

Price RS. 1-9-0

PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN

DEBATES

14th MARCH, 1958.

Vol. V—No. I.

OFFICIAL REPORT



CONTENTS.

Friday, the 14th March, 1958.

| | Pages. |
|--|--------|
| Oath of Office | I |
| Starred Questions and Answers | 1—15 |
| Un-starred Questions and Answers | 15—16 |
| Question of Privilege—Schedule of Budget Session | 16—39 |
| Budget—Presentation | 40—66 |

PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN.

**FIFTH SESSION OF THE FIRST PROVINCIAL ASSEMBLY,
OF WEST PAKISTAN.**

Friday, the 14th March, 1958

The Assembly met at the Assembly Chamber, Lahore, at 3-30 p. m. of the clock. Mr. Speaker (Chaudhri Fazle Elahi), in the Chair.

(Recitation from the Holy Quran and its translation in Urdu).

OATH OF OFFICE.

Mr. Speaker : Those Members who have not done so may make and subscribe the prescribed oath or affirmation.

The following members were then the Sworn in :—

1. **Mian Rahmat Khan Bhatti** (G. Jranwala District).
2. **Colonel Amir Muhammad Khan** (Peshawar District).

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS.

DEVELOPMENT OF MACHINE TOOLS INDUSTRY IN THE PROVINCE.

*294. **Mian Manzoor-i-Hasan :** Will the Chief Minister be pleased to state the steps the Government have undertaken or intend to take for the Development of Machine Tools Industry in the Province ?

Begum G. A. Khan (Deputy Minister) : Some machine tools are already being manufactured in West Pakistan by Batala Engineering Company Limited, Lahore, and some other concerns. Government have been assisting the industry by securing for it licenses required for the import of raw materials.

Rana Gul Muhammad Noon : May I know from the Deputy Minister what is meant by the statement that some other industrial concerns are also manufacturing machine tools ?

Begum G. A. Khan : If you like I can name them.

Rana Gul Muhammad Noon : Please name them.

Segun G. A. Khan : The other units manufacturing machine tools are Messrs. Crown Engineering Works, Lahore; M. A. Din and Sons, Lahore; M. A. S. Company, Lahore; Shabbir Ahmad and Brothers, Lahore; Popular Engineering Works, Lahore; Standard Foundry Workshop, Lahore; Dhimra Engineering Works, Lahore; and Victor Crane and Company, Sialkot.

Rana Gul Muhammad Noon : May I ask from the Chief Minister whether the Provincial Government gave or recommended any special import licences for import of machinery for these industrial concerns ?

Sardar Abdur Rashid Khan (Chief Minister) : Import licences are given for particular shipping periods. I do not know to which shipping period the honourable member is referring. Moreover, it is a published document.

Rana Gul Muhammad Noon : May I ask from the Chief Minister whether he has made any recommendations for the issue of import licences for this type of machinery ?

Mr. Speaker : He has said that there is a published list of these importers.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, the recommendations are not published. I am asking whether he himself has taken any steps to see that import licences for the import of machinery were given to the manufacturers ?

Sardar Abdur Rashid Khan : This subject of licensing has very recently been entrusted to the Provincial Government.

Chaudhri Muhammad Ataf Hussain : Can we know the date when this subject was entrusted to the Provincial Government ?

Sardar Abdur Rashid Khan : Just now.

Rana Gul Muhammad Noon : About an hour ago ?

Mr. Speaker : Do you want to know the exact date ?

Rana Gul Muhammad Noon : I want to know when was this subject entrusted to the Provincial Government ?

Sardar Abdur Rashid Khan : The Central Government took the decision to transfer this subject to the Province only a few days ago.

Rana Gul Muhammad Noon : May I ask the Chief Minister whether he made any recommendations to the Central Government for the import of such machinery ?

Sardar Abdur Rashid Khan : The whole question is being examined. As you know quite a large number of machine tools can be manufactured here

We do not issue licences for that type of machinery and tools which are manufactured here. As for those tools and machinery which cannot be manufactured in this country we will issue licences.

Khawaja Muhammad Safdar : May I know what other steps, besides the issuing of import licences, have been taken by the Provincial Government to develop this small tools industry ?

Sardar Abdur Rashid Khan: We are surveying the requirements of the Province and when that examination is completed we will take further steps in this connection.

Khawaja Muhammad Safdar : May I know if the Government is prepared to give technical aid to those industrialists who are developing this industry ?

Sardar Abdur Rashid Khan : Surely.

میں منظور حسن۔ کیا حکومت کو معلوم ہے کہ ضلع گجرانوالہ اور سیالکوٹ میں مشین ٹولز کے لاکھڑے چھوٹے کارخانے ہیں؟ اگر ایسا ہے تو ان کی امداد کے لئے حکومت نے کیا اقدامات کئے ہیں؟

سر دار عبدالرشید خان۔ جہاں بھی ضرورت ہوتی ہے حکومت وہاں امداد کرتی ہے۔

میں منظور حسن۔ کیا حکومت نے خام مال کی بھرسائی میں ان کو کوئی امداد دی ہے؟ بڑے بڑے رئیس تو کراچی سے جا کر لائسنس لے آتے ہیں۔ میں چھوٹے چھوٹے کارخانے داروں کی نسبت پوچھتا ہوں؟

سیر غلام مسطفی شاہ خاں گیلانی۔ انہوں نے فرمایا ہے کہ جہاں ضرورت ہوتی ہے حکومت امداد کرتی ہے۔ میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں آیا گجرانوالہ اور سیالکوٹ میں ایسی امداد کی ضرورت ہے یا نہیں؟ اگر ہے تو کیا حکومت نے اس سلسلہ میں وہاں کوئی امداد فرمائی ہے؟

سر دار عبدالرشید خان۔ مرر رو قسم کی ہوتی ہے۔ ایک تو یہ کہ اگر لائسنسوں کی ضرورت ہو تو ہم اپنے ذرائع کے مطابق لائسنس دے سکتے ہیں۔ فارن ایکسچینج کی پوزیشن کا لحاظ رکھتے ہوئے۔ دوسرے ٹیکنیکل امداد ہے۔ اس کے لئے سوہاگی حکومت یا تو مناسب انتظام کر چکی ہے یا کر رہی ہے۔

رانا گل محمد دون صرف عبدالعزیز دون۔ کیا انہوں نے اپنی چیف منسٹری کے دوران میں کہیں کوئی ایسی امداد دی بھی ہے؟

Khawaja Muhammad Safdar : What about the answer?

Mr. Speaker . So far here is No answer.

Rana Gul Muhammad Noon : This means that the Chief Minister has been sleeping over the needs of the country and the people.

خواجہ محرم سغریٰ - کیا وہ لاہور سے باہر بھی صنعتوں کو خام مال مہیا کرنے کے لئے تیار ہیں؟

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, my supplementary question has not been answered. Let the Chief Minister stand up and say, "I am so helpless. We have done nothing".

Mr. Speaker : I cannot force him.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, if you can force us why can't you force him. You can at least make an attempt to induce him.

Sardar Abdur Rashid Khan : I am prepared to reply to your questions provided I follow them. The trouble is that so many people stand up and put supplementaries at a time that I cannot follow any one of them.

Mr. Speaker : One at a time if you want an answer. If four or five honourable Members stand up at a time, naturally the Chief Minister will not be able to give a reply to the supplementaries.

شیخ ظفر حسین - جناب والا اگر کوئی وزیر صاحب اپنی ناقابلیت کی بنا پر سوال نہ مسجھ سکیں تو اس میں سوال کرنے والوں کا کیا قصور ہے؟ (قبلہ)

خواجہ محرم سغریٰ - کیا حکومت لاہور کے علاوہ دوسرے شہروں کے مشین ٹولز کے چھوٹے کارخانوں کو خام مال مہیا کرنے کو تیار ہے؟

میاں منظور حسن - جناب والا - میں یہ پوچھ رہا تھا کہ گجرات والہ اور میانکوٹ کے اضلاع میں جو لوگ چھوٹے پیمانے پر مشین ٹولز کی صنعت میں مصروف ہیں ان لوگوں کو ٹیکنیکل امداد کی ضرورت ہے۔ ان لوگوں کو چھوٹی چھوٹی مشینری کی ضرورت ہے۔ آیا حکومت ان لوگوں کو یہ سامان مہیا کرنے کا کوئی ارادہ رکھتی ہے؟

سٹر سپیکر - یہ سوال پہلے disallow ہو چکا ہے۔

چوہدری محرم الطاف حسین - کیا حکومت خام مال خریدنے کیلئے کوئی رقم snosidg کے طور پر دینے کے لئے تیار ہے؟

Sardar Abdur Rashid Khan (Chief Minister) : This question has not arisen so far.

خان حبیب اللہ خان - کیا میں دریافت کر سکتا ہوں کہ آیا یہ صحیح ہے کہ جلدی چھوٹی چھوٹی انڈسٹریز ہیں وہ ہگ آئرن اور کوئلہ نہ ملنے کی وجہ سے پوری طرح نہیں چل رہیں؟

سردار عبدالرشید خان - یہ درست ہے۔

چوہدری نصر الطاف حسین۔ کیا حکومت پگ آئرن کا انتظام کرنے کیلئے تیار

ہے؟

سر راز عبدالرشید خان۔ اس کا تعلق فارن ایکسچینج کے ذرائع سے ہے۔ جب وہ بڑھدگے تو اس کا انتظام بھی ہو جائیگا۔

Begum Jehan Ara Shah Nawaz: Mr. Speaker, realising the importance of the machine tool industry, members sitting on this side of the House want to know what special steps the Government have taken or the Government intend to take to help develop this industry and set it up where it does not exist? Sir that is the question of which an answer is required.

مسٹر سپیکر۔ بیگم صاحبہ اگر آپ سوال پڑھیں تو آپ دیکھیں گی کہ اس میں بھی یہی بات پوچھی گئی ہے۔ اور اس کا جواب ڈپٹی مسٹر نے پڑھ کر سنایا ہے۔

Begum Jehan Ara Shah Nawaz: Sir, no answer has been given by the Chief Minister. My question is what special steps the Government intends to take or it has taken to help to develop this industry.

مسٹر سپیکر۔ آپ اصل سوال کو محض دہرا رہی ہیں۔ اور اس کا جواب دیا جا چکا ہے۔ اس سے آپ مطمئن ہوتی ہیں یا نہیں یہ الگ بات ہے۔

Begum Jehan Ara Shah Nawaz: Sir, I want to know not only the steps but special steps which the Government has taken or intends to take about setting up of this industry.

Mr. Speaker: Please read the question; it is exactly the same.

Dr. Saïd-ud-Din Swaleh: May I know from the Chief Minister as to how much foreign exchange is available to the Provincial Government for this purpose?

Mr. Speaker: Disallowed.

خان حبیب اللہ خان۔ چیف مسٹر صاحب نے فرمایا ہے کہ فارن ایکسچینج نہ ملنے کی وجہ سے وہ اوزار نہیں دے سکتے۔ کیا میں پوچھ سکتا ہوں کہ آیا ان کے علم میں نہیں ہے کہ ۲۰ ہزار ٹن کوئلہ کوئلہ کے سٹیشن پر ہڑا ہوا ہے؟ اور ویگنز کے نہ ملنے کی وجہ سے یہ بھٹی والوں کو سپلائی نہیں ہو رہا؟

مسٹر سپیکر۔ وہ تو انہوں نے pig-iron کے متعلق کہا تھا۔

خان حبیب اللہ خان۔ میں پوچھتا ہوں کہ ہماری اپنی کانوں میں سے جو کوئلہ نکلتا ہے اسے ٹرانسپورٹ کرنے کیلئے کوئی انتظامات کئے گئے ہیں۔ یا نہیں؟

سر راز عبدالرشید خان۔ اس کیلئے نوٹس چاہئے۔

RE-APPOINTMENT OF OFFICERS.

***387. Mian Manzoor-i-Hasan :** Will the Chief Minister be pleased to state :—

- (a) the number of superannuated officers, re-appointed or given extension during the year ending 31st of March, 1956, in West Pakistan ;
- (b) the main reasons for their extension or re-employment;
- (c) the number of those among (a) above who are technicians or scientists ?

Begum G. A. Khan (Deputy Minister) :

- (a) 114 ;
- (b) shortage of trained, skilled or experienced hands ;
- (c) 50.

Syed Amir Hussain Shah : Sir, may I know the answer to part (c) of the question ?

Sardar Abdur Rashid Khan (Chief Minister) : It is 50.

Mr. M. H. Gazdar : I would like to know from the Chief Minister which category these 114 re-employed men belong to ?

Sardar Abdur Rashid Khan : I require notice.

Syed Amir Hussain Shah : Sir, the Deputy Minister has just stated that 114 superannuated officers have been re-employed and that they have been re-employed for reason either of experience or of special training and in answer to part (c) of this question it has been said that only 50 out of 114 are technicians or scientists i. e., have special training. Am I to understand that there are only two categories, those who have special experience and those who are specially trained ? What is meant by special experience ?

Sardar Abdur Rashid Khan : Fifty officers referred to are either technicians or scientists and the remaining do not fall in this category.

Syed Amir Hussain Shah : Sir, the Chief Minister has not answered my question. What exactly is meant by special experience? Does it mean special pull ?

Sardar Abdur Rashid Khan : Sir, the details are not available. I can furnish the information on receipt of fresh notice.

Mr. G. M. Syed : May I know from the Chief Minister whether it is a fact that some of the officers have been re-employed for several times though better officials were available?

Sardar Abdur Rashid Khan : Could he give me some names ?

Mr. G. M. Syed : Sir, may I know from the the Chief Minister whether it is a fact that Mr. Sharif, the Secretary of Education Department, Mr. Rahman, Additional Agricultural Director, Mr. Malik, Director of Health and Mian Abdul Qadir and several other persons have been re-employed—some of them—after retirement of four years ? What were the special reasons for calling them when certain persons, e. g., Mr. Jafer, Mr. Ansari have not been re-employed? What is the reason for appointing some and not appointing others ?

Sardar Abdur Rashid Khan : Those who have been named are, they were not re-employed by this Government and secondly I must say that they do not possess the requisite qualifications.

Mr. G. M. Syed : Is it a fact or not that Mr. Rhaman, Additional Director of Agriculture has been re-employed by this Government ?

(interruptions).

Mr. Speaker : Order please.

Mr. G. M. Syed : Sir, I have not received my reply from the Chief Minister but other Ministers say that it was done during 193 regime. If that is so, may I know what steps does the present Government intend to take now, if they come to know that during 193 regime some un-deserving persons have been re-appointed ?

Sardar Abdur Rashid Khan : This is a legal matter and I cannot say anything about it now.

Mr. M. H. Gazder : Sir, I would like to know from the hon'ble the Chief Minister that when rules for re-employment are that everybody should produce a certificate of medical fitness every year and appointments have to be made annually, has he removed those restrictions for appointment or do they produce certificates of fitness annually ?

Mr. Abdus Sattar Pirzada : They were not produced annually.

قاضی مرید احمد۔ جناب کیا میں آرہیبل چیف منسٹر سے دریافت کر سکتا ہوں
آیا مسٹر ای۔ رحمان خان ان کی پارٹی کے سیکرٹری رہے ہیں۔ یا نہیں؟ ان کو دوبارہ
کن وجوہات کی بنا پر ملازمت میں لیا گیا ہے؟ کیا اس لئے کہ وہ ان کی پارٹی کے
سیکرٹری رہے ہیں؟

سرکار عبدالرشید خان۔ ہو سکتا ہے۔ لیکن وہ ہماری حکومت کے نہیں کیا۔

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, he has not answered this important question ; whether it is a fact that Khan A. Rahman was Secretary of Republican Party before his re-appointment or not ?

قاضی مرید احمد۔ جناب جو کچھ آپ کے فرمایا ہے میں نے نہیں سنا۔

Sardar Abdur Rashid Khan : I have stated that these gentlemen were not appointed by us.

(interruptions).

Mr. Speaker : Order, please.

قاضی مرید احمد - جناب میں نے صرف یہ پوچھا ہے کہ سبٹر رحمان خان ان کی پارٹی کے سیکرٹری رہے ہیں یا نہیں؟ مجھے اس سے بحث نہیں کہ انہیں ان کی حکومت کے ملازم رکھا ہے یا ڈاکٹر خاندماہب کی حکومت نے۔

سر دار عبدالرشید خان - جی ہاں۔

چوہدری محسن الطاف حسین - کیا یہ حقیقت ہے کہ بعض لوکل باڈیز کے افسران کو بھی اسی طرح re-employ کیا گیا ہے؟

Mr. Speaker : Disallowed.

سیر امیر حسین شاہ - کیا میں جناب وزیر اعلیٰ سے دریافت کر سکتا ہوں کہ خان رحمان خان کے پاس کونسی سپیشل ڈگری ہے جو کسی دوسرے کے پاس نہیں اور جس کی وجہ سے انہیں دوبارہ ملازمت میں لیا گیا ہے؟

Mr. Speaker : Disallowed.

Mr. G. M. Syed : May I know from the Chief Minister whether he is aware that our Director of Agriculture is the best qualified person in the whole of Pakistan. In spite of that, why this man was specially imported and many of the functions of the Director have been taken away and given to him? What are the reasons for this?

Mr. Speaker : This question does not arise because the Chief Minister has said that he has not appointed the Officer.

Mr. G. M. Syed : If they have not appointed, is it not their duty that if they thought that something wrong had been done by the previous regime, they should remove it? There are several instances to that effect; one is that Mr. Khuro had appointed one person, Dr. Duat, for the special purpose of writing history of Sind and his orders were issued but One Unit Government stopped him from taking over charge. They should do the same thing now.

Mr. Speaker : He has already said—you must have heard it—that due to the contract, they can't do away with them.

Khan Sardar Bahadur Khan : Sir, may I suggest to the Chief Minister for his Government's serious consideration.....

Mr. Speaker : Is it a question?

Khan Sardar Bahadur Khan : Does not matter; I want to make a suggestion, that either the age-limit should be raised and no discretion

should be left with the heads of the Departments, or the Government must enforce the present superannuation age of 55. I think in certain matters, Government have to make a departure and, therefore, I have a feeling that it would be better to raise the age-limit from 55 to 58 and take away this discretion from the heads of different departments and Ministers. Otherwise what happens is this that when a person gets a year's extension, he starts running about his head of department or the Minister to give him a year's more extension. He will never be a contented man and will never be able to apply his mind fully to his work. He will always be thinking in terms of getting another extension.

Sardar Abdur Rashid Khan : Sir, this is a very complex question and needs a very lengthy answer. Sometime ago, the Central Government also considered this proposal and I think probably they could not take a decision straight away, because, first of all, it affects the condition of service of the serving officers. The second question is that a person going beyond the age of superannuation, 55 or 58 years, is hardly left with sufficient vigour, to be able to serve the Government efficiently. So as a rule the age of superannuation should not be raised at this juncture. We found, immediately after independence and then also after integration, that we, at times, were faced with a shortage of officers of sufficient experience and skill. So to fill those vacancies, officers are given short-time employments; they are re-employed and I know that it does affect the interests of some of the serving officers, but in the larger interest of the country, we have to do it. But if now we make it a general rule, it will naturally affect the interests of the serving officers and, therefore, I am afraid, I cannot give an answer straightaway until first, the Central Government takes a decision on the matter.

Khan Sardar Bahadur Khan : Sir, I don't think the Chief Minister is correctly informed when he says that the Central Government has not taken a decision. Where it suited them, say in the case of technicians and people belonging to the Ministry of Finance, they have already taken a decision that they can go upto 60 years. Why can't it happen in the case of other men? It may be due to the limited number of experts in the field.

Syed Amir Hussain Shah : Sir, the Chief Minister has stated that the services of Mr. Khan A. Rahman cannot be dispensed with, because there is a contract between him and the Government. Is the Chief Minister aware that according to the terms of that very contract his services can be terminated by 3 months' notice on either side?

Sardar Abdur Rashid Khan : Well, I have not seen the contract and I cannot answer it.

Mr. G. M. Syed : May I ask from the Chief Minister whether any conditions were laid down before appointing Mr. Malik?

Mr. Speaker : This would require a fresh notice.

Syed Amir Hussain Shah : Sir, the Chief Minister states that he has not seen the contract. Is the Chief Minister prepared to make a statement on the floor of the House that in case this term is there, he will issue notice terminating services of Mr. Khan A. Rahman forthwith?

Mr. Speaker : This is a hypothetical question.

Syed Amir Hussain Shah : Sir, I have definite information that there is a clause to this effect. This is a standard clause invariably put in such contracts. Is the Chief Minister prepared, Sir, to issue a notice terminating his services forthwith? Sir, this is not a hypothetical question.

Mr. Speaker : He says that he has not seen the contract.

Syed Amir Hussain Shah : Sir, the Chief Minister has only to get up and say that he has not seen such and such thing and you then describe subsequent questions as hypothetical and disallow them. Sir, this is most unfair.

Mr. Speaker : Hon'ble Members are discussing matters which do not come within the purview of Supplementary questions. If they are so anxious, we can find another half an hour for them, after today's sitting.

Syed Amir Hussain Shah : There is no use putting supplementaries, when they are not admissible.

Rana Gul Muhammad Noon : May I ask from the Chief Minister whether it is a fact that when Government servants are re-employed, they are asked to enter into certain contract with the Government, and always a clause is incorporated in the contract that the services of any officer can be terminated by giving a notice of certain period?

Mr. Speaker : This is disallowed.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, the Chief Minister says that all these people have been re-employed due to their special experience. May I ask from the Chief Minister whether in special experience he includes the services rendered to the Republican Party also?

Mr. Speaker : This is disallowed.

Mr. M. H. Gazdar : May I ask from the Chief Minister :—(a) whether he is aware that due to certain favouritism in the Railway Division some favourites have been given extension in service or re-employment and (b) whether it is legal?

Mr. Speaker : Railway is a Central subject, therefore this question is disallowed.

Mr. G. M. Sayed : May I know from the Minister whether it is a fact that certain persons have been re-employed several times?

Mr. Speaker : This is disallowed.

Mr. Mahmood A. Haroon : May I ask from the Chief Minister whether he is prepared to say that this Government will not grant any further extension in service or re-employment.

COST OF LIVING IN WEST PAKISTAN.

*814. **Mr. Zain Noorani** : Will the Chief Minister be pleased to state :—

(a) whether it is a fact that the cost of Living in West Pakistan was

higher in the last quarter of the year 1956, as compared to its first three quarters ;

(b) if the answer to (a) above be in the affirmative, the percentage of the rise ?

Begum G. A. Khan (Deputy Minister) :

(a) Yes.

(b) 6.2 %.

Mr. Zain Noorani : Is it a fact that in the subsequent year, 1957-58, there was a further rise in the cost of living in West Pakistan ? If so, how much ?

Mr. Speaker : This supplementary pertains to 1957-58, therefore it is beyond the scope of the original question.

Mr. Zain Noorani : I would like to know what effective steps has the Government taken to check the rise in the cost of living ?

Sardar Abdur Rashid Khan (Chief Minister) : This matter does not entirely lie in our field. In this the Central Government also comes in. However, whatever is possible for us to do, we are doing.

Syed Amir Hussain Shah : What steps are they taking ?

Mr. Zain Noorani : Sir, my question was what steps is the Provincial Government taking ?

Sardar Abdur Rashid Khan : First of all, there is the shortage of food. The prices are evidently very high. So we are trying to increase our food production. In other fields also we are trying to make ourselves self-sufficient.

Mr. G. Allana : The Chief Minister has said that there are certain factors beyond his control in this field. Will he please let me know if the taxation proposals announced in the Central Budget are also contributory factors which have contributed to the rise in the cost of living ?

Mr. Speaker : It asks for an expression opinion.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, it is a matter of fact ?

Mr. G. Allana : Then, I will put another supplementary, Sir. Is it a fact that taxation proposals adopted in the Central Assembly Budget Session would increase the cost of living ?

Mr. Speaker : No question about the Centre can be put in this House.

خواجہ محرم سقر - جناب وزیر اعلیٰ نے وزارت عظمیٰ کا عہرہ سنبھالتے ہی یہ اعلان فرمایا تھا کہ وہ چیزوں کی بڑھتی ہوئی قیمتوں کو روکنے کی ہر سکن کوشش کریں گے۔ کیا میں ان سے دریافت کر سکتا ہوں کہ اس ڈیڑھ سال کے عرصہ میں انہوں نے وہ کدوسے اقدامات کئے ہیں جن سے بڑھتی ہوئی قیمتوں کی روک تھام کی گئی ہے؟

Mr. Speaker : Disallowed.

NON-GAZETTED ESTABLISHMENT OF THE FORMER SIND CHIEF COURT.

*858. **Mr. G. M. Sayed:** Will the Chief Minister be pleased to state :—

- (a) whether it is fact that while revising general pay scales of the employees of the former Sind Government during the year 1946, the non-gazetted establishment of the then Chief Court of Sind was ignored and the officials of that High Court continued to receive pay according to the scales fixed in the year 1944 ;
- (b) whether it is also a fact that at the time of the second general revision of pay scales effected in the year 1953, in the former Province of Sind, the above staff was again ignored ;
- (c) whether it is a fact that the above staff made representations from time to time to the former Government of Sind and that the question of the revision of their pay scales is still pending with the West Pakistan Government;
- (d) if answer to (a), (b) and (c) above be in the affirmative, whether the Government intend to take an immediate decision in the matter ?

Mr. Abdus Sattar Pirzada (Law Minister) :

- (a) Except in the case of stenographers, the scales of pay of other employees were not revised;
- (b) The scales of pay of the non-gazetted establishment of the former Chief Court of Sind were not revised alongwith those of other employees of the former Sind Government;
- (c) The reply is in the affirmative;
- (d) The revision of pay scales is under active consideration of the Government. Formal orders would be issued shortly.

Mr. G. M. Sayed : The Minister has said that formal orders would be issued shortly. Will he please fix some time-limit by which these orders will be issued ?

Mr. Abdus Sattar Pirzada : I know the injustice that has been done and I shall do my best to see that orders are issued soon.

Pir Elahi Bakhsh : Is the Government prepared to give the benefit of increase with retrospective effect ?

Mr. Abdus Sattar Pirzada : That is also under examination.

Mr. Zain Noorani : Will the Government consider giving some interim relief to these employees ?

Mr. Abdus Sattar Pirzada : I think before the orders for interim relief are issued, the orders on the main case will be issued.

REFUSAL TO RECEIVE PAY BY THE SECRETARIAT STAFF FROM THE FORMER PROVINCES OF SIND, FRONTIER AND BALUCHISTAN.

***877. Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah :** Will the Chief Minister be pleased to state :—

- (a) whether it is a fact that the Secretariat staff from the former Provinces of Sind, Frontier and Baluchistan refused to receive their pay on the 1st March, 1957 ;
- (b) if the answer to (a) above be in the affirmative, the reasons therefor ;
- (c) the details of their demands
- (d) whether it is a fact that they are not being allowed an interview to place their grievances before the Chief Minister ;
- (e) whether it is fact that solemn promises were held out to the members of the staff of those Provinces that the allowances which they were in receipt of before integration would remain in tact and that further concessions would also be allowed to them on their transfer to the service of the West Pakistan Government at Lahore ;
- (f) whether it is a fact that they were given free accommodation till married accommodation was made available to them by Government ;
- (g) whether it is a fact that the promises mentioned in (e) above have not been fulfilled ; if so, the reasons therefor ?

Sardar Abdur Rashid Khan (Chief Minister) :

(a) Yes, The Secretariat staff from the former Province of Sind, Frontier and Baluchistan did not receive their pay on 1st March, 1957. They, however, took their pay on 2nd March, 1957.

(b) This was stated to be in pursuance of their threat that they would do so if their demands were not accepted before 2nd March, 1957.

(c) The Sind Secretariat Employees' Association made the following demands :—

- (i) The staff residing at Wahdat Colony should be given a special Conveyance Allowance.
 - (ii) Karachi Compensatory Allowance should be merged in pay.
 - (iii) The Seniority of Clerks should be fixed among the senior Clerks of other units.
 - (iv) The date of admissibility of transfer T. A. in respect of families of the staff should be extended upto 31st March, 1957.
 - (v) Transfer T. A. should also be allowed in respect of dependents of displaced staff.
 - (vi) The displaced staff should be given T. A. once in a year to visit their homes.
 - (vii) House rent on account of quarters allotted to the staff should be charged from 1st April, 1957.
 - (viii) The displaced staff should be given expatriation allowance.
 - (ix) The staff should be confirmed retrospectively.
 - (x) No charge on account of electricity consumed by the staff should be made from them.
 - (xi) the concessions given to the Secretariat staff should also be extended to the staff posted in the Attached Departments.
- (d) No.

(e) Assurances were given to the staff of the Governments of integrating units that their terms and conditions will not be changed to their disadvantage, and that the staff drawing pay upto Rs. 500 per month would, on transfer to West Pakistan Government offices at Lahore, be granted disturbance allowance equal to two months' pay subject to a maximum of Rs. 500.

(f) Yes.

(g) This is not correct. The terms and conditions of staff concerned have been fully safeguarded. Disturbance Allowance and certain other concessions were given to the displaced staff.

Pir Iqbal Bakhsh : Sir, the question hour is almost over. I may, therefore, be allowed to put supplementary questions on Question No. 877 tomorrow. I may also be supplied a copy of this long reply which has not been placed on the Table of the House.

Mr. Speaker : All right.

سٹر عبدالحمید قادر بخش جنوٹی۔ ہمیں سوالوں کا جواب نہیں ملتا۔

سٹر سپیکر۔ جن کا سوال ہوتا ہے ان کو جواب مل جاتا ہے۔

سٹر عبدالحمید قادر بخش جنوٹی۔ مگر ہمیں تو نہیں ملتا۔

UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS.

BAN ON DISPOSAL OF GOVERNMENT WASTE LAND OF SINJHORO TALUKA.

263. Mr. Ghulam Muhammad Khan Muhammad Hashim Khan Wassan : Will the Minister of Revenue be pleased to state :—

- (a) whether there was previously any ban on the disposal of Government waste land of Sinjhorro Taluka situated on Jamrao Canal in Nara Circle ; if so, the reasons for imposing the ban ;
- (b) whether it is a fact that the said Government waste land is being disposed of ; if so, the reasons for disposing of the said land now ;
- (c) whether the land is now being granted only to persons belonging to the Hur community of the former Province of Sind ; if so, the reasons therefor ;
- (d) whether non-Hurs are also entitled to get that land ; if not, the reasons therefor ;
- (e) whether it is a fact that the Government of West Pakistan has decided that in the disposal of Government waste land on Jamrao Canal in Sinjhorro Taluka, there would be no bar for acquisition of the land by Hurs and non-Hurs ; if so, whether the Government have now revised its previous decision in favour of granting the land only to Hurs ; if so, the reasons therefor ?

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot (Revenue Minister) :

The required information is not readily available and is being collected from the Field Staff. It will be placed on the Table as soon as received.

CONSTRUCTION OF HIGH SCHOOL AND CIVIL HOSPITAL BUILDINGS AT SANGHAR TOWN.

264. Mr. Ghulam Muhammad Khan Muhammad Hashim Khan Wassan : Will the Minister of Communications and Works be pleased to state whether the construction of High School and Civil Hospital Buildings at Sanghar Town was contemplated by Government ; if so, the reasons for not starting the work as yet ?

Col. Syed Abid Hussain (Minister of Communications and Works) : It is a fact that the Government intend to construct High School and Civil Hospital Buildings at Sanghar Town for which land has been earmarked. The work of construction of School Building has been started but that of the Hospital is under consideration of the Health Department. As soon as the funds are placed by them at the disposal of the B. & R. Department, this work will also be started.

QUESTION OF PRIVILEGE—Schedule of Budget Session.

Khan Sardar Bahadur Khan (Lahore District) : Sir, I rise on a point of privilege. Sir, I want to make this point of privilege because I feel that the Government by drawing up the schedule of the present session, in the way in which they did, have nakedly made an attempt to deny the Members of this House their very valuable right to take full part in the deliberations of such an important issue as the Budget proposal.

Mr. Speaker, Sir, I have been actuated to bring this fact to the notice of the Government not in the spirit that I happen to be in the Opposition and I want to score a point over them but I think that it is a mistake and a mistake which should not be allowed to pass unrectified. They may have some reason which according to me is a reason not weighty enough to justify the decision in the way it has been taken.

Mr. Speaker, Sir, the House knows, and the public knows, that ever since Integration or to be more correct ever since this House came into being and had its first sitting on the fateful day of 19th May, 1956, about two years have elapsed, but the total number of days for which we have worked, I am positive, does not exceed thirty and the total number of hours we have been in session is still smaller. Before integration in West Pakistan there were about four Legislatures and the legislature in the North-West Frontier Province was the smallest one on the population basis and even on the basis of membership, because it had a total membership of 86. Before partition it had a membership of 50. If you look at the proceedings of that House you will not be able to justify the present decision of the Government to allot two days for General Discussion and two days for Voting on Grants.

Voices—Shame, shame.

Khan Sardar Bahadur Khan : Now, Sir, all those three or four Houses have been amalgamated into this House with a total membership of 310. I am not very proud of the performances and the precedents set up by this House though in so doing my contribution and that of my Party was nothing, if at all we did anything we tried to correct something which was wrong. If I may be permitted to quote from what has happened in this House during the course of the last two years the details are as under :

In the Budget Session of May, 1956, we had four days for General Discussion and six days for Voting on Demands. In the Budget Session of last year which was held in March, 1957, there were six days for General Discussion and six days for Voting on Demands. After the first Demand

was disposed of the House was suspended and a new regime came into being and they picked up the threads which were made to drop from the lifeless hands of their Leaders on the fateful day of March 19. But still they gave four days. Now, Sir, you have given two days for General Discussion and two days for Voting on Demands. Out of these two days if we have one sitting every day and one hour is reserved for questions we are left with merely three and half hours. If we set apart an hour for the Finance Minister to reply to the debate and at least half an hour for those honourable Members who are literate and are in a position to say something on the floor of the House, may I know from you, Sir, what would be the time left for the 120 people sitting behind me....

Mian Muhammad Shafi : One minute each.

Khan Sardar Bahadur Khan : And all those people sitting in this House? I am afraid, Sir, that we can only get time and opportunity to speak on this subject at a public meeting and not in this House. I would suggest, Sir, that the only excuse that the Treasury Benches can advance in support of their action is that the month of Ramzan is to fall on the 22nd of this month and they could not hold the Session earlier because the Central Assembly was in Session and they wanted the Session after the Central Legislature's Session ended. I accept their plea as far as it goes to cover up that stand, but I do not agree with them when they say that it is not desirable or convenient for them or for the Members of this House to be in Session in the month of Ramzan. Today the Chief Minister would have been on a stronger wicket to define his action if he had only extended an ordinary courtesy of consulting the Leaders of other Parties. He can speak on his behalf but he cannot speak on our behalf on such a vital issue. Sir, I quote an instance from this very country. The East Pakistan Legislature is in Session these days and they have allotted sixteen days for General Discussion and Voting of Demands. Though their population is larger than ours, their Budget and financial commitments are far less than ours. The membership is the same and the House is going to be in session till the 16th of April. Why can't the same happen here? I am rather surprised. You know, Sir, that the integration of West Pakistan was a major Constitutional upheaval.....

Mr. Shahnawaz Pirzada : Point of Order, Sir. (Interruptions).

Khan Sardar Bahadur Khan : I should have thought that the Legislature in West Pakistan would have to remain in session not for a week or a month but for quite a few months in order to integrate the laws of the former Provinces and put them on the legislative anvil. You look up the agenda laid down for the 15th of this month and I am shocked to say that you have got an army of ordinances listed there. True, if the need of the country is to promulgate ordinances Government is within its Constitutional rights to do so, but on the first opportunity the House meets, those ordinances must be presented to the House in the shape of Bills and passed. What is happening, Sir? Twenty-five ordinances are being thrust down the throat of this House, although through the agency of formal resolutions we can oppose them.

Sir, I would request the Treasury Benches that unless they think—I know they think that way—unless they maintain and say to us openly that the object of membership in this House is this only that we should go on drawing our pay and sit where we are and the rest should be left to them, then I will have very little to say and I will have to decide what line of action I should adopt in future, whether we should choose to be members of this House or not. But I know that the Ministers' and the Government's duty is much more heavier because they have to run the administration. But, Sir, in a democratic country the duty of the honourable members sitting on the Treasury Benches and those who are sitting opposite is that they have to formulate policies and the duty of the Cabinet is to implement those policies; it is nothing more and nothing less than that. I want to know from the members sitting on the Treasury Benches whether they have provided us with that opportunity. I would suggest that it is never too late to rectify a wrong which has been done. The Session should be extended, the schedule should be revised and we must at least be given some time for general discussion and voting on demands as we got last year. Mr. Speaker, Sir, it is desirable to draw up strength from what happened in this House during the course of the Budget Session last year. The then Chief Minister (Dr. Khan Sahib) allowed us six days for general discussion and six days for voting on demands, but believe me, Sir, from my party (Muslim League) not more than 50% members who wanted to speak could get an opportunity to speak. Then I have got every right to ask: what are we here for? Sir, in order to be fair to ourselves, fair to the constituents whom we represent and fair to the unfortunate Province which we represent and which is faced with colossal problems—problems, which are not only administrative and financial but political as well, you must allow us the time to put forward our suggestions even though the Government may not be in a mood or is not prepared to give us the time. It is not with the object that the Opposition wants to criticise the proposals coming from the Government on the Budget, but it is my duty and that of my party (Muslim League) being in a privileged position on the Opposition to suggest alternatives in order to improve the things, improve the lot of the common man and also improve the position of the country in general. Therefore, Sir, I request that this is the birth right and I appeal to the members of this House—does not matter to what party they belong and what political complexion they reflect in this House—that we should not be denied this privilege which is being denied to us and I hope and trust that all the members will support my request with one voice that the schedule should be revised, so that we are given a reasonable margin of time to discuss this Budget generally and to discuss some of the demands in detail. I particularly appeal to those who say that they are protagonists of democracy that they should rise above party affiliations....

Opposition Members : Hear, Hear.

Khan Sardar Bahadur Khan : Sir, it is not a question of party affiliation with me: I am not speaking on behalf of my party, but I am speaking on behalf of the House. (Cheers). I most emphatically say that the Government have taken this decision without consulting the Leaders of the parties within this House, and without even consulting their own members.

They have made a very great mistake and I hope and trust the Government will rectify the wrong instead of insisting on its decision. I am sure that I have the support of the House or at least of the saner elements in this House, and of those who have got the capacity to listen, and I must say that they will be doing a great service if they stay here a little longer.

(At this stage Mr. G. M. Syed rose in his seat to speak).

Mr. Speaker : Khan Sardar Bahadur Khan has raised a point of privilege, therefore.....

Mr. G. M. Syed : Sir, I, too, want to speak on this point of privilege. I must also express my opinion on this point.

Mr. Speaker : All right.

Mr. G. M. Syed : The House knows that from the very beginning we have supported the Government on various occasions when the Government were right. Now when the Government does certain things which are contrary to the accepted principles of democracy, we will have to consider what policy we should adopt.

(Cheers from the Opposition Benches).

ارباب شیر افضل خان (خلج پشاور) - جناب والا- سیر صاحب سے کہا جائے کہ اردو میں تقریر کریں۔ کیونکہ ایوان کی اکثریت اردو کو زیادہ پسند کرتی ہے۔

مسٹر جی۔ ایم سیر - میں آپ کی سہولت کیلئے اردو میں تقریر کرتا ہوں۔

خان سردار بہادر خان - جناب والا- پھر مجھے بھی ارباب صاحب سے معذرت کرنی چاہئے۔ کیونکہ میں بھی اردو میں نہیں بولا تھا۔ دراصل ارباب صاحب یہ مجلس قادنوں ساز ہے اس لئے یہاں قادنوں رادوں کیلئے جگہ ہونی چاہئے۔

(حزب اقتدار کی طرف سے شور)۔

ارباب صاحب میں چاہے کسی زبان میں بھی بولوں مگر آپ کو کچھ سمجھ نہیں آئیگا۔

ارباب شیر افضل خان - جناب والا- خان سردار بہادر خان صاحب تو.....

مسٹر سپیکر - ارباب صاحب آپ کے مطالبے کے پیش نظر سیر صاحب اب اردو میں تقریر کرینگے اس لئے آپ تشریف رکھیں۔

مسٹر جی۔ ایم سیر - میں معزز سیر کی اپیل کے پیش نظر اردو میں بات کرتا ہوں۔ تو صاحب سر یہ خیال میرے دل میں کبھی آ ہی نہیں سکتا تھا کہ ہم سال میں صرف دو مرتبہ اس ایوان میں اکٹھے ہونگے اور وہ بھی صرف آٹھ یا دس دن کیلئے جناب والا ہر سہ ماہ کو سال میں اس کام کیلئے چار ہزار روپیہ ملتا ہے اور پھر ہر ماہ میں سبوروں

پہر تقریباً ایک لاکھ کے قریب روپیہ خرچ ہوتا ہے۔ کیا ہمیں تدفواہ صرف اس لئے ملتے ہے کہ یہاں آ کر بغیر کوئی مفید کام کئے واپس اپنے اپنے گھروں کو چلے جائیں اور پبلک کی شکایات کو حکومت کے سامنے پیش نہ کریں۔ ہم چھ ماہ کے بعد یہاں آتے ہیں۔ اور وہ بھی صرف چار دن کیلئے۔ (شیم شیم کی مسلسل آوازیں) میں فنانس منسٹر صاحب سے درخواست کرونگا کہ وہ بجٹ کے پروگرام پر دوبارہ غور کریں۔ ان کا یہ کہنا کہ یہ پروگرام ماہ رمضان کے پیش نظر بنایا گیا ہے بالکل غلط ہے۔ جناب والا رمضان شریف میں تو مسلمان جہاں بھی گیا کرتے تھے۔ بڑے افسوس کی بات ہے کہ یہ اسمبلی میں بیٹھہ نہیں سکتے (بیشر ہیشر کی آوازیں) کیا حکومت کے خیال میں ماہ رمضان شریف میں اجلاس کرنے سے روزہ ٹوٹ جاتا ہے۔

شیخ ظفر حسین۔ دراصل جناب والا۔ حکومت کیلئے ماہ رمضان میں جھوٹ بولنا مشکل تھا۔ (قبہ)۔

سٹر جی۔ ایم۔ سیر۔ جناب والا۔ میں چیف منسٹر صاحب سے اپیل کرتا ہوں کہ وہ دوبارہ اس بات پر غور کریں۔ میں ان کو بتا رہا تھا ہوں کہ اگر انہوں نے ہماری اپیل پر غور نہ کیا تو یہ دنہ ان کے لئے ٹھیک ہوگا نہ ان کی پارٹی کے لئے۔ جس طرح سردار بہادر خان صاحب نے ابھی ابھی کہا ہے کہ legislation کا کام تو حکومت ordinances کے ذریعے کر لیتی ہے مگر پھر ان ordinances کو Acts بنانے کیلئے بھی ہمیں کوئی وقت نہیں دیا جاتا۔ اس کے علاوہ جب بجٹ سیشن کا وقت آتا ہے تو ہمیں عوام کی جائز شکایات پیش کرنے سے بھی روکا جاتا ہے۔ میں وزیر اعلیٰ صاحب کو بتا رہا تھا ہوں کہ ایسا کرنے سے عوام وزارت کے خلاف ہو جائیں گے۔ اس لئے یہ ان کے اپنے مفاد کی بات ہے کہ وہ عوام کو satisfy کرنے کی کوشش کریں۔ اس لئے میں یہ عرض کرتا ہوں کہ اس پر دوبارہ غور کیا جائے اگر وہ ایسا نہ کریں گے تو میں کم از کم یہ ہر راشت نہیں کر سکتا کہ ان کی بجٹ تقریر سننے پر اپنا وقت ضائع کروں۔

ڈاکٹر خاندماہ۔ سٹر سپیکر۔ سٹر سیر نے ابھی جو کچھ کہا ہے میں اس سے agree کرتا ہوں۔ میں عرض کر رہا ہوں کہ حکومت کا مقصد یہ ہرگز نہیں ہے کہ وہ قانون سازی کا کام ordinances سے لے۔ (تالیان)۔ یہ قانون ساز جماعت ہے اس کا کام قانون سازی ہے جب تک یہ قانون نہ بنا سکیں۔ حکومت کا کام نہیں چل سکیگا۔ کوئی حکومت ordinances سے نہیں چل سکتی۔ لہذا تمام ordinances کی منظوری حکومت کو لینے ہی پڑیگی۔ میں ہاؤس سے request کرونگا کہ وہ ہاؤس کی کارروائی نہایت سکون کے ساتھ خوشگوار ماحول میں چلائے۔ اور یہ شیطانی قانون

سیر امیر حسین شاہ۔ کونسا شیطانی قانون۔

ڈاکٹر خاندماہ۔ جسے انگریزوں نے بنایا ہے اور جس کی آپ practice

کرتے ہیں۔

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, I rise to a Point of Privilege.

Mr. Speaker : Wait please.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, I rise to a Point of Privilege.

Mr. Speaker : We are already discussing a Point of Privilege.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, suddenly a Point of Privilege has arisen and I have every right....

Mr. Speaker : You can raise it afterwards. First let me decide about the Point of Privilege under consideration.

Mr. G. Allana (Municipal Corporation of Karachi) : I rise to point out certain provisions of the Constitution and the Rules of Procedure to show how much weight and substance there is in the Point of Privilege raised by the Leader of the Opposition, which has been supported by the leader of another party in this hon'ble House.

Sir, it may be said in certain quarters that there is no provision either in the Constitution or in the Rules of Procedure, which makes it obligatory on the Governor—and the Governor in this context means the Cabinet, because he acts on the advice of the Cabinet—to fix a reasonable number of days for General Discussion and for the Voting of Demands. I beg to differ; I would like to point out to you, Sir, the rules, which, by inference, make it obligatory on the Governor to fix about 15 days for voting, besides days of general discussion. I will draw your attention, sir, to Rule 132, sub-rule (1). It reads :—

The voting of demands for grants shall take place on such days not exceeding 15 as the Governor may allot for the purpose.

Sir, rules are not made in a light-hearted manner. Every word of the rules and the constitution is very carefully weighed before it is brought to the House, and then the House weighs every word before it adopts it. This rule certainly is not without a purpose. Although it does not make it obligatory on the Governor to fix 15 days for voting, it does certainly, by inference, mean that the number of days fixed for voting should be some-where near 15.

A Member. No.

Mr. G. Allana : Certainly Yes. If not 15, I can understand 10 or 12. But to say that although the rules provide that normally there will be 15 days, we shall run away from the House by fixing only two days, is a complete violation of the spirit of the rules, if not of the letter of the rules.

Then, Sir, if you study Rule 132, sub-rule (2), that again, by inference, shows that the number of days for voting should be more than two in any case. Sub-rule (2) reads :—

Of the days so allotted, not more than two days shall be taken up by the Assembly for the discussion of any one demand.

It is the inherent right of the House, sanctified over a number of decades, that at least one grant in every Budget Session is discussed for two days and that tradition should have been well taken care of in fixing the programme of this Budget Session. And has this been done? I submit that it has not been done. If the provision of sub-rule (2) of rule 132 had been complied with, then the Governor would have fixed at least two days for any one grant, and the third day for the voting on the other grants, which is the guillotine day. To me, Sir, therefore, it is a clear violation of both Rules 132 (1) and 132 (2).

Then, this is not the only point on which the Government can be found guilty by this House. There are other points as well. For instance, here in the Notice issued by your Secretariat under the Orders of the Governor, Circular No. 1196, it says that "I am directed to inform you etc., etc., the following time-table —

Saturday, the 15th March .. Presentation of the Supplementary Statement of Expenditure.

That is perfect.

Thursday, the 20th March .. Voting on Demands for Supplementary grants and a discussion of the expenditure charged on the Provincial Consolidated Fund.

Now, Sir, if you look into the Constitution, the Constitution very clearly lays down in Article 100 as follows. The heading is "Supplementary and Excess Grants"—

If in respect of any financial year, it is found (a) that the amount authorised to be expended for a particular service for the current financial year is insufficient, or that a need has arisen for expenditure upon some new service not included in the Annual Financial Statement for that year, or (b) that any money has been spent on any service during a financial year in excess of the amount granted for that service for that year; the Governor shall have power to authorise expenditure from the Provincial Consolidated Fund, whether the expenditure is charged by the constitution upon that fund or not and shall cause to be laid before the Provincial Assembly a supplementary financial statement, (which has been done on the 15th according to the timetable) or as the case may be, an excess financial statement setting out the amount of that expenditure, and.....

this is very important that I am now going to read:—

and the provisions of Article 96 to 99 shall apply to the aforesaid statement as they apply to the Annual Financial Statement.

Now what are the provisions in Articles 96 to 99 which must apply to supplementary expenditure. I need not take the time of the House by reading them. The Constitution is in the hands of all Members; they can read these articles. But, when you go in to the rules... you will find the Budget time-table is laid down in the rules from Rule 128 to Rule 138. Rule 128 is clear that it is a Rule as required under Article 96 of the Constitution. It lays down a specific time-table which is presentation of the Budget; then there should be general discussion as is provided in the Constitution, because Article 96 applies thereto; and there should be voting. But what has the Government done? They have not given any day whatsoever for discussing the Supplementary Grants. As a matter of fact, on the same day (20th March) there is voting and discussion of supplementary grants. This is another violation of Rules and Constitution.

Then Sir, I come to a third violation. I refer you, Sir, to Article 10 of IV Schedule of our Constitution. It reads thus :—

Until rules have been framed by the Assembly under Article 88, the procedure of a Provincial Assembly shall be regulated by the rules of corresponding Provincial Legislative Assembly in force immediately before the Constitution day, subject to such amendments as may be made therein by the Government.

Therefore, these rules derive force even from the Constitution. Until we frame them once, the Constitution sanctifies these rules. I submit that it is an utter violation of these rules that today's meeting has been convened.

If you will kindly refer to Rule 12, it reads :—

Unless the Speaker otherwise directs—the Assembly shall meet at 8-00 a. m. during Summer and at 2-30 p. m. on Fridays and at 1-00 p. m. on other days of the week during winter.

Now, winter is defined under sub-rule 4 of Rule 12. It says that the winter period is from 1st day of October, to the last day of March. Today, Sir, is 14th March. Therefore, according to the rules we are in the winter period, and then again to day is Friday. According to the Rules, therefore, the meeting should have been convened today at 2-30 p. m. But the meeting has been convened at 3-30 p. m., under the orders of the Governor on the advice of the Cabinet.

There was a similar lapse on the part of the Government in the past and I drew your attention to it. This is what you said in excuse for the lapse on the part of the Government. I am now quoting your own words dated 14th September, 1957, on a similar point of order which I raised in September last :—

It was also suggested to me on the telephone that the time of the meeting of the opening day might be fixed in the afternoon, because hon'ble Members will have to come from far off places and on the first day we should meet at 2-30 p. m. Therefore, I agreed on the telephone to the proposal taking into consideration the convenience of the hon'ble Members of this House.

The excuse given was that it was summer period. Normally, we should have met in the morning. But for the convenience of Members you asked us to meet in the afternoon.

Now, this is winter period, and we are in any case meeting in the afternoon. I would like to know why such violation of Constitution and Rules is made in utter disregard of the prestige and the sovereignty of this House. You could certainly direct as accordingly if and when the same can meet at a time other than 2-30 p. m. But Rule 12 very clearly says :

Unless the Speaker otherwise directs.

Now what is the meaning of the word "direct". I referred to the Oxford Dictionary purposely to see the correct meaning of the word "direct". Here is the meaning of the word "direct" according to the Oxford Dictionary, and I submit that you have not certainly directed the House. The word "direct" means to address (letter, parcel to a person or a place). That means, Sir, you should have addressed a communication as the Speaker of the House. You could have written that :—

Under Rule 12, you direct the Assembly to meet at 3-30 p. m.

We could have then met at 3-30 p. m. We have received directive from the Assembly Secretariat that orders of the Governor the meeting has been convened at 3-30 p. m., instead of 2-30 p. m.

Sir, on all these counts, not only is today's meeting *ultra vires* and void, but—as rightly proposed by the Leader of the Opposition and supported by Mr. G. M. Syed, it is an extraordinary infringement of the privileges and rights that vest in this House both under the Constitution, under the rules and under time-honoured practice of this honourable House.

Mr. Shah Nawaz Pirzada (Nawab Shah Dis t.): Sir, I would like to say a few words. The fact is that our friend, Sardar Bahadur Khan, is a very able man and an experienced man, but unfortunately he does not know the first principle of psychology. Does he not know that all animals are endowed with instincts. Now these Ministers are also animals and have got instincts and the chief instinct is the instinct of self-preservation. Now these gentlemen know very well that today is the day of reckoning for them and we are setting up conspiracies against them. Then why should they allow us time to hatch our conspiracies? Therefore, I say that instead of two days, there should be only two hours. We should be fair to them.

میاں ممتاز محرم خان رولتاندہ۔ (ضلع ملتان)۔ جناب سر۔ میں سمجھتا ہوں کہ
اس وقت قاکو حزب اختلاف نے جو معاملہ آپ کی خدمت میں پیش کیا ہے اس ایوان کے لئے اس سے زیادہ اہم معاملہ کوئی دوسرا نہیں ہو سکتا۔ اس بجٹ کا پروگرام بتانے وقت جو تسخیر اس گورنمنٹ نے اس ایوان کے ممبروں کے ساتھ بلکہ اس تمام صوبہ کے شہریوں کے ساتھ اور جمہوریت کی ہر روایت کے ساتھ کیا ہے اس کی مثال تاریخ میں نہیں ملتی۔ کم از کم میرے مطالعہ میں نہیں آئی۔ (شہیم شہیم کی آوازیں)۔

قاضی فضل اللہ عبید اللہ۔ کھوڑو صاحب نے سدرہ اسپلی میں صرف چھ دن رکھے

تھے۔

Alhaj Muhammad Ayub Khuhro : In Sind Assembly I gave six days and the number of members there was only about 80.

میاں ممتاز محرم خان رولتاندہ۔ آپ لوگوں میں بہت نہیں تھی۔ ہم میں ہے۔
جناب سر یہ صرف اس ملک میں ہی نہیں بلکہ اگر آپ تمام ملکوں کی روایات ملاحظہ فرمائیں تو آپ ریکھینگے کہ اسپلیوں کے تمام کاموں میں سب سے زیادہ اہم کام حکومت کا سال کا میزانیہ پیش کرنا اور اس کی منظوری لینا ہوتا ہے۔ اور ہمارے ملک میں تو اس کی اور بھی اہمیت ہے کیونکہ باقی عام ملکوں کے برخلاف ہمارے ملک میں اور ہمارے ہر قسمت صوبہ میں بالفصوص اسپلی کے ممبروں کو موقع ہی صرف میزانیہ کے وقت ملتا ہے کہ وہ یہاں اکٹھے ہو کر ملک کے مسائل کے متعلق سوچ سکیں۔ ہماری یہ اسپلی۔ لیجسلیٹو اسپلی کسی لحاظ سے ہے ہی نہیں کیونکہ جب سے حضور اس کرسی پر رونق افروز ہوئے ہیں اس اسپلی نے کوئی لیجسلیشن کی ہی نہیں۔ یہ صرف بجٹ پاس کرنے کا ایک آلہ ہے۔ مگر آج اس مقصد کے ساتھ بھی وہ تسخیر کیا جا رہا ہے جو اس سے پہلے کبھی نہیں ہوا۔ نئے ممبروں کو شاید معلوم نہ ہو۔ میں اس اسپلی میں نسبتاً پرانا ممبر ہونے کی حیثیت سے جاکتا ہوں۔ میں پنجاب کے بجٹ

اجلاس ایک تماشائی کی حیثیت سے بھی دیکھتا رہا ہوں اور پنجاب اور مغربی پاکستان کے بجنوں میں شریک بھی رہا ہوں۔ میں نے آج تک اس قسم کا مذاق عوام کے ساتھ یا اس ایوان کے ساتھ ہونے نہیں دیکھا۔ پورے سال کا بجٹ اور اس کے لئے صرف چار دن۔ بلکہ پورے چار دن بھی نہیں۔ کیونکہ آخری دن گلوٹن کھیلنے ہے اور گلوٹن اجلاس ختم ہونے سے تقریباً ڈیڑھ گھنٹہ پہلے استعمال ہونی چاہئے۔ یعنی سارے تین روز تمام سال میں حکومت نے تجویز کئے ہیں۔ اس سوہنے کا بجٹ پاس کرنے کیلئے اور چونکہ ہمیں سارے سال میں بجٹ پاس کرنے کے علاوہ اور کوئی کام ہی نہیں اس لئے حکومت نے ہماری نمائندگی کی زندگی کو سال بھر میں سارے تین دن سک محدود کر دیا ہے۔ جناب والا۔ میں آج یہ دعویٰ سے کہتا ہوں کہ آپ دنیا بھر کی اسمبلیوں کی تاریخ ملاحظہ فرمائیں۔ آپ کو کسی اسمبلی میں یہ مثال نہیں ملے گی۔

جناب والا۔ یہ تو ایک جمہوری نقطہ نگاہ ہے۔ یہ تو عوام کے مذاق کا سوال تھا۔ اس کے علاوہ میں یہ سمجھتا ہوں کہ یہ آئین کے الفاظ کی بھی خلاف ورزی ہے۔ آئین نے آپ کے رولز میں آپ کو ایک رہنمائی دی ہے۔ رولز میں یہ لکھا گیا ہے کہ عام طور سے کتنا وقت ان کاموں کیلئے صرف کرنا چاہئے۔ چنانچہ رولز میں یہ کہا گیا ہے۔ کہ کسی ایک گرانٹ پر دو دن سے زیادہ بحث نہیں ہونی چاہئے۔ آپ کے پاس چالیس گرانٹیں ہیں۔ اور آپ کسی ایک گرانٹ پر دو دن صرف کر سکتے ہیں۔ مگر موجودہ صورت میں یہ ایوان پہلی گرانٹ پر دو دن صرف نہیں کر سکتا ہے۔ چونکہ دوسرے دن گلوٹن ہونی ہے اس لئے پہلی ڈیمانڈ پر پورے دو دن صرف نہیں ہو سکتے۔ اس طرح رو mandatory provision ٹکرا گئے ہیں۔ وہ اگلے پورے نہیں ہوتے۔ اس کے ساتھ ہی ساتھ یہ بھی بتایا گیا ہے کہ رولز بنانے والوں کی رائے میں بجٹ پر بحث کی مدت کتنی ہونی چاہئے۔ انہوں نے عام بحث پر پابندی نہیں لگائی مگر یہ ضرور کہا ہے کہ مطالبات زر پر پندرہ دن سے زیادہ بحث نہیں ہونی چاہئے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ ایک اظہار کیا گیا ہے کہ عام طور سے امید ہونی چاہئے کہ پندرہ دن کے لگ بھگ یعنی آٹھ نو دن جن کا پندرہ سے کوئی تناسب ہو مطالبات زر پر صرف کئے جائیں گے۔ انہوں نے کم از کم ہر مقرر نہیں کی کیونکہ رولز بنانے والے سمجھتے تھے کہ انسانوں کی اسمبلیاں ہونگی۔ جہاں تین سو آدمی ہونگے۔ وہ بارہ پندرہ کی بجائے پچیس دن تو لے سکتے ہیں۔ مگر ایسے گزے نہ اڑھ ہونگے نہ ایسے اسمبل اڑھ جو کہیں کہ مطالبات زر کی بحث کو دو دن میں ختم ہونا چاہئے۔ یہ رولز انسانوں نے بنائے تھے۔ اور وہ سمجھتے تھے کہ انہیں انسان ہی چلائیں گے اس لئے انہوں نے کم از کم ہر مقرر نہ کی۔ زیادہ سے زیادہ مقرر کر دی۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ اس قدر اہم اور ضروری اور لازمی جز ہے کہ آپکو اس پر خاص طور سے توجہ دینی چاہئے۔ کیونکہ آپ اس سلسلہ میں ہمارے حقوق کے محافظ ہیں۔ آپ کیلئے میں نہیں ہوں مگر میں آپ کو ایک مثال دیتا ہوں۔ آج پورے ملک میں صرف دو اشخاص کو یہ فضا حاصل ہے کہ وہ رو موٹائی اسمبلیوں کے منیجر ہیں۔ آپ کے علاوہ جو دوسرے صاحب اس عہدہ پر فائز ہیں اور جو اس وقت آپ کے ہم عصر ہیں۔ جب انہیں پچھلے سال یہی صورت پیش آئی۔ جب وہاں جمہوریت کو کھلنے کی کوشش کی گئی۔ بنگال میں جمہوریت رتے رتے رہ گئی۔ یہاں سری ہوئی ہے۔ جب وہاں یہ کیفیت ہوئی کہ ایک حکومت نے بجٹ کیلئے کافی وقت نہ دیا تو سپیکر صاحب نے اجلاس کو غیر معین عرصہ کیلئے ملتوی کر دیا۔ انہوں نے کہا کہ یہ بے ایمانی تم سے ہو تو ہو مگر میری غیرت مجھے اس بات کی اجازت نہیں دیتی کہ میں جس

کرسی پر بیٹھا ہوں اس سے بے ایمانی کروں یا اس ایوان کے ساتھ بے ایمانی کروں جس نے مجھے منتخب کیا ہے۔ اور جناب والا مجھے اس بات میں کوئی شک و شبہ نہیں کہ جو شہرت ایک بنگالی بھاگی دے رکھائی تھی وہی غیرت ایک سابق پنجابی بھاگی بھی ضرور رکھا ہوگا۔ (دعہ پائے تحسین)۔ (ایک آواز۔ ان سے یہ توقع نہ کیجئے) حسن ظن تو مجھے ہمیشہ رہا ہے اور ہر ایک سے رہا ہے۔

جناب والا۔ چوتھی بات یہ ہے کہ میں جانتا ہوں کہ کیا کہا جائیگا۔ کہا یہ جائیگا کہ ہماری اکثریت ہے اللہ کے فضل و کرم سے۔ اور جسے اللہ رکھے اسے کون چکھے۔ (ملک تو چکھنے کو تیار ہے اللہ ہی نے انہیں رکھا ہوا ہے)۔ (قبیبہ) تو جناب والا وہ کہیں گے کہ ہماری اکثریت ہے۔ ہمیں کیا ڈر ہے مگر بات یہ ہے کہ ہم ہیں مومن اور مسلمان۔ اگر چہ یہ بھی صحیح ہے کہ پاکستان کے بنانے میں ہم نے حصہ نہیں لیا۔ یہ اور بات ہے مگر ہم ہیں مسلمان۔ اب جناب والا یہاں معاملہ آ گیا ہے رمضان شریف کا۔ اب ہم کس طریق سے مسلمانوں کی تمام روایات کو پائمال کر رہیں اور بیٹھ کر کوئی ایماندراری کا کام بھی کر لیں رمضان شریف میں۔ جناب والا یہ مسئلہ پہلے سے بہت زیادہ اہم ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ چلو انہوں نے ایوان کی تحقیر بھی کر لی۔ اور عوام کی تحقیر تو ہوتی آئی ہے اور اب بھی ہو رہی ہے۔ مگر خرا کیے واسطے اسلام کا مذاق تو نہ اڑاؤ۔ اسلام میں ماہ رمضان کو ایک خاص عظمت حاصل ہے۔ وہ *lous eaters* کی عیاشی کا مہینہ نہیں ہے۔ یہ وہ مہینہ ہے جب کہ انسان پورے طریق سے اپنے ایمان کو اپنے سامنے حاضر ناظر رکھے کر محنت کرتا ہے خرا کی عبارت کیلئے اور اپنے ملک کی خدمت کیلئے۔ رمضان وہ مہینہ ہے جبکہ انسان اپنی ذاتی خواہشات کو نگاہ میں نہ لاتے ہوئے صرف وہی کام کرتا ہے جن کا تعلق خرا کی ذات سے ہوتا ہے یا حقوق العباد سے۔

(The House then adjourned for Asar and Maghreb Prayers to meet again at 6-15 p. m.)

(The House met again at 6-15 p. m. Mr. Speaker in the chair).

میاں ممتاز محسر خان رولتاند۔ جناب سرر میں نہایت ہی اختصار کے ساتھ اپنی گزارشات ختم کرنے کی کوشش کرونگا۔ ایوان ملتوی ہونے سے پہلے میں یہ عرض کر رہا تھا کہ ہمارے ایمان کے مطابق ماہ رمضان کی ایک خاص حیثیت ہے اور اسکا تعلق کسی سماج یا سستی یا آرام طلبی سے نہیں بلکہ یہ مسئلہ مسلمہ ہے کہ وہ شخص جو رمضان شریف کے مہینے میں روزے کی وجہ سے اپنا روز مرہ کا کام نہ کر سکے اگر وہ روزہ چھوڑ بھی دے تو اسے کوئی گناہ نہیں ہے۔

جناب میں ان باتوں میں کچھ قابل تو نہیں ہوں مگر اتنا ضرور جانتا ہوں کہ یہ ایک مسلمہ مسئلہ ہے اور ہم اس مسئلہ کے مطابق بہت سی باتوں پر عمل کرتے آئے ہیں۔ آپ دیکھیں رمضان کے مہینہ میں حکومت کے کسی افسر یا کسی اہلکار کو چھٹی نہیں ہوتی اور دنیا کے باقی سب کام بھی حسب معمول ہوتے رہتے ہیں اور کام میں کسی کسی کی اجازت خود آپ کی حکومت اپنے ملازمین تک کو نہیں دیتی مگر جناب والا ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس اسمبلی کے تمام ممبر نارڈین قسم کی چیز ہیں جو رمضان

شریف میں پھول کی طرح مرجھا جاتے ہیں۔ شاید آپ کو یاد ہوگا کہ تقسیم سے پہلے اور تقسیم کے بعد بارہا اس اسمبلی کے اجلاسِ رمضان کے دوران میں ہونے اور آپ نے جناب یہ بھی دیکھا ہوگا کہ مرکزی اسمبلی کے اجلاس کئی بار ماہِ رمضان میں ہونے رہے ہیں۔ جناب ہمارا موسم تو آجکل بہت خوشگوار ہے اور اس لحاظ سے تکلیفیں بھی بہت کم ہیں جنہیں ان دنوں میں سہنا پڑیگا۔ مگر جناب مشرقی بنگال کو دیکھئے یہاں کی نسبت وہاں کا موسم ہمیشہ انسان سے زیادہ جفا کشی مانگتا ہے۔ آپ دیکھ رہے کہ انہیں دنوں مشرقی پاکستان میں اجلاس ہو رہا ہے۔ آپ کو غالباً اس بات کا احساس ہوگا کہ اسلامی روایات کا احترام ہمارے مشرقی پاکستان کے بھائیوں کے دلوں میں ہم سے کہیں زیادہ ہے۔ آپ جناب دیکھینگے کہ ان کا اجلاس بھی انہیں دنوں میں ہو رہا ہے اور وہ اجلاس تقریباً عید تک چلے گا۔ یعنی ان کا پروگرام ۱۲-۱۵ یا ۱۸ اپریل تک چلے گا۔ وہ اس ماہ میں اپنا اجلاس جاری رکھینگے اور اپنا کام ختم کرینگے۔ مگر یہاں تو جناب کچھ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ جیسے کوئی ارضی اور سماوی انقلاب آ گیا ہے۔ جس سے ہمارا چاند پہلے نکل آئیگا اور مشرقی پاکستان والوں کا چاند کچھ بعد میں نکلیگا یعنی ان کا رمضان ۲۰ روز بعد شروع ہوگا۔ کیونکہ شاید وہاں ماہِ رمضان کا چاند بعد میں نکلیگا۔ اور اس وجہ سے ان کو تکلیف نہیں ہوگی۔ اگر روزہ رکھنے کیلئے وہاں کے مہاجر مسیبتیں نہ سکتے ہیں تو یہاں کے مسلمان کبوں مسیبتیں نہیں نہ سکتے۔ مشرقی پاکستان کے ناکندوں کی طرح کیا مغربی پاکستان کے ناکندوں پر ناکندگی کیے فرائض عاید نہیں ہوتے۔ جناب والا یہ بھی نہیں کہ یہ بجٹ کسی فوری ضرورت کے پیش نظر آنا فانا آپ کے سر پر آ گیا ہے۔ آپ کو ایک سال پہلے سے پتہ تھا کہ اپریل کی پہلی تاریخ تک بجٹ پاس ہونا ضروری ہے۔ بجٹ کی تاریخیں پہلے سے معین اور fixed ہیں یہ بھی کوئی وجہ نہیں کہ آپ یہ کہیں کہ اس مرتبہ کوئی انقلابی چاند چڑھتا ہے جس سے آپ کو یہ پتہ نہیں چل سکتا کہ یہ انقلابی چاند کس تاریخ کو چڑھےگا۔ آپ کو یہ پہلے سے معلوم تھا کہ اس سال ۱۹۵۸ء میں رمضان شریف کا چاند ۲۱ کو چڑھےگا۔ یا ۲۲ کو۔ پھر آپ یہ بھی نہیں کہہ سکتے کہ آپ کو یہ معلوم نہ تھا کہ بجٹ کس تاریخ تک پاس ہونا چاہئے۔ آپ کو یہ بھی اچھی طرح معلوم تھا تو پھر کیا وجہ ہے کہ آپ نے اپنا بجٹ اجلاس اب بلا لیا ہے۔ کچھ پہلے کبوں نہیں بلا لیا۔ آپ اس اجلاس کو یکم مارچ سے بلا سکتے تھے۔ پھر جناب یہ کہا جا سکتا کہ بھائی ہم کیا کرتے مرکز کا بجٹ تھا۔ مرکز کے بجٹ کی وجہ سے ایسا کیا گیا ہے۔ مرکز کے ناکندے مرکزی اسمبلی میں اپنے فرائض ادا کرنے کی وجہ سے صوبائی اسمبلی کے اجلاس میں شرکت نہیں کر سکتے تھے۔ لیکن اس کا مطلب یہ تو نہ ہونا چاہئے کہ صوبائی اسمبلی کے ناکندے مرکزی اجلاس کی وجہ سے اپنا پروگرام فلٹو کر دیں اور دوسری بات یہ ہے کہ یہ کام سب سے پہلے ہی بہت تھوڑی۔ بہت تھوڑے سبب سے ہیں جو اس اسمبلی اور مرکزی اسمبلی دونوں کے سبب ہیں اور آخری بات جناب مرکزی اسمبلی کے ایوان میں ہمارے کانوں نے پچھلے سیشن میں یا گزشتہ برسوں میں ریپبلکن پارٹی کے کسی سب سے خوشگوار آواز یا گوہر افشانی نہیں سنی بلکہ ان بلبلوں کی سفاریں تو ہمیشہ زیر پر ہی رہیں۔ جناب انہوں نے نہ تو کوئی حصہ وہاں لیا اور یہاں بھی اللہ کے فضل سے جو گڑ بڑ سڑ بڑ ہے اس میں ابھی انشا اللہ کوئی نہیں بولیگا۔ جناب والا۔ آپ ریپبلکن پارٹی کے کسی رکن کو جو ڈیشنل اسمبلی اور صوبائی اسمبلی دونوں کا سب سے بڑا کر دیکھ لیں وہ ایک فقیرہ بھی نہیں بول سکے گا بلکہ میں تو کہتا ہوں کہ بولنا تو رکھنا ان میں سے کوئی ڈیشنل اسمبلی میں کھانسی تک بھی نہیں۔ جناب والا یہ ایک عجیب و غریب مخلوق ہے جو یہاں بھی ملتی ہے اور وہاں بھی۔ تو ایسی صورت میں جیسا کہ مرکزی اسمبلی میں آپ کو کوئی کام نہ تھا آپ نے یہ اجلاس پہلے کیوں نہیں بلا لیا۔ یہ ایک حقیقت ہے کہ موجودہ پروگرام کے جواز میں کوئی نیک ذہنی کی دلیل نہیں دی جا سکتی۔ جناب والا لاجوں نے جو کچھ کیا اپنی ضرورت کے مطابق کیا۔ وہ تو یہ چاہتے ہیں کہ یہ کام چلے

سمٹے اور وہ باقی کاموں میں مشغول ہوں۔ ہم عوام کے نمائندے ہیں۔ ہمارے ہاتھوں میں اس ایوان کا وقار اور عزت ہے۔ ہم سب پر ایک خاص فرض عائد ہوتا ہے۔ تو جناب والا میں ان حالات میں آپ سے عرض کرونگا کہ آپ اس سال بھی انہیں روایات پر عمل کریں جن پر آپ گزشتہ دو سالوں سے عمل کرتے آئے ہیں۔ جناب سرر آپ ہی کے ہاتھوں میں اس سحرز ایوان کی عزت ہے۔ میں آپ سے پوری امید رکھتا ہوں کہ آپ ہماری توقعات کو پورا کریں گے۔ ہم آپ سے توقع رکھتے ہیں کہ آپ حکومت کو اس ایوان سے تمسخر کرنے اور مذاق اڑانے سے باز رکھیں گے۔ ہم آپ سے یہ بھی امید رکھتے ہیں کہ آپ اس ظلم کو جو اس ایوان۔ پاکستانی عوام اور ہماری جمہوری روایات کے ساتھ ہو رہا ہے۔ روکیں گے۔ اسکے علاوہ جناب والا وہ نہایت فلیظ اور مکروہ بیان جو حال ہی میں سٹر بیون نے پاکستان کے متعلق دیا ہے اسکے متعلق بھی میں بحر میں کچھ کہوں گا۔ میں یہ بھی بتاؤنگا کہ پاکستان کے متعلق ایسی باتیں کہنے والوں کے ساتھ ہم کیا سلوک کرتے ہیں۔ بہر حال اس نے جو کچھ کہا فلما کہا۔ ناممقول بیان دیا ہے۔

and it cannot be left unnoticed

اس نے ایک بات یہ بھی کہی ہے کہ اسلامی سالک میں جمہوری روایات نہیں ہیں۔ میں عرض کروں گا کہ ہمارے یہاں نہیں اور میں ثابت کر سکتا ہوں کہ ہمارے ہاں بھارت سے کہیں بڑھکر جمہوری روایات ہیں۔ ہماری روایات کہیں عمرہ صحت مندر اور کہیں زیارۃ انسانیت پر مبنی ہیں۔ ہمارے اسلامی ملکوں میں اور پاکستان میں جمہوریت ہے لیکن اس نے ایک پھبتی کسی تو سہی۔ جناب والا آج ہمارے ایوان میں ایک ایسی بات ہو رہی ہے جس کی وجہ سے ہم اپنا سر درامت سے چھٹا رہے ہیں اور اس کو کوئی جواب نہیں دے سکتے۔ آپ کو یاد رکھنا چاہئے کہ آج آپ ایک ایسی بات کر رہے ہیں کہ اگر اسکی طرف اس نے انگلی اٹھا دی تو ہمارے پاس اس کا کوئی جواب نہیں ہوگا۔ میں آپ سے پوچھتا ہوں کہ کیا آپ پاکستان اور پاکستان کی روایات کے ساتھ اچھا سلوک کر رہے ہیں۔ یقیناً نہیں۔ لہذا جناب والا۔ میری آپ کی خدمت میں درخواست ہے کہ یہ مسئلہ ایک عام مسئلہ نہیں۔ محض ٹیکنیکل مسئلہ نہیں بلکہ یہ مسئلہ جمہوریہ پاکستان کی بنیادوں تک جاتا ہے اور اس لئے جو توجہ اور جو سعی اس مسئلہ کو حل کرنے کیلئے ایک شریف النفس اور پاکستان روست مجاہد اور محب الوطن کو کرنی چاہئے مجھے اس کی توقع صرف آپ کی ذات ہی سے ہے۔

Mian Muhammad Shafi (Montgomery Distt.): Mr. Speaker, Sir, It is my most painful duty to bring to the notice of this House and the Leader of this House the inherent and apparent implications of the decision taken by the Governor on the advice of the cabinet, to hold the briefest Session in the history of the parliamentary life of this House. Sir, I have been looking into as to how many sittings we have had each year and the duration of time for the discussion of budget. In other Parliaments of the world for instance, in America the Congress, the Senate and its Committees, devote 95% of the time of the year to discuss the problems of the people. The Committees, of course, are perpetually in session there. Then Sir, the British Parliament meets for about 3 month in a year. Coming nearer home, even the Indian Parliament meets from four to five months in a year. But, we meet once in a blue moon. Sir, we are the most expensive legislators in whole of the world. We meet, on an average, for about 14 days in a year and in return we receive in remuneration, such as compensatory allowance, daily allowance, travelling allowance etc., to the tune of about Rs. 5,875. The average per working day comes to

R. 425. This is not the remuneration that is received by an Indian Member of Parliament, or a Member of the Senate of America or a Member of the House of Commons in Britain. Now, Sir, I ask you, are we not allowing ourselves to become a laughing stock of the world. I want only to remind the Leader of the House of one thing and that is this that the basis of this country of Pakistan is far more democratic than any other country of the world. Tell me if there is one inch of land that is in Pakistan, be it N.-W. F. P., be it Sylhet in East Pakistan, which was not included after people had expressed themselves unequivocally on this issue. Sir, if this is the basis of our country, namely democracy, then, is it becoming that in 1958, after 10 years of its establishment, you should violate the very basis of the country's existence by curtailing ruthlessly the rights of the people and their representatives to discuss it.

Sir, in this budget you have provided an expenditure of 104 crores of rupees. Sir, if you will give us four days to discuss all this expenditure and vote this expenditure for you, it means that you are expecting us to vote every day 25 crores of rupees worth expenditure. Is it fair to this province? Sir, as the Leader of the Opposition explained to you, we represent the amalgam of the four former provinces in West Pakistan. There are many problems before us—there is the problem of maladministration and there are hundred and one other problems. Sir, what opportunity have we got to bring to the notice of the Government the sufferings of the people and their mounting problems? Sir, I assure them that there is no danger to their stability; there is no danger to their Ministry, I believe they have got the support of the majority of the Members; so they should not be panicky on that account, but for God's sake, let them not try to curtail the rights of the people of this country.

Sir, the Leader of the Opposition, ably assisted by Mian Mumtaz Daultana and Mr. G. Allana, has put before you various aspects of this problem. Today your decision is going to be broadcast to the entire world. I assure you that in the Press Gallery sit the members of the foreign press; they are going to cable to their respective newspapers in America and in Britain as to the decision that you take today. Sir, if you straightaway refuse the request of the Opposition to extend the Budget Session, I assure you, you would have, perhaps, unconsciously, provided an argument to the world to laugh at us, to scoff at us. I, therefore, appeal most earnestly to the Leader of the House to kindly re-consider his decision and the decision of the Cabinet and to persuade the Governor to change the time-schedule for the Budget Session. With these few words, Sir, I resume my seat.

بیگم جہاں آرا شاہنواز - (ضلع لاہور خاص نشست ہرائے خواتین) - صدر محترم میں
 procedure کے اس مضمون کے متعلق جس کا خیال کرتے ہوئے میرا دل خون
 کے آنسو رو رہا ہے اچھے چتر ناچیز خیالات اس ایوان کے سامنے پیش کرنا چاہتی ہوں۔
 لیکن پیشتر اس کے کہ میں ان کا اظہار کروں میں اس نقطہ استحقاق کی ٹائید کرتی
 ہوں اور جو اپیل حزب مخالف کے معزز لیڈر نے کی ہے اس کی نہ دل سے ٹائید کرتی
 ہوں۔ صدر محترم میں گورنمنٹ سے اپیل کرنے کی بجائے آپ سے عرض کرونگی
 کہ آپ ہمارے حقوق کے زہ رار اور محافظ ہیں۔ یہ ایوان ایک خود مختار ایوان ہے اور

آپ اس کے sovereign ہیں اور اس کی sovereignty کی حفاظت آپ کے ہاتھوں میں ہے۔

اس کے بعد میں آپ کے سامنے وہ نکات پیش کرونگی جن پر ابھی تک روشنی نہیں ڈالی گئی اور میں آپ سے اپیل کرونگی کہ آپ سپیکر ہونے کی حیثیت سے ہمارے ان حقوق کی محافظت فرمائیں۔ صاحب صدر یہ کتابیں میرے سامنے ہیں۔ آپ دنیا بھر کی کسی پارلیمنٹ کے پروگرام کو نکال کر دیکھ لیں کہ جب بھی بجٹ پیش کیا جا رہا ہے تو کیا اس کی یہ خصوصیت نہیں کہ بجٹ پیش ہونے کے بعد کچھ دن اس کا مطالعہ کرنے کیلئے رکھے جاتے ہیں۔ ۱۹۳۵ء سے جب ہم لوگوں کو صوبائی خور مختیاری ملی تھی اس وقت سے یہ رہا ہے کہ پہلے دن بجٹ پیش ہوتا ہے اور پھر تین یا چار دن اس مقصد کیلئے رکھے جاتے ہیں کہ ممبران اس کا مطالعہ کر سکیں۔ آپ خیال فرمائیں کہ کیا کوئی شخص خواہ وہ جن ہی کیوں نہ ہو راتوں رات اتنی بڑی بڑی کتابوں کو پڑھ کر ان پر روشنی ڈال سکتا ہے۔

اس کے بعد میں یہ عرض کرونگی کہ ہم نے مغربی جمہوریت کو اپنایا لیکن اس کے اصل اصولوں کو پس پشت ڈال دیا۔ پارلیمنٹری روایات کیا ہیں میں ان پر یہاں روشنی نہیں ڈالنا چاہتی کیونکہ اس کے لئے کافی وقت چاہئے۔ مگر میں یہ کہنے سے باز نہیں رہ سکتی کہ یہاں آئے دن mushroom پارٹیاں بدلتی ہیں۔ ایک ممبر آج یہاں ہوتا ہے اور کل وہ اٹھ کر وہاں بیٹھ جاتا ہے۔ بہر حال میں نفس مضمون سے علیحدہ ہو کر ان باتوں کے متعلق کچھ کہنا نہیں چاہتی کہ پارلیمنٹری لائف کیا ہے اور اسکے کیا معنی ہوتے ہیں۔ لیکن میں یہ ضرور عرض کرونگی کہ parliamentary کا کام یہ نہیں ہوتا کہ وہ ایک دوسرے پر صرف نکتہ چینی کریں اور گالیوں پر اثر آڈیں۔ parliamentarians کا کام یہ بھی نہیں ہوتا کہ یہاں آ کر بیٹھیں اور بیٹھ کر خاموشی سے اٹھ کر چلے جائیں۔ ان کا کام یہ نہیں ہے کہ وہ بجٹ سیشن کیلئے آئیں اور حالیکہ ان کو بجٹ پر بحث کرنے کی الف-ب-ت سے بھی واقفیت نہ ہو۔ ان کا کام یہ ہوتا ہے کہ جو نظم و نسق اس صوبہ کا ہے یا جس جگہ کا وہ پارلیمنٹریں ہو اس جگہ میں انتظام کی خامیوں کا اچھی طرح مطالعہ کرے اور پھر ایوان میں آ کر ان خامیوں کو گورنمنٹ کے سامنے رکھے اور ان پر وضاحت سے روشنی ڈالے تاکہ ان خامیوں کو دور کر کے وہ ملک کے نظم و نسق کو بہتر بنانے کی کوشش کرے۔ اس کا دوسرا فرض یہ ہوتا ہے خصوصیت سے جب میزانیہ پیش کیا جائے کہ وہ اس کا مطالعہ کرے۔ اس لئے نہیں کہ وہ اس پر نکتہ چینی کرے یا تنقید کرے بلکہ اس لئے کہ وہ اسے پڑھ کر نکتہ چینی کے ساتھ ساتھ ٹھوس اور مفید متبادل تجاویز پیش کرے اور انہیں ایوان کے سامنے رکھے۔ یہ ہے صدر محترم ایک پارلیمنٹریں کا کام۔ آپ نے ہمیں عام بحث کیے لئے دو دن رکھے ہیں اور بجٹ کا مطالعہ کرنے کیلئے ایک دن بھی نہیں دیا۔ یعنی دو دن عام بحث کیلئے رکھے ہیں اور دو دن مطالبات زر کیلئے رکھے ہیں۔ صاحب صدر آپ خیال فرمائیے کہ اتنے دنوں میں ہم اپنے ان تمام فرمائش سے عہدہ برا ہو سکتے ہیں جن فرمائش کی بجا آوری کیلئے ہمارے ووٹروں نے ہمیں یہاں بھیجا ہے۔ یقین جادیتے جس وقت آپ کا پروگرام میرے سامنے آیا میں نے اسی وقت یہ طے کر لیا تھا کہ میں آج کے دن تقریر نہیں کرونگی بلکہ اپنا استعفیٰ پیش کر کے ایوان سے باہر نکل آؤنگی۔ (خوب خوب) کیونکہ اس طرح جمہوریت کے بچنے جانے کو میں خاموش دیکھ

نہیں سکتی۔ اور اس کے نام کے ملیا میٹ ہونے میں حصہ لے نہیں سکتی۔ پھر اس جگہ بیٹھنے کا فائدہ؟ سرر محترم آپ یہ دیکھتے ہیں کہ جمہوریت کا خون ہو رہا ہے تو کیا بطور سپیکر آپ کا یہ فرض نہیں ہے کہ آپ ہمارے حقوق کی حفاظت کریں۔ آزادی ملنے کے دس سال بعد آج تک یہاں کوئی اچھی لیجسلیشن نہیں لائی گئی۔ پہلے کہا جاتا تھا کہ آئین بن رہا ہے اسے بن لینے رو پھر دیکھنا یہاں کتنی اعلیٰ دکنی لیجسلیشنز لائی جاتی ہے لیکن آج تو آئین بننے ہوئے بھی تین سال ہو گئے ہیں۔ ہٹا کیے وہ قوانین کہاں ہیں جو آپ نے قوم کی بھلائی۔ ہماری بھلائی اور ملک کی بھلائی کیلئے پیش کرنے تھے؟ سرر محترم میں نے اس ضمن میں تھوڑی سی ریسرچ کی ہے اس کی کیا وجہ ہے۔ میں نے اپنے ۲۲ سالہ پارلیمنٹری تجربہ میں یہ دیکھا ہے کہ کبھی کوئی پرائیویٹ بل آج تک صحیفہ آئین پر نہیں ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ یہاں پہلے ایک فیڈر ملکی حکومت ہوا کرتی تھی اور اس کی یہ کوشش ہوتی تھی کہ ایسا کوئی قانون منظور نہ ہونے پائے اور نہ پیش ہونے پائے اس لئے وہ سارے بلوں کو jumble کر کے ballot میں ڈال دیتی۔ بیلٹ کے بعد جو بل نکل آتا اسے رکھ لیتی اور باقی کو رری کی ٹوکری میں پھینک دیتی۔ جمہوری مالک میں ایسا نہیں ہونا۔ وہاں جو بل تیسری خواندگی کے مرحلہ پر ہوتے ہیں۔ انہیں علیحدہ ballot کیا جاتا ہے۔ جو دوسری خواندگی پر ہوتے ہیں انہیں علیحدہ اور جو پہلی خواندگی پر ہوتے ہیں انہیں علیحدہ۔ تاکہ تیسری خواندگی والے پاس ہو سکیں۔ دوسری خواندگی والے تیسری میں جا سکیں اور پہلی والے دوسری میں جا سکیں۔ یہی وجہ ہے کہ آج تک یہاں کسی پرائیویٹ ممبر کا کوئی بل پاس نہیں ہو سکا۔ آزادی کا ہم نے جو خواب دیکھا تھا خزا را اسے یوں ملیا میٹ کر کے نہ رکھ ریچھے۔ لوگوں کی آنکھوں میں اور ہماری آنکھوں میں خاک نہ ڈال کیے علانیہ کہیں کہ یہ ڈکٹیٹر شپ ہے جمہوریت نہیں ہے۔ کیا آزادی کے اس خواب کی جو ہم نے دیکھا تھا یہی تعبیر ہے؟ آزادی سے پہلے ہم سال میں سات آٹھ نو مہینے تک اس ایوان میں بیٹھتے رہے اور کچھ نہ کچھ مفید کام کیا کرتے تھے۔ آج ہم سال میں صرف بیس یا بائیس دن بیٹھتے ہیں۔ فلائی کے دنوں کے اس خواب کی کچھ تھوڑی سی تعبیر تو کیجئے۔ کوئی تو ایسا قانون ہٹا کیے جس سے معلوم ہو کہ اب ہم آزادی کی رولت سے مالا مال ہو چکے ہیں۔ ڈاکٹر خانصاحب اکثر کہا کرتے ہیں کہ یہ انگریزوں کا ہڈیا ہوا قانون ہے۔ میں نے ان کی خدمت میں پہلے بھی عرض کیا تھا اور اب پھر کہتی ہوں۔ ”آپ اسلامی قوانین لادیں۔ عشر اور زکات کے بارہ میں قوانین ہٹا کیے۔ کون آپ کو اس سے منع کرتا ہے۔ ہمارے پاس ایک اعلیٰ اور بہترین نظام حیات موجود ہے۔ اسے عملی جامہ پہنا کیے۔“

آٹھ دن کا بجٹ سیشن تو اس اسمبلی کی توہین ہے۔ میں سپیکر صاحب سے درخواست کرتی ہوں کہ وہ ہمارے حقوق کی حفاظت کریں اور اس اجلاس کو کم از کم بارہ دن کیلئے ضرور بڑھا دیا جائے۔ (تالیاں)۔ آج آپ رکھا دیں کہ ایک پنجابی ایک ہنگالی سے کسی طرح کم نہیں۔ (تالیاں)۔ میں سٹر پور رازہ جیسے ماہر آئین سے خاص طور پر درخواست کرونگی کہ خزا را عوام کی آنکھوں میں خاک نہ ڈالئے۔ ان الفاظ کے ساتھ میں اپنی معروضات ختم کرتی ہوں۔ (تالیاں)۔ (اس مرحلہ پر کئی ممبر ماحضان تقریر کرنے کیلئے کھڑے ہوئے)۔

Mr. Abdul Star Pirzada : You appeal to the Punjabis.

مسٹر سپیکر - یہ ٹیکنیکل بات ہے۔ دلائل پیش کئے جا چکے ہیں۔ سوال یہ ہے کہ جس بحث میں رو دن عام بحث کے لئے ہوں اور رو دن مطالبات زر کیلئے ہوں رولز اور آئین کے مطابق وہ پیش ہو سکتا ہے یا نہیں۔ (شور)۔

Rana Gul Muhammad Noon : It is not only the letter of the Constitution, but also the spirit of democracy that we should work in this House.

پیر زاہد مولوی محرم اسلام الرین - حضور میں بھی چاہتا ہوں کہ اپنے خیالات آپکے سامنے پیش کروں۔

مسٹر سپیکر - یہ بحث پر بحث نہیں ہے۔

Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana : Sir, it should be a balanced discussion. We would like to hear the views of that side of the House also.

پیر زاہد مولوی محرم اسلام الرین - (ملح ملتان)۔ جناب والا میں صرف یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ یہ پورے مغربی پاکستان کا ایک سال کا میزانیہ ہے جسے یہاں منظور ہونا ہے اور اسکے لئے اتنا تھوڑا وقت دیا گیا ہے۔ اس ایوان میں ۳۰۶ ممبران ہیں۔ جو اپنے اپنے علاقوں کی نمائندگی کرتے ہیں۔ جب وہ اپنے اپنے طبقہ ہائے انتخاب میں واپس جاؤ گئے تو وہاں جا کر کیا کہیں گے؟ (تالیاں)۔ اگر اسی طرح بحث پاس کرنا ہے تو اس سے بہتر ہے کہ یہاں ڈکٹیٹر شپ قائم کر دی جائے۔ (تالیاں) رمضان شریف کی آڑ لے کر بجٹ کیلئے کم دن دینا میرے نزدیک درست نہیں ہے۔ جناب والا یہ اسلامیہ جمہوریہ پاکستان ہے۔ قرآن کریم کے الفاظ ہیں کہ جو شخص نیکی کا ایک کام کرتا ہے اس کے لئے دس گنا ثواب ہے۔ اور رمضان کے دنوں میں نیکی کا جو کام کیا جائے اس کا ستر گنا ثواب ہے۔ میزانیہ پاس کرنا ملک و ملت کا کام ہے۔ اس لئے اگر یہ کام رمضان کے مہینہ میں ہوگا تو اس کا ستر گنا زیادہ اجر ملے گا۔

ہمارا یہ استحقاق ہے کہ ہم میزانیہ پر اپنے خیالات کا اظہار کریں۔ اور جو ہمارا ضمیر اجازت دے اور جو ہمارا دل گواہی دے وہ کہیں۔ میں اپنے ضمیر کو بیچنا نہیں چاہتا۔ (تالیاں) اس کا یہ مطلب نہیں کہ میں اپوزیشن کی طرف مائل ہو گیا ہوں۔ میں یہ ضرور کہوں گا کہ بجٹ کیلئے مقرر شدہ دنوں پر نظر ثانی کی جائے اور ہمیں اتنا وقت دیا جائے کہ ہم ہر مطالبہ پر پوری طرح بحث کر سکیں کیونکہ یہ ہمارا حق ہے۔ ورنہ ہم ہمارے ملک کیلئے سخت اور زبردست نقصان کا موجب ہوگا۔ (تالیاں)۔

قاضی مرید احمد - (ملح سرگورھا)۔ حضور والا اس ایوان کے تین سو سے کچھ اوپر ممبران ہیں۔ جو مغربی پاکستان کے چار کروڑ باشندوں کے نمائندہ ہیں۔ مغربی پاکستان کے تمام سابقہ صوبوں اور ریاستوں کے نمائندے اب یہاں آ کر اکٹھے بیٹھتے ہیں۔ اس سے پہلے سابقہ چھوٹے چھوٹے صوبوں کی حکومتیں جو ایک ایک کروڑ باشندوں کی نمائندگی کرتی تھیں اور جن کے بجٹ کی رقم بھی مختصر ہوتی تھیں۔ بجٹ پر بحث کے لئے دس دس بارہ بارہ دن دینی تھیں۔ مگر مجھے یہ ریکھ کر حیرانی ہو رہی ہے کہ ریپبلکن وزارت نے ۳۱۰ نمائندوں کے اس ایوان کو جس نے چار کروڑ باشندوں کے

گاڑے پسینے کی کماٹی کے متعلق فیملہ کرنا ہے بجٹ پر عام بحث اور مطالبات زر کے لئے صرف دو دن رکھے گئے ہیں۔ انصاف سے بتائیے کہ سب سب صاحبان اپنے اپنے علاقوں کی اور بہت بڑے بڑے صوبے کی نمائندگی کا فریضہ کیسے ادا کریں گے۔ آپ اگر ان تمام نمائندوں پر اس وقت کو تقسیم کریں تو انہیں دو دن میں صرف چہ گھنٹے ملتے ہیں۔ یعنی ہر ۵۲ ہاؤس سبوں کو صرف ایک گھنٹہ ملتا ہے۔ اس حساب سے ایک سب کے حصے میں ایک منٹ اور بارہ سیکنڈ آتے ہیں۔ اب آپ خود اندازہ لگا سکتے ہیں کہ ہم میں سے ہر ایک سب ڈیڑھ لاکھ انسانوں کا نمائندہ ہو کر یہاں آیا ہے اور اسے پھر قوم کے سامنے واپس جانا ہے اور بتانا ہے کہ تمہارے گاڑے پسینے کی کماٹی جس کا امین بنا کر ہمیں بھیجا گیا تھا اس کے متعلق ہم نے کیا کیا ہے۔ آپ اندازہ لگا سکتے ہیں کہ ڈیڑھ لاکھ انسانوں کا ایک نمائندہ سوا منٹ میں اپنی مجبور و مقبور قوم کی کیا نمائندگی کریگا اور اس سوا منٹ میں جو اسے سال بھر کے بعد ملتا ہے وہ قوم کی نمائندگی کا حق کس طرح ادا کر سکتا ہے لیکن یہاں یہ معاملہ ہے کہ کھائے پندر اور شرمائے ریچھ۔ قومی خزانہ تو اودے پونے کر کے وزارت لئے بغیر کھا جائے اور شرمندگی اٹھانے کیلئے اور قوم کے سامنے اپنی آنکھیں جھکانے کیلئے ہم رہ جائیں۔ حضور والا آپ اندازہ لگائیے کہ رمضان شریف کا مہینہ آہستہ آہستہ اس نہج پر آ رہا ہے کہ اگلے ایک دو بجٹ سیشن سالم کے سالم رمضان میں آئیں گے۔ تو کیا اس کا مطلب یہ ہوگا کہ وزارت سارے کے سارے بجٹ ہی کو پی جائیگی۔ حقیقت یہ ہے کہ بجٹ کا مہینہ ایک وزارت کیلئے یوم الحساب ہوتا ہے اور یہ چور اپنی قوم کے سامنے حساب دینے سے ڈرتے ہیں۔

سٹر سپیکر۔ چور کا لفظ واپس لیجئے۔

قاضی مریر احمد۔ سیاسی بر ریادت۔

سٹر سپیکر۔ یہ لفظ بر ریادت بھی غیر پارلیمانی ہے۔

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, will you also ask Dr. Khan Sahib to withdraw what he has said. He has said شیطانی نظام You can see the record.....

Mr. Speaker : Mr. Noon, You are an intelligent man. You must know that you should not interfere when I am addressing another honorable member and asking him to withdraw certain remarks. You are interrupting me and asking that some other remarks be withdrawn.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, I say that everything which is unparliamentary should be withdrawn. What is unparliamentary about my suggestion? It is the most parliamentary suggestion that anybody can make on the floor of the House.

قاضی مریر احمد۔ میں چور اور بر ریادت کے الفاظ واپس لیتا ہوں۔

شیخ ظفر حسین۔ کیا خالی چور کا لفظ بھی غیر پارلیمانی ہے؟

سٹر سپیکر۔ بہتر یہی ہے کہ آپ پارلیمنٹری طریق سے بات کریں۔ جس جہوریت

کیلئے آپ یہ سب کچھ کر رہے ہیں۔ وہ جہوریت اس طریق سے نہیں چلا کرتی۔

قاضی مرید احمد۔ میں چور اور بر ریادت کے الفاظ واپس لے چکا ہوں مگر میں یہ کہونگا کہ یہ قومی خزانے کے خاٹن ہیں اور جمہوریت کے نام کو ختم کر رہے ہیں۔

مسٹر سپیکر۔ اب آپ نے خاٹن کا لفظ استعمال کیا ہے۔

قاضی مرید احمد۔ اگر آپ کہتے ہیں تو میں یہ بھی واپس لے لیتا ہوں۔

مسٹر سپیکر۔ آپ اس طرح فقہ پارلیمانی الفاظ استعمال کرتے جائیں اور پھر انہیں واپس لیتے جائیں تو یہ کوئی پارلیمانی طریقہ نہیں ہے۔

قاضی مرید احمد۔ تو پھر آپ بتائیں کہ میں ان کو کیا کہوں؟

مسٹر سپیکر۔ اگر میں نے تقریر کرنی ہوتی تو میں آپ کو بتاتا کہ بات کس طرح کرتے ہیں۔

قاضی مرید احمد۔ اگر میں آپ کی جگہ ہوتا تو پہلے ہی لفظ یعنی چور کو مناسب قرار دیتا۔ جناب والا میں یہ عرض کر رہا تھا کہ سامنے بیٹھنے والی وزارت اس قوم کی مالک نہیں ہے۔ وہ اس کی امین ہے اور کچھ عرصے کیلئے ہے۔ ایک امانت اس کے سپرد کی گئی ہے اور وہ اس کو اس رنگ میں تباہ و برباد کر رہی ہے کہ سال کے بعد جب اس قوم کے گاڑے پھینے کی کٹائی کا حساب و کتاب ہوتا ہے تو وہ اس سے گھبراتی ہے۔ جس کا حساب صاف ہو وہ کھل کر میزان میں آتا ہے۔ اور جس کا حساب صاف نہ ہو وہ سامنے آنے سے گھبراتا ہے۔ مجھے تو اس رشید وزارت کے زمانہ سے وہ دن بھلے نظر آتے ہیں جبکہ اس وزارت کی باگ ڈور اس بوڑھے ڈاکٹر خاندماہ کے ہاتھ میں تھی۔ جس نے بجٹ پر بحث کیلئے چھ دن مقرر کئے تھے۔ اگر چہ ان چھ ایام میں وزارت کا جھٹکے ہی ہو گیا تھا۔ تاہم بوڑھا جرنیل میزان میں تو ڈٹ کر کھڑا رہا۔ اسی سالہ لیڈر تو مقابلہ کے لئے میزان میں آیا۔ اب یہ پچاس سالہ لیڈر ہزروں کی طرح گھبرا کر میزان کیوں چھوڑتا ہے ان ہتھکنڈوں اور tactics سے کام نہیں چلیگا۔

Mr. Abdus Sattar Pir Zada: Sir, I have no objection. They can talk as long as they like. But it must be realised that this point has been thrashed for three and a half hours.

قاضی مرید احمد۔ پیر زاہد صاحب آپ کیوں گھبراتے ہیں۔ آپ ہمارا خزانہ لوٹ رہے ہیں۔ ہم آپ سے مناسبہ کریں گے۔ اور یہ ہمارا حق ہے۔

Mr. Abdus Sattar Pir Zada: I don't mind. He is a lunatic.

Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana: On a point of order. Sir, my point of order is this: that the word which is used by the extremely intelligent Minister of Finance of this Government may at best be withdrawn, because lunacy is relevant and it is only the extremely unintelligent people who might not attribute it to the honourable the Finance Minister.

مسٹر سپیکر۔ میں نے پہلے بھی ممبر صاحبان کی خدمت میں عرض کیا تھا کہ - - - (آوازیں۔ سرکاری بنچوں کو بھی مخاطب کیجئے)۔

میاں ممتاز محمد خان دولتخانہ۔ روٹے سخن ہماری طرف ہو تو روسیاء۔ (قبضہ)۔

سٹر سپیکر۔ اگر آپ اس طرح غیر پارلیمانی طریق سے گالیاں دینا چاہتے ہیں۔ تو بہتر ہوگا کہ اس کام کو ہی ختم کر دیا جائے۔ اور اگر آپ پارلیمنٹری روایات کو قائم رکھنا چاہتے ہیں تو اس کے لئے یہ کوئی طریقہ نہیں ہے۔

Mr. Abdus Sattar Pir Zada : I am very sorry, Sir. Actually the honourable Member has been abusing so much that I could not help saying that. Any way I did not mean to lose my temper and I feel that I should not have said this.

قاضی مرید احمد۔ حضور والا آئریبل وزیر خزانہ خود ہی فیصلہ فرمائیں کہ اتنا بھاری بھر کم بجٹ اور اس پر بجٹ کیلئے صرف چھ گھنٹے۔ جن میں اس معزز ایوان کے نہیں سو سے زیادہ ممبران نے اپنے خیالات کا اظہار کرنا ہے۔ میں ان پر یہ امر واضح کرنا چاہتا ہوں کہ وہ اس سوہنے کی چار کروڑ آباری کی گاڑی سے پسینے کی کماٹی کس طرح تباہ و برباد کرنا چاہتے ہیں۔ ع۔ آپ ہی اپنی اذواں پہ ذرا غور کریں۔ کیا وہ عوام سے انصاف کر رہے ہیں؟ میں سمجھتا ہوں کہ بیگم صاحبہ نے درست فرمایا ہے کہ انہوں نے جس قسم کا بجٹ پیش کیا ہے اور اس پر اظہار خیال کیلئے قوم کے نمائندوں کو جس قدر قلیل وقت دیا ہے بہتر ہے کہ ہم استعفی ہو کر اپنی قوم کے پاس جاکیں اور صاف لفظوں میں کہہ دیں کہ وزیر صاحبان ہماری ایک نہیں سنتے۔ یہ نہ تو جمہوریت کے راستے پر چلنے کا ارادہ رکھتے ہیں اور نہ ہی آپ کے نمائندوں کو آپ کے سامنے صحیح حالات پیش کرنے کا موقع دیتے کیلئے تیار ہیں۔ دراصل وزیر صاحبان ملک میں ڈکٹیٹر بن کر حکومت کرنا چاہتے ہیں۔ لہذا میں جانتا ہوں کہ آج اس ایوان میں جمہوریت کا فائدہ پڑھ دیا جائے۔ اور وزیر سے کہہ دیا جائے کہ جاو یہ تمہارے باپ دادا کی جاگیر ہے جو اب تمہارے ہاتھ لگی ہے۔ اسے دو چار یا دس دن جس طرح چاہو چلاؤ۔ لیکن اس کے ساتھ ہی میں انہیں اس حقیقت سے آگاہ کر دینا ضروری سمجھتا ہوں کہ جس دن اس قوم نے کروٹ ہرلی وہ دن مجھے بڑا خطرناک نظر آ رہا ہے کیونکہ اگر غربت اور افلاس کے ستائے ہوئے عوام نے قوم کے خزانے پر قابض حضرات سے محاسبہ کیا تو اس ملک میں بھی فرانس کے بازاروں اور ماسکو کی گلیوں کا منظر دیکھنے میں آئیگا۔ میں ان کو آگاہ کرنا چاہتا ہوں کہ یہ قوم مردہ نہیں۔ یہ خاموش اس لئے ہے کہ وہ اپنے باڈر پار رشن کے ہر ارادوں اور اپنے اندرونی مخالفین کی حرکات کی حوصلہ افزائی کرنا نہیں چاہتی۔ وہ تو صرف آپ کا امتحان لے رہی ہے۔ میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ وہ زیادہ دیر تک ان حالات کو جاری نہ رہنے دیگی اور نہ ہی مزید انتظار کریگی۔ خدا کیلئے باز آ جاو۔ یہ قوم تمہاری فلک بوس کوٹھیاں اور ہزار ہزار روپے کی ساڑھیاں دیکھ رہی ہے۔ آپ نے اگر اپنا رویہ تبدیل نہ کیا تو وہ وقت دور نہیں جب تمہاری یہ کوٹھیاں اور یہ ساڑھیاں محفوظ نہ رہیں گی۔

سٹر سپیکر۔ میں نے آپ سے شروع ہی میں کہا تھا کہ یہ بجٹ پر عام بحث کا موقع نہیں ہے۔ یہ تو ایک Privilege Motion ہے۔

قاضی مرید احمد۔ بہت اچھا حضور۔

سٹر سپیکر۔ یہ کوئی پبلک پلیٹ فارم نہیں ہے کہ آپ جو چاہیں کہہ سکیں۔

قاضی مرید احمد۔ جی ہاں مجھے اس کا احساس ہے۔

مسٹر سپیکر - بجٹ پر عام بحث کے دوران میں آپ کو وقت دیا جائیگا۔ اس وقت جو چاہیں کہہ سکیں گے۔

Mr. G. M. Syed : We have appealed to the honourable Minister in this connection. I think two persons should have been sufficient to settle this matter. I don't understand why everybody gets up and starts speaking.

مسٹر سپیکر - یہ تو ایک ٹیکنیکل پوائنٹ ہے۔ اس پر جو حضرات اپنے خیالات کا اظہار کرنا چاہتے تھے۔ کافی حرت تک کر چکے ہیں۔ اس لئے اب پبلک پلٹیٹ فارم کی طرح تقریریں کرنا درست نہیں ہے۔

قاضی مریر احمد - جی ہاں ہمیں پتہ ہے کہ ہمیں ایک منٹ سے زیادہ وقت نہیں ملے گا۔

مسٹر سپیکر - میں آپ کو بتا رہا ہوں کہ آپ متواتر قواعد کی خلاف ورزی کر رہے ہیں۔

Mr. G. M. Syed : I have come to know that the Finance Minister is going to say something.

Khan Sardar Bahadur Khan : Sheikh Zafar Hussain has to say something.

Mr. Ahmad Saeed Kirmani : Sir, he has thought out a solution.

مسٹر سپیکر - (قاضی مریر احمد سے) جب میں آپ سے کہہ رہا ہوں کہ آپ بیٹھ جائیں تو آپ بیٹھتے کیوں نہیں۔ آپ کی طرف سے اس Privilege Motion کے حق میں اتنی تقریریں ہو چکی ہیں اور اتنے دلائل رکھے جا چکے ہیں کہ اب آپ کو دوسری جانب سے کچھ سننا چاہئے۔

شیخ ظفر حسین - (ضلع گوجرانوالہ) (پنجابی) جناب والا اگر میں کوئی دلیل دہراؤں تو آپ بے شک مجھے بٹھا دیں۔

مسٹر سپیکر - اس کے متعلق آپ کی طرف سے کافی کچھ کہا جا چکا ہے۔

شیخ ظفر حسین - جناب میں تو مولوی صاحب سے بڑا لینے کی خاطر ان کی بھاجی پوری کرنا چاہتا ہوں۔

مسٹر سپیکر - اس پر کافی بحث ہو چکی ہے۔ اب اسے ختم کرنا چاہئے۔

شیخ ظفر حسین - جناب والا، عرض یہ ہے کہ سب سے بڑا بہانہ یہ پیش کیا جا رہا ہے کہ رمضان کا مہینہ انہیں کام کرنے سے روک رہا ہے۔ دراصل وجہ یہ ہے کہ یہ سب لوگ شب بیدار ہیں۔ جو کچھ یہ رمضان سے پہلے کرتے ہیں وہی کچھ رمضان میں کرنے کا ارادہ رکھتے ہیں۔ (قبضہ) یہی وجہ ہے کہ یہ سب لوگ دن بھر اس معزز ایوان میں ٹیکس لگائے پڑے رہتے ہیں۔ اسی طرح یہ لوگ رمضان کی راتیں جاگینگے اور دن کو آرام کریں گے۔ ویسے بھی آپ جانتے ہیں کہ رمضان کے مہینے میں جو کچھ کیا جائے اس کا حساب کتاب نہیں ہوتا۔ (قبضہ) چونکہ حساب کتاب معاف ہے اس لئے یہ جس طرح چاہیں گے گز بڑ کریں گے اور جتنا چاہیں گے کہا جائیگا۔ (قبضہ) (گھنٹی کی آواز)۔ مجھے پہلے ہی پتہ تھا کہ آپ مجھے بٹھا دیں گے۔

Mr. Abdus Sattar Pirzada : (Minister of Law and Finance) : Mr. Speaker, Sir, it was never my intention to deprive the honourable members of the right of discussing the Budget, but I had certain difficulties, which the honourable members have themselves placed before the House. Quite a good number of honourable members came to me and told me that if the Session was continued during the month of Ramazan they would be away, and it was at the instance of a large majority of these members that I had to accede to their request.

Khan Sardar Bahadur Khan : For instance : is there any member from our side ? Let our people know the names of such members.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : I may tell the honourable the Leader of the Opposition that 90 o/o of the members of the Frontier approached me. If he wants to over-rule them, it is for him to do so. There was no other point besides this. So far as early presentation of the Budget is concerned, Mian Daultana has said that I could have fixed the Provincial Budget Session earlier than the Budget Session of the Central Assembly. May I tell him the difficulties? He has seen the Budget of the Central Government. They have given us only 34 crores as against 47 crores last year, and until such time as some decision was taken about the money that was to be allotted to us by the Centre, I could not frame my Budget. Therefore, it was not possible for me to present the Budget before the Central Government presented its Budget in the National Assembly. It was for that reason that I had been discussing details with them, but it was not possible to do so until the Budget of the Central Government was actually presented. Sir, I do not want to take a majority vote on the issue involved, but I simply say that a great majority of members had been telling me yesterday and even today that they would be going away if I continued the Session during Ramazan. Therefore, Sir, this was the reason which compelled me to fix the days in keeping with the wishes of the honourable members who had approached me. In spite of all this, even today I have been talking to the leaders on the subject. Presentation of the Budget has been held up for nearly two hours and forty-five minutes. I, therefore, request that let the Budget be presented before this House, and I am prepared to discuss with the leaders again later on. But this is not the way to continue discussion on a point of privilege for over two hours and a half, and to hold up the presentation of the Budget. I would submit that I may be allowed to go ahead with the presentation of the Budget, and this matter can be settled later on.

Khan Sardar Bahadur Khan : If this is the position why is it....

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Sir, 20% of the honourable members sitting on the other side of the House have spoken on this privilege motion, and when I am speaking I am being interrupted. I know that they have threatened me to stage a walk-out. They may do as they please, but I do not think it would be graceful and decorous on their part to do so. As I have already said, I am prepared to talk over the matter and we will arrive at some decision.

Mr. G. M. Syed : Let him accept the principle first and then decide later on.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : I have said it very clearly that I am not committed to this programme, and I am not here to defence this programme.

Khan Sardar Bahadur Khan : But he has not committed himself to increase the number of days, nor has he said so.

Mr. Speaker : There should be no cross talk please.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : As I have already submitted this should be enough and if in spite of that they insist then I ask for the decision of the chair. I may, however, point out that there is nothing in the Rules of Procedure and in the Constitution that so many days—15 days or 14 days, must be provided for the Budget. Nor is there any minimum period mentioned to that effect. Sir, this is the interpretation of the Rules which are quite clear, but as I have already said, without going into the merits, that I am prepared to discuss with them later on; so let us now end this discussion. We have had enough of it and we will decide the matter later.

Mr. G. Allana : Mr. Speaker, Sir, I suggest that the House be adjourned for 15 minutes and let the three leaders settle the matter amongst themselves. Perhaps they may come to some acceptable decision.

Khan Sardar Bahadur Khan : Sir, if the Government are not prepared to revise their schedule, we as a party will absent ourselves during the course of the Finance Minister's Budget speech, but before doing so I would register our most emphatic protest.

(At this stage the Muslim League members stood up in their seats to stage a walk-out).

Khan Sardar Bahadur Khan : Mr. Speaker, are you prepared to come to our rescue before we walk-out? Are you giving your ruling?

Mr. Speaker : I shall request the Members either to sit down or walk out.

Khan Sardar Bahadur Khan : Sir, I would like to have your ruling first.

مسٹر سپیکر - (اپوزیشن سے) آپ یا تو واک آؤٹ کریں۔ یا بیٹھ جائیں۔

سپیکر شمیم حسین قادری - جناب والا۔ مجھے صرف ایک منٹ کیلئے کچھ کہنے کی اجازت دی جائے۔ (شور) کہا گیا ہے کہ ماہ رمضان کی وجہ سے معزز ممبران اسمبلی کے اجلاس میں شامل نہیں ہو سکتے اس لئے رمضان کا مہینہ شروع ہونے سے پہلے ہی یہ سیشن ختم ہو جائیگا۔ جناب والا۔ اگر یہی وجہ ہے تو پھر کیا حکومت اس بات پر راضی ہے کہ اپنے تمام رفتار بند کرے۔

Mr. Speaker : Order please. This argument has already been advanced.

(interruptions).

Mr. G. M. Syed : Sir, the hon'ble Minister, Mr. Abid Hussain, says that his interpretation is that the Chief Minister has already accepted the principle of extension and that the details are to be discussed between leaders tomorrow.

(interruptions).

Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana : Sir, we would be satisfied if it is agreed that the Budget Session will be extended with a view to giving the Members a reasonable opportunity to fulfil their functions. As to the exact programme, it will be decided by the Finance Minister in consultation with the Leader of the Opposition and the Leader of the National Awami Party. Is that the position or not ?

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Sir, I have made my statement.

Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana : Sir before you rise to give your ruling, I have to raise another Point of Order of a very serious and a fundamental nature. Sir, the point is this....

Mr. Speaker : Order please.

Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana : Sir, give me a second and you will appreciate it. Sir, there has been a leakage of this Budget.

Mr. Speaker : It appears you want this Point of Privilege to be kept in the cold storage. You can raise your Point of Order after that.

The Point of Privilege, which has been raised, is that under the provisions of the Constitution and the Rules, which apply to this House, this budget, which contemplates a discussion of two days and voting of demands for two days, cannot be presented in this House. It has been said that the privilege of Members has been violated, but as far as I have been able to study the Rules and the Constitution, there is nothing in the Constitution or the Rules, which has given the absolute minimum period during which a general discussion or voting of demands should take place. If they mentioned some maximum period, it is about different stages of the budget and so long as there is no minimum period mentioned in the Constitution or in the Rules, I, as a Speaker, cannot take the responsibility of giving a political decision as to whether the course adopted by the Government is correct, feasible, and in the best interests of the people or not. That is for the parties to decide; that is for the public to decide. I have only to interpret the rules, as they stand. In the new draft, which we have prepared, we have fixed both the minimum and the maximum period for discussion so that there may be no doubt, but so long as the present Rules stand, I am sorry I cannot accept this motion of privilege and throw out the budget.

Mr. G. Allana : Sir, I rise on a Point of Order.

Some Members : No. No.

(At this stage, the Opposition walked out!)

Mr. Speaker : Yes, The Finance Minister.

BUDGET—Presentation

Mr. Abdus Sattar Pirzada (Finance Minister):

SIR, I rise to present the Budget of West Pakistan Government for the year 1958-59.

2. The year 1957-58 was a particularly difficult one. Our economy was subjected to severe strains and stresses. There was a marked rise in money supply without any improvement in the availability of goods and services. Prices rose to new heights. The policy of drastically restricting imports of consumer goods had to be continued. Despite this, there was a heavy deficit in the balance of payments. Serious food shortage manifested itself early in the year, which led to large scale food imports from abroad. To crown all, the province was once again visited by heavy floods.

3. Floods have become almost an annual feature. The province suffered from unprecedented floods at the time of the integration. There were again floods in the year 1956, which affected more than two million acres of cultivated land. During the current financial year, floods were particularly heavy in the rivers Ravi and Chenab. The districts of Sialkot, Gujranwala, Sheikhupura, Lyallpur, Jhang, Sargodha, Gujrat, Muzaffargarh and Multan suffered considerable damage. The districts of Lahore and Montgomery were also partially affected. An area of more than 7,000 square miles was swept over by the floods, including two million acres of cultivated area. Crops were seriously damaged over 6 lakh acres and more than 140,000 houses were damaged or destroyed. The loss suffered by the people exceeded 12 crores. Apart from this, Government suffered loss of more than 4 crores on account of damage to irrigation works, electrical installations, roads and buildings.

4. We are all aware of the misery that invariably follows in the wake of the floods. Government did their best to alleviate the sufferings of the people. In the initial stages gratuitous relief was given and cooked food distributed in the affected areas. The Food Department made arrangements for the supply of wheat and atta at controlled rates. Fodder for the cattle was provided through the Co-operative Department. Immediate steps were taken to repair the damage done to irrigation works, in order to avoid any delay in providing irrigation supplies. Taccavi loans amounting to 30 lakhs were sanctioned for the flood sufferers over and above the normal allocation.

5. We are grateful to the Central Government for having promptly sanctioned a grant of Rs. 1 crore for flood relief measures. We also deeply appreciate gift of 50,000 tons of wheat donated by the United States Government for this purpose.

6. The recurrent floods in the province have caused serious loss to the people and to Government. Government have spent more than 12 crores.

of rupees during the past three years for repairing the damage done to irrigation works alone. Apart from this, more than 4 crores have been spent on flood protection works in the province. In order to tackle the problem on broad based and scientific lines, Government have set up a Flood Commission during the current year, with wholetime Engineering staff under an Additional Chief Engineer. A separate Hydrological Directorate is being organised to collect and sift data regarding river discharges and sedimentation, which will be of great assistance to the Commission for formulating their programme of flood control and flood protection works. A lump sum amount of 1 crore has been provided in the Budget for carrying out flood protection works considered necessary by the Flood Commission during the next financial year. The problem of flood control is, however, very difficult of solution, particularly in view of the fact that most of our rivers have their sources outside the country. It will take a long time and very considerable investment before the problem can be even partially solved. Government will, however, make every effort to see that the best possible advice for tackling the problem is obtained and flood protection measures are carried out in accordance with that advice within the shortest possible time consistent with our financial resources.

7. The food situation continued to be difficult during the current financial year. There was a carry-over of only about 15,000 tons in Government stores at the beginning of the year. With a view to replenish stocks in the Provincial Reserve, Government started their monopoly procurement scheme early in the year. Against the revised target of 2,50,000 tons of wheat, about 2,34,000 tons have been procured. The off-take in the provisioned areas was, however, very heavy and the locally procured stocks were rapidly consumed. The Central Government have been requested to supply 5 lakh tons of imported wheat in order to tide over the remaining part of the food year and to ensure a 2,50,000 tons carry-over at the end of the year.

8. The continued food deficits in the province have caused acute anxiety. It is evident that the country cannot afford to have these recurring food shortages. Large imports of foodgrains have seriously reduced the developmental potential of the country and a good portion of Foreign Aid, which should have been utilised for productive investment, is being eaten away. For some years after Independence, the country had no food problem and on the contrary foodgrains were being exported. The situation has progressively worsened since then and we have been passing through one food crisis after another. It is essential for our developmental progress that this problem should be solved before it does irreparable damage to the economy of the country.

9. The area under food crops in West Pakistan during the first three years after Independence was on the average about 193 lakh acres. As against this, the area sown to food crops in the last financial year, 1956-57, was 222 lakh acres. There was thus an increase in area of about 30 lakh acres, i.e., more than 16 per

cent increase over the areas sown to food crops at the time of Independence. These figures include irrigated lands as well as rain-fed lands. The area within the command of the irrigation projects has increased at even faster pace and is now nearly 23 per cent more than the area under irrigation at the time of Independence. It is no doubt true that our population has increased by 14 to 16 per cent since Independence. The increase under food crops—both in irrigated and *barani* zones—however has been sufficient to cater for this increased population, if the yields per acre had remained constant. But unfortunately, over the last six years, the country had to import large quantities of foodgrains—both for East and West Pakistan. The only logical conclusion that can be drawn from this is that the yields of food crops per acre have progressively declined.

10. The statistics regarding the areas sown to food crops are taken from revenue records and are fairly reliable. Unfortunately, the statistics in respect of agricultural production are not so reliable, as they are not based on any scientific survey. The official statistics regarding wheat production, however, indicate that the average yield of wheat per acre declined from 10.4 maunds at the time of Independence to only 8.4 maunds during the last two or three years, a reduction of nearly two maunds per acre. I sincerely hope that this statistical data is incorrect and that the yields of our food crops have not declined to this catastrophic extent. A detailed examination of the statistical data in respect of wheat sowings over the last ten years, however, seems to support the view that even if the yields have not declined to the extent indicated by official statistics, some decline in out turns has undoubtedly taken place.

11. During the first three years after Independence, the average area sown to wheat in West Pakistan was about 102 lakh acres. As against this, during the last two years, 1955-56 and 1956-57, the acreage sown reached the record levels of 112 lakh acres, and 115 lakh acres, respectively. There was thus a definite increase of more than a million acres under wheat crop over the area sown to wheat at the time of Independence. As I have already stated, the increase in all the food crops taken together is substantially higher than this. An increase in production under other food crops should normally have reduced the pressure on wheat. However, even if it is supposed that this increase in other food crops had no effect on the wheat eating population and that our population has increased by 16 per cent since Independence, an area of about 118 lakh acres (i. e. 16 per cent. in excess of the average sowings at the time of Independence) should have been sufficient to feed the population. In actual fact, our sowings in the year 1956-57 were nearly 115 lakh acres. On this basis, we should have imported not more than the yield of about 3 lakh acres during the current crop year, i. e., roughly 1 lakh tons. As against that, Government actually imported 7 lakh tons of wheat during the year 1957. Even allowing for the fact that a small portion of these imports has been consumed in East Pakistan, it is difficult to avoid the conclusion that a fairly substantial decline in the yield of wheat per acre has taken place.

12. This decline in the yields of food crops is a serious matter. It is by no means certain that this process has stopped and that any further decline would not aggravate what is already a serious situation. It is undoubtedly true that our agriculturists are conservative and have not taken full advantage of the newly developed methods of agriculture. This conservatism could account for the slow development in the agricultural sector and stationary yields. The conservatism cannot account for a decrease in the yield. The causes of this decline apparently go deeper and are to be found in the progressive impoverishment of the soil on account of salinity, waterlogging and erosion. Before land becomes totally unfit for cultivation on account of these causes, the cultivator continues to raise crops on it even though the yields may be very poor. I am firmly of the view that it is on account of the widespread deterioration of the soil fertility that the overall average yields have been brought down.

13. The problem of salinity and water-logging is not a new one. It has been menacing agriculture for years. It is estimated that about 70 lakh acres are saline. Of course, all this area is not waterlogged. In some places salinity exists even though the water table is fairly low. The solution of the problem is to get rid of the salts by leeching and where the water table is high, to remove the excessive water by drainage—either by surface drainage or by tube-wells or by a suitable combination of both these methods.

14. The execution of remedial measures is rendered difficult on account of two factors. Firstly, large quantities of water are needed to wash out the salts. Our sources of irrigation supplies are limited and are in danger of being further curtailed by Indian action. Secondly, the capital outlay required for drainage of water-logged areas is likely to be very considerable and our financial resources are very limited indeed.

15. The first difficulty can be overcome in those areas where fresh water is available in the sub-soil. This water could be tapped to reclaim saline lands and also to add to our irrigation supplies. Where, however, suitable underground water is not available, reclamation will have necessarily to be a slow process limited by the development of our irrigation supplies.

16. The nature of the problem is such that unless it is solved, we cannot have any worthwhile increase in agricultural production to meet the demands of our increasing population. It is futile to keep on spending our resources only on increasing the area under irrigation when salinity and water-logging are progressively decreasing the yields of agricultural crops and throwing lands out of cultivation. Funds will, therefore, have to be found for dealing with this menace and the problem will have to be dealt with as a matter of emergency.

17. As the House is aware, a Ground Water Survey Project was started in the year 1954 in the former Punjab Province with

the aid of the I. C. A. The Scheme aims at preparation of an inventory of ground water resources as respects their quantity and quality. It also envisages investigation of the most efficient and economical methods of improving saline and waterlogged lands. Considerable data has already been collected by this Organisation in respect of Rechna Doab. Work on Chaj and Thal Doabs is in progress. Investigation in Bahawalpur area has also been taken up and that in Khairpur area will be taken in hand shortly. By the next financial year the investigation work would have reached an advanced stage and thereafter intensive remedial measures will have to be taken in accordance with the results of the survey.

18. A project has been prepared for reclaiming a gross area of 25 lakh acres of saline and water-logged land during the next three years. The cost of the scheme will be about 15 crores and will involve a capital outlay of 5 crores during the next financial year. This scheme was approved at a recent Conference presided over by the Prime Minister. We are grateful to the Prime Minister for having taken personal interest in this problem and for having agreed to provide funds for the implementation of this scheme outside the normal development loans sanctioned for the province. The Budget provides funds to the extent of 2 crores of rupees for various reclamation and drainage works within the purview of this scheme. An additional amount of 3 crores will, however be spent for complete implementation of the scheme during the next financial year.

19. The second menace that imperils the fertility of our land is erosion. To my mind, this is one of the most important factors responsible for the present food situation. While salinity and water-logging have badly affected our irrigated areas, wind and water erosion have eaten into the soil in the uplands. It is estimated that about 8 million acres of land have been lost to the production of food crops in the uplands of the former Punjab Province alone. The position in the former N.-W F. P. area is also similar. It is estimated that every year 35,000 acres of additional agricultural land are being lost. Apart from this, vast areas of grazing and forest lands are subjected to severe sheet and gully erosion. This is another major problem of the province, which requires immediate attention.

20. A pilot project for dealing with this problem was started in the former Punjab Province towards the end of 1954 with the aid of the I. C. A. Under this Project, about 77,000 acres of selected areas have been surveyed and classified according to the capability of the soil. The Experts working on the Project have worked out different cropping patterns for different categories of the soil. They have also indicated the correct mode of terracing the land, with a view to fuller utilisation of the rain water. Changes in the crop rotation have been suggested, which not only result in better yields but also provide cover to the soil during the monsoon and thereby protect the soil against erosion. The existing pilot project is in operation in four Demonstration Areas in the district of

Rawalpindi, Jhelum, Gujrat and Attock. The results have been very encouraging. It is now proposed to extend the area of operation of the Project and open 11 additional Centres. The Project will involve internal expenditure of about 15 lakhs during the next financial year. This is exclusive of the cost of equipment, which will come under the Aid Programme.

21. I do not claim that, with the setting up of these Demonstration Areas, the problem of erosion will have been solved. This vast problem will take a long time to control. The objective can only be achieved by the willing help and co-operation of the inhabitants of the uplands. While Government will provide all possible aid, it is evident that the burden of terracing the land and the responsibility of carrying out the improved agricultural practices will fall upon the tillers of the soil. The success of the programme will, therefore, largely depend upon the extent to which local enthusiasm can be aroused for it.

22. It is not generally realised that the irrigated area is only a small fraction of the total cultivable area in West Pakistan. A major portion of the area outside the irrigation boundaries is an arid zone, which is in part occasionally cultivated on rain water. Adequate attention has not yet been paid towards developing the potentialities of this area. A good portion of these lands can be made fit for agriculture by storing rain water by means of small dams or by sinking open wells and tube-wells. The hilly areas could be terraced for better utilisation of rain water. Large areas are suitable for livestock ranges and can be improved by controlling, grazing and sowing better quality grasses. A pilot project has already been started for livestock breeding on range management basis. Some experimental work has also been done on the afforestation of arid zone. This, however, touches merely the fringe of the problem. Government intend setting up a new Land Management Department for the multi-purpose development of these waste lands. This Department will make plans for proper utilisation of waste lands. It will have an organization for surveying the possibilities of developing irrigation systems based on rain water or ground water for these areas. It will also control a tractor and machinery organisation for carrying out land development operations. After the Department is established, it will also be assigned the responsibility in respect of the anti-erosion work in the uplands.

23. I have so far referred to only two factors, which have adversely affected agricultural production and which are responsible to a considerable extent for the present food situation. The food problem has, however to be faced on many other fronts. The area under irrigation has to be extended and the command of the irrigation projects colonised and brought under production. Improved agricultural methods have to be introduced in order to maximise yields. In particular, improved treated seeds have to be supplied to the agriculturists. Bigger quantities have to be made available and more efficient and systematic methods followed for plant protection. While framing the Budget, all these aspects of the food

problem have been kept in view. I will refer to all these and other matters later while commenting on the detailed provision made in the Budget. I shall merely mention at this stage that, while allocating funds within the Budget, highest priority was assigned to these items.

24. Before proceeding to place before you the broad features of the Budget, I shall refer to yet another burning topic of the day—the continuing rise in the cost of living. As I said right in the beginning of my speech, the rise in prices of consumer goods has taken place on account of abnormal expansion of money supply without any corresponding increase in the availability of goods and services. During the last five years, 1953 to 1957, money supply (currency in circulation plus demand deposits in banks) increased by 202 crores. Money supply rose from about 322 crores in January 1953 to 524 crores in December 1957. Over this short period of five years, there was an expansion of more than 60 per cent in money supply. It is true that in a developing economy, the money supply tends to increase partly on account of the monetisation of the economy and partly in consonance with the expansion in the value of goods and services. In this case, however, the expansion has been out of all proportion to the growth of national income. Our national income statistics are not very reliable, particularly in the agriculture sector. However, according to the Bureau of Statistics our national income increased only by 7 to 8 per cent over this period, i. e., the percentage increase in the money supply was eight times the growth of national income. With this expansion in money supply and combined with food shortages and restricted imports, a rise in prices was inevitable.

25. It is interesting to analyse how this expansion in money supply has taken place during the last five years. By far the most important factor responsible was the deficit financing resorted to by Government. Even after taking into account the immobilised accumulations in the counter-part deposits, the net increase in money supply on account of the governmental expenditure amounted to as much as 173 crores out of total expansion of 202 crores. The remaining expansion on account of the credit afforded by the Commercial Banks and the balance of payment surplus was relatively negligible. Under the circumstances, I welcome the recent change in the policy of the Central Government that deficit financing will not be resorted to, to any considerable extent, during the next financial year. I am sure that if this policy is strictly adhered to, it will ultimately lead to the stabilisation of the prices. With further increase in agricultural and industrial production, there are no strong reasons why prices should not come down to a reasonable level.

26. A question may well be asked why Government indulged in deficit financing to this colossal extent. The answer is quite simple. These deficits were incurred in order to finance the country's development programme. The basic problem, which faces all under-developed

countries today, is the problem of poverty. The total production of our country is so small that no matter how equitably it is distributed, poverty will still remain. The average per capita national income today is only Rs. 20 per month and the most equitable distribution of wealth cannot give the people any higher income. The main problem that faces us, therefore, is to increase production—both in the agricultural and industrial sectors. It is only when there is a marked increase in production, which is substantially higher than the rate at which our population is increasing that a rise in the standard of living of the people can be expected.

27. Increase in production can be brought about by balanced and well-co-ordinated investment in both the agricultural and industrial sectors. The normal rate of growth of investment in our country is very low. Government, therefore, decided to prepare and implement the Five Year Development Plan in order to step up investment to about 10 per cent of the national income. It is self-evident that no marked increase in investment could take place unless the resources of the country are diverted from current consumption. This necessarily entails a more austere living for the people during the years of development.

28. The National Five year Plan as approved by the National Economic Council, envisaged a total developmental expenditure in the public sector of 750 crores during the five year period from 1955-56 to 1959-60. During the first three years of the Plan, an expenditure of 323 crores has already been incurred. The internal financial resources generated by taxation, capital receipts and Foreign Aid were not adequate to cover this entire expenditure. The uncovered amount had to be met by borrowing from the State Bank of Pakistan and by expansion of currency, with the result that during these years deficit financing had to be resorted to the extent of 102 crores.

29. For the next financial year, the Planning Board had recommended a Development Programme of 193 crores for the public sector. However, keeping in view the limited availability of Foreign Exchange, it was felt that this big Programme could not possibly be implemented. The Programme was, therefore, curtailed and revised to 177 crores for all the three Governments. It was felt that any further cut in the Development Programme would involve postponement of important projects under implementation. Delay in fruition of the projects could only further accentuate inflationary tendencies. Moreover, if on account of curtailment of development effort, the growth in production did not keep pace with the increase in population, the standard of living of the people would be further lowered. The National Economic Council, therefore, recommended that this Programme of 177 crores should be budgeted. After allowing for a possible short fall in the expenditure, internal finance of 150 crores had to be found for this Programme. It was estimated that the internal resources at the current level of taxation inclusive of Foreign Aid, amounted to only about 104 crores. The remaining amount of 46 crores had to be found either by taxation, or by deficit financing, or by curtailment of non-developmental expenditure.

30. As I have already pointed out, heavy deficit financing in the past years had created inflationary tendencies in the economy and there had been marked rise in prices. Under such circumstances, it was felt by the National Economic Council that any further resort to deficit financing should be avoided at all costs and as far as possible the funds required for development should be found by taxation or other non-inflationary sources of finance. As I have said before, there is no royal road to development and in order to develop, some sacrifice has to be made in current consumption. That sacrifice can be enforced indirectly by deficit financing and creating a rise in prices or more directly by increasing the level of taxation. If the taxation proposals are suitably framed, they will ensure that each class of people is called upon to make a sacrifice proportionate to their capacity. On the other hand, through the inflationary process, the burden of the sacrifice falls on persons, who are least able to bear it. Moreover, inflationary tendencies in the economy come in the way of development, as there is a tendency among the people to avoid savings and to invest funds in speculative channels. The cost of the development projects progressively increases on account of rise in prices and it becomes more and more difficult to implement the development programme.

31. Experience of the past years has shown that floatation of market loans does not result in tapping genuine savings of the people to any considerable extent. Floatation of such market loans has, therefore, as much considerable inflationary impact. Under the circumstances, it is evident that appropriately the Development Programme of the country could not be financed except by recourse to additional taxation.

32. The Central Government have already substantially increased the level of taxation for financing the Development Programme. However, the total amount of additional taxation raised by them amounts to only 11.4 crores of rupees. There has also been some saving in non-developmental expenditure, as the Central Government have reduced the provision for the food subsidies by about 4 crores. However, against the additional 46 crores required to finance the 177 crores Programme as approved by the National Economic Council, funds have been found only to the extent of 15 crores or so, with the result that the National Development Programme has to be curtailed to 145 crores plus such additional amounts as the provinces are able to raise from their own resources.

33. The Programme of 177 crores approved by the National Economic Council included a Development Programme of about 54 crores for West Pakistan. On account of the curtailment of the over-all programme, the financial aid provided by the Central Government has been restricted to only about 35 crores as against 47 crores given for the current year. This has placed the Provincial Government in a most awkward position. Evidently, a drastic curtailment of the development programme of the province will not be in the best interest of the country. In the present food situation, any slackening of the pace of development in the field of irrigation, agriculture and reclamation would have very serious consequences. While every effort has been made to curtail expenditure to the essential minimum, it is evident that without raising substantial funds,

in addition to the aid provided by Pakistan Government, the development programme of the province cannot be salvaged. It is in this context that the Budget of the province for the next financial year has been framed.

34. Now, Sir, I will place before you the broad facts of the financial position of the Province during the past two years and our proposals for the next financial year. The accounts for the year 1956-57 have not been yet finalised but from the figures of the actual expenditure so far compiled, it appears that the total Revenue Receipts amounted to 60.88 lakhs, as against that the Revenue Expenditure was only 56.14 lakhs, giving a surplus of 474 lakhs. On the Capital Account excluding state trading transactions, the Capital Expenditure of more than 20 crores was incurred during this year.

35. The Revised Estimates for the current financial year 1957-58 indicate that the total Revenue Receipts will amount to 62.86 lakhs, as against Revenue Expenditure of 60.17 lakhs—indicating a surplus of 269 lakhs. On the Capital Account a net expenditure of more than 32 crores has been incurred excluding the amount spent on State Trading transactions. It will be recalled that in the Budget Estimates for the current year, the Revenue Receipts have been estimated at 63.17 lakhs. There has, therefore, been a decrease of about 31 lakhs in these Revenue Receipts. On the Expenditure side, there has been a shortfall of about 303 lakhs below the expenditure estimated at the time of the presentation of the Budget for the current year. Numerous factors are responsible for these variations, which have been detailed in the Budget Memorandum placed before the House. I will not take your time in recounting these details in my speech and will merely point out that in a Budget of about 63 crores, these variations are of minor significance.

36. For the next financial year, Revenue Receipts have been estimated at 67,24,82,000 and stand about 4½ crores higher than those provided for in the Revised Estimates for the current financial year. These receipts do not take into account any new source of taxation. The Estimate, however, includes receipts from Development Cess and various Taxes for rehabilitation of refugees, which were continued during the current financial year. As against these receipts, the total expenditure on the Revenue Account inclusive of the new Schemes sanctioned for the next financial year is estimated at 67,25,01,000. The Revenue Budget of the Province is, therefore, a balanced one without having recourse to any fresh taxation. It would be noted that the expenditure on the Revenue Account budgeted for the next financial year shows increase of 4 crores over the Budget Estimates for the current financial year. As compared to the Revised Estimates for the current year the expansion is of the order of 7 crores, i. e., roughly 12 per cent of the Revised Estimates. Almost the entire additional expenditure in the Revenue Budget of the Province will be incurred on activities aimed at economic development and social welfare of the people of the Province. On the other hand, there has been hardly any increase in the expenditure on General Administration and establishments meant for maintaining Law and Order and revenue collection.

The major portion of the small increases, which have been shown in some of these Departments, is due to the increase in the allowances to low-paid Government employees and in some case due to purchase of new equipment.

37. The Capital Outlay of the Province will amount to 40.31 lakhs next year inclusive of the additional amount of 3 crores which is proposed to be spent on land reclamation. In addition net expenditure on loans and advances made to the Thal Development Authority and agriculturists and Local Bodies will aggregate to about 126 lakhs. Thus, the expenditure incurred by the Province on the Capital Account including loans, which are proposed to be advanced for development purposes, will amount to 31.57 lakhs next year. The total expenditure on both Revenue and Capital Accounts is, therefore, estimated at 108 crores 82 lakhs. This programme incorporates all the major projects included in the development programme approved by the National Economic Council with slight adjustments and provides a larger amount for drainage and land reclamation operations that are provided for in that programme. I shall deal with the question of financing this expenditure later in my speech. At this stage, I shall briefly indicate the objectives for achieving which this expenditure will be incurred.

38. I have already dealt at some length with the food problem and have generally indicated the steps that Government propose to take to deal with the menace of water logging and soil erosion, which are impoverishing the soil and reducing the yields. The other major steps that Government propose to take in order to increase agricultural production are :—

- (i) expansion in the area under irrigation ;
- (ii) stepping up of the colonisation programme and
- (iii) effective improvement in Agricultural extension and protection work.

39. An amount of nearly 24 crores will be spent on construction of irrigation works. This is inclusive of the amount of about 5 crores to be spent on reclamation and drainage project referred to by me earlier. On account of scanty rainfall over the major part of the Province, agriculture is largely dependent on irrigation. From year to year the major portion of Capital Outlays in the public sector has been spent on irrigation works. The area under irrigation has progressively increased from 187 lakh acres at the time of Independence to 231 lakh acres during the last financial year, 1956-57. For the current year, the estimated irrigated area is around 234 lakh acres, which is expected to increase further next year.

40. As the House is aware, Taunsa Barrage has been completed this year. This Project will serve an area of more than 22 lakh acres. A provision of 230 lakhs has been made for completing the net work of new canals and distributaries, which will enable utilization of the water, which will be diverted by this Barrage. The old inundated canals irrigating an area of about 14 lakh acres have already been

linked to the Barrage and it is hoped that this canal system would start receiving their supplies from the next Kharif season. It is also expected that the work on Dera Ghazi Khan Canal and Muzaffargarh Canal will be completed during the next financial year.

41. A provision of 250 lakhs has been made for further progressing the Lower Sind Barrage Project. The Project provides for four main canals, namely, Pinyari, Phuleli, Lined Channel and Kalri-Bagar Feeder. So far Kalri Bagar Feeder has not received supplies from the river. It is expected that this feeder will start receiving irrigation supplies next year to the relief of the people of Thatta Sub-division, who have been starved of irrigation supplies for the last several years. As is well known, the Lower Sind Barrage commands the total area of about 27.5 lakh acres, including more than 15 lakhs acres of Government land. Distributaries and water courses have already been constructed for irrigating an area of 216,000 acres and it is expected that another new area of 150,000 acres will be provided with irrigation facilities next year. I would like to make it clear that this extension of irrigation is over and above the irrigation supplies, which are being made to private lands within the command of the Barrage.

42. The House is aware that India has threatened to divert our river supplies. Bhakra Dam is nearing completion and it is expected that India will attempt to divert increasing river supplies between the years 1960—62. Such Indian action is likely to result in sharp decline in the Indus river discharges in the Upper Sind area. When this happens, the inundation canals in the Upper Sind area will be deprived of their irrigation supplies and millions of acres of cultivable land will be devastated. In order to avoid this calamity, it has been decided to increase the tempo of work on the Gudu Barrage Project and to ensure its early completion. A provision of 379 lakhs has been made for this work. This Barrage will command an area of 23 lakh acres.

43. Substantial budget provision has been made for Kurramgarhi Irrigation Scheme, Warsak High Level Canal and Gomal Zam Flood Control and Irrigation Scheme. Nearly 2 crores will be spent on these three schemes during the next financial year.

44. While a major portion of Capital Outlay on irrigation will be spent on obtaining flow supplies from the rivers, the question of obtaining irrigation supplies for the arid areas by utilisation of rain water has not been lost sight of. In particular, provision has been made for re-conditioning Khasir River Irrigation Scheme for Nushki, Isplinj Valley Low Dam and re-conditioning feeder from Lehri River, Maratangi Diversion Weir and Miani Spring Scheme. A number of other schemes for providing irrigation facilities to these arid areas are under investigation.

45. There is vast scope for increasing cultivation in the hilly areas of the former Sind Province, by constructing Dams to store water brought down by hill torrents. Numerous Schemes pertaining to this area have been under examination for quite some time. I would particularly mention two Schemes, Dau Dam and Darwat Dam, which are

at an advanced stage of investigation. Funds will be provided for these works on completion of the investigation during the next financial year. As I have already stated, greater attention will be paid at these arid areas after the setting up of the proposed Land Management Department. A lump sum provision of 20 lakhs has been made for survey and investigation of the various schemes of the Irrigation Department, which could be drawn upon by the Land Management Department.

46. As indicated by me earlier, Rs. 5 crores will be spent on land reclamation operations to combat salinity and water-logging. These operations will include construction of drainage systems at a cost of 133 lakhs, sinking of 600 tube-wells in the former Punjab and Bahawalpur areas and 100 tube-wells in the former Sind area. In addition, funds will be provided to the Soil Reclamation Board for the execution of their schemes to the extent of 60 lakh.

47. In order to accelerate the rate of implementation of irrigation and electricity schemes, an enactment has been passed setting up a Water and Power Development Authority in the Province. This Authority will be more or less an autonomous body, which will be free to work without being encumbered with the normal governmental procedures. The Chairman of the Authority has already been appointed and other two Members on the Board of Directors will be appointed shortly. The Authority will be responsible for carrying out irrigation and power projects assigned to it by Government. The Authority will also carry out works in connection with flood control, prevention of water-logging and reclamation of saline lands and drainage. The Authority will have separate funds and will receive loans and grants from Government from time to time. A token provision of 5 lakhs has been made for the Authority in the Budget, pending a decision as to the Projects which will be transferred to the Authority. If any of the Projects provided for in the Budget are transferred to the Authority, the amount provided for them will be made available to it in the form of loans.

48. Government are taking all possible steps to increase the pace of colonisation with a view to rapidly increase agricultural production. In the Thal area, the position is that a gross area of 939,000 acres was acquired by the Thal Development Authority, of which major portion was returned to the owners and only 443,000 acres were retained by the Authority. In addition, the Authority had to utilise 347,000 acres of state land, making a total of 790,000 acres. About 18,000 colonists have already been settled on peasant grants and 4,000 more families will be settled shortly on areas, which have been reserved for them. These peasant grants will cover an area of 311,000 acres. A further area of 313,000 acres has been utilised by the Authority for making temporary grants, leases and out-right sales and also for common public purposes, such as forests, gardens, livestock farms, etc. The new area now left unallocated with the Thal Development Authority is only 166,000 acres. On account of the nature of the soil, the irrigation supplies allocated for the area are not capable of ensuring cultivation intensities provided for in the project. Land stabilisation takes a long time and

it is only after some degree of stabilisation has been reached that the existing irrigation supplies will be able to support a bigger cultivated area. A quick disposal of the land left unallocated with the Thal Development Authority is, therefore, not likely to give any immediate results in the matter of increasing cultivation. Every effort is, however, being made to develop the land already allotted expeditiously. The Agricultural Machinery Organization of the Authority have levelled 218,000 acres of land and ploughed 320,000 acres. It is the intention to continue levelling operations at the rate of 50,000 acres to 60,000 acres per annum. In the Budget, a loan of 220 lakhs has been provided for the Thal Development Authority a good portion of which will be utilised to replace the tractors of the Agricultural Machinery Organisation.

49. As regards the colonisation operations in the Lower Sind Barrage area, the position is that so far about 216,000 acres have been provided with irrigation supplies. This entire area will have been allotted to settlers during the current financial year. Next year in accordance with the Project programme, a further area of 150,000 acres will receive irrigation facilities. Every effort will be made to step up this programme and to ensure that the work on the construction of distributaries and watercourses is expedited, in order to bring under irrigation a bigger area, if possible. The work of land disposal will proceed side by side with the work on the construction of water channels and Government will try to ensure that there is no undue time lag between the provision of irrigation supplies and the settling of cultivators on the lands. An amount of 30 lakhs has been provided for advancing taccavi loans to the settlers in this area. The land in this area is relatively flat. However, a provision of 25 lakhs has been made for purchase of tractors for levelling of land, where necessary.

50. The Sukkur Barrage Project was designed to achieve an annual irrigation of about 59 lakh acres, out of culturable area of 71 lakh acres. Although the project has been in operation for 25 years, for various reasons it has not been possible to achieve an annual cultivation of more than 46 lakh acres. While cultivation in Kharif has reached the designed cultivation target, the Rabi cultivation is still short of the project target by nearly 10 lakh acres the Rabi intensity of cultivation being 36 per cent. as against the designed intensity of 54 per cent. The matter has been subjected to very close examination in the Irrigation Department. While it may not be feasible to achieve the designed intensity for Rabi cultivation, it is the considered view of the Irrigation Department that about 2 lakh additional acres can be brought under irrigation by taking suitable measures. Large areas of land are still available for disposal within the command of the Sukkur Barrage. It is proposed to make immediate arrangements for disposal of about 2 lakh acres in the area by public auction in those parts of the project where irrigation supplies can be found for the land. This quick disposal of land will not only result in extension of cultivation but will also provide much needed funds for carrying out the development programme. It is also the intention of Government to step up land sales in the former Punjab area.

51. A sum of Rs. 668 lakhs has been provided in the next year's Budget on the Revenue Account for the Agriculture Department. In addition, funds have been provided for Capital Outlays on schemes of agricultural development to the extent of 94 lakhs and 70 lakhs have been provided for construction of the buildings of the Irrigation Department. The total in respect of Agriculture comes to Rs. 832 lakhs.

52. The Programme of the Department envisages rapid expansion of the educational institutions and provision of improved facilities for research work. Particular attention is being given to train non-graduate field workers, who are badly needed for implementation of the expanding programme of the Department. Three Training Centres for such field workers have already been opened at Quetta, Peshawar and Hyderabad to train 150 field workers annually. From next year, three more such Centres will be opened.

53. The House will be interested to know that the Department has successfully developed new remunerative varieties of cotton and wheat. A new variety of Cotton, AC-134, has out-yielded the existing best variety of cotton by over one maund per acre. Another variety, Lassani-II, has proved successful in Multan district. These varieties, apart from giving higher yields, have also given fibres of finer qualities and it is claimed that Lassani-II can be spun into yarn up to as high as 65 to 75 counts. Two high yielding varieties of wheat have also been evolved and are being tried. Work on the development of Hybrid Maize Seed has been extremely successful and yields as high as 40 maunds per acre have been obtained. Two big Farms are being set up for multiplying of Hybrid Maize Seeds, which will be furnished to the cultivators. Seed Farms are also proposed to be set up at Rakh and Tando Bago for multiplying the new and improved varieties of seed developed by the Agriculture Department.

54. The Agricultural Engineering Section of the Department has been completely reorganised during the current financial year and an amount of about 47 lakhs has been provided in the Revenue Account for the re-organised set up in the next year's Budget. This expenditure is meant to cover the running expenses of the Organisation. For adding to the tractor strength and equipment, an additional amount of 50 lakhs has been provided. The Drilling Sections of the Agricultural Engineering Organisation have also been re-organised. 14 lakhs have been provided for purchasing lining pipes and brass strainers for the tube-wells sunk by this Department.

55. The Extension and Plant Protection Services of the Agriculture Department are undergoing rapid expansion. In the current year's Budget, 20 lakhs have been provided for the Extension Services. A further expansion of 16,62,000 is envisaged next year, which will bring the total cost of Extension Organisation to about 37 lakhs. It will be recalled that 19,81,000 have been provided for Plant Protection Organisation in the current year. This Organization will be further expanded

and a total provision of nearly 40 lakhs has been made for the purpose during the next financial year. These amounts are exclusive of the transport equipment and drugs, which are expected to be received under the Foreign Aid Programmes. On the implementation of these schemes 67 more Agricultural Assistants and nearly 11 hundred Additional Field Assistants will become available for agricultural extension and plant protection work.

56. The Agriculture Department distributed 35,000 tons of seeds, treated against seed borne disease, during the current financial year. Cotton seed was issued to cover practically the whole area under cotton crop. Next year too, seed distribution programme will be continued and expanded. It is also proposed to distribute about 120,000 tons of fertilisers during the next financial year.

57. The Animal Husbandry Department will be provided with funds to the extent of 103 lakhs on the Revenue Account during the next financial year, as against their expenditure of 85 lakhs as per the Revised Estimates for the current year. This Department has expanded very rapidly since Integration as will be evident from the fact that expenditure on Animal Husbandry was only 64 lakhs in the year 1956-57 and has recorded an increase of nearly 80 per cent since that time.

58. Substantial allocations of funds have been made for rapid expansion of the activities of the Department in the field of animal breeding and also for prevention and control of livestock diseases. New stud farms will be opened next year at a cost of 14 lakhs and revenue expenditure of 6 lakhs. This does not include the provision made for setting up of a Livestock Development and Research Centre in Kalat Division, which is expected to cost about 4½ lakhs. The Department proposed to rear unwanted buffalo calves for beef production. This scheme will be run on commercial lines and will involve an expenditure of 5½ lakhs. To improve the quality of livestock reared through private enterprise, Government intend giving substantial financial assistance to breeders, who abide by the conditions laid down by the Department. Such breeders will be given leases of government land and will also be allowed loans for sinking of tube-wells on the land. A further impetus to breeding activities will be provided by the Artificial Insemination Centres, three of which have been set up in the current year and two more will be set up next year. A scheme for control of diseases of sheep is already in operation in the Quetta Region. A similar scheme has now been prepared for the Kalat area and will be brought in operation next year at a cost of about 3 lakhs. The Regional Diagnostics Laboratories are being strengthened and a provision for 4 lakhs has been made for replenishing the stocks of medicines in the Central Medical Stores Depot.

59. Fisheries are most valuable for augmenting our limited food supplies. A separate Directorate of Fisheries will be set up next year and a new Centre will be opened for training the officers and subordinates of the Fisheries Department. It is hoped that, with the orga-

nisation of this Department, the work of fisheries development will be vigorously pursued.

60. The importance of providing adequate rural credit for agricultural development cannot be over-emphasised. The lending of commercial Banks in the field of agriculture has been negligible. It would be interesting to know that, of the total advances made by the Scheduled Banks in the year 1957, aggregating to 58,27 lakhs, only 68 lakhs had been advanced in the Agricultural Sector. The operations of the Agricultural Development Finance Corporation have been limited to the advancing of credit to bigger landholders. It is hoped that the newly constituted Agricultural Bank will cater to the requirements of the smaller agriculturists. However, so far, apart from local money lenders, rural credit has been provided for, to a considerable extent, only through the Co-operative Societies. The Co-operatives have made good progress during the current financial year. At present, there are more than 20,000 Co-operative Societies in the Province, with a membership of over 9 lakhs and the share capital of 3.73 lakhs. There are three Provincial Co-operative Banks with headquarters at Lahore, Karachi and Peshawar. A fourth apex institution at Hyderabad is being established. In addition, the 64 Central Financing Institutions for the Co-operative located at District and Tahsil Headquarters. Next year Government intend buying shares in the Apex Banks to the extent of 10 lakhs. The intention is that these Apex Banks will in turn buy shares in the Central Co-operative Banks and the Central Co-operative Banks will buy shares in the Primary Co-operative Societies. As a result of this, the share capital of the Co-operatives will increase, which will enable them to expand their lending operations. More important still, as share-holders, the Apex Banks and the Central Co-operative Banks will take greater interest in the operation of the Primary Co-operative Societies, as a result of their direct participation. Advantage will also be taken of Village Aid Schemes to popularise the Co-operative movement in the village aid areas. A provision has been made for substantially increasing the co-operative staff in village aid areas. An attempt will also be made next year to introduce co-operative farming in the Lower Sind Barrage area. Provision has been made for advancing taccavi loans, aggregating to 1.30 lakhs, to agriculturists during the next financial year.

61. The area under forests in West Pakistan is less than 4 per cent of the total area. This is quite inadequate for maintaining a balanced agricultural economy. The Budget makes substantial provision for development of forests in irrigated areas, rain-fed areas and also in arid zones.

62. About 16,000 acres of land have already been transferred to the Forest Department in the Lower Sind Barrage area and work on raising an irrigated plantation has been started during the current financial year. An amount of 7,60,000 has been provided for continuing this plantation next year. In addition, about 5 lakhs have been provided for development of irrigated plantation within the command of the Sukkur

Barrage. The control of forests in Thal area will be taken over by Government from the Thal Development Authority and an amount of more than 9 lakhs has been provided for further development of forests in that area.

63. The afforestation operations in the waste lands and arid areas will receive a fresh impetus after the establishment of the Land Management Department. An amount of 2 lakhs has been provided for afforestation of waste lands in Rawalpindi Circle. Attempts are also being made to develop forests in Kalat Division, former Bahawalpur State and the desert areas of former Sind Province. Forest strips are also proposed to be planted alongside the railway lines in co-operation with the Railway Authorities.

64. Steps will also be taken to increase forest production. The Scheme for production of lac will be continued on a commercial basis. Kilns will be constructed for seasoning of timber at Chhanga Manga. Large coastal belt of forests in Thatta district will be exploited and the forest produce taken to Karachi by sea.

65. Soon after the Integration, steps were taken to pool the power resources of the Province. With this end in view, the Malakand, Dargai and Rasul Hydel Stations and the Shahdara, Lyallpur and Sialkot Thermal Stations were synchronised. Despite the synchronisation however, it was not possible to meet a peak load of more than 67,000 K. W. Later, strategic interlinks between isolated systems were undertaken and executed at top speed. About 100 miles of 66 K. V. Transmission Lines were erected. There are now 11 Generating Stations, 4 Hydel and 7 Thermal, working in synchronism on the inter-connected Grid. As a result, it has become possible to meet a peak demand of 97,000 K.W., which amounts to an addition of 30,000 K. W. of power to the Grid or about 50 per cent more than was available in the early post-integration period. In order to fully utilise the generating capacity available within the country, an agreement has been negotiated with the Pakistan Industrial Development Corporation regarding the sale to the West Pakistan Grid of their surplus capacity of about 12,000 K. W. available at their steam station at Daud Khel. To utilise this power work on the construction of about 100 miles of 66 K. V. Line and 12,000 K. W. 66 K. V. Sub-Station has been taken in hand and is nearing completion. It is also proposed to connect Daud Khel to the Kurram Garhi Hydro Electric Scheme, with its installed capacity of 4,000 K. W., which has been recently completed. 120 miles of transmission lines are ready for energising, taking supply from Kurram Garhi to Bannu, Dera Ismail Khan, Lakki and Tank in the southern districts of former N.-W. F. P. and another 50 miles of 66 K. V. line are being erected for linking the inter-connected Grid with the Kurram Garhi Grid. It is hoped that by the end of the current financial year, it will be possible to add another 30,000 K. W. on the Grid, and this will take the total peak capacity to nearly 130,000 K. W., almost hundred per cent. more than the capacity in the early period of integration.

66. This capacity, however, still falls short of our requirements. Numerous power generation schemes and transmission schemes are

under implementation at present. A further capital outlay of nearly 691 lakhs has been provided for implementation of these electricity schemes. The implementation of these schemes is expected to increase the existing generating capacity of about 163,000 K. W. to 175,000 K. W. at the end of the next financial year. The power position will improve on the completion of the Chichoki Mallian Hydro-Electric Station during the next financial year, which will add 12,000 K. W. of installed capacity and 6,000 K. W. of firm capacity. A marked improvement in the power position is however, not expected until the year 1960, by which date the Shadiwal and Gujranwala Hydel Stations will be completed, which will add another 12,000 K. W. of firm capacity and 24,000 K. W. of installed capacity to the Grid. The Sui Gas Station at Multan and the Warsak Hydel Station Scheduled for completion by 1960 will yield in combination a large block of about 200,000 K. W. of firm capacity. Work has already been started on transmission lines for utilisation of this large block of power.

67. While the major power projects are necessarily located in the Northern and Central Zones of the Province, the electrically backward Southern Zone has not been lost sight of. Provision has been made for setting up a Steam Plant of 15,000 K. W. at Hyderabad, together with necessary transmission and distribution system to supply an area within a radius of about 70 miles. Provision has also been made for electrification of Sanghar, Shahdadkot, Kandhkot, Sadiqabad, Loralai and Harnai Towns. New Thermal Generating Sets will also be installed at Dera Ghazi Khan, Larkana, Garhi Yasin, Tando Muhammad Khan, Nawabshah, Jamshoro, Rahim Yar Khan and Khairpur.

The question of setting up a big Thermal Station based on Sui Gas at Sukkur is also under consideration. At the request of West Pakistan Government the P. I. D. C. have prepared the project for a Thermal Station of 22,000 K. W. Capacity. The project now awaits the final approval of the Pakistan Government. A second project for a 5,000 K. W. Steam Station at Quetta has also been submitted to the Central Government.

68. A lumpsum provision of 50 lakhs has been made for village electrification and of 38 lakhs for giving service connections for industrial and general users.

69. Now, Sir, I will deal with another important sector in our national economy, the Industrial Sector. A reference to national income statistics will show that this is the one sector which has made definite progress since Independence. The national income from the industrial and manufacturing sector has increased from 119 crores shortly after Independence to 235 crores in the last financial year. Unfortunately, industries in West Pakistan have been very hard hit on account of the fact that their requirements of raw materials have not been met. Most of the industries are running at only 30 to 40 per cent of their capacity. This results in higher costs of production and limited out-turns. I can

well appreciate that, under the present circumstances, stringent import control is necessary. There is, however, little doubt that by a more judicious distribution of the exchange allocated for import of raw materials throughout the country, the industrial units in West Pakistan will be in a position to increase their output and efficiency. At present, there is considerable disparity between the licensing of raw materials for the same type of industry in the two wings of the country, which is economically wholly unjustifiable. Government also intend carrying out a detailed survey of existing industrial units with a view to determining their requirements of raw materials, spare parts and balancing equipments, so that the limited quota of foreign exchange allocated for industrial purposes may be distributed to meet the requirements of the industry in a manner, which is conducive to maximising production.

70. The development of Cottage Industries has been engaging the attention of Government. The importance of cottage industries to rural economy cannot be over-emphasised. Properly organised cottage industries can make substantial contributions to the earning of our under-employed agricultural labour. As the House is aware, the current year's Budget provided for the setting up of a Cottage Industries Development Centre at all divisional headquarters. Most of these Centres have been set up. These institutions will help the artisans in procuring raw material and will also advise them regarding the improved designs and more efficient methods of production. The institutions for training artisans and craftsmen have also been modernised. In order to give financial aid and further guidance for the setting up of cottage industry, Government intend setting up a Small Scale Industries Development Corporation, with an initial capital of one crore. A scheme for setting up such a Corporation has already been prepared in detail and forwarded to the Central Government with the recommendation that funds may be made available for setting up the Corporation during the current financial year.

71. The Province is rich in mineral wealth. Unfortunately, only a small fraction of this wealth has yet been exploited. An Ordinance has already been issued, setting up a Government-owned Mineral Development Corporation, on the lines of the Pakistan Industrial Development Corporation, with a capital of rupees one crore. A sum of Rs. 50 lakhs will be placed at the disposal of the Corporation during the current financial year and Rs. 20 lakhs have been provided for further investment by Government in the Corporation next year. This Corporation will work on commercial basis and will, where necessary, associate private capital by promoting Joint Stock Companies for exploitation of minerals. It is hoped that with the establishment of the Corporation, the pace of mineral exploitation will be accelerated, which will result not only in rise in national income and in development of under-developed areas but it will also be an important source of earning foreign exchange.

72. The Village Agricultural and Industrial Development Programme made substantial progress during the current financial year. At

present, 675 workers are being trained in the Village Aid Institutes. The trained workers have so far been sent to 45 Development Areas. 18 more areas are proposed to be taken up for development during the next financial year. In the village aid areas, concerted and planned efforts are being made to raise the standard of living of the people. The village workers serve as vital links between the villagers and the various beneficent Departments and are instrumental in stepping up the tempo of the development activities in the area. An expenditure of 231 lakhs has been budgeted for the Village Aid Organisation in the Province on the Revenue Account, of which 75 per cent. will be borne by the Central Government.

73. As the House is aware, Divisional Development Boards have been set up to sponsor and execute schemes of local significance. The intention is that the Boards will mobilise local resources for implementation of the smaller schemes, which will reduce their cost. At the same time, the Boards being in closer touch with the local population, are in a better position to appreciate local needs and assign priorities for local projects. During the last two years that the Boards have been in existence, an amount of 110 lakhs has been placed at their disposal. A further amount of 30 lakhs will be allocated to these Boards during the next financial year.

74. Despite the stringent financial position and the pressing demands of the development projects on the Provincial Revenues, Government propose to step up the expenditure on education during the next financial year. A sum of 12.14 lakhs has been budgeted for Education (including the amount provided for Frontier Regions) in the Revenue Account, as against the current year's Revised Estimates of 11.18 lakhs. There will thus be a further expansion to the extent of about 1 crore in the Education Budget next year. Demand for setting up of educational institutions in the country is virtually unlimited. Within the limitations of financial resources, only really high priority schemes can be provided for. While some expansion in the educational institutions is necessary to cater for the requirement of the increasing population, greater emphasis has been placed on improving the quality of education and giving it a technical bias in consonance with the development programme of the country.

75. During the current year, 522 Primary Schools were opened, with a capacity of about 33,120 students. Next year's programme includes 495 Primary Schools, with a capacity of nearly 30,000 students. In addition, Primary Teachers are being provided to remove congestion in existing schools. The next year's Education programme provides for the opening of 8 more High Schools and upgrading of 21 Middle Schools to High Schools standard. 31 Primary Schools will also be raised to Middle standard. 95 more posts of Teachers will be created in Government Secondary Schools for opening of additional classes.

76. The next year's Budget includes a provision for the opening of 6 Intermediate Colleges in the Province. In addition, in order to give

fillip to higher education in the backward areas, Government propose to open one Intermediate College each at Loralai, Fort Sandeman and Mastung. Next year's programme includes the construction of buildings for three Intermediate Colleges, a building for Government Arts College, Nawabshah, Laboratory and Hostel for Government College for Women, Peshawar, a Science Block for Lahore College for Women, and a Laboratory for Government College, Kohat. It is also proposed to start the construction of a new Engineering College at Hyderabad.

77. The fixed grants-in-aid to the Universities have been revised during the current financial year. These recurring grants now aggregate to 56 lakhs. Over and above this amount, an amount of 12 lakhs has been sanctioned for giving grants-in-aid to the three Universities to meet their pressing requirements on the Revenue Account. In addition, a sum of 30 lakhs has been provided for giving building grants to the three Universities. Thus, the total provision made for the Universities aggregates to nearly one crore of rupees.

78. A project of far reaching importance for re-orientating secondary education will be launched next year with the assistance of the Ford Foundation. Under the Three Year Programme, 20 Pilot Secondary Schools will be established. These Schools will have facilities for teaching technical, commercial, agricultural and home science courses. To train teachers of technical, commercial and agricultural subjects, a Technical Training College will be established next year. The Polytechnic at Rawalpindi is also expected to make substantial progress and the first batch of students will be admitted next year. The Ford Foundation has provided valuable assistance for this Project.

79. In the cultural field, the Budget provides for a grant of 2 lakhs for the Board for Advancement of Literature at Lahore, and grants of 1 lakh each to the Sindhi Adabi Board and the Pushto Academy, and a grant of 1,10,000 for the Abasin Arts Society, Peshawar. Bazm-i-Iqbal, the Institute for Islamic Culture, and the Pakistan Arts Council, Lahore, will receive grants of 25,000 each. A sum of Rs. 10 lakhs has been provided for the building of Cultural Centre at Bhitshah. This sum will be in addition to the grant of 5 lakhs already sanctioned during the current financial year.

80. Within the limitation of our financial resources, much greater alleviation of human suffering can be brought about by intensifying preventive measures rather than by providing curative facilities. Next year Government propose to launch an all-out drive for eradicating Malaria. The scheme aims at complete eradication of Malaria from the province over a period of four years. During the next financial year, about one-fourth of the province will be covered. All buildings in villages and towns will be sprayed with D. D. T. in order to exterminate infected mosquitoes. Side by side, extensive use will be made of Anti-Malaria drugs for controlling infection in human beings. A substantial portion of the D.D. T. required for Anti-Malaria operations and transport and equipment is expected to be obtained through the I. C. A. The Budget provides a sum of 28,58,000 for meeting internal expenditure of the Scheme.

81. The B. C. G. campaign against tuberculosis will also be continued in the Province during the next financial year at a cost of about 7 lakhs. The preventive measures against the typhus will also be continued in Dera Ismail Khan, Dera Ghazi Khan and Hazara districts.

82. In order to accelerate the training of doctors, the capacity of the Liaquat Medical College at Hyderabad, is being increased. This new Institution has already expanded rapidly and now caters for more than 400 students. A provision of 40 lakhs has been made for the construction of the buildings of this College next year. The staff of the College and the attached Hospital is being substantially increased, at a cost of about 7 lakhs. A modern hostel is also proposed to be constructed for Miss Fatima Jinnah Medical College for Women, Lahore.

83. A provision of 30 lakhs was made in the Budget for the current financial year for construction of 10 Welfare Homes in the Province. Construction of these Homes has already been started and it is expected that the Homes will be completed and occupied some time in the first half of the next financial year. These Homes will provide shelter for the orphans, widows and destitutes and will give them training in handicrafts, agriculture and gardening. A provision of Rs. 31,97,000. has been made for running these Welfare Homes during the next financial year. It is also proposed to set up a Limb Centre next year for manufacturing limbs for the disabled at a cost of Rs.2,50,000.

84. The Budget provides for a net total expenditure of nearly 8 crores on roads and buildings. Of this, an amount of 187 lakhs will be spent on the construction of roads. In addition, an amount of 73 lakhs has been provided for re-construction of roads, which have been badly damaged by the floods. The total expenditure in the Capital Account on the construction of roads amount to 2,60 lakhs. Apart from this, road works to the extent of about one crore will be financed from the Central Road Fund allocations. The total expenditure on roads will, therefore, aggregate to 3,60 lakhs. This is over and above the amount of 1,83 lakhs provided for the maintenance of roads. This provision for roads includes the amount of 25 lakhs, which is proposed to be spent on the construction of a bridge across the Indus near Thatta. This bridge will connect the command of the Lower Sind Barrage area on the left Bank of the Indus with the main road to Karachi and other urban centres.

85. On account of the influx of refugees after Independence, the urban areas in the Province got seriously congested. A number of Satellite Town Schemes were, therefore, implemented to provide additional residential accommodation. At present, there are 35 such Schemes under implementation. The total area under the schemes is about 7,000 acres, of which about half has already been acquired and the rest is under acquisition. More than 27,000 sites for houses have already been developed and 43,000 more sites are under development. Apart from this, Government

have also constructed 6,800 quarters and about 6,700 more quarters are under construction. During the next financial year $1\frac{1}{2}$ cores will be provided for these town development schemes. This expenditure will be largely met from the refugee tax allocation made by the Central Government and the sale proceeds of town sites. The net expenditure, which will be met by Provincial Government from their own resources, will amount to about 22 lakhs.

86. While framing the budget for the next financial year, an effort has been made to allocate adequate funds for the advancement of the less developed Frontier Regions. 63 new Primary Schools will be opened in this area, 8 Schools will be raised to Middle standard, 3 Schools at Mach, Alizai and Ladha will be raised to High School standard. New scholarships valued at 37,000 will be sanctioned over and above the scholarships already in existence. The Intermediate College for Women at Quetta will be raised to Degree standard. As I have already stated two new Intermediate Colleges will be opened one at Fort Sandeman and the other at Loralai. A new Civil Hospital will be set up at Bara and Fatima Jinnah T. B. Sanatorium at Quetta will be expanded. A T. B. Clinic with indoor accommodation will be provided at Miranshab. Eight bedded Hospital will be constructed at Hindubagh and the Civil Dispensary at Jharwar will be reconstructed.

87. The skeleton agricultural staff in the Frontier Regions will be very substantially strengthened and re-organised at an additional cost of more than 3 lakhs. Provision has also been made for distribution of Ammonium Sulphate in the Agency areas. Fruit Nurseries will be organised at Malakand and in Harnai Valley. The Agricultural Research facilities at Quetta will be expanded. An Artificial Insemination Centre for buffaloes and 2 Veterinary Hospitals have been sanctioned for Quetta Division. A pilot project for development of livestock on range management basis will be implemented at Yateabad and the Poultry Farm at Quetta will be expanded. The Budget also provides for running of Mazri Training-cum-Production Centre at Alizai and a Sericulture Demonstration Training Centre at Chitral. The Silk Training-cum-Production Centre at Parachinar will be further expanded. Substantial provision has also been made for improving the road communications in the area.

88. Now, Sir, I have placed before you the broad outlines of the Government programme for the next financial year. As I have already indicated, the total expenditure of the Provincial Government on both Revenue and Capital Accounts will aggregate to about 108.82 crores next year. Of this, 67.25 lakhs is expenditure on Revenue Account, which is already balanced by the Revenue Receipts of the Provincial Government. Funds have to be found for the remaining expenditure of 41.57 lakhs on the Capital Account. This is the net expenditure after taking into account the grants-in-aid sanctioned by the Central Government. The expenditure proposed is well within the development programme sanctioned by the National Economic Council. However as I have pointed out in my opening comments, the Central Government have not allocated adequate funds to the Province to finance the development programme. The entire programme has been scrutinised, with a

view to reduce its cost. It is, however, felt that any further cuts in this programme will not be in the best interests of the Province. Such drastic cut will merely delay the implementation of the Projects which will further accentuate inflationary tendencies and will aggravate the food problem. Against this expenditure of 41.57 lakhs, the Central Government have promised loans to the extent of 33.41 lakhs. This amount is inclusive of the additional loan allocation of 5 crores promised by the Prime Minister for Soil Reclamation and drainage Works. Arrangements will have to be made for financing the remaining amount of 8.16 lakhs.

89. As I have already stated, the programme of land sales will be speeded up and nearly 2 lakh acres of land will be sold within the command of the Sukkur Barrage. In addition, substantial areas will be disposed of in the Lower Sind barrage area and in other parts of the Province. I expect that these land sales will bring an additional amount of about 2.50 lakhs during the next financial year.

90. I also propose that a Cash Crop Cess may be imposed on the three major cash crops of the Province, namely, Sugarcane, Oilseeds and Cotton. The rates of this Cess will be:—

| | |
|------------|---|
| Sugarcane | .. Rs. 6 per acre. |
| Oil-seeds. | .. Rs. 6 per acre for irrigated land. Rs. 4 per acre for Barani and Sailaba land. Rs. 2 per acre for unirrigated Dubari crop raised on the moisture of the previous crop. |
| Cotton | .. Rs. 2 per acre. |

Persons who are already paying land revenue and abiana of more than Rs. 25 per acre will be exempted.

Persons having not more than 10 acres of land will be exempt from these Cesses. Persons having more than 100 acres of land will be required to pay enhanced Cess at $1\frac{1}{2}$ times these rates. These Cesses are expected to bring a revenue of about 1.35 lakhs to the Provincial Exchequer. Considering the rise that has taken place in the prices of cash crops during the last several years, the rates of these Cesses cannot be considered very heavy. Moreover these cesses may have some effect in bringing about a shift from cash crops to food crops, which is desirable in the present food situation.

91. At present there are different rates of taxation for Motor Vehicles in the areas pertaining to the different integrating Units. It is proposed to unify the rates of this Tax throughout the Province at a level intermediate between the highest prevailing rates and the lower rates. There are, of course, certain areas, where the roads are particularly bad or smaller buses have to be used for negotiating steep hill-side roads. Such cases will be dealt with on

merits and rates suitably adjusted. I expect additional revenues to the extent of 20 lakhs from this source.

I also propose to levy a fee of Rs. 100/- to be paid with each application for a route permit.

91. It is also proposed to integrate the rates of Urban Immovable Property Tax and to extend it to new rating areas. In order to give relief to the smaller house-holders, the exemption limit for owner-occupied houses is being raised from Rs. 180 to Rs. 240. The exemption limit for other buildings will remain Rs. 180/-. It is now proposed to prescribe a graded scale with a view to give relief to the smaller property owners. At the same time, the rate of the tax is to be increased for property with high annual value. The Tax will now be assessed on the total annual value of all the property owned by a person within a rating area on the following basis:—

| | |
|---------------------------------------|------------------------------------|
| On the first Rs. 90 of rental value | .. No Tax |
| On the next Rs. 90 of rental value | .. Tax at the rate of 5 per cent. |
| On the next Rs. 180 of rental value | .. Tax at the rate of 7½ per cent. |
| On the next Rs. 1,080 of rental value | .. Tax at the rate of 15 per cent. |
| On the amount above Rs. 1,440,- | .. Tax at the rate of 20 per cent. |

The overall effect of all these proposals will be that persons owning buildings having a rental value of less than Rs. 720/- per annum will pay the Tax at a rate between 2½ per cent and 10 per cent of the annual value; while those who have buildings of annual value of more than Rs. 720/- will pay the Tax at a rate more than 10 per cent of the annual value.

93. I also propose to raise the Stamp Duty on acknowledgments and receipts for sums of more than Rs. 100 to four annas as against the existing rate of two annas. This will bring an additional revenue of 7 lakhs.

94. The Totalisator and the Betting Tax at Lahore is being charged at 10 per cent. Moreover, no Tax is charged on bets unless there is a win. At Karachi, the position is that both the Taxes are charged at the rate of 15 per cent and Betting Tax is levied whether there is a win or not. I propose to adopt the Karachi system. This will bring additional revenue of 2 lakhs.

95. As the House is aware, the Central Government have raised the rate of Entertainment Tax from 50 per cent, to 75 per cent. when the charge of admission is more than 0-12-0. The limit of 0-12-0 is perhaps too low and may affect persons in the lower income groups. I propose to raise the Entertainment Tax to 75 per cent. only when the basic charge of admission is Rs. 1-8-0 or more. The additional revenue from this source will be about 7 lakhs.

[14TH MARCH, 1958]

96. The responsibility for control of industries has been transferred to the Provincial Government without transfer of any new sources of revenue. I propose to levy graded registration fees for industries in the Province, which will bring additional revenues of about 30 lakhs and will cover a portion of the expenditure, which is being incurred on our Industries Department.

97. The rate of electricity sold by Government Undertakings to commercial concerns, such as, Hotels, Shops, etc., is being raised to a flat rate of 0-4-6 per unit at all those places in the Province where the existing rate is lower than this. This will bring an additional revenue of about 5 lakhs.

98. I propose to launch an economy drive to curtail non-developmental expenditure during the next financial year. Each Department will be assigned an economy quota against which they will submit definite proposals for consideration of Government. I hope to reduce non-developmental expenditure to the extent of 50 lakhs during the next financial year.

99. These measures will bring additional resources to the extent of 5.16 lakhs, as against the requirements of 8.16 lakhs. As regards the remaining amount of about 3.00 lakhs, we will request the Central Government to allocate additional funds to the Province to this extent in terms of the decision taken by the National Economic Council. I am confident that the Central Government will sympathetically consider this modest request of the Provincial Government. However, in case the Central Government find it impossible to provide additional funds, the Provincial Government will have no option but to meet the expenditure by floating market loans or from their own reserves.

100. I would once again emphasise that these new taxes proposed by me are being levied not to meet the current expenditure but to provide funds for the development of the Province. I have exempted the lowest income group from the payment of these Taxes and have tried to adjust them to the taxable capacity of the various sectors of the population. Moreover, an attempt has been made to ensure that the burden of the new Taxes is equitably distributed between the towns and the rural areas. I hope that these modest taxation proposals will be willingly accepted in the larger interests of the development of the Province.

Mr. Speaker. The House stands adjourned to meet again at 1. p. m. tomorrow.

The Assembly then adjourned till 1 p. m. on Saturday, the 15th March, 1958.

**PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN
DEBATES.**

15th March, 1958.

Vol. V—No. 2

OFFICIAL REPORT



CONTENTS.

Saturday the 15th March, 1958.

Pages

| | |
|--|-----|
| Starred Questions and Answers | 67 |
| Leave of absence of M.L.A.'s. | 80 |
| Reference to the deceased M.P.A.'s. | 81 |
| Adjournment motions | 83 |
| Ordinance laid on the table | 86 |
| The West Pakistan Road Transport Board Rules, 1957. | 92 |
| The Punjab Town Improvement (West Pakistan Amendment) Bill, 1957. | 93 |
| The Punjab Municipal (Execution Officers) (West Pakistan Amendment) Bill, 1957. | 103 |

PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN
FIFTH SESSION OF THE FIRST PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN

Saturday, the 15th March, 1958.

The Assembly met at the Assembly Chamber, Lahore, at 1-15 p.m. of the clock. Mr. Speaker (Chaudhri Fazl-i-Elahi) in the Chair.

Recitation from the Holy Quran and its translation in Urdu.

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

خواجہ حافظ غلام سدیدالدین - (ڈیرہ غازی خان ڈسٹرکٹ) پوائنٹ آف آرڈر جناب والا۔ آج اجلاس وقت سقرہ سے بیس منٹ بعد شروع ہو رہا ہے۔ جسکا نتیجہ آپکے پچھلے فیصلہ کے مطابق یہ ہوگا کہ سوالات اور انکے جوابات کے اٹنے اتنا وقت کم ملیگا۔ اسکی ذمہ داری لیڈر آف دی ہاؤس یا ایوزیشن کے ممبران پر ہے۔ جنہوں نے اقتدار حاصل کرنے کے لئے دوڑ دھوپ شروع کر رکھی ہے۔ جنہوں نے امامت کرانے کا تمہیہ کر رکھا ہے۔ یہ لوگ اپنے لیڈروں کو کیوں مجبور نہیں کرتے کہ وہ وقت پر یہاں پہنچیں تاکہ ایوان کی کاروائی وقت پر شروع ہو اور سوالات کے وقت میں کمی نہ آئے پائے۔

SUPPLEMENTRIES TO STARRED QUESTION NO. 877

Pir Elahi Bakhsh: The reply of the Chief Minister to part (d) of my question is in the negative. May I know if it is a fact that the employees are not being allowed an interview to place their grievances before the Chief Minister?

Sardar Abdur Rashid Khan (Chief Minister): I think whenever they approached for an interview, it was given. They made a representation and it was dealt with.

Pir Elahi Bakhsh: Does the Chief Minister remember if he gave them an interview and saw them?

Sardar Abdur Rashid Khan: If I gave an interview I must have seen them.

Pir Elahi Bakhsh: I want to know if the Chief Minister ever allowed them to come and present their case before him?

Sardar Abdur Rashid Khan: I do not remember, Sir.

Pir Elahi Bakhsh: Is it a fact that they wanted an interview and they received no reply from the Chief Minister?

Sardar Abdur Rashid Khan: They made a representation and it was looked into. Some decisions were taken and if the honourable member wants, I can communicate them to him.

Pir Elahi Bakhsh: I shall come to that later. I first want to know whether they sought an interview and it was refused?

Mr. Speaker: He has already replied that he does not remember.

Pir Elahi Bakhsh: Is it a fact that these employees did apply through proper channel for an interview with the Governor?

Sardar Abdur Rashid Khan: That is not within my knowledge.

Pir Elahi Bakhsh: Is it a fact that they were refused an interview with the Chief Minister?

Mr. Speaker: He has already said that he does not remember.

Pir Elahi Bakhsh: How many of their demands have been accepted?

Sardar Abdur Rashid Khan: As regards their first demand that the staff residing at Wahdat Colony should be given a special Conveyance Allowance, the matter is receiving the attention of the Provincial Government and orders are expected to be issued shortly.

Their second demand is that Karachi Compensatory Allowance should be merged in pay. Karachi Compensatory Allowances, as its name suggests, was only admissible to Government servants of former Sind stationed at Karachi. It cannot be allowed at Lahore. A Capital Towns' Compensatory Allowance, has, however, been sanctioned, at the two capital towns of Karachi and Lahore at 10% of the pay, subject to a minimum of Rs. 10/- per mensem, to all non-Gazetted Government servants drawing a pay not exceeding Rs. 250/- per mensem with marginal adjustments upto Rs. 275/- per mensem.

Their third demand was that the seniority of clerks should be fixed amongst the senior clerks of other units. It has been decided not to retain two categories of clerks, namely, senior and junior. All senior and junior clerks from the former Punjab, NWFP, Bahawalpur and Khairpur, clerks from Sind and junior assistants (clerks) from Baluchistan and Baluchistan States Union, will be designated as clerks and will be placed in an integrated list of clerks with reference to dates of their continuous appointments as clerks (grades of junior and senior clerks being being taken as one for this purpose), provided that the interse seniority as in force before integration is not disturbed and no senior clerk is placed below a junior clerk of the same or any other Unit. This decision will maintain the prospects of direct promotion to the grade of assistants, which the clerks of the former Sind Secretariat had at the time of Integration.

The fourth demand is that the date for the admissibility of transfer T.A. in respect of families of the staff should be extended upto 31st March, 1957. This demand has been accepted and orders will be issued shortly.

The fifth demand is that transfer T.A. should also be allowed in respect of dependents of displaced staff. The Association requested that Transfer T.A. should also be allowed to Government servants, on transfer as a result of Integration, in respect of their dependents apart from the members of their families, namely, wives and children. The Provincial Government considered that the demand was unjustified and therefore rejected it.

The sixth demand is that displaced staff should be given T.A. once in a year to visit their homes. This demand, if accepted, would have involved the recurring liability of Rs. one crore per annum. It was therefore rejected. The Provincial Government has, however, decided that the proposal should be reviewed after the transfer of the Railway Administration from the Centre to the Province, when it would be possible to extend the concession of free travelling tickets to Government employees.

The seventh demand is that house rent on account of quarters allotted to the staff should be charged from 1st April, 1957. The matter is under consideration and the decision arrived at will be communicated to the Association shortly.

Rana Gul Muhammad Noon: On a point of order, Sir. Sir, is it not the general procedure that lengthy answers are placed at the Table of the House so that the valuable time of the House is not wasted in the manner in which the Chief Minister is doing at the moment.

Mr. Speaker: A supplementary question put by an honourable member is being replied to and if a reply is not given then I think it is open to another objection.

Rana Gul Muhammad Noon: But the reply could be communicated to the member concerned and it could also be placed on the Table of the House so that other members could see it. I think that in the case of very lengthy answers if this procedure is adopted it would save the valuable time of the House.

Mr. Speaker: This is an important question with respect to smaller Provinces and I have permitted him to reply on the floor of the House.

خان صنی اللہ خان۔ جناب والا عرض یہ ہے کہ نون صاحب تو وہ لکڑی ڈھونڈتے ہیں نہ نیڑھی ہو اور نہ سیدھی ہو۔ ایسی لکڑی پیدا کرنا بڑا مشکل ہے۔ (تہقہہ)

رانا گل محمد نون۔ جناب ان جیسے سیدھے تو کہیں مل ہی نہیں سکتے۔ (تہقہہ)

Rana Gul Muhammad Noon: It is not for us or for anybody else, Sir, you are the custodian of the procedure and privileges of this House.

Mr. Speaker: I have permitted him.

Rana Gul Muhammad Noon: But, Sir, I hope that in future you will follow the precedents which have been followed by your illustrious predecessors.

Mr. Speaker: They are usually followed.

چودھری محمد الطاف حسین۔ حضور والا اسکے متعلق قاعدہ یہ ہے کہ جو جوابات بہت لمبے ہوں انہیں پڑھ کر سنائے کسی بجائے ایوان کے میز پر رکھ دیا جائے۔

Mr. Speaker: It is for the Government.

Rana Gul Muhammad Noon: It is not for the Government at all, Sir, to dictate terms to the speaker.

Mr. Speaker: The member should know that I am following the procedure.

Pir Elahi Bakhsh: Sir, there is some misunderstanding on the part of my learned friend. A copy of this answer which the Chief Minister is reading has been supplied to me and it has also been laid on the Table of the House. Sir, the Government had enumerated in their reply that these were the demands and I put a supplementary question to the Chief Minister asking him how many of these demands have been accepted or rejected. So, he is just reading it out.

My Speaker: That is what I say.

Rana Gul Muhammad Noon: Pir Sahib is right.

Sardar Abdur Rashid Khan: Sir, I am coming to the end of the answer.

Now, Sir, the eighth demand is that the displaced staff should be given expatriation allowance.

This matter is still under consideration.

The ninth demand is that the staff should be confirmed retrospectively. So far as this demand is concerned an integrated seniority list of ministerial staff of various grades is being prepared and is expected to be issued before the end of this month. The question of confirmation will be taken up after that list is prepared.

The tenth demand is that no charge on account of electricity consumed by the staff should be made from them.

The Provincial Government do not consider that this demand is justified.

The eleventh demand is that the concession given to the Secretariat Staff should also be extended to the staff posted in the Attached Departments.

The grant of Separation Allowance, which was in the first instance confined to the Secretariat staff only, has since been extended to the staff appointed in the Attached Departments at Lahore. The question of extending other concessions to them is also receiving the attention of the Government.

Pir Elahi Bakhsh: Sir, part 'e' of my question was:

"whether it is a fact that solemn promises were held out to the members of the staff of those Provinces that the allowances which they were in receipt of before integration would remain intact and that further concessions would also be allowed to them on their transfer to the service of the West Pakistan Government at Lahore."

Sir, the reply to it is very vague, it says:

"assurances were given to the staff of the Governments of integrated units that their terms and conditions will not be changed to their disadvantage and that the staff drawing pay upto Rs. 500/- would on their transfer to West Pakistan be granted disturbance allowance equal to two months' pay subject to a maximum of Rs. 500/-."

May I know from the Chief Minister if an assurance was given to them that their emoluments would not be less than what they were drawing there in the Secretariats of various Units?

Sardar Abdur Rashid Khan: I believe such an assurance was given.

Pir Elahi Bakhsh: Is that assurance being observed? I think some of the people have not received the allowances due to them.

Sardar Abdur Rashid Khan: If any one has not received the allowances due to him he should make a representation and the matter will be looked into.

Pir Elahi Bakhsh: Thank you.

INQUIRY AGAINST MR. SARDAR MUHAMMAD, SUPERINTENDENT, CHAIRMAN'S OFFICE THAL DEVELOPMENT AUTHORITY

*1076. **Mian Muhammad Shafi:** Will the Chief Minister be pleased to state:—

(a) whether it is a fact that in October 1956, Commissioner Multan Division made a report to the Director, Anti-Corruption Department, Lahore to the effect that Mr. Sardar Muhammad during his tenure of office as superintendent Chairman's Office Thal Development Authority, from 1949 to 1955 misused his official position in obtaining properties in Thal by concealment of facts and using other deceitful measures and in this way committed various criminal offences;

(b) whether it is also a fact that Commissioner Multan Division, particularly asked the Director, Anti-Corruption Department to hold an inquiry into the following allegations against the aforementioned official:—

(1) that he purchased material of the evacuee houses of village Jabbi estimated to be worth Rs. 5,000 or so at a paltry sum of Rs. 600 in the name of his brother, Ata Muhammad and used the same on the construction of his bungalow in plot No. 8-A, Jauharabad;

(2) that he constructed a bungalow at Jauharabad the estimated cost of which is Rs. 30,000 which cost was beyond his means;

(3) that he purchased a number of plots in Jauharabad Mandi Town at concessional rates, in his own name and in the name of his dependents and in this way acquired and disposed of property without obtaining permission of the competent authority and thereby entered into trade of purchasing and selling of the plots against the Government Servants Conduct Rules and that these transactions were beyond his ostensible financial resources.

(4) that he purchased agricultural land in the names of his wife and two daughters in village Mirhan, Tehsil Leiah,—*vide* mutation Nos. 1447, 1476 and 1583, without obtaining permission of competent authority and this was again beyond his ostensible financial resources.

(5) that he obtained two well-sinking lots of one square each in Rakh Mahota Khannar in the names of his brothers Ata Muhammad and Gulzar Muhammad but later on inserted the name of his wife Mst. Sardar Begum in the application forms and thus committed forgeries in both the cases;

(6) that criminal case under section 409, P.P.C. was registered against one Ibne Hassan Shah for mis-appropriation of a sum of Rs. 100 by the Thal Development Authority but in the court the accused produced a receipt alleged to have been signed by the said Sardar Muhammad, Superintendent, the accused was accordingly acquitted and the court ordered that Sardar Muhammad should be asked to explain his conduct;

(c) if the answer to (b) above be in the affirmative, the result of the inquiry, if any, held by the Anti-Corruption Department and the action Government have so far taken or intend to take against the official concerned; in case no action has been taken so far, the reasons therefor?

Begum Khadeja G.A. Khan: (Deputy Minister, Social Welfare and Local Government) (a) The report was made to the Director, Anti-Corruption Department by the Chairman, Thal Development Authority, Jauharabad.

(b) It is the Chairman, Thal Development Authority, Jauharabad, who requested the Director, Anti-Corruption Department to look into the matter and to appoint a Senior Police Officer to investigate the allegations, contained in serial Nos. 1-6 of this Question.

(c) The Director, Anti-Corruption Department has deputed the O.S.D., Anti-Corruption Department, Lahore to investigate the allegations. Further action will be taken in the matter after inquiry report is received from the said Officer.

Mian Muhammad Shafi: How much time does the honourable Deputy Minister think it should take the Officer on Special Duty and the Government Department to investigate into the serious allegation of corruption made against an Officer of the Thal Development Authority? Now, Sir, a report was made in 1956 and today is 1958. They say that they have referred the matter to the Officer on Special Duty Anti-Corruption Department. May I know if he has submitted any report back to the Thal Development Authority to take some action against the accused person?

Mr. Speaker: It is not a precise question.

Rana Gul Muhammad Noon: Sir, let the Chief Minister answer.

Sardar Abdur Rashid Khan: It depends on the nature of the charges as to what action will be taken against him.

Rana Gul Muhammad Noon: May I ask the Chief Minister when was this matter referred to the Director of Anti-Corruption Department for enquiry?

Sardar Abdur Rashid Khan: I have not got this information available with me. I require notice.

Rana Gul Muhammad Noon: Is it a fact that this matter was referred in 1956?

Mr. Speaker: He has not got the papers.

Rana Gul Muhammad Noon: Has any action been taken against the Officer? Has he been suspended till the enquiry is completed or has he been allowed to carry on with his normal duties?

Sardar Abdur Rashid Khan: He should wait until we get a report from the Anti-Corruption Department.

Mian Muhammad Shafi: Does he know that the Officer concerned has died? (*Laughter*)

Mr. Speaker: Then why dig his grave?

Rana Gul Muhammad Noon: Does the Chief Minister think that five years' time will be enough for submitting a report to the Government?

Mr. Speaker: Disallowed

FOREIGN EXCHANGE INVOLVED IN IMPORT LICENCES

* 1091. **Mian Muhammad Shafi:** Will the Chief Minister be pleased to state:—

(a) the total amount of foreign exchange involved in the import licences issued on the recommendation of the Director of Industries, West Pakistan during the current supply period;

(b) the names of firms and persons to whom import licences were granted on the recommendations of the Director of Industries, West Pakistan and the amount thereof?

Sardar Abdur Rashid Khan (Chief Minister and Minister for Industries, Commerce & Labour Departments.): (a) The issue of industrial licences for the current shipping period, i.e., January-June, 1958, has not yet begun as instructions in this behalf have been received from the Central Government only recently;

(b) Does not arise, but the names of the firms and persons to whom import licences will be granted will be published in due course after the licensing period is over.

Mian Mohammad Shafi Before I ask a supplementary question I like to request the Chief Minister, who is also the Minister of Industries to realise that the question was asked in the last term, when a list was published of all those firms who received import permits. My question relates to the corruption prevailing at that time, and I have in my possession evidence to show that the Director of Industries has indulged in indiscrimination.

Mr. Speaker: Is it a supplementary question?

Mian Muhammad Shafi: Will the Chief Minister be pleased to make available to this House the list of import licences issued to the firms in West Pakistan for the period from July, 1957 to December, 1957.

Mr. Speaker: May I inform the honourable member that in his question he has not mentioned any year?

Mian Muhammad Shafi: This question was asked in the last term, that is, in September last year when they had printed a book and that book is with me.

Mr. Speaker: The question is still vague.

Mian Muhammad Shafi: Sir, the Chief Minister's reply pertains to the current year.

Mr. Speaker: The supplementary question must be precise.

Mian Muhammad Shafi: Will the Chief Minister kindly state whether a book was published containing the names of firms who received import licences for the shipping period from July, 1957 to December, 1957?

Chief Minister: Sir, here is the list containing the names of the industrial consumers who were given licences for the period January to June, 1957.

Mian Muhammad Shafi: May I ask a supplementary question pertaining to this list, because there is a scandalous state of affairs and this list contains names of those people who belong to Karachi?

Mr. Speaker: Disallowed. The answer to the main question is with regard to the current period.

Mian Muhammad Shafi: Sir, do not try to shield the Chief Minister, and his Department. Sir, I want a debate on this!

Rana Gul Muhammad Noon alias Abdul Aziz Noon: Sir, there can be a solution to this. Will the Chief Minister be prepared to accept a short notice question? As far as I understand under the rules the Chief Minister can refer a short notice question to the department concerned and ask whether they are prepared to answer this short-notice question.

Mr. Speaker: I agree with him.

Mian Muhammad Shafi: Is it a fact that the licences to the tune of 8 lakhs of rupees were given to a firm known as Allah Wasaya and Company, Multan, whereas this is a company which operates in Karachi.

Mr. Speaker: Disallowed.

CORRUPTION IN SERVICES

* 1105. **Maulana Muhammad Zakir:** Will the Chief Minister be pleased to state whether the Government intend to take any practical measures to stop corruption in services?

Begum Khudeja G.A. Khan (Deputy Minister, Social Welfare and Local Government): Yes. I assure the honourable member that Government is fully conscious of the need to root out corruption, and that we are taking every possible step to eradicate this evil.

Chaudhri Muhammad Altaf Hussain: May I ask the Chief Minister if the Government intends to appoint the ex-Chairman of the Election Tribunal to enquire into the corruption?

Mr. Speaker : Disallowed.

Rana Gul Muhammad Noon alias Abdul Aziz Noon: Will the Chief Minister be pleased to state what steps the Government have taken to check corruption in the Government Departments?

Sardar Abdur Rashid Khan (Chief Minister): Sir, it is the primary duty of the Head of each Department to see that the officers serving under him are honestly discharging their duties and there is no corruption. Apart from that we have got Anti-Corruption Department. I fully appreciated that the staff working in the Anti-Corruption Department was not adequate to enquire into all the complaints received from the Province and I have tried to strengthen that department by providing more officers. Apart from that we have issued general instructions that every officer must furnish a statement of his property and assets. We have asked the Heads of the Departments to see that officers furnish the required information correctly. Furthermore, we have asked them to examine the records of all the officers so that the Government can forcibly retire such of them who have rendered more than 25 years of service and whose reputation is not good and who should not be retained in Government service. Sir, these are some of the measures that we are now taking, and I hope it will give good results.

Rana Gul Muhammad Noon alias Abdul Aziz Noon: Will the Chief Minister state whether he has taken any action against any Head of the Department for not properly checking the corruption in his department?

Sardar Abdur Rashid Khan: No, we have not taken any action.

Rana Gul Muhammad Noon alias Abdul Aziz Noon: Arising out of the answer given by the Chief Minister that Government Officers are required to submit annual returns of their properties, may I ask him what action has he taken against those officers who have not so far submitted such returns?

Mr. Speaker.: How does he suppose there are certain officers who have not complied with these orders?

Rana Gul Muhammad Noon alias Abdul Aziz Noon: Is it a fact that many officers have not so far submitted annual returns of their properties and assets?

Sardar Abdur Rashid Khan: Sir, I am not aware of this. However, we have reminded the Heads of the Departments about it.

Mr. G.M. Syed: Will the Chief Minister be pleased to state if he has come to know about the fact that after the appointment of the present incumbent to the post of the Head of the Police Department corruption has increased?

Sardar Abdur Rashid Khan: I think it was a very unfortunate inference. I don't agree with it.

Mr. G.M. Syed: Sir, there is definite information and we can place it before the House. This is not an unfortunate inference but it is because of the particular attitude of the I.G. Police, who patronises S.Ps. beyond any limit. So they have adopted these methods.

خواجہ حافظ غلام سدید الدین - جناب والا - وزیر اعلیٰ نے فرمایا ہے کہ رشوت ستانی کے انسداد کا انتظام کیا گیا ہے۔ کیا میں ان سے دریافت کر سکتا ہوں کہ ڈیرہ غازی خان میں کونسا محکمہ بنایا گیا ہے اور اس کا ہیڈ کوارٹر کہاں ہے؟

قاضی مرید احمد - اس سلسلہ میں میں یہ عرض کروں گا - کہ - (شور - قطع

کامیاب)

مسٹر سپیکر - پہلے آپ یہ بتائیں کہ کونسے قاعدے کے مطابق آپ از خود بولنا شروع کر دیتے ہیں - براہ مہربانی آپ خواہ مخواہ ہاؤس کی کاروائی میں مغل نہ ہوں کم از کم قواعد و ضوابط کا تو خیال رکھیں -

خواجہ حافظ غلام سدید الدین - قاضی صاحب سمجھتے ہیں کہ ہاؤس کا وقار شاید ان کی وجہ سے ہی قائم ہے -

سردار عبدالرشید خان - ڈیرہ غازی خان میں محکمہ انسداد رشوت ستانی کے افسران موجود ہیں اور وہاں کام کر رہے ہیں -

چودھری محمد الطاف حسین - کیا میں وزیر اعلیٰ سے دریافت کر سکتا ہوں کہ جن افسران نے گلبرگ میں کوٹھیاں بنائی ہیں کیا ان کی کوئی انکوائری ہوئی ہے؟

مسٹر سپیکر - اس سوال کی اجازت نہیں -

قاضی مرید احمد - کیا حکومت نے انسداد رشوت ستانی کے سلسلہ میں وزرا کے متعلق بھی کوئی قدم اٹھایا ہے؟

مسٹر سپیکر - یہ کوئی ضمنی سوال نہیں - آپ پہلے وزرا کے متعلق باقاعدہ کوئی سوال پوچھیں پھر اس کے بعد آپ ضمنی سوالات پوچھ سکتے ہیں -

Pir Ilahi Bakhsh: May I know from the hon'ble the Chief Minister whether it is a fact that in Dadu, for the last two years, there is no anti-corruption officer

Sardar Abdur Rashid Khan: I don't know anything about it.

مولوی محمد اسلام لدین۔ کیا وزیر اعلیٰ صاحب ارشاد فرمائیں گے کہ انسداد رشوت ستانی کے متعلق میں نے جو درخواست چند ماہ ہوئے دی تھی اور جس میں میں نے کچھ باتیں بیان کی تھیں وہ اس وقت کونسے کھاتے میں پڑی ہے اور آیا اس پر کوئی کارروائی ہوئی ہے یا نہیں؟

سردار عبدالرشید خان۔ اس کے متعلق کارروائی ہو رہی ہے۔

مولوی محمد اسلام الدین۔ کیا اس کارروائی کا کوئی نتیجہ نکلنے کی امید ہے؟

مسٹر سپیکر۔ اس سوال کی اجازت نہیں ہے۔

چودھری عبدالرحیم۔ کیا یہ درست ہے کہ گورنمنٹ کی طرف سے یہ ہدایات

دی جاتی ہیں کہ کسی معاملہ کے متعلق اس وقت تک کاغذات نہ نکالے جائیں جب تک کوئی رشوت نہ دے؟

مسٹر سپیکر۔ اس سوال کی اجازت نہیں۔

الحاج حکیم میاں خورشید احمد قریشی۔ جیسا کہ وزیر اعلیٰ نے ارشاد فرمایا

ہے کیا میں ان سے پوچھ سکتا ہوں کہ آیا وہ ہر ضلع میں انسداد رشوت ستانی کا محکمہ کھولنے کے لئے تیار ہیں؟

سردار عبدالرشید خان۔ اگر ضرورت ہوئی تو کھولا جائے گا۔

Rana Gul Muhammad Noon alias Abdul Aziz Noon: May I ask the Chief Minister whether he has taken any action against anyone from the Anti-Corruption Department for neglect in their duty by not investigating the cases properly and in time?

Sardar Abdur Rashid Khan: I have not come across any such case of neglect.

Mr. Speaker: Next question.

Rana Gul Muhammad Noon: Sir, it is a very important matter, which is eating into the very roots of the Government, and the neglect of the Government to give proper attention to this very important aspect of our life has created so many problems that you will kindly allow us to ask a few more supplementaries about the state of affairs in which we find our unfortunate province.

Mr. Speaker: The member has drawn the attention of the Government with great force to this point.

Rana Gul Muhammad Noon: I want to bring few particular points....

Mr. Speaker: Has he put only irrelevant questions so far?

Rana Gul Muhammad Noon alias Abdul Aziz Noon: My questions are not irrelevant; as they have been admitted by the chair,

Mr. Speaker: He has already put so many supplementary questions and answers to them have been given.

Rana Gul Mohammad Noon alias Abdul Aziz Noon: Answers most ambiguous, irrelevant and dodging the point.

CASES OF DACOITY

* 1118. **Mr. Zain Noorani:** Will the Chief Minister be pleased to state:—

(a) the number of cases of dacoity registered with the Police in West Pakistan during the last twelve months;

(b) how many of these have been dealt with by the police;

(c) the number of the accused involved in these cases who have been released on bail;

(d) the number of dacoits out of those released on bail who are absconding?

Sardar Abdur Rashid Khan: (CHIEF MINISTER):

(a) Two hundred and fifteen.

(b) Two hundred and eight.

(c) Two hundred and thirty five.

(d) One.

Mr. Zain Noorani: Would the Minister incharge please state the name of the dacoit who is absconding?

Sardar Abdur Rashid Khan: I require notice.

Mr. Zain Noorani: Is the Chief Minister aware that for the dacoit, Balwant Singh, who is absconding the bail was given by one of his Deputy Minister, Rana Chander Singh Sodha Rajput?

Rana Gul Mohammad Noon alias Abdul Aziz Noon: Sir, there is no answer to such a serious allegation.

Sardar Abdur Rashid Khan: I am not aware of it.

Rana Gul Mohammad Noon: Would the Chief Minister assure the House that he will make enquiries into this to see if the allegations are true?

Sardar Abdur Rashid Khan: Yes Sir.

Rana Gul Mohammad Noon alias Abdul Aziz Noon: May I ask the Chief Minister to give an assurance that he will inform the House tomorrow that he has made enquiries into the matter and what action he proposes to take against the Deputy Minister concerned? Is he prepared to give this assurance to this House?

Mr. Speaker: He has said that he will make enquiries.

Rana Gul Mohammad Noon alias Abdul Aziz Noon: I have asked for a definite time-limit and a definite assurance. Is he prepared to assure the House tomorrow whether he has made enquiries in this matter and what steps does he proposes to take?

Mr. Speaker: He has said that he will make enquiries. Now your supplementary is that the result of that enquiry should be communicated tomorrow. Give him some time at least.

Sardar Abdur Rashid Khan: Sir, I don't think that it will be possible to give the answer tomorrow.

Rana Gul Muhammad Noon alias Abdul Aziz Noon: Why do you (Mr. Speaker) try to protect the Chief Minister?

Mr. Speaker: There is no question of trying to protect the Chief Minister; you say tomorrow or day after tomorrow he should inform you about the enquiry; how is it possible for him? Give him some time.

Mr. Ghulam Mustafa Ghulam Muhammad Khan Bhurguri: Sir, a very serious allegation has been made in this House very clearly that a Deputy Minister has stood bail for a dacoit, who is absconding and is in India. I think it is fair that Government should give a clear assurance. Let them declare that it is not so.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: When did this happen? I think it was long ago.

Mr. Ghulam Mustafa Ghulam Muhammad Khan Bhurguri: He should explain his position.

Rana Chander Singh Sodha Rajput (Deputy Minister for Power, Development and Irrigation): Sir, I will just take a minute. If this allegation is proved to be true, I will resign, from my seat.

POSTS OF SUB-JUDGES AND SESSIONS JUDGES.

*1173. **Mr. Abdul Hamid Kadir Bakhsh Khan Jatoti:** Will the Chief Minister be pleased to state:

(a) the number of temporary posts of Sub-judges, Additional District- & Sessions Judges and District and Sessions Judges in the former Province of Sind and since how long have these been on temporary basis;

(b) the steps the Government have taken so far to make these posts permanent to afford protection and security of service to the incumbents of the posts?

Sardar Abdur Rashid Khan (Chief Minister): (a) one post of District & Sessions Judge; three Additional Sessions & Assistant Judges, and 23 temporary posts of Sub-Judges.

(b) These posts have been continuing on temporary basis ever since their creation. The question of their being made permanent has not yet been decided, mainly because these Officers have been doing a work which should normally have been done by Executive Officers. The High Court has so far not invested the Magistrates with section 30 powers, with the result that most of the criminal work in the districts is being done by Sub-Judges etc.

The question of separation of the judiciary from the executive is under the consideration of the Government, and it will be possible to decide about these officers after this question has been settled. It is expected that there will be a large number of vacancies for Judicial Officers after the separation of the judiciary from the executive. It will then be possible to absorb these officers in the permanent vacancies, provided they are found eligible under the rules.

مسٹر عبدالحمید قادر بخش خان جتوئی - جناب والا - میری عرض یہ ہے کہ ابھی تک اس سوال کے جواب کی نقل نہیں ملی۔ لہذا میں ضمنی سوالات کس طرح پوچھ سکتا ہوں؟

مسٹر سپیکر - اب وقفہ سوالات ختم ہو گیا ہے اس کے متعلق آپ کل ضمنی سوالات دریافت کر سکتے ہیں۔

LEAVE ABSENCE OF M.P.As.

Mr. Speaker: I have received the following telegram from Mir Mahmood Khan Gichki, M.P.A:—

“Sorry unable attend Budget Ijlass 13th due serious sickness of my son”.

The question is:

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

Mr. Speaker: I have received the following application from Mehr Muhammad Mohsin Lali, M.P.A:—

I beg to submit that due to my illness I am unable to attend for the present session of West Pakistan Legislative Assembly commencing from 14th March. I therefore request that I may kindly be granted leave for the period from 14th March to 21st March, 1958. If before the conclusion of the present session I feel better I will attend.

Thanking you in anticipation.

The question is:

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

Mr. Speaker: I have received the following application from Mian Bahadur Sultan, M.P.A:—

As I am suffering from illness I should be granted leave from March 14th to 17th, 1958.

The question is:

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

Mr. Speaker: I have received the following telegram from Mianguil Aurangzeb Khan Waliabd, B.P.A.:—

Kindly grant me leave till sixteenth am attending to patient brother.

The question is:

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

Mr. Speaker: I have received the following telegram from Nur Muhammad Shah Murad Ali Shah, Syed, M.P.A.:—

Ill can't attend session pray grant leave for entire period of session

The question is:

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

PANEL CHAIRMEN

Secretary: As required by Rule 10 of the Provincial Assembly of West Pakistan Rules of Procedure the Speaker has nominated the following members to form the Panel of Chairmen for the current session of the Assembly:—

1. Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah;
2. Begum Jahan Ara Shah Nawaz;
3. Malik Allahyar Khan; and
4. Col. Nawabzada Muhammad Amir Khan of Hoti.

قاضی مرید احمد۔ On a point of privilege, Sir. صدر محترم میرا پوائنٹ آف پریولجج بہ ہے کہ میں نے چار پانچ تجاریک التوا پیش کی تھیں ان کے متعلق کیا فیصلہ ہوا ؟

مسٹر سپیکر۔ وہ آج ہاؤس میں پیش ہونگی ۔

چودھری محمد الطاف حسین۔ On a point of privilege, Sr. جناب والا۔ گذشتہ اجلاس کے بعد اس معزز ایوان کے دو ارکان وفات پا گئے۔ ان کی تعزیت میں کوئی ریزولوشن ابھی تک اس ہاؤس میں پیش نہیں کیا گیا۔

REFERENCE TO THE DECEASED M.P.As.

Khan Sardar Bahadur Khan: Sir, it is the right of the hon'ble members of this House to ask why the Chief Minister has forgotten to move a motion about the death of the hon'ble members of this House. I think, Sir, you are the custodian of the rights of the members of this House and I hope you would ask the Chief Minister to move a motion in this regard.

Mr. Speaker: I have told him and he will speak about it.

Sardar Abdur Rashid Khan: (Chief Minister): Since this Assembly met last, two members of the House, namely, Mian Dost Muhammad Khan Bhatti of Gujranwala District and Khan Muhammad Aslam Khan of Peshawar District, have died. It is my sad duty today to refer to the loss of two valued Members and to suggest to the House that we should offer *Fatihah* for the souls of the two departed colleagues and to request you, Mr. Speaker, to convey to the bereaved families the condolences of the House.

(The members then stood up and offered *Fatihah*)

Mian Muhammad Shafi: Sir, it would be in the fitness of things if we also condole the death of the persons in the Gambhar accident. I had already given you the notice under Rule 12 (b) asking for a debate on this question and the Chief Minister had given a solemn assurance in this matter.

Mr. Speaker: Mr. Pirzada, you had promised yesterday that you would talk to the leaders of the party about this matter.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Unfortunately my friends were in such a mood yesterday that they did not want to make contact. They had disappeared before I could finish my budget speech yesterday and this morning I had a party meeting. So I have had no time. I am prepared to discuss the question even now.

Rana Gul Muhammad Noon alias Abdul Aziz Noon: Mr. G.M. Syed, leader of a party in this House, was given certain assurances by some of the Ministers that the session would be extended and he communicated this information to many members of this House. I understand that assurances were given to Mr. Syed by Syed Abid Hussain and Mr. Hasan Mahmood and I would like to know what has become of those assurances?

Mr. Speaker: The Finance Minister has just said that he had no time since then and that he will have a talk with the leaders of parties and then make an announcement.

Rana Gul Muhammad Noon alias Abdul Aziz Noon: Sir, may I know from him when he will have time to decide this important matter?

Mr. Speaker: This is not a supplementary question.

Rana Gul Muhammad Noon alias Abdul Aziz Noon: I know full well that this is not a supplementary question, but through you we can ask the Government to honour certain assurances. I also hope that you will co-operate with us in inducing the Government to decide this important matter.

Mr. Speaker: The Finance Minister has said that he will have talks with leaders of parties.

Syed Amir Husain Shah: When? That is very material. Suppose he finds time after 21st March?

On a point of privilege, Sir. (ضلع گجرات) چودھری محمد حسن
جناب والا۔ ابوی ابوان میں معزز ممبران کی وفات پر فاتحہ پڑھی گئی ہے
میرا خیال ہے کہ ہمیں کوڑے ہو کر جمہوریت پر بھی فاتحہ پڑھنی چاہئے
(حزب مخالف کی طرف سے نعرہ ہائے تحسین) اس ملک کے عوام زندہ باد اور
جمہوریت کو ختم کرنے والے مردہ باد —

Rana Gul Muhammad Noon alias Abdul Aziz Noon: Sir, I rise on a point of order. You are aware that tomorrow we are starting general discussion of the budget. Therefore, we would like to know today about the programme that the Government intends to follow, so that we may be prepared. We would like to know if they are extending period of the session, whether more days are being given for discussion and demands for grants or not.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: I have said it already that I will talk to them and announce.

Dr. Said-ud-Din Swalleh: Sir, the Minister should get up and say what he wants to say. He cannot be allowed to speak sitting. It is an insult to the House.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: I have already made a statement that I will discuss with the leaders of the parties and announce it in the House as soon as I have finished talks with them. What else I can say?

Mr. G.M. Sayed: Sir, yesterday there was a definite agreement and that was the reason that we did not walk out. I want to make it quite clear that yesterday we did not walk out in protest because we were given a definite understanding that at least today the decision will be announced. Now the Finance Minister does not want to commit himself. If he does not agree to extend the time, let him say so clearly. I suggest that he should announce the decision about extension of time today, otherwise our party will have to decide our future line of action.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: I do not know why the honourable member is angry. I made it very clear that I will definitely, most certainly, talk to the leaders of parties and other members today if necessary, and if a settlement is arrived at, it will be communicated to the House.

Mr. G.Allana: Sir the commitment by the Finance Minister was more or less in conformity with the trend of discussion. There was only one speaker from the Government side and he also supported the point of view of the Opposition. And the Law Minister said that he agreed with it in principle.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: I did not say that.

Mr. G.Allana: But he said that he wanted more time. I think, Sir, it is only fair that we should know today whether we are going to have an extension, so that we may arrange the list of speakers for tomorrow.

Mr. Shah Nawaz Pirzada: The silence of the Minister does not require words. The question here is that if Mr. G.M.Syed gives an assurance to the Minister that he will support him, then he will extend the time. If Mr. G.M.Syed does not give that assurance of support, then there will be no extension in the time. Every body can understand this simple thing, but the members are wasting the time in discussion. The Minister wants an assurance of support from Mr. G.M.Syed. This should be understood and need not be spoken.

ADJOURNMENT MOTIONS

Mr. Speaker: I have received a large number of adjournment motions. They stand in the name of Rana Gul Muhammad Noon, Qazi Murid Ahmad, Mian Muhammad Shafi, Mr. G.M.Syed, Mr. Zain Noorani and Sardar Muhammad Zafrullah.

As the honourable members are aware this is a Budget Session.

Mian Muhammad Shafi: Does not matter.

Mr. Speaker: and the General Discussion of the Budget starts tomorrow,

Syed Amir Hussain Shah: Sir, we have only two days for General Discussion.

Mr. Speaker: So the matters which are mentioned in these adjournment motions can be discussed.

Mian Muhammad Shafi: Sir before you say anything in this connection I would like to point out that your contemporary, the Speaker of the East Pakistan Assembly has allowed adjournment motions during the Budget Session.

Mr. Speaker: Order please. I was saying that if the General Discussion of the Budget starts tomorrow I do not think there is any point in discussing any of these adjournment motions today. After the General Discussion if there is anything of importance then we shall discuss it provided a proper motion is brought before the House. Since this well-established convention has been followed in this House for a long time and even last year when I was asked to give a ruling on this point I did make it clear that before the General Discussion it would not be possible to admit any adjournment motion for consideration. So relying on proper authorities and my own ruling of last year and taking into consideration the fact that all matters can properly be discussed tomorrow and the day after I rule these adjournment motions to be out of order.

Chaudhri Muhammad Altaf Hussain: Sir, unless you give us an assurance that time would be given to us for this purpose how can we discuss these adjournment motions?

Mr. Speaker: You see, these adjournment motions have been received just one or two days before the General Discussion. Therefore, I cannot permit these adjournment motions to be taken up today. As far the question of allotting some time for discussing them is concerned we will see what time can be fixed for this purpose.

Mr. G. Allana: Sir, is it not in contravention of your own ruling given in the September Budget Session? I went to the Assembly Office day before yesterday, and a day earlier, in order to get your ruling on adjournment motions during the Budget Sessions. I got from the office your ruling in the Budget Sessions held in March, but could not get your ruling given in the September Budget Session. If my memory serves me right, your ruling in the September session was different from that of the March Budget session. I shall thank you if you will read your own ruling of the September Budget Session and we will be prepared to accept the position adopted by you in the September Session. I would take this opportunity of protesting as a Member of the House to the effect that your own office does not have the record of the proceedings of this House of September Session. They have not got a single copy in the office and that is a serious lapse on their part.

Mr. Speaker: Those proceedings have been sent to the Press.

Mr. G. Allana: I don't care whether they are sent to the Press.

Mr. Speaker: For your information I will read out my ruling given in the September Session.

"Mr. Allana raised a point of privilege yesterday and sought to make out that adjournment motions were not ruled out during the Budget Session of 1956 held in May-June of that year on the ground that it was a Budget Session and,

therefore, no adjournment motion could be allowed. I promised to look into this question and give a considered ruling on the subject. I have gone into this matter very carefully. The House will recall that last year the Budget was presented to the Assembly on the 21st of May and the general discussion took place on 22nd, 23rd, 24th and 25th of that month. The voting of demands for grants took place on the 26th, 27th, 29th, 30th and 31st of May.

The days prior to the presentation of the Budget, i.e. the 19th and 20th of May were taken up by the swearing in of the members and the election of the Speaker. No adjournment motion, it is obvious, could have been brought before the House on the 19th, 20th and 21st of May, 1956.

Next came the four days allotted for the general discussion of the Budget. No adjournment motion was sought to be moved on any one of these days i.e. the 22nd, 23rd, 24th and 25th of May, in accordance with the well-established parliamentary practice that as everything under the sun can be discussed during the general discussion of the Budget, adjournment motions cannot be moved on these days.

Then followed the six days for the voting of demands for grants. On the 25th, 27th and 28th of May no adjournment motion was sought to be moved by any member of the House. On the 28th the Chitral question was discussed on a resolution moved by the Chief Minister and not by way of an adjournment motion as stated by Mr. Allana yesterday. On the 29th and 30th of May some adjournment motions were sought to be moved and in accordance with the established convention I ruled that these motions could not be moved during the discussion on the Budget. Again on the 31st of May certain adjournment motions were sought to be moved and these were ruled out on the ground that 31st of May being the last day allotted for the voting of demands for grants, no adjournment motion could be discussed on that day under Rule 132 (5) of the Rules of Procedure.

As soon as the days allotted for the Budget were over the adjournment motions given notice of were considered on merits and ruled out because none of them complied with the rules. This means that so long as the Budget was under discussion the adjournment motions were not allowed to be moved on the ground that such motions could not be moved during the discussion of the Budget. Mr. Allanawas, therefore, not right when he said yesterday that I admitted adjournment motions for discussion during the days the Budget was under discussion last year and did not rule them out on the ground that such motions could not be discussed during the Budget days.

The same position holds good this year except that I intend, on reconsideration of the matter, to change that practice in so far as the adjournment motions given notice of on days allotted for the voting on demands for grants except the last day are concerned. If an adjournment motion is given notice of on a day allotted for the voting of demands for grants and the subject matter of the adjournment motion is such that discussion on it would not be relevant to the demand for grant under discussion on that day, I would be prepared to consider the adjournment motion on its merits and allow it to be discussed if it was in order. Of course, no adjournment motion can be allowed to be discussed during the period prior to the general discussion of the Budget during a Budget Session and on the last of the days allotted for the voting of demands for grants."

This means that prior to the general discussion no adjournment motion can be allowed but during the days when Demands are under discussion and the subject matter of an adjournment motion is such that it is not covered by that Demand then it can be permitted.

SUPPLEMENTARY FINANCIAL STATEMENT 1957-58.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (MINISTER OF FINANCE): Sir, I beg to lay before the Assembly the Supplementary Financial Statement in respect of the Financial year 1957-58.

Mr. G.Allana: Sir, I would like to say a few words about this Supplementary Financial Statement. It is very difficult for all of us to examine this voluminous document carefully. It would be just and fair to the House, and also according to the provisions under Articles 96-99, that the Financial Minister should circulate a sort of a short note (as we have in the Budget) on the Supplementary Expenditure. This would enable the Members to have a bird's eye view of this voluminous document. Without that note, I think, it is neither fair to the House nor is it strictly in compliance with the provisions under Articles 96-99.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Copies are supplied to the Assembly.

Mr. Speaker: The copies can be supplied to the honourable members, but it has never been the practice in this House.

Mr. G.Allana: Sir, it is not a question of practice. The practice does not apply when there is a constitutional provision; it is mandatory.

Mr. Speaker: We are discussing the supplementary grants on the 20th.

Mr. G.Allana: Sir, before we discuss the supplementary grants we must have the copies. I have brought this constitutional provision to your notice and as such the Finance Minister must give us a statement.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: May I remind the honourable members that they should read the papers carefully and they will find that the Budget memorandum which is circulated contains explanations of the supplementary grants. If the honourable members read they will understand.

Mr. G.Allana: I do not want to prolong the debate. I am sorry that the procedure adopted is not in consonance with constitutional provision. However, I shall reply to it at the time of the discussion. The Finance Minister is taking a negative attitude and does not want to help the House.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: I am sorry that the honourable member has got that impression. All that he wants is an explanation of the contents of the document which is there in the memorandum already circulated and I do not find anywhere in the Constitution a provision to the effect that I should submit a memorandum along with the supplementary demands.

 ORDINANCES

Laid on the Table.

Pirzada Abdus Sattar (MINISTER OF LAW & FINANCE): Sir, I beg to lay on the table the following Ordinances:—

1. The West Pakistan Essential Services (Maintenance) Ordinance, 1957.

2. The Sind Local Boards and Land Revenue Code (West Pakistan Amendment) Ordinance, 1957.
3. The West Pakistan Continuance of Supplementary Taxes Ordinance, 1957.
4. The West Pakistan Development Fund Cess (Amendment) Ordinance, 1957.
5. The West Pakistan Foodstuffs (Control) Ordinance, 1957.
6. The West Pakistan Agricultural Development Finance Corporation (Recovery of Arrears) Ordinance, 1957.
7. The West Pakistan Provincial Assembly Speaker and Deputy Speaker's Salaries Ordinance, 1957.
8. The West Pakistan Good Conduct Prisoner's Probational Release (Extension) Ordinance, 1957.
9. The Sind Local Boards (West Pakistan Amendment) Ordinance, 1957.
10. The Sind Municipal Boroughs (West Pakistan Amendment) Ordinance, 1957.
11. The Sind District Municipal (West Pakistan Amendment) Ordinance, 1957.
12. The West Pakistan Mineral Development Corporation Ordinance, 1957.
13. The Cinematograph (West Pakistan Amendment) Ordinance, 1957.
14. The Drugs (West Pakistan Extension) Ordinance, 1957.
15. The North-West Frontier Province Urban Immovable Property Tax (West Pakistan Amendment) Ordinance, 1957.
16. The West Pakistan Entertainments Duty Ordinance, 1958.
17. The Motor Vehicles (West Pakistan Amendment) Ordinance, 1958.
18. The West Pakistan Agriculturist's Loan Ordinance, 1958.
19. The Punjab University (West Pakistan Amendment) Ordinance, 1958.
20. The West Pakistan Requisitioned Land (Continuance) Ordinance, 1958.
21. The Punjab Town Improvement (West Pakistan Amendment) Ordinance, 1958.
22. The Punjab Municipal (Executive Officers) (West Pakistan Amendment) Ordinance, 1958.
23. The West Pakistan Water and Power Development Authority Ordinance, 1958.
24. The West Pakistan (Montgomery Municipality) Validation of Taxes Ordinance, 1958.
25. The Punjab Secondary Education (West Pakistan Amendment) Ordinance, 1958.

Mr. G. Allana (MUNICIPAL CORPORATION OF KARACHI): Sir, I have given notice to move a resolution under clause (2) of Article 102 of the Constitution disapproving the West Pakistan Essential Services (Maintenance) Ordinance, 1957, and another resolution disapproving the rest of the Ordinances (No. 2 to No. 25) that have been placed on the Table by the Finance Minister. Sir, I would like to raise a debate on resolutions at this stage.

Mr. Speaker: Under Rule 107 of the Rules of Procedure, three days clear notice is required to move a resolution disapproving the Ordinance and as three days have not yet expired the resolutions of the honourable member cannot be taken up.

Mr. G. Allana: May I explain my point to you, Sir? The information that all these Ordinances will be placed before the Assembly is contained in the list of business for today, which is dated the 12th of March, 1958, and from which the Finance Minister has just read out the Ordinances. I came to know, therefore, on the 12th of March, that these Ordinances will be laid before the House on the 15th March. I promptly gave notice of my resolutions under Article 102 (2) of the Constitution. So far as notice period is concerned, it is no fault of mine. The fault, if any, is on the part of the Government. You cannot expect me to give notice of something of which I am not aware of. Then it may be said that these Ordinances were issued earlier and I could have given notice of the resolutions in time. Knowing from past practice that the Government issue Ordinances but do not comply with the provisions of Article 102 (2) of the Constitution, which makes it obligatory for the Government to lay on the Table all the Ordinances, I was doubtful whether they were going to lay all the Ordinances on the Assembly table. As such I had to wait until they gave us notice that they were going to lay them on the Table. In this connection I would like to say that the Constitution was framed after the Rules of Procedure of this House were framed. Article 102 speaks of a resolution and it does not say that I should give notice of it within three days. I read out Article 102 clause (2) of the Constitution:—

An Ordinance promulgated under clause (1) shall be laid before the Provincial Assembly and shall cease to operate at the expiration of six weeks from the next meeting of the Assembly, or if a resolution disapproving it is passed by the Assembly, upon the passing of that resolution.

Now, Sir, a resolution can only be made after the notice is received by the members that such and such Ordinance will be laid on the Table. To stretch the point and to say that although Article 102 speaks of the resolution and does not make a mention of the notice period, yet it is subordinate to Rule 107 of the Rules of Procedure. I think it is a violation of the Constitution. Sir, it is my right given to me by the Constitution to move a resolution disapproving all the Ordinances the moment I receive a notice that such and such Ordinances are going to be placed on the Table. In view of this, Sir, I do not think that the time limitation factor applies to the resolutions under Article 102 in compliance of which I have given notice of my resolutions.

Mr. Speaker: If you read Rule 107 of the Rules of Procedure, you will find that there is a mention of Article 102 of the Constitution, which means that rules were framed after the Constitution was passed.

Mr. G. Allana: Please read it out for the benefit of the House. Let the House know whether your ruling is correct or not.

Mr. Speaker: I am just pointing it out to you that I have studied the rule. The honourable member is wrong when he says that under Article 102 of the Constitution there can be no question of limitation of time.

Mr. G. Allana: Time-limit will apply if the notice was given to me that they (Government) were laying the Ordinances on the Table.

Mr. Speaker: These arguments were put forward before the Constitution came into force. I am telling you that there is a reference under Rule 107 of the Rules of Procedure to Article 102 of the Constitution, which, obviously, means that the rules were framed after the Constitution came into force.

Chaudhi Mohammad Altaf Hussain: No Sir. If you just read the title of the Rules of the Procedure, it says "Rules of Procedure in force immediately before the Constitution Day with respect to the Legislative Assembly of West Pakistan". That is the copy, which has been provided to us of course.

Mr. G. Allana: Even Rule 107 says—

Within six weeks from the re-assembly of the Assembly, any Member may, after giving three clear days' notice to the Secretary, move a resolution disapproving the Ordinance.

Now Sir, have we got six weeks to discuss this resolution? If that is done, there will be some sense. If I am not allowed to discuss it today, then I will never have a chance of disapproving the Ordinances in this Session. And may be, another session may not be called for six months. So, Sir, let there be no fraud on democracy, no fraud on the constitution. You must give me the right to move this resolution now.

Mr. Speaker: The words mentioned in Rule 107 are that three clear days notice should be given.

Mr. M.H. Gazdar: Sir, you are custodian of this House and of the rights of the Members. If a Minister moves three Ordinances today on the 15th, and the rest of the days are for budget, then what will happen? Sir, if the Government places us in a very awkward position, you cannot every day use your discretion in favour of Government. Can't you allow us to move this resolution?

Mr. G. Allana: Will you please again remember that there are 25 Ordinances laid on the Table and the Government has brought Bills only for six Ordinances. Now what will happen to other 19 Ordinances, issued by the Government and laid on the Table, but which are not being brought before the House in the form of Bills. That means if the Government has committed a sort of murder of the rights of the citizens under the name of Ordinances, the representatives of the people have no opportunity of even condemning the Government. If all the 25 Ordinances were to be converted into Bills, and there was time to discuss all the 25 Bills during the course of this Session then it would have been all right. I will, therefore, submit that I may be given an opportunity for placing my views before the House. At present there is no such opportunity.

Chaudhri Mohammad Altaf Hussain: Sir, Rule 107 says—

As soon as possible after the Governor has promulgated an Ordinance under Article 102 of the Constitution, printed copies of such Ordinance shall be made available to the members of the Assembly. Within six weeks from the re-assembly of the Assembly, any member may, after giving three clear days' notice to the Secretary, move a resolution disapproving the Ordinance.

Now, Sir, according to my interpretation of this rule supposing the Government does not make available any of these Ordinances to the Assembly and supposing in discussion, the Law Minister states that he will make available all these

Ordinances, then how are we to know when actually these Ordinances are to be made or when are we going to have an opportunity to condemn them by moving a resolution. In his case particularly, we should count from the day when actually copies of these Ordinances are made available to us. The copies of the Ordinances have been made available to us only today.

Mr. Speaker: The rule says "as soon as possible after the Governor has promulgated an Ordinance". So as soon as an Ordinance has been promulgated, copies are sent to you at your home addresses, even if the Assembly is not in session. At least this is my own experience. I can tell you that the Ordinance was sent to you at your home addresses. Everybody received it and you must also have received it, as soon as the Ordinance was promulgated. Within six weeks of the session when the Assembly meets, you can give a notice of resolution, but there must be three clear days and in this case I cannot relax this notice. In some other provisions, I can waive the period of notice, but this is "three clear days".

Mr. G. Allana: May I now have an explanation from hon'ble the Law Minister, who has brought six Ordinances in the shape of Bills. I would like to know from him although it is the obvious intention of the Government whether the other 19 Ordinances will not be re-issued as Ordinances, because they have not been brought before the House in the form of Bills. Since they have not brought them here, I hope they will assure us that these 19 Ordinances will not now be re-issued. Of course, the matter of re-issuing of Ordinances is a fraud on the constitution. First you issue an Ordinance and then re-issue it, I will not discuss that point now. But obviously it is clear that they will promulgate these 19 Ordinances again.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (MINISTER OF LAW AND FINANCE): Sir, the answer is very simple. Mr. Allana is in the habit of complicating matters. This agenda, if he looks at the Order of the Day, is meant only for today. It does not say that these are the only Ordinances that will come up before the House, and the constitution allows that within six weeks of the meeting of the Assembly, these Ordinances should be brought before the House. So whatever Ordinances are brought and passed into Bills, they will come within six weeks. Otherwise, they will lapse.

Mr. G. Allana: But they will not be re-issued as is the habit of the Government.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: So he was under the wrong impression, because this Order of the Day is for one day. In fact I could not bring more than six Bills for a day.

Mr. G. Allana: This means that Government wants to re-issue the Ordinances, which is *ultra vires*, illegal and a fraud on the constitution.

Mian Manzoor-i-Hasan: Sir I also gave notice of an amendment on the 12th.

Chaudhri Muhammad Altaf Hussain: Sir, it gives power to the Government to raise money through Ordinances, which is a serious matter. Sir, in 1957, when Sardar Rashid was perhaps the Finance Minister, the Development Cess Bill was passed here and only the people of Punjab were taxed. Now again, Sir through an Ordinance, money has been raised. So, Sir, what is the remedy left to us?

Mr. Speaker: If you don't agree with the decision of the Government, throw this Government out.

Mian Muhammad Shafi: As long as you are there, how can we do it?

Syed Shamim Hussain Qadri: On a point of information Sir. Rule 107 says that a notice of three days is imperative. Then may I know, Sir, that since there are no other days fixed for legislation and resolutions, because other days are allotted for the budget, would your honour be pleased to take this resolution of Mr. Allana on the expiry of three days from today.

Mr. Speaker: Only the Budget dates have been fixed by the Governor. After that I can take up any matter I like.

Syed Shamim Hussain Qadri: So far as the programme is concerned, the programme of the Budget is before you and it is upto 21st of March. All these days have been allotted for the discussion of the Budget. Will you allow the discussion of this motion during the days allotted for the discussion of the Budget when the notice period for these resolutions expires?

Mr. Speaker: That cannot be done.

Syed Shamim Hussain Qadri: If the resolutions cannot be discussed during the Budget days then this implication of rule of three days' notice would not apply. Sir, if you could listen to me for a moment, I would try to explain this point. The rule says that within six weeks from the re-assembly of the Assembly any Member may, after giving three clear days' notice to the Secretary move a resolution. Therefore, it would be imperative for you to take this resolution after the expiry of three days' notice. But, as we will be discussing the Budget on the day on which the three days' notice expires, I would respectfully submit that the only feasible course is that the resolutions be taken up on the day when the legislation is in progress, or on the day when these Ordinances are on the agenda. This is the only day on which you can allow discussion. Otherwise the position will be that there will be no discussion and there will be no chance given to the Members to disapprove the Ordinances. The practice here is, as you know, that these Ordinances are brought here in the House and subsequently they lapse after the expiry of six weeks and then again they can be re-enacted as fresh Ordinances. Although I agree that under Rule 107, three days' notice is required for these resolutions, but in the circumstances explained by me I think the feasible interpretation of this rule is that the discussion on these resolutions should be allowed to take place.

Sir, you as Speaker have to decide what is the feasible interpretation of this rule. Today is the only day of legislation and after that the Budget discussion will start. That means that there will be no other day on which these resolutions can be taken up. Let the Law Minister assure us that legislation will continue after the Budget discussion. In my opinion the resolutions will have to be discussed either today or the Law Minister can give us an assurance that they will be taken up on the 22nd.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (LAW MINISTER): This Rule and this Article prescribe when the Ordinances have to expire. Firstly, if a resolution disapproving an Ordinance is passed, Ordinance expires as soon as the resolution is passed. Secondly there should be legislation within 6 weeks, otherwise if there is no legislation the Ordinance expires. If no resolution is moved at all in case of an Ordinance, that does not preclude the Members from throwing out that Ordinance when it comes before them in the form of a Bill. It is no use enlarging the field of discussion. I do not object to the resolution coming in if it is in accordance with the rules, and if three days, have really passed.

Syed Shamim Hussain Qadri: What Mr. Pirzada has said is regarding continuation or the legal implications of the Ordinances, but what we are considering at this stage is the discussion of the resolutions and I think, Sir, Rule 107 is very clear. You cannot shut out discussion when a Member has a right to discuss a resolution. After the passing of three days' period a resolution must be discussed.

The question is that we cannot be debarred from discussing the resolutions. Either they can be discussed today or they can be discussed after three days' notice period.

Mr. Speaker: They can be discussed only after the expiry of three days' notice period.

Syed Shamim Hussain Qadri: Our difficulty is that when the notice period of three days expires, the Budget will be under discussion and we have no other day after the Budget discussion on which these resolutions can be taken up. As you are the custodian of our rights, I request you to ask the Government to extend the session beyond the Budget days, so that we may be able to discuss the resolutions.

Mr. Speaker: I cannot compel the Government to hold the session for merely discussing the resolutions. I can assure you that if the House meets after the Budget, I will take up the resolutions. The resolutions cannot be taken up today as the notice period has not yet expired.

Syed Shamim Hussain Qadri: In that case, we may take them up immediately after the Budget schedule is over.

Mr. Speaker: On the same day ?

Syed Shamim Hussain Qadri: Yes.

Mr. Speaker: You know that voting on demands starts 11 hours earlier and continues till the end of that day's proceedings. How can the resolutions be taken up on that day ?

Sardar Muhammad Zafrullah: Sir, under rule 131 we are precluded from moving a motion when the general discussion of the Budget is taking place but we are not precluded from bringing a motion on days other than allotted for general discussion.

Mr. Speaker: The question at present is that the resolutions cannot be discussed today. If it is thought that they can be discussed on any other day, the matter can be raised on that day.

THE WEST PAKISTAN ROAD TRANSPORT BOARD RULES, 1957.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Sir, I beg to lay on the Table the West Pakistan Road Transport Board Rules, 1957 made by the Governor of West Pakistan in exercise of the powers conferred under sub-section (7) of section 43-A of the Motor Vehicles Act, 1939 and published with the Communications and Works Department Notification No. T-3/8-55 (II) dated the 27th December, 1957, as required by section 133 (3) of the Motor Vehicles Act, 1939.

Mr. Speaker: Next motion please.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: If there is no objection, I would like to re-adjust the agenda and move item No. IX first. It is a formal resolution authorising the Central Legislature to legislate with regard to public debt of West Pakistan.

Mr. Speaker: I think we will have to take the agenda item by item as already arranged. The Government is perfectly entitled to prepare the list of business in any manner it likes, but once the agenda has been issued, we have to take up the items as already arranged.

THE PUNJAB TOWN IMPROVEMENT (WEST PAKISTAN AMENDMENT) BILL, 1957.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: All right, Sir. Then I will move the next item on the agenda.

Sir, I beg to introduce the Punjab Town Improvement (West Pakistan Amendment) Bill, 1957.

Sir, I beg to move:

That the Punjab Town Improvement (West Pakistan Amendment) Bill, 1957 be taken into consideration at once.

Sir, it is a very simple measure. It refers to integration of Laws after the unification of West Pakistan. Under this measure the Punjab laws are proposed to be applied to former Bahawalpur State.

Mr. Speaker: The motion moved is:

That the Punjab Town Improvement (West Pakistan Amendment) Bill, 1957 be taken into consideration at once.

Mian Manzoor-i- Hassan: Sir, I beg to move:

"That the Punjab Town Improvement (West Pakistan Amendment) Bill, be circulated for eliciting public opinion thereon by 30th March, 1958."

حضور والا۔ میں اس غرض سے اٹھا ہوں کہ اس معزز ایوان سے مجوزہ بل کو وائے عوام کے حصول کی غرض سے مشتہر کرنے کی درخواست کروں۔

آپ کے سامنے پنجاب امپروومنٹ ٹرسٹ ایکٹ مجریہ ۱۹۲۲ء ہے۔ یہ بل اس ایکٹ کو بہاولپور کے اضلاع پر مسلط کرنے کے لئے پیش کیا گیا ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ پنجاب امپروومنٹ ٹرسٹ ایکٹ بذاتہ، ایک فرسودہ۔ ناقص قابل ترمیم اور Retrograde ایکٹ ہے۔ یہ ایکٹ مائٹیگو چمسفورڈ ریفارم کے زمانے میں بنا تھا جس وقت حکومت کی پالیسی یہ تھی کہ عوام کے نمائندوں کو کم از کم حقوق دئے جائیں اور زیادہ سے زیادہ اختیارات autocrat حکام کے Stooges چمچوں اور ان کے زیر اثر لوگوں کو دئے جائیں۔ اس قانون کے مطابق جس جگہ پنجاب امپروومنٹ ٹرسٹ ایکٹ کا نفاذ ہوگا وہاں جو ٹرسٹ بھی بنے گا اس میں چھہاسٹ فیصدی نمائندگی حکومت کے نامزد ارکان کو حاصل ہوگی۔ اور اس ٹرسٹ کا صدر منتخب

نہیں بلکہ نامزد ہوگا اور وہ نامزدگی بھی کسی ادارے کی طرف سے نہیں ہوگی بلکہ حکومت خود ہی اسے نامزد کرے گی۔ یہ ایک ایسا بل ہے جس کے ذریعہ حکومت اپنے **Stooges** ایجنٹوں - کارندوں اور چمچوں کو خاص اختیارات تفویض کرنا چاہتی ہے۔ ہم نے پنجاب، امپرومنٹ ٹرسٹ ایکٹ کے نفاذ کو دیکھا ہے اس ایکٹ کی جو بے حرمتی اور تذلیل موجودہ حکومت نے کی ہے وہ بھی ہم نے اپنی آنکھوں سے دیکھی ہے۔

قاضی مرید احمد - جناب - کیا چمچے کا لفظ پارلیمنٹری ہے؟

مسٹر سپیکر - میرے خیال میں کسی معزز ممبر کے متعلق یہ کہنا درست نہیں۔ مگر یہاں میں سمجھتا ہوں اسے ویسے ہی استعمال کیا جا رہا ہے۔

میاں منظور حسن - ہمارا تجربہ ہے کہ صوبہ پنجاب میں جہاں کہیں بوی اس ایکٹ کا نفاذ ہوا ہے وزارت کی طرف سے مداخلت اور دخل درمقولات کی وجہ سے وہاں بدترین قسم کا نظام و نسق دیکھنے میں آیا ہے حکومت کی طرف سے ایسے ایسے آدمی ٹرسٹی مقرر ہوتے رہے ہیں۔ جن کو نہ اپنی ذمہ داری کا احساس تھا اور نہ ہی ان میں وسعت نظر تھی۔ نہ صرف یہ بلکہ ان میں سے بیشتر ایسے تھے جن میں ٹرسٹی بننے کی اہلیت ہی نہ تھی۔ غرض ان اداروں میں وزارت کے بہترین خوشامدی تابعدار اور غلغلہ اندازی کرنے والے لوگوں کو ٹرسٹی مقرر کیا جاتا رہا ہے۔ چنانچہ اب یہ حکومت اسی قانون کو بھاولپور میں نافذ کرنا چاہتی ہے۔ **Integration** کے بعد ہونا تو یہ چاہئے تھا کہ جن جن علاقوں میں پرانے ایکٹوں کی تجدید اور توسیع ضروری تھی وہاں پر ان ایکٹوں کی برائیاں دور کر کے ان کو نافذ کیا جاتا ہے۔ مگر دیکھنے میں اس کے بالکل برعکس آیا ہے یعنی یہ کہ ان میں برائیوں کا عنصر زیادہ سے زیادہ محفوظ رکھا جاتا ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ نہ تو وزراء میں بصیرت ہے اور نہ ان میں اس ایکٹ کا مقصد سمجھنے کی اہلیت ہے۔ جیسا کہ میں نے عرض کیا ہے انہوں نے اس پہلے ایکٹ میں کوئی تبدیلی نہیں کی۔ اس میں کوئی اصلاح کی کوشش نہیں کی۔ بلکہ اسی پرانے ایکٹ کو سامنے رکھ کر مکھی پر مکھی ماری ہے۔ دراصل وہ چاہتے ہیں کہ اپنے **Stooges** کارندوں - چمچوں اور خوشامدیوں کے ذریعے جو کچھ بھی ہوسکے حاصل کر لیں اور پھر آخر میں بندر بانٹ کر لیں۔ آپ اگر اس ٹرسٹ ایکٹ کے عملی پہلو پر غور کریں تو آپ دیکھیں گے کہ وہ ٹرسٹی جو اس کی رو سے مقرر کئے جاتے ہیں وہ کرتے کیا ہیں۔ ان کا کام یہ ہوتا ہے کہ وہ دوسروں کی جائیدادیں سستے داموں **acquired** جبریہ حاصل کریں اور پھر اپنے رشتہ داروں - ستمنیں اور خاص خاص آدمیوں میں ان ٹرسٹوں کی جائیدادیں تقسیم کریں۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ ایک بہت بری بیماری ہے جسے وزارت چاہتی ہے کہ یہ اب بھاولپور میں بھی چلی جائے۔ لہذا میں اس معزز ایوان سے التماس

کرونگا کہ وہ بہاولپور کے غریب عوام پر رحم کھائے جن کی حیثیت اس وزارت کے نزدیک برکا کے برابر بھی نہیں اور جنکو یہ وزارت اس بیماری میں مبتلا کرنے کی کوشش کر رہی ہے۔

ان الفاظ کے ساتھ میں اپنی تحریک اس معزز ایوان کے سامنے اس غرض سے پیش کرنا چاہتا ہوں کہ وہ اسے رائے عامہ کے حصول کے لئے مشہور کرنے کی منظوری دے دے۔

Mr. Speaker: Motion under consideration, amendment moved is:

That the Punjab Town Improvement (West Pakistan Amendment) Bill, 1957, be circulated for eliciting public opinion thereon by 30th March, 1958.

قاضی صاحب۔ آپ اپنی تحریک پیش کئے بغیر ہی تقریر کرلیں۔ اس میں صرف ایک دن کا ہی تو فرق ہے۔

قاضی مرید احمد۔ جناب ایک دن میں تو قیامت آجاتی ہے اور ایک دن میں بجٹ بھی پاس ہو سکتا ہے (قہقہہ)
مسٹر سپیکر۔ ان کا نفس مضمون تو ایک ہو رہا ہے۔

قاضی مرید احمد۔ بہت بہتر جناب صدر محترم جیسا کہ اس ہاؤس کو علم ہے ہماری وزارت ہماری قوم کی امین ہے۔ کیونکہ یہ قوم کی نیابت کی کرسی پر متمکن ہے اور اسی قوم کے خزانے سے یہ وزراء اور ڈپٹی مسٹرز صاحبان بڑی بڑی تنخواہیں لیتے ہیں۔ لیکن ہم دیکھتے ہیں کہ جس قوم کے حقوق کی حفاظت کے لئے ہماری وزارت بڑی بڑی تنخواہیں لے رہی ہے اسی قوم کے حقوق کو بے دردی اور بے رحمی کے ساتھ تباہ و برباد کر رہی ہے۔

دراصل یہ ایک اہم رسم سی بن گئی ہے کہ اپوزیشن کی طرف سے کوئی بات خواہ وہ اچھے رنگ میں ہی کیوں نہ کی جائے اسکے متعلق سمجھا بھی جاتا ہے کہ چونکہ اپوزیشن کا کام اعتراض کرنا ہوتا ہے اس لئے اپوزیشن کی طرف سے جو کچھ بھی کہا جائیگا غلط ہی ہوگا۔ لیکن میں نہایت ادب سے اپنے واجب الاحترام چیف مسٹرز کی خدمت میں یہ گزارش کرنا چاہتا ہوں کہ جناب چیف مسٹرز صاحب عمر کے لحاظ سے نہ سہی۔ تجربے کے لحاظ سے بڑے ادبی ہیں کیونکہ ان کی عمر ایک ایسے محکمے میں گزری ہے جس کا کام متعلقہ علاقے کے لوگوں کے حقوق کی حفاظت کرنا ہوتا ہے اور اس امر کی نگرانی کرنا ہوتا ہے کہ کوئی شخص غلط ذرائع استعمال کر کے دولت نہ کمائے۔ چنانچہ جو شخص اپنا ذریعہ معاش چوری۔ ڈاکہ۔ سنگلنگ وغیرہ بنانے کی کوشش کرتا ہے اسے بستہ ب میں (ب) میں درج کر کے بد معاش کہا جاتا ہے۔ یعنی اس کا ذریعہ معاش ناجائز ہوتا ہے اور وہ اپنی روٹی غلط ذرائع سے کما تا ہے اس لئے اسے بد معاش کے نام سے پکارا جاتا ہے۔ لیکن ہم دیکھتے ہیں کہ وزراء صاحبان تین تین ہزار روپے ماہوار تنخواہ لیتے ہیں اور اتنی بڑی بڑی تنخواہیں لیکر عوام کے خزانے کو جس کی حفاظت ان کے ذمے ہے نہایت بیدردی کے ساتھ بھونک رہے ہیں کیا ان کی تنخواہ یعنی ذریعہ معاش ناجائز نہیں؟ ہمارے وزراء میں سے اکثر

ایسے حضرات ہیں۔ الا ماشاء اللہ۔ جو اپنی تنخواہ حلال کرنا نہیں جانتے اور تین ہزار روپے ماہوار تنخواہ بالکل مفت اور ناجائز طور پر لے رہے ہیں۔ میں یہ نہیں کہتا کہ سب کے سب وزراء ایسے ہیں۔ ان میں بعض ایسے بھی ہیں جو صحیح معنوں میں اپنی تنخواہ حلال کرتے ہیں۔ لیکن اکثریت کی حالت یہ ہے کہ جسے دیکھو سو یاوں گز کا۔ ان کو نہ تو پارٹی ڈسپلن کا ڈر ہے نہ مسلم لیگ کا اور نہ کسی اور جماعت کا۔ بلکہ بعض وزراء نے تو یہ سمجھ رکھا ہے کہ تین تین ہزار روپیہ ماہوار تنخواہ اور اتنے ہی ماہانہ ہتے جو انہیں ملتے ہیں یہ ان کا آبائی حق ہے کیونکہ کوئی شخص ان کا مواخذہ کرنے والا نہیں۔ کیا وزراء صاحبان یہ بھی نہیں سمجھتے کہ قیامت کے دن ان سے باز پرس ہوگی اور ان سے پورا پورا حساب لیا جائیگا۔ حضور والا۔ اب میں ٹرسٹ کے متعلق کچھ عرض کرنا چاہتا ہوں۔ یہ ادارے اور باڈیز ایسی ہیں کہ آپ دیکھیں گے کہ ان میں جمہوریت کو کس طرح تباہ کیا گیا ہے۔ کسی ٹرسٹ میں جب کسی شخص کو ناسزد کیا جاتا ہے تو اسے یہ ہدایت ہوتی ہے کہ ہر کام حکومت کی مرضی کے مطابق کیا جائے۔ وزیر صاحبان اپنے نامزد ممبران کو کہتے ہیں کہ ہم نے تمہیں ناسزد کیا ہے اور ہم نے تمہیں ممبر بنایا ہے اس لئے ہر کام اسی طرح انجام پائے جس طرح ہم کہیں۔ حالانکہ ان اداروں میں جو کچھ خرچ ہوتا ہے وہ قوم کے خزانے سے ہوتا ہے۔ جو وزراء غریب عوام کے خزانے سے تین تین ہزار روپیہ ماہوار لیتے ہیں وہ اس بات کا خیال نہیں رکھتے کہ ان کا ذریعہ معاش حلال ہے یا نہیں۔ ان کو اس طرح غریب قوم کے خزانے سے روپیہ وصول کر کے من مانی نہیں کرنی چاہئے۔ دیہات میں اگر کوئی شخص چوری کرے تو اسے بد معاش کہا جاتا ہے مگر یہ لوگ تو چوری بھی کرتے ہیں سینہ زوری بھی۔ اب آپ خود ہی ارشاد فرمائیں کہ ان کا ذریعہ معاش کس قسم کا ہے۔ نیک ہے یا بد اور انہیں نیک معاش کہنا چاہئے یا کچھ اور۔ حضور والا۔ میں کہنا نہیں چاہتا مگر سنجیدگی سے اس قدر ضرور عرض کرونگا کہ وزراء صاحبان کو جتنی مدت کے لئے بھی موقع ملا ہے (اگرچہ یہ موقع انہیں ہماری شامت اعمال کی وجہ سے ملا ہے) وہ اس موقع کو غنیمت جان کر اور خدا کا خوف دل میں رکھ کر غور کریں کہ انہوں نے مہاجرین کے لئے کیا کیا ہے۔ یوں تو ہم خود گنہگار ہیں لیکن جن لوگوں نے اس ملک کے حصول کے لئے قربانیاں دیں اور اپنا اصلی وطن چھوڑ کر یہاں پاکستان آئے۔ آج دس سال گزر گئے ہیں مگر ان بیچاروں کا ابھی تک کچھ نہیں بنا۔

مسٹر سپیکر - آپ صرف ٹاؤن امپرومنٹ بل کے متعلق ارشاد فرمائیں اور عام نکتہ

چینی نہ کریں۔

قاضی مرید احمد - حضور والا۔ میری گزارش ہے کہ خدا کے لئے پاکستان کو ریاست بہاولپور نہ بنائے۔ کیا آپ نے امپرومنٹ ٹرسٹ کو بہاولپور کا کوئی دفتر سمجھ رکھا ہے۔ یہ کتنی عجیب بات ہے کہ تین چار آدمیوں کو حکومت خود نامزد کرتی

ہے اور پھر چاہتی ہے کہ وہ لوگ اسی طرح کام کریں جس طرح وزراء ان کو ہدایات دیں حکومت صرف اپنی پارٹی کا خیال رکھتی ہے کسی قانون اخلاق اور انصاف کی پرواہ نہیں کی جاتی۔ راولپنڈی ڈویژن میں چار اضلاع ہیں جہاں کی لوکل باڈیز کو اس منحوس وزارت نے معطل کر رکھا ہے۔ (تہمت ہے اور قطع کلامیان) منحوس وزارت نہیں تو آپ ہی کوئی اور نام تجویز کر دیں۔ چلئے اس کو ہم ری پبلکن وزارت کہہ دیتے ہیں۔

مخدوم زادہ سید حسن محمود۔ خوش بخت وزارت کہئے۔

قاضی مرید احمد۔ نہیں یہ بد بخت وزارت ہے۔

جناب والا۔ وزارت کسی کی موروثی چیز نہیں۔ تاریخ شاہد ہے کہ ان کرسیوں پر کئی لوگ آئے اور چلے گئے۔ لیکن بہتر وہی ہے جو کوئی نیک کام چھوڑ جائے گا۔ یوں تو کابل میں سقہ نے بھی حکومت کی ہے اور امیر عبدالرحمن نے بھی حکومت کی ہے لیکن تاریخ میں بچہ سقہ کا مقام اور ہے اور عبدالرحمن کا مقام اور۔ اس لئے میری گزارش ہے کہ عوام کی جو امانت ان لوگوں کے سپرد ہے اس کے لئے وہ قواعد و ضوابط کی پوری پوری پابندی کریں۔

جناب والا۔ اب ہمیں ان آرڈی نینسیز کے لئے مجبور کیا جا رہا ہے کہ ہم ابھی ان پر غور و خوض کریں۔

مسٹر سپیکر۔ دوسرے آرڈی نینسیز کا ذکر کرنے کی ضرورت نہیں۔

قاضی مرید احمد۔ جناب والا۔ وقت کی کمی کے باعث ابھی ہم نے ان کا مطالعہ نہیں کیا۔ اور غالباً آپ نے بھی ابھی تک مطالعہ نہیں کیا۔ اس تھوڑے سے وقت میں ہم سارے بلوں پر کس طرح عبور حاصل کر سکتے ہیں۔

مسٹر سپیکر۔ یہ غیر متعلقہ چیز ہے آپ اصل موضوع کو زیر بحث رکھئے۔

قاضی مرید احمد۔ جناب والا۔ میری ترمیم یہ ہے کہ چونکہ اس ہاؤس کے ممبران کو سوچنے کا موقع نہیں دیا گیا اس لئے ان کے سوچنے نیز رائے عامہ معلوم کرنے کے لئے میعاد ۳۱ مارچ ۵۸ ع تک بڑھادی جائے۔ تاکہ وہ سوچ سمجھ کر اپنی صحیح رائے پیش کر سکیں اور یہ بل ملک وملت کے لئے مفید ثابت ہو۔ حضور والا۔ اس ہاؤس کے اکثر ممبران کو چھ مہینے کے بعد شاید قوم کے سامنے جانا پڑے گا۔ حسن محمود صاحب تو اپنی کاروں موٹروں اور دولت کے ذریعے یا ”جہرلو“ سے کرسیوں

پر آجائیں مگر دوسرے لوگوں کے لئے مشکل ہوگا انہیں تو حق نمائندگی ادا کرنے کے لئے سہولتیں مہیا کی جائیں۔

کرنل سید عابد حسین شامہ "جمہرلو"، آپ ہین یا ہم؟

قاضی مرید احمد عابد اور محمود۔

Mr. Abdus Sattar Pirzada: (MINISTER FOR LAW) :Sir, as I have submitted already, this is the first step towards unification only and the Punjab Town Improvement Act 1922, is being applied to Bahawalpur. There is nothing which is not relevant to this Bill.

Mr. Speaker: The question is—

That the Punjab Town Improvement (West Pakistan Amendment) Bill, 1957 be circulated for eliciting public opinion thereon by 30th March, 1958.

The motion was lost.

Mian Mohammad Shafi: Sir, I beg to move—

That the Punjab Town Improvement (West Pakistan Amendment) Bill, 1957, be referred to a Select Committee consisting of the following with instructions to report before 1st April, 1958:

1. the Minister of Law;
2. Begum Zari Sarfraz;
3. Khan Faqira Khan Jadoon;
4. Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana; and
5. the Mover.

Sir, I want to bring to the notice of the House that the Improvement Trusts, as they function now, are an agency for oppression, corruption, nepotism bribery and snobbery. Sir, how the Improvement Trust has functioned in Lahore? I would like to give you a brief history of the record in mal-administration, established by the existing Improvement Trust authorities. When they have to dispose of a plot of land, all that they have to do is to get hold of a favourite, whisper in his ear something and go to the Trust to announce it.

(At this stage Mr. Deputy Speaker occupied the chair)

Sir, I am very sluts unhappy that I have to quote such a personal experience with respect to the functioning of the Improvement Trust but because I have an experience of it, I should not be afraid of putting it before the House. Sir, I am a refugee and I in 1952 got a plot in Gulberg. When I went to pay the money, I was told that the plot had already been disposed of. When I inquired "under what rules have you done it", I was told "We don't know any rule; a decision has been taken and that is the end of it." Then, Sir, I made my own inquiries. The land was offered to me at Rs. 800/- per kanal, but in the meantime, the prices had risen and some officer took it into his head to offer the plot to a friend of his, and so he offered

it to him at the market value. Sir, I was told later on that the man on whom the favour was conferred disposed of that land at Rs. 5,000/- a *kanal* and thus made a profit of more than Rs. 4,000

Sir, I am not personally against the Officials, who are controlling the destinies of the Lahore Improvement Trust at present; probably they are functioning under the influence of their respective Ministers; they go out of their way to confer the proprietary rights of the plots of land on the people, who are recommended by the Ministers. Now what are the functions of the Improvement Trust? We know that it is to provide people, who are living in congested areas, facilities to move out into the open and to plan our population in a manner that there shall be least difficulty in terms of growth, but is it being adhered to? For instance, Sir, if you were to look into the allotments made in the Gulberg area, you will come across a number of such cases of favouritism. Is there a remedy against it? There is none, because all that you can do is to make a representation to the Chairman of the Improvement Trust who is assisted by a few nominees of the Government, and in 95 per cent cases your representation is just not heard.

Sir will it not be proper and fair that the Government listen to the proposition and refer this Bill to a Select Committee, consisting of Members drawn from this House. (We can go into the whole matter with an objective outlook and try to suggest ways and means in order to improve the administration of the Trust. I do hope that the Minister concerned will show some magnanimity and accept my suggestion.

Let him not try to rush through this measure.

With these words, Sir, I move my amendment.

Mr. Deputy Speaker: The question is:

That the Punjab Town Improvement (West Pakistan Amendment) Bill, 1957 be referred to a Select Committee consisting of the following with instructions to report before 1st April, 1958:

1. the Minister of Law;
2. Begum Zari Sarfraz;
3. Khan Faqira Khan Jadoon;
4. Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana; and
5. the Mover.

The motion was lost.

Mr. Deputy Speaker: The question is:

That the Punjab Town Improvement (West Pakistan Amendment) Bill, 1957, be taken into consideration at once.

The motion was carried.

Mr. Deputy Speaker: The House will now consider the Bill clause by clause.

Clause 2

Mr. Deputy Speaker: The question is:

That clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 3

Mr. Deputy Speaker: The question is:

That for the marginal heading of clause 3, the following may be substituted,

Repeal of Bahawalpur State Town Improvement Act, 1946 and West Pakistan Ordinance VI of 1958

The motion was carried.

Mr. Deputy Speaker: The question is:

That for sub-clause (1) of Clause 3, the following be substituted:—

“(1) The Bahawalpur State Town Improvement Act, 1946 (hereinafter called the said Act, and the Punjab Town Improvement (West Pakistan Amendment) Ordinance, 1958 are hereby repealed.

Mr. Deputy Speaker: The question is:

That clause 3, as amended, stand part of the Bill.

The motion was carried.

PREAMBLE

Mr. Speaker: The question is:

That the Preamble be the preabmle of the Bill.

The motion was carried.

SHORT TITLE

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Sir, I beg to move:

That in sub-clause (1) of clause 1, the figures “1957” be replaced by the figures “1958”.

Mr. Deputy Speaker: The question is:

That in sub-clause (1) of clause 1, the figures “1957” be replaced by the figures “1958”.

The motion was carried.

Mr. Deputy Speaker: The question is—

That clause 1, as amended, stand part of the Bill.

The motion was carried.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Sir I beg to move:

That the Punjab Town Improvement (West Pakistan Amendment) Bill, 1957, as amended, be passed.

Mr. Deputy Speaker : Motion moved is:

That the Punjab Town Improvement (West Pakistan Amendment) Bill, 1957, as amended, be passed.

میان منظور حسن۔ حضور والد میں اس لئے اٹھا ہوں کہ اس ایوان کی توجہ اس بل کی طرف دلاؤں جس پر مہر تصدیق ثبت کرنے کے لئے یہ ناقص اور فرسودہ وزارت اس ایوان سے مطالبہ کر رہی ہے (خوب خوب) حضور والد ہم یہاں اس لئے اکٹھے نہیں ہوئے کہ ان کے کہنے پر اپنی مہرین اور انگوٹھے ثبت کر دیں۔ ہم یہاں پر اس لئے اکٹھے ہوئے ہیں کہ ہم ہر اس کام کی جس کے لئے یہ وزارت اس ایوان سے منظوری حاصل کرنے کی درخواست کرے مناسب تحقیق کریں اور اس کے بعد اگر وہ کام اچھا ہو اور مناسب ہو تو اس پر اپنی تصدیق ثبت کریں۔ اگر ایوان کے اراکین اس بل کی منظوری دینگے تو وہ آج پھر اس بات کا اعادہ کریں گے کہ اس ملک میں جمہوریت اور رائے عامہ کی ضرورت نہیں ہے بلکہ اس ملک میں وزراء کے خوشامدیوں اور انکے ایجنٹوں کی ضرورت ہے اور وہی اس ملک میں حکومت کرنے کے حقدار ہیں پھر بھی وہ جمہوریت اور اصول کے نام پر ان وزراء سے کہیں کہ یہ عقل و ہوش سے کام لیں اور اس ملک میں جمہوریت کو پھینکے کا موقع دیں۔ وہ ایکٹ جو انگریز نے اپنے ایجنٹوں کے ذریعے ۱۹۲۲ء میں نافذ کر لیا تھا اسکو آج پھر نافذ کیا جا رہا ہے۔ میں آپکے توسط سے پوچھتا ہوں کہ آیا یہ اس لئے بھان اکٹھے ہوئے ہیں کہ جمہوریت کا منہ نوچ لیں۔ ہمیں چاہئے تھا کہ ہم اس پر غور و خوص کرنے کے بعد اس میں مناسب تبدیلیاں کرتے تاکہ اس وزارت یا آئینہ کسی وزارت کے ایجنٹوں کو حکومت کرنے کا موقع نہ ملے اور وہ قانون کے بھانے لوگوں سے جائیدادیں چھین کر اپنے دوستوں اور اپنے حامیوں میں تقسیم نہ کر سکیں۔ میں اس ایوان کے معزز ممبران سے استدعا کرتا ہوں کہ وہ اس بل کو ردی کی ٹوکری میں پھینک دیں اور اسے نامنظور کر دیں۔

قاضی مرید احمد۔ (ضلع سرگودھا) حضور والا۔ میں نہایت ادب کے ساتھ جناب کی وساطت سے جناب حسن محمود صاحب کی خدمت میں یہ گزارش کرتا ہوں کہ اس بل کو اس قدر عجلت کے ساتھ پاس کرنے سے قوم کی حق تلفی ہوتی ہے۔ میں ایک مسلم لیگی کی حیثیت سے نہ سہی پاکستان کا باشندہ ہونے کی حیثیت سے گزارش کرتا ہوں کہ قوم کے سربراہ اور اسکے راہ نما اس قسم کی لا قانونیت اور دہاندلی روا رکھتے ہیں جسکی مثال نہیں ملتی۔ جس قوم نے ان راہنماؤں کے پیچھے چلنا ہے اور جو قوم فہم و فراست کے لحاظ سے بھی یقیناً بہت پیچھے ہے وہ ان سے کیا سبق حاصل کرے گی۔

(At this stage Mr. Speaker resumed the Chair.)

حضور والا۔ مجھے ایک واقعہ یاد آتا ہے کہ حضرت عمر بن عبدالعزیز رحمۃ کو خراسان کے گورنر نے لکھا کہ خراسان کے لوگ بہت سخت ہیں جب تک ان پر ڈنڈا استعمال نہ کیا جائے وہ درست نہیں ہونگے۔ اس کے جواب میں اس مرد مجاہد نے خراسان کے گورنر کو لکھا کہ یاد رکھو ڈنڈا ان کا علاج نہیں ہے۔ ان کا علاج صرف انصاف ہے۔ ان کے ساتھ انصاف کرو وہ خود بخود ٹھیک ہو جائیں گے۔ حضور والا انصاف بہت بڑی چیز ہے جسے ہماری حکومت نے چھوڑ رکھا ہے۔ حکومت اپنی پارٹی

کو مضبوط و مستحکم کرنے کے لئے اور آنے والے انتخابات میں کامیابی اور کامرانی حاصل کرنے کے لئے طرح طرح کی بد عنوانیاں اور زیادتیاں کر رہی ہے۔ وہ یہ خیال کرتے ہیں کہ جن لوگوں کو وہ اب نواز رہے ہیں وہ ان کے وفادار ہیں اور مصیبت کے وقت ان کا ساتھ دینگے۔ ان کا خیال ہے کہ جن لوگوں کو وہ اس وقت اسپرومنٹ ٹرسٹ کے ممبر نامزد کر رہے ہیں وہ آڑے وقت ان کے کام آئیں گے۔ ان کو یاد رکھنا چاہئے کہ اندھے کی ریوڑیاں تقسیم کرنے سے ان کو کوئی فائدہ نہ ہوگا۔

جناب والا۔ میں آپکی وساطت سے نہایت ہی ادب کے ساتھ حکومت کی خدمت میں یہ عرض کرتا ہوں کہ دنیا میں سیاسی پارٹیاں ہوتی ہیں۔ ہر شخص کو حق ہوتا ہے کہ وہ اپنی پارٹی کو مضبوط کرے لیکن اخلاق اور دیانتداری بھی کسی چیز کا نام ہے پارٹی کی مضبوطی کے پیش نظر انسان کو اخلاق اور دیانتداری سے عاری نہیں ہونا چاہئے۔ خدا کے لئے قومی خزانے کو لٹا کر اپنی پارٹی کو مضبوط نہ بنائے۔ قوم کی مقدس امانت میں خیانت نہ کیجئے۔ جن لوگوں کو نوازنے کے لئے آپ قوم کی امانت میں خیانت کر رہے ہیں ان سے وفاداری کی توقع رکھنا عبث ہے۔ آپکو معلوم ہے کہ آپ سے پہلے جتنی وزارتیں آئیں اور انہوں نے جن جن لوگوں کو نوازہ وہ بعد میں ان کے کسی بھی کام نہ آسکے۔ مثال کے طور پر مسلم لیگ وزارت پر سے جن لوگوں نے ناجائز فائدے حاصل کئے تھے اور ناجائز الٹمنٹیں حاصل کی تھیں آج وہ مسلم لیگ کے ساتھ نہیں ہیں اور میں پورے وثوق کے ساتھ کہتا ہوں کہ آج مسلم لیگ جس کے پاس طاقت نہیں ہے اس کا ساتھ صرف وہی لوگ دے رہے ہیں اور مسلم لیگی بچوں پر صرف وہی لوگ بیٹھے ہیں جن کا دامن خدا کے فضل و کرم سے ان تمام بے ضابطگیوں اور آلودگیوں سے پاک و صاف ہے۔

مخدوم زادہ سید حسن محمود۔ وامواہ کیا خوب بات کہی۔

قاضی مرید احمد۔ جناب والا حضرت عابد اور حضرت محمود (جو وزارت کے دل ہیں) نے ایک رکن اسمبلی سے جا کر کہا کہ حکومت نے تمہارے سر کو بچال کر دیا ہے اس لئے تم.....

مخدوم زادہ سید حسن محمود۔ یہ سراسر غلط ہے۔ صاحب صدر کیا یہ تقریر موضوع زیر بحث پر ہو رہی ہے؟

مسٹر سپیکر۔ قاضی صاحب آپ موضوع زیر بحث پر ہی جو کچھ کہنا چاہتے ہیں کہہیں۔

قاضی مرید احمد۔ جناب والا میں وزیر متعلقہ کے کارنامے بتا رہا ہوں۔

مسز سپیکر۔ مگر "حضرت عابد و محمود"، جیسے الفاظ تو موضوع زیر بحث سے کوئی تعلق نہیں رکھتے۔ آپ پولیٹیکل باتیں نہ کریں اس بل کے متعلق جو چاہیں کہیں۔ قاضی مرید احمد۔ بہت بہتر۔ جناب والا۔ میں نہایت ادب سے وزیر متعلقہ سے عرض کرونگا کہ وہ سیدھی راہ پر چلیں۔ نا جائز الاٹمنٹیں اور اسی قسم کی دوسری بد عنوانیوں سے بچنے کی کوشش کریں اور یہ نہ سمجھیں کہ آنے والے انتخابات وہ ان بد عنوانیوں سے جیت لینگے۔ گوجرانوالہ کے ضمنی انتخاب میں ان کا جو حشر ہوا ہے اس کو اپنے سامنے رکھیں نالے منڈا لسی پی گیا نالے دے گیا دوانی کھوٹی کے بصدائق یاد رکھو آپکی پارٹی کے ممبر آپ سے لسی بھی پی جائینگے اور دوانی کھوٹی ہی دینگے (تہقہہ)

جناب صدر میں حکومت کو بتا دوں کہ انکی پارٹی کے بہت سے ممبر بظاہر تو ان کے ساتھ ہیں مگر اندرونی طور پر ان کی ہمدردیاں ہمارے ساتھ ہیں۔ مثال کے طور پر جناب مولوی محمد اسلام الدین صاحب نے جیپ تو حکومت سے لے رکھی ہے اور چوری چوری ہم سے بھی ملاقاتیں کرتے ہیں اور ہم سے مشورے کرتے رہتے ہیں (تہقہہ)

Mr. Speaker: The question is:

That the Punjab Town Improvement (West Pakistan Amendment) Bill, 1957, as amended, be passed.

The motion was carried.

THE PUNJAB MUNICIPAL (EXECUTIVE OFFICERS) (WEST PAKISTAN AMENDMENT) BILL, 1957.

Mr. Abdus Sattar Pizada: Sir, I beg to introduce the Punjab Municipal (Executive Officers) (West Pakistan Amendment) Bill, 1957.

Sir, I beg to move:

That the Punjab Municipal (Executive Officers) (West Pakistan Amendment) Bill, 1957 be taken into consideration at once.

Sir, this Bill is also of a similar nature. In this also the former Punjab laws are proposed to be applied to the former Bahawalpur State in this respect. It is a simple Bill to achieve that object.

Mr. Speaker: The motion moved is:

That the Punjab Municipal (Executive Officers) (West Pakistan Amendment) Bill, 1957 be taken into consideration at once.

Mian Manzoor-i-Hassan: Sir, I beg to move:

That the Punjab Municipal (Executive Officers) (West Pakistan Amendment) Bill, 1957 be circulated for eliciting public opinion by 30th March, 1958.

جناب والد میر، اس ایوان سے درخواست کرتا ہوں کہ اس بل کو رائے عامہ معلوم کرنے کے لئے مشتہر کیا جائے۔ جناب والد اس بل کی رو سے موجودہ منسٹری چاہتی ہے کہ قانون میونسپل ایگزیکوٹو افسران پنجاب مصدرہ ۱۹۳۱ء کو بھاولپور۔ بہاولنگر اور رحیم یارخان پر قابل اطلاق بنایا جائے۔ حضور والد میں آپکی وساطت سے اس ایوان کو قانون میونسپل ایگزیکوٹو افسران پنجاب مصدرہ ۱۹۳۱ء کی تاریخ سے روشناس کرانا چاہتا ہوں۔ منٹیکو جمس فورڈ سکیم کے تحت ۱۵ کٹر گوکل چند نارنگ نے (جو اس وقت وزیر بلدیات تھے) اس بل کو پاس کروایا۔ ایسا کرنے سے انکی غرض و غایت یہ تھی کہ جہاں جہاں مسلمانوں کو پنجاب کی بلدیات میں اکثریت حاصل ہے وہاں اپنی مرضی کا افسر مقرر کر کے اسے ختم کیا جائے اور مسلمان اکثریت کو اپنے حقوق کے استعمال سے روکا جائے۔ چنانچہ اس ایکٹ کے نفاذ کے بعد جن جن بلدیات میں مسلمانوں کی اکثریت تھی ان کو چلانے کے لئے ایگزیکوٹو افسر مقرر کئے گئے جو اپنی مرضی کے مطابق کام کرتے تھے۔ یہ بل دراصل سابق صوبہ پنجاب میں مسلمانوں کی اکثریت کو ناکارہ بنانے کے غرض سے بنا گیا تھا اور حکومت اس وقت بڑی کامیاب رہی تھی۔ اب چاہئے تو یہ تھا کہ اس قانون کو ختم کر دیا جاتا مگر اس کے برعکس یہ حکومت اس کو ان اصلاح پر بھی نافذ کر رہی ہے جہاں یہ پہلے نہ تھا۔ جناب والد اس بل کے محرک کو میں نے بلدیاتی کانفرنسوں کی صدارت کرتے دیکھا ہے۔ ان کانفرنسوں میں متعدد بار یہ مطالبہ کیا گیا ہے کہ ایگزیکوٹو افسر ایکٹ کو ختم کیا جائے۔

معلوم نہیں کہ اس وقت جبکہ وہ بلدیات کی کانفرنسوں میں خود یا انکے نمائندے صدارت کرتے تھے انکا نظریا صحیح تھا یا منافقانہ۔ اگر وہ صحیح ہوتا تو یقیناً آج وہ اس ایوان کو یہ نہ کہتے کہ ایکٹ میں توسیع کی جاوے بلکہ وہ ہمارے سامنے ایک ایسا بل لاتے جس سے یہ ایکٹ کالعدم ہو سکتا۔

جناب والد اس منسٹری اور جناب حسن محمود وزیر بلدیات نے ایگزیکوٹو آفیسرز بل صوبہ پنجاب میں اس انداز سے استعمال کیا ہے کہ جس سے وہ نام دہاندلیاں جو وہ سابقہ ریاست بھاولپور میں بیٹھے کیا کرتے تھے پھر ایک مرتبہ پیدا کر دی گئی ہیں لیکن ہمکو ایک یونٹ کا مفاد عزیز ہے لہذا ہم زیادہ تکلیفیں برداشت کرنے کے لئے تیار ہیں تاکہ وہ ہمیں یہ نڈ کہیں کہ ایک یونٹ بنانے والے اس بل کے آنے کے بعد بد کئے لگے ہیں۔ جناب والد انہوں نے مسلم لیگ کی اکثریت کو جو بلدیات میں تھی ختم کرنے کے لئے اپنے ایجنٹس، اپنے چمچے، ایگزیکوٹو آفیسرز کی حیثیت سے مقرر کئے۔ حدیہ ہے کہ انہوں نے ساٹھ ساٹھ سال کی عمر کے اشخاص کو بلکہ اس سے بھی متجاوز عمر کے اشخاص کو ایگزیکوٹو آفیسر کی حیثیت سے مقرر کیا۔

منسٹریکے یہ مناسب نہیں ہے۔ آپ افسران کے متعلق یہ الفاظ نہ گمیں۔

میان منظور حسن۔ میں کسی خاص افسر کے متعلق نہیں کہہ رہا ہوں کیونکہ انہوں نے اس ملک میں اس صوبہ میں

Mr. Speaker: Order, order.

I have studied this point and I have found out that the words 'chamchas and stooges' are unparliamentary.

Mian Muhammad Shafi: They are perfectly parliamentary.

Mr. Speaker: The word 'chamcha' is not mentioned anywhere but stooge is mentioned and it is held unparliamentary.

قاضی مرید احمد۔ اگر یہ سنہری چمچہ ہو تو بھر؟

میان منظور حسن۔ اچھا تو میں حضور والا کے منشا کے مطابق چمچے کی بجائے تابعدار کہتا ہوں یا پھر جناب جو کہیں وہ کہنے کے لئے تیار ہوں۔

ایک آواز۔ آپ کیا کہنے کے لئے تیار ہیں؟

میان منظور حسن۔ میں دیانتدارانہ طور پر کہتا ہوں کہ محض مسلم لیگ کی طاقت کو بلدیات میں ختم کرنے کے لئے زیادہ سے زیادہ ایسے آدمی ایگزیکٹیو آفیسرز کی آسامیوں پر متعین کئے گئے۔ وہ اس کام کو کرنے کی اہلیت نہیں رکھتے۔ یہی نہیں بلکہ انہوں نے کلرکوں کو پانچ پانچ سو روپیہ ماہوار پر مقرر کیا۔ کہیں انہوں نے ساٹھ ساٹھ سال سے متجاوز اشخاص کو ایگزیکٹیو آفیسرز بنایا۔

مخدوم زادہ سید حسن محمود۔ کہاں۔ نام لیجئے۔

میان محمد شفیع۔ رحیم یار خان میں۔ ساٹھ سال کے ایک آدمی کو مقرر کیا گیا ہے۔

مخدوم زادہ سید حسن محمود۔ ساٹھ سال کا آدمی ایگزیکٹیو آفیسر کیسے ہو سکتا ہے۔ آپ نام لیجئے۔

میان منظور حسن۔ نام بتانے یا نہ بتانے کا کوئی فائدہ نہیں ہے۔

مخدوم زادہ سید حسن محمود۔ مجھے نام بتانے میں نے تو کوئی ایسا شخص مقرر نہیں کیا ہے۔ مسلم لیگ گورنمنٹ نے کیا ہوگا۔ اچھا اسے ہٹا دیں؟

میان منظور حسن۔ اگر آپ میں ایمان ہے تو ہٹا دیجئے۔

مخدوم زادہ سید حسن محمود۔ اچھا اسکو ہٹا دینگے۔

میان منظور حسن۔ اگر انکے سینے میں دل ہے۔ ان کے پاس ضمیر ہے تو ہم دیکھینگے کہ وہ اسے ہٹاتے ہیں یا نہیں۔

مخدوم زادہ سید حسن محمود۔ ہم اسکو ہٹا دینگے۔

میان منظور حسن۔ تو حضور والا میں یہ کہہ رہا تھا کہ انہوں نے سابقہ پنجاب میں ابتری پھیلا دی ہے کہیں کسی کو چین اور سکون نہیں ہے جگہ جگہ **Intrigues** اور سیاسی چالوں کے جال بچائے گئے ہیں۔

مخدوم زادہ سید حسن محمود۔ ہم تو آپ کی چالوں کا توڑ کر رہے ہیں۔

میان منظور حسن۔ انہوں نے تو ایسا زہر پھیلا دیا ہے جو کبھی دیکھنے میں نہیں آیا تھا۔ جو کام گوکل چند نارنگ اور منوہر لال سے نہ ہوا وہ انہوں نے کر کے دیکھا دیا ہے۔ حضور والا میں یہ کہہ رہا تھا کہ جو ایکٹ سابق صوبہ پنجاب میں غیل ہوچکا ہے اسکو ختم کرنے کی بجائے یہ منسڑی چاہتی ہے کہ اسکو توسیع دی جائے۔

مسٹر سیکر۔ معزز رکن ابھی اور کتنا وقت لیں گے؟ میں اجلاس کو نماز عصر کے لئے ملتوی کرنا چاہتا ہوں۔

میان منظور حسن۔ میں باقی تقریر نماز عصر کے بعد کر لوں گا۔

(اس مرحلہ پر اسمبلی کا اجلاس بغرض نماز عصر ملتوی ہوا)

The Assembly re-assembled after Asar Prayers. Mr. Speaker in the chair.

میان منظور حسن۔ جناب والا۔ میں یہ عرض کر رہا تھا کہ پنجاب مونسپل (ایگزیکٹو آفیسرز) ایکٹ اس لئے وضع نہیں کیا گیا تھا۔ کہ اس سے

Punjab Municipal (Executive Officers) (West Pakistan Ammendment) Bill 107

میونسپلٹیوں کے انتظامات میں سہولت ہوگی بلکہ اس لئے وضع کیا گیا تھا کہ مسلمانوں کو ان کے جائز حقوق سے محروم کر دیا جائے۔

چودھری غلام رسول تارڑ۔ پوائنٹ آف آرڈر۔ جناب والا یہ ایکٹ تو ۱۹۴۷ء سے بھی پہلے کا ہے اور میونسپلٹیوں میں ایگزیکٹو آفیسر شروع سے چلے آتے ہیں۔ یہ کوئی نئی بات نہیں۔

مسٹر سپیکر۔ یہ کوئی پوائنٹ آف آرڈر نہیں۔

میان منظور حسن۔ میں معزز ممبر کا شکر گزار ہوں کہ انہوں نے مجھے یہ بتا دیا ہے کہ ایگزیکٹو آفیسر شروع سے چلے آ رہے ہیں۔ دراصل اس ایکٹ کا نفاذ ۱۹۳۱ء میں ہوا۔ اس کو وضع کرنے سے مسلمانوں کی سود و بہبود مطلوب نہ تھی بلکہ مقصد یہ تھا کہ مسلمانوں کی جائز اکثریت کو کچل دیا جائے اور ان کو ان کے جائز حقوق سے محروم کر دیا جائے۔ حضور والد اس امر کو تو خود وزیر بلدیات نے بھی تسلیم کیا ہے کہ اس کو غیر مسلم اقلیت کے مفاد کے لئے استعمال کیا گیا ہے۔ اس وقت مسلمان اراکین پنجاب کونسل نے احتجاج کیا اور کہا کہ یہ غیر جمہوری اقدام ہے۔

حضور والا۔ اس وقت اس ایوان کے موجودہ رکن اور وزیر بحالیات شیخ مسعود صادق صاحب کے والد بزرگوار شیخ محمد صادق صاحب نے جو کونسل کے رکن تھے اسکی مخالفت کرتے ہوئے یہ فرمایا تھا۔

“The appointments will have to be made in the long run by the Honourable Minister himself. Can the Honourable Minister expect us to give him powers to make the appointments of officers with such fat salaries as are proposed in the Bill?”

Then further on he says—

Lord Ripon's name will ever live, for it was he who introduced the element of local self Government into this country. But the purpose of the present Bill is to undo the work of that gentleman. Lord Ripon gave self-government and Lord Narang is taking it away.

Then Chaudhuri Muhammad Yasin Khan says—

They bring forward measures which are totally opposed to the spirit of self-government. If the Bill is passed, it will be harmful everywhere. The majority will become helpless by its dictates.

Malik Muhammad Din says—

“Withdraw this Bill and let the Government incorporate this provision in the Public Services Commission Bill.”

حضور والد اس کی مخالفت نہ صرف سرکاری اور غیر سرکاری لوگوں نے کی بلکہ ان لوگوں نے بھی کی جو حکومت کے ہٹھو تھے۔ اور جن کی ذریت میں سے بعض آج ان بچیوں پر بیٹھے ہیں۔

حضور والد اس کے متعلق پیر اکبر علی نے کہا تھا۔

Then, Sir, a most objectionable point against this Bill is this that by the appointment of Executive Officers all the Executive staff of Municipal Committees will be directly brought under the influence of the Government.

The Bill is no better than poison.

Mr. Din Muhammad says —

He is not actually urging an undemocratic measure, whether he is not thrusting this most inadvisable measure on the Statute Book.

Now, Sir, democracy so far as it has been defined up till now means a rule of the majority. Nowhere has any restriction been imposed on the powers of that majority. If that definition is to be conceded only in those places where the Hindus are in a majority and it is to be withdrawn where the Musalmans are in a majority, then woe befall that democracy that we expect in 1931.

Simply because they think that in certain Municipalities the Mussalmans being in a majority will have their way, they want in this muffled manner to step backward from that advance that we have already made, and still they have the cheek to say that Musalmans are communal.

حضور والد اب مسلمان اور ہندو میں لڑائی نہیں بلکہ اس وقت جمہوری اور غیر جمہوری عناصر میں لڑائی ہے۔ وہ عناصر جو جمہوریت کے دشمن ہیں چور دروازے سے برسر اقتدار آگئے ہیں اور چاہتے ہیں کہ اس بل کے ذریعہ سے مسلم لیگ کو کچل دیا جائے۔ مجھے یقین ہے کہ ایک دن ایسا آئیگا جب عوام اٹھیں گے اور ان جمہوریت کش لوگوں کو بنا دینگے کہ حکومت کرنے کا اصل حق کسکو ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ ان لوگوں کو حکومت کرنے کا حق نہیں جن کے سروں میں نہ دماغ ہے نہ آنکھوں میں بصیرت اور نہ سینے میں دل ہے۔ حضور والد ان کا خیال ہے کہ پرانی خرابیوں کو زندہ رہنے دیا جائے اور اس ملک کی **Problems** کو اور بڑھا دیا جائے۔ آپ کو معلوم ہے کہ بھاولپور کے لوگوں کو ان کے جائز حقوق سے محروم رکھا جا رہا ہے جناب والد یہ حالات اسقدر خطرناک ہیں کہ اب میں انصاف کے نام پر اپیل کر ونگا کہ وہ اس بل کو پاس کرنے سے پہلے عوام کو اس پر پورا غور و خوض کرنے کا موقع دیں۔ خود وزیر صاحب نے مختلف مواقع پر چار دفعہ وعدہ فرمایا ہے کہ اینگریزوں کو ختم کرادینگے۔ اس لئے میں ان سے پوچھنا چاہتا ہوں کہ کیا اب انکی نیت نیک ہے یا محض آنے والے انتخابات کے سلسلہ میں وہ یہ وزارتی حربہ استعمال کر کے ان لوگوں کو اپنے ہاتھ میں رکھنا چاہتے ہیں تاکہ سینسپلٹیز کا روپیہ اپنی پارٹی کو کامیاب بنانے کے لئے استعمال کرسکیں۔

حضور والا - میں آپکے توسل سے اس ایوان کو بتانا چاہتا ہوں کہ ان سے زیادہ زور آور لوگوں نے جو ان سے بہت زیادہ فہم و عقیل تھے کوشش کی کہ وہ مغربی پاکستان کی رائے عامہ کو کچل دیں لیکن وہ اپنے اس ارادے میں کامیاب نہ ہو سکے تو یہ لوگ جن کا ان ہستیوں سے کوئی مقابلہ نہیں کیا جاسکتا بھلا کس طرح ایسا کر سکتے ہیں۔ ان الفاظ کے ساتھ میں یہ درخواست کرونگا کہ اس ایکٹ کو جسے آج سے بہت پہلے منسوخ ہو جانا چاہئے تھا اگر اسے منسوخ نہیں کیا جاتا تو کم از کم اسکی توسیع کی اجازت نہ دی جائے۔

قاضی مرید احمد۔ (ضلع سرگودھا)۔ جناب صدر۔ میں یہ چاہتا تھا کہ وزیر لوکل سیلف گورنمنٹ یہاں موجود ہوتے تو میں ان کی موجودگی میں اپنی معروضات اس معزز ایوان میں پیش کرتا۔

Mian Muhammad Shafi: The hon'ble Member is referring to the Department of a particular Minister. I think he should be present here. He should be ordered to be present here.

مسٹر سپیکر۔ معزز رکن تقریر شروع کریں وہ آرہے ہیں۔

قاضی مرید احمد حضور والد میں یہ بتلانا چاہتا ہوں کہ یہ بلدیاتی ادارے دراصل جمہوریت کے زینے ہیں اور اگر اراکین حکومت ان اداروں کو ہی مکمل طور پر کچل دینا چاہتے ہیں تو اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ اس جمہوری بجے کو پیدا ہوتے ہی ختم کر دینا چاہتے ہیں۔ میرے محترم دوست میان منظور حسن نے گوکل چند نارنگ اور دوسری ایسی ہستیوں کا ذکر کیا ہے اور یہ فرمایا ہے کہ جس طرح وہ لوگ مسلم اکثریت کو کچلنا چاہتے تھے اسی طرح جناب حسن محمود صاحب بھی ان کے نقش قدم پر چل کر مسلم لیگ کی اکثریت کو بلدیاتی اداروں میں کچلنا چاہتے ہیں۔ جہاں تک ان سیاسی شخصیتوں کا تعلق ہے میں سمجھتا ہوں عہدہ نسبت خاک را با عالم پاک ان لوگوں کی سیاسی حیثیت کے سامنے ان کی کوئی حیثیت نہیں۔ اس کے برعکس جناب حسن محمود صاحب اپنی قوم کو ختم کرنے کی تدابیر سوچ رہے ہیں۔ وہ ایسا اس لئے کر رہے ہیں کیونکہ شائد وہ یہ سمجھتے ہیں کہ وہ اس صوبہ کے عوام کو جتنا روندینگے آنے والے انتخاب میں ان کو اتنے ووٹ زیادہ ملیں گے لیکن یہ غلط ہے۔ انہوں نے بلدیاتی اداروں میں جو کچھ کر رکھا ہے میں آپکی وساطت سے وہ بتلانا چاہتا ہوں۔ کم از کم راولپنڈی ڈویژن میں جہاں ڈسٹرکٹ بورڈوں کا تعلق ہے جناب حسن محمود صاحب وہ کاروائیاں کر رہے ہیں کہ اگر جناب چیف منسٹر صاحب دیانتداری سے ان کی طرف توجہ فرمائیں تو اس قسم کے وزیر کو ایک لمحہ کے لئے بھی اپنی کرسی میں نہ رکھیں میں یہ عرض کرنا ہوں کہ راولپنڈی ڈویژن میں چار ڈسٹرکٹ بورڈ ہیں ان چار ڈسٹرکٹ

بورڈوں کو کئی سال سے انہوں نے توڑ رکھا ہے اور وہاں ایسے ایڈمنسٹریٹو لگا رکھے ہیں جو یا تو ان کی پارٹی کے صحیح معنوں میں آرگنائیزر ہیں یا ان کی پارٹی کے ایم۔ پی۔ اے صاحبان کے بھائی بند ہیں۔ نواب نصر اللہ خان کے بھائی کو ضلع سرگودھا میں لگا رکھا ہے اور راجہ نعل خان کے بھائی کو راولپنڈی میں۔ اور گجرات ڈسٹرکٹ بورڈ کا نظم و نسق ایک ڈسمس شدہ یا ریٹائرڈ پولیس کے سپاہی کے سپرد کر رکھا ہے۔ (شیم-شیم کی آوازیں۔ شور)۔ یہی حال ڈسٹرکٹ بورڈ جہلم کا ہے۔

چودھری غلام رسول تارڑ۔ پوائنٹ آف آرڈر۔ جناب والا۔ قاضی صاحب کو کوئی حق نہیں ہے کہ حکومت کے کسی ملازم کی ڈسمنسلی کا یہاں ذکر کریں۔ نیز یہ غلط ہے کہ وہ ڈسمس شدہ سپاہی ہے۔

قاضی مرید احمد۔ آپ کا یہ پوائنٹ آف آرڈر غلط ہے۔ مجھے یہ حق حاصل ہے۔

سٹریٹ سپیکر۔ چودھری صاحب کہتے ہیں کہ وہ ڈسمس شدہ سپاہی نہیں۔

قاضی مرید احمد۔ سپاہی نہیں تو حوالدار ہوگا۔ اس سے بڑے عہدے پر وہ صاحب کبھی نہیں رہے۔ (شور اور قطع کلامیان)
تو حضور والا۔ لوکل باڈیز کا یہ حال ہے کہ صرف ایک ایم۔ پی۔ اے کے ووٹ کی خاطر اس کے بھائی کو راولپنڈی ڈسٹرکٹ بورڈ کا ایڈمنسٹریٹو لگا رکھا ہے اور یہی کام انہوں نے سرگودھا اور گجرات میں کیا ہے۔ (شور اور قطع کلامیان)

سٹریٹ سپیکر۔ آرڈر۔ آرڈر۔

قاضی مرید احمد۔ صدر محترم۔ یہ بلدیاتی ادارے ابتدائی جمہوریت کے حامل ہیں۔ یہ ادارے دراصل جمہوریت کے زینے ہیں لیکن وہاں جناب حسن محمود صاحب نے ایسی کاروائیاں شروع کر رکھی ہیں جو سراسر جمہوری اصولوں کے منافی ہیں۔ کئی سال سے انہوں نے راولپنڈی ڈویژن کے ڈسٹرکٹ بورڈ معطل کر رکھے ہیں۔ میں ان کو وارننگ دینا چاہتا ہوں کہ انصاف کے زور سے وہ اپنی قوم کو خرید سکتے ہیں لیکن ڈنڈے کے زور سے وہ قطعاً اس قوم سے ووٹ نہیں لے سکتے اور آنے والا وقت بتلایگا کہ قوم ان کے ساتھ کیا سلوک کرتی ہے (شور)

امیر عبداللہ خان۔ پوائنٹ آف آرڈر۔ جناب والا۔ کیا میں قاضی صاحب سے دریافت کر سکتا ہوں کہ ڈسٹرکٹ بورڈ سرگودھا کا ایڈمنسٹریٹو لیگی وزارت نے مقرر کیا تھا یا موودہ وزارت نے؟

قاضی مرید احمد۔ آئرپیل امیر عبداللہ خان ایگ کے سیکریٹری تھے لیکن ۱۳ روٹ پرمٹ ملنے پر انہوں نے اپنا خانہ بدل لیا۔

امیر عبداللہ۔ میں آپ کی طرح چندے نہیں کھاتا۔

قاضی مرید احمد۔ حضور والد جس نے چندہ کھایا اس پر ہزار لعنت جس نے پرمٹ لیا اس پر لاکھ لعنت (تالیاں۔ شور اور قطع کلامیاں)

امیر عبداللہ خان۔ میرے پاس کوئی تیرہ پرمٹ نہیں ہیں اور نہ ہی اس گورنمنٹ نے مجھے کوئی پرمٹ دئے ہیں۔ (شور)

مسٹر سپیکر۔ آرڈر آرڈر۔

قاضی مرید احمد۔ ان کا گلا ایک منٹ میں خشک ہو گیا ہے۔ (شور)

امیر عبداللہ خان۔ تم وہ شخص ہو جس نے ریپبلکن پارٹی کو ووٹ دینے کے لئے مجھ سے پیسے مانگے تھے۔ (شور)

قاضی مرید احمد۔ میں یہ حلفیہ کہتا ہوں کہ امیر عبداللہ میرے پاس آئے اور کہا کہ میں نائب وزیر کی حیثیت میں حلف اٹھاؤں اور حکومت کی بچیوں پر بیٹھوں لیکن میں نے اس پیشکش کو ٹھکرا دیا۔ (شور)

امیر عبداللہ خان۔ میں نے تمہیں ڈپٹی مسٹر شپ کی پیشکش کی تھی لیکن تم نے پیسے مانگے تھے اگر تم حلفیہ یہ بات کہدو کہ تم نے وزارت کے عوض پیسے نہیں مانگے تھے تو میں اسمبلی کی رکنیت سے استعفیٰ دیدونگا۔ (شور) یہ درست ہے اس نے پیسے مانگے تھے۔

قاضی مرید احمد۔ ابھی تو میں نے پرمٹوں کا ذکر کیا ہے۔ مربعوں کا ذکر تو ابھی کرنا ہے۔ (شور)

امیر عبداللہ خان۔ اگر میرے پاس مربعے ہیں تو میں وہ آپ کے نام انتقال کرنے کو تیار ہوں۔

مسٹر سپیکر۔ آرڈر۔ آرڈر۔ آپ کو ایک دوسرے پر ذاتی حملے نہیں کرنے چاہئیں۔

Mr. Speaker: The question is:

That the Punjab Municipal (Executive Officers) (West Pakistan Amendment) Bill, 1957, be circulated for eliciting public opinion thereon by 30th March, 1958.

The motion was lost.

Mian Muhammad Shafi: Sir, I beg to move:

That the Punjab Municipal (Executive Officers) (West Pakistan Amendment) Bill, 1957 be referred to a Select Committee consisting of the following with instructions to report before 15th April, 1958 :—

1. the Minister for Social Welfare and Local Government;
2. Begum Jahan Ara Shah Nawaz;
3. Mian Manzoor-i-Hassan;
4. Mrs. S. P. Singha;
5. Pirzada Shah Nawaz Jamal-ud-Din; and
6. the Mover.

Sir, I would like to say a few words in respect of the principles underlying this Bill. We all know that local bodies are the training ground for democracy. It is here that we learn to discuss our civic affairs and to solve the problems that the community faces on a smaller scale.

Sir, in countries like Britain the local bodies occupy a far more important position than even their national organisations because it is here that the community gets an opportunity to take personal and direct interest in their day-to-day life. Now, Sir, it would be a tragedy of the first order if for one reason or the other the other local body, which is elected by the people, was sacked or substituted by an Executive Officer. The reason may be political or otherwise, and there may be perfectly genuine reasons for a Minister to sack a District Committee or a District Board and replace it by an Executive Officer or an Administrator. But, Sir, don't you see what are its implications? Firstly, you have not allowed the members elected to function for their whole term. Secondly, if the members fight among themselves and if there is a scramble or a feeling of partisanship between them they would not be able to devote themselves and attend to the normal civic problems and the people would suffer. It would then be a correct lesson to the electorate and they would realise that they have elected wrong people. We must not try to remove a District Board, a Municipal Committee or a Municipal Corporation but allow it to function howsoever bad it may be, because then it would be a lesson to the electorate. The electorate should be taught a lesson for electing and for having voted for wrong people. Sir, if they are allowed to continue for the whole term, say three years, and the impact of their mutual wranglings and differences is brought to bear on the public then I assure you that it will teach the people a very good lesson and next time when they elect their representatives they will exercise their discretion very carefully. Sir, if we are keen, and I hope we are keen, to give full chance to democracy to function, we must insist that the people elected by the vote of the people must be allowed to function and we should not make such provisions in the Constitution which would enable a Minister or administration to use their discretion in suppressing it. For instance, look at Lahore. It may be true that the Councillors were not able to solve the civic problems and in consequence the people suffered. It may, however, appear a very laudable thing for the Government to intervene and suppress the Municipal Corporation and substitute it with an Administrator. But this is no remedy. It does not serve the purpose. We should have allowed the Corporation to function for the whole term for which it

was elected. I assure you, Sir, that if they had been allowed to carry on, the people next time would have been wiser and would have elected better people. But, Sir, what will happen now when the elections are held? Those Councillors who were corrupt will go back to the people and say, what could we do, we could not help it, we were not allowed to function and the Minister appointed an Administrator or an Executive Officer who could not serve you. This policy of the Government will provide an opportunity to the Councillors and the candidates to speak like that to the public. In these circumstances the whole blame would be placed on the Government. I would, therefore, appeal to the Minister of Social Welfare and Local Self Government to agree to refer this Bill to a select Committee.

Mr. Speaker: Motion under consideration, amendment moved is:

That the Punjab Municipal (Executive Officers) (West Pakistan Amendment) Bill, 1957 be referred to a Select Committee consisting of the following with instructions to report before 15th April, 1958.

1. the Minister for Social Welfare and Local Government;
2. Begum Jahan Ara Shah Nawaz;
3. Mian Manzoor-i-Hassan;
4. Mrs. S.P.Singha;
5. Pirzada Shah Nawaz Jamal-ud-Din; and
6. the Mover.

چودھری محمد الطاف حسین (ضلع جہلم) جناب صدر بلدیات کا محکمہ ایک ایسے شخص کے سپرد کیا گیا ہے جو نو آموز اور ناآموزہ کار ہے۔ اس شخص نے ان اداروں کی مٹی پلید کر دی ہے۔ اس کا نامہ اعمال کئی قسم کی بدعنوانیوں سے بھرا پڑا ہے۔ جناب جو شخص جگہ جگہ جا کر یہ کہتا پھرے کہ ہم اس شخص کی امداد کریں گے جو ہماری پارٹی میں شامل ہوگا۔ ہم اس شخص کو نامزد کریں گے جو ہماری پارٹی کی حمایت کریگا اس سے ہم کیونکر یہ امید رکھ سکتے ہیں کہ وہ بلدیاتی اداروں کو آزادی کی فضا میں کام کرنے دیگا۔ جناب والد شومٹی قسمت سمجھئے کہ ہمارے ملک کے برسر اقتدار لوگ جمہوریت کا نام لیکر ایسی ایسی بدعنوانیاں کرتے ہیں کہ انسان کے رونگٹے کھڑے ہو جاتے ہیں۔ جناب والا میں ایسے لوگوں کو بتادینا چاہتا ہوں کہ ان کے محاسبہ کا وقت بہت قریب آ رہا ہے۔ ہمارے صوبہ میں میونسپل کمیٹیوں اور ڈسٹرکٹ بورڈوں کو بری طرح مایا میٹ کیا جا رہا ہے۔ آج چالیس سے زائد ڈسٹرکٹ بورڈ معطل پڑے ہوئے ہیں۔ ایسی میونسپلٹیوں کی تعداد بہت ہی کم ہے جہاں عوام کے منتخب نمائندے کام کر رہے ہیں۔ دوسرے لفظوں میں صوبہ مغربی پاکستان سے لوکل باڈیز کے نظام کا قلع قمع کیا جا رہا ہے۔ جو تھوڑی بہت لوکل باڈیز کام کر رہی ہیں ان پر حکومت کے پٹھوؤں اور ہمنواؤں کا قبضہ ہے۔ ان میں سے بعض کے نام میرے محترم دوست قاضی مرید احمد صاحب نے گنوائے ہیں۔ جناب والا۔ میری گزارشات کا مقصد صرف یہ ہے کہ آج جبکہ کئی لوکل باڈیز کو معطل کیا جا چکا ہے اور غیر جمہوری طریقوں سے غیر مستحق لوگوں کو آگے لایا جا رہا ہے اس معزز ایوان کا فرض منصبی ہے کہ وہ اس بل کو پاس نہ کرے بلکہ اسے سلیکٹ کمیٹی کے

مہر د کرے۔ سلیکٹ کمیٹی پورے غور کے بعد جو سفارشات کرے ان پر ایوان مزید غور و خوض کر کے انہیں مستقل صورت دے۔

Mr. Speaker: The question is:

That the Punjab Municipal (Executive Officers) (West Pakistan Amendment) Bill, 1957, be referred to Select Committee consisting of the following with instructions to report before 15th April, 1958:

1. the Minister for Social Welfare & Local Government;
2. Begam Jehan Ara, Shah Nawaz;
3. Mian Manzoo-i-Hassan;
4. Mrs. S.P. Singha;
5. Pirzada Shah Nawaz, Jamal-uddin; and
6. the Mover.

The motion was lost.

Mr. Speaker: The question is:

That the Punjab Municipal (Executive Officers) (West Pakistan Amendment) Bill, 1957 be taken into consideration at once.

The motion was carried.

CLAUSE 2

Mr. Speaker: The question is:

That clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 3

Mr. Abdus Sattar Pirzada (Minister of Law): Sir, I beg to move:

That for sub-clause (1) of clause 3, the following be substituted:—

(1) The Bahawalpur State Municipal (Executive Officers) Act, 1951, (hereinafter called the said Act) and the Punjab Municipal (Executive Officers) (West Pakistan Amendment) Ordinance, 1958, are hereby repealed.

Mr. Speaker: The question is:

That for sub-clause (1) of clause 3, the following be substituted:—

(1) The Bahawalpur State Municipal (Executive Officers) Act, 1951, (hereinafter called the said Act) and the Punjab Municipal (Executive Officers) (West Pakistan Amendment) Ordinance, 1958, are hereby repealed.

The motion was carried.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Sir, I beg to move:

That for the marginal heading of clause 3, the following be substituted:—

“Repeal of Bahawalpur Act V of 1951 and West Pakistan Ordinance VII of 1958.”

Mr. Speaker: The question is:

That for the marginal heading of clause 3, the following be substituted:—

“Repeal of Bahawalpur Act V of 1951 and West Pakistan Ordinance VII of 1958.”

The motion was carried.

Mr. Speaker: The question is:

That clause 3, as amended, stand part of the Bill.

The motion was carried.

PREAMBLE

Mr. Speaker: The question is:

That the Preamble be the Preamble of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 1

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Sir, I beg to move:

That in clause 1 sub-clause (1), the figures 1957 be replaced by the figures 1958.

Mr. Speaker: The question is:

That in clause 1 sub-clause (1), the figures 1957 be replaced by the figures 1958.

The motion was carried.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Sir, I beg to move:

That for sub-clause (2) of clause 1, the following be substituted:—

“(2) It shall be deemed to have come into force immediately on the expiry of the Punjab (Executive Officers) (Amendment) Act, 1957.”

Mr. Speaker: The question is:

That for sub-clause (2) of clause 1, the following be substituted:—

“(2) It shall be deemed to have come into force immediately on the expiry of the Punjab (Executive Officers) (Amendment) Act, 1957.”

The motion was carried.

Mr. Speaker: The question is:

That clause 1, as amended, stand part of the Bill.

The motion was carried.

PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN DEBATES

16th March, 1958

Vol. V—No. 3

OFFICIAL REPORT



CONTENTS

Sunday, the 16th March, 1958.

| | <i>Pages</i> |
|--|--------------|
| Starred Questions and Answers | 119 |
| Short Notice Question and Answer | 133 |
| Un-Starred Question and Answer | 133 |
| House Committee | 133 |
| Committee on Petitions | 134 |
| Question of Privilege | 135 |
| Imputation against a member | 135 |
| Papers laid on the Table | 135 |
| Budget-General Discussion | 136 |

PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN

FIFTH SESSION OF THE FIRST PROVINCIAL ASSEMBLY OF
WEST PAKISTAN.

Sunday, the 16th March, 1958.

The Assembly met at the Assembly Chamber, Lahore at half past two of the
clock, Mr. Speaker, (Chaudhri Fazl-i-Elahi) in the Chair.

Recitation from the Holy Quran and its translation in Urdu.

OATH OF OFFICE

Mr. Muzaffar Ali Khan Qizilbash (Montgomery District) was sworn in.

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

SUPPLEMENTARIES TO STARRED QUESTION NO. 1173

Mr. Speaker : Mr. Abdul Hamid Kadir Bakhsh Khan Jatoi.

مسٹر عبد الحمید قادر بخش خان چٹوٹی - کیا میں وزیر
متملقہ سے دریافت کر سکتا ہوں آیا انہوں نے اصولاً یہ بات مان لی ہے کہ
عدلیہ کو انتظامیہ سے علیحدہ کر دیا جائے ؟

سردار عبد الرشید خان - (چیف منسٹر) یہ مسئلہ زیر غور

- ۷

مسٹر عبد الحمید قادر بخش خان چٹوٹی - یہ کتنا عرصہ مزید
زیر غور رہے گا ؟

سردار عبد الرشید خان - اس وقت میں کچھ نہیں کہہ

سکتا ۔

Pir Elahi Bakhsh : Is the hon'ble Chief Minister aware that it is provided in the Constitution of the Islamic Republic that judiciary is to be separated ? When it is already provided, then how long will this Government take to implement the Articles, which are already existing in the Constitution ?

Sardar Abdur Rashid Khan : Sir, I am aware that this is provided in the Constitution, but we have to prepare a scheme ; we have to provide officers in both wings. So a scheme has to be prepared before it can be implemented. That question is under examination.

Pir Elahi Bakhsh : May I know from the hon'ble the Chief Minister the reason why our Government have not been able to prepare even a scheme to be put in force although two years have passed since the enforcement of this Constitution ?

Mr. Speaker : This is repeating the same question.

مسٹر عبد الحمید قادر بخش جتوئی—وزیر موصوف نے اپنے
تعمیری جواب کی شق (الف) میں فرمایا ہے کہ سب ججوں کی ۲۳ آسامیاں
کافی عرصہ سے عارضی ہیں کیا میں وزیر متعلقہ سے دریافت کر سکتا ہوں
کہ وہ کب تک عارضی رہیں گی ؟

سردار عبدالرشید خان—سوال زیر بحث کی شق (ب) کا جو
جواب دیا گیا ہے اس میں آپکے اس سوال کا جواب آ جاتا ہے۔

Dr. Saiduddin Swalleh: Is it a fact that Executive is interfering with the work of Judiciary ?

Mr. Speaker : I cannot allow this question.

Chaudhri Muhammad Altaf Hussain : Has any special agency been set up to devise ways and means to separate judiciary from the executive ?

Sardar Abdur Rashid Khan : First of all the Law Department will examine the case and then we will finalize the scheme.

Mir Mahmood Khan Gichy Baloch : Sir, the Chief Minister has given two replies to this question. First of all he says that the question is under consideration and then he says that the scheme has not been prepared.

Mr. Speaker : This is not a supplementary question. Both are correct.

Sardar Muhammad Zafrullah : Do the Government intend to bring any legislative measure for the separation of judiciary from the executive?

Sardar Abdur Rashid Khan : This scheme will be thoroughly examined and this question will arise then.

Chaudhri Muhammad Altaf Hussain : How long will it take to bring this measure ?

Mr. Speaker : Disallowed.

Rana Gul Muhammad Noon: May I ask the Chief Minister whether he has set up any special agency to go into the matter and prepare a scheme to put before the Government ?

Sardar Abdur Rashid Khan : No special agency has been set up yet.

Pir Elahi Bakhsh : May I know from the Chief Minister from what date these temporary posts are continuing ?

Sardar Abdur Rashid Khan : This information is not available.

Pir Elahi Bakhsh : Does it mean that even the Session Judges posts are temporary ?

Sardar Abdur Rashid Khan : Sir, I do not possess this information at present.

Pir Elahi Bakhsh : May I know the reason why the District Judges posts are not made permanent ?

Sardar Muhammad Zafrullah : May I know from the Chief Minister as to who writes the annual reports of the Judicial, Magistrates, i.e., whether the Deputy Commissioner writes the report or the District and Sessions Judge ?

Mr. Speaker : It is not relevant.

Rana Gul Muhammad Noon : May I know what procedure has been adopted by the Government? Whether the annual reports are written by District Magistrate or the Sessions Judge?

Mr. Speaker : You will find all these things in the rules.

Rana Gul Muhammad Noon : The Chief Minister says that a special agency has been set up to finalise the scheme. May I know when it was set up?

Mr. Speaker : He said that no agency has been set up yet.

Rana Gul Muhammad Noon : All right, I will put another supplementary question. May I ask when does he propose to set up any special agency?

Sardar Abdul Rashid Khan : Whenever it is found necessary.

A Member : May I know from the Chief Minister whether it is a fact that the report of the Judicial Magistrates is written by the Deputy Commissioner?

Mr. Speaker : Disallowed. I have already said that this information is available in the Gazette, which is printed and supplied to members.

Syed Shamim Hussain Qadri : So far as the rules permit, it is the Sessions Judges who have to write reports, but in practice it is the Deputy Commissioner who writes the reports. I want to know if this information is correct?

Sardar Abdur Rashid Khan : This is a fresh question. I require notice for it.

مسٹر عبدالحمید قادر بخش خان جتوٹی—کیا ان عارضی
اساموں میں ایسی بھی ہیں جو دس دس سال سے عارضی ہیں؟
سردار عبدالرشید خان—میں اس کے متعلق کچھ عرض نہیں
کر سکتا۔

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, whenever some information is asked, the Chief Minister invariably says that the information is being collected or that he is not in a position to reply. He does not give any answer to this House. He is the most funny Chief Minister, that is all I can say. We have to perform our duty in this House and if this attitude of the Chief Minister continues we cannot discharge our duty as we are expected to.

Chaudhri Muhammad Altaf Hussain : Sir, it is a contempt of this House.

Mr. Speaker : To say that an answer is not ready, or that information is being collected or that notice is required, is not a contempt of the House.

Rana Gul Muhammad Noon : With due respect to the Chair, I want to submit that we have been repeatedly pointing out that the Government is not prepared to give any definite information in reply to questions on the floor of the House. Every time their replies are vague and every time they cheat the people and throw dust in our eyes. You are the custodian of our rights, you should compel them to give us definite information and to give proper replies.

Mr. Speaker : Replies to the original questions are given by the Government, but sometimes in supplementaries, fresh questions are asked for which notice is required.

Rana Gul Muhammad Noon : Even to the main questions the replies are not correct.

Mr. Speaker : Whenever replies are not correct, members can bring that to my notice.

CLOSING DOWN THE COURTS OF JUDGE MAGISTRATES IN THE FORMER PROVINCE OF SIND.

*1174. **Mr. Abdul Hamid Kadir Bakhsh Khan Jatoi** : Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) Whether Government are contemplating to close down the Courts of Judge Magistrates and set up instead the Courts of Resident Magistrates or Additional City Magistrates in the former Province of Sind;

(b) Whether it is a fact that Government intend to separate Judiciary from the Executive; if so, the reasons for setting up the Courts of Residential Magistrates and the Additional City Magistrates in Hyderabad District ;

(c) whether the Government intend to place Magistrates under the control of the High Court ?

Begum Khudeja G. A. Khan (Deputy Minister) : (a) No.

(b) The Scheme for the separation of judiciary from the executive is under the consideration of Government. The appointment of Resident Magistrates and Additional City Magistrates in Hyderabad District has nothing to do with this scheme.

(c) Does not arise.

مسٹر عبدالحمید خان قادر بخش خان جتوئی— کیا میں ڈپٹی منسٹر صاحب سے پوچھ سکتا ہوں کہ جب انہوں نے یہ اصول مان لیا ہے کہ جوڈیشری کو ایگزیکٹو سے علیحدہ کیا جائے گا تو پھر وہ کیوں ایگزیکٹو کے میجسٹریٹوں کو تحفیف میں نہیں لاتے ؟

Sardar Abdur Rashid Khan : (Chief Minister) This matter is being examined.

Pir Elahi Bakhsh : Is the Chief Minister aware that Resident Magistrates are mostly taken up from the Revenue Department ?

Sardar Abdur Rashid Khan : Yes, Sir.

Pir Elahi Bakhsh : Is the Chief Minister aware that those who are taken up from the Revenue Department are mostly conversant with revenue work and they are not law graduates ? Is he prepared to see that Resident Magistrates are also appointed from Judicial Department, who are law graduates ?

Sardar Abdur Rashid Khan : We will surely consider this.

Pir Elahi Baksh : Is it a fact that very recently some Sub-Judges have been removed and in their place revenue magistrates have been appointed ?

Sardar Abdur Rashid Khan : This is not within my knowledge. I will find it out.

Rana Gul Muhammad Noon : Is there anything which is within the knowledge of the Chief Minister. I would like to know ?

OPENING OF HISTORY SHEET OF BAD CHARACTERS.

*1188. **Mr. Ghulam Muhammad Khan Muhammad Hashim Khan Wassan** : Will the Chief Minister be pleased to state:—

(a) the factors taken into account to open the History Sheet of a bad character ;

(b) whether any opportunity is given to the accused to put up his defence; if not, the reasons therefore ;

(c) whether a uniform procedure is followed in each and every case ?

مسٹر غلام محمد خان محمد ہاشم خان وسان۔ میرے سوال کا جواب اردو میں دیا جائے۔

بیگم۔ جی۔ اے۔ خان۔ (ڈپٹی منسٹر) سوال چونکہ انگریزی میں تھا اس لئے اس کا جواب بھی انگریزی میں دیا گیا ہے۔

مسٹر غلام محمد خان محمد ہاشم خان وسان۔ میں نے تو سوال اردو میں بھیجا تھا اور میں اس کا جواب اردو میں چاہتا ہوں۔

منسٹر سپییکر۔ کیا آپ نے یہ لکھا تھا کہ اس کا جواب اردو میں دیا جائے۔

مسٹر غلام محمد خان محمد ہاشم خان وسان۔ جی ہاں میں نے لکھا تھا۔

حافظ خواجہ غلام تنویر الدین۔ اس وقت جو ما بہ النزاع معاملہ چل رہا ہے اس کی طرف میں آپ کی توجہ مبذول کراؤں۔ جب یہ کہا جاتا ہے کہ کسی سوال کا جواب اردو میں دیا جائے تو یہ کہہ دیا جاتا ہے کہ اس کا ترجمہ نہیں ہو سکتا۔ میں پوچھتا ہوں کہ کیا آپ ایسے اشخاص مقرر نہیں کر سکتے جن کو سب زبانوں پر عبور حاصل ہو۔

مسٹر سپییکر۔ معزز ممبر فرماتے ہیں کہ میں نے لکھا تھا کہ میرے سوال کا جواب اردو میں دیا جائے۔

سردار عبدالرشید خان۔ (وزیر اعلیٰ)۔ اس سوال کو کل تک کے لئے ملتوی کر دیا جائے۔

مسٹر سپییکر۔ اس سوال کا جواب کل دیا جائیگا۔

The question was, therefore, deferred.

CLOSING DOWN THE COURTS OF ADDITIONAL DISTRICT AND SESSIONS JUDGES AND JUDGE MAGISTRATES IN THE FORMER PROVINCE OF SIND.

*1175. **Mr. Abdul Hamid Kadir Bakhsh Khan Jatoi** : Will the Chief Minister be pleased to state :—

(a) the number of Courts of Additional District and Sessions Judges and Judge Magistrates in the former Province of Sind which have been closed down by the Government since the establishment of West Pakistan and the number of Judges who have either been demoted or subjected to the termination of services;

(b) the number of Judges so displaced who have now been recalled due to the setting up of new Courts in the former Province of Sind ?

Begum G. A. Khan (Deputy Minister) : (a) There are no Additional and Sessions Judges in the former Sind Province. The designation is Additional Sessions and Assistant Judge. Since Integration 9 posts of temporary Additional Sessions and Assistant Judges have been abolished on the recommendation of the senior Judge of the Karachi Bench of the West Pakistan High Court, due to decrease of work. As a result, 9 junior most officiating Sub-Judges reverted from service. As regards Judge Magistrates, three temporary posts of Sub-Judges were abolished, also due to decrease of work. These three posts of Sub-Judges were the posts of Sub-Judges-cum-Magistrates as the Sub-Judges of the former Sind Province are also Magistrates.

(b) One of the reverted persons has since been re-appointed as an officiating Sub-Judge against temporary vacancy of Sub-Judge.

POSTS HELD BY PAKISTANI NATIONALS BELONGING TO THE MINORITY COMMUNITIES.

*1210. **Mrs. S.P. Singha** : Will the Chief Minister be pleased to state:—

(a) the percentage of posts held by Pakistani Nationals belonging to each of the non-Muslim Minority Communities in the Departments of West Pakistan Government on the date on which the order for reservation of five per cent posts for the minority communities was cancelled;

(b) the steps Government intend to take to safeguard the recruitment of non-Muslim Pakistanis in the public services ?

Begum G. A. Khan (Deputy Minister) : (a) The information is being collected.

(b) The Government have already decided that five per cent of the seats in Government services shall be reserved for the minority communities.

Mrs. S. P. Singha : How long will it take for the information to be collected ?

A voice : Till Doomsday.

Sardar Abdur Rashid Khan:(Chief Minister): It will be furnished after it has been collected.

Rana Gul Muhammad Noon : May I ask the the Chief Minister when were the orders issued for the information to be collected?

Sardar Abdur Radshid Khan : As soon as the question was received.

Rana Gul Muhammad Noon : Not before that? Sir, this issue that five per cent seats should be given to the minority community is a policy question. It is for the Government to take suitable steps in this regard. May I know what steps the Chief-Minister had taken to implement this policy of the Government prior to the receipt of this question ?

Sardar Abdur Rashid Khan : We want to be precise in our answer. We must also know the percentage of other Pakistani nationals at the time when this question was raised. (*Interruptions.*)

Rana Gul Muhammad Noon: Sir, if he cannot speak in English let him answer in some other dialect.

Chaudhri Muhammad Altaf Hussain: Is it a fact that the question was sent on the 31st of January?

Mr. Speaker : How is the date so important ?

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, don't come to his rescue. It is a very important question since it affects the rights of the minority community. It is the decision of the Government that five per cent seats are to be given to the

people belonging to the minority community. We want to know when the Government had taken this decision and what steps has this Ministry taken to implement this decision ?

Mr. Speaker : He says, "The information is being collected."

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, I want to know when were these orders issued—prior to this question or afterwards?

Mr. Speaker : He says, "After the receipt of this question."

Rana Gul Muhammad Noon : If it was after the receipt of this question then may I ask the Chief Minister if he is going to carry out the decisions and policies of the Government in the manner that when a certain question is sent to him he starts collecting information after that and not before that ?

Mr. Speaker : The question is too general and vague.

Rana Gul Muhammad Noon : It is a definite question. I have asked, whether the Chief Minister is going to implement this very important part of the decision in this slipshod manner that he starts collecting the information after the question is sent to him?

Mr. Speaker : This is a mere repetition of the previous question.

Chaudhri Muhammad Altaf Hussain : Sir, part 'b' of the question does not require the collection of information. The Chief Minister is only required to state the policy of the Government in this regard. I do not understand why he is trying to escape from giving a reply to this question. Sir, if you just read the question you will see that no information is required to be collected.

Mr. Speaker : The question has been answered. The honourable member may not be satisfied with the reply, that is a different matter.

Chaudhri Muhammad Altaf Hussain : Sir, if you cannot compel the Chief Minister to give proper answers to questions, I don't think there is any fun of having the question hour. Scrap the question hour and let him sleep.

Rana Gul Muhammad Noon : The best thing would be to scrap all the questions which are sent to the Chief Minister, because we are definite and sure that no answer would be forthcoming.

Mr. Speaker : Order please.

INVESTIGATION INTO THE CONDUCT OF C. S. P., P. S. P. OFFICERS
BY ANTI-CORRUPTION DEPARTMENT.

*1239. **Sardar Muhammad Zafrullah:** Will the Chief Minister be pleased to state:—

(a) the names of such C. S. P., P. S. P. Officers and District and Sessions Judges, whose conduct in discharge of their official duties is being investigated into by the Provincial Anti-Corruption Department ;

(b) the measures that are being taken by the Provincial Government to control the alleged prevalence of corruption amongst the Government employees;

(c) whether the Government have set up any machinery to check up the sources of income of such Government servants whose standard of living is ostensibly beyond their salaries ; if so, the nature of that machinery and the results achieved by it so far ?

Begum G. A. Khan (Deputy Minister): (a) In the interest of the administration, it would not be desirable to disclose the names of such officers at this stage .

(b) A committee comprising of three Senior Secretaries of Government, with the Director Anti-Corruption, West Pakistan, as its *ex-officio* Secretary, has been appointed by Government to look into the record of officers believed to be corrupt. This Committee will also examine all corruption cases which are referred to Government for sanction of prosecution of Government servants involved therein.

The strength of the Anti-Corruption Department is being increased to cope with the increased work.

(c) Normally this duty is discharged by the Heads of the Attached Departments concerned. The Anti-Corruption Department keeps a check further on this.

Chaudhri Muhammad Altaf Hussain : On a point of order, Sir. In the reply to part (a) of the question the honourable Deputy Minister has not disclosed the names of certain officers against whom investigations are being carried on. My submission is.....

Mr. Speaker : What is the point of order?

Chaudhri Muhammad Altaf Hussain : My point of order is this that the Government cannot withhold the names of individuals.....

Mr. Speaker : They can withhold.

Chaudhri Muhammad Altaf Hussain : Under what rules ?

Mr. Speaker : They can withhold certain information in the public interest.

Rana Gul Muhammad Noon: What is the public interest! (*Interruptions*).

Mr. Speaker : Order please. The matter is still under investigation and there may be so many things which are confidential. (*Interruptions*).

Sardar Muhammad Zafrullah : Sir, the business of this House is governed either by the rules of procedure or by the Constitution. Will you please show me any rule which entitles the Government to withhold any information on a subject on which a question is put to the Government? The most that can be done is that you can disallow a question. but once it is allowed by the Speaker, the Government cannot refuse to furnish the reply. I have studied the rules three or four times but there is no such rule which permits the Government to refuse the answer on any ground.

Chaudhri Muhammad Altaf Hussain : Please refer to Rule 19.

Mr. Speaker : If the rules are silent on the subject, we have to fall back upon the parliamentary practice.

Rana Gul Muhammad Noon alias Abdul Aziz Noon: There must have been some decisions by your predecessor.

Mr. Speaker : If you want a ruling, I will give you the ruling tomorrow.

Sardar Muhammad Zafrullah : As a matter of fact such rules embody the parliamentary practices.

Mr. Speaker : I say it is a matter of ruling and I will give the ruling. If the information is withheld by the Government, no supplementary can be put.

Mr. Ghulam Mustafa Jatoi : Does the Anti-corruption Act apply to Ministers as well? I want that the Chief Ministry may kindly reply to my question.

Mr. Speaker : Disallowed. It does not arise out of the main question, which does not mention Ministers or Deputy Ministers.

FACILITIES PROVIDED TO MEMBERS OF ALL PAKISTAN SERVICE
AND PROVINCIAL SERVICES.

*1240. **Sardar Muhammad Zafrullah** : Will the Finance Minister be pleased to state the facilities other than the monthly salary provided by the Government to members of All-Pakistan Services and Provincial Services and subordinate services serving in the Province ?

Mr. Abdus Sattar Pirzada (MINISTER OF FINANCE): The question is very general and it is not possible to answer it in detail. Government servants are in receipt of the following kinds of emoluments and privileges :—

- (1) Salary ;
- (2) Special Pay ;
- (3) Personal Pay ;
- (4) Leave of all kinds, including Study Leave ;
- (5) Compensatory Allowances, such as, Cost of Living Allowance, Travelling Allowance, House-rent Allowance, Conveyance Allowance, etc. ;
- (6) Loans and advances for the purchase of conveyances and houses ;
- (7) Pensions of all kinds ;
- (8) Free medical attendance and treatment; and
- (9) Right to contribute to the General Provident Fund.

The extent to which a Government servant is eligible to these emoluments, allowances and privileges depends on the nature of the post held by him and the conditions under which he is serving.

Recently, Government servants of the fourth grade have been allowed the following special privileges :—

- (1) Free education up to the Middle Standard to the children at Government Schools ;
- (2) A Wedding Gift of Rs. 100 on the marriage of each daughter ; and
- (3) Outright payment of Rs. 200 to the family in case of death of the Government servant before retirement.

Sardar Muhammad Zafrullah : May I know from the Minister of Finance as to what maximum amount can be spent on account of free medical attendance and treatment on a C. S. P. officer ?

Mr. Abdus Sattar Pirzada : It all depends on the expenses that are incurred ; I do not think there is any limit.

Sardar Muhammad Zafrullah : May I know from the Finance Minister if it is a fact that recently when the Director of Industries fell ill, a doctor was called from Europe ?

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Yes.

Sardar Muhammad Zafrullah : What was the total amount of expenditure incurred in respect of the doctor's transport from Europe to Pakistan and his professional fees ?

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Total amount claimed is about Rs. 15,000.

Sardar Muhammad Zafrullah : Does the Government allow such a big sum for medical treatment to officers ?

Mr. Abdus Sattar Pirzada : This sum was incurred by the Government when there was Section 193 regime in the Province.

Sardar Muhammad Zafrullah : Was this expenditure not uncalled for in the view of the present Government ?

Mr. Abdus Sattar Pirzada : It is a matter of opinion.

Sardar Muhammad Zafrullah : What were the special qualifications of the doctor who was called from Europe and what was the disease of that officer ?

Mr. Speaker : Disallowed.

Sardar Muhammad Zafrullah : Could this concession be given to a Class IV employee also ?

Mr. Abdus Sattar Pirzada : If allowed by the rules; yes.

Sardar Muhammad Zafrullah : Do the rules permit to call a doctor from abroad ?

Mr. Abdus Sattar Pirzada : The rule was relaxed by the Governor.

Mr. G. M. Syed : What were the special reasons assigned by the Governor for relaxing that rule ?

Mr. Abdus Sattar Pirzada : I require notice for that.

Sardar Muhammad Zafrullah : On a point of privilege, Sir. The session is very brief and we do not know when the next session will be held.

Mr. Speaker : A short notice question can be asked.

Sardar Muhammad Zafrullah : Is there any assurance that the short notice question will be answered ?

Rana Gul Muhammad Noon alias Abdul Aziz Noon : The Finance Minister will please give an assurance to this House that he will give us the answer during this session.

Mr. Speaker : Let the honourable member give notice of the question.

Sardar Muhammad Zafrullah : Is the concession of conveyance allowance and house building allowance available to Class IV employees also ?

Mr. Abdus Sattar Pirzada : I think, it is.

COLONIZATION OF MAKHI DHAND AREAS BY EX-SERVICEMEN

*859. **Mr. G. M. Syed :** Will the Minister of Revenue be pleased to state :—

(a) whether it is a fact that in Makhi Dhand Area, unsurveyed and undeveloped land alone was originally reserved for colonization by ex-servicemen;

(b) whether the price of such land charged from the grantees by Provincial Government was Rs. 50 per acre ;

(c) whether the above managements were the result of an agreement arrived at between the Chief Minister and Revenue Minister of former Sind Government on the one hand and the representatives of the Central Government and of the Defence Services on the other ;

(d) whether lately Government surveyed or developed land in that area including land covered by the cancelled grant of land of late Muhammad Azam an ex-Minister of former Sind Government which has also been granted to the ex-servicemen at the same rate as the un-surveyed and undeveloped land ; if so, the area of land which has been or intended to be so granted and the reasons for the same ?

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot (MINISTER OF REVENUE) :

(a) Yes.

(b) Yes.

(c) Yes.

(d) Apart from the unsurveyed land placed at the disposal of Defence Department, about 2000 acres of Government surveyed and developed land, which include an area of 188 acres cancelled from the Khata of late Mr.

Muhammad Azim have been allowed to be occupied by the Military Families Resettlement Organization. This area was to be granted to the old colonists in lieu of their lands rendered uncultivable by percolation.

Mr. G. M. Syed : Is he aware as to what is the rate of Government land per acre in that area ?

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot : Do you mean the rate of land on which the families of the military personnel are settled ?

Mr. G. M. Syed : The ordinary price of the land.

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot : I don't know that. I know the rate at which the land is being given to the military people.

Mr. G. M. Syed : What is the prevailing rate ?

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot : I will find out and let him know.

On a point of privilege Sir - میرے خیال میں
Defence Service کے متعلق اس rate پر یہاں بحث کرنا اس ہاؤس کی disgrace
ہے -

Mr. G. M. Syed : Is this a Point of Privilege ?

میرے خیال میں یہ زمینیں Defence Services کے
لوگوں کو جنہوں نے ملک کے لئے اپنی جانیں قربان کی ہیں مفت
دینی چاہیں -

مستتر سپیکر - یہ کوئی point of privilege نہیں - میں اس
کی اجازت نہیں دیتا -

Mr. G. M. Syed : What were the special reasons that 88 acres of developed land were given on the same rate as the undeveloped land ?

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot : Sir, the fact is that this land of 88 acres, which was available, was reserved for the resettlement of old colonists but it so happened that the military people occupied this land. Later on the Commissioner, Hyderabad, held this occupation by the military people to be unauthorized, but subsequently, some compromise was arrived at and this land was given to the military people.

Mr. G. M. Syed : Why was this particular rate charged? Why the prevailing rate was not charged? That is the only point.

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot : I will find out and let him know.

Mr. G. M. Syed : Is this the proper reply that, "I will find out?" His reply should be why this has been given.

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot : If he insists on knowing the rate of the land, I will make enquiries and let him know.

Mr. G. M. Syed : Sir the rate for undeveloped land is Rs. 50 and for developed land Rs. 250. It seems the Minister does not know the rate in that area.

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot : He had not put any question about the rate.

Mr. G. M. Syed : But the Revenue Minister ought to know the prevailing rate.

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot : I want notice for that.
Rana Gul Muhammad Noon alias Abdul Aziz Noon : Sir, they are the most efficient blokes.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : The word 'blokes' is unparliamentary.

Mr. Speaker : Please withdraw it.

Rana Gul Muhammad Noon alias Abdul Aziz Noon : Sir, I withdraw this and will say that they are acting in a most immoral manner.

ڈاکٹر سعید الدین صالح - کیا یہ صحیح نہیں ہے کہ امریکن حکومت نے تیس لاکھ روپے کی مشینری اور ٹریکٹر وغیرہ مکھی ڈھنڈ کے لئے اپنے ایک افسر مسٹر مرکنٹوش کی معرفت دینے کا وعدہ کیا تھا مگر اس حکومت نے لینے سے انکار کر دیا تھا ؟

مسٹر سپیکر - یہ ضمنی سوال اس جواب سے پیدا نہیں ہوتا۔ اصل سوال تو rate کے متعلق ہے۔

ڈاکٹر سعید الدین صالح - جناب یہ سوال مکھی ڈھنڈ ہی کے متعلق ہے۔

مسٹر سپیکر - مکھی ڈھنڈ کا نام لینے سے تو ہر سوال متعلقہ نہیں ہو جاتا۔

ڈاکٹر سعید الدین صالح - اچھا تو اقبال نگر نام کس rate پر دیا گیا تھا ؟

مسٹر سپیکر - میں اس کی اجازت نہیں دے سکتا۔

DISPOSAL OF BARRAGE AND NON-BARRAGE LAND IN THE FORMER PROVINCE OF SIND.

*860. **Mr. G. M. Syed :** Will the Minister of Revenue be pleased to state whether the Government have issued any orders for the disposal of Barrage and non-Barrage land in the former Province of Sind withdrawing many concessions already enjoyed by the Haris in respect of the disposal of these lands; if so, the details of such orders and the reasons which led the Government to issue such orders ?

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot : (Minister of Revenue): While ordering the disposal of the Barrage and non-Barrage land, no orders have been issued by the Government of West Pakistan withdrawing any concession already enjoyed by the Haris in the former Sind Areas.

Mr. G. M. Syed : Sir, I have not got the answer.

(The answer was handed over to the member at this stage).

Mr. G. M. Syed : Sir, I will ask supplementaries tomorrow after I have digested the answer.

Mr. Speaker : Very well.

ALLOTMENT OF LAND IN THAL AREA TO REFUGEE GOVERNMENT SERVANTS.

*1090. **Alhaj Hakeem Mian Khurshid Ahmed Qureshi:** Will the Minister of Revenue be pleased to state :—

(a) the conditions on which land in Thal Area was allotted to Refugee Government servants;

(b) the number of refugee Government servants settled in Thal so far ;

(c) the number of refugees so far ejected from land in Thal and reasons therefor and the details of ejectments carried out by present Colonization Officer ;

(d) whether it is a fact that refugee Government servants were originally allowed to appoint able bodied labourers to work on their land in Thal during their absence for exigencies of Government Service; if so, the reasons why the present Colonization Officer is contemplating to cancel their allotments on this account and forcing them to reside personally on their grants ;

(e) the number of notices served on Government servant allottees of land in Thal during the tenure of office of the present Colonization Officer;

(f) whether it is a fact that the attitude of the present Colonization Officer has caused great dislocation of refugee allottees in Thal ;

(g) whether the Government are aware that most of the refugee Government servants were granted land in Thal against the verified claims of their landed property up to 300 units left by them in India; if so, the measures Government have taken to safeguard the interests of such allottees ?

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot (Minister of Revenue):

(a) The special terms for allotment to Government servants are laid down in the former Punjab Government Memorandum No. 2716-Th, dated the 28th of October, 1953, a copy of which is placed on the table. The conditions of allotment are contained in Notification No. 1477-54/2130-Th, dated the 27th of June, 1955.

(b) The selection of refugee colonists for the Thal started in 1948, while refugee Government servants were allowed to be selected under the 25 per cent. exception rule in October, 1953 to settle along with their tribes so as to maintain homogeneity of the chaks in the Thal. During the period of five years from 1948 to 1953 when most of the colonists were settled in the Thal, a number of refugee Government servants also got allotments without showing their status in service. Such cases are only now gradually coming to light and it is not, therefore, possible to state their exact number.

(c) The total number of allotments resumed in Thal is about 1,100 out of which 280 have been resumed by the present Colonization Officer during the last three years. As regards ejectments only 12 Colonists have been ejected because of ineligibility on grounds of double allotments. These people being refugees were required to surrender their original allotments under the Rehabilitation and Re-settlement Scheme before settling in the Thal. Some of these colonists however, preferred to retain their original allotments and either did not take possession of the land allotted to them in Thal or left afterwards.

(d) & (e) No Refugee Government servants selected under the 25 per cent. exception rule laid down in the policy letter of October, 1953 mentioned in the reply to part (a) of the question are not being forced to reside on their allotments and no action is being taken against them in this connection.

(f) No.

(g) No special steps are required to safeguard the interests of refugee Government servant allottees, who are allowed to appoint their able-bodied representatives to develop their lands in their absence.

ALTERNATIVE ARRANGEMENT MADE FOR DISPLACED ALLOTTEES IN FORMER SIND

*1190. Mr. Ghulam Muhammad Khan Muhammad Hashim Khan Wassan : Will the Minister of Revenue be pleased to state :—

(a) whether any alternate arrangements have been made to settle the displaced allottees of such agricultural land in the former province of Sind which is granted to others in compensation of their verified claims; if not, the reasons therefor :

(b) the total acreage of such agricultural land in the former province of Sind from which the former allottees or haris have so far been displaced ?

شیخ مسعود صادق - (وزیر آبادکاری) - ضروری اعداد و شمار فراہم کئے جا رہے ہیں - مہیا ہونے پر معزز ممبر کی خدمت میں پیش کر دینے جائیں گے -

Mr. Speaker : The question hour is over.

Mian Muhammad Shafi : Under Rule 29 of the Rules of Procedure of this Assembly, I expect to get the answer of my short notice question from the Chief Minister today. Yesterday he agreed to give it.

Mr. Speaker : I ask the member not to obstruct the proceedings. There is already a Short Notice Question on the Agenda, and I am going to take it up, just now.

Pir Elahi Bakhsh : There is already a Short Notice Question of mine on the Agenda,

Mr. Speaker : Yes, Pir Elahi Bakhsh,

خواجہ حافظ غلام سدید الدین - ہوائنٹ آف آرڈر - جناب والا - خلیفہ شجاع الدین مرحوم (سابقہ سپیکر پنجاب اسمبلی) نے یہ طریقہ اختیار کیا ہوا تھا کہ اگر ہاؤس میں کورم نہ ہونے کی وجہ سے وقفہ سوالات مقررہ وقت کے بعد شروع ہوتا تھا تو وہ وقفہ سوالات کی کمی کو پورا کر دیا کرتے تھے - مگر جناب نے وہ طریقہ اختیار نہیں کیا میں جناب کی توجہ اس امر کی طرف مبذول کرانا چاہتا ہوں اور ہوجونا چاہتا ہوں کہ آیا آپ بھی سوالات کے لئے پورا ایک گھنٹہ دیں گے یا نہیں؟

مسٹر سپیکنگ - یہ کوئی ہوائنٹ آف آرڈر نہیں -

SHORT NOTICE QUESTION AND ANSWER

REVISED SCALES OF PAY FOR THE PROSECUTING STAFF OF POLICE.

*1294. **Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah** : Will the Chief Minister be pleased to state :—

(a) whether it is a fact that the employees of the prosecution branch of Police in the former Province of Sind have been asked to accept their revised scales of pay;

(b) the action Government propose to take in respect of the old hands in the said Department who do not intend to accept the revised scales of pay ;

(c) the details of the previous and the proposed scheme of the said service ;

(d) whether the Government have received protests and representations from the above-mentioned employees against the introduction of new scales of pay for them ?

Sardar Abdur Rashid Khan (Chief Minister): Sir, I will answer this question tomorrow.

✓ **Pir Elahi Bakhsh** : The reply has already been printed. But I agree that it may be given tomorrow.

UNSTARRED QUESTION AND ANSWER

NON-PAYMENT OF SALARIES TO EMPLOYEES OF THE EDUCATION DEPARTMENT OF SHAHPUR DISTRICT BOARD.

265. **Haji Rehan-ud-Din Siddiqui** : Will the Minister of Social Welfare and Local Government be pleased to state whether the members of the staff of the Education Department of Shahpur District Board working in Malakwal and Bhalwal sub-division have not been paid their salaries since November, 1957; if so, the reasons therefor and the action Government intend to take in the matter ?

Makhdumzada Sayed Hassan Mahmood (Minister of Social Welfare and Local Government): No, the staff is being paid regularly and there is no arrear on this account till February, 1958.

HOUSE COMMITTEE

Mr. Speaker : The Secretary will make some announcements now.

Secretary : Under Rule 141 of the Assembly Rules of Procedure, Mr. Speaker has been pleased to nominate the following members to form the House Committee :—

(1) Malik Bagh Ali.

(2) Chaudhri Bashir Ahmad, Cheema.

- (3) Khan Abdul Khaliq Khan.
- (4) Sheikh Muhammad Saeed.
- (5) Chaudhri Mushtaq Ahmed.
- (6) Khan Abdul Ghani Khan Khattak.
- (7) Malik Faiz Hussain.
- (8) Raja Sultan Ruku Zaman Khan.
- (9) Rais Ghulam Mustafa Ghulam Muhammad Khan Bhurguri.
- (10) Mr. Madhavji Dharsibhai.
- (11) Chaudhry Aziz Din.
- (12) Nawabzada Muhammad Ali Khan Afridi.
- (13) Mr. Ghulam Muhammad Khan Muhammad Hashim Khan Wassan.

The Deputy Speaker of the Assembly will be *thres-officio* Chairman of this Committee.

The functions of this Committee are to consider and advise upon matters connected with the comfort and convenience of Members of the Assembly.

COMMITTEE ON PETITIONS

Secretary : Under Rule 146 of the Assembly Rules of Procedure Mr. Speaker has been pleased to nominate the following Members to form a Committee on Petitions :—

- (1) Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah.
- (2) Khan Abdul Qayyum Khan.
- (3) Khan Safi Ullah Khan.
- (4) Mian Manzoor-i-Hassan.
- (5) Mr. Muhammad Hashim Gazdar.
- (6) Mr. Dharamdass Motumal Waryani.
- (7) Chaudhri Farzand Ali.
- (8) Mir Nabi Bakhsh Khan Khoso.
- (9) Sheikh Khurshid Ahmed Muhammad Yaqub.
- (10) Sardar Muhammad Zafrullah.
- (11) Major General Jamaldar.
- (12) Mir Abdul Qayyum.
- (13) Mir Ali Mardan Khan Talpur.

The Deputy Speaker will be the Chairman of this Committee.

QUESTION OF PRIVILEGE

IMPUTATIONS AGAINST A MEMBER

قاضی مرید احمد - ہوائنٹ آف پراویلیج - حضور والا - میرے پاس پاکستان ٹائمز کا ۱۶ مارچ ۱۹۵۸ء کا پرچہ ہے۔ اس کے آخری صفحہ پر کالم چار میں یہ الفاظ درج ہیں -

Amir Abdullah Khan Rokri : Yes, I did offer you the Deputy Ministership but will you deny on oath having told me that you did not want Deputy Ministership but hard cash for your vote.

صدر محترم - میرے واجب الاحترام دوست نے کل شاید یہ فقرہ فرمایا تھا لیکن میں شور کی وجہ سے سن نہیں سکا۔ اب اخبار میں چھپنے کے بعد جب مجھے معلوم ہوا ہے تو میں عرض کروں گا کہ جہاں تک ذہنی منسٹر شپ کا تعلق ہے -

مسٹر سپیکر - آپ اپنا نقطہ استحقاق بیان کیجئے تقریر کی ضرورت نہیں۔ آپ کو یاد ہے کل جب آپ نے غلط قسم کی نکتہ چینی کی تھی اور غیر آئینی الفاظ بے دریغ استعمال کئے تھے تو میں نے آپ کو تقریر کرنے سے روک دیا تھا۔ اگر کل کی طرح آج بھی آپ نے ایسا کیا تو میں آپ کو کچھ کہنے کی اجازت نہیں دوں گا۔

PAPERS LAID ON THE TABLE

Mr. Abdus Sattar Pirzada (Minister of Law) : Sir, I beg to lay on the Table—

(1) The Report of the National Economic Council for the year 1957-58 as required by Article 199 (6) of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan.

(2) The Appropriation Accounts of the former Province of the Punjab for the year 1952-53 and the Audit Report, 1954 thereon.

(3) The Appropriation Accounts of the former Province of Sind for the year 1951-52 and the Audit Report, 1953 thereon.

Mr. G. M. Syed : Sir, we have received the papers only on items 2 and 3. We have not received the Report mentioned in item 1.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : I have given all the papers to the Assembly Secretariat. Kindly ask the Assembly Secretariat to supply them to you. It is their duty.

Mr. G. M. Syed : If they have failed, who is responsible for it ?

Mr. Abdus Sattar Pirzada : I am not.

Mr. G. M. Syed : I would like to know why this report has not been supplied to us ?

Mr. Speaker : The Assembly Secretariat received one copy and it will have to be cyclostyled. However it is laid on the Table. In the meantime the Minister may see that if printed copies of the report are available, they may be supplied to the members.

Mr. G. M. Syed : Then till the copy of the report is supplied to us, it will not be supposed to have been presented to the House.

Mr. Speaker : The report has been laid on the Table and the members can see it. For the convenience of the members, however, copies will be supplied to them individually as well.

Mr. G. M. Syed : Sir, when will the copies be supplied ; after the session is over ?

BUDGET-GENERAL DISCUSSION

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, I rise on a point of privilege. Yesterday, the Finance Minister was pleased to announce on the floor of the House that before the business of the day was over he would be in a position to announce whether the time for the discussion of the budget is going to be extended or not. We do not know as yet as to what has happened to that promise: whether the answer is in the affirmative or in the negative? I think we are entitled to know the decision before we proceed with the general discussion of the budget.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : I think my friend was too much in a hurry. I thought that when the point of privilege was finished and before we started with the general discussion of the budget, I will make the announcement.

I have held talks with the Leader of the Opposition and with Mr. G. M. Sayed, but it has not been possible to arrive at any agreement. But I suggest that in order to increase the time for general discussion, we might have session tomorrow morning also, equivalent to a day, if the House agrees; and similarly on the voting of demands for the two days, we shall have morning as well as evening sessions. Thus the time available for general discussion will be equivalent to three days, and for demands for grants it will be equivalent to four days. If the House accepts this suggestion, then you may kindly fix the time accordingly, otherwise the existing programme will stand.

خان سردار بھادر خان (ضلع لاہور) - صاحب صدر میں وزیر خزانہ سے درخواست کرتا ہوں کہ وہ ہر محکمہ کا نام لے کر اس ایوان کو تفصیل کے ساتھ بتائیں کہ و مدت کے قیام سے پہلے جتنے مختلف منطقے تھے ان کے ہر محکمے پر کیا خرچ ہوتا تھا اور اس خرچ کے مقابلے میں اب کتنا خرچ ہو رہا ہے۔ میں پورے وثوق کے ساتھ کہہ سکتا ہوں کہ اس وقت ہر محکمے کا خرچ وحدت کے قبل کے خرچ سے بہت زیادہ ہے۔ چاہئے تو یہ تھا کہ خرچ ہلکے سے کم ہوتا مگر افسوس کہ ایسا نہیں ہوا۔ حکومت کو دریافت کرنا چاہئے تھا کہ اگر خرچ زیادہ ہے تو کیوں زیادہ ہے اس کے بڑھنے کی وجوہات کیا ہیں اور اسے کیونکر کم کیا جا سکتا ہے۔ ہم نے وحدت کے قیام سے قبل یہ اندازہ لگایا تھا کہ وحدت بن جانے کے بعد خرچ میں نمایاں کمی ہو جائے گی۔ کیا ہمارا وہ اندازہ غلط تھا۔ ہرگز نہیں۔ وہ اندازہ بالکل درست تھا۔ جیسا کہ میں نے اپنے وقت میں اپنے وزیر اعظم سے درخواست کی تھی اسی طرح حکومت کو چاہئے کہ وہ ہر محکمے کے منسٹر - سیکرٹری اور ہیڈ آف دی ڈیپارٹمنٹ کو کہے کہ وہ اپنے آپ کو ایک کمیٹی میں منتقل کریں اور حکومت کو رپورٹ پیش کریں کہ انہوں نے اپنے محکمے کو recast کیا ہے اور یہ بتائیں کہ ان کے محکمے

کا overall expenditure اس expenditure سے جو مختلف صوبوں میں وحدت سے قبل تھا ۱۵ فی صدی کم ہو گیا ہے۔ ان کو چاہئے تھا کہ جو آسامیاں نئی قائم کی گئی ہیں ان میں سے جو غیر ضروری ہیں ان کو ختم کرنے کے لئے چیف منسٹر یا کسی دوسرے افسر مجاز کے پاس اپنی سفارشات پیش کرتے۔ اس ضمن میں یہ ہوجھتا ہوں کہ آج مغربی پاکستان میں دس Divisions کے رکھنے کا حکومت کے پاس کیا جواز ہے؟۔ اس کی کیا ضرورت ہے کہ دس ڈویژنیں قائم رکھی جائیں؟۔ پھر اس کا کیا جواز ہے کہ ہر ڈویژن میں وہ تمام محکمے رکھے جائیں جن کی کوئی خاص ضرورت نہ ہو۔ حکومت غیر ضروری محکموں کا خرچ برداشت کر کے رویہ فضول خرچ کر رہی ہے۔ اس سے بہتر تو یہ تھا کہ حکومت غیر ضروری محکموں کو ختم کر کے باقی محکموں کے ملازمین کی تنخواہوں میں اضافہ کر دیتی تا کہ وہ مالی پریشانیوں سے بے نیاز ہو کر پوری تندرہی سے کام کرتے اور ان کی output زیادہ ہو جاتی۔ میں ان منطقوں کا حوالہ آپ کی خدمت میں پیش کرتا ہوں جن میں مجھے کسی نہ کسی وقت کام کرنا پڑا۔ آپ بلوچستان کی مثال لے لیں۔ جس میں قلات سٹیٹ یونین بھی شامل تھی۔ وہاں پہلے صرف ایک کمشنر ہوا کرتا تھا۔ میں بھی وہاں رہا ہوں۔ مجھے وہاں کے کام نے سارے دن میں کبھی بڑی اڑھائی گھنٹوں سے زیادہ مصروف نہ رکھا۔ میں بحیثیت وزیر جب کوئٹہ گیا تو چند لوگوں نے مجھے کہا کہ وحدت کے قیام سے ہمارے ساتھ بہت بے انصافیاں ہو رہی ہیں۔ میں نے کہا کہ مجھے کوئی مثال دیں تو انہوں نے کہا کہ فلاں شخص جسے آپ نے کسی بنا پر E. A. C. مستقل نہیں کیا تھا اور جو پہلے محکمہ امداد باہمی کا انچارج تھا اسے اب اسی محکمہ کا ڈپٹی ڈائریکٹر بنا کر Class I میں کر دیا گیا ہے۔ کسی نے یہ نہیں سوچا کہ وہاں محکمہ امداد باہمی کی کوئی ضرورت بھی ہے یا نہیں۔ اس کے علاوہ جناب میں نے ایک تجویز پیش کی تھی کہ وہاں ڈویپمنٹ کے لئے صرف ایک Superintending انجینئر ہونا چاہئے جو under ground water survey کا کام جانتا ہو اور Irrigation کے معلق بھی کچھ جانتا ہو۔ مگر جناب والا آپ دیکھیں گے

کہ وہاں کیا ہو رہا ہے۔ وہاں Buildings and Roads کا الگ محکمہ ہے اور Irrigation کا الگ محکمہ ہے۔ ایسی صورت حالات صرف بلوچستان ہی میں نہیں بلکہ قلات ڈویژن میں بھی ہے۔ وحدت کے قیام سے پہلے.....

(اس مرحلہ پر اسمبلی کا اجلاس نماز عصر کے لئے ملتوی ہوا)

نماز عصر کے بعد اسمبلی کا اجلاس دوبارہ چار بج کر چالیس منٹ پر زیر صدارت مسٹر سپیکر منعقد ہوا)

Sardar Bahadur Khan : Sir, I would prefer to resume my speech in the presence of the Finance Minister. The Treasury benches are all empty. This much courtesy should at least be extended to me.

صدر محترم - میں مثال پیش کر رہا تھا کہ وحدت کے قیام سے پہلے سابق صوبہ بلوچستان میں construction work اور Irrigation work ایم۔ ای۔ ایس کے حوالے تھے۔ اس وقت ان کا ہیڈ آف دی ڈیپارٹمنٹ ایک سپرنٹنڈنگ انجینئر تھا جسے سی۔ آر۔ ای کہا جاتا تھا۔ آج فنانس منسٹر اس وقت کے ساتھ مقابلہ کریں اور بتائیں کہ تب کتنا خرچ ہو رہا تھا اور آج کتنا ہو رہا ہے۔ اس وقت کتنی کیپیٹل الاٹمنٹ تھی اور آج کتنی ہے۔ یہی نہیں بلکہ جس وقت یہ محکمہ قائم ہو رہا تھا تو میں نے اریگوشن منسٹر کی حیثیت سے ایک خط اس وقت کے چیف منسٹر اور فنانس منسٹر کو لکھا تھا جو پی۔ ڈبلیو۔ ڈی کے وزیر بھی تھے کہ یہاں دو علیحدہ علیحدہ محکموں کی ضرورت نہیں کیونکہ یہی نہیں کہ ہم نے رویہ بچانا سے بلکہ یہ بھی دیکھنا ہے کہ ہمارے ہاں man-power ایسی ہے کہ اگر پانچ چھ سال کے بعد کسی کو ایس۔ ای کر دیا جائے تو وہ اپنے فرائض بخوبی انجام دے لے گا کیونکہ بڑے عہدے کے ساتھ انسان کی سمجھ میں بڑائی نہیں آ جاتی۔

صدر محترم ! میں آپ کو سابق صوبہ سرحد کی طرف لے جاتا ہوں۔ اب وہ وقت یاد کیجئے جب (۱۹۰۱ سے ۱۹۳۶ تک) وہاں ایک کمشنر ہوا کرتا تھا۔ کیا اس وقت نظام حکومت بہتر تھا یا آج ہے؟ صاحب صدر۔ میرے وقت میں وہاں تیرہ ہزار سکس فٹ کی گنجائش accomodation تھی اور اس کے متعلق میرے محکمہ اور جنگلات کے محکمہ میں جھگڑا رہتا تھا۔ دونوں میں سے

ہر ایک یہی کہتا تھا کہ اسے مزید accommodation کی ضرورت ہے۔ اب میں اس صوبہ کے اریگیشن اور پی۔ ڈبلیو۔ ڈی۔ کے محکموں کا حوالہ دیتا ہوں۔ اسے دو حصوں میں تقسیم کیا گیا ہے۔ کیونکہ ایڈمنسٹریٹو کونسل کا یہی فیصلہ تھا اور میں خود بھی اس کے اس فیصلے میں شامل تھا۔ مگر میں پوچھتا ہوں کہ اس صوبہ میں جس کا اریگیشن سسٹم اتنا محدود ہے وہاں آج کتنے سپرنٹنڈنگ انجینئر اور چیف انجینئر ہیں اور پہلے کتنے تھے؟ آج وہاں کتنا خرچ ہو رہا ہے اور پہلے کتنا ہو رہا تھا؟ اس مرحلہ پر میں اپنے ایک پیشرو کا حوالہ دینا چاہتا ہوں جن کا نام سر آر تھر ہارسن تھا وہ مجھ سے پہلے آئے۔ جی۔ جی۔ رے چکے ہیں۔ سر آر تھر ہارسن صرف سیاہی ہی نہیں بلکہ ایک اہل قلم بھی تھے۔ انہوں نے بلوچستان کے متعلق لکھا ہے :-

There is an irrigation system, without any land here, there is an education system without any man here, and there is a forest department, without a single visible tree any where all over Baluchistan.

لیکن اس فیصلے کی ذمہ داری ہماری تھی۔ میں اس حقیقت کا انکشاف کر دوں کہ بحیثیت چیف منسٹر میرے پاس یہ تحریریں موجود تھیں کہ جو نظام قائم ہو رہا ہے یہ کبھی چل نہیں سکے گا۔ اس وقت تو کہا گیا تھا کہ وحدت قائم ہونے سے پہلے ایڈمنسٹریٹو کونسل کی ایک مہینہ تک میٹنگز ہوں گی اور جتنی شہراہ بندی ہے اسے از سر نو بنایا جائیگا۔ تب وحدت کا قیام عمل میں آئےگا۔ اگر ڈاکٹر خان صاحب یہاں موجود ہوتے تو میں ان کی یاد تازہ کراتا کہ وحدت کے قیام کے ایک مہینہ بعد میں نے کہا تھا کہ یہ وحدت یوں نہیں چل سکے گی۔ چنانچہ ایک سب کمیٹی مقرر کی گئی جس میں میرے علاوہ مہار ممتاز دولتانہ بھی تھے اور حافظ مجید اس کے سیکریٹری تھے۔ لیکن ماحول اس قسم کا تھا کہ ہم وہاں کام نہ کر سکے۔ اور یہی بڑی وجہ ہمارے مستعفی ہونے کی تھی۔ آج آپ سیکریٹریز کی طرف نظر اٹھا کر دیکھئے۔ ان میں اکثر پرانے آئی۔ سی۔ ایس۔ ہیں۔ ہر شخص یہی چاہتا ہے کہ جس جگہ زیادہ آسائش حاصل ہو وہ وہاں جائے۔ چنانچہ رنگ رنگ کے عہدے قائم کئے گئے ہیں۔ جائینٹ سیکریٹری۔ ڈپٹی سیکریٹری۔ انڈر سیکریٹری۔ اسسٹنٹ سیکریٹری وغیرہ وغیرہ۔ تقسیم کے بعد کس صوبہ میں یہ صورت دیکھنے میں نہیں آئی تھی۔ یہ ٹھیک ہے کہ ہمیں یہ چیز انگریز سے ملی ہے لیکن ہمیں اپنی ضروریات اور

اپنے ذرائع کو دیکھنا چاہئے۔ ہمیں یہ نہیں چاہئے کہ جو کچھ انگریز نے کیا ہے اسے صحیفہ آسمانی سمجھ کر قبول کر لیں۔ ہمیں اپنی ضروریات کے مطابق ایک ڈھانچہ بنانا چاہئے۔ میں فنانس منسٹر سے دریافت کرنا چاہتا ہوں کہ *per capita administrative charges* وحدت کے قیام سے پہلے کیا تھے اور آج کیا ہیں؟ آپ آج ۲۰ فی صدی خرچ کم کر دیجئے اور آپ دیکھیں گے کہ آپ کی efficiency بھی بڑھ جائیگی۔

Because if you put too many hands on a job, nobody is going to discharge efficiently and that makes the confusion worse confounded.

مگر ایسا کیوں نہیں ہو رہا ہے؟ میں سمجھتا ہوں کہ جو شیرازہ بندی کی گئی تھی وہی اس کے راستے میں حائل ہے۔ ہم نے کوشش کی مگر ہم اسے ٹھیک نہ کر سکے۔ مگر آپ کے پاس دو سال کا وقفہ ایسے ٹھیک کرنے کے لئے تھا۔ جو کام پہلے نہیں ہو سکا اسے آپ آج بھی کر دیں تو کوئی ہرج نہیں۔ یہ کہہ دینا کہ میں نے نہیں کیا اور فلاں نے نہیں کیا یہی وہ مشکل ہے جو ہمارے سامنے آ رہی ہے۔ صاحب صدر۔ لوگ تو یہ کہتے ہیں کہ وحدت کے تجربہ کو دالستہ ناکام کیا جا رہا ہے۔ میں اس حد تک تو نہیں جانا کیونکہ شبہات ہو سکتے ہیں مگر سمجھتا ہوں کہ وحدت کی شیرازہ بندی جو کی گئی ہے اس میں *over-staffing* کے علاوہ *Devolution of authority* کچھ اس طور سے ہوئی ہے کہ بجائے اس کے کہ *decentralization* ہو ایک اتنے بڑے صوبہ میں *over centralization* کر دی گئی ہے۔ عرض کرنے سے مدعا یہ ہے کہ یہ تجربہ کبھی کامیاب نہیں ہو سکتا جب تک کہ *maximum decentralization* نہ ہو گی۔ جہاں تک سیکریٹریز کا تعلق ہے میں اس کا ہمنوا نہیں کہ ہر محکمہ میں سیکریٹری ہوں۔ میں نے اپنے محکمہ میں تجربہ کیا تھا مگر یہاں لاہور میں معاملہ ہی اور ہے۔ یہاں سیکریٹریوں نے یہ کیا ہے کہ ٹیکنیکل آدمیوں کو *disqualify* کر کے اپنے آپ کو محکموں پر مسلط کر دیا ہے۔ وحدت کی کامیابی کا راز اس میں تھا کہ میں بحیثیت ایک سائل کے پہلے اگر ایٹ آباد میں اپنے دکھ درد کا مداوا تلاش کر سکتا تھا تو وحدت کے قیام کے بعد بھی مجھے ایٹ آباد سے باہر نہ جانا پڑتا۔ اس وقت

اگر دو دن لگتے تھے تو اب بھی دو دن سے زیادہ نہ لگتے۔ ہمارے علاقے میں جنگل ہیں وہاں Conservator یا Chief Conservator ہوتا ہے لیکن اسے کلی طور پر یہ اختیار نہیں کہ وہ ایک درخت کی منظوری بھی دے سکے۔ چنانچہ لوگوں کو چھوٹی چھوٹی باتوں کے لئے بھی لاہور آنا پڑتا ہے اور سہینوں تک یہاں رہنا پڑتا ہے۔ وہ رہائش اور خرچ کی تکلیف سے روتے ہوئے یہاں سے جاتے ہیں۔ اس کا یہ مطلب نہیں کہ وحدت کے اصول میں نقص ہے بلکہ اسے چلانے کے طریق میں نقص ہے۔ اسے کیوں نہ بدل دیا جائے۔

میں وزراء سے یہ کہہ رہا تھا کہ آپ ٹیکسوں کا بوجھ ڈال کر روپیہ وصول کرنے کے اس صورت میں حقدار ہو سکتے ہیں جب آپ ٹیکس دینے والوں کو اس کا معاوضہ دے کر مطمئن کر سکیں۔

میں اس کے بعد ایوان کا زیادہ وقت نہیں لینا چاہتا میرے خیال میں وزیر خزانہ اس بات میں حق بجانب نہیں کہ عوام پر ٹیکسوں کا بوجھ جاری رکھیں۔ وہ یہ دو کروڑ سولہ لاکھ روپے جسے وہ حاصل کرنے کی کوشش کر رہے ہیں نظم و نسق کی مشینری میں کمی کر کے حاصل کر سکتے ہیں۔

صدر محترم—اس کے بعد مجھے صوبہ کے چند ایک نہایت ہی اہم مسائل کے متعلق بھی کچھ عرض کرنا ہے۔ سب سے پہلا غذائی مسئلہ ہے۔ دیکھنا یہ ہے کہ ہماری حکومت کہاں تک اس مسئلے کو حل کرنے میں کامیاب ہوئی ہے اور کہاں تک اس میںزانیے میں اس مسئلے کو حل کرنے کے لئے ہندوستان کیا گیا ہے۔ میں یہ واضح کر دینا چاہتا ہوں کہ میں وزیر خزانہ کے اس خیال سے ہرگز متفق نہیں ہوں کہ مغربی پاکستان میں غلے کی قلت ہے۔ (تالیان) اور اس کے ثبوت میں میں ان کی خدمت میں اعداد و شمار پیش کر سکتا ہوں۔ پیش کردہ میزانیت کے مطابق تقسیم ملک کے لئے اب تک ہمارے زیر کاشت رقبے میں سولہ فیصدی کی کمی ہوئی ہے۔ میرے خیال میں یہ اس صورت میں ممکن

ہو سکتا تھا جب کہ تقسیم کے بعد ہماری آبادی میں بھی سولہ فیصدی کا اضافہ ہوا ہوتا۔ عرض یہ ہے کہ غیر منقسم ہندوستان میں اپنی غذائی ضروریات پوری کرنے کے بعد جب آپ کی پیداوار سے خسارے والے علاقوں کو غلہ سپلا کیا جاتا تھا تو اب ہم کیوں غلے کے معاملے میں بیرونی ممالک کے محتاج ہو گئے ہیں۔ میں اس مرحلے پر چرچل کی کتاب دوسری جنگ عظیم کی جلد چہارم کا وہ والہ پیش کرنا چاہتا ہوں جہاں اس نے روزولٹ کو ایک خط میں لکھا کہ جہاں اب تک غلے کا تعلق ہے یہ ہمارے پاس ہندوستان میں کافی مقدار میں موجود ہے۔ مگر ہمارے پاس ٹرانسپورٹ نہیں ہے۔ آخر ان دنوں کونسے علاقے غلہ پیدا کیا کرتے تھے؟ یہی مغربی پاکستان کے اضلاع تھے۔ میں کہتا ہوں کہ اگر یہی علاقے اس وقت سارے ہندوستان کے لئے کافی مقدار میں غلہ پیدا کر سکتے تھے تو آج یہی علاقے مغربی پاکستان کے لئے کافی مقدار میں غلہ کیوں پیدا نہیں کر سکتے۔ وزیر خزانہ میرے ہم عصر رہے ہیں۔ وہ میرے رفیق کار بھی رہے ہیں مجھے امید ہے کہ وہ اس بات کو بھولے نہیں ہونگے کہ ہم نے امریکہ کی وساطت سے جرمنی کو مجبور کیا تھا کہ وہ ہماری فالتو گندم الھائے۔ ان حالات میں آپ ہی مجھے بتائیں کہ اب کیا ہوا ہے؟

Mr. Abdus Sattar Pirzada : I have said that in my Budget speech.

خان سردار بھادر خان : صدر محترم۔ میں اس بات سے بھی اتفاق نہیں کرتا کہ ہماری فی ایکڑ پیداوار میں کمی واقع ہوئی ہے۔ اس میں شک نہیں کہ ہماری فی ایکڑ پیداوار دنیا کے ترقی یافتہ ممالک کی فی ایکڑ پیداوار کے مقابلے میں کم ہے اور ہمیں اسے بڑھانے کی کوشش کرنی چاہئے۔ لیکن یہ کہہ دینا کہ ہماری فی ایکڑ پیداوار کم ہو جانے کی وجہ سے ہم بھوکے سر رہے ہیں درست نہیں۔ جہاں تک مجھے یاد پڑتا ہے ہمارے مرکزی وزیر خزانہ نے فرمایا تھا۔

Somebody should correct me on this point if I am not right that our food production is three lakh tons more than the last year.

حالانکہ ہماری آبادی ڈیڑھ فیصدی سالانہ سے زیادہ نہیں بڑھ سکی۔ افسوس تو اس اسر کا ہے کہ اس تین لاکھ ٹن زائد غلے کی پیداوار کے باوجود ہمارے پاس فاضل غلہ نہیں۔

میں ایوان کی خدمت میں یہ بھی عرض کرنا چاہتا ہوں اور اپنے درد مند بھائی سے کہنا چاہتا ہوں کہ آخر ہم کب تک بحیثیت قوم کاسٹہ گدائی لے کر امریکہ کے پاس جاتے رہیں گے۔ (تالیاں) یہ حقیقت ہے کہ ہم غلہ امریکہ سے لے رہے ہیں۔ لیکن آخر کب تک ہم اسی طرح اس سے غلہ لیتے رہیں گے۔ کیا اس سے ہماری غلے کی مشکلات ختم ہو جائیں گی؟ میں سمجھتا ہوں ہمیں غذائی لحاظ سے خود کفیل ہونے کے لئے زیادہ غلہ پیدا کرنے کی سکیمیں بنا کر ان پر عمل کرنا پڑے گا تاکہ ہمارے ہاں زیادہ رقبہ زیر کاشت آسکے اور وہ ۳۵ کروڑ روپیہ جو غلے کی درآمد پر Foreign Exchange کے سلسلے میں خرچ ہو جاتا ہے بچا کر تعمیری کاموں پر خرچ کیا جاسکے۔

اس وقت میرے پاس اعداد و شمار نہیں ورنہ میں ان کی خدمت میں صوبہ کی غذائی حالت کے متعلق بالتفصیل عرض کرتا۔ اس وقت میں صرف اس قدر عرض کرنا ضروری سمجھتا ہوں کہ اس ملک کے بعض علاقوں سے غلہ مشکل ہو رہا ہے۔ اور اگر آپ کے خیال میں نہیں ہو رہا تو بھی اس کی پشش بندی کی جائے۔ اور اس سلسلے میں پولیس کو حکم دیا جائے کہ جو شخص بھی غلہ لے جاتا ہوا پایا جائے اسے گولی مار دی جائے۔ (تالیاں)

میں سمجھتا ہوں کہ غلے کے سلسلے میں ہماری حکومت کی پالیسی غلط رہی ہے اور اس کے متعلق میرے بھائی سے میرا جھگڑا ۱۹۵۳ء سے چلا آتا ہے۔ ہمیں مغربی پاکستان کو تین منطقوں میں تقسیم کرنا چاہئے۔ پشاور۔ ہنڈی اور ڈبرہ ڈویژن ایک belt قرار دی جائے جس کی procurement کا وقفہ وسط ستمبر سے متجاوز نہ ہو۔

پھر آپ کے چند ایک فاضلہ پیداوار کے اضلاع میں جن میں گجرات - سرگودھا اور میانوالی وغیرہ آتے ہیں - ان کے فاضل غلے کا رخ ان چار مہینوں کے دوران انکے گرد ونواح کے کمی والے علاقوں کی طرف کر دیا جائے - اس کے بعد بلوچستان اور قلات ڈویژن کے علاقے ہیں - ان کی اپنی پیداوار کے بعد سابقہ بہاولپور کے ضلعوں کی فاضلہ پیداوار کو ان کی ضرورت پوری کرنے کے لئے free distribution to any of the destinations in this division کر دیا جائے - ان کے علاوہ جو سرپلس اضلاع ہونگے ان کو cordan کر دیا جائے اور بارڈر پر غلے کی سمگلنگ کی کڑی نگرانی کی جائے - اس سکیم پر عمل کرنے سے ہماری حالت یقیناً بہتر ہو جائیگی -

جب میں بلوچستان میں اے۔ جی۔ جی۔ جی تھا تو وہاں ڈیرہ غازی خان کے ایک ای۔ اے۔ سی محکمہ خوراک کے افسر تھے - میں نے ان سے پوچھا کہ غلے کے مسئلے کا حل کیا ہے - اس نے کہا کہ میرے نزدیک اس کا حل صرف یہ ہے کہ محکمہ خوراک توڑ دیا جائے - میں نے اس سے کہا کہ اگر ایسا کر دیا جائے تو تم کہاں جاؤ گے - اس نے کہا میں تو Confirmed ای۔ اے۔ سی ہوں مجھے تو پنشن مل ہی جائیگی - پھر صورت اس کے علاوہ اس مسئلے کا کوئی حل نہیں -

جناب صدر ایک دفعہ مجھے ایٹ آباد کے کمشنر سے ملنے کا اتفاق ہوا - غذائی حالت پر گفتگو کے دوران اس نے کہا کہ غذائی مسئلے کا حل تو ہے مگر حکومت اس سے اتفاق نہیں کرتی - میں نے اس سے کہا اگر حکومت نہیں مانتی تو نہ سہی - اس سلسلے میں جو کچھ تم سے ہو سکتا ہو کر گزرو شاید کچھ اصلاح کی صورت نکل آئے -

جناب من! میرے ضلع میں تین سڑکیں کیبیل پور - ہزارہ اور حویلیاں کو جاتی ہیں - ہم نے غلے کی نقل و حرکت اور اس کی قیمت کو درست کرنے کے لئے ان پر جو کڑی نگرانی شروع کی تو اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ حویلیاں کی منڈی میں دوسرے دن غلے کی قیمت تین روپے فی من کم ہو گئی - یہ حکومت بھی اس طرح تجربہ کر کے دیکھ سکتی ہے اس سے نقصان ہو تو وہ اسے فوراً بدل سکتے ہیں -

صدر محترم! میں یہ باتیں کسی نکتہ چینی کے پیش نظر عرض نہیں کر رہا بلکہ نہایت صدق دل سے کہہ رہا ہوں تاکہ عوام ان کو دعائیں دیں اور انہیں بکس توڑنے کے بغیر ہی ان کے ووٹ اصل ہو جائیں۔

کرنل عابد حسین شاہ - آپ کس کو کہہ رہے ؟
خان سردار بہادر خان - مردان والوں کو۔

رانا گل محمد خون - جناب والا یہ وہی لوگ ہیں جو کبھی مسلم لیگ میں تھے اور بد عنوانیاں کرتے تھے۔ اب وہ مسلم لیگ سے الگ ہو کر وہاں بیٹھے ہیں۔

خان سردار بہادر خان - صدر محترم! فائننس منسٹر صاحب نے جو طریقہ اختیار کیا ہے اس سے انہوں نے سرکاری زمینوں سے اڑھائی کروڑ روپیہ حاصل کرنے کی کوشش کی ہے۔ ایک طرف تو وہ کہتے ہیں کہ لاکھوں لوگ ایسے ہیں جن کے پاس زمین نہیں اسلئے ان کے پاس زمین ہونی چاہئے مگر دوسری طرف وہ ان سے لا پرواٹی کر رہے ہیں اور ان کی حالت ہر کوئی توجہ نہیں دی جا رہی۔ ان حالات میں میری گزارش ہے کہ حکومت کوئی ایسا فیصلہ کرے کہ جو زمین اس وقت اس کے پاس ہے وہ ان لوگوں کے ہاتھ اقساط پر بیچ دے۔ وہ لوگ غریب ہیں اور ان کے پاس زمین نہیں۔ وہ ان کو آسان اقساط پر زمین دیں اور یہ کوشش نہ کریں کہ وہ پوری قیمت ادا کریں۔ بہتر یہ ہے کہ دس سال کی قسطوں پر یا سہ تو کہوں گا کہ بیس سال کی قسطوں پر زمین دے دیں۔ اس طرح آپ کو تین چار کروڑ روپیہ کی آمدنی ہو جائے گی۔ اور لاکھوں انسان بچ جائیں گے اور وہ با آسانی روٹی کھا سکیں گے۔ لیکن اگر آپ Barrages کی زمینیں نیلام کریں گے تو مجھے ڈر ہے کہ غریب لوگ رہ جائیں گے کیونکہ اگر ہمارے محترم دوست نصیر اے شیخ ارادہ کر لیں تو وہ اکہلے ہی ساری زمین خرید لیں گے۔ ابھی میں نے سعید سہگل کا نام نہیں لیا۔ Land Reform کے متعلق میں اس وقت کچھ نہیں کہتا اس کے متعلق بعد میں مفصل عرض کروں گا۔ اب فقط اتنی گزارش کرتا ہوں کہ یہ زمینیں Minimum Holding کے basis پر دی جائیں اور خصوصیت سے barrages کی زمینیں landless لوگوں کو دی جائیں۔ اس سے حکومت غریب لوگوں کو بچا لے گی۔ اور ملک کی دولت میں اضافہ ہو گا۔

صدر محترم! اس ملک کے سامنے Land Reforms کا سوال بھی ہے جو بہت اہم ہے۔ اگر آپ کو ملک کی بہتری مقصود ہے تو آپ کو چاہئے کہ minimum holdings اور maximum holding کی حد مقرر کر دیں۔ میرے خیال میں صحیح یہ ہے کہ وہ سرکاری زمینوں کا ۵۰ فیصد حصہ نادار اور غریب لوگوں کے ہاتھ minimum holdings کے basis پر آسان قسطوں میں بیچ دیں اور باقی ۲۵ فیصد حصہ ان لوگوں کو دیں جو mechanized farming کرنا چاہیں۔ اور ان کے پاس زمین نہ ہو۔ آپ ایسے لوگوں سے نقد روپیہ وصول کر سکیں گے۔ اس وقت غلام محمد بیراج کی زمین ہے۔ پھر گدو بیراج اور تونسہ بیراج بھی تیار ہونے والے ہیں۔ حکومت مغربی پاکستان کو چاہئے کہ میری تجویز پر عمل کرتے ہوئے مذکورہ basis کے مطابق زمینیں تقسیم کرے تاکہ ملک کی حالت درست ہو اور لوگ خوشحالی کی زندگی بسر کریں۔

صدر محترم! میں تو یہ کہوں گا کہ اب ہمیں crop planning and taxation کے basis کو بدلنا پڑے گا۔ میں نے پہلے بھی یہ کہا ہے اور اب میں توقع رکھتا ہوں کہ آپ taxation کی بنیاد کو سرے سے ہی بدل دیں گے۔

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Haven't I done it ?

Khan Sardar Bahadur Khan: No.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: It is graded and I have exempted the small holdings, a principle introduced for the first time.

خان سردار بہادر خان—میری تجویز ہے کہ جس طرح انکم ٹیکس ایک خاص slab کی آمدنی والے لوگوں کو معاف ہے کیونکہ سمجھا جاتا ہے کہ وہ رقم تو مشکل سے ایک خاندان کے لئے کفیل ہو گی اس طرح land revenue اور آبیانہ بھی ایک خاص آمدنی تک معاف کر دیا جائے (نعرہ ہائے تعسین) اب یہ بات حکومت پر منحصر ہے کہ وہ land revenue کی fixation کے لئے slab مقرر کر دے۔ یہ نہ ہو کہ جس طرح دس مربعوں کا مالک آبیانہ دے اسی طرح ۱۶۰۰ مربعوں کا مالک بھی آبیانہ ادا کرے۔ اس کے بعد میں آپ کی خدمت میں عرض کروں گا کہ اگر کوئی شخص ایک ایکڑ زمین میں کما کی پیداوار سے دو ہزار روپیہ کما سکتا ہے تو اس کو کہا ضرورت پڑی ہے کہ کندم کی پیداوار بڑھائے۔ ایسا کرنے سے کندم کی

پیداوار کم ہو جائے گی اور قیمت خرید بڑھتی جائے گی۔ میں تو چاہتا ہوں کہ گندم کی procurement price دس روپیہ فی من سے کسی طرح زیادہ نہ ہو۔ (نعرہ ہائے تحسین) ان لوگوں کو اس طرح ریلیف دی جائے کہ land revenue کو کم از کم substantially cut down کیا جائے تاکہ subsidized rates پر کاشت کی جا سکے۔ اور زیادہ سے زیادہ غلہ پیدا ہو۔ اس طرح cash crops اور non-cash crops کی قیمتوں میں جو تفاوت ہے اگرچہ بالکل مٹ نہیں سکتا مگر مقابلتاً کم ہو جائے گا۔

صدر محترم! ان barrages پر maximum Holdings کو قائم رکھنا اگر ضروری ہے تو پھر ان لوگوں کا کیا ہو گا جو خون اور پسینہ ایک کر کے محنت کر سکتے ہیں مگر ان کے پاس زمین نہیں۔ اگر وہ ان غریب لوگوں کا خیال نہیں رکھیں گے تو میں حیران ہوں کہ وہ کس طرح حکومت کر سکیں گے۔ میری رائے یہ ہے کہ آپ taxation on cash crops کو بتدریج بدلتے چلے جائیں۔ اس طرح ملک کی حالت بہتر ہو جائے گی۔ اس کے بعد میں یہ عرض کروں گا کہ مغربی پاکستان کی حکومت اپنے یا Government sponsored کارخانوں میں earth moving machinery تیار کرائے۔ ہر تحصیل اور ضلع میں ایک دو ٹریکٹرز سے کام نہیں چلے گا بلکہ بہتر یہ ہے کہ small units بنائے جائیں اور کافی تعداد میں ٹریکٹرز منگا کر زمینوں کو مفت plough کیا جائے یا ہموار کیا جائے۔ اور جو بڑے زمیندار ہیں ان کو ایسی مشینری خریدنے کی سہولتیں مہیا کی جائیں تاکہ وہ زمینوں سے زیادہ سے زیادہ پیداوار حاصل کر سکیں۔ اور ملک کی خوشحالی کا باعث ہوں۔ یہ ٹھیک ہے کہ پاکستان میں fertilizer کا کارخانہ قائم ہو چکا ہے مگر اس کی پیداوار ۵۰ ہزار ٹن سے زیادہ نہیں لیکن اگر اس طرف مزید توجہ دی جائے تو تین چار کروڑ کے صرفہ سے یہ پیداوار دگنی ہو سکتی ہے۔ اور ملک کی حالت سدھر سکتی ہے۔

صدر محترم! اس مرحلہ پر میں یہ کہوں گا کہ Crop planning بہت ضروری ہے۔ مجھے افسوس ہے کہنا پرتا ہے کہ یہ چیز ہمارے ملک کی ڈویلپمنٹ کے لئے بہت مضر ہے کہ ہم اپنے اندر وہی پانا صوبائی تعصب پیدا کریں کہ فلاں سندھ کا رہنے والا ہے یا فلاں ریاستہ صوبہ سرحد کا باشندہ ہے اس سے ہمارا صوبہ ترقی نہیں کر سکتا۔ ہمیں چاہئے کہ ہم اپنے صوبہ کو بحیثیت ایک یونٹ کے اپنے سامنے رکھیں اور اس قسم کے تعصب کو بالکل کوئی جگہ نہ دیں۔

میرا خیال ہے کہ حکومت کو چاہئے کہ وہ کوئی اس قسم کی پالیسی مرتب کرے جس پر عمل پیرا ہو کر ہمارا ملک ضرورت کی اشیاء میں خود کفیل ہو سکے اور ہم کسی غیر ملکی امداد کے محتاج نہ رہیں۔ سیری یہ تجویز ہے کہ جس جگہ روٹی کی فصل ہو سکتی ہو وہاں اور کوئی دوسری چیز نہ اگائی جائے۔

Cotton crop is most important. Don't grow anything else. Cotton is our primary foreign exchange earner in West Pakistan.

لیکن ایسا نہ ہو کہ جہاں دوسری فصلیں افراط سے پیدا ہوتی ہیں وہاں ان کی کاشت کو بند کر دیا جائے۔ مثال کے طور پر ضلع مردان اور پشاور میں کما د کی کاشت کے سوا دوسری فصل کی کاشت نہیں ہو سکتی۔ ان علاقوں میں گنا افراط سے پیدا ہوتا ہے اور موسم و آب و ہوا کے لحاظ سے بھی گنے کی فصل وہاں کافی مقدار میں اگائی جا سکتی ہے۔ وہاں تین سالوں کام کر رہی ہیں لیکن مرکزی حکومت اس چیز کے حق میں نہیں کہ وہاں گنے کی کاشت میں اضافہ یا جائے۔ میں یہ عرض کروں گا کہ وہاں سوائے گنے کی فصل کے آپ کچھ نہیں پیدا کر سکتے۔ آپ اپنی اس دولت کو ضائع کر رہے ہیں۔ میں نے ذمہ دارانہ حیثیت میں جب جوہر آباد اور لیہہ کی دو فیکٹریاں دیکھیں اس وقت میرا خیال تھا کہ جوہر آباد کی فیکٹری زیادہ پروڈکشن نہیں کر سکتی لیکن اس دفعہ جب میں لیہہ گیا تو میں نے وہاں دیکھا کہ اس کی پروڈکشن دس ہزار ٹن کی بجائے بارہ ہزار ٹن ہو گئی اور وہاں فارم میں گنے کی پیداوار میں بھی کافی اضافہ ہوا۔ یہ چیز ہمارے صوبہ کو چینی کے معاملہ میں خود کفیل کرنے میں بہت مدد دے سکتی ہے۔ کل جب میں قزلباش صاحب سے ملا تو میں نے ان کو کہا اور قوم کے نام پر ان سے اپیل کی کہ شوگر کی امپورٹ بند کر دی جائے اور فارن ایکسچینج جو اس سلسلہ میں صرف کیا جا رہا ہے اسے بچایا جائے۔ ہمارے بڑے بھی تو گڑ شکر کھا کر گزارہ کرتے تھے اگر ہم کچھ عرصہ گڑ شکر پر گزارہ کر لیں تو کونسی بڑی بات ہے۔ پشاور اور مردان میں گنا یا افراط پیدا ہوتا ہے اور وہاں کی آب و ہوا ایسی ہے کہ آپ مزید گنا پیدا کر سکتے ہیں میں حیران ہوں کہ ہم اس سے کیوں فائدہ حاصل نہیں کرتے اور کیوں خواہ مخواہ ملکی دولت کو ضائع کر رہے ہیں اس طرح فارن ایکسچینج بھی ضائع ہوتی ہے۔ لیکن ساتھ ہی ساتھ میں یہ بھی عرض کروں گا کہ اس فصل پر کنٹرول بھی بہت ضروری ہے۔ اس سلسلہ

میں میں یہ بھی کہوں گا کہ اگر حکومت اتنے بڑے فارم کو جو پانچ چھ ہزار ایکڑ رقبہ میں گنا پیدا کرتا ہے غریب زمینداروں کو دے دے تو ایک تو اس میں پانچ چھ سو خاندان آباد ہو سکتے ہیں دوسرے ہمارے گنا کی پیداوار میں بھی مزید اضافہ ہو سکتا ہے اور اس سے عام زمینداروں کی حالت بہتر ہونے میں کافی مدد مل سکتی ہے۔

صدر محترم! اب میں جنگلات کے متعلق کچھ عرض کرنا چاہتا ہوں۔ بد قسمتی سے ہمارے ملک میں جنگلات بہت کم ہیں۔ میرا خیال ہے کہ جس ملک میں پہاڑی علاقے موجود ہوں وہاں جنگلات میں کمی نہیں ہونی چاہئے۔ کوئٹہ سے لے کر گلگت تک آپ کا علاقہ ایسا ہے جہاں جنگلات کثرت سے پیدا کئے جا سکتے ہیں جہاں آپاشی کے ذرائع موجود ہیں وہاں روٹی اور گندم کی فصلیں آسانی سے پیدا کی جا سکتی ہیں اس کے ساتھ ہی ساتھ ہمیں جنگلات اگانے کی طرف خاص طور پر اپنی توجہ مبذول کرنی چاہئے۔ مثال کے طور پر میں اپنے ہی ضلع کا ذکر کرتا ہوں وہاں جنگل کا ایک چوتھائی حصہ بھی باقی نہیں رہا۔ اگر ہم ان علاقوں میں جنگل اگانے کی طرف کوئی توجہ نہ دینگے تو اس دولت سے بالکل معروم ہو جائینگے لیکن حکومت تو اس طرف بالکل توجہ ہی نہیں دیتی۔ کارکنان حکومت کو تو یہ خیال رہتا ہے کہ پہاڑوں پر ان کی موٹریں نہیں جا سکتیں اس لئے پہلے وہاں سڑکوں کا انتظام کیا جائے۔ پھر حال انہیں اس سلسلہ میں فوری توجہ کرنی چاہئے۔

اب میں ملک کی Cattle wealth کے متعلق بھی کچھ عرض کرنا چاہتا ہوں۔ آپ جانتے ہیں کہ ہماری یہ دولت بھی دن بدن ختم ہوتی جا رہی ہے کیا ہی اچھا ہو اگر ہم کرنل عابد حسین کی تصویر گھوڑوں کی بجائے گائے اور بھینسی کے ہمراہ دیکھیں! (شور اور قطع کلامیاں)۔

کرنل عابد حسین - وہ بھی میرے پاس ہیں میں آپ کو بھجوا دوں گا۔ (قطع کلامیاں اور شور)۔

مشیر سپیکر - آرڈر-آرڈر۔

خان سردار بہادر خان - جناب والا میں یہ عرض کر رہا تھا کہ ان معاملات کو پارٹی بازی کی نظروں سے نہ دیکھا جائے بلکہ ہم انہیں National Emergency basis پر ہی حل کر سکتے ہیں۔

ہمیں مجموعی طور پر اپنے ملک کی بہتری کا خیال ہونا چاہئے۔ میں اب اپنی تقریر کو ختم کرتا ہوں اور ہاؤس کا زیادہ وقت نہیں لینا چاہتا۔ صرف ایک چیز پیرزادہ صاحب سے دریافت کرونگا کہ یہ حقائق جو میں نے اوپر بیان کئے ہیں اگر یہ غلط نہیں تو پھر ان کے پاس کیا وجہ جواز ہے کہ انہوں نے نئے ٹیکس اس صوبہ پر عائد کر دیئے ہیں اور اس سلسلہ میں یہ شعر ان کی خدمت میں پیش کرونگا۔

میں تیری سست نگاہی کا اہم رکھ لونگا
ہوش آنے پہ بھی کہہ دوںگا مجھے ہوش نہیں

Pirzada Shahnawaz Jamal-ud-Din (NAWAB SHAH DISTRICT) :

Mr. Speaker, Sir, you cannot possibly expect the senior Pirzada to criticise the junior Pirzada. Let me assure you that my junior is the ablest parliamentarian present here. None can produce better Budget than the junior Pirzada has produced. But then, Sir, unfortunately, he has made a little omission. He has not mentioned the great achievements of the great Republican Party, its glorious leaders and the superman Dr. Khan Sahib, Sir, this superman has stirred revolutions, not only in the politics of Pakistan but in the politics of the whole world, may, in the very order of the creation of God. What a superman we have in the person of Dr. Khan Sahib !

Mr. Speaker, Sir, there is the appearance of moon at night and that of the sun during day : so every where there is a change. According to the words of a philosopher the world is ever in a state of flux, but there is no flux with the Republican Party nor in its great leader. What he has done is that he has created permanence, and this is the first great achievement of this glorious man that in the midst of impermanence this superman has created permanence. The Holy Quran says—*کل من علیہا فان*—but this is not so with the Republican Party. Republican Party is ever permanent. Here our superman is going to compete with God. It is said that God and God alone is permanent, but here the superman gives challenge to God. Now, Sir, there are other men in the Republican Party who are supermen in the making and these gentlemen are all aspirants to become supermen; so I say they are supermen in the making. Now, Sir, what are the means which they employ ? They make big promises. It is said that they are treacherous people and that it is difficult to place reliance on them. I say it is not correct. Promises are made amongst equals; can there be promises amongst unequals? Can there be promises between supermen and pygmies? Just imagine our great superman and the his lieutenants, who are just changing themselves under his shadow, what are they doing? They never made promises, they humoured every body. They also humoured Mr. G. M. Syed and his party to undo One Unit. Means justify the end. They wanted permanency, therefore, they used any means to achieve their end. They gave me 20,000 feet of land for Rs. 20,000 in Nawabshah. They pocketed the money and on the other hand instructed the Deputy Commissioner not to give the possession of land to me. So they also humoured me. Here is my young friend, Mr. Ghulam Mustafa Jatoi who has amassed five lakhs of rupees by one stroke through the generosity of his friend, a Collector. In the town of Moro some one applied for the allotment of a plot to be given to him at Rs. 2 per feet, but Mr. Abu Nasar told him that that plot was reserved for the Army, and yet that land was sold only for annas eight per foot. It is generosity !

What harm have they done ?

Now, Sir, I am sorry to refer to one other matter. Our friends in England and America have received a challenge from our Prime Minister, Noon Sahib that we will befriend those whom we made our enemies for the sake of England and America. That is to say that all pacts would be broken. You will remember last time I had said while the demand for undering of. One Unit was being discussed in this House that the demand would be followed by the demand for the repudiation of all pacts. Now, Sir, here comes a challenge to repudiate all pacts. Why So? When I read this statement of Malik Noon Sahib, I went to Karachi. I met an American friend.

Mr. Speaker : Mr. Pirzada, foreign affairs cannot be discussed here.

A Member On a point of order, Sir.....

Pirzada Shah Nawaz Jamal-ud-Din : I shall request that my time may not be wasted by raising points of order please.

I was told: "We are friends of Pakistan and we shall never leave Pakistan, but we have been frightened by the Republican Party who depends for its existence on the support of National Awami Party and that N. A. P. men are our worst enemies". So I think that great Noon Sahib is trying to become Nehru's 'Naib.'

Mr. Speaker : He is again referring to foreign affairs.

Pirzada Shah Nawaz Jamal-ud-Din : I am sorry, I had forgotten it.

Our great man has got instruments of vengeance. He has invented new instruments and you will be surprised to know what those new instruments are. Our first aim is that our One Unit must remain. He also agrees with us and says that the cry of Pakhtoonistan should be done away with for ever. He has found a means for it.

Portion (Expunged by order of the House)

Mr. Nasir A. Sheikh (SIALKOT DISTRICT): Mr. Speaker, Sir, I think the situation that is there in the country and which has made it necessary both the Central Government and the Provincial Government to present the budgets that they have presented, is because of the failure on agriculture front. I have been saying from the very beginning in this House that unless we set our agricultural house in order, we have no future. Agriculture is the backbone of our national economy and unless that economy is set right, we cannot hope for any prosperous future, for which objective our independence was achieved.

Secondly, I think that our failure on the agriculture front in the Province of West Pakistan is due to our lack of faith in the integration of different Provinces into One Unit of West Pakistan. We have been talking in this House of all experts views regarding crop landing and all other things that can be done in this Province in order to achieve higher agricultural production but none of those measures will ever be adopted unless our faith is right. At one time people thought that crop landing cannot be achieved unless there was the unification of different province into one province. But here is a situation that in the Province of West Pakistan, the Ministers, who are supposed to be the custodian of the Province, go out in their own provinces and in most open languages, they condemn unification of the provinces. I may again say, as I have always said in my speeches. I am not saying this in a partisan way, that we must be clear in our minds whether we want this One Unit or not. If these criticisms against One Unit continue, naturally the results for which this Province was integrated, cannot be achieved. In the former Frontier Province particularly, where a Minister from that province went, he made a public statement that majority of the people, and not only majority of the people but 90 per cent of the Officers, do not believe in the unification of the four provinces

into one province of West Pakistan. If this is the situation, I cannot expect any positive results from a Ministry, which does not believe in the objectives, for which they are supposed to be serving, and it is high time that the Ministry must make that point clear whether they at all believe in the One Unit or they do not believe in One Unit. The result is that in the former Frontier Province the Pakhtoonistan movement is again coming up; this anti-national movement has started in the province that has been integrated, as a result of the statements of our Ministers, who have been speaking against this very Unit. This reminds me of a Punjabi saying—

جواہاں دا ڈھیر تے گدھا رکھوالا

This Ministry does not believe in the unification of West Pakistan. They should, therefore, clearly say that do not believe in it and that this Unit should be broken. But if they do believe in it or if they want this Unit, they should work for its success and not for its disintegration.

Now, Sir, I will come back to my point that failure on the agriculture front is definitely the result of our lack of faith in the unification of the Provinces and unless that faith is set right, I am very doubtful whether any result will come out of it. Hundreds of suggestions can be made as to how agricultural production can be increased, but unless that faith is achieved, I do not think any result would ever come out.

I would now say something about the taxation. This taxation is coming in this country in order to camouflage the failure of the provincial Government on the agriculture front, as I said before. A country whose Central Government's total revenue income is Rs. 144 crores, if that country has to import foodgrains to the tune of Rs. 80 crores, I wonder what future that country at all has. And in the agricultural field, it is the entire responsibility of the Province and the Centre does not come into it, except for the aid and grant that it gives. After Independence what have we achieved in the agricultural field? First, we wanted that the cotton crop should be increased to yield 1.18 million bales. In the field of food the acreage has gone down and I don't know whether it has actually gone down, and with the increase of population, the food situation is extremely alarming. Canal problem being unsolved, one's imagination shudders as to what will happen when these canals have closed. I think we have come to a situation where a united effort is needed in order to solve our agricultural problem. Unless that problem is solved, there is no hope whatsoever for a better future.

Regarding the middle-class, our leader made a very interesting point. He said that our taxation policies both in the province and in the centre are very ill-conceived. The backbone of every nation is the middle-class. It is neither the rich people nor the poor majority that can give a stable economy. Our effort should be to decrease the number of poorest people and increase the middle class as far as possible. We should bring about social reforms in which there is limitation on the holdings; whether it is in agriculture or in the industry.

But sometimes the issue is confused and it is considered that the holding of land and holding of industries is on the same level. It is not so. We must see the system from the point of view of production rather than from the point of view of development activities and I support my leader fully that we must bring about social reform and we should reduce the gap that is increasing between the higher classes and the lower classes.

and we must increase the population of our middle classes. I would be only too willing if any reforms are brought by the Government, but it should not be a reform to satisfy their own landlords or the feudal-lords, who are ruling this country and who will not touch their own resources for taxation and would be concentrating their attention for taxation on the poor class only. We would be too proud to pay any taxes, if they are properly used for the development of our national economy. We are willing to make our little contribution for increasing our national wealth, but at the same time the Government must do something about agriculture. It is high time we should give proper inducement to the peasantry. We should take some action in this field rather than to extend help only to a selected class of people.

This new taxation will not help the problem of inflation within the country. By imposing these taxes you are increasing your revenue, but at the same time the estimated cost of development also goes up. That does not remain as it is estimated in the index, as the cost of living further rises. Therefore, Sir, I would strongly suggest and appeal to the Chief Minister and the Ministry that they should seriously consider the situation and do something and they take positive steps rather than resent this appeal and impose taxes.

I will particularly oppose the taxation on cotton. Cotton is our main cash crop and it has already been heavily taxed. There is import duty; there is the Central Cotton Committee Cess; and there is Cotton Control Act also, which is actually before the House. I do not think what will be the outcome, but there is already heavy taxation in our country. Our people are not in a position to bear further burden of taxation. Actually the taxation should go on incomes and not on crops. Only those people who have very high incomes in agricultural field must be taxed as the business class has been taxed. The imposition of taxes on sugarcane and cotton, I think, is absolutely unjustifiable. We should encourage our cotton production rather than discourage its sowing by putting further taxation on it.

The last point I want to make is the utilization of land that we have and the utilization of limited resources of water that is at our disposal in the Province. I would like the Government to take serious steps in this matter also. All the available land must go under the plough and we must have more foodgrains as we were having in the past.

With these remarks I would like to conclude, as the time at the disposal of the House is short.

سالار محمد اسلم خان - (کوہاٹ ضلع) جناب والا - کچھ
 عرض کرنے سے پہلے میں محترم قائد حزب اختلاف کے ان دو تمہیدی
 جملوں کی تائید کرونگا جو موصوف نے ابھی اس معزز ایوان میں ارشاد
 فرمائے بلکہ ایک جملہ کی تو تعریف بھی کرونگا - انہوں نے سچ کہا
 ہے کہ آج جو اقتصادی بحران آیا ہوا ہے اس کی ذمہ داری مجھ پر بھی
 ہے اور ان پر بھی ہے کیونکہ آج جو ہمارے وزیر خزانہ ہیں
 کل یا پرسوں ان کے رفیق کار تھے - اس ملک میں جو کچھ ہو رہا ہے
 اسے کسی لحاظ سے مستحسن نہیں کہا جا سکتا - کبھی ایک آدمی حزب
 اختلاف سے الٹھکر اس طرف بیٹھ جاتا ہے اور کبھی حکومت کی جانب

سے اٹھکر اس طرف چلا جاتا ہے۔ کبھی یہ ان کا گلہ کرتے ہیں اور کبھی وہ ان کی شکایت کرتے ہیں۔ یہ قلمدان وزارت یا وزارت خزانہ تو ایک ہی گروپ کے لیڈروں میں ادلتی بدلتی رہی ہے۔ قائد حزب مخالف کو واقعی اس کی شکایت نہ کر لی چاہئے کیونکہ جس طریقہ سے یہ گروپ بجٹ بناتا رہا اس طریقہ سے یہ بجٹ بھی بنایا گیا ہے۔ انہوں نے سچ کہا ہے کہ ان پر زیادہ ذمہ داری ہے اور نہ اس طرف بیٹھنے والوں پر زیادہ ذمہ داری ہے۔

جناب والا اب میں بجٹ کے متعلق چند باتیں عرض کرونگا۔ اس ملک میں جو اقتصادی بحران آیا ہوا ہے ہمیں اس کی فکر پہلے سے کرنی چاہئے تھی۔ ان کا دوسرا جملہ بھی مجھے بڑا پسند آیا کہ بجٹ قوم کا شیشہ ہوتا ہے کیونکہ ہم اسی شیشہ میں اپنے نقش و نگار دیکھ سکتے ہیں۔ میں نہ فضول بحث میں پڑنا چاہتا ہوں نہ کسی کو ڈالنا چاہتا ہوں۔ میں صرف ان چیزوں کو اس معزز ایوان کے سامنے پیش کرونگا جن کا تعلق ہم لوگوں سے ہے۔ ہمارے وزیر خزانہ صاحب نے جو زرعی ٹیکس عائد کیا ہے۔ سب سے پہلے میں اس کے متعلق عرض کرونگا۔ جس وقت سرکز میں ٹیکس لگا تو میں نے کئی اخبارات میں دیکھا کہ یہ سب حکومتیں بڑے زمینداروں کی ہیں اس واسطے ان پر کوئی ٹیکس نہیں۔

مندرجہ ذیل استار پھر زائدہ— وہ ان کی چیز تھی یہ ہماری چیز ہے۔

سٹار محمد اسلم خان— بہر حال انہوں نے یہ نہ سوچا کہ ان ٹیکسوں کا اثر بڑے بڑے زمینداروں کے بجائے چھوٹے زمینداروں پر پڑے گا۔ مثلاً ٹیکس جو ان پر لگایا ہے ظاہر ہے اس سے گڑ مہنگا ہو گا تو اس کا اثر کس پر پڑے گا۔ لازماً صارفین پر پڑے گا۔ زمیندار پر اگر ٹیکس لگایا گیا تو وہ ضرور مال مہنگا فروخت کرے گا۔ میرے خیال میں گڑ مغربی پاکستان کی ضروریات کا ایک جزو لاینفک بن گیا ہے۔ میں دیہی علاقہ کا باشندہ ہوں۔ ہمارے علاقے کے لوگ ان علاقوں میں سرسوں اس لئے کاشت کرتے ہیں تاکہ اس سے گڑ خریدیں۔ گندم اور باجرہ اس لئے کاشت کرتے ہیں تاکہ اس سے کپڑا خریدیں یا گڑ اور چائے خریدیں۔ اب اگر چائے پر آپ نے ٹیکس لگا دیا تو وہ چائے کیسے خریدیں گے۔ کپڑا کیسے خریدیں گے۔ اگر آپ نے گنے پر ٹیکس لگایا تو لازماً گڑ مہنگا ہوگا اور مجھے اس لئے فکر ہے

کہ میں گڑ خریدنے والوں میں سے ہوں گڑ بیچنے والوں میں سے یا پیدا کرنے والوں میں سے نہیں ہوں۔ ہم گنا بونے والے علاقے کے باشندے نہیں ہیں ہم گڑ خریدنے والے علاقہ کے رہنے والے ہیں اگر گڑ مہنگا ہو گا اگر چائے سہنگی ہو تو اس کا اثر لازماً ہمارے علاقے کے لوگوں پر پڑے گا حالت یہ ہے کہ اس وقت گڑ ہمارے علاقے کی دوکانوں میں ایک روپیہ سیر ملتا ہے چینی تو دستیاب ہوتی ہی نہیں ہے۔ ٹیکس کے بعد دام اور چڑھ جائینگے۔ خدارا اس علاقے کے لوگوں کی نکالیف۔ مصائب و آلام کو پیش نظر رکھئے۔ حکومت کو ٹیکس لگانے وقت ان لوگوں کا بھی خیال رکھنا چاہئے جن پر اس کا اثر پڑتا ہے۔ ہم یہاں اسی چیز کو مد نظر رکھنے کے بجائے نظریاتی جگہزوں میں پڑ جاتے ہیں۔ دفتری جگہزوں میں پڑ جاتے ہیں پارٹیوں کے مفاد میں پڑ جاتے ہیں اور اسی آدمی کو بالکل بھول جاتے ہیں جس پر ہمارے فیصلہ کا اثر پڑتا ہے ہمارے قائد حزب اختلاف نے بھی کیونکہ وہ وزیر خزانہ کے رفیق کارہہ چکے ہیں ان کے دماغ کی بڑی تعریف کی ہے۔ میں اسی تعریف کو مد نظر رکھتے ہوئے وزیر خزانہ سے اپنی جانب سے نیز اپنی پارٹی کی طرف سے مختصراً درخواست کرتے ہوئے توقع رکھتا ہوں کہ وہ ہمیں مایوس نہ کرینگے اور جو زرعی ٹیکس تجویز کیا گیا ہے ہمیں اس سے مستثنیٰ کر دیں گے۔ یہ میری ان سے درخواست ہے۔

جناب والا اب میں چند اور چیزوں کے متعلق مختصراً عرض کرونگا کیونکہ تقریروں کا موقع سیکر صاحب حزب اختلاف کو زیادہ دیں گے اور انکو دینا بھی چاہئے خواہ اسطرح کسی کو زیادہ وقت ملے۔ یا نہ ملے۔ حزب اختلاف کی طرف سے بڑی اچھی تقریریں ہوئی ہیں۔ خاص کر قائد حزب اختلاف اور شیخ نصیر احمد صاحب نے اچھی تقریریں کی۔ کچھ لوگوں نے دوران تقریر میں کہا ہے کہ اسیر زیادہ سے زیادہ امیر اور غریب زیادہ بے زیادہ غریب ہو رہا ہے۔ مڈل کلاس آہستہ آہستہ ختم ہو رہی ہے اور یہ چیز انقلاب کا پیش خیمہ ہے۔ ایک یونٹ بناتے وقت ہم سے وعدہ کیا گیا تھا کہ ہمسامدہ علاقے کے لوگوں کا خاص طور پر خیال رکھا جائے گا لیکن ایسا نہیں ہوا۔ میں دریافت کرنا چاہتا ہوں کہ اگر ایک طبقہ کے ہاتھ میں دولت چلے جائے سے حزب اختلاف کے کہنے کے مطابق انقلاب آ سکتا ہے تو ایک علاقہ کا دولت مند ہو جانا اور دوسرے علاقہ کا غریب ہو جانا آخر کیوں نہیں انقلاب لا سکتا ہے (تالہاں)۔

جناب میں جس علاقہ کا باشندہ ہوں اس علاقہ میں جب کوئی وزیر یا افسر جاتا تو وہ لاہور سے کار میں بیٹھ کر سیدھا پشاور چلا جاتا ہے گویا اے صرف ایک ہی راستہ معلوم ہے۔ جناب والا یہ علاقہ بہت اچھا ہے۔ بہت ترقی یافتہ علاقہ ہے۔ راہ میں فیکٹریاں ہیں۔ بجلی ہے۔ پختہ سڑکیں ہیں۔ کہیں فیکٹریوں کا دھواں نکلتا نظر آئے گا کہیں کسی فیکٹری کی چمنی دکھائی دے گی۔ اگر آپ راولپنڈی سے دس میل نکل کے کوھاٹ کا رخ کریں تو اس اللہ کا فضل ہے یہ سڑک ڈیرہ اسماعیل کو جاتی ہے۔ اس سڑک پر سیلوں کچھ نظر نہ آئے گا۔ حتیٰ کہ راہ میں پینے کا پانی بھی نہ ملے گا صرف ٹیلیفون کے وہ ستون نظر آئیں گے جنہیں انگریزوں نے اپنی حکومت چلانے کے لئے لگایا تھا۔ اگر ہس مانند علاقوں کی یہی حالت رہی اور development مخصوص سڑکوں پر ہی ہوتا رہا تو آپ یاد رکھئے کہ اگر انقلاب طبقوں میں آسکتا ہے تو وہ علاقوں میں بھی آسکتا ہے۔

جناب والا! میرے صوبہ کے ضلعوں میں Development Boards بننے ہیں۔ میں ڈسٹرکٹ ڈیولپمنٹ بورڈ کا ممبر ہوں اور ڈویژنل ڈولپمنٹ بورڈ کا بھی ممبر ہوں۔ اتفاق سے ایک بورڈ کی میٹنگ میں تمام افسر موجود تھے۔ وہ تقریباً تعداد میں تیس تھے۔ وہ سب اگزیکیوٹو افسر تھے۔ ان میں آدھے کلاس ون آفیسرز تھے اور آدھے پشاور سے آئے ہوئے تھے وہ تمام دن کی تنخواہ بھی لیتے ہیں اور ٹی اے بھی جو پشاور سے آئے ہوئے تھے ان کا ٹی۔ اے بھی شامل کر لیجئے اس کی رقم کو جمع کر لیجئے اور جتنی میٹنگیں ہوتی ہیں ان سے اس کو ضرب دے دیجئے آپ دیکھے گے کہ اتنا روپیہ دیا جاتا ہے اس سے زیادہ ان میٹنگز پر خرچ ہو جاتا ہے۔ لہذا وزیر صاحب یہ بھی سوچیں کہ زمین ملا کیا۔ اور ہمارے علاقے کا ڈولپمنٹ کیسے ہو گا۔

اس کے بعد زراعت کے متعلق بہت کچھ کہا گیا ہے۔ وہ تو لمبی چوڑی سکیمیں ہیں۔ پہلے کارخانے بنیں۔ ان میں ٹریکٹر بنیں اور وہ زمینداروں کو مائیں اور پھر وہ ان سے زمین کاشت کریں۔ اس کے لئے بڑے لمبے عرصے کی ضرورت ہے۔ اور کارخانے بھی کوئی ایسے ہی نہیں دے گا۔ اس کے لئے ہمیں دوسروں سے کچھ مانگنا ہی پڑے گا۔ مگر ہمیں جو آج سب سے بڑی مشکل پیش آرہی ہے وہ پیلوں کی ہے۔ ہمارے پاس بیل نہیں ہیں۔ پہلے انہیں مہیا کیجئے

پہلے تو تین سال میں بڑا ہوسکتا ہے اور اس کے لئے ہمیں سب سے پہلے گاؤں چاہئیں اور پھر ہیلوں کا ہونا بہت ضروری ہے۔ میں اس سے آگے نہیں جاتا کیونکہ مجھے ماہر ہونے کا دعویٰ نہیں ہے۔

اس کے بعد میں یہ عرض کرتا ہوں کہ آئے دن تقاویٰ تو منظور ہو جاتی ہیں لیکن ان پر سود اتنا لگ جاتا ہے کہ تقاویٰ قرضہ بے معنی ہو کر رہ جاتا ہے۔ میں صحیح عرض کرتا ہوں کہ تقاویٰ قرضہ جات کے ملنے سے ہماری تباہی ہو رہی ہے کیونکہ جس وقت اس کی ادائیگی کا وقت آتا ہے تو سود ملا کر وہ اتنی رقم بن جاتی ہے کہ کسان اسے ادا کرنے کے قابل نہیں ہوتا اور جو شخص تقاویٰ لیتا ہے اسے اتنی آمدنی کبھی نہیں ہوتی جس میں سے وہ تقاویٰ جمع سود ادا کر سکے۔ مثلاً میں نے اگر ہیلوں کے لئے تقاویٰ قرضہ لیا ہے تو ہیلوں سے اتنی آمدنی نہیں ہوتی کہ میں ان کی آمدن سے تقاویٰ قرضہ جمع سود خزانہ میں داخل کر سکوں۔ اس لئے تقاویٰ قرضوں سے کوئی ایسا فائدہ نہیں ہوتا۔ میں نے ڈسٹرکٹ ڈویلپمنٹ بورڈ میں کہا تھا کہ ہمیں کنویں کھودنے کے لئے بورنگ مشینوں کی ضرورت ہے اور اس کے لئے مشینری ہونی چاہئے اسی طرح ہسپتال مشینوں کی ضرورت ہے۔ بورنگ کے بعد رھٹوں اور ہیلوں کا چکر ہے۔ ہندوہ سو میں کنواں کیسے نکالا جائے گا۔ سکیمیں بناتے وقت ہمیں اچھی طرح غور کرنا چاہئے۔

اس کے بعد جنگلات اگانے کا مسئلہ ہے۔ یہ معاملہ بہت مشکل ہے۔ ہمارے افغانستان کے بھائی آتے ہیں اور اس ضمن میں میں یہ عرض کرتا ہوں کہ ہمیں احساس ہے کہ افغانستان سے ہمارے تعلقات اچھے ہونے چاہئیں اور ہمیں ان کی مہمانی کرنی چاہیے۔ بہر حال کوھاٹ کے ضلع میں افغانستان سے لوگ آتے ہیں اور انہیں ساتھ بہت بھیڑ بکریاں لاتے ہیں اور جب وہ کوھاٹ میں پہنچتے ہیں تو وہ وہاں آکر پہاڑ خرید لیتے ہیں یا ہم ان کے ہاتھ پہاڑ بیچتے ہیں۔ کبھی گاؤں والے بیچ دیتے ہیں اور کبھی میری واحد ملکیت ہوتی ہے تو میں بیچ دیتا ہوں۔ اس طرح فارسٹ ڈیپارٹمنٹ جو *afforestation* کر رہا ہے اس کی تباہی ہو رہی ہے۔ ہماری مہمانی سے جنگلات کی تباہی ہو رہی ہے۔ ہم نے افغانستان سے تعلقات تو اچھے رکھنے ہوں اور اس لئے ان افغان مہمانوں کی ہم نے مہمانی بھی کرنی ہے لیکن میری گزارش ہے کہ اس مہمانی کے فرائض صرف ضلع کوھاٹ والے ہی کیوں ادا

کریں۔ ہماری حکومت کو چاہئے کہ اگلے سال ان کا کوئی اور انتظام کرے اور ان کو کسی اور ضلع میں بھیج دے۔ میرے گاؤں کے ساتھ ایسا واقعہ ہوا ہے۔ انہوں نے وہاں ایک پہاڑ خریدا اور اس کے بعد پھر دوسرا پہاڑ خریدا۔ میں نے لوگوں کے گھروں کے سامنے ان کی ہزاروں بھیڑ بکریوں کو چرتے دیکھا ہے۔ یہ ان لوگوں کی ملکیت تھی یا کسی بڑے آدمی کی واحد ملکیت۔ وہ وہاں اپنی بھیڑ بکریاں چراتے ہیں اور انہیں کوئی کچھ کہہ نہیں سکتا۔ اس لئے میں یہ گزارش کروں گا کہ اس معاملہ کو کسی بہتر طریق سے حل کیا جائے۔

آخر میں مجھے حزب اختلاف کے لیڈر کی ایک اور بات یاد آئی۔ انہوں نے یہ فرمایا کہ ٹیکس ضرور لگنے چاہئیں اور یہ کہ وہ لگا ہی کرتے ہیں اور وہ ضروری ہوتے ہیں۔ کیونکہ ان سے خرچ پورا کرنا ہوتا ہے۔ اس پر مجھے ایک مثال یاد آگئی ہے اگرچہ اب تو پارٹیشن ہونے اور انگریز باپا کے جانے کے بعد دس سال ہو گئے ہیں۔ بہر حال مجھے یاد ہے کہ جب ہم کھڑے ہو کر انگریز کے خلاف پراپیگنڈا کیا کرتے تھے تو ہم یہ کہا کرتے تھے کہ یہ دفتری حکومت ہے۔ اس وقت دفتری حکومت سے مجھے کوئی تعلق نہیں تھا۔ مگر سنا کرتے تھے مگر مجھے معلوم نہیں تھا کہ دفتری حکومت کیسی ہوتی ہے۔ اب دفتری حکومت میں جہاں تک میں نے دیکھا ہے ان دس سالوں میں کوئی فرق نہیں پڑا۔ اور کسی نے اس طرف دھیان ہی نہیں دیا کہ وہ کیسے چل رہی ہے۔ بہر حال میں اپنے سامنے والے دوستوں سے یہ کہوں گا کہ یہ ایک قومی سوال ہے اور national basis پر ہی اس کا فیصلہ کرنا چاہئے اور اس امر پر غور کرنا چاہئے کہ ہمیں کیسے اس سے نجات مل سکتی ہے۔ میری رائے ہے کہ جب تک ہم اس طریقہ کو یکسر نہ بدل دیں گے اس وقت تک کچھ نہیں ہو سکتا۔ مجھے ایک قصہ یاد آیا کہ جب بہار میں فساد ہوا تو میں اپنی جماعت کی طرف سے وہاں گیا تھا تاکہ وہاں جو مسلمان اپنے گھروں سے نکالے گئے ہیں ان کو پھر سے ان کے گھروں میں بٹھایا جائے۔ چنانچہ میں وہاں گیا اور وہاں کے چیف مینسٹر صاحب سے ملا اور میں نے ان سے کہا کہ جہاں میں جاؤں وہاں ایک میجسٹریٹ میرے ساتھ جائے تاکہ وہ میری امداد کرے۔ یہ انہوں نے مان لیا۔ میں پہلے بھاگلپور گیا۔ وہاں میں کہ مشنر سے ملا۔ میں نے اس سے پوچھا کیا آپ مجھے میجسٹریٹ

دیں گے۔ وہ کہنے لگا کہ وہ تیار بیٹھا ہے۔ وہ کمشنر بڑے مزے کا آدمی تھا۔ میں نے اسے کہا کہ ہم سیاسی لوگ تو ہنگاموں میں پڑے رہتے ہیں اور ہم کو پتہ نہیں کہ ایڈمنسٹریشن کیا ہوتی ہے اور اب جب کہ انگریز جا رہا ہے کیا آپ نے کوئی ایسا طریقہ سوچا ہے کہ جس سے یہ ایڈمنسٹریشن انگریزوں کے بعد اچھی طرح چلائی جا سکے۔ وہ مدراسی تھا اس نے کہا اس کا یہ طریقہ ہے کہ سب سے پہلے سیکریٹریٹ کو آگ لگا دو اور آگ بھی ایسی لگاؤ کہ کوئی فائل یا کوئی چیز نہ بجے اور پھر جو کلرک وغیرہ ہیں ان کو سرکاری ملازمت سے علیحدہ کر دو اور ان کی جگہ نئے دماغ بیٹھاؤ۔ تاکہ وہ کوئی سیدھا سادا نیا طریقہ بنائیں۔ اس نے مجھے مثال دی کہ ابھی آپ نے کہا تھا کہ مجسٹریٹ ہے تو میں نے کہا تھا کہ ہاں تیار بیٹھا ہے۔ اور میں نے یہ غلط کہا تھا کیونکہ چیف منسٹر کا ٹیلیفونک پیغام مجھے ابھی ابھی موصول ہوا تھا اور جب تک یہ معاملہ سیکریٹریٹ کا چکر کاٹ کر نہ آئے گا میں آپ کو مجسٹریٹ نہیں دے سکتا کیونکہ اگر میں ایسا کروں تو جس مجسٹریٹ کو میں آپ کو دوں گا اس کے پاس پہلے سے کام ہے وہ کام نہیں ہو سکے گا۔ جب تک تحریری حکم آئے گا اور تب تک بہار میں پھر فساد ہو جائیگا۔ یہ اس کے الفاظ ہیں۔ اس لئے میں ہاؤس سے درخواست کروں گا کہ ہم کو ان چیزوں پر غور کرتے ہوئے پارٹی نقطہ نگاہ کو بالائے طاق رکھ دینا چاہئے اور قومی نقطہ نگاہ سے ان باتوں پر غور کرنا چاہئے۔

ایک اور چیز کا ذکر کر کے میں اپنی تقریر ختم کر دوں گا اور وہ بھی اگر شیخ صاحب اس کا ذکر نہ کرتے تو میں بھی اس کا ذکر نہ کرتا۔ انہوں نے یہ کہا ہے۔ ہشاور میں ریپبلکن منسٹروں نے یہ تقریروں میں کہا کہ ۹ فیصدی لوگ ون یونٹ کے خلاف ہیں اور افسران بھی ون یونٹ کے خلاف ہیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ ۹ فیصدی میں افسران بھی آجاتے ہیں۔ آخر وہ بھی لوگ ہیں۔ کیا وہ اس کے مخالف نہیں ہو سکتے۔ کہا وہ اس ملک کے شہری نہیں ہیں۔ ان کے عمل کرنے پر تو پابندی ہے۔ لیکن ان کے خیال پر تو کوئی پابندی نہیں ہے۔ کیا آپ یہ کہتے ہیں کہ وہ سچی اور دیانتداری کی بات نہ کریں۔ اگر وہ یہ دیکھتے ہوں کہ ۹ فیصدی لوگ یونٹ کے خلاف ہیں تو وہ یہ بات نہ کریں اور وہ جھوٹ کہیں۔ میں سب سے پہلا شخص تھا جو یونٹ کے حق میں تھا۔

میں نے فرنیٹر اسمبلی میں اس کے حق میں ووٹ کیا۔ لیکن اب کیا لوگوں کو جھوٹ کہوں کہ یہ یونٹ ٹھیک چل رہا ہے۔ جس طریقے پر یہ چل رہا ہے آپ بھی دیکھ رہے ہیں اور میں بھی دیکھ رہا ہوں۔ میں تو لیڈر مخالف پارٹی کے الفاظ کو دہراؤں گا اور انہوں نے یہ سچ کہا ہے کہ اس ایڈمنسٹریشن کو کوئی سپریم ہی چلانے کا۔ معمولی حیثیت کا آدمی تو اسے چلا نہ سکے گا۔ خدا را ہمیں اس بات کی اجازت دے دیجئے کہ جو بات سچ ہو اسے ہم لوگوں کو بھی کہہ سکیں۔ میں تو ایسا سیاسی کارکن نہیں ہوں کہ جس کا کسی اخبار میں ذکر آیا ہو مگر اگر بات کرنے کا موقع ملا اور لوگوں کے جذبات اور جو کچھ انہوں نے کہا ہے یا کہا کرتے ہیں اس کو کہنے کی ہمیں اجازت دی گئی تو پھر میں یہ بات ضرور کہوں گا اگر ہم اتنی بھی دہانتداری نہ ہوتیں تو پھر کیا بات ہوئی۔

دوسرا سوال پٹھانستان کا ہے۔ میں یہ کہوں گا کہ ہم پر یہ ہوا کب تک سوار رہے گا۔ غفار خان کے خلاف ہائی کورٹ میں کیس بھی چلا۔ وہاں اب وہ کھلے بندوں پھر رہا ہے۔ کام بھی کر رہا ہے۔ ان کی پارٹی ایک آل پاکستان پارٹی ہے۔ اگرچہ میں اس پارٹی میں نہیں ہوں۔ مگر میں یہ ضرور کہوں گا کہ اس پٹھانستان کا مطلب کیا ہے؟ اور وہ ہوا کب تک ہمارے دماغوں پر سوار رہے گا؟ (قطع کلامیاں)۔ شیخ صاحب کو اس کے متعلق کہنے کی اجازت دی گئی تھی مجھے بھی اجازت ہونی چاہئے۔ (تالیاں)۔ میں تو پٹھانستان کا حامی نہیں ہوں۔ میں سنہ ۱۹۴۸ء سے اس جماعت کو چھوڑ چکا ہوں مگر اس ہوا کا مطلب کیا ہے۔ دوبارہ آپ لوگوں کو کیوں دھوکا دیتے ہیں۔ نیشنل عوامی پارٹی اب آل پاکستان پارٹی ہے۔ بطور پارٹی میدان میں آکر اس کا مقابلہ کیجئے۔ میں بھی آپ کے ساتھ ہوں۔ مگر یہ کہنا کہ وہ وطن دشمن عناصر ہیں۔ وہ بیرونی لوگوں کے وہ ہیں یہ ہیں۔ میں سمجھتا ہوں یہ بہت غلط بات ہے اور اس سے ہم اپنے عوام کو بے جا طور پر متاثر کرتے ہیں۔

(تالیاں)

آخر میں میں وزیر خزانہ سے یہ درخواست کروں گا کہ وہ ہمیں زرعی ٹیکس سے خلاصی دلائیں۔

پیر الہی بخش نواز علی شاہ (ضلع دادو) - صاحب
 صدر - جو بجٹ پیش ہوا ہے اور جس پر تھوڑا سا تبصرہ ہو چکا ہے -
 اس کے متعلق میں صرف یہ عرض کروں گا کہ اس میں کوئی ایسی
 نئی بات نہیں ہے جس پر ہم وزیر خزانہ کو مبارکباد دیں - اور یہ
 جو انہوں نے ایک ہسٹری دی ہے کہ ہم نے یہ کیا ہے اور وہ کیا
 ہے - ہم نے یہ کام کر لیا ہے اور وہ کام کر لیا ہے - یہ کچھ ہوگا
 اور وہ کچھ ہوگا - تو اس سے ہمیں کوئی خوشی نہیں ہوئی -
 کیونکہ ہم دیکھتے ہیں کہ دن بدن جتنے یہ کام ہوتے رہتے ہیں
 ان کے کاموں میں کوئی روح نہیں ہے - کوئی جان نہیں ہے - اور نہ
 اس بجٹ میں کوئی نئی بات ہے جس سے ہمارے ملک کے لئے کوئی
 فائدہ ہو - مغربی پاکستان کا یہ نیا صوبہ بنانے سے پہلے ہمیں یہ
 بتایا گیا تھا کہ یہ نیا صوبہ بنانے سے خرچ کم ہو جائے گا - چھوٹے
 صوبوں کے لوگ خوشحال ہو جائیں گے - چھوٹے صوبوں کی پیداوار اتنی
 نہیں ہے - ان میں اتنی طاقت نہیں ہے کہ وہ اپنے کام اچھے طرح
 کر سکیں - ایک صوبہ بن جانے سے سب طاقتور اور خوشحال ہو جائیں
 گے - لیکن میں اپنے دوستوں کو جو اس طرف بیٹھے ہیں یا اس طرف بیٹھے
 ہیں یہ ضرور کہوں گا - خصوصاً ان لوگوں سے جو ون یونٹ کے خلاف
 آواز اٹھانے والوں کو قوم کے دشمن یا ملک میں افتراق یا بد امنی
 پیدا کرنے والے کہتے ہیں - کہ این راہ کہ تو مہروی بہ ترکستان
 است - یہ راستہ جو آپ نے اختیار کیا ہے - یہ وہ نہیں جس پر چل کر
 چھوٹے صوبوں والوں کو خوشحالی مل سکے - پنجاب والے ہمیں مجبور
 کر رہے ہیں کہ ہم چھوٹے صوبوں والے - خواہ وہ سندھ کے ہوں یا
 سرحد کے ہوں یا بلوچستان کے ہوں - انہیں بتا دیں کہ ہمارے ۹۹
 فیصد لوگ ون یونٹ کے خلاف ہیں اس کے خلاف رہیں گے اور اسے
 توڑ کر رہیں گے - (تالیان) - اگر دو تین بھائی اکٹھے رہتے ہوں -
 اور ان میں سے کوئی ایک یا دو علیحدہ رہنا چاہیں تو خوشحالی کا
 آسان طریقہ یہ ہے کہ انہیں علیحدہ رہنے دیا جائے - پنجاب والے ہمارے
 بڑے بھائی ہیں ہم ان کے چھوٹے بھائی ہیں - انہیں اپنے چھوٹے
 بھائیوں کو مجبور نہیں کرنا چاہئے کہ وہ ضرور ان کے ساتھ مل کر
 رہیں - مولانا محمد علی مرحوم جب بیٹھے تھے تو اپنے بڑے بھائی
 مولانا شوکت علی کو کہتے تھے - یونہی مذاق سے - ہرچہ باش
 برادر خورد باش - ہم آپ کے چھوٹے بھائی ہیں - ہم کہتے ہیں آپ

خوش رہیں۔ آباد رہیں۔ مگر ہم آپ کے ساتھ نہیں رہنا چاہتے۔ آپ سے دور رہنا چاہتے ہیں۔ خواہ ہمارا صوبہ غریب ہے۔ خواہ اس کے حالات اچھے نہیں ہیں۔ وحدت بننے کے وقت ہم لوگوں نے آپ کو ۳۰ کروڑ روپے دئے تھے۔ اس وقت پنجاب پر ۱۰۰ کروڑ روپیہ قرضہ تھا۔ وہ روپیہ کہاں گیا؟ صوبہ سندھ میں جو پراجیکٹس بن رہے تھے وہ بند ہو گئے ہیں۔ ہمارا تعلیمی پروگرام جو ہم نے شروع کر رکھا تھا وہ بند ہو گیا ہے۔

ہم آپ سے یہ عرض کرنا چاہتے ہیں کہ آپ کے ون یونٹ نے تمام مالک کو تباہ کر دیا ہے۔ ایڈمنسٹریشن کوئی نہیں رہی۔ کسی ضلع میں جائے یہی حالت ہے۔ خیبر پور ضلع میں تین مہینے سے ڈپٹی کمشنر نہیں تھا۔ سکور میں مسٹر یوسفانی دو مہینے سے بیمار ہو کر چلے گئے ہیں۔ اب دو مہینے کے بعد وہاں ڈپٹی کمشنر آیا ہے۔ اسی طرح اور جگہ بھی کوئی انتظام نہیں رہا۔ کوئی لاء اینڈ آرڈر نہیں رہا۔ جو افسران ہیں وہ اپنے آپ کو بڑے صاحب سمجھتے ہیں۔ اور فرعون بے سامان یا باسامان بنے بیٹھے ہیں۔ ایسے حالات میں جب کہ اس قسم کی بد نظمی اور بد انتظامی ہو ہم کیسے خوش ہو سکتے ہیں؟ اور یہ جتنی بد نظمی ہے اس کی ذمہ داری ون یونٹ پر ہے۔

جناب والا۔ ابھی لیڈر آف دی اپوزیشن نے کہا ہے کہ یہ ون یونٹ فیل ہوا ہے اس وجہ سے کہ موجودہ وزارت اسے چلا نہیں سکتی۔ میں بڑے ادب سے کہوں گا کہ آپ کی پارٹی نے اور آپ نے بھی ایک سال اسے چلایا تھا۔ آپ نے کیا کیا؟ اس کی ابتدا اور بسم اللہ ہی غلط ہوئی تھی۔ اس لئے یہ بھی اسے سنبھال نہیں سکے۔ اور ان دنوں نے اسے اور خراب کر دیا۔ آپ دونوں ایک جیسے ثابت ہوئے ہیں۔ نتیجہ یہ ہے کہ یہ صوبہ بہت *unwieldy and unmanageable* ہو گیا ہے۔ اس کے مقامات دور دراز ہیں جیسا کہ لیڈر آف دی اپوزیشن نے کہا چھوٹے چھوٹے کاموں کے لئے بھی لوگ دور دور سے آتے ہیں اور در بدر بھرتے رہتے ہیں۔ اور ان کی کوئی نہیں سنتا۔ دفتروں کی یہ حالت ہے کہ آپ آج کہیں کوئی درخواست دے کر ہے میں توکل جا کر دیکھیں گے کہ اس کا کچھ پتہ ہی نہیں کہ کہاں آؤ۔ یہ کہہ دیا جاتا ہے کہ دوسری درخواست دے دیجئے۔ یہ حالت آپ کے دفتروں کی ہے۔

جناب والا—کل میں نے سٹاف کے متعلق سوال کئے تھے حقیقت یہ ہے کہ وہ لوگ بھی راضی نہیں ہیں وہاں ان سے بڑے بڑے وعدے کئے گئے تھے۔ گورنمنٹی صاحب نے بھی وعدے کئے اور چیف منسٹر نے بھی کہا تھا کہ آپ وہاں جائیں گے تو آپ کے لئے یہ ہوگا اور وہ ہوگا۔ چنانچہ وہ یہاں آگئے۔ اب چیف منسٹر صاحب نے بتایا ہے کہ فلاں بات منظور نہیں ہوئی اور فلاں پر ابھی غور ہو رہا ہے۔ دو سال گذر گئے ہیں اور ابھی تک غور ہو رہا ہے۔ سات سو آدمی سندھ سیکریٹریٹ سے آئے تھے۔ اس میں سے چار سو تو واپس چلے گئے ہیں۔ کچھ استعفیے دے گئے ہیں اور کچھ لمبی چھٹی پر چلے گئے ہیں۔ اور کچھ بیچارے یہیں بیٹھے ہیں۔

جناب والا—یہ کہا جاتا ہے کہ ون یونٹ کو یہ لوگ خراب کر رہے ہیں۔ اچھا یہ خراب کر رہے ہیں تو جب آپ نے ایک سال اسے چلایا تھا تو آپ نے اس میں کیا خوبی پیدا کی تھی؟ اگر کسی وزیر نے ایمانداری سے بیان دے دیا اور لوگوں کی نمائندگی کرتے ہوئے صاف صاف بتا دیا کہ وہ یہ چاہتے ہیں تو اس میں کیا گناہ ہو گیا ہے؟ میں کہتا ہوں کہ یہ تو ایمانداری کی بات ہے اور ان کا فرض بھی یہی ہے۔ یہ نہیں کہ ون یونٹ کو دل سے تو مانا نہیں اور اوپر سے اٹھ کر کہہ دیا کہ یہ اچھی چیز ہے۔

(اس مرحلے پر اسمبلی کا اجلاس نماز مغرب کے لئے ملتوی ہوا)۔

(نماز مغرب کے بعد پھر اسمبلی کا اجلاس زیر صدارت مسٹر سپیکر چھ بج کر تیس منٹ پر شروع ہوا)۔

پیر الہی بخش نواز علی شاہ—صاحب صدر
میں یہ عرض کر رہا تھا کہ ایڈمنسٹریشن کے خراب ہونے کی بڑی وجہ ون یونٹ ہے۔ میں اس بجٹ کے متعلق دو پوائنٹس پیش کرنا چاہتا ہوں۔ پہلی چیز تو یہ ہے کہ حکومت نے اس بجٹ میں خرچ و اخراجات کے جو اعداد و شمار پیش کئے ہیں اور یہ لکھا ہے کہ ہم نے فلاں فلاں سکیموں پر روپیہ خرچ کرنا ہے اور اس کے لئے فلاں جگہ سے روپیہ فراہم کرنے کی تجویز ہے اس کے متعلق میں یہ عرض کروں گا کہ وزیر زانہ نے ان اری گیشن پراجیکٹس کے لئے بہت کم روپیہ

رکھا ہے۔ وزیر خزانہ نے اپنی بجٹ تقریر کے صفحہ ۱۶ پر یہ فرمایا ہے۔

The other major steps that Government propose to take in order to increase agricultural production are:—

- (i) expansion in the area under irrigation ;
- (ii) stepping up of the colonisation programme; and
- (iii) effective improvement in Agricultural extension and protection work.

اس کے بعد انہوں نے فرمایا ہے کہ یہ رقبہ جس کو کہ سیراب کرنا مقصود ہے اس کا ایریا ۱۸۷ لاکھ ایکڑ سے بڑھ کر ۲۳۱ لاکھ ایکڑ ہو گیا ہے۔ وہ کہتے ہیں :-

The area under irrigation has progressively increased from 187 lakh acres at the time of Independence to 231 lakh acres during the last financial year, 1956-57. For the current year, the estimated irrigated area is around 234 lakh acres, which is expected to increase further next year.

اس سلسلہ میں میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ جب یہ رقبہ ۱۸۷ لاکھ ایکڑ تھا تو اس وقت ہمارا ملک غلے کے معاملہ میں خود کفیل تھا اور ہمیں باہر سے کوئی گندم منگوانی نہیں پڑی تھی بلکہ تقسیم ملک سے پہلے سابقہ پنجاب اور سندھ کے صوبوں میں اس قدر غلہ پیدا ہوتا تھا کہ وہ نہ صرف ہمارے ملک کی ضروریات پورا کرتا تھا بلکہ اتنا غلہ فالتو بھی بیچ جاتا تھا کہ ہم اس کی برآمد بھی کرتے تھے اور سارے ہندوستان میں یہ علاقے غلہ مہیا کرتے تھے لیکن اب جب کہ اس رقبہ میں کافی اضافہ ہو گیا ہے اور یہ رقبہ ۱۸۷ لاکھ ایکڑ سے بڑھ کر ۲۳۱ لاکھ ایکڑ ہو گیا ہے اور اس طرح قریباً پچاس لاکھ ایکڑ مزید رقبہ زیر کاشت آ گیا ہے تو یہ سمجھ میں نہیں آتا کہ ملکی پیداوار میں اضافے کی بجائے اب کمی کیوں واقع ہو گئی ہے اور یہ جو کہا جانا ہے غلے کی پیداوار فی ایکڑ کم ہو گئی ہے اس کے متعلق میرا ذاتی تجربہ یہ ہے کہ ہمارے ہاں غلے کی پیداوار فی ایکڑ جو اوسط ہے وہ ۸ من ہے اور زیادہ سے زیادہ ۱۲ من ہے اور کم سے کم ۴ من فی ایکڑ ہے۔ یہ درست ہے کہ زمین کی زرخیزی کم ہوتی جا رہی ہے لیکن میں سمجھتا ہوں کہ سلائڈنگ سکیل کی وجہ سے پہلے سندھ میں پانچ روپیہ فی من گندم کا بھاؤ تھا پھر سات روپیہ ہوا اس کے بعد نو اور گیارہ تک پہنچ گیا۔ اب گذشتہ سال ریٹ ساڑھے نو روپیہ فی من تھا اور سلائڈنگ سکیل کی وجہ سے اس میں اور اضافہ ہو گیا۔ اگر زمیندار وہاں گہیوں کی کاشت کرتے

ہے تو اس کی چونکہ پیداوار کم ہوتی ہے اور معاملہ زیادہ ادا کرنا پڑتا ہے اس لئے انہوں نے اب سرسوں، توریا وغیرہ کی کاشت شروع کر دی ہے۔ ہماری حکومت غلہ کی پیداوار میں اضافے کے لئے تو کچھ نہیں کرتی اور یہ کہا جاتا ہے کہ فلاں محکمہ قائم کر دیا گیا ہے اور فلاں ادارہ اس کام میں اسداد کے لئے کھول دیا گیا ہے۔ لیکن میں سمجھتا ہوں کہ یہ سب خرچ فضول کیا جا رہا ہے۔ سوائے اس کے کہ ہم افسروں کو تنخواہیں دے کر لگا دیتے ہیں اور کوئی مفید کام زمینداروں کے لئے نہیں کیا جاتا۔ مثال کے طور پر ان کو ٹریکٹروں کی ضرورت ہے۔ میں اپنے علاقہ کا ذکر کرتا ہوں کہ سارے دادو ضلع میں کوئی ٹریکٹر نہیں۔ حیدر آباد میں ٹریکٹر ہے اور وہاں سے مانگا جاتا ہے اور اگر دادو میں ٹریکٹر وہاں سے لایا جائے تو اس کا سارا خرچ غریب زمیندار کو ادا کرنا پڑتا ہے تو اس طرح ان کو کوئی فائدہ نہیں ہوتا۔ حکومت کو چاہئے کہ ہر ضلع کے ہیڈ کوارٹر اور ہر تحصیل میں کم از کم ایک ٹریکٹر ہو۔ آپ ہر سال ۸۰ کروڑ روپیہ فوڈ پر خرچ کرتے ہیں مگر آپ یہ نہیں کرتے کہ لینڈ ریوینو کا ۲۰ کروڑ روپیہ آپ جو وصول کرتے ہیں وہ اگر سارا نہیں تو کم از کم آپ اس کا نصف ہی زمینداروں کو کم کر دیں۔ اس طرح سے زمیندار غلے کی زیادہ سے زیادہ کاشت کرے گا اور آپ کا ملک اس معاملہ میں خود کفیل ہو جائے گا۔ آپ زمینداروں کو ترغیب دیں کہ وہ گھبوں اور چاول کی فصلیں زیادہ سے زیادہ پیدا کریں اور اس مقصد کے لئے آپ انہیں ہر قسم کی سہولتیں فراہم کریں۔ اس طرح آپ کا ملک بھی خوشحال ہو جائے گا اور غلے کی قلت بھی رفع ہو جائے گی۔ آپ کوشش یہ کریں کہ ہمارا ملک اس معاملہ میں خود کفیل ہو اور باہر سے غلہ منگوانا بند کیا جائے تاکہ ملک کی حالت بہتر ہو سکے۔ لیکن اب کیفیت یہ ہے کہ کوئی راولپنڈی سے جلوس لے کر آ رہا ہے کوئی لائل پور سے آ رہا ہے اور پولیس ان کو ٹرکوں میں بٹھا کر واپس بھیج دیتی ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ اس مسئلہ کا یہ صحیح حل نہیں ہے۔ آپ جو زمینوں کا نیلام کرتے ہیں۔ اس سے سوائے بڑے زمینداروں کے کسی کو فائدہ نہیں ہو سکتا۔ آپ کو چاہئے کہ اشتمال اراضی کے منصوبہ کے تحت جس کا کہ بجٹ تقریر میں بھی ذکر کیا گیا ہے آپ پہلا کام یہ کریں کہ چھوٹے زمینداروں کو اس کے تحت ایک جگہ زمین دے دیں۔ بجائے اس کے

کہ کسی زمیندار کی دو ایکڑ اراضی ایک جگہ ہو اور دو ایکڑ دوسری جگہ - آپ اسے ایک جگہ اراضی دے دیں تاکہ اس کی مصیبت بھی دور ہو اور غلہ کی پیداوار میں بھی اضافہ ہو - آپ کو اس سکیم پر جلد عمل کرنا چاہئے -

پرسوں جب میں ایک وفد کے ساتھ وزیر مال سے ملا اور ان کو کہا کہ آپ زمین کا نیلام نہ کیجئے بلکہ جتنی زیادہ سے زیادہ مارکیٹ کی قیمت ہے اس قیمت پر ان کسانوں کو قسطوں پر دیدیں تو انہوں نے کہا کہ ان کو تھل کے علاقے میں بھیج دیتے ہیں - وہاں ان کو تمام سہولتیں مہیا ہونگی - میں نے کہا کہ اس طرح یہ بیچارے بے گھر ہو کر دربدر بھریں گے - یہ آپ کو قیمت دینے کے لئے تیار ہیں - آپ ان کی مدد کریں - ان کی مدد نہ کر کے آپ ایک بہت بڑا مسئلہ پیدا کر رہے ہیں - قائد حزب اختلاف نے بھی کہا ہے کہ بڑے زمینداروں کو بڑا کرتے جاتے ہیں - اور غریبوں کو زمین نہیں دیتے - یہ ایک نیا مسئلہ پیدا ہو رہا ہے - اس کے علاوہ permanent claimants کی بحالی کے سلسلہ میں کسانوں کو بہت تکالیف کا سامنا کرنا پڑتا ہے - ایک claimant کو settle کرنے کے لئے بیس آدمیوں کو بے دخل کیا جاتا ہے - یہ بہت غلط چیز ہے - ان کو اتنی زمین غلام محمد بیراج یا تھل میں دی جا سکتی ہے اور وہ زمین وہاں کے کسانوں کو دیجئے - وہ اس سے خوش ہو جائیں گے - ان کا وہاں گھر بار ہے - آپ کو روپیہ بھی مل جائے گا اور وہ لوگ disturb بھی نہیں ہوں گے - جو claimants ہیں ان کو بھی غلام محمد بیراج یا تھل میں زمین مل جائے گی - حکومت اس طرف غور نہیں کرتی - اس میں لا اینڈ آرڈر کا معاملہ بھی ہے - کسانوں کو بے دخل کرنے سے بدنظمی ہوگی اور زیادہ اناج اگڑا سہم کو بھی نقصان پہنچے گا -

اس کے بعد میں تعلیم کے متعلق عرض کرنا چاہتا ہوں - سابقہ صوبہ سندھ میں ہر سال تین تحصیلوں میں لازمی پرائمری تعلیم رائج کی جاتی تھی - اور اس طرح ۵۰-۵۰۰ تحصیلوں میں لازمی پرائمری تعلیم ہو چکی تھی - ۱۵ یا ۲۰ تحصیلوں باقی رہ گئی تھیں - اگر وہ پروگرام جاری رہتا تو سارے سندھ میں لازمی پرائمری تعلیم ہو جاتی - مگر یہ سلسلہ پچھلے سال ہی بند کر دیا گیا تھا اور اس سال بھی اس کا ذکر نہیں ہے - پہلا پروگرام ختم کر دیا گیا ہے - اب یہ کہتے ہیں کہ ہم تعلیم پر زیادہ خرچ کر رہے ہیں - کہیں ایک

کالج یا ہائی سکول کھول دیتے ہیں - ہم نے پچھلے سال بھی یہ عرض کیا تھا کہ ضلع دادو، کا کر تعقہ میں کوئی ہائی سکول نہیں ہے۔ وہاں صرف پرائمری تک تعلیم ہے۔ مجھے اور میری پارٹی کے دوسرے ممبران کو نارین بھی موصول ہوئی ہیں۔

I shall read the telegram which I have received:—

No High School for entire Kakar taluka having population of 74,000. Public experiencing great difficulty in giving high standard education to their children. Sheer injustice. In the name of God and Holy Prophet, take effective measures and redress public grievance.

This is the telegram which myself and other members of my party have received from Haji Muhammad Ashraf, Chairman of the Ittehad Party and Zamindar Association, Taluka Kakar. This shows the state of affairs there.

اس کے علاوہ میں یہ عرض کرنا ہوں کہ ہمارا سارا دارومدار نہروں کے پانی پر ہے۔ سندھ نچلا علاقہ ہے اور تقسیم ملک سے پہلے ہی سندھ پنجاب ریاست ہائے خیر پور و بہاول پور میں جھگڑا چل رہا تھا۔ اب نہروں پر جھگڑا ہندوستان کے ساتھ چل رہا ہے اور یہ جھگڑا ورلڈ بینک کے پاس ہے۔ جس طرح سے کام چل رہا ہے ہم اس سے بالکل راضی نہیں ہیں۔ یہ کہتے ہیں کہ ہمارے پاس روپیہ نہیں ہے آپ کو یہ سن کر تعجب ہوگا کہ جہاں ہندوستان ہم سے بہت امیر ملک ہے۔ ان کے وفد کا لیڈر ایک چیف انجینیئر ہے اور ہمارے وفد کا لیڈر ایک سی۔ ایس۔ پی افسر ہے۔ ان کے چیف انجینیئر کے ساتھ دو سرپرینڈنگ انجینیئر ہیں۔ ہمارے وفد میں سی۔ ایس۔ پی افسر کی کیا ضرورت تھی خواہ وہ کتنا ہی قابل ہو لیکن اس کام کے لئے کسی چیف انجینیئر کا تہین کیوں نہ کیا گیا جو کہ زیادہ بہتر طور پر کام کر سکتا تھا۔ ہماری حکومت بیجا خرچ کرتی ہے۔ یہاں ایک کام کے لئے دس آدمی ہوتے ہیں تو ہندوستان میں اسی مقصد کے لئے پانچ آدمی لگائے جاتے ہیں۔ اس کے علاوہ ہم ایک جیسے کام کے لئے ہندوستان سے دگنی تنخواہ دیتے ہیں۔ ہمارے اخراجات ہر طرح سے زیادہ ہیں۔ میری یہ گزارش ہے کہ حکومت اس میں دلچسپی لے اور مرکزی حکومت سے کہے کہ اس وفد میں ہمارے نمائندے وہ ہوں جو بہتر طور پر کام کریں۔ ہمارا وفد بہترین اشخاص پر مشتمل ہونا چاہئے تاکہ ورلڈ بینک میں کوئی اچھا تصفیہ ہو سکے۔

اب جناب والا میں اس ایوان کی توجہ ان ٹیکسوں کی طرف دلانا ہوں جو حکومت نے اس مرتبہ لگائے ہیں۔ میں کہتا ہوں کہ اگر آپ کو پاکستان سے محبت ہے اگر آپ کو ون یونٹ سے پیار ہے تو آپ کو چاہئے کہ سارے صوبے میں قوانین کو یکساں کریں اور دو رنگی کو ختم کر دیں۔ کسی جگہ پر تو کپاس پر ۲۵ روپیے ٹیکس وصول کیا جاتا ہے اور کسی جگہ ۵ روپیے وصول کیا جاتا ہے۔ یہ بہت بڑا ظلم ہے۔ اس قسم کی بات نہیں ہونی چاہئے۔ اس لئے میں حکومت وقت سے درخواست کرتا ہوں کہ صوبے کے تمام قوانین کو ایک جیسا بنایا جائے۔ آخر حکومت کو کچھ تو کام کرنا چاہئے۔ جب ہم یہاں اکٹھے ہوتے ہیں تو حکومت کہہ دیتی ہے کہ رمضان شریف آ گیا ہے ہم نے روزے رکھنے ہیں۔ نمازیں پڑھنی ہیں۔ تمجد پڑھنی ہے اور راتوں کو قرآن شریف کی تلاوت کرنی ہے اس لئے ہم اجلاس کو جاری نہیں رکھ سکتے۔ آپ کو کم از کم یہ تو خیال ہونا چاہئے کہ آپ عوام کے خزانے سے تنخواہیں لیتے ہیں۔ آپ کا سٹاف تنخواہیں لیتا ہے۔ سارے دن میں آپ اور آپ کا سٹاف صرف پانچ گھنٹے بھی کام نہیں کر سکتا۔ آپ اپنے ہمسایہ ملک ہندوستان کو دیکھ لیں۔ وہاں ایک ایک ماہ دو دو ماہ متواتر اسمبلی کا اجلاس ہوتا رہتا ہے مگر یہاں کیا صورت ہے۔ اسمبلی کا اجلاس صرف ۹ دن کے لئے بلایا جاتا ہے۔ ان ۹ دنوں کے بعد اگر انتخابات ہو گئے تو شاید ہم اگلے سال ہی یہاں اکٹھے ہوں۔ مگر نہیں سمکن ہے کہ ہم اس اجلاس اور انتخابات کے درمیانی عرصے میں ایک مرتبہ پھر اکٹھے ہو جائیں کیونکہ ہمارے آئین میں یہ لکھا ہوا ہے کہ چھ ماہ کے بعد اسمبلی کا اجلاس ضرور بلایا جائے۔ اجلاس کو تھوڑے ہی دن جاری رکھنا نہ ہمارے لئے اچھا ہوگا نہ سرکاری بنچوں کے لئے۔ حکومت ایمانداری سے کام کرے۔ اگر وہ ایسا کریں گے تو قوم ان سے خوش رہے گی۔ اگر انہوں نے عوام کو خوش نہ کیا تو یقین رکھیے کہ وہ کسی صورت بچ نہیں سکتے۔ میں ان سے عرض کروں گا کہ یہ جو کچھ وہ نظر رہے ہیں یہ ٹھیک نہیں ہے۔ ان کو ہماری تجاویز پر عمل کرنا چاہئے۔ وہ سب کو ایک نظر دیکھیں۔ ہم سب پاکستانی ہیں۔ کسی کو یہ نہ کہیں کہ وہ پختونستانی ہے یا وہ ون یونٹی ہے وغیرہ وغیرہ۔ ایک دوسرے کو ایسی باتیں کہنا ٹھیک نہیں ہے۔ ہم سب کا فرض ہے کہ ہم اپنے محبوب وطن پاکستان کو اس قدر مضبوط اور مستحکم کر دیں کہ کوئی دشمن اس کی طرف نظر بد سے دیکھنے نہ پائے۔ ان الفاظ کے ساتھ میں اپنی تقریر ختم کرتا ہوں۔

سید غلام مصطفیٰ شاہ خالد گیلانی (ضلع راولپنڈی) — صاحب

صدر . تاریخی اعتبار سے اور ہماری دس سالہ پارلیمانی زندگی کے اعتبار سے آج یہ پہلا اور غالباً آخری بجٹ ہے جس پر میں تقریر کرنے کے لئے آپ کی خدمت میں حاضر ہوا ہوں . صاحب صدر آج کا دن اتنا منحوس اور اتنا تاریک دن ہے کہ ہماری گذشتہ دس سال کی تاریخ میں اتنا منحوس اور تاریک دن نہیں گذرا . آج ہمارے وزیر خزانہ صاحب نے جنکی قابلیت کا مجھے اعتراف ہے ہمارے سامنے صوبائی تعصب اور علاقائی تعصب کا ایک پلندا پیش کیا ہے جسکو بجٹ کا نام دیا جاتا ہے اور وہ تمنا رکھتے ہیں کہ ہم اس سلسلہ میں ان کی خدمت میں مبارک باد پیش کریں . لیکن افسوس کہ ان کی یہ آرزو پوری نہ ہوگی . اس لئے کہ یہ بجٹ دو طبقوں سے تعلق رکھتا ہے . ایک طبقہ جسکی آبادی ۶۰ فیصدی ہے بلکہ اس سے بھی زیادہ ہوگی . جو دیہات میں رہتا ہے اور جس کو زمیندار کے نام سے پکارا جاتا ہے اور دوسرا طبقہ جس کی آبادی ۴۰ فیصدی ہے یا اس سے بھی زیادہ یعنی ۱۰ فیصدی ہے اور جو شہروں میں رہتا ہے . یہ دونوں طبقے محب الوطن ہیں . دونوں پاکستانی ہیں . دونوں آپس میں بھائی بھائی ہیں اور ایک با عزت اور با وقار ملک کے باشندے ہیں . یہ تو میں بعد میں بتاؤنگا کہ یہ دونوں طبقے جنکی ہم نمائندگی کرتے ہیں کس حد تک اس بجٹ سے مطمئن ہیں . مگر جہاں تک اس ایوان کی مختلف پارٹیوں کا تعلق ہے ان میں سے ایک بھی اس بجٹ سے خوش نہیں . ہم یہاں کام کرنے کے لئے نہیں آئے ہم تو صرف عوام کو فریب دینے کے لئے یہاں جمع ہوتے ہیں . مجھے افسوس ہے کہ سال کے ۳۶۵ دنوں میں صرف سات دن بھی ہم یہاں جمع ہونے کے لئے تیار نہیں . میں پورے وثوق سے کہتا ہوں کہ اگر جناب چیف منسٹر صاحب یا وزیر خزانہ کا کوئی ذاتی معاملہ ہوتا یا دس مربعے زمین کا جھگڑا ہوتا تو غالباً سات دنوں کے اندر وہ بھی طے نہ ہو سکتا . لیکن جب ہم اتنے بڑے صوبے کا بجٹ جس کا تعلق ۴۰ کروڑ عوام کے ساتھ ہے اور جن کے خزانے سے ہم لاکھوں روپیہ وصول کرتے ہیں پاس کرنے کے لئے یہاں آتے ہیں تو صرف سات دن صرف کرتے ہیں اور ان سات دنوں میں بھی ہماری حالت یہ ہوتی ہے کہ نہ تقریر کر سکتے ہیں نہ کسی سوال کا جواب دے سکتے ہیں . ہم تو یہاں اس طرح آتے ہیں جیسے یہاں میلہ چراغاں لگا ہوا ہے . جمعہ جمعہ آٹھ دن کا ذکر ہے کہ مرکزی حکومت کی طرف سے گیارہ کروڑ روپیہ کے مزید ٹیکس لگائے گئے جسکی وجہ سے سارے پاکستان

کے اندر ہیجان و اضطراب کی لہر دوڑ گئی عوام کا یہ خیال تھا کہ شائد صوبائی حکومت ہمارے زخموں پر نمک پاشی نہیں کرے گی بلکہ مرہم رکھے گی۔ لیکن ان کی امیدوں کے برخلاف ہوا وہ کہ زمینداروں کی حکومت کے وزیروں نے جن کے ووٹوں سے وہ یہاں آئے ہیں اور پھر چند ماہ تک ووٹ حاصل کرنے کے لئے ان کے پاس جانے والے ہیں ان پر ناقابل برداشت بوجھ ڈال دیا ہے۔ انہوں نے ایسا بجٹ پیش کیا ہے جس سے نہ شہروں کے لوگ سطمین ہیں نہ دیہاتوں کے لوگ خوش ہیں۔ عوام تو رہے درکنار اس ایوان میں نہ حزب مخالف والے خوش ہیں اور نہ ان کی اپنی پارٹی والے خوش ہیں۔ میں نے سنا تھا کہ جناب پیرزادہ عبدالستار صاحب ستار بڑی اچھی بجاتے ہیں لیکن ہمارے سامنے جو ستار انہوں نے کاغذی لباس میں پیش کی ہے اس کا کوئی بھی تو تار درست نہیں۔

لوگ کہتے ہیں فقیروں کے برے دن آئے
میں یہ کہتا ہوں وزیروں کے برے دن آئے
جب بھی ناقص نظام ہوتا ہے
ملک میں ظلم عام ہوتا ہے
حق کی توہین عام ہوتی ہے
کفر کا احترام ہوتا ہے
میکشی جب حلال ہوتی ہے
ذکر کوثر حرام ہوتا ہے
اک طرف بھوک رقص کرتی ہے
اک طرف رقص جام ہوتا ہے
کچھ وزیروں کو عیش ملتا ہے
غم نصیب عوام ہوتا ہے

جناب والا۔ میں ان سے یہ کہتا ہوں کہ وہ جمہوریت کے قاتل ہیں۔ وہ عوام کے بدترین دشمن ہیں۔ انہوں نے جو بجٹ ہمارے سامنے پیش کیا ہے اس پر ملک کا ایک فرد بھی خوش نہیں ہے۔ میں مثال کے طور پر کہتا ہوں کہ انہوں نے کماد پر ٹیکس لگایا ہے۔ انہوں نے دالوں پر ٹیکس لگایا ہے اور ہر اس فصل پر ٹیکس لگایا ہے جس سے تیل

نکل سکتا ہے۔ مثلاً سرسوں - توریا - مونگپھلی وغیرہ وغیرہ۔ یعنی انہوں نے ہر اس فصل پر ٹیکس لگا دیا ہے جس پر زمیندار کی زندگی کا دارومدار ہے اور جس سے وہ اپنا اور اپنے بال بچوں کا پیٹ پالتا ہے۔ ان ٹیکسوں کے لگ جانے کے بعد اب زمیندار کے سامنے صرف دو ہی راستے رہ جاتے ہیں۔ ایک یہ کہ وہ ان فصلوں کی کاشت کا سلسلہ بند کر دے تا کہ ان طمانانہ ٹیکسوں کی ادائیگی سے بچ سکے۔ اگر وہ اس سے پہلے طریقے پر عمل کرتے تو اس کا لازمی نتیجہ یہ ہوگا کہ کپاس کی کاشت اس ملک میں بند ہو جائے گی۔ اگر کپاس کی کاشت بند ہو گئی تو اس کا نتیجہ یہ ہوگا کہ ہماری کپاس کی برآمد بند ہو جائے گی اور اس سے ہم جو زر مبادلہ کمانے میں وہ ختم ہو جائے گا۔

گندم باہر سے آتی ہے۔ ۸۰ کروڑ روپیہ سال کا اور اس کے عوض ہم روٹی دیتے ہیں۔ اگر روٹی کی کاشت زمیندار نے بند کر دی تو سمجھئے کہ غلہ منگانے اور چینی بنانے کا سلسلہ ختم۔ اگر سرسوں کی فصل کاشت کرنا زمیندار نے بند کر دی تو سمجھئے کہ تیل نکالنے کا سلسلہ بند ہو گیا۔ تو صاحب نتیجہ کیا ہوگا؟ نتیجہ یہ ہوگا کہ ملک تباہی کے غار میں چلا جائے گا۔ اس طرح ملک کو تباہی کے غار میں دھکیل دیا جائے گا۔ دوسرا راستہ زمیندار کے لئے زندہ رہنے کا یہ ہے کہ ان چیزوں کی کاشت قطعاً نہ کرے اگر ان کا نقطہ نگاہ یہ ہو کہ سازی زمینوں میں صرف گندم ہی کی کاشت کی جائے تو آپ کہیں گے کہ صاحب ہمارا ملک گندم کے اعتبار سے خود کفیل ہو جائیگا۔ اور ۸۰ کروڑ روپیہ کی گندم باہر سے نہ منگوانی پڑے گی۔ یہ غلط ہے ہمارے ملک میں خوراک کی کمی نہیں ہے۔ ہمارے ملک سے اچھی خاصی تعداد میں غلہ سمگنگ کر دیا جاتا ہے۔ اگر ان کے نقطہ نگاہ کے مطابق سارے مغربی پاکستان کی ایک ایک انچ زمین کے اندر گندم کی کاشت شروع کر دی جائے اور اس کی سمگنگ کا سلسلہ بدستور اس طرح جاری رہے کہ جس طرح جناب پیرزادہ صاحب کے وزیر خوراک ہونے کے زمانہ میں تھا کہ پانچ پانچ سو اونٹوں کے قافلے بھارت کو جایا کرتے تھے اور اگر کبھی کوئی بد نصیب افسر کسی قافلہ کو گرفتار کر لیتا تو اس کو ان کی حکومت - ان کی حکومت کے افسرز نہ صرف معزول کر دیتے تھے معطل کر دیتے تھے بلکہ ایکدم اس کا تبادلہ کر دیا جاتا تھا۔ اس طرح اس کی دیانتداری کا ثمر دیا جاتا

ہے اس کا قصور صرف یہ ہوتا تھا کہ اس نے . . . اونٹوں کا ایک قافلہ جو بھارت کی طرف جا رہا تھا روکا۔ اکثر اصحاب کہتے ہیں کہ جو لوگ سنگٹنگ کرتے ہیں ان کو گولی مار دی جائے۔ جناب والا اگر سنگٹرز کو گولی مار دی گئی تو ریپبلکن پارٹی کے منسٹروں اور ڈپٹی منسٹروں کی یہ کہیں کہاں سے میسر آئے گی۔ (تالیاں) جناب والا میں وزیر خزانہ سے پوچھتا ہوں کہ جس دن سے یہ منحوس گورنمنٹ برسر اقتدار آئی ہے جس کا نام ریپبلکن گورنمنٹ ہے اور جس دن سے مسلم لیگ سے نکلی ہوئی غلامت نے ریپبلکن پارٹی کا لبادہ پہنا ہے اس دن سے

ایک آواز—اس سے زیادہ غلیظ آپ لوگ ہیں۔

مسٹر سپیکر—آرڈر۔ آرڈر۔ غلامت کا لفظ استعمال نہ کیجئے۔ یہ غیر پارلیمانی ہے۔۔۔ پچھلی دفعہ بھی معزز رکن نے یہ لفظ واپس لے لیا تھا۔ اگر آپ کوئی غیر پارلیمانی لفظ دانستہ طور پر استعمال کریں گے تو مجھے آپ سے تقریر بند کرنے کے لئے کہنا پڑے گا۔ یہ ہلک پلٹ فارم نہیں ہے۔

سید غلام مصطفیٰ شاہ خالد گیلانی—میں یہ لفظ واپس لیتا ہوں۔ جناب میں پوچھتا ہوں کہ گذشتہ اقتدار کے زمانہ میں جس دن سے ریپبلکن پارٹی برسر اقتدار آئی ہے تعلیم کے سلسلہ میں اس نے کیا کارہائے نمایاں سرانجام دئے ہیں؟ حالت یہ ہے کہ ابتدائی تعلیم تک کا مناسب انتظام نہیں ہے۔ سارے ملک میں کھرام سچا ہوا ہے۔ کالجوں کی ضرورت ہے۔ مدرسوں کی ضرورت ہے۔ لوگوں کی تمنائیں پوری نہیں ہوتیں۔ کوئی ڈیپروں کی یونین بنانا ہے۔ اور سارے صوبہ کی طرف سے اپنے مطالبات پیش کرتا ہے۔ اپنی تکالیف بتاتا ہے۔ لیکن کوئی شنوائی نہیں ہوتی۔ جب تعلیم دینے والوں کے مطالبات منظور نہیں ہوتے کہ جن کی حالت ناگفتہ بہ ہے تو مجھے بتائیے کہ وہ اساتذہ مطمئن نہیں ہیں وہ طلباء کے تعلیمی تقاضوں کے سلسلہ میں کس طرح مصروف رہ سکتے ہیں۔ ہر زمانہ میں ان سے وعدے کئے گئے لیکن جب وعدے پورے کرنے کا وقت آیا تو صاف مکر جاتے ہیں۔ اور مکر جانے میں ذرا بھی تامل نہیں کرتے۔ میں آپ کے سامنے ایک مثال پیش کرتا ہوں۔ اس معزز ایوان نے اتفاق رائے سے ڈاکٹر خان کے زمانہ میں جداگانہ انتخاب رائج کرنے کا ریزولوشن پاس کیا لیکن اس ریزولوشن کا کیا حشر ہوا؟ اس ریزولوشن کا یا اس ایوان کا

بالکل احترام نہ کیا گیا۔ وہ جب ہوائی جہاز میں سوار ہونے کو گئے تو انہوں نے کہا کہ ہم اس ریزولوشن کی تائید کریں گے ہم پاکستان کے نظریہ کی حفاظت کریں گے لیکن جب ڈھاکہ پہنچے تو کیا وہ وعدہ انہیں یاد رہا؟

میر علی احمد خان ٹالپور—جناب والا—جداگانہ انتخاب سے اس کا کیا تعلق ہے؟

سید غلام مصطفیٰ شاہ خالد گولانی—اس کے بعد خوراک کا مسئلہ آتا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ ہم خوراک زیادہ پیدا کرنے کے لئے یہ کر رہے ہیں وہ کر رہے ہیں۔ منصوبوں کا انبار لگایا جاتا ہے۔ لیکن نتیجہ کچھ بھی برآمد نہیں ہوتا۔ میں پوچھتا ہوں کہ صوبہ میں کسی منصوبہ پر عمل بھی ہوا ہے۔ اگر عمل ہوا ہے تو مجھے بتائیے۔ سیم اور تھور سے کتنی زمین کو بچایا گیا۔ مجھے بتائیے ہر ضلع میں سیلاب اور بارش کے تیز رو پانی سے جو زمین برباد ہوتی ہیں۔ زمینوں کا کٹاؤ ہوتا ہے اس سے کتنی زمین بچائی گئی۔ لوگوں نے ٹیوب ویل لگائے۔ میں پوچھتا ہوں کتنے ٹیوب ویل ہیں جن کو بجلی مہیا کی گئی؟ کتنے ٹیوب ویل ہیں جن کو تیل مہیا کیا گیا؟ بلیک مارکیٹ میں ایک ٹیوب ویل پر ساٹھ سے ایک سو دو روپیہ تک ماہانہ خرچ آتا ہے اس طرح زمیندار جو سرمایہ لگاتا ہے وہ تباہ ہو جاتا ہے اور اس کو ایک ہائی بھی نہیں ملتی۔ اگر وہ مزارع کو دیتا ہے تو نصف مزارع کے پاس جاتا ہے اور نصف ڈیزل کے پاس جاتا ہے۔ ہم جب بجلی مہیا کرنے کے لئے کہتے ہیں تو کوئی شنوائی نہیں ہوتی۔ گذشتہ اجلاس میں بھی میں نے حکومت کی اس طرف توجہ مبذول کرائی تھی لیکن ہماری حکومت نے کچھ بھی نہ کیا۔ جہاں تک عوام کا تعلق ہے کسی کو بجلی نہیں دی جاتی۔ پچیس پچیس ہزار تیس تیس ہزار روپیہ صرف کر کے حکومت ان لوگوں کو بجلی مہیا کرتی ہے کہ جو وزیروں کے رشتہ دار ہیں یا افسروں کے یا ڈپٹی منسٹروں کے عزیز ہیں۔ سڑکوں کو لیجئے۔ ان کی بھی یہی حالت ہے۔ میں راولپنڈی کا ذکر کرتا ہوں۔ یہ علاقہ بالکل پس ماندہ ہے سڑکیوں کی حالت بہت خراب ہے۔ تحصیل گوجر خان میں قحط کی سی حالت پیدا ہو گئی ہے۔ وہاں غلہ نایاب سا ہو رہا ہے۔ گوجر خان اور راولپنڈی کے لوگ مجبور ہیں وہ بدلاتے ہیں لیکن کچھ نہیں کیا جاتا۔ فصل تیار ہونے میں ابھی دو مہینہ باقی ہیں۔ مگر حکومت نے ان کی تکالیف دور کرنے کے لئے کچھ بھی نہ کیا۔

جناب والا۔ سمیٹوں میں سٹی کے زمانہ میں سہالا کے مقام پر ایک یونیورسٹی بنانے کا فیصلہ کیا گیا تھا۔ اور اس یونیورسٹی کے لئے لاکھوں روپیہ میں زمین خریدی گئی۔ اس کی عمارت پر لاکھوں روپیہ خرچ ہو چکا ہے۔ لیکن اس منحوس حکومت نے اس یونیورسٹی کو کسی اور جگہ منتقل کر دیا ہے اور اس یونیورسٹی کی عمارت کو پولیس ٹریننگ اسکول کا نام دے دیا ہے۔ اور وہ نہیں معلوم کیا ہے کہ۔ حالانکہ اس پولیس اسکول کے لئے زمین موضع دادا میں جو راولپنڈی اور مری روڈ پر پنڈی سے ۱۲ میل کے فاصلہ پر ہے زمین خریدی ہوئی ہے۔ راولپنڈی ضلع کو اس سارے بجٹ میں ایک کوڑی نہیں ملی ہے۔ راولپنڈی ضلع کے ساتھ سوتیلی ماں جیسا سلوک کیا گیا ہے۔

اس سے آگے چلنے۔ محکمہ پریگنڈا کی مدد کے سلسلہ میں یہ گزارش کرتا ہوں۔ کہ یہ کہا جاتا ہے۔ کہ لوگ ون یونٹ کے خلاف ہیں۔ سالار اسلام صاحب نے ابھی فرمایا ہے وزراء کاروں پر بیٹھ کر پشاور پہنچے ہیں اور انہیں یونٹ کے حق میں کوئی آواز نہیں آتی۔ میں ان سے پوچھتا ہوں کہ کیا انہوں نے خان غلام محمد خان لونڈ خور کی کبھی کوئی تقریر نہیں سنی۔ کیا انہوں نے مسلم لیگ کے لیڈروں کی تقریروں کے چوبے نہیں دیکھے جو تیس تیس ہزار کے مجمع کے اندر ون یونٹ کے حق میں کی جاتی ہیں۔ صاحب صدر اگر ہمارے صدر اور چیف منسٹر دیانتدار ہیں اور اماندار ہیں تو میں ان کی ایمانداری سے اپیل کرتا ہوں کہ اگر وہ فی الحقیقت ون یونٹ کو اپنا نہیں سمجھتے تو وہ ون یونٹ کی منسٹری کو کیوں چلا رہے ہیں؟ یہ دانتدای کے خلاف ہے کہ وہ جس کشتی کو کنارے لگانے پر مامور ہیں اس کی تباہی اور اسی کو ڈبونے کے لئے صلاح کی حیثیت سے اس پر بیٹھے ہیں۔ اس طرح میں کہتا ہوں کہ چھوٹے چھوٹے زمینداروں کی حوصلہ افزائی کے سلسلہ میں انہوں نے کیا کیا ہے۔ ابھی میرے دوست نے کہا تھا کہ اگر صوبہ کے اندر گوجرانوالہ تک چلا جائے تو آپ کو چمنیوں سے دھواں نکلتا نظر آئے گا میں کہتا ہوں کہ ابھی تو آپ کو دھواں نکلتا نظر آتا ہے لیکن یہاں تو اب اس دھوئیں کو بند کرنے کا سلسلہ بھی شروع ہو گیا ہے۔ اگر کیپس پر ٹیکس جاری رہا تو ٹیکسٹائل ملین بھی بند ہو جائیں گی اور یہ دھواں بھی بند ہو جائے گا۔ زمینداروں پر تمباکو ٹیکس عائد کر کے آپ نے رشوت کا دروازہ کھول دیا ہے۔ اب آپ نے گنے اور کیپس پر ٹیکس عائد کر کے رشوت کے ایسے اور دروازے کھول دیئے ہیں جو کبھی بند نہیں ہو سکیں گے۔ میں

بھونچھتا ہوں کہ خدارا بتائیے کیا آپ دیانتداری سے اخراجات میں کمی کیلئے خواہش مند ہیں؟ اگر آپ کا ارادہ یہ ہے تو بتائیے آپ نے ڈپٹی منسٹروں کی یہ فوج ظفر سوج کیوں رکھ چھوڑی ہے؟ اس کام کو چند قابل آدمی چلا سکتے ہیں۔ آپ کی حالت یہ ہے کہ ایک ممبر یہ کہتا ہے کہ اس سوال کا جواب اردو میں دیا جائے کیونکہ میری مادری زبان اردو ہے اور میری قومی زبان اردو ہے اور آپ نے اپنے آئین کے اندر بھی لکھ دیا ہے کہ اس ملک کی زبان اردو ہوگی تو آپ کے دو درجن وزیر صاحبان اور دو درجن ڈپٹی منسٹر صاحبان اس کام کا بوجھ ایک خاتون پر ڈال دیتے ہیں۔ میں ان سے کہوں گا کہ اگر آپ اردو میں ترجمہ نہیں کر سکتے تو اس کا جواب پنجابی میں دے دیجئے۔ اگر پنجابی نہیں آتی تو پشتو میں دیجئے۔ اگر پشتو بھی نہیں آتی تو سندھی میں دیجئے۔ آخر آپ تین تین ہزار روپیہ تنخواہ لے رہے ہیں اور ٹی۔ اے اس کے علاوہ لیتے ہیں آپ کیا کام کرتے ہیں؟ کیا آپ ون یونٹ کے صوبہ کو چلا رہے ہیں یا اس کی جڑوں کو کھوکھلا کر رہے ہیں؟ اگر آپ ایمانداری کے ساتھ اس کو چلائیں تو یہ ضرور چل پڑتا۔ کیا ون یونٹ کے منصوبہ کے اندر کوئی نقص ہے یا اس میں ہے یا اس میں کسی قسم کی کوئی گڑبڑ ہے۔ نقص تو ان کی سہربانی سے اس میں پیدا ہوئے ہیں۔ کیونکہ انہوں نے . . . سندھی کارکوں کو جو سو سو یا ڈیڑھ سو تنخواہ پاتے تھے وہاں سے تبدیل کر کے یہاں بھیج دیا اور یہاں والوں کو وہاں بھیج دیا ایسے لوگوں کی تبدیلی کی ہرگز ضرورت نہ تھی بلکہ انہیں صرف کلاس ون افسروں کو تبدیل کرنا چاہئے تھا۔ مگر انہوں نے عمداً اور ارادتاً ایسا کیا تا کہ وہ بھی یونٹ کی مخالفت کریں۔

مرزا ممتاز حسن قزلباش—(وزیر خوراک)۔ اس وقت

میاں ممتاز محمد خاں دولتانہ اور حزب مخالف کے لیڈر وزارت میں تھے۔

سید غلام مصطفیٰ شاہ خالد گیلانی۔ ان کا موجودہ

مسلک بھی صاف ہے۔ وہ اس صوبہ کو کامیاب کرنا چاہتے ہیں اور

یہ ہماری جماعت کا قطعی فیصلہ ہے کہ اس کو کامیاب بنایا جائے۔

اگر وزیر موصوف اس پر ایمان نہیں رکھتے تو وہ تو امیر آدمی ہیں

اور ون یونٹ پر ایمانداری سے

منسٹر سپییکر۔ ان کو براہ راست مخاطب نہ کیجئے۔

سید غلام مصطفیٰ شاہ خالد گیلانی۔ میں اپنے معزز دوست کو یہ کہنا چاہتا ہوں کہ اگر ایمانداری کے ساتھ ان کا یہ عقیدہ ہے کہ ون یونٹ بری چیز ہے تو وہ اس بری چیز کو چلانے کا طعنہ اپنے ذمہ کیوں لیتے ہیں۔ اگر میں گھوڑے پر سوار ہوں اور اس کی راس میرے ہاتھ میں ہو اور میرا عقیدہ اس پر سواری کا نہ ہو بلکہ میں یہ جانتا ہوں کہ اس گھوڑے کو بدکنے کی عادت ہے اور اگر یہ بدکا تو میری بھی ساتھ جان جاؤگی لیکن میں اس پر سوار ہوں جب کہ میں اس پر سواری کا عقیدہ بھی نہیں رکھتا تو اس پر سوار رہنا سوائے حماقت کے اور کچھ نہیں ہے۔ آخر وہ کس بات کی تندخواہی وصول کرتے ہیں؟ وہ منسٹری پر لات ماریں اور کہہ دیں کہ وہ ون یونٹ کو اچھا نہیں سمجھتے۔ اور سنئے کہ آپ کے چیف منسٹر صاحب نے ایک پمفلٹ . ہ ہزار کی تعداد میں چھپوایا ہے اور اپنے محکمہ کے ماتحت اسے تیار کروایا ہے۔ اس پر کسی پریس کا نام نہیں ہے۔ حکومت جانتی ہے کہ اگر کسی کتاب پر اس کے مصنف یا پریس کا نام نہ ہو تو اس کے خلاف فوجداری مقدمہ چلایا جا سکتا ہے۔ لیکن اس قسم کا ایک پمفلٹ اردو زبان میں تقسیم کیا جا رہا ہے اور گلی گلی اور کوچے کوچے تقسیم کیا جا رہا ہے۔ چیف منسٹر سردار عبدالرشید پر الزام عائد کیا جا رہا ہے کہ وہ اسے اپنے محکمہ کے ذریعہ تیار کروا کے ون یونٹ کو تار پیدو کرنے کیلئے تقسیم کروا رہے ہیں۔ حکومت نے ان کے خلاف کیا کیا ہے؟ یہ علیحدہ بات ہے اور ہم تو خوش ہیں کہ انہوں نے ڈاکٹر خان صاحب سے ایسا معاملہ کیا۔ اس پارٹی کو یہ چیز مبارک ہو۔ ڈاکٹر خان صاحب کے بعد چیف منسٹر آئے سردار عبدالرشید۔ اب دیکھتے ہیں کہ ان کی کیا حالت ہوئی ہے بلکہ اب تو تیسرا آنے کے لئے تیار ہے۔ ۱۹۵۰ ممبروں کی اتنی بڑی تعداد میں کوئی ایسا قابل آدمی نہیں ہے جو حکومت کے عقیدہ پر ایمان رکھتا ہو۔ اگر کوئی ایسا ہو تو اسے آگے لائے۔ مجھے بتائیے کہ خزانہ سے جو غریبوں کے گاڑھے پسینے کی کمائی ہے اتنے وزیروں کو تنخواہیں دی جا رہی اور انہوں نے جو یہ فوج رکھی ہوئی ہے یہ کیا کام کرتے ہیں۔ میں خدا کی قسم کہہ کر کہتا ہوں کہ میں ایک ہوش مند ممبر تصور ہوتا ہوں لیکن مجھے یہ علم نہیں کہ اس حکومت کے منسٹر کتنے ہیں اور ڈپٹی منسٹر کتنے ہیں اور یہ ہتہ بھی نہیں چلتا کہ کب یہ فوج پاس سے گذر جاتی ہے۔ خان فقیرا خان نے یہ ٹھیک کہا تھا کہ ہر منسٹر اور ڈپٹی منسٹر کو ایک تمغہ دیا

جائے کہ جس سے یہ پہچانے جا سکیں کہ یہ سنسٹر یا ڈپٹی سنسٹر ہیں تاکہ وہ ان کو سلام تو کر سکیں۔ وہ تو یہاں اس طرح ٹھہرے ہوئے ہوں جیسے میلہ چراغاں پر آئے ہوئے ہوں انہیں اس بات سے کوئی دلچسپی نہیں کہ یہاں کیا ہو رہا ہے۔ وہ مسلم لیگ کو طعنہ دیتے ہیں۔ وہ فرمائیں کیا انہوں نے کشمیر کا مسئلہ حل کر لیا ہے۔ خوراک کا مسئلہ حل کر لیا ہے۔ شہری اور دیہاتی کی تفریق کو ختم کر دیا ہے۔ مہاجر اور مقامی کی تفریق کو مٹا دیا ہے۔ کراچی کی لڑائی کے اندر انہوں نے دیکھا کہ کیا ہوا ہے۔ اگر یہ آگ سارے ملک میں پھیل گئی تو کیا ہو گا۔ یہاں مقامی آدمی جو ہندوؤں اور سکھوں کے محلوں میں رہتے تھے ان کی وہ تباہی ہوئی لیکن پھر بھی انہوں نے مہاجرین کے خلاف کبھی آواز تک نہ اٹھائی اور نہ کوئی لفظ تک زبان سے نکالا۔ ہمارا عقیدہ ہے اور ہم اس پر ایمان رکھتے ہیں کہ یہ ان کی قربانیوں کی طفیل ہے اور ہماری قربانیوں کی بدولت ہے کہ یہ پاکستان بنا لیکن یہ ملک بننے کے بعد کافروں کے سپرد ہوا جو اس ملک پر عقیدہ نہیں رکھتے جو اس ملک سے محبت نہیں رکھتے بلکہ جن کی حب الوطنی بھی مشکوک ہے۔ ہماری تو زبان بند ہے یہ دستور زبان بندی ہے۔ ہمیں یہ کہا جانا ہے کہ ہم یہ نہ کہیں وہ نہ کہیں۔ ابھی کل کی بات ہے کہ حکومت کے اندر دس پارٹیاں تھیں۔ اس وقت ہمیں ان کی پارٹی بازی سے کوئی تعلق نہیں۔ مگر میں یہ پوچھتا ہوں کہ خوراک کے سلسلہ میں انہوں نے کونسا موثر اقدام کیا ہے۔ کیا اس کے باوجود ہم سے توقع رکھتے ہیں کہ اس معاملہ میں ان کو مبارک باد دیں گے۔

میں اس میزانیہ کو انتہائی حیران کن محسوس بے انصافی کا پلندہ صوبائی تعصب کا شاہکار اور راولپنڈی ڈویژن کے لئے ماحمی چیز سمجھتا ہوں۔ اور ایک فقرہ کہہ کر اپنی تقریر کو ختم کرتا ہوں۔ اے ریپبلیکن پارٹی کے زمیندار ممبرو۔ اگر آپ نے اس وقت اس بجٹ پر تصدیق ثبت کی تو کل جب آپ زمینداروں کے پاس ووٹوں کے لئے جائینگے تو وہ آپ کے منہ پر میاھی ملیں گے۔ اور ان سارے ممبروں کے گلوں میں جوتوں کے ہار ڈالینگے جو اس بجٹ کو پاس کرائینگے۔

Mr. Speaker : The House stands adjourned to meet again at 10-00 a. m. tomorrow.

The Assembly then adjourned till 10 a. m. on Monday, the 17th March, 1958.

PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN DEBATES

17th March, 1958

Vol. V—No. 4

OFFICIAL REPORT



CONTENTS

Monday, the 17th March, 1958.

| | <i>Pages</i> |
|--|--------------|
| Question Hour | 179 |
| Starred Questions and Answers | 181 |
| Short Notice Question and Answer | 205 |
| Leave of Absence | 207 |
| Personal Explanation | 208 |
| Question of Privilege | 209 |
| Budget— | |
| General Discussion | 210 |
| Governor's Order re:— | |
| Allotment of days for Budget | 232 |

PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN

FIFTH SESSION OF THE FIRST PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST
PAKISTAN

Monday, the 17th March 1958

*The Assembly met at the Assembly Chamber, Lahore, at ten of the clock in the morning.
Mr. Speaker (Chaudhri Fazl-i-Elahi) in the Chair.*

Recitation from the Holy Quran and its translation in Urdu.

QUESTION HOUR

Begum Jahan Ara Shah Nawaz: Before any business is taken up I formally move :

That the question hour be dispensed with to-day.

This year we have been given only one day for study of the Budget and only two days for general discussion. Therefore, it is in the fitness of things that every minutes of this House should be devoted to the discussion of the Budget itself and no questions be taken up today. In view of the importance of the Budget discussion, I hope you will agree that question hour be dispensed with today.

Mr. Speaker: Question hour can only be dispensed with if the whole House without any dissentient voice agrees to it.

Begum Jahan Ara Shah Nawaz: I have formally moved and you can ask the opinion of the House and I hope the members will agree to waive the question hour today.

Mr. Speaker: If the House is of that opinion, that the question hour be dispensed with, then we can start with the general discussion of the budget, and Begum Tahira Agha can speak.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Sir, there were 'Noes' on this side.

Dr. Said-ud-Din Swalleh: The House has already accepted the formal motion. You have already decided it.

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot: Sir, it must formally be put to the House.

Mr. Speaker: Is there any objection?

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Objection was raised from this side of the House.

Mr. Speaker: Why should the Government side object. Today is the last day of the general discussion and there is no harm if more time is allotted for this purpose. Moreover, I think the question hour is more difficult for the Government than the general discussion.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: I object to this remark, Sir. If you say that the question hour is more difficult then I may say that we want to face this difficulty. We object to the waiving of the rulee. (*Interruptions*).

Mr. Speaker: You see some of the answers to questions are not ready.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: They are ready.

Kazi Fazlullah Ubedullah: If you allow supplementary questions which are not relevant certainly we cannot be expected to reply to them.

Mr. Speaker: But it is a fact that sometimes replies to main questions are not ready.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: We object to this remark.

Dr. Khan Sahib : May I request, Sir, that if there is no harm in giving more time for general discussion then we may agree to it. It is no use creating unhappiness in the House.

Mr. Speaker : I think many hon'ble members want to speak.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Sir, you said that we are afraid of answering questions. I protest against this remark.

Col. Syed Abid Hussain : That remark was uncalled for.

Mr. Speaker : I think some of the replies are not ready, when the questions are called.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Sir, if you want to waive the rules, the decision must be unanimous. I object to it. The decision is, therefore, not unanimous. Let us proceed with the question hour. *(Interruptions)*.

Mr. Speaker : It was no reflection on anybody. I simply said that some of the answers are not ready.

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot : We object to the waiving of the question hour on the ground that the question was not formally put to the House. Will you please put the question formally to the House? We may agree to it.

Mr. G. Allana : On a point of order, Sir. I ask is it a fact or not that the Chair did put the question to the House and then told us that there was no objection from any side? After that the Chair gave a decision and called upon Begum Tahir Agha to speak. She was on her legs when the Finance Minister took exception to it. Of course that is a matter between him and the Chair. The House has nothing to do with it and the House should not suffer after the Chair has given a decision.

Mr. Speaker : I put it informally to the House and in my view, there was no objection.

Mr. G. Allana : Your view is the only view that counts.

Mr. Speaker : The only objection now taken is that it should be put formally.

Mr. G. Allana : It is not necessary when the Chair says that it has already been carried.

Mr. Speaker : I think the Government should agree. *(Interruptions)*

Chaudhri Muhammad Altaf Hussain : Put it formally, Sir.

Mr. Speaker : The question is—

That the question hour be dispensed with to-day.

(Many dissentient voices interruptions and uproar)

Voice (Government Benches) : No, Sir, we must have the question hour. We will have the question hour. *(Interruptions)*.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, you want to save them but they do not appreciate it. Anyway if they want it they will have it. *(Interruptions)*.

حافظ خواجہ غلام سعید الدین ہوائی آرڈر جناب اس معزز ایوان میں اب تک یہ طریق کار رہا ہے کہ اجلاس کے پہلے ایک گھنٹہ میں سوالوں کے جوابات دئیے جاتے ہیں۔ کیا میں جناب سے دریافت کر سکتا ہوں کہ اس طریقہ کار کو آج ختم کیا جا رہا ہے؟

سید عابد حسین - جی نہیں -

مسٹر سپیکر - اسے ختم نہیں کیا جا رہا ہے -

حافظ خواجہ غلام سدید الدین - میں پوچھنا چاہتا ہوں کہ کیا سوال و جواب ہونگے ؟

مسٹر سپیکر - جی ہاں - ہونگے -

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

(Mr. Speaker called upon Mr. G. M. Syed to ask supplementaries to his Question No. 860, answered on 16th April 1958, but as Mr. Syed was not present in the House, no supplementaries were put).

SUPPLEMENTARIES TO STARRED QUESTION NO. 1239

Chaudhri Muhammad Altaf Hussain: Sir, you were to give a ruling on Mr. Zafrullah's question No. 1239, whether the Government can withhold the names of certain C. S. P. Officers and Judges whose conduct is being investigated into by the Provincial Anti-Corruption Department. Sir, according to the Rules of Procedure once a question has been admitted by the Speaker it is not for the Government to withhold any information pertaining to its answer. It is, rather incumbent on the Government to supply the information which the question requires.

Sardar Muhammad Zafrullah Khan: At the same time you had promised that I would be allowed to put supplementary questions subject to the ruling.

Mr. Speaker: I refer you to May's Parliamentary Practice page 341, 15th Edition. It reads:

An answer to a question cannot be insisted upon if the answer be refused by a Minister on the ground of the public interest.

Sardar Muhammad Zafrullah: With your permission, Sir, I may be allowed to repeat certain remarks made by Dr. Khan Sahib during one of the sessions when he was the Chief Minister, that we should stop relying on May's Parliamentary Practice because we are now an independent country. We should rely on the Rules of Procedure of this House.

Mr. Speaker: We are following the Rules of Procedure.

Chaudhri Muhammad Altaf Hussain: Has public interest been defined there ?

Sardar Muhammad Zafrullah: Sir, the ruling which you have referred to is with regard to public interest. But in the reply given by the Chief Minister it is stated, that the information cannot be given in the interest of the administration. Public interest and interest of the administration are different and distinct from each other.

Mr. Speaker: You cannot draw a line between the two.

Sardar Muhammad Zafrullah: Why not ?

Rana Gul Muhammad Noon: Sir, Administration means the Government and public interest means that if the Government does something which is not in the interest of the public then they must ask the Government to account for their misdeeds.

Mr. Speaker: I think that in view of the present ruling this chapter should be treated as closed.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, we are not dealing with any treaty or some secret matter. It is a question which affects the public interest. It is about the misdeeds of the administration. It is vital for the public interest that the information should not be withheld.

Sardar Muhammad Zafrullah : As a matter of fact it lies in the interest of the public that the people should know which of the Officers are corrupt and whose character is under investigation by the Government. It is in the interest of the public that the black sheep of the administration should be exposed. So, Sir, if the answer is given the interest of the public would be served thereby.

Mr. Speaker : It may even adversely affect the investigations.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, the public interest lies in the fact that the people should know what type of investigations are being carried on by the Anti-Corruption Department? What are the names of those officials, so that if the public has anything to say against the conduct of those officers and their corrupt practices they could come forward and give evidence. As far as the question of giving evidence and proving the misdeeds of certain officials is concerned it is definitely in the interest of the public that the Government should disclose the names of those officials against whom these enquiries are being conducted.

Mr. Speaker : Sometimes the Government have to keep the information confidential, because if it is known to the public then the purpose of an enquiry is defeated.

Rana Gul Muhammad Noon alias Abdul Aziz Noon : If there is any information of the corrupt practices of an official, it is the public that has to make a report to the Government and the public have to come forward to give evidence in support of those allegations. Unless the public know the names of the officials how can they make a report?

Mr. Speaker : I do not agree with this.

Sardar Muhammad Zafrullah : My question is that the names of the officers whose conduct is being enquired into should be given. You are an experienced lawyer and you know that investigations are never done secretly. Police Investigations are always done openly.

Mr. Speaker : Enquiries of C. I. D. are secret.

Rana Gul Muhammad Noon alias Abdul Aziz Noon : The proper thing for the Chief Minister would have been to draw a line between the two types of investigations, that is, the investigations carried on by C. I. D. and the investigations carried on openly. I want to know the names of those officials about whom investigations are being carried on not by the C. I. D. but by normal police agency.

چودھری عبدالرحیم - جناب ولا یہ کہا گیا ہے کہ اس سوال کا جواب دینا مفاد عامہ کے منافی ہے میری گزارش ہے کہ اگر اس قسم کے جوابات دئیے جائیں تو اس سے پہلک کی حوصلہ فرمائی ہوتی ہے۔ پہلک کا مفاد اسی میں ہے کہ ایسے سوالات کے جوابات واضح طور پر دئیے جائیں۔

مسٹر سپیکر - اس بات کے متعلق حوصلہ ہو چکا ہے اور یہ معاملہ دوبارہ نہیں شروع کیا جا سکتا۔

Sardar Muhammad Zafrullah Khan: Sir, there are three parts of my question and answer was only given with regard to part (a) of my question that the names of the officials cannot be disclosed. As regards parts (b) and (c) of my question I have yet to ask supplementaries.

Mr. Speaker: What is the number of your question ?

Sardar Muhammad Zafrullah: It is 1239, at page 4.

Syed Shamim Hussain Qadri: On a point of order, Sir we have got a written Constitution unlike England where conventions are part of their unwritten constitution. Are we to follow their conventions when we have our own written Constitution ? Once our Constitution gives us distinct rights, those rights cannot be overlooked owing to British conventions. Here we are governed by our Constitution to which we have taken an oath of allegiance and then by the Rules of Procedure framed by our Assembly. Therefore, no other conventions can be quoted either by you or by the Government in opposition to our Constitution and the Rules of Procedure. As once we have taken oath of allegiance to a certain Constitution we cannot go beyond that. In view of what I have said, I hope, Sir, you will be pleased to ask the Chief Minister to disclose the names of the corrupt officials against whom enquiries are being conducted.

Mr. Speaker: Can the honourable member quote any provision in the Constitution or in the Rules of Procedure whereby it is obligatory on the part of the Government to disclose information when it cannot do so in public interest? When there is no such provision either in the Constitution or in our Rules of Procedure then we have to fall back upon parliamentary conventions. I think it is very clear.

چودھری محمد احسن—جناب والا کہا گیا ہے کہ افسران کا نام لینا مفاد عامہ کے منافی ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ بات بالکل اس کے برعکس ہے کیونکہ جو لوگ بد دیانت ہیں اگر ان کے نام نہ لئے جائیں تو جو دیانت دار افسر ہیں ان کی دیانتداری بھی مشکوک ہو جاتی ہے۔ اس لئے یہ نہایت ضروری ہے کہ جو بددیانت افسر ہیں ان کے نام لئے جائیں۔ اگر وہ ان کے نام نہیں لینا چاہتے تو کم از کم انہیں دیانتدار افسران کے نام لے دینے چاہئیں ورنہ دیانتدار افسران یہ سمجھیں گے کہ بددیانت اور دیانت دار دونوں قسم کے افسروں کو ایک ہی لاٹھی سے ہانکا جا رہا ہے۔ یہ ایڈمنسٹریشن کے نقطہ نظر سے بھی ضروری ہے کہ بد دیانت افسروں کے نام لئے جائیں۔ بہر حال اگر وہ بد دیانت افسروں کے نام نہیں لینا چاہتے تو انہیں دیانتدار افسروں کے نام لے دینے چاہئیں کہ فلاں فلاں دیانتدار ہیں اور باقی نہیں۔

مسٹر شہباز—اس بات کا فیصلہ ہو چکا ہے۔

قاضی مرید احمد - کیا میں جناب چیف منسٹر صاحب سے پوچھ سکتا ہوں کہ آیا میں کسی ضلع کے ایک سی۔ ایس۔ پی افسر کا نام لے کر انکے متعلق یہ دریافت کر سکتا ہوں کہ کیا یہ درست ہے کہ ان کے متعلق ناجائز ٹی۔ اے لینے کے سلسلہ میں کیس چلا تھا اور حکومت چشم پوشی کر رہی ہے ؟

سینٹر سپیکر - کسی افسر کا نام تو لینا ہی نہیں چاہئے۔

Sardar Muhammad Zafrullah : My question was : what results have been achieved as a result of the machinery which has been set up to find out the number of such officers who are living beyond their means, that is, beyond their salaries ? May I ask the Minister concerned what are the results achieved by the setting up of that Machinery ? Is there any decrease in the number of officers who are living beyond their salaries or whether there is an increase ?

Mr. Speaker : This is a vague question. Please put a definite question.

Sardar Muhammad Zafrullah : Is it a fact that the Director of Industries is having an air-conditioned car, the cost of which is over Rs. 50,000.

Mr. Speaker : Disallowed.

Mr. Muhammad Zafrullah : May I know the salary of Director of Industries ?

Mr. Speaker : Disallowed.

Sardar Muhammad Zafrullah : Can an officer whose salary per month is Rs. 2,000, afford to keep and maintain an air-conditioned car, the cost of which is more than Rs. 50,000.

Mr. Speaker : This is hypothetical; disallowed

Mian Manzoor-i-Hassan : Is it a fact that the Anti-Corruption Department wanted to prosecute certain C. S. P. officers and permission to prosecute them was withheld by the Government ?

Sardar Abdur Rashid Khan (CHIEF MINISTER) : This information is not correct.

Rana Gul Muhammad Noon alias Abdul Aziz Noon : Is it a fact that there were allegations against certain C. S. P. officers of drawing T. A. wrongly, and the Anti-Corruption Department wanted to prosecute them ?

Sardar Abdur Rashid Khan : No Sir.

سینٹر سپیکر - اگر آپ کسی افسر کا نام لے کر ان کے متعلق کچھ کہیں گے تو وہ تو یہاں آ کر اپنی صفائی تو پیش کر نہیں سکتا۔ بعض دفعہ یہ بھی ہوتا ہے کہ آپ کسی سے سنی سنائی بات کہہ دیتے ہیں اور اس میں حقیقت نہیں ہوتی۔

قاضی مرید احمد - میں نام نہیں لیتا جناب میں وزیر اعلیٰ صاحب سے یہ پوچھتا ہوں کیا یہ درست ہے کہ ضلع جہلم کے ڈی سی جو ایک سی۔ ایس۔ پی افسر ہیں۔ میں انکا نام نہیں لیتا۔ انکے خلاف یہ کیس چلا تھا ؟

سینٹر سپیکر - میں اسکی اجازت نہیں دیتا۔

Rana Gul Muhammad Noon : May I know whether there was a case against the D. O., Jhelum ?

Mr. Speaker : He has already given a general answer.

Rana Gul Muhammad Noon : Here we are asking whether there was a case about the T. A. of the D. C. of Jhang or not ?

Mr. Speaker : The question put was whether there was a report that they had charged T. A. beyond what they were entitled to and whether there was any enquiry ? He has given an answer which covers everybody.

خواجہ حافظ غلام شہید الدین - ہوائٹ آف آرڈر -
جناب نے فرمایا ہے کہ ہمیں انکا نام نہیں لینا چاہئے - اگر ہم انکا معارفہ بیان کر دیں - اس میں تو کوئی حرج نہیں -

وانا غلام صابر - پیر صاحب کا مطلب ہے کہ اگر انکا حلفہ بیان کر دیا جائے تو ؟

مسٹر سپیکر - اس سے بڑھتی ہی کرنا چاہئے -

Rana Gul Muhammad Noon : May I ask the Chief Minister whether he is in the habit of giving incorrect information to this House ?

Mr. Speaker : Disallowed.

قاضی مرید احمد - کیا میں جناب چیف منسٹر صاحب سے پوچھ سکتا ہوں کہ کیا یہ حقیقت ہے کہ جب ہمارے صوبہ کے ایک بہت بڑے سی ایس ای افسر بیمار ہوئے تھے تو انکے لئے ہندوستان کے سرکاری خرچ سے ولایت سے ڈاکٹر بلا یا گیا تھا - میں اس لالچے کا نام نہیں لوں گا ..

مسٹر سپیکر - اس کی اجازت نہیں - اگر آپ میری بات نہیں سنیں گے تو نتیجہ یہ ہو گا کہ میں کہوں گا کہ آپ قواعد کی خلاف ورزی کر رہے ہیں اور مجھے آپکے خلاف کارروائی کرنی پڑیگی -

OPENING OF HISTORY SHEETS OF BAD CHARACTERS

*1186. **Mr. Ghulam Muhammad Khan Muhammad Hashim Khan**

Wassan: Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) the facts taken into account to open the history-sheet of a bad character.

(b) whether any opportunity is given to the accused to put up his defence, if not, the reasons therefor;

(c) whether a uniform procedure is followed in each and every case ?

سردار عبدالرشید خان - (وزیر اعلیٰ) - (الف) جنہیں ریکارڈ سے یہ پتہ چلتا ہے کہ کوئی شخص اس حد تک مشتبہ ہو گیا ہے کہ وہ جرائم کا ارتکاب کرتا ہے یا مجرموں کا ساتھی ہے تو اس کی ذاتی مثل شروع کر دی جاتی ہے - اس کے بعد اس شخص کے متعلق جو اطلاعات

میں خواہ وہ اس کے حق میں ہوں یا خلاف اس میں درج کی جاتی ہیں -
ذاتی مثل ہی وہ اصل مواد ہے جس کی بنا پر اعلیٰ افسران کو معلوم
ہوتا ہے آیا کسی شخص کی ہسٹری ٹیٹ کھولی جائے یا نہ کھولی جائے
ہسٹری ٹیٹ ان اشخاص کی کھولی جاتی ہے جو مندرجہ ذیل اقسام میں
سے کسی ایک کے تحت آتے ہوں:-

(۱) وہ تمام اشخاص جو ضابطہ فوجداری کی دفعہ ۸۷ کے ماتحت
اعلان کئے جا چکے ہو -

(۲) وہ تمام بری شدہ سزا یافتہ جن کے متعلق ضابطہ فوجداری کی
دفعہ ۵۶۵ کے ماتحت حکم جاری کیا جا چکا ہو -

(۳) وہ تمام سزا یافتہ جن کی مدت سزا ضابطہ فوجداری کی دفعہ
۴۰۱ کے تحت پوری کی پوری ملتوی کی جا چکی ہو
یا ان کی مدت سزا کا کوئی حصہ مشروط طور پر منسوخ
کیا جا چکا ہو -

(۴) حکومت کی طرف سے قانون رجسٹریشن عادی مجرمان مصدرہ
۱۹۱۸ء کی دفعہ ۱۶ کے تحت وضع کردہ قواعد کے
ماتحت جملہ پابند اشخاص -

(۵) وہ اشخاص جو قاعدہ ۲۷۲۹ میں ذکر کردہ جرائم کے ایک یا
ایک سے زیادہ بار مرتکب ہو چکے ہوں -

(۶) وہ اشخاص جن کے متعلق معقول طور پر یہ باور کیا جاتا
ہو کہ وہ عادی مجرم پارسہ گہر ہیں خواہ وہ سزا یافتہ
ہوں یا نا سزا یافتہ -

(۷) وہ اشخاص جو ضابطہ فوجداری کی دفعہ ۱۰۹ یا ۱۱۰ کے
ماتحت ضمانت پر ہوں -

(۸) وہ سزایافتہ جو اپنی سزا کے اختتام سے قبل قانون لید
خانہ جات اور قواعد معافی کے تحت غیر مشروط طور پر
رہا کئے جا چکے ہوں -

(ب) جی ہاں -

(ج) جی ہاں -

ALTERNATE ARRANGEMENTS MADE FOR DISPLACED ALLOTTEES IN FORMER SIND

*1190. Mr. Ghulam Muhammad Khan Muhammad Hashim Khan
Wassan : Will the Minister of Revenue be pleased to state—

(a) whether any alternate arrangements have been made to settle the

displaced allottees of such agricultural land in the former Province of Sind which is granted to others in compensation of their verified claims; if not, the reasons therefor;

(b) the total acreage of such agricultural land in the former Province of Sind from which the former allottees or haris have so far been displaced.

شیخ مسعود صادق - (وزیر مہاجرین و بحالیات)۔ ضروری اعداد و شمار فراہم کئے جا رہے ہیں۔ مہیا ہونے پر معزز وکن کی خدمت میں پیش کر دئے جائینگے۔

'GROW MORE FOOD CAMPAIGN SCHEME

*1216. **Syed Shameem Hussain Kadri** : Will the Minister of Revenue be pleased so state —

(a) the action so far taken by the District Authorities in each district of the Province under the 'Grow More Food Campaign Scheme';

(b) the number of persons given Government land in each district for the said purpose;

(c) the acreage of such land available in each district for the scheme;

(d) the procedure adopted in each district regarding the distribution of the land under the above scheme;

(e) the facilities of irrigation; if any, provided by the Government for the said purpose?

Mirza Mumtaz Hasan Qizilbash (Minister of Food and Agriculture): (a) to (c) The required information is not readily available and is being collected from the field staff. It will be placed on the Table as soon as received.

(d) For leasing State land the rent charged is normally ten times land revenue on allotted area. Under Grow More Food leases, however, no rent either in cash or in kind is to be charged for the first year in the case of canal irrigated land and for the first two years in case of non-irrigated lands.

(e) Facilities in respect of the grant of 'taccavi' loans for sinking tube-wells were extended to the lessees under this scheme.

Syed Shamim Hussain Qadri: Is it a fact that no action has been taken on the scheme for Grow More Food Campaign?

Mirza Mumtaz Hassan Qizilbash : No. Leases have been given.

Syed Shamim Hussain Qadri : Is it a fact that in the former districts of the Punjab, the procedure of allotment has not been started so far?

Mirza Mumtaz Hassan Qizilbash : So far as the grant of land for Grow More Food Campaign is concerned, leases are being given but I am collecting information from each district as to what is the area, which has actually been leased out and whether it can be stepped up.

*1241. Deferred

Mr. Speaker : The Finance Minister is not here. You can get an answer tomorrow.

Rana Gul Muhammad Noon : Well, Sir, if he is not here, someone else can answer the question.

Syed Abid Hussain (Minister for Communications and Works) : The question will be answered tomorrow.

(The question was accordingly deferred.)

*1244. Deferred on account of absence of the Finance Minister

ANCIENT JHANG-CHINIOT ROAD *via* BHAWANA

*460. Maulana Muhammad Zakir : Will the Minister of Communications and Works be pleased to state—

(a) whether it is a fact that the Ancient Jhang-Chiniot road *via* Bhawana had been included in the former Five-Year Road Development Plan;

(b) whether it is a fact that because of the hardship and convenience experienced by the inhabitants of the Jhang district they have made several representations to the Government to the effect that the construction work on the said road may be started immediately and that in reply thereof the Government have on several occasions given assurances that the work will be taken in hand shortly;

(c) whether the preliminary arrangements have now been completed; if so, when the work is likely to be undertaken?

گورڈل سید عابد حسین شاہ - (وزیر مواصلات و تعمیرات) - میں اسکے متعلق کل جواب دونگا کیونکہ میں نے دیکھا ہے کہ تیار شدہ جواب میں کچھ ترمیم کی ضرورت ہے۔

BRIDGE OVER RAVI NEAR CHICHAWATNI

*926. Chaudhri Muhammad Abudullah Jat: Will the Minister of Communications and Works be pleased to state—

(a) whether it is a fact that many lives have been lost owing to the absence of a pacca bridge over Ravi near Chichawatni in Montgomery district;

(b) whether it is a fact that a certain private company or firm offered its services to construct the bridge on River Ravi at Chichawatni-Kamalia Road at their own cost some two or three years ago; if so, the reasons for not entrusting the said work to the firm or company;

(c) whether it is a fact that a toll of one anna per man with a similar toll per bus, truck, car and per head of cattle is charged by the Government for crossing the bridge on the River Ravi, between Chichawatni and Kamalia; if so, since when is this toll being charged and the monthly income accruing from this toll;

(d) whether it is a fact that the account of the said toll is not audited; if so, the reasons therefor;

(e) whether it is a fact that only pencil written receipts are given for toll charged and that one anna recovered from pedestrians per head is not entered in any register;

(f) whether such a toll is also being charged on any other bridge; if not, the reasons for levying toll on this bridge?

گورڈل سید عابد حسین شاہ (وزیر مواصلات و تعمیرات) ؟

(الف) جی ہاں۔ ۲۳ جولائی ۱۹۵۴ء کو ۳۸ افراد ہلاک ہوئے۔

(ب) حکومت کو ایسی کوئی پیش کش نہیں کی گئی۔

(ج) جی ہاں۔ یہ محصول تقسیم سے پہلے سے وصول کیا جا رہا ہے۔ ۱۹۵۰ء سے تقویمی سال کے ہر ماہ کے دوران چیچا وطنی کشتی گھاٹ سے ہونے والی آمدنی کا ایک کیفیت نامہ منسلک ہے۔

(د) جی نہیں۔ یکم اپریل ۱۹۵۴ء سے حسابات کی جانچ پڑتال کی جا رہی ہے۔ یکم اپریل ۱۹۵۴ء سے قبل یہ محصول سالانہ نیلام ہوتا تھا۔ لہذا اس وقت حساب کی جانچ پڑتال کا سوال پیدا نہیں ہوا۔

(ه) جی ہاں۔ انسانوں پر محصول کی رسیدیں ایک ایک آنے کے ٹکٹ پر چھاپی جاتی ہیں جو مسافروں کو جاری کی جاتی ہیں۔ صرف ٹرک اور دیگر بار کی صورت میں اندراج پنسل سے مطبوعہ رسیدوں پر کیا جاتا ہے۔

(و) جی ہاں۔ ایسا محصول تیرہ دیگر ہلوں پر بھی وصول کیا جاتا ہے جس کا کیفیت نامہ منسلک ہے۔

7 تفصیل آمدنی جو چیچا وطنی کشتی پل ضلع منٹگبری سے حاصل ہوتی۔

| شمار نمبر | مہینے کا نام | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۶ | ۱۹۵۷ |
|--------------|-------------------|-------------|-------------|---|
| ۱ | (۶-۱-۵۵) جنوری | ۱۶,۳۷۵/۹ | ۲۲,۸۰۸/۳/- | ۲۳,۷۲۰/۱۱/۵ |
| ۲ | فروری | ۱۷,۳۶۵/۱۴/۶ | ۲۳,۵۶۵/۳/- | ۲۷,۰۶۶/۶/۹ |
| ۳ | مارچ | ۲۰,۴۴۱/۳/۶ | ۲۳,۲۳۵/۱۲/- | ۱۸,۵۸۳/۸/- یکم مارچ ۱۹۷۷ سے ۲۲ مارچ ۱۹۷۷ تک |

| نمبر شمار | مہینے کا نام | ۱۹۵۵ | ۱۹۵۶ | ۱۹۵۷ |
|--------------|-------------------|-------------|----------------------|------------------------------|
| ۴ | اپریل | ۱۷,۹۸۶/۸/۶ | ۱۹,۵۴۵/۱۵/۶ | |
| ۵ | مئی | ۱۵,۳۷۲/۹/۱- | ۱۵,۵۷۲/۱۱/۱- | |
| ۶ | جون | ۱۸,۶۰۵/۵/۳ | ۲۱,۰۹۷/۵/۱- | |
| ۷ | جولائی | ۷,۰۳۴/۲/۱- | ۱۶,۳۳۱/۲/۱- | |
| ۸ | اگست | ۲,۶۵۴/۵/۹ | ۱۲,۱۷۲/۱۰/۱- | |
| ۹ | ستمبر | ۳,۹۰۲/۱۲/۶ | ۱۸,۶۸۵/۱/۱- | |
| ۱۰ | اکتوبر | ۴,۸۵۳/۱۰/۱- | ۲۲,۰۸۸/۲/۱- | |
| ۱۱ | نومبر | ۱۰,۶۳۲/۱۵/۹ | ۸,۳۱۶/۱۳/۱- | |
| ۱۲ | دسمبر | ۲۰,۰۳۶/۱۱/۷ | ۳۰,۷۸۳/۸/۱- | |
| | میزان میزان کل | ۱,۵۵,۲۶۱/۱۱ | ۲,۵۶,۳۱۱/۸/۶ روپے | ۷۰,۳۷۱/۱۰/۳ ۴,۸۱,۸۴۳/۱۲/۹ |

تفصیل مقامات جہاں صوبہ میں محصول وصول کیا جاتا ہے

سابق ریاست خیر پور

(۱) تھری

(۲) درہج

(۳) ڈبر

(۴) بھرگڑی

(۵) ٹانڈو مستی

سابق ریاست خیر پور—جاری

(۶) پنج گلو

مرکزی خطہ

(۷) ڈھوک پتن (کشتی ہل)

(۸) طالب والا پتن (کشتی ہل اور کشتی کے ذریعے آمد و رفت)

شمالی خطہ

(۹) ڈیرہ اسماعیل خان—دریا خان کشتی ہل

مشرقی خطہ

(۱۰) سید والا (کشتی کے ذریعے آمد و رفت)

(۱۱) چچا وطنی (کشتی ہل)

(۱۲) غازی گھاٹ (کشتی ہل)

(۱۳) متھن کوٹ (کشتی ہل)

(۱۴) گڑھ مہاراج (کشتی کے ذریعے آمد و رفت)

خواجہ حافظ غلام سدید الدین - میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ

جتنے پرمٹ بہاولپور میں جاری کئے گئے ہیں انکے علاوہ باقی درخواست دہندگان کو کیوں نہیں دئے گئے ؟

مسٹر سٹیپیکر - یہاں پرمٹ جاری کرنے کا سوال نہیں ہے -

چودھری غلام رسول تارڑ - وزیر متعلقہ نے

حصہ (و) کے جواب میں فرمایا ہے کہ باقی ہلوں پر بھی محصول لیا جاتا ہے - کیا انہیں علم ہے کہ وزیرآباد کے ہل پر جو دریائے چناب پر ہے - اس پر بھی یہ محصول لیا جاتا ہے یا نہیں ؟

کرنل سید عابد حسین شاہ - غالباً نہیں لیا جاتا -

چودھری غلام رسول تارڑ - تو چچا وطنی کے ہل میں

کونسی ایسی صفت ہے کہ اس پر غریب عوام سے ایک آنہ بھی لیا جائے اور انکا وقت بھی ضائع کیا جائے ؟ کیا گورنمنٹ یہ محصول معاف کرنے کے لئے تیار ہے ؟

کرنل سید عابد حسین شاہ - اس پر غور کیا جائے گا -

چودھری غلام رسول تارڑ - کیا وزیر متعلقہ

یہ فرمائیں گے کہ چچا وطنی کے ہل پر زیادہ خرچ ہوا ہے یا وزیر آباد کے ہل پر ؟

ممبر سپیکر - اسکی اجازت نہیں -

قاضی مرید احمد - کیا میں پوچھ سکتا ہوں آیا یہ بات ان کے علم میں ہے کہ جو آدمی اس ہل پر سے گزرتے ہیں ان سے ایک ایک آنہ تولے لیا جاتا ہے لیکن انہیں رسید نہیں دی جاتی؟ کم از کم میرا تجربہ تو یہی ہے -

کرنل سید عابد حسین شاہ - یہ بات میرے علم میں نہیں ہے -

قاضی مرید احمد - کیا اس اطلاع کے بعد جو میں نے بڑے وثوق کے ساتھ انہیں دی ہے وہ کوئی کارروائی کریں گے؟

کرنل سید عابد حسین شاہ - میں انکوٹری کروں گا - لیکن آپ جیسے پڑھے لکھے اصحاب کو تو رسید لینی چاہئے -

قاضی مرید احمد - کیا میں پوچھ سکتا ہوں کہ ان ہلوں پر کوئی ایسا بورڈ لگا ہوا ہے جس پر لکھا ہو کہ ایک آنہ دینے والے رسید لے لیں؟ اگر نہیں لگا ہوا تو کیا حکومت اس سلسلے میں کوئی اقدام کرنے کے لئے تیار ہے؟

کرنل سید عابد حسین شاہ - اگر معزز ممبر یہ تجویز لکھ کر بھیجیں تو اس سلسلے میں کارروائی کی جائے گی اور ایسا بورڈ لگوا دیا جائے گا -

چودھری محمد الطاف حسین - کیا وزیر متعلقہ بیان فرمائیں گے کہ یہ تخصیص یا امتیاز کیوں برتا جاتا ہے کہ ایک ہل پر آنہ لیا جاتا ہو اور دوسرے ہل پر نہیں لیا جاتا؟

کرنل سید عابد حسین شاہ - غالباً وجہ یہ ہے کہ ان ہلوں پر مسلسل خرچ ہوتا ہے اسلئے گورنمنٹ یہ محصول چارج کرتی ہے -

چودھری محمد الطاف حسین - کیا گورنمنٹ اس تجویز پر غور کرے گی کہ وہاں پختہ ہل بنا دیا جائے؟

کرنل سید عابد حسین شاہ - اگر فنڈز میں گنجائش ہوئی تو اس پر غور کیا جائے گا -

چودھری محمد الطاف حسین - کیا بجٹ میں اس کے لئے کوئی گنجائش رکھی گئی ہے؟

ممبر سپیکر - یہ تو آپ بجٹ میں دیکھ سکتے ہیں -

چودھری محمد عبداللہ جاٹ - کیا وزیر موصوف یہ بتا سکتے ہیں کہ جو رقم وصول کی جاتی ہے اس کا ماہانہ حساب کتاب رکھا جاتا ہے یا نہیں؟

گورنل سید عابد حسین شاہ - اس کا جواب میں نے عرض کر دیا ہے کہ سابات کی جانچ پڑتال کی جاتی ہے۔

چودھری محمد عبداللہ جاٹ - ماہانہ حساب رکھا جاتا ہے یا نہیں؟

گورنل سید عابد حسین شاہ - میں نہیں کہہ سکتا۔

چودھری محمد عبداللہ جاٹ - کیا وزیر موصوف بتائیں گے کہ اس ایک آنے کے علاوہ چھکڑوں گاڑیوں اور کاروں وغیرہ سے جو پیسے لئے جاتے ہیں ان کا اندراج ہوتا ہے یا نہیں؟

مسٹر شیپنگر - اصل سوال میں جو تفصیل پوچھی گئی ہے اور اس کا جواب دے دیا گیا ہے۔

ROUTE PERMITS

*934. **Alhaj Mian Abdul Wahid** : Will the Minister of Communications and Works be pleased to state :—

(a) the number of route permits issued in the former Bahawalpur State after intogrgation ;

(b) the number of stage carriage, public carrier and private carrier permits out of those mentioned in (a) above and the specified routes in each case for which these were issued ;

(c) the details of the names and addresses of the companies or private individuals to whom the said permits were issued ?

گورنل سید عابد حسین شاہ - وزیر مواصلات و تعمیرات (الف) ۲۹۰ پرمٹ

(ب) ۲۹۰ میں سے ۲۱۷ پرمٹ اسٹیج کریج کمپنیوں کے واسطے ۶۸ پبلک کریئر کے واسطے اور ۵ پرمٹ پرائیویٹ کریئر کے واسطے جاری کئے گئے تھے۔ روٹوں کی تفصیلات انفرادی طور پر منسلکہ فہرست میں درج کی ہوئی ہیں۔

(ج) وہ کمپنیاں اور اشخاص جنکو روٹ پرمٹ دینے گئے تھے ان کے نام اور پتوں کی تفصیلات منسلکہ فہرست میں درج ہیں۔

STATEMENT

(a) Companies whom route permits were issued.

| Serial No. | Name of the Company | Name of the route | No. of 'B' Parts. |
|------------|--|---|-------------------|
| 1 | Qaderia Transport Service Ltd., Ahmadpur East. | 1. Ahmadpur-Khanpur via Liaquatpur | 3 |
| | | 2. Ahmadpur - Trinda Muhammad Pannah via Ghani Goth. | 2 |
| | | 3. Khanpur-Chacaran via Zahirpur | 6 |
| | | 4. Liaquatpur-Alipur via Tando Muhammad Pannah and Uch. | 2 |
| | | 5. Liaquatpur-Malkani | 1 |
| | | | 14 |
| 2 | Transpakistan Bus Service Khanewal. | 1. Bahawalnagar-Montgomery via Qabula. | 2 |
| | | 2. Chishtian to Lyallpur via Head Pallah. | (Temp.)1 |
| | | | 3 |
| 3 | Haryana Bus Service, Bahawalpur. | 1. Bahawalpur-Alipur via Uch | 3 |
| 4 | United Bus Service, Ltd., Ahmadpur | 1. Bahawalpur-Ahmadpur | 4 |
| | | 2. Bahawalpur-Alipur via Uch | 3 |
| | | | 7 |
| 5 | Zamindara Transport Co., Regd., Khanewal. | 1. Bahawalpur-Ahmadpur | 2 |
| | | 2. Bahawalpur-Alipur via Uch | 2 |
| | | 3. Chishtian-Multan via Head Pallah-Vehari. | 1 |
| | | 4. Bahawalpur-Multan via Lodhran | 1 |
| | | | 6 |
| 6 | Aziz Bus Service, Regd., Ahmadpur | 1. Ahmadpur-Dhari via Chak No. 109 | 2 |
| 7 | Sultan Bus Service, Regd., Bahawalpur. | 1. Bahawalpur to Ahmadpur via Samasatte. Nawau hera Mubarikpur. | 2 |
| 8 | Shaheen Bus Service, Ahmadpur East. | 1. Ahmadpur to Khanpur via Liaquatpur. | 3 |
| | | 2. Ahmadpur to T. M. P. via Channi Goth. | 2 |
| | | 3. Liaquatpur to Uch via Janpur | 2 |
| | | 4. Liaquatpur-Feroza via Pacca Larana | 2 |
| | | 5. Liaquatpur-Thul Hamza via Janpur | 2 |
| | | | 11 |

| Serial No. | Name of the Company | Name of the route | No. of 'B' Parts. |
|------------|---|---|-------------------|
| 9 | Dahir Bus Service, Ahmadpur East | 1. Ahmadpur-Khairpur Dah .. | 2 |
| | | 2. Ahmadpur-Hatheji .. | 2 |
| | | | 4 |
| 10 | Shah Bus Service, Bahawalpur .. | 1. Bahawalpur-Guldehra .. | 1 |
| | | 2. Bahawalpur-Hasilpur .. | 2 |
| | | | 3 |
| 11 | Maqbool Javed Transport Co., Bahawalpur. | 1. Bahawalpur-Ucha Sharif .. | 2 |
| | | 2. Liaquatpur to Uch via Janpur .. | 2 |
| | | | 4 |
| 12 | Chishtian Bus Service, Regd., Chishtian. | 1. Bahawalnagar-Chishtian .. | 2 |
| | | 2. Bahawalnagar-Haroonabad .. | 2 |
| | | 3. Chishtian-Haroonabad via Qaziwala | 2 |
| | | 4. Chishtian to Haroonabad via Baharanwala. | 2 |
| | | 8 | |
| 13 | Mian Jaffar Ali & Co., Bus Service, Khanpur. | 1. Khanpur to R. Y. Khan via Trainda | 1 |
| | | 2. Khanpur to Bagho Bahar (direct route). | 2 |
| | | 3. Khanpur to R. Y. Khan via MRQ Road, Zahirpur. | 1 |
| | | | 4 |
| 14 | Chaudhry Transport Bus Service, Ltd., Hasilpur. | 1. Chishtian-Fort Abbas via Yateemwala. | 2 |
| | | 2. Chishtian-Burewala via Head Pallah (Luddan Kacha Pacca). | 2 |
| | | 3. Chishtian-Vehari (Metalled Road) | 2 |
| | | 4. Head Palla-Chishtian via Hasilpur. | 1 |
| | | 5. Hasilpur-Daharanwala via Kunja Dunga. | 1 |
| | | 6. Hasilpur-Chak 188-89 .. | 1 |
| | | 7. Chishtian-Head Palla via Hasilpur | 1 |
| | 10 | | |

| Serial No. | Name of the Company | Name of the route | No. of 'B' Parts |
|------------|--------------------------------------|---|------------------|
| 15 | Punjad Transport Co., Ltd., Khanpur. | 1. Khanpur-Rukanpur <i>via</i> Sardargarh-Mianwali-Qureshian. | 2 |
| | | 2. Khanpur-Khanbela <i>via</i> Shidani .. | 2 |
| | | 3. Khanpur-Bagho-Bahar <i>via</i> Sheja | 1 |
| | | 4. Khanpur-Mianwali-Qureshian <i>via</i> Kot Samba. | 1 |
| | | 5. Khanpur-Bagho-Bahar <i>via</i> Rd. 4700. | 1 |
| | | 6. Khanpur-Bagho-Bahar (Direct route). | 2 |
| | | 7. Khanpur-Shaidani <i>via</i> Jutta Butta Nuwankot. | 1 |
| | | 8. Rahimyar Khan-Sadiqabad <i>via</i> Shahi Road. | 2 |
| | | 9. R. Y. Khan-Bagho Bahar <i>via</i> Sheja | 1 |
| | | 10. R. Y. Khan-Mianwali Qureshian <i>via</i> Kot Samba. | 1 |
| | | 11. R. Y. Khan-Chak 45 Abye Hayat | 2 |
| | | 16 | |
| 16 | Akhtar Bus Service, R. Y. Khan .. | 1. R. Y. Khan-Abadpur | 2 |
| | | 2. R. Y. Khan-Rukanpur .. | 1 |
| | | 3. R. Y. Khan-Chacharan <i>via</i> Zahirpur Rukanpur. | 2 |
| | | 5 | |
| 17 | Madina Bus Service, R. Y. Khan .. | 1. Sadiqabad-Head Giddo <i>via</i> Kot Sabzal (pacca route). | 1 |
| | | 2. Sadiqabad-Head Giddo <i>via</i> Daulawala (Kacha route). | 1 |
| | | 3. Sadiqabad-Machka <i>via</i> Daulawala | 1 |
| | | 3 | |
| 18 | Ghausia Bus Service, Jamaldinwali | 1. Sadiqabad to Jamaldinwali .. | 2 |
| 19 | Mujahid Bus Service, R. Y. Khan | 1. R. Y. Khan to Oborow <i>via</i> Sadiqabad. | 2 |
| | | 2. R. Y. Khan to Chacharan <i>via</i> Zahirpur-Rukanpur. | 1 |
| | | 3. R. Y. Khan to Jamaldinwali .. | 2 |
| | | 4. R. Y. Khan to Shahbazpur .. | 1 |
| | | 5. R. Y. Khan to Rajanpur <i>via</i> Behudipur. | 1 |
| | | 6. Sadiqabad to Manthar .. | 2 |
| | | 9 | |

| Serial No. | Name of the Company | Name of the route | No. of 'B' Parts |
|------------|---|---|------------------|
| 20 | Leghari Bus Service, Sadiqabad .. | 1. Sadiqabad-Bhung .. | 2 |
| 21 | Ittihad Bashir Transport Bus Service, R. Y. Khan. | 1. R. Y. Khan to Rajanpur via Bahudipur. | 2 |
| 22 | Sadiqia Bus Service, R. Y. Khan .. | 1. R. Y. Khan to Chak No. 56 via Gulmarg. | 1 |
| 23 | Nisar Bus Service, Sadiqabad .. | 1. Kot Sabzal to R. Y. Khan .. | 2 |
| 24 | Ahbab Bus Service, R. Y. Khan .. | 1. Khanpur to R. Y. Khan via MRQ road Zahirpir. | 2 |
| 25 | Muhammad Afzal & Co., Liaquatpur | 1. Bahawalpur to Chak No. 111 via Samasutta Tailwala. | 2 |
| 26 | Sharif Bus Service, Regd., Bahawalnagar. | 1. Bahawalnagar to Gulabwali .. | 2 |
| | | 2. Sundwala to Bahawalnagar .. | 1 |
| | | | 3 |
| 27 | Malik Bus Service, Zahirpir .. | 1. Tando Muhammad Panna to R. Y. Khan via Sardargarh Zahirpir. | 2 |
| 28 | Iur Muhammad Baloch Bus Service, R. Y. Khan. | 1. R. Y. Khan to Rajanpur via Tajarh Pallu Shah. | 1 |
| | | 2. R. Y. Khan to Mianwali Sheikhan via Tajarh Dera Shamas Sardargarh. | 1 |
| | | | 2 |
| 29 | Sheikh Bus Service, R. Y. Khan .. | 1. Khanpur to R. Y. Khan via Trinda | 2 |
| | | 2. Khanpur to Bagho Bahar via Sehja | 1 |
| | | 3. R. Y. Khan to Sadiqabad via Shahi Road. | 2 |
| | | 4. Khanpur to Liaquatpur via Nawankot Road 56000 Giderwala Allahabad. | 2 |
| | | | 7 |
| 30 | Rajput Bus Service, Bahawalnagar | 1. Mehrawali to Bahawalnagar .. | 1 |
| | | 2. Rampura to Bahawalnagar .. | 1 |
| | | | 2 |
| 31 | Ghulam Muhammad Bus Service, Bahawalnagar. | 1. Sadiqabad to Tihu Goth .. | 1 |
| 32 | Shahid Bus Service, Regd., Chishtian. | 1. Chishtian to Haroonabad via Kaziwala (Direct Kacha). | 2 |
| | | 2. Chishtian to Fort Abbas via Yatecmwala. | 2 |
| | | | 4 |

| Serial No. | Name of the Company | Name of the route | No. of 'B' Parts. |
|------------|---|---|-------------------|
| 33 | The Pakistan Transport Development Corporation Ltd., Chishtian. | 1. Chishtian-Burewala via Kacha Pacca Luddan. | 1 |
| | | 2. Chishtian to Vehari .. | 1 |
| | | | 2 |
| 34 | Lalika Bus Service, Hasilpur .. | 1. Hasilpur to Chishtian .. | 2 |
| | | 2. Hasilpur to Kunja Dinga .. | 1 |
| | | | 3 |
| 35 | Pakistan Roadways Ltd., Multan.. | 1. Burewala to Chishtian .. | 2 |
| 36 | Al-Wahdat Transport Co., Bahawalpur. | 1. Bahawalpur to Head Rajkan via Yazman. | 1 |
| | | 2. Bahawalpur to Hasilpur .. | 2 |
| | | | 3 |
| 37 | Gil Transport Co., Fort Abbas .. | 1. Fort Abbas to Fort Morte .. | 2 |
| 38 | Re-Public Bus Service, Bahawalpur | 1. Bahawalpur to Chishtian .. | 2 |
| 39 | Dost Corporation Ltd., Multan .. | 1. Chishtian to Multan via Head Pallah Vehari. | 2 |
| 40 | Muzaffar Transport Co., Regd., Bahawalpur. | 1. Bahawalpur to Multan via Lodhran | 2 |
| 41 | The Pak. Soldiers Transport Co., Ltd., Bahawalpur. | 1. Bahawalnagar to Montgomery via Qabula. | 2 |
| 42 | Jamia Islamia Bus Service Regd., Jamia Islamia. | 1. Bahawalnager-Montgomery via Qabula. | 2 |
| 43 | Friends Bus Service, Bahawalnagar | 1. Bahawalnagar to Haroonabad .. | 2 |
| | | 2. Chishtian to Haroonabad via Daharanwala. | 2 |
| | | 3. Chishtian to Lyallpur via Head Pallah. | (Temp.)2 |
| | | | 6 |
| 44 | Qureshi & Co., Makhdumwala .. | 1. Bahawalpur to Multan via Lodhran | 3 |
| 45 | The United Haroonabad Bus Service, Haroonabad. | 1. Bahawalnagar to Haroonabad | 2 |
| 46 | Sutlej Transport Co., Regd., Bahawalpur. | 1. Bahawalpur to Multan via Lodhran | 1 |
| 47 | Faridia Bus Service, Bahawalnagar | 1. Bahawalnagar to Head Sulamanki via Amruka. | 2 |
| 48 | Rahimyar Khan Transport Co., Regd., Rahimyar Khan. | 1. Khanpur to Rahimyar Khan via M. R. Q. Road Zahirpir. | 2 |
| | | 2. Rahimyar Khan Sadiqabad via M. R. Road. | 2 |
| | | | 4 |

| Serial No. | Name of the Company | Name of the route | No. of 'B' Parts. |
|------------|--|--|-------------------|
| 49 | Colony Bus Service, Regd., Chishtian | 1. Bahawalnagar-Chishtian .. | 2 |
| | | 2. Hasilpur-Chishtian .. | 2 |
| | | | 4 |
| 50 | Grey Houns Bus Service, Regd., Bahawalpur. | 1. Bahawalnagar to Head Sulemanki via Amruka. | 1 |
| 51 | Sulemania Transport Co., Regd., Multan. | 1. Chishtian-Multan via Head Palla Vehari. | 2 |
| 52 | The Crescent Transport Co., Regd., Fort Abbas. | 1. Chishtian to Burewala via Head Palla (Kacha Pacca Ludan). | 1 |
| | | 2. Chishtian to Vehari (Metalled road | 1 |
| | | | 2 |
| 53 | Abbasia Transport Co. .. | 1. Bahawalpur to Ahmadpur .. | 3 |
| | | 2. Bahawalpur to Yazman .. | 4 |
| | | 3. Chishtian to Multan via Head Palla via Vehari. | 2 |
| | | | 9 |
| 54 | Maqbool Bus Service, Regd., Multan | 1. Bahawalpur-Multan via Lodhran | 3 |
| 55 | Mirza Ahmad Ali of Bahawalpur | 1. Khairpur-Fort Marote .. | 1 |
| | | 2. Khaitpur Pallah via Qaimpur .. | 1 |
| | | | 2 |
| 56 | Bahawalpur Muslim Bus Service, Ltd., Bahawalpur. | 1. Bahawalpur to Fort Abbas via Yazman. | 2 |
| 57 | Baghdad Transport Co., Multan .. | 1. Chishtian to Multan via Headpalla Vehari. | 1 |
| 58 | Tariq Bus Service, Bahawalpur .. | 1. Bahawalpur to Hasilpur .. | 2 |
| | | 2. Bahawalpur to Yazman .. | 1 |
| | | | 3 |

(b) PERSONS WHOM ROUTE PERMITS WERE ISSUED

| Serial No. | Name of the permit-holder | No. of permits issued | Area |
|------------|---|-----------------------|---|
| 1 | Muhammad Aslam, son of Ghulam Haider, Bikanari Gate, Bahawalpur. | 1 | Multan Region except hill contribution and closed Road. |
| 2 | Khalid Perwaz, son of Haji Allah Wasaya, Bikanari Gate, Bahawalpur. | 1 | Ditto. |

| Serial No. | Name of the permit-holder | No. of permits issued | Area |
|------------|---|-----------------------|---|
| 3 | Friends Goods Service, Hasilpur .. | 1 | Multan Region except hill contribution and closed road. |
| 4 | Jan Muhammad, son of Karam Din, Idagh Road, Bahawalnagar. | 1 | Ditto. |
| 5 | Muhammad Sakhi and Bros., Muhajir Colony, Bahawalnagar. | 1 | Ditto. |
| 6 | Syed Sher Shah, son of S. Din Muhammad Shah, Hasilpur. | 1 | Ditto. |
| 7 | Messrs Qazi Bukhtar Ahmad, Faiz Ahmed, Hasilpur. | 1 | Ditto. |
| 8 | Messrs Sh. Ghulam Ahmed Muharamad Aslam, Khanpur. | 1 | Ditto. |
| 9 | Sh. Muhammad Aslam, son of Sh. Ghulam Muhammad, Khanpur. | 1 | Ditto. |
| 10 | Muhammad Zahur-ul-Haq, son of Muhammad Abdul Haq, Khanpur. | 1 | Ditto. |
| 11 | Muhammad Hanif, son of Subedar Qaim Din, Bahawalpur. | 1 | Ditto. |
| 12 | Messrs Talib Hussain, Khadim Hussain, Bahawalpur. | 1 | Ditto. |
| 13 | Mian Khuda Bux, son of Mian Ghulam Muhammad, Bahawalpur. | 1 | Ditto. |
| 14 | Syed Mehrban Shah, son of S. Sattar Shah, Ahmadpur East. | 1 | Ditto. |
| 15 | Sardar Muhammad, son of Muhammad Sharif, Bahawalpur. | 1 | Ditto. |
| 16 | Malik Sahib Khan, of Khanpur .. | 2 | Ditto. |
| 17 | Raja Sultan Masood Muhammad Benaras of Haroonabad. | 2 | Ditto. |
| 18 | Kh. Fiaz, Ahmad, son of Muhammad Akram, Bahawalnagar, | 1 | Ditto. |
| 19 | Messrs Muhammad Iqbal Khushi Muhammad, Sadiqabad. | 1 | Ditto. |
| 20 | N. A. Faiz-ul-Hussain, son of Faiz Hussain, Bahawalpur. | 1 | Ditto. |
| 21 | Hafiz Abdul Qadir, son of Munshi Ahmad Bux, Ahmadpur. | 1 | Ditto. |
| 22 | Khan Abdul Majid Khan, son of Atta Muhammad Khan, Ahmadpur. | 1 | Ditto. |
| 23 | B. M. Khan, son of Wazir Khan, Bahawalpur. | 1 | Ditto. |

| Serial No. | Name of permit holder | No. of permits issued | Area |
|------------|---|-----------------------|---|
| 24 | Muhammad Iqbal, son of Habib Ullah, Bahawalpur. | 1 | Multan Region except hill contribution and closed road. |
| 25 | Muhammad Isa, son of Mehr Bux, Sadiqabad | 1 | Ditto. |
| 26 | Amir Ahmad, son of Ch. Fateh Muhammad, R. Y. Khan. | 1 | Ditto. |
| 27 | Mumtaz Ullah, son of Asmat Ullah, R. Y. Khan. | 1 | Ditto. |
| 28 | Captain Malik Ali Akbar, son of Malik Ghazani Khan, Khanpur. | 1 | Ditto. |
| 29 | Zahur Ahmad, son of Juma Khan, Bahawalpur. | 2 | Ditto. |
| 30 | Sh. Salah-ud-Din, and Sons, Bahawalpur | 1 | Ditto. |
| 31 | Ahmad Nawaz, son of Rab Nawaz, Bahawalpur. | 1 | Ditto. |
| 32 | Messrs Malik Khuda Bux Muhammad Sadiq, Ahmadpur East. | 1 | Ditto. |
| 33 | Wali Muhammad, son of Miran Bux, Bahawalpur. | 2 | Ditto. |
| 34 | Messrs Ghulam Hussain Karim Bux, R. Y. Khan. | 1 | Ditto. |
| 35 | Mistry Ali Muhammad, son of Lekha Khan, Bahawalpur. | 1 | Ditto. |
| 36 | Hafiz Muhammad Sadiq, son of Haji Hussain Muhammad, Bahawalnagar. | 1 | Ditto. |
| 37 | Haji Ahmad ^d Din, son of Hayat Muhammad, Bahawalnagar | 1 | Ditto. |
| 38 | Messrs. Rahim Bux Amir Bux, Bahawalpur .. | 2 | Ditto. |
| 39 | Ali Muhammad, son of Suleman, Hasilpur .. | 1 | Ditto. |
| 40 | Messrs Muhammad Ali Taj Muhammad, Rahinyar Khan. | 1 | Ditto. |
| 41 | Pir Bux, son of Mian Allah Bux, Khanpur .. | 1 | Ditto. |
| 42 | Abdul Rohman Khan, son of Kaloo Khan, Bahawalnagar. | 1 | Ditto. |
| 43 | Abdul Qadir son of Ghulam Muhammad, Bahawalpur. | 1 | Ditto. |
| 44 | Wali Muhammad Ali Muhammad of Chishtian .. | 1 | Ditto. |
| 45 | Muhammad Iqbal, son of Ch. Mehr Din, Rahinyar Khan. | 1 | Ditto. |
| 46 | Messrs Ghulam Rasul Abdul Haq, Sadiqabad | 1 | Ditto. |
| 47 | Bashir Hussain, son of Ahmad Hussain, Bahawalpur. | 1 | Ditto. |
| 48 | Ch. Muhammad Amin and Hafiz Abdul Malik, Ahmadpur East. | 1 | Ditto. |

| Serial No. | Name of permit-holder | No. of permits issued | Area |
|------------|---|-----------------------|---|
| 49 | Mohib Ali, son of Karam Ali, Sadiqabad .. | 1 | Multan Region except hill contribution and closed road. |
| 50 | Sardar Muhammad, son of Ali Muhammad, Bahawalnagar. | 1 | Ditto. |
| 51 | Ghulam Muhammad, son of Muhammad Ramzan, Sadiqabad. | 2 | Ditto. |
| 52 | Manzur Ahmad, son of Doyal Chand, Khanpur. | 2 | Ditto. |
| 53 | M. Mumtaz Ali, son of M. Rahmat Ullah, Zahirpir. | 4 | Ditto. |
| 54 | Malik Abdul Majid, son of Jawa Khan, Bahawalnagar. | 1 | Ditto. |
| 55 | Sabir Ali, son of Aziz-ud-Din, Haroonabad | 1 | Ditto. |
| 56 | Mirza Ahmad Ali, son of M. Illahi Bux, Bahawalpur. | 1 | Ditto. |
| 57 | Sh. Amir-ud-Din, son of Sh. Jalal Din, Khanpur. | 2 | Ditto. |
| | Total .. | 68 | |

(c) PRIVATE CARRIERS

| Serial No. | Name of permit-holder | No. of permits issued | Area |
|------------|---|-----------------------|---|
| 1 | Bahawalpur Textile Mills, Ltd., Khanpur .. | 2 | Bahawalpur and Rahimyar Khan District. |
| 2 | Ali Zai & Co., Ahmadpur East .. | 2 | (i) Multan Region. (ii) Rahim Yar Khan, Ahmadpur, East Dera Nawab Sahib and Bahawalpur (Rahimyar Khan and Bahawalpur Districts). |
| 3 | Muhammad Siddiq son of Muhammad Ali, Rahimyar Khan. | 1 | Rahimyar Khan District only. |
| | Total .. | 5 | |

چودھری عبد الرحیم - کیا وزیر موصوف ان فرموں کے نام بتانے کے لئے تیار ہیں جنکو ۱۹۵۷ء میں روٹ پرمٹ دئے گئے تھے؟

کرنل سید عابد حسین شاہ - اگر آپ نوٹس دیں تو بتا دوں گا۔

خواجہ حافظ غلام سعید الدین - جو پرمٹ منسوخ کئے گئے تھے کیا آپ انکی تسیخ کی وجہ بھی بتا سکتے ہیں؟

کرنل سید عابد حسین شاہ - غالباً ہائی کورٹ کے احکام کے ماتحت۔

چودھری محمد الطاف حسین - ہائی کورٹ نے جن افسران کی بد عنوانیوں کی طرف اشارہ کیا ہے یا انکی دیانت کو مشتبہ سمجھا ہے انکے متعلق گورنمنٹ نے کیا کارروائی کی ہے؟

کرنل سید عابد حسین شاہ - یہ معاملہ ابھی زیر سماعت ہے۔ اسکے فیصلے کے بعد کارروائی کی جائے گی۔

رانا گل محمد خون - آپ نے فرمایا ہے کہ مقدمہ زیر سماعت ہے۔ کیا اس ضمن میں ایک ہی مقدمہ ہے یا بہت سے مقدمے ہیں جن میں سے بعض کے فیصلے ہو چکے ہیں۔

کرنل سید عابد حسین شاہ - روٹ پرمٹ کا یہی ایک مقدمہ ہے۔

قاضی مرید احمد (پنجابی) - کیا میں پوچھ سکتا ہوں کہ یہ مقدمہ افسران کے خلاف ہے یا پرمٹ ہولڈروں سے متعلق ہے؟

کرنل سید عابد حسین شاہ - یہ ان کی بولی ہے اور نہ میری بولی ہے۔ انہوں نے ملتان بننے کی کوشش کی ہے۔ میرے خیال میں اگر وہ اردو میں سوال پوچھتے تو بہتر ہوتا۔ بہر حال عرض یہ ہے کہ جس مقدمہ کی رو سے ان کے روٹ پرمٹ منسوخ ہوئے ہیں اس میں ماخوذ افسران کے خلاف اس وقت تک کوئی کارروائی نہیں کی جا سکتی جب تک سپریم کورٹ میں اس مقدمہ کا فیصلہ نہ ہو جائے۔

چودھری محمد عبداللہ جاٹ - جناب والا پرسوں کے متعلق ہائی کورٹ نے جو فیصلہ کیا ہے اسے سپریم کورٹ نے بحال رکھا ہے۔ کیا وہ اس پر action لینے کے لئے تیار ہیں؟

کرنل سید عابد حسین شاہ - اگر سپریم کورٹ نے فیصلہ کر دیا تو ہم اس کے مطابق ضرور action لینگے۔

چودھری محمد عبداللہ جاٹ - جن افسران کے خلاف ہائی کورٹ نے ریمارکس پاس کئے ہیں کیا وہ ان کے خلاف کوئی کارروائی کرینگے؟

چودھری محمد الطاف حسین - کیا یہ درست ہے کہ بعض افسران کو حکومت نے وکیل engage کر کے دئے ہیں؟

کرنل سید عابد حسین شاہ - جو افسران حق بجانب ہونگے ان کے متعلق اخراجات حکومت برداشت کریگی۔

چودھری محمد الطاف حسین - کیا یہ درست ہے کہ ایسے وکلا کو حکومت کے خزانے سے ابھی تک کوئی ادائیگی نہیں ہوئی؟

کرنل سید عابد حسین شاہ - جن افسروں کو حق بجانب قرار دیا جائیگا ان کے مقدمہ کے اخراجات حکومت برداشت کریگی۔

چودھری محمد الطاف حسین - کیا آپ نے اس وقت تک کسی فریق کو حق بجانب گردانا ہے؟

کرنل سید عابد حسین شاہ - یہ ہمارا کام نہیں۔ حق بجانب تو ہائی کورٹ نے قرار دینا ہے۔

چودھری محمد عبداللہ جاٹ - جن وجوہات کی بنا پر ہائی کورٹ نے یہ پرمٹ منسوخ کئے ہیں کیا حکومت انہی وجوہات کی بنا پر پبلک اداروں کے پرمٹ بھی منسوخ کریگی یا نہیں؟

کرنل سید عابد حسین شاہ - ہر کیس انفرادی حیثیت رکھتا ہے۔ اگر معزز ممبر ایسے کیس میرٹ نوٹس میں لائیں تو میں ان پر غور کرنے کے لئے تیار ہوں۔

Mr. Speaker : The question hour is over.

چودھری محمد الطاف حسین - جناب اس سوال کے متعلق مزید ضمنی سوالات کل پوچھنے کی اجازت دی جائے۔ کیونکہ ابھی ہم نے اسی سلسلے میں بدعنوانیوں کے متعلق بہت سے سوالات دریافت کرنے ہیں۔ میرے نزدیک بدعنوانیوں کا مسئلہ نہایت ہی اہم مسئلہ ہے۔

مسٹر سپیکر - اس سوال کے متعلق پہلے ہی بہت سے ضمنی سوال پوچھے جا چکے ہیں۔

Chaudhri Muhammad Altaf Husain : Sir, this is a very important question, and I request you to very kindly allow supplementaries on it tomorrow.

Mr. Speaker : I think sufficient supplementaries have already been asked on this question. No more supplementaries can be allowed on it.

چودھری محمد الطاف حسین - کیا آپ اس کے متعلق کل چہد اور ضمنی سوالات پوچھنے کی اجازت دینگے؟
مسٹر سپیکر - کیا آپ زیر سماعت مقدمات کے متعلق پوچھنا چاہتے ہیں؟

چودھری محمد الطاف حسین - جی ہاں۔ اور اس کے علاوہ اور بھی بہت سی باتیں ہیں۔

قاضی مرید احمد - جناب میں ذاتی وضاحت کے سلسلے میں کچھ عرض کرنا چاہتا ہوں۔

چودھری محمد الطاف حسین - جناب آپ کس صورت میں ضمنی سوالات پوچھنے کی اجازت دینگے؟

مسٹر سپیکر - جب زیر سماعت مقدمات کا فیصلہ ہو جائے گا تو پھر دیکھا جائیگا۔

SHORT NOTICE QUESTION AND ANSWER

REVISED SCALES OF PAY FOR THE PROSECUTING STAFF OF POLICE

*1294. **Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah :** Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) whether it is a fact that the employees of the Prosecution Branch of Police in the former Province of Sind have been asked to accept their revised scales of pay;

(b) the action Government propose to take in respect of the old hands in the said Department who do not intend to accept the revised scales of pay;

(c) the details of the previous and the proposed scheme of the said service;

(d) whether the Government have received protests and representations from the above-mentioned employees against the introduction of new scales of pay for them?

Sardar Abdur Rashid Khan (CHIEF MINISTER):

(a) Yes.

(b) Their services will be terminated according to their terms and conditions of appointment.

(c) The posts of Police Prosecutors were temporary and non-pensionable with a fixed pay of Rs. 250 per mensem. Their services were terminable at one month's notice. They had no chances of further promotions. They were permitted to do private practice.

The new scheme provides a large number of posts of Prosecuting Sub-Inspectors in the time-scale of Rs. 160—10—220 (for Law Graduates) and Rs. 120—10—220 (for others) with special pay of Rs. 30 per mensem. Prosecuting Inspectors in the time-scale of Rs. 250—15—325/15—400 with special pay of Rs. 50 per mensem and Prosecuting Deputy Superintendents of Police in the time-scale of Rs. 250—20—450/25—600/25—750 with special pay of Rs. 75 per mensem. These posts are permanent and pensionable with chances of higher promotions. The new scheme ensures the appointment of whole time officers who will devote their full attention to the police cases. This arrangement will ensure expeditious disposal of the large number of cases pending in courts.

(d) Yes.

Pir Elahi Bakhsh: In reply to part (d) of my question, the Chief Minister has admitted that he has received representations. May I know what action he has taken on the representations so far?

Sardar Abdur Rashid Khan: Such Officers, who can be absorbed in the new cadre, will be taken.

Pir Elahi Bakhsh: But there is a difference in pay scales. Some of them have been working for 10, 15 or 20 years and now suddenly their services are being terminated. Their representation is that their case should be considered separately. Is Government prepared to give them the same scale of pay which is prevalent there and which they deserve?

Sardar Abdur Rashid Khan: I must explain that they are not in the ordinary cadre of Government service. They are part-time Government servant and get, what you may call, a retaining fee. Now we want to take them permanently and in this, they will have all the benefits of permanent incumbents, such as, their services will continue up to the age of 55 years, they will have pensionary rights, which these temporary officers are not entitled to at present. So, the new incumbents will get this protection of service, apart from the attraction of promotions which the existing officers do not enjoy.

Pir Elahi Bakhsh: May I know if those who are in service for the last several years will also be considered for the posts of Inspectors and Deputy Superintendents?

Sardar Abdur Rashid Khan: Normally promotions in the Prosecution Branch are made from within the Branch.

Pir Elahi Bakhsh: It is a separate cadre that you have started. It is quite a new thing. I want to know that would those people who have already been doing the prosecution job for the last so many years get preference in the matter of promotion to the posts of Sub-Inspectors, Inspectors and Deputy Superintendents?

Sardar Abdur Rashid Khan: Their cases will be examined and they will be promoted to the posts where they fit in and for which they may be suitable.

Pir Elahi Bakhsh: What will be the policy of the Government? Will it give preference to them or will it also invite applications from outsiders?

Sardar Abdur Rashid Khan : Their past services will be taken into account.

Pir Elahi Bakhsh : Have any such instructions been issued ?

Sardar Abdur Rashid Khan : I am not aware of this but I can assure the honourable member that even if such instructions have not been issued their past services will be taken into account.

LEAVE OF ABSENCE

Mr. Speaker : I have received the following letter from Haji Rehan-ud-Din Siddiqui, M. P. A.—

میں ایک ضروری کام کے لئے ۱۷-۳-۵۸ کو اسمبلی سے غیر
حاضری کی معذرت چاہتا ہوں۔ امید ہے کہ معذرت فرمائیں گے۔

The question is that the leave asked for be granted.

The motion was carried.

Mian Muhammad Shafi : On a point of order, Sir. Under rule 29 of the Rules of Procedure I beg you to ask the Chief Minister to give an answer to my short notice question. The answer of that question is with me. If the honourable the Chief Minister says that the answer is not ready it will be utterly a lame excuse. Will you kindly enquire from the Leader of the House when he will reply to my short notice question ?

Mr. Speaker : Has the answer been forwarded to him. ?

Mian Muhammad Shafi : Yes here is the answer with me showing corruption and nepotism of the Director of Industries. Sir, it is a very serious thing. I want the Chief Minister to reply to my short notice question. Why should not I get the answer ?

Mr. Speaker : Will you please sit down ?

Mian Muhammad Shafi : No.

Mr. Speaker : Then please go out.

Mian Muhammad Shafi : No, sir.

Mr. Speaker : If you won't sit down then you will have to go out.

Mian Muhammad Shafi : Sir, you are not protecting our rights. I gave this short notice question three days back and the answer is already with me. I want that the Chief Minister should reply to it.

Rana Gul Muhammad Noon : On a point of order, Sir, you will recollect that the Chief Minister had given an assurance to this House day before yesterday that he would admit this short notice question and give the answer the following day. Now, Sir, the answer which should have been given yesterday is not forthcoming even today. So, I request you to enquire from the Chief Minister whether he is prepared to give the answer today, if not today, will he be able to do so tomorrow.

چودھری محمد الطاف حسین - رانا صاحب آپ
تو زیادتی کر رہے ہیں کیا پرسوں تک وہ یہیں ہوں گے ؟

Mr. Speaker : What is the point of order ?

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, my point of order is that when an assurance was given by the Chief Minister on the floor of this House he should be honourable enough to fulfil his promise.

Mian Muhammad Shafi : Sir, you are defending a corrupt officer.

Mr. Speaker : He must know parliamentary practice. If he does not observe parliamentary practice then I am afraid, he will suffer.

Mian Muhammad Shafi : It is a question of eight crores.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, we have all respect for you and the procedure of the House. But the Chief Minister should not disregard the sentiments of the House and the solemn promises which he had made on the floor of the House. He is honour-bound to give the answer at the earliest possible opportunity.

Mr. Speaker : I will see if he has made any promise.

Mian Muhammad Shafi : He should give the answer tomorrow.

Mr. Speaker : I cannot force him.

PERSONAL EXPLANATION

قاضی مرید احمد : حضور والا میں ایک ذاتی وضاحت پیش کرنا چاہتا ہوں۔ میں نے کل اخبار میں سے ایک پیرا پڑھ کر جناب کی خدمت میں پیش کیا تھا۔ جس کے الفاظ یہ ہیں :

Mr. Rokri : Yes, I did offer you the Deputy Ministership but will you deny on oath having told me that you did not want Deputy Ministership but hard cash for your vote.

صدر محترم : میں نہایت ادب کے ساتھ جناب کی خدمت میں یہ گزارش کرتا ہوں کہ میں نے یہ بات سنی نہیں تھی ورنہ میں بہت ہی اچھے طریقے سے اس کا جواب اسی وقت دے سکتا تھا۔ آج آپ نے اجازت دی ہے تو میں خدا کو حاضر ناظر سمجھ کر حلفاً عرض کروں گا کہ مجھے ایک وزیر کی وساطت سے پچاس ساٹھ ہزار روپیہ اور دس سو روپے پیش کیے گئے تھے۔ اب میں جناب چیف منسٹر جو لیڈر آف دی ہاؤس ہیں کی خدمت میں عرض کروں گا کہ وہ اور لیڈر آف اپوزیشن مل کر ثالث کی حیثیت سے اس بات کی تحقیقات کریں اور اگر یہ غلط ثابت ہو تو میں اس ہاؤس سے مستعفی ہو جاؤں گا۔ (نعرہ ہائے تحسین)۔

مسٹر سپیکر : آپ نے تردید کر دی ہے۔ اب آپ تشریف

رکھیں۔

قاضی مرید احمد : صدر محترم ۳ جنوری ۱۹۵۶ کو جب وزیر اعظم میرے شہر میں تشریف لے گئے تھے تو انہوں نے مجھے کہا تھا۔ کہ اگر آپ ہمیں ووٹ دے دیں تو جو کچھ آپ چاہیں گے میں کرنے کو تیار ہوں۔ جب ایسا نہ ہو سکا اور میں نے اپنا ووٹ نہ دیا تو مجھ پر قتل کا کیس چلا گیا۔ اسی دوران میں مجھے یہ کہا گیا کہ اگر میں مسلم لیگ کے بچانے دوسری پارٹی کو ووٹ دے دوں تو یہ قتل کا کیس واپس لے لیا جائے گا (شیرم شیم کے نعرے)۔

صدر محترم - میں اپنے ضمیر کے خلاف کسی طرح ووٹ نہیں دے سکتا اگر میں ایسا کروں تو سارے جمہاں کی لعنت کا بارگراں مجھے اٹھانا ہو گا۔ ڈپٹی مسٹر شپ میرے لئے باعث افتخار نہیں۔ مجھے ایسے جوڑ توڑ نہیں آتے۔ میں جو کچھ آپ کی خدمت میں کہتا ہوں سوچ سمجھ کر کہتا ہوں اور اس پر پابند ہوتا ہوں۔ آپ شاید نہیں جانتے کہ ایک وزیر کے حقیقی بھائی نے ۱۳ برس لئے ہوئے ہیں۔ اگر انہیں جرات ہے تو آئیں اور اس کی تردید کریں۔

ایک ممبر - آپ ان کا نام لیں۔

QUESTION OF PRIVILEGE

خواجہ حافظ غلام سعید الدین - حضور والا۔ اب مجھے یہ دریافت کرنے کی اجازت دی جائے کہ میرے نقطہ استحقاق کا کیا ہوا؟ مولوی محمد اسلام الدین - جناب والا۔ ہم اس وزیر کا نام پوچھنا چاہتے ہیں جس نے دس مربعے پیش کئے تھے۔

مسٹر سپیکر - آپ تشریف رکھیں۔

مولوی محمد اسلام الدین - جناب والا۔ مجھے یہ حق پہنچتا ہے کہ میں ایسے شخص کا نام دریافت کروں جس نے اس ہاؤس کے ایک معزز ممبر کی توہین کی ہے۔

مسٹر سپیکر - بات سنئے۔ جب میں کچھ کہنا چاہوں تو آپ میری بات سن تو لہا کیجئے۔ پیر صاحب نے ایک نقطہ استحقاق پیش کیا ہے اور وہ اس کے لئے کھڑے ہوئے ہیں۔ آپ ان کو تو موقع دیں۔

مولوی محمد اسلام الدین - جناب والا۔ میرے سوال کا جواب تو مل جانا چاہئے۔

خواجہ حافظ غلام سعید الدین - میں یہ عرض کر رہا تھا کہ کل میں نے جو نقطہ استحقاق پیش کیا تھا اس کا آپ نے جواب نہیں دیا۔

مسٹر سپیکر - اس کے متعلق میں یہ کہوں گا کہ وقفہ سوالات کے لئے ایک گھنٹہ مقرر ہوتا ہے اور ممبران کے یہاں آنے کا بھی وقت مقرر ہوتا ہے اگر پانچ دس منٹ کے لئے ممبران ایوان میں نہ آئیں اور کورم پورا نہ ہو تو کوئی مضائقہ نہیں وقفہ سوالات کو پروگرام کے مطابق ختم ہو جانا چاہئے۔ اس دوران میں اگر آپ کوئی سوالات پوچھنا چاہیں تو بخوشی پوچھ سکتے ہیں۔

خواجہ حافظ غلام سدید الدین - جناب والا - میں اپنے نقطہ استحقاق کی وضاحت نہیں چاہتا - میں تو اپنے سوال کا تسلی بخش جواب چاہتا ہوں - آپ نے یہ کہہ کر کوئی انکشاف نہیں کیا اور نہ ہی کوئی کرامات فرمائی ہیں - آپ میری تشفی فرمائیں - اگر میری تسلی و تشفی نہیں ہو گی تو مجھے حق ہے کہ میں بار بار عرض کروں اور اپنے سوال کا جواب دریافت کروں -

مسٹر سپیکر - یہ کوئی کرامات نہیں جو کچھ آپ نے لکھ کر دیا ہے وہ میرے سامنے ہے اور اسی کے مطابق میں نے جواب دیا ہے -

BUDGET GENERAL DISCOUSION

Begum Tahira Ejaz Hussain Agha (HYDERABAD DISTRICT): Sir, I rise to speak ceremoniously, on the third Budget of the Republican era, with shrinking revenues, increasing cost of administration, and decreasing standards of honesty, integrity and efficiency. This is unavoidable, when, political morality and parties give way to opportunism and cliques. Democracy is replaced by corrupt and pliable bureaucracy—people twice elected, representatives, treated like pariahs. To get doles and complimentary roles of Western world, a facade of democracy is kept up costly, mock Parliament and Provincial Assemblies are maintained, though they have no hand in making or unmaking of Governments, and controlling these chariots of Jaggernath.

Mr. Speaker : Don't call your own Assembly as mock Parliament.

Rana Gul Muhammad Noon Abdul Aziz Noon: If mockery is being practised in this House we can point it out to you, because you are the custodian of the rights and privileges of the honourable members of this House.

Mr. Speaker : But in this mockery, the lady member and Mr. Noon are very much there.

Begum Tahira Aijaz Hussain Agha : Before I am told that my time is up and I should resume my seat like a primary school child, I turn now to the Budget. Following in the wake of Central Budget of the same party which earned censure and condemnation from all sections of the people and the Press, the Provincial Budget is no better. It is one of the unavoidable annual effort at jugglery of figures to mislead the House and the outside world. The social, economic and administrative benefits of integration of Provinces and States in western wing of the country, so lavishly promised to the people, have evaporated in thin air. It is said it is no fault of One Unit, but of those who opposed it tooth and nail and are now administering it to break it. God alone knows the truth.

Those who rule under the names of 'services', actually consume the larger share of our revenues and practically nothing is left for the nation building even after 10 years of achievement of Pakistan. How has the living standard of the people been raised during the Republican Party regime, with uncontrolled shortages of food and other consumer goods, soaring prices of necessities of life, black-marketing, smuggling, increasing un-employment, discontent and doubtful law and order situation? We hardly need anymore proof to show that we are truly a middle Eastern country.

Sir, so far as general administration is concerned the less said about it the better. You must thank them, and their worthy colleagues for making people of smaller Provinces and States extremely against One Unit. The services at the district and divisional level need not only more powers to decide without fear

or favour matters, on the spot, but more mass contact and humility of service; but they have, on the contrary, become increasingly aloof, ease loving and pig-headed. New postings and promotions are not made on merit, and the result is that corruption, nepotism, jobbery, mal-administration and injustice is on the increase. Interest of country and democracy demand that the services should be completely divorced from extraneous and ulterior considerations.

Sir, departments like education and health and agriculture get a token grant but most of the money is eaten away by departmental set-ups and red-tapism. It is the foremost duty of a Government in a free and democratic country to provide free basic education to every one, so as to build national character as the highest achievement. A man of faith and character is worth an empire in Islam. There is lack of accommodation, teachers, text books and equipment. This sprawling province with a very low literacy percentage needs more than the present grant.

Sir, opening of three to four hundred primary schools in a province with a population of four crores and an area of three lakh miles is ridiculous. I give you an instance of lack of imagination, and understanding. They have spent about two crores of rupees on construction of Tando Jam Agriculture College and Liaquat Medical College under Sind University, but to University, the mother institution which needs at least 86 lakhs for construction of Science College, etc., at Jamshoro University Campus they are advancing just 28 lakhs of rupees, which is quite ridiculous.

Sir, the budgetary allowance for health for nearly four crore human beings, is just lack of appreciation and understanding of the problems.

Agriculture which is the main source of our revenue and foreign exchange and on which our costly state-craft depends, is the worst sufferer with insufficient and inefficient allocation. Have the Government ever tried to check up the working of this department or to attend to public criticism about it and its allied department like the P. W. D. which people call "Plunder without danger Department"? Its colonisation schemes and targets are complete failures. Water has been made available long long ago, but in their inefficiency and petty minded provincialism, they have not made all this land available for cultivation to the people while they are begging and borrowing to purchase foodgrains worth 50 to 60 crores per year from abroad. In order to achieve increased agricultural products and great prosperity, not only have the Government to gear up all its departments but also to introduce radical changes in land reforms and to mobilise manpower and resources on military basis in the words of Mr. Bell of International Corporation Administration. That is why I would request them that they should not waste their time and energy in retaining or attaining power and pelf. They should not exploit the backward regions and sectional and parochial feelings. They should not make promises which they cannot keep because this amounts to dishonouring them. The day of reckoning is not far for them as well as for their patrons. But it is never too late to mend. They should try their very best to strengthen and work for the prosperity of Pakistan and for the happiness of its people. If they do that, I assure them that they can have everything they desire, but not in the present manner. They should not betray the trust of Quaid-e-Azam and the ideology of Pakistan. They should not knock out the very basis and the justification for the existence of Pakistan. No country comes into being and existence in the circumstances, in which Pakistan has come into existence. It is only the bond of religion of Islam that has kept and can keep the two wings of this country together and the vehicle for its operation is separate electorate. To drop separate electorate for temporary personal gain is to court certain disaster. I would, therefore, request the Pakistan in general and the patriots in particular to beware. You never know what will happen today or tomorrow.

قاضی اللہ ڈوایا (ضلع رحیم یار خان): جناب والا -
میں زینبلیکن پارٹی کا شکر گزار ہوں کہ اس نے اپنی پارٹی سیشنک میں مجوزہ
ٹیکسوں کو واپس لینے کا فیصلہ کیا ہے۔

C haudhri Muhammad Altaf Husain : How can he talk of party
matters here !

مسٹر سپیکر - وہ تو تمہید تھی -

قاضی اللہ ڈوایا - جناب والا - یونٹ بننے کے وقت ان
حضرات نے بہاولپور اور دیگر چھوٹے صوبوں سے یہ وعدہ کیا تھا کہ
ان کے ساتھ فراخ دلانہ برتاؤ کیا جائے گا۔ لیکن دو سال گزر جانے کے
بعد یہ چیز ثابت ہو گئی ہے کہ سابقہ بہاولپور کی طرف پوری توجہ
نہیں دی گئی۔ میں اس کی دو تین مثالیں پیش کرتا ہوں -

یونٹ کے قیام سے پہلے اللہ آباد سے خان بیلا تک پختہ سڑک
کے لئے کئی بار روپیہ منظور ہوا۔ اس کے بعد کئی ایک وزیروں نے
سڑک بنانے کا وعدہ کیا لیکن ابھی تک سڑک نہیں بنی۔ ہر سال اس
پر مٹی ڈال دی جاتی ہے اور بارشوں سے وہ مٹی بہہ جاتی ہے۔ اس طرح
ہر سال بہت سا روپیہ ضائع جاتا ہے۔ اس سڑک پر نہ سائیکل چل
سکتی ہے اور نہ ٹانگہ یا موٹر لاری وہاں جا سکتی ہے۔ گویا ہر قسم
کی ٹریفک بند ہے۔

اس کے علاوہ تحصیل لیاقت پور میں خان بیلا سے سب سے زیادہ
با رونق جگہ ہے۔ طلباء کی تعداد کے لحاظ سے بھی خان بیلا میں جو
مڈل سکول ہے اس کو ہائی سکول بنانا نہایت ضروری ہے۔ وہاں کے
عوام نے بارہا اس کے لئے درخواستیں بھی بھیجیں اور وزیر تعلیم
وعدہ فرماتے رہے کہ وہاں ہائی سکول جاری کر دیں گے لیکن آج تک
اس طرف توجہ نہیں کی گئی۔

دوسری تیسری گزارش یہ ہے کہ ہمارے علاقے میں سیم زمینوں
کو تباہ و برباد کر رہی ہے۔ زمیندارہ انجمن فیروزہ نے صوبائی و مرکزی
حکومتوں کو قراردادیں بھی بھیجیں کہ زمینوں کو سیم سے بچایا جائے
لیکن اس طرف بھی کوئی توجہ نہیں کی گئی۔ میں استدعا کرتا
ہوں کہ ہماری ان تکالیف کو رفع کرنے کے لئے جلد از جلد مناسب
اقدامات کئے جائیں۔

میجر جنرل جمالدار خان (قبائلی علاقہ ملحقہ ضلع کوھاٹ):
جناب صدر - میں سب سے پہلے اپنے علاقہ کے عوام سے اس بات کی
معافی چاہتا ہوں کہ جب سے میں اس ایوان کا ممبر بنا ہوں میں نے اس

حیثیت سے اپنی قوم کی خدمت نہیں کی ہے۔ اور میں یہ دعوے سے کہہ سکتا ہوں کہ صرف میں نے ہی نہیں بلکہ اس ایوان کے کسی ممبر نے بھی قوم کی خدمت نہیں کی۔ ابھی تک اس ایوان کے اندر اور باہر اس بات کے لئے دوڑ دھوپ ہو رہی ہے کہ جو کرسیاں ہم سے چھینی گئی ہیں ان کو کس طرح حاصل کیا جائے۔ یا جو ہمارے پاس ہیں ان کو کس طرح قبضے میں رکھیں۔ قوم و ملک کا کوئی خیال نہیں۔ (خوب۔ خوب) اب حالت یہ ہے کہ اس وقت تو درکنار آئندہ بھی قوم کی خدمت کرنا نا ممکن نظر آتا ہے۔ حالات بد سے بد تر ہو رہے ہیں۔ نوبت یہاں تک پہنچ چکی ہے کہ ایک طرف تو ہم اپنے آپ کو مسلمان کہتے ہیں اور دوسری طرف ماہ رمضان میں کام کرنے سے گریز کرتے ہیں۔ حالانکہ یہ ایک حقیقت ہے کہ ماہ رمضان میں مسلمانوں کے ایمان میں پختگی آتی ہے۔ لیکن ہم لوگ قوم کی خدمت سے بچنے کے لئے ماہ رمضان کا بہانہ بناتے ہیں۔ کیا ہم اپنے ملک کی دولت کو برباد کرنے کے لئے یہاں آئے ہیں۔ (خوب خوب) ایک بوٹ بنانے والوں نے ہم قبائلیوں کے ساتھ یہ وعدہ کیا تھا کہ ہماری مالی پوزیشن بہتر ہو جائے گی اور ہمیں علمی اور صنعتی لحاظ سے ترقی دی جائے گی۔ یہ قبائلی کون ہیں؟ یہ وہ لوگ ہیں جن کو ہم انگریزی میں کہتے ہیں "Friends in need" یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے کشمیر میں قربانیاں دیں۔ ان کی عورتوں اور بچوں نے بھی قربانیاں دیں (خوب۔ خوب) اس کی ایک زندہ مثال موجود ہے۔ میرے علاقے کی ایک قبائلی عورت نے کشمیر میں اپنی خدمات کے صلہ میں title بھی حاصل کیا۔ آج وہ بھیک مانگ کر زندگی بسر کر رہی ہے (شیم۔ شیم)

اب تعلیم کو لیجئے۔ میرے گاؤں میں ایک سکول پریس یا تیس سال سے موجود ہے۔ یہ چوتھی جماعت تک ہے اور ساتھ ہی دو کنڈر گارٹن کی کلاسز بھی ہیں۔ ان چھ کلاسوں کے لئے صرف دو استاد ہیں اور بچے بارش اور گرمی و سردی میں درختوں کے نیچے بیٹھتے ہیں۔ جناب والا۔ میں نے حکومت سے یہ عرض کیا تھا کہ سکول کے لئے جگہ میں دیتا ہوں آپ اس پر بلڈنگ بنا دیں اور یہ کہ ہمیں زیادہ استاد دیں۔ میں نے یہ بھی عرض کیا تھا کہ ہمارے سکول کی چار کلاسوں کو بڑھا کر زیادہ کیا جائے تاکہ بچوں کو جو وہاں سے فارغ التحصیل ہو جاتے ہیں تعلیم کے لئے دور جگہوں پر نہ جانا پڑے۔ مگر آپ سے عرض کرتا ہوں کہ حکومت نے آج تک اس

سلسلہ میں کچھ بھی نہیں کیا۔ آج ہماری حالت بالکل وہی ہے جو تیس سال قبل تھی۔ میں نے یہ بھی عرض کیا تھا کہ سکول میں کاسین بڑھانے کے علاوہ وہاں ایک بورڈنگ ہاؤس بھی تعمیر کیا جائے تاکہ وہ بچے جو دور سے تعلیم حاصل کرنے کے لئے آتے ہیں وہاں رہ سکیں۔ میں نے یہ بھی عرض کیا تھا کہ حسب توفیق میں بھی سکول کی امداد کرونگا آپ بھی کریں۔ مگر مجھے افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ حکومت نے ابھی تک ایک ہائی کی بھی مدد نہیں دی

اس کے علاوہ میں پچھلے دو سال سے اس ہاؤس سے کہتا رہا ہوں کہ ہمارے لئے کھانے پینے کا بندوبست کیا جائے۔ اس وقت حالت یہ ہے کہ ہمارے علاقے میں ۲۵ روپے فی من غلہ فروخت ہو رہا ہے۔ (توبہ توبہ کی آوازیں) اس سے آپ ہمارے علاقے کی مصیبتوں کا اندازہ لگا سکتے ہیں۔ پچھلی دفعہ اللہ تعالیٰ نے ہمارے علاقے پر بارش کی رحمت نازل فرمائی تو ہمارے لوگوں نے اپنی زمینوں میں کاشت کرنی چاہی۔ اس وقت ہم نے حکومت سے درخواست کی کہ ہمیں مستے داموں بیج فراہم کیا جاوے۔ لیکن ہمیں نہ مالی مدد ملی اور نہ بیج ملا۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ہمیں ۲۳ روپے فی من کے حساب سے بیج خریدنا پڑا۔ اور وہ بیج جو ہمیں ۲۳ روپے فی من ملا بالکل ردی قسم کا تھا۔ ہمیں اس وقت مالی امداد جو دی جا رہی ہے وہ اس امداد سے بہت کم ہے جو انگریزوں کے زمانے میں ہمیں دی جایا کرتی تھی۔ یہ انگریزوں کے وقت کا ایک فیصد بھی نہیں۔ بجٹ میں ہمارے لئے جو امداد دکھائی جاتی ہے وہ پہلے سے کئی گنا زیادہ ہے مگر حقیقت میں جو مدد دی جاتی ہے وہ اس رقم کا عشر عشر بھی نہیں جو بجٹ میں رکھی جاتی ہے۔ یہی حکومت سے درخواست کرتا ہوں کہ وہ اس رقم کی details اس ہاؤس میں بتائے کہ یہ خرچ کیسے ہوئی ہے۔

اب میں جناب کی خدمت میں ٹریڈ کے متعلق چند باتیں عرض کرونگا۔ ملک کی تجارت میں ہمیں کوئی حصہ نہیں مل رہا۔ خدا کے لئے ہم لوگوں کو بھی درآمدی لائسنس دینے سے ہم کو کسی چیز میں حصہ نہ دینا کہاں کا انصاف ہے؟ ہمیں درآمد کی ہوئی چیزوں کا میسر آنا تو درکنار ہمیں وہ چیزیں بھی نہیں دی جاتیں جو اللہ کے فضل و کرم سے ہمارے اپنے ملک میں پیدا ہوتی ہیں۔ مثال کے طور پر مزی (موٹا کپڑا) اور نمبر جو ہمارے ملک کی پیداوار ہیں

یا ہمارے علاقہ سے گزرتے ہیں ہمیں ان سے بھی محروم رکھا جاتا ہے اور پرمٹ ان لوگوں کو دیا جاتا ہے جو ہمارے علاقے کے نہیں ہوتے صرف سرکار کے stooges ہوتے ہیں اس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ اگر مجھے مکان بنانا ہو تو ٹمبر حاصل کرنے کے لئے پرمٹ والوں کی جیب پہلے بھروں یعنی کہ ۳۰۰ روپیہ فی کیویک فٹ ان کودوں۔ میں درخواست کرتا ہوں کہ اس ذلیل سلسلہ کو جس کو پرمٹ کے نام سے یاد کرتے ہیں اور جس سے ہمارا ضمیر کچلا جاتا ہے فوراً ختم کر دیا جائے۔ میں دوبارہ عرض کرتا ہوں کہ خدا کے لئے اس ذلیل پرمٹ سسٹم کو ختم کر ڈالو اور ہمیں اس راستے پر لگاؤ جس پر چل کر ہم انسان ہوتے ہوئے فخر کر سکیں اور ترقی کی منزلیں طے کر سکیں اور یہ corruption کا سب سے بڑا ذریعہ ہے۔ جناب والا۔ میں پھر کہتا ہوں کہ ہم لوگوں کو غلے کی نایابی کی وجہ سے بے حد تکالیف کا سامنا کرنا پڑ رہا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ ہمارے لئے غلے کا کوئی کوٹا مقرر نہیں ہے۔ جب ہم پرمٹ مانگتے ہیں تو اس کے بدلے ہم سے وہ کام کرنے کا مطالبہ کیا جاتا ہے جس کی تفصیل میں اس معزز ایوان میں بیان کرنا مناسب نہیں سمجھتا۔

جناب والا۔ پہلے ہمارے ماں باپ انگریز تھے اور اب ہمارے ماں باپ ری پبلکن پارٹی والے ہیں۔ In parliamentary language قربان ہو جاؤں ان ماں باپوں کے۔ میں کہتا ہوں ایسے ماں باپ پر ہزار لعنت ہو جو اپنی اولاد کی جائز ضروریات کا خیال نہ رکھے اور ان کے ضمیر کچلے۔ ایسے ہی ان افسروں پر لعنت ہو جو اپنے سے نیچے لوگوں کو ناجائز طور پر دباتے ہیں اور تنگ کرتے ہیں۔

جناب والا۔ میں دعویٰ سے کہتا ہوں کہ حکومت نے ہمارے ساتھ جتنے بھی وعدے کئے تھے ان میں سے ایک بھی پورا نہیں کیا گیا۔ یہ کہتے ہیں کہ وعدہ اور زبان تو توڑنے کے لئے ہیں رکھنے کے لئے نہیں۔ نیولین نے کہا تھا کہ The word "impossible" is written in the dictionary for the fools اور ریپبلک پارٹی کے لیڈرز کہتے ہیں کہ "To honour is not written in the dictionary of the Republican Party." اگر وہ کوئی کام کرنا چاہیں تو کوئی وجہ نہیں کہ وہ پورا نہ ہو سکے۔ بات یہ ہے کہ ان کی نیت ہی کام کرنے کی نہیں ہوتی۔

اس کے بعد میں یہ عرض کرونگا کہ ہمیں آج تک اپنی

Tribal Constituencies کا پتہ نہیں ہے کہ ان کی حدود کہاں تک ہیں۔ ان کی حد بندی وقت آنے پر صاحب اقتدار لوگ اپنی مرضی کے مطابق کریں گے۔

جناب والا - ہماری اور کزنٹی قوموں کی نفری ۱۲ لاکھ کے قریب ہے۔ آٹھ لاکھ تو صرف ضلع کوھاٹ کے ساتھ اور ۴ لاکھ کرم کے ساتھ۔ میں آپ سے درخواست کرتا ہوں کہ دونوں ایوانوں میں ہم کو اپنی نفری کے مطابق نمائندگی دی جائے ساتھ ہی ساتھ میں یہ بھی عرض کرتا ہوں کہ باقی جو قبائلی علاقے ہیں ان کو بھی ان کی نفری کے مطابق دونوں ایوانوں میں پورے پورے حقوق دئے جائیں۔ اور خیرات زکوٰۃ کے ٹکڑے نہ دئے جائیں۔

جناب والا - اب میں بجٹ کے بارے میں کچھ کہونگا۔ جناب ہمیں وقت اتنا تھوڑا دیا گیا ہے کہ ہم اس کو اچھی طرح سے پڑھ بھی نہیں سکیں۔ پھر بھی میں نے جو تھوڑا بہت اس کا مطالعہ کیا ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ زراعت پیشہ لوگوں کو ختم کر رہے ہیں یہ آپ کی ریڑھ کی ہڈی ہیں۔ آپ اس ہڈی کو جس پر آپ کا دارومدار ہے تباہ و برباد کر رہے ہیں۔ آپ کو اس طبقے کی حالت زار کو بہتر بنانے کی کوشش کرنی چاہئے۔ جناب والا کہا جاتا ہے کہ ہمارے ملک میں غلہ کم ہوتا ہے۔ میں نے جو دورے نجی اور سرکاری طور پر کئے ہیں ان کی بنا پر میں کہہ سکتا ہوں کہ ہمارے ملک میں غلے کی کمی بالکل نہیں ہے۔ میں کئی بار اپنے علاقے سے کراچی تک گیا ہوں۔ اس سارے راستے میں جب مجھے ہری بھری فصلیں نظر آتی ہیں تو میں دل سے کہتا ہوں کہ اے خدا یہ اتنا غلہ کہاں جاتا ہے۔ ہماری حکومت تو ہر وقت یہی کہتی رہتی ہے۔ کہ غلہ نہیں ہے (ایک آواز - smuggle ہوتا ہے) ہاں یہ درست ہے ایسا ہی ہوتا ہے۔ اگر ہمارا غلہ ملک سے smuggle نہ کیا جائے تو ہماری ضروریات سے کہیں زیادہ ہے۔ (شیم شیم کی آوازیں)۔

جناب والا یہ بھی کہا گیا ہے کہ مرکزی حکومت نے ملوں کے مالکوں پر بھاری ٹیکس لگا دئیے ہیں۔ میں یہ کہتا ہوں کہ یہ ٹیکس ملوں کے مالکوں پر نہیں لگے گا بلکہ عوام پر ہی اصل میں لگے ہیں۔ عوام ہی نے ان کو ادا کرنا ہے۔ ہمیں تو پہلے ہی چار آنے گز والا کپڑا دو روپے گز ملتا ہے۔ اب یہ ہوگا کہ وہی کپڑا اڑھائی روپے گز ملنے لگے گا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ مرکزی ٹیکس بھی عوام پر لگائے گئے ہیں اور صوبائی ٹیکس بھی انہیں غریبوں پر لگائے گئے ہیں۔ یہ دونوں عوام کو برباد کر رہے ہیں۔

اب میں آخر میں چند جملے ایجوکیشن ڈیپارٹمنٹ کے متعلق کہنا چاہتا ہوں۔ محکمہ تعلیم کی اہمیت کا اندازہ اس امر سے بخوبی لگایا جا سکتا ہے کہ اس محکمہ کی برکت سے ہم لوگ اس ہاؤس میں بیٹھے ہوئے ہیں اور مختلف امور سرانجام دے رہے ہیں۔ میں اپنی جانب سے نیز ایجوکیشن ڈیپارٹمنٹ کی طرف سے اپیل کرتا ہوں کہ اس محکمہ کو مالی اعتبار سے نیز ملازمتوں کے لحاظ سے بہتر بنا دیجئے۔ تعلیم کی سروس کو کلاس ون سروس بنا دیجئے اگر حکومت نے مالی اعتبار سے اور status کے لحاظ سے اس سروس کو یہ درجہ دے دیا تو ہماری حالت بہتر ہو جائیگی۔

At this stage Mr. Speaker left the Chair and Pir Ilahi Bakhsh a Member of the Panel of Chairmen occupied it)

حافظ محمد محبوب اللہ - (سپونسل کارپوریشن آف کراچی)۔

جناب صدر - مجھے افسوس ہے کہ وزیر خزانہ اس وقت ایوان میں تشریف فرما نہیں ہیں۔ کئی چیزیں جو میں ان سے کہنا چاہتا تھا اب نہیں کہوں گا۔ بہر حال جناب صدر وزیر خزانہ نے جو بجٹ پیش کیا ہے اسے اگر میں ریپبلیکن پارٹی کا سیاہ اعمالنامہ کہوں تو بے جا نہ ہو گا۔ میرے خیال میں وزیر خزانہ مبارک باد کے مستحق ہیں کہ انہوں نے جرات سے کام لیتے ہوئے فراخدلی کے ساتھ اس بات کا اعتراف کر لیا ہے کہ اس دو سالہ دور حکومت میں ملک کو افلاس - غذائی قلت - گرانی اجناس - سیلاب اور مختلف قسم کی دیگر تباہ کاریوں سے دو چار ہونا پڑا ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ وزیر خزانہ کو یہ بتا دوں کہ جب سے ریپبلیکن پارٹی کی حکومت برسر اقتدار آئی ہے عوام کی حالت کیا ہو گئی ہے جس آدمی کا ماہوار خرچ آج سے دو سال قبل پچاس روپیہ تھا۔ آج وہ سو روپیہ سے بھی متجاوز ہو گیا ہے۔ جناب صدر چمبر آف کامرس پاکستان کی جانب سے جو ایک بہت بڑا کاروباری ادارہ ہے انفارمیشن بلیٹن issue ہوا ہے جسے میں آپ کے سامنے پیش کرتا ہوں۔ ریپبلیکن پارٹی کی حکومت کے دور سے ایک ماہ قبل جو rates تھے اور جو نرخ ان کے آنے کے بعد ہوئے تھے مختصراً انہیں آپ کے سامنے پیش کرتا ہوں تاکہ میرے دوست جو حکومت کی بینچوں پر بیٹھے ہوئے ہیں ان کی بھی یاد تازہ ہو جائے اور جو اپوزیشن بینچوں پر بیٹھے ہوئے ہیں ان کی بھی یاد تازہ ہو جائے۔

حضور والا - چاول جس کا نرخ آج سے دو سال قبل دس سے لے کر پندرہ روپیہ فی من تھا آج تیس روپیہ سے لے کر پچاس روپیہ تک ہے۔ اگر کوئی اسے پیلنج کرنا چاہتا ہے تو میں اس کے سامنے مصدقہ معلومات پیش کر سکتا ہوں۔ گندم جس کا نرخ دس روپیہ سے لے کر بارہ روپیہ فی من تھا اب بیس سے لے کر پچیس روپیہ تک ہے۔ شکر جس کو گورنمنٹ خود اسپورٹ کرتی ہے وہ گورنمنٹ کو بارہ آنہ فی سیر سی - آئی - ایل پر بڑتی ہے لیکن عوام کو وہی شکر ایک روپیہ پانچ آنہ سے لے کر ایک روپیہ سات آنے فی سیر تک ملتی ہے۔ گڑ جس کا تذکرہ ایوان میں بار بار ہو رہا ہے۔ میرے دوست فرنٹیر والے بیٹھے ہیں - وہ جانتے ہیں - وہ اس علاقہ سے آئے ہیں جہاں اس کی پیداوار ہے۔ بارہ روپیہ من سے لے کر پندرہ روپیہ تھا لیکن اب پچیس روپیہ سے لے کر چالیس روپیہ فی من ہے۔ پیاز جیسی چیز جو چار آنہ سیر تھی

ایک آواز - گڑ پندرہ روپیہ من ہے۔

مسٹر چٹرمین - مداخلت نہ کیجئے۔

حافظ محمد حبیب اللہ - پیاز جو چار آنہ فی سیر تھی آج دس آنہ سے لے کر بارہ آنہ فی سیر تک فروخت ہو رہی ہے۔

میاں محمد شفیع - ایک روپیہ فی سیر ہے۔

حافظ محمد حبیب اللہ - جلانے کی لکڑی جو ایک روپیہ من تھی اب تین سے چار روپیہ من تک فروخت ہو رہی ہے۔ اسی طرح مسٹرڈ آئیل اور ڈالڈا گھی جو پہلے ڈھائی روپیہ سیر تھا آج پانچ روپیہ فی سیر ہے۔ یہ rates پیش کرنے سے میرا یہ مطلب نہیں ہے کہ میں صرف گورنمنٹ پر اعتراض کروں بلکہ میرے خیال میں میری تنقید اور تجاویز ان کے لئے مفید ثابت ہونگی۔

جناب والا اگر یہ حکومت گرانی کو دور کرنے کے لئے، اقتصادی بد حالی کو دور کرنے کے لئے، سیلاب کو روکنے کے لئے سیم اور کٹاؤ کو روکنے کے لئے بجٹ میں کوئی تجویز کرتی یا یہ بتاتی کہ اس نے مناسب اقدام کر کے ان چیزوں کی روک تھام کی ہے تو میں ضرور پھر زادہ صاحب کو دلی مبارک باد پیش کرتا۔ مگر مجھے افسوس ہے کہنا پڑتا ہے کہ اس بجٹ سے ایشیا کی دستیابی کے امکان میں کوئی بہتری کا ذریعہ پیدا نہ ہوا۔ انہوں نے یہ بھی فرمایا ہے کہ

قیمتیں بڑھ کر گرائی کی انتہا تک پہنچ چکی ہیں۔ میں ان کی بچٹ
تقریر سے یہ جملہ آپ کے سامنے پیش کر رہا ہوں۔ سیلاب تو اب اس
صوبہ کا تقریباً سالانہ معمول بن گیا ہے۔ تو جناب والا وہ اس
بات کو مانتے ہیں اور پھر فرماتے ہیں کہ اس سیلاب سے لوگوں کو جو
نقصان ہوا ہے وہ بارہ کروڑ کے لگ بھگ ہے اور انہوں نے اس سلسلہ میں
کیا کیا ہے وہ بھی بتاتا ہوں۔ وہ کہتے ہیں ہم نے سیلاب سے
متاثرہ علاقوں میں بھوکے لوگوں میں کھانا تقسیم کیا۔ حضور
والا میرے معزز دوست پیرزادہ صاحب نے ایک بڑے مزے کی
بات کہی ہے جو میں آپ کی خدمت میں پیش کرنا چاہتا ہوں۔
وہ فرماتے ہیں کہ ہمارے ملک کی پیداوار اتنی قلیل ہے کہ
خواہ اسے کتنے ہی انصاف سے کیوں نہ تقسیم کیا جائے پھر
بھی افلاس باقی رہے گا۔ آج کل اوسط قومی آمدنی ۲۰ روپے ہے
لیکن دولت کی زیادہ سے زیادہ منصفانہ تقسیم کے باوجود لوگوں کی آمدنی
اس سے نہیں بڑھ سکتی ہے۔ میں جناب وزیر خزانہ سے اتفاق
نہیں کرتا۔ پہلے تو جناب صدر میں آپ کی توجہ اس طرف
مبذول کرانا ہوں کہ وزیر خزانہ نے جو قومی آمدنی بتلائی
ہے وہ درست نہیں ہے۔ میں یہ نہیں کہتا کہ انہوں نے
غلط کہا ہے بلکہ میں یہ عرض کروں گا کہ ان کو بڑا مغالطہ
ہے۔ انہوں نے یہ فرمایا ہے کہ فی کس قومی آمدنی ۲۰
روپے ہے۔ یہ بالکل غلط ہے۔ جناب صدر ہماری قومی آمدنی
۲۰ ارب کے لگ بھگ ہے۔ انہوں نے اس کی تقسیم کس طرح
کی ہے اس طرف جناب والا میں آپ کی توجہ مبذول کرانا نہایت
ضروری سمجھتا ہوں۔ آپ بھی اس چیز کو جانتے ہیں۔ ۲۰
ارب کو انہوں نے تقسیم کر دیا ہے اٹھ کروڑ کی آبادی پر۔
اب آپ یہ بتائیے کہ میری یا آپ کی آمدنی جو ہے وزیر خزانہ
نے اس کی calculation کیسے کی ہے۔ مثلاً میری آمدنی اگر دس
ہزار روپیہ ماہوار ہے اور میرے دو نوکروں کی تنخواہ ۱۲۰ روپے
ماہوار ہے۔ انہوں نے کچھ اس طرح کیا ہے کہ دس ہزار
تو آمدنی میری لے لی ہے اور میرے دو نوکروں کی ۱۲۰ روپے
آمدنی کو اس میں جمع کر کے کل دس ہزار ایک سو بیس روپے
لے لیا ہے اور پھر اسے تقسیم کر کے اوسط نکال لی ہے اور یہ
تین آدمی کی اوسط آمدنی دکھا دی ہے۔ اب یہ فرمائیے کہ

جناب وزیر خزانہ نے یہ جو فرمایا ہے فی کس قومی آمدنی ۲۰ روپے ہے یہ بالکل غلط ہے یا نہیں - میں جناب کے نوٹس میں یہ بات لاتا ہوں کہ ہماری ۲۰ ارب کی جملہ قومی آمدنی میں ۱۲ ارب روپیہ زراعت سے آتا ہے اڑھائی ارب روپیہ آتا ہے انڈسٹریز سے - ۲ ارب روپیہ آتا ہے تجارت سے - یہ ساڑھے سولہ ارب روپیہ ہمیں آتا ہے ان تین مدوں سے - اگر میں غلط کہہ رہا ہوں تو میں وزیر خزانہ سے دریافت کروں گا کہ وہ چک کریں - اب میں آپ سے یہ پوچھتا ہوں کہ کیا یہ سچ نہیں ہے کہ یہ ساڑھے سولہ ارب روپیہ صرف ۵ لاکھ نوگنوں کی جیب میں جاتا ہے اور باقی آٹھ کروڑ آدمیوں کو ساڑھے تین ارب روپیہ ملتا ہے؟ یہ میری calculation ہے اور میں چیلنج کرتا ہوں کہ ہماری فی کس قومی آمدنی ساڑھے آٹھ روپے ماہوار فی کس ہے اور ۲۰ روپے ماہوار فی کس نہیں ہے - اب جناب وزیر خزانہ کا یہ کہہ دینا کہ فی کس قومی آمدنی ۲۰ روپے ہے یہ نہ صرف اس ایوان کو بلکہ باہر عوام کو بھی دھوکا دینا ہے - ایک پانچ افراد والے کنبہ کی آمدنی ۱۰۰ روپے سے کم ہی ہو سکتی ہے اور کبھی زیادہ نہیں ہو سکتی - لہذا ان کا یہ کہنا کہ قومی آمدنی ۲۰ روپے ہے بالکل غلط ہے - اگر حکومت یہ چاہتی ہے کہ عوام حکومت کے کاموں میں دلچسپی لیں یا پاکستان کی تعمیر و ترقی میں دلچسپی لیں تو اس کے لئے یہ ضروری ہوگا کہ وہ ہر ایک کے لئے آمدنی کے یکساں وسائل پیدا کرنے کی کوشش کرے تاکہ ہر ایک کو معلوم ہو کہ پاکستان جس غرض کے لئے بنا تھا وہ غرض پوری ہو رہی ہے - مگر ہماری حکومت خواہ وہ سنٹر میں ہو یا صوبہ جات میں وہ یہ کوشش نہیں کر رہی جو اسے کرنی چاہئے تھی - اب میں پاکستان گورنمنٹ کے بجٹ کے متعلق کیا کہوں - حضور والا پاکستان گورنمنٹ کا بجٹ آپ کے سامنے بھی ہے اور میرے بھی - آپ دیکھنے گا کہ انہوں نے تعلیم کے لئے کیا کیا ہے - ڈویلپمنٹ کے لئے کیا کیا ہے اور فلڈ کو روکنے کے لئے کیا کیا ہے - صاحب صدر میں عرض کرتا ہوں کہ آج اگر پیرزادہ صاحب یہ اعلان فرما دیتے کہ میں ہر ایک پر دگنا ٹیکس لگا دیتا ہوں اور اس سے فلاں فلاں سکیم عوام کے لئے چلائی جائے گی تو

میں کہتا کہ بڑی خوشی سے ایسا ٹیکس لگا دو۔ مگر یہاں تو یہ چیز نہیں ہے۔ جناب والا ہمارے وزیر خزانہ سنٹر نے جو ٹیکس لگایا ہے وہ بھی آپ کی توجہ کا محتاج ہے۔ اب سنٹر ٹیکس جو لگا ہے وہ دو لاکھ پچاس کی آمدنی پر ۱۰۰ فیصد ٹیکس لگا ہے یعنی ۱۰۰ فیصد گورنمنٹ لے جائے گی اور ۰ فیصد گھر سے دینا پڑے گا۔ پھر یہ کہا گیا کہ یہ جو ٹیکس لگائے گئے ہیں ان سے دولت مند اور زیادہ دولت مند نہیں ہوں گے اور عوام کا بھلا ہوگا۔ مجھے یہ پڑھ کر بڑی حیرت ہوئی کہ ویسٹ پاکستان نے ٹیکسیشن کیا لگایا ہے۔ جناب صدر جو ٹیکسیشن لگا ہے وہ انڈائریکٹ ٹیکسیشن ہے اور کس چیز پر ہے؟ کالٹن پر۔ آئیل سیٹز پر اور گئے پر اور اس کے بعد جناب والا جو عجیب بات ہے وہ یہ ہے کہ جو آدمی ۲۰ روپے فی ایکڑ آبیانہ یا مالیہ دے رہا ہو وہ اس سے مستثنیٰ ہوگا۔ جناب صدر آپ سندھ کے رہنے والے ہیں۔ آپ بتائیے کہ وہ آبیانہ یا مالیہ کتنا دیتے ہیں۔ میرے خیال میں اگر مجھے مغالطہ نہیں لگ رہا میرے دوست بڑے زمیندار مجھے معاف رکھیں گے کہ ان پر یہ ٹیکس نہیں عائد ہوگا بلکہ یہ ٹیکس لوگوں کی جیبوں سے نکلے گا۔ ان ٹیکسوں کو انڈائریکٹ ٹیکس کہا جاتا ہے اور یہ عوام کی جیبوں سے نکلا کرتے ہیں۔ میں عرض کروں گا کہ گئے پر جو ٹیکس لگایا گیا ہے اس سے گئے کی قیمت بڑھے گی۔ گڑ پر کنٹرول نہیں ہے۔ کنٹرول کا میں بعد میں ذکر کروں گا۔ اب آپ دیکھئے کہ گڑ کا ریٹ بڑھ جائے گا اور اس کی بڑھی ہوئی قیمت عوام کو دینی پڑے گی۔ اگر بجائے انڈائریکٹ ٹیکس کے وہ کوئی ڈائریکٹ ٹیکس لگا دیتے تو میں سمجھتا ہوں کہ یہ بہت مفید ہوتا۔ اس ٹیکس سے کتنا روپیہ آئے گا؟ ایک کروڑ اور اٹھاس لاکھ اور وہ یہ ٹیکس زیادہ کرنے والے ہیں کس صوبے پر؟ اس صوبہ پر جو کہ غریب صوبہ فرنٹیر کا ہے۔ جناب صدر میں وزیر خزانہ سے درخواست کروں گا کہ وہ ان ٹیکسوں پر غور فرمائیں اور ان کو اڑا دیں۔ ان سے کوئی لمبا چوڑا فرق نہیں پڑتا۔ یہ روپیہ عوام کی جیبوں سے نکلے گا اور اسے وہ روکنے کی کوشش کریں۔

جناب والا حکومت پاکستان بھی ریپبلیکن پارٹی کی ایک برانچ ہے اور آپ نے اخباروں میں پڑھا ہو گا کہ حکومت نے بڑی سہزبانی سے عوام پر رحم فرمایا ہے اور کنٹرول ہٹا دیا ہے میرے دوست اس مغالطہ میں ہیں کہ حکومت نے کنٹرول ہٹا دیا ہے اور بڑا اچھا کام کیا ہے۔ لیکن صاحب صدر کس چیز پر سے کنٹرول ہٹا ہے؟ ایئر کنڈیشنرز پر سے۔ میرے خیال میں یہاں پاکستان میں شائد ہر گھر میں ایئر کنڈیشنرز لگا ہوا ہے اس لئے ایئر کنڈیشنرز پر سے کنٹرول ہٹانا بڑا لازمی تھا۔ جناب صدر یہ بھی مضحکہ خیز بات ہے کہ لوگوں کو معلوم نہیں کہ کنٹرول کس چیز پر سے ہٹا ہے۔ اسپورٹس کو اگر آپ دیکھیں تو کتنے کروڑوں یا لاکھوں کی ہیں اور ان میں کیا کیا آئیٹھیں ہیں۔ فارن کپڑا ہے گورنمنٹ آج تک اس کا لائسنس جاری نہیں کر رہی ہے۔ میں ان چیزوں کا ذکر کروں گا جو عوام کے استعمال میں آئی ہیں۔ کیا حکومت نے وولن کپڑے کے لائسنس جاری کئے ہیں؟ ہر گز نہیں۔ تو کس چیز پر سے کنٹرول ہٹا ہے؟ حقیقت یہ ہے کہ ہم نے جو کچھ کیا ہے ایکسپلائیٹیشن کے لئے کیا ہے ورنہ دراصل کچھ نہیں ہو رہا ہے۔ کاش وزیر خزانہ یہاں موجود ہوتے تو میں کچھ اور باتیں بھی عرض کرتا۔ اب ان کی عدم موجودگی میں میں کچھ کہنا مناسب نہیں سمجھتا۔ ورنہ میں یہ ثابت کرتا کہ ملک میں یہ جو غذائی قلت ہے اس کی ذمہ داری دراصل اس ریپبلیکن حکومت پر ہے۔

جناب صدر—حکومت کی طرف سے کہا گیا ہے کہ cash crops پر ٹیکسیشن اس لئے عائد کی گئی ہے تا کہ غذائی فصلوں کی کاشت صوبہ میں زیادہ ہو۔ یہ بالکل غلط ہے۔ نقد فصلوں پر دو یا چار روپے فی ایکڑ ٹیکس لگانے سے یہ کیسے ہو گا۔ جبکہ نقد فصلوں اور غذائی فصلوں کی قیمتوں میں اس قدر زیادہ تفاوت ہے۔ گندم کی جو کاشت کرتا ہے اسے سو روپے فی ایکڑ وصول ہوتے ہیں۔ اور جو کپاس کی کاشت کرتا ہے اسے اڑھائی سو روپے فی ایکڑ وصول ہوتے ہیں۔ جو تیلوں کے بیج کاشت کرتا ہے اسے فی ایکڑ ڈیڑھ سو روپے وصول ہوتا ہے۔ ان حالات میں نقد فصلوں پر دو روپے ایکڑ کی ٹیکسیشن سے غذا کا مسئلہ

کیسے حل ہو سکتا ہے ؟ میں یہ عرض کروں گا کہ اس مسئلہ کے حل کی ایک صورت ہے اور وہ یہ کہ ایک کمیشن مقرر کیا جائے۔ جو یہ دیکھے کہ اس صوبہ میں تیل کی صنعت کتنی ہے اور اس کے لئے تیل کے بیجوں کی کتنی ضرورت ہے۔ ٹیکسٹائل کی صنعت کتنی ہے اور اس کے لئے کتنے ٹن یا من کائٹن کی ضرورت ہے۔ اور پھر اس کے مطابق ان چیزوں کی کاشت کرائی جائے۔ اس کے علاوہ مختلف پراجوں۔ غلام محمد بیراج گدو بیراج۔ تونسہ بیراج۔ پر جو خالی زمینیں پڑی ہیں ان میں حکومت خود غلہ کاشت کرائے۔ ان الفاظ کے ساتھ میں اپنی تقریر ختم کرتا ہوں اور آپ کا شکریہ ادا کرتا ہوں کہ آپ نے مجھے اپنے خیالات کے اظہار کا موقع دیا۔

سرदार محمد جعفر خان گل محمد خان بلیدی۔ (بالائی سندھ سرحدی ضلع) جناب صدر۔ بجٹ پر بحث کے دوران میں اکثر نکتہ چینی کی جاتی ہے اور اسکی وجہ یہ ہوتی ہے کہ کسی ایک ملک یا ضلع یا صوبہ کے مطالبات پورے ہو جاتے ہیں اور دوسروں کے نہیں ہوتے۔ اسٹے وہ نکتہ چینی کرتے ہیں کہ ہمارے بھی مطالبات پورے ہونے چاہئیں۔ مگر اس بجٹ پر بحث کے دوران میں ایوان کے اندر میں نے جنی تقریریں سنی ہیں سب میں شکایت ہی کی گئی ہے۔ ہر ایک شخص نالاں ہے۔ ہر ایک شخص یہ کہتا ہے کہ میں کیا منہ لے کر اپنے علاقے میں جاؤنگا اور وہاں جا کر لوگوں کو کیا جواب دوںگا۔ کیا حساب کتاب دوںگا۔ میں نے کوئی ایسا شخص نہیں دیکھا جس نے کہا ہو کہ وہ اس بجٹ سے مطمئن ہے۔

میں صرف یہ عرض کروں گا کہ ہر انسان کو اتنا ہی بوجھ اٹھانا چاہئے جتنا وہ آسانی سے اٹھا سکے۔ زیادہ بوجھ اٹھانا حکمت اور دانائی نہیں۔ ہمارے وزراء صاحبان اچھے آدمی ہیں۔ خلیق آدمی ہیں۔ مگر یہ بوجھ بہت زیادہ ہے۔ چاہئے کہ ہر ملک ہر صوبہ اور علاقہ کے اندر ایک وزیر ہو۔ وہ اس علاقہ کے لوگوں سے پوچھے۔ کہ وہاں کیا کمی ہے۔ کیا خرابی ہے۔ اور پھر انکو دور کرنے کی کوشش کرے۔ اگر ہمارے محترم وزراء آج سب اور کوئٹہ وغیرہ میں آتے تو وہ دیکھتے کہ یہ جو بیابان پڑے ہیں وہاں ایک ایک خاندان کے پاس اس وقت ایک بوری گندم بھی نہیں۔ اور کھانے والے

چالیس چالیس آدمی ہیں۔ بچنے کے لئے کپڑا انکے پاس نہیں۔ اور انہیں کوئی چیز مہیا نہیں۔ میں نے کل کمیٹی میں بھی یہ عرض کیا تھا۔

جناب صدر۔ یہ خرابیاں اس طرح دور ہو سکتی ہیں کہ حکومت کے غیر ضروری اخراجات میں کمی کی جائے۔ اگر یہ ہو جائے تو عوام کے اوپر جو ٹیکس لگائے گئے ہیں انکی ضرورت نہیں رہیگی۔ حکومت نے اپنے اخراجات کو اس حد تک بڑھا لیا ہے کہ اب خسارے والے۔ کمی والے بجٹ پیش ہوتے ہیں۔ اس میں دانائی کی ضرورت ہے۔ مثال کے طور پر جہاں پہلے دو پوائس کے آدمی ہوتے تھے وہاں اب دس دس بیس پچاس پچاس کر دئے گئے ہیں۔ میری سمجھ میں نہیں آتا کہ اب کونسا زیادہ کام یہ لوگ کرتے ہیں۔ کونسا معاملہ تھا جو پہلے حل نہیں ہوتا تھا اور اب حل ہو رہا ہے۔ پہلے جو آدمی تھے انکا اڑھائی سو روپے میں گزارہ ہو جاتا تھا مگر اب جو لوگ مقرر ہوئے ہیں پانچ پانچ سو روپے انکا معمولی خرچ ہوگا۔ یہی نمونہ ہر جگہ کے اخراجات کا ہے۔ ایسے ہی اخراجات کی وجہ سے ہر مرتبہ خسارے کا بجٹ پیش ہوتا ہے۔

اسکے بعد میں عرض کروں گا اگر ہمارے ملک میں مستقل پانی ہو اور مستقل آبادی ہو تو بہت سی مشکلات حل ہو سکتی ہیں۔ ہمارے فلات ڈویژن میں یہ حالت ہے کہ اگر برسات ہو گئی تو کچھ نہ کچھ پیدا ہو گیا اور اگر نہیں ہوئی تو لوگوں کی حالت یہ ہو جاتی ہے کہ انکے پاس جھونپڑی بھی نہیں ہوتی۔ دوسری عرض یہ ہے کہ جب سے کونسل بنی ہے میں نے کئی دفعہ عرض کیا ہے کہ وہاں ایک مستقل راستہ اگر بن جائے تو ہزاروں جانیں اور مال سونسی بچ جائیں۔ کیونکہ جب سیلاب آتا ہے تو لوگ کئی کئی دن تک بیٹھے رہتے ہیں۔ انکے پاس کھانے کو کچھ نہیں ہوتا۔ اور ادھر سے پانی آ جاتا ہے۔ اگر انکے کھانے پینے کے لئے کچھ مہیا ہو جائے تو وہ ایک دو دن وہاں ٹھہر جائیں۔

(اس مرحلہ پر مسٹر سپیکر کرسی صدارت پر دوبارہ تشریف فرما ہوئے)
صاحب صدر اسکے بعد میں ہسپتالوں اور سکولوں کے متعلق کچھ عرض کروں گا۔ میں نے جناب دستی صاحب سے عرض کیا تھا کہ تعلیم کے لئے ہر دو ہزار کی آبادی والے قصبے کے لئے کم از کم

ایک پرائمری سکول ملنا چاہئے۔ انہوں نے فرمایا تھا کہ جلدی مل جائے گا۔ آج اس جلدی کو بھی بارہ مہینے گذر گئے ہیں۔ اسی طرح ہر چیز میں زیادتی ہی زیادتی ہے۔

جناب صدر۔ اسکے بعد میں وزیر مال کی خدمت میں یہ عرض کروں گا کہ اگر کوئی تجویز آپوزیشن کی طرف سے آئے تو آپ اسکو کڑی نظر سے نہ دیکھیں بلکہ دانائی سے اور ہوشیاری سے دیکھا جائے۔ اگر وہ تجویز کارآمد ہو تو اسکو سر آنکھوں پر رکھا جائے کیونکہ آپوزیشن والے بھی سمجھ رہے ہیں اور وہ بھی لوگوں کے نمائندے ہیں۔ آج اگر وہ آپوزیشن میں ہیں تو پتہ نہیں کل کو قدرت کو کیا منظور ہو۔ اسلئے اگر وہ ذمہ داری سے تجاویز پیش کریں تو ان کو قبول کر لینا چاہئے۔ اس سے بہت سی تکلیفیں دور ہو سکتی ہیں۔ ان الفاظ کے ساتھ میں اپنی تقریر ختم کرتا ہوں۔

مسٹر محمد بخش لکھویرا - (ضلع بہاولنگر) (پنجابی)

جناب والا۔ عرض یہ ہے کہ اسوقت جو بجٹ زیر غور ہے اسکے متعلق مجھ سے پہلے کئی ممبران نے بہت کچھ کہا ہے مگر مجھے ان سے اسلئے اتفاق نہیں کہ جب میں اپنے ضلع بہاولنگر کے حالات دیکھتا ہوں تو طبیعت بے چین ہو جاتی ہے۔ اور صورت یہ ہے کہ بولتا ہوں تو زبان جلتی ہے اور چپ رہتا ہوں تو کلیجہ پھٹتا ہے۔ میں عرض کروں گا کہ ہماری حکومت کو چاہئے کہ ایسا رویہ اختیار کرے کہ وہاں بھی کچھ بہتری کی صورت پیدا ہو جائے۔

جناب والا پچلے سال میں نے دو سوال پیش کئے تھے۔ ایک سڑکوں کے بارے میں تھا اور دوسرا مطالبہ کا تھا۔ وہ سوال جب یہاں آئے تو سڑکوں کے متعلق کرنیل صاحب نے جواب دیا :-

(الف) نہیں

(ب) نہیں

(ج) سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔

میں نے سمجھا کہ چلو جان چھوٹی۔ باقی مطالبہ کے متعلق عرض یہ ہے کہ پہلے مخدوم زادہ صاحب کبھی کچھ کہتے رہے اور کبھی کچھ کہتے رہے اور آہستہ آہستہ ٹیکس لگاتے رہے اور بعد میں فرمانے لگے کہ آپ کا ضلع پنجاب کے ساتھ ملحقہ ہے تو جب ان کا مطالبہ بڑھے گا تو آپ کا بھی بڑھ جائے گا۔ میرا سوال یہ تھا کہ بوجہ زیادہ

ہے اسکو کم کرو اور وہ فرماتے ہیں کہ وہ دونوں کو بڑھادیں گے۔ اس کے متعلق میری یہ گزارش ہے کہ یہ رسوم ہیں مقامی حکومت کے ملازمین کی۔ کہ تین سو روپیہ مستقل لیتے ہیں اس پر جو نہری ہو دو سو روپیہ اس پر جو چاہی ہو اور ایک سو روپیہ دریائی رقبہ پر اور ساتھ ہی یہ بھی پوچھتے ہیں کہ جماعت کونسی سے تعلق رکھتے ہو۔ اب پتہ نہیں یہ بچہ مقہ کی حکومت کتنے دن چلتی ہے۔ البتہ دو افسر ہمارے اچھے ہیں۔ ایک تو ڈی۔ سی۔ صاحب ہیں اور دوسرے کھنڈ صاحب ہیں۔ یہ دونوں صاحب شریف ہیں لیکن یہ دو افسر کیا کر سکتے ہیں۔ باقی سارے عملے کا تو خدا ہی حافظ ہے۔ رشوت کی عادت بہت بڑھ گئی ہے۔

اس کے بعد عرض یہ ہے کہ جو لوگ تیرہ سال سے یہاں بڑے ہوئے ہیں انہیں پچھلے ڈپٹی کمشنروں نے یہ کہا کہ یہ رقبہ تم آباد کرو تو یہ تمہیں دے دیا جائے گا۔ انہوں نے بڑی محنت سے اس رقبے کو آباد کیا اور اب گورنمنٹ کی پالیسی کچھ اور ہی ہو گئی ہے۔ لوگوں کو بہت تکلیفیں ہیں اور وہ تنگ آگئے ہیں اور اب مہاجرین کی آباد کاری کا قصہ پیش کیا جا رہا ہے۔ جب یونٹ بنا تھا تو حکومت کے افسران نے بڑے وعدے کئے تھے کہ ہم تمہارے علاقے کی بڑی امداد کریں گے مگر

وعدہ ارباب دولت ہمچو خواب احتلام

جناب صدر۔ باقی صورت احوال یہ ہے کہ جس وقت پاکستان بنا تھا تو میں نے کچھ قمیضیں سلوائی تھیں۔ وہ ابھی تک چل رہی ہیں لیکن اس عرصے میں وزارتیں سات ختم ہو چکی ہیں۔ اسلئے میں آخر میں اپیل کروں گا کہ ہمیں چاہئے کہ ہم ان کرسیوں کے جھگڑے ختم کریں اور مل کر کچھ کام کریں جس سے ملک اور قوم کی بھلائی ہو۔ باقی رہا ممبران کا سوال تو اس پر مجھے ایک مولوی کا قصہ یاد آ گیا ہے۔ ایک مولوی نے اپنے شاگرد کو بھجوا یا کہ با کر فلاں جگہ سے کتابیں لے آو۔ وہ کتابیں کہیں راستہ میں ڈوب گئیں شاگرد نے آکر اطلاع کر دی۔ تو مولوی صاحب نے پوچھا کہ کریما صاحب۔ شاگرد نے کہا کریما نے تو دوسری کو اوپر نہ آنے دیا۔ ان کی بھی یہ حالت ہے کہ یہ سب کو ڈبو دینگے۔ یہ آپ ہی فائدہ اٹھاتے ہیں غریب عوام کی امداد ہرگز نہیں کرتے۔ انکو انہوں

نے بہلا دیا ہے۔ میں اس ہاؤس کے معزز ممبران کے متعلق کیا عرض کروں۔ ان سے تو میں کچھ کہنا نہیں چاہتا البتہ ڈپٹی منسٹر بیگم جی۔ اے خان صاحبہ کی خدمت میں یہ عرض کروں گا کہ انہوں نے پچھلے اجلاس میں فرمایا تھا کہ میں نے جھنگ۔ ملتان اور سیالکوٹ وغیرہ کا دورہ کیا۔ اور میں فلاں فلاں جگہ گئی۔ میں نے ان سے پوچھا کہ آپ مجھے یہ بتائیں کہ آپ ہر ضلعے کا دورہ کر آتی ہیں۔ آخر بہاولنگر اور ریاست بہاولپور نے کیا تصور کیا ہے جو آپ وہاں تشریف نہیں لائیں۔ جس کا جواب انہوں نے یہ دیا کہ اب کے انشاء اللہ میں ادھر کا دورہ بھی رکھوں گی میں تو ابھی تک اس انشاء اللہ کے انتظار میں ہوں۔ (قہقہہ) اس انشاء اللہ کے دوران ڈاکٹر خان صاحب وزارت سے فارغ ہو گئے اور اب موہودہ وزیر اعلیٰ بھی فارغ ہونا چاہتے ہیں۔

Mr. Speaker : The Assembly stands adjourned to meet again at 2-30 p. m. (The House then adjourned to meet again at half past two of the Clock).

(The Assembly reassembled at 2-30 p. m. of the Clock. Mr. Speaker (Chaudhri Fazl-i-Elahi) in the Chair).

بیگم سروری عرفاں اللہ - (میونسپل کارپوریشن کراچی)۔

جناب صدر۔ میزانیہ کے موقع پر بحث و مباحثہ ہوتا رہتا ہے۔ تنقیدیں اور تبصرے بھی ہوتے رہتے ہیں۔ لیکن ہمارے ارباب اقتدار ان تبصروں۔ ان تنقیدوں اور ان مباحثوں کو رسماً یا جبراً یا اگر بادل نحواستہ کہئے تو بے جا نہ ہوگا۔ سن لیتے ہیں ورنہ ہماری آواز صدائے باز گشت سے زیادہ کچھ حقیقت نہیں رکھتی۔ عرصہ دراز سے آرزو تھی کہ نیا میزانیہ پیش ہونے والا ہے۔ نئی نئی اسیدیں لوگوں کو دی جارہی تھیں۔ بڑے بڑے بلنڈ بانگ دعوے کئے جارہے تھے کہ نیا میزانیہ لوگوں کی تمناؤں کو پورا کرے گا اور ہمارے ملک کے جو بدحال معاشی حالات ہیں انہیں درست کرے گا۔ بے روزگاری کا قلع قمع کرے گا۔ افلاس اور غربت کو دور کرے گا۔ جمہالت کا خاتمہ کرے گا۔ لیکن وہ کہتے ہیں نا۔

تھی خیر گرم کہ غالب کے اڑیں گے ہرزے

دیکھنے ہم بھی گئے تھے یہ تماشا نہ ہوا

بہر حال بڑے بلنڈ بانگ دعوے تھے کہ افلاس و غربت اور مصائب و آلام کے تاریک بادلوں کو نئے میزانیہ کا نیا آفتاب دور کر دے گا اور فضا کو اپنے نور سے منور کر دے گا۔ لیکن افسوس ایسا نہ

ہوا۔ آپ یقین کیجئے عوام کی نمائندہ ہوتے ہوئے مجھے اچھی طرح عوام کے جذبات کا پتہ ہے۔ میں نے نئے میزانیہ کی تقریر کا بغور مطالعہ کیا اور یہ نتیجہ نکلا کہ ملک کا ہر طبقہ خواہ امیر ہو یا غریب۔ کاشتکار ہو یا زمیندار اس میزانیہ سے پریشان ہے۔ مرکزی بجٹ نے لوگوں کو کیا کم تباہ کیا تھا۔ کیا کم پریشان کیا تھا۔ کیا کم بد حال کیا تھا۔ کہ اس کے بعد مغربی پاکستان کا ایسا میزانیہ پیش کیا گیا جس نے لوگوں کے دلوں میں جو تھوڑی بہت امیدیں تھیں انہیں بھی توڑ کر رکھ دیا۔

ٹوٹے چمک چمک کے ستارے امید کے

ایک خواب تھا کہ تا بسحر دیکھتے رہے

جناب والا۔ غریب طبقے کی بہت سی امیدیں صوبائی میزانیہ سے وابستہ تھیں۔ ان کو بہت سی توقعات تھیں۔ ان کو امید تھی کہ ان کے بچوں کی تعلیم کا انتظام ہوگا۔ انہیں طبی امداد میسر آئے گی۔ انہیں ضروریات زندگی مہیا کرنے میں آسانی ہوگی۔ لیکن انہیں یاس و ناامیدی کا سامنا کرنا پڑا۔

ہم کو ان سے وفا کی ہے امید

جو نہیں جانتے وفا کیا ہے

جناب والا۔ اب میں آپ کے سامنے متوسط طبقے کا ذکر کروں گی۔ اس طبقے کو یہ توقع تھی کہ صوبائی میزانیہ کوئی ایسا ترقیاتی منصوبہ پیش کرے گا جس سے ان کی بے روزگاری دور ہوگی۔ جس سے انہیں اطمینان میسر ہوگا۔ لیکن وہ بھی نہ ہوا۔ جناب والا جیسا کہ میزانیہ کی تقریر کے صفحہ ایک کے پیراگراف دو میں ہمارے فاضل وزیر خزانہ نے فرمایا ہے۔

There was a marked rise in money supply without any improvement in the availability of goods and services. Prices rose to new heights.

اگر بے روزگاری دور کرنے کے لئے فوری اقدامات نہ کئے گئے

تو آپ یقین رکھئے یہ بے روزگاری کا سیلاب حکومت اور ملک دونوں کے لئے تباہ کن ثابت ہوگا۔

جہاں تک دوسرے طبقہ یعنی سرمایہ دار طبقہ کا تعلق ہے وہ بھی خوش نہیں ہے۔ بہر حال انکی خوشی سے ہم کو کوئی سروکار نہیں چونکہ میں تمام طبقوں کا ذکر کر چکی ہوں لہذا تھوڑی روشنی اس طبقہ

پر بھی ڈالونگی۔ افسوس یہ ہے کہ کروڑوں کا ٹیکس ان کی انکم پر عاید کیا گیا ہے۔ اس لئے وہ بھی خوش و مطمئن نظر نہیں آتے۔ بہر حال ان سے سمجھوتہ ہو سکتا ہے۔ ان کے اطمینان کے لئے اور بہت سے طریقے ہیں جن سے ان کو اطمینان کلی حاصل ہو سکتا ہے۔

جناب والا اب میں کچھ زراعت کے متعلق عرض کرونگی ہمارے ملک کی ۸۰ فیصد آبادی کا دارومدار زراعت پر ہے جو زیادہ تر دیہاتوں میں رہتے ہیں ہمارے ملک کی زمینیں دوسرے ملکوں کے مقابلہ میں زیادہ زرخیز اور وافر ہیں۔ ہمارے کاشتکار بھی دوسرے ملکوں کے کاشتکاروں کی نسبت زیادہ معتنی۔ زیادہ جفاکش ہوتے ہیں۔ وہ اپنی زمینوں میں انتہائی جانفشانی سے کام کرتے ہیں لیکن ان تمام چیزوں کے باوجود ہمارے ملک کی صلاحیت پیداوار دوسرے ملکوں کے مقابلے میں بہت کم ہے۔ میرے خیال میں اس کی وجہ یہ ہے کہ ہماری حکومت غافل ہے۔ وہ ایسے طریقے اختیار نہیں کرتی جس سے زرعی پیداوار میں ترقی ہو سکے۔ ہمارے ملک کا طریق کاشت بہت ناقص ہے۔ اس میں اصلاح کی ضرورت ہے۔ ایسے بہت سے طریقے ہیں کہ جنہیں اختیار کرنے سے صورت حال بہتر بنائی جا سکتی ہے۔ حکومت زمینداروں اور مزارعین کو کاشت کے نئے نئے برقی آلات کاشتکاری سے روشناس کرانے اور فائدہ پہنچانے میں بخل سے کام لے رہی ہے۔ ویسے کہنے کو محکمہ زراعت بھی موجود ہے اس محکمہ کی وسعت اور کاروبار کی عظمت میں کوئی کلام نہیں لیکن جب اس محکمہ سے مزارعین کو کوئی فائدہ نہ پہنچے یا ان کی کوششوں کا کوئی خاطر خواہ نتیجہ برآمد نہ ہو تو میرے خیال میں اس محکمہ کا وجود نہ ہونے کے برابر ہے بلکہ فضول ہے۔

(نعرہ ہائے تحسین)

حکومت کو چاہئے کہ زراعت میں ترقی و اصلاح کی جو عملی صورتیں ہیں انہیں بروئے کار لائے۔ دیہی باشندوں کا معیار زندگی بلند کرنے کی انتہائی کوشش ہونی چاہئے۔ جناب والا حکومت کو چاہئے کہ وہ سال کے خاتمہ پر بتائے کہ غلے کی پیداوار میں اس کی کوششوں سے کس قدر اضافہ ہوا ہے۔ نیز دیہی آبادی کے معیار زندگی کو بلند کرنے اور ان کی اقتصادی

حالت کو بہتر بنانے کے لئے اس نے کیا کیا اقدامات کئے ہیں - میں اب آپ کے سامنے ابتدائی تعلیم پر روشنی ڈالونگی - مجھے انتہائی افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ ملک میں ابتدائی اور لازمی تعلیم کے لئے حکومت نے کوئی ایسا ٹھوس قدم نہیں اٹھایا کہ جس سے مقصود حاصل ہو - میں آپ کی توجہ وزیر خزانہ کی بجٹ تقریر کے صفحہ ۳۰ پیرا ۵ پر مبذول کراتی ہوں - جو پرائمری تعلیم سے متعلق ہے - وہ فرماتے ہیں -

During the current year, 522 Primary Schools were opened, with a capacity of about 33,120 students. Next year's programme includes 495 Primary Schools, with a capacity of nearly 30,000 students.

جناب والا - مغربی پاکستان کی آبادی تقریباً چار کروڑ ہے اس آبادی میں ہر سال ۱۰ فیصد کے حساب سے چھ لاکھ کا اضافہ ہوتا رہتا ہے - اب آپ خیال فرمائیں کہ ان اعداد و شمار کے مطابق سو سال میں بھی ہمارے ملک سے جہالت دور نہ ہو سکے گی - اس کے باوجود ہماری حکومت محکمہ تعلیم جیسے اہم محکمہ کی طرف سے اس قدر غفلت برت رہی ہے - اب میں آپ کی توجہ صفحہ ۱۸ پر مبذول کراونگی جس میں لکھا ہے کہ -

The number of students in primary schools has risen from 5,59,154 to 13,52,200 between the years 1948 to 1957.

اب ذرا ملاحظہ فرمائے کہ مغربی پاکستان کی کل آبادی چار کروڑ ہے جس میں سے ابتدائی تعلیم حاصل کرنے کے قابل بچوں اور بچیوں کی تعداد ۲۵ فیصد کے قریب ہے - یعنی تقریباً ایک کروڑ - اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ ہمارے ملک میں صرف چھ فیصد بچے تعلیم حاصل کر رہے ہیں - آپ کو مطالعہ کرنے سے معلوم ہوگا کہ دنیا میں کوئی ایسا بدقسمت ملک نہیں جہاں جہالت کا یہ عالم ہو - آپ خود خیال فرمائیں جب میں اس حالت کے متعلق سوچتی ہوں تو میری گردن شرم سے جھک جاتی ہے - مجھے کئی سالوں میں جانے کا اتفاق ہوا ہے ایسی حالت اور حکومت کی تعلیم کی طرف سے ایسی بے توجہی میں نے کہیں نہیں دیکھی -

(نعرہ ہائے تحسین)

اب میں آپ کی توجہ ایک اور اہم اور بنیادی چیز پر مبذول کراونگی - بجٹ تقریر صفحہ ۳۲ پیرا ۷۹ میں مختلف ادبی اور ثقافتی اداروں کو سال رواں میں جو امداد دی گئی ہے اسکا

ذکر ہے۔ میں اس مستحسن و قابل ستائش اقدام پر حکومت کو مبارکباد پیش کرتے ہوئے ایک گلہ بھی کرونگی۔ میں آپکا زیادہ وقت فضول بحث و مباحثہ یا دلائل میں ضائع نہ کرونگی۔ میں نہایت اختصار سے جناب کی خدمت میں عرض کرونگی۔ حضور والا وہ پیرا ۷۹ صفحہ ۳۲ میں فرماتے ہیں کہ۔

In the cultural field, the Budget provides for a grant of 2 lakhs of the Board for Advancement of Literature at Lahore, and grants of 1 lakh each to the Sindhi Adabi Board and the Pushto Academy, and a grant of 1,10,000 for the Abasin Arts Society, Peshawar. Bazm-i-Iqbal, the Institute for Islamic Culture, and the Pakistan Arts Council, Lahore, will receive grants of 25,000 each. A sum of Rs. 10 lakhs has been provided for the building of Cultural Centre at Bhitshah. This sum will be in addition to the grant of 5 lakhs already sanctioned during the current financial year.

جناب والا اب میں حکومت کو صوبہ کے مختلف علمی۔ ادبی اور ثقافتی اداروں کو گرانٹ دینے پر مبارکباد دیتی ہوں۔ میری سمجھ میں یہ بات نہ آئی کہ آخر اردو کو کیوں محروم رکھا گیا۔ اس کی ترویج بقا کے لئے گرانٹ کیوں نہیں دی گئی۔ اردو زبان کی اہمیت۔ اس کی بلندی اور رفعت سے آپ سب حضرات بخوبی واقف ہیں۔ آپ اس غلط فہمی میں مبتلا نہ ہوں کہ گرانٹ نہ دینے سے آپ اردو کو فنا کر سکتے ہیں۔ اردو زبان کو آپ کبھی فنا نہیں کر سکتے حالانکہ آپ لوگوں نے اردو زبان مہاجروں کی زبان سمجھ کر نظر انداز کیا ہے۔ (تالیان)۔ یا یہ بات ہے کہ ارباب اختیار جو ہیں وہ اردو زبان میں دلچسپی نہیں رکھتے اور اس لئے حکومت نے بھی اسے مہاجر سمجھ کر نظر انداز کر دیا ہے۔

سٹیر سپیکر—آپ کا وقت ختم ہو گیا ہے۔

بیکمر سروری عرفان اللہ - ابھی تو میں مہاجرین کی آباد کاری کے متعلق کچھ عرض کرنا چاہتی ہوں۔ اس لئے مجھے تھوڑا سا اور وقت دیا جائے۔

سٹیر سپیکر—یہ مجھے علم ہے آپ چار دن تک بھی تقریر کر سکتی ہیں لیکن آپ کا وقت ختم ہو گیا ہے۔

Mr. Abdus Sattar Pirzada (Minister of Finance): Sir, May I make an announcement before you regulate the discussions? We have agreed to extend the duration of general discussion for two days more.

(Interruptions)

شیخ ظفر حسین—اگر ہاؤس کا وقت بڑھایا گیا تو اس سے رمضان شریف کی بے حرمتی ہوگی۔

سید غلام مصطفیٰ شاہ خالد گیلانی - ان کو موت سے بچانے کے لئے دو دن کی مہلت دی گئی ہے۔

Mian Muhammad Shafi : It is for the (Governor and not for the Finance Minister to extend it.,

(Interruptions)

GOVERNOR'S ORDER

RE-ALLOTMENT OF DAYS FOR BUDGET

Mr. Speaker: I have received an order from the Governor of West Pakistan and it says—

I

In partial modification of my Order dated the 3rd March 1958, I, Akhtar Hussain, Governor of West Pakistan, in accordance with rule 131 (1) of the Assembly Rules of Procedure, do hereby appoint Sunday, the 16th March 1958, Monday, the 17th March 1958, Tuesday, the 18th March 1958, and Wednesday, the 19th March 1958, as the days for the general discussion of the Annual Financial Statement.

2. In accordance with rule 132 (1) of the said rules, I do hereby allot Thursday, the 20th March 1958, and Friday, the 21st March 1958, for voting on Demands For Grants in respect of the Financial Annual Statement.

II

In partial modification of my Order, dated the 3rd March 1958, I, Akhtar Hussain, Governor of West Pakistan, in accordance with rule 137-A of the Assembly Rules of Procedure, do hereby allot Saturday, the 22nd March 1958, for voting on Demands for Supplementary Grants for the year 1957-58, and discussion of the Estimates of the Expenditure charged on Provincial Consolidated Fund.

III

In supersession of my Order, dated the 3rd March 1958, I, Akhtar Hussain, Governor of West Pakistan, in accordance with rule 138-B of the Assembly Rules of Procedure, do hereby allot Sunday, the 23rd March 1958, for introduction, consideration and passage of the Appropriation Bill and the Supplementary Appropriation Bill.

Mr. G. Allana : Sir I rise on a point of Order. Sir, the point is that there is no doubt that under the constitution and the rules, the Governor has to fix programme of the Budget Session, i.e., the presentation of Budget, discussion and voting on Demands for Grants. But neither the Constitution nor the rules permit the Governor, after he has summoned the session, to change the programme of the House.

Mir Ali Ahmed Khan Talpur : "Writ karo".

Mr. G. Allana : Yes, there will be many writs.

Sir, I am not addressing the members. The members must learn to address the Chair. This is most unfair for the Government to do something unconstitutional and then if anybody has the courage to point out something that has been done in an unconstitutional manner, to shout like this. They have every right to express their views, which are listened to with attention and with respect.

Sir, the Governor has fixed the programme under the constitution and under rules 131, 132 and 138. Now I would like to know from you whether there is any constitutional provision or any rule which vests powers in the Governor to change the programme of the Budget Session once he has announced it. Once the programme is fixed, then the House is seized of both the programme and the

business which is down for discussion. It is the sovereign right of the House to either change the programme, the duration of the sitting or the time that is fixed for it. If you, as Speaker, allow interference with the rules of the House, as has been done now, I am afraid there will be neither respect for the Chair, nor for this Hon'ble House. Because it will be said that neither the Chair nor the members know how to fight and keep up the prestige and sovereignty and powers which vest in this Hon'ble House, both under the constitution and under the rules. A rape is being committed on the constitution and the rules. If I am wrong, I would like to be corrected. I would like you to point out or the Hon'ble Law Minister to say that Article so and so of the Constitution or rule so and so of the Rules of Procedure vests the Governor with power to change the programme, once the House is in session. Once the House is in session, there are certain powers and privileges that arise out of the session of the House and no power on earth, not even the Central Government, can by an Act of the Legislature deprive the House of these rights.

Begum Jehan Ara Shah Nawaz : Sir may I say something? While strongly supporting my hon'ble colleague Mr. Allana, in whatever he has said just now, I would like to point out one or two things more. One is this, Sir, that this parliament happens to be a sovereign body and you, act as a Speaker of this sovereign House. Once the Governor has fixed a programme, that becomes the property of this House, as he has said, and it is only the House that can change the programme.

Moreover, Sir, I rise on a point of privilege which is even more important than this point of order. Sir, you are the custodian of the rights and privileges of this sovereign House. Only this morning I requested that the question hour be utilized for the discussion of Budget and even this much courtesy was denied to us and the question hour was not dispensed with. The leaders of the Opposition parties met the Leader of the House and requested him to accept the proposal of two daily sittings during the session, but he did not do that even. Now, when the programme of the session is in the possession of the House and the House has the right either to deny the extension of time or not, the Governor has no right and no business to issue an order to this sovereign House. I challenge this Order and I have the right to go to a court of law and prove that he has no right to give an Order to this sovereign Parliament. I appeal to you, Sir, that there should be no extension in the programme. (Interruptions).

Mr. Speaker : I would like to be enlightened on this point that the programme of this House can be changed by the Speaker. Under what rule can the Speaker of the House change the programme?

Mr. G. Allana : An hon'ble member was obstructing me while I was moving a privilege motion. He has not even the courage to stand up and say anything. He was speaking all these things while he was sitting. Sir, it is against the prestige of this Hon'ble House. If he wanted to say something he should stand up and say and we shall certainly listen to him.

Mr. Speaker : Who was that hon'ble member?

Mr. G. Allana : I do not want to name him.

Mr. Speaker : When one hon'ble member is on his feet, others should not speak.

میر علی احمد خان قالمپور - (وزیر کوآپریشن) - میں نے
تو صرف یہ عرض کیا ہے - وہ متعلقہ قاعدہ انضباط کار پڑھ کر سنا دیں -

Mr. G. Allana : It is very very wrong.

Begum Jehan Ara Shahnawaz : Moreover, what is this procedure?

Procedure is always taken from the established conventions. What is this procedure that when the discussion is about to finish the programme has been changed. When they saw that the Ministry is in danger, they at once got an order from the Governor and announced it in this House. Is this, Sir, honesty? Is this what they should have done? Therefore, Sir, I appeal to you, as the custodian of our rights, not to accept this changed programme.

Mr. Speaker : Tell me whether the House or the Speaker can modify it?

خان صفی اللہ خان - (پارلیمنٹری سیکرٹری) - عرض یہ
ہ میں خود اس توسیع کے خلاف ہوں۔ اب اس کو روزوں سے پہلے
ختم ہونا چاہئے۔ مگر جب میں ابوزیشن کو اس توسیع کی مخالفت
کرتے دیکھتا ہوں تو مجھے شبہ ہوتا ہے کل وہ اس بات پر شور
کر رہے تھے کہ وقت تھوڑا ہے آج اس بات پر شور کر رہے ہیں کہ
وقت بڑھایا کیوں جا رہا ہے۔ جب انکی خواہش پوری کی جاتی
ہے تب بھی ہم کو برا کہا جاتا ہے جب انکی خواہش پوری نہیں
کی جاتی تب بھی ہمیں برا کہا جاتا ہے۔ میں خود اس توسیع کے
خلاف ہوں لیکن حقیقت جو ہے وہ بھی بیان ہونی چاہئے۔

Rana Gul Muhammad Noon : The question is, Sir, that can any hon'ble member of this House or the Chair quote any precedent to the effect that when once a time-table of the session had been fixed for the discussion of the Budget, the Governor had changed the programme afterwards. I respectfully ask you if you could quote any precedent of the Central Legislature or the House of Parliament by whose conventions and procedures we are governed to a great extent. In my opinion we are a sovereign body and have the right to go against the order of the Governor. We are a democracy and we will fight any dictator under any guise or form. You may not go against it because you do not understand these things. The gentlemen, who are laughing, do not understand the word democracy, nor do they realise the importance of this Hon'ble House. They can only giggle when their very privilege, the very sovereignty of this House has been attacked in this undemocratic manner. Sir, I could challenge the hon'ble the Law Minister and the Chief Minister to have courage to stand up and tell us whether any undemocratic order of this nature has ever been passed in the whole world? If they cannot show us any precedent then we will fight to the bitter end whether he be a Governor or anybody else.

حافظ محمد حبیب اللہ - (کراچی کارپوریشن) - ہم کراچی
کے دس ممبران جو مسلم لیگ کے بندگان پر بیٹھتے ہیں ہم بھی اس
ایوان کے ممبر ہیں۔ ہم نے پہلے اعلان کے مطابق واپس جانے کے
پروگرام بنائے تھے۔ آخر ایوان کے ممبروں کا بھی حق ہے کہ ایوان
کا پروگرام تبدیل کرنے سے پہلے انکی بھی رائے لی جائے۔ دو گھنٹے
پہلے اس قسم کی کوئی بات نہیں تھی۔ اب یہ آڈریک بیک کس
مصاحبت کی بنا پر کیا گیا ہے؟ آپ ہمارے حقوق کے محافظ ہیں۔ ہم
آپ سے اپیل کرتے ہیں کہ ممبرانی کر کے اس چیز کو نہ ہونے دیں۔

سید نو بہار شاہ (ضلع ملتان) - جناب والا جب گورنر کی طرف سے بجٹ کے لئے یہ دن مقرر کئے گئے تھے اس وقت اپوزیشن کو یہ اعتراض تھا کہ انہیں تقریروں کے لئے کم وقت ملے گا اور بجٹ پر پوری طرح بحث نہیں ہو سکیگی یہاں تک کہ وہ اس بنا پر واک آؤٹ بھی کر گئے۔ اس پر چیف منسٹر نے پوری کوشش کر کے اپنی پارٹی میں یہ سنوایا کہ سیشن میں توسیع کر دی جائے اور گورنر صاحب نے از راہ کرم یہ توسیع کر دی تاکہ بجٹ پر اچھے طریق سے بحث ہو سکے اور ممبر صاحبان تمام حالات بیان کر سکیں تو اب اپوزیشن کو یہ بھی قبول نہیں۔ اسکی وجہ معلوم نہیں ہوتی۔ (قطع کلامیاں) - آخر وہ کیا چاہتے ہیں؟

حضور والا یہاں ایک دن تو یہ مطالبہ کیا جاتا ہے کہ اور دن ملنے چاہیں اور دوسرے دن اسے واپس لے لیا جاتا ہے۔ آخر اس گھبراہٹ کی وجہ کیا ہے ان کی خواہشات کے مطابق یہ توسیع کی گئی ہے۔ ہم تو چاہتے تھے کہ یہ معاملہ رمضان سے پہلے ختم ہو جائے اور وہ کہتے تھے کہ ہم رمضان میں بھی بیٹھنا چاہتے ہیں۔ آج وہ کہتے ہیں کہ ہم نہیں بیٹھنا چاہتے۔ جناب والا کراچی کے ممبر صاحبان کہتے ہیں کہ ہمیں واپس جانا ہے۔ ان ممبران کو بجٹ سیشن سے پہلے اپنی مصروفیات کو دیکھنا چاہئے تھا۔ اب قوم اور ملک کی خاطر انہیں قربانی دینی چاہئے۔ انہیں قربانی دینے سے گھبرانا نہیں چاہئے۔ میں ان کو بتا دیتا ہوں کہ ہم انہیں شکست دینے والے ہیں اور وہ تو پہلے ہی شکست خوردہ ہیں۔ توسیع کی صورت میں ان کو بھی موقع ہے وہ بھی کوشش کرائیں۔ ہمیں شکست دینے کی کوشش کر کے دیکھ لیں۔ دل کھول کر مقابلہ کرائیں۔ گھبرانے کی کیا ضرورت ہے ان کو بھی موقع ہے اور ہمیں بھی موقع ہے۔ دل کھول کر لڑو جھکڑو۔ گورنر نے تو ان کی درخواست مان لی ہے۔ اب وہ کیوں روتے ہیں

حضور والا میں سمجھتا ہوں کہ اس میں تو جھکڑنے کی کوئی بات ہی نہیں۔ اب ہمیں نئے پروگرام کے مطابق چلنا چاہئے۔

میاں محمد شفیع - حضور والا میرے متعزم دوست سید نو بہار شاہ جنہوں نے تقریر کرتے وقت اپنی زبان اپنے گالوں تلے دبا رکھی تھی نے ارشاد فرمایا ہے کہ وہ حزب اختلاف کے چیانچ کو قبول کرنے کے لئے تیار ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ آئے ہم مقابلہ کر

دیکھیں کہ کس پارٹی کے ساتھ اکثریت ہے۔ وہ سید ہیں میں ان سے پوچھتا ہوں کہ کیا وہ اپنی ضمیر کا ساتھ دیتے ہوئے یہ کہہ سکتے ہیں کہ آج کی توسیع کا باعث یہ نہیں کہ انہیں یہ خطرہ ہے کہ اگر کلی کو ووٹنگ ہوئی تو انہیں شکست ہو جائے گی؟ (آوازیں - قطعاً غلط قطعاً غلط شور)۔

حضور والا آپ نے جس مسئلے پر غور فرما کر اپنا رولنگ دینا ہے وہ یہ ہے کہ آیا گورنر اس وقت جب کہ سیشن ہو رہا ہو اور وہ دن مقرر کر چکا ہو۔ اس امر کا مجاز ہے کہ ایوان کی رائے کے بغیر اس کے پروگرام میں تبدیلی کر دے۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ بات آئین اور اس ایوان کی حاکمیت کے خلاف ہے۔ چنانچہ جو رولنگ آپ دیں گے وہ نہ صرف ہمارے ایوان کے لئے بلکہ پاکستان کی پارلیمانی زندگی کے لئے ایک سنگ میل کی حیثیت رکھے گا۔ مجھے توقع ہے کہ آپ اپنے رولنگ کے ذریعہ اپنے آپ کو ایک لافانی حیثیت دیں گے۔

I hope, Sir, that you will rise to the occasion and will not be brow-beaten by the Ministers, who we know are facing a sure defeat.

شیخ محمد سعید - جناب والا یہ دوسری بار ہے کہ اس وزارت نے اپنے آپ کو شکست سے بچانے کی خاطر اور اپنی موت کو طویل کرنے کے لئے یہ حربہ استعمال کیا ہے۔ جب کہ سارے ایوان نے ان کی خوشامد کی ان کی منت کی تو انہوں نے بڑا غور کرنے کے بعد ہی یہ اعلان فرمایا کہ ہم توسیع نہیں کر سکتے اور آج یک لخت گورنمنٹل ایکشن کے ذریعہ یہ اپنی موت کو دور کرنا چاہتے ہیں۔ اگر یہ ایڑیاں رگڑ رگڑ کر مرنا چاہتے ہیں تو ہمیں کوئی اعتراض نہیں۔ اگر یہ اپنی موت کے لمحات کو طویل کرنا چاہتے ہیں تو ہم ان پر رشک نہیں کرتے۔ لیکن یہ ضرور ہے کہ ایوان کے اختیارات یہ ہیں کہ جب ایک دفعہ گورنر تاریخ مقرر کر دے اور ایام کو محدود کر دے تو اس کے بعد یہ اس ایوان کا کام ہے کہ اس بحث کو طویل کرے یا اسے جلدی ختم کر دے۔

مسٹر سپیکر - اس پوائنٹ پر کچھ بتائیے کہ گورنر توسیع نہیں کر سکتا اور یہ ہاؤس کر سکتا ہے۔

Khan Abdul Gayyum Khan: Sir, here the point for decision is whether the Governor has the power to extend the session or not, and the other question is not before you for decision. It would be confusing the issues if the other point is allowed to be discussed. I would, therefore, request you to let the question, whether the Governor has the power to extend the session at this stage, be discussed and give your ruling on this point.

Mr. Speaker: But Begum Shah Nawaz raised the point that it is for the House to extend it.

Begum Jahan Ara Shah Nawaz: What I said was not this, Sir. What I have said is that all the procedures are generally based on established conventions and precedents. I only asked, is there any established convention anywhere that in the middle of discussion the Governor has extended the days set for general discussion. No wise Governor has ever given such an order and I am afraid that those advisers who have advised him to do this are not his friends. That is what I meant to say.

Mr. Speaker: The point at issue is whether the Governor having appointed two days for general discussion has the power to extend this time or not. That is the main point for decision, but another point was also raised by this side that the House or the Speaker can do it.

Khan Abdul Qayyum Khan: I would respectfully submit that when a point is being discussed, the Chair is expected to see that the discussion is confined to the relevant point at issue and any irrelevant remark made by any person cannot be seized upon as a ground for bringing in any other issue.

Mr. Speaker: I do not want to bring in any other issue. I want to confine it to the main issue in this case. Whether the Governor having prepared the schedule for general discussion has the power to extend it or not. That is the only point, but the honourable lady member has raised another point unnecessarily.

Begum Jahan Ara Shah Nawaz: I am not pressing this point.

پیروززادہ مولوی محمد اسلاہ الدین - صدر محترم میں اس ضمن میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ کل سے پہلے یہ مطالبہ کیا جا رہا تھا کہ ممبران اسمبلی کے حقوق کے تحفظ کے پیش نظر بحث کے ایام میں توسیع کی جائے تاکہ ممبران اپنے حلقوں کی تکالیف کو بیان کر سکیں خصوصاً جب کہ ایک سال میں ایک دفعہ اس کا موقع ملتا ہے۔ اس کے پیش نظر میں نے بھی ان کی تائید میں ایک تقریر کی تھی اور یہ کہا تھا کہ رمضان کا مہینہ بڑا متبرک مہینہ ہے اور اس میں قوم اور ملک کی فلاح و بہبود کے لئے جتنا کام کیا جائے کم ہے۔ جناب والا ہمیں چونکہ جمہوریت کو قائم رکھنا ہے۔

مسٹر سپیکر - میری بات سنئے - یہ بحث نہیں ہے - سوال صرف یہ ہے کہ گورنر کو وقت میں توسیع کرنے کا اختیار ہے یا نہیں؟ باقی یہ کہ فلاں چیز ہونی چاہیے یا نہیں یہ تو آپ نے کہہ دیا ہے۔

پیروززادہ مولوی محمد اسلاہ الدین - جناب والا - کیا میری گفتگو آپ کو تلخ معلوم ہوتی ہے؟ میں یہ ضرور عرض کروں گا کہ ہم نے اپنی پارٹی میں اس امر پر غور کر کے فیصلہ کیا ہے کہ -

شیخ ظفر حسین - جناب کل اس شرعی فتوے کی ضرورت تھی کہ رمضان شریف میں اس اسمبلی کا اجلاس ہو سکتا ہے یا نہیں وہ تو

اڑوں نے دے دیا۔ ان کا کام ختم ہو چکا ہے۔ اب گورنر کے اس حکم کے متعلق مولوی صاحب کے اظہار خیال کا کیا موقع ہے؟

پیروززادہ مولوی محمد اسلام الدین - جناب ہم نے اپنی جمہوریت اور اس کے تحت اپنے حقوق کو باقی رکھنا تھا۔ ہم نے پبلک کے حقوق کو باقی رکھنا تھا اور ہم نے اپنی تکالیف کو منظر عام پر لانا تھا۔ اس لئے ہم نے انتہائی کوشش کی اور اپنے حقوق کا حوالہ دیتے ہوئے اس امر کا مطالبہ کیا کہ معیاد میں توسیع ہونی چاہئے۔ چنانچہ ہم نے اپنی پارٹی میٹنگ میں دو چیزوں پر بحث کی ایک یہ کہ جو نیا ٹیکس لگایا گیا ہے وہ غلط اور نا جائز ہے۔ ہم اس کی مخالفت کریں گے۔ چنانچہ ہماری پارٹی نے جمہوریت کی بقا کے پیش نظر نئے ٹیکسوں کی تجویز واپس لے لی ہے۔

جناب والا۔ جہاں تک توسیع معیاد کا تعلق ہے ہماری پارٹی میں اس امر کا یقین دلایا گیا تھا کہ ہم گورنر صاحب کو لکھتے ہیں اگر انہوں نے منظوری دے دی تو ہم اس معیاد میں توسیع کر دینگے۔ لہذا گورنر صاحب نے از راہ کرم اس کی منظوری دے دی ہے۔ اب جناب آپ خود ہی خیال فرمائیں کہ انہوں نے کتنی بڑی مہربانی کی ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ حزب اقتدار کی طرف سے جب بھی کوئی چیز کہی جاتی ہے تو حزب اختلاف خواہ مخواہ اس کی مخالفت کرتی ہے۔ میں سمجھتا ہوں اگر حزب اقتدار کی طرف سے نماز پڑھنے اور روزہ رکھنے کے لئے بھی کہا جائے تو حزب اختلاف والے کہیں گے کہ ایسا بالکل نہیں ہونا چاہیئے۔ (مہتمم) لہذا میری گزارش یہ ہے کہ جن حقوق کے پاداش میں اور جن حقوق کے تحفظ کے لئے وہ walk out کر گئے تھے اب جب ہماری پارٹی وسعت قلب کا ثبوت دیتے ہوئے اس معیاد میں توسیع کر دی ہے تو اب وہ اسے کیوں نہیں مانتے۔

چودھری محمد الطائف حسین - جناب والا۔ اس وقت اہوان کے سامنے ایک نہایت ہی اہم مسئلہ پیش ہے۔ لیکن بد قسمتی سے حکومت کی طرف سے ایک نئے نوجوان نے بلا وجہ اس میں دخل دیا ہے۔

قاضی مرید احمد - حضور والا۔ اس ہاؤس میں دو فٹہ نوجوان کون ہے؟ (مہتمم)۔

پیروزادہ مولوی محمد اسلام الدین - اس کی تشریح
لمبا بیوقوف ہے (قمقہ) (تالیاں) -

چوہدری محمد الطاف حسین - جناب والا - حکومت نے
اس کو ایک بڑا اہم issue بنا لیا ہے مسئلہ یہ نہیں کہ توسیع
کیوں کی گئی ہے - سوال یہ ہے کہ ایوان کی مرضی اور اجازت کے
بغیر ایک بیرونی قوت نے ہمارے معاملات میں کیوں دخل دیا ہے؟ ذاتی
طور پر مجھے توسیع پر کوئی اعتراض نہیں ہو سکتا تھا بشرطیکہ یہ
اس ایوان کی مرضی سے ہوتی -

جناب صدر - آج اس ہاؤس میں عجیب اتفاق یہ ہوا ہے کہ
جس بات کا مطالبہ اپوزیشن کی طرف سے شروع میں کیا جاتا رہا ہے
اور جسے ملک بھر کے مفاد کی خاطر یعنی بجٹ جیسے اہم کام پر بحث
کی غرض سے طلب کیا جاتا رہا ہے پہلے تو اسے ناپسند کر کے نا منظور
کر دیا گیا اور آج یک لخت انہی بھائیوں نے اس بات پر آمادگی کا
اظہار کیا ہے - کس قدر افسوس کا مقام ہے کہ ایک معقول بات کو
بلاوجہ رد کر کے بعد میں اسے نہایت ہی غلط طریقے سے تسلیم کیا گیا ہے -

جناب صدر - میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ حکومت کو
اگرچہ یہ ایک عجیب موقع ملا ہے جس سے وہ فائدہ اٹھانے کی
کوشش کر رہی ہے لیکن اس کے ساتھ ہی میں یہ بھی عرض کر دوں
جیسا کہ شیخ صاحب نے فرمایا ہے - کہ ان ہتھکنڈوں سے حکومت کی
تکالیف میں کمی نہ ہوگی بلکہ ہر دم اضافہ ہی ہوتا جائیگا - ہماری
طرف سے ان کو اجازت ہے کہ جو چاہیں کریں - آخر بجٹ تو
پاس کرنا ہی ہے - مگر یہ بات بڑی مضحکہ خیز ہے - کہ اتنے
بڑے صوبے کے بجٹ پر اتنے کم وقت میں بحث ختم کی جائے - جہاں تک
بجٹ پاس کرنے کا تعلق ہے وہ تو پاس ہو ہی جائے گا اور اس مہینے میں
ہو جائے گا - وہ تو ہم کر سکتے ہیں اور اس سے کم وقت
میں بھی کر سکتے ہیں لیکن میں سمجھتا ہوں
کہ توسیع کا نزاعی مسئلہ جس طریق سے پیش کیا گیا ہے
وہ قابل اعتراض ہے - میرے رفیق کار سمجھتے ہیں کہ گزشتہ مارچ کے
اجلاس میں ایک رول کو قریم کر کے اختیار جناب سپیکر کے ہاتھ
سے لے کر جناب گورنر کو دے دیا گیا تھا - اس وقت ہمارے سامنے عام
رولز کا معاملہ تھا لیکن اس معاملے میں ہم کوئی ایسی بات برداشت

نہیں کر سکتے جس سے جناب سپیکر کے اختیارات ختم کر دئے جائیں۔ اور پھر اس سلسلے میں کوئی convention precedent اور مثال بھی تو نہیں دی گئی جس کی رو سے اس ہاؤس کے sovereign مسٹر سپیکر کے اختیارات کو کسی طرح کم کیا جا سکے۔ میں وثوق سے کہہ سکتا ہوں کہ وزیر قانون اس کے متعلق کوئی مثال پیش نہ کر سکیں گے کہ جب اس ایوان کا اجلاس ہو رہا ہو تو اس میں گورنر مداخلت کر سکے۔

Khan Abdul Qayyum Khan : Sir, there is no doubt that when the timetable for the Budget was first presented to this House the Opposition felt and very rightly felt that their right of free, unhampered and ample discussion of the Budget proposals was being unduly curtailed by the Party in power. The Opposition, therefore, repeatedly requested and entreated those in authority to extend the time. The Opposition requested the Government to adhere to the well established practice of allotting ample time for the discussion of the Budget and for the purpose of Voting on Demands for Grants.

Sir, what has happened in this case? The Budget was presented and the next day was allotted for consideration of legislative business presented and the next day was allotted for consideration of legislative business which was a very lengthy list. Now, how could the Government expect any member sitting on this side or that side of the House to study and to understand the various proposals made in that voluminous literature which was distributed on the floor of this House? It appears that from the very beginning the intention was that no member either on the Government side or on the Opposition side could have time to read and understand the statements and speeches and various other papers circulated in connection with the Budget.

I submit, Mr. Speaker, that this is very unfair not only to the members of this House but to the very lot of our constituents whom we have the honour to represent that when Budget is brought before the House once in a year they should be denied reasonable opportunity of being given sufficient time to read the Budget proposals. I submit, Sir, that three days should have been allotted for that purpose. This was not done. Then the Government were in a mood to rush through with the discussions on the Budget and on the demands for grants. We begged them, we entreated them and it is a fact, Sir, that before the announcement of the Order of the Governor, the attitude of the Government was: "We will not increase the time for discussion. we will not increase the time for voting on demands for grants, because the month of Ramzan is approaching, and the members from the Frontier region and the Tribal Areas are very anxious to get back to their homes before the month of Ramzan sets in".

Now, Sir, people sitting in this House are not merely idlers who have got nothing to do. Sir, we have to fix our programme, we have to arrange our timetable accordingly, and some of us have to attend to our professions. The Government decided that the business of the House would proceed as had already been decided. After this we adjusted our programmes accordingly. Suddenly now three Orders of the Governor have been flung at the face of this House in defiance of the spirit of the rules which have been framed. Now, Sir, the first Order of the Governor reads as follows:—

"In partial modification of my Order, dated the 3rd March, 1958, I do hereby allot and appoint Sunday, the 16th, Monday, the 17th, Tuesday Wednesday and the 19th, under Rule 131 (1) of the Assembly Rules of Procedure, days for general discussion of the Budget."

Now, Sir, before this Order can be modified there should be some provision in the rules under which this modification by the Governor can be done. I submit, Sir, that there is nothing in the rules which allows the Governor any power to modify any programme, and Mr. Speaker, there must be a purpose behind it. The purpose is that the Budget is a very important part of the Legislature when

the question of confidence and no-confidence in a Ministry is decided and, therefore, every body should know in advance as to such and such days are set apart for discussion and on such and such days crucial voting on demands for grants will take place. The idea is to give ample notice for every member to be present on the Floor of the House.

Sir, if the contention of the Government is accepted and you are pleased to rule that the Governor has such ample powers that he can at any time change the time-table, then I submit it will be very difficult for any Opposition to function in this House because nobody would know as to when the voting on demands for grants is likely to take place and that the programme can be off-set any time. Sir, if this is the position then they may decide that the House will sit at 11 O'clock at night and terminate at 12 O'clock and they may bring at any time anything they like. Once this point is conceded then the rules are torn to pieces.

Sir, let us read rule 131 (1) of the Rules of Procedure; it says :—

On a day or days to be appointed by the Governor, subsequent to the day on which the Budget is presented, and for such time, as the Governor may allot for this purpose, the Assembly shall be at liberty to discuss the Budget as a whole or any question of principle involved therein, but no motion shall be moved at this stage, nor shall the Budget be submitted to the vote of the Assembly.

Now this means, Sir, that only on the days appointed a discussion can take place. Then, Sir, certain days were appointed for voting of the demands for grants.

Sir, I come to the second Order of the Governor which says—

In accordance with the rule 132(1) of the Rules of Procedure I do hereby allot Thursday, the 20th March, 1958, and Friday the 21st March, 1958, for voting on demands for grants

Presently the days were 18th and 19th March. Now let us read sub-rules (1), (2) and (3) of rule 132.

It is stated :

- (1) The voting of demands for grants shall take place on such days not exceeding fifteen as the Governor may allot for the purpose.
- (2) Of the days so allotted, not more than two days shall be taken up by the Assembly for the discussion of any one demand. As soon as the maximum limit of time for discussion is reached, the Speaker shall forthwith put every question necessary to dispose of the demand under discussion.
- (3) On a day allotted under sub-rule (1) for the voting of demands for grants, no other business shall be taken up before the hour of interruption fixed under rule 12 except with the consent of the Speaker.

My submission is that this means that on the demands on which voting is to take place no other business except voting shall take place. Now, Sir, it is an imperative provision and if it were intended that the Governor can change the schedule there should have been some provision in the rules giving the Governor the power to modify this important time-table at his will and pleasure to suit the convenience of the Ministry which happens to be in power at the time. If that were the intention then this mandatory provision that no business shall be taken before the hour of interruption would not have been there. Similarly the same is true as far as other provisions in rules 137-A and 138-B are concerned. Now let me read Rule 137-A, which says—

- (1) The Governor may, from time to time, allot a day for the presentation of a Supplementary Statement of Expenditure.
- (2) The Governor shall allot one or more days not earlier than three days after the day allotted for such presentation—
 - (a) for voting on the demands for supplementary grants, or
 - (b) for discussion of the estimates of the expenditure charged on the revenues of the Province, or
 - (c) for both such voting and discussion as the case may be.
- (3) On the day or the last of such days, as the case may be, allotted under sub-rule (2), all discussion shall terminate 3/4th of an hour before the normal hour of interruption of business, and the Speaker shall forthwith put every question necessary to dispose of demand under consideration, and shall then forthwith put one by one all the outstanding supplementary demands for grants.

Mr. Speaker, Sir, my submission is that there is no provision in any rule which gives any power to the Governor to modify the time-table and I submit that the Budget time-table is of paramount importance, so that every member of the House must have ample and sufficient notice of the days fixed for discussion and the days set apart for voting of demands for grants.

Mr. Speaker, Sir, in view of what I have stated, I hope you will not leave it to the sweet will of the executive to play about with the vital part of the time-table of the House. (*Cheers*). There is no doubt that we did ask for extension, we begged for it, but they turned a deaf ear to us and, quite naturally, we came to the conclusion that the time-table was to be adhered to and we thought that when the Government of the day says something they mean what they say. Therefore, in accordance with the Government then the members of the House made arrangements for their other business and so many other things. I submit, Sir, that it will be an encroachment on the sovereign rights of this House and it would be giving a handle to the Government to defeat the very purpose for which any discussion on the Budget takes place were you to concede to this obnoxious proposal which has been brought before this House. Sir, in the name of the rights of this House and also the sovereignty of the House I beg of you not to make a departure from the traditions and to stand out for the right of this honourable House irrespective of the fact whether it suits the Government of the day or not.

The Governments will come and the Governments will go, and in our country unfortunately the Governments are brought in and pushed out much more quickly than is desirable, but the Speaker of the House stays for ever. The Speaker has to treat equally all sections of the House and he should stand out for the right course and vindicate the right of the House.

In the end, Sir, I request you to come to a just decision which may vindicate the honour and right of the House, its freedom of discussion and its freedom to have the session terminated at the appointed time.

Mir Ali Mardan Khan : Mr. Speaker, Sir, it is an ordinary principle of law that an authority that makes an order can also unmake it and under the rules this authority of allotment of days for the general discussion vests in the Governor, and as such the Governor can modify and rescind his previous orders. Sir, so far as the wishes of the House are concerned, about that also, I think, there was unanimity on the point that the time for general discussion on the Budget should be extended. That being the wish of the House, the Cabinet could only approach the Governor to extend the session, which was the only means to carry out the wishes of the House, and the Governor has acceded to the wishes of the House.

قاضی مرید احمد - حضور والا - کل اور پرسوں اس مسئلہ کے متعلق اس ایوان میں بہت کچھ کہا گیا اور کئی مرتبہ جناب وزیر خزانہ کی خدمت میں معروضات پیش کی گئیں کہ قوم کا بہت بڑا سرمایہ آپ کے ہاتھ میں ہے اور اسے تقسیم کرنے کا کام نہایت اہم ہے لہذا ہمیں پورا پورا موقع دیا جائے تاکہ ہر معزز رکن تفصیل کے ساتھ اپنے خیالات کا اظہار کر سکے لیکن جناب وزیر خزانہ اور کمیٹی کے تمام ممبر صاحبان شریف کا واسطہ دینے لگے اور یہ جواب دیا گیا کہ رمضان شریف کی وجہ سے ہم مزید وقت نہیں دے سکتے۔ ہم نے خیال کیا کہ شاید یہ بات درست ہو کیونکہ یہ رمضان شریف کا واسطہ دے ہے ہیں شاید ان حضرات کے دلوں میں اس مبارک مہینہ کی بہت

قدر ہے لیکن اب معلوم ہوا ہے کہ یہ سب کچھ فریب کاری ہے۔ انہیں رمضان شریف کا قطعاً کوئی احترام نہیں بلکہ وہ اپنی کرسیوں کی حفاظت کے لئے سب کچھ کر رہے ہیں۔ رمضان شریف کا احترام اور قومی مفاد یہاں کوئی حیثیت نہیں رکھتے۔ ابھی دو دن پہلے کی بات ہے کہ انہوں نے وقت زیادہ دینے سے صاف انکار کر دیا تھا لیکن آج گورنر صاحب کی طرف سے حکمنامہ لے آئے ہیں کہ اب دو دن کی معیاد بڑھا دی گئی ہے۔ گویا اس استادی کے ساتھ ایجنڈا پیش کیا جاتا ہے کہ کسی کو تہاری کرنے کا موقعہ ہی نہ ملے۔ (شور)۔

Mir Ali Mardan Khan : I think, Sir, discussion should be restricted to the legal aspect of the matter.

Mr. Speaker : When arguing about the legal aspect some other factors are also touched upon.

قاضی مرید احمد - صدر محترم۔ اگر رمضان شریف کا ان کی نظروں میں صحیح طور پر احترام ہوتا تو وہ دائمی ہوتا اور وہ احترام دو دن کے لئے نہ ہوتا۔ مجھے ایک واقعہ یاد آ گیا وہ آپ کی خدمت میں عرض کرتا ہوں۔ مجھے ایک مرتبہ سرگودھا کے اخبار نویسوں میں بیٹھنے کا اتفاق ہوا۔ چونکہ میں نووارد تھا اس لئے مجھے ان سے تعارف کے طور پر ہر ایک سے دریافت کرنا پڑا کہ وہ کس کس اخبار کے نمائندے ہیں۔ ایک نے کہا کہ میں مسلم لیگ پارٹی کے فلاں اخبار کا نمائندہ ہوں۔ دوسرے نے عوامی پارٹی سے اپنا تعلق ظاہر کیا۔ تیسرے نے کہا کہ میں نیشنل عوامی پارٹی کے فلاں اخبار کا نمائندہ ہوں لیکن چوتھے حضرات خاموش رہے اور کوئی جواب نہ دیا۔ میں نے دریافت کیا کہ کیا بات ہے آپ کو خاموش ہیں؟ تو ان میں سے ایک نے فرمایا کہ فلاں صاحب فی الواقعہ لیگ کے نمائندہ ہیں۔ فلاں نیشنل عوامی پارٹی کے اور فلاں عوامی لیگ پارٹی کے ساتھ ہیں لیکن چوتھے صاحب ٹی پارٹی کے ساتھ ہیں یعنی جہاں سے انہیں ٹی پارٹی مل جائے وہ اسی کے ساتھ ہو جاتے ہیں (تہقہ اور شور)۔

سپیکر سپیکر - قاضی صاحب یہ سب غیر متعلقہ باتیں ہیں۔ بہلا ان چیزوں کا اس معاملہ سے کیا تعلق ہے؟

قاضی مرید احمد جناب والا - میں یہ عرض کر رہا تھا کہ اگر ان کو صحیح معنوں میں رمضان شریف کا احترام ہوتا تو دو دن کے بعد ان کا یہ احترام ختم نہ ہو جاتا اور وہ اپنے سابقہ

فیصلہ پر قائم رہتے۔ لیکن انہوں نے یہ فیصلہ آج ٹھیک ۱۲ بجے کیا جب کہ انہیں یہ معلوم ہو گیا کہ ان کی کرسیاں لرز رہی ہیں (شور اور قطع کلامیاں)۔ مجھے سخت حیرانگی ہے کہ انہیں ایسے ایسے مفتی بھی مل جاتے ہیں جن کا پرسوں فتویٰ کچھ اور تھا اور آج کچھ اور ہے (شور)۔ بات یہ ہے کہ حکومت صرف اپنی وزارتی کرسیوں کا احترام اور استحکام چاہتی ہے اور بس۔

Rana Gul Muhammad Noon : I have a new point and before you give your ruling, I hope, you will give me an opportunity.

Mr. Speaker : I have heard you and I call upon you to sit down.

The Assembly stands adjourned to meet again at 4-30 p. m.

(اس مرحلہ پر اسمبلی کا اجلاس نماز عصر کے لئے ملتوی

ہوا)۔

The House reassembled after Asar prayers, Mr. Speaker in the Chair.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, my point is this that the Governor acts on the advice of his Cabinet, but the Cabinet had taken a decision in this respect that the session was not going to be extended. Pirzada Abdus Sattar, the Finance Minister, announced this decision on the floor of the House yesterday. So, I want to know how now the Governor has issued these orders, modifying the programme of the budget discussion ?

Malik Allah Yar Khan : Mr. Speaker. Sir I have listened very carefully to the arguments advanced by the honourable members from that side of the House, but unfortunately they have not been able to convince me. Before I proceed on the main point, I want to ask the honourable members on the other side one simple question: Did they not have the knowledge of this particular rule of procedure on the first day of the budget when they resented the time schedule put forward by the Governor? And if they did whether they wanted to mislead the Chair and the honourable members of this House when they made the fiery speeches on that day? Were they not honest and serious in what they said on that day before the House?

Now, Sir, the point which has been raised before this House is whether the Governor is empowered to extend the dates specified for the discussion on the budget. I will split this into two parts. It has been argued by the other side that the rights and privileges of this honourable House have been encroached upon by the Governor and that the Governor is not entitled to frame any fresh rules or modify any rules which are framed by the honourable members of this House. Sir, the question is whether the Governor did encroach on the rights and privileges of this august House or not? Dealing with the first part of the question. I will submit that there is definitely no provision in the Rules of Procedure which entitles the Governor to extend the dates of the discussion of the budget, but at the same time I will submit that there is no provision as such which prevents the Governor to extend the dates for the discussion of the budget which have already been ordered by the Governor himself.

Then, Sir, the second point which has been very elaborately and fiercely discussed by the honourable members on the other side is that the Governor had no right to encroach on the rights of the members of this House. Now, Sir, we have to see whether the Governor has not taken into consideration the wishes of this House; whether he has ordered the extension of the dates for the discussion of the budget on his own, or whether he has ordered the extension of the dates on the request

on the recommendation of some one. We have to see that the rules of procedure are framed by the honourable members of this House. We also admit that it is only the honourable members of this House who can modify or who can bring about any change in the rules of procedure of this House and not the Governor. At the same time, Sir, we have to see whether the Governor by extending the number of days has encroached upon the rights and privileges of the members of this House, or he has acted according to the wishes of the honourable members. We have listened on the first day to the feelings and the expressions of most of the members of this House that they wanted extension of the days. We, the members on this side, also wanted and stressed the necessity of extension upon the leaders and requested them to approach the Cabinet so that it may recommend extension of time to the Governor. So, Sir, the Governor by extending the dates of discussion of the budget has not acted in his own personal capacity but he has acted according to the wishes of the honourable members of this House and as such I do not think that the Governor has, in any way, encroached upon the rights and privileges of this House. Therefore, the point stressed by the members on the other side that the Governor had no right or that there is no such provision in the rules of procedure, is not correct and I will request them not to insist that the dates for general discussion of the budget should not be extended, because they themselves have been demanding extension of time for the discussion of the budget.

Sardar Muhammad Zafrullah : The arguments which have been advanced by my learned friend appear to be based on a fallacy. He has said that we asked for the extension of the time, but as a matter of fact, we said that let this House extend the time itself because according to our view this House alone is supreme and sovereign in all such matters.

Sir, my learned friend has admitted that our Rules of Procedure are silent on this point. In the light of this fact it means that we are governed by two things either by the Constitution or by the Rules of Procedure. If the Constitution or the Rules of Procedure are silent and do not say anything on this point it does not mean that we are governed by the whims of certain individuals. Just to prevent the operation of the whims of individuals a written Constitution and Rules of Procedure have been provided to conduct the business of this House. Now, Sir, where the written law is silent on certain things it means that nothing should be done beyond the four corners of the written laws.

Secondly, Sir, it was mentioned by another honourable member of this House that the authority which can make something can also rescind it. In this respect I have to submit that if that were the intention the rules can be reduced to a preposterous position, because, Sir, today if the Governor announces that he fixed some days for the general discussion of the Budget according to Rule 131 (and if we were to follow the interpretation of our learned friend that an authority, i.e. the Governor, which can pass orders can also rescind them) and if he withdraws that announcement regarding general discussion that means that the very spirit of democracy would collapse. So, Sir, if the written law is silent it means that nothing can be done beyond the provisions of the Constitution and the Rules of Procedure. Again I would like to repeat that we are willing to sit here and do legislative work and other business of the House but we want that everything should be done in accordance with the democratic principle in a democratic spirit and nothing should be allowed to be done in a dictatorial manner. If anything is done let it be done by the House and not by the Governor.

Mr. Speaker : The programme is fixed by the Governor and not by the House.

Sardar Muhammad Zafrullah : Once it is fixed it is not changed.

Mr. Speaker : The argument which he is advancing is that this House can change the programme. It cannot change.

Sardar Muhammad Zafrullah : Sir, we should not go beyond the rules.

Mr. Speaker: Is there anything in the rules prohibiting the Governor to change the programme?

Sardar Muhammad Zafrullah: In case the rules are silent on a certain point it means the intention of the framers of the rules is that it should not be done.

Mr. Speaker : There is nothing for or against this point in the rules.

Sardar Muhammad Zafrullah: If there is no mention of this it means that these rules are complete and the argument advanced by the other side of the House is absolutely hollow.

Khan Sardar Bahadur Khan : May I have the floor for a few minutes. ?
Mr. Speaker, Sir, I had no intention to participate in the debate but as my name has been specifically mentioned by friends sitting opposite I think it is my duty to express my views on this point. I have not studied the legal aspect of the point urged by this side of the House. So, I am not in a position to support or oppose any of the propositions that are being made by both sides of the House. But if I were to attack the Order of the Governor I would attack it like this.

Assuming he had the powers under the rules to extend the Budget Session, was it proper for him to extend it on the advice of somebody in the manner in which he did. ?

Sir, I had raised this point earlier and had requested the Finance Minister to revise the schedule. This request of mine was endorsed by all sections of the House but it was categorically turned down and he did not agree to my request. I have a right to know what has happened now which made him change his mind. ? Unless they give a satisfactory explanation this action of the Government can be misconstrued and misunderstood. That means it suits them to further their own ends and that is why they have extended the time. Therefore, Sir, I say that morally there is no justification but as far as the legal aspect of this issue is concerned I am in a position to say one way or the other whether the Governor has the power to do this or not? As a layman I can say that the Governor has the power to do this.

Mr. Speaker : He has.

Khan Sardar Bahadur Khan : I think he has. But I have been taking my stand on morality.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (MINISTER OF LAW AND FINANCE): Sir, before, I come to the interpretation of rules and the Constitution on this point I would like to dispose of one preliminary objection raised by my honourable friend Rana Gul Muhammad Noon and Begum Jahan Ara Shah Nawaz that there is no convention and there is no precedent in this world about anything like this ever having happened and this is something mysterious and so on and so forth. All sorts of things were said about it. May I remind the honourable members that only last year when Dr. Khan Sahib's Cabinet was here and the days were fixed at the request of the Opposition the same rules were applied and extension was granted ?

Sir, I am surprised to hear the speech of Rana Gul Muhammad Noon, who has challenged the authority of the Governor to extend the days for Budget discussion and on voting on demands for grants, because it was on his request that the extension was granted last year and at that time he did not challenge the authority of the Governor. There are several instances when extensions have been given. I need not go into the details to quote them to take the time of the honourable House.

Sir, coming to the legal aspect, I am surprised also to hear my learned friend, Khan Abdul Qayyum Khan, supporting the contention that the Governor has no power. However, I am grateful to the Leader of the Opposition, who has conceded the point that he has the power. Obviously, he has the power, because if the Governor had not the power to extend the session, request for extension would not

have been made day before yesterday by the members sitting on the Opposite. It may not suit them now; that is a different thing, but I have acted at the request of the Leader of the Opposition. I pointed out to him even today during the interval when he asked for extension of the time that extension of the Budget Session would be done. Mr. G. M. Syed also requested me to extend the time. Then another friend of mine Mr. Bhurguri also requested today to extend the time and also Mr. Allana came over to me here for this very purpose. Therefore, I am surprised why this objection has been raised now when the extension has been granted on their request. I could never have thought that almost two hours will be wasted by the Opposition.

Sir, may I now state the legal position in a few words ?

There is an Act called the General Clauses Act both of the Centre as well as the Provincial Legislature and you have passed that Act here. It was piloted by me and that Act says that any rule, any regulation conferring any power to make a rule or regulation also confers the power at the same time to unmake or undo that rule, change it, alter it, and so it is under that rule the Governor has been pleased to extend the session. I am really surprised at the statements of the lawyers who have got up and raised the objection that the Governor has no power. The General Clauses Act was passed by the members themselves in this House. Therefore, Mr. Speaker, the Governor was perfectly justified in extending the Budget Session.

Mr. Speaker : My task has been made easier by the Leader of the Opposition conceding that the Governor has the power. As far as the moral side of the question is concerned, I am not at all concerned with it. Morals may be on this side or on that side. That is no business of mine. As the rules stand, as the Constitution stands and in view of the General Clauses Act, the point is whether the Governor has the power to alter amend or rescind his earlier order. I may inform the honourable members that I am not here to pronounce judgment on the motive behind any order. I am simply guided by the rules, the Constitution, the precedents and the General Clauses Act to give my ruling on this matter. I do not think the amendments made are ultra vires.

Mr. G. Allana : On a point of order, Sir, I draw your attention to rule 13 (1) under which the Governor has exercised his power. There is another small matter connected with this. Sir rule 131 (1) says—

On a day or days to be appointed by the Governor subsequent to the day on which the Budget is presented, and for such time, as the Governor may allot for this purpose, the Assembly shall be at liberty to discuss the Budget as a whole or any question of principle involved therein, but no motion shall be moved at this stage nor shall the Budget be submitted to the vote of the Assembly.

Mr. Speaker, my submission is that under this rule not only are the days to be fixed for the Budget discussion, but he has also to fix the time-limit for discussion. If it were the intention that only days have to be fixed by the Governor and no time-limit of discussion, then the rule becomes redundant and meaningless. If the purpose of the word 'time' is merely fixing the number of days then I would request you to amend the wordings of this rule and in that event the rule would read like this—

On a day or days to be appointed by the Governor subsequent to the day on which the Budget is presented, the Assembly shall be at liberty to discuss the Budget
.....

which means that there is no need at all to incorporate the words "and for such time as the Governor may allot for this purpose". The very purpose of the words "and for such time as the Governor may allot for this purpose" means that not only the number of day for discussion have to be decided by the Governor but also he has to fix the time. For instance, if you refer to the rules of the National Assembly,

you will find that in those rules the time is prescribed in the rules for the presentation of the Budget. There, the President not only fixes the time for the summoning of the National Assembly, but at the same time he fixes the time for the presentation of the Budget, because in that particular rule the word 'time' is there. I submit, Sir, that the order of the Governor is incomplete. I know that it has been the practice that the Governor under the rule fixes the day and never time. But this practice is wrong as I have stated. Sir, if you like you may ask the Law Minister about the meanings of the words "and for such time" and he will agree that these words mean that the Governor has to fix the time also as he has to fix the day.

Mr. Speaker : The word 'time' is a comprehensive term, and the word 'time' used here in this rule does not necessarily mean that the Governor has to mention the number of hours minutes and seconds. It simply denotes the number of days which the Governor may fix. The word 'time' here means the period; it may be in hours, it may be in days. I stick to the view already expressed by me.

میر حبیب بخش خان کھوسو - (ضلع سبی) - صاحب صدر - یہ زرعی ٹیکس جو زمینداروں پر عائد کیا گیا ہے میں سمجھتا ہوں میرے علاقے کے زمیندار جن کی زمینوں کی حالت بڑی کمزور ہے اور جہاں پانی کی قلت ہے اسے برداشت نہیں کر سکتے - ۱۹۵۴ء میں ہمارے ہاں ایک نیا ڈیزلٹ کینال کا ہیڈ ورکس بنا تھا جس کی وجہ سے ہمارے ہاں ساٹھ ستر فیصد آبادی کم ہو گئی تھی اور اس کا ایک نقصان یہ بھی ہوا کہ اسی وقت سے پیشتر زمین کار اور شورہ دار بن کر رہ گئی ہے - اب اس نہر سے صرف پندرہ فیصد آراضی آبپاش ہو رہی ہے -

علاوہ ازیں بلوچستان کے کئی غریب علاقے ایسے ہیں جن کو تقاری دی گئی تھی - چونکہ ان لوگوں کو اس وقت سے زمین کی پیداوار متوقع طور پر نہیں ہو سکی اس لئے میری درخواست ہے کہ وہ تقاوی بھی معاف کی جائے اور آئندہ ان لوگوں کو نئی آبادی کے لئے اتنی تقاوی اور دی جائے جس سے کاشتکار اپنی زمین زیر کاشت لا سکیں -

جناب والا - میری گزارش ہے کہ اس وقت قلات ڈویژن میں کوئی کالج نہیں - آج بجٹ پر دو دن سے بحث ہو رہی ہے مگر ہم نے دیکھا ہے کہ ہمارے پاس ماندہ علاقوں مثلاً سبی فورٹ سینڈھین اور لورالائی وغیرہ کے متعلق کچھ نہیں کہا گیا - ضلع سبی کی آبادی تقریباً تین لاکھ کے قریب ہے اور ان علاقوں میں کالج کی بے حد ضرورت ہے - ضلع سبی میں صرف دو ہائی سکول آٹھ مڈل سکول اور کچھ پرائمری سکول ہیں لیکن کالج کوئی نہیں -

ہمارے علاقہ میں چونکہ غربت زیادہ ہے اور لوگ پس ماندہ ہیں اس لئے شاید ادھر کوئی توجہ نہیں دیتا - اب ضرورت اس چیز کی ہے کہ وہاں دوسرے علاقوں سے زیادہ توجہ دی جائے تاکہ لوگوں کی حالت

بہتر ہو۔ ۱۹۵۷ء میں ٹریننگ کے لئے ایک نارمل سکول کھولا گیا تھا۔ جس میں ۱۵۰ لڑکے داخل ہوئے۔ ان میں سے ۱۲۰ غیر مقاسی اور صرف ۳۰ مقاسی طالب علم تھے۔ مقاسی طلبا کی طرف سے ۸۰۰ درخواستیں آئیں مگر انہیں بالکل نظر انداز کر دیا گیا۔ اس کے علاوہ میں یہ عرض کروں گا کہ وہاں کے ملازمین کو promotion دی جائے جس طرح صوبہ سرحد کے ملازمین کو promotion دی جاتی ہے۔ اس سے ہمارے علاقہ کے ملازمین کی حالت بہتر ہو گی اور وہ اپنے بچوں کو تعلیم دلا سکیں گے۔

جناب والا۔ ہمارے علاقہ میں جھٹ پٹ تاجوالدین سڑک کی تعمیر کے لئے جو ۳۰ میل لمبی ہے۔ سردار بہادر خان صاحب وزیر مواصلات کے زمانہ میں منظوری دی گئی تھی۔ اس میں سے ۹ میل بن چکی ہے اور ۲۱ میل ابھی تک باقی ہے۔ اس سے بڑا نقصان غلہ کا ہوتا ہے کیونکہ منڈی دور ہونے کی وجہ سے غلہ منڈی میں نہیں لے جایا جا سکتا۔ منڈی ۳۰ میل دور ہے اور سڑک نہ ہونے کی وجہ سے بے حد تکالیف کا سامنا ہے۔

اس کے علاوہ میں یہ عرض کروں گا کہ ہمارے علاقہ میں جو ڈیڑھ لاکھ ایکڑ سرکاری زمین تحصیل اوستہ محمد و تحصیل نصیر آباد میں پڑی ہے وہ بڑے بڑے زمینداروں کو دینے کی بجائے چھوٹے چھوٹے مزارعین اور ایسے لوگوں کو دی جائے جن کے پاس پہلے زمین نہیں میرے خیال میں اگر یہ زمینیں ۵۰ ایکڑ فی کس کے حساب سے دس سال کی آسان اقساط پر دی جائیں تو اس سے ان لوگوں کی حالت بہتر ہو جائے گی۔ نیز سبی میں تقریباً ۱۰۰ میل کا علاقہ ایسا ہے جہاں آبپاشی کا کوئی انتظام نہیں اب گندو بیج تعمیر ہو رہی ہے ہماری گذارش ہے کہ جہاں تک ہو سکے ہمارے علاقہ میں پانی کی بہم رسانی کے لئے بلوچستان پٹ فیڈر کی کھدائی کا انتظام جلد کیا جائے تاکہ وہاں آبادی ہو سکے۔ اس وقت ہمارے بلوچستانی بھائی بھوک سے مر رہے ہیں۔ ان کے پاس دن کو روٹی ہوتی ہے تو رات کے وقت نہیں ہوتی۔ اور اگر رات کو روٹی ملتی ہے تو دن کے وقت کھانے کو کچھ نہیں ہوتا۔ اس لئے اگر آپ ان کو زمینیں آسان اقساط پر دے دیں گے تو وہ زندگی کے دن آسانی سے گزار سکیں گے۔ مجھے امید ہے کہ حکومت میری گزارشات پر ضرور غور کرے گی۔

چودھری عبدالرحیم - (ضلع سیالکوٹ)۔ جناب صدر - میں صرف

دو تین منٹ لوں گا اس لئے مجھے اپنی گزارشات پیش کرنے کی اجازت دی جائے۔

مسٹر علی بلاول خان ڈومبکی - جناب والا - ہماری

بھی رام کہانی سن لیجئے۔

مسٹر سٹیپگر - میں نے پہلے چودھری صاحب کو بلا لیا ہے

اس لئے ان کو کچھ کہہ لینے دیجئے۔ اب تو دو دن بڑھ گئے ہیں آپ کو وقت مل سکے گا۔

چودھری عبدالرحیم - جناب صدر اس بجٹ کو دیکھ کر

میں بہت ہی حیران ہوا۔ یہ بجٹ ایسا لٹا بجٹ ہے اور اتنا نا کارہ اور فرسودہ بجٹ ہے کہ اگر یہ اس حالت میں پاس ہو گیا تو میں اپنے علاقے کے ان لوگوں کو کیا کہہ سکوں گا جو آئے دن سیلاب کی وجہ سے بے حد مشکلات میں مبتلا ہوتے ہیں۔ میں اپنے علاقہ کے لوگوں کو اور وہاں کی پبلک کو کس طرح مطمئن کر سکوں گا اور کس طرح ان کی تائید حاصل کر سکوں گا جب یہ بجٹ اس موجودہ حالت میں پاس ہو جائے گا تو اس کا مطلب یہ ہو گا کہ میں نے اپنے علاقے کی پبلک کی سوت کے وارنٹوں پر دستخط کر دئے ہیں۔

جناب صدر - ضلع سیالکوٹ کو عموماً اور شکر گڑھ کے علاقہ

کو خصوصاً حکومت نے بالکل نظر انداز کر رکھا ہے۔ وہ ہمس ماندہ علاقہ ہے اور وہاں کوئی سرکاری سکول نہیں اس علاقہ کی زمین دریائے راوی - اچھ جلالیا بیسن - بستر کے سیلاب کی وجہ سے برباد ہو رہی ہے۔ مگر میں حیران ہوں کہ بجٹ میں کوئی مزید روپیہ اس کے بچاؤ کے لئے منظور نہیں کیا گیا اس لئے میں یہ عرض کرونگا کہ ان حالات کے تحت اس بجٹ کو پاس کر دینا آپ کے لئے باعث شرم ہوگا۔ میں independent ممبر ہوں اور ان آدمیوں میں سے نہیں ہوں جو بے شرمی کی فہرست میں ہیں۔ جناب صدر - اب تک میں نے دیکھا ہے کہ ہماری حکومت نے میرے علاقہ میں کوئی بہتری کا کام نہیں کیا وہاں نہ کوئی سڑک بنائی ہے نہ ہسپتال اور نہ کوئی سکول۔ برعکس اس کے ہمارے علاقہ کو برباد کیا جا رہا ہے۔

اس کے علاوہ گزارش یہ ہے کہ ہم لوگوں کی تکالیف کو یہ حکومت سننے کے لئے تیار نہیں (شیم۔ شیم) در اصل مغربی پاکستان میں بد دیانتی اور رشوت ستانی عام ہے اور مختلف طریقوں سے روپیہ ہضم کیا جا رہا ہے۔ میں حلفیہ بیان کرتا ہوں کہ ۱۹۳۷ء کے مقابلہ میں اس وقت رشوت کئی ہزار گنا زیادہ ہے۔ کسی شریف انسان کی عزت محفوظ نہیں۔

اگر یہی حالت رہی تو اس طرح سے حکومت کہے پل سکے گی۔ آپ چاہیں تو اس بجٹ کو پاس کر لیں مگر ہم جیسے ممبران تو اسے پاس کرنے کو تیار نہیں ہیں۔

مسٹر علی بلاول خان ڈومبکی (اپر سندھ فرنٹیر ڈسٹرکٹ)

جناب والا۔ میں دیکھ رہا ہوں کہ ہمارے وہ منسٹر صاحب جن کی خدمت میں ہم اپنی تکالیف پیش کرنا چاہتے ہیں اس وقت ہاؤس میں نہیں ہیں۔ اب ہم کس سے اپنی گزارشات بیان کریں۔

مسٹر سپیکر۔ اس وقت دو ڈپٹی منسٹر صاحبان ہاؤس میں تشریف رکھتے ہیں۔ آپ جو کہنا چاہتے ہیں کہیں۔

مسٹر علی بلاول خان ڈومبکی۔ جن منسٹر صاحب کو ہم مخاطب کرنا چاہتے ہیں میری خواہش ہے کہ وہ خود آ کر سنیں۔ اس لئے بہتر یہ ہے کہ کوئی ممبر صاحب ان کو بلا لیں۔ (شور)

Mr. Speaker : The Assembly stands adjourned to meet again at 1-00 p. m. tomorrow.

The House then adjourned till 1 p. m. on Tuesday, the 18th. March 1958.

Provincial Assembly of West Pakistan

Debates

18th March, 1958.

VOL: V-No. 5

OFFICIAL REPORT



CONTENTS

Tuesday, the 18th March, 1958

| | Pages. |
|---------------------------------------|--------|
| Quran | 253 |
| Starred Questions and Answers | 254 |
| Unstarred Questions and Answers | 265 |
| Short Notice Question | 266 |
| Budget— | |
| General Discussion | 267 |

53

PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN.

**FIFTH SESSION OF THE FIRST PROVINCIAL ASSEMBLY
OF WEST PAKISTAN.**

Tuesday, the 18th March, 1958.

*The Assembly met at the Assembly Chamber, Lahore, at 1 p. m. of the
clock. Mr. Speaker (Chaudhri Fazl-i-Elahi) in the Chair*

(Recitation from the Holy Quran and its translation in Urdu).

QUORUM

سپر فلیم مصطفیٰ شاہ خالرجیلانی۔ جناب والا پیشتر اس کے کہ سوالات شروع ہوں
میں آپ سے دریافت کرنا چاہتا ہوں کہ آج کیا وجہ ہے کہ گورنمنٹ بینچوں پر الو بول
رہے ہیں۔ اس وقت صرف سات آدمی ادر بیٹھے ہوئے ہیں۔ کیا کورم پورا کرنا بھی
حزب اختلاف والوں کا کام ہے؟

سپر سپیکر۔ آپ بھی کورم پورا نہ کریں۔

سپر فلیم مصطفیٰ شاہ خالرجیلانی۔ جناب اگر ہم بھی کورم پورا نہ کریں۔ تو پھر
آپ کی گاڑی کیسے چلی گی۔

ساحب سپیکر۔ میں اپنے کمرے میں بیٹھوں گا اور آپ جہاں چاہیں چلے جائیں۔

نجم البیتر حافظ خواجہ فلیم سریرالریں۔ جناب والا۔ میں نے کل حزب اقتدار اور
حزب مخالف دونوں سے عرض کیا تھا کہ وہ سوالات کا وقت ضائع نہ کیا کریں اور فوراً
ایوان کے اندر آ کر کورم پورا کر دیا کریں۔ مگر آج حزب مخالف نے تو میری عرض مان
لی ہے اور حزب اقتدار والوں نے اسے نہیں مانا۔ میں اور دوسرے آزاد ممبران بھی
ایوان میں موجود ہیں۔

Rana Gul Muhammad Noon alias Abdul Aziz Noon: Mr. Speaker, are we to presume that Ministers, absence from the House is a pointer to the fact that they are thoroughly demoralised being afraid of their defeat in the House?

Mr. Speaker: There is no provision in the rules whereby the quorum is to be constituted by the Government only.

Rana Gul Muhammad Noon alias Abdul Aziz Noon: May I know if you have received any applications about their indisposition?

Mr. Speaker: No. I have not received any application.

سیر فلام مصطفیٰ شاہ خالر گیلانی۔ صاحب سر۔ ہم نے تو آپ ہی سے عرض کرنا ہے۔ گورنمنٹ ہنچوں پر تشریف رکھنے والے حضرات سے کوئی بات کرنا تو ایسے ہی ہے جیسے ہمیں کے آگے ہیں بجانا۔ (تہقہ)۔

Mr. Speaker: There are two questions which are addressed to the Finance Minister, but he is not present in the House.

Col. Syed Abid Hussain Shah (Minister of Communication and Works): These questions can be deferred till his arrival.

Mr. Speaker: All right. Question No. 460.

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS.

ANCIENT JHANG CHINIOT ROAD VIA BHAWANA.

*460. **Maulvi Muhammad Zakir:** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state:—

- whether it is a fact that the ancient Jhang-Chiniot road via Bhawana had been included in the former five year road Development plan;
- whether it is a fact that because of the hardship and inconveniences experienced by the inhabitants of Jhang District they have made several representations to the Government to the effect that the construction work on the said road may be started immediately and that in reply thereof the Government have on several occasions given assurances that the work will be taken in hand shortly;
- whether the preliminary arrangements have now been completed; if so, when the work is likely to be undertaken?

کردل سیر طاہر حسین شاہ (وزیر مواصلات و تعمیرات)۔

(الف) مذکورہ سڑک مغربی پاکستان کے شش سالہ شارعی ترقیاتی منصوبے میں شامل ہے۔

(ب) لوگوں کی جانب سے ہر مزاحمتیں موصول ہوتی رہتی ہیں۔ لیکن حکومت نے مذکورہ سڑک کے لئے منظوری اس کی اہمیت کی بناء پر اس نظر پیش سے ری ہے کہ جھنگ کے ضلعی صدر مقام کو چنیوٹ سے ملا دیا جائے۔

(ج) جی ہاں۔ موجودہ مالی سال کے دوران میں اس سڑک پر مبلغ ۷ لاکھ روپیہ کی رقم صرف کی جا رہی ہے اور کام تسلی بخش طریقے سے چل رہا ہے۔

مجوزہ سڑک کا طول ۵۰ میل ہے۔ چالیس میل سے زیادہ میں مٹی کا کام مکمل ہو چکا ہے۔ تیس میل میں پل اور پلیاں تعمیر ہو چکی ہیں اور تقریباً چھہ میل میں مٹی کی تہہ جمائی جا چکی ہے۔

حافظ خواجہ غلام سیرالزین۔ کیا وزیر متعلقہ از راہ نوازش ارشاد فرمائینگے کہ جو سڑک تعمیر ہو چکی ہے وہ مصری سے کتنی دور ہے؟
کرنل سیر عابد حسین شاہ۔ میں فی الفور تو نہیں بتا سکتا۔

حافظ خواجہ غلام سیرالزین۔ میں یہ پوچھتا ہوں کہ اس لاعلمی کی وجہ مولوی مصر زائر کا وجود تو نہیں ہے کہ آپ وہاں تک نہ جا سکے؟

کرنل سیر عابد حسین۔ جناب والا یہ سڑک جھنگ سے جٹیوٹ تک سیرھی جاتی ہے جسے پختہ کرنے کا کام ہو رہا ہے۔ اس میں مولوی صاحب کا کیا دخل ہے۔

میں منظور حسین۔ کیا حکومت کے لئے link roads بنانا غیر ضروری ہو گیا ہے۔

کرنل سیر عابد حسین۔ mian roads کی تعمیر کے بعد اگر روپیہ فاضل ہوا۔ تو link roads بھیجی جائینگی۔

میں منظور حسین۔ کیا حکومت اس علمی مرکز کی اہمیت اور لوگوں کی نکالین کے پیش نظر اس سڑک کو تعمیر کرانے کے لئے تیار ہے؟

کرنل سیر عابد حسین شاہ۔ جب تمام علمی مراکز کی سڑکوں کو پختہ کرانے کا سوال پیدا ہوگا تو اس سوال پر بھی فور کیا جائیگا۔

میں منظور حسین۔ کیا ایسی کوئی ہرنیورسٹی ہے جو سڑک سے ملحق نہ ہو؟

Mr. Speaker: Disallowed.

رانا گل محرم دون۔ کیا پختہ سڑکوں سے پرائیویٹ اداروں تک link roads فور وہ ارادے داتے ہیں؟

کرنل سیر عابد حسین شاہ۔ بعض جگہ گورنمنٹ بھی بناتی ہے۔

رانا گل محرم دون۔ جب یہ اصول نہیں ہے کہ link roads صرف مقامی اداروں کو بنائی ہیں۔ تو پھر کیا وجہ ہے کہ اس اہم تعلیمی مرکز کو link roads کے ذریعہ main roads سے ملانے کا اب تک انتظام نہیں کیا گیا

کرنل سیر عابد حسین شاہ۔ جو سوال دریافت کیا گیا ہے وہ مصری سے متعلق ہے وہ سڑکوں کو link کرنے کے متعلق نہیں ہے۔ اگر سیر موسوف نوٹس دیں تو میں اس کا جواب بھی دے دوںگا۔

خواجہ حافظ غلام سریر البرہن - میں یہ دریافت کرنا چاہتا ہوں کہ مصری کی سڑک سے یا مصری کے وجور سے اگر کسی صاحب کو تکلیف ہے تو وہ کیوں ہے؟

Mr. Speaker: Disallowed.

SCALES OF PAY OF DIFFERENT SERVICES.

***1241. Sardar Muhammad Zafrullah:** Will the Minister of Finance be pleased to state:—

(a) the purchasing value of a rupee today as compared to 1940;

(b) whether the scales of pay of the different services are more or less the same as in 1940; if so, the steps taken by the Government to attune the salaries to the present cost of living?

Mr. Abdus Sattar Pirzada (Minister of Law and Finance): (a) The purchasing value of the rupee is different in respect of the different commodities to be purchased. The purchasing power in the various sectors is reflected in the general price indices of different commodities. The purchasing power of rupee can also be inferred from the cost of living indices compiled for the working class, middle class, etc. It is not clear which statistics are required by the honourable member.

(b) No Sir. The scales of pay of Government servants have been revised from time to time since 1940. Thus, for example, in the former Sind there was general revision of pay scales in 1944 and then again in 1952-53. In the former Punjab the last pay revision took place in the year 1951. In the former N.-W.F.P., some of the pay scales were revised shortly before the integration. Dearness and Cost of Living Allowances have been prescribed at varying rates from time to time since 1950.

Sardar Muhammad Zafrullah: Is it a fact that the purchasing value of the rupee has considerably decreased since 1940?

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Yes, it has gone down.

Sardar Muhammad Zafrullah: Is it a fact that it has been conceded by the Finance Minister, that at the present moment the prices of all the commodities have gone very high?

Mr. Speaker: That is the same question.

Sardar Muhammad Zafrullah: In view of the fact that the pay-scales have not been revised since 1951, does the Government propose to make a further increase in the pays of the services in view of the present highest cost of the commodities?

Mr. Abdus Sattar Pirzada: If there is necessity, certainly Government will undertake it.

حافظ محرم حبیب اللہ۔ کیا میں جناب پیر زارہ صاحب سے یہ دریافت کر سکتا ہوں کہ ۱۹۴۷ء یا اسکے بعد جو اجناس کی قیمتیں بڑھ گئی ہیں۔ اس لحاظ سے گورنمنٹ سرولنس کی تنخواہیں بھی بڑھی ہیں؟

مسٹر سپیکر۔ یہ تو وہی سوال ہے۔

حافظ محرم حبیب اللہ۔ جناب یہ تو بڑا اہم سوال ہے۔

مسٹر سپیکر۔ آپ وہی سوال پوچھ رہے ہیں۔

حافظ محرم حبیب اللہ۔ جناب انہوں نے یہ سوال نہیں پوچھا ہے۔

Khan Shad Muhammad Khan: Is the Government prepared to introduce a uniform scale of pay for the low-paid staff in all cadres?

Mr. Abdus Sattar Pirzada: After integration, yes.

Mian Manzoor-i-Hassan: If the Government comes to the conclusion that the prices of commodities are not commensurate with the scales of pay, then does the Government intend to revise the scales of pay?

Mr. Speaker: It is a hypothetical question.

Mian Manzoor-i-Hassan: Sir, he has said that the Government will make enquiries whether prices have risen so high as to make it necessary for the Government to revise the scales of pay. I am asking, Sir, if the Government comes to the conclusion that the prices of the commodities of daily use have gone very high, then does the Government intend to revise the scales of pay?

Mr. Speaker: This is a hypothetical question.

حاجی عطا اللہ خان۔ جناب والا سابقہ صوبہ سرحد و پنجاب و سندھ میں ایک ہی قسم کے ملازمین کا سکیل ایک نہیں ہے۔ کیا حکومت اسے ایک کرنے کیلئے تیار ہے؟

مسٹر سپیکر۔ اس کا جواب آگیا ہے اور وہ یہ ہے کہ حکومت ان سکیلوں کو یکساں

کریگی۔

حاجی عطا اللہ خان۔ جب سے ون یونٹ بنا ہے اس وقت سے یا بعد سے؟

چوہدری محرم احسن۔ کیا میں یہ دریافت کر سکتا ہوں کہ اس وقت ووٹ کی قیمت

بڑھ گئی ہے یا نہیں؟

DEARNESS ALLOWANCES.

*1244, **Major-General Jamal Dar:** Will the Minister of Finance be pleased to state whether the Government propose to increase and if so, to what extent the Dearness Allowance granted to Government Servants in view of the cost of living having gone up 4 to 5 times as compared to the times when it was originally fixed?

Mr. Abdus Sattar Pirzada (Minister of Law and Finance): The Government of West Pakistan have, with effect from the 1st July, 1957, sanctioned the revised rates of allowances on all West Pakistan basis. Besides the Dearness Allowance/Cost of Living Allowance at the rates sanctioned by the Central Government for their employees, House-rent, Conveyance and Capital Town Compensatory Allowances have been sanctioned for low paid Government Servants.

میجر جنرل جمالراز۔ جو concessions رکھے گئے ہیں کیا حکومت ان کو مناسب سمجھتی ہے یا ان کو بڑھانے کا ارادہ رکھتی ہے؟

سٹر عبدالستار پیرزادہ۔ ابھی ان ہی کو مناسب سمجھا گیا ہے۔

میجر جنرل جمالراز۔ کیا انہیں کافی سمجھا گیا ہے؟

سٹر عبدالستار پیرزادہ۔ جی ہاں۔

میجر جنرل جمالراز۔ کیا اس منس میں اور شکاوتیں نہیں آئیں؟

سٹر عبدالستار پیرزادہ۔ ابھی تک نہیں آئیں۔

سیر امیر حسین شاہ۔ کیا مرکزی حکومت کے بجٹ کے بحر بھی آپ مہنگائی الاؤنس کو کافی سمجھتے ہیں؟

Mr. Abdus Sattar Pirzada: It is a matter of opinion.

سیر امیر حسین شاہ۔ ان کی باری تو یہ matter of opinion نہیں تھا لیکن بھری باری یہ matter of opinion ہو گیا ہے۔

CANCELLATION OF CERTAIN ROUTE PERMITS.

***935, Alhaj Mian Abdul Wahid:** Will the Minister of (Communications and Works be pleased to state:—

(a) whether it is a fact that the Government have recently cancelled certain route permits of wide public utility in the Province; if so, the names of these permit holders and the reasons for the cancellation in each case;

(b) the reasons for not cancelling all the permits;

(c) whether it is a fact that writ petitions have been filed with the High Court against the grant of certain route permits and although the said court has not ordered the suspension of the running services, Government has cancelled their permits without awaiting final decision on the writ petitions?

Col. Syed Abid Hussain Shah: (Minister of Communications and Works):—

- (a) No permits have been cancelled by the Government.
- (b) In view of (a) above, the question does not arise.
- (c) No permits have been cancelled or suspended without awaiting final decision of the High Court in Writ Petitions. Two writ •Petitions No. 815 and 913 of 1957. were filed against the grant of permits by the Regional Transport Authority, Lahore. The decisions of the Regional Transport Authority, Lahore relating to the grant of permits were quashed and set aside, as a result of which the permits in possession of the grantees were withdrawn.

OGHI-BATAGRAM ROAD.

***1218, Khan Malang Khan:** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state:—

- (a) whether the road constructed from Oghi to Batagram in the Hazara District is fit for plying jeeps only;
- (b) whether Government is aware that no jeep is being plied on the said road by the Government Transport Service; if so, the action Government intend to take in the matter to relieve public of the inconvenience caused to them?

کردل سید عابد حسین شاہ۔ (وزیر مواصلات و تعمیرات)۔

(الف) اوگی۔ بلگرام تک تعمیر شدہ سڑک صرف جیپ ٹریفک کیلئے کار آمد ہے۔

(ب) گورنمنٹ ٹرانسپورٹ سروس اس سڑک پر کوئی جیپ نہیں چلا رہی۔ اس سڑک پر مسافروں کی آمد و رفت کیلئے ریجنل ٹرانسپورٹ اتھارٹی پشاور نے آٹھ جیپ پرمٹ جاری کئے ہیں۔ جو پبلک کی موجودہ ضرورت کیلئے کافی ہیں۔

خان ملنگ خان۔ کیا یہ صحیح ہے کہ جن لوگوں کو پرمٹ دئے گئے تھے۔ انہوں نے ان سے پورے طور پر استفادہ نہیں کیا؟

کردل سید عابد حسین شاہ۔ مجھے معلوم نہیں۔

خان ملنگ خان۔ کیا حکومت اس سڑک کو وسیع کرنے کا ارادہ رکھتی ہے تا کہ لوگوں کی رشواری دور ہو جائے؟

کردل سید عابد حسین شاہ۔ جی ہاں۔ اس کا اندھاں فنڈز پر ہے۔

خان ملنگ خان۔ کیا یہ صحیح ہے کہ یہ علاقہ پس مادہ علاقہ ہے اور حال ہی میں صلح ہزارہ میں مرقم ہوا ہے۔ کیا حکومت اس کیلئے فنڈز مہیا کرنے کا ارادہ رکھتی ہے؟

کرنل سیر عابد حسین شاہ۔ یقیناً۔

حافظ محرم حبیب اللہ۔ کب چھ ماہ یا چھ سال بحر یا کتنے ماہ یا سال بحر؟

کرنل سیر عابد حسین شاہ۔ اس کا جواب میں نہیں دے سکتا۔

سٹر سپیکر۔ تاریخ آپ نہیں پوچھ سکتے۔

حافظ محرم حبیب اللہ۔ اس کا جواب نہیں دینا چاہئے۔

Rana Gul Muhammad Noon: May I ask from the hon'ble Minister of Communications whether any provision has been made in the present budget for reconstruction, repair and widening of Roads.?

Col. Syed Abid Hussain Shah: You better see the Budget.

Rana Gul Muhammad Noon: Have you seen the Budget?

Col. Syed Abid Hussain Shah: It is irrelevant.

Rana Gul Muhammad Noon: This is not an answer.

Col. Syed Abid Hussain Shah: I cannot give an answer to this irrelevant question.

Rana Gul Muhammad Noon: Sir, you have permitted me to ask a question and he should answer the question in a civil manner. If he cannot be civil then let me try and make him civil. Sir, I have asked whether the provision has been made or not in the present Budget for construction, repair and widening of this road?

Mr. Speaker: The Budget is in your hand. You may see it.

Rana Gul Muhammad Noon: Is it a fact that no provision has been made to widen this road during this year?

Col. Abid Hussain: You better see the Budget.

Ch. Muhammad Altaf Hussain: Why has the Government not provided for the widening of roads during this year?

Mr. Speaker: He has given the reason.

RECLAMATION FARM IN CHACK NO. 625-G.B., DISTRICT LYALLPUR.

*611. **Alhaj Mian Abdul Wahid:** Will the Minister of Development and Irrigation be pleased to state:—

(a) whether it is a fact that a Reclamation Farm has been in existence in Chak No. 625-G.B., in the Lyallpur District from the year 1940-41;

(b) whether it is also a fact that a pumping station is attached to the Reclamation Farm; if so, the annual expenditure of the pumping station;

(c) the area of land in the above-mentioned Chack which has been reclaimed so far;

(d) the total expenditure borne in respect of the Reclamation Farm including the pumping station from 1940-41 to the 31st July, 1956, and the area of land in respect of which reclamation has been achieved during the same period?

Kazi Fazlullah Ubaidull (Minister of Development and Irrigation):—

(a) There is no Reclamation Farm in the correct technical sense. Only an intensive drainage system operated by pumps is in existence since 1951, as a dewatering measure.

(b) The annual running cost of the pumps is about Rs. 50,000.

(c) About 1100 acres.

(d) The total expenditure from 1951-52 to 1955-56 is given below. Separate figures for pumping alone are not available:—

| | |
|---------|-------------|
| 1951-52 | 14,901-0-9 |
| 1952-53 | 34,377-3-6 |
| 1953-54 | 77,139-1-7 |
| 1954-55 | 53,185-6-3 |
| 1955-56 | 16,655-11-0 |

Area reclaimed is 1100 acres.

FLOODS MENACE IN DADU DISTRICT.

*356. **Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah**: Will the Minister for Development and Irrigation be pleased to state:—

(a) the special steps taken by the Government to control the floods menace in Dadu District;

(b) the suggestions made by the public and officers of the district for protection from the floods;

(c) whether the Government intend to take action on those suggestions; if not, the reasons thereof?

Qazi Fazlullah Ubaidullah (Minister of Development and Irrigation):

(a) Special steps have been taken to repair damages to existing flood protection bund and River Bunds and also for raising and strengthening them as necessary.

In addition extra protection has been provided against floods from hill torrents by having additional defence behind the flood Protection Bund.

(b) Dadu District mainly suffers by floods from the hill torrents on the west. The suggestions by the public and the Civil Authorities include the following:—

- (1) Re-designing of Main Nara Valley (M.N.V.) drain to raise its capacity in order to pass a discharge of 10,000 cusecs from hill torrents.
- (2) Providing additional drainage for passing over-flow from Manchar Lake to the river.
- (3) Raising M.C. Bund (Manchar Containing Bund from mile 0 to mile 24 5 in Sewan Sub-Division).
- (4) Constructing flood detention reservoirs on various Nais which contribute to the floods.

(c) These schemes are under investigation and will be taken up as soon as possible.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah: May I know from the Minister whether a suggestion was made to him that Nara bund should be strengthened and more protection bunds may be constructed along the bank?

Qazi Fazlullah Ubaidullah: I do not remember whether such a suggestion was ever made to me anybody, but,—

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah: May I remind the Minister that I presented to him during the last session some proposals in which I detailed even the stages?

Qazi Fazlullah Ubaidullah: It is not within my memory. My friend may have made those suggestions and they may have been considered in the Department.

GRANT OF ADDITIONAL MOGAS FOR GROW MORE FOOD

376, Ch. Mehtab Khan: Will the Minister of Development and Irrigation be pleased to state whether the Government intend to grant additional 'mogas' under the 'Grow More Food Campaign' for the irrigation of those fallow lands which are commanded by the canals and are also situated near them but remain uncultivable due to the insufficient supply of water.

If so, whether such supply of water will be made available for the fallow lands situated near the non-perennial canals in Chunion Tehsil?

Qazi Fazlullah Ubaidullah: (Minister of Development and Irrigation): Yes, when irrigation water is available.

There are no such fallow lands near the canals in Chunion Tehsil which can be commanded and for which water is not already sanctioned.

چورہری مہتاب خان۔ میرے سوال کا جواب اردو میں دیا جائے۔

سٹر سپیکر۔ اگر سوال کا جواب اررو میں چاہئے تو لکھ کر دیا کیجئے۔

چوہدری مہتاب خان۔ میں نے لکھ کر دیا ہوا ہے۔

قاضی فضل اللہ عبید اللہ۔ (وزیر ترقیات و آبپاشی)۔ جب پانی ہوگا تو مہیا کیا جاکیگا۔ چونیاں تحصیل میں نہر کیے نزدیک کوئی ایسا بندر رقبہ نہیں ہے جس کو پانی نہ دیا گیا ہو۔

چوہدری مہتاب خان۔ کیا آئریدیل وزیر کو معلوم ہے کہ چونیاں تحصیل میں مواضع اناری کرم سنگھ اور جھنڈے والا میں پچاس مربعہ رقبہ بندر پڑا ہوا ہے؟ بتایا جائے کہ میرے سوال کا صحیح جواب کیوں نہیں دیا گیا؟

قاضی فضل اللہ عبید اللہ۔ چونیاں تحصیل میں نے نہیں دیکھی۔ سوال کا جو جواب افسروں نے بھیجا ہے، وہ میں نے آپکی خدمت میں پیش کر دیا ہے۔ اگر میرے بھائی مجھے لکھ کر دینگے کہ فلاں زمین بندر ہے اور اسے پانی مل سکتا ہے تو میں تحقیقات کرونگا اور اسے ضرور پانی دونگا۔

چوہدری مہتاب خان۔ کیا وزیر صاحب کو معلوم نہیں ہے کہ اس بندر زمین کے متعلق لوگوں نے بیس سے زائد درخواستیں دے رکھی ہیں؟

قاضی فضل اللہ عبید اللہ۔ میرے پاس یہ درخواستیں نہیں آئیں۔

Chaudhri Muhammad Altaf Hussain: Sir, is the Minister prepared to take action against the officers concerned who gave him this incorrect information?

Qazi Faziullah Ubaidullah: How does the member presume that the information supplied to me by office is incorrect.

Chaudhri Muhammad Altaf Hussain: I ask if the information is proved to be incorrect, will he take action against the officers?

Mr. Speaker: The honourable member should try to understand the purport of the supplementary question and the reply.

Chaudhri Muhammad Altaf Hussain: Sir, the Minister has expressed certain doubts about the information supplied to him by his officers and the honourable member has pointed out certain discrepancies in his answer.

Qazi Faziullah Ubaidullah: I did not express any doubt about the authenticity of the information supplied to me by office.

Mr. Speaker: The Minister said that he will make enquiries and if the position explained by the honourable member is correct, it will be rectified.

Chaudhri Muhammad Altaf Hussain: Sir, I want to know whether he will take action against those officers who gave him wrong information, if it is proved that the information supplied is incorrect?

Mr. Speaker: That is against a hypothetical question.

چوہدری مہتاب خان۔ کیا یہ صحیح نہیں ہے کہ وزیر زراعت یہ کہتے پھرتے ہیں کہ بندر زمینوں کو زیادہ اناج اگاؤ مہم کے سلسلہ میں پانی دیا جاکیگا وزیر ادھار کو یہ سوال چھ ماہ پہلے دیا گیا تھا۔ انہوں نے کیوں اس کے متعلق دریافت نہیں کیا؟

سٹر سپیکر۔ اس سوال کی اجازت نہیں۔

(س) سر جي گهٽي ٻاڻي ايراضي لاءِ ڪيسن جي کولائيءَ ۽ ٻين لسڳائڻ سان سدائين نجات ملڻ جي گهرج آهي - جيئن جو سر واري ايراضي آهي تنهن ڪري اُتي پاڻ ڪم نه لڳائي سگهي - جنهن ڪري اتي مشينريءَ جي ضرورت رهندي جنهن فارمن ايڪسپينج جي ضرورت آهي جا پوري تعداد نه ملي رهي آهي -

(د) هر سال سراسر ايراضي جا سر واري سانگهڙ صلح ۾ سا ٻيچ هزار کان اٺن هزارن ايڪڙن تائين سر زده ٿي وڃي ٿي -

سٽر ٻيٽر - اب سوالات کا وقت ختم ہو چکا ہے۔ البتہ اس سوال کے مطلق منفي سوالات کل دريافت ڪئي جا سگهن ٿا۔

UN-STARRED QUESTIONS AND ANSWERS.

THEFT AND ABDUCTION CASES

273. Mr. Allah Bakhsh Khan Abbasi: Will the Chief Minister be pleased to state whether the Government are aware of the constant increase in theft and abduction cases in West Pakistan, if so, the steps Government intend to take for the eradication of these crimes?

وزير اعليٰ (سرور عبدالرشيد خان)۔ ٻه ڪيڏا فلٽا ٻوڱا ڪه مغربي پاڪستان ۾ ڇوري اور افوا ڪي واردات ۾ مسلسل اضافو ٿو رها ٿو۔ پوليس ڇوري تڙهي سئو جرابم ڪي روڪ تھام ڪر رهي ٿي جن ڪا نتيجا ٻه ٿي ڪا، ۱۹۵۶ع ڪي مقابلو ۾ ڇوري ڪي ۱۲۸۵ واردات ڪم ٻوڱين۔ ۱۹۵۶ع ۾ ڇوري ڪي ڪل واردات ۳۲۷۷۱ تھين۔ جيڪو ۱۹۵۷ع ۾ ۱۱۲۲۸ ره گئي۔ جھانڱ افوا ڪي جرابم ڪا تعلق ٿي ان ۾ ڪي خفيف سا اضافو ٿو ٿي ۱۹۵۶ع ۾ ۱۳۸۶ واردات ٿوئي تھين اڪي مقابلو ۾ ۱۹۵۷ع ۾ ۱۲۶۹ تھي۔ اس اضافو ڪي وجو ٿي ٿي ڪه صوبي ڪي آباري سدڙا بڙهه گئي ٿي اور پوليس ڪي جيڪت ناکافي ٿي۔

WATER-LOGGED AREA

274. Mr. Allah Bakhsh Khan Abbasi: Will the Minister of Development and Irrigation be pleased to state the steps Government intend to take immediately to save the large area from being water-logged by Panjnad and Abbasi Canals?

Qazi Fazlullah Ubaidullah (Minister of Development and Irrigation). The Government of Ex-Bahawalpur State had planned to overcome the menace of water-logging on the Panjnad system by stopping the perennial supply of water in the Punjab Canal and diverting it through the Abbassia Canal after lining it. The Government of Bahawalpur had sanctioned the Project estimate of Abbassia Canal including its lining and work had been taken in hand. This work has, however, been slowed down as the Project is under examination in this office.

ROADS OF THE FORMER STATE OF BHAWALPUR

275, Mr. Allah Bakhsh Khan Abbasi: Will the Minister of Communications and Works be pleased to state:—

- (a) whether the Government are aware of the fact that after the establishment of the Province of West Pakistan the roads of the former State of Bahawalpur have generally deteriorated;
- (b) whether it is a fact that Nawankot-Khanpur road in the said region is in a very dilapidated condition; if so, whether any scheme to repair these roads is at present engaging the attention of the Government.

Col. Syed Abid Hussain Shah (Minister of Communications and Works): (a) It is not correct that with the establishment of the Province of West Pakistan, roads of the former State of Bahawalpur have generally deteriorated. Many roads in the former Bahawalpur State Area are however brick paved. There has been natural deterioration in these brick paved roads. As it is, there is no way of stopping this deterioration excepting by metalling them. In fact with the establishment of the Province of West Pakistan, Government has undertaken to metal the West Pakistan Highway falling in the old Bahawalpur State where substantial progress has been achieved. It is expected that the entire road length will be completed during the next financial year an achievement which will deserve commendation.

(b) The total length of the road from Khanpur to Nawankot is 12 miles out of which only 1st mile is surfaced, the second and 3rd mile is brick paved and the balance of 9 miles are kacha which are in a fairly good condition. The brick paved portions wherever existed have badly deteriorated due to heavy cart and motor traffic for which a special repairs estimate has been prepared and repair work will be carried out during the next financial year when funds for this work will be available.

SHORT NOTICE QUESTION.

Mian Muhammad Shafi: On a point of order. Sir, under Rule 29 the honourable the Chief Minister has to give an answer to my short notice question in respect of mal-administration in the Department of the Director of Industries.

Mr. Speaker: The draft of the question has been forwarded to the Chief Minister and as soon as the reply is received it will be put on the agenda.

Mian Muhammad Shafi: Thank you, Sir.

BUDGET—GENERAL DISCUSSION.

Mian Muhammad Shafi (Montgomery District): Mr. Speaker, Sir, originally I had no intention to congratulate the Finance Minister but now, realising that their inevitable doom is near at hand, I congratulate formally the Finance Minister for having given us in his 88 para Budget Speech a fairly accurate picture of the financial position of the Province. Out of the eighty-eight paras of the Budget Speech twenty-three paras are devoted exclusively to the main and the only problem of this Province, namely agriculture.

Before I begin analysing the budgetary proposals and make my comments on that I would like to give a warning to this House and that warning is in respect to the powder keg upon our border in the form of a possible flare up in Kashmir. We are very near to that. Our 300 mile border is proximate to that and what is happening there is so explosive that it is imperative that we must set our house in order because according to the Indian Press reports the tragedy of Hungary is being enacted in Kashmir.

After this I come to the Budget speech of the Finance Minister Sir, the honourable the Finance Minister has given us a very grim picture of our finances. He has told us that the production of food is not keeping pace with our requirements and that necessitates the import of food grains from abroad worth crores of rupees. He has given detailed reasons for all that is happening. He has suggested palliatives to meet them. But, I am afraid, the honourable the Finance Minister has not brought a forthright and honest economic point of view to bear on the problem. Sir, the entire economy of Pakistan, (West Pakistan in particular) depends on one and one thing alone, i.e. agriculture. Agriculture provides us not only food but also raw-materials for our small industries that we have set up. It provides cotton for our textile industry. It provides sugar-cane for the sugar industry. So, Sir, this is the main problem and any Ministry worth its name must bring a scientific attitude to bear on the problem and then try to be honest with the facts of the situation and suggest remedies.

Sir, what is the problem? The problem is the agricultural land. I will give to this House some inconvertible facts, which they cannot deny. But before I do that, may I, Sir, bring to the notice of this House instances of the bungling that have taken place during the last few years? Sir, it was only in 1952 that we realised suddenly that we were short of food. How is it that in 1947 immediately after partition when more than two million refugees crossed into our Province and there was also a lot of smuggling of food-grains we did not spend a single penny of our foreign exchange on the import of food-stuffs? How is it that right from 1947 to 1951 we did not import any food-grains but in 1952 we suddenly realised that we were short of food-grains to the tune of crores of rupees? It is for you to answer. Any way, with a very limited time at my disposal, I shall not dilate on this point or go into the details or reasons of this food shortage but I will come to the facts.

Sir, in West Pakistan the land under cultivation owned privately is four and a half crores of acres and that owned by the Government is about one crore acres. These are the two things which we should keep in view. The third thing which we have to bear in mind is that out of this agricultural holding two per cent of the people hold more than 40 per cent of the land and the rest i.e., 98 per cent of the people hold less than 60 per cent of the land. The number of landless tenants is sixteen lakhs and the number of people who own from one kanal to ten acres of land is thirty lakhs and the number of people who are called 'Kamins', 'Moeens and 'Athris' is seven lakhs.

Now, Sir, what should we do? We must give land to those who do not own any land. How can we do it? We can do it by asking the big landlords to release land which is in excess of their own requirements. According to my statistics if a man has got five thousand units which is equal to two squares of land in Lyallpur and Montgomery District that will fetch him eight thousand to ten thousand rupees annually which is good enough for a family to live in a decent manner. If we can do that one and a-half crore acres of land will be released by the big landlords and one-and-a-half crore acres of land is available from Government resources. It means we have got three crore acres of land at our disposal. If we distribute these lands, water will not be available for about 60 lakhs acres of land. It means about two crore and ten lakhs acres of land is such where water will be available. Now, Sir, if we distribute this land at the rate of 12½ acres of land per family, we will be settling about 16 lakh families. By so doing we increase our food production by 12 crore maunds, which means an annual revenue of more than one hundred crore of rupees. Sir, Government have been selling land, auctioning land and net proceeds of such sale have been insignificant. If the Government had done what I have said, they would have added about one hundred crore of rupees to the national wealth and also there would have been regular flow of land revenue to the tune of more than ten crores of rupees. But, Sir, I am sure they will never do it, because the interest of this Government is that there should be food shortage, the prices should go higher so that they can drink Scotch Whisky and can add to their 'harems', more than one wife. Sir, Mr. G.M. Syed is pointing his accusing finger towards me, but I am afraid, he also belongs to the same class and although he is a progressive revolutionary, in fact he is one of them. I shall appeal to the Government to stop auctioning of land. There are lakhs of people whom they have ejected, and Col. Abid Hussain, who is an enlightened gentleman, knows that the tenants are the one class of people upon whom Government can put any pressure and inspite of that poor tenants do not cry. Sir, these very poor class of people quite recently gathered in Mochi Gate and registered their protest against their ejection saying that their lands were being sold. I only pray that their united voice serves as a warning to each one of the Ministers sitting on the Government benches.

Sir I would only suggest a few things to the Government first of them is that the Government should stop the auctioning of state land. They must give land firstly to the ejected tenants and secondly they should give them land on a basis of proprietary rights. Let them pay the price of land in ten easy instalments.

Sir, the Finance Minister has said that production has fallen by about two maunds in an acre. I am afraid, it is not true. If it is true, it is a very startling figure. I would say it is nothing short of the disease like plague and we must gear up our machinery to fight against it. Of course, if yield per acre has fallen down to 8 maunds from ten maunds it is very alarming. I appeal to each representative of this House and people outside this House to take care of the implications of the situation.

Sir, my second point is about the inflation in prices. The prices have soared up. There is less production, the purchasing power of the rupee has fallen down considerably and it is a pity that it is not the same what it used to be in 1935. It has hit hard the middle-class and the poor Class IV Government Servants the peons and constables etc. Sir, have you ever imagined how these poor people make both ends meet? I hope I shall be able to arouse the sympathy of this House when I quote here the prices of essential commodities. Sir, a family of six people with only one bread winner, requires at least 'ata' worth Rs. 20 'ghee' worth Rs. 25 at the rate of Rs. 5 per seer, pepper worth Rs. 1/14/- 'haldi' worth Rs. 1/4/- and taking into account the rest of essential commodities, one needs at least Rs. 125 per month besides the expenditure on the education of one's children. If a child is born in a family it means additional expenditure and if there is death in a family, it is very hard even to buy a shroud for the dead person. Sir, how can you expect these, Class IV Government Servants, whose number run into lakhs, to make their both ends meet? Sir, the Government is paving the way for a revolution in the country and the symptoms of it are already appearing. The other day District Boards teachers went on strike, they all came to Lahore and held a meeting, and 35 of them went to see the Minister for Social Welfare, so that he would at least listen to their grievances. Sir, these are all symptoms of a revolution.

Then, Sir, I come to another problem—the problem of Tanawal tenants. Sir, these 25,000 tenants of Upper Tanawal who had proprietary rights on their lands are again subject to the tyranny of the Nawab who is out to eject them from their lands. I wish the Minister of Health had been present in the House, because it was he, who had persuaded these poor tenants, who were on their way to Lahore, to go back. These poor tenants who forced their way to Lahore were stopped at the Lahore Railway Station by the District administration, and about 200 of them were arrested and taken to the fort. Sir, I hope the Chief Minister, who is fully aware of the hardship of these poor tenants, will take note of their difficulties.

Now, Sir, I want to say something about the P.C.S., cadre of officers in this country. There is another cadre by the name of C.S.P. I ask: why you have these two classes of Government Officers? This discrimination creates a sort of inferiority and superiority complex between these two classes of officers. I would request that this distinction between the two services should be done away with.

Then I refer to a black spot right on the Mall Road of Lahore which is known as 'Lahore Gymkhana'. Sir, we pay for the maintenance of this club to the tune of lakhs of rupees, but its membership is exclusively reserved for aristocrats. I would request that this Gymkhana should be

converted either into a library or a public place, otherwise it should be destroyed, it may be atom-bombed; it is an anachronism where the people are so poor.

Now, Sir, I would like to make a mention of the various cultural centres and the grants which have been given to them in the Budget. Sir, they have given one lakh of rupees to the Sind Cultural Organisation; may I ask what have they paid to the Pakistan Art Council? There are so many other organisations which are engaged in useful cultural activities and they have earmarked only a sum of Rs. 25,000 for all of them.

Finally, Sir my learned friend, Mr. Pirzada said the other day about a deal struck with my most respected friend the Minister for Development, I am referring, of course, to the sale of 'Manzil Gam' plot for commercial purposes. I thought that this was rather unfair. Your name should not have been associated with such shady deals. I wish your name had not been associated with a thing like this.

Finally, Sir, in respect to my suggestion about land, I will ask you, rather I will ask the Minister for Irrigation, kindly to pay attention to one thing. We have six crore acres of land, which is called the "Banjar Qadim". Sir, if we mobilize our efforts, we can convert that land into agricultural land. What they should do is to give that land to tenants on any terms. They shall sow on them 'bajra' and 'chana' and all the rest of it. Even if they don't get water, let them not worry. But if they start giving that land of "Banjar Qadim" to the tenants, who will not only get means of livelihood, but will also take away a lot of their headache.

With these few words, Sir, I resume my seat.

سیر غلام مصطفیٰ شاہ خالرجیلادی۔ پوائنٹ آف آرڈر۔ جناب والا میں دیکھ رہا ہوں کہ لیڈر آف ری ہاوس اس وقت یہاں نہیں ہیں۔ کیا آج اس ہاوس کی گازی بغیر انجن کے ہی چلے گی۔

مسٹر سپیکر۔ دیکھئے۔ شاہ صاحب اس قسم کے remarks سے کوئی فائدہ نہیں۔

سیر غلام مصطفیٰ شاہ خالرجیلادی۔ صاحب سر۔ میں نے تو صرف یہی دریافت کیا ہے کہ بغیر لیڈر کے یہ گازی کیسے چلے گی۔

مسٹر سپیکر۔ خیر ابھی چل رہی ہے۔

رانا غلام صابر خان۔ (ضلع منڈگہری)۔ جناب والا۔ بجٹ کے متعلق اب تک کئی معزز ممبران اپنے خیالات کا اظہار فرما چکے ہیں۔ میں چند ایک باتیں جو نہایت اہم اور ضروری ہیں آپ کی خدمت میں پیش کرتا ہوں۔

جناب والا۔ ہمارے وزیر خزانہ صاحب جن کی قابلیت مسلمہ ہے اگر تھوڑی سی اور محنت کرنے تو یہ بجٹ زیادہ مناسب ہوتا۔ مجھے معلوم ہوا ہے کہ بجٹ میں جو ٹیکس عائد کئے گئے ہیں۔ ان میں ترمیم کر دی گئی ہے یہ نہایت ہی مناسب اقدام ہے۔ صدر محترم۔ ہمارے صوبہ کی فزاشی صورت حال جو نہایت ہی نازک مرحلہ سے گزر رہی

ہے۔ اس کے متعلق میں صرف یہی کہہ سکتا ہوں۔ ہماری وزارت نے اس طرف زیادہ توجہ نہیں دی اور نہ ہی زیادہ غور کر کے بجٹ تیار کیا ہے۔ انہوں نے ایسے ذرائع تلاش نہیں کئے جن سے ہماری فزائی صورت حال بہتر ہو سکتی۔

سر محترم۔ ہمارے موہم میں زمینوں کی خرابی کی سب سے بڑی وجہ سیم اور ٹھور ہے۔ یہ ایسا موزی مرض ہے کہ اس سے پیراوار روز بروز کم ہوتی جا رہی ہے اور فزائی حالت بڑ سے بڑتر ہو رہی ہے۔ اس وقت سیم اور ٹھور کے باعث لاکھوں ایکڑ زمین خراب ہو چکی ہے مگر حکومت اس کی طرف کوئی توجہ نہیں دیتی۔ ضلع منٹگری کی تحصیل اوکاڑہ میں اس وقت ۱۰ گاؤں ایسے ہیں جو سیم اور ٹھور کی وجہ سے بالکل تباہ ہو چکے ہیں۔ اس مسئلہ کو حل کرنے کے لئے ہم وزیر متعلقہ سے مطالبہ کرتے ہیں کہ وہ اس علاقہ میں خور نثریف لے جا کر اصل حالات سے واقف ہوں اور عملی طور پر کوئی کام شروع کر دیں۔ (دعور ہائے تحسین) سر محترم۔ فزائی صورت حال کی خرابی کی ایک اور وجہ بھی ہے اور وہ یہ ہے کہ اب تک سہاچریں تقریباً ۸۰ فیصد آبار ہو چکے ہیں۔ مگر اشتمال اراضی نہیں کی گئی۔ جس کی وجہ سے بے شمار زمینیں بیکار پڑی ہیں۔ کیونکہ پانی رینے کی مشکل درپیش ہے۔ اگر اشتمال اراضی ہو جائے تو پانی دینا آسان ہو اور فلتہ زیادہ سے زیادہ پیدا کیا جا سکے۔ سر محترم۔ ایک اور وجہ زرعی مالی کارپوریشن کا موجودہ رجحان ہے۔ اس کارپوریشن کے پیش نظر ہمیشہ بڑے بڑے زمیندار رہتے ہیں۔ اس لئے ضرورت اس امر کی ہے کہ اس کے طریق کار پر نظر ڈالی کی جائے تاکہ اس سے چھوٹے زمینداروں کو بھی فائدہ پہنچے اور وہ محنت کر کے زیادہ فلتہ پیدا کر سکیں۔ علاوہ ازیں ضلع منٹگری میں ایک بازار سکیم بنائی گئی ہے۔ ہمارا مطالبہ تھا کہ اس سکیم میں چٹنی زمین ہے وہ صرف ضلع منٹگری کے ejected tenants کو دی جائے یا ان لوگوں کو دی جائے جن کی اراضی سیم اور ٹھور کی وجہ سے تباہ ہو چکی ہے۔ مگر ہم لوگ حیران ہیں کہ حکومت اس اہم معاملہ کی طرف کیوں توجہ نہیں دیتی۔ اب میں دوبارہ حکومت کی توجہ اس بازار سکیم پر مبذول کرتا ہوں اور گزارش کرتا ہوں کہ سیم اور ٹھور سے تباہ حال زمینداروں کو یہ زمین دی جائے۔

سر محترم۔ اپوزیشن کے لیڈر سردار بہادر خان صاحب نے اپنی تقریر کے دوران میں انقلابی اصلاحات کا مطالبہ کیا تھا۔ میں ان کی تائید کرتا ہوں۔ میں ممتاز محرم خان رولٹانہ نے بھی زرعی اصلاحات کو راج کیا تھا مگر ان کی تجاویز کامیاب ثابت نہ ہوئیں۔ ان سے مالکان اور مزارعین میں ایک طبقاتی جنگ شروع ہو گئی تھی۔ اب اس چیز کی فوری ضرورت ہے کہ ایک کمیٹی مقرر کیا جائے۔ جو پورے غور و خوض کے بعد اس چیز کو عملی جامہ پہنڈائے۔

سر محترم۔ اب میں آپ سے اور پھر آپ کی وساطت سے اس ہاوس سے پرزور مطالبہ کرتا ہوں کہ جو زمینیں نیلام کی جا رہی ہیں ان کی نیلامی بند کر دی جائے اور جو لوگ اس وقت زمینوں پر قابض ہیں۔ ان کو وہ زمینیں مناسب قیمت پر دے دی جائیں۔ اس سے حکومت کو آمدنی بھی ہوگی اور غریب لوگ آبار بھی ہو جائیں گے۔ ایک اور مسئلہ آپ کی خدمت میں پیش کرونگا۔ اور وہ یہ ہے کہ ہارنی اور پکھی وال قومیں جن کو پہلے جرائم پیشہ قرار دیا گیا تھا۔ ۱۹۴۷ء کے بعد اس چیز سے نجات حاصل کر چکی ہیں۔ ان کے پاس جو زمینیں اس وقت ہیں ان سے مالکانہ وصول کر کے وہ زمینیں ان کو دے دی جائیں۔

سرر محترم- ون یونٹ کے متعلق جو کچھ کہا گیا وہ بھی ہم نے سنا۔ پھر الہی بخش صاحب نے فرمایا ہے کہ چونکہ یہ فیمل ہو چکا ہے اس لئے اسے ختم کر دینا چاہئے۔ میں ہرزور الفاظ میں کہوں گا کہ ون یونٹ تو ہمارا ایمان ہے اگر یہ ناکام ہوا ہے تو ہمارے لیڈروں نے اسے ناکام بنایا ہے۔ سررار بہار خان ون یونٹ کے ہیرو تھے۔ جس وقت یہاں مطالبہ ہوا تھا کہ ون یونٹ کو توڑ دیا جائے۔ اس وقت ان کو نہایت دلیری اور جرات سے یہ کہنا چاہئے تھا کہ ون یونٹ کو undo نہیں کرنا چاہئے۔

ایک سہر- خود آپ نے ون یونٹ کے متعلق کیا کیا ہے؟

رانا غلام ماہر خان- سرر محترم- افسوس کی بات ہے کہ جن لیڈروں کی کاروں سے جھنڈی اتر جاتی ہے۔ وہ پھر کچھ نہیں کرتے ان کی بلا سے ون یونٹ رہے یا نہ رہے۔ اور پاکستان کزور ہو یا مضبوط۔ ان کا نظریہ تو صرف یہ ہوتا ہے کہ کس طرح پھر ان کی کاروں پر جھنڈیاں لہرائے لگیں۔ اور جب کسی کی کار پر جھنڈی لگا جاتی ہے تو پھر وہ کرسی کو دونوں ہاتھوں سے تھام لیتا ہے تاکہ کہیں چھوٹ نہ جائے ان لوگوں نے فریبا کی پوزیشن ہے جسے خراب کر دی ہے اور یہی وجہ ہے کہ جرہر دیکھیں بے ضابطگیاں ہو رہی ہیں۔ مگر انکے نزدیک سوائے جوڑ توڑ کے اور کچھ نہیں۔ انکو اپنی سٹیپٹوں سے ہی فرصت نہیں وہ عوام کی سٹیپٹوں کا خیال کس طرح رکھ سکتے ہیں۔ سرر محترم میں صرف ایک بات اور عرض کرنا چاہتا ہوں وہ یہ کہ ہم اس سے بھی زیادہ ٹیکس دینے کو تیار ہیں۔ اگر ہماری حکومت چھوٹے ملازمین کی تنخواہوں میں اضافہ کر دے اور بڑے ملازمین کی تنخواہوں میں مناسب کمی کر دے۔ یہ نہ ہو کہ جس طرح فرانس میں پولیس نے بطور احتجاج تنخواہیں بڑھانے کیلئے ہڑتال کر دی تھی۔ ویسے ہی یہاں بھی ہڑتالیں شروع ہو جائیں۔ اس سے ہمارے ملک کو نقصان ہوگا۔ اس لئے میری استدعا ہے کہ چھوٹے ملازمین کی تنخواہوں میں مناسب طور پر اضافہ کیا جائے۔

حاجی عطا اللہ خان (ضلع ڈیرہ اسماعیل خان)- صاحب سرر پیدشتر اس کے میں اس میرانہ کے متعلق کچھ کہوں مجھے نہایت افسوس ہے کہ تمام کی تمام سرکاری بندھیں خالی پڑی ہیں اور وزیرا کرام میں سے بھی ان کی اکثریت سوائے ایک رو کے کوئی یہاں موجود نہیں ہے۔ انہیں چاہئے تھا کہ وہ سب یہاں بیٹھتے اور ہماری تقریریں سن کر ان سے نوٹ لیتے تاکہ ہماری باتوں کا جواب دیا جاتا مگر نہایت افسوس ہے کہ ہماری باتیں سننے کی ضرورت بھی انہوں نے محسوس نہیں کی۔ بلکہ وزارت کے تحفظ کیلئے ناپاک گٹھ جوڑ میں مصروف ہیں۔

اب میں میرانہ کے متعلق کچھ عرض کروں گا۔ جناب والا یہ میرانہ جو اس معزز ایوان کے سامنے پیش کیا گیا ہے نہایت ناقص۔ فرسورہ اور ناکارہ ہے۔ اس بجٹ میں عوام کی فلاح و بہبود کیلئے کوئی زیادہ خرچ نہیں رکھایا گیا۔ وزیرا کرام اپنا سارا وقت گٹھ جوڑ میں صرف کرتے ہیں۔ انہیں صرف اپنی کرسیاں سنبھالنے کی فکر ہے۔ عوام کے فاکرہ کا انہیں کوئی خیال نہیں اور وہ اپنی قوم کیلئے کچھ نہیں کر رہے۔ جو ٹیکس اب لگائے گئے۔ وہ نہایت بھاری ہیں۔ عوام کا نر ٹیکسوں سے پہلے ہی کپور نکلا جا رہا ہے۔ بلکہ نکل چکا ہے۔ مجھے ڈر ہے کہ اگر یہ لوگ ان پر اسی

مارچ ٹیکس لگانے رہے تو کہیں کوئی انقلاب برپا نہ ہو جائے اور پاکستان کا وجود اس انقلاب سے خطرہ میں نہ پڑ جائے۔ لیکن افسوس کا مقام ہے کہ ہمارے لیڈروں کو اس آئیے والے انقلاب سے کوئی خطرہ نہیں۔ ان کو تو اپنی جھنڈیوں کی فکر ہے۔ ان کو صرف یہی فکر رہتی ہے کہ انکی کرسیاں سلامت رہیں۔ ہمیں امید تھی کہ وہ غیر ترقی یافتہ علاقوں کیلئے بجٹ میں ضرور کوئی گنجائش رکھیں گے لیکن افسوس کا مقام ہے کہ انہوں نے اس چیز کی کوئی پروا نہیں کی۔ اول تو کرنٹی وزیر اس علاقے کا رخ ہی نہیں کرتا۔ ایک مرتبہ ڈاکٹر خانصاحب وہاں تشریف لائے تھے۔ اور انہوں نے جو وعدے کئے ان میں سے کوئی آج تک ایفا نہیں ہوا۔ انہوں نے وعدہ کیا تھا کہ ایک گورنمنٹ گرلز کالج اور pocr house ڈیرہ اسماعیل خان میں کھولا جائیگا۔ لیکن آج تک وہ وعدہ ایفا نہیں ہوا۔ دوسرے میں یہ عرض کرونگا کہ ڈیرہ اسماعیل خان کی آبادی کا تین چوتھائی حصہ ریہات میں رہتا ہے وہاں ان کو پینے کے پانی کی بہت تکلیف ہے۔ وہاں کی مستورات آلہہ آٹھ میل سے پانی کے گھڑے سر پر اٹھا کر لاتی ہیں۔ (شیم شیم کی آوازیں)۔ کڈنڈے افسوس کا مقام ہے کہ حکومت اس اہم تکلیف کے ازالہ کے لئے کوئی موزوں اقدام نہیں کرتی۔ یہ لوگ اپنی ذاتی سہولتوں کی خاطر ہڑی ہڑی رقمیں خرچ کرتے ہیں۔ اپنے بندگلوں کو سجاتے ہیں۔ ان کو اپنی تئخواہوں کی فکر ہے مگر فریب عوام کا انہیں کوئی خیال نہیں۔ آجکل ان کا مغربیت کی طرف زیادہ رجحان ہے اور اپنا طریقہ، تعلیم مغرب کے سانچے میں ڈھال رہے ہیں۔ نہایت افسوس کا مقام ہے کہ تعلیمی کمرس میں میوزک کو بھی شامل کر لیا گیا ہے۔ بڑے شرم کا مقام ہے کہ اپنی ماورں بہنوں کو میوزک کی تعلیم دی جائے۔ یہ بہت بری چیز ہے ہمیں اس سے بچنا چاہئے میرے بٹھان بٹھائی اس چیز کو کبھی ہرراشت نہیں کریں گے۔ یہ چیزیں اسلام کے شایان شان نہیں ہیں۔ (نعرہ تحسین)۔

جناب والا۔ اس بجٹ میں ریہات میں ہسپتال کھولنے کی کوئی پروویژن نہیں رکھی گئی۔ انگریز کے زمانے میں بھی ڈسپنسریاں ہوتی تھیں اور وہاں ڈاکٹر بھی تھے۔ لیکن اپنی حکومت میں نہ کوئی ڈسپنسری ہے اور نہ ڈاکٹر۔ میں اپنے علاقہ کا ذکر کرتا ہوں کہ وہاں نہ کوئی ڈاکٹر ہے اور نہ عرصہ دس سال سے وہاں کوئی ڈسپنسری کھولی گئی ہے (شیم شیم کی آوازیں)۔ پھر میں عرض کرونگا کہ ڈیرہ اسماعیل خان میں گورنمنٹ کالج کے طلباء کیلئے کوئی ہوسٹل نہیں ہے۔ جب میں نے وزیر تعلیم صاحب سے سوال دریافت کیا تھا تو انہوں نے مجھے جواب میں فرمایا تھا کہ ا لاکھ ۹۳ ہزار روپیہ بجٹ میں اس مقصد کیلئے رکھا گیا ہے۔ لیکن وہ سب غلط نکلا اور جب میں نے بجٹ دیکھا تو اس میں ایک پائی بھی اس مقصد کیلئے نہ مل سکی۔ (شیم شیم کی آوازیں)۔ پھر جناب والا میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ میرے ضلع ڈیرہ اسماعیل خان کے لوگ ون یونٹ کے حامی ہیں لیکن افسوس یہ ہے کہ جو لوگ ون یونٹ کے حامی ہیں ان سے حکومت سوتیلی ماں کی طرح سلوک کرتی ہے۔ ون یونٹ ہزات خور تو اچھی چیز تھی۔ لیکن جن کے سپرد اس کے چلانے کی ذمہ داری کی گئی ہے وہ نااہل ہیں جس کی وجہ سے اس مقصد میں کامیابی نہیں ہو سکی۔

اب جناب والا میں یہ عرض کرونگا کہ جن لوگوں کی چار پانچ ہزار تئخواہ ہے ان کی تئخواہیں گھناتی چاہیں۔ ہمارے وزرا کرام کو چاہئے کہ وہ خور سب سے پہلے اس سلسلہ میں قدم اٹھائیں اور اپنی تئخواہوں میں کسی کا اعلان کریں۔ cherty begins at home افسوس کا مقام ہے کہ حکومت نے محسٹروں کی غرچ کی فوج بٹھا رکھی ہے۔ اس کے علاوہ ان کے پارلیمنٹری میکرٹری صاحبان ہیں

اور یہ سب فضول خرچی ہو رہی ہے۔ ان لوگوں نے اپنی قوم کیلئے کچھ نہیں کیا۔ اگر یہ لوگ اپنی تنخواہیں گھٹا دیں تو پھر ٹیکس لگانے کی ضرورت پیش نہ آئے۔ انگریزوں کے زمانے میں جب کانگریس کی حکومت بنی تو ڈاکٹر خان صاحب ۵ سال تک ۵۰۰ روپیہ تنخواہ لیتے رہے اور سب وزیروں نے تنخواہیں کم کر دی تھیں۔ لیکن جب اسلامی حکومت کا وقت آیا تو انہوں نے اپنی تنخواہیں بڑھا دیں۔ (اس مرحلہ پر سرکاری بیڈروں کے چند ممبران حزب اختلاف کی سیٹوں پر آ بیٹھے۔ پر زور قالمیاں اور شور)۔

ایک آواز۔ میر نظام علی ٹالپور کا برادر حقیقی زمرہ باز۔ (شور)۔

حاجی عطاء اللہ خان۔ جناب والا۔ وزیر کرام کی طرف سے عوام کے معیار زندگی کو بلند کرنے کے دعووں کے باوجود عوام کے معیار زندگی کو گھٹانے اور ان کو پستی میں رکھنے کے اقدامات کئے جا رہے ہیں۔ جوہر ٹیکس اس بات کا بین ثبوت ہیں۔

جناب والا۔ ضلع ڈیرہ اسماعیل خان کی تیرہ لاکھ ایکڑ بجز زمین کو آبار کرنے کیلئے کوئی اقدامات نہیں کئے جا رہے ہیں۔ بوجہ متواتر غیر آباری کے زمینداروں کے مویشی اور بیل مر چکے ہیں۔ اس لئے وہ خود اپنی اراضیات کو زیر کاشت نہیں لا سکتے۔ اس لئے ضلع کی آباری کے لئے کم از کم دس اور پچاس ٹریکٹرز کا ریا جانا نہایت ضروری ہے۔ تاکہ بجز اراضیات کو آبار کیا جا سکے۔ اور گورنمنٹ کو "grow more food" کے سلسلہ میں زیادہ اناج مہیا ہو سکے۔ اور غیر ملکوں سے خوراک کی بھیک مانگنے سے نجات حاصل ہو۔ اور غیر ملکی زر مبادلہ کی بچت ہو۔

Rana Gul Muhammad Noon: Sir, where is the Chief Minister and where are other Ministers? After all, this is general discussion of the budget and it is in the fitness of things that the Ministers should come and sit in this House. Your predecessor in similar circumstances forced the Ministers to be in their seats and I hope you will also do the same. (Uproar).

Qazi Fazlallah Ubaidullah: The position is that all of us were in a party meeting till about 1.00 p.m. and then there was the question hour. Therefore, most of them have gone to their houses for lunch. They will be back shortly. (Interruptions).

Rana Gul Muhammad Noon: They have gone for lunch at 3.00 p.m. (Uproar).

حاجی عطاء اللہ خان۔ ان باتوں کے علاوہ میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ یہ کہا جاتا ہے کہ رشوت کو ختم کرنے کیلئے محکمہ انسوار رشوت ستانی مناسب اقدامات کر رہا ہے۔ لیکن ہم دیکھتے ہیں کہ عملاً کچھ بھی نہیں کیا جاتا اور ہر طرف رشوت کا بازار گرم ہے۔ (شور) یہ بڑے افسوس کا مقام ہے کہ کشمیری کے ہیڈ کوارٹر شہر ڈیرہ اسماعیل خان میں جو زمانہ ہائی سکول ہے اس کیلئے کوئی ہوسٹل نہیں ہے۔ اور سائینس کلاسز نہیں ہیں اور نہ سامان ہے۔ پہلے ایک پانچ سالہ Road Development پروگرام بنایا گیا تھا۔ ہمیں توقع تھی کہ ایک یونٹ کے قیام کے بعد اس پر عملدرآمد ہوگا لیکن اس ضمن میں کوئی کام نہیں کیا گیا اور ایک یونٹ کی حکومت نے اس کو اپنے پروگراموں میں شامل نہیں کیا۔ جو سڑک ۱۹۵۶ء میں سرحد وزارت کے مہر میں

ہدی تھی وہ ۱۹۵۸ء تک بھی ایک یونٹ حکومت کے مہر میں نہیں بنائی گئی۔ اور صاحب اقتدار لوگ عمراً یونٹ کو ختم کرنے کے منصوبوں پر عمل کر رہے ہیں۔ ان الفاظ کے ساتھ میں اپنی تقریر ختم کرتا ہوں۔

مسٹر جعفر علی شاہ۔ (چترال شہر)۔ جناب عالی میں نے اپنے علاقہ کے لوگوں کی تکالیف خصوصاً زراعت اور و رفت کی مشکلات کے متعلق گزارشات گزشتہ بجٹ اجلاس میں بھی پیش کی تھیں۔ اس موقع پر بھی میں حکومت کی توجہ اس امر کی طرف دلانا چاہتا ہوں۔ (شور)۔ یہ چیز محتاج بیان نہیں کہ چترال اور پاکستان کے دوسرے حصوں کے درمیان سال بھر اور و رفت کے قابل ایک سڑک کی جلد تکمیل پر لحاظ سے از حد ضروری ہے۔ (شور)۔

مسٹر سپیکر اگر اسی طرح شور ہوتا رہتا تو رپورٹر ایوان کی کارروائی بالکل نہیں لکھ سکتے۔ آپ خاموشی سے بیٹھئیے۔

مسٹر جعفر علی شاہ۔ اس وقت "لاواری پاس" میں سے سڑک بنانے کا ابتدائی کام ہو چکا ہے اور موجودہ بجٹ میں بھی کچھ رقم اس فرض کے لئے رکھی گئی ہے کہ مالکنڈ سے چترال تک ایک ہر موسمی سڑک کی سروے کا انتظام کیا جا سکے۔ ظاہر ہے کہ اس کام کی تکمیل میں کافی وقت لگے گا۔ ابھی تک یہ بھی معلوم نہیں کہ اس سڑک پر کام کب شروع ہوگا۔ ان حالات میں یہ ضروری ہے کہ چترال کے لوگوں کی بڑھتی ہوئی مشکلات نے پیش نظر چترال سے پشاور تک باقاعدہ ہوائی جہازوں کی سروس شروع کی جائے۔ اس سے سال بھر اور و رفت ہو سکے گی۔ اسی طرح کی ایک اور سروس گلگت اور راولپنڈی کے درمیان جاری ہے۔ علاوہ ازیں فی الحال لاواری کے اوپر سے جو سڑک نامکمل رہ گئی ہے اس کو مکمل کیا جائے تاکہ کم از کم گرمی کے چھ مہینوں میں چترال کے لوگ ضروریات زندگی بہ آسانی درآ کر سکیں۔

چترال کے وسیع معرئی زخاثر اور قدرتی زراعت سے فائدہ اٹھانے کیلئے بھی یہ ضروری ہے کہ وہاں کی اندرونی سڑکوں کی حالت بہتر بنائی جائے۔ چترال سے مستوج یعنی گلگت کی سرحر تک ایک موٹر روڑ بنانے کی اشد ضرورت ہے۔ اس سے نہ صرف اس علاقہ کی پیدراوار، مثلاً بیوہجات وغیرہ یہاں کی مارکیٹ میں آ سکتے گی بلکہ سیاحوں وغیرہ کے وہاں جانے سے وہاں کے لوگوں کو بھی فائدہ ہوگا۔

اس کے علاوہ میں نے پچھلے سال بھی عرض کیا تھا کہ چترال میں خوراک کی پیدراوار آبازی کی ضروریات کیلئے ناکافی ہونے کی وجہ سے وہاں ہر موسم بہار میں قحط کی سی حالت ہو جاتی ہے۔ اس سال بھی غیر معمولی تکلیف تھی مگر حکومت کی بروقت آمراز سے حالت کچھ سہرہ گئی ہے۔ اس تکلیف کو ہمیشہ کیلئے دور کرنے کا واحد حل یہ ہے کہ چترال کے علاقہ میں نئی زمین قابل کاشت بنا کر خوراک کی پیدراوار بڑھائی جائے ورنہ ہر سال غلہ درآ کر زمین کی صورت میں بہت زیادہ روپیہ خرچ ہوگا کیونکہ اور و رفت کی مشکلات کی وجہ سے باہر سے چترال تک غلہ پہنچانے کا کرایہ اتنا زیادہ ہے کہ اس کی قیمت تین گنا بڑھ جاتی ہے۔ جو عوام کی قوت خرید سے باہر ہوتی ہے۔ لہذا یہ بہت ضروری ہے کہ خود چترال میں پیدراوار بڑھانے پر پورا زور دیا جائے اور اس کے لئے وہاں مالی آمراز دی جائے۔

چوڑھری مہتاب خان (ضلع لاہور)۔ جناب والا میں سب سے پہلے آپ کے سامنے مہاجرین کی مشکلات۔ ان کی تکالیف اور ان کا رکھ بھال کرنا۔ جناب والا ۱۹۵۲ء میں جو جمعندریاں ہندوستان سے آئی تھیں ان کے متعلق میاں ستار محمدرخان رولتانا نے جو اس وقت وزیر اعلیٰ تھے یہ فیصلہ کیا تھا کہ جن مہاجرین نے اکتوبر ۱۹۵۱ء سے پہلے اپنی متروکہ اراضی کے کلیم داخل کئے ہیں ان کو سرٹیفکیٹ جاری کر رکھے جائیں اور ان کا وہی رقبہ سرکاری کافزات میں رج کر دیا جائے جو انہوں نے اپنے کلیوں میں لکھا ہے۔ اس کے بعد محکمہ بحالیات کی طرف سے ایک آرڈر جاری ہوا کہ جن لوگوں کی جمعندریاں نہیں آئیں تھیں۔ ان کا رقبہ بھی confirm کر دیا جائے۔ اب جناب والا جن لوگوں کی جمعندریاں نہیں آئیں تھیں ان کا حشر یہ ہوا کہ جن مہاجرین نے اکتوبر ۱۹۵۲ء کے بعد کلیم رکھے تھے ان کو زمین بالکل نہیں دی گئی۔ میں نے کئی مرتبہ ان کی تکالیف کو حکومت کے سامنے پیش کیا مگر کوئی اثر نہ ہوا۔ میں نے حکومت سے یہ کہا کہ جن لوگوں کا رورہ مزار صرف کھیتی باڑی پر ہے اگر آپ ان کو زمین نہ دیں گے تو ان کا کیا حشر ہوگا۔ پہلے میاں ستار محمدرخان کی وزارت آئی اس کے بعد ملک فیروز خان صاحب کی وزارت آئی مگر افسوس ان روروں کی حکومتوں نے ان لوگوں کیلئے کچھ نہ کیا۔ جناب والا۔ پچھلے سال میں نے مطالبہ کیا کہ ہندوستان سے جمعندریاں منگوائی جائیں۔ اس پر حکومت ہند کو لکھا گیا۔ مگر انہوں نے یہ لکھا دیا ہے کہ ان دیہاتوں کے مہاجرین اراضی کے مالک نہیں تھے۔ بلکہ جاگیرداروں کے ماتحت تھے۔ جناب والا ہندوستان کی حکومت نے جو کچھ لکھا ہے وہ بالکل غلط ہے۔ میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ ریاست الور کے لوگ خور مالک زمین تھے۔ جاگیرداروں کے ماتحت نہیں تھے۔ جاگیردار کو تو صرف مالگزاراں ملتی تھی اور کوئی فائزہ نہیں ملتا تھا۔ اس لئے جناب والا۔ یا تو حکومت ہند کو دوبارہ لکھا جائے کہ ان کی جمعندریاں بھیجے یا ان مہاجرین کے کلیم مستقل کر رکھے جائیں تا کہ یہ معاملہ ہمیشہ کیلئے ختم ہو جائے۔

جناب والا۔ جو لوگ شہروں سے آئے ہیں ان کے ساتھ حکومت بہت نرمی سے کام لے رہی ہے۔ مثلاً وہ اپنے مکانوں کے کلیم فارموں کا فیصلہ کرانے کیلئے اگر رو یا تین گواہ لے جائیں تو ان کے کلیم منظور کر لئے جاتے ہیں۔ اس کے برعکس ہماری حالت یہ ہے کہ ہم دس سال سے مر رہے ہیں۔ مگر ہمارا کوئی پرسان حال نہیں۔ حکومت ابھی تک ہماری جمعندریاں ہندوستان سے حاصل نہیں کر سکی۔ جن لوگوں کی جمعندریاں نہیں آئیں حکومت نے ان کے سرٹیفکیٹ منسوخ کر رکھے ہیں۔ میں نے چوڑھری سلطان محمدرخان انچیسر انچارج سنٹرل ریکارڈز روم سے اس کی وجہ دریافت کی تو انہوں نے کہا کہ چونکہ ان لوگوں کو وہاں مالکانہ حقوق حاصل نہیں تھے۔ اس لئے ایسا کیا گیا ہے۔ اس کے جواب میں میں نے ان سے کہا کہ میں بہت سے لوگوں کو ذاتی طور پر جانتا ہوں اور میں ایمانداری سے کہہ سکتا ہوں کہ وہ وہاں خور زمین کے مالک تھے۔ مگر اس کا کوئی اثر نہ ہوا۔ اس کے بعد جناب والا میں فنڈیشنل کمشنر جناب آئی۔یو۔ خان صاحب کے پاس گیا تو انہوں نے از راہ مہربانی یہ حکم کر دیا کہ جب تک ہندوستان سے جمعندریاں نہ آجائیں اس وقت تک کوئی سرٹیفکیٹ منسوخ نہ کیا جائے اور جو سرٹیفکیٹ منسوخ کئے جا چکے ہیں ان کو بحال کر دیا جائے۔ مگر میں افسوس کے ساتھ کہتا ہوں کہ منسوخ شدہ سرٹیفکیٹ ابھی تک بحال نہیں کئے گئے۔ اور افسران نے ان کے حکم کی کوئی پروا نہیں کی۔ اس کے علاوہ جناب والا۔ وزیر مہاجرین ایک ایسے

شخص کو مقرر کیا گیا ہے جسے مہاجرین کے ساتھ کوئی ہرزہ نہیں۔ موجودہ وزیر مہاجرین شیخ مسعود طارق صاحب نے کبھی بھی مہاجرین کے پاس جا کر ان کی تکالیف کا اندازہ کرنے کی کوشش نہیں کی۔

اس کے بعد جناب والا۔ میں عرض کرونگا کہ جن مہاجرین نے اس بنا پر زمینیں کٹے تھے کہ ان کو غور کاشت کیلئے زمینیں ملائی جائے ان کو تو زمین مل گئی۔ مگر جن لوگوں کو بیروٹل کیا گیا تھا ان کے لئے حکومت نے فیصلہ کیا تھا کہ ان کو سرکاری زمینیں دی جائیں گی۔ لیکن ضلع لاہور میں جو سرکاری زمینیں دینے کا فیصلہ ہوا تھا۔ اس زمین کے بچے کا پانی کھارا ہے جو کھیتی باڑی کے لئے ٹھیک نہیں۔ اس لئے جو زمینیں بچر پڑی ہیں ان کو حکومت نے نہری پانی دینے کا انتظام نہیں کیا۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ جن مزارعین نے زمین حاصل کی تھی اب وہ پریشان ہیں اور زمین چھوڑ رہے ہیں۔ اور بہت سے لوگوں نے تو چھوڑ دی ہے۔ جناب والا۔ مجھے افسوس ہے کہ حکومت ہر بے مزارعین کے لئے تو کچھ نہیں کرتی مگر ان بڑے بڑے زمینداروں کی ہر سکن امداد کرتی ہے جو اس ایوان میں آج اگر اس طرف بیٹھے ہیں تو کل دوسری طرف چلے جائیں گے اور پوسوں پھر اسی طرف آ جائیں گے۔ جناب والا۔ کاشت کاروں اور مزارعین کا مسئلہ اس وقت تک حل نہیں ہوگا جب تک آپ ان بڑے زمینداروں کی زمینداریاں ختم نہیں کرتے۔ ان کی زمینداریاں فوراً ختم کر دو اور وہی زمین مزارعین کو دے دو۔

جناب والا۔ پہلی سب وزارتوں نے تو مزارعین کے لئے کچھ نہیں کیا۔ اگر نئی وزارت نے بھی جو انشائیہ آج یا کل تک بن جائیگی۔ کچھ نہ کیا تو مجھے بے حد افسوس ہوگا۔ (قبضہ)۔ جناب والا ایک حیوانی شاعر نے کیا ہی خوب کہا ہے۔

کیا کہوں کس سے کہوں نہ کہی نہ جائے۔

جیسے گوندگے کو سپنوں بھیڑوں سچھہ سچھہ پستائے۔

یعنی شاعر کہتا ہے کہ کیا کہوں اور کس سے کہوں اور کس کے سامنے کچھ نہیں کہہ سکتا۔ یہ تو بالکل اسی طرح جیسے کسی گوندگے کو خواب آئے اور کسی سے بیان کرنے کی طاقت نہ رکھتا ہو۔ اسی طرح جناب والا۔ ہم اگر کچھ عرض کریں بھی تو کس سے کریں اور ہماری صدا کون ہے۔

جناب والا۔ جب ہم یہاں آئے تو ہمیں باؤر پر آباد کیا گیا اور یہ کہا گیا تھا جو لوگ باؤر پر آباد ہونگے انہیں خاص رعایت دی جائیگی۔ مگر مجھے افسوس ہے کہ ہمارے ساتھ کوئی رعایت نہیں کی گئی۔ جناب والا محکمہ بحالیات کی آخری چٹھی میں یہ کہا گیا تھا کہ باؤر پر ان لوگوں کو زمین دی جائے گی جو پانچ میل کے رقبے میں بیٹھے ہیں اور اپنے ہاتھ سے کاشت کرتے ہیں۔ جناب والا آج کیا ہو رہا ہے ان زمینوں کو چھین چھین کر فوجیوں کو دیا جا رہا ہے حالانکہ آرڈر یہ ہے کہ صرف ایسی زمینیں فوجیوں کو دی جائیں جو باؤر سے متصل ہیں یا بچر ہیں۔ مگر افسران یہ کر رہے ہیں کہ ان زمینوں کو جو اس تعریف میں نہیں آتیں مہاجرین کے نام سے منسوخ کر کے فہرستیں افسران متعلقہ کو بھیج رہے ہیں اور وہ ان زمینوں کو فوجیوں کو الٹ کر رہے ہیں۔ ان میں کچھ ایسے بھی فوجی ہیں۔ جو غور کاشت نہیں کرتے بلکہ غور لاہور میں بیٹھے عیش کرتے ہیں۔

حافظ خواجہ غلام سریرالرحمن۔ (ملح ڈیرہ غازی خان)۔ راستان دون کیا اور قصہ
مستاز کیا۔

مٹ گئے دونوں فسانے خان افسانہ کے بحر۔

سرر محترم۔ میں آپ کے توسط سے خان منسٹری کی خدمت میں عرض کرونگا کہ
آپ سب سے پہلے ان ہر اعمالیوں۔ بے انصافیوں اور ہر عنوانیوں کی طرف توجہ کیجئے
جو صوبہ میں عام ہیں۔۔ آپ انہیں دیکھیں اور سوچیں۔ میں آپکے سامنے چند واقعات
پیش کرتا ہوں۔

جناب والا۔ رشوت ستانی اور ہر انتظامی کا یہ عالم ہے کہ جب کوئی شخص پولیس
اسٹیشن میں رپورٹ درج کرانے کے لئے جاتا ہے تو اس کا متعلقہ عملہ رپورٹ درج
کرنے سے پہلے اس سے ٹیک۔ پیسٹری اور چائے مانگتا ہے۔ اور چائے کیک اور پیسٹری
مل جانے کے بعد رپورٹ کا اندراج کرتا ہے۔ گزشتہ اجلاس اسمبلی میں بھی میں بار بار
کہتا رہا ہوں۔ اور آج بھی کہتا ہوں کہ حکومت رشوت ستانی کا قلع قمع کرنے کے لئے
محکمہ اندراج رشوت ستانی کی شاخ ہر ضلع میں قائم کرے۔ جب تک آپ ایسا نہ کریں گے
پا جب تک آپ ریگر موثر اقدامات اس سلسلہ میں نہ کریں گے یہ لعنت دور نہ ہوگی۔ مجھے
امید ہے کہ نئی سائنس میری یہ گزارشات مرا بصرا بدکر نہ رہ جائیں گی۔

جناب والا۔ لوگوں کو اپنے معمولی معمولی کاموں کے سلسلہ میں زور دراز مقامات
سے سفر کر کے یہاں آنا پڑتا ہے۔ آپ ذرا غور فرمائیں اگر کوئی شخص ڈیرہ غازی
خان جیسے backward اور زور دراز مقام سے یہاں آئے تو کہاں ٹھہریں۔ نہ اس
کے پاس ٹھہرنے کے لئے جگہ ہے اور نہ کھانے کیلئے کوئی انتظام۔ وہ کرے تو کیا
کرے۔ یہاں آ کے فریب مرے گا نہیں تو کریگا کیا۔ لہذا میری گزارش ہے کہ آپ اہم
امور کے علاوہ باقی تمام کاموں کو ضلعوں میں منتقل کر دیجئے تا کہ لوگوں کو لاہور
نہ آنا پڑے۔ ان کے تمام کام اضلاع کے صدر مقامات ہی میں ہو جایا کریں۔ اور انہیں
یہاں آنے کی ضرورت ہی باقی نہ رہے۔

جناب والا اب میں آپ کی توجہ ایک اور واقعہ پر مبذول کرتا ہوں۔ ملح مظفر گڑھ
میں ایک بڑے امیر و کبیر آدمی کے بیٹے کی کار کے نیچے ایک پٹواری آ کر مر گیا۔
کار کی سواریوں میں سے کسی آدمی نے فرضی رپورٹ لکھوائی۔ ایک اور آدمی نے جو
کار نہیں چلا رہا تھا یہ تسلیم کیا کہ کار وہ چلا رہا تھا۔ اس طرح اصل ملزم کو بچانے
کی کوشش کی گئی۔ بعد میں جناب والا۔ پولیس کو معلوم ہوا کہ اصل ملزم کون تھا
لیکن اس کے خلاف کوئی کارروائی نہیں کی گئی۔ رو سیدان اسمبلی نے ڈپٹی کمشنر
اور کپتان پولیس سے ملاقات کر کے تمام واقعات ان کے گوش گزار کئے لیکن کوئی
کارروائی نہ کی گئی۔ کوئی شنوائی نہ ہوئی۔ (شیم شیم کی آوازیں)۔ اور جناب یہ
واقعہ کسی زور دراز مقام کا نہیں بلکہ تھانہ قریشی کا ہے جو مظفر گڑھ سے ساڑھے سات
میل کے فاصلہ پر ہے۔ (شیم۔ شیم کی آوازیں)۔

اب میں جھنگ کے متعلق کچھ عرض کرونگا۔ جھنگ کو منسٹر صاحب نے شاپر
اپنی پرائیویٹ حویلی سمجھ رکھا ہے

نواب نصر اللہ خان۔ پراکٹک آف آرڈر۔ سر۔ جو کچھ انہوں نے
فرمایا ہے کہ یہ کیا وہ کیا۔ یہ بالکل جھوٹ ہے۔ یہ بالکل غلط ہے۔

حافظ خواجہ فلام سریرالربین۔ جناب والا۔ انہوں نے جھنگ میں دفعہ ۱۴۴ نافذ کر رکھی ہے۔ اور حکم ہے کہ سجارہ نشین تونڈہ شریف۔ سجارہ نشین سیال شریف اور سجارہ نشین گولڑہ شریف وہاں داخل نہ ہوں جیسے جھنگ کسی کی ذاتی ملکیت ہے۔ کسی کی ذاتی ہو چکی ہے کہ یہ لوگ وہاں داخل نہ ہوں۔ ایک اور شخص کو جو سجارہ نشین تونڈہ شریف نہیں ہے جھنگ میں داخل ہونے سے روکا گیا۔ آپ کو ہم ہے کہ سجارہ نشین تونڈہ میں ہوں۔

نواب نصر اللہ خان۔ یہ سجارہ نشین تونڈہ شریف کا نام فضول میں ہر نام کرتے ہیں۔ یہ سجارہ نشین تونڈہ شریف نہیں ہیں۔ میں چیلنج کرتا ہوں۔

حافظ خواجہ فلام سریرالربین۔ جناب والا میں حسو بلیل والے معاملے کے متعلق کچھ نہیں کہونگا کیونکہ یہ معاملہ عزالت میں ہے۔ میں نے سنا ہے کہ قاضی مریر احمد نے اس واقعہ کے سلسلہ میں کوئی نوٹس دیا ہوا ہے۔ بہر حال اس معاملہ کو قاضی مریر احمد جانیں اور مولوی مسر زاکر۔ یہ ان کے ذمہ ہے۔

جناب والا۔۔ اب میں ترقیات کو لیتا ہوں یہ ترقیات ہے کہ تخرلات اب تو یہ حالت ہے کہ اس کو اکثر ترقیات کے بجائے تخرلات کے نام سے موسوم کیا جائے تو زیادہ موزوں ہوگا۔ آج تک کوئی ترقی نہیں ہوئی۔ بس سروس کی اتنی خراب حالت ہے کہ اسے بس سروس کے بجائے دھکا بس سروس کہا جاتا ہے۔ راہ میں اگر تیل ختم ہو جاتا ہے تو سواروں سے چنرہ کر کے تیل لایا جاتا ہے۔ اگر کوئی شخص چنرہ نہ دے تو اسے سوار نہیں کیا جاتا۔ اگر مسافر چنرہ نہ دے تو بس کھڑی رہیگی۔ یہ ہے حالت ہساری گورنمنٹ بس سروس کی۔ کشتی کے پل کی یہ حالت ہے کہ اس کے تختے اتنے ناقص ہیں کہ وہ بسوں کا بوجھ برداشت نہیں کر سکتے۔ جب بس گزرتی ہے تو وہ ٹوٹ جاتے ہیں۔ دریا میں بس گرنے کا واقعہ آپ کو معلوم ہے کہ بس بھی گری اور آدمی بھی مرے۔ اور آج تک اس کی کوئی صحیح انکوائری بھی نہ ہوئی۔

اب میں جناب کی توجہ خوراک کے مسئلہ پر مبزول کر اونگا۔ تونڈہ شریف کے عرس کے موقع پر ہزار پا آدمی جمع ہوتے ہیں۔ یہ ایک سلسلہ امر ہے عرس کے موقع پر لوگوں کو لنگر سے کھانا ملتا ہے۔ گورنمنٹ کو غلہ کی فراہمی کے سلسلہ میں درخواست دی گئی وزیر متعلقہ نے منظوری دے دی۔ چھ ہزار ایک سو ستاسی روپیہہ خزانہ ڈیرہ غازی خان میں جمع کر دیا گیا۔ لیکن مسلسل کوشش کے باوجود غلہ نہ ملا۔ ڈی ایف۔ سی کے عملہ نے کوشش کی کہ ہمیں غلہ نہ ملے۔ ان کے چیلے چانٹوں نے کوشش کی کہ ہمیں غلہ نہ ملے۔ تین ماہ تک وہ روپیہہ اپنے پاس رکھا۔ ڈائرکٹر نے کئی ماہ بعد آرڈر دیا کہ رقم واپس کر دی جائے۔ رقم بڑی کوششوں کے بعد واپس مل گئی۔ اگر میں اپنے ہرجانہ کا دعویٰ کر دیتا تو مجھے ضرور ڈگری مل جاتی۔

اب میں کچھ محکمہ مال کے متعلق عرض کرونگا۔ محکمہ مال میں تحصیلدار رس رس ہزار روپیہہ ماہوار رشوت حاصل کر رہے ہیں۔ لیکن اس فریب وزیر مال کی قسمت میں کچھ بھی نہیں۔ اس فریب کو ایک گلوری بھی نہیں ملتی۔ میں نے رو کوہی کے تحصیلدار کی برعنواندیں اور دلائقیوں کی شکایت وزیر مال سے کی۔ ان کی خدمت میں سینڈکڑوں آدمیوں کی دستخط شدہ درخواست پیش کی لیکن اس کے اثر و رسوخ کی بنا پر کچھ بھی نہ ہوا۔ وہ تحصیلدار نہرڈ ڈویژن میں آیا ہے۔ دوسرے آدمی جو امتحان میں پہلے

اور دوسرے دہر پر آئے تھے ان کو اس مہرہ پر ترقی نہ دی گئی۔ وہ منہ نکلتے رہ گئے۔ ان کی حق تلفی کی گئی۔ حالانکہ ان میں سب صلاحیتیں موجود تھیں۔ جن لوگوں نے اس کی شکایت کی تھی ان سے اب اس نے انتقام لینا شروع کر دیا ہے۔ اس کی ذاتی زمینیں ذیرہ غازی خان میں کافی ہیں ان کو خوب سیراب کرتا ہے۔ باقی کو بہار کراتا ہے۔ اس نے اپنے چھڑاسیوں کو بھی تنگ کر رکھا ہے۔ ان کی ناجائز شکایتیں کرتا ہے۔ ان سے ذاتی خدمت لینا ہے۔ وہاں اس کو لوگ پالشی کہتے ہیں۔ اس کا تعلیمی معیار میٹرک تک ہے۔ وہ اپنے ضلع میں لگا ہوا ہے اس کو اس کے اپنے ضلع سے جلد تدریل کیا جائے۔

جناب والا۔ خان خزا راہ خان تو واقعی خزا راہ لیاقت کا مالک ہے۔ لیکن افسوس کہ اس کی بھی کوئی نہیں سنتا۔ میرے خیال میں اس کے محکمہ کو زیادہ روپیہ ملنا چاہئے۔ ہسپتال تو کھول رکھے گئے ہیں لیکن ان میں روایتیں نہیں ہیں۔ میری درخواست ہے کہ اس طرف جلد از جلد توجہ کی جائے۔

جناب والا۔ میرے ضلع میں جنگلی جانور فصلوں کو ہزا نقصان پہنچاتے ہیں۔ وہ جنگلوں سے نکل کر فصل کھا جاتے ہیں۔ ان کے استیصال کی طرف آج تک کوئی توجہ نہیں کی گئی۔ یہ وہ جنگلات نہیں ہیں جن سے کوئی فائدہ ہو۔ لہذا میری درخواست ہے کہ ان کے استیصال کے لئے کوئی خاص انتظام کیا جاوے۔

جناب والا۔ قوم کے بچے تعلیم و تربیت کیلئے جن اسکولوں میں بھیجے جاتے ہیں ان کی یہ حالت ہے کہ میرے ضلع میں گورنمنٹ اسکول کا ہیڈ ماسٹر ایک ایسے شخص کو لگایا گیا ہے جس کا بھائی غنڈہ ایک میں ماخوز ہے۔ فور کیجئے کہ ایسے خاندان کے افراد سے نمون جا کر تعلیم حاصل کریگا۔ یہی نہیں بلکہ ان کے کلرک بھی بڑے خطرناک ہیں۔ اب میں ڈسٹرکٹ بورڈ کے متعلق کچھ عرض کرونگا۔ اگر مجھے اسکی زبوں حالی بیان کرنے کے لئے پورا ایک دن دیا جائے تو کم ہے۔ ایک ایک مدرس کا ایک بغنہ میں دس مرتبہ تبارک کیا جاتا ہے۔ ذاتی مقاصد کے لئے تبارک کئے جاتے ہیں۔ نڈنڈواہیں کئی مہینہ مدرسین کو نہیں ملتیں۔ خزا راہ بورڈ کے چنگل سے ان فریبوں کو چھڑائے۔ اور گورنمنٹ کے ہاتھ میں اس کا انتظام ریجئے۔ وقت چونکہ کم ہے اور مجھے دوسرے مسئلوں کے متعلق بھی عرض کرنا ہے لہذا مختصراً صرف اتنا عرض کرونگا کہ اگر میں ڈیپارٹمنٹ بورڈ کی ہر عنوانیاں سارا دن بیان کروں تو کم ہوگا۔

اب میں بحالیات کے متعلق کچھ عرض کرونگا۔ اگر اسے محکمہ برابریات کہا جائے تو زیادہ بہتر ہوگا۔ نیندہ بندر آج تک تیار نہیں ہوا۔ پتھر جو اس کی تعمیر کیلئے منگوائے تھے۔ بہرہ رچے ہیں۔ خزا معلوم اب کی دفعہ شہر کا کیا بنتا ہے۔ پتھروں کے بہہ جانے سے اب پتھر نیپنر بن کر پڑینگے۔ اور جب پتھر آئینگے تو بندر کی تعمیر شروع ہوگی۔ اس طرح تھوڑی سی بے توجہی سے کتنا نقصان ہوا ہے۔ اب سرف آخر میں اتنا عرض کرونگا کہ مدرسین میں اتنی جرأت نہ تھی کہ وہ میرے تلخ جملوں کو سنتے۔

راہو نہ اب زشت جمال پری رہان۔
کچھ پتھر سے خوف خزا راہ ہانہ ساخت

بڑا سدوں ہونا اگر وہ مہری گزارشات اپنے کادوں سے سنبھلے۔ چونکہ یہ عوام کی آواز سنبھلنے کیلئے تیار نہیں اسلئے اللہ تعالیٰ نے ایسا کام کیا ہے کہ لوگ ارہر سے اٹھ کر ارہر جانا شروع ہو گئے ہیں۔

سردار باز محم خان جوگہ رٹی (ضلع لورا لائی) (پشٹو)۔ صاحب سرر میں اس بجٹ پر اپنے علاقے بلوچستان کے متعلق کچھ معروضات آپ کی خدمت میں پیش کرنا چاہتا ہوں۔ قیام پاکستان کے بعد جتنے بجٹ اس گیارہ سال کے عرصہ میں پیش ہوئے ہیں۔ ہر ایک بجٹ میں میرے علاقہ بلوچستان کو نظر انداز کیا گیا ہے۔ میں آپ سے یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ اس علاقہ کو ہر بجٹ میں نظر انداز کرنے کے آخر اسباب کیا ہیں؟ آجکل بلوچستان کی یہ حالت ہے کہ گذرم جو پہلے وہاں ۶-۲ روپیہ فی من فروخت ہوتی تھی۔ آجکل ۲۳ اور ۲۲ روپیے من فروخت ہو رہی ہے۔

جناب سرر۔ میں آپ کی وساطت سے اسی محرز ایوان سے درخواست کرتا ہوں کہ اب ہماری اسلامی حکومت ہے آپ کا فرض ہے کہ دوسرے علاقوں کی طرح بلوچستان کا بھی خیال کریں۔ میں یہ کہتے ہوئے شرم محسوس کرتا ہوں کہ آجکل کی نسبت انگریز کا دور حکومت بہتر تھا۔ آپ یہ کہتے ہیں کہ لاکھوں روپیہ ہم عوام کی بہبود پر خرچ کر رہے ہیں۔ مگر ہم نے عوام کے لئے اسے کہیں خرچ ہوتے نہیں دیکھا۔ آخر یہ عوام کے گارے پسینے کی کماٹی کہاں جاتی ہے اور کس پر خرچ ہو رہی ہے؟ میرے خیال میں یہ وزرا صاحبان کے سفر خرچ کی شکل میں ان کی جیبوں میں جا رہی ہے۔ (قبضے اور تالیان)۔

جناب والا۔ آج تک ماسوائے خان صاحب اور سردار عبدالرشید صاحب کے ایک وزیر بھی ایسا نہیں جس نے اسی فریب اور پساندرہ علاقہ کا دورہ کیا ہو۔ نہ وزیر تعلیم نے اس طرف کا دورہ کیا اور نہ ہی وزیر صحت اس طرف آئے۔ نتیجہ یہ ہوا ہے کہ سکولوں اور ہسپتالوں کی حالت دن بدن ناگفتہ بہ ہو رہی ہے۔ ہسپتالوں میں مریضوں کی مرہم پٹی کے لئے کپڑا نہیں۔ چنانچہ اس کمی کو پورا کرنے کے لئے مریضوں کے کرتے پہاڑ کر پٹیاں بنائی جاتی ہیں۔ (شیم۔ شیم)۔ اس کے علاوہ بیماروں کے لئے جس ہسپتال میں زائکٹر ہے۔ وہاں روایتی موجود نہیں اور اگر روایتی موجود ہے تو زائکٹر دراز۔ آخر ہمارے اس پساندرہ علاقہ نے کیا گناہ کیا ہے کہ اسے اس حد تک نظر انداز کیا جا رہا ہے کہ عوام کو طبی امداد کی سہولت بھی میسر نہیں۔ حالانکہ آپ کو اچھی طرح سے اس بات کا علم ہے کہ بلوچستان افغانستان کا دروازہ ہے اور دوسری طرف اس کی سرحد ایران سے ملتی ہے۔ ان کو تو ضروریات زندگی کے علاوہ تمام قسم کی اشیائے تھیش بھی میسر ہیں۔ مگر ہم لوگ شان شہیدہ تک کو ترستے ہیں۔ وہ نو موٹروں میں سواری کے لطف اٹھاتے ہیں اور ہم بھوک سے مرتے ہیں۔ آپ نے جو کوزے کے کارخانے بنائے ہیں۔ اس سے ہمارے فریب عوام کو کچھ فائدہ نہیں پہنچتا۔ کیونکہ جو کپڑا پہلے ۲ آنے کے ملتا تھا اب وہ ۲۰۰ روپے تھا۔ ملتا ہے اسی طرح انگریزی گرم کپڑا جو پہلے ۱۵ روپے کے ملتا تھا اب ہمارے ہرنائی رولن مل کا تھار ہوا آدھی کپڑا ۲۰ روپے فی گز ملتا ہے۔ اس کے علاوہ ڈیرہ قاری خان اور لورا لائی سڑک کا ۶۰ میل کا ٹکڑا پکا ہے۔ ۵۰ میل کا ٹکڑا پکا ہے۔ جس کے پکا کرنے کی کٹی رقم منظوری بھی ہوئی ہے مگر ابھی تک کچھ نہیں ہوا۔ (شیم۔ شیم)۔ میں وزرا صاحبان سے کہتا ہوں زرا آپ شرم کریں خدا سے ڈریں اور اس وقت کا مقابلہ کریں اور عوام

کی آجکل کی مشکلات کا احساس کریں مگر افسوس کہ آپ تو خرا سے زرا بھی نہیں ڈرتے بلکہ اپنی کرسیوں پر ہرجاں ہیں۔ اصل بات یہ ہے کہ ہم میں فطرت نہیں ہے۔ اگر ہم فطرت والے ہوتے تو اس ہاؤس کے سب ممبران کو قتل کرنے ضرور ہوتا تو پھر سب کچھ ٹھیک ہو جاتا اور ایسے حالات کبھی پیدا نہ ہوتے۔ (قبضے اور تالیاں)۔ ارباب حکومت کو چاہئے تھا کہ بلوچستان جو کہ بہت ہمسائری علاقہ ہے اس کی طرف اپنی فوری توجہ مبذول کرتے مگر آپ نے اس طرف بالکل توجہ نہیں دی جس کا نتیجہ یہ ہوا ہے کہ نہ ہی وہاں کوئی ہسپتال بنایا گیا ہے نہ کالج کھولا گیا ہے اور نہ ہی کوئی نئی سڑک تیار کی گئی ہے۔ آپ یہ کہتے ہیں کہ یہ معاشرتی بہبود کا محکمہ ہے اور یہ غلام محکمہ ہے مگر ہمارے لئے یہ کیا کرتے ہیں؟ یہ کیا معاملہ ہے اور ان کا کام کیا ہے؟ وزیروں کو چاہئے کہ وہ ملک کی فلاح و بہبود کے لئے کچھ عملی کام کریں۔ وہ آٹے دن لوگوں پر ٹیکس لگا رہے ہیں۔ جس سے روز بروز عوام کی قوت برداشت کم ہو رہی ہے۔ اور وہ آجکل زندگی اور موت کی کش مکش میں دن گزار رہے ہیں۔ میری یہ دعا ہے کہ انہیں اور ہم کو جو فریب عوام کا خیال نہیں کرتے خرا جہنم میں لے جائے تاکہ نہ ہم رہیں اور نہ یہ ہاؤس۔ (قبضہ)۔

صاحب سپیکر۔ پنجاب صدرہ اور صوبہ سرحد کے عوام کو ٹاکیاں اور اعلیٰ قیمتیں کپڑے میسر ہیں۔ مگر ہمیں معمولی ملیشیا بھی نہیں ملتا۔ اور نہ ہمارے عوام کے کوئی رشتہ دار وزیر یا M.P.A. یا گورنر جس کے ذریعہ سے وہ نوکریاں حاصل کر سکیں اب تو نویت یہاں تک پہنچ گئی ہے کہ ہمارے علاقہ کے لوگوں کو چھڑاسی کی نوکری بھی نہیں ملتی۔ کیونکہ ان کی کوئی سفارش نہیں ہے۔ ہمارے ساتھ تو سپیکر صاحب بھی سیرھے منہ بات نہیں کرتے۔ مگر جب کوئی لڑائی جھگڑا کا معاملہ ہوتا ہے تو حکومت والے ہمیں آگے کرتے ہیں۔ اور ملک اور قوم کی خاطر ہمارا ایک ایک آدمی تیس تیس پچیس پچیس رشمن کا مقابلہ کرتا ہے۔ مجھے ان کے اس رویہ پر بہت افسوس ہوتا ہے۔ ان کو چاہئے کہ ہمارے علاقہ کی طرف توجہ دیں تاکہ عوام خوشحال ہوں اور ان کی ہمسائری دور ہو جائے۔ کشمیر کے متعلق میری یہ عرض ہے کہ آو ہم جبار کریں اور اگر میں اکیلے اس صبر میں ان کافروں کے خلاف نہ لڑا اور میں نے قربانی دینے سے انکار کیا تو میں اپنی رازھی منڈا روونگا۔ (قبضے اور شور)۔

یہ صدرہ پنجاب کے لوگوں کو نوکریاں دے دیتے ہیں۔ مگر ہمارے عوام کو نظر انداز کیا جاتا ہے اور کہا جاتا ہے کہ وہ ولایت پاس ہیں اس لئے ان کو نوکریاں دیتے ہیں۔ مگر وہ ولایت میں کیا کرتے ہیں؟ فیش و عشرت اور ہاکیسکوپ وغیرہ دیکھ کر واپس آ جاتے ہیں اور پھر وہ ولایت پاس ہو جاتے ہیں ہمارے غریب عوام کے پاس اتنا پیسہ کہاں کہ وہ ولایت جاکیں اور عیش و عشرت کریں۔ میں ایک بار پھر ان سے اپیل کرونگا کہ وہ خرا کیلئے ہمارے ملک بلوچستان کوٹھ اور لورا لاشی کی طرف خیال فرماویں تاکہ ہمارے عوام آرام سے زندگی بسر کر سکیں۔

(اس مرحلہ پر صاحب سپیکر کرسی صدارت سے اٹھ کر چلے گئے اور مسٹر ڈپٹی سپیکر کرسی صدارت پر نشیمن فرما ہوئے)۔

چورہری غلام رسول نارز۔ (ملح گجرات)۔ حضور والا میں یہ چاہتا تھا کہ جناب وزیر خزانہ یہاں موجود ہوتے تاکہ وہ میری معروضات کو سنے۔ (آوازیں)۔ وہ نہیں آئیں گے۔ انہوں نے استعفیٰ دے دیا ہے۔ (شور)۔ حضور والا یہاں ایک فریب انسانوں کی category ہے۔ جو یہاں کی آبادی کا ساٹھ فیصد ہیں۔ ان کی کٹائی سے یہ بجٹ تیار کیا گیا ہے مگر ان کے لئے ایک پیسہ بھی اس بجٹ میں نہیں رکھا گیا۔ (تالیاں)۔

حضور والا۔ جناب وزیر خزانہ کی بجٹ تقریر کو جو دیوالیہس سفحوں پر پھیلی ہوئی ہے ملاحظہ کرنے سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ ایک لاکھ چالیس ہزار مکانات فلز کی نذر ہو گئے تھے۔ ۱۲ کروڑ کا وہ اپنی زبان سے نقصان بتاتے ہیں۔ میں آپ کی خدمت میں عرض کرتا ہوں کہ یہ فراز نہیں تو اور کیا ہے کہ بارہ کروڑ جن فریبوں کا نقصان ہوا۔ ایک لاکھ چالیس ہزار جن کے مکانات تباہ ہوئے ان کے لئے کیا کیا گیا ہے؟ پکے ہوئے کھانے یا بھنے ہوئے جنے۔ تیس لاکھ روپیہ تقاوی کے لئے بھی رکھا گیا ہے۔ بارہ کروڑ کے نقصان کے لئے تیس لاکھ روپیہ۔ اور وہ بھی ایک ایک روپیہ کر کے دیا جائیگا۔ اور ان فریبوں کو وہ بھی نہیں ملیگا۔ میں چونکہ دریا کے کنارے کا رہنے والا ہوں جہاں فلز آتا ہے اسلئے مجھے معلوم ہے کہ یہ رقم بھی بڑے زمینداروں میں تقسیم ہو جاتی ہے۔ جیسے کہ سٹیٹ بینک سے انہیں کو قرضہ دیا گیا تھا۔ مگر وہ طبقہ جس کے بل ہوتے ہر یہ ملک قائم ہے۔ جس کی کٹائی سے ہم زر مبارکہ حاصل کرتے ہیں۔ (جس کا ہم غلط استعمال کر رہے ہیں)۔ وہ طبقہ اس معمولی اہواز سے بھی معروم رہ جاتا ہے۔ میں آپ کو متنبہ کر رہتا چاہتا ہوں کہ اگر اس طبقہ کو جو ریزہ کی بڑی ہے آپ نے کچل دیا تو یہ ملک خطرہ میں پڑ جائیگا۔ آپ یہ تو خیال کریں کہ اگر یہ طبقہ ختم ہو گیا تو پھر آپ کی عیاشی کا یہ سارا سامان۔ یہ لپ سٹکیں۔ یہ پارڈر۔ یہ شرابیں کہاں سے آئیں گی۔ وہ بے زبان لوگ ہیں۔ ان کی سائنڈرگی ہم مقامی لوگ کرتے ہیں۔ ان پر یہ ٹیکس عائد کیا گیا ہے۔ میں خود ایک چھوٹا زمیندار ہوں۔ پہلے گنے پر بارہ روپے فی ایکڑ مالہ ہوتا تھا۔ اس کے بعد ۱۸ روپے فی ایکڑ ہوا۔ اب چھ روپے فی ایکڑ اس پر ٹیکس لگا دیا گیا ہے۔ اب یہ سب مل ملا کر ۲۲ روپے نہیں بلکہ ۲۷ روپے فی ایکڑ ہو جائیں گے۔ یہ وہ زمیندار ہے جس کے متعلق پنجاب میں کہا جاتا تھا کہ وہ گنے اور ساگ کھا کر گزارہ کرتا ہے۔ ساگ پر آئل سیڈز کے ذریعہ ٹیکس لگا دیا گیا ہے۔ اور گنے پر اس طرح ٹیکس لگا دیا گیا ہے۔ پہلے ہی اسے خوراک پوری نہیں ملتی تھی۔ کم از کم گنے اور ساگ کو تو آزاد رہنا چاہئے تھا۔ ۱۹۵۱ء سے لے کر اب تک زمینوں پر جو ٹیکس لگائے گئے ہیں۔ ان کی تفصیل میں آپکے سامنے پیش کرتا ہوں۔ پہلے مہاجر ٹیکس لگا۔ پھر وہی ڈولیمینٹ ٹیکس کی صورت میں جاری رہا۔ اب ان پر یہ ٹیکس لگا دیا گیا ہے اور اس کے ذریعہ ان کا بقایا خون بھی چوسنے کی تیاری ہو رہی ہے۔

میرے پاس ڈپٹی منسٹر صاحب کی ایک چٹھی ہے۔ یہ ان لوگوں کے سلسلہ میں لکھی گئی ہے جن کی زمینیں فلز میں تباہ ہو گئی تھیں یا سیم یا تھور کی نذر ہو گئی ہیں۔ وقت کم ہونے کے باعث میں زیادہ تفصیل میں نہیں جانا چاہتا۔ مختصر بات یہ ہے کہ میں نے اپنی پارٹی میں ایک ریزولوشن دیا تھا۔ جس میں وزیر مال صاحب کی خدمت میں یہ عرض کیا گیا تھا کہ جن لوگوں کی زمینیں سیم تھور یا دریا بردگی کی وجہ سے تباہ ہو گئی ہیں اور ان کے پاس زمین یا چار ایکڑ زمین رہ گئی ہے۔ یا جن لوگوں کی زمینیں تقسیم زر تقسیم ہو کر ان کے پاس

بالکل تھوڑی زمین رہ گئی ہے ان کے لئے زمین کا کوئی متبادل انتظام کیا جائے تاکہ وہ گزارہ کر سکیں۔ کیونکہ ان کی حالت ناگفتہ بہ ہے۔ یہ ریزولوشن پاس ہو کر گورنمنٹ کے پاس گیا۔ یہ 9 ستمبر 1957ء کو پاس ہوا تھا۔ یہ اس کے سلسلہ میں ڈپٹی منسٹر صاحب کی چٹھی ہے۔ اس پر top priority کی چٹ لگی ہوئی ہے۔ میں یہ ساری چٹھی آپ کے سامنے نہیں پڑھنا چاہتا۔ مختصراً عرض کئے دیتا ہوں۔ اس میں لکھا ہے۔ "سیم اور تھور سے جو لوگ متاثر ہوئے ہیں یا جن کی زمینیں دیا برد ہو گئی ہیں۔ ان کو سب سے پہلے تھل اور غلام محم ہیراج وغیرہ میں زمینیں دی جائیں گی۔" لیکن اس کے بعد ہوا گیا۔ یہ دیرے پاس 10 مارچ کا اخبار ہے۔ اس میں غلام محم ہیراج کی زمین کی تقسیم کے متعلق گورنمنٹ کی رپورٹ ہے۔ یہاں میں یہ عرض کئے بغیر نہیں رہ سکتا کہ ہمارا سارا بجٹ ہیراجوں کی نذر ہو جاتا ہے مگر جب ان سے سیراب ہونے والی زمینوں کی تقسیم کا موقع آتا ہے تو چھوٹے کاشتکاروں کو جن کا ان زمینوں پر سب سے زیادہ حق ہے کوئی پوچھتا ہی نہیں۔ میں کسی پر الزام نہیں لگاتا۔ مسلم لیگ گورنمنٹ نے بھی ایک ٹیوب ویل سکیم نکالی تھی۔ اور ایک ایک ٹیوب ویل کے لئے آٹھ آٹھ مربے تقسیم کئے تھے۔ اس وقت یہ کہا گیا تھا کہ چونکہ چھوٹے کسانوں کے پاس اتنا سرمایہ نہیں کہ وہ ٹیوب ویل لگا سکیں اس لئے انہیں ٹیوب ویل سکیم کے ماتحت زمین نہیں مل سکتی۔ اور ان کا حق فمصب کر کے وہ زمین بڑے زمینداروں کو دے دی گئی۔ اب ریپبلکن گورنمنٹ کو چاہئے تھا کہ وہ غلام محم ہیراج پر ان لوگوں کو زمینیں دیتی جو بے گھر ہو چکے ہیں اور جن کی زمینیں سیم تھور دیا بردگی یا تقسیم در تقسیم کے باعث ختم ہو چکی ہیں۔ مگر اس سرکاری رپورٹ میں یہ درج ہے کہ "۲۷ ہزار ایکڑ زمینداروں میں تقسیم کئے گئے اور ۲۳ ہزار ایکڑ ہاریوں میں" ۲۳ ہزار ایکڑ زمین جو ہاریوں کو دی گئی وہ ٹھیک ہوا۔ لیکن تھوڑا سا رقبہ ہاریوں کو دے کر باقی لاکھوں ایکڑ زمین فمصب کر کے سیاسی رشوت کے طور پر بڑے زمینداروں کو چور دروازے سے دی گئی ہے۔ عجیب بات یہ ہے کہ ۲۲۰ ایکڑ کے زمیندار کو یہ فریب سمجھتے ہیں۔ حالانکہ مجھے معلوم ہے کہ ایسے زمیندار بھی ہیں۔ جن کے پاس پانچ ایکڑ زمین بھی نہیں۔ چونکہ یہ نواب لوگ ہیں اسلئے یہ ۲۲۰ ایکڑ یا دس مربے کے مالکوں کو فریب سمجھتے ہیں اور انہوں اور زمینداروں کے لئے جا رہے ہیں۔

(اس مرحلہ پر سٹر سپیکر دوبارہ کرسی صدارت پر تشریف فرما ہوئے)۔

اس لئے میں یہ عرض کرونگا کہ وزیر مال اپنی چھٹیوں میں جو کچھ فرماتے ہیں۔ اس کے مطابق عمل کریں اور ان فریب آرمیوں کو پہلے زمینیں دیں جن کے پاس اس وقت نہیں ہیں۔ اور اضلاع سے ایسے آرمیوں کے متعلق رپورٹیں طلب کریں جن کے پاس گزارہ کے لئے زمینیں نہیں ہیں۔

صاحب صبر میں آپ کو بتانا ہوں کہ گئے پر ٹیکس لگا کر ہمارے لئے انہوں نے کیا سہولتیں پیرا کی ہیں۔ میں نے اس سلسلے میں سوال بھی کیا ہے۔ جناب والا گئے سے جو چینی بنائی جاتی ہے اس میں سے رہنمائی آہاری کے لئے دو تولے فی کس چینی دی جاتی ہے۔ میں پوچھتا ہوں کہ ان لوگوں سے ٹیکس لینے کا حکومت کو کیا حق ہے؟

اس کے بعد میں وزیر مال کی خدمت میں گزارا کرونگا کہ وہ کم از کم ہیری تقریر کا جواب ضرور دیں اور ان فریب لوگوں کے لئے ضرور کچھ نہ کچھ انتظام کریں تاکہ وہ اپنے بال بچوں کا پیٹ پال سکیں۔ میں نے وزیر خزانہ کے صوبہ صدرہ میں

ملک فیض حسین۔ یہ انجیل میں ہو سکتا ہے۔ قرآن میں نہیں ہے۔

مسٹر سی۔ اہل سنور راس۔ زمین جو لعنتی ہوئی وہ ان کی ناشکر گزاری سے ہوئی۔ آج اسی گناہ کا ارتکاب انہوں نے کیا ہے کہ اقلیتوں کی جو تین نشستیں تھیں وہ بھی چھین لی ہیں۔ یہ وہی ناشکر گزاری کا گناہ ہے جس کی وجہ سے آپ کی زمین سیم اور تھور زرہ ہو گئی ہے۔ حضور والا میں نے سوچا کہ یہ زمین جو ہے آخر خرا اس کی جڑوں کے نیچے کنیوں پانی دے رہا ہے؟ تو میں اس نتیجہ پر پہنچا کہ آپکے پاس جو امانت تھی۔ ایک اقلیت تھی جو آپ کے پاس بطور امانت تھی آپ نے اس کی حفاظت نہیں کی اور اسی کی سزا آپ کو مل رہی ہے۔

صاحب مہر میں آپ کی وساطت سے اس ایوان کو یقین دلانا ہوں کہ پاکستان اور مسلمان مجھے ہر چیز سے زیادہ عزیز ہیں۔ عزیز تھے اور رہینگے۔ میں اس عقیدہ پر پکا ہوں اور میں نہ کبھی عقیدہ تبدیل کرتا ہوں اور نہ پارٹی۔ میں اس چیز کا قائل ہوں کہ مسلمانوں سے معاوضے کی توقع کٹے بغیر ان سے بھلائی کٹے جاو۔ آپ بھولے نہیں ہونگے کہ شاہ حبشہ نے اس وقت آپ کو پناہ دی جبکہ آپ کا کوئی حامی نہیں تھا کوئی مررگار نہیں تھا اور شاہ حبشہ کو آپ سے کوئی توقع نہیں ہو سکتی تھی۔ لیکن اس نے صرف اس لئے آپ کو پناہ دی کہ جب آپ کے پاس کوئی فریب عیسائی آئے اور پناہ تلاش کرے۔ تو اسے پناہ مل جائے اور یہ نہ ہو کہ اس کے کہیں کی خاطر اس کی جان بھی چھین لی جائے۔

حضور والا مجھے پتہ ہے کہ لوگ کہتے ہیں کہ ہم نے ایوان کو غیر مسلموں سے پاک کر دیا ہے مگر میں ان کو اس کام کے لئے مسلمان مجاہد نہیں سمجھتا بلکہ مومن بھی نہیں سمجھتا۔ اب کیا کہوں کہ کیا سمجھتا ہوں۔ بس یہ سمجھتے کہ اچھے مسلمان نہیں سمجھتا۔ لیکن بہر حال مسلمانوں کا یہ فرض تھا کہ ان کے دل اور سینے فراخ ہونے اگر آپ ہماری علیحدہ نشستوں کو برداشت نہیں کرتے تو میں کس زبان سے کہوں کہ آپ نے ہمارے لئے کچھ نہیں رکھا۔ آپ نے ترقیاتی منصوبے تو بہت رکھے ہیں۔ آپ نے اپنے وطن اور لوگوں کو ترقی دینے کی خاطر اپنے سب سے گھرے ہوئے طبقے اور آبادی کو کائنات چھانٹ کر دور پھینک دیا ہے تاکہ آپ کو اپنے ترقیاتی منصوبوں پر عمل کرنے کے لئے سہولت ہو جائے۔ اور وہ لوگ آپ کی ترقی کے راستے میں نہ آئیں جو پہلے ہی گھرے ہوئے ہیں اور جن کا نہ کوئی آگا ہے نہ پیچھا۔ جو ان کے محافظ ہیں وہی ان کو ختم کر دینے کے درپے ہیں۔ میں کہتا ہوں کہ یہ آپ نے اچھا کیا ہے کہ ایسے لوگوں کے لئے کچھ نہیں رکھا۔ اور حضور والا میں سمجھتا ہوں کہ ایسی چیزوں کے اظہار کے لئے بہترین وقت وہی ہوتا ہے جبکہ سر پر اپنی یا کسی کی مٹی بٹھائی ہوئی ہو۔ مجھے رکھ اس بات کا ہے کہ الگ نشستیں ہماری حفاظت کے لئے ایک آخری چیز تھی اور وہ بھی اس ایوان کے مجاہدوں نے ہم سے لے لی ہے۔ جب اس ایوان میں غیر مسلم نہ ہونگے تو شاید آپ خوش ہونگے کہ آپ نے اس ایوان کو پاک کر دیا ہے۔ اسکا مطلب ہے کہ آپ ہمیں ناپاک سمجھتے ہیں۔ میں یہ بھی کہتا ہوں کہ اس میں صرف مسلمان ہی شریک نہیں بلکہ ہماری اپنی قوم کے ملیجھوں نے بھی اس میں حصہ لیا ہے۔ میں صرف مسلمانوں کے ایوان میں یہ بات کہنا چاہتا ہوں کہ جب یہاں غیر مسلم نہ ہونگے تو بھی اس ایوان اور اس حکومت کے کام تو چلتے ہی رہینگے۔ مگر یہ غیر مسلموں کے ساتھ بہت بڑی زیارتی ہوگی۔ میں آپ کو یہ بھی بتا دینا چاہتا ہوں کہ عیسائی آپ کے پاس ایک امانت تھے۔ جسے سنبھال کر رکھنا آپ کا فرض تھا۔

آپ کو یاد ہوگا کہ رسول کریم چھوٹے سے چھوٹا کپڑے کا ٹکڑا اور چھترا بھی سنبھال کر رکھا کرتے تھے۔ یہاں تک کہ آپ پھلے پرانے ٹکڑے بھی سنبھال کر رکھتے تھے۔ کیونکہ آپ جانتے تھے کہ وقت ضرورت انہیں پیوند لگا کر کام میں لایا جا سکتا تھا۔ اور ان سے ننگے پن کو ڈھانپا جا سکتا تھا۔ کس قدر افسوس کا مقام ہے کہ آپ بے ہمیں گذرہ اور ناکارہ سببہ کر اس ایوان کی رکنیت سے نکال دیا ہے۔ حالانکہ اگر آپ نے ہمیں سنبھال کر رکھا ہوتا تو ہم آپ کے کام آتے۔ آپ کو یاد ہوگا کہ ۱۸۵۷ء میں غیر مسلموں کی لڑکیوں نے بھی کس قدر اور کس حد تک مسلمانوں کی مزہ کی تھی۔ جب ہم یہاں نہیں ہونگے تو ہمارے حقوق کی کون پروا کریگا۔ اس اسمبلی کی رکنیت ہی ہمارا ایک آخری سببہ تھی۔ لیکن اس قوم نے ہمارا یہ آخری حق بھی چھین لیا ہے۔ بہر حال ہم ہرمہ دراز سے اس سر زمین میں آپ کے ساتھ رہے ہیں۔ ہم ہر وقت آپ کے ساتھ ہیں اور اسی طرح آپ کے ساتھ رہیں گے۔ (تالیاں)۔

Mir Ali Mardan Khan Mir Ghulam Raza Khan Talpur (Khairpur):
Sir, my friends who have criticised the budget have perhaps not carefully gone through the pages of the budget. I would like to refresh their memory by pointing out some bright features of the budget.

Sir, one bright feature of the budget is the new emphasis that has been laid on agriculture, which is our greatest industry and specially in that connection I welcome the Land Management Department which is going to bring under cultivation the waste lands in West Pakistan. Not only that, Sir, but the Government have created a Ground Water Survey and Development Authority. This is a very good feature of the budget, because we must know our ground water resources so that we may be able to utilise those resources when the canal water is not there.

Then, Sir, another thing about the budget, for which it is to be praised is the technical bias that has been given to secondary education in West Pakistan.

After this, Sir, I come to the dark side of the budget. The first thing in which it is lacking is that it has not provided for the separation of the judiciary from the executive. Article 30 of our Constitution says that "the State shall separate the Judiciary from the Executive as soon as practicable". Sir, two years have passed when our Constitution came into force, but so far we have not been able to separate the judiciary from the executive. I will specially emphasise this point, Mr. Speaker, because the separation of judiciary from the executive is the first principle of liberty. Montesque said that to put the power of executive, legislative and judiciary into one man's hands is the very definition of tyranny. Therefore, I say, Sir, that it is necessary that executive should be separated from judiciary as soon as possible, as laid down in our Constitution.

Then, Sir, my second point is that in this Budget we do not find any provision for the Provincial House Building Corporation. Mr. Speaker, Sir, every one will agree with me that food, clothes and houses are the basic necessities of life. The housing problem is one of the most important problems which our Government should tackle. It is, very necessary that every one in Pakistan should have a shelter over his head. As such we

do need a House Building Finance Corporation for this Province. Unfortunately no provision has been made for this in the Budget. Mr. Speaker, Sir, the House will agree with me that the floods are becoming a regular feature in this part of the Province on account of which many houses are washed away. Even during the rains many houses collapse and these houses have not been repaired. It is therefore a pity that the Government has not made any provision for a House Building Corporation.

Mr. Speaker, Sir, I also want to draw the attention of this House to the failure of the Government to weed out corruption from the services. One of the reasons is that the distinction between a dishonest and an honest officer is very thin and there is no incentive to our honest officials to serve the Government and the country faithfully.

قاضی مریر احمد- ہوائت آف آرڈر جناب- جناب والا- میرا ہوائت آف آرڈر یہ ہے کہ قاعدہ نمبر ۷۹ کی رو سے کوئی سہر اس ایوان میں لکھی ہوئی تقریر نہیں پڑھ سکتا۔ میں آپ کو اس امر کی طرف توجہ دلانا چاہتا ہوں کہ معزز سہر لکھی ہوئی تقریر پڑھ رہے ہیں۔

سٹر سپیکر- وہ نوٹ دیکھ سکتے ہیں۔

قاضی مریر احمد- میرے خیال میں جس طرح وہ تقریر کر رہے ہیں رپورٹر حضرات نہیں لکھ سکتے۔

سٹر سپیکر- مجھے معلوم ہے کہ معزز سہر رہادی تقریر کر سکتے ہیں۔

Mir Ali Mardan Khan Talpur: I am not reading. These are my notes. He can see them if he likes. Mr. Speaker, Sir, I was saying that the Government has failed to weed out corruption from the services of this Province. One of the reasons is that the distinction between honest and dishonest officers is very thin. Unless we take appropriate steps to patronise honest officers we shall not be able to weed out corruption and nepotism. Another point I wish to make in this connection is that we should adopt some sort of measures like Section 110 of the Criminal Procedure Code. If we find that the reputation of an officer is not good we must hold an enquiry into his conduct. Till the enquiry is completed we must suspend that officer or take some other steps.

Then, Sir, I would say that there is much malign in our country against the land-holders. I would like to point out that the agriculturists are second to none in their loyalty to Pakistan. We are prepared to make equal sacrifices as our brothers in industries. In this connection, Mr. Speaker, I would like to point out that in the case of agriculturists even the smallest income group is being taxed, while this is not the case so far as the sphere of industry and trade is concerned. I would, therefore, point out to the Government that they must change the system of agricultural taxation on the same patten as is the case with income tax paid by the industry and trade. So that we should exempt from land assesment and abiana agriculturists whose income is below five thousand rupees.

Sir, one minute more and I have done. I would like to say something about the duration of the sessions. In the current year we had one session only for 8 days in August and this time again it will last only for a week. Longer sessions of this Assembly should be held so that important legislative business is disposed of. Further I would disapprove crossing of floor frequently by the honourabel members of this House whether from Government benches to Opposition benches or vice versa. This is very bad and should be stopped. This is brining democracy to ridicule. It reminds me of Omar Khayyam. He says,

"Oh love could thou and I with fate conspire;
To grasp this sorry scheme of things entire;
Would we not shatter it to bits;
And then remould it nearer to our heart's desire".

شیخ ظفر حسین۔ پوانٹ آف آرڈر۔ جناب والا پہلے تو آپ نے کہا تھا کہ میری جیب میں پیسے نہیں اس لئے ہم نے کچھ نہ مانگا۔ اب تو آپ کی جیب پیسوں سے بھر گئی ہے۔ اب تو ہمیں اجازت دی جائے۔

مسٹر سپیکر۔ آپ اتنے بھی بے چین نہ ہوں۔ ابھی کل کا دن باقی ہے۔

مولوی مصر اسلام الدین۔ جب آپ ہی وفا نہیں کریں گے تو پھر ہم اور کس سے توقع رکھیں۔

مولانا مصر زاکر۔ (مخج جھنگ)۔ جناب سر میرانہ کے متعلق اب تک بہت سی تقاریر ہو چکی ہیں ان میں سے سرور بہادر خان صاحب کی تقریر کا ایک جملہ مجھے بہت پسند آیا۔ انہوں نے فرمایا ہے کہ "زرعی اصلاحات" کی بجائے "اقتصادی اصلاحات" ہونی چاہئیں۔ یہ بات اپنی جگہ خوب ہے لیکن میں اس میں ایک اضافہ کرنا چاہتا ہوں۔ اور وہ یہ ہے کہ اس کے ساتھ ہی ساتھ "تعلیمی اصلاحات" کی بھی اشر ضرورت ہے۔ اس وقت تعلیمی ضروریات کے پیش نظر ہمیں بے حد مشکلات کا سامنا ہے مگر ہماری حکومت اس طرف کا حقہ توجہ نہیں دے رہی۔ اس لحاظ سے یہ میرانہ بالکل بے روح اور بے جان ہے کیونکہ اس میں تعلیم کے لئے کوئی نمایاں گنجائش نہیں رکھی گئی۔ جب ہم حکومت کی توجہ اس امر پر مبزول کرتے ہیں۔ تو ہمیں یہ جراب دیا جاتا ہے کہ حکومت پوری طرح تمام حالات سے واقف ہے اور بہت کچھ کر رہی ہے۔ نیز نہایت فراخالی سے تعلیم کے لئے روپیہ خرچ کیا جا رہا ہے۔ لیکن حقیقت یہ نہیں۔ کہنے کو تو یہ سب کچھ ٹھیک ہے مگر عملاً اس طرف کوئی خاص توجہ نہیں دی جا رہی۔

جناب سر۔ آپ زرا فور کریں تو آپ کو معلوم ہوگا کہ اگرچہ عام تعلیم کے لئے میرانہ میں کچھ روپیہ منظور کیا گیا ہے مگر اسلامی تعلیم کے لئے اس بجٹ میں کچھ نہیں رکھا گیا اور جب حکومت سے دریافت کیا جاتا ہے تو عام طور پر یہ کہا جاتا ہے کہ ہم اسلامی تعلیم کی ترویج کے لئے اقدام کر رہے ہیں۔ مگر ہوتا کچھ بھی نہیں۔

جناب سر۔ اس وقت اورینٹل کالج میں تعلیمی ترقی اور ترویج کے لئے جو کچھ ہو رہا ہے وہ غالباً آپ کو معلوم ہے اور پنجاب یونیورسٹی میں اسلامیات اور عربی شعبہ کے ساتھ جو سلوک کیا جا رہا ہے وہ بھی آپ جانتے ہونگے۔ عربک ڈیپارٹمنٹ میں اس وقت تین لیکچرار صاحبان کی اسماں خالی ہیں۔ یہ تینوں اسماں

۱۹۵۲ء سے خالی پڑی ہیں۔ رو سینٹر لکچرار کی اور ایک جونیئر لکچرار کی۔ مگر ابھی تک انہیں پر نہیں کیا جا رہا۔ اس قدر بے توجہی برتی جا رہی ہے۔ آپ یہ سن کر حیران ہونگے کہ عربک ایجوکیشن کلاسز میں مختلف زبانوں میں تعلیم دی جاتی ہے۔ مثلاً عربی، جرمن، فرانسیسی اور ہسپانوی۔ عربی کے لکچرار کو صرف ۱۰۰ روپیہ ماہوار دیا جاتا ہے۔ مگر روسی زبانوں یعنی جرمن، فرانسیسی اور ہسپانوی کے لکچراروں کو جو ہفتہ میں صرف ۶ گھنٹہ تعلیم دینے ہیں۔ تقریباً چھ سات سو روپیہ ماہوار دیا جاتا ہے۔ اور معلوم ہوتا ہے کہ وہ اورنٹل کالج کو بالکل ختم کر دینا چاہتے ہیں۔ ان کو معلوم ہونا چاہئے کہ یہ وہ کالج ہے جس کو انگریز بھی ختم نہ کر سکا۔ یہ لوگ اسے کیسے ختم کر سکیں گے؟ حقیقت یہ ہے کہ یونیورسٹی میں شعبہ ہائے اسلامیات اور عربی کو کمزور بلکہ بے اثر اور ختم کرنے کا طریقہ اختیار کیا جا رہا ہے۔

جناب سر۔ ہمارے وزیر اعلیٰ صاحب اور ٹینٹل کالج کے یوم تاسیس کے موقع پر جب نومبر ۱۹۵۶ء میں تشریف لے گئے تھے۔ تو انہوں نے کالج کی فوری ضروریات کو محسوس کیا اور وعہ کیا کہ وہ اس امر کی طرف ضرور توجہ دینگے۔ مگر ان کا وعہ ابھی تک ایفا نہیں ہو سکا اور شاہد اب کبھی نہ ہو۔ علاوہ ازیں اورینٹل کانفرنس کی سفارشات پر بھی بالکل خاموشی اختیار کی گئی ہے۔ بین الاقوامی اسلامی مذاکرہ میں شرکت کے لئے اسلامی سالک اور بعض ریگر سالک کے مسلم نمائندگان تشریف لائے تو بجائے اس کے کہ وہ پاکستان میں آ کر یہاں کے حالات سے مطعن ہوتے۔ انہوں نے پاکستان کی حالت پر حیرت اور استعجاب کا اظہار کیا۔

جناب سر۔ اب میں یہ عرض کروں گا کہ اس وسیع و عریض موہم میں زور فلامی کے فرسودہ نظام تعلیم کی بجائے صحیح اصلاحی خطوط پر اسلامی نظام تعلیم کی ترویج کیلئے خاص اہتمام کیا جائے۔ اس سے پہلے بھی اس اہم مسئلہ کی طرف حکومت کی توجہ رلائی گئی ہے لیکن افسوس ہے کسی نے اسے در خور اعتدال نہیں سمجھا نہ کوئی سکیم بنائی گئی۔ نہ اس کا جائزہ لیا گیا اور نہ ہی سروے کی گئی۔ چنانچہ میری تجویز یہ ہے کہ ایسے شاہد اہل علم کا ایک ایسا کمیشن مقرر کیا جائے۔ جن کے علمی تجربہ کی صلاحیت مسئلہ ہو اور وہ اسلامی تعلیمات کو فروغ دینے کے ذرائع پر غور کرتے ہوئے عملی اقدامات کے لئے اپنی سفارشات پیش کریں۔ جن میں اکثریت غیر سرکاری افراد کی ہو۔

ایک سہر۔ جناب سر نماز کا وقت ساڑھے چار سے پانچ بجے تک کیا جائے۔

قاضی مرید احمد۔ حضور والا۔ یہ ٹھیک ہے کہ نماز کا وقت ساڑھے چار بجے سے پانچ بجے تک کر دیا جائے۔

صاحب سپیکر۔ میرا خیال ہے کہ نماز کا وقت سوا چار بجے سے پونے پانچ تک ہونا چاہئے۔

مولانا مصر زاکر۔ جناب والا ہماری حکومت تعلیم کی طرف کوئی توجہ نہیں دے رہی۔ اس مقصد کے لئے حکومت نے بہت کم رقم اس بجٹ میں مہیا کی ہے۔ نصاب تعلیم بہت ناقص اور فرسودہ ہے۔ نہایت افسوس کا مقام ہے کہ میوزک کو نصاب تعلیم میں شامل کر لیا گیا ہے اور اس مقصد کے لئے بجٹ میں گنجائش رکھی گئی ہے لیکن

اسلامی تعلیم کے لئے اس بجٹ میں کوئی گنجائش نہیں رکھی گئی۔ آرٹ۔ ثقافت اور گانے بجانے پر لاکھوں روپیہ کی رقم رکھائی گئی ہے اور پاکستان کے اعلیٰ بنیادی مسئلہ کو سرے سے نظر انداز کر دیا گیا ہے۔ یہ چیزیں ہماری قوم کے لئے نہایت نقصان دہ ہیں اور اس کے نتائج بہت زیادہ خطرناک ہونگے۔ اسلامیات کی تعلیم کی طرف حکومت کو خاص توجہ دینی چاہیے۔ میری یہ تجویز ہے کہ حکومت ایک تعلیمی کمیشن مقرر کرے جو نصاب تعلیم کے سلسلہ میں پوری طرح چمکان دینے کے بعد اپنی رپورٹ حکومت کو پیش کرے تاکہ اس چیز کا فیصلہ ہو سکے کہ کس طرح اسلامی دستور کی مطابق طریقہ تعلیم کو برلا جا سکتا ہے۔ اسلامیہ جمہوریہ پاکستان کے دستور کی دفعہ ۲۲-۲۵ میں اسلامی اصولوں کے فروغ دینے اور مسلمان طلبہ کے لئے قرآن مجید کی تعلیم لازمی ہونے کی وضاحت موجود ہے۔ لہذا میری گزارش ہے کہ حکومت اس امر پر اپنی فوری توجہ مبذول کرے۔

پیرزادہ مولوی محمد اسلام الدین (ضلع ملتان)۔ جناب والا یہ میرا خیال ہے جو اس معزز ایوان میں پیش کیا گیا ہے اس وقت تک کسی صاحب نے بھی اس کی تعریف نہیں کی۔ میں میرا خیال یہ سمجھتا ہوں کہ اس کے ذریعہ فریجیوں۔ سکتیوں۔ کسانوں اور مزدوروں کے گارے پسینے کی کٹائی سے اور ان بچاروں پر ٹیکسوں کا بوجھ ڈال کر اپنی کوٹھیاں سجائی جائیں۔ ہوائی جہازوں میں سیر کی جائے اور اپنے لئے ہر طرح کے آسائش کا سامان مہیا کیا جائے۔ (شیم شیم کی آوازیں)۔ جناب والا۔ میں نے اس سلسلہ میں بہت کچھ عرض کرنا ہے اور میرے پاس کافی چیزیں نوٹ کی ہوئی ہیں اگر ان کے لئے مجھے صاحب صدر ایک گھنٹہ کا وقت بھی دیں تو وہ بھی بہت کم ہے۔ (شور اور قطع کلامیاں) لیکن میں کوشش کرونگا کہ صرف اپنی جائز شکایات ہی پیش کروں۔ جو شکایات میں اپنی پارٹی میں پیش کرنا مناسب سمجھتا تھا وہ میں نے وہاں پیش کیں۔ لیکن مجھے یقین ہے کہ یہ لوگ کبھی ایفائے وعہ نہیں کریں گے کیونکہ میں جانتا ہوں کہ وہ لوگ وعہ وفا کرنا جانتے ہی نہیں۔ کل قاضی مرید احمد صاحب بڑے طمطراق سے اپنے مضمون انداز میں فرما رہے تھے کہ انہیں پچاس ہزار روپیہ اور دس مربعوں کی پیشکش کی گئی تھی۔ (قطع کلامیاں اور شور)۔ میں جناب والا حیران ہوں کہ انہیں یہ پیشکش کس طرح کی گئی۔ انہیں تو دس دس مربعوں کی پیشکش کی گئی۔ لیکن وہ اسلام الدین کے بارہ ایکڑ رقبہ کا بھی فیصلہ نہ کر سکے۔ (قاضی مرید احمد) حصہ بقدر جٹہ) اگر حصہ بقدر جٹہ ہو تو سیر نور بہار شاہ صاحب جو ایک بڑے لینڈ لارڈ ہیں۔ سب سے زیادہ حقدار وہ ہیں۔ اور میں ضلع ملتان کی طرف سے واحد سائنڈ ریپبلکن ہوں۔ لہذا مجھے سب سے زیادہ حق ملنا چاہئے تھا۔ مگر ایسا نہیں ہوا ہے۔ (شور اور قطع کلامیاں)۔

مسٹر سپیکر۔ مولوی صاحب آپ بجٹ کے متعلق بھی کچھ فرمائیے آپ کا اپنا وقت ان باتوں میں ضائع ہو رہا ہے۔

رانا گل محمد دون۔ جناب والا آپ میرا وقت بھی مولوی صاحب کو دیتے ہیں۔

پیر زاہد مولوی محمد اسلام الدین۔ جناب والا وحرت کا منصوبہ بڑا خوب اور بہت اچھا منصوبہ تھا لیکن جن لوگوں کے ہاتھ اسکے چلانے کی باگ ڈور ہے ان لوگوں نے اسے ناکام بنانے میں کوئی کسر نہیں اٹھا رکھی۔ موہب کا نظم و نسق بہت خراب ہوتا جا رہا ہے جب تک اس موہب میں بنیادی زرعی اور اقتصادی اصلاحات نہیں ہونگی

یہاں کی اقتصادی حالت بہتر نہیں تو سکتی۔ اس کے لئے حکومت کو خاص اقدامات اختیار کرنے ہونگے قومی معیشت کی ترقی کیلئے اہلک کی حر مقرر ہونا ضروری ہے۔ یہ نہ ہو کہ اہلک چند اشخاص کا حصہ بن جائیں اور دولت صرف انہیں کے پاس رہے جس طرح مسٹر نصیر اے۔ شیخ تو کروڑوں روپیہ کے مالک ہیں اور بعض غریب اور نادار لوگ نان شبینہ کو ترس رہے ہیں۔ یہ چیز ہمارے ملک کے لئے بہت خطر ناک ہے۔ اس لئے میں یہ عرض کرونگا کہ آپ اپنے عوام کی اقتصادی حالت کو بہتر کرنے کے لئے اصلاحات نافذ کریں تاکہ ہر شخص اپنا پیٹ پالنے کے قابل ہو سکے۔ جناب والا۔ انتظامیہ کی بر نظمی آپ کے سامنے ہے۔ جس جگہ ملازمین کی ضرورت ہوتی ہے وہاں تو رکھے نہیں جاتے اور جہاں ملازمین کی ضرورت نہیں ہوتی وہاں رکھے جاتے ہیں۔ مثال کے طور پر میں یہ عرض کرتا ہوں کہ تھانہ اچھرہ لاہور کے علاقہ میں توسیع کر کے اس کے تحت سن آبار اور گلببرگ بھی کر رکھے گئے ہیں۔ پہلے اس تھانہ کے تحت صرف اچھرہ کی آباری تھی اور اب کئی اور آباریاں شامل کر دی گئی ہیں لیکن عملے میں کوئی توسیع نہیں کی گئی۔ وہی پہلے چلنے بارہ چوہہ سپاہی ہیں۔ ان حالات میں انتظامیہ کی حالت کیونکر اچھی رہ سکتی ہے۔ جہاں اقربا دوازی مقصور ہو وہاں ایک پورا محکمہ کھول دیا جاتا ہے اور عوام کا روپیہ ان پر خرچ کیا جاتا ہے۔

جناب والا۔ اب میں غذائی حالت کے متعلق عرض کرتا ہوں۔ اس وقت ملک کو غذائی بحران کا سامنا ہے۔ فزا کیلئے ہمیں امریکہ سے بھیک مانگنی پڑتی ہے۔ میں جناب کی وساطت سے اس ایوان کی خدمت میں عرض کرتا ہوں کہ اس غذائی بحران کو ختم کیا جا سکتا ہے۔ وزیر مال صاحب میری اس بات کو بخور سنبیں۔ صرف ضلع ملتان کی تحصیل وہاڑی میں لاکھوں ایکڑ سرکاری زمین پڑی ہوئی ہے۔ اس سرکاری زمین کی تقسیم کے سلسلے میں جو برنظمی چل رہی ہے اور جو رشوت خوری کا بازار گرم ہے اگر میں اس کی تفصیل آپ کو بتاؤں تو آپ حیران و ششور رہ جائیں گے۔ ایسے وقت ٹینڈر طلب کئے جاتے ہیں جبکہ فصل کا موقعہ نکل جاتا ہے۔ پھر ان اراضیات کا شیڈول بھی چھاپا نہیں جاتا۔ اپنے رشتہ داروں اور دوستوں کو نوازنے کیلئے یہ سب کچھ کیا جاتا ہے۔ ان زمینوں پر حق ان کاشتکاروں کا ہے جو وہاں قابض ہیں۔ اگر گورنمنٹ نے ان زمینوں کو دیلائے ہی کرنا ہے تو دیلائے کر دے مگر انصاف کی رو سے یہ زمینیں ان کسانوں ہی کو مناسب قسطوں پر ملنی چاہئیں جو وہاں پر آئے یا دس ایکڑ اراضی کے قابض ہیں۔ اگر وہ اس طرح کریں تو غذائی بحران کو دور کر سکتے ہیں۔ اور امریکہ کے سامنے ہاتھ پھیلانے سے اور بھیک مانگنے سے بچ سکتے ہیں (بیکر بیکر) میں چیلنج کرتا ہوں کہ اگر میری تجویز پر عمل کرنے سے غذائی بحران دور نہ ہوا تو وہ مجھے جو سزا چاہیں دیں لیکن شرط یہ ہے کہ اپنی ناکامی کا سبب ضرور بتائیں۔

اس کے علاوہ میری یہ گزارش ہے کہ ریہات میں رہنے والے غریب لوگ چینی کا استعمال نہیں کرتے۔ اس لئے اگر چینی پر رو آنے یا تین آنے ٹیکس لگا دیا جائے تو یہ کوئی بڑی بات نہ ہوگی۔ شہروں میں رہنے والے لوگوں کو ہر قسم کی مراعات حاصل ہیں۔ شہروں میں سڑکیں ہیں۔ سکول و کالج ہیں ہسپتال ہیں۔ بجلی ہے۔ سوئی گیس ہے۔ ہر قسم کے ترقیاتی کام اور کارخانے شہروں میں ہیں۔ امپورٹ و ایکسپورٹ کے لئے لائسنس بھی شہریوں کو ملتے ہیں۔ (بیکر بیکر) تو جناب والا۔ شہریوں کیلئے ان تمام مراعات کے باوجود اگر آپ غریب ریہاتیوں پر اتنا ہی رحم کریں کہ ٹیکس بھی شہریوں پر لگائیں تو میرے خیال میں یہ جاکر ہوگا۔

جناب والا۔ اب میں مہاجرین کے متعلق کچھ عرض کرنا چاہتا ہوں۔ آبرہ جمعندریاں جن میں مہاجرین کی اراضی کی ملکیت درج ہوتی ہے مہاجر زمینداروں کو انہیں دیکھنے کا حق نہیں ہے۔ اگر میں پچاس روپے بھی قانونی طور پر خرچ کروں تو بھی میں اپنی جمعندری نہیں دیکھ سکتا۔ یہ مہاجرین کے ساتھ بے انصافی ہے۔ یہ ان کے ساتھ ظلم ہے کہ ہندوستان سے ان کی جو جمعندریاں آئی ہیں۔ وہ بھی ان کو نہ دکھائی جائیں اور نہ ان کو سرٹیفکیٹ دیا جائے۔ میرے خیال میں یہ مہاجرین کے حقوق پر زائد زائد کے مترادف ہے۔ میرا یہ مطالبہ ہے کہ حکومت مہاجرین کو ان کی جمعندری کے معائنہ کے لئے سرٹیفکیٹ جاری کرے۔

مسٹر سپیکر۔ اب آپ تشریف رکھیں

اب اجلاس نماز عصر کیلئے پونے پانچ بجے تک ملتوی کیا جاتا ہے۔

(اس مرحلہ پر اجلاس نماز عصر کے لئے ملتوی ہوا۔)

(اسپیکر کی اجلاس نماز عصر کے بعد چار بج کر پندرہالیس منٹ پر زہر سردار مسٹر سپیکر دوبارہ شروع ہوا۔)

شیخ ظفر حسین۔ (ملح گوچرانوالہ)۔ (پنجابی)۔ حضور والا اس میں کوئی شک نہیں کہ اخلاقیات کے مطابق مرے ہوں کی شان میں گستاخی بہت بری بات ہے۔ لیکن سکتے ہوں کو کچھ کہنا اتنا برا نہیں۔ میرے دوست کو اس سے اختلاف ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ مر چکے ہیں۔ میں کہتا ہوں مسک رہے ہیں۔ گزارش یہ ہے کہ یو۔ پی۔ سی۔ پی۔ میں ایک ایسی قوم آہار ہے۔ ان میں یہ رواج ہے کہ جب ان کا کوئی مرنے لگتا ہے تو وہ پینٹروں کا ایک "بوجا" بنا کر اسے آگ لگا دیتے ہیں اور پھر سکتے ہوئے سے کہتے ہیں کہ "کہو رام" جب وہ رام کہتا ہے تو اس کے منہ پر وہ آگ کا "بوجا" پھیر دیتے ہیں۔ چونکہ ہر ایک نے اپنے باپ دادا پر یہ بیٹی دیکھی ہوتی ہے اس لئے جب اس سکتے ہوئے کو کہتے ہیں "کہو رام" تو وہ کہتا ہے "ابھی نہ کہوں رہے ابھی نہ کہو رہے" (قبضے)۔

حضور والا ایڈمنسٹریشن کا یہ حال ہے کہ اوپر کوئی کافز لکھا پڑھا بھی جائے تو نیچے اسے کوئی پوچھتا ہی نہیں۔ اگر کوئی مکان پندانے کے لئے کیٹی۔ انہروونٹ ٹرسٹ یا گورنمنٹ کی منظوری کے لئے نقشہ لے جائے تو اسے نامعلوم کر دیا جاتا ہے کہ یہ فلاں قاصد کے خلاف ہے۔ اس میں فلاں بائی لا کا خیال نہیں رکھا گیا۔ لیکن اگر کوئی بغیر نقشہ کے مکان بنا لے تو اسے کوئی پوچھتا ہی نہیں۔ مجھے ایک مثال یاد آگئی ہے۔ دو آدمی دربار صاحب دیکھنے کیلئے گئے۔ ایک میری طرح ڈرتا تھا اور دوسرا ذرا حوصلہ والا تھا۔ آگے بڑھے تو گیٹ پر ایک کانا سا مکہ کھڑا ہوا دیکھا۔ ایک کہنے لگا "سردار صاحب سے پوچھ کر آگے جاکیں"۔ دوسرا بولا "اس کانے سے کیا پوچھتا ہے" اور آگے چلا گیا۔ جو میری طرح ڈرتا تھا اس نے بڑی لجاجت سے پوچھا "کیوں سردار صاحب دربار صاحب دیکھ لیں"۔ "نہیں اوکے" اس نے جواب دیا۔ "وہ تو چلا گیا ہے" اس نے پھر کہا۔ "اس نے کوئی ہم سے پوچھا تو ہوا ہے" سردار صاحب بولے۔ (طویل قبضے)۔ یہی حال ان کی ایڈمنسٹریشن کا ہے۔ اگر کوئی پوچھے کہ مجھے موگہ لگانے کی اجازت دی جائے تو اسے اجازت نہیں ملتی۔ لیکن اگر کوئی اپنے آپ دہر کا سارا پانی ہاندہ لے لے تو اسے کوئی پوچھتا نہیں۔ (تالیاں)۔

حضور والا جیسا کہ میں اوپر بیان کر چکا ہوں ایڈمنسٹریشن کا یہ حال ہے کہ اوپر سے وزیر صاحبان بڑے طمطراق سے احکام جاری کرتے ہیں۔ مگر نیچے جب وہ کافزات پٹواری یا تھانڈیرار یا تحصیلدار کی جناب میں پہنچتے ہیں تو ان کا جو حشر ہوتا ہے اس سے مجھے جہانگیر کیے مہر کا ایک واقعہ یاد آ گیا ہے۔ ملتان میں کسی شخص کو سوہیزار کے ہاتھوں کوئی تکلیف پہنچی۔ آرمی مولوی سلام رہیں کی طرح ہست والا تھا۔ رلی پہنچ گیا اور بارشاہ کے حضور میں فریاری ہوا۔ بارشاہ نے اس کی شکایت سن کر اسے فرمان لکھہ دیا۔ واپس سوہیزار کے پاس آیا اور اسے بارشاہ کا فرمان دکھایا۔ اس نے حکم دیا کہ یہ کافز کھاو اور ساتھ اپنے چوہزار سے کہا جب تک یہ سارا کافز نہیں کھاتا اسے جوتے مارو۔ یہ حشر بارشاہ کے فرمان کا ہوا۔ وہ آرمی زیارہ ہست والا تھا۔ پھر واپس بارشاہ کے دربار میں پہنچا۔ بارشاہ نے اسے پہلے سے سخت اور طویل فرمان لکھہ کر دیا۔ ملتان پہنچا تو پھر اسے فرمان کا کافز نکلنا پڑا اور ساتھ جوتے کھانے پڑے۔ وہ پھر واپس بارشاہ کے دربار میں پہنچا۔ بارشاہ نے کہا اسے ایک لہبا چورا فرمان لکھہ کے رو۔ وہ بولا "حضور حکم جتنا مرضی ہے لکھو۔ مگر کافز چھوٹا لگانا" وہ بولے "کافز تمہارے باپ کا ہے۔ کافز تو سرکاری ہے" وہ بولا "حضور کھانا تو میں نے ہے۔" (قہقہے)۔ یہی حال ان وزیروں کے فرمانوں کا ہوتا ہے۔

جناب والا۔ جو لوگ مسلم لیگی بندوقوں سے چلے گئے تھے۔ اب وہ واپس آ رہے ہیں تو انہیں بے ایمان کہا جا رہا ہے۔ جب وہ چلے گئے تھے۔ تو ایمانداری کر رہے تھے اور اب واپس آ رہے ہیں تو بے ایمانی کر رہے ہیں۔ ایک مزعی تھانڈیرار کے پاس روزا روزا آیا کہ صاحب فلاں گواہ بے ایمان ہو گیا ہے۔ وہ کہتا ہے میں نے جو دیکھا ہے کہونگا۔ (تالیاں اور قہقہے)۔ حضور والا جو لوگ مسلم لیگی بندوقوں پر واپس آ رہے ہیں وہ بے ایمان نہیں ہیں۔ بے ایمان تو وہ ہیں جو ان کو پکڑتے پھرتے ہیں۔

ایک روز میں پیرل جا رہا تھا۔ غریب آرمی ہوں۔ سڑک پر پانچ سات آرمی مل گئے۔ پوچھنے لگے۔ "آزار انتخابات کیا ہوتے ہیں" میں نے کہا "کیوں؟" بولے "وزیر خوراک کے پاس گئے تھے کہ گنرم نہیں ملتی وہ بولے انتخابات آزاد ہونگے۔ وزیر اعلیٰ کے پاس گئے۔ ایڈمنسٹریشن سخت خراب ہے۔ نیچے کوئی سنتا ہی نہیں۔ وہ بولے فکر مت کرو۔ انتخابات آزاد ہونگے۔ حیران ہیں یہ آزار انتخابات کیا ہیں۔ آنا ہے تو ان کی نذر۔ انصاف ہے تو ان کی نذر۔ انتظام ہے تو ان کی نذر۔ آزاد انتخابات کا نمونہ ہم یہاں اس ایوان میں دیکھ ہی چکے ہیں۔ جب تین سوکے انتخابات میں یہ کچھ ہوتا ہے تو سارے ملک کے انتخاب میں کیا کچھ نہ ہوگا۔ مگر میں اتنا جانتا ہوں کہ ہو سکتا ہے مجھے کوئی نہ منتخب ہونے دے۔ یا کسی اور کو کوئی نہ آئے دے۔ مگر افسروں میں اڑھائی لاکھ بے ایمان آرمی ڈھونڈنا کوئی آسان کام نہیں۔ اگر یہ کسی کے ذہن میں ہو کہ وہ سارے آرمی اپنی مرضی کے منتخب کرا سکتا ہے تو وہ اس بات کو اپنے ذہن سے نکال دے۔ ان کا حال بالکل ایسا ہے کہ جو افسر ان کے حکم پر کام کرے۔ اس کو یہ پوچھنے ہیں۔ دوسرے کو پوچھنے ہی نہیں۔ ایک کھتری تھا۔ اس نے ایک بت بنایا ہوا تھا۔ ہر صبح اسے سینڈہور وفیرہ ملتا اور اسکے سامنے ماتھا ٹیکتا۔ اس کا دوسرا بھائی اس بت کو نہیں مانتا تھا۔ وہ بعر میں اسے جوتے مارتا۔ ایک رات وہ بت اپنے پجاری کو خواب میں ملا اور اسے کہنے لگا تمہارا بھائی مجھے جوتے مارتا ہے۔ اسے بخر کرو۔ ورنہ میں تمہارا کچھ نہیں چھوڑونگا۔ اسی طرح یہ بت بھی اپنے مادے والوں کو نقصان پہنچاتے ہیں۔ دوسرے کو کچھ نہیں کہہ سکتے۔

میں اس طرف سے ادھر آنے والے حضرات سے کہوونگا کہ اگر وہ ہمارے ساتھ کسی لالچ کی بنا پر ملنا چاہتے ہیں۔ کسی زمین کی خاطر یا کسی روٹ پھرت کی خاطر تو وہ بیٹک ادھر نہ آئیں۔ لیکن اگر انہیں اپنے ووٹروں یا اپنے ملک یا اپنی قوم کی ذمہ داری کا احساس ہے۔ اور اس لئے ادھر آنا چاہتے ہیں تو ضرور آئیں۔ کیونکہ کل عوام ہمارے قول فعل کے مطابق ہمیں ووٹ دینگے۔ اسلئے ہمیں اب دیکھنا چاہئے کہ ہم کس چیز کا ساتھ دے رہے ہیں۔ کل کو ہمیں خلقت کے سامنے جوابدہ ہونا ہے کہ ہم نے اپنے مفاد کو پس نظر رکھا یا ملک کے مفاد کو سامنے رکھا۔ ایس۔ پی کا حکم ہمیں منتخب نہیں کرا سکیگا۔ نہ ہر ایک پر جعلی مقرے بن سکتے ہیں۔ یہ تو ہو سکتا ہے کہ ہم نے کوئی جرم کیا ہو تو اس کا اخفا نہ ہو۔ مگر یہ نہیں ہو سکتا کہ کوئی قصور نہ ہو اور مقرے بن جائے۔ آخر مجھ جیسے فریب آرمی بھی اپوزیشن میں رہ کر جیتے پھرتے ہیں۔ ہمارا کس نے کیا کر لیا ہے۔ اس لئے میری یہ گزارش ہے کہ ایسی باتوں سے ڈرنے کی ضرورت نہیں۔ لوگ ہمارے قول فعل اور کردار کی بنا پر ہمیں ووٹ دینگے اور جو بھائی کسی لالچ کی خاطر ادھر آنا چاہتے ہیں۔ ان کی خدمت میں عرض ہے کہ وہ بیٹک ادھر ہی رہیں۔ ہم ان کے بغیر ہی اچھے ہیں۔

خواجہ مصر مغرر۔ جناب والا۔ میرا پوائنٹ آف آرڈر یہ ہے کہ اس معزز ایوان میں اس وقت جو کارروائی ہو رہی ہے یہ خلاف ضابطہ اور خلاف قانون ہے اس لئے کہ میری اطلاع کے مطابق چیف منسٹر نے استعفیٰ دے دیا ہے اور اس وقت یہاں کوئی وزارت نہیں ہے۔

(آوازیں۔ غلط۔ غلط۔)

اور اگر وزارت کوئی نہیں ہے تو بجٹ کو کون pitol کر رہا ہے؟ اور میری اطلاع کے مطابق وزیر خزانہ پیرزادہ صاحب نے بھی استعفیٰ دے دیا ہے۔ اس لئے میں سمجھتا ہوں کہ وزارت کی عزم موجودگی میں یہ تمام کارروائی غلط ہے۔

مسٹر سپیکر۔ اگر چیف منسٹر نے استعفیٰ دے دیا ہے تو وہ گورنر کے پاس رہا ہوگا اور جب وہ منظور ہو جائیگا تو ہمیں اطلاع مل جائیگی۔

خواجہ مصر مغرر۔ جناب والا مجھے معلوم ہوا ہے کہ استعفیٰ دینے کے بعد انہوں نے یہاں یاوس میں آنے سے انکار کر دیا ہے۔ (شور)۔

Mr. M.A. Khuhro: On a point of order, Sir. At a time when a very important discussion is taking place on the Budget on the floor of the House, the Finance Minister has been absent for the whole day and the Chief Minister is also absent and no Minister incharge of any important portfolio is present in this House. What we find is that only one Minister of the Co-operative Societies is there.

سیر فلام مصطفیٰ شاہ خاٹر گیلانی۔ صدر محترم میں صرف ایک شعر جناب کی خدمت میں پیش کرنا چاہتا ہوں۔

جب ہمارے فریب دیتے ہیں۔ عقل حیرت میں ڈوب جاتی ہے۔

چوہدری عزیز رہیں۔ جناب والا میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ بجٹ پر عام بحث کے دوران میں چیف منسٹر یا فنانس منسٹر کو ایوان میں ضرور موجود رہنا چاہئے لیکن ان دونوں میں سے ایک بھی یہاں موجود نہیں ہے۔

میر علی احمد تالپور صاحب صر۔ محترم کھوزو صاحب نے اس بات پر اعتراض کیا ہے کہ یہاں کوئی اہم پورٹ فولیو والا وزیر موجود نہیں ہے۔ جہاں تک مشترک ذمہ داری کا تعلق ہے کابینہ کے تمام وزیر ایک جیسی اہمیت رکھتے ہیں۔ البتہ کھوزو صاحب اس وزیر کو اہم سمجھتے ہیں۔ جس کے پاس پولیس کا پورٹ فولیو ہو اور جو پکڑے مارے اور آخر بند کر دے۔

Mr. M.A. Khuhro: It is the duty of the Finance Minister to be present here and listen to the discussion on the Budget, the criticism of the Opposition, and to reply in the end. It is the practice in the National Assembly that the Finance Minister sits throughout the general discussion on the Budget, he does not send in some unimportant Minister, the Minister of Co-operative Societies or the Minister-in-Charge of Forests.

(Interruptions).

Rana Gul Muhammad Noon: On a point of order, Sir, I want to say something on this matter which is under the consideration of the House. Sir, you will recollect that somebody pointed out to you that most of the Ministers were absent and Qazi Fazlullah said that they were attending a party meeting and later they would be attending a lunch. It was a mere excuse. In about half an hour the House is going to adjourn for tomorrow and throughout the day the Chief Minister has been absent and the Finance Minister only graced this House for about ten minutes. Most of the other Ministers, are also absent. We want to know as to who is to reply to the criticism of the Opposition.

Shikh Mahzab Ilahi: The Minister of Development told me that they had gone to a lunch party. Is it not over as yet?

میر علی احمد تالپور۔ اس کے علاوہ میں یہ بھی عرض کرونگا کہ یہ کہنا کہ چیف منسٹر نے استعفیٰ دے دیا ہے بالکل غلط ہے اور یہ کہنا کہ وزیر خزانہ نے استعفیٰ دے دیا ہے یہ بھی غلط ہے۔ جناب والا ۱۹۵۷ء میں بھی اسی قسم کی حالت ہمارے دوستوں نے پیدا کر لی تھی۔ لیکن میں نے اس وقت بھی عرض کیا تھا کہ آپ اپنی کافزی اکثریت پر نہ اترا کیجئے۔ میں ان اراکین کو جس کی رائے ٹپک رہی ہیں بتا دوں کہ اس کافزی اکثریت سے آپ کی گورنمنٹ نہیں بنے گی۔ ریپبلکن پارٹی کی گورنمنٹ ہے اور رہیگی اور یہی پارٹی انتخابات کرائیگی۔

سیر فلام مسطفی شاہ خالرو گیلانی۔ جناب والا میں صرف یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ ۱۹-۲۰ اور ۲۱ کی تاریخیں ان کے لئے ہمیشہ محسوس رہی ہیں۔

سٹر سپیکر۔ جہاں تک بجٹ پر عام بحث کا تعلق ہے میں منسٹر کو آپریشن سے درخواست کروں گا کہ وہ چیف منسٹر یا فنانس منسٹر کو یہاں لانے کی کوشش کریں۔ لیکن جب تک وہ نہیں آتے بحث بہر حال جاری رہیگی۔

میر علی امیر تالپور۔ صاحب سرر ہم نے انہیں اطلاع پہنچ دی ہے اور وہ آ رہے ہیں۔ آپ ان سے کہہ دیجئے کہ وہ اپنی گورنمنٹ کی جاری رکھیں ہم سن رہے ہیں۔

سٹر سپیکر۔ یہ ایک پراثری روایت ہے اور ایک درست روایت ہے کہ بجٹ پر بحث کے دوران میں جن جن وزیروں کے رپورٹ فولیوز کیے متعلق بحث ہو رہی ہو ان کو یہاں موجود رہنا چاہئے۔

میر علی امیر تالپور۔ جناب سرر معلوم ہوا ہے کہ جناب سرر کی طبیعت کچھ خراب ہے اسلئے وہ نہیں آ سکتے۔

خان خواہ دار خان۔ میں مخالف پارٹی کے ممبران سے گزارش کرونگا کہ وہ ممبر سے کام لیں۔ کسی نے استعفیٰ نہیں دیا۔ دو دن کی بات ہے پھر ووٹنگ ہوگی تو سب پتہ چل جاوے گا۔

چوڑھری عبدالرحیم۔ پارٹی لیڈنگ میں یہ اعلان کیا گیا تھا کہ چیف منسٹر صاحب استعفیٰ دے چکے ہیں۔

خان خواہ دار خان۔ خرا کے فعل سے کل آپ پھر اسی پارٹی میں ہونگے۔

چوڑھری عبدالرحیم۔ میں خواہ دار خان نہیں ہوں۔ (تہقہہ اور قالیان)۔

سٹر سپیکر۔ ریپبلکن ٹیمور ما وقت رہ گیا ہے اس میں ایک دو تقریریں ہو لیتے ریپبلکن۔

خان مفتی اللہ خان۔ جناب والا کسی پارٹی کے ممبر کا یہ فرض ہوتا ہے کہ وہ اس کے secret میں راز میں رکھے اور اس کی باتیں باہر نہ جائے۔

چوڑھری عبدالرحیم۔ میں نے ریپبلکن پارٹی چھوڑ دی ہے۔ اب میں اس کا ممبر نہیں ہوں۔

سٹر سپیکر۔ اس طرح باتیں کرنے سے کیا حاصل ہوگا۔ خواہ مخواہ ایوان کا وقت ضائع ہو رہا ہے۔

ملک اللہ یار خان۔ (ضلع کیمپل پور)۔ سرر محترم قبل اس کے کہ میں میز انڈیکس کے بارے میں کچھ عرض کروں مجھے اجازت دیجئے کہ میں رضائے مسلم لیگ اور قاضیوں این۔ اے۔ پی کو اپنی طرف سے اس تاریخی معاہدے کے متعلق مبارکباد دوں جس پر انہوں نے رات دستخط کئے ہیں۔ یہ معاہدہ تاریخی اس اعتبار سے ہے کہ۔۔۔۔۔

(ممبران کی طرف سے براہِ منت اور شور)۔

جناب والا۔ یہ معاہدہ تاریخی اس اعتبار سے ہے کہ یہ ملک کی رو سے بڑی اور با اصول سیاسی جماعتوں کے درمیان ہوا ہے۔ آپ کو یاد ہوگا کہ انہی صرف چار پارٹیوں نے ماہ ہوئے ہیں کہ مسلم لیگ نے ریپبلکن حکومت سے صرف اس لئے کنارہ کشی اختیار کی تھی کہ وہ مظلوم طریقہ انتخاب کی حاسی نہ تھی۔ (آوازیں اور شور)۔

خان سردار بہار خان۔ مجھے بڑے افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ مجھے اس جوان بخت سے بہتر کردار کی توقع تھی۔ مجھے اس کی باتیں سن کر مایوسی ہوئی ہے۔ ہمارے معاہدے میں روٹوں سیاسی پارٹیوں کے چر متخارج امور اور سیاسی مفاد ہیں ان میں سے ہم کسی سے بھی دست کش نہیں ہوئے۔ نہ ہم ہوئے ہیں اور نہ ہی این۔ اے۔ پی ہوئی ہے۔ (تالیاں اور شور)۔

مسٹر سپیکر۔ کیا آپ چاہتے ہیں کہ ہاؤس کو adjourn کر رہا جائے۔

ملک یار خان۔ جناب والا میں نے ان پر کوئی حملہ نہیں کیا۔ میں تو ان سے صرف یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ آیا یہ غلط ہے کہ مسلم لیگ پارٹی مرکز میں ریپبلکن پارٹی کی حکومت سے صرف اس لئے کنارہ کش ہوئی تھی کہ وہ مخلوط طرز انتخاب کی حامی نہیں۔ کیا امیر حزب اختلاف اس سے انکار کر سکتے ہیں۔

خان سردار بہار خان۔ مرکزی حکومت سے مسلم لیگ کے وزیر اعظم اس لئے کنارہ کش ہوئے تھے کہ ہم ملک میں چراگانہ طویل انتخابات راجح کرنا چاہتے تھے۔ چنانچہ ہم یہی معاہدہ کرنا چاہتے تھے۔ کہ اگر ایسا نہ ہوا تو ہم حکومت سے دست کش ہو جائیں گے۔

ملک اللہ یار خان۔ جناب والا یہ حقیقت ہے کہ مسلم لیگ پارٹی نے مرکزی حکومت سے صرف اس لئے کنارہ کشی اختیار کی کہ وہ مخلوط طرز انتخاب کی حامی نہ تھی۔ (آوازیں اور شور)۔

مسٹر سپیکر۔ میری بات سنئیے جو مسلم لیگ کا stand ہے وہ آپ کے لیژر کے بیان کر رہا ہے۔ اب آپ شور کیوں مچاتے ہیں۔

چودھری مصر العارف حسین۔ پرائڈ آف آرڈر جناب۔ جو شخص ڈسٹرک بورڈ کی مسبری محفوظ کرنے کی فرض سے اپنی جماعت اور اپنے دوست چھوڑ دے وہ بھی بات کرنے کے قابل رہ جاتا ہے۔ (قبضہ اور شور)۔

مسٹر سپیکر۔ ایسی باتیں اب ختم کیجیئے۔ ان کو تقریر کرنے دیجیئے۔

ملک اللہ یار خان۔ آج نہ صرف ہم بلکہ سارے پاکستان کے عوام حیران اور ششدر ہیں کہ اس ملک کی سب سے بڑی سیاسی جماعت نے ایک ایسی پارٹی کے ساتھ کبھی معاہدہ کیا ہے جو سراسر مخلوط طرز انتخاب کے نظریئے کی حامی ہے۔ (شور اور آوازیں)۔

رانا گل مصر دنون عرف مہر المعزیز دنون۔ جناب صدر ان کی ریپبلکن پارٹی نے مرکز میں این۔ اے۔ پی کے ساتھ کیا کیا ہے؟

ملک اللہ یار خان۔ میں صرف اس بات کی وضاحت چاہتا ہوں کہ آیا این۔ اے۔ پی نے اپنے نظریات کو خیر ہار کہہ دیا ہے یا مسلم لیگ پارٹی اپنے موقف سے ہٹ گئی ہے؟

جناب والا۔ دوسری بات جو میں امیر حزب اختلاف سے پوچھنے کی جرات کرنا چاہتا ہوں یہ ہے کہ ایک یونٹ کے مسئلے پر تنازعہ کے متعلق این۔ اے۔ پی کے ساتھ انہوں نے اسی پرانے اور رسوائے عالم معاہدے کی تجویز کی ہے یا کوئی نئی شرائط ملے پائی ہیں؟

چورہری فیض احمد۔ جناب والا کیا بجٹ کی عام بحث کے دوران سیاسی پارٹیوں کے policy marker بھی زیر بحث لائے جا سکتے ہیں۔ کیا حزب اقتدار کی پالیسی پر ہی بحث ہو سکتی ہے یا دوسری پارٹیوں کی پالیسی پر بھی نکتہ چینی کی جا سکتی ہے؟

مسٹر سپیکر۔ عام بحث کے دوران سیاسی پارٹیوں کی پالیسی پر خواہ حکومت کی طرف ہوں یا اپوزیشن میں نکتہ چینی کی جا سکتی ہے۔ یہ تو پچھلے تین دن ہوتی رہی ہے۔ آج آپ کیسے کہتے ہیں کہ یہ نہیں ہو سکتی۔

ملک اللہ پار خان۔ جناب والا اس سے قبل کہ میں میزاندہ کے متعلق جناب وزیر مالیات کو مبارکباد پیش کروں میں ان مقررین کی خدمت میں بھی مبارکباد پیش کرتا ہوں جنہوں نے نہایت مفید اور کارآمد تجاویز پیش کی ہیں اور جماعتی اختلافات سے بالا تر رہ کر تقصیر کی ہے۔

جناب والا۔ یہ حقیقت ہے کہ کسی ملک میں جمہوریت کے ارتقا اور جمہوری اقدار کی پرورش کے لئے یہ ضروری ہوتا ہے کہ تمام سیاسی جماعتیں ذاتی مفادات سے بالاتر رہ کر قومی اور ملکی مسائل کا جائزہ لیں۔ اور خاص کر ایسے ملک میں جس کو وجود میں آنے ہوئے ابھی صرف دس سال ہوئے ہیں اور جو اپنی کم سنی کی وجہ سے اپنے خالق کی شفقت اور عمیق توجہ کا کلی طور محتاج ہو اور یہ بھی ضروری ہو جاتا ہے کہ اس ملک کے صنایع اپنی تخلیق کے پہنچنے تک اس کی صحیح دیکھ بھال کریں اور محض مناعی کے زعم میں اس کو دوبارہ ٹکڑے ٹکڑے کرنے کے درپے نہ ہو جائیں کیونکہ یہ سکن نہیں کہ وہ ایسے عظیم شاہکار کی دوبارہ رہ تخلیق کر سکیں۔ بہر حال مجھے انتخاباتی مسرت ہوئی ہے کہ بیشتر مقررین نے اپنے فرائض کو نبھانے کی پوری کوشش کی ہے اور نہایت سنجیدگی سے ملکی مسائل کا جائزہ لیا ہے۔ مجھے یقین ہے کہ اگر ملک کا یہ باشعور اور نمائندہ طبقہ ملکی فلاح و بہبود کیلئے پوری مفاہمت اور کوشش کرے تو کوئی وجہ نہیں کہ پیش کردہ میزاندہ کی تمام اصلاحی اور ترقی پسند سکیموں کو بہت جلد عملی جامہ پہنایا نہ جا سکے۔

جناب والا۔ یہ حقیقت ہے کہ اس وقت ہماری قوم اس تھکے ہوئے مسافر کی طرح ہے جو چوراہے میں آ کر رک جائے اور اسے معلوم نہ ہو کہ اس کی منزل کا اصلی راستہ کونسا ہے۔ اسی جستجو میں قوم کی نظریں اس ایوان پر مرکوز ہیں اور یہ کڑی نظروں سے اس ایوان کے تمام ارکان کا محاسبہ کر رہے ہیں۔ آپ یقین کیجئے کہ عوام اس بات سے قطعی طور پر بے نیاز ہیں کہ اس مباحثے میں کون سے بزرگ اچھی تقریر کرتے ہیں یا کون سے صاحب بات میں بات پھیرا کرنے میں ماہر ہیں۔ وہ تو صرف اس بات کے منتظر ہیں کہ ملک کے یہ خضر راہ آئندہ مالی سال کے لئے ادکے فان و دفعہ کے بارے میں کیا کچھ سوچ رہے ہیں اور گزشتہ سال کے مقابلے میں اس سال ان کی زندگی کی تلخیوں کو کم کرنے کے لئے کیا اقدام کیا جا رہا ہے۔

جناب والا۔ مجھے سیر مصطفیٰ شاہ گیلانی صاحب کی اس بات سے اتفاق ہے کہ یہ میزانیہ ایسا مرہم نہیں جو قوم کے پرانے زخموں کو فوری طور پر بھر سکے لیکن میں یہ ضرور کہوں گا کہ یہ ایسا مرہم ہے جو اس درد کی شرت کو دور کرنے کا ضامن ہے جو ایک عرصہ سے مغربی پاکستان کے عوام کو گھائل کئے ہوئے ہے۔ اور مجھے یقین ہے کہ اگر اس بیمار کی مرہم پٹی میں اس ایوان کے تمام اراکین نے ہاتھ بٹایا تو کوئی وجہ نہیں کہ یہ زخم بہت جلد نہ بھر جائیں۔

جناب سر۔ اس میزانیہ میں وزیر مالیات نے زندگی کے ہر شعبہ میں چھانکنے کی کوشش کی ہے اور ملک کے تمام ہڑے ہڑے اور اہم مسائل کو نہایت خلوص اور جامع منصوبہ بندی سے حل کرنے کی کوشش کی ہے۔

Khan Abdul Qayyum Khan: On a point of order, Sir. It is the well-established parliamentary practice that the Finance Minister remains present and seated in the House when the Budget is being discussed. I find the front treasury benches missing and I miss the familiar figure of the Finance Minister. I would request you to arrange that he should be brought here.

Mr. Speaker: I have already asked the Minister present to send for him.

Khan Abdul Qayyum Khan: And if he is not well enough to attend, then somebody should deputize for him.

(At this stage Mr. Hassan Mahmud occupied the seat of the Finance Minister).

It is wrong that anybody can take his place. It is a strange procedure in the history of Parliament that anybody just walks in and says that he is the Finance Minister.

Khan Sardar Bahadur Khan: I do not think, Mr. Hassan Mahmood can officiate as Finance Minister. It is only the Chief Minister who can take over the portfolio of the Finance Minister.

Mirza Mumtaz Hussan Kizilbash: (Minister of Food, Agriculture and Civil Supplies) Sir, it is a question of joint responsibility.

Khan Sardar Bahadur Khan: Sir either the Chief Minister or the Finance Minister should be present here.

Mr. Speaker: He is not present here since 1.00 p.m.

Makhdumzada Syed Hassan Mahmood: (Minister of Information Social Welfare and Local Government). He has asked me to depute somebody in his place. He is not feeling well, so he has not come.

Khan Abdul Qayyum Khan: Sir, it is quite a strange procedure in the history of the Parliament that Mr. Hassan Mahmud has walked in and sat in his place.

Rana Gul Muhammad Noon: Sir the hon'ble Minister was sitting. He just said that he would deputize for Finance Minister and walked there and took the place of the Finance Minister. Now he faces the Opposition bravely and courageously and says: "I am deputed by the Finance Minister". I think, you should go into his statement and find out whether actually the Finance Minister asked him to deputize or not (Uproar and interruptions).

Mr. Speaker: Order, Order. It is better, if we listen to the speech of the hon'ble member (Malik Allahyar Khan).

خان معنی اللہ خان۔ میں نہیں سمجھتا اس سے کیا فرق پڑا ہے

ملک اللہ یار خان۔ جناب والا میں یہ عرض کر رہا تھا کہ وزیر مالیات نے نہایت خلوس سے اس میزانیہ میں ہر شعبہ زندگی کے مسائل کو حل کرنے کی کوشش کی ہے۔ بالخصوص سرشل ویلفیئر۔ ریلاج ایڈ۔ ویلفیئر ہومز اور دیگر رفاہی کاموں کے لئے زیادہ رقم منظور کر کے نہ صرف ملکی مسائل کو حل کرنے اور عوام کے شعور کو چھوڑنے کی کوشش کی ہے۔ بلکہ ان کو ایک بہتر منظم اور خوشحال معاشرے کی راہوں سے روشناس کرنے کی کوشش کی ہے۔ جس کے لئے وہ یقیناً مبارکباد کے مستحق ہیں۔ جناب والا امیر حزب اختلاف نے اپنی تقریر میں چند ایسی تجاویز پیش کی ہیں جو نہایت مفید اور کار آمد ہیں۔ اور میں ان سے اتفاق کرتا ہوں کہ زراعت۔ جنگلات اور بہبودی حیوانات ایسے شعبے ہیں جن کی طرف حکومت کو فی الحقیقت بہت زیادہ توجہ دینا چاہئے۔ لیکن اگر وہ میزانیہ کا بغور مطالعہ فرماتے تو ان پر یہ واضح ہو جاتا کہ ان شعبوں کے لئے وزیر مالیات نے پہلے ہی کافی رقم مخصوص کی ہیں۔ مثال کے طور پر زراعت کے لئے سال رواں میں ۲ کروڑ ۷۰ لاکھ روپیہ مخصوص ہے مگر انہوں نے آئندہ سال اس مقررہ کے لئے تقریباً ۶ کروڑ ۷۰ لاکھ روپیہ مخصوص کیا ہے۔ محکمہ جنگلات کیلئے سال رواں میں ایک کروڑ اڑتالیس لاکھ کے قریب رقم مخصوص ہے مگر انہوں نے آئندہ سال اس مقررہ کیلئے ایک کروڑ چھ ہائیڈرو لاکھ روپیہ مخصوص کیا ہے۔ اسی طرح محکمہ حیوانات کے لئے سال رواں میں پچاسی لاکھ اڑتالیس ہزار روپیہ مخصوص ہے مگر انہوں نے ایک کروڑ دو لاکھ چھ ہائیڈرو لاکھ روپیہ آئندہ سال اس کام کیلئے مخصوص کیا ہے۔

جناب والا۔ امیر حزب مخالف نے اخراجات کے لیے جا تصرف کے بارے میں جو کچھ کہا ہے مجھے ان سے اتفاق ہے۔ اور یہ درست ہے کہ ہمارے بہت سے شعبے ایسے ہیں جن کے لئے روپیہ نامناسب طریقہ پر استعمال ہو رہا ہے لیکن یہ صرف حکومت کے بس کی بات نہیں ہے اس کی ذمہ داری اس معزز ایوان کے اراکین اور ملک کے تمام باشندوں لوگوں پر یکساں طور پر عائد ہوتی ہے۔ دراصل ہمارے معاشرے کی اصلاح کی ضرورت ہے۔ اور معاشرہ کی اصلاح اس طرح ممکن ہے کہ ہمارے تجربہ کار اور بزرگ رہنما ملک کے ان پڑھ اور پسماندہ عوام کو مظلوم اور جواگانہ انتخاب کے چکر میں ڈالنے کی بجائے ان کو زندگی کے زیادہ مفید مسائل سے روشناس کرانے کی کوشش فرمائیں۔

The Assembly then adjourned till half past two on Wednesday, the 19th March, 1958.)

Price Rs. 2—0—0.

Provincial Assembly of West Pakistan

DEBATES

19th March, 1958

VOL. V.—No. 6

OFFICIAL REPORT



CONTENTS

Wednesday, the 19th March, 1958.

| | Pages |
|--|-------|
| Points of Order— | |
| Resignation of the Leader of the House | 304 |
| Starred Questions and Answers | 308 |
| Short Notice Questions | 322 |
| Un-Starred Questions and Answers | 323 |
| Budget— | |
| General Discussion | 327 |

PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN.

Wednesday, the 19th March, 1958.

The Assembly met in the Assembly Chamber, Lahore, at half past two of the clock. Mr. Speaker Chaudari Fazl-i-Elahi in the Chair.

(Recitation from the Holy Quran and its translation in Urdu).

میر علی بلاول خان زومبکی۔ ہواحدت آف آرڈر۔ جناب سرر کیا آپکو اپنا وعہ یار ہے کہ آپ مجھے تقریر کا موقع دینگے۔

مسٹر سپیکر۔ کل میں نے دیکھا کہ اگر آپ ہوں تو آپ کو تقریر کا موقع دیا جائے۔ مگر آپ ایوان میں نہیں تھے۔

میر علی بلاول خان زومبکی۔ لیکن اب تو ہوں۔ اب موقع دے دیں۔ اس دن جب میں تقریر کرنا چاہتا تھا تو آپ نے انکار کر دیا تھا۔

مسٹر سپیکر۔ میں نے انکار تو نہیں کیا تھا میرا خیال تھا کہ دوسرے دن آپکو موقع دینگا۔ چنانچہ کل سارا دن آپ کو دیکھتا رہا مگر آپ کی ہنسی نظر نہ آئی۔

میر علی بلاول خان زومبکی۔ اب موقع دے دیں اب تو میں ایوان میں حاضر ہوں۔

مسٹر سپیکر۔ ابھی آپ تشریف رکھیں۔

میر علی بلاول خان زومبکی۔ آپ انصاف کی کرسی پر بیٹھے ہیں آپ کو چاہئے کہ آپ ہماری بات سنیں۔

مسٹر سپیکر۔ آپ گھبرا ئیے نہیں۔ آپ کو وقت مل جائیگا۔

میر علی بلاول خان زومبکی۔ آپ کو یار ہے۔ ایک صاحب کو وقت نہ ملا تو وہ دوسری طرف چلے گئے۔ اسی طرح اگر آپ نے مجھے وقت نہ دیا اور میں دوسری طرف چلا گیا تو پھر آپ بعد میں نہ کہیں کہ میں نے کیوں ایسا کیا۔ آپ یار رکھیں کہ ہم تو ڈوبے ہیں صدم تم کو بھی لے ڈوبینگے۔

Rana Gul Muhammad Noon: Sir, it is in the fitness of things that the honourable member who wanted to make a speech day before yesterday and was not in the House yesterday, should be allowed to make a personal statement. He wants to tell how he has been victimised and intimidated by the party sitting opposite. I request you to allow him to give his personal explanation.

Mr. Speaker: I will give him an opportunity to speak on the budget after the question hour is over.

میر علی بلاول خان ڈوبھکی۔ جناب سر۔ آپکے پاس اگر مسلم لیگ کی طرف سے سفارش پہنچے تو نہ سنیں۔ اگر ہماری پارٹی کی طرف سے سفارش پہنچے تو آپ نہ سنیں لیکن یہ یار رکھیں کہ آپ سر رہیں اور اگر آپ نے مجھے تقریر کا موقع نہ دیا جو میرا بہ حیثیت ممبر حق ہے تو قیامت کے دن میرا ہاتھ آپکے گریبان پر ہوگا۔

مسٹر سپیکر۔ آپ میری بات تو سنیں۔ اس وقت آپ کو لمبی چوڑی تقریر کرنے کی ضرورت نہیں۔ میں آپ کو موقع روٹنگا پھر آپ جڑ چاہیں کہہ لیں۔ (شور)۔

کل آپ ہاؤس میں نہیں تھے۔ آج جب بجٹ پر بحث ہوگی تو آپ کو موقع دیا جائیگا (شور اور قطع کلامیاں)۔

رانا گل محمد نون۔ جناب والا وہ کوئی پوائنٹ آف ہرولڈ پیش کرنا چاہتے ہیں۔ انہیں عام بحث کے دوران میں نہیں بلکہ ابھی وقت ملنا چاہئے کیونکہ انکی آزادی اور حقوق پر ڈاکہ ڈالا جا رہا ہے۔ لہذا انکو موقع دیا جائے تاکہ وہ ہاؤس کے سامنے اپنی شکایات پیش کر سکیں۔ (شور اور قطع کلامیاں)۔

POINTS OF ORDERS.

RESIGNATION OF THE LEADER OF THE HOUSE.

Mr. G. Allana: Sir, I rise on a point of order.

Mr. Speaker: It would be better if you raise it after the question hour.

Mr. G. Allana: No Sir, I would like to raise it just now. It is very important. Mr. Speaker, Sir, my point of order is that there is no Government of West Pakistan now.

A voice: Who says?

Mr. G. Allana: I heard in the lobbies that the Leader of the House has resigned. I read in the papers this morning that the resignation of the Leader of the House has been accepted. I have also read in the papers that a new Chief Minister has been appointed. But Sir, newspaper reports are not always reliable and I am not quite sure whether what I have read in the newspapers is correct or not? Issues of this nature become authentic only if they are notified in the Government

Gazette and the Government Notification is sent to the Members. As a Member of this House I have received no Government Notification to the effect that the resignation of the Leader of the House has been accepted. I have received no intimation to the effect that a new Leader of the House has been elected and appointed Chief Minister or that his appointment has been accepted by the Governor. I walked into the Office of the Secretary of the Assembly about half an hour ago (Clapping and thumping from Treasury Benches) and asked him to give me a copy or show to me the Government Notification stating whether the resignation of the Chief Minister had been accepted, and whether the appointment of the new Leader of the House had been made. The Secretary said that he had no official knowledge of it at all. I walked into your room and you will bear me out that I asked you, Mr. Speaker, if you had received any Government Notification informing you that the Governor had accepted the resignation of Sardar Abdur Rashid (Clapping and thumping on the Opposition Benches. At this stage Mr. Muzaffar Ali Khan Qizilbash entered the Chamber and occupied the seat of the Leader of the House).

Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana: On a point of order, Sir. Has some new person joined the Republican Party?

قاضی مزید احمر۔ حضور والا کیا سردار رشید کی قبر پر یہ مقبرہ تیار کیا گیا ہے؟ (شور)۔

ایک آواز۔ میں سقار محمد خان دولناد کے بعد ملک محمد فیروز خان دون نے آکر ہمیں سہارا دیا تھا۔ اب سردار رشید کے بعد نواب قزلباش صاحب نے آکر ہمیں سہارا دیا ہے۔ (شور اور قطع کلامیاں)۔

Mr. G. Allana: Sir, I was saying that when I entered your Chamber I asked you if you had received any copy of the Gazette Notification to the effect that the resignation of the Chief Minister had been accepted and a new Chief Minister had been appointed. You told me that you had no official intimation to that effect. Only a few minutes ago when an honourable member entered this House and occupied the seat of the Chief Minister there was clapping and thumping. But these clappings and thumpings in this House are sometimes deceptive and one can never trust them fully. I do not know what the position is? In any case there is no Government officially known to the Members. (Interruptions)

Mr. G. Allana: Now, Mr. Speaker, will you ask that little Minister not to interrupt me?

(شور اور قطع کلامیاں)۔

مسٹر سپیکر۔ یہ جو طریقہ آپس میں باتیں کرنے کا ہے اس سے کسی کو فائدہ نہیں ہوگا۔ (ایک آواز۔ آپکو فائدہ ہے)۔ مجھے بھی نقصان ہے۔ یہ طریقہ درست نہیں ہے۔ مسٹر جی اللاد پوائنٹ آف آرڈر پیش کر رہے ہیں۔ خواہ بخواہ تین چار کہے ہو جاتے ہیں۔ انہیں اپنی تقریر تو ختم کر لیتے رہیں۔

Mr. G. Allana: Sir, no new Government has been officially announced on the floor of this House nor has there been any intimation to this effect by Government Notification. That being the position, and there being no Government, we cannot have a sitting of this House.

Secondly we have met here just now under this Order of Business which is in my hand and which is also on my seat. This order of today is dated the 17th March, in which it is said that there will be questions and then there will be Government Business.

Now, Sir, on the 17th of March who was the Leader of the House, under whose order the Secretary of the Assembly issued this order paper? Obviously the Leader of the House on the 17th was Sardar Abdur Rashid whom I do not see in his seat now. It is under Rule 14 (1) that the Secretary had issued this notice. This rule reads:—

14 (1) The Secretary shall arrange Government business in such order as the Leader of the House may intimate.

Now, Sir, this notice was issued by the Secretary on the 17th of March under the orders of the Leader of the House, Sardar Abdur Rashid Khan. Assuming that he is no longer the Leader of the House this notice is ineffective and the business of the House fixed by the Secretary for the day is irregular. Therefore, everything that is said and done today is absolutely illegal until and unless you can on the authority of a Government Notification or otherwise inform the House authentically as to what the position is.

Mr. Muzaffar Ali Khan Qizilbash: With your permission, Sir, I may be allowed to say that there is a notification that the Leader of the House has resigned and that a new Government has been sworn in. I do not understand why this confusion has arisen. The session is on, we wish to continue it and we wish to face this House. Almost all the honourable Ministers are here and I do not see why and on what ground this technical objection was raised (*Interruptions*). The best thing is to face the House, and that we are doing. (*Interruptions*). We will get on with the work.

Mr. G. Allana: Sir, if there is a Gazette Notification, the same should be issued to the House also so that we know exactly what the situation is. I am very glad that Nawab Sahib has said that he wants the sessions to continue, and I hope there will be no change on the stand he has taken, which is that the session will continue and it will not be adjourned *sine die*.

Mr. Muzaffar Ali Khan Qizi bash: It is continuing.

Mr. Speaker: No doubt the Gazette Notification has not been received in this House from the Printing Press, but the Deputy Secretary has ascertained if proper notification has been issued or not. The Notification about the resignation of Sardar Abdur Rashid is No. 5071158, dated the 18th of March, 1958, and then there is another Notification No. 711158, dated the 18th of March, 1958, about the appointment of the New Chief Minister. In this notification it is also mentioned that on the advice of the new Chief Minister the other Ministers have been appointed and all the honourable members have seen these facts in today's press. It is not necessary that the House should adjourn till a printed copy from the press is received, because Governments can be changed even at a moment's notice.

Khan Sardar Bahadur Khan: They are being changed without any notice.

Mr. Speaker: Yesterday, some of the honourable members had taken the stand that Sardar Abdur Rashid had resigned and there was no Government and as such the session could not be held, and today the honourable members have taken a stand that they do not know if the Chief Minister has resigned or not. I am surprised at their statements. This news has been broadcast on the radio, it is in the press, and as far as we are concerned we have taken care to ascertain and find out whether any notification to that effect has been issued and we are informed that it has been issued.

Chaudhri Muhammad Altaf Hussain (Jhelum District): Mr. Speaker, Sir, I have also one point of order. It is announced in the house that Sardar Abdur Rashid has resigned. So far we have not been informed as to when did he resign. If Sardar Abdur Rashid resigned yesterday when the House was in session and he was absent from the House then the proceedings of yesterday are unconstitutional and *ultra vires*. In this connection, Sir, I read Article 71 (3) of the Constitution:—

The Governor shall, in his discretion, appoint from amongst the members of the Provincial Assembly a Chief Minister, who, in his opinion, is most likely to command the confidence of the majority of the members of the Provincial Assembly.

I very much doubt, Sir, if the new Chief Minister commands the confidence of the majority of the members of this house, because we sitting on this side of the House maintain that we are in majority, because you have seen that there have been desertions from the Government Benches and members from there have crossed the Floor. More over all the National Awami Party members have joined with the Opposition. I, therefore, maintain that it is actually the Leader of the Opposition who commands the majority of this House.

Mr. Speaker: Please tell me, what is your point of order ?

Chaudhri Muhammad Altaf Hussain: My point of order is that a member from the minority group has been invited by the Governor to form Government under the pressure of the Prime Minister.

Mr. Speaker: It is within the discretion of the Governor under the Constitution and that is the only discretion which he exercises. There is no point of order in it.

حافظ خواجہ غلام سعید الدین - پوائنٹ آف آرڈر - میں نے پہلے دن بھی جناب کی خدمت میں عرض کیا تھا کہ آلہ جبر الصورت پر منبر کے سامنے لگایا جائے (قبضہ) مجھے اپنی نشست سے اٹھ کر دوسری نشست پر آ کر جناب تک اپنی آواز پہنچانی پڑتی ہے۔

مسٹر سپیکر - آلہ کے سامنے ہی آپ کی نشست کیوں نہ کر دیں۔

حافظ خواجہ غلام سعید الدین - ہماری نشست تبدیل کر دیجئے۔ مجھے کوئی انکار

نہیں۔

مسٹر سپیکر تو پھر بجائے اس کے کہ آلہ آپکے پاس بھیجیں آپ آلہ کے پاس آجائیں۔ (قبیبہ)۔

(اس مرحلہ پر معزز رکن نے مائیک اٹھا کر اپنی نشست کے سامنے رکھ لیا)
قبیبہ)۔

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS.

* Suppletaries to Starred Question 1189.

مسٹر غلام محمدر خان محمدر ہاشم خان وسان۔ کیا انریبل وزیر متعلقہ نے بتا دینگے کہ ضلع سانگڑ میں جو ہر سال آٹھ ہزار ایکڑ اراضی سیم کا شکار ہوتی ہے اس کا وہ کوئی بندوبست کریں گے یا نہیں؟
قاضی فضل اللہ عبید اللہ (وزیر آبپاشی)۔ ایشاء اللہ ضرور کریں گے۔

مسٹر غلام محمدر خان محمدر ہاشم خان وسان۔ کیا حکومت کے پاس اس کا انتظام کرنے کیلئے مشینری ہے؟

قاضی فضل اللہ عبید اللہ۔ اس چیز کا فیصلہ ہو گیا ہے کہ جس زر مبارکہ پر ہمارے صوبہ کا حق ہے وہ ہمیں مل جائے۔ امیر ہے کہ ہمیں زر مبارکہ جلدی مل جائیگا اور ہم ایشاء اللہ بابر سے مشینری درآمد کر لیں گے۔

مسٹر غلام محمدر خان محمدر ہاشم خان وسان۔ جناب والا۔ وزیر موصوف نے فرمایا ہے کہ وہاں کام ہر ریا ہے۔ لیکن میں نے خود دیکھا ہے کہ وہاں پچھلے تین سال سے کچھ کام نہیں ہو رہا۔ کیا وزیر صاحب اس کی انکوائری کر کے ہمیں بتا دینگے۔

قاضی فضل اللہ عبید اللہ۔ یہ معاملہ کوئی نیا نہیں ہے۔ یہ معاملہ گزشتہ تیس سال سے در در سر بنا ہوا ہے۔ ہم پوری کوشش کر رہے ہیں اور مجھے امیر ہے کہ ہمیں اس میں جلد ہی کامیابی ہو جائیگی۔ میں معزز رکن کو یقین دلاتا ہوں کہ کام پوری کوشش سے ہو رہا ہے اور میں ذاتی طور پر اس میں دلچسپی لے رہا ہوں۔

مسٹر غلام محمدر خان محمدر ہاشم خان وسان۔ جناب وزیر موصوف نے غلط کہا ہے گزشتہ تیس سال سے نہیں گزشتہ تین سال سے یہ معاملہ چل رہا ہے۔

قاضی فضل اللہ عبید اللہ۔ نہیں آپ کو معلوم نہیں ہے۔ میں نے ٹھیک کہا

ہے۔

PRIMARY AND MIDDLE SCHOOLS IN TRIBAL AREAS.

*1186. **Khan Malag Khan:** Will the Minister of Education be pleased to state:—

(a) the number of primary and middle schools being run by the Provincial Government in the tribal areas adjoining Hazara district;

(b) the names of places where such schools are situated;

(c) whether it is a fact that the Government Middle School, Batagram is housed in the Primary School Building and that there are no benches and desks for students in the aforesaid school;

(d) whether it is also a fact that the Middle School, Batagram has neither a playground nor a boarding house attached to it;

(e) whether it is a fact that there is only one middle school to cater for the educational needs of the people of the vast area lying between Oghi and Gilgit, which is represented by six members in the Provincial Assembly of West Pakistan?

بیگم جی۔ اے خان (نائب وزیر)۔ (الف) ضلع ہزارہ کے سابقہ نواحی قبائلی علاقوں میں جو کہ اب ضلع ہزارہ کی حدود میں مرقم ہیں۔ ایک ہائی سکول بمقام اوگی ہے۔ اور چھبیس (۲۶) پرائمری سکول مختلف مقامات پر واقع ہیں۔ جن کی فہرست شامل ہذا ہے۔

(ب) فہرست مدارس مع مقامات جہاں یہ سکول واقع ہیں۔ منسلک ہے۔

(ج) (اول) جی نہیں ہنگرام مڈل سکول کی عمارت سرکاری ہے۔ البتہ پرائمری سکول ہنگرام ایک علیحدہ کرایہ کی عمارت میں واقع ہے۔ اور مڈل سکول کی موجودہ عمارت حالیہ ضروریات کے لئے کافی ہے۔

(دوم) ڈسٹرکٹ انسپکٹر صاحب مدارس ضلع ہزارہ کو لکھا گیا ہے کہ وہ مڈل سکول ہنگرام کے لئے جس قدر ڈیسک اور بنچ درکار ہیں جلد از جلد مہیا کریں۔

(د) جی نہیں۔

(۵) جی نہیں۔ ہٹل میں بھی ایک ہائی سکول موجود ہے جس کا فاصلہ ہنگرام سے صرف نو میل ہے۔

List of Schools in the Hazara Merged Area

| S. No. | Name and Place | | | |
|--------|--------------------------------------|----|----|----------|
| 1 | Government High School, Oghi | .. | .. | اوگی |
| 2 | Government Primary School, Phagora | .. | .. | پھگورا |
| 3 | Government Primary School, Nilishang | .. | .. | نیلشنگ |
| 4 | Government Primary School, Pokal | .. | .. | پوکال |
| 5 | Government Primary School, Thakot | .. | .. | ٹھاکوٹ |
| 6 | Government Primary School, Jesle | .. | .. | جیسول |
| 7 | Government Primary School, Ghazikot | .. | .. | غازی کوٹ |
| 8 | Government Primary School, Shamlai | .. | .. | ہلمے |
| 9 | Government Primary School, Tirbut | .. | .. | تربوت |
| 10 | Government Primary School, Rajdhari | .. | .. | راج دھری |

Adult Cum Primary Schools

| | | |
|----|---|------------|
| 11 | Government Adult Cum Primary School, Maidan .. | میدان |
| 12 | Government Adult Cum Primary School, Paimal Sharif .. | پیمال شریف |
| 13 | Government Adult Cum Primary School, Nara .. | نیرہ |
| 14 | Government Adult Cum Primary School, Ashoro Kile .. | آشور کلی |
| 15 | Government Adult Cum Primary School, Bandigo .. | بندیکو |
| 16 | Government Adult Cum Primary School, Pishora .. | پشورا |
| 17 | Government Adult Cum Primary School, Bandai .. | بندی |
| 18 | Government Adult Cum Primary School, Hutul .. | ہٹل |
| 19 | Government Adult Cum Primary School, Shanglai .. | شانگلی |
| 20 | Government Adult Cum Primary School, Kotgulla .. | کوٹ گلہ |
| 21 | Government Adult Cum Primary School, Jambira .. | جلمیرہ |
| 22 | Government Adult Cum Primary School, Gidrai .. | گیدری |
| 23 | Government Adult Cum Primary School, Barser .. | برسر |
| 24 | Government Adult Cum Primary School, Periar .. | پیری |
| 25 | Government Adult Cum Primary School, Kuza Banda .. | کوزہ بانڈہ |
| 26 | Government Adult Cum Primary School, Dieri .. | ڈیری |
| 27 | Government Adult Cum Primary School, Shah Murad .. | شاہ مراد |

خان ملنگ خان۔ کیا ڈائب وزیر صاحبہ بٹائینگی کہ اوگی ملحقہ قبائلی علاقے کا ایک حصہ ہے جہاں انہوں نے فرمایا ہے کہ ایک ہائی سکول ہے؟ اور کیا انہیں معلوم ہے کہ ہٹل جس کا فاصلہ انہیں دیے ہنگرام سے 9 میل بتلایا ہے قبائلی علاقے کا حصہ نہیں ہے؟

بیتھم جی۔ ایے خان۔ مجھے اس کے لئے نوٹس درکار ہے۔

خان ملنگ خان۔ کیا انہیں معلوم ہے کہ اس ایوان میں اس علاقے کے چھ سیر منتخب ہو کر آئے ہوئے ہیں۔ اور کیا وہ اس علاقے میں کوئی ہائی سکول کھولنے کا ارادہ رکھتی ہیں؟

بیتھم جی۔ ایے خان۔ اگر وہ سمجھتے ہیں کہ وہاں ہائی سکول ہونا چاہئے تو ضرور اس کی سفارش ہی جائیگی۔

خان شاد محسن۔ کیا حکومت ہنگرام میں ہائی سکول کھولنے کا ارادہ رکھتی

ہے؟

بیگم جی۔ اے خان۔ جی ہاں۔ ارادہ تو ضرور ہے مگر یہ نہیں کہا جا سکتا کہ کب تک سکول کھلے گا۔ یہ ضرور بتا سکتی ہوں کہ جو معاملات نوعیت کے ہیں یہ ان میں شامل ہے۔

UPGRADING OF SCHOOLS.

***1212. Khan Shad Muhammad Khan:** Will the Minister of Education be pleased to state:—

(a) whether it is a fact that provision for upgrading of 20 schools to high schools and 30 to middle schools was made in the Budget Estimates for the year 1957-58;

(b) if the answer to (a) above be in the affirmative, the date of upgrading of each of such school;

(c) in case the upgrading of the said schools has not taken place so far, the reasons for the delay;

(d) whether it is a fact that recommendations of the Regional Director of Education in respect of upgrading of schools in Dera Ismail Khan were not accepted; if so, the reasons therefor?

Begum Zeenat Fida Hasan (Deputy Minister): (a) Yes.

(b) Formal sanction for upgrading the schools was issued on 30th January, 1958.

(c) The delay in upgrading the schools was due to the fact that the demand made by the Regional Directors for the new educational institutions was far in excess of the available resources, and a careful selection had, therefore, to be made of the schools that should be upgraded within the funds allocated during the current financial year.

(d) The demands made by the Regional Directors for new educational institutions far exceeded the provision made in the budget. Accordingly, many of these proposals had to be necessarily postponed for consideration in subsequent years as funds become available, and whatever schools have been upgraded this year in Dera Ismail Khan have been done in consultation with the local officers.

Khan Shad Muhammad Khan: Is it a fact that sanctions about D.I. Khan Schools related to schools, which were not recommended by the department?

بیگم زینت فرا حسن۔ یہ صحیح ہے۔ لیکن ہوا یہ تھا کہ مسٹر صاحب نے خور ویاں جا کر افسران متعلقہ اور پبلک کے نمائندوں کی ایک میٹنگ بلائی تھی۔ اس میٹنگ میں یہ فیصلہ کیا گیا کہ یہ سکول پشاور ڈویژن میں نہیں بلکہ ڈیرہ اسماعیل خان اور راولپنڈی ڈویژن میں کھولے جائیں۔

Khan Shad Muhammad Khan: Is it a fact that these schools have been opened keeping political considerations in view?

بیگم زینت فرا حسن۔ جو کچھ میں نے بیان کیا ہے اس سے تو یہ مترشح نہیں ہوتا۔ اگر آپ ایسا سمجھتے ہیں۔ تو آپ کی مرضی ہم کیا کر سکتے ہیں۔ میں یقین کے ساتھ کہہ سکتی ہوں کہ کوئی Political considerations نہیں نہیں۔

Syed Amir Hussain Shah: On what considerations were those written recommendations made?

سید امیر حسین شاہ۔ کیا منطقہ ڈپٹی منسٹر صاحبہ بنا سکیں گی کہ Regional Director کی سفارشات پر عمل در آور کیوں نہ کیا گیا؟

بیگم زینت فرا حسن۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ اگر Regional Directors کی سفارشات پر عمل کیا جاتا تو اس کا خرچ اس رقم سے تجاوز کر جاتا جو اس فرش کے لئے بجٹ میں رکھی گئی تھی۔

Khan Shad Muhammad Khan: Whether the population and the number of students reading in the school are not considered as a basic condition for the upgrading of a school?

بیگم زینت فرا حسن۔ سکولوں کی upgrading آپاری کے تناسب سے ہوتی ہے upgrading کرتے وقت منطقہ علاقے کی آپاری کا ضرور خیال رکھا جاتا ہے۔

قاضی مریر احمد۔ کیا ڈپٹی منسٹر صاحبہ ان حضرات کے اساتذہ گرامی بنا سکتی ہیں جنہوں نے اس میٹنگ میں شرکت کی؟

بیگم زینت فرا حسن۔ جی ہاں۔ میں بنا سکتی ہوں۔ لیجئے سنئے۔ اس میٹنگ میں یہ اصحاب شامل ہوئے تھے۔

- ۱۔ ڈپٹی کنسٹر ڈیرہ اسماعیل خان۔
- ۲۔ اسٹنٹ ڈائریکٹر تعلیم۔ ڈیرہ اسماعیل خان۔
- ۳۔ پی۔ اے ڈائریکٹر تعلیم۔ پشاور ریجن۔
- ۴۔ ڈسٹرکٹ انسپکٹر سکولز۔ ڈیرہ اسماعیل خان۔
- ۵۔ قریشی احمد علی مازق۔ ایڈووکیٹ۔
- ۶۔ مسٹر عبداللہ خان پوٹہ۔ ایم۔ پی۔ اے۔
- ۷۔ حاجی عطاء اللہ خان۔ ایم۔ پی۔ اے۔
- ۸۔ مسٹر محمد حیات خان۔
- ۹۔ دوآب احمد دواز خان علی زکی۔
- ۱۰۔ پیر عبدالجلیل زکوڑی۔

قاضی مریر احمد۔ کیا میں ڈپٹی منسٹر صاحبہ سے دریافت کر سکتا ہوں کہ سرکاری ملازمین کے علاوہ جو اصحاب اس میٹنگ میں شامل ہوئے تھے ان میں سے کس کس کا تعلق کس کس سیاسی پارٹی سے تھا۔ کیونکہ انہوں نے ابھی ابھی کہا ہے کہ اس میٹنگ میں سیاسی پارٹیوں کے نمائندے بھی شریک ہوئے تھے۔

بیگم زینت فرا حسن صاحبہ۔۔ میں نے پبلک کے ڈاکٹریے کیا تھا۔

قاضی مریر احمد۔ صاحب سر۔ بیگم صاحبہ نے سیاسی ڈاکٹریوں کا ذکر کیا تھا۔

مسٹر سپیکر۔ قاضی صاحب انہوں نے پبلک کے ڈاکٹریے ہی کیا تھا۔

بیگم زینت فرا حسن۔ اس میڈنگ میں کسی سیاسی پارٹی کا کوئی ڈاکٹریہ شامل نہیں ہوا تھا۔

قاضی مریر احمد۔ آخر جناب والا ڈپٹی مسٹر صاحبہ یہ تو بتائیں کہ جو پبلک کے ڈاکٹریے شامل تھے وہ ڈسٹرکٹ بورڈ کے سپر تھے یا میونسپل کمیٹی کے سپر تھے؟ وہ کسی نہ کسی ادارے کے ڈاکٹریے تو ضرور ہونگے۔

Khan Shad Muhammad Khan: Is it a fact that Peshawar Division has been totally ignored in the matter of education.

بیگم زینت فرا حسن۔ یہ امر واقعہ نہیں ہے کہ پشاور کو نظر انداز کیا گیا ہے کہونکہ پشاور میں ایک انٹر میڈیٹ کالج اور ۳۶ پرائمری اسکول سال رواں میں کھولے گئے ہیں۔ اگلے سال پشاور ڈویژن کے اس مطالبہ پر کہ ہڈ اور ہائی سکول کھولے جائیں خاص توجہ دی جائیگی۔

UPGRADING OF SCHOOLS IN PESHAWAR DIVISION.

*1213. **Khan Shad Muhammad Khan:** Will the Minister of Education be pleased state:—

(a) the number of middle schools upgraded to high schools in the Peshawar Division, during 1957-58;

(b) the number of lower middle schools upgraded to middle schools during 1957-58 in Peshawar Division;

(c) if answer to (a) and (b) above is in the negative, the reasons therefor?

Begum Zeenat Fida Hasan (Deputy Minister): (a) Eight Government Middle Schools were upgraded to the high standard in the Province during the year 1957-58, out of which three were in the Peshawar Region. Two of these were in the Dera Ismail Khan Division and one in the Rawalpindi Division.

(b) Ten Government Primary and Lower Middle Schools were upgraded to Middle Schools in the Province during the year 1957-58, out of which three were in the Peshawar Region. All these were in the Dera Ismail Khan Division.

(c) The demand for upgrading of schools is far in excess of the available resources, and an overall assessment of the educational needs of the area has to be made to cover the entire field from primary to collegiate education. On this basis, one Intermediate College and 36 Primary Schools were given to the Peshawar Division during this year. However next year the needs of this Division in respect of Middle and High Schools will receive special consideration.

BUILDINGS OF SCHOOLS IN LAHORE DISTRICT

*864, **Chaudhri Mehtab Khan:** Will the Minister of Social Welfare and Local Government be pleased to state:—

(a) the total number of Primary Schools in the Lahore District, run by District Board, Lahore;

(b) the number of Katcha as well as Pucca buildings of such schools?

مخروم زاہد سیر حسن محبور۔ (وزیر معاشرتی بہبود و لوکل گورنمنٹ)۔

(الف) ۳۵۲۔

(ب) کچی عمارتیں ۲۰۹۔

پکی عمارتیں ۱۲۳۔

چوڑھری مہتاب خان۔ کیا وزیر متعلقہ از راہ نوازش فرمائیں گے کہ جو تعرار انہوں نے اپنے جواب میں فرمائی ہے وہ عمارات کن کن مواضع میں ہیں۔ میرا مطلب یہ ہے کہ پختہ اور خام عمارتیں کہاں کہاں واقع ہیں۔

مخروم زاہد سیر حسن محبور۔ اس کے لئے مجھے نوٹس چاہئے۔

چوڑھری مہتاب خان۔ وزیر موصوف کہتے ہیں کہ مجھے نوٹس چاہئے حالانکہ انہوں نے اپنے جواب میں ابھی ان عمارتوں کی تعرار بتائی ہے اگر انہیں یہ معلوم نہیں کہ کون کون سے ریہات میں عمارتیں پختہ ہیں اور کون کون سے ریہات میں خام تو انہوں نے سوال کا جواب کیسے دیا۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ سوال کا جواب صحیح نہیں ہے۔

مسٹر سپیکر۔ چوڑھری صاحب آپ نے سوال میں یہ دریافت کیا تھا کہ پختہ اور خام عمارتیں کتنی ہیں۔ اس کا جواب وزیر متعلقہ نے آپ کو دے دیا ہے۔ آپ نے سوال میں یہ دریافت نہیں کیا تھا کہ وہ عمارتیں کہاں کہاں واقع ہیں۔ آپ نے ناموں کے متعلق دریافت نہیں کیا تھا۔ لہذا وہ آپ کو نام کیسے بتا دیں۔ اگر آپ نوٹس دے رہے تو وہ بنا رہینگے۔

LYALLPUR DISTRICT BOARD.

*925, **Chaudhri Muhammad Abdullah Jat:** Will the Minister of Social Welfare and Local Government be pleased to state:—

(a) the annual income of the Lyallpur District Board during the years 1947 to 1956,

(b) the annual expenditure on the construction of new Roads borne by the District Board during the years 1947 to 1956-57 alongwith the length of the roads constructed and the names of places where roads have been constructed;

(c) whether it is a fact that Lyallpur to Santiana and Lyallpur to Narwala roads continue to be in a dilapidated condition since Independence and have not since been repaired; if so, the reasons therefor;

(d) whether it is a fact that Samundri-Tandlianwala road is in a very dilapidated condition and no repairs of it have been carried out since long; if so, the reasons therefor;

(e) whether any scheme of roads construction is under consideration of the District Board, during the year 1957-58; if so, the names of the places concerned, if not, the reasons therefor?

مخروم زارہ میجر حسن منصور (وزیر معاشرتی بہبود و لوکل گورنمنٹ)۔

| آئینی | سال |
|-----------|---------------|
| ۲۸'۹۳'۸۰۶ | ۱۹۳۶-۴۷ (الف) |
| ۱۹۰۰۲۶۵ | ۱۹۲۷-۳۸ |
| ۲۹'۸۲۲۷۳ | ۱۹۳۸-۴۹ |
| ۳۹'۱۹'۲۵۶ | ۱۹۴۹-۵۰ |
| ۳۰'۶۵'۶۸۳ | ۱۹۵۰-۵۱ |
| ۳۹'۶۵'۹۶۳ | ۱۹۵۱-۵۲ |
| ۳۳'۵۱'۹۸۲ | ۱۹۵۲-۵۳ |
| ۲۹'۶۰'۲۷۶ | ۱۹۵۳-۵۴ |
| ۲۵'۸۶'۳۸۳ | ۱۹۵۴-۵۵ |
| ۵۱'۸۵'۸۶۵ | ۱۹۵۵-۵۶ |
| ۶۰'۸۲'۸۰۹ | ۱۹۵۶-۵۷ |
| مخر | سال |
| مفر | ۱۹۳۶-۴۷ (ب) |
| مفر | ۱۹۵۲-۵۳ |
| ۱۳۲'۷۹۳ | ۱۹۵۳-۵۴ |
| ۱۶۳'۷۹۵ | ۱۹۵۴-۵۵ |
| ۱۰۳'۱۲۹ | ۱۹۵۶-۵۷ |
| ۵۶۲'۰۵ | ۱۹۵۷-۵۸ |

دار والہ امین پورہ سڑک میل نمبر ۹ تا ۱۲ اور سنتیانہ چھوک رتہ سڑک میل نمبر ۱۸ تا ۲۱ بن رہی ہے۔ کل خرچ کا تخمینہ ۲۱۰۰۰۰ روپے ہے۔

(ج) لاکلپور سنتیانہ سڑک کو سیلاب کے باعث نقصان پہنچا تھا اور سنہ ۱۹۵۲ء میں میل ۸ سے ۹ تک دوبارہ تعمیر کی گئی۔ ۵۷-۱۹۵۶ء کے دوران میل ۷ تا ۷ کے درمیان وسیع پیمانہ پر پارہ روزی کی گئی۔ اس سڑک کو سیلاب سے دوبارہ نقصان پہنچا۔ اس وقت اس سڑک کا ایک حصہ اچھی حالت میں نہیں ہے۔ مگر باقی سڑک اچھی حالت میں ہے۔ لاکلپور دار والہ سڑک کی مرمت کی گئی اور ۵۷-۱۹۵۶ء میں اس کی سطح پر تارکول ڈالی گئی۔ اس کی موجودہ حالت اچھی ہے۔ اس وقت لاکلپور سنتیانہ لاکلپور دار والا سڑک کو مسطح کیا جا رہا ہے۔

(د) سندری اور ٹانڈلیا نوالہ کے درمیان سڑک اچھی حالت میں ہے اس پر پارہ روزی کا کام بھی کیا گیا ہے۔

(۴) جیسا کہ (ب) بالا میں مذکور ہے چھوک رتہ سنتیانہ سڑک اور داروالہ امین پور سڑک کی تعمیر کا کام جاری ہے اور اس سال کے دوران مکمل ہو چکا ہے۔ کل لاگت ۲۱۰۰۰۰ ہے۔ تمام پختہ سڑکوں کو محکمہ تعمیرات عامہ کی تحویل میں دینے پر حکومت سرگرمی سے غور کر رہی ہے۔

چوہدری محرم عبداللہ جاٹ۔ ان سڑکوں میں سے جن کی بابت میں نے دریافت کیا تھا وزیر موصوف نے بتلایا ہے کہ لاکلپور سنتیانہ جانے والی سڑک کا کچھ حصہ اب بھی اچھی حالت میں نہیں ہے کیا میں وزیر موصوف سے دریافت کر سکتا ہوں کہ اس کو بدنامی کے لئے حکومت کے پاس کیا پروگرام ہے۔ اگر نہیں ہے تو کیوں نہیں ہے۔

سٹر سپیکر۔ یہ تو آپ نے نہیں پوچھا تھا۔

چوہدری محرم عبداللہ جاٹ۔ جناب سزا میں لکھا ہے۔

سٹر سپیکر۔ آپ نے سندری سے ٹانڈلیاں والا جانے والی سڑک کے متعلق دریافت کیا تھا۔

مخروم زاہر سیر حسن منصور۔ گورنمنٹ کی پالیسی یہ ہے کہ دو میل سے زیادہ لمبی جو سڑکیں ہوں وہ پی۔ ڈبلیو۔ ڈی کو منتقل کر دی جائیں اور ان کی تعمیر کا کام وہ محکمہ سر انجام دے۔ لوکل باڈیز کے ذرائع و وسائل اتنے محدود ہیں اور اس کو محکمہ تنظیم اور محکمہ صحت پر اتنے اخراجات کی ضرورت ہوتی ہے کہ ان کے لئے یہ ناممکن ہے کہ وہ دو میل سے زیادہ لمبی سڑکوں کی تعمیر کریں۔

چوہدری محرم عبداللہ جاٹ۔ ضلع لاکلپور کی جو آمدنی ہوتی ہے۔ وہ تقریباً تمام صوبہ کی آمدنی کے برابر ہے آخر اس قدر آمدنی ہونے کے باوجود وہاں کی سڑکوں کی تعمیر کیوں نہیں کی جاتی؟

مخروم زاڑہ سیر حسن محور۔ سیری نظر میں حوتی ایسا صوبہ نہیں جسکی امرتی
ضلع لائلپور سی برسی سے برابر ہے۔

چورھری محضر سیر اللہ جاٹ۔ ضلع بہاولپور کی بھی نہیں؟

۱۱۰۰*

مخروم زاڑہ سیر حسن محور۔ اس نئی امرتی نو سات کروڑ کے برابر تھی۔

مخروم زاڑہ سیر حسن محور (وزیر معاشرتی بہپور و لوکل گورنمنٹ)۔ جناب والا
آج صبح میں نے یہ سوال دیکھا تو مجھے اس میں کافی غلطیاں نظر آئیں۔ اس لئے
میں محرز مطہر کی خدمت میں زبانی جواب دینا۔ آخر وہ جواب کو صحیح طور پر
کہ سمجھ سکیں یا اس کے ضمن میں ان کو ضمنی سوالات دریافت کرنے میں کوئی رقت
محسوس ہو تو میں یہ جواب دوبارہ لکھ کر ان کی خدمت میں بھیجنے کیلئے تیار ہوں
اور اگر وہ اس جواب کو اسی وقت سنا چاہئیں تو میں اس کے لئے بھی تیار ہوں۔

قاضی مرید احمد۔ زیارہ بہتر ہوگا کہ آپ اس کا جواب کل ہی دیں۔

سٹر سپیکر۔ اس سوال کا جواب کل ہی دیجئے۔

(سوال اگلے روز تک ملتوی ہوا)۔

CULTIVATION OF GROUNDNUTS IN THE RAWALPINDI DIVISION

*348. Syed Ghulam Mustafa Shah Khalid Gilani: Will the Minister of Food and Agriculture be pleased to state:—

(a) whether it is a fact that the West Pakistan Government encourage the cultivation of groundnuts مونگ پھلی in the Rawalpindi Division in order to raise the standard of living of the zamindars consequent upon which the zamindars have lost interest in the cultivation of foodgrains;

(b) if answer to (a) above be in the affirmative, whether the Government intend to review the scheme in the light of its results?

مرزا ستار حسن قزلباش۔ (وزیر خوراک و زراعت)۔

(الف) سوال کے پہلے حصے کا جواب اثبات میں ہے۔

اس علاقے میں گجیوں کی بھی ایسی قسمیں رائج کی جا رہی ہیں۔
جو بارانی زمین میں کاشت کی جا سکتی ہیں۔ اور اس قسم کی کوئی
علامت نہیں پائی جاتی جس سے اس کا احتمال ہو کہ قلعہ کی کاشت
میں زمینداروں کی دلچسپی میں کمی آرہی ہے۔

(ب) اسکیم کے نتائج مکمل طور پر تسلی بخش ہیں۔ اور اس امر کی ضرورت
نہیں محسوس ہو رہی کہ اس اسکیم پر نظر ثانی کی جائے۔

خواجہ حافظ غلام سریدارترین۔ کیا میں وزیر زراعت سے دریافت کر سکتا ہوں کہ
 بونگ پہلی کی کاشت کسی اور ضلع میں بھی ہوتی ہے؟

مرزا ستار حسن قزلباش۔ جی ہاں۔ دیگر مقامات پر بھی بونگ پہلی کی کاشت
 ہو رہی ہے؟

خواجہ حافظ غلام سریدارترین۔ کیا وزیر زراعت بنا سکتے ہیں کہ بہاولپور ڈویژن
 کے کسی ضلع میں بونگ پہلی کی کاشت ہو رہی ہے؟

مرزا ستار حسن قزلباش۔ اس کے لئے مجھے نوٹس چاہئے۔

خواجہ حافظ غلام سریدارترین۔ اسے نوٹس تصور فرما لیجئے۔

مرزا ستار حسن قزلباش۔ آپ اسے لکھ کر بھیج دیجئے۔

Rana Gul Muhammad Noon: Arising out of the answer given by the Minister for Agriculture, may I ask him in what other parts 'mung-phalli' is being cultivated?

Mirza Mumtaz Hassan Qizalbash: Ground-nuts are being cultivated in Khairpur.

Rana Gul Muhammad Noon: May I know from him if they are being cultivated by private owners or in some Government farms?

Mirza Mumtaz Hassan Qizalbash: By private land holders.

Rana Gul Muhammad Noon: May I know if there are any Government farms where 'mung-phalli' is being cultivated as an experimental measure?

Mirza Mumtaz Hassan Qizalbash: I think so; yes.

Rana Gul Muhammad Noon: Where?

Mirza Mumtaz Hassan Qizalbash: I think, it is being cultivated in Sargodha.

Rana Gul Muhammad Noon: May I know from the Minister for Agriculture if the information given by him is incorrect?

Mr. Speaker: Disallowed.

Rana Gul Muhammad Noon: Sir, the Minister had said that he thinks that it is grown in Sargodha, as if he has a flimsy idea.

Mirza Mumtaz Hassan Qizalbash: I am afraid Rana Gul Muhammad Noon is not correctly informed, because I saw the samples of ground-nuts that are being produced in Sargodha in the Agricultural Exhibition held there recently.

راجہ خرا دار خان۔ کیا وزیر زراعت بیان فرما سکتے ہیں کہ بونگ پہلی کی کاشت کہاں کی جا رہی ہے؟

مرزا ستار حسن قزلباش۔ کسی ضلع کو نظر انداز کرنے کا سوال نہیں ہے۔ لوگ اگر مونگ پہلی کاشت کرنا چاہتے ہیں اور اس کے لئے کوشش کرتے ہیں تو اس کی کوئی سادحت نہیں ہے۔

راجہ خرارار خان۔ لیکن آپ کا محکمہ امرار تو کسی کی کرتا نہیں۔ کیا اگر کوئی شخص اس کی کاشت کرنا چاہے تو آپ کا محکمہ اس کی امرار کرنے کیلئے تیار ہے؟

مرزا ستار حسن قزلباش۔ اگر کوئی درخواست کرے تو اسے ہر ممکن امرار دی جائیگی۔

قاضی مریر احمد۔ آپ کے محکمہ نے اس ضمن میں ضلع جہلم میں کیا کوشش کی ہے؟

مرزا ستار حسن قزلباش۔ میں نے ابھی آپ کو بتایا ہے کہ مونگ پہلی کی کاشت کرنے کے سلسلہ میں ہر ممکن امرار دی جا رہی ہے۔ مثلاً پنڈی ڈویژن میں اسی امرار کا نتیجہ ہے کہ وہاں ساڑھے تین ہزار ایکڑ میں مونگ پہلی کی کاشت ہو رہی ہے۔

قاضی مریر احمد۔ میں نے یہ پوچھا ہے کہ ضلع جہلم میں اس ضمن میں کیا کوشش ہو رہی ہے؟

مرزا ستار حسن قزلباش۔ اس کے لئے مجھے نوٹس چاہئے۔

Rana Gul Muhammad Noon: May I know from the Minister of Agriculture whether there are any agricultural farms of the Agriculture Department in Jhelum District?

Mirza Mumtaz Hassan Qizalbash: I require notice for this question.

قاضی مریر احمد۔ کیا میں وزیر زراعت سے پوچھ سکتا ہوں کہ ضلع جہلم کو نظر انداز کرنے کی وجہ یہ ہے کہ اس کے چاروں سہران اسمبلی مسلم لیگی ہیں؟

سٹر سپیکر۔ اس کے پوچھنے کی اجازت نہیں۔

Rana Gul Muhammad Noon: Is the Minister aware that cultivation of 'mung-phalli' is being carried on in different farms of the province?

Mirza Mumtaz Hassan Qizalbash: Not in all the farms.

راجہ خرا دار خان۔ وزیر زراعت نے فرمایا ہے کہ مجھے نوٹس دیجئے۔ میں ان کی اطلاع کیلئے مرض کرتا ہوں کہ ان کے محکمہ میں اس قسم کی درخواستیں متحور ہار دی جا چکی ہیں کہ اگر ضلع جہلم میں بورنگ کی جائے تو اچھا پانی ملنے پر وہاں مونگ پہلی بہت زیادہ کاشت ہو سکتی ہے۔

مسٹر سپیکر۔ آپ کا سوال کیا ہے؟

راجہ خزا دار خان۔ یہ ان کے محکمہ کی کمزوری ہے کہ وہ اس سلسلہ میں کوئی پرو
دہیں کر رہا۔

مسٹر سپیکر۔ یہ کوئی سوال نہیں۔

PROVISION OF SUGAR TO RURAL AREAS OF PHALIA TEHSIL.

*1072, Chaudhri Ghulam Rasul Tarar: Will the Minister of Food and Agriculture be pleased to state:—

(a) the quantity of sugar per month being provided to the rural areas of Tehsil Phalia in the Gujrat District;

(b) the population of the rural area in the said tehsil;

(c) the quantity of sugar quota per head provided per month in 1957, and the number of villages in the said tehsil who are getting their regular quota of sugar;

(d) the number of depot holders in the said tehsil during 1952-53 and at present, respectively;

(e) whether it is a fact that there are certain depot holders in the tehsil who are not getting any sugar quota; if so, the reasons therefor?

مرزا ستار حسن قزلباش (وزیر خوراک و زراعت)۔

(الف) ۲۷۸ من۔

(ب) ۳'۷۷'۷۷۳ افراد۔

(ج) (اول) ایک چھٹادک فی کس۔

(دوم) ۹۱ گاؤں۔

(د) ۱۹۵۲-۵۳ء میں ۳۰ ڈپو اور اب ۳۸۔

(۵) جی نہیں۔

چوہدری غلام رسول قارڑ۔ اس سوال کے حصہ (ج) کے جواب میں وزیر زراعت نے فرمایا ہے کہ چینی ایک چھٹادک فی کس دی جاتی ہے۔ کیا میں یہ عرض کروں کہ یہ جواب غلط ہے کیونکہ اگر ۲۷۸ من کو ۳'۷۷'۷۷۳ افراد پر تقسیم کیا جائے تو فی کس دو تولے چینی بھی نہیں بنتی۔

مرزا ستار حسن قزلباش۔ آپ نے فور نہیں فرمایا۔ یہ مقرر ۹۱ گاؤں میں تقسیم

کلیے ہے۔

چوہدری غلام رسول تارڑ۔ کیا یہ صحیح ہے کہ آپ شہریوں کو ایک سیر فی کس اور دیہانوں کو ایک چھٹانک فی کس چینی دیتے ہیں۔ اگر یہ صحیح ہو تو آپ دیہاتیوں کو کبوں نظر انداز کر رہے ہیں؟

مرزا ستار حسن قزلباش۔ آپ کا اعتراض صحیح ہے۔ میں بھی اسے محسوس کر رہا ہوں۔ میں اس بات کا انتظام کر رہا ہوں کہ مختلف پارٹیوں کے نمائندوں کی ایک میٹنگ طلب کی جائے جن سے باہمی مشورہ کے بعد ایسی تجاویز اختیار کی جائیں۔ جس سے چینی کی صحیح طور پر تقسیم کا انتظام کیا جا سکے۔

چوہدری غلام رسول تارڑ۔ دیہات میں آپ فی کس صرف ایک چھٹانک چینی دیتے ہیں اور شہروں میں ایک سیر۔ یہ فرق آپ کیوں روا رکھتے ہیں؟

مرزا ستار حسن قزلباش۔ شہروں اور دیہات میں فرق اس لئے ہے کہ دیہات میں گڑ کا زیادہ استعمال ہوتا ہے۔ بہر حال یہ مسئلہ حکومت کے زیر غور ہے کہ اس تقسیم کو کس طرح یکساں کیا جائے تاکہ کمی کو شکایت کا موقع نہ رہے۔

چوہدری غلام رسول تارڑ۔ کیا جناب وزیر متعلقہ کے علم میں ہے کہ اس بجٹ میں گنے پر کڑا ٹیکس لگا دیا گیا ہے۔ جو دیہات میں پیدا ہوتا ہے؟ کیا دیہات والوں پر آپ کی یہی عنایت ہے؟ کیا آپ ان کو انسان نہیں سمجھتے؟

سٹر سپیکر۔ تقریر نہ فرمائیے۔

چوہدری غلام رسول تارڑ۔ شہروں میں چینی فی کس کتنی دی جاتی ہے؟

مرزا ستار حسن قزلباش۔ آٹھ چھٹانک۔

چوہدری سعی محرم۔ تین برس سے دیہات میں کھاد ایک چھٹانک فی کس کے حساب سے مل رہی ہے۔ کیا وزیر متعلقہ اس بات کے لئے تیار ہیں کہ اب شہروں میں کھاد ایک چھٹانک فی کس کے حساب سے تقسیم ہو اور دیہات میں ایک سیر فی کس کے حساب سے؟

مرزا ستار حسن قزلباش۔ اس فرق کو مٹانے کے لئے میں نے ایک میٹنگ بلانے کا فیصلہ کیا ہے اور تمام پارٹیوں سے استرعا کی ہے کہ وہ اس میٹنگ میں مشورہ کے لئے اپنے نمائندے بھیجیں تاکہ یہ طے کیا جا سکے کہ شکر کو صوبہ میں کس طرح تقسیم کیا جائے۔

Mr. Speaker: The question hour is over.

(At this stage many members got up in their seats).

Mr. Speaker: Short Notice Question No. 1295.

SHORT NOTICE QUESTION AND ANSWERS.

CLAIMANTS FROM AGREED AND NON-AGREED AREAS.

***1295, Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah:** Will the Minister of Refugees and Rehabilitation be pleased to state:—

(a) whether it is a fact that claimants from agreed areas are being allotted full area of agricultural land of their verified claims on permanent basis, while those from non-agreed areas are being allotted only 3/4th of their verified claims on temporary basis; if so, whether the distinction between the claimants from agreed areas and non-agreed areas, is against the decisions of Central Government and the assurances given in this regard;

(b) whether the Government intend to remove the distinction to ensure equality of treatment to all refugees?

ALLOTMENTS TO CLAIMANTS FROM NON-AGREED AREAS.

***1296, Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah:** Will the Minister of Refugees and Rehabilitation be pleased to state:—

(a) whether it is a fact that claimants from non-agreed areas whose claims have been verified are allotted only 3/4th of their verified claims as is done in the case of claimants from agreed areas whose claims have not been verified at all;

(b) if the answer to (a) above be in the affirmative, whether the Government intend to allow the allotment in complete satisfaction of the verified claims with regard to claimants from non-agreed areas?

Sheikh Masud Sadiq (Minister of Refugees and Rehabilitation):

(a) It is true that claimants of rural agricultural land from agreed areas are being allotted full area according to their entitlement under the Rehabilitation Settlement Scheme. A scheme for interim relief in regard to similar claimants from the former non-agreed areas has been put into operation. According to this Scheme the displaced persons claimants even without the verification of their claims are being allotted rural evacuee agricultural land at the following scale:—

| | |
|-----------------------|--|
| From 1 to 100 acres, | 25 per cent. |
| From 10 to 200 acres, | 20 per cent. |
| Above 200 acres, | 12½ per cent. subject to a maximum of 36,000 produce index units. |

The Central Government have, however, recently decided that allotments should be made to claimants in Schedule V with verified claims on the same basis as claimants from agreed areas and steps are in hand to implement the decision.

(b) In view of (a) above no distinction exists between displaced persons, claimants hailing from agreed and the former non-agreed areas of India.

Pir Elahi Bakhsh: Sir, the reply that I have received is quite different. If he wants I may read out to him the reply that I have got. It only contains a few lines and he has read at least half a page.

Sheikh Masood Sadiq: There were two identical questions put in different forms. The answer to both the questions, numbers 1295 and 1296, is the same.

Pir Elahi Bakhsh: I should have got the reply, Mr. Speaker, Sir, I should get a copy of the reply and I may be allowed to put supplementary questions tomorrow.

Mr. Speaker: All right.

UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS.

ALLOTMENT OF PLOTS IN SATELLITE TOWN, SARGODHA.

266. Alhaj Hakim Mian Khurshid Ahmad Qureshi: Will the Minister of Refugees and Rehabilitation be pleased to state:—

(a) the names, parentage, caste, residence, occupation or designation and status etc, of those persons who were allotted A, B, C, and D, type plots, respectively, in Satellite Town, Sargodha, by District Allotment Committee, Satellite Town, in May, 1954 together with the particulars showing whether they were locals or refugees;

(b) the authority which afterwards cancelled the above mentioned allotments;

(c) the authority which made re-allotments in March, 1957 and the representative character of the persons, if any, consulted in this behalf;

(d) the names of new allottees and of those previous allottees not included in the list of fresh allotment, stating the particulars mentioned in (a) above of each allottee?

شیخ مسعود - ارق (وزیر بحالیات)۔

(الف) ڈسٹرکٹ الائنڈ کمیٹی سرگورہا نے مئی ۱۹۵۲ء میں کوئی قطعہ از قسم بی۔ سی وڑی الاٹ نہیں کیا۔ البتہ "اے" کے قسم کے قطعات الاٹ کئے۔ جن کی مطلوبہ تفصیل ۱ میں دی گئی ہے۔

(ب) تمام الائنڈمنٹس مندرجہ ضمیمہ الف منسوخ نہیں کی گئی تھیں۔ بلکہ صرف وہ الائنڈمنٹس منسوخ کی گئی تھیں۔ جو ضمیمہ ج 'ا' میں درج ہیں۔ اور مذکورہ تفسیح جناب وزیر بحالیات نے کامل جانچ پڑتال کے بعد کی تھی۔

(ج) بحر اڑاں "اے" قسم کے قطعات کی الائنڈمنٹ وزیر بحالیات نے معینہ اصولوں کے تحت مندرجہ ذیل اصحاب سے مشورہ کے بعد کی تھی۔

ناماندہ ہیڈیت۔

اسمائے گرامی۔

(۱) قاضی مرید احمد صاحب۔ ایم۔ پی۔ اے۔ ضلع سرگورہا۔

(۲) چورہری فیض احمد صاحب۔ ایم۔ پی۔ اے۔ ضلع سرگورہا۔

(۳) سید مظاہر حسین صاحب۔ سمر بلریہ سرگورہا۔

(۴) سید عبداللہ شاہ صاحب۔ یکے از سرکردہ وکلائے ضلع سرگورہا۔

(۵) میاں شمشیر علی کلیار صاحب۔ سابق ایم۔ ایل۔ اے ضلع سرگورہا۔

(۶) سید نواز شعلی شاہ صاحب۔ سیاسی قاکر ضلع سرگورہا۔

(د) نئے الاٹیاں کی فہرست ضمیمہ ب میں دی گئی ہے۔ اور جن سابق الاٹیاں کی الائنڈمنٹس منسوخ کر دی گئی تھیں۔ ان کی تفصیلات ضمیمہ ج میں درج کی گئی ہیں۔

SURVEY OF 'SHAMLAT'

267. Chaudhri Mehtab Khan: Will the Minister of Refugees and Rehabilitation be pleased to state the number of those villages in the former Province of Punjab in which the Rehabilitation Department did not undertake any survey to mark the share of non-Muslim evacuees of the 'Shamlat Deh' and 'Tebbas' and the reasons therefor?

شیخ مسعود طارق - (وزیر بحالیات)۔ اراضی کی تمام قسموں کے متروکہ حصے دستاویزت مالگزاروں میں درج ہیں۔

REFUGEES OF BORDER AREA.

268. Chaudhri Mehtab Khan: Will the Minister of Refugees and Rehabilitation be pleased to state:—

(a) the concessions granted by the Government to those refugees who had settled down in the border areas of Lahore district during the year 1947-48 in deference to Government's wishes;

(b) whether it is also a fact that the Government is now ejecting those refugees from their lands in the border areas of Lahore district in order to accommodate ex-servicemen; if so, the reasons therefor?

شیخ مسعود طارق (وزیر بحالیات)۔
(الف) محرز رکن کی توجہ اسدیلی سوال نمبر ۸۷۲ کے حصہ (ب) پر مبذول کراچی جاتی ہے۔

(ب) اس قسم کی کوئی مثال علم میں نہیں آئی۔

CORRUPTION

269. Chaudhri Mehtab Khan: Will the Chief Minister be pleased to state the steps taken by the Government to check corruption in the offices at the Headquarters of the Province?

Mr. Muzaffar Ali Khan Qizalbash (Chief Minister): I request that the answer to this question is not yet ready.

DISCHARGE OF RAJA AND RAM NAHMAN DISTRIBUTARIES.

270. Chaudhri Mehtab Khan: Will the Minister of Development and Irrigation be pleased to state whether it is a fact that the discharge of Raja Jang and Ram Nahman distributaries has been reduced as compared to the discharge in pre-partition days if so, reasons for the reduction.

Kazi Fazlullah Ubedullah (Minister of Development and Irrigation): I regret that the answer to this question is not yet ready.

NULLAH BETWEEN BEDIAN AND TARGA.

271. **Chaudhri Mehtab Khan:** Will the Minister of Development and Irrigation be pleased to state:—

(a) whether it is a fact that the cultivable areas of those villages lying on the east of the recently constructed Rajbah between Bedian and Ganda Singh, have become 'banjar' on account of the non-availability of water for irrigation purposes;

(b) whether it is a fact that a ditch (Nullah) has been constructed from Bedian to Targa to provide irrigation facilities to the abovementioned villages; if so, whether the proposed outlets and banks of the said nullah have been completed?

Kazi Fazlullah Ubedullah (Minister of Development and Irrigation): regret that the answer to this question is not yet ready.

UPLIFT OF RURAL POPULATION

272. **Chaudhri Mehtab Khan:** Will the Minister of Social Welfare and Local Government be pleased to state the steps taken for the uplift of rural population of the Province; and the details thereof?

Makhdumzada Syed Hassan Mahmood (Minister of Social Welfare and Local Government): I regret that the answer to this question is not yet ready.

LEAVE OF ABSENCE OF M. P. A.

Mr. Speaker: I have received the following application from Syed Nur Muhammad Shah Murad Ali Shah, M. P. A:—

As I am ill, cannot attend the Assembly Session, which commences from 14th instant. I therefore request you to kindly grant me leave for the entire period, the Assembly is in session.

The question is:—

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

Mian Munammad Shafi: On a point of order, Sir. My point of order relates to Rule 29 of the Rules of Procedure. It says:—

Questions at short notice shall ordinarily be answered at the termination of question time.

Sir, you will recall that my short notice question was admitted by the then Leader of the House and he promised to give the reply in a day or two. It is full six days now and nobody has cared to give an answer to that question.

Mr. Speaker: Rule 29 says that answers to short notice questions shall be given after the question hour. Now when your question is put on the agenda its answer will be given to you after the question hour.

Mian Muhammad Shafi: The answer is with me.

Mr. Speaker: How do you know the answer is with you?

Mian Muhammad Shafi: Sir, this printed book which is available in the Bazar gives the details of the nepotism and corruption in the Industries Department.

Mr. Speaker: It is for the Government to give an answer.

BUDGET.—GENERAL DISCUSSION.

سٹر علی بلاول خان شاہ علی خان ڈومبکی (ایئر سٹروم فرنٹیر ڈسٹرکٹ)۔ جناب سر۔ میری گزارش یہ ہے کہ اگر آپ میری تقریر منبر و تحمل سے سنیں گے تو آپ اسے بڑی دلچسپ پائینگے اور لطف اٹھائینگے۔ قلم یوں سنا گیا ہے کہ ۱۹۵۷ء میں ریاست بہاولپور سے ایک ریڈیو سیٹ سردار بہادر رحیم خان لغاری کا چوری ہو گیا قریباً نو مہینے کی بات ہے کہ انہوں نے اپنا خاص آدمی میرے پاس بھیجا کہ میرا ریڈیو تمہارے فلاں رشتہ دار نے میرے نوکر سے خریدا ہے۔ اس لئے وہ ریڈیو ہمیں واپس کرا دو۔ ہم حیران ہو گئے کہ ہم چور تو تھے نہیں خیر آدمی بھیجا ریڈیو منگوا یا اس سے پوچھا کہ ریڈیو کہاں سے لیا اس نے کہا کہ دکان سے خریدا ہے رسید موجود ہے۔ سردار صاحب کے نوکر نے کہا کہ ریڈیو سردار صاحب کا نہیں۔ پھر انہی دنوں سٹر نیک عالم چیمہ جو لاکھپور کے رہنے والے ہیں چیک آبار میں ایس۔ پی مقرر ہوئے تھے۔ میں اپنے گھر پر نہیں تھا اور میرے بچے کوئٹہ میں پڑھتے تھے۔ وہ گرمیاں گزارنے کیلئے کوئٹہ چلے جاتے ہیں۔ اب یہاں سے ایک دن ایک سب انسپکٹر جس کا نام نور محسن تھا وہ چیک آبار میں لگا ہوا تھا۔ (یہ وہی شخص تھا جس نے میر غلام علی خان قاضی فضل اللہ اور جی۔ ایم سیر کے خلاف الزامات لگائے تھے۔ اس نے خور نہیں بلکہ کھوزو صاحب کے کہنے پر لگائے تھے)۔ میرے گھر خانہ تلاشی کیلئے گیا۔ جب ہمیں اطلاع ملی کہ ہماری خانہ تلاشی ہو رہی ہے تو ہم بڑے حیران ہوئے کہ ہم سے کیا خطا ہوئی اور ہم نے کونسا گناہ کیا ہے جب میں وہاں پہنچا تو حالات سے پتہ چلا کہ بارہ پولیس والے ایک سب انسپکٹر کے ساتھ گئے گھر پر صرف ایک لڑکا تھا اور وہ بھی بیمار تھا اسے ۱۰۲ درجہ کا بخار چڑھا ہوا تھا اور وہ اس وقت گھر کے اندر تھا۔ چنانچہ ایک آدمی بغیر اطلاع دئے اندر آیا اور کہا کہ باہر پولیس آئی ہے۔ لڑکے نے کہلا بھیجا کہ میں بیمار ہوں کل ملونگا۔ پولیس نے اصرار کیا کہ تلاشی لیجی ہے جب وہ باہر آیا تو اسے گرفتار کر لیا (میں یہاں بقا دینا چاہتا ہوں کہ میں ساڑھے تین لاکھ روپیہ مالیہ دیتا ہوں میں اپنے علاقہ کا واحد نمائندہ ہوں اور بلوچ ہیں عام آدمی نہیں ہوں) تو لڑکے نے کہا کہ تم مجھے گرفتار نہ کرو اور خانہ تلاشی کیوں کرتے ہو؟ کہنے لگے کہ چوری کے ریڈیو کے لئے۔ اس نے جواب دیا ہمارے پاس ریڈیو کا لائسنس ہے رسید ہے اور یہ ہمارا اپنا خرید کر رہا ہے۔ کہنے لگے تلاشی دو۔ اس نے پوچھا کہ وارنٹ ہیں؟ جواب ملا کوئی نہیں۔ اس نے کہا تو پھر یہ غیر قانونی ہے۔ کہنے لگے جو مرضی ہے سمجھ لو۔ اس کے بعد ہمارے لڑکے کو یہ سزا دی گئی کہ اسے گرفتار کر لیا گیا اور اس کے اوپر جو کسبل تھا وہ چھین لیا گیا حالانکہ وہ سرری سے کاسٹ رہا تھا۔

جناب والا۔ یہ واقعات ہیں جو میں عرض کر رہا ہوں۔ انہیں کہئے کہ اگر یہ فلما ہیں تو ان کی ترمیم کریں۔ اگر میں اس طرف سے چلا جاؤں تو یہ مجھے روک نہیں سکتے اور اگر یہاں بیٹھنا چاہوں تو یہ مجھے رکھا نہیں دے سکتے۔ میں کسی سے مرعوب نہیں ہو سکتا۔ میرے پاس اللہ کا رہا سب کچھ ہے۔ وزیروں کے پاس کیا ہے؟ آج جو

کچھ بے کل نہیں ہوگا۔ مگر مجھ پر ایلنہ کا بڑا احسان ہے اور میں اس کا بڑا شکر گزار ہوں۔ تو خیر یہ مکان کے اندر گئے ریڈیو اٹھایا اور ایک بیگ اٹھایا جس میں زیورات تھے مجھے ابھی تک پتہ نہیں لگ سکا کہ اس میں کتنے کے زیورات تھے۔ انہوں نے یہ روٹوں چیزیں اتانکتیں اور چلے گئے۔ جب ہم وہاں گئے قریب دس سزورین جن میں نواب جوگازئی اور خان عبدالخالق بھی تھے۔ ہمارے ساتھ گئے اور ہم سنسنر کیے پاس پہنچے اور کہا کہ ہماری توہین کی تھی ہے۔ وہ کہنے لگا کہ عرضی ریرو میں جواب دے روٹگا میں نے سررار صاحب سے کہا کہ اسے چھوڑو یہاں کچھ بھی نہیں ہوگا۔ اس وقت قاضی فضل اللہ بھی وہاں موجود تھے۔ ہم نے انہیں کیا کہ ہم تمہاری پارٹی میں ہیں۔ چور ہم نہیں۔ لہنگے ہم نہیں۔ قاضی صاحب نے کہا کہ یہ زیوراتی ہے ہم نے کہا کہ جو بات ڈیزمہ سو برس میں نہیں رہتی تھی وہ اب ہماری حکومت میں ہو رہی ہے۔ قاضی صاحب نے کمنٹر کو ٹیلیفون کیا اور کہا کہ ان کا کچھ انتظام کریں۔ لیکن کچھ نہ ہوا۔ پھر ہمارا وفد پولیٹیکل ایجنٹ کوٹلہ کے پاس بھی گیا۔ انہوں نے پوچھا کیا بات ہے ہم نے کہا کہ یہ ظلم ہم پر ہو رہا ہے۔ میرے خیال میں میر بلوچ خان بھی ہمارے ساتھ تھے۔ ایجنٹ صاحب فرماتے لگے کہ اب جو کچھ ہو گیا سو ہو گیا۔ آئندہ اگر نلای ہوئی تو پہلے وارنٹ نکلیں گے اور پھر تلاش لی جائیگی۔ (شور)۔

میر بلوچ خان۔ یہ بالکل ٹھیک فرما رہے ہیں۔

سٹر علی بٹاول خان ڈوبکی۔ اس کے بعد پولیٹیکل ایجنٹ نے کوٹلہ کے ایس۔پی کو بلایا جو ایک نوجوان آدمی تھا اسے بتلایا گیا کہ پولیس نے یہ حرکت کی ہے۔ وہ کہنے لگے کہ مجھے تو اس کا کچھ علم نہیں ہے۔ جیکب آباد سے ریڈیو چوری ہوا ہے۔ ہم نے کہا کہ ہمارے پاس تو اپنے ریڈیو کی رسچر ہے۔ لاکسٹنس ہے۔ بہر حال باناخر ہم نے خیال کیا کہ یہاں بھی انصاف کی کوئی امید نہیں اس لئے کسی چوٹی کے افسر کے پاس جاکیں۔ شاید وہاں انصاف ہو۔ چنانچہ حیدر آباد پہنچے اور میر فلام علی تالپور کے پاس آئے۔ میر صاحب نے کہا کہ میرے ہاتھ میں کچھ نہیں۔ جو کچھ مجھ سے ہو سکے گا میں کرونگا۔ میں ان ساری چیزوں کی اطلاع پیرزادہ صاحب کو برابری دینا رہا۔ میں نے میر صاحب سے کہا میں آپ کو لینے کے لئے آیا ہوں۔ ہم سرر پاکستان کے پاس جاگینگے۔ کیونکہ موجودہ منسٹری کچھ نہیں کر سکتی۔ ہم ہمیشہ ان کی اور حکومت کی ہر بات کی تعمیل کرتے رہے۔ ان کے ناز سر آنکھوں پر اٹھاتے رہے اور یہ وہ ہیں کہ۔

پڑھی نماز جنازہ بھی آ کے فیروں نے۔

مرے تھے جن کے لئے وہ رہے وضو کرتے۔

بڑا افسوس ہے کہ ڈیزمہ سو برس میں انگریزوں کے زمانے میں جو کچھ نہ ہوا تھا وہ اپنی حکومت کے عہد میں ہو گیا۔ جب ہم سرر کے پاس پہنچے تو وہاں سررار رشید بھی موجود تھے اور ڈاکٹر خان صاحب بھی موجود تھے۔ ہم نے موزوں نہ سمجھا کہ ڈاکٹر خان صاحب کو تکلیف دیں۔ ہم نے سرر کو تمام حالات بتائے۔ سرر نے ایک مرتبہ نہیں بلکہ دو مرتبہ سررار رشید کو کہا کہ تمہاری پولیس معززین اور ہاوس کے سپران کے ساتھ اس طرح سلوک کرتی ہے تم خاموش رہے۔ یہ بڑے افسوس کی بات ہے۔ اس کی انکوائری کر۔ اور مجھے کہا کہ اگر یہ انکوائری نہ کریں تو میرے نام پر شخصی چٹھی لکھنا۔ تاکہ مجھے علم ہو سکے۔ سررار صاحب کو جب عرض کیا تو وہ اپنے پائپ کا رھواں چھوڑنے

رہے جس سے ہم سمجھے کہ ہونا کچھ بھی نہیں۔ بالآخر کہنے لگے کہ ایڈمنسٹریشن کے متعلق ہمیں کیا سمجھاتے ہو۔ ہم خوب جانتے ہیں۔ ہم نے کہا آپ ایس۔ پی کو ہول رو۔ کہنے لگے۔ برلینگے تو نہیں البتہ وہ کچھ دن کے بعد چھٹی پر جا رہا ہے میں اسے کہہ رہا ہوں کہ ابھی چلا جائے۔ وہ ہمیں نفل تسلیاں دیتے رہے۔ لیکن جب کہا گیا کہ یہ لفظ لکھ رو کہ اس ایس۔ پی کا تبارلہ کیا جاتا ہے تو سردار صاحب نے گوارا نہ کیا۔ آخر ہم اپنے گھر واپس آئے۔ جب ریلوے سٹیشن پر پہنچے تو وہاں تقریباً سات پولیس والے موجود تھے۔ انہوں نے ہمارے گرد گھیرا ڈال لیا۔ ہم دیکھ کر کچھ حیران ہوئے کہ یا اللہ! یہ کیا ماجرا ہے۔ اب کیا ہوگا۔ تاہم میں نے ان سے کہا اگر کوئی بات پوچھنا ہو تو مجھ سے پوچھو۔ یہ قوم میں نے صرف اس لئے اٹھایا کہ وہاں میری قوم کے آدمی تھے۔ مجھے خطرہ نہا کہیں پولیس کے ساتھ ان کا ٹکراؤ نہ ہو جائے۔ میں نے اس موقع پر بڑی حکمت سے تاہو پنا لیا۔ میں نے ان پولیس والوں سے کہا۔ کیا بات ہے۔ انہوں نے کہا کہ ایس۔ پی صاحب نے حکم دیا ہے کہ تمہارے ہتھیار Suspended کر رکھے گئے ہیں۔ میں حیران ہوا کہ ایس۔ پی اس قسم کا آرڈر کیسے کر سکتا ہے۔ کیونکہ اسے تو کسی کا لائسنس منسوخ کرنے کا اختیار نہیں۔ اس قسم کا حکم کرنے کا اختیار تو ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ کو ہوتا ہے۔ میں حیران تھا کہ آخر ہماری ایڈمنسٹریشن کو کیا ہو گیا ہے۔ کیونکہ موجودہ حالات میں ایس۔ پی کا حکم خلاف قانون ہے۔ تاہم میں نے مصلحت کے پیش نظر اپنے آدمیوں سے کہا کہ ہتھیار ان کے حوالے کر دو۔ ورنہ مجھے ڈر تھا کہ میری قوم کے دو سو آدمیوں اور پولیس میں ٹکراؤ ہو جاتا۔ میں نے ان پولیس والوں سے کہا کہ ہتھیار لیے لو اور ان کی رسید دے دو انہوں نے رسید دینے سے انکار کیا۔ دراصل میں رسید مانگنے میں تھا بھی حق بجانب۔ کیونکہ اگر میں ویسے ہی ہتھیار دے دیتا تو میرے پاس اس کا کیا ثبوت تھا کہ وہ واقعی پولیس والے ہیں یا پور ہیں۔ اور میں اس بات کی بھی پیش بندی کرنا چاہتا تھا کہ وہ میرے ہتھیاروں سے کہیں چوری ڈاکہ ہی شروع نہ کروا دیں۔ اس کے بعد میں اپنے لیڈر جناب پیر زاہد عبدالستار کے پاس آیا اور ان کو ساری کہانی کہہ سناٹی۔

اس کے بعد ہمارے بارہ آدمیوں کے چالان کٹے گئے۔ اور وہ چالان کس جرم میں کٹے گئے۔ میں یہ بھی عرض کرتا ہوں۔

سٹر سپیکر۔ آپ کا وقت ختم ہو رہا ہے۔ تقریر ختم کیجئے۔

(شور اور آوازیں۔ ان کو اور وقت دیا جائے۔)

سٹر علی بلاول خان شاہ علی خان ڈومیکی۔ جناب والا ہم ہمیشہ حکومت کے ساتھ رہے ہیں۔ ہم ہمیشہ چیف منسٹر صاحب کے ساتھ رہے ہیں اور ان کے ہر حکم کی تعمیل کرتے رہے ہیں۔ (شور) بہر حال ہمارے آدمیوں کے چالان کٹے گئے۔ ہم نے پوچھا کہ چالان کس جرم میں کٹے گئے ہیں۔ آخر پنا چلا کہ ایک سپاہی نے ایک درزی کو ایک قمیض مینے کیلئے دی تھی۔ اس نے مفت سینے سے انکار کر دیا اور کہا کہ یہ میرا زریعہ معاش ہے۔ میں عیال دار آدمی ہوں اس کی دو روپے سلاخی ہوگی۔ آخر میں خالی ہاتھ تو گھر جا نہیں سکتا۔ چنانچہ اسی بہانہ بارہ آدمیوں کا چالان کر دیا گیا۔ جن میں سے کوئی تو سکھر میں ہے اور کوئی جیکب آباد میں۔ ان کے متعلق ابھی تک کچھ نہیں بتایا گیا۔ وہ بچارے فریب لوگ ہیں اور اپنے بال بچوں کا پیٹ پالنے کیلئے

روزی کمانے والے ہیں۔ کیا ان کو اس طرح پریشان کرنا ان کے بال بچوں پر ظلم کرنے کے مترادف نہیں۔ جب میں نے ان کے متعلق پیرزادہ صاحب کی خدمت میں عرض کی تو انہوں نے فرمایا آپ فکر مت کریں میں آپ کے ساتھ ہوں۔ (تقبہ) یہ ایک حقیقت ہے جو میں بیان کر رہا ہوں۔ مجھے معلوم ہے کہ پیرزادہ صاحب مجھ سے ناراض ہونگے۔ مگر اس ہاروس میں مجھے بولنے کا جو حق حاصل ہے میں اس سے پورا فائدہ اٹھاؤنگا۔ میں نے پیرزادہ صاحب سے کہا آپ نے ہماری بے عزتی کرائی ہے۔ اگر آپ واقعی ہمارے ساتھ ہر روزی رکھتے تو آپ کو چاہیئے تھا کہ اسی وقت اپنی وزارت سے استعفیٰ ہو جاتے تاکہ آپ کی حکومت کو صورت حالات سے آگاہی ہوتی۔

پھر میں دوسری مرتبہ اسی سلسلے میں پیرزادہ صاحب کی خدمت میں حاضر ہوا اور ان سے عرض کی کہ جو کچھ ہمارے ساتھ ہو رہا ہے وہ قابل برداشت نہیں۔ آپ اس کے متعلق چیف منسٹر صاحب سے کہیں تاکہ اس کا خاطر خواہ بندوبست ہو سکے۔ چنانچہ جب یہ معاملہ چیف منسٹر صاحب کے پاس پہنچا تو انہوں نے اپنے سیکرٹری کو بلایا اور اسے آرڈر دیا کہ اس کے متعلق فوراً انکوائری کی جائے۔ لیکن اس کا بھی کوئی نتیجہ برآں نہ ہوا۔ چنانچہ اسی طرح تین مرتبہ کوشش کی گئی مگر بے سود۔

مسٹر عبدالستار پیرزادہ۔ انہوں نے جو سوال پوچھا ہے میں اس کا جواب دیتا ہوں۔ انہوں نے جو عرضی دی تھی کہ اس کے متعلق انکوائری کرائی جائے اس کا آرڈر تو ہو گیا تھا۔ لیکن ابھی تک اگر کچھ نہیں ہوا تو اس میں میرا کیا قصور۔

مسٹر علی بلاول خان شاہ علی خان ڈومبکی۔ جناب والا ایک مرتبہ نہیں تین مرتبہ ایسا ہوا ہے۔

جناب والا۔ سر رار رشید بڑے معتبر آدمی ہیں۔ لیکن میں آپ کی خدمت میں مرض کرروں کہ میں بھی حیثیت میں ان سے کم نہیں ہوں۔ جو کوئی اپنے آپ کو بڑا آدمی سمجھتا ہو اسے اپنے اندر بڑے آدمیوں کی خوبیاں پیرا کرنی چاہئیں۔ بڑا آدمی وہ ہوتا ہے جس میں اخلاق ہو اور جس کے پیچھے قوم ہو۔ اگر میرے علاقے میں مجھ سے حیثیت میں کوئی بڑا آدمی ہے تو وہ صرف میر بلخ شیر مزاری ہے۔ ویسے بھی ان کی اور میری سرحد ملتی ہے۔ وہ مجھے اچھی طرح جانتے ہیں کہ میری پوریشن کیا ہے۔

جناب والا۔ آٹھ فروری کو میں لاہور صرف یہ پیغام لے کر پیرزادہ صاحب کی خدمت میں حاضر ہوا کہ میں ان کو یہ بتا دوں کہ میں جیوفا نہیں ہوں۔ جس کا ساتھ دیا ہے صرق دل سے دیا ہے۔ مگر اس کے برعکس جو کچھ ہمیں سکھایا ہے ہمارے لیڈروں نے ہی سکھایا ہے۔ پیرزادہ صاحب کے پاس میں گیا تو انہوں نے فرمایا کہ تمہاری شکایت کے متعلق جو کچھ ہو رہا ہے تمہاری اس سے تسلی ہے یا نہیں۔ میں نے ان سے کہا کہ اگر پچھلے دو ماہ سے ان لوگوں پر سختی آئی ہوئی ہے تو کچھ اور دیر حالات ویسے ہی رہنے سے کونسا آسان ٹوٹ پڑیگا۔ پیرزادہ صاحب مجھے سر رار رشید صاحب کے پاس لے گئے۔ پہلے ہم دس منٹ کے لئے باہر بیٹھے رہے۔ پھر سر رار صاحب نے بلایا۔ وہ اٹھے بھی نہیں۔ ہم جا کر کرسیوں پر بیٹھے گئے۔ پیرزادہ صاحب نے کہا کہ ڈومبکی صاحب کی انکوائری کا کچھ نہیں ہوا۔ تو سر رار صاحب نے اپنے سیکرٹری کو بلایا اور اسے میرے کام کے متعلق کچھ لکھایا۔ کیا لکھایا اس کے متعلق مجھے علم نہیں۔ پیرزادہ صاحب ہی بتا سکتے ہیں۔ میں نے اس موقع پر پیرزادہ صاحب سے کہہ دیا کہ دیکھئے

میرے کام کے متعلق کس طرح پس و پیش ہوتی رہی ہے۔ اب اسمبلی کا اجلاس آنے والا ہے۔ پھر وہ کہتا کہ میں وفادار نہیں۔ اگر تمہاری نگاہوں میں ہماری اتنی ہی عزت ہے تو پھر ہمارے نزدیک بھی آپ زیادہ عزت والے نہیں۔ آپ ہمیں بلاتے ہیں تو ہم آپ کے پاس آتے ہیں۔ وردہ ہمیں کوئی ضرورت نہیں۔ ہم تو خزا کے گھر بھی اسی وقت جاتے ہیں۔ جب ہمیں دعوت دی جاتی ہے۔ اور وہ بھی اس لئے کہ ہماری فہرٹ کا تقاضا ہی یہ ہے۔ لیکن میں ایک بات واضح کر دوں کہ ہم جس پارٹی میں بھی شامل ہوئے ہیں۔ اس کے ہر حکم کی تعمیل کرتے رہے ہیں۔ کیا وفا کی یہی سزا ہے کہ ہم وزراء صاحبان کے پاس جاؤں اور ہماری بندوبستی نہ ہو؟

جناب والا۔ اب میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ بڑی حیرت اور افسوس کی بات یہ ہے کہ میرے ضلع میں ظلم و ستم انتہا کو پہنچ چکا ہے۔ ایک موقعہ پر وہاں ایک رات میں گیارہ خیر ہوئے۔ جن میں بچے اور عورتیں بھی تھیں۔ ڈاکٹر خانصاحب نے بھی وہ موقعہ کی جگہ دیکھی۔ آجکل اس علاقے میں دو۔ تین یا چار خون تو کوئی بڑی بات ہی نہیں سمجھی جاتی۔ وہاں تو سات بجے کے بعد کرفیو لگا جاتا ہے۔ اور کرفیو بھی کن کا؟ چوروں کا۔ ایسے تو کئی قتل ہوتے رہتے ہیں۔ پولیس جب تک رشوت نہیں لیتی تب تک قتل کی وارداتوں کی بھی انکوائری نہیں کرتی۔ مجھے یقین ہے لوگ سخت تکالیف میں ہیں۔ پریشان ہیں۔ فریاد کرتے ہیں مگر کوئی سنا نہیں۔ میں پوچھتا ہوں کہ یہ سب کچھ ہم کس سے کہیں۔ اگر انریبل منسٹر صاحب ہمارے علاقے میں کبھی دورہ پر آتے ہیں تو صبح کو آتے ہیں اور شام کو واپس چلے جاتے ہیں۔ میرا شہر جینک آباد سے ایک سو میل دور ہے اور ہمیں بہت کم موقع ملتا ہے کہ ہم وزیروں سے ملیں۔ جب کبھی ہم اتفاق سے ان سے ملنے ہیں تو ہمیں وہ ٹال دیتے ہیں۔ ایک موقع پر ڈاکٹر خان صاحب ہمارے علاقے میں آئے۔ ہم نے سوچا کہ ان سے اپنے علاقے کے حالات بیان کریں گے۔ اور صلاح و مشورہ کریں گے۔ مگر ہوا کیا؟ انہوں نے ہم سے کوئی رس مدت گفتگو کی۔ کھانا کھایا۔ اور فرمانے لگے کہ بھئی ہم پھر آئیں گے اب ہوا کی جہاز کا وقت ہو گیا ہے۔ اس سے آپ اندازہ لگا سکتے ہیں کہ ہمارے علاقے سے وزیر صاحبان کو کتنی دلچسپی ہے۔ اس کے بعد پیرزادہ صاحب نے بھی آنے کا وعدہ کیا اور وہ آئے بھی۔ مگر ان کا آنا بھی کوئی مفید ثابت نہ ہوا۔ میں حقیقت بیان کر رہا ہوں جو بالکل صحیح ہے۔ پیرزادہ صاحب کے سامنے تمام حالات بیان کئے گئے۔ انہوں نے خود بھی حالات کا جائزہ لیا لیکن خزا کی مہربانی یہ ہوئی کہ ارہر وہ واپس ہوئے اور ارہر سات اور قتل ہو گئے۔ ایک بچہ۔ ایک عورت اور باقی سب مرد۔ ہم حیران تھے کہ آخر یہ کیا ہوا۔ پولیس کو اطلاع کی گئی۔ سنا گیا کہ اس واقعہ پر تقریباً ۲۵۰۰۰ روپیہ خرچ ہو گیا نہیں معلوم کس طریقہ سے ہوا۔ بعد میں مقتولوں کے عزیز ڈر کے مارے وہاں سے بھاگ گئے اور ابھی تک پتہ نہیں کہ وہ وہاں سے بھاگ کر کہاں گئے۔ یہ سب باتیں ریکارڈ پر موجود ہیں۔ اگر کوئی اسے غلط ثابت کر سکے تو میراں میں آجائے۔

اب میں سوچتا ہوں کہ اگر میں کوئی ایسی تقریر کر دوں گا۔ جو حقیقت پر مبنی ہو تو شاید منسٹر صاحبان گہبرا جاؤں گے۔ مگر مجھے پروا نہیں۔

تو تیر آزما ہم جگر آزماں۔

جناب سر۔ جب ہمارے احباب نے اور ان لوگوں نے جنہوں نے ہمیں ووٹ رکھے تھے۔ علاقہ کی یہ حالت دیکھی تو وہ میرے پاس آئے اور کہنے لگے کہ تم عجیب آدمی ہو۔ جب ووٹ لینے کا وقت آتا ہے تو ہاتھوں پکڑ لے ہو اور جب لوگ مارے جاتے ہیں تو

کچھ سکتے ہی نہیں۔ ہم نہیں جانتے۔ وزیر اعظم ہو یا کوئی اور حکومت کا بڑا آدمی۔ جس طرح بھی ہو اس علاقہ کے حالات ان تک پہنچاؤ۔ میں نے لاکھ کیا کہ میں ہر ممکن کوشش کرتا ہوں مگر کوئی وزیر سکتا ہی نہیں اگر سنا ہے تو وعدہ کر دے پھر اس پر عمل نہیں کرتا۔ وزیر صاحبان سے ایک بار نہیں کٹی بار اس امر کا ذکر کیا ہے مگر وہ وعدہ کر کے خاموشی اختیار کر لیتے ہیں اور ہمیں مفل تسلیاں دیتے رہتے ہیں۔

جناب صبر۔ دراصل ہمارے علاقے میں ایک شریف آدمی کا آرام کی نیند سونا مشکل ہے۔ آٹے رن قتل و غارت کی وارداتیں ہوتی ہیں۔ مگر ان کو روکنے کے لئے کوئی خاطر خواہ انتظام نہیں۔ آپ یقین مائیں کہ شام کے سات بجے کے بعد کوئی شخص گھر سے باہر نہیں نکل سکتا۔ ابھی بیس پچیس روز ہوئے ایک آدمی کے کپڑے اتار لئے گئے۔ اس پر گھری چلائی گئی۔ اور جب اس کی تلاشی لی تو اس کے پاس سے صرف ۳-۲ روپیہ برآمد ہوئے جو چور لے کر بھاگ گئے اس کے متعلق کوئی کارروائی ہوئی یا نہیں کچھ علم نہیں۔ میں وزیر صاحبان سے پوچھتا ہوں کہ آیا آپ کے ہاتھ میں کچھ طاقت ہے یا نہیں۔ یا ساری طاقت فقط چیف منسٹر کے ہاتھ میں ہے۔ ان وزیروں کے ہاتھ میں طاقت ہے اور یہ سب کر سکتے ہیں۔ مگر یہ انصاف کی طرف زیادہ توجہ نہیں کرتے۔ اگر فور سے دیکھا جائے تو یہ زررا صرف کرسیوں پر ہی بیٹھنا جانتے ہیں۔ کسی انصاف کی ضرورت ہو تو وہ ان کی ذات سے امید نہیں۔ ان کو چاہئے کہ وزرات کی کرسیوں پر بیٹھ کر جنت کی ہواکیں نہ کھائیں۔

ع۔ جگر شیر نہ راری سفر عشق مکن۔

اگر طاقت نہیں تو ایسی وزارتوں سے کنارہ کش ہو جائیں۔ اپنے سابقہ چیف منسٹر صاحبان کو تو میں جانتا ہوں اب جناب ذواب قزلباش صاحب تشریف لائے ہیں۔ ان کے متعلق میں کچھ نہیں کہہ سکتا۔ خرا کرے کہ یہ کامیاب رہیں۔ اگر وہ کوشش کریں گے تو مجھے یقین ہے ضرور کامیاب ہوں گے۔

میں مجبور ہوں کہ اپنے دل کی باتیں اس ہاوس کے سامنے کھول کر بیان کروں۔ ہمیں کھوڑو صاحب جبکہ وزیر اعلیٰ تھے کے عہد حکومت میں بھی تکالیف ہوتی رہیں۔ ہم کہتے تھے کہ یا الہی کوئی ایسا شخص بھیج دے جو ہماری حالت کو دیکھے اور صحیح انتظام کرے۔ ہم دعا کرتے تھے کہ کوئی نیک بندہ ہماری راہ رسی کو آ جائے۔ اگلے میں جناب ڈاکٹر خان صاحب آ گئے تو ہم نے سوچا کہ اب تو پانچوں انگلیاں گھی میں ہونگی مگر تھوڑے ہی عرصہ بعد پتہ چلا کہ پانچوں انگلیاں تیل میں جل گئیں۔ (ہلکے)۔

ڈاکٹر خان صاحب کانگریس کے زمانہ میں جب وزیر تھے۔ تو ان کی بہت تعریف سنی تھی۔ اس وقت وہ سچے تھے۔ اور ایماندار آدمی تھے۔ لیکن معلوم نہیں بعد میں کن مجبوریوں کی بنا پر وہ اپنے اصولوں سے ہٹ گئے۔ میں نے پھر زائد صاحب سے کہا کہ اگر آپ ہمارا ووٹ لینا چاہیں تو جو کچھ ہم کہتے ہیں آپ ایسا ہی کریں۔ ہماری تو خواہش ہے کہ آپ استعفیٰ پیش کر دیں اور اس حکومت سے نکل جاکیں۔ آپ اچھے بھلے وکیل ہیں۔ بیس پچیس ہزار روپیہ ماہوار کما سکتے ہیں۔ وہ کہتے آگے۔ یہ ٹھیک ہے۔ میں نے اب آپ کی انکوائری کے متعلق سب انتظام کر لیا ہے۔ اب انصاف ہوگا۔

جناب سپیکر صاحب۔ آپ میری طرف توجہ کریں۔ آپ تو اس طرف دیکھ رہے ہیں۔

مسٹر سپیکر۔ نہیں میری توجہ آپ ہی کی طرف ہے۔

مسٹر علی بلاول خان ڈوبکی۔ ہاں تو میں یہ عرض کر رہا تھا کہ پندرہ ماہ کی خدمت میں ہم نے اپنی گزارشات پیش کیں۔ ہمیں کہا گیا کہ بھائی پارٹی کا لحاظ رکھیں۔ ہم نے جواب دیا کہ پارٹی کا ہم لحاظ کیا رکھیں۔ ہمارے ساتھ انصاف نہیں ہوتا۔ آپ ہمارے ساتھ انصاف کریں تو ہم بھی پارٹی کا کوئی لحاظ رکھیں۔ یہ سوچا رست درست ہے۔ نذر لو اور نذر رو پھر ہمیں کہا گیا کہ الیکشن آ رہے ہیں۔ میں نے جواب دیا کہ ہمیں لیگ کی ضرورت ہے۔ نہ آپ کی ضرورت ہے۔ ہم کسی کے قبیری نہیں ہیں۔ ہمیں آپ کے ٹکٹ کی بھی ضرورت نہیں ہے۔ ہم نے جو مصیبتیں آپ کے دور حکومت میں سہی ہیں۔ وہ ڈیڑھ سو سال سے ہمیں کبھی پیش نہیں آئی تھیں۔ میں اس سلسلہ میں ۱۹۳۵ء کا ایک واقعہ آپ کی خدمت میں پیش کرتا ہوں جب کہ انگریز کا راج تھا۔ (نعرہ تحسین اور شور) آپ گھبرائیں نہیں آرام سے سنیں۔ ۱۹۳۵ء کا واقعہ ہے کہ میرے پڑوس میں ایک پٹھان رہتا تھا۔ اب دو سال ہوئے کہ وہ فوت ہو گیا ہے۔ اس کے گھر کی پولیس نے بلا وجہ تلاشی لی۔ ہمیں قصہ آیا کہ ہمارے ایک پٹھان بھائی کی بلا وجہ تلاشی لی گئی اور اسے بے عزت کیا گیا۔ چونکہ وہ ہمارا پڑوسی بھی تھا اس لئے ہمیں اس کا بہت رنج ہوا۔ چنانچہ ہم ڈپٹی کمشنر۔ ایس۔ پی اور کمشنر کے پاس گئے اور مطالبہ کیا کہ یہ جو بے قاعدگی ہمارے ساتھ کی گئی ہے اور ہمارے پڑوسی بھائی کو بلا وجہ ننگ کیا گیا ہے اس کی تلافی کی جائے اور ان کو سزا دی جائے جنہوں نے یہ بے قاعدگی کی ہے۔ تو جناب والا۔ اسی وقت ایس۔ پی۔ نے مجھے موٹر میں بٹھایا اور اس نے وہاں آ کر لنکر ڈال دیا اور وہاں تین دن ٹھہرا اور اس معاملہ کی پوری انکوائری کی۔ اب جناب والا پولیس والے آ کر ہماری منہیں کرنے لگے کہ خرا کے واسطے ہمیں بچائیں۔ ہم نے جواب دیا کہ بھئی جس شخص کو تکلیف دی ہے اسے مناؤ۔ چنانچہ رواج کے مطابق انہوں نے تین ہزار روپیہ نذر بطور معاوضہ اس کو دیا اور پھر راضی ٹامہ ہوا۔ میرے پاس وہ آرمی اب بھی موجود ہیں۔ اگر حکم ہو تو میں ان لوگوں کو پیش کر سکتا ہوں۔ (تالیاں اور شور)۔ ہمیں کیا پتہ تھا کہ یہ دن بھی ہم پر آئے ہیں۔ اب جبکہ ہماری اپنی حکومت ہے تو کوئی انصاف نہیں اور ہمیں کوئی پوچھتا نہیں۔ ہماری غیرت اب ہمیں یہ اجازت نہیں دیتی کہ ہم اب آپ لوگوں کی غلامی کریں۔ ہم مجبور ہیں اور لاچار ہیں۔ ہمارے پاس ہمارے علاقہ سے اطلاعات آتی رہتی ہیں۔ وہ میرے پاس اب بھی موجود ہیں۔ اور میں وہ آپ کو رکھتا سکتا ہوں کہ ایسی پارٹیوں سے تعلق نہ رکھو۔ الگ ہو کر بیٹھہ جاؤ ورنہ گھر نہ آؤ۔ ہم نے ووٹ اس لئے دیا تھا کہ ہماری راز رسی ہوگی۔ کئی منسٹریاں آئیں کئی گئیں۔ ان کا کوئی اعتبار نہیں۔ چار دن کی چارٹی پھر اندھیری رات ہے۔ اب میں مجبور ہوں کروٹ کیسے ہرلوں۔ اپنی بے عزتی سمجھتا ہوں۔ اب تو خرا سے رعا کرتا ہوں کہ خرایا ان کو اس کا ہرلا دے جو انہوں نے میرے ساتھ کیا (تالیاں اور شور)۔ اس دو ماہ کے اندر اس منسٹری نے ہماری کوئی امرار نہیں کی۔ ہمارے ساتھ کوئی انصاف نہیں ہوا۔ جب ہم انصاف کے لئے انہیں کہتے ہیں تو ہمیں جواب ملتا ہے کہ ٹھہر جاؤ۔ سب کچھ ٹھیک ہو جائیگا۔ اگر زیادہ عرض کروں تو شاید طبع دشمنان پر گران گزرے۔ اس لئے میں مزید کچھ عرض کرنا مناسب نہیں

سمجھتا۔ اب تو خزا سے یہ دعا کرنا ہوں (اس مرحلہ پر معزز رکن نے دعا کے لکھے ہاتھ اٹھائے) کہ خزا اب ان کے ساتھ بھی وہی سلوک ہو جو انہوں نے ہمارے ساتھ کیا ہے۔ اب میں اس پارٹی میں رہنا مناسب نہیں سمجھتا۔

ہم تو ڈوبے ہیں صنم تجھ کو بھی لے ڈوبینگے۔

(پھر زور نسیاں اور شور) (اس مرحلہ پر معزز رکن سرکاری بندجوں کو چھوڑ کر آزاد بندجوں پر آ بیٹھے۔ قالیچاں اور شر)۔

(اس مرحلہ پر اجلاس نماز عصر کے لکھے ۲-۵ تک ملتتی ہوا)۔

(نماز عصر کے بعد اسمبلی کا اجلاس دوبارہ چار بجکر پچپن منٹ پر منعقد ہوا) صاحب سپیکر صدارت کرسی پر رونق افروز تھے۔

میاں منٹاہر حسین (ضلع گواجر انوالہ)۔ جناب والا اس سے قبل کہ میں اپنی تقریر شروع کروں میں اپنا فرض سمجھتا ہوں کہ اپنے نوجوان دوست مسٹر علی نواز تالپور کو جو بات کہ رہی۔ قول کے پکے اور ارادے کے سچے نوجوان ہیں۔ اور جنہوں نے اس صوبہ کی خدمت کرنے کیلئے اپنی خاندانی روایات کو ہرقرار رکھتے ہوئے وزارت کا بار گراں اپنے کتھوں پر سنبھالا ہے مبارکباد پیش کروں۔ میں ان کو اس ملک کے تمام نوجوانوں کی طرف سے ان دیرینہ روایات کو جو ان کے خاندان کے ساتھ منسوب ہیں۔ پورا کرنے کے لئے قہ دل سے مبارکباد پیش کرتا ہوں۔ (ایک آواز۔ جس وقت وہ آپکی طرف آ بیٹھے تھے اس وقت تو آپ بہت خوش تھے)۔ حضور والا وہ اس وقت ایوان میں نہیں ہیں لیکن میں عرض کرتا ہوں کہ آج ایسے وقت میں جبکہ اس صوبہ کے عوام کو اور اس صوبہ کے فردا کو ایک بڑے جانکوار خاندان کی ضرورت تھی انہوں نے اسی پختگی۔ اسی عزم کے ساتھ اپنے وعدے اور اپنی بات کا پاس رکھتے ہوئے اور اپنی خاندانی روایات قائم رکھتے ہوئے وزارت کے اس بار گراں کو قبول کیا ہے۔ اس وقت وہ ایوان میں موجود نہیں ہیں۔ میں آپ سے عاجزانہ درخواست کروں گا کہ ان کی اور انکے عظیم خاندان کی خدمت میں جو پاکستان کیلئے باعث فخر و مہابت ہے اور جو پاکستان کا سب سے چوٹی کا خاندان ہے ہم فردا کی طرف سے ہریدہ تبریک پہنچا دیں۔ میں امید رکھتا ہوں کہ وہ اپنی خاندانی روایات کو ہرستور قائم رکھیں گے۔

جناب والا اب میں بجٹ کی طرف آتا ہوں اور حضور والا کی وساطت سے اس ایوان کی توجہ اس وزارت کے سابقہ کارناموں کی طرف دلاؤنگا۔ ان کے نظم و نسق میں کتنا انصاف ہوتا ہے اس کا پورا اُن کے ایک سابق دوست نے فاش کر دیا ہے۔ لہذا میں اس طرف نہیں آتا اس حکومت نے وہ فزریں جو قائد اعظم کو عزیز تھیں ملک سے محروم کر دی ہیں۔ آج اس حکومت نے اس صوبہ سے وہ جمہوریت جس کے نام پر قائد اعظم نے مسلمانوں کو اکٹھا کیا تھا اور جس کے زور سے اور جس کے بل پر یہ ملک قائم ہوا تھا منقرض کر دی ہے۔ اس وقت اس صوبہ میں اقتدراری سیاسیات کا زور دورہ ہے۔ اس حکومت نے عوام کے ساتھ عدل و انصاف نہیں کیا بلکہ انہوں نے اپنے بھتیجوں۔ بھانجوں۔ راجوں۔ پھپھروں اور سبوروں کی خاطر فریبوں کے حقوق قصب کر لئے ہیں۔ حضور والا انہوں نے نہ صرف فریبوں کے حقوق چھینے ہیں بلکہ اس ایوان کے حقوق بھی چھینے ہیں جو صوبہ میں سب سے مضبوط ادارہ ہے۔ انہوں نے اس ایوان کو نہ طلب کرنے اور اس کے حقوق قانون سازی چھیننے کیلئے گورنر کو بھی آلہ کار بدایا ہے۔

اس وقت اس مزیدہ میں پچیس سے زائد آرڈیننس نافذ ہیں۔ مگر یہ "ریانقرا" حکومت انہیں ہلوں کی صورت میں اس ایوان کے سامنے لا کر ان کی منظوری حاصل کرنے کے لئے تیار نہیں۔ اس موہیہ کی آج یہ حالت ہے کہ افسروں نے کام کرنا خور سوچنا سمجھا اور فیصلہ کرنا چھوڑ دیا ہے۔ جب ان کے سامنے کوئی معاملہ پیش ہوتا ہے تو وہ قلم رکھ کر بیٹھے جاتے ہیں۔ اور جب تک انہیں اوپر سے ہدایات نہیں پہنچ جاتیں وہ کچھ نہیں کرتے۔ کیونکہ انہیں خوب معلوم ہے کہ حکومت ہر معاملہ میں دخل اندازی کرتی ہے۔ جہاں تک خوراک کا تعلق ہے میں آپ کی توجہ اس حکوت کے سابقہ سال کے کارناموں پر مبذول کرانا چاہتا ہوں۔ انہوں نے ہمارے سامنے بڑے دلہروز انداز میں کہا ہے کہ موہیہ کی خوراک کی حالت بوستور خراب ہے۔ حضور والا آپ یہ سن کر حیران ہونگے کہ انہوں نے پچھلے برس ہم سے جو رقم زرعت کی بہتری اور بہبودی اور خوراک کی پینڈیشن کے لئے لی تھیں ان میں سے دو کروڑ اور دو لاکھ کی رقم جوں کی تون موجود ہے۔ آپ یہ سن کر متعجب ہونگے کہ انہوں نے ۲۶ لاکھ روپے مالگناری کے ضمن میں اپنے رشتہ داروں اور متعلقہ لوگوں سے وصول نہیں کئے۔ ۲۹ لاکھ روپے موثر ٹیکس کے ضمن میں واجب الادا ہیں جو وصول نہیں کئے گئے۔ ایڈمنسٹریشن کے لئے ایک بڑی رقم حاصل کی مگر اس میں سے ۲۲ لاکھ روپے خرچ نہیں کئے۔ اسی طرح تعلیم کیلئے بھی بڑے بڑے رعوں کے ساتھ ایک گرانقرا رقم حاصل کی گئی اور کہا گیا کہ ہم بڑے بڑے کارنامے کریں گے۔ مگر سولہ لاکھ روپیہ اس م سے بھی باقی ہے۔ جناب والا صنعتیں جن کے فروغ سے اس ملک سے بیروزگاری دور ہو سکتی ہے اور ہزارہا بیکار نوجوانوں کو کام مہیا ہو سکتا ہے۔ اس م میں سے انیس لاکھ روپیہ خرچ کرنے سے گریز کیا گیا ہے۔ اسی طرح تعمیر کے لئے گرانقرا رقم وصول کی گئی اور بڑی شرح م سے رعوں کے لئے کہ جریر تعمیرات کے ذریعہ خوراک کا مسئلہ حل کیا جا سکا مگر اس م میں ۷۲ لاکھ روپیہ ان کی جیبوں میں پڑا رہا۔ مگر موہیہ کی بہتری اور بہبودی کے لئے تعمیر کا کوئی کام نہ ہوا۔ جناب والا حکومت یہ نہیں کہہ سکتی کہ انکے پاس روپیہ نہیں تھا۔ اس نا اہل اور ناکارہ حکومت نے ہم سے روپے حاصل کر کے ان میں سے پونے تین کروڑ روپے کی گرانقرا رقم صرف کرنے سے گریز کیا۔ اگر یہ ریانقرا سے اپنے فرائض منجی سے بہرہ ہرا ہوتے تو موہیہ میں تعلیم کو فروغ دے سکتے تھے۔ فریبوں کے علاج کے لئے انتظامات کر سکتے تھے اور ہزاروں کے لئے روزگار مہیا کر سکتے تھے مگر یہ ناقص اور نا اہل حکومت اپنے وضع کردہ پروگرام کے مطابق نہیں چل سکی اور اپنے تمام رعوں پورے کرنے میں ناکام رہی ہے۔ حضور والا اب میں اس ایوان کو زراعت کی طرف مزید توجہ دلانا چاہتا ہوں۔ انہوں نے کہا ہے کہ ہم اور تعمیر کی وجہ سے زمین ناکارہ ہو رہی ہے۔ لیکن انہیں شاید معلوم نہیں کہ سابقہ پنجاب میں ۸۰ لاکھ ایکڑ زمین کٹاؤ پھٹاؤ کی وجہ سے ضائع ہو چکی تھی اور تقریباً ۳۷ ہزار ایکڑ سالانہ کے حساب سے مسلسل ضائع ہو رہی ہے۔ اس زمین کو بچانے کے لئے انہوں نے کیا کیا ہے؟ کہتے ہیں تین چار پراجیکٹ ابھی زیر شور ہیں۔ اگر انہیں اس موہیہ کی خوراک کی کمی کا احساس ہوتا۔ اگر وہ اس مسئلہ کو حل کرنا اپنے فرائض منجی میں داخل سمجھتے تو زمین کے اس وسیع پیمانہ پر کٹاؤ پھٹاؤ کے لئے کوئی چارہ سوچتے۔ حضور والا میں اس سلسلہ میں ان سے مطالبہ کرتا ہوں کہ وہ ایک لینڈ کنٹریوشن کونسل قائم کریں۔ اور اس کی شاخیں ہر ڈویژن ہر ضلع اور ہر تحصیل میں کھولیں۔ اور تحصیل وار سوچیں کہ یہ کٹاؤ پھٹاؤ کس طرح روکا جا سکتا ہے۔ اس کے ذریعہ یہ باقاعدہ پروگرام اور منصوبہ بنا سکتے ہیں کہ زمینوں کے کٹاؤ پھٹاؤ پر کس طرح قابو پایا جائے۔ اور کس طرح ناکارہ زمینوں کو ان کی پرانی کار آمد

حیثیت میں لایا جائے۔ اور ان کی قوت پیراوار کو بڑھایا جائے۔ اور جنگلات اور گھاس کی پیراوار کو بڑھا کر اس نقص کو دور کیا جائے۔

حضور والا اگر ہوائی جہاز پر بیٹھ کر اس صوبہ کا جائزہ لیا جائے تو یہاں کی ساٹھ فیصد زمین بجز اوز ہے اب نظر آئیگی۔ ہمارے پاس ملیوں ایسی زمین ہے جسے آسانی سے زیر کاشت لایا جا سکتا ہے۔ انگریزوں نے اپنی سہولت کے لئے نہروں کا سلسلہ ان علاقوں میں بنایا تھا جو پہلے ہی زرخیز اور زیر کاشت تھے۔ اب ضرورت ہے کہ بجز علاقوں مثلاً پشاور، مردان، بنوں، ڈیرہ اسماعیل خان، ڈیرہ غازی خان اور قبائلی علاقہ کے دیگر علاقے، ہزارہ، کیبلپور، راولپنڈی، جہلم اور گجرات کے مرتفع علاقے، بہاولپور، خیولستان، شمالی اور جنوبی وزیرستان، تمام بلوچستان، تھرپارکر۔ ایسے علاقوں کے لئے خاص انتظام کیا جائے۔ بجز اور خشک علاقوں کی آبپاشی کے لئے ایک جرائگٹ اور مستقل وزارت قائم کر کے اسے کسی قابل شخص کے سپرد کیا جائے۔ مثلاً سٹر سی مردان ہیں یا کوئی اور نودوان اور باہت رکن۔ ریٹائر شدہ تجربہ کار انجینئروں کو رکھا گیا جائے اور باہر سے پرانے انجینئیر منگوا کر ان کے تجربہ سے فائدہ حاصل کیا جائے۔ اور بجز علاقوں کی آبپاشی کے لئے مستقل منصوبہ بندی کی جائے۔ مگر ان لوگوں کو اس صوبہ سے محبت ہے ہی نہیں۔ یہ تو عوام الناس کے لئے ہر ایسی رکھ کر حکومت کرنا چاہئے ہیں۔ ان لوگوں نے بڑے بڑے اختیارات حاصل کر رکھے ہیں تاکہ لوگوں پر ظلم کر کے انہیں اپنے پیچھے لگا سکیں۔

حضور والا۔ اس کے علاوہ صوبہ میں لاکھوں نوجوان بے کاری اور بھوک کی وجہ سے مارے مارے پھر رہے ہیں۔ مگر حکومت ان کو روزگار مہیا کرنے کے سلسلہ میں کچھ نہیں کر رہی۔ کوئی ایسا پروگرام وضع نہیں کر رہی جس سے صوبہ کی آمدنی میں اضافہ ہو اور بھروسہ روری ہو۔ اب یہ حالت ہو رہی ہے کہ لوگ پیٹ بھر کر کھانا کھانے کے لئے اپنے ضمیر ایمان اور عسنتیں تک بیچنے پر مجبور ہو رہے ہیں۔

(اس مرحلہ پر سرکاری بچیوں کی طرف سے کچھ اراکین ایوان میں داخل ہوئے۔ اور مسلسل قائلیاں شروع ہو گئیں۔)

حضور والا۔ میں یہ کہہ رہا تھا کہ وزارت دراصل سرمایہ داروں۔ کارخانہ داروں۔ بڑے بڑے جاگیر داروں۔ مامب زادوں اور نواب زادوں کا ایک گروہ ہے اور اس طبقہ کی طرف سے عوام کو اپنے چنگل میں رکھنے کی آخری ناکام کوشش ہے۔ میں اپنے ملک کے عظیم ہادی حضرت قائد اعظم کے وہ الفاظ آپ کو یاد دلانا چاہتا ہوں جو انہوں نے ان جاگیر داروں اور نواب زادوں کو مخاطب کرتے ہوئے کہے تھے۔

“Here I should like to give warning to the landlords and capitalists, who have flourished at our expense, by a system which is so vicious, which is so wicked and which makes them so selfish that it is difficult to reason with them. The exploitation of the masses has gone into their blood. They have forgotten the lessons of Islam. Greed and selfishness have made these people subordinate the interest of others in order to fatten themselves. It is true, we are not in power today. You go anywhere to the court-side. I have visited villages. There are millions and millions of our people, who hardly get one meal a day. Is this civilization? Is this the aim of Pakistan? Do you visualise that millions have been exploited and cannot get one meal a day. If this is the idea of Pakistan, I would ever have it.

منور والا ان لوگوں نے بانی پاکستان کے اس خواب کو شرمندہ تعبیر نہیں ہونے دیا۔ آج ہزاروں اور لاکھوں آدمی نان جوین کے محتاج پھرتے ہیں۔ قاتل اعظم نے فرمایا تھا کہ میں ایسا پاکستان قبول کرنے سے انکار کر دوں گا جہاں لوگ ننگے اور بھوکے ہوں اور جن کے رہنے کو چھت نہ ہو۔ ہم نے ایسے پاکستان کو قبول کر لیا ہے لیکن ہم اس وزارت کو قبول نہیں کریں گے جو لوگوں سے نان جوین تک چھیننے کے درپے ہے۔

جناب والا انہوں نے نئے ٹیکس بھی بر نیتی سے لگائے ہیں۔ انہوں نے شہروں پر پراپرٹی ٹیکس عاید کر دیا ہے۔ کہتے ہیں کہ ہم نے سلائیڈنگ سکیل سسٹم رکھا ہے لیکن اس میں بھی ایک بڑا زھوکہ مندر ہے۔ اس وقت پراپرٹی ٹیکس ایکٹ صوبہ سندھ میں نافذ نہیں ہے اور فرنڈیز میں ایک آرڈیننس کے ذریعہ سے نافذ ہے جو دو مہینے تک ختم ہو چکا تھا۔ اس طرح یہ ٹیکس صرف سابق پنجاب کے علاقہ پر ہی نافذ ہو سکے گا۔ اور سابق سندھ اور فرائلڈر کے لوگ اس سے مستثنیٰ رہیں گے۔

میر محمد بخش ٹالپور (ملح تھار پارکر)۔ صاحب سر میں بجٹ کے متعلق کچھ عرض کرنا چاہتا ہوں۔ میں تفصیل میں نہیں جا سکتا کیونکہ میرے پاس وقت کم ہے۔

صاحب سر ہمارے صوبہ میں ایک بڑا علاقہ ہے جسکو ہماری زبان میں تھر کہتے ہیں۔ یہاں صرف ریت ہی ریت ہے اور کوئی نہر وغیرہ نہیں ہے۔ لوگوں کا گزارہ مویشیوں پر ہے۔ اگر برسات ہو گئی تو کچھ پھرا ہو گیا اور اگر نہیں ہوئی تو کچھ نہیں۔ کچھ تھوڑی بہت کانچ انڈسٹری ہے جس پر لوگ گزارے کرتے ہیں لیکن ہماری حکومت اس کو بھی کسی اچھے طریقے پر نہیں چلا رہی اور اس کی دیکھ بھال نہیں کر رہی۔ اس کے لئے صرف ایک سنٹر مٹی میں تھا وہ بھی ختم ہو گیا ہے۔

صاحب سر دوسری عرض یہ ہے کہ جس علاقے کا میں ذکر کر رہا ہوں وہ سرحدی علاقہ ہے اور وہاں اناج کی نقل و حرکت ہوتی رہتی ہے اگر چہ وہاں اناج پھرا نہیں ہوتا۔ اس سال وہاں کوئی بارش نہیں ہوئی اور وہاں سخت قحط پڑ رہا ہے۔ ہم نے بہت کہا سنا ہے اور گورنمنٹ نے بڑی کوششوں کے بعد صرف تین لاکھ روپیہ دیا ہے جو ایک روپیہ چار آنے فی آدمی کے حساب سے تقسیم ہوتا ہے۔ اس لئے ہمارا مطالبہ یہ ہے کہ اس علاقے میں بڑی فراخولی سے مزد دی جائے۔ ہم بھیک نہیں مانگتے لیکن یہ کہتے ہیں کہ کنٹرول ریت پر کھانے کے لئے اناج اور مویشیوں کے لئے چارہ دیا جائے۔

صاحب سر اس کے بعد یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ ازمہ ہارڈر ہونے کی وجہ سے گورنمنٹ ملازمین جو ہیں وہ بہت ناچاڑ فائزرہ اٹھا رہے ہیں۔ یہ کہا جاتا ہے کہ لوگ سنگلنگ کرتے ہیں اور پولیس کی اگر کسی شخص کے ساتھ دشمنی ہو تو وہ اس کے خلاف رپورٹ کر دیتے ہیں کہ وہ سنگلنگ کرتا ہے۔ کوئی تحقیقات نہیں کی جاتی اور لوگوں کو جیلوں میں ڈال دیا جاتا ہے۔ اسلئے میں عرض کروں گا کہ جس طرح مشرقی پاکستان میں ہارڈر پر فوج رکھی ہوئی ہے ازمہ بھی فوج رکھی جائے۔ مجھے معلوم ہے کہ کلکتے پولیس آفیشل ہیں۔ جو خور سنگلنگ کرتے ہیں ان کے نام بتانے کے لئے تیار ہوں۔

سید قلام مسطین شاہ خاں گیلانی۔ مناسب ہے کہ ان چوروں کے نام بتا رکھے

جائیں۔

میر محرم بخش نالپور۔ اسی وجہ سے ہم چاہتے ہیں کہ وہاں فوج رکھی جائے۔

صاحب سر میں پولیس کی رہاندرلی کی ایک اور مثال پیش کرنا ہوں۔ وہ ادرہ ہندو مسلم فساد کرانے کی کوشش کرتے ہیں۔ وہاں اسلام کوٹ کا شہر ہے جہاں ہندو بھی بستے ہیں۔ ان لوگوں نے ایک پونڈیس سائنڈیل کی شکایت کی ہے لیکن کوئی انکوائری نہیں ہوئی اور کوئی کاروائی نہیں کی گئی۔ اس کے بجائے شکایت کرنے والوں کے آدمیوں کو ہی جیل میں ڈال دیا گیا ہے۔ پولیس اس کو ہندو مسلم فساد کا رنگ دینا چاہتی ہے۔ میں عرض کرونگا کہ ہارڈ کے علاقے میں جو لوگ ہیں ان کیلئے اناج بھیا کیا جائے اور ان کو ریگٹر سہولتیں بھی دی جائیں۔

ایک اور عرض کرنا چاہتا ہوں کہ گورنمنٹ کو ون یونٹ کی وجہ سے پختہ نہیں چلتا کہ لیڈز ریونیو کتنا ہونا چاہئے۔ ہمارے پاس چار آنے فی ایکڑ لیڈز ریونیو تھا۔ ہماری گورنمنٹ نے اسے آٹھ گنا بڑھا دیا ہے اور اسے دو روپیہ کر دیا ہے۔ اسلئے میں وزیر خزانہ کی خدمت میں عرض کرونگا کہ وہ ان حالات کو درست کرنے کی کوشش کریں اور جو قحط پڑا ہوا ہے۔ اسکو دور کرنے کے لئے وہاں اناج بھیا پہنچائیں۔ اس وقت جو اناج بھیا جاتا ہے وہ اس طریقہ سے تقسیم ہوتا ہے کہ اس کا کچھہ فائبرہ نہیں ہونا چھاس میل دور اناج ملنا بھی نہیں۔ میں درخواست کرونگا کہ وزیر خزانہ خود وہاں جائیں اور دیکھیں کہ لوگوں کی تکالیف کیا ہیں۔

میر عبدالقیوم۔ (ضلع لاکھپور)۔ جناب سر اتفاق کی بات ہے کہ گزشتہ سال جب میں نے بجٹ پر تقریر کی تھی۔ تو وہ بھی ۱۹ مارچ کا دن تھا اور آج بھی ۱۹ مارچ کا دن ہے۔ (قالبی)۔

رانا غلام صابر خان۔ کوئی خیر ہی گل کرناں۔

میر عبدالقیوم۔ اس تقریر میں میں نے ریپبلکن پارٹی کی پیرائش۔ ساخت اور اس کے پورے حالات بیان کئے تھے۔ جنہیں اب میں رہانا نہیں چاہتا۔ لیکن ایک بات جو ان کی خوبیوں میں اضافہ کرتی ہے یہ ہے کہ اس پارٹی نے ایک سال میں دو لیڈز برلتے ہیں۔ یعنی بالفاظ ریگٹر یہ "لیڈز کہانی" جماعت ہے۔ (قبضہ اور قالبی) اگر یہ اسی رفتار سے لیڈز برلتی رہی تو نہ جائے اس کا کیا حال ہوگا۔ اب میرے دوست نواب مظفر علی قزلباش اس پارٹی کے نئے لیڈر اور وزیر اعلیٰ بنائے گئے ہیں۔ ذاتی طور پر میرے ان سے نیاز مندانہ تعلقات ہیں اور وہ میرے دوست بھی ہیں۔ میں آپ کی وساطت سے ان کی خدمت میں عرض کرنا چاہتا ہوں کہ اس وقت جب کہ وہ اس پارٹی کے وزیر اعلیٰ ہیں اس پارٹی کی حالت پہلے سے بھی بدلتی رہے۔ اس لئے انہیں بھی ڈاکٹر خان صاحب اور سر رابر عبدالرشید کے انجام کیلئے تیار رہنا چاہئے۔ (قالبی) اس بات کا ہے کہ اس پارٹی کا نہ تو کوئی پروگرام ہے اور نہ کوئی اصول۔ محض اقتدار کی ہوس ہے کچھہ لوگوں کو اٹھما بٹھا رکھا ہے۔ چنانچہ اس بجٹ سے بھی یہ بات صاف طور پر ظاہر ہے کہ برسر اقتدار وزراء اور بڑے بڑے زمیندار طبقے کے اقتدار کو برقرار رکھنے کیلئے یہ بجٹ تیار کیا گیا ہے اور اس میں کوئی ایسی تجویز نہیں رکھی گئی جس سے فریبوں۔ عوام اور متوسط طبقے کی بھلائی مقصود ہو۔

جناب وائ۔ یہ جو نئے لگاٹھے جا رہے ہیں ان میں ایک چیز جو بڑے زمینداروں پر اثر انداز ہوئی تھی۔ میں نے سنا ہے کہ ریپبلکن پارٹی نے اپنی

پارٹی میٹنگ میں اسے واپس لینے کا فیصلہ کیا ہے اور اب اس کی بجائے گز اور چینی پر ٹیکس بڑھانے کا فیصلہ کیا گیا ہے۔ دراصل گز اور چینی بھی ایسی ایشیا ہیں جو عوام کے استعمال میں آتی ہیں۔ لہذا اس ٹیکس کا بوجھ بھی عوام پر ہی پڑیگا جس سے انہیں نقصان ہوگا۔ جناب والا۔ ان حالات میں اس موہیے کو ان لوگوں سے یہ توقع نہیں ہو سکتی کہ وہ کوئی ایسا کام کریں گے جس سے عوام کی بھلائی مقصود ہو۔ نہ صرف یہ کہ انہوں نے اس بجٹ میں عوام کیلئے کچھ نہیں کیا بلکہ یہ بات صاف طور پر ظاہر ہوتی ہے کہ اس بجٹ کی رو سے اس موہیے اور اس کے عوام پر بڑے بڑے زمینداروں کا قبضہ بڑھانے کی کوشش کی گئی ہے۔ ابھی کل کی بات ہے کہ یہ پارٹی زاکٹر خان صاحب کی صدارت میں یہ دعویٰ کرتی پھرتی تھی کہ ہم عوام کیلئے یہ کریں گے اور وہ کریں گے۔ اور اس سلسلے میں کچھ دن تو میں بھی اس پارٹی کے زہول پیٹنے والوں میں رہا ہوں۔ چنانچہ ان اعلانات کے پیش نظر اس سے بہت سی توقعات تھیں۔ لیکن میرے ریپبلکن پارٹی کے دوست اس بات کو مانیں گے کہ گزشتہ دو سال میں یعنی جب سے یہ پارٹی برسر اقتدار آئی ہے ہماری اقتصادی حالت۔ معاشی حالت اور اخلاقی حالت پہلے سے ہر تر ہو گئی ہے۔ میں ان سے انیک سیرھی سی بات پوچھتا ہوں کہ ان لوگوں کے برسر اقتدار آنے اور عنان حکومت سنبھالنے سے ملک کے حالات روبہ اصلاح ہوئے ہیں یا روبہ تندرل ہوئے ہیں۔ یہ ایک سلسلہ حقیقت ہے کہ حالات روز بروز خراب سے خراب تر ہوتے جا رہے ہیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ آئینی طور پر ان دوستوں کو برسر اقتدار رہنے کا حق نہیں ہے کیونکہ انہیں اس ہاوس میں اکثریت کی حمایت حاصل نہیں ہے۔ پچھلے سال بھی اسی موقع پر اس ہاوس میں اعلان کیا گیا تھا کہ ان کی اکثریت نہیں رہی۔ چنانچہ اس کا جو نتیجہ ہوا وہ آپ کے سامنے ہے۔ جن طریقوں سے انہیں برسر اقتدار رکھا گیا ان سے بھی آپ بخوبی واقف ہیں۔ اور جن طریقوں سے آج رکھا جا رہا ہے وہ بھی دنیا کے سامنے ہیں۔ (تالیاں)۔ اس موقع پر میں ایک بات عرض کرنا ضروری سمجھتا ہوں۔ یعنی یہ کہ الیکشن ہونے والے ہیں۔ ہم نے بہر حال عوام کے سامنے جانا ہے۔ میں ان سے پوچھتا ہوں کیا آپ عوام کے سامنے ان چیزوں کیلئے جواب دہ نہ ہونگے جو میرے دوست علی بلاول نے بیان کی ہیں۔ کیا ریپبلکن پارٹی کا سہر ہوتے ہوئے ان کے ساتھ جو سلوک کیا گیا ہے وہ جائز تھا۔ اگر اسمبلی میں برسر اقتدار پارٹی کے ایک ممبر کے ساتھ یہ سلوک رہا ہے تو عوام کے ساتھ کس سلوک کی توقع کی جا سکتی ہے۔

جناب سر۔ ایڈمنسٹریشن کا یہ عالم ہے کہ کہیں بھی نہ کوئی افسر محفوظ ہے اور نہ عوام۔ کسی کو اپنی حفاظت کا یقین نہیں۔ رشوت سنانی پہلے سے بہت زیادہ ہے۔ یہاں جب بھی ہمارے وزیر اعلیٰ صاحبان بزلتے رہے ہیں تو وہ عوام کو اس امر کا یقین دلاتے رہے ہیں کہ ہم روز مرہ ضرورت کی ایشیا کی قیمتوں کو کم کریں گے۔ اور ہر کوں کو کم کرنے کی کوشش کریں گے۔ لیکن میں ان سے پوچھتا ہوں کہ انہوں نے کس چیز کے نرخ کو کم کیا ہے۔ اس کے برعکس حقیقت یہ ہے کہ ہر چیز کے نرخ پہلے کی نسبت بڑھ گئے ہیں۔ جن کی وجہ سے عوام کے مصائب میں اضافہ ہو گیا ہے۔ ان حالات میں عوام۔ متوسط طبقے اور بڑے زمینداروں کے شریف طبقے کو اس حکومت سے نیکی کی کوئی امید نہیں رکھنی چاہیئے۔ اگرچہ میں ایک معمولی آدمی ہوں لیکن ہوں خود دار۔ میں آپ کی وساطت سے اپنے دوستوں کی خدمت میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ کسی خود دار اور غیور ممبر کیلئے اس پارٹی اور اس حکومت میں رہنے کی کوئی گنجائش نہیں۔ (تالیاں)۔

خان امیر سلطان خان (ضلع مردان) (پشتو) صاحب صدر بعض ممبران کی زبانی سننے میں آیا ہے کہ وحدت مغربی پاکستان میں برفم شرہ چھوٹے موہوں والے عوام اس وحدت کے خلاف ہیں۔ میرا تجربہ شاہر ہے کہ یہ بالکل بے بنیاد اور فلت بات ہے۔ جہاں تک مجھے سابقہ صوبہ سرحد کے عوام سے ملنے اور ان سے تباہلہ خیالات کرنے کا موقع ملا ہے۔ وہ قطعی طور پر اس کے حق میں ہیں۔ کیونکہ انہیں اس وحدت سے کافی فائدے پہنچے ہیں۔ البتہ چند ایک سرمایہ داروں اور بڑے بڑے زمینداروں کے متعلق میں نہیں کہہ سکتا۔ ہو سکتا ہے کہ وہ اس کے مخالف ہوں۔ جیسا کہ پیشتر عرض کر چکا ہوں۔ عوام کو اس سے فائدہ پہنچا ہے۔ اور وہ اس وحدت کے قیام سے خوش ہیں۔ کیونکہ قیام وحدت کے وقت سردار بہادر خان وزیر اعلیٰ تھے۔ اور اس وقت سابقہ صوبہ سرحد کے عوام پر ۲۷ لاکھ روپیہ بصورت ٹیکس واجب الازا تھا۔ مگر اسکے قیام کے بعد وہ روپیہ بالکل ہی معاف کر دیا گیا۔ ان ٹیکسوں میں ۲۰ لاکھ روپیہ گنے اور گڑ پر اور ۳۲ لاکھ روپیہ فروٹ اور ریگر ایشیا پر عاثر کیا گیا تھا۔ لیکن جیسا کہ اس سے قبل عرض کر چکا ہوں۔ وحدت کے قیام کے بعد وہ تمام کا تمام معاف کر دیا گیا ہے۔

جناب والا۔ تقریباً چار سال پیشتر ہمارے سابق صوبہ سرحد کے علاقہ میں قحط سالی کے سے حالات تھے۔ جس کے پیش نظر اس وقت کی حکومت نے امرات کے طور پر ہمیں گندم فراہم کی۔ جس کی برونٹ وہاں کی فزاشی صورت حال بہتر ہو گئی۔ لیکن موجودہ حکومت نے اسے واپس لینے کا مطالبہ کیا ہے۔ جو چیز انہوں نے ہمیں بطور امرات دی تھی۔ وہ اب ہم سے جبراً واپس لینا چاہتے ہیں۔ جس سے صاف ظاہر ہے کہ موجودہ برسراقتدار حکومت ہی یرت کے اصلی معدوں میں مخالف ہیں۔ علاوہ ازیں وہ ٹیکس جو حکومت نے پہلے معاف کر دیا تھا۔ اس بجٹ کی رو سے اب اسے پھر لگایا جا رہا ہے جو کہ مریحاً بے انصافی ہے۔

اس کے علاوہ کارخانہ دار ہم غریب زمینداروں سے جو سلوک روا رکھ رہے ہیں۔ وہ بھی قابل اعتراض ہے۔ جب Recovery کم ہو۔ تو گنے کا نرخ بھی کم کر دیا جاتا ہے۔ لیکن اس کے برعکس جب Recovery زیادہ ہو تو گنے کے نرخ کو نہیں بڑھایا جاتا۔ چاہئے تو یہ تھا کہ جس طرح Recovery کم ہونے پر گنے کا نرخ بھی کم کیا جاتا ہے اسی طرح Recovery زیادہ ہونے پر گنے کا نرخ بھی زیادہ کیا جائے۔ حکومت کو لازم ہے کہ وہ اس کی طرف فوری توجہ دے۔

جناب والا۔ ضلع مردان میں میرے حلقہ نیابت میں ۶۰ ہزار جریب زمین بارانی ہے۔ لیکن چونکہ میں مسلم لیگ سے متعلق ہوں اس لئے میرے مذکورہ حلقے کی سروے کی کبھی ضرورت محسوس نہیں کی گئی تاکہ وہاں پر آپ پاشی کا کوئی بندوبست کیا جا سکے۔ ایک طرف تو اس علاقہ میں غلہ کی موجودہ قلت کسی حد تک کم ہو جائیگی اور دوسری طرف وہاں کے غریب عوام کی حالت بہتر ہو جائیگی۔ (شیم شیم کے نعرے)۔

خان صفی اللہ خان۔ جناب صدر۔ مجھے خوشی ہے کہ حزب اختلاف کے ممبران بھی پشتو سمجھنے لگے ہیں۔

خان امیر سلطان خان۔ جناب والا بھلی میرے ہی علاقے یعنی مردان سے ہو کر ریگر مقامات کو پہنچائی جاتی ہے۔ لیکن مجھے افسوس ہے کہ میرے علاقے کو بھلی نہیں دی جاتی۔ میرا علاقہ بہت پسانہ ہے۔ اگر اس علاقہ کو بھلی دی گئی

تو وہاں کے عوام کو بہت فائدہ ہوگا۔ اور وہ اس سے گھریلو صنعتیں چلانے میں کامیاب ہو جائیں گے۔ امید ہے کہ حکومت اس طرف فروری توجہ دے گی۔

جناب والا۔ سڑکوں کی حالت بھی ناگفتہ بہ ہے۔ اور تقریباً تمام سڑکیں کچی ہیں۔ جن کو پختہ کرنے کا کوئی منصوبہ زیر غور نہیں ہے۔ کیا اس کی وجہ یہ تو نہیں کہ یہ علاقہ مسلم لیگ سے تعلق رکھتا ہے؟

جناب والا۔ کائلنگ میں ایک ہائی سکول ہے۔ موضع الو میں مقامی باشندوں نے خور کسی سرکاری امراڈ کے بغیر ایک مڈل سکول کی عمارت بنائی ہے۔ مگر کائلنگ ہائی اسکول کا کوئی بورڈنگ نہیں ہے۔ پیری درخواست ہے طلباء کی رہائش کے لئے بورڈنگ ہاؤس حکومت چلے از جلد تعمیر کرادے تاکہ لڑکوں کو رہنے کیلئے آسائش مہیا ہو سکے۔ علاوہ ازیں اکنبر میموریل کالج کیلئے نواب صاحب ہوتی کے بیٹے نے لاکھوں روپیہ کی زمین دی تھی۔ لیکن گورنمنٹ کی سہرہائی ملاحظہ فرمائیے کہ وہاں چھ سو لڑکوں کے لئے انتظام کرنے کی بجائے فقط چالیس لڑکوں کیلئے رہائش کا انتظام کیا گیا ہے۔ میں حکومت سے دریافت کرنا چاہتا ہوں کہ کیا بقایا ساڑھے پانچ سو طلباء کو سرائے اور گلی کوچوں میں رہنے کیلئے چھوڑ دیا گیا ہے۔ آپ اجازت لگائیے کہ ان طلباء کی تعلیم کا کس قدر خرچ ہو رہا ہے۔ دیگر عرض یہ ہے کہ وہیں پر لڑکیوں کا ایک سکول ہے جس میں ان کے لئے رسوین تک تعلیم کا انتظام ہے۔ ہم نے کتنی ہی مرتبہ حکومت سے درخواست کی ہے کہ اس سکول کو اکنبر میموریل کالج کا ہوسٹل بنا دیا جائے اور لڑکیوں کے لئے کہیں اور سکول بنا دیا جائے۔ اور اگر اس سکول کو ہوسٹل میں تبدیل کرنے کیلئے حکومت تیار نہیں ہے تو کم از کم کالج کے ارد گرد ایک دیوار ہی کھڑی کر دیں کہ جس سے مذکورہ سکول کا کچھ نہ کچھ پردہ تو ہو سکے اور کالج بھی شارع عام ہونے سے بچ جائے۔ مگر حکومت نے اس کے برعکس کیا ہے کہ وہاں پر ایک گڑھا (کھائی) پندرہ ہزار روپیے کی لاگت سے کھودوا دیا گیا جس میں بارش ہو جائیکے کے بحر بچھر رفیرہ پھیرا ہوتے تھے۔ وہ تو خیر ہوتی کہ ڈاکٹروں کے مشورے سے پھر اس گڑھے کو روپارہ ۱۵ ہزار روپیہ کی لاگت سے پر کر دیا گیا۔ ورنہ نہ جانے وہاں کے طلباء کی صحت کا کیا حال ہوتا۔ میں حیران ہوں کہ اس حکومت کو کیا ہو گیا ہے۔ کوئی کام بھی ان سے ٹھیک طور پر نہیں ہو سکتا۔ ہم کچھ مانگتے ہیں۔ اور یہ اجراء کرم نوازی کچھ اور ہی مرحمت فرماتی ہے۔

جناب والا۔ ریگر عرض یہ ہے کہ آجکل نظم و نسق اس قدر خراب ہو گیا ہے کہ پشاور یونیورسٹی ٹاؤن میں ایک اتنا درد ناک اور رشت ناک ڈاکہ ڈالا گیا ہے۔ کہ جس کی مثال نہیں ملتی۔ لیکن تعجب ہے۔ حکومت نے ابھی تک اس سلسلے میں کوئی موثر کارروائی نہیں کی۔ (شیم شیم کی آوازیں)۔

خان صفی اللہ خان (پشٹون)۔ سب پکڑے گئے ہیں۔ اصل بات کا تو علم نہیں ہوتا۔ یونہی شیم شیم کہنے لگتے ہیں۔

قاضی مرید احمد۔ ہمیں پتہ ہے آپ کے ہول کھل رہے ہیں اس لئے آپ خفا ہو رہے ہیں۔

خان امیر سلطان خان۔۔ جناب والا۔ میں یہ عرض کروں گا کہ اس حکومت نے سر زمین پاکستان کو ملک بے آئین بنا رکھا ہے۔

(شور اور قطع کلامیاں)۔

میں مردان کا ایک واقعہ آپ کی حرمت میں پیش کرتا ہوں۔ جس کا عنوان حکم "مثل خارج و ملزمان رہا اور گواہ جیل میں ہے۔" ایک لڑکی کو عدالت میں پیش کیا گیا جس کی عمر ساڑھے اسیس سال تھی۔ زہرِ رُفحہ ۱۶۴ اس کا بیان قلم بند ہوا جسٹریٹ نے پولیس کو حکم دیا کہ رُفحہ ۱۷۱ کے ماتحت عدالت کو درخواست دی جائے تاکہ اس لڑکی کو جیل بھیج دیا جائے۔ (آوازیں اور شور)۔ آپ آرام سے کیوں نہیں سنتے۔ آپ کی بھی لڑکیاں ہیں۔ آپ اپنے آپ کو اس پوزیشن میں سمجھیں پھر آپ کو محسوس ہو کہ اس بیچاری پر جو مصیبت آئی وہ آپ پر بھی آ سکتی ہے (تالیاں اور شور)۔ تو جناب والا۔ جسٹریٹ نے ۱۶ تاریخ کو حکم دیا کہ ۲۶ تاریخ کو ایتوار کے روز اس لڑکی کو اسکے گھر پر پیش کیا جائے۔ (شیم شیم کی آوازیں)۔ تو جناب والا۔ میں عرض کر رہا تھا کہ پولیس کو حکم دیا گیا کہ اس لڑکی کو اتوار کے روز جسٹریٹ کے گھر پیش کیا جائے۔ مگر جناب والا جب اس کی ضمانت کے لئے جسٹریٹ صاحب کی حرمت میں درخواست پیش کی جاتی ہے کیونکہ رُفحہ ۱۷۱ قابل ضمانت ہے تو اس پر رُفحہ ۳۴۳۔ ۱۰۹۔۳۶۴ لگا دی جاتی ہیں اور اس کی ضمانت کی درخواست نامنظور کر دی جاتی ہے اور یہ کہا جاتا ہے کہ ہم نہیں جانتے کہ یہ گھنگار ہے یا بیگناہ ہے لہذا ہم اسکی ضمانت نہیں لیتے۔ (شور اور قطع کلامیاں)۔

سٹر سپیکر۔ آپ کا وقت ختم ہو گیا ہے۔

Mr. Shahnawaz Pirzada: On a point of privilege, Sir. (*Interruptions*).

Mr. Speaker: Yes Mr. Pirzada what is your point of privilege?

Mr. Shahnawaz Pirzada: Mr. Speaker, Sir, my point of privilege is that everybody possesses the right to pour out the wailing of his heart. I, too, have the right to pour out the wailing of my heart. (*Interruptions*).

Mr. Speaker: What is your point of privilege?

Rana Gul Muhammad Noon: Let him come to his point of privilege.

Mir Balakh Sher Khan Mazari: He is developing his point.

Mr. Shahnawaz Pirzada: Sir, if you don't permit me to speak I say farewell to my friends. But I must stay this much that Dr. Khan Sahib who says that he stands for the destruction of crooks is now himself collecting crooks one after the other and giving Ministership to boys and girls with a free hand. I have heard that five lakhs of rupees were spent to gain the support of some members. This is nothing short of corruption. Under these circumstance even some of Mr. G. M. Syed's friends have gone over to that side because their pockets are being filled with money. These conditions have compelled me to bid farewell to the Treasury Benches.

(*At this stage the member left his seat on the Treasury Benches and walked over to the Opposition side*).

پیر سیز فلام شاہ بخاری (کرم ایجنسی) (پشتو)۔ صاحب سرر میں اپنے علاقہ کے متعلق آپ کی خدمت میں مندرجہ ذیل مطالبات پیش کرتا ہوں۔

۱۔ میرا حکومت سے یہ مطالبہ ہے کہ کرم ایجنسی کے لئے چار پانچ ملیشیا کی کمپنی کی منظوری دی جائے تاکہ ہمارے نوجوان اس میں شامل ہو کر ملک اور قوم کی خدمت کرتے ہوئے اپنا پیٹ پال سکیں۔

۲۔ میرا دوسرا مطالبہ یہ ہے کہ ہمیں پولیس اور فوج میں بھی پوری پوری شائستگی دی جائے تاکہ اس میں بھی ہمارے قبائلی نوجوان شامل ہو کر ملک کی خدمت کر سکیں۔

۳۔ میرا تیسرا مطالبہ یہ ہے کہ ماسوائے کرم ایجنسی کے باقی سب ایجنسیوں میں موجب ششماہی تقسیم کئے جاتے ہیں۔ مہری اس سلسلہ میں یہ گزارش ہے کہ ہمیں بھی یہ موجب الاوندس ششماہی دیا جائے۔

۴۔ میرا چوتھا مطالبہ یہ ہے کہ کرم ایجنسی میں ابھی تک قبائل کی لاری اور روٹ ہرٹ نہیں دینگے گئے ہرائے سہرمانی ہم کرم ایجنسی کے قبائل کو بھی لاری اور روٹ ہرٹ عطا کئے جائیں۔

۵۔ میرا پانچواں مطالبہ یہ ہے کہ ہر ایجنسی میں مالکانہ ماہوار دیا جاتا ہے۔ ہمیں بھی کچھ عرصہ کے لئے وہ مالکانہ ماہوار تقسیم کیا گیا تھا مگر اب بند کر دیا گیا ہے۔ سہرمانی کر کے اسے دوبارہ ماہوار کر دیا جائے۔

۶۔ میرا چھٹا مطالبہ یہ ہے کہ ہمارے کرم ایجنسی کے قبائل کے بچوں کے لئے تعلیمی وظائف جیسا کہ پہلے بیس (۲۰) روپے ماہوار کے حساب سے دیتے جاتے تھے۔ دوبارہ جاری کئے جائیں۔

۷۔ میرا ساتواں مطالبہ گندرم سے متعلق ہے۔ ابھی تک ہماری ایجنسی کو گندرم کا کوئی کوٹہ نہیں دیا گیا۔ ایک دفعہ امریکہ کی گندرم وہ بھی ۱۶۰۰۰ کی آباری کے لئے ۱۶ بوریاں تقسیم کی گئی تھی۔ اس کے بعد ہمیں کچھ نہیں دیا گیا۔ ہماری ۱۵۰۰۰۰ ہزار نفوس کی آباری ہے۔ ہماری آباری کے تناسب سے ہمارا گندرم کا کوٹہ مقرر کیا جائے۔

۸۔ میرا آٹھواں مطالبہ یہ ہے کہ تقریباً گزشتہ گیارہ سال کے عرصہ میں ہماری کرم ایجنسی کے کسی فرد کو ایمپورٹ لائسنس نہیں دیا گیا۔ ہماری آپ سے درخواست ہے کہ ہم بھی پاکستانی ہیں۔ اور ہمارا بھی حق ہے کہ ہمیں بھی ایمپورٹ لائسنس دیتے جائیں۔ تاکہ ہمارے تاجر بھی بیرونی ممالک سے براہ راست ایشیا منگوا سکیں۔ اس کے علاوہ میں ایکسپورٹ لائسنس کے لئے آپ کی خدمت میں عرض کرونگا کہ ہمیں اپنے علاقہ کی ایشیا کابل اور ہندوستان بھجنے کے لئے ایکسپورٹ لائسنس بھی عطا کئے جائیں۔

۹۔ جناب والا ہم یہاں عوام کی فلاح اور بہبود کے لئے جمع ہوتے ہیں۔ مگر ہم عوام کے لئے کوئی ٹھوس کام یہاں پر نہیں کرتے۔ میری عرض یہ ہے کہ انگریزی دور حکومت میں اسلحہ کی فیس تمام ہندوستان کیلئے ۵ روپے سوہنے کیلئے ۲ روپے آٹھ آنے اور صلح کے لئے ۸ آنے ہوا کرتی تھی۔ مگر اب یہ فیس علی الترتیب دس روپے اور ۵ روپے کر دی گئی ہے۔ اس بارہ میں حکومت سے میرا یہ مطالبہ ہے کہ اسلحہ کی فیس حسب سابقہ کر دی جائے۔

۱۰۔ میرا رسواں مطالبہ یہ ہے کہ صوبہ سرحد کے ہسپتالوں اور تعلیم وغیرہ کے محروموں اور چھڑاٹیوں کی تنخواہ پنجاب کے چھڑاٹیوں اور محروموں سے بہت قلیل ہے۔ اس لئے میری یہ گزارش ہے کہ ہمارے صوبہ سرحد کے چھڑاٹیوں اور محروموں کو بھی وہی تنخواہ دی جائے۔ جو پنجاب میں یہ لوگ لے رہے ہیں۔

۱۱۔ میرا گیارہواں مطالبہ یہ ہے کہ ہنگامی الاؤنس ۲۰۰ روپیہ ماہوار تک تنخواہ پانے والی عورت اور اس کے مرد دونوں کو دیا جائے۔

۱۲۔ میرا بارہواں مطالبہ یہ ہے کہ ہماری اسلامی حکومت جو کروڑوں روپیہ تعلیم پر خرچ کر رہی ہے۔ اس نے اس میں دینی تعلیم کے لئے کچھ رقم مخصوص نہیں کی۔ اس لئے میری آپ سے یہ گزارش ہے کہ حکومت دینی تعلیم کو فروغ دینے کے لئے بھی کچھ رقم مخصوص کرے اور مسجد کے مولویوں کو اس فرض کے لئے ماہانہ وظائف دینے جائیں تاکہ وہ ہمارے بچوں کو خاطر خواہ دینی تعلیم دے سکیں۔

۱۳۔ جناب والا ہمارے قبائلی عوام کو اس بات کی از حد تکلیف ہے کہ جب وہ مکان یا زمین خریدتا ہے تو اسکے نام پر انتقال اور رجسٹری نہیں ہو سکتی اس سے ہمارے عوام کو نقصان فرمایا جائے۔ مکان رجسٹری کی اجازت ہو اور زمین کے انتقال کا بھی مناسب بندوبست کیا جائے۔

۱۴۔ جناب سر میری عرض یہ ہے کہ انگریز کے زمانہ حکومت میں جب ہمارے علاقہ کی صورت دوسرے علاقہ میں چلی جاتی تھی۔ تو اسے پولیس کے ذریعہ واپس دلایا جاتا تھا۔ مگر اب ایسا نہیں ہے۔ سہروردی کر کے وہ طریقہ پھر سے رائج کیا جائے۔

۱۵۔ ہماری حکومت نے ہم سے یہ وعدہ کیا تھا کہ ہم قبائلیوں کو زمینیں دی جائیں گی۔ مگر افسوس ہے کہ ابھی تک کوئی زمین وغیرہ نہیں دی گئی میں اس بارہ میں حکومت سے مطالبہ کرتا ہوں کہ وہ اپنا وعدہ پورا کرے اور ہمیں زمینیں دی جائیں۔

۱۶۔ جناب والا۔ ہماری کرم ایجنسی میں بہت سی زمینیں غیر آباد پڑی ہوئی ہے۔ نہ وہاں پھر کوئی نہر کا بندوبست ہے اور نہ کسی قسم کے بند کا بندوبست ہے۔ میں اس سلسلہ میں آپ سے مطالبہ کرتا ہوں کہ ہمارے علاقہ میں بند وغیرہ کا بندوبست کیا جائے۔ جس سے ہماری زمینیں قابل کاشت ہو سکیں۔ علاوہ ازیں نہر کا کڑی کے لئے روپیہ کی منظوری دی جائے اور اس کے ساتھ ساتھ لٹاولہ پور جی پل اور گور کی تل کے علاقہ کی سیرابی کے لئے مناسب بندوبست کیا جائے۔

قاضی مرید احمد۔ پروانٹ آف آرڈر۔ جناب والا ابھی ایک مجوز رکن نے پختو میں تقریر کی ہے اور آپ کو معلوم ہے کہ اس ایوان کا ایک بہت بڑا حصہ پختو نہیں سمجھتا۔ لہذا آپ ہمیں اتنا تو بتا رہیں کہ آیا انہوں نے گورنمنٹ کے خلاف تقریر کی ہے۔ تاکہ ہم شیم شیم تو کہہ سکیں۔

خان صفی اللہ خان۔ جب آپ کی طرف سے پختو میں تقریر ہوئی تھی اس وقت تو آپ شیم شیم کہتے تھے۔

قاضی مرید احمد۔ ان پر تو ہمیں اعتماد ہے کہ انہوں نے گورنمنٹ پر تنقید ہی کی ہوگی۔ لیکن دوسری طرف ہمیں کیا پتہ ہے۔ وہ تو انہوں نے نالیوں بجاکیں وہ اس طرف سے شیم شیم کی آوازیں آئیں آخر ہم کیا اندازہ لگا سکیں؟

مذرووم محسن شاہ۔ (ضلع رحیم یار خان)۔ صاحب سر۔ تین دنوں سے بجٹ پر سیر حاصل تبصرہ ہو رہا ہے اور اب صرف اتنی گنجائش رہ گئی ہے کہ وزیر خزانہ صاحب کے اپنے علاقہ کے متعلق اظہار خیال نہیں ہوا۔ ہمیں توقع تھی کہ وزیر خزانہ ایک کچھ مذاق قانون کے گریجویٹ اور ذمہ دار شہری کی حیثیت سے اپنے ملک کے ناسازگار حالات کو پیش نظر رکھتے ہوئے کوئی بہتر تجاویز پیش کریں گے۔ ان کی پارٹی سے علیحدہ ہونے والے ممبران نے جہاں ان سے شکایات کی ہیں۔ وہاں انہوں نے یہ بھی کہا ہے کہ وزارت کے مقابلہ میں ان کی اپنی پریکٹس کی بہت زیادہ آمدن ہے۔ اگر بحیثیت وزیر ان کی مالی حالت کمزور ہوتی ہے تو کیا وجہ ہے کہ وہ وزارت کی کرسی کے ساتھ چبٹے رہیں اور بالخصوص ان حالات میں جبکہ ان کی عزت میں بھی اضافہ نہیں ہوا بلکہ ان کے دوست بھی ان کو چھوڑنے پر مجبور ہو گئے ہیں اور بجٹ پر رائے شماری سے قبل ہی ان کی پارٹی میں پھوٹ پڑنے کی وجہ سے ان کو بجٹ کی خامیوں کا احساس ہوا اور وہ ان ٹیکسوں کو واپس لینے پر مجبور ہوئے جو کہ عوام کیلئے ناقابل برداشت تھے۔ ان کے تدبیر کا یہ حال ہے کہ پہلے بغیر سوچے سمجھے عوام پر ٹیکس تجویز کرتے ہیں اور پھر رائے شماری سے پیشتر ہی اپنی کمزوری کا احساس کرتے ہوئے وہ ٹیکس واپس لینے کا فیصلہ کرتے ہیں۔

اس کے علاوہ انہوں نے چینی پر ٹیکس عاثر کر دیا ہے۔ اس کا بار بھی ہر چھوٹے بڑے رہنمائی زمیندار پر پڑتا ہے۔ اگر چہ چینی کا زیادہ حصہ شہروں کو ملتا ہے لیکن اس کی پروڈکشن تو زمینداروں کے ہاں ہوتی ہے۔ اس لئے بہت شدید موزوں اور قحط قسم کا ٹیکس ہے۔

اس کے بعد میں ضلع رحیم یار خان کی زبان حالی کا ذکر کرنا چاہتا ہوں۔ یہاں جو مستقل نہریں ہیں ان کی وجہ سے سارے ضلع رحیم یار خان میں اور بالخصوص تحصیل خاندپور اور رحیم یار خان میں سیم اور تھور کی یہ حالت ہے کہ اگر کھار کا بیلنا لگانے کیلئے زمین کو کھورتے ہیں تو تین فٹ تک ہی پانی نکل آتا ہے۔ رہنمائی حکومت نے اپنے تمام معاملات کو دیکھنے کی ناکام کوشش تو کی ہے لیکن انہوں نے زمینداروں اور عوام کی تکالیف کے متعلق کچھ سوچنے کی زحمت نہیں کی۔ نہری علاقوں میں سیم اور تھور کے اندر اس کا کوئی علاج نہیں کیا گیا۔ حکومت کو سب سے زیادہ توجہ اس چیز کی طرف مرکوز کرنی چاہیے تھی کہ مستقل نہروں کو سیمٹ سے پختہ کیا جائے تاکہ وہاں کی زمینیں سیم اور تھور سے محفوظ رہ سکیں۔ جو سیم والے

کھورے گئے ہیں وہ اتنے برے حالات میں اور اس فلتا طریق پر کھورے گئے ہیں کہ ان کی طرف محکمہ انہار کوئی توجہ نہیں کرتا۔ کل یہاں سرکاری بینچوں پر بیٹھنے والے ایک محرز ممبر قاضی اللہ زویا نے بھی کہا تھا کہ ایک کپڑے مشق مزیر (سررار عبدالحمید خان رستی) جن کو لوگ Chonic Minister کہتے ہیں نے وعمرہ کیا تھا کہ وہ خان پھلا نہیں ایک گورنمنٹ ہائی سکول بنا رہینگے لیکن ان کا وہ وعمرہ شرمندہ ایفا نہیں ہو۔ در اصل وہ تو ہمیشہ وعمرہ خلائی کرتے ہیں اور عوام کو دھوکہ دیتے ہیں کوئی فرو گزاشت نہیں کرتے۔

جناب والا۔ ہمارے علاقے کی سڑکوں کی حالت برسے برس ہو رہی ہے مگر حکومت اس کی طرف کوئی توجہ نہیں کرتی۔ بسوں اور کاروں کے ٹائر سڑک کی خرابی کی وجہ سے burst ہو جاتے ہیں۔ اس کے علاوہ جو سڑکیں پختہ ہیں وہ بھی ناقابل استعمال ہیں۔ اس کے بعد جناب والا۔ میں عرض کرونگا کہ بہاولپور سے رس یا بارہ میل کے فاصلے پر سا سٹھ کے مقام پر ایک ہائی سکول کی اش ضرورت ہے۔ وہاں کے بچوں کو تعلیم حاصل کرنے کے لئے بہاولپور جانا پڑتا ہے جس سے ان کی تکالیف میں اضافہ ہو جاتا ہے۔

جناب والا۔ یونٹ کو قائم ہوئے دو سال ہو گئے ہیں۔ حالات یہ ہیں کہ آٹے دن وزارتیں تھریل ہوتی رہتی ہیں۔ جو لوگ حزب اقتدار کی طرف سے حزب مخالف کی طرف آجاتے ہیں اس کی وجہ یہ ہے کہ ان کے ساتھ جو جائز وعمرے گئے تھے ان کو پورا نہیں کیا جاتا۔

جناب والا۔ ہمیں ون یونٹ سے بہت سی توقعات تھیں جو پوری نہیں کی جا رہیں۔ میں ارباب اقتدار سے درخواست کرتا ہوں کہ اگر وہ ون یونٹ کو چلا نہیں سکتے یا اسے کامیاب نہیں بنا سکتے تو وہ وزارت سے استعفیٰ دے دیں اور دوسروں کو موقع دیں کہ وہ اس کو کامیابی کے ساتھ چلا کر رکھا سکیں۔ اگر وہ بھی اسے چلانے میں کامیاب ہوتے نظر نہ آئیں تو ان پر نکتہ چینی کریں۔

جناب والا۔ اس کے بعد میں عرض کرتا ہوں کہ اگر ون یونٹ کو کامیابی سے دہ چلایا جا سکے تو پرائے صوبوں اور ریاستوں کو دوبارہ بحال کر دیا جائے۔ میں پورے وقت سے کہتا ہوں کہ ہماری ریاست کا انتظام اس ون یونٹ کے انتظام سے کہیں اچھا تھا۔ جناب والا۔ ذاتی تجربہ کار اور نو آموز مخروم زاہد سید حسن محمود کے متعلق کہا جاتا ہے کہ جب وہ ریاست کے وزیر اعظم تھے تو ان کے دور میں فلاں فلاں بڑھنا دیکھا جاتا تھا۔ مگر جناب والا میں آپ کو یقین کے ساتھ کہہ سکتا ہوں کہ ہماری سابق ریاست میں اس قدر بڑھنا دیکھا نہیں ہوا جتنی اب ہو رہی ہے۔ جناب والا۔ اگر ریاست کے باڈر پر یعنی سابق صوبہ پنجاب کے زیرہ غازی خان کے علاقے میں اگر احساس خورونی کی قیمت ۲۰ روپے فی من تھی تو ہماری ریاست میں ۱۲ روپے فی من ہوتی تھی۔

سید سیدیکر۔ شاہ صاحب آپ تشریف رکھیں۔ آپ کا وقت ختم ہو گیا ہے۔

لہاکر آکیرن سنگھ ناگ جی سرہر۔ (منلج تھر پارکر)۔ جناب والا۔ میں اپنے ضلع تھر پارکر کی مشکلات حکومت کی خدمت میں پیش کرتا ہوں اور امید کرتا ہوں کہ حکومت اس پر غور کریگی۔ جناب والا۔ ہمارا ضلع سارے پاکستان میں سب سے زیادہ پس ماندہ

علاقہ ہے۔ اس سال وہاں بارش نہیں ہوئی جس کی وجہ سے لوگوں کو پانی کی بہت تکلیف ہے۔ لوگ دس دس بارہ بارہ کوس سے پانی پینے کے لئے لاتے ہیں۔ میں نے گزشتہ سال بجٹ اجلاس کے وقت حکومت کی توجہ پانی کی قلت کی طرف دلائی تھی۔ مگر اس پر کوئی فور نہیں کیا گیا۔ میں درخواست کرتا ہوں کہ وہاں ٹیوب ویل لگائے جائیں کیونکہ ۳ لاکھ آدمیوں کی زندگی اور موت کا سوال ہے۔ وہاں اناج کی بڑی قلت ہے اور جو اناج کھانے کے لئے ملتا ہے وہ بے حد خراب ہے اور لوگ بھوکے مر رہے ہیں۔ ہمارے ضلع میں اناج ہرائے نام جو ملتا ہے تحصیل ہیڈ کوارٹروں میں ہی مشکل سے پورا ہو جاتا ہے اور دیہات میں رہنے والے لوگوں کو کچھ بھی نہیں ملتا۔ اس لئے گورنمنٹ کو فوراً قدم اٹھانا چاہئے کیونکہ یہ لوگوں کی زندگی اور موت کا سوال ہے۔ اگر کوئی انتظام اناج کے متعلق نہ کیا گیا تو لوگوں کو یا تو وہاں سے گھر ہار چھوڑنا پڑیگا یا مرنا پڑیگا۔ اس کے علاوہ وہاں کوئی پکا راستہ نہیں ہے۔ حکومت لاکھوں کروڑوں روپے خرچ کرتی ہے لیکن اس علاقے کا کوئی خیال نہیں کرتی۔ ہمارا علاقہ سب سے زیادہ پسماندہ علاقہ ہے۔ اس کی طرف فوراً توجہ کی جائے۔ اس کے علاوہ ہمارے علاقے میں تعلیم ہرائے نام ہے۔ تعلیم کے لحاظ سے بھی ہمارے ضلع کو نظر انداز کیا جا رہا ہے۔ میں حکومت والوں سے درخواست کرتا ہوں کہ وہاں جا کر اپنی آنکھوں سے اس علاقے کا حال دیکھو۔ وہاں کے لوگوں کا سٹینڈرڈ بہت پست ہے۔ وزیر ماضیٰ ایک ماہ میں اپنے اپنے علاقوں میں تو دس دس مرتبہ دورے کرتے ہیں مگر ہمارے علاقے میں کبھی کوئی نہیں گیا اور نہ ہمارے لوگوں پر کبھی ایک پیسہ خرچ کیا گیا ہے۔ آخر میں جناب والا۔ میں حکومت سے درخواست کرتا ہوں کہ ہمارے علاقے کی تکلیفوں کو دور کیا جائے۔

(اس مرحلے پر اجلاس نماز مغرب کے لئے ملتوی ہوا)۔

(نماز مغرب کے بعد اجلاس دوبارہ سٹر سپیکر کی زہر صدارت منظر ہوا)۔

ڈاکٹر سعید الزہین صالح۔ (ضلع حیدر آباد)۔ جناب والا قبل اسکے کہ میں بجٹ پر تقریر کروں میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ آج اگر ہمارے خلاف جو حضرات بیٹھے ہوئے ہیں۔ یعنی ریپبلکن پارٹی کی وزارت اور انکے ساتھی جو اپنے ناچائز اثر سے ممبروں کی رائے برلتے ہیں۔ انکی وجہ سے صوبہ میں براہمی اور بے اطمینانی پھیل رہی ہے۔ نواب مظفر علی خان قزلباش کا جو تقرر ہوا ہے یہ میری سمجھ میں نہیں آیا کیونکہ انہیں میں پنجاب کے متعلق یہ درج ہے کہ اس کی نمائندگی آبادی کے مطابق دس سال تک نہیں دی جائیگی اور آج ہم یہ دیکھتے ہیں کہ Republican Party نے پنجاب کا ایک نمائندہ چیف منسٹر بنا لیا ہے میرے خیال میں یہ غلط ہے۔ اسکا یہ اثر ہوگا کہ چھوٹے صوبے جو ہیں انکو یہ احساس ہوگا کہ دن یونٹ میں پنجاب کا چیف منسٹر انکے ساتھ انصاف نہیں کریگا۔ بہر حال جناب والا میرا خیال یہ ہے کہ میں اپنی تقریر میں آپ کو یہ بتاؤں کہ یونٹ کے ان حصوں میں لاقانونی کتنی بڑھتی جا رہی ہے۔ اس لاقانونی کے ذمہ دار میں خاص طور پر صوبہ سندھ کے وزیر قاضی فضل اللہ۔ پھر زاہد عبدالستار اور صوبہ سرحد کے سردار عبدالرشید کو سمجھتا ہوں جو یونٹ کے سخت مخالف رہے ہیں اور آج یونٹ کی گورنمنٹ میں بیٹھے ہوئے ہیں۔ میری سمجھ میں نہیں آتا کہ وہ کیسے اس یونٹ کی حکومت کو صحیح طریقے پر چلا سکتے ہیں؟ اور وہ جو کچھ بھی کر رہے ہیں یونٹ کو توڑنے کے لئے یونٹ کی گورنمنٹ میں بددیثیت وزیر رہتے ہوئے کر رہے ہیں۔ دوسرے لفظوں میں وہ یونٹ کو Sabotage کر رہے ہیں۔ میرا خیال ہے کہ اگر وہ

یونٹ کے خلاف ہیں تو انہیں استعفیٰ دے دینا چاہئے۔ اور لوگوں کے پاس جا کر کہہ دینا چاہئے کہ ہم یونٹ کے خلاف ہیں لیکن جناب والا ان کو کرسیاں چاہئیں۔ اس لئے وہ لوگوں کو دھوکا دے رہے ہیں۔ اور بعد میں یہ کہیں گے کہ ہم یونٹ کے خلاف تھے لیکن حقیقت یہ ہے کہ ان کو جو وزارت ملی ہوئی ہے وہ زیادہ عزیز ہے۔

جناب والا۔ آپ نے مسٹر ڈومبکی کی تقریر سنی۔ آپ اندازہ لگا سکتے ہیں کہ اگر افسران۔ کمشنر اور ڈپٹی کمشنر ایک ایم پی۔ اے کے ساتھ اس طرح برسوں کی سہولتیں لے سکتے ہیں۔ اسے بے عزت کر سکتے ہیں تو دوسرے فریڈ آزموں کے ساتھ وہ کیا سلوک نہ کریں گے۔ اور میں سمجھتا ہوں کہ اگر اس طرح ایک ایم پی۔ اے کی بیعتی ہوتی ہے تو یہ ہم سب کی بیعتی ہے خواہ وہ ایم پی۔ اے کسی پارٹی سے تعلق رکھتا ہو۔ ایک ایم پی۔ اے عوام کا نمائندہ ہے اور اگر ایگریڈینٹوں میں سے کوئی اسکی بیعتی کرتا ہے تو وہ عوام کی بیعتی کرتا ہے۔ لہذا میرا خیال ہے کہ اس مسئلے میں ہمیں پارٹی بازی سے بالا تر ہو کر ہر سیر کی مراد کرنی چاہئے اور دیکھنا چاہئے کہ ایگریڈینٹوں کا کوئی آدمی اس کی بے عزتی نہ کرے۔

جناب والا۔ ایک دفعہ پہلے میں نے یہ کہا تھا اور اب پھر وہی حالات ہیں کہ دنیا میں بہت بڑا اور مشکل کام آزادی حاصل کرنا ہے لیکن اس سے بھی زیادہ مشکل کام آزادی کو برقرار رکھنا ہے۔ آج کل ہم ایسے ہی دور سے گزر رہے ہیں۔ میرا خیال ہے کہ آج کل جو بے چینی بے اطمینانی اور مہنگائی ہمارے ملک میں پھیل رہی ہے اس کی تمام تر ذمہ داری اہل ذمہ ہونے والوں پر ہے۔ ہم انہیں دیکھ چکے ہیں آزما چکے ہیں لیکن مصیبت یہ ہے کہ ہمیں ان سے چھٹکارا نہیں ملتا۔ یہ نوجوان آدمیوں کو آگے آنے ہی نہیں دیتے۔ انہوں نے اجارہ داری بنا رکھی ہے۔ اور اس طریقے سے یہ قوم اور ملک کے ساتھ دھوکا بازی کر رہے ہیں۔

جناب والا۔ میرا خیال یہ ہے کہ وہ وقت آ رہا ہے جبکہ۔

They will be punished for their misdeeds by the public. The time is approaching fast.

جناب والا۔ میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ زراعت اور خوراک کے متعلق میں دعوے سے کہہ سکتا ہوں کہ اگر سگننگ کو روک دیا جائے۔ کسانوں کو صحیح قسم کا بیج (seed) کھار وقت پر پانی وغیرہ مہیا کیا جائے اور ان کی مناسب امداد کی جائے تو ہمارے ہاں خوراک کی کبھی کمی نہیں ہو سکتی۔ میں اپنے تجربے کی بنا پر دعوے سے کہہ سکتا ہوں کہ جو روپیہ ہم خوراک پر خرچ کرتے ہیں وہ بچ سکتا ہے۔ نہ صرف یہ بلکہ ہم تیس فیصد پیزاوار ہر سال بڑھا سکتے ہیں۔ اور زمین کی زر خیزی میں کوئی کمی نہیں آئیگی۔

Self-Sufficient

سال میں ہمارا ملک

یعنی خود کفیل ہو سکتا ہے اور باہر سے ہم کو اداج منگانی کی ضرورت نہیں پڑے گی۔ لیکن حالت یہ ہے کہ یہاں مغربی پاکستان میں آپ کا جو ڈائریکٹر آف ایگریکلچر ہے اس کے پاس ایگریکلچر کی کوئی ڈگری نہیں ہے۔ وہ پھیرازہ کے ماسوں راز بھائی ہوتے ہیں۔ لنڈن سے انہوں نے پی۔ ایچ۔ ڈی کیا ہوا ہے اور ان کا ڈاکٹر کا تھیسس Varnish and Pain پر تھا۔ تمام ایگریکلچر ڈیپارٹمنٹ میں کوئی پروگرام نہیں ہے۔ جتنی سکیپس بنتی ہیں ان میں سے کسی پر عمل نہیں ہوتا۔ تمام روپیہ بیکار جا رہا ہے۔ زمینداروں کو پانی وقت پر نہیں ملتا۔ ٹیکس بڑھتے جا رہے ہیں اور ان سب کا

نتیجہ یہ ہوگا کہ پیدوار میں کمی ہوتی جائیگی۔ اس وقت ہم امریکہ سے اناج لے رہے ہیں۔ میرا خیال ہے کہ سیاسی آزادی کوئی حیثیت نہیں رکھتی۔ جب تک کہ اس کے ساتھ اقتصادی آزادی نہ ہو۔ جب تک آپ خور کفیل ہونگے آپ اپنی خارجہ پالیسی میں بھی کامیاب نہیں ہو سکتے۔ آج امریکہ اگر امداد نہ دے تو آپ کو بڑی پریشانی کا سامنا کرنا پڑیگا۔

آئرن اینڈ سٹیل کے سلسلہ میں ہندوستان میں ٹین کارخانے ہیں چوتھا وہ بنا رہے ہیں۔ لیکن ہمارے پاس ایک بھی نہیں۔ حالانکہ Iron ore موجود ہے۔ کرپس (جرمنی) والوں نے وہہہ کیا تھا کہ وہ یہاں ایسا کارخانہ بنا دیتے ہیں لیکن آپ نے اس سے فائدہ نہیں اٹھایا Development پر ہرے طریقہ سے گورنمنٹ روپیہ خرچ کر رہی ہے Public کو کوئی فائدہ نہیں۔ مثال کے طور پر پانچ آنے کے دس بلیڈ ہندوستان میں بکتے ہیں۔ پاکستان میں چوہہ آنے کے بکتے ہیں۔ پاکستان کے وزیر ہزانہ کی اپنی بلیڈ فیکٹری ہے۔ سٹیل رولرز ملک سویڈن سے منگواتے ہیں۔ میں پوچھتا ہوں آخر کیا وجہ ہے کہ ڈومیسٹک میں روپیہ خرچ ہوتا ہے لیکن چیزیں سستی ہونے کی بجائے مہنگی ہوتی جا رہی ہیں۔ اب بناسپتی گھی کو لیجئے۔ ہندوستان میں ایک ٹین بناسپتی کا ساڑھے بارہ روپیہ کا بکتا ہے پاکستان میں وہ ہی ٹین اکیس روپے کا بکتا ہے۔ ہر چیز مہنگی اور فریبوں کے لئے ناقابل برداشت ہے۔

چوہہری سہی مصر (ملح گجرات) (پنجابی)۔ جناب والا میں بجٹ کے متعلق کچھ باتیں کہنا چاہتا ہوں۔ میری پہلی گزارش یہ ہے کہ پیدوارہ صاحب نے بجٹ میں ستر لاکھ ایکڑ زمین جو کہ تھور اور سیم سے تباہ ہو چکی ہے اور اسی لاکھ ایکڑ زمین جو کہ دریا برد ہو چکی ہے اس کے لئے ایک پائی بھی نہیں دی۔ جناب والا یہ وہ زمین ہے جو کہ بارہ بارہ تیرہ تیرہ اور چوہہ چوہہ ایکڑ رکھنے والے زمینداروں کی ہے۔ لیکن اس بجٹ میں ان کیلئے ایک پائی بھی نہیں رکھی گئی۔

سفر مہرالستار پیدوارہ۔ سیم کے لئے پانچ کروڑ روپیہ رکھا گیا ہے۔

چوہہری سہی مصر۔ حضور آپ دیکھیں کہ ملک بھی کتنا بڑا ہے پانچ کروڑ روپے اتنے بڑے ملک کے لئے ایک پائی ہی کے برابر ہیں۔ انہوں نے گرو پیراج کے لئے چالیس کروڑ رکھا ہے لیکن اس سے جو رقبہ تباہ کیا جائے گا اس کے مقابلہ میں یہاں تین گنا زمین تباہ ہو چکی ہوگی۔ پھر آپ کہتے ہیں کہ پیدوار کم ہوتی ہے۔ میں یقینی طور پر کہتا ہوں کہ ایک سال اور یہی حالت رہی تو آپ کو گندم منگوانے کی بجائے لوگوں کو غیر سالک میں بھیجنا پڑیگا۔

اس کے بعد جناب والا بجلی ہے تو وہ بھی امیروں کے لئے ہے اور شہروں میں روہنی کے لئے اور پنکھوں کے لئے استعمال ہوتی ہے۔ اور جو غریب ہیں ان کو سیم دن بزن کھاتی جا رہی ہے۔ لیکن اس بجلی سے سیم زرہ زمین میں ٹیوب ویل نہیں لگائے گئے تاکہ زمیندار سیم سے بچ سکیں۔

جناب والا۔ میری دوسری عرض دریا بردگی کے متعلق ہے۔ دراصل بات یہ ہے کہ میرے ضلع میں دو دریا یعنی جہلم اور چناب ہر سال اتنی تباہی مچاتے ہیں جس کا کوئی حساب نہیں۔ لوگوں کے بچے۔ مکان۔ زمین اور مویشی وغیرہ سب دریا برد ہو جاتے

ہیں اور وہ بیچارے بے گھر ہو جاتے ہیں۔ حکومت کی طرف سے ان کیلئے کوئی اقدام کا بندوبست نہیں کیا جاتا۔

خان افتخار حسین خان سزوت۔ تسی رو پڑاں دے وچ گھار پسرے اور۔

چوڑھری سعی مصر۔ نواب صاحب جتنی زمین اور جاگیر اس وقت بھی آپ کے پاس ہے ہمارے پاس کسی لینڈ لارڈ کے پاس نہیں۔ آپ تو اتنی جاگیر اور زمینوں کے ہوتے ہوئے بھی کہتے ہیں کہ آپ کا گزارہ نہیں ہوتا۔ آپ ان لوگوں کی حالت تو ملاحظہ فرمائیں جنکے پاس صرف بارہ کلبے زمین ہے اب طغیانی آئی ہے تو ان بچاروں کی حالت قابل رحم ہوتی ہے۔ مگر ان کا کوئی پرسان حال نہیں ہوتا۔ میری عرض یہ ہے کہ جہاں آپ گرو بھراچ جیسے منصوبے سے لکھوکھا یا ایکڑ رقبہ زیر کاشت لا رہے ہیں اور وہاں نئے آباد کاروں کو بسا رہے ہیں۔ وہاں ان لوگوں کو بھی بسائیں جن کے پاس طغیانی کے بعد ایک مرلہ زمین بھی کاشت کیلئے نہیں رہ جاتی۔ آپ کو چاہئے کہ آپ ان لوگوں کو کم از کم بارہ بارہ کلبے زمین دیں۔ میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ اگر آپ ان لوگوں کو رہاں آباد کریں۔ تو یہ لوگ اپنی محنت سے اناج پیدا کر سکتے ہیں جس سے آپکو باہر سے ایک رانہ اناج منگانا نہ پڑیگا۔ آج کل زمین نہ ہونے کی وجہ سے ان لوگوں کا حال یہ ہے کہ ان کے مویشی بھی بالکل بیکار بیٹھے ہیں اور انہیں ان کے لگے چارہ وغیرہ مہیا کرنا مشکل ہو رہا ہے۔

علاوہ ازیں عرض یہ ہے کہ محکمہ زراعت جس پر حکومت اتنا خرچ برداشت کر رہی ہے بالکل بیکار ثابت ہو رہا ہے۔

قاضی مرید احمد۔ اگر بیلوں کی کمی ہے تو آپ کے پاس جو ڈپٹی منسٹر تھے بیٹھے ہیں ان کو چاہئے کہ وہ آپ کی مرز کریں۔

خان افتخار حسین خان سزوت۔ قاضی صاحب دے منہوں ہمیشہ پھل ای جھڑ دے لیں۔

چوڑھری سعی مصر۔ قاضی صاحب آپ بات سمجھنے کی کوشش تو کیا کریں۔ آپ ایسے ہی بات کرنے کیلئے بات کر دیتے ہیں۔

جناب والا۔ میں سمجھتا ہوں کہ محکمہ زراعت کے متعلق تو کسی نواب کو ہی پتہ ہوگا کہ وہ کہاں ہے اور کیا کام کرتا ہے۔ میرے نزدیک تو یہ سات کروڑ روپیہ جو اس محکمے کیلئے رکھا گیا ہے بالکل ضائع جاچکا۔ دراصل اس محکمے کا فرض تو یہ ہے کہ چھوٹے چھوٹے زمینداروں کو فصلوں کی کاشت اور ان کے تحفظ وغیرہ کے سلسلے میں مرز کرے تاکہ ملک میں اناج کی قلت وغیرہ کو دور کیا جا سکے۔ میں نے دیکھا ہے کہ اس محکمے کے افسر صرف رپورٹیں وغیرہ تیار کرنے اور کاغذی کارروائی میں ہی مصروف رہتے ہیں۔ کاشتکاروں اور زمینداروں کے ساتھ ان کا کوئی رابطہ نہیں۔ ہمارے پاس کپاس بہت ہوتی ہے۔ وہاں نزدیک ہی ایک ذخیرہ بھی ہے جہاں سے کپاس نکلتا ہے اور کپاس کو نقصان پہنچانا ہے۔ ہم نے محکمہ زراعت کو اس کیڑے کو مارنے اور کپاس کی فصل بچانے کیلئے کئی بار تجویز دلائی ہے مگر کوئی سنتا ہی نہیں۔ اس طرح ہمارے پاس ہر سال کپاس کی فصل کا بہت نقصان ہو رہا ہے۔ جب یہ محکمہ کوئی مفید کام نہیں کرتا تو پھر اس پر خرچ کرنا محض روپیہ ضائع کرنے کے مترادف ہے۔ میں وزیر خزانہ سے اپیل کرونگا کہ وہ یہی روپیہ محکمہ زراعت پر خرچ کرنے کی بجائے سیم نالیاں کھودنے پر صرف کریں تاکہ میرے علاقے کے چھوٹے چھوٹے زمینداروں کی دس دس ایکڑ زمین جس میں سے سیم نکلتی رہتی ہے کاشت کے قابل ہو جائے۔ اسوقت ان زمینداروں

کی حالت یہ ہے کہ وہ بیچارے بالکل بے کار بیٹھے ہیں۔ نہ تو وہ رہوڑیاں بھیج سکتے ہیں۔ نہ روکانیں کر سکتے ہیں اور نہ ہی ریل پر جا کر روزی کوٹ سکتے ہیں۔ وہ تو صرف کھیتی باڑی جانتے ہیں اور یہی کام کر سکتے ہیں۔ ان حالات میں نہ وہ اپنے بچوں کو تعلیم دے سکتے ہیں اور نہ ہی کسی اور کام کیلئے شہروں میں بھیج سکتے ہیں۔ بعض زمیندار جنہوں نے سختی جھیل کر اپنے بچوں کو رس رس جماعتیں پڑھائی ہیں۔ ان کے بچوں کی حالت یہ ہے کہ نہ تو وہ کھیتی باڑی ہی کر سکتے ہیں۔ کیونکہ میٹرک پاس ہیں اور نہ ان کو کہیں ملازمت ہی ملتی ہے۔ ان کی مثال تو ایسی ہے۔ اگا روڑ تے پچھا چوڑ۔ نتیجہ یہ ہے کہ وہ اب کسی کام کے قابل نہیں رہے۔ میں حکومت سے اپیل کرونگا کہ وہ ملازمتیں دینے والے افسروں کو ہدایت کرے کہ دفاتروں میں آسامیاں پر کرتے وقت زمینداروں اور بالفوسوس رہبانوں کے بچوں کو ملازمتیں دینے کا خیال رکھیں۔

جناب والا۔ ہسپتالوں کے متعلق ہم سنتے آئے ہیں کہ یہ شہروں میں ہوتے ہیں۔ آج کل حالت یہ ہے کہ رہبات کے لوگوں کو جب علاج معالجے کی ضرورت پیش آتی ہے تو انہیں چالیس چالیس اور پچاس پچاس مہل تک کوئی ہسپتال نظر نہیں آتا۔ اکثر ایسا ہوتا ہے کہ مریض ہسپتال لے جاتے ہوئے راستے ہی میں مر جاتے ہیں۔ حکومت کو رہبانوں کیلئے ہسپتالوں کی سہولتوں کا خاطر خواہ بندوبست کرنے کے لئے فوری اقدام کرنے چاہئیں۔

ڈسپنسریوں کی حالت یہ ہے کہ اول تو ان میں روائیاں نہیں ہوتیں۔ اگر روائیاں ہوں تو اکثر نہیں۔ چنانچہ ڈسپنسر ہی مریضوں کو روائیاں دیتے ہیں اور اکثر دیکھنے میں آیا ہے کہ وہ ٹھنڈے برن والے مریضوں کو بخار کی روائی دیتے ہیں اور بخار والے مریضوں کو ٹھنڈے برن والوں کی۔

ٹیکسوں کے متعلق عرض یہ ہے کہ اس سلسلے میں بڑے چھوٹے زمیندار میں فرق نہیں رکھا گیا۔ جو ٹیکس پچاس ربعمے والے زمیندار سے وصول کیا جاتا ہے وہی رس یا بارہ ایکڑ والے سے کیا جا رہا ہے۔ یہ سراسر زیارتی اور ظلم ہے کیونکہ چھوٹے زمیندار یہ ٹیکس ادا نہیں کر سکتے۔ کیا ان بیچاروں کو بے زبان سمجھ کر رہایا جاتا ہے اور بڑے زمینداروں کو اس لئے رعایت دی جاتی ہے کہ وہ اخباروں وغیرہ میں اپنے بیان نکلا دیتے ہیں۔ ہم چھوٹے زمینداروں کے نمائندے ہیں۔ جب ہم ان کے پاس ووٹ لینے کیلئے جاتے ہیں تو وہ ہم سے پوچھتے ہیں کہ تم نے فریبوں کے ساتھ کیا ہمرری کی ہے۔ حکومت کو چاہئے کہ وہ چھوٹے اور بڑے زمینداروں میں ٹیکسوں کے معاملے میں ضرور فرق رکھے۔

جناب والا۔ مسلم لیگ پارٹی والے کہتے ہیں کہ ان کی پارٹی بے داغ ہے۔ لیکن افسوس تو اس بات کا ہے کہ کل انہوں نے این۔ اے۔ پی کے ساتھ ملک کا سورا کیا ہے۔ اخباروں میں بھی جو کچھ آیا ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے سولہ سو روپے کٹے ہیں۔ پچھلے سال انہوں نے نیشنل پارٹی پر الزام لگایا تھا کہ وہ فرار ہیں۔ اور این۔ اے پارٹی نے ملک کا سورا بھارت سے کیا ہوا ہے۔ اور اب ان کو ساتھ ملایا ہے۔ ان کی مثال تو وہی چھلنی اور کوزے والی ہے۔ ایک چھلنی نے ایک کوزے سے کہا کہ تجھ میں دو سوراخ ہیں۔ کوزے نے جواب دیا کہ تو اپنی طرف تو دیکھ کہ تجھ

میں سینکڑوں کے حساب سے سوراخ ہیں اور نو اعتراض مجھ پر کرتی ہے۔ یہی حال مسلم لیگ کا ہے کہ وہ رہنے اور الزام توری پبلیکن پارٹی پر لگاتی ہے اور اپنے آپ کو بے راغ اور پاک سمجھتی ہے۔

Mr. Ahmad Saeed Kirmani: May I know, Sir, what demand for grant we are discussing tomorrow?

Mr. Speaker: Yes, I will.

Mr. Speaker: I will inform the House within a couple of minutes.

Mr. Ahmed Saeed Kirmani: Before you adjourn the House, you may kindly inform us.

قاضی مرید احمد۔ پوائنٹ آف پروویج۔ جناب سر۔ ہر بجٹ سیشن میں یہ ضروری سمجھا جاتا ہے کہ تحریکات تخفیف کے لئے لیژر آف ری اپوزیشن سے مشورہ کیا جائے۔
مسٹر سپیکر۔ مشورہ کر لیا گیا ہے۔

قاضی مرید احمد۔ سر محترم۔ ہمیں معلوم نہیں کہ کون سے مطالبہ زر پر تخفیف کی تحریکات پیش ہونگی اور ان پر بحث ہوگی۔ اس مقصد کے لئے میں نے دفتر اسبلی سے دریافت کیا تو مجھے بتایا گیا کہ دفتر والوں کو کسی قسم کی کوشی اطلاع نہیں۔ چنانچہ مجھے ناکام واپس آنا پڑا۔ سر محترم۔ ہم پر پہلے یہ ظلم ہوا ہے کہ پہلے پروگرام کے مطابق عام بحث کے لئے دو دن رکھے گئے تھے اور جب یہ طے پا گیا تو دو دن کے بعد دو دن اور بڑھا رکھے گئے اب یہ معلوم نہیں کہ تحریکات تخفیف کب پیش ہونگی۔

مسٹر سپیکر۔ ایک رو تقریریں اور ہو لینے دیں۔

رانا گل محمد دون۔ جناب والا۔ یہ واقعی ایک فائدہ دہی نکتہ ہے۔ آپ ذرا غور سے سنیں۔

الحاج حکیم میاں خورشید احمد قریشی۔ جناب والا۔ آپ نے گجرات والوں کو تو وقت دے دیا مگر مجھے ابھی تک تقریر کا موقع نہیں ملا۔ آپ نے مجھ سے وعدہ کیا تھا کہ جب تک میں تقریر نہ کر لوں عام بحث ختم نہیں ہوگی۔

مسٹر سپیکر۔ آپ مطمئن رہیں۔ میں ضرور وقت ردگا ابھی بہت سے ممبران نے تقریر کردی ہیں۔

قاضی مرید احمد۔ ہماری گزارش کے متعلق آپ کا کیا ارشاد ہے؟

مسٹر سپیکر۔ میں دریافت کر کے اب بتا دوں گا۔

چوہدری محمد احسن۔ (ضلع گجرات)۔ جناب والا۔ بیزارانہ میں وزیر خزانہ صاحب نے اس بات کو ہاوس میں تسلیم کیا ہے کہ اس ملک میں لوگوں کی اوسط آمدنی فی کس ۲۰ روپیہ ماہوار ہے۔ غور سے دیکھا جائے تو جناب والا۔ یہ آمدنی حقیقت میں ۲۰ روپیہ کے قریب فی کس اوسط ماہوار ہے۔ یا اگر ۲۰ روپیہ ہی تسلیم کر لیا جائے تو ایسے ملک میں جہاں دو تین یا چار ہزار روپیہ نندخواہ لیجئے والے موجود ہیں۔ اور اسکے

ملاوہ بھی ان کو مختلف ذرائع سے ہزاروں روپیہ کی آمدنیں ہیں یہ عوام پر ایک قسم کا ظلم ہے۔ ایک طرف نو کروڑوں انسان بھوک اور افلاس کا شکار ہو رہے ہیں اور دوسری طرف چند اصحاب نے ہزاروں روپیہ تذبذبات لینے کے علاوہ ٹرانسپورٹ تجارت اور دیگر کئی شعبوں میں فیدر حاضر حصہ دار کی حیثیت سے اپنا مفاد قائم کر رکھا ہے۔ کیا یہ ظلم نہیں۔ اسکے علاوہ ہم نے یہ بھی دیکھا ہے کہ بریادنتی اور رشوت لینے اور دینے کا معاملہ بھی عام ہے۔ بریادنتی سے روپیہ حاصل کرنے میں کوئی دریغ نہیں کیا جاتا۔ اور یہ سب کچھ حکومت کے سامنے ہو رہا ہے مگر وہ اسکی روک تھام کے لئے کوئی موثر قدم نہیں اٹھاتی۔ جب ملک کے عوام کی یہ حالت ہو جائے اس وقت صرف ایک ہی صورت رہ جاتی ہے جسکا عوام مطالبہ کرتے ہیں۔ اور وہ یہ ہے کہ اقتصادی اصلاحات کو رائج کیا جائے۔ جن کے متعلق محترم سردار بہادر خان صاحب نے بھی ارشاد فرمایا ہے مجھے ان کے خیالات سے پورا اتفاق ہے اور میں سمجھتا ہوں کہ واقعی ملک میں اقتصادی اصلاحات کی ضرورت ہے اور جو لوگ یہ کہتے ہیں کہ زرعی اصلاحات سے ملک کی حالت سہمہ جاوے گی میں سمجھتا ہوں یہ درست نہیں۔ کیونکہ جب تک معاشرہ سے بریادنتی جیسی لعنت اور قباحت کو دور نہیں کیا جاتا اس وقت تک ملک کی بہتری کی امید نہیں ہو سکتی۔ صرف زرعی اصلاحات سے ملک کی بر حالی دور نہیں ہوگی۔ جب تک ان کے ساتھ اقتصادی اصلاحات نہ لائی جائیں۔ میں محسوس کرتا ہوں کہ اس وقت تجارت۔ کارخانہ داری اور بڑی بڑی تذبذباتوں غرضیکہ ہر چیز میں تذبذبی کی ضرورت ہے۔ تاجروں۔ کارخانہ داروں اور زمینداروں کی آمدنی کی ایک حد مقرر کرنی چاہئے تاکہ جو روپیہ چند افراد کی تونوں میں جا رہا ہے وہ بچ کر ملک اور قوم کے کام آئے اور نئے کام شروع کر کے لوگوں کی بے کاری دور ہو۔ میں تو کہتا ہوں کہ فی الحال اگر روٹ پرمٹ اور لائسنس وغیرہ ہی کی لعنت کو دور کر رہا جائے تو فدیہت ہے۔ اس سے بہت سی تکالیف دور ہو جائیں گی۔ علاوہ ازیں ریگر شعبہ جات میں اقتصادی اصلاحات جاری کر کے روپیہ بچایا جا سکتا ہے جو سہمہ زرہ اور سیلاب زدہ علاقوں کی بحالی کے کام آ سکتا ہے۔ میری تجویز ہے کہ ایسی سہمہ اور سیلاب زدہ زمینوں کے فریب مالکان کو مالیہ معاف کر دینا چاہئے۔ پچھلے سال سے یہ گزارش کی جا رہی ہے کہ چھوٹے زمینداروں پر مالیہ نہ لگایا جائے اگر مالیہ لگانا ہی ہو تو انکم ٹیکس کی شرح پر لگایا جائے۔

جناب والا۔ جب تک ہم سرمایہ داری کو ختم نہیں کرتے ہم ملک کو خوش حال نہیں بنا سکتے۔ اس وقت ہر قسم کے ٹیکسوں کا بوجھ بے چارے زمینداروں پر ہے اسی لئے وہ چیلج رہے ہیں۔ صحیح طریقہ یہ ہے کہ تجارت پیشہ لوگوں اور زمینداروں پر یکساں قسم کے ٹیکسوں کا بوجھ ڈالا جائے۔ اس وقت تو جو روپیہ ایسے ٹیکسوں سے وصول ہوتا ہے وہ سب ہضم ہو جاتا ہے۔ اور یہ انکم ٹیکس گزار ٹیکسوں کا سب روپیہ دو رو تین تین حساب رکھ کر خور و ہضم کر جائے ہیں اور فریب عوام کو ان ٹیکسوں سے کوئی فائدہ نہیں پہنچتا (مغرب خوب)۔

جناب والا۔ اس ملک میں جمہوریت وبال جان ہو رہی ہے (ایک آواز)۔ یہاں جمہوریت ہے کہاں؟ یہاں جناب روٹ خریدے جاتے ہیں۔ کوئی انتظام نہیں۔ لاقانونیت کا دورہ دورہ ہے۔ تمام انتظام درہم برہم ہو گیا ہے۔ بریادنتی اور رشوت ستانی عام ہے۔

مسٹر سپیکر۔ آپ کا وقت ختم ہو گیا ہے۔ اب چیف منسٹر تقریر کر رہے۔

سٹر مظفر علی خان قزلباش۔ (وزیر اعلیٰ)۔ جناب والا میں کوئی تقریر کرنے کے لئے کہرا نہیں ہوا۔ بجٹ کی تقریروں کا جواب وزیر خزانہ دینگے۔ میں صرف سٹر علی بلاول خان کی تقریر کے متعلق کچھ کہنا چاہتا ہوں۔ مجھے وہ باتیں سن کر جو انہوں نے اپنی تقریر میں بیان کی ہیں واقعی دکھ ہوا ہے۔ ہمیں یہ خیال نہیں ہونا چاہیئے کہ وہ کس پارٹی سے تعلق رکھتے ہیں۔ خواہ وہ حزب اقتدار کے ساتھ ہوں یا اپوزیشن کے ساتھ۔ ہمیں ان کی شکایات پر پورا پورا غور کرنا چاہیئے۔ (تالیاں اور خوب خوب کی آوازیں) ان کے روز ناک واقعات میں نے سنے اور مجھے واقعی رنج ہوا اور میں سمجھتا ہوں کہ حکومت کا فرض ہے کہ پاکستان کے کسی بھی شہری کے ساتھ اگر ظلم ہو تو اس کی راز رسی کی جائے۔ میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ اگر اس ایوان کا کوئی بھی معزز رکن اس قسم کی شکایت میرے پاس لائیگا تو میں اس کی پوری پوری انکوائری کرونگا اور جس افسر یا سرکاری ملازم پر الزام عائد ہوگا اس کے خلاف مناسب کارروائی کی جائیگی۔ (خوب خوب) چنانچہ میں نے فیصلہ کیا ہے کہ سٹر علی بلاول خان کی تقریر کو basis بنا کر انکوائری کرائی جائے اور اگر وہ شکایات درست ثابت ہوئیں تو آپ دیکھیں گے کہ یہ حکومت ان کے ساتھ پورا پورا انصاف کرے گی (تالیاں) میں ایک مرتبہ پھر آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ اگر کسی معزز رکن کو کوئی شکایت ہو تو وہ ذاتی طور پر مجھے وہ شکایت پیش کرے میں اسے روز کرنے کی ہر ممکن کوشش کرونگا۔ (خوب خوب)

Mr. Abdus Sattar Pirzada (Minister of Finance): Sir, I am grateful to the members of this hon'ble House for their criticism on the Budget. I find that some of the criticism was constructive, but criticism on the Budget proper has been very little. Sir, various problems have been referred to, although no specific problem mentioned in my Budget speech regarding development and other matters has been specifically taken up by the hon'ble members. So, Sir, I think, my task is lighter in this respect. Very little has been said about my development programmes, so I take it that they are accepted by this hon'ble House.

Sir, with regard to certain problems referred to by the hon'ble the Leader of the Opposition and some of the hon'ble members, the first and the foremost is from Kotri side and it is with regard to land reforms and industrial reforms. Some hon'ble Members have spoken about cottage industries also. I am grateful to the hon'ble members for their suggestions and I accept the principle of limitation in the matter of disposal of land, and I might say that this principle has already been adopted in the case of Lower Sind Barrage area. A limit has already been imposed on the grant of land in the Lower Sind Barrage area. Nobody would be granted more than 240 acres of land. If anybody owns some land and applies for more land then he would be given to the extent he is short of 240 acres; if he owns over and above 240 acres of land, no more land will be granted to him. So, Sir, this principle of limitation is already agreed to.

Now, it has been contended that I should go further and actually curtail the present holdings and take away the lands and distribute them according to the process referred to by the hon'ble members. Sir, our Constitution specifically provides that any land or any industry can be acquired only on payment of compensation. We will have to find money for this purpose and, therefore, we will have to go slow. We can do this only when the money is made available to us by some means or other. At present, there are other important development programmes of the

country, which require to be tackled urgently. For example; construction of the Barrages and link canals to meet the shortage caused by the Indian withdrawal of water and several other development schemes which I have mentioned in the budget. They are so much taxing the Budget that it would be impossible to meet them. But a limit has already been imposed on the disposal of land and no grant of more than 240 acres could be made.

Then Sir, another point which was raised was that before integration it was promised that expenditure on administration will decrease. It is a matter of considerable importance to note that the expenditure on administration has increased to a certain extent, as some hon'ble members have also pointed out. Leader of the Opposition cited the example of Baluchistan. He was Agent to the Governor-General for a considerable time there and therefore he has got enough experience of that area. Certain other members too drew my attention to the administration in the former Baluchistan and North West Frontier Province. I might submit that both these areas, specially Baluchistan, are backward areas. Sardar Bahadur Khan said that before integration Public Works Department in Baluchistan was managed by only one Superintending Engineer. Now we have got Additional Chief Engineers, Superintending Engineers, Executive Engineers and other staff to look after the Public Works Department there. But may I tell him, Sir, that the development expenditure on the Public Works Department before integration was only a few lakhs of rupees, whereas in this Budget there is a provision of 1 crore and 75 lakhs. That development work cannot be done by mere one Superintending Engineer, who was just looking after the Public Works Department casually. Under the British administration they did not want to develop that area and, therefore, nominal staff was kept. Our object is to bring up under-developed areas to the level of developed areas and, therefore, it was found necessary to provide large sums of money and necessary staff to carry out the large development work with regard to other items also which have been referred to in my budget speech such as agricultural development, roads, schools, colleges and number of other things for which staff will be required. Therefore, the revenue expenditure is increased. I think it is a good sign that the budget of that part of the province should increase to that extent for the purposes of development. The same argument will apply to the former North-West Frontier Province.

Then, Sir, it was also said about the general administration of backward areas that several officers have been engaged; Commissioners, Directors, Political Agents, Magistrates and others have been engaged. A comparison was made, that before integration there were only a few persons and now so many have been engaged. As you are aware, Sir, the civil and judicial administration in these areas was not up to the mark at all. Mere jirgas, used to conduct judicial and civil affairs. So, Courts have to be set up in order to bring them to the proper level. All this will require expenditure. Therefore, if Sardar Bahadur Khan found in my budget that there is an increase of four or five times in the expenditure on civil administration, it was for the best purposes, that is to bring up those areas to the level of administration in other areas.

Then, Sir, another point raised by some honourable members was that the land revenue and 'abiana' should be equalised in all parts of the province. I think this point has been very rightly asserted. Some mem-

bers have advocated agricultural income tax and said that the land assessment and 'abiana' should be charged in accordance with a graded scale, going up with the income; the higher the income the higher the scale of the tax. Sir, as you will see from my taxation proposals, I have agreed to this principle. I may state here now that this Government intends to equalise the rates of land revenue and 'abiana' throughout the province. If they are more in certain areas, as they are said to be in Sind and less in other areas, they will be brought on the same level. All the people of the province will have to pay the same taxes. There is an agricultural income-tax in the former province of the Punjab as well as in the North-West Frontier Province. This, I think, is a good principle and I want to continue this and apply it to all the areas. In applying this principle, it will be borne in mind definitely that no area pays higher tax than any other agricultural area in the province. It will be levelled and unified throughout the province. That much with regard to the major points raised by the honourable members.

Then, Sir, there are other comparatively, smaller points raised by various speakers. I think it was Sardar Bahadur Khan who disapproved of the giving of sixteen thousand acres of land to the Forest Department. He thought that land could also be devoted to food crops and cash crop cultivation and we might have forests only in the hilly tracts and the uplands. Sir, it is not possible because the forest produce requirements all over the country are uniform. There are fuel and timber requirements. To supply the requirements of lower areas from uplands will be very difficult. What about fuel requirements? That will have to be supplied locally to the area. The House is aware that we are very short of forests. The area under forests in West Pakistan is less than 4 per cent of the total area. Therefore, we have to reserve irrigated as well as non-irrigated areas for forests not only in one region, but in all the regions of the province.

Then, Sir, Mr. Nasir A. Shaikh emphasised the point that the only solution of the problems facing us is to increase the agricultural production Sir, I have already said. In fact that has been the principal note in my Budget speech and the budget that I have presented. I have given details in my budget and I think it is about twenty-three crores that have been provided for irrigation development purposes, for land reclamation anti-erosion, plant protection and agricultural extension. For all these I have provided ample funds as compared to previous year. The economic policy of this Government, Sir, has been to lay emphasis on agriculture, to increase food production and to meet this menace of higher prices.

Then, Sir, another major and important point raised was with regard to the pattern of taxation proposed by me. As I have already said we required about two crores and thirty lakhs by way of taxation to finance our development programme. I was not particular, Sir, to tax one particular commodity or one particular crop by any particular form of taxation. My only objective was to raise money for development purposes. I brought in all the various taxation proposals with that objective, but I found, Sir, that out of them particularly one proposal has been criticised by the members of the House from both sides and they have emphasised that agriculturists could not be taxed more in the prevailing circumstances. I do not know, Sir, to what extent that contention was correct, but I thought it

better to listen to the honourable members. A committee was formed and that committee considered this matter. My objective was that I should have money for development purposes and it had to be raised from somewhere or the other. So, if the total money asked for by me, two crores and thirty lakhs, was available by an agreed form, I had no objection to make any modification. So a proposal was given which was submitted to the experts of my Department. The alternative proposals were examined and they yield as much money as I really wanted. It is that the cess proposed on the cash crop should be substituted by a two anna per seer charge on sugar. So, I have no objection in accepting these proposals because it gives me the same money which I want for development purposes. I have, therefore, no objection in accepting the modification and to that extent the budget and Finance Bill will be modified.

Then, Sir, individual members have raised individual problems. Major-General Jamal Dar said that no provision had been made for the Frontier Region. I may tell him that a provision of thirty-seven lakhs of rupees has been made in the Budget for the construction of buildings in the Frontier Regions and the total expenditure on beneficent activities on the Revenue Account will amount to one crore and thirty-five lakhs of rupees next year. This amount will be utilised for the reorganisation of agricultural staff, for the purchase of ammonium sulphate, and for the organisation of nurseries etc. In addition to that sixty-three new Primary Schools, eight Middle Schools and three High Schools will be opened there.

Mir Nabi Bakhsh Khoso raised the question of having a College in Sibi. He pointed out that Sibi has a population of three lakhs. He pointed out that other Districts like Fort Sandeman and Loralai with a population one-fourth of Sibi have been given a College. It was, therefore, very necessary that Sibi should have a College. I definitely agree with the honourable member. If this information is correct that Sibi has a population of three lakhs then I feel that they deserve a College and they must have it. I shall consider this matter.

Rana Gul Muhammad Noon: Sir are we extending the time?

Mr. Speaker: How much more time would the honourable Minister like to take.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: I will take another five or ten Minutes. As a matter of fact, I should have had more time but I do not want to keep the honourable members waiting.

Mir Ali Mardan Khan Talpur: I hope the Finance Minister will also reply to my objection about Government's failure to comply with Section 30 of the Constitution i.e. separation of the Judiciary from the Executive.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Then Sir, it was complained that a grant of one lakh and ten thousand rupees had been made to the Pakistan Art Council in the Frontier whereas a very small grant of twenty-five thousand rupees had been made to the Art Council at Lahore. In this connection I would like to say that out this one lakh and ten thousands one lakh is meant for the construction of the buildings and ten thousands is the

normal grant, whereas already two lakhs of rupees have been sanctioned last year for the construction of the building for the Lahore Arts Council. This sum of two lakhs was provided in the last year's Budget for the Lahore Art Council and the sum of one lakh has been provided for the Art Council in the Frontier in this year's Budget. Therefore, there should be no cause for complaint.

Then, Sir, some members had said that a grant had not been provided for the Sindhi Adabi Board. But there is a grant.

Mr. G. M. Syed: What about the building grant for that body?

Mr. Abdus Sattar Pirzada: There is a normal running grant of one lakh for the Sindhi Adabi Board and there is also a grant for the advancement of the Pushto language. It was also said that there was no provision for the Urdu language but I may say that two lakhs of rupees has been provided for the advancement of literature which means the Urdu language.

Then, Sir, a complaint has been made by Sardar Ata Ullah Khan Mengal and other members from Baluchistan that no provision has been made for the advancement of the Baluchi language. I promise to give them funds for that purpose.

Then, Sir, speakers from the desert areas of Sind Mir Muhammad Bakhsh Talpur and Thakur Aiden Sindh spoke about the difficulties of that area. There seems to be an impression that the land revenue there is now eight hundred per cent of what it was before. I have modified the proposals which are before the House and I may assure them that the desert areas would not be affected at all. There has also been some criticism about the non-availability of development funds for that area. I shall see what I can do in that regard and I may assure them that I shall be prepared to provide money for that purpose even outside the Budget.

Then, Sir, there is the problem of salinity. One of the honourable members raised this point. I must emphasize and make it quite clear that this is one of the main problems which this Government wants to tackle and a start has been made this year. It is for the first time that this problem is being tackled. No other Government had done anything in this behalf. A start has been made this year and we are going to reclaim an area of about thirty-five lakh acres of land which will cost fifteen crores of rupees. This area will be reclaimed in the former provinces of the Punjab and Sind and five crores of rupees have been provided in this year's Budget for this purpose. This amount will be spent on the construction of drainage channels and tube-wells which is the recognised method of combating the water-logging menace. I want to emphasize it once again that this is one of the main problems which this Government wants to tackle and solve it as quickly as possible.

Similarly, Sir, I have laid emphasis on the problem of land erosion and I have provided money in this Budget for that purpose, and whatever further funds are required for this purpose I shall make them available.

Then, Sir, the last question raised by my honourable friend, Mir Ali Mardan Khan Talpur was about the separation of Judiciary from the Executive. I think our former Chief Minister, Sardar Abdul Rashid Khan, had made a very clear statement during the question hour that we have to do it under the Constitution and there is no question of accepting or not accepting the principle. It has got to be done.

Mr. Ali Mardan Khan Talpur: There is no provision in the Budget about the expenditure involved.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: The appointment of officers can be done at any time. It might mean the diversion of certain Revenue Officers and other officers from one department to the other. So no special provision in the Budget is necessary for that purpose. The Government is going to do that because that is a mandatory provision in the Constitution and it must be done. I think our former Chief Minister, Sardar Abdur Rashid, had said that the matter was under consideration and we shall do it as quickly as possible.

(At this stage Mir Ali Mardan Khan Talpur rose to say something).

Mr. Speaker: The time is over. Do you want me to extend the time by half an hour.

Mir Ali Mardan Khan Talpur: Yes, Sir.

Mr. Speaker: But nobody wants to sit.

Mir Ali Mardan Khan Talpur: He has not replied to my point, Sir.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: I have replied.

Mr. G.M. Syed: He is not bound to reply to everybody.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: I think I have touched all the major points.

Dr. Said-ud-Din Swalleh: Except self-sufficiency in food.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: About food self-sufficiency, the honourable member will have seen from my Budget speech that three-fourths of my budget is devoted to obtaining self-sufficiency in food, as for example, improvement in agriculture, improvement of seeds, elimination of the problem of water-logging and salinity. All these are the things which will combat the food-shortage and the greatest emphasis has been laid on this all important question of food shortage, although I have not spoken of it while replying, because I had dealt at length on this subject in my opening speech.

Sir, I will now come to the programme about tomorrow and day-after. I have agreed with the Opposition that we should take up four demands first and later as many as we can take up. These are:—

- (1) Land Revenue;
- (2) Irrigation;
- (3) General Administration; and
- (4) Agriculture.

Sir, these are the demands about which I have agreed with the Opposition, but if it suits my friends on the other side to change the order of these demands I have no objection. If the members want that I should place Salt and Excise after these demands, I have no objection.

Mr. Speaker: So let the demands be taken in the order, Finance Minister has suggested: that is, (1) Land Revenue; (2) Irrigation; (3) General Administration; and (4) Agriculture. There are only two days allotted for voting on demands for grants.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: We shall have to abide by the rules. It is up to the honourable members either to carry one demand all through these two days or to finish all the demands in one day.

Mr. M.A. Khuhro: We will shorten the discussion on the main demands. We shall voluntarily finish them.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: It is not in my hands; it is up to the honourable members, because I cannot control it. If anybody goes on speaking for two days I cannot help it. That is not in my hands.

Mr. Speaker: The House stands adjourned to meet again at 2-30 p.m. tomorrow.

The House then adjourned till 2-30 p. m. on Thursday, the 20th March 1958.

Provincial Assembly of West Pakistan

DEBATES

20th March, 1958.

VOL. V-No. 7

OFFICIAL REPORT



CONTENTS

| Thursday, the 20th March, 1958 | | Pages |
|--|-------|-------|
| Starred Questions and Answers | | 301 |
| Short Notice Question and Answer | | 307 |
| Unstarred Questions and Answers | | |
| Question of Privilege | | |
| Un-authorized persons in the Corridors | | 301 |
| Personal Explanation | | 302 |
| Demands for Grants— | | |
| Land Revenue | | 304 |
| Irrigation (Capital) | | 410 |
| General Administration | | 412 |

PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN.

FIFTH SESSION OF THE FIRST PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN.

Thursday, the 20th March, 1958.

The Assembly met at the Assembly Chamber, Lahore, at half past two of the Clock. Mr. Speaker (Chaudhri Fazl-i-Elahi), in the Chair.

Recitation from the Holy Quran and its translation in Urdu.

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

Mr. Speaker : We will now take up starred question No. 1072 which was left unfinished.

حافظ خواجہ غلام سرپرالزین۔ پروانگٹ آف آرڈر۔ جناب کیا میں دریافت کر سکتا ہوں آیا اس ایوان میں دسٹین مقرر ہیں یا نہیں؟

سٹر سپیکر۔ ابھی تو ہرل رہی ہیں۔ میں کیا کر سکتا ہوں۔ (قبضہ)۔

حافظ خواجہ غلام سرپرالزین۔ جناب والا اخباروں کی خبروں نے ناک میں دم کر رکھا ہے کہ فلاں سپر فلاں بچ سے الہہ کر فلاں بچ پر جا بیٹھا۔ اور فلاں سپر کو ایک طرف سے بھگا کر دوسری طرف لے گئے۔ جیسے کوئی مٹوہ ہو۔ کیا یہاں دسٹین مقرر ہیں یا آپ کی اجازت سے جہاں کوئی چاہے بیٹھ جائے۔

سٹر سپیکر۔ آپ بھی اس کی شکایت کرتے ہیں۔ آپ خود کہہ رہے ہیں وہاں چلے جاتے ہیں اور اب وہاں سے کسی اور جگہ چلے جاؤ گے۔

حافظ خواجہ غلام سرپرالزین۔ جناب مجھے وہاں آرام نہ تھا اس لئے یہاں آ گیا ہوں۔ بوزہا آرمی ہوں۔ کیا کروں رہکوں کی تاب نہیں لا سکتا۔ کیا مجھے آپ کی طرف سے اجازت ہے۔

سٹر سپیکر۔ آپ کو مکمل آزادی ہے۔ آپ جہاں چاہیں بیٹھ سکتے ہیں۔

ضلعی سوالات، منطقہ نشان زرہ سوال نمبر ۱۰۷۲۔ *

چوہدری غلام رسول ناز۔ کیا میں وزیر منطقہ سے دریافت کر سکتا ہوں کہ یہ شہروں کے کونے کے منطق جو اطلاع ری گئی ہے کہ وہاں ایک پاؤ فی کس فی ہفتہ یعنی ایک سپر ماہوار کوٹہ کھاڈ ملتا ہے اور دیہات میں اس کے مقابلے میں ایک چھٹادک فی کس فی ماہ چینی ملتی ہے۔ شہروں اور دیہات میں یہ فرق کیوں ہے؟

مرزا ممتاز حسن قزلباش۔ میں نے کل آپ کی خدمت میں عرض کیا تھا کہ شکر

تقسیم کرنے کیلئے ہم ایک کمیٹی مقرر کر رہے ہیں تاکہ تمام حضرات سے مشورہ کرنے کے بعد ایک پالیسی طے کی جائے جس سے شکر کی تقسیم مساوی طور پر ہو سکے۔ اور لوگوں کو رحمت نہ ہو۔ یہ چیز واقعی وضاحت طلب ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ ہمارے پاس شکر کافی مقدار میں موجود نہیں ہے۔ جتنی شکر فیکٹریوں سے بن کر آتی ہے اس کے علاوہ ہمیں باہر سے بھی منگوانا پڑتی ہے۔ چونکہ ہمارے پاس Foreign Exchange کافی نہیں ہے۔ اس لئے ہم اس کے مطابق ہی شکر درآمد کرتے ہیں۔ اس لئے یہ آرمہ سیر اور تین پاؤ کے حساب تقسیم کی جاتی ہے۔ دراصل جتنی ہماری چادر ہو ہمیں اتنے ہی پاؤں پھیلانے چاہئیں۔ چونکہ ہمارے پاس Foreign Exchange کی کمی ہے۔ اس لئے اس کم مقدار کو بھی بچانے کی کوشش کی جا رہی ہے۔ اور مجھ سے تو یہاں تک کہا گیا ہے کہ Foreign Exchange بچانے کیلئے شکر کا کوئی جنڈا بھی ہو سکے کم کیا جائے۔ تاکہ ہم ایک سال میں جتنی کم شکر استعمال کریں اتنا ہی ہمارے پاس Foreign Exchange بچ سکے۔ اور اس بچت سے ہم آئندہ شکر کی بچانے مشینری منگوائیں تاکہ اس سے ہم خود شکر تیار کر سکیں اور اپنی ضروریات کے خود کفیل ہو سکیں تاکہ آئندہ ہمیں کسی کا دست دگر نہ ہونا پڑے۔

چدرہری غلام رسول تارڑ۔ جناب میں نے یہ دریافت کیا ہے آیا یہ کسی پہلے سے ہی چلی آتی ہے۔ اگر ایسا ہے تو شہروں میں ایک سیر اور دیہات میں ایک چھانڈک رکھے جانے کی وجہ کیا ہے؟

مرزا ستار حسن قزلباش۔ یہ حقیقت ہے کہ مختلف شہروں میں مختلف کوٹے ہیں اور یہ پہلے سے چلے آئے ہیں۔ اسی کی اصلاح کیلئے ایک کمیٹی بلائی جا رہی ہے۔

سٹر مظفر خان۔ کیا وزیر موصوف اس کمیٹی پیشی کو درست کرنے کا بندوبست کریں گے؟

مرزا ستار حسن قزلباش۔ جی ہاں۔ اس کے متعلق اس کمیٹی میں فیصلہ کیا جا چکا۔

(At this stage Begum Salma Tasadduque Hussain got up to make a statement)

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, the proper time for making a statement is after the question hour.

Mr. Speaker : The lady member may make a statement after the question hour.

بیگم سلمیٰ تصدق حسین۔ (ضلع ملتان) (مخصوص نشست برائے خواتین)۔ جناب والا۔ میں صرف یہ عرض کرنے کے لئے کھڑی ہوئی ہوں کہ ایوان آج یہ نہ سمجھے کہ میں خوشی کے ساتھ اس طرف آئی ہوں۔ میں نہیں چاہتی کہ میرے صاحبان میرے ادھر آئے پر نالیاں بچائیں کیونکہ آج میں نہایت مغموم اور روئے ہوئے دل کے ساتھ اس طرف آئی ہوں۔ وجہ یہ ہے کہ میں نے مسلسل ۲۰ سال سے جس آرگنائزیشن کے لئے کام کیا ہے آج اس نے دیفنڈل عوامی پارٹی کے ساتھ سمجھوتا کر کے میرے دل کو رکھ پھینچا ہے۔ دراصل این۔ اے۔ پی والوں نے پہلے بھی جس کے ساتھ شمولیت کی اس کا نتیجہ اس

کیا اور اب بھی وہ کریں گے۔ اس لئے مجھے مجبوراً مسلم لیگ کو چھوڑنا پڑا۔ لیکن میں یقین دلاتی ہوں کہ میری ہوسرریاں اب بھی مسلم لیگ کے ساتھ ہیں۔ (شور) اور مسلم لیگ کے جتنے اچھے اصول ہیں وہ سب ہم اپنائیں گے۔ اس پارٹی میں آنے سے مجھے کوئی زمین نہیں ملی اور نہ کچھ اور ملا ہے۔ (شور)۔

آپ کو معلوم نہیں کہ میں اس وقت کس قدر رنجیدہ ہوں۔ میں چاہتی تھی کہ میں اپنی بہنوں کے پاس جا کر ان کو اصل حالات سے واقف کروں مگر میرا راستہ بند کر دیا گیا اور میں کچھ نہیں کر سکی۔ (شور) اب میری خواہش ہے کہ ریپبلکن پارٹی دوسروں کے ساتھ مل کر اور مسلم لیگ کے اچھے اصولوں پر کاربند رہ کر کام کرے تاکہ ملک اور قوم کا فائدہ ہو۔

سٹر جی۔ ایم سیر۔ جناب والا۔ کیا بیگم صاحبہ کو حکومت کی طرف سے کوئی دستوری ملنے کی امید ہے؟

سٹر ای۔ ایم قریشی۔ جناب والا۔ مجھے افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ میں ری پبلکن پارٹی کے ساتھ دو سال سے کام کر رہا ہوں۔ میں نے اس دوران میں اس پارٹی کو اچھی طرح سے دیکھا ہے مگر اس کو اصولوں پر کاربند نہیں پایا۔ دراصل ڈاکٹر خان صاحب کے نام کی وجہ سے میں ادھر آیا تھا۔ اب اس پارٹی کی حالت کو دیکھتے ہوئے میں نے یہ طے کیا ہے کہ مجھے اس پارٹی میں نہیں رہنا چاہئے۔ میں کراچی مسلم لیگ پارٹی کا صدر رہا ہوں اور مسلم لیگ سے مجھے ابھی تک ہوسرری ہے۔ مجھے ڈپٹی منسٹر شپ کا کوئی لالچ نہیں میں تو اپنی مرضی سے ری پبلکن پارٹی کو چھوڑ رہا ہوں۔ اور مسلم لیگ میں شامل ہو رہا ہوں۔

بیگم جہاں آرا شاہدواز۔ پوائنٹ آف آرڈر۔ سٹر سپیکر۔ میں اس ایوان میں اس لئے کھڑی ہوئی ہوں تاکہ میں بتاؤں کہ بیگم مسلمی صبرق حسین نے کل ہمیں کیا کہا تھا۔

سٹر سپیکر۔ آپ تشریف رکھیں اور پہلے میری بات سنیں۔

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, on a point of order. When I requested you, Sir, that all the statements should be made after the question hour, you did not agree. Now when we want to say something, you want to throttle us. Is this justice Sir? What is bad for them is bad for us, now what is good for them is good for us. (*interruptions*).

خان عبدالقیوم خان۔ صاحب صبر۔ میں اس بات کی وضاحت کر رہا ہوں کہ بیگم صاحبہ ابھی کل تک ہمیں یہ تلقین کر رہی تھیں کہ مسلم لیگ اچھی جماعت ہے اور اسی سے ہماری امیدیں وابستہ ہیں۔

Mr. Speaker : Order please.

Khan Abdul Qayyum Khan : Sir, I want to cross over. Now may I make a speech, Sir? Sir, may I say something before I cross over?

Nawab Muzaffar Ali Qizilbash (Chief Minister) : No, Sir, you cannot allow that.

Khan Sardar Bahadur Khan : On a point of personal explanation. I should have normally not made a statement.

(Interruptions).

خان سردار بہادر خان - جناب والا - میرا خیال ہے کہ اس وقت بیگم صاحبہ کو جو مجبوریوں درپیش ہیں وہ ہم سب کو معلوم نہیں۔ جس وقت ہم نے نیشنل عوامی پارٹی سے ملنے کا فیصلہ کیا تھا تو بیگم صاحبہ موصوفہ اس وقت ہماری میٹنگ میں شامل تھیں اور انہوں نے ہماری تائید کی تھی۔ معلوم نہیں اب انہوں نے یکایک اپنا نظریہ کیسے پرل لیا۔ بہر حال ان کی مجبوریوں کو صرف ہم ہی نہیں جانتے بلکہ دنیا جانتی ہے اب اس کے ذکر کی ضرورت نہیں۔

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, I want to make a statement. Sir I want to join the Republican Party. I should be allowed to say something.

سٹر سپیکر - بیانات دینے کا وقت سوالات کے بعد ہے۔

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, you have departed from that procedure. Now we have every right to speak.

(Noises).

سٹر سپیکر - میں اس وقت بیان دینے کی اجازت نہیں دے سکتا۔

Begum Jahan Ara Shahnawaz : Sir, you should not have allowed a statement from that side. This is injustice.

Dr. Khan Sahib : Sir, I rise on a point of privilege.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, I also rise on a point of privilege.

Mr. Speaker : Let Dr. Khan Sahib speak first and then I will allow you to speak.

Dr. Khan Sahib : Sir, through you I want to appeal to the members of this House that this is a Parliament, which represents the whole of West Pakistan.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, is this a point of privilege? Do not show this partiality.

ڈاکٹر خان صاحب - میں آپ کی خدمت میں عرض کرتا ہوں کہ آپ اس ہاؤس کے وقار کو خراب نہ کریں اور ہر بات صحبت سے discuss کریں۔ کوئی کسی پارٹی میں آگے یا جائے۔ ہمیں اپنا اصول نہیں چھوڑنا چاہئے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ مسلم لیگ کے اصول بہت اچھے تھے۔ اور سب جماعتوں کے اصول تو اچھے ہیں۔ لہذا ہم اچھے اصولوں پر عمل کریں اور اس معزز ایوان کے وقار کو خراب نہ کریں۔ (تالیاں اور شور)۔

حافظ خواجہ غلام سریرالرحمن۔ پوائنٹ آف آرڈر۔ جناب والا کیا میں یہ دریافت کر سکتا ہوں کہ ہونڈیسٹ پارٹی کا منبارل نام ری پبلکن پارٹی ہے؟ (شور اور قطع کلامیاں)۔

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, you are the custodian of the privileges, morals and decorum of this House. It is a most shameful thing that the present Government is corrupting the morals of the members of this House by offering them Ministries, Deputy Ministries and other things for changing sides. May I know what price has been paid to Begum Salma Tassadduque Hussain for changing sides? (*Uproar*) I want to know from the Chief Minister.

Mr. Speaker : Is it a point of privilege? This is abuse of the point of privilege. You said you had a point of privilege and have started making a speech. If the honourable members do not want that the proceedings of this House should continue smoothly, then better dissolve this House. As I have already said, it is question hour and these statements could very well be made after the question hour. But it was started by Begum Salma Tasadduque Hussain. Even at that time I requested her not to make a statement till the question hour finishes. But she made a statement and a chain of speeches started.

Mir Balakh Sher Khan Mazari : Sir, I suggest that this part of the proceedings be expunged. It is entirely upto you.

Voices : No, No.

Mr. Speaker : Let us proceed with the question hour.

Begum Jahan Ara Shah Nawaz : Sir, I entirely agree with you that this is question hour and no other statements and speeches should be allowed, but Begum Salma Tassadduque Hussain was allowed to make a statement which is incorrect and I as a member of this House have every right to point it out and throw light on it.

Mr. Speaker : I did not allow her to make the statement.

Begum Jahan Ara Shah Nawaz : Therefore, Sir, I should be given an opportunity to make a reply. I think I have every right. (*U.p.o.w.*)

Mr. Speaker : Order, Order. Let us proceed with the questions.

چوہدری غلام رسول تارڑ۔ کیا آئرینل وزیر خوراک بتلا سکتے ہیں کہ یہ ایک چھانک فی کس چینی کا کوٹہ جو مقرر کیا گیا ہے وہ سارے صوبہ کے ریہات کے لئے ہے؟

مرزا ستار حسن قزلباش۔ جیسا کہ میں پہلے عرض کر چکا ہوں مختلف علاقوں کے لئے مختلف کوٹہ integration سے پہلے ہی مقرر ہو چکا ہے۔ میں خود یہ محسوس کرتا ہوں کہ یہ طریقہ غلط ہے۔ لہذا ہم نے اس فرض کے لئے ایک کمیٹی مقرر کی ہے جو اس کے متعلق اپنی سفارشات پیش کرے گی۔

Rana Gul Muhammad Noon : Arising out of the answer given by the Minister yesterday may I ask him whether the sugar distributed in the rural areas is left over or is all purchased by the rural population ?

Mirza Mumtaz Hassan Qizilbash : It is mostly purchased, but as regards its ultimate disposal, I have every doubt. In order to remedy this state of affairs I have called a meeting of various persons to have their advice so that we may arrange for equitable and uniform distribution. I know that there is room for improvement and for that very purpose I am holding the meeting.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, the Minister said that the requirements of the rural population are not so high as compared to the urban population. Then why is it that all the sugar meant for the rural area is purchased ?

Mirza Mumtaz Hassan Qizilbash : The member is not unaware of the fact that sugar has really been consumed in the past in the urban areas, but it is only lately that a demand is being made for sugar in the rural areas. In rural areas they generally consume "desi sugar" and "gur". I meant to say that the demand in rural areas is not so great, not in the same proportion as it is in urban areas.

Rana Gul Muhammad Noon : Arising out of the answer given by the Minister, may I know on what facts he bases his statement that the requirements of sugar in the rural areas have developed only recently.

Mirza Mumtaz Hassan Qizilbash : In the same way as the demand for wheat has developed in certain areas lately.

پیدرزارہ مولوی محرم اسلام الہیہ۔ کیا میں وزیر خوراک سے یہ دریافت کر سکتا ہوں آیا تحصیل رهاڑی ضلع ملتان کے ہر گاؤں میں ریہانہوں کو ایک چھٹانک فی کس کے حساب سے چینی ملتی ہے؟

Mr. Speaker : Disallowed.

میجر جنرل جمالراز۔ وزیر متعلقہ نے کل فرمایا تھا کہ ایک کمیٹی اس پر فور کر رہی ہے۔ کیا میں ان سے پوچھ سکتا ہوں کہ اس کمیٹی میں کسی قبائلی ممبر کو بھی شامل کیا جائیگا؟

مرزا ستار حسن قزلباش۔ میں میجر جنرل صاحب سے مشورہ لوٹا اور میں ان کو ہی شمولیت کی دعوت دوں گا۔

قاضی مریر احمد۔ کیا میں وزیر متعلقہ سے پوچھ سکتا ہوں آیا یہ حقیقت ہے کہ بعض دیہات میں سالہا سال سے چینی کا کوٹہ نہیں ملا اور جب اضلاعی حکام کو درخواست دی جاتی ہے تو جواب ملتا ہے کہ چونکہ آپ کو ایک سال پہلے بھی چینی نہیں ملی تھی لہذا آئندہ کیلئے سوال ہی پیرا نہیں ہوتا۔ (شور)۔

مرزا ستار حسن قزلباش۔ وہ جو کچھ فرما رہے ہیں صحیح ہوگا۔ (شور)۔

مولوی محرم اسلام الرین۔ کیا وزیر رراحت فرمائینگے کہ تحصیل وہاری کے لوگوں کو بھی چینی کی امیر رکھنا چاہیے؟ (شور)۔

مسٹر سپیکر۔ آرڈر۔ آرڈر۔

چودھری غلام رسول تارڑ۔ کیا یہ درست ہے کہ خور محکمہ متعلقہ ہی اپنے ایجنٹوں کے ذریعہ چینی کی بلیک مارکیٹ کراتا ہے؟

مرزا ستار حسن قزلباش۔ بہت سے ایجنٹ بلیک مارکیٹ کرتے ہیں۔ یہ صحیح بات ہے۔ (شور)۔

مولوی محرم اسلام الرین۔ کیا وزیر متعلقہ۔ - -

مسٹر سپیکر۔ آپ بیٹھیئے۔ آپ دیکھ رہے ہیں کہ ایک ممبر کے سوال کا جواب دیا جا رہا تھا اور آپ درمیان میں بولنے لگتے ہیں۔ (شور)۔

مولوی محرم اسلام الرین۔ میں جناب کے حکم کی تعمیل کرتے ہوئے پھر ارب یہ گزارش کرتا ہوں کہ۔ - - (شور)۔

مسٹر سپیکر۔ میری سچہ میں نہیں آتا کہ ممبران کا اس میں کیا فائدہ ہے کہ وہ اس طرح اسبلی کے قواعد و ضوابط کی خلاف ورزی کرتے ہیں۔

مولوی محرم اسلام الرین۔ میں نے کوئی خلاف ورزی نہیں کی۔

REFUSAL TO ADMIT MISS SHAHEEN FATIMA IN M. B. GIRLS HIGH SCHOOL, SARGODHA.

***1100. Alhaj Hakeem Mian Khurshid Ahmed Qureshi** : Will the Minister of Social Welfare and Local Government be pleased to state whether it is a fact that the Head Mistress of M. B. School, Sargodha, did not admit in her school, in the 6th class Miss Shaheen Fatima, daughter of S. Iqar Hussain Zaidi, Secretary, City Muslim League, Sargodha, when she passed the annual examination from the Committee's primary school for girls and had also taken successfully the test specially conducted by the District Inspectress of Schools, Sargodha, without assigning any reasons : if so, the reasons therefor and the action Government intend to take in the matter ?

مخروم زاہد سیر حسن منصور۔ (وزیر معاشرتی بہبود و لوکل گورنمنٹ)۔ جی ہاں۔ ہیڈ مسٹرس نے ایک آزمائشی امتحان مقرر کیا تھا۔ یہ بچی وہ امتحان پاس نہیں کر سکی۔ اس لئے اسے داخل نہیں کیا گیا۔

بچی کے والد کی درخواست پر ڈپٹی کمشنر سرگودھا نے اس معاملے میں مداخلت کی۔ اس نے ڈسٹرکٹ انسپکٹرس مہارس سرگودھا کو بچی کا از سر نو امتحان لینے

کا حکم دیا۔ بچی اس دوسرے امتحان میں پاس ہو گئی۔ مگر ہیڈ منسٹرس نے امیزوار کو داخل کرنے سے انکار کر دیا۔

میں اس اطلاع کے لئے معزز سبیر کا شکریہ ادا کرتا ہوں۔ اور پوری تحقیقات کر رہا ہوں۔ میں ان کو یقین دلاتا ہوں کہ گورنمنٹ اس بارہ میں مناسب کارروائی کریگی۔

الحاج حکیم میاں خورشید احمد قریشی۔ کیا میں وزیر متعلقہ سے دریافت کر سکتا ہوں آیا یہ ہیڈ منسٹرس ایگزیکٹو آفیسر۔ پریزیڈنٹ۔ ڈپٹی کمشنر اور ڈپٹی انسپکٹرس آف سکولز راولپنڈی ڈویژن کے احکام کی تعمیل کرنے کی پابند نہیں ہے؟

مخروم زارہ سید حسن محمود۔ صاحب ممبر میں نے عرض کیا ہے کہ ہیڈ منسٹرس کو یہ خیال تھا کہ وہ ان اصحاب کے احکام کی پابند نہیں ہے کیونکہ لڑکی آزمائشی امتحان میں کامیاب نہیں ہو سکی تھی۔ لیکن جب ڈی سی نے اس بچی کا دوبارہ امتحان لیا تو وہ لڑکی پاس ہو گئی۔ اور ڈی۔ سی نے حکم دیا کہ بچی کو داخل کر لیا جائے لیکن اس پر ہیڈ منسٹرس نے اعتراض کر دیا۔ اسی لئے میں نے تحقیقات کا حکم دیا ہے۔

قاضی مرید احمد۔ کیا یہ درست ہے کہ لڑکی کا تعلیمی سال ضائع ہو چکا ہے۔

مخروم زارہ سید حسن محمود۔ جی ہاں یہ درست ہے۔

قاضی مرید احمد۔ کیا میں وزیر متعلقہ سے دریافت کر سکتا ہوں کہ اس ہیڈ منسٹرس کی غلطی کی وجہ سے لڑکی کا جو قیمتی سال ضائع ہوا ہے اس کے لئے وہ ہیڈ منسٹرس کو کوئی قانونی سزا دینے کا ارادہ رکھتے ہیں؟

مخروم زارہ سید حسن محمود۔ جی ہاں۔

الحاج حکیم میاں خورشید احمد قریشی۔ کیا وزیر متعلقہ کو معلوم ہے کہ اس لڑکی کو داخلہ نہ دینے کے سلسلے میں اختیارات کے ذریعے احتجاج کیا گیا۔ ڈپٹی منسٹر صاحبہ۔ کمشنر راولپنڈی اور منسٹر متعلقہ کو اس کے متعلق تقریباً سو کے قریب درخواستیں دی گئیں اور ان درخواستوں میں یہ کہا گیا تھا کہ لڑکی کو داخلہ اس لئے نہیں دیا گیا کہ وہ مسلم لیگ کے سکریٹری کی لڑکی ہے۔

مخروم زارہ سید حسن محمود۔ یہ چیز میرے نوٹس میں اس سوال کے ذریعے آئی ہے۔ اس سے قبل میرے پاس کوئی درخواست نہیں آئی تھی۔ اگر اس سے پہلے کوئی درخواست میرے پاس آتی تو میں مناسب کارروائی کرتا۔

الحاج حکیم میاں خورشید احمد قریشی۔ کیا وزیر موصوف کو معلوم ہے کہ جس وقت اس سلسلہ میں ایس۔ پی۔ صاحب اور ڈی سی صاحب کے پاس شکایتیں جانی شروع ہوئیں تو اس ہیڈ منسٹرس نے دوسری استانیوں اور سکول کی نوجوان لڑکیوں کی معیت میں ان دونوں افسران جو دونوں غیر شادی شدہ ہیں کی کونٹھوں پر جانا شروع کر دیا تھا حالانکہ ان دونوں افسران نے اس کو ایسا کرنے سے بار بار روکا تھا۔

مفروم زاہد سیر حسن محمود۔ مجھے یہ معلوم نہیں۔ اگر یہ چیز پھرے نوٹس میں لائی جاتی تو میں ضرور مناسب کارروائی کرتا۔

قاضی مرید احمد۔ جناب والا۔ حکومت محکمہ اطلاعات پر لاکھوں روپیہ خرچ کرتی ہے کیا ایسی باتیں حکومت کے نوٹس میں لانا اس محکمے کا فرض نہیں ہے؟

مسٹر سپیکر۔ میں اس قسم کے سوال دریافت کرنے کی اجازت نہیں دے سکتا۔ آپ وہ سوالات کریں جن کی رولز کے ماتحت اجازت دی جا سکتی ہے۔

الحاج حکیم میاں خورشید احمد قریشی۔ کیا یہ بات صحیح ہے کہ اس ہیڈ مسٹرس کا فارمز مصر اکرم قریشی لوکل فنڈ کلرک تھا اور وہ ری پبلکن پارٹی کا روح و روان ہے۔

مسٹر سپیکر۔ آپ سوال دریافت کریں۔ تقریر نہ کریں۔ ایسے سوالات کی میں اجازت نہیں دے سکتا۔

BLACK MARKETING IN ARTICLES OF FOOD AND OTHER NECESSITIES OF LIFE.

*1104. Maulana Muhammad Zakir : Will the Minister of Food and Agriculture be pleased to state whether the Government intend to take any practical measures to stop black marketing in articles of food and other necessities of life ?

مرزا ستار حسن صاحب قزلباش۔ (وزیر خوراک و زراعت)۔ جی ہاں۔ حکومت نے پہلے ہی حکم ایشیائے خورنی نافذ کر دیا ہے اور گندم اور شکر جیسی لازمی ایشیائے خورد و نوش کی قیمتوں اور تقسیم کو منضبط کرنے کی فرض سے اس حکم کے ماتحت کارروائی کر رہی ہے۔ حکومت کی جانب سے گندم ۰-۲-۱۲ روپے فی من کی نہایت رعایتی شرح سے اور شکر ۰-۲-۱ روپیہ فی سیر کے حساب سے جاری کی جا رہی ہے۔ نیز حکومت کاشت کاروں کو کھاد کی بڑی مقدار اور دوسری آسائشیں مہیا کر کے فائدہ کی پیدوار بڑھانے کی ضروری تدابیر اختیار کر رہی ہے۔

رانا گل محمد دون۔ کیا وزیر متعلقہ کو علم ہے کہ گندم کنٹرول ریٹ یعنی ساڑھے بارہ روپے فی من کی بجائے بازار میں سولہ سترہ بلکہ بیس روپے فی من کے حساب سے فروخت ہو رہی ہے؟

مرزا ستار حسن قزلباش۔ جی ہاں یہ گندم کنٹرول ریٹ سے زیادہ قیمت پر فروخت ہو رہی ہے۔

رانا گل محمد دون۔ گورنمنٹ نے کیا تدابیر اختیار کی ہیں کہ گندم کنٹرول ریٹ پر ہی فروخت ہو؟

مرزا ستار حسن قزلباش۔ حالات مروجہ کے ماتحت اس معاملے میں تھوڑی سی چشم پوشی کی گئی ہے۔

رانا گل محمد نون۔ حکومت نے ایسے کتنے لوگوں کے چالان کئے ہیں جنہوں نے منڈیوں میں اٹھارہ اور بیس روپے فی من گنوم فروخت کی؟

مسٹر سپیکر۔ اس کی اجازت نہیں یہ اہرار و شمار کا معاملہ ہے۔

Rana Gul Muhammad Noon : May I ask the honourable Minister for Agriculture whether any persons have been challaned for selling wheat in the Black Market at eighteen rupees per maund?

Mirza Mumtaz Hassan Qizilbash : I require notice for that.

Rana Gul Muhammad Noon : Is it a fact that no person has been challaned so far?

Mr. Speaker : Disallowed.

حافظ خواجہ غلام سریرالربین۔ کیا ڈیرہ فازی خان کے ایک راشدنگ افسر کو اس لئے وہاں رکھا ہوا ہے کہ وہ بلیک مارکیٹ کرے۔ میں نے بجٹ پر عام بحث کے دوران بھی اس کے متعلق ذکر کیا تھا۔ کیا حکومت اس کے متعلق کوئی انکوائری کرے گی یا نہیں؟ ان کا ماتحت عملہ ان کے احکام قطعاً نہیں مانتا۔ کیا اس صورت حال کے تدارک کے لئے حکومت کے پیش نظر کوئی تجویز ہے یا نہیں ہے؟

مسٹر سپیکر۔ اس کی اجازت نہیں۔

CO-OPERATIVE SOCIETIES RECEIVING LOANS FROM
CENTRAL CO-OPERATIVE BANK, GUJRAT.

*1073. **Chaudhri Ghulam Rasul Tarar :** Will the Minister of Co-operation be pleased to state:—

- the number of Co-operative Societies which have become members of the Central Co-operative Bank, Gujrat, since 1st March, 1955;
- the number and names of such societies out of those mentioned in (a) above, which have received loans from the Central Co-operative Bank, Gujrat;
- the dates since when these societies were granted loans?

مسٹر چرخوا فضل الربین۔ (نائب وزیر)۔

(الف) ۱۰۵۔

(ب) ۱۰۳۔

ضروری تفصیلات ہر مشتمل ایک فہرست منسلک ہے۔

(ج) تفصیلات منسلکہ فہرستوں میں درج ہیں۔

LIST OF CO-OPERATIVE SOCIETIES IN ACCORDANCE WITH
REGISTRAR, CO-OPERATIVE SOCIETIES, WEST
PAKISTAN, LAHORE, No. 7174-G, DATED 10TH
SEPTEMBER, 1957.

GUJRAT H. O.

| Serial No. | Name of Society. | Date of Advt. | Amount Advdd. | Total Rs. |
|------------|------------------------|---------------|---------------|-----------|
| 1 | Jindar Kalan | .. 7-3-55 | 2,000 | 4,700 |
| | | 12-6-56 | 1,800 | |
| | | 7-9-56 | 900 | |
| 2 | Kathala | .. 12-9-55 | 1,000 | 5,500 |
| | | 3-10-55 | 1,100 | |
| | | 25-2-56 | 1,200 | |
| | | 10-9-56 | 800 | |
| | | 25-2-57 | 1,400 | |
| 3 | Dhuman Malkba | .. 18-6-55 | 2,000 | 4,450 |
| | | 3-10-55 | 400 | |
| | | 4-2-56 | 650 | |
| | | 19-2-56 | 800 | |
| | | 6-11-56 | 600 | |
| 4 | Dhamthal | .. 13-6-55 | 2,500 | 7,600 |
| | | 10-8-55 | 400 | |
| | | 1-2-56 | 1,000 | |
| | | 19-6-56 | 1,000 | |
| | | 10-9-56 | 300 | |
| | | 3-8-57 | 1,400 | |
| | | 3-9-57 | 1,000 | |
| 5 | Phira Kathana | .. 16-2-56 | 500 | 4,540 |
| | | 12-4-56 | 100 | |
| | | 3-8-56 | 300 | |
| | | 24-10-56 | 600 | |
| | | 4-2-57 | 400 | |
| | | 25-2-57 | 140 | |
| | | 5-6-57 | 2,000 | |
| 3-8-57 | 500 | | | |
| 6 | Bazurgwal | .. 17-6-55 | 2,000 | 5,100 |
| | | 3-8-55 | 500 | |
| | | 3-9-55 | 300 | |
| | | 3-3-56 | 600 | |
| | | 30-8-56 | 1,000 | |
| | | 15-2-57 | 700 | |
| 7 | Karianwala T. Rajputan | .. 3-8-55 | 3,500 | 10,800 |
| | | 24-8-55 | 400 | |
| | | 8-8-56 | 2,500 | |
| | | 12-2-57 | 2,500 | |
| | | 9-9-57 | 1,900 | |

| Serial No. | Name of Socie y. | Date of Advt. | Amount Advdd. | Total Rs. |
|------------|--------------------------------|---------------|---------------|-----------|
| 8 | Pauranwala | .. 15-8-55 | 2,500 | 9,400 |
| | | 2-10-56 | 150 | |
| | | 5-3-57 | 2,750 | |
| | | 21-8-57 | 4,000 | |
| 9 | Thimka Moh. Mochian | .. 6-8-55 | 1,800 | 6,650 |
| | | 27-12-55 | 1,200 | |
| | | 11-7-56 | 1,900 | |
| | | 27-2-57 | 1,750 | |
| 10 | Majra Shamali | .. 3-9-55 | 1,200 | 4,000 |
| | | 3-10-55 | 800 | |
| | | 9-5-56 | 1,000 | |
| | | 15-8-57 | 1,000 | |
| 11 | Dinga Moh. Nizamabad | .. 10-8-55 | 5,000 | 36,500 |
| | | 7-2-56 | 5,300 | |
| | | 2-8-56 | 4,500 | |
| | | 6-9-56 | 800 | |
| | | 29-10-56 | 1,500 | |
| | | 14-2-57 | 6,800 | |
| | | 12-3-57 | 2,900 | |
| | | 8-8-57 | 9,700 | |
| 12 | Samrala | .. 20-10-55 | 3,000 | 16,600 |
| | | 7-2-56 | 3,200 | |
| | | 6-8-56 | 1,600 | |
| | | 16-2-57 | 2,300 | |
| | | 9-8-57 | 6,500 | |
| | | | | -1,15,840 |
| 13 | Kot Mir Hussain Mohd. Arian | .. 21-9-55 | 2,000 | 4,400 |
| | | .. 14-1-56 | 2,400 | |
| 14 | Khtwa | .. 15-2-57 | 1,400 | 1,400 |
| 15 | Khtwar Majra | .. 10-12-55 | 1,000 | 3,400 |
| | | 14-7-56 | 1,800 | |
| | | 16-2-57 | 1,600 | |
| 16 | Adowal | .. 1-12-55 | 3,000 | 9,900 |
| | | 15-8-56 | 3,300 | |
| | | 9-5-57 | 3,600 | |
| 17 | Dittawal | .. 22-12-55 | 2,000 | 7,000 |
| | | 23-8-56 | 2,500 | |
| | | 3-9-57 | 2,500 | |

| Serial No. | Name of Society. | Date of Advt. | Amount Advdd. | Total Rs. |
|------------|--|---------------|---------------|-----------|
| 18 | Chopala .. | 19-12-55 | 2,600 | 12,400 |
| | | 4-8-56 | 2,800 | |
| | | 4-2-57 | 1,900 | |
| | | 13-3-57 | 1,500 | |
| | | 3-8-57 | 3,700 | |
| 19 | Phularwan .. | 14-1-56 | 2,800 | 6,900 |
| | | 22-5-56 | 1,100 | |
| | | 26-2-57 | 3,000 | |
| 20 | Nasirabad Mashmula Chikori Bhilowal .. | 4-9-56 | 2,000 | 2,000 |
| 21 | Malikpur Awam .. | 5-4-56 | 1,500 | 3,700 |
| | | 15-12-56 | 1,500 | |
| | | 14-4-57 | 700 | |
| 22 | Karariwala Kalan T. Janubi .. | 23-2-56 | 2,500 | 2,500 |
| 23 | Hajiwala .. | 31-3-56 | 1,250 | 4,901 |
| | | 7-6-56 | 1,100 | |
| | | 21-6-56 | 400 | |
| | | 5-9-56 | 101 | |
| | | 29-11-56 | 450 | |
| | | 6-2-57 | 600 | |
| | | 26-2-57 | 100 | |
| | | 30-5-57 | 200 | |
| | | 3-7-57 | 700 | |
| 24 | Koankh .. | 7-7-56 | 500 | 1,860 |
| | | 15-8-56 | 400 | |
| | | 16-1-57 | 530 | |
| | | 28-6-57 | 430 | |
| 25 | Malikpur Awam .. | 11-7-56 | 2,000 | 5,900 |
| | | 20-8-56 | 700 | |
| | | 16-2-57 | 1,600 | |
| | | 3-8-56 | 1,500 | |
| 26 | Pauranwala .. | 15-8-56 | 2,500 | 9,400 |
| | | 2-10-56 | 150 | |
| | | 5-3-57 | 2,750 | |
| | | 21-8-57 | 4,000 | |
| 27 | Kharadian .. | 18-9-56 | 1,010 | 2,990 |
| | | 29-10-56 | 1,700 | |
| | | 9-4-57 | 280 | |
| 28 | Maliki .. | 4-9-56 | 3,800 | 5,300 |
| | | 7-3-57 | 1,500 | |

| Serial No. | Name of Society | Date of Advt. | Amount Advdd. | Total Rs. |
|------------|-------------------------------|---|---|-----------|
| 29 | Dhinda Kalan | .. Nil. | Nil. | |
| 30 | Khoja | .. 1-9-56 13-2-57 | 2,800 2,800 | 5,600 |
| 31 | Kang Chanan | .. 30-8-56 13-9-56 4-10-56 10-12-56 11-4-57 15-6-57 25-6-57 10-8-57 22-8-57 | 2,500 700 1,000 9,500 300 4,000 5,000 3,500 2,000 | 28,500 |
| 32 | Jamoo Bola | .. 25-9-56 1-4-57 10-8-57 | 4,600 4,000 4,800 | 13,400 |
| 33 | Makananwali | .. 30-10-56 | 2,800 | 2,800 |
| 34 | Dhinda Khurd | .. 5-11-56 22-1-57 22-1-57 18-3-57 25-3-57 | 800 300 250 160 1,500 | 3,010 |
| 35 | Wazid | .. 13-11-56 3-8-57 | 2,800 2,000 | 4,800 |
| 36 | Bhoyian T. Gharbi | .. 3-12-56 5-2-57 29-8-57 | 1,400 600 1,200 | 3,200 |
| 37 | Hajiwala T. Janubi | .. 16-1-57 2-2-57 13-4-57 2-9-57 | 1,000 700 200 1,450 | 3,350 |
| 38 | Bhagowal Kalan | .. 24-10-56 6-2-57 4-9-57 | 250 2,900 1,900 | 7,600 |
| 39 | Karianw l Rajputan T. Janubi. | .. 2-6-57 3-8-57 | 7,800 2,000 | 9,800 |
| 40 | Barsa Kalan | .. 3-12-56 16-1-57 25-3-57 | 2,000 800 300 | 3,100 |

| Serial No. | Name of Society. | Date of Advt. | Amount Advdd. | Total |
|------------|-------------------|---------------|---------------|----------|
| | | | Rs. | Rs. |
| 41 | Rupoawal | 18-4-57 | 1,600 | 3,000 |
| | | 21-8-57 | 1,200 | |
| | | 4-9-57 | 200 | |
| 42 | Rasulpur | 3-8-57 | 1,000 | 1,000 |
| 43 | Chak Qazi | 6-6-57 | 2,000 | 6,000 |
| | | 21-8-57 | 4,000 | |
| 44 | Lundpur T. Gharbi | 3-8-57 | 2,000 | 3,200 |
| | | 13-8-57 | 1,200 | |
| | | | Total | 2,98,151 |

MANDI BAHA-UD-DIN.

| | | | | |
|---|-----------------------|----------|-------|--------|
| 1 | Khewa | 13-2-56 | 900 | 5,400 |
| | | 20-8-56 | 2,000 | |
| | | 9-2-57 | 2,000 | |
| | | 14-3-57 | 500 | |
| 2 | Ransike | 26-8-55 | 700 | 8,000 |
| | | 27-12-55 | 2,000 | |
| | | 1-8-57 | 2,700 | |
| | | 18-3-57 | 1,200 | |
| | | 15-8-57 | 1,400 | |
| 3 | Chak No. 26 Islamabad | 2-4-56 | 1,000 | 7,253 |
| | | 2-5-56 | 700 | |
| | | 2-2-57 | 1,853 | |
| | | 18-7-57 | 1,000 | |
| | | 19-7-57 | 200 | |
| | | 9-12-57 | 2,500 | |
| 4 | Jholana | 19-7-55 | 2,800 | 17,500 |
| | | 21-2-56 | 5,400 | |
| | | 31-3-56 | 500 | |
| | | 16-7-56 | 3,000 | |
| | | 17-12-56 | 1,800 | |
| | | 13-5-57 | 4,000 | |
| 5 | Gojra Janubi | 17-6-55 | 3,000 | 22,900 |
| | | 11-7-55 | 1,900 | |
| | | 3-8-55 | 1,500 | |
| | | 15-9-55 | 4,000 | |
| | | 27-3-56 | 7,000 | |
| | | 1-5-56 | 2,600 | |
| | | 2-11-56 | 900 | |
| | | 13-7-57 | 2,000 | |

| Serial No. | Name of Society. | Date of Advt. | Amount Advdd. | Total |
|------------|------------------|---------------|---------------|--------|
| | | | Rs. | Rs. |
| 6 | Bimbali | 9-12-55 | 3,200 | 9,750 |
| | | 5-1-56 | 700 | |
| | | 8-11-56 | 1,450 | |
| | | 31-4-57 | 4,400 | |
| 7 | Chhiwind | 28-2-56 | 2,900 | 9,850 |
| | | 24-7-56 | 1,500 | |
| | | 3-8-56 | 1,750 | |
| | | 2-2-57 | 2,000 | |
| | | 20-2-57 | 1,700 | |
| 8 | Chak No. 40 | 5-1-56 | 2,500 | 4,500 |
| | | 20-6-56 | 1,200 | |
| | | 28-8-56 | 800 | |
| 9 | Humber | 18-10-55 | 4,000 | 13,700 |
| | | 1-11-55 | 400 | |
| | | 3-3-56 | 5,400 | |
| | | 28-2-57 | 1,100 | |
| | | 28-8-57 | 2,800 | |
| 10 | Ran | 2-1-56 | 3,000 | 6,500 |
| | | 28-2-56 | 1,500 | |
| | | 1-2-57 | 2,000 | |
| 11 | Chak No. 38 | 6-12-56 | 3,000 | 11,000 |
| | | 2-7-57 | 8,000 | |
| 12 | Bhikhi | 16-8-56 | 3,400 | 9,400 |
| | | 5-2-57 | 3,000 | |
| | | 15-7-57 | 3,000 | |
| 13 | Rukan | 2-11-56 | 3,900 | 23,200 |
| | | 6-2-57 | 4,700 | |
| | | 2-8-57 | 4,800 | |
| | | 2-5-56 | 4,900 | |
| | | 2-8-56 | 4,900 | |
| 14 | Chettoo | 10-9-56 | 1,500 | 7,300 |
| | | 5-3-57 | 5,000 | |
| | | 30-3-57 | 800 | |
| 15 | Walaitowala | 21-8-56 | 4,000 | 11,300 |
| | | 9-10-56 | 800 | |
| | | 28-2-57 | 4,000 | |
| | | 27-7-57 | 2,500 | |

| Serial No. | Name of Society. | Date of Advt. | Amount Advdd. | Total |
|---------------|------------------|------------------|------------------|--------|
| | | | Rs. | Rs. |
| 16 | Mangat Zamindara | .. 15-8-56 | 6,500 | 16,900 |
| | | 28-9-56 | 400 | |
| | | 9-10-56 | 1,000 | |
| | | 5-2-57 | 5,500 | |
| | | 4-9-57 | 3,500 | |
| 17 | Randli | .. 27-9-56 | 5,000 | 5,000 |
| 18 | Bharia | .. 8-12-56 | 5,000 | 11,350 |
| | | 4-2-57 | 850 | |
| | | 3-8-57 | 5,300 | |
| | | 24-8-57 | 200 | |
| 19 | Pindi Dhothran | .. 4-9-56 | 5,000 | 14,400 |
| | | 19-1-57 | 5,000 | |
| | | 2-3-57 | 400 | |
| | | 18-7-57 | 4,000 | |
| 20 | Mianwali | .. 4-10-56 | 5,900 | 9,900 |
| | | 2-2-57 | 2,000 | |
| | | 30-7-57 | 2,000 | |
| 21 | Dhabhula | .. 2-10-56 | 4,800 | 9,600 |
| | | 23-7-57 | 4,800 | |
| 22 | Adle | .. 29-6-56 | 5,900 | 17,100 |
| | | 19-12-56 | 4,000 | |
| | | 4-2-57 | 1,600 | |
| | | 2-7-57 | 2,900 | |
| | | 15-7-57 | 2,100 | |
| | | 2-8-57 | 600 | |
| 23 | Mureed | .. 27-9-56 | 5,500 | 7,700 |
| | | 8-3-56 | 700 | |
| | | 20-8-57 | 1,500 | |
| 24 | Charund | .. 1-9-56 | 3,900 | 11,200 |
| | | 6-12-56 | 400 | |
| | | 14-5-56 | 1,500 | |
| | | 27-5-57 | 1,500 | |
| | | 8-6-57 | 1,500 | |
| | | 27-6-57 | 1,200 | |
| | | 5-8-57 | 1,200 | |
| 25 | Musa Khurd | .. 26-11-56 | 3,500 | 6,900 |
| | | 21-1-57 | 400 | |
| | | 2-8-57 | 1,500 | |
| | | 27-8-57 | 1,500 | |

| Serial No. | Name of Society. | Date of Advt. | Amount Advdd. Rs. | Total Rs. |
|------------|---------------------------------|---|--|-----------|
| 26 | Bukam P. Cheh | .. 19-11-56 | 9,800 | 9,800 |
| 27 | Shaibwal | .. 3-11-56 22-2-57 | 2,900 4,900 | 7,800 |
| 28 | Lokri Mardan Shah D. Qadir-abad | .. 3-12-56 23-7-57 | 3,000 1,450 | 4,450 |
| 29 | Pindi Dhothran P. Panuan | .. 2-2-57 19-7-57 | 3,850 3,600 | 7,450 |
| 30 | Musa Kalan | .. 8-12-56 26-1-57 15-8-57 | 2,000 1,800 1,900 | 5,700 |
| 31 | Kirliwanwala | .. 6-12-56 21-2-57 17-5-57 22-7-57 21-8-57 | 3,900 300 600 1,300 2,000 | 8,100 |
| 32 | Munshi Mohalla M. B. Din | .. 16-8-57 | 2,700 | 2,700 |
| 33 | Agroyia | .. 6-2-57 2-8-57 | 4,800 7,400 | 12,200 |
| 34 | Kot Nabi Shah | .. 1-6-57 | 3,200 | 3,200 |
| 35 | Sohawa Jumlani T. Shamali | .. 8-3-57 3-4-57 6-5-57 27-5-57 5-7-57 20-7-57 5-8-57 | 2,500 800 400 300 12,000 600 1,600 | 18,200 |
| 36 | Aki P. Musa | .. 19-7-57 | 3,600 | 3,600 |
| 37 | Jand Busal | .. 24-5-57 22-6-57 | 3,500 600 | 4,100 |
| 38 | Ghari Gohar Khan | .. 21-8-57 2-9-57 | 2,000 1,500 | 3,500 |
| 39 | Ghagokee | .. 27-8-57 | 4,000 | 4,000 |
| 40 | Thatha Alia | .. 25-8-55 14-1-57 1-2-57 | 2,000 1,500 2,000 | 5,500 |

| Serial No. | Name of Society. | Date of Adv. | Amount | Total |
|------------|--------------------------|--------------|----------|----------|
| | | | Advdd. | |
| | | | Rs. | Rs. |
| 41 | Bhikhi Chah Khawaja | .. 14-3-55 | 2,800 | 17,300 |
| | | 4-7-55 | 2,900 | |
| | | 4-2-56 | 2,900 | |
| | | 10-8-56 | 2,900 | |
| | | 6-2-57 | 2,900 | |
| | | 15-7-57 | 2,900 | |
| 42 | Ghanian | .. 25-10-55 | 700 | 9,050 |
| | | 3-3-56 | 2,200 | |
| | | 25-7-56 | 2,000 | |
| | | 25-8-56 | 150 | |
| | | 3-8-57 | 4,000 | |
| 43 | Lasoori Kalan | .. 13-6-55 | 3,000 | 27,000 |
| | | 27-12-55 | 3,400 | |
| | | 3-8-56 | 3,400 | |
| | | 30-8-56 | 3,000 | |
| | | 15-1-56 | 6,400 | |
| | | 29-7-57 | 7,800 | |
| 44 | Saida | .. 8-6-55 | 3,300 | 3,300 |
| 45 | Naurang P. Gharbi | .. 5-3-55 | 2,000 | 7,800 |
| | | 4-10-55 | 1,500 | |
| | | 31-5-56 | 1,200 | |
| | | 30-8-56 | 1,100 | |
| | | 2-8-57 | 2,000 | |
| 46 | Gojra | .. 27-6-55 | 3,000 | 17,470 |
| | | 3-8-55 | 1,500 | |
| | | 12-8-55 | 170 | |
| | | 23-1-56 | 3,500 | |
| | | 14-4-56 | 900 | |
| | | 14-7-56 | 3,600 | |
| | | 4-8-56 | 800 | |
| | | 16-7-57 | 4,000 | |
| | | | Total .. | 4,59,623 |
| 1 | Mair | .. 24-3-55 | 1,800 | 8,000 |
| | | 10-8-55 | 800 | |
| | | 12-3-56 | 800 | |
| | | 9-8-56 | 1,700 | |
| | | 4-2-57 | 1,500 | |
| | | 5-8-57 | 1,400 | |
| 2 | Raja Bazar Sarai Alamgir | .. 4-4-55 | 3,500 | 5,500 |
| | | 14-7-55 | 2,000 | |

| Serial No. | Name of Society. | Date of Advt. | Amount Advdd. | Total |
|---------------|---|------------------|------------------|--------|
| | | | Rs. | Rs. |
| 3 | Chak Sikandar | .. 3-2-55 | 3,400 | 29,850 |
| | | 9-5-55 | 500 | |
| | | 9-8-55 | 5,000 | |
| | | 15-2-56 | 4,000 | |
| | | 2-3-56 | 1,200 | |
| | | 24-3-56 | 200 | |
| | | 11-8-56 | 3,000 | |
| | | 25-8-56 | 1,550 | |
| | | 19-2-57 | 5,000 | |
| | | 22-8-57 | 6,000 | |
| 4 | Golra Hasham | .. 20-2-56 | 2,500 | 6,100 |
| | | 9-8-56 | 2,800 | |
| | | 17-9-56 | 800 | |
| 5 | Jakhar | .. 10-3-56 | 2,500 | 8,400 |
| | | 11-8-56 | 2,500 | |
| | | 16-3-57 | 1,400 | |
| | | 2-9-57 | 2,000 | |
| 6 | Lalamusa Sharqi Muhammad Nur Ahmed Pura. | .. 25-6-56 | 2,500 | 9,750 |
| | | 2-8-56 | 4,700 | |
| | | 16-10-56 | 1,300 | |
| | | 15-11-56 | 250 | |
| | | 28-8-57 | 1,000 | |
| 7 | Daudi Lohar | .. 17-9-56 | 1,500 | 2,900 |
| | | 16-3-57 | 400 | |
| | | 12-8-57 | 1,000 | |
| 8 | Rarida | .. 23-6-57 | 2,500 | 2,500 |
| 9 | Bharot | .. 23-8-56 | 2,500 | 6,500 |
| | | 18-2-57 | 2,000 | |
| | | 13-8-57 | 2,000 | |
| 10 | Dandi Lalaram | .. 20-8-56 | 2,000 | 7,000 |
| | | 12-9-56 | 700 | |
| | | 2-2-57 | 800 | |
| | | 2-4-57 | 1,700 | |
| | | 28-8-57 | 1,800 | |
| 11 | Loharian | .. 15-10-56 | 2,500 | 8,900 |
| | | 20-2-57 | 2,600 | |
| | | 7-3-57 | 300 | |
| | | 3-8-57 | 3,500 | |

| Serial No. | Name of Society. | Date of Advt. | Amount Advdd. | Total |
|------------|---|---------------|---------------|----------|
| | | | Rs. | Rs. |
| 12 | Mundir | 25-8-56 | 1,100 | 6,595 |
| | | 29-11-56 | 420 | |
| | | 17-11-56 | 750 | |
| | | 18-2-57 | 625 | |
| | | 5-3-57 | 1,000 | |
| | | 22-8-57 | 2,700 | |
| 13 | Mohri | 16-4-57 | 1,000 | 5,100 |
| | | 27-4-57 | 500 | |
| | | 4-6-57 | 800 | |
| | | 24-8-57 | 2,800 | |
| 14 | Hassan | 3-4-57 | 2,800 | 5,800 |
| | | 20-8-57 | 3,000 | |
| 15 | Lalamusa Village A.I.D. Training Institute. | Nil. | Nil. | Nil. |
| | | | Total .. | 1,12,895 |

چرہری غلام رسول تارڑ۔ کیا وزیر متعلقہ بیان فرمائیں گے کہ لوگوں کو قرضہ نہ ملنے کی وجوہات کیا ہیں؟ (شور) انہوں نے تو ترمیم بتائی ہے۔

مسٹر جوشوا فضل الدین۔ جو کچھ انہوں نے دریافت کیا تھا اس کا جواب دے دیا گیا ہے۔ میں ان کا سوال پڑھ کر سنا ہوں۔

Q.—No. 1073 Chaudri Ghulam Rasul Tarar: Will the Minister of Co-operation be pleased to state:—

(a) the number of Co-operative Societies which have become members of the Central Co-operative Bank, Gujrat, since 1st March, 1955;

(b) the number and names of such societies out of those mentioned in (a) above which have received loans from the Central Co-operative Bank, Gujrat.

(c) the dates since when these societies were granted loans?

Now, all this information has been given in the reply.

مسٹر سپیکر۔ میں ڈپٹی منسٹر صاحب سے پوچھتا ہوں کہ کیا سرور رکن کا مذکورہ سوال یہ تھا کہ آپ ان کو اصل سوال پڑھ کر سنا لیں؟ اصل سوال پڑھنے سے وقت ضائع ہوتا ہے۔

Mr. Joshua Fazal-ud-Din : Sir, the supplementary question asked by the honourable member is already contained in the main question itself. I informed that the answer is contained in the papers placed on the Table. He then asked me to read out the original question and I complied with his request.

Mr. Speaker : The Deputy Minister need not have read the question. He is to read out the answer only.

Mr. Jushan Fazal-ud-Din : I have read the question just to oblige him ; that is all.

HOMEOPATHIC OR UNANI TREATMENT IN GOVERNMENT MANAGED HOSPITALS.

***388. Mian Manzoor -i-Hasan :** Will the Minister of Health be pleased to state whether the Government intend to accord facilities of Homeopathic or Unani treatment to the people in Government managed hospitals, if not, the reasons therefor ?

خان خزا راز خان (وزیر صحت)۔ یہ مسئلہ حکومت کے زیر فور ہے۔

میاں منظور حسن۔ گزشتہ سال بھی حکومت نے اس سوال کا جواب دینے سے گریز کیا تھا کہ یہ مسئلہ حکومت کے زیر فور ہے اور آج بھی یہی جواب دیا گیا ہے۔ میں یہ دریافت کرنا چاہتا ہوں کہ یہ مسئلہ کتنا عرصہ زیر فور رہے گا؟

خان خزا راز خان۔ جیسا کہ آپ کو معلوم ہے مرکزی حکومت نے ایک طبی بورڈ مقرر کیا ہے اور یہ مسئلہ اس بورڈ کے زیر فور ہے۔ اس بورڈ کے فیصلے کے بعد ہی کوئی قطعی فیصلہ کیا جا سکتا ہے۔

میاں منظور حسن۔ کیا میں وزیر متعلقہ سے دریافت کر سکتا ہوں کہ کسی خاص طریقہ علاج کو جاری کرنا صوبائی حکومت کا کام ہے یا مرکزی حکومت کا؟

خان خزا راز خان۔ جیسا کہ میں نے عرض کیا ہے مرکزی حکومت نے ایک طبی بورڈ بنایا ہے۔ وہ جو فیصلہ کریگا صوبائی حکومت اس پر عمل درآمد کریگی۔

میاں منظور حسن۔ جناب والا۔ میں نے یہ سوال کیا تھا کہ ایسی طریقہ علاج کو ہسپتالوں میں جاری کرنا صوبائی حکومت کا کام ہے یا مرکزی حکومت کا۔ اور اس کے علاوہ میں یہ بھی دریافت کرنا چاہتا ہوں کہ حکومت اپنے ہسپتالوں میں ایسی طریقہ علاج جاری کرنے کا ارادہ بھی رکھتی ہے یا نہیں؟

خان خزا راز خان۔ میں نے پہلے عرض کیا تھا کہ یہ مسئلہ زیر فور ہے پھر آپ نے یہ دریافت کیا کہ یہ مسئلہ کب تک زیر فور رہے گا۔ اس کا جواب میں نے یہ دیا ہے کہ سنٹرل گورنمنٹ نے ایک طبی بورڈ قائم کیا ہے۔ یہ بورڈ جو فیصلہ کریگا ہم اسے قبول کر لینگے۔ اگر بورڈ نے یہ فیصلہ کر لیا کہ ہسپتالوں میں ہومیو پیتھک اور ایسی طریقہ علاج رائج کیا جائے تو ہم ضرور رائج کر دینگے۔

الحاج حکیم میاں خورشید احمد قریشی۔ کیا وزیر صحت بیان فرمائیں گے کہ وہ سدھیافتہ اہلہا کو ڈسٹرکٹ بورڈوں اور ہسپتالوں میں کینیڈیوں میں بحیثیت سرکاری ملازم رکھنے کے لئے تیار ہیں؟

Rana Gul Muhammad Noon, alias Abdul Aziz Noon : May I ask the Health Minister whether "health" is a Provincial subject or a Central subject?

Mr. Speaker : Disallowed. This is known to everybody.

Rana Gul Muhammad Noon, alias Abdul Aziz Noon : Sir, let the Minister answer the question. My supplementary question arises out of the answers he has given.

Mr. Speaker : Please put another supplementary question. I disallow this.

Rana Gul Muhammad Noon, alias Abdul Aziz Noon : All right I will put another supplementary question. Is it a fact that that the Health Department is under the Provincial Government? If so, how is it that the Provincial Government allows the Centre to interfere in the sphere of Provincial autonomy?

Mr. Speaker : It is the same supplementary question. I have already disallowed it. The honourable member should put another question.

Rana Gul Muhammad Noon : If it so pleases you to just protect the hon'ble Minister from answering the most legitimate question, you may do so, but still I will continue to put another question.

Mr. Speaker : I cannot allow such unbridled remarks.

Rana Gul Muhammad Noon : I am prepared to co-operate with you if you only abide by the Rules of Procedure of this House.

Mr. Speaker : Instead of making insinuations and such side remarks, you may put another supplementary question.

Rana Gul Muhammad Noon : For how long has the Central Government been considering this matter?

خان خزا داد خان۔ سڈنرل گورنمنٹ سے ہمارا کوئی تعلق نہیں ہے جب اس کی مرضی ہوگی وہ فیصلہ کریگی۔

Rana Gul Muhammad Noon : He is contradicting his own statement. I am addressing you Sir. The hon'ble Minister had said a few minutes earlier that this matter was being considered by the Central Government and as soon as the Central Government arrives at some decision, it will be implemented. Now he says that it is the concern of the Provincial Government and the Central Government has nothing to do with it. I want to ask the hon'ble Minister for Health as to which is the correct position and which is not.

خان خزا داد خان۔ میں نے پہلے ہی عرض کر دیا ہے کہ یہ مسئلہ حکومت کے زیرِ فور ہے مرکزی حکومت کو ایک طبی بورڈ مقرر کرنا تھا جس کے متعلق مرکزی حکومت نے صوبائی حکومت سے سفارشات مانگی تھیں جو بھیجی جا چکی ہیں۔ جیسا کہ آپ حضرات کو معلوم ہے اخبارات میں آچکا ہے گزٹ میں شائع ہو چکا ہے صوبائی حکومت کو یہ بورڈ مقرر نہیں کرنا تھا بلکہ سڈنرل گورنمنٹ کو مقرر کرنا تھا۔

Rana Gul Muhammad Noon : There is some misunderstanding.

Mr. Speaker : There is misunderstanding on both sides. If it is on one side, I could try to remove it ; but it is on both sides.

Rana Gul Muhammad Noon : Perhaps the Minister does not understand English properly. Will you please explain to him my question ? Has any Board been set up by the Central Government and if so, when ?

مسٹر سپیکر - وزیر موصوف پہلے ہی کہہ چکے ہیں کہ بورڈ بنا دیا گیا ہے جب وہ فیصلہ کریگا تو پھر ہم اس کی سفارشات پر عمل کریں گے۔

Rana Gul Muhammad Noon : When has that board been set up by the Central Government ?

Mirza Mumtaz Hasan Qizilbash : I am sure the hon'ble Member reads the papers. The formation of the Board was announced in the papers only a fortnight ago. I am sure the Member reads the papers regularly.

مسٹر سپیکر - اجیوں نے دریافت کیا ہے کہ یہ بورڈ کب بنا ہے۔

خان خزا دار خان - میں نے عرض کر دیا ہے کہ یہ مرکزی حکومت کا کام تھا اور اس نے یہ بورڈ بنا دیا ہے۔ لیکن سرکاری طور پر ہمیں اس کی کوئی اطلاع نہیں ہے۔

مسٹر سپیکر - سوال یہ ہے کہ بورڈ کب بنا ہے ؟

خان خزا دار خان - دو ہفتے ہوئے۔

خافظ خواجہ فلام سیریزالین - وزیر متعلقہ نے ابھی فرمایا ہے کہ سفارشات مرکزی حکومت نے مانگی تھیں جنہیں صوبائی حکومت نے مرکزی حکومت کو بھیج دیا ہے۔ میں دریافت کرنا چاہتا ہوں کہ آیا مرکزی حکومت نے انہیں قبول کر لیا ہے ؟

الحاج حکیم میاں خورشید احمد قریشی - آیا حکومت ان لوگوں کو جو یونیورسٹیوں کے سٹریافٹہ ہیں ہسپتالوں میں ملازم رکھنے کے لئے تیار ہے ؟

خان خزا دار خان - یہ کام لوکل باڈیز کا ہے۔ ہیلتھ ڈیپارٹمنٹ نہیں کرتا۔ جہاں تک محکمہ صحت کا تعلق ہے یہ مسئلہ زیر فور ہے جب تک اسکے متعلق فیصلہ نہ ہوگا۔ صوبائی حکومت حکیموں کو ہسپتالوں میں ملازم رکھنے کے لئے تیار نہیں ہے۔

الحاج حکیم میاں خورشید احمد قریشی - کیا وزیر متعلقہ از راہ نوازش یہ فرمائید گے کہ حکیموں کو ہسپتالوں میں کنیوں نہیں رکھا جاتا۔

Mr. Speaker : Disallowed.

میاں منظور حسن - کیا وزیر متعلقہ از راہ نوازش یہ فرمائید گے کہ بورڈ نے مطلوبہ معلومات حاصل کرنے کے لئے کتنے سوال نامے اب تک جاری کئے ہیں۔ اور کیا حکومت اس وقت تک سرکاری ہسپتالوں میں ایسی طریقہ علاج رائج نہیں کرے گی۔ جب تک طبی بورڈ کوئی فیصلہ نہ کرے ؟

Mr. Speaker : Disallowed.

NUMBER OF T. B. PATIENTS IN WEST PAKISTAN HOSPITALS.

*815. Mr. Zain Noorani : Will the Minister of Health be pleased to state :—

- (a) the total number of the patients suffering from Tuberculosis admitted to the various hospitals in West Pakistan during the quarter ending 31st December, 1956 ;
- (b) the number of similar patients admitted during the last quarter of the year 1955 ?

Khan Khudadad Khan (Minister of Health) : (a) 5,968.

(b) 5,180.

BIRTH AND DEATH RATE.

845. Syed Ghulam Mustafa Shah Khalid Gilani : Will the Minister of Health be pleased to state :—

- (a) the district-wise statistical data of birth and death rate in the area comprising the former Punjab Province during the year 1956 ;
- (b) the number of persons who died in 1956 as a result of Tuberculosis, fevers, cholera and suicide, respectively, in the districts of the former Punjab Province ?

خان خداداد خان صاحب - (وزیر صحت)

(الف) ۱۹۵۶ کے دوران میں سابق صوبہ پنجاب کے علاقہ کی شرح پیدائش و اموات

کے ضلع وار اعداد و شمار حسب ذیل ہیں :—

| شرح اموات | شرح پیدائش | ضلع | |
|-----------|------------|-----------|---|
| ۱۳۶۰ | ۳۹۶۳ | لاہور | ۱ |
| ۱۶۶۵ | ۳۲۶۶ | میالکوٹ | ۲ |
| ۸۶۹ | ۲۲۶۹ | گجراتوالہ | ۳ |
| ۱۲۶۶ | ۳۸۶۵ | شیخوپورہ | ۴ |
| ۱۲۶۹ | ۲۳۶۸ | گجرات | ۵ |
| ۱۱۶۷ | ۲۰۶۶ | شاہ پور | ۶ |
| ۱۵۶۲ | ۲۷۶۶ | جہلم | ۷ |

| شرح اموات | شرح پیدائش | ضم | |
|-----------|------------|----|------------------|
| ۱۵۶۵ | ۲۹۶۱ | .. | راولپنڈی ۸ |
| ۲۲۶۳ | ۲۸۶۱ | .. | اٹک ۹ |
| ۱۳۶۱ | ۲۹۶۶ | .. | میانوالی ۱۰ |
| ۱۶۶۱ | ۳۷۶۸ | .. | سنگھری ۱۱ |
| ۱۷۶۳ | ۳۳۶۸ | .. | لاہلپور ۱۲ |
| ۹۶۵ | ۲۰۶۱ | .. | جھنگ ۱۳ |
| ۱۱۶۷ | ۲۶۶۲ | .. | سلتان ۱۴ |
| ۷۶۱ | ۱۸۶۶ | .. | مظفر گڑھ ۱۵ |
| ۸۶۹ | ۱۶۶۱ | .. | ڈیرہ غازی خان ۱۶ |

(ب) ان اشخاص کی تعداد جو سابق صوبہ پنجاب کے اضلاع میں علی الترتیب

دق بخار ہیضہ اور خودکشی سے فوت ہوئے حسب ذیل ہے:—

| حودکشی | ہیضہ | بخار | دق | ضلع | |
|--------|------|-------|-----|---------------|----|
| ۱۱ | .. | ۲۰۱۸۳ | ۷۲۶ | لاہور | ۱ |
| ۶ | .. | ۱۱۶۹۸ | ۳۶۲ | سیالکوٹ | ۲ |
| .. | .. | ۵۱۰۲ | ۹۰۲ | گجرانوالہ | ۳ |
| ۳ | .. | ۱۱۵۸۲ | ۸۳۷ | سیخوپورہ | ۴ |
| ۲ | .. | ۱۳۱۷۷ | ۱۶۹ | گجرات | ۵ |
| ۵ | .. | ۱۰۷۲۱ | ۲۲۷ | شاہ پور | ۶ |
| ۳ | .. | ۷۳۱۷ | ۲۳۹ | جہلم | ۷ |
| ۲۵ | .. | ۹۳۲۳ | ۶۱۳ | راولپنڈی | ۸ |
| ۱۱ | .. | ۱۳۱۰۳ | ۳۶۳ | اٹک | ۹ |
| ۲ | .. | ۵۶۳۹ | ۳۱۷ | میانوالی | ۱۰ |
| ۳ | .. | ۳۲۲۲۶ | ۷۹ | سنگھری | ۱۱ |
| ۲۵ | .. | ۳۳۲۳۹ | ۱۳۳ | لاہلپور | ۱۲ |
| ۱۵ | .. | ۸۵۳۹ | ۲۹۲ | جھنگ | ۱۳ |
| ۱۵ | .. | ۲۳۸۸۳ | ۲۲۹ | سلتان | ۱۴ |
| ۱ | .. | ۲۰۰۸ | ۲۹۶ | مظفر گڑھ | ۱۵ |
| ۳ | .. | ۲۸۵۶ | ۱۹۹ | ڈیرہ غازی خان | ۱۶ |

سٹر جی ایم میر۔ جناب والا میں ایک بیان دینا چاہتا ہوں۔

سٹر سپیکر۔ قلیل المہلت سوال ختم ہو لینے دیجئے۔

Yes, Pir Elahi Bakhsh.

Pir Elahi Bakhsh : Sir, there are two questions 1295 and 1296-in my name. I have received the replies. I only put one question to the hon'ble Minister—

(Interruptions).

SHORT NOTICE QUESTION AND ANSWER.

ALLOTMENTS TO CLAIMANTS FROM NON-AGREED AREAS.

***1296. Pir Elahi Bakhsh Nawaz All Shah** : Will the Minister of Refugees and Rehabilitation be pleased to state :—

- (a) whether it is a fact that claimants from non-agreed areas whose claims have been verified are allotted only 3/4th of their verified claims as is done in the case of claimants from agreed areas whose claims have not been verified at all ;
- (b) if the answer to (a) above be in the affirmative, whether the Government intend to allow the allotment in complete satisfaction of the verified claims with regard to claimants from non-agreed areas ?

Sheikh Masud Sadiq (Minister of Refugees and Rehabilitation) : (a) and (b) The Central Government have recently decided that allotments should be made to claimants in Schedule V with verified claims which relate to rural agricultural land abandoned in the former non-agreed areas on the same basis as claimants from the agreed areas. Steps are in hand to implement this decision.

UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS.

JAMABANDIS RECEIVED FROM ALWAR STATE.

276. Chaudhri Mehtab Khan : Will the Minister of Refugees and Rehabilitation be pleased to state :—

- (a) the number of jamabandis received from Alwar State (India) during the last year ;
- (a) whether it is a fact that jamabandis have not been received from most of the villages in Alwar State, if so, the names of such villages ?

Sheikh Masud Sadiq : (Minister of Refugees and Rehabilitation). I regret that the answer to this question is not yet ready.

JAMABANDIS OF VILLAGES OF ALWAR STATE.

277. Chaudhri Mehtab Khan : Will the Minister of Refugees and Rehabilitation be pleased to state :—

- (a) whether it is a fact that the Government of India have expressed their inability to send jamabandis on the plea that the villages of Alwar State in respect of which the jamabandis were required formed part of jagirs belonging to Hindu owners ;

- (b) whether it is also a fact that so long as jamabandis of villages forming part of such jagirs are not made available the refugees belonging to those villages cannot establish their claims; if so, the action Government intend to take in the matter?

Sheikh Masud Sadiq: (Minister of Refugees and Rehabilitation) I regret that the answer to this question is not yet ready.

PERMISSION OF CUSTODIAN FOR THE SALE OF LAND ALLOTTED TO REFUGEES.

278. Chaudhri Mehtab Khan: Will the Minister of Refugees and Rehabilitation be pleased to state:—

- (a) whether it is a fact that the refugees belonging to agreed areas have to obtain the permission of the Custodian before they can sell, mortgage or make a gift of their lands;
- (b) whether the Government are aware of the fact that the refugees have to incur considerable expenditure for getting such a permission; if so, whether the Government intend to move the authorities concerned to remove the said disability imposed on the refugees;
- (c) whether it is also a fact that even after obtaining permission from the Custodian the refugees are required to get it registered in the Registrar's Court;
- (d) whether in order to save the refugees from this tortuous procedure, the Government intend to issue orders that patwaris should in future enter the report in the circle "Roznamcha" so that after due entry in the Mutations Register it may be presented to officers for their approval?

شیخ مسعود سادق (وزیر مہاجرین و بحالیات)۔

(الف) جی ہاں۔

(ب) اراضی کے موجودہ قانون کی اس وقت تک پابندی کرنا ضروری ہے جب

تک اراضی پر مہاجرین کو مستقل طور سے آباد کرنے کے لئے یہ قانون

آئین کی صورت اختیار نہ کر لے۔

(ج) اس کا تعلق رجسٹری کے عام قانون سے ہے۔ محکمہ مہاجرین و بحالیات

کو اس سے واسطہ نہیں ہے۔

(د) محکمہ آباد کاری کی کوئی علیحدہ ہدایت ضروری نہیں کیوں کہ رستاویزات

مالگزاروں میں ایسی کارروائیوں کو شامل کرنے کا سوال محکمہ مال کے

ان قواعد کے تابع ہے جو محکمہ مذکور نے اس فرض سے نافذ کئے ہیں۔

ALLOTMENT OF LAND TO REFUGEES SETTLED IN BORDER AREA.

279. Chaudhri Mehtab Khan: Will the Minister of Refugees and Rehabilitation be pleased to state:—

- (a) whether the Revenue Assistant and Tehsildars in Lahore district have allotted land in lieu of the remaining units to those refugees who were provisionally settled by the Government in the Border Area in 1948, and whose allotments there were made permanent later on;
- (b) if the answer to (a) above be in the affirmative, the names of villages in which such allotments have been made?

شیخ مسعود ساروق (وزیر مہاجرین و بحالیات)۔

(الف) جی ہاں۔ تحصیل قصور کے چار موانعات یعنی بھیریاں۔ لکھنے کی قیدری ونڈ اور رائے کے سوا جن کے کہیں ابھی حکام بحالیات کے زہر شور ہیں۔

(ب) الف کے پیش نظر کسی فہرست کی ضرورت باقی نہیں رہتی۔

VILLAGES IN BORDER AREA VISITED BY MINISTER OF REFUGEES.

280. Chaudhri Mehtab Khan : Will the Minister of Refugees and Rehabilitation be pleased to state :—

- whether he has visited any village in the border area since taking office as a Minister ;
- if the answer to (a) above be in the affirmative, the names of such villages and the dates on which they were visited ?

شیخ مسعود ساروق (وزیر مہاجرین و بحالیات)۔

(الف) میں نے ابھی تک کسی سرحدی موضع کا دورہ نہیں کیا۔

(ب) سوال پھرا نہیں ہوتا۔

EVICION OF TENANTS.

281. Chaudhri Mehtab Khan : Will the Minister of Refugees and Rehabilitation be pleased to state :—

- whether it is a fact that during the regime of his predecessor, Syed Jamil Hussain Rizvi, the refugees could file suits for the eviction of their tenants from lands intended for "Khud Kasht", till January or February ;
- whether it is also a fact that the present Refugees Minister while issuing orders in respect of the eviction of tenants some 15 or 20 days ago made it a condition that a tenant on whom notice of eviction was not served before 15th of November would not be evicted ?

Sheikh Masud Saifiq : (Minister of Refugees and Rehabilitation) : I regret that the answer to this question is not yet ready.

INSPECTION OF JAMABANDIS.

282. Chaudhri Mehtab Khan : Will the Minister of Refugees and

Rehabilitation be pleased to state whether it is a fact that the Rehabilitation Department has now stopped the inspection of jamabandis received from India by the refugees ; if so, the reasons therefor ?

Shilkh Masud Sadiq : (Minister of Refugees and Rehabilitation) I regret that the answer to this question is not yet ready.

GROW-MORE-FOOD SCHEME.

283. Alhaj Hakim Mian Khurshid Ahmed Qureshi : Will the Minister of Revenue be pleased to state :—

- (a) the area of land allotted in each district of the Province under the Grow-More-Food Scheme ;
- (b) the village-wise names, parentage and places of residence, of the allottees of those lands mentioned in (a) above together with the particulars showing whether they are local or refugees ;
- (c) the areas of land brought under cultivation and also of that which is still lying ; waste,
- (d) the procedure proposed to be adopted for allotment of waste lands ; and the date by which they are likely to be allotted ?

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot : (Minister of Revenue) I regret that the answer to this question is not yet ready.

SUPPLY OF BUILDING MATERIAL TO ALLOTTEES OF PLOTS IN SATELLITE TOWNS.

284. Alhaj Hakim Mian Khurshid Ahmed Qureshi : Will the Minister of Refugees and Rehabilitation be pleased to state :—

- (a) whether it is a fact that the Government promised to supply building material as iron, timber, bricks, cement, etc., at control rates for the purpose of building houses in satellite towns ; if so, a copy of the circular embodying the above-mentioned assurances may kindly be placed on the table of the House ;
- (b) whether it is a fact that the Government have not provided building material at control rates to the allottees of plots in any satellite town ;
- (c) whether Government is aware of the fact that because of high prices of building material the refugees allottees are not in a position to start construction ;
- (d) whether it is also a fact that the departmental authorities concerned imposed a fine on such refugees as are unable to submit plans of proposed buildings within a fixed period and also cancel

their allotments if they fail to complete the building within the prescribed time limit ;

- (e) whether in order to alleviate the misery of refugees the Government intend to supply buildings material to them at control rates or to extend the time limit prescribed for the completion of buildings and discontinue the practice of cancelling allotments ; if not, the reasons therefor ?

شیخ مسعود طارق (وزیر مہاجرین و بحالیات)۔

(الف) دسمبر ۱۹۵۳ء میں ایک پریس نوٹ شائع کیا گیا تھا۔ جس کے ذریعہ آئندہ تعمیر کنندگان کو اس امر کی اطلاع دی گئی تھی کہ محکمہ تعمیرات عامہ کا شعبہ عمارات و شارعات سابقہ پنجاب کے نوآبادی قصبوں میں زمین کے تعین داروں کو مقررہ شرحوں پر ایڈنٹس اور سیمنٹ مہیا کریگا پریس نوٹ کی نقل ایوان کے سامنے پیش ہے۔

(ب) محکمہ تعمیرات عامہ کی جانب سے گوجرانوالہ۔ لائل پور۔ راولپنڈی۔ جھنگ۔ مدنگری اور سرگڑھ میں ایڈنٹس مہیا کی گئی تھیں لیکن انتظام جاری نہ رکھا جا سکا کیونکہ کوئلہ کے چورے پر سے کنٹرول اٹھا لیا گیا جس سے محکمہ تعمیرات عامہ اور بازار کے نرخ ساوی ہو گئے۔ تمام قصبوں میں سیمنٹ مقررہ نرخ پر مہیا کی جا رہی ہے۔

(ج) حکومت عمارتی سامان کی موجودہ گرانے سے آگاہ ہے۔ ان لوگوں کو جو قصباتی نوآبادیوں میں مکان تعمیر کرنے والے ہیں مکمل مکادوں کی بجائے صرف عارضی مکانات اور فلفی مکانات بنانے کی فرض سے سہولتیں پیش کی جا رہی ہیں۔ سی کیٹیگری کے تعین داروں کو کچے مکان بنانے کی اجازت دے دی گئی ہے۔

(د) جب نقشے پیش کرنے کی مدت میں توسیع نہ کی جائے تو ترقیب نقشہ جات کی فیس وصول کی جاتی ہے تاکہ نقشے بہ عجلت تیار کئے جا سکیں۔ مقبول وجوہ سے بنائے ہوئے حاتم مجاز مرادہ کی جانب سے ترقیب کی فیس معاف کر دی جاتی ہے۔ اس تعمیر کی بھی صورت حال یہی ہے جس میں تاخیر ہوئی ہو۔

(ه) حکومت لوہا اور عمارتی لکڑی مرکزی حکومت کی وساطت سے حاصل کرنے کی کوشش کر رہی ہے۔ مدت تعمیر میں توسیع کا سوال بھی حکومت کے زیرِ غور ہے۔

QUESTION OF PRIVILEGE.

PRESENCE OF UN-AUTHORISED PERSONS IN THE CORRIDORS.

راجہ خرا داز خان۔ میں ایک بہت ضروری بات عرض کرنا چاہتا ہوں۔ ہاؤس کے باہر corridors میں لڑائی ہو جانے کا اندیشہ ہے کیونکہ وہاں لوگوں کا بہت ہجوم ہے۔

Mian Muhammad Shafi : On a point of order. Sir, the goonda elements are standing in the corridor. They must be ordered to go out of the Assembly.

قاضی مرید احمد - وہاں اتنے لوگ جمع ہیں کہ گزرنا بھی مشکل ہے۔

میاں امیر الدین - وہاں فنڈا element جمع ہے۔

سٹر سپیکر - میں ابھی دریافت کرنا ہوں۔

Khan Sardar Bahadur Khan : Sir, I ask the reason why undesirable people are standing in the corridor of the Assembly. Sir, the proceedings of the Assembly may be suspended for a short period and these undesirable people should be cleared off from the corridor. The people who do not possess the Assembly passes should not be allowed to enter the Assembly. They are obstructing the way. They are not going to enhance the dignity of this House.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, on a point of privilege Sir, I draw your attention to the fact that there are so many unauthorised persons standing in the corridor and lobbies of the Assembly. You just go and see. They are creating so much rush in the corridor that the members cannot move freely. Sir, you just see that there are some one thousand persons crowded over there. They will create disturbance. It has never happened in the history of this House that so many unauthorised people are loitering in the lobbies, I mean the corridor. This corridor should not be occupied by these unauthorised people.

Mr. Speaker : I have ordered that the passage be cleared.

PERSONAL EXPLANATIONS.

سٹر جی ایم سیر - جناب والا میں ایک بیان دینا چاہتا ہوں اور وہ یہ ہے کہ ہماری پارٹی کی نسبت بیگم سلیٰ تمسق حسین نے کچھ کہا ہے اور اس کے جواب میں میں صرف یہی کہنا چاہتا ہوں کہ۔

زاہر تنگ نظر نے مجھے کافر جانا

اور کافر یہ سمجھنا ہے مسلمان ہوں میں۔

سیر امیر حسین شاہ - جناب والا اگر زاہر تنگ نظر اور کافر دونوں مل بیٹھیں تو وہ دونوں مل کر بھی ان کو نہیں سمجھ سکتے۔

سٹر جی - ایم سیر - زاہر اور کافر کا مل کر بیٹھنا اچھا جوڑا ہوگا۔

بیگم جہان آرا شاہدراز - جناب والا آپ کو معلوم ہے کہ میں ہمیشہ یہ کوشش کرتی ہوں کہ اس ایوان کے وقت کا ایک لمحہ بھی ضائع نہ جائے اور اگر کوئی میرا بھائی یا بہن ایسا کرے تو میں اسے روکنے کی کوشش کرتی ہوں۔ آج میں یہ محسوس

کرتی ہوں کہ میری ایک بہن نے جو ہماری پارٹی سے اٹھکر وہاں چلی گئی ہیں ایک غلط بیانی کی ہے اور اگر اس کا ازالہ نہ کیا جائے۔ تو اس سے غلط نتائج اخذ کئے جا سکتے ہیں۔ اس لئے اس نکتہ پر روشنی ڈالنا میں اپنا فرض سمجھتی ہوں۔ میں اس معزز ایوان میں آپ کو بتانا چاہتی ہوں کہ اصل واقعات کیا ہیں۔ وہ یہ ہیں کہ اگلے روز جب اسمبلی کا اجلاس ساڑھے بارہ بجے ملتوی ہوا۔ اس وقت بیگم سلمیٰ تصدق حسین بھی میرے ساتھ lobby میں گئیں۔ وہاں ہمیں یہ معلوم ہوا کہ این۔ اے پی کے ساتھ مسلم لیگ کا کوئی سمجھوتا ہونے والا ہے۔ اور ایک بجے پارٹی کی میٹنگ ہوگی۔ اگر چہ یہ بات سن کر ہمیں خوشی ہوئی لیکن اس وقت ہم نے یہ سوچا کہ جب تک سمجھوتے کے نکات یا شرائط معلوم نہ ہوں ہمیں خاموش رہنا چاہئے۔ چنانچہ میں اور بیگم تصدق چائے پینے کے لئے اپنے کمرے میں چلی گئیں اور پھر ایک بجے پارٹی میٹنگ میں شریک ہوئیں۔ وہاں میاں ممتاز محسن خان رولڈانہ نے معاہدہ پڑھکر سب کو سنایا اور ایک ایک لفظ ہم سب نے سنا کہ ہمارا اور ان کا معاہدہ کس طرح سے ہو رہا ہے۔ جس وقت وہ ختم کر چکے اور کسی نے اس کے خلاف کچھ نہ کہا تو میں نے بیگم سلمیٰ تصدق حسین کو مخاطب کر کے یہ کہا کہ یہ کتنی اچھی بات ہوئی ہے۔ آج میرا وہ خواب جس کے پورا ہونے کی خواہش ہمیشہ سے میرے دل میں تھی پورا ہو رہا ہے۔ اور میں نے انہیں بتایا کہ ایک دفعہ ڈاکٹر انصاری نے جہاز میں مجھ سے کہا تھا کہ ہندو جس وقت کام کرتے ہیں تو وہ سب پارٹیوں کے باہمی مشورہ سے کام کرتے ہیں اور سب پارٹیوں کے ممبر مل کر ہندو قوم کے حقوق محفوظ کرنے کے لئے کام کرتے ہیں لیکن اس کے برعکس ہمارے مسلمان ملک اور قوم کیلئے کام کرتے وقت آپس میں لڑائی اور ایک دوسری پارٹیوں کو علیحدہ رکھنے کی کوشش کرتے ہیں۔ جس سے قوم کمزور ہو جاتی ہے۔ اب جب ہم نے اپنے ideological اختلاف کو علیحدہ رکھ کر جو electorate عیونہ اور خارجہ پالیسی کے متعلق ہیں ملک کی خدمت اور نظم و نسق کی بہتری کیلئے جس کی بہتر حالت باعث زلت ہو چکی ہے۔ یہ معاہدہ کیا ہے۔ تو ہمیں خوش ہونا چاہئے۔ یہ بات سننے کے بعد بیگم تصدق نے یہ اندازہ لگانے کے لئے این۔ اے۔ پی کے ووٹ گننے شروع کئے کہ آیا ان سے ملکر ہماری پارٹی کی اکثریت ہو جائیگی۔ یا نہیں دوسرے دن بھی وہ انہی بنچیز پر بیٹھی رہیں اور ممبروں کو گنتی رہیں اور سرور ہو کر یہ کہتی رہیں کہ اب جلد ہماری اکثریت ہو جائیگی وغیرہ۔ لیکن اس معاہدہ کے خلاف انہوں نے ایک حرف نہ کہا۔ کل بھی وہ یہاں بیٹھی پروگرام بتاتی رہیں۔ افسوس کی بات ہے کہ آج انہوں نے یہ کہا ہے کہ میں اس لئے مسلم لیگ سے علیحدہ ہوئی ہوں کیونکہ لیگ والوں نے این۔ اے۔ پی سے سمجھوتہ کر لیا ہے۔ میں ان سے پوچھتی ہوں کہ جب ان کو سمجھوتے کی شرائط سنائی جا رہیں تھیں تو اس وقت انہوں نے کیوں نہ اس کی مخالفت کی اور کیوں یہ نہ کہا کہ مجھے یہ معاہدہ منظور نہیں ہے۔ انہوں نے اس پارٹی میں اس کے خلاف آواز کیوں بلند نہ کی آج جب ان کو جو کچھ وہ چاہتی ہیں مل گیا ہے تو انہوں نے یہ کہہ دیا ہے کہ چونکہ این۔ اے پی والوں سے لیگ کا سمجھوتہ ہو گیا ہے اس لئے میں لیگ سے علیحدہ ہو گئی ہوں۔

ملک اللہ یار خان۔ میں بیگم صاحبہ کی خدمت میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ اس وقت بیگم سلمیٰ تصدق کو ان مخفی شرائط کا علم نہیں تھا جو ہر دو پارٹیوں کے مابین طے پائی تھیں۔

بیگم جہاں آرا شاہنواز۔ نہیں یہ بات نہیں۔ اس وقت سب شرائط پڑھی گئی تھیں اور میاں صاحب نے پڑھ کر سنائی تھیں۔ ہم سے کوئی شرائط مخفی نہیں رکھی

گئی تھیں اور میاں صاحب نے پارٹی میں سب کچھ وضاحت سے بتا دیا تھا۔

Mr. Ahmed Saeed Kirmani : Sir, when any member from that side wants to speak the loudspeakers are kept alive, but when any member from this side wants to speak the loudspeaker is kept dead. Why is it so ?

Mr. Speaker : It is not so.

DEMANDS FOR GRANTS.

LAND REVENUE.

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot (Minister of Revenue) : Sir I beg to move :—

That a sum not exceeding Rs. 1,60,69,200 be granted to the Governor, to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Land Revenue.

Mr. Speaker : The motion moved is :—

That a sum not exceeding Rs. 1,60,69,200 be granted to the Governor, to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Land Revenue.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, I rise on a point of privilege. Just now, I brought to your notice that there were so many people in the passages that it was extremely difficult for members to go out and come in. Since then the number of people in the passages has increased instead of decreasing. Will you please have all the passages cleared and if anybody is interested in any proceedings of the House and if he can find accommodation in the galleries, let him sit there ; otherwise those people have no business to bar the passage of the honourable members.

Mr. Speaker : I have already ordered that those who are unauthorised, should be removed from there.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, I request you to go there and see for yourself. People of doubtful character have gathered there.

Mr. Ahmed Saeed Kirmani : Sir, there are many such persons there who have previously been challaned under the Goonda Act.

Mr. G. Allana : Sir, today there is going to be voting on demands and there is bound to be a demand for division. It is necessary that members should have free access to the building. So long as the members do not have free access to the building, voting will be a farce. I therefore suggest that you adjourn the House for ten or fifteen minutes to clear the passages outside, so that all the members may have free access to the Assembly without any let or hindrance. I protest very strongly at the manner in which your office has regulated attendance of visitors today. I request that you adjourn the House for ten or fifteen minutes. (Uproar).

Mr. Speaker : I know there is so much overflow of visitors today. I have already ordered that the passages be cleared.

خان صفی اللہ خان - حضور والا اس میں کوئی شک نہیں کہ ان لوگوں کا یہاں جمع ہونا ٹھیک نہیں ہے۔ مگر ۳۱۰ ممبر صاحبان ہیں اور ہر ایک کے ساتھ دو دو تین تین آدمی آ جاتے ہیں آج بڑا تماشا ہے اسلئے بھی زیادہ آدمی آ گئے ہیں۔ اور تو کوئی خاص بات نہیں۔

مسٹر سپیکر - ایوان کی کارروائی کو تماشا تو نہ کہیئے۔

خان صفی اللہ خان - میں یہ الفاظ واپس لیتا ہوں میرا یہ مطلب تھا کہ وہ آج کی کارروائی میں زیادہ دلچسپی رکھتے ہیں۔

Mr. Ahmed Saeed Kirmani : If they have no pass, they should remain outside ; they have no business to be inside the building.

Mr. Speaker : I have already said that I will get the passages cleared.

Mr. Ahmad Saeed Kirmani : Please call in more police force.

Mr. M. H. Gazdar : Sir, the Assembly building is meant for the business of the Assembly and its passages should be cleared so that the members may have free access.

Mr. Speaker : This point has been brought to my notice and I am taking action. You do not give me a moment's respite. (Noise). Let us proceed with the cut motions now.

Mian Muhammad Shafi : I gave a warning to you, Sir, that if you do not clear the passages, there shall be bloodshed and riot. A woman has actually been assaulted. Why don't you ask your staff to take action about it.

Mr. Ahmad Saeed Kirmani : There are previous convicts and unauthorised persons there. You go and see for yourself.

Mr. Speaker : I will just find out the facts. I have already ordered that the passages be cleared.

شیخ ظفر حسین - جناب والا۔ لوگوں کا اجتماع اس قدر ہے کہ ممبروں کو گزرنے کیلئے راستہ نہیں ملتا۔ اگر ان کے پاس پاس ہیں تو وہ گیلریوں میں جا کر بیٹھیں۔ ہال میں ان کا کیا کام ہے۔ پہلے کبھی ایسا نہیں ہوا تھا۔ حضور کے عہد میں یہ ہو رہا ہے۔ اگر وہ ایوان کے اندر آ جائیں تو کیا یہ مناسب ہوگا؟

مسٹر سپیکر - کیا یہ کبھی ہوا ہے؟

شیخ ظفر حسین - ہمیں یہ خطرہ ہے کہ ان کے حکم کے مطابق لوگ یہاں آنا شروع نہ ہو جائیں۔ اگر آپ اس قدر کمزوری رکھاؤنگے تو اچھا نہیں ہوگا۔

Mr. Speaker : I have already ordered that the passages be cleared off unauthorised visitors. Every day members are standing there. *(Interruptions.)* They are accompanied by some of their guests. But if there is some obstruction please tell me.

Khan Sardar Bahadur Khan : On a point of information, Sir. I just want to know from you or through you whether non-pass holders are permitted to enter the premises of this House or not? If they are permitted well we have no right to object to it. When I was walking in, my first feeling was that this crowd has been collected on an organized basis and members are going to be molested. Mr. Speaker, Sir, I will request you to just have a look at the crowd. I would also request you to ask your Assembly Staff and the Security Staff (who have obviously failed in their duty) to take adequate measures in this respect and see that no untoward incident takes place. *(Interruptions.)*

Raja Khuda Dad Khan : They are abusing the members.

Mr. Speaker : I am asking the Sergeant-at-Arms to see that no non-member and nobody without a pass should be allowed to stay here. I am also going to tell him that those people who have got a pass can stay here but there should be no obstruction and if necessary more Police may be called in.

Mir Balakh Sher Khan Mazari : They can go down-stairs.

Rana Gul Muhammad Noon : Passes are meant for the galleries and the entrance to the galleries is quite separate.

(Interruptions and uproar).

Mr. G. M. Syed : Sir, let us proceed with the business of the House.

Mr. Speaker : Maulvi Muhammad Islamuddin.

پیر زارہ مولوی محرم اسلام الرین۔ (ضلع ملتان)۔ جناب والا میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ کل مطالیہ زر میں بقدر ۱۶۰۰۹۹۱۹۹ روپیہ کی تخفیف کر دی جائے۔

Mr. Speaker : Demand under consideration, motion moved is:—

That the total demand be reduced by Rs. 1,60,69,199.

مولوی محرم اسلام الرین۔ جناب والا میں نے یہ تحریک تخفیف۔۔۔

شیخ ظفر حسین۔ جناب والا مولوی صاحب پہلے ہی چھوٹے قہ کے ہیں اگر ان کی تحریک تخفیف منظور ہو گئی تو اور نقصان ہو جائیگا۔

مولوی محرم اسلام الرین۔ جناب والا میں یہ عرض کرونگا کہ میں نے جو تحریک تخفیف پیش کی ہے اس کی چند وجوہات ہیں جو میں اپنی تقریر کے دوران میں بیان کرونگا اور جناب شیخ ظفر حسین کے متعلق بھی بہت سی باتوں کا ذکر کرونگا جو ان کے جواب کے لئے کافی و شافی ہونگی۔

جناب والا میں نے اس لئے یہ کٹ پیش کی ہے کہ اس حکومت کے عہد میں ہرنظمی اٹنی زیادہ ہے اور رشوت ستانی اتنی زیادہ ہے کہ جس کی کوئی انتہا نہیں (شہر) جناب والا میں یہ عرض کرونگا کہ یہاں پر جن لوگوں سے یہ روپیہ یا ٹیکس یا معاملہ وصول کیا جاتا ہے ان کی فلاح و بہبود کے لئے کوئی اچھا انتظام نہیں کیا گیا۔ جناب والا میں یہ عرض کروں گا کہ صوبہ کے زرعی نظام کو درست کرنے کے لئے یہ ضروری ہے کہ جن کاشتکاران اراضی کے پاس سرکاری رقبہ موجود ہے جسے کاشت کر کے وہ مزارعین اور کاشتکاران ہمارے پاکستان کو نام ترقی پر پہنچانے کے لئے ذمہ دار ہیں ان لوگوں کے ساتھ انصاف نہیں کیا گیا ہے۔ میں یہ عرض کروں گا کہ تحصیل دھاری میں چر مزارعین اور کاشتکار ہیں ان کے ساتھ آگے دن یہی ہوتا ہے کہ وہاں جب سرکاری اراضیات کے لئے ٹنڈر مانگے جاتے ہیں تو ٹنڈروں کا شیڈول بنا کر شائع نہیں کیا جاتا۔ اور جس وقت وہ ٹنڈر رکھے جاتے ہیں تو وہاں ایک کلرک آ کر بیٹھ جاتا ہے اور جس کو چاہتا ہے اسے رقبے کی فہرست مہیا کر دیتا ہے۔ اور وہ ٹنڈر لے جاتا ہے۔ فریب مزارعین جو ملک کی ریڑھ کی ہڈی ہیں حیران اور ششور رہ جاتے ہیں۔ جناب والا میں نے اس لئے یہ کٹ پیش کی ہے کہ وزیر مال نے پوری توجہ اس طرف نہیں کی۔ ۱۹۵۱ء سے پہلے یا برطانوی گورنمنٹ کے زمانے میں جو رقبے نیلام ہوا کرتے تھے۔ ان کے شیڈول شائع ہوا کرتے تھے اور ہر آدمی جو چاہتا تھا اس شیڈول کو لے کر اس کی خانہ پری کر دیتا تھا اور سجرز فارم بھی پر کر دیتا تھا۔ لیکن اس وقت کم از کم دھاری تحصیل میں یہی رواج ہے کہ جو افسر انچارج ہوتا ہے وہ کبھی شیڈول شائع نہیں کرتا۔ اور میں جو کچھ عرض کر رہا ہوں بالکل صحیح عرض کر رہا ہوں کہ شیڈول نہ چھاپنے کی وجہ سے فریب کسانوں مزارعین اور مہاجروں کو جو کہ ہمارے پاکستان کے لئے ریڑھ کی ہڈی کی حیثیت رکھتے ہیں تباہ کیا جا رہا ہے اور اسی چیز کے پیش نظر میں نے یہ تحریک تخفیف پیش کی ہے۔

جناب والا دوسری وجہ یہ ہے کہ یہ کہا جاتا ہے کہ ہمارے ملک میں فزائی بحران ہے اور فزائی قلت ہے اور ہمیں امریکہ سے بھیک مانگنی پڑ رہی ہے اور ہم اپنے زر مبارک کے سلسلے میں بھی بہت تکالیف برداشت کر رہے ہیں۔ اس سلسلے میں میں یہ عرض کرونگا کہ اگر آپ میری گزارشات پر جو میں پیش کرنا چاہتا ہوں اور ان تجاویز پر جو میں آپ کے سامنے رکھنا چاہتا ہوں غور فرمائیں اور اگر وہ سرکاری اراضیات جو کہ گورنمنٹ نے نیلام پر دینی ہیں پہلے ان کا شیڈول شائع کریں تو۔۔۔

Mr. Ghulam Mustafa Khan Bhurguri : Sir, I rise on a point of order. Sir, the cut which Maulvi Islamuddin has moved is aimed at censuring the Government. This means that if the cut is carried the Government will fail. He cannot make suggestions in this cut, and he cannot discuss it in a general way.

پھر زاہد مولوی محرم اسلام الزین۔ جناب والا۔ میں یہ عرض کر رہا ہوں کہ یہ ہرنظمی اور ہر انتظامی ان فریب کسانوں اور فریب مزارعین کے ساتھ روا رکھی جا رہی ہے جن کی وجہ سے اس حکومت کو اتنا مالیہ وصول ہوتا ہے۔ اس مالیہ کو جانکر طور پر خرچ نہیں کیا جا رہا۔ میں آپ کی وسامت سے اس ہاوس کو بتا دینا چاہتا ہوں کہ صوبہ کو بددیاری زرعی اصلاحات کی ضرورت ہے۔ آخر ان فریب کسانوں اور مزارعین پر جن سے حکومت اتنا مالیہ وصول کرتی ہے یہ ظلم و تشدد کیوں روا رکھا جا رہا ہے۔ میں حکومت کی خدمت میں یہ تجویز پیش کرنا چاہتا ہوں کہ جو سرکاری رقبے کاشتکاروں۔ مہاجرین اور لوٹن مزارعین کے پاس ہیں اور جن پر وہ قابض ہیں وہ انہیں بزریمہ اقساط دے رکھے جائیں۔ (شہر اور آوازیں)۔

سٹر سپیکر۔ اگر آپ کا منشا یہی ہے کہ ووٹنگ ہو تو کم از کم اس ہاؤس کی کارروائی تو قواعد کے مطابق ہونے دیجئے۔ جو کچھ آج کے ایجنڈے پر ہے اس پر تقریر ہو رہی ہے۔ آپ شور کیوں مچاتے ہیں۔

پیر زاہد مولوی محرم اسلام الرین۔ خوش قسمتی سے مجھے اپنا مافی الضمیر اس معزز ایوان کے سامنے رکھنے کا موقع ملا ہے۔ میں اپنی تمام تجاویز اس ہاؤس کے سامنے رکھ کر یہ بنا دینا چاہتا ہوں کہ فریب کاشتکاروں اور کسانوں پر کس قدر ظلم ہو رہا ہے۔ (آوازیں اُڑ شور)۔

جناب والا۔ ابھی میں نے کوئی زیادہ لمبی تقریر تو کی نہیں جو حزب اختلاف والے معزز ممبران گھبرا گئے ہیں۔ میں جناب وزیر مال صاحب بہار کی خدمت میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ وہ ذرا غور سے اور اپنے کانوں سے پنہا نکال کر میری تجاویز سنیں۔ میری گزارش یہ ہے کہ جن مزارعین اور فریب مہاجرین کو بہت کم زمینیں مثلاً آٹھ۔ دس یا بارہ ایکڑ رقبے ملے ہوئے ہیں اور وہ ان پر قابض ہیں ان سے وہ کسی صورت میں بھی نہ لٹے جاکیں۔

سٹر سپیکر۔ آپ کا وقت ختم ہو چکا ہے۔

پیر زاہد مولوی محرم اسلام الرین۔ جناب والا۔ ابھی تو میں نے تمہیں بھی ختم نہیں کی۔

Mr. Ghulam Mustafa Khan Bhurguri : Sir, this is a censure motion. He has censured the Government.

Mr. Speaker : He says that the Revenue Minister has not given adequate attention to this fact.....

Mr. G. M. Syed : Sir, this is a censure motion.

Mr. Speaker : He is only criticising the Government.

Mr. Ghulam Mustafa Khan Bhurguri : Sir, he is making suggestions.

Mr. Speaker : It means that he is criticising certain actions of the Government.

Rana Gul Muhammad Noon, alias Abdul Aziz Noon : We are all being governed by the technicalities of rules and you will admit that this is not without rules and technicalities.

(At this stage there was loud applause and uproar from the Opposition Benches).

میر محرم بخش خان میر حاجی عبداللہ خان تالپور۔ (ضلع تھہر پارکر)۔ جناب صر۔ میں زیر بحث مطالبہ زر کے متعلق نہایت اہتمام کے ساتھ کچھ عرض کرنا چاہتا ہوں۔ اس حکومت کا کام مالیہ اراضی کی وصولی سے چلنا ہے۔ اس وقت مغربی پاکستان میں مالیہ اراضی مختلف شہروں سے وصول کیا جاتا ہے۔ جو سدرہ میں دوسرے صوبوں کی نسبت زیادہ ہے۔ میرے خیال میں اس میں تفاوت نہیں ہونا چاہیئے۔ سدرہ میں کچھ

ایسے علاقے بھی ہیں جو بہت پسماندہ ہیں۔ ان علاقوں سے بھی اسی شرح سے Cess وصول کیا جاتا ہے جس سے سندھ کے دیگر زر خیز اور ترقی یافتہ علاقوں سے وصول کیا جاتا ہے۔ بلکہ بعض پسماندہ علاقوں سے مغربی پاکستان کے ترقی یافتہ اور زر خیز علاقوں کی نسبت کہیں زیادہ Cess وصول کیا جاتا ہے۔ مثال کے طور پر تھر کر ہی لیجئے۔ تھر ضلع تھر پارکر کا ایک ریگستانی علاقہ ہے۔ بارش بھی کم ہوتی ہے۔ اگر بارش وقت پر ہو اور کافی ہو تو اس صورت میں پندرہ سے بیس میر فی ایکڑ باجرہ پیدا ہوتا ہے جس پر حکومت چار آنے فی ایکڑ Cess وصول کرتی ہے۔ لیکن اب حکومت اس پر مزید زر روپیے فی ایکڑ وصول کرنا چاہتی ہے۔ جو آٹھ گنا سے بھی زیادہ ہے۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ حکومت صوبہ کے حالات سے صحیح طور پر واقف نہیں ہے۔

جناب والا۔ میری یہ تجویز ہے کہ اگر حکومت تجربہ کے طور پر ایک ڈویژن یا کم از کم ایک ضلع میں مالیہ اراضی پچاس یا ساٹھ فیصد کم کر دے تو آپ دیکھیں گے کہ اناج کی پیداوار بڑھ جائیگی۔ Cess کی شرح زیادہ ہونے کی وجہ سے لوگ اناج کی بجائے Oil seeds یا دوسری چیزیں ہوتے ہیں جن سے انہیں زیادہ آمدنی ہوتی ہے۔ حکومت کو چاہئے کہ زیادہ فائدہ پیدا کرے اور زر مبارکہ بچانے کی فرض سے مالیہ اراضی میں کمی کر کے اس سربے کو فائدے کے سلسلے میں خود کنفیبل ہونے کا موقع دے۔

تھر کے علاقہ ڈوگری پارکر کے تعلقے میں زمین کا ایک خطہ ہے جسے پارکر کہتے ہیں۔ اور جو پانچ سو مربع میل میں پھیلا ہوا ہے۔ یہ ریتلا علاقہ نہیں۔ کچھ پہاڑی ہے اور باقی ہموار میدان ہے۔ اس علاقے میں اگر پانی کا بندوبست ہو جائے تو فائدے کی پیداوار میں کافی اضافہ ہو سکتا ہے۔ اس علاقے میں پانی بیس تیس فٹ کی گہرائی سے نکل آتا ہے لہذا کنوؤں سے آبپاشی کی جا سکتی ہے۔ مگر مشکل یہ ہے کہ نہ تو ازھر لوگوں کو شوق ہے اور نہ ہی ان کے پاس سرمایہ ہے۔ حکومت کو چاہئے کہ اس علاقے کی زمین کو آباد کرنے کی فرض سے وہاں کے لوگوں کو مراعات دے اور انہیں کنوئیں کھودنے کیلئے مالی امداد بھی بہم پہنچائے۔

جناب والا۔ اس علاقے میں ۱۹۳۰ء سے ڈپٹی کمشنر کے حکم سے کوئی شخص باہر سے آ کر زمین نہیں خرید سکتا جس کی وجہ سے وہاں آباد کاری ممکن نہیں ہو سکی۔ اس وقت لوگ وہاں جانے اور زمین آباد کرنے کیلئے تیار ہیں مگر یہ ایک پرانی روایتی مشکل ان کے راستے میں حائل ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ اب یہ چیز دستور پاکستان کے پیش نظر کسی کے راستے میں حائل نہیں ہونی چاہئے۔ کیونکہ دستور کے مطابق کوئی شخص کسی جگہ اراضی وغیرہ حاصل کر سکتا ہے۔ لہذا میری گزارش ہے کہ حکومت سرکاری اراضیات کی فروخت بالکل بند کر دے اور اس علاقے میں ان لوگوں کو اراضی خریدنے کی اجازت دے جو یا تو کنوؤں کے ذریعہ یا ٹیوب ویلوں سے آبپاشی کا بندوبست کریں۔ میں سمجھتا ہوں کہ حکومت میری اس تجویز کو مان لے تو ہزار ہا لوگ اس علاقے میں زمین آباد کرنے کیلئے تیار ہو جائیں گے اور سندھ کا یہ قطعہ علاقہ حکومت پر کسی قسم کا خرچ ڈالنے بغیر ہی آباد ہو جائیگا۔ اور اناج کے معاملے میں اس علاقے کی نکالیت بہت عرصے تک رفع ہو جائیگی۔

Rana Gul Muhammad Noon, alias Abdul Aziz Noon : We want closure of the debate. Let us have voting.

Mr. G. M. Syed : Immediately we want voting. We are prepared for the voting. (*Loud applause from the Opposition*).

Mr. Muzaffar Ali Khan Qizilbash : (Chief Minister) I am afraid they are mistaken ; I am prepared for the division.

Mr. G. M. Syed : They are postponing.

Mr. Muzaffar Ali Khan Qizilbash : No. No.

خان عبدالقیوم خان۔ جناب والا کل یہ واضح طور پر فیصلہ ہوا تھا کہ اگر ضرورت پیش آئی تو ڈویژن کی جانگی لیکن میں دیکھتا ہوں کہ اس وقت تاخیر کرنے کی کوشش کی جا رہی ہے اس لئے میری درخواست ہے کہ ڈویژن ابھی ہونی چاہئے۔

Khan Sardar Bahadur Khan : Mr. Speaker, Sir, I maintain that the Government does not command the confidence of the majority of the House and so they have no business to proceed with the budget. Particularly I appeal to the Chief Minister, who yesterday very rightly said that the first thing that he would do tomorrow was to divide the House, take a vote of confidence and then enunciate his policy. He has not got the support of the majority in the House and let us divide straightaway.

Mr. Muzaffar Ali Khan Qizilbash : Let me assure the House that when the time comes, we will have the voting, but let the debate go on.

Khan Sardar Bahadur Khan : I pinned him down to his own statement. It was not a statement ; it was a challenge emanating from a brave man as he appears to be.

Mr. Muzaffar Ali Khan Qizilbash : I am still prepared to face the House. (*Interruptions*).

خان عبدالقیوم خان۔ جناب والا۔ میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ اب بحث کر ختم کیا جائے اور ڈویژن کراٹی جائے۔ معلوم ہوتا ہے کہ حکومت اب مقابلہ نہیں کر سکتی۔ کل ان لوگوں نے وعہ کیا تھا مگر میں حیران ہوں کہ اب کیوں اس طرف سے ہچکچاہٹ کا اظہار کیا جا رہا ہے۔ اس وقت اذناص کا تقاضا تو یہی ہے کہ حکومت مستعفی ہو جائے یا چلی جائے۔

Khan Sardar Bahadur Khan : Sir, I have made the statement in my responsible position of Leader of the Opposition. Let him falsify my statement.

Mr. Muzaffar Ali Khan Qizilbash : Let the debate proceed first. I have not asked for an adjournment.

(*Interruptions*).

Mr. Speaker : Order please.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, I move for the closure of the debate. The question may now be put.

چرزہری سعی محرم۔ جناب والا۔ نماز کا وقت ہو گیا ہے اس لئے ممبران کو اجازت دی جائے کہ وہ نماز پڑھ آئیں۔

خان عبدالقیوم خان۔ اب ہم محسوس کرنے لگے ہیں کہ آپ کا فیصلہ اذناص پر مبنی نہیں۔ ہم چاہتے ہیں کم از کم آپ تو جرأت سے کام لیکر اذناص کریں۔

سٹر سپیکر۔ کیا آپ کا مطلب ہے کہ سار کے لئے ہاؤس کو ملتوی نہ کیا جائے۔
 خان عبدالقیوم خان۔ جناب والا۔ پہلے رحمان کا بیادہ کیا گیا تھا اور آج سار
 کا ہزر پیش کیا جا رہا ہے۔
 خان سردار بہادر خان۔ حقائق معلوم کرنا اور اداہت پر آمارہ ہونا ہزات خور
 ایک سار ہے۔

Khan Abdul Qayyum Khan : Sir, I want the Chief Minister to reply to my point.

(Voices: Division, division).

Mr. Speaker : Order please.

Khan Abdul Qayyum Khan : Either fight or get out ; either vote or resign.

Mr. Speaker : Order please.

سٹر مظفر علی خان قرلباش۔ جناب والا۔ میں گزارش کروں گا کہ ہم وقت آنے
 پر ضرور ڈویژن کرائیں گے۔

Khan Sardar Bahadur Khan : I appeal to the Chief Minister in the name of democracy. I thought he was a man of guts. He should stand and face the House. If he has the majority, we will proceed with the budget, not otherwise.

Mr. Muzaffar Ali Khan Qizilbash : Follow the procedure first ; then we shall see.

Khan Sardar Bahadur Khan : In order to refresh his memory, I ask him to read his statement of yesterday.

خان عبدالقیوم خان۔ جناب والا۔ کل کا ریکارڈ پڑھا جائے اگر میں غلطی پر
 ہوں تو میں مان جاؤنگا۔

سٹر سپیکر۔ بات تو سنئیے۔

خان عبدالقیوم خان۔ کیا آپ بھی کبھی کسی کی بات سنتے ہیں۔

(Interruptions).

سیر جمیل حسین رضوی (مذبح گجرات)۔ جناب والا۔ میرا بیادہ بچت کی جو ہر اس
 وقت معزز ایوان کے سامنے پیش ہے اس پر محض حزب اختلاف کو ہی تقریر کرنے کا
 حق نہیں بلکہ یہ حق اس ایوان کے ہر معزز رکن کو حاصل ہے۔ (شور اور قطع کلامیوں)۔

آوازیں۔ ووٹنگ ووٹنگ ہم نہیں سنیں گے (شور)۔

سٹر سپیکر۔ آرڈر۔ آرڈر۔

سیر جمیل حسین رضوی۔ میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ جب قانون نے حزب
 اختلاف کو حق دیا ہے تو وقت آنے پر وہ ووٹنگ کرا سکتے ہیں۔ لیکن جو اصحاب اس
 وقت تقریر کرنا چاہتے ہیں ان کو یہ حق حاصل ہے کہ وہ موضوع زیر بحث پر اپنے
 خیالات کا اظہار کریں۔ جیسا کہ رولز میں لکھا ہے پہلے ایک ڈیمانڈ پیش کی جاتی
 ہے۔ پھر اس پر cut motion پیش ہوتی ہے اور سہران کر اس پر تقریر کرے
 کا پورا موقع دیا جاتا ہے۔ (شور اور قطع کلامیوں آوازیں۔ ووٹنگ۔ ووٹنگ)۔

سپر سپیکر - کیا آپ کے موشن واپس لینا چاہتے ہیں؟

پھر زاہد مولوی محرم اسلام الہی - نہیں جناب والا۔ مجھے آپ اجازت دیں تاکہ میں اس کے متعلق اپنے خیالات کا پورے طور پر اظہار کروں۔ مجھے ابھی بہت کچھ کہنا ہے۔ نماز عصر کا بھی وقت ہو گیا ہے۔ (قطع کلامیاں اور شور)۔

ایک آواز - نماز عصر قضا ہو جاکیگی۔ پھر نماز کا وقت نہیں رہیگا۔ (شہر)۔
آوازیں - ڈویژن - ڈویژن۔

پھر زاہد مولوی محرم اسلام الہی - جناب والا۔ چونکہ حزب اختلاف کیطرف سے ڈویژن - ڈویژن کی ڈیمانڈ ہو رہی ہے۔ لہذا میں اپنی تحریک واپس لینا ہوں تاکہ ڈویژن کرائی جائے۔

سپر سپیکر - کیا معزز رکن کو اپنی تحریک واپس لینے کی اجازت ہے؟
(آوازیں - اجازت ہے۔)

The cut motion was by leave of the Assembly withdrawn.

Mr. Speaker : The question is :—

That a sum not exceeding Rs. 1,60,69,200 be granted to the Governor, to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Land Revenue.

The Assembly divided.

Mr. G. Allana : On a point of order, Sir, our teller, Muhammad Ashraf, appointed by the Opposition and duly announced is not being allowed to enter the lobbies for the last ten minutes in order to go there and check whether voting is being recorded correctly or not. I protest against this.

Mr. Muzaffar Ali Khan Qazilbash (Chief Minister) : This is wrong. They have got six people there.

(Interruptions and uproar).

Mr. Zain Noorani : On a point of order, Sir. Sir, our members and our tellers are being beaten by the Ministers specially the Nawab of Hoti. They have been beating one of our Members, Mr. Nasrullah. (Voices : Shame, Shame).

Makhdomzada Syed Hassan Mahmood : Why don't you shut the door ?

Mr. Zain Noorani : If they think that their Ministers can beat our people they are sadly mistaken. Mr. Speaker, Sir, you must ask the Amir of Hoti to make a statement on the floor of the House, and give our members full protection. *(Interruptions and uproar).* Mr. Speaker, we seek your protection. You ask for a statement from Amir of Hoti and Makhdomzada Syed Hassan Mahmud.

Col. Abid Hussain : We are prepared to have voting again.

Mr. Zain Noorani : Mr. Speaker, I only say that they should behave themselves. What is this goondaism which is going on there ?

(Interruptions and uproar).

The Assembly divided : Ayes. 163. Nose. 137.

AYES

Names of Members.

| | |
|--|--|
| Abdul Ghani, Chaudhri. | Ali Mardan Khan Mir Ghulam Raza Khan Talpur, Mir. |
| Abdul Ghani Ghuman, Chaudhri. | Ali Nawaz Khan Mir Haji Bunde Ali Khan Talpur, Mr. |
| Abdul Ghani Khan Khattak, Khan. | Allah Bakhsh Khan Abbasi, Mr. |
| Abdul Hamid, Chaudhri. | Allah Dino {Muhammad Hassan Sial, Mr. |
| Abdul Hamid Khan Dasti, Sardar. | Allah Diwaya, Qazi. |
| Abdul Hamid Qadir Bakhsh Khan Jatoi, Mr. | Allahyar Khan, Malik. |
| Abdul Jabbar Khan Dadukhel Tarakzai Mohmand, Malik. | Altaf Mohy-ud-Din Qadri, Syed. |
| Abdul Lateef Khan Zakakhel, Malik. | Amir Ali Khan, Al-Haj Nawabzada Jam. |
| Abdul Majid Khan Karim Bakhsh Khan Jatoi, Mr. | Amir Ali Khan, Subedar Raja. |
| Abdul Rahim, Chaudhri. | Amir Hussain Shah, Syed. |
| Abdul Wahid, Al-Haj Mian. | Amir Khan, Col. |
| Abdullah Jan, Syed. | Amir Muhammad Khan, Malik. |
| Abdullah Khan, Amir. | Ata Ullah Khan Mangal, Sardar. |
| Abdullah Khan, Haji. | Ayesha Muhammad Abdul Aziz Arain, Begum. |
| Abdur Rashid Khan, Sardar. | Bagh Ali, Malik. |
| Abdus Sattar Abdur Rehman Pirzada, Mr. | Bahadur Khan Drishak, Sardar. |
| Abid Hussain Shah, Col. Syed. | Bahadur Sultan, Mian. |
| Ahmed Ali, Sardar. | Baloch Khan Noshervani, Nawabzada Mir. |
| Aidan Singh Nagji Sodho, Mr. | Barkhurdar, Malik. |
| Ali Ahmed Khan Mir Haji Nabi Bakhsh Khan Talpur, Haji Mir. | Bashir Ahmed Cheema, Chaudhri. |
| Ali Bakhsh Khan Mir Haji Allah Dad Khan Talpur, Mir. | Chander Singh Sodho Rajput, Rana. |
| Ali Gohar Khan Haji Khan Mehar, Sardar. | Dharamdass Motumal Waryani, Mr. |
| | Dost Muhammad Ali Hassan Hakro, Mr. |

Names of Members

| | |
|--|---|
| Faiz Hussain, Malik. | Joshua Fazal-ud-Din, Mr. |
| Fateh Muhammad Khan, Khan. | Kamran Khan, Khan. |
| Fateh Muhammad Khan Tiwana, Malik. | Khan Muhammad Khan Bozdar, Sardar. |
| Fateh Sher Langarial, Malik. | Khan Sahib, Dr. |
| Fazlullah Ubedullah, Qazi. | Khuda Dad Khan, Khan. |
| Fazl-ur-Rehman, Sheikh. | Khudeja G. A. Khan, Begum. |
| Ghulam Ali Khan Mir Haji Bunde Ali Khan Talpur, Mir. | Khurshid Ahmed Muhammad Yaqub, Sheikh. |
| Ghulam Mustafa Jatoi, Mr. | Lal Chand Siroomal, Mr. |
| Ghulam Nabi Dur Muhammad Khan Pathan, Mr. | Lal Khan, Raja. |
| Ghulam Qadir Khan, Jam Mir. | Mahboob Ali Khan Magsi, Sardar. |
| Ghulam Rasul Shah Pir Jahan Shah, Syed. | Mahmood Shah, Syed. |
| Ghulam Rasul Tarar, Chaudhri. | Ma'ang Khan, Khan. |
| Ghulam Sabir Khan, Rana. | Mashal Khan, Khan. |
| Ghulam Shah Bukhari, Pir Syed. | Mashal Khan Jalakhel Behlozai, Khan. |
| Habibullah Khan, Khan. | Masood Sadiq, Sheikh. |
| Habibullah Khan Torikhel, Wazri Sardar Fakhr-i-Kashmir. | Mehar Ali Shah N. Bukhari, Haji Syed. |
| Hamidullah Khan, Nawabzada Mir. | Mir Azam Khan, Chief of Daurs. |
| Hassan Ali Shah, Syed. | Mir Rehman Bar Qambarkhe. |
| Hassan Bakhsh, Pir Haji | Mohabat Ali Khan, Khan. |
| Hassan Mahmood, Makhdumzada. | Muhammad Abdullah Jat, Chaudhri. |
| Iftikhar Hussain Khan of Mamdot, Khan. | Muhammad Afrin Khan, Khan. |
| Jaffar Ali Shah, Mr. | Muhammad Afzal Khan, Khan. |
| Jamal Dar, Major-General. | Muhammad Akbar, Malik. |
| Jamil Hussain Rizvi, Syed. | Muhammad Akbar Khan, Khan. |
| | Muhammad Akram Khan, Malik. |

Names of Members

- Muhammad Ali Khan Afridi, Nawabzada.
- Muhammad Ali Shah, Syed.
- Muhammad Amin Khan Shaman-khel Mahsud, Khan.
- Muhammad Ashraf Alam Khan, Mr.
- Muhammad Aslam Khan of Bagan, Khan.
- Muhammad Aslam Khan, Salar.
- Muhammad Ayyub Khan, Khan.
- Muhammad Bakhsh K'an Mir Haji Abdullah Khan Talpur, Mir.
- Muhammad Islam-ud-Din, Pirzada Maulvi.
- Muhammad Jaffar Khan Gul Muhammad Khan Buledi, Sardar.
- Muhammad Khan Legari, Sardar.
- Muhammad Mohsin Lali, Mahr.
- Muhammad Nazif Khan, Khan.
- Muhammad Rustam Khan, Khan.
- Muhammad Sadiq, Mahr.
- Muhammad Saecd, Akhunzada Haji.
- Muhammad Shamas Khan, Khan.
- Muhammad Umar Khan, Khan.
- Muhammad Yar Chis'ti, Mr.
- Muhammad Yusaf Khan, Khan.
- Muhammad Yusaf Khan Qasamkhel Tarakza, Mohmand, Lieut, Khan.
- Muhammad Zarin Khan, Khan.
- Mumtaz Hassan Ahmed Jan Qizal ash, Mirza.
- Mumtaz Jamal Anwar, Begum.
- Musa Khan Allah Bakhsh Khan Bughio, Mr.
- Muzaffar K'an, Captain Malik.
- Muzaffar Khan, Mr.
- Muzaffar Ali Khan Qizalbash Nawab.
- Muzaffar-ul-Haq, Khawaja.
- Nabi Bakhsh Khan, Mir.
- Nabi Bakhsh Khan Khoso, Mir.
- Nabi Bakhsh Naich, Malik.
- Nasrullah Khan Jatoi, Sardar.
- Nasrullah Khan, Nawab.
- Nasrullah Khan Turi Hamzakhel, Haji.
- Naubahar Shah, Syed.
- Nausher Khan, Rai.
- Nawazish Ali Khan Sial, Khan.
- Nazar Hussain Shah, Syed.
- Nur Muhammad Khan, Arbab.
- Nur Muhammad Khan of Kuleka, Khan.
- Nur Muhammad Khan Sher Muhammad Khan Biranji, Sardar.
- Nur Muhammad, Malik.
- Pir Muhammad Khan, K. . .
- Qadir Bakhsh Ilahi Bakhsh Tunio, Mr.
- Qutab-ud-Din K'an, Nawab.
- Rukan Zaman Khan, Raja.

Names of Members.

| | |
|--|--|
| Sadiq Ali Abdul Karim Memon, Mr. | Sher Afzal Khan, Arbab. |
| Safiullah Khan, Khan. | Sher Muhammad Bharwana, Mr. |
| Sai Muhammad, Chaudhri. | Shirin Khan, Khan. |
| Saifullah Khan Mahboob Ali Khan Magsi, Mr. | Sikandar Shah, Syed. |
| Sakhi Jan Khan, Khan. | Sobharo Khan Faiz Muhammad Khan Banbhan, Mr. |
| Saleh Muhammad, Chaudhri. | Suhail Khan Mallezai, Seth. |
| Saleh Muhammad Khan Mandokhel, Khan. | Sultan Ahmed, Chaudhri. |
| Salma Tassaduque Hussain, Begum. | Sultan Ali, Chaudhri. |
| Sardar Mahmood Khan, Mr. | Usmar Din Khan, Malik. |
| Shafaqat Hussain Shah Ata Hussain Shah Musavi, Mr. | Wali Muhammad Khan, Khan. |
| | Wattan Badshah Khan, Khan. |
| | Zeenat Fida Hassan, Begum. |

NOES*Names of Members.*

| | |
|------------------------------------|---|
| Abbas Khan, Seth, Malik. | Ahmed Saeed Kirmani, Mr. |
| Abdul Aziz, Malik. | Ali Bilawal Khan Shah Ali Khan Dombki, Mr. |
| Abdul Ghaffar Khan, Mr. | Ali Gohar Shah Muhammad Khuhro, Mr. |
| Abdul Ghani Hari, Chaudhri. | Ali Hussain Shah Gardezi, Syed. |
| Abdul Halim 'Asar', Qazi. | Ali Sher Khan, Chaudhri. |
| Abdul Hamid Khan, Soofi. | Allana G., Mr. |
| Abdul Khaliq Khan Kakar, Mr. | Allah Bachayo Khan Haji Fateh Ali Khan Talpur, Mir. |
| Abdul Lateef, Mian. | Amir-ud-Din, Mian. |
| Abdul Qayyum Khan, Khan. | Amir Sultan Khan, Khan. |
| Abdul Qayyum, Mir. | Ata Ullah Khan, Haji. |
| Abdullah Khan, Khan. | Aziz Din, Chaudhri. |
| Abdur Rehman Khan, Rao. | |
| Abdur Rehman Muhammad Qureshi, Mr. | |

Names of Members.

| | |
|--|--|
| Balakh Sher Khan Mazari, Mir. | Hadayat Ali, Sheikh. |
| Baz Muhammad Khan Jogezi, Sardar. | Haji Shah Qadri Gilani, Syed. |
| Chandu Lal Sundar Dass, Chaudhri. | Hamid-ud-Din, Makhdum. |
| Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah, Pir. | Hamid Hussain Muhammad Hussain Faruqui, Mr. |
| Faiz Ahmed, Chaudhri. | Hassan Bakhsh Shah Haji Pir Shah, Syed. |
| Faiz Ahmed, Mian. | Imam Ali, Haji. |
| Farzand Ali, Chaudhri. | Inayat Ullah, Chaudhri. |
| Fateh Muhammad Laleka, Mr. | Ismail Burhani, Mr. |
| Fazl-i-Ilahi Piracha, Sheikh. | Jahan Ara Shah Nawaz, Begum. |
| Ghaus Bakhsh Raisani, Major Sardar. | Karim Bakhsh, Hafiz. |
| Ghulam Ali Haji Abdullah Memon, Haji. | Khair Shah Imam Ali Shah, Syed. |
| Ghulam Hussain Khan, <i>alias</i> Haji Jan Muhammad Khan, Haji. | Khawaja Muhammad Khan, Khan. |
| Ghulam Muhammad Khan Muham- mad Hashim Khan Wassan, Mr. | Kher Mehdi Khan, Raja. |
| Ghulam Murtaza Haji, Khawaja. | Khuda Dad Khan, Mahr. |
| Ghulam Murtaza Shah, Syed. | Khuda Dad Khan, Raja. |
| Ghulam Mustafa Ghulam Muham- mad Khan Bhurguri, Mr. | Khurshid Ahmed Qureshi, Al-Haj Hakim, Mian. |
| Ghulam Mustafa Khalid Gilani, Syed. | Madhavji Dharsibhai, Mr. |
| Ghulam Sadid-ud-Din, Najm-ul- Hind Hafiz, Khawaja. | Mahbub Ilahi, Sheikh. |
| Gul Muhammad Noon, <i>alias</i> Abdul Aziz Noon, Rana. | Mahmood A, Haroon, Mr. |
| Gul Nawaz Khan, Chaudhri. | Manzoor-i-Hassan, Mian. |
| Gulji Ratonji Menghwar, Mr. | Mehtab Khan, Chaudhri. |
| | Mohsin Shah, Makhdum. |
| | Mohy-ud-Din Lal Badshah, Syed. |
| | Muhammad Abdul Haq Khan Khattak, Khanzada Maulvi. |
| | Muhammad Afzal Bajwa, Chaudhri. |

Names of Members.

| | |
|--|--------------------------------------|
| Muhammad Ahsan, Chaudhri. | Muhammad Yusaf, Chaudhri. |
| Muhammad Ali, Haji. | Muhammad Yusaf Khan Chandio, Mr. |
| Muhammad Altaf Hussain, Chaudhri. | Muhammad Zafrullah, Sardar. |
| Muhammad Ashraf Khan, Khan. | Muhammad Zakir, Maulana. |
| Muhammad Aslam Khan of Turbela, Khan. | Mumtaz Muhammad Khan Daultana, Mian. |
| Muhammad Ayyub Khan, Mr. | Murid Ahmed, Qazi. |
| Muhammad Ayyub Khuhro, Al-Haj. | Mushtaq Ahmed Khan, Chaudhri. |
| Muhammad Bakhsh Lakhwera, Mr. | Najm-ud-Din Leghari Haji. |
| Muhammad Farid Khan, Khan. | Najum-d-Din Vallibhoy, Mr. |
| Muhammad Ghulam Jilani Gurmani, Mian. | Nasir Ahmed Malhi, Chaudhri. |
| Muhammad Habibullah, Hafiz. | Nasir A. Sheikh, Mr. |
| Muhammad Hanif, Chaudhri. | Nasrullah, Chaudhri. |
| Muhammad Hashim Gazdar, Al-Haj. | Nur Muhammad Khan of Mayar, Khan. |
| Muhammad Hussain Chatha, Chaudhri. | Qurban Ali Khan, Khan. |
| Muhammad Hussain, Sardar. | Qutab Khan, Captain. |
| Muhammad Iqbal Ahmed, Rai. | Rahim Bakhsh Khan, Sardar. |
| Muhammad Qasim, Mr. | Rahmat Khan Bhatti, Mian. |
| Muhammad Saeed Qureshi, Nawal-zada Mian. | Rehan-ud-Din Siddiqi, Haji. |
| Muhammad Saeed, Sheikh. | Rehmat Ullah Arshad, Allama. |
| Muhammad Safdar, Khawaja. | Said-ud-Din Swalleh, Dr. |
| Muhammad Sarfaraz Hussain Khan, Malik. | Saifullah Khan Tarar, Chaudhri. |
| Muhammad Shafi, Mian. | Sajjad Ali Khan, Rukan-ud-Dan a |
| Muhammad Yar Khan, Mr. | Shamsher Jang Al-Haj, Nawab. |
| | Salah-ud-Din, Chaudhri. |

Names of Members

| | |
|-----------------------------------|--|
| Sana Ullah Bodla, Pir. | Singha Mrs., S. P. |
| Sardar Bahadur Khan, Khan. | Sundar Khan, Sardar, Mir. |
| Sarwar Irfan Ullah, Begum. | Tahira Aijaz Hussain Agha, Begum. |
| Sayeed Mr. S. M. | Teonmal Nathiromal, Mr. |
| Shad Muhammad Khan, Khan. | Zafar Hussain, Sheikh. |
| Shah Nawaz Jamal-ud-Din, Pirzada. | Zahid Ali Khan Liaquat Ali Khan, Nawab. |
| Shah Nawaz, Syed. | Zahoor Hussain Shah, Pir. |
| Shamim Hussain Qadri, Syed. | Zain Noorani, Mr. |
| Sher Jang Khan, Captain. | Zari Sarfaraz, Begum. |
| Sher Muhammad, Haji. | Zubeda Ihsan-ul-Haq, Begum. |
| Sikander Khan Hamlani, Mr. | |

Mr. Muzaffar Ali Qizilbash (Chief Minister) : Thank the House for the vote of confidence.

—————

IRRIGATION (CAPITAL).

Mr. Abdus Sattar Pirzada (Minister of Law and Finance) : Sir, I beg to move :—

That a sum not exceeding Rs. 19,42,42,600 be granted to the Governor, to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Irrigation (Capital).

Mr. Speaker : The motion moved is :—

That a sum not exceeding Rs. 19,42,42,600 be granted to the Governor, to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Irrigation (Capital).

Mr. Abdus Sattar Pirzada : My submission is that we have already decided earlier that there will be no cut motions and we will go straight to voting.

Mr. G. M. Syed : There are only four demands on which there will be division. It is clear. Where is the necessity of going to division today? We will go for division tomorrow and we will see. Now we know the number on each side.

Mr. Speaker : Mr. Jatoi, please move your cut motion.

Mr. Abdul Hamid Kadir Bakhsh Khan Jatoi : I am not moving it.

Mr. Speaker : Mr. Islam-ud-Din, what about your cut motion ?

Pirzada Moulvi Muhammad Islam-ud-Din : Not moving.

Mr. Speaker : The question is :—

That a sum not exceeding Rs. 19,42,42,600 be granted to the Governor, to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Irrigation (Capital).

Khan Abdul Qayyum Khan : Sir, I oppose it.

(Voices from Government Benches : No speech please.)

Khan Abdul Qayyum Khan : I am going to speak.

Mr. Speaker : I have put the question.

Khan Abdul Qayyum Khan : I have got the right to speak and I will speak.

I want the total grant to be thrown out. I have been in Parliament for a very long time(Interruptions).

Mr. Speaker you have not heard me ; I claim my right to speak.

Mr. Speaker : You could stand up to speak before I put the question. You cannot speak now, because I have already put the question.

Khan Abdul Qayyum Khan : I will request you to review your decision. I will say you have not put the question properly ; I will add that the Chair has put the question with unnecessary haste. You should have seen if some-body was standing up or not.

Mr. Speaker : You are unnecessarily accusing the Chair.

Khan Abdul Qayyum Khan : Under protest, I accept your ruling.

Mr. Speaker : The question is :—

That a sum not exceeding Rs. 19,42,42,600 be granted to the Governor, to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Irrigation (Capital).

Dr. Saad-ud-Din Swallah : Mr. Speaker : I think you are acting like a Custodian of Evacuee Property and not as the custodian of this House.

Khan Sardar Bahadur Khan : On a point of order, Sir. I want to have your ruling. If I can state the correct position, to the best of my knowledge, it is like this that after the Demand is moved by the Finance Minister, you have to say that the motion moved is that a sum not exceeding such and such, and then you have to resume your seat.

(Interruptions).

After this is done, if there are any cut motions to the Demands, every single Member, who has tabled that motion, will be called upon to withdraw.

Mr. Speaker : If there are any cut motions given to me and I have not put that cut motion, I will again put them.

On my order paper, there are two cut motions. I have put those cut motions and after I had put the demand, Khan Sahib stood up. But if there are any cut motions left, I am prepared to allow them.

Now, we are discussing Demand No. 13 and under this Demand, there were only two cut motions, which I have put.

Mr. G. Allana : Sir, on the Order Paper there are two Demands on Irrigation ; one is in regard to Works and the other to Capital. Irrigation Demand on Works is Demand No. 11 and it is higher up on Order Paper

and Capital Demand on Irrigation No. 13 is lower down. I fail to understand why you are accepting Irrigation Capital Demand No. 13 first.

Mr. Speaker : The parties had agreed on this arrangement yesterday and the Leader of the Opposition had arranged them in this order.

Mr. G. Allana : As I understand from my Leader, he had agreed to discuss the Demand on Irrigation.

Mr. Speaker : The questions is :—

That a sum not exceeding Rs. 19,42,42,600 be granted to the Governor, to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Irrigation (Capital).

(Shouts of "Ayes have it", and "Noes have it")

All right, if you want to have a division, I am prepared to sit.

Khan Abdul Qayyum Khan : Sir, we are not fighting with you.

Mr. G. M. Syed : Sir, we can discuss these things under Demand on General Administration. I am advising my friends not to press for a division.

Mr. Speaker : I will put it again. The question is :—

That a sum not exceeding Rs. 19,42,42,600 be granted to the Governor, to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Irrigation (Capital).

The Motion was carried.

GENERAL ADMINISTRATION.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (Finance Minister) : Sir, I beg to move :—

That a sum not exceeding Rs. 3,26,98,800 to granted to the Governor, to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of General Administration.

Mr. Speaker : Motion moved is :—

That a sum not exceeding Rs. 3,26,98,800 be granted to the Governor, to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of General Administration.

Mr. Speaker : Before I call upon some hon'ble member, I think we have been sitting far too long in this House and hon'ble members have not taken their tea. The House, therefore, stands adjourned till 6-30 p. m.

(The Assembly then adjourned to meet again at 6-30 p. m.).

(The Assembly re-assembled after Maghreb Prayers at half past six of the clock. Mr. Speaker in the Chair).

Qazi Murid Ahmad (District Sargodha) : Sir, I beg to move—

That the item of Rs. 36,000 on account of (i) Pay of Officers—Chief Minister—be omitted.

Mr. Speaker : Demand under consideration, motion moved is:—

That the item of Rs. 36,000 on account of (i) Pay of Officers Chief Minister be omitted.

قاضی مرید احمد۔ محترم۔ میں سمجھتا ہوں کہ وزارت سر چشہ ہے اور اگر یہ سر چشہ صاف ہے تو یقیناً جہاں جہاں اس کا اثر پہنچے گا وہاں عوام اس سے مستفید ہونگے اور یہ عوام کے لئے مفید ہوگا۔ لیکن اگر یہ سر چشہ گندہ ہے۔ اس میں کچھ الٹیشین اور آلورگیاں ہیں تو یہ عوام کے لئے مضر ہوگا اور میں سمجھتا ہوں کہ دجلے حصے میں خواہ سفائی کی کتنی کوشش کی جائے وہ قطعاً بے معنی ثابت ہوگی۔ میں یہ نہیں چاہتا تھا کہ یہاں کچھ ایسے واقعات دہرائیں جن کا تعلق زیادہ تر سیاسیات سے ہے۔ مگر جب یہاں قومی بخت پیش ہوتا ہے اور وزیر صاحبان کی نفسواہوں کا معاملہ سامنے آتا ہے تو اس وقت وزیر صاحبان کا نقشہ بھرے سامنے آ جاتا ہے اور میں اپنا فرض سمجھتا ہوں کہ جو حقائق ہیں انہیں زیادتداری کے ساتھ آپکی وساطت سے اس اثرائے میں بیان کر دوں۔

محترم۔ آزادی کے بعد ہمیں اپنے راہنماؤں اور راہبروں سے بڑی بڑی توقعات تھیں۔ جبکہ ان میں بیشتر حضرات ایسے ہیں جو آزادی کے علمبردار تھے اور آزادی کی فرج کے کانڈر تھے۔ لیکن مجھے دکھ ہوتا ہے کہ آزادی کے حاصل کرنے کے بعد اور قوم کے خون کو پانی کی طرح بہانے کے بعد۔ اور قوم یقیناً تسلیم کرتی ہے کہ اسے یہ سورا ہنگا نہیں تھا۔ انہیں ان قربانیوں کے عوض ایک بہت بڑی سلطنت روئے زمین کی پانچویں بڑی سلطنت اور دنیا کے اسلام کی پہلی سلطنت۔ ایسی سلطنت جس کی ہدیار لا الہ الا اللہ مصر الرسول اللہ پر ہے۔ حاصل ہوئی۔ قوم کے راہنماؤں نے قوم سے جو وعدے کئے تھے ان میں سے کسی ایک کو بھی ایفا نہ کیا۔ حضور والا سب سے پہلے ایک عام انسان کی حیثیت سے ہماری ضروریات کا تعلق کھانے پینے پرکاش اور پوشاک سے ہے۔ پھر مسلمان ہونے کی حیثیت سے ہمیں زمین اسلام کی تعلیم کی ضرورت ہے۔ ملن مزالقیاس ہمیں عزت و انصاف کی بھی ضرورت ہے۔ ہم یہ چاہتے ہیں کہ جہاں ہمیں کھانے کو روٹی مہر آئے وہاں اللہ کے دین سے بھی ہمیں روشناس کرایا جائے۔ اور ہم ایسے طریقے سے زندگی بسر کریں۔ جسے کہتے ہیں۔

بہشت آجہا کہ آزارے نہ باشر۔

کسے را با کسے کارے نہ باشر۔

ہمارے یہاں قوم کا ۹۵ فیصد حصہ آج جن حالات میں سے گزر رہا ہے اس کے پیش نظر میں یہ تصور نہیں کر سکتا کہ یہ مجبور و مقہور لوگ کہاں تک ان مظالم کو برداشت کرتے جائیں گے۔ اور دزرا صاحبان کب تک اپنی کرسیوں اور عہدوں کی تقسیم اور حفاظت کی خاطر ان کے جذبات سے کھیلتے رہیں گے۔ میں جذبات کی رو میں بھدا نہیں چاہتا۔ مگر میں اپنے ان دکھی بھائیوں کی ترجمانی کئے بغیر نہیں رہ سکتا جن کے ساتھ

شب و روز بیٹھنے کا مجھے اتفاق ہوتا ہے۔ جن میں بیشتر ایسے بھائی ہیں جنہوں نے اس ملک کے حصول کے لئے پاکستان کے قیام کے لئے اپنا سب کچھ واہگہ کر کے اس پار تباہ و برباد کر دیا ہے۔ دس سال گزر جائے گا تو ہاوجور۔ اس بات کے باوجود کہ ہمارے ساتھ آزاد ہونے والی پڑوسی قوم نہایت اچھے حالات میں ہے۔ یہاں ہمارے لیڈران کرام اتنا بھی نہیں کر سکے کہ ہر ایک کو کم از کم روکھی سوکھی روٹی تو مل جائے۔ یہاں کئی ایسے لوگ ہیں جنہیں رات کا کھانا بڑی مشکل سے نصیب ہوتا ہے۔ اور جو رات کو سوئے ہیں تو انہیں صبح کے فاقہ کا یقین ہوتا ہے۔ لیکن اس کے باوجود حضور والا وزیر صاحبان اس فریب قوم کے خزانہ کو بڑی بیوردی اور بھڑسی کے ساتھ تقسیم کر رہے ہیں۔ غالباً پاکستان کی تاریخ میں بلکہ متحدہ ہند کی تاریخ میں پہلی بار محض وزارت کے استمکام کی خاطر سامنے بیٹھے والی حکومت نے ایسے لوگوں کو وزیر مقرر کیا ہے جن کی تعطیل پرائمری اور مڈل سے زیادہ نہیں۔

پیر زادہ مولوی اسلام الدین۔ پوائنٹ آف آرڈر۔ یہ پرائمری یا مڈل چر بھی ہیں۔ ع جمہوریت اک طرز حکومت ہے کہ جس میں۔ ہندوں کو گنا جانا ہے تو لا نہیں جاتا۔

قاضی مرید احمد۔ مجھے افسوس سے کہا پوتا ہے کہ سات سال گزر جائے گا تو ہاوجور مولوی صاحب کو ابھی تک یہ بھی معلوم نہیں ہو سکا کہ پوائنٹ آف آرڈر کس گڑھی کا نام ہے۔

پیر زادہ مولوی محرم اسلام الدین۔ جناب والا اس محرم ابوان کو گڑھی سے تعبیر کیا گیا ہے۔ قاضی مرید احمد کی تعطیل کہاں تک ہے۔ وہ کس مکتب سے پڑھے ہوئے ہیں۔ ان کے پاس کونسی ڈگری ہے۔ (شور)۔

قاضی مرید احمد۔ حضور والا میں نے تو نہایت ارب کے ساتھ گزارش کی تھی کہ ہم میں سے جب کوئی صاحب پوائنٹ آف آرڈر پیش کرتے ہیں تو یہ ان کا حق ہے۔ مولوی صاحب سے میرے بڑے پرائمری روابط ہیں اور اب تو ہماری صلح بھی ہو چکی ہے۔ (شور)۔

حضور والا میں یہ عرض کر رہا تھا کہ ہمارے وزراء نے ہماری قوم پر جو اقتدار ظلم کیا ہے وہ ایسا ظلم اور ایسی زیادتی ہے کہ جسے ہم بھلا نہیں سکتے۔ حصول آزادی کے بعد ہمیں یہ توقع تھی کہ اس سلکت میں عوام کے اور خواص کے حقوق یکساں ہونگے اگرچہ وزارت قومی خزانہ اور قوم کے حقوق کی حفاظت اور نگران ہوا کرتی ہے لیکن اس کا یہ مطلب نہیں کہ وزارت قوم کے خزانے اور اس کے حقوق کو جن کی وہ نگران ہے قوم کے مفاد کی بجائے اپنے مفاد کے لئے استعمال کرتی رہے۔ یہاں میرے سامنے دستروں اور ڈپٹی دستروں کی ایک خامی تیار موجود ہے۔ ری پبلکن گورنمنٹ کو یہ فخر حاصل ہے کہ اس نے سب سے پہلے وزیروں کی تعزیر اتنی بڑھا دی ہے کہ جس کی مثال نہیں ملتی اور اس کے ساتھ ہی ساتھ ڈپٹی دستروں کی فوج کی بھرتی کا سلسلہ ایسا جو میں سمجھتا ہوں کہ آئے والے انتخابات تک ختم ہونے والا نہیں ہے۔ جب کبھی کسی چیف دستر کو رو چار ورنوں کی ضرورت ہوتی ہے تو وہ میزان میں نکل آتا ہے اور سبوروں کو پھانسا شروع کر دیتا ہے اور جو مرفی پھنس جاتی ہے اسے ڈپٹی دستر بنا دیا جاتا ہے اور پھر یہ کہتے ہیں کہ ہمیں ابوان کا اعتمار حاصل ہے۔ حضور والا دستریاں اور ڈپٹی دستریاں

آئی جانی ہیں لیکن روایت ایک ایسی چیز ہے جو قیامت تک رہ جاتی ہے۔

مخروم زاہد سید حسن محسور۔ بڑی اچھی روایت ہے۔

قاضی مرید امیر۔ مخروم زاہد صاحب میں آپ کی طرف بھی ابھی آنا ہوں۔

گھبرائیں نہیں۔

سٹر سپیکر۔ قاضی صاحب اس تقریر کے لئے آپ کو زیادہ سے زیادہ ۱۵ منٹ

مل سکتے ہیں۔ اس لئے ذرا اختصار سے کام لیجئے۔

قاضی مرید امیر۔ حضور والا یہ درست ہے کہ بعض سٹیروں کو دستریاں اور ڈپٹی

دستریاں دے کر یہ اپنی وزارت کی عمر بڑھا لیتے ہیں لیکن ایک قومی جرم جو وہ وزارت کر رہی ہے وہ یہ ہے کہ وہ قوم کے مزاج کو راشی بنا رہی ہے۔ ان حالات میں اپنے ڈپٹی کمشنروں۔ کمشنروں۔ آئی جی پولیس اور ریگر افسران سے یہ وزارت کیسے توقع کر سکتی ہے کہ وہ اپنی بر اعمالیوں کو ترک کر دیں۔ یہ وزارت اپنے ماتحتوں کی بر عنوانیوں کو کس طرح بند کر سکتی ہے جبکہ ہر ایک وزیر قومی خزانے میں سے زیادہ سے زیادہ روپیہ خرچ کر کے قوم کے اخلاق کو تباہ و برباد کر رہا ہے۔ صاحب سر آہوریشن بندوں پر بیٹھنے والے اسی اتنے قیمتی ہو جاتے ہیں کہ ایک ایک سیر کے لئے بڑی بڑی رشونیں پیش کی جاتی ہیں۔ گورنمنٹ کی بر عنوانیوں کے سلسلے میں جب ہم اس کے کردار پر حرف گیری کرتے ہیں تو جواب دیا جاتا ہے کہ مسلم لیگ وزارت نے بھی فلاں فلاں فرما کام کئے تھے۔ گویا اپنی بر عنوانیوں کا جواز یہ پیش کرتے ہیں کہ آج سے دو چار برس پہلے مسلم لیگ وزارت نے کچھ فعلیات کی تھیں اس لئے انہیں پچاس گنا زیادہ بر عنوانیاں اور فعلیات کرنے کا حق پہنچتا ہے۔ میں ماننا ہوں کہ مسلم لیگ والے فرشتے نہیں تھے۔ اور یہ ان کی فعلیوں اور بر اعمالیوں کا نتیجہ ہے کہ آج تخت وزارت پر وہ لوگ بیٹھے ہیں جنہوں نے قیام پاکستان کی پوری پوری مخالفت کی تھی اور انہی کوئی کا زور لگایا تھا کہ پاکستان نہ بن سکے۔ اگر مسلم لیگ والے ناچاکر دواڑھات نہ کرتے اور رشدان پاکستان کی بروقت روک تھام کرتے تو آج قوم کو یہ روز ہر دیکھنا نہ پڑتا کہ وزارت کی کرسیوں پر زیادہ تموار ان حضرات کی ہے جو پاکستان کے نہ پہلے کبھی سرور نہ اب غیر خواہ ہیں اور نہ آئندہ اس کی بہتری کے لئے ان سے کوئی توقع کی جا سکتی ہے۔

حضور والا۔ میں پرسوں یا اس سے پہلے بھی کہ چکا ہوں کہ لوکل باڈیز کا

محکمہ میرے محترم دوست مخروم زاہد سید حسن محسور کی تحویل میں ہے لوکل باڈیز اور اس قسم کے مقامی ادارے جمہوریت کے گہوارے ہیں اور انہیں سے پارلیمانی زندگی کی ابتدا ہوتی ہے۔ آج میں مخروم زاہد صاحب سے پوچھتا ہوں کہ کیا وجہ ہے کہ اس وقت ڈویژن کے ڈویژن ایسے ہیں جن میں آپ نے جمہوریت کا قطع قمع کر رکھا ہے اور اپنی مرضی سے منتظمین ایسے آرسی رکھے ہوئے ہیں جن کو قومی خزانے سے نکلواہیں محض اس لئے دی جا رہی ہیں کہ وہ سٹران اسمبلی کے بھائی یا رشتہ دار ہیں۔

سٹر مظفر خان۔ جناب والا۔ میرا پوائنٹ آف آرڈر یہ ہے کہ قاضی صاحب نے

فرمایا ہے کہ ہماری طرف جو لوگ بیٹھے ہیں انہوں نے پاکستان بددلی کی مخالفت کی تھی۔

قاضی مرید احمد۔ سب نے نہیں۔ بعض نے کی تھی۔

مسٹر مظفر خان۔ بہر حال قاضی صاحب خوب جانتے ہیں کہ نیشنل پارٹی والے بھی پاکستان بنانے کے خلاف تھے۔ میں پوچھتا ہوں کہ آج ان کے ساتھ آپ کا سمجھنا کس Basis پر ہوا ہے؟

قاضی مرید احمد۔ حضور والا۔ میں نے اپنی سات سالہ زندگی میں جتنی تقریریں کی ہیں ان میں سے کسی میں بھی میں نے این۔ اے۔ پی کے متعلق کبھی یہ نہیں کہا کہ وہ پاکستان کے دشمن ہیں۔ اگر کہا ہو تو آریبل ممبر مجھے دکھائیں۔

مسٹر مظفر خان۔ اس اسمبلی کے پچھلے اجلاس کی کارروائی نکال کر اپنے لیڈر کی تقریر دیکھیں۔ وہاں یہ بات آپ کو سامان نظر آئیگی۔

قاضی مرید احمد۔ ہمارے لیڈر اس وقت یہاں موجود نہیں۔ اس کے متعلق یہ تقریر طور پر وہی بنا سکتے ہیں۔

مسٹر مظفر خان۔ جناب والا۔ یہ حقیقت ہے کہ ان لوگوں نے مسلم لیگ کو تباہ و برباد اور ختم کیا ہے۔

مسٹر سپیکر۔ آپ یہ سوال جواب کیوں کرتے ہیں۔ آپ کے اس قسم کے سوال جواب اس معزز ایوان کے قواعد کے خلاف ہیں۔ مجھے معلوم ہے کہ دونوں طرف سے ایک دوسرے کے خلاف باتیں ہوتی رہتی ہیں۔ مگر اس کا جواب دینے کا یہ کوئی طریقہ نہیں۔

قاضی مرید احمد۔ جناب جو شخص قواعد کی خلاف ورزی کرے اسے آپ ایوان سے باہر کیوں نہیں نکال دیتے۔

مسٹر سپیکر۔ اگر میں اس اصول پر عمل کرنے لگوں تو مجھے ہر روز درجنوں ممبر اس ایوان سے باہر نکالنے پڑیں گے۔ اور شاید آپ بھی ان میں ہوں۔ (تہقہ)۔

پیر زاہد مولوی ممبر اسلام آباد۔ سرر محترم۔ کیا قاضی صاحب کے رس منٹ ابھی تک ختم نہیں ہوئے؟

مسٹر سپیکر۔ ذرا خاموش رہیں ان کو تقریر ختم کرنے دیں۔

قاضی مرید احمد۔ میں آریبل وزیر بلدیات کے متعلق بھی کچھ عرض کرنا چاہتا ہوں۔

مسٹر سپیکر۔ مجھے معلوم ہے کہ آپ تین دن تک تقریر کر سکتے ہیں۔ آپ کو تقریر کرتے ہوئے بیس منٹ ہو چکے ہیں اس لئے اب تقریر ختم کریں۔

قاضی مرید احمد۔ جناب والا۔ معزز ممبران نے مداخلت کر کے بھی تو میرا کافی وقت ضائع کیا ہے۔ مجھے آپ تقریر کا موقع دین میں چند ضروری باتیں اس ہاؤس کی خدمت میں عرض کرنا چاہتا ہوں۔

سٹر سپیکر۔ ان بیس مہٹوں میں سے زیادہ سے زیادہ پانچ مدت مداخلتوں میں گزرے ہونگے۔ پھر بھی آپ کو دس مدت سے زیادہ وقت مل چکا ہے۔ آپ جلد اپنی تقریر ختم کریں۔ آپ جو باتیں بیان کر رہے ہیں یہ تو آپ ہر روز کہتے ہیں۔ ان میں کوئی نئی بات نہیں۔

قاضی مرید احمد۔ حضور والا۔ میں صرف یہ گزارش کرنا چاہتا ہوں کہ برسراقتدار پارٹی نظام حکومت چلانے کا حق تو رکھتی ہے لیکن اس کے ساتھ ہی ساتھ اگر وہ اس حق کو ریانداری اور ایمانداری کے ساتھ استعمال کرے تو قدم کی ہور دیاں اس کے ساتھ ہو سکتی ہیں۔ لیکن ہم نے دیکھا ہے کہ گزشتہ دو سال میں حالات ایسے رہے ہیں کہ موجودہ حکومت کو باوجود برسراقتدار رہنے کے ہر چہ مہینے کے بحر اپنی کرسیاں چھوڑنی پڑی ہیں۔ آخر اس کی وجہ کیا ہے۔ دراصل ان کے طور طریقے ایسے ہیں جن کی وجہ سے یہ تبدیلی ناگزیر ہو جاتی ہے۔ بہر حال مجھے اس کی وضاحت کرنے کی ضرورت نہیں۔ اگر آپ مجھے اجازت دیں تو میں لوکل ہاؤسز کے متعلق چند ضروری باتیں عرض کروں۔ سکن ہے جناب مخروم زاہد صاحب کے نازک دل پر ان کا اثر ہو جائے۔

حضور والا۔ کیا آپ کو معلوم ہے کہ اس سوبے میں کیا ہو رہا ہے۔ کم از کم جہاں تک میری معلومات کا تعلق ہے اس وقت اس سوبے کی ۸۰ فیصد لوکل ہاؤسز کو مخروم زاہد صاحب نے معطل و موقوف کر رکھا ہے اور وہاں ایسے لوگوں کی تقرریاں کی گئی ہیں۔ جو یا تو ڈپٹی منسٹر صاحبان کے رشتہ دار ہیں یا اس معزز ایوان کے کسی ممبر کے بھائی ہیں۔ چنانچہ بڑی بے رحمی سے قوم کا خزانہ لٹایا جا رہا ہے اور یہ محض اس لئے کیا گیا ہے۔ اے صاحبان کے ووٹ حکومت کے ساتھ رہیں اور ری پبلکن پارٹی بہر صورت برسراقتدار رہے۔ آپ کو یاد ہوگا کہ انگریز کے مہر میں کیا دستور تھا۔ اگرچہ وہ ہم میں سے نہیں تھا تاہم وہ اس امر کا خیال رکھتا تھا کہ جب کبھی مجبوراً کسی ڈسٹرکٹ بورڈ یا لوکل ہاؤس پر کسی کو مقرر کرنا ہوتا تو وہ ہمیشہ اس ضلع کے ڈپٹی کمشنر کو مقرر کرتا تھا۔

چورہری سہی محمد۔ جناب قاضی صاحب نے فرمایا ہے کہ ڈسٹرکٹ بورڈوں کو مخروم زاہد صاحب نے معطل یا موقوف کر رکھا ہے۔ میں پوچھتا ہوں کہ پچھلے ۲۲ سال سے گجرات میں کیا ہوتا رہا ہے۔ اس کے علاوہ۔

سٹر سپیکر۔ مخروم زاہد صاحب خود ہی اس کا جواب دے لینگے۔

حافظ خواجہ غلام سوبالین۔ پرائیڈ آف آرڈر۔ جناب والا۔ عرض یہ ہے کہ آئریبل ممبر نے قاضی صاحب کو مخاطب کر کے ایک سوال پوچھا ہے۔ کیا یہ اس معزز ایوان کے طریق کار کے مطابق ہے؟

سٹر سپیکر۔ بات یوں ہے کہ بیشتر معزز ممبران اگر کوئی بات خود کریں تو اسے درست سمجھتے ہیں اور اگر کوئی دوسرا کرے تو اسے غلط اور خلاف قاعدہ کہتے ہیں۔ آپ بھی ایسا ہی کرتے ہیں اور بہت زیادہ کرتے ہیں۔

حافظ خواجہ غلام سرپرالترین۔ آپ کی نظر عنایت ہونی چاہیے۔

سایب سپیکر۔ افسوس تو اس امر کا ہے کہ آپ نے جب بھی کوئی بات کرنا ہوتی ہے تو آپ کہہ دیتے ہیں۔ پوائنٹ آف آرڈر۔ مجھے مجبوراً آپ کی بات سنی پڑتی ہے۔ دراصل اس میں ہونا کچھ بھی نہیں۔ اس طرح ہاؤس کی کاررواشی مذاق بن کر رہ جاتی ہے۔ آپ کو اس کا خیال رکھنا چاہیے۔

قاضی مرید احمد۔ حضور والا۔ عرض یہ ہے کہ وزیر کے کارناموں کی وجہ سے آج حالت یہ ہے کہ اس قوم کے لکھو کھبا انسان تھانوں اور کچھریوں میں در ہر پھرنے نظر آتے ہیں جن کا پرسان حال کوئی نہیں۔ یہ گورنمنٹ چند بڑے بڑے زمینداروں کی حکومت ہے۔ چند لینڈ لارڈز اکٹھے ہو گئے ہیں۔ جب ان پر دیا ٹیکس لگایا گیا تو اس بارہ روٹیوں کی طاقت سے تمام ٹیکس معاف کروا لیا اور یہ کسی رو آنے فی سہر کھانڈ پر ٹیکس لگا کر اس بھوکھی تنگی قوم سے پوری کر لی۔

مسٹر سپیکر۔ آپ نے کافی وقت لیے لیا ہے۔ اب کسی اور کو بھی موقع دیجئے۔

حاجی اخوند زارہ محبر سعید۔ (قبائلی علاقہ ملحقہ ضلع کوہاٹ)۔ (پشنو)۔ جناب والا۔ آپ سے مخفی نہیں کہ ہماری اوڑک زئی قوم نے جہاں کشمیر میں نایاں خرمات انجام دی ہیں۔ اور ہمارے بہت سے لوگ جہاں کشمیر کے سلسلہ میں دوشہرہ۔ کوٹلی۔ پودچہ۔ مظفر آباد اور اوڑی وغیرہ میں شہیر ہوئے ہیں۔ علاوہ ازیں پاکستان کی حمایت اور پنہانستان کو ناکام بنانے میں ہم نے کوئی کسر اٹھا نہیں رکھی۔ صبر محترم ہم آپ کو یقین دلاتے ہیں کہ وقت آنے پر جہاں کشمیر اور رفاع و استحکام پاکستان میں ہماری اوڑک زئی کبھی بھی قربانی دینے سے دریغ نہیں کریگی۔

جناب والا۔ چونکہ میں ایک فریب اور ہمسائری قوم اوڑک زئی کا نمائندہ ہوں اس لئے امید کرتا ہوں کہ میرے مطالبات پر حکومت ہمدردانہ فور فرمائگی۔ جناب والا۔ اس ضمن میں عرض کرتا ہوں کہ ہماری قوم اوڑک زئی کو بھی ریگر ایجنسیوں کی طرح پورے پورے حقوق مرحمت فرمائے جائیں۔ نیز کوہاٹ سے لے کر پارا چنار تک سرحدوں پر بجائے ہاؤز پولیس کے ہماری ہی قوم کے خاصہ رازان کو تعینات کیا جائے۔ کیونکہ یہ ہمارا علاقہ ہے۔ اور اس علاقہ کی سرحدوں کی پوسٹوں میں ملازمت کا ہمیں پورا پورا حق پہنچتا ہے۔ علاوہ ازیں جس طرح ریگر ایجنسیوں میں میٹرک پاس کو تحصیلدار لیا جاتا ہے۔ اسی طرح ہماری اوڑک زئی قوم کو بھی یہ رعایت مرحمت فرمائی چاہیے۔ اور چونکہ آجکل ہر طرح کی ترقی کیلئے اعلیٰ تعلیم کا حاصل کرنا ضروری ہے اور چونکہ ہمارے علاقے میں تعلیم کی قلت ہے۔ اس لئے ہماری جنگجو یا نہ خصوصیات کے پیش نظر اگر ہمیں جنگجو قوم کی حیثیت سے ہی ترقی دی جائے۔ تو زیادہ قابل قبول اور مستحسن ہوگا۔ مزید ہر آن چونکہ ہمارا علاقہ ہمسائری اور افلاس زدہ ہے۔ اس لئے وہاں کے بسنے والے ہمدردستان میں اپنا ذریعہ معاش تلاش کرنے کی فرض سے جاتے ہیں اور واپسی پر جب اپنے بال بچوں کیلئے کپڑا وغیرہ لاتے ہیں۔ تو پاکستان کی سرحد پر کسٹم والے ان سے بہت سا روپیہ کسٹم کی صورت میں وصول کرتے ہیں۔ لہذا

انتظام ہے کہ یا تو ان لوگوں کے لئے کسٹم معاف فرمایا جائے اور یا پھر انہیں دیگر رعایات عطا کی جائیں۔ اس کے علاوہ ہمارے قومی موافق اور شخصی پگڑیوں لنگی کو بھی دیگر قبائل کی طرح مقرر کیا جائے۔ علاوہ بریں ہمیں بھی دیگر قبائل کی طرح لاری روت پرمت دیتے جائیں۔

صدر محترم۔ اس کے علاوہ جس طرح دوشہرہ میں کافز کا کارخانہ تیار ہوا۔ اسی طرح ہمارے علاقہ میں بھی کافز کا کارخانہ قائم کیا جائے۔ اور اسی طرح وہاں اور لوگوں کو روزگار مہیا کیا جائے۔ کیونکہ یہاں پر کافز بدانے کیلئے گھاس بہت ہی وافر مقدار میں اگتی ہے۔ اس لئے وہاں کے عوام کی تکالیف کو دور کرنے کی فرض سے حکومت کو لازم ہے کہ ضلع کوہاٹ میں روابہ یا ترناب میں مذکورہ کارخانہ قائم کیا جائے۔

جناب والا۔ اس کے ساتھ ہی ساتھ میں یہ بھی عرض کر دینا ضروری سمجھتا ہوں کہ ہماری قوم کی غربت اور تعلیمی پسماندگی کے پیش نظر حکومت کو چاہیے کہ ہمارے طلباء کے موجودہ تعلیمی وظائف میں ایزاری کی جائے تاکہ ہمارے علاقے کے لوگ زیادہ سے زیادہ تعلیم حاصل کر سکیں۔

صدر محترم۔ مناسب ہے کہ میں انتقال اراضی کے متعلق بھی کچھ عرض کروں۔ جیسا کہ آپ کو علم ہے ہم لوگوں کو انتقال اراضی کے معاملے میں پاکستان آنے کے بعد کافی دشواریاں ہوتی ہیں۔ اس لئے ضروری ہے کہ اس کے متعلق بھی حکومت فور کرے۔ علاوہ ازیں ہمارے جو لوگ ہندوستان سے تقسیم کے بعد یہاں آئے ہیں حکومت پاکستان ان کو ملازمت نہیں دیتی۔ اس لئے ملنس ہوں کہ ہماری اقتصادی بحالی اور افلاس کو مدنظر رکھتے ہوئے حکومت ہم لوگوں کو ملازمت میں مناسب کوٹہ مرحمت فرمائے۔

جناب صدر۔ دیگر عرض یہ ہے کہ جس طرح یہاں کے ملازمین کی تنخواہیں زیادہ ہیں اسی طرح ہمارے ضلع کوہاٹ اور تحصیل ہنگو کے سرکاری محکموں میں ملازمت کرنے والوں کی تنخواہوں کو بھی بڑھا دیا جائے۔ کیونکہ وہاں کے سکول ماسٹروں۔ چپڑاسیوں اور محروموں کی تنخواہیں نسبتاً بہت ہی کم ہیں۔

جناب صدر۔ ہمارے علاقے میں سیلاب کی وجہ سے بہت سے مکانات گر گئے ہیں۔ نیز زیر کاشت اراضی بھی تباہ و برباد ہو گئی ہے۔ اور کئی جانیں بھی اس میں تلف ہوئی ہیں۔ اس لئے میں آپ کی وساطت سے حکومت وقت سے استرعا کرتا ہوں کہ جس طرح حکومت سابقہ پنجاب اور زیرہ اسماعیل خان کو سیلاب کی روک تھام اور سیلاب زدہ لوگوں کی اعانت کی خاطر اہواز دیتی ہے اسی طرح ہمارے علاقہ کو بھی سیلاب زدہ علاقہ قرار دے کر اہواز کرے۔ نیز چونکہ ہمارا علاقہ بارانہ علاقہ ہے اور بریں وجہ یہاں کی پیداوار بہت ہی قلیل ہے جس کی وجہ سے وہاں کے عوام آئے دن فزاشی قلت اور قحط سالی کا شکار ہوتے رہتے ہیں اس لئے حکومت کو لازم ہے کہ وہ اس علاقہ کیلئے زیادہ سے زیادہ گندم اور چینی کا کوٹہ مقرر کر کے ہماری زہون حالی کو رفع کرے۔ اس کے ساتھ ہی میں یہ بھی عرض کروں گا کہ وہاں کے عوام کی اقتصادی بحالی کو دور کرنے کیلئے اہدوت اور ایکسپورت لائسنس بھی اورک زگی قبائل کو دئے جائیں۔

جناب صر۔ اس کے علاوہ یہ فرض ہے کہ حکومت نے بہت عرصہ ہوا دعوہ کیا تھا کہ وہ پوسٹ فورٹ لاکھہ ہارٹ میں ایک ٹی۔ بی سینی ٹوریم بنائے گی۔ لیکن تاحال وہ دعوہ وفا نہیں ہوا۔ اس لئے گزارش ہے کہ ہمارے علاقہ اور اسی سے منجھہ ریگر علاقہ جات کی صحت و تندرستی کی فرض سے مذکورہ پوسٹ میں ایک ہسپتال بنا دیا جائے۔ کیونکہ یہ پوسٹ نہایت ہی صحت افزا مقام ہے۔ اور یہاں پر ایک سینی ٹوریم کی تعمیر نہایت ہی موزوں اور مناسب ہوگی۔

جناب صر۔ ایک اور نہایت ہی اہم بات آپکے گوش گزار کرنا چاہتا ہوں اور ایئر کرتا ہوں کہ حکومت اس پر ضرور فور فرمائیکگی۔ اکثر ایسا ہوتا ہے کہ ہمارے علاقہ سے بعض عورتیں اپنے گھروں سے ناراض ہو کر پاکستان سے الحاق شدہ اضلاع میں آ جاتی ہیں۔ جنہیں پھر حکومت واپس نہیں کرتی جس کا ہم قبائلیوں پر بہت برا اثر پڑتا ہے۔ اس ضمن میں عرض کرتا ہوں کہ قبیلہ مشتے کی تین عورتیں اب بھی تحصیل ہنگو ضلع کوہاٹ میں گھر سے ناراض ہو کر آئی ہوئی ہیں۔ اور باوجود کہ ایک جرگہ نے آ کر ضلع کے حکام کو سب تفصیل سنائی مگر پھر بھی ابھی تک ان عورتوں کو جبراً وہاں رکھا ہوا ہے۔ میں آپ کی وساطت سے حکومت سے پرزور الفاظ میں التجا کرتا ہوں کہ وہ مذکورہ عورتوں کی بازیابی کے متعلق ضروری اقدامات عمل میں لائے۔

ان الفاظ کے ساتھ میں اپنی تقریر اس ایئر پر ختم کرتا ہوں کہ حکومت میرے پسانترہ اور مفلس علاقہ کے مطالبات کو ضرور مان لیگی۔

شیخ محسن سعید۔ (ضلع جھنگ)۔ حضور والا۔ اس ایوان میں آج بڑی ہنگامہ خیزی کے بحر بڑی پکڑ رکھ کر بحر - بڑے بڑے لالچ دینے کے بحر اور چہریت کے منافی چندنے کام بھی ہو سکتے تھے۔ کر دے کے بحر حکومت نے بصر مشکل تھری سی اکثریت حاصل کر لی ہے۔ اس سے ان کے دل اور دماغ میں شاید یہ بات سما چکی ہے کہ عوام کی خواہشات اور عوام کے جذبات کو ہم نے ختم کر دیا ہے۔ اب ہماری ہر بات جائز اور درست ہے مگر میں ان کی خدمت میں عرض کر دوں کہ وزارتیں پاریا ٹوئیں اور بارہا بنیں۔ ہم نے دیکھا ہے کہ یہ کس طرح گاجر مولیٰ کی طرح کٹتی اور ٹکڑے ٹکڑے ہوتی رہی ہیں۔ اپنی اس معمولی سی حامل کی ہوئی اکثریت کو اگر وہ کامیابی سمجھیں گے تو یہ ان کی ناراضی اور خیال خام ہوگا۔

میں حکومت سے کہتا ہوں آپ نے ایک ملک پایا ہے۔ آپ کو انگریز سے اچھا انتظام ملا ہے۔ آپ کو ایک وفا شعار اور جفا کش قوم ملی ہے۔ آپ کے لئے بہت اچھا موقع تھا کہ آپ ان لوگوں کو بلندی پر لے جاتے۔ آپ ان کو اکٹھا کر سکتے تھے۔ مگر آپ نے ایسا نہیں کیا بلکہ اس اچھی قوم کو کٹی حصوں میں بکھیر دیا اور یہ امر پاکستان بھر کے لئے پریشانی کا باعث ہے۔ کاش کہ آپ اپنے اعمال کا جائزہ لیتے۔ اپنے کردار کو پرکھتے۔ اگر آپ زرہ بھر فور کرتے تو آپ کو مطوم ہو جاتا کہ آپ نے اس ملک میں کتنی خرابیاں پیدا کر ری ہیں۔ آپ نے اس قوم کو کتنی روتے بندھیوں اور کتنے منطوقوں میں تقسیم کر دیا ہے۔ آپ نے سترھی بلوچی اور پنجابی کا الگ الگ سوال پیدا کر دیا ہے۔ کس قدر افسوس کا مقام ہے کہ آپ نے اس منظم قوم کو جسے قاض اعظم نے ہزار ہا مشکلات کا سامنا کر کے اکٹھا کیا تھا اس طرح بکھیر دیا ہے اور اس کا ایسا برا حال کیا ہے کہ اب تمام لوگ خواہ کسی صوبہ سے تعلق رکھتے ہوں حیران اور حیرت زدہ ہیں اور کہتے ہیں کہ جس ملک کا ہم نے مطالبہ کیا تھا کیا یہ وہی ملک ہے۔ کیا یہ

وہی ملک ہے جس کے ساتھ ہماری آئندہ زندگی وابستہ تھی۔ طاقت یہ ہے کہ آپ نے اپنے اختلافات پورا کر دیے ہیں اور انہی تلخیاں پورا کر دی ہیں کہ آپ شاید ایک مورت تک اور ایک زمانہ تک ان کو مٹھ رہ کر سکتے تھے۔

حضرات۔ ہم نے اس ملک کو۔

صاحب سپیکر۔ تقریر کرنے وقت معزز ممبر کو "حضرات" نہیں کہا چاہئے بلکہ سپیکر سے مخاطب ہونا چاہئے۔

شیخ مصر سعید۔ جناب والا۔ ہم نے اس ملک کو بے شمار مخالفتوں اور بے حد مشکلات کا سامنا کرنے کے بعد بنایا ہے۔ مگر ہم دیکھتے ہیں کہ اس کی ترقی اور بہبود کی بجائے یہاں ہر قسم کا جھوٹ بولا جاتا ہے اور ہر قسم کی نفرت پھیلائی گئی ہے۔ یہ لوگ سمجھتے ہیں کہ ہم نے کامیابی حاصل کی ہے۔ میں ان کی خدمت میں عرض کر دوں کہ آئین میں ایسی اکثریت حاصل کرنا کوئی خوبی نہیں۔ برا تو جب تھا کہ وہ ہر پارٹی کو الگ الگ مروج دینے اور جمہوریت کے تقاضوں کو پورا کرتے ہوئے ووٹ حاصل کرتے۔ یہاں تو رہو گئے سے 'فریب سے اور طاقت کے زور سے لوگوں کو اڑھ لے جایا جاتا ہے۔ وہ یہ سمجھتے ہیں کہ شاید انہوں نے کوئی بڑا کارنامہ کیا ہے۔ مگر ہمارے نزدیک یہ کوئی ایسا بڑا کارنامہ نہیں۔ چیف جسٹس صاحب کو چاہئے تھا کہ ملک کی بہتری کو پیش نظر رکھتے ہوئے نہایت پتیار اور خلوص کی راہ اختیار کرتے مگر ہم دیکھتے ہیں کہ اس وقت تمام ملک کو ریاستوں اور نوابوں کی جاگیروں میں تبدیل کر دیا گیا ہے۔ لوگ مریعوں، پیرٹوں اور وزارتوں کے پیچھے بھاگے پھرتے ہیں۔ اپنا ایمان بیچتے ہیں۔ اپنی عصمت بیچتے ہیں اور اس طرح جمہوریت کی روایات کو ختم کر رہے ہیں۔

جناب والا۔ جہاں تک میری ذات کا تعلق ہے میں نے کبھی اپنی پارٹی نہیں بولی۔ کبھی وزارت حاصل کرنے کی کوشش نہیں کی اور نہ کبھی اس کا مطالبہ کیا ہے۔

چوہدری غلام رسول تارڑ۔ ہوائنٹ آف آرڈر۔ جناب والا۔ ان کو وزارت تو واقعی نہیں ملی مگر یہ پارلیمنٹری سیکرٹری تو رہ چکے ہیں۔

صاحب سپیکر۔ یہ کوئی ہوائنٹ آف آرڈر نہیں۔

قاضی ریڑ احمد۔ یہ گھراتی ہوائنٹ آف آرڈر ہے۔

ایک ممبر۔ سرگورھا کا ہوائنٹ آف آرڈر تو ہم روز سنتے ہیں۔

شیخ مصر سعید۔ جناب والا۔ آج عوام میں ایک قسم کی بے بسی اور ایک قسم کی نفرت کا زور زورہ ہے۔ دہڑے بدتریاں عام ہیں اور حکومت کا کام تو آج کل صرف یہ ہے کہ جس طرح ہر سمران کو بگاڑو اور ہٹاؤ۔ کسی کو مہرہ دے کر اور کسی کو زمینیں دے کر ان کا ایمان غریبوں کے ایمان ہٹاؤ اور بڑی دہانتی پر مجبور کرو۔ بس اس کے موا حکومت کے پاس اور کوشش مرہ نہیں۔ پہلے تو لوگوں کو اپنے ساتھ ملانے کے لئے

ہر قسم کا لالچ رہا جاتا ہے خوشامر کی جاتی ہے اور جب کام نکل جاتا ہے تو ان سے بے تعلق ہو جاتے ہیں اور انہیں زور پھینک دیتے ہیں۔ اسی ری پبلکن پارٹی نے روسال کے عرصہ میں نڈین چیف مسنٹر تبدیل کئے ہیں۔ ہم نہیں جانتے کہ آئندہ وہ کتنے قارئین سے نکاح کریگی۔ ہمارے تمام مسائل جن کے توں پڑے ہیں اور ان مسائل کا کوئی حل آج تک نہیں کیا گیا۔ عوام کی حالت دن بدن خراب ہوتی چلی جا رہی ہے۔ نہ ان کی خوراک کا۔ نہ صحت کا اور نہ ہی تعلیم کا کوئی مناسب انتظام ہے۔ فریب عوام کو فریب سے فریب تر بنایا جا رہا ہے اور امیروں کو امیر سے امیر تر۔ بعض لوگوں کے پاس اتنی دولت ہے کہ اس کا کوئی حساب نہیں ہو سکتا۔ شرابیوں کے مکے لنڈ ہائے جا رہے ہیں اگر وہ بے حر اسراف سے بھی اپنی دولت خرچ کریں۔ تو وہ ختم ہونے میں نہ آئے۔ دوسری طرف قوم کے وہ لوگ ہیں جنہیں پیٹ بھر کر روٹی بھی میسر نہیں۔ رات سوئے کے لئے چھت موجد نہیں اور کس میسرسی کی حالت میں اپنی زندگی بسر کر رہے ہیں۔ عوام ایک بڑے انقلاب کے منتظر نظر آتے ہیں۔ اور ہمارا دل اس انقلاب کے تصور سے رھلتا ہے۔ اگر حکومت ان کی حالت کو بہتر بنانے کی طرف توجہ نہ دے گی۔ تو وہ لوگ اس کی طاقت کو چکنا چور کر دینگے اور اپنے زور بازو سے اپنی مشکلات کا حل خود تلاش کرینگے۔ کاش کہ ارباب حکومت وقت کے تقاضے کو سمجھیں۔ اور پیشتر اس کے کہ قوم کوئی قدم اٹھائے وہ لوگوں کی حالت کو بہتر بنائیں اور ان کی مشکلات کو زور کریں تاکہ انہیں اس انقلاب سے رو چار نہ ہونا پڑے۔ مثال کے طور پر میں عرض کرونگا کہ یہ بڑے زمینداروں کی فلاح و بہبود کا بہت خیال رکھتے ہیں اور شہری عوام پر ٹیکسوں کا بوجھ دن بدن بڑھتا چلا جا رہا ہے۔ ان کو زمینداروں سے زر لگتا ہے۔ خوراک کی قیمتوں میں دن بدن اضافہ کیا جا رہا ہے اور زمینداروں کو ہر قسم کی سہولتیں مہیا کی جا رہی ہیں۔ لیکن فریب شہریوں پر دن بدن بوجھ ڈالا جا رہا ہے۔ ان کے مکانوں پر ٹیکس بڑھا دیئے گئے ہیں۔ یار رکھئے کہ ایک وقت آئیگا جب قوم ان سے احتساب کرے گی اور انہیں ان زیادتیوں کا خمیازہ بھگتنا پڑیگا۔ ان کو چاہیئے کہ ساری قوم سے ایک جیسا سلوک کریں۔ یہ جو غیر جمہوری طریقہ انہوں نے ردا رکھا ہے اس سے بالآخر ان کو ہی نقصان ہوگا۔ بے شک وہ چند روٹوں کی طاقت سے لوگوں کو لالچ دیکر اپنی طرف لے جانے میں کامیاب ہو گئے ہیں مگر یہ کوئی کامیابی نہیں۔ جمہوریت کی روح انصاف کے لئے تڑپ رہی ہے۔ آپ کو صحیح جمہوری طریقوں پر عمل کرنا چاہیئے۔ میں ان لوگوں کی خدمت میں عرض کر دینا چاہتا ہوں کہ جمہوریت کے جو ابتدائی ادارے ہوتے ہیں ان کے ساتھ انہوں نے بہت برا سلوک کیا ہے۔ اس سوبہ میں تقریباً تمام لوکل باڈیز کو انہوں نے معطل کر دیا ہے۔ کیا اسی کا نام جمہوریت ہے؟ انہوں نے ان تمام ابتدائی جمہوری اداروں کو معطل کر کے جمہوریت کا خون کیا ہے۔

مسٹر سپیکر۔ محرز مہر کا وقت ختم ہو گیا ہے۔

سردار محرز جعفر خان گل محرز خان بلیری (اگر مدعوہ فرنڈس ڈسٹرکٹ)۔ جناب

والا۔ مجھے صرف یہ عرض کرنا ہے کہ Paddy پر شہر سے تین میل کے فاصلہ کے اندر جو بندش لگائی گئی ہے وہ نہیں ہونی چاہیئے۔ نیز میں یہ بھی عرض کرونگا کہ سر فیصو میں بنایا جائے۔ اب صرف نوے فیصو ہے۔ آپ Cent per cent اسے اڑا رہیں۔ (ایک آواز۔ اب یہ اڑا رہا گیا ہے)۔ باقی چیزوں کے متعلق کافی کچھ کہا گیا ہے۔ شوت ستانی اور برربانڈی کے متعلق بھی کافی بحث ہو چکی ہے۔ لہذا ان امور کے

مقطع میں اب کچھ دہیں کہا چاہتا۔ میں صرف یہ مرض کرونگا کہ چونکہ چارل ادر
 فوراک کی بہت کمی ہے لہذا ان چیزوں پر سے معمول بالکل موقوف کیا جائے۔

Mian Muhammad Shafi : Sir, I want to speak. Would you allow me
 to speak.

Mr. Speaker : You cannot finish your speech in three minutes' time.

The Assembly stands adjourned to meet again at 2-30 p. m., tomorrow.

*The Assembly then adjourned till 2-30 p. m., on Friday, the 21st March,
 1958.*

| | | |
|--|----|-----|
| Frontier Regions | .. | 458 |
| Scientific and Miscellaneous Departments | .. | 458 |
| Education | .. | 458 |
| Public Health | .. | 469 |
| Agricultural Improvement and Research | .. | 469 |
| Veterinary | .. | 469 |
| Co-operation | .. | 469 |
| Industries | .. | 470 |
| Revenue Account | .. | 470 |
| Broadcasting | .. | 470 |
| Buildings and Roads | .. | 470 |
| Electricity Schemes | .. | 471 |
| Electricity Establishment | .. | 471 |
| Civil works | .. | 471 |
| Electricity Schemes-Capital | .. | 471 |
| Famine | .. | 471 |
| Superannuation Allowances and Pensions | .. | 472 |
| Pensions Capital | .. | 472 |
| Stationery and Printing | .. | 472 |
| Miscellaneous | .. | 472 |
| Extraordinary Charges | .. | 472 |
| Civil Defence | .. | 473 |
| Other Provincial works | .. | 473 |
| State Trading | .. | 476 |
| Miscellaneous Investments | .. | 473 |
| Advances not bearing interest | .. | 473 |
| Loans and Advances bearing Interest | .. | 474 |
| Surplus | .. | 474 |
| Hours of Meeting | .. | 474 |

PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN

DEBATES.

21st March, 1958.

VOL.-V—No. 8.

OFFICIAL REPORT.



CONTENTS.

Friday the 21st March, 1958.

| | <i>Pages.</i> |
|---|---------------|
| Starred Questions and Answers | 425 |
| Ruling :— | |
| Adjournment Motions | 442 |
| Question of Privilege | 442 |
| Prevention of Members from going in and coming out of II Egerton Road. | |
| DEMAND FOR GRANTS :— | |
| General Administration | 449 |
| Agriculture | 465 |
| Salt | 465 |
| Salt works | 465 |
| Opium | 465 |
| Provincial Excise | 466 |
| Stamps | 466 |
| Forests | 466 |
| Outlay on Forests | 466 |
| Registration | 466 |
| Taxes and Duties | 467 |
| Irrigation works | 467 |
| Irrigation Establishment | 467 |
| Irrigation Capital | 467 |
| Justice | 467 |
| Jails and Convict Settlements | 468 |
| Police | 468 |

PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN.

FIFTH SESSION OF THE FIRST PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN.

Friday, the 21st March, 1958.

The Assembly met at the Assembly Chamber, Lahore, at half past two of the Clock. Mr. Speaker (Chaudhri Fazl-i-Elahi), in the Chair.

Recitation from the Holy Quran and its translation in Urdu.

حافظ خواجہ غلام سریرالرحمن۔ جناب والا۔ میں ایک نقطہ استحقاق پیش کرنا چاہتا ہوں۔ میرا نقطہ استحقاق یہ ہے کہ پچھلے جمعہ کے روز نماز جمعہ کی وجہ سے اس ہاؤس کی کارروائی ساڑھے تین بجے شروع کی گئی تھی۔ آج خزا معلوم جمعہ کی نماز معاف ہو گئی ہے یا وقت تہریل ہو گیا ہے کہ اس ہاؤس کا اجلاس اڑھائی بجے شروع ہوا ہے۔ کیا یہ اس لئے کیا گیا ہے کہ مسٹر صاحبان نماز نہیں پڑھتے؟

مسٹر سپیکر۔ قواعد میں یہ ہے کہ اسمبلی کا اجلاس موسم سرما میں ایک بجے شروع ہو اور جمعہ کے دن اڑھائی بجے ہوا کرے۔ پچھلے جمعہ اجلاس ساڑھے تین بجے اس لئے شروع کیا گیا تھا کہ وہ اسمبلی کے اجلاس کا پہلا دن تھا اور بیشتر اراکین اسمبلی نے باہر سے آنا تھا۔ جمعہ کی نماز کی وجہ سے اجلاس ساڑھے تین بجے شروع نہیں کیا گیا تھا بلکہ قواعد میں تو یہ ہے کہ اجلاس جمعہ کی نماز کے بعد اڑھائی بجے شروع ہوا کرے۔

حافظ خواجہ غلام سریرالرحمن۔ جناب والا میرا دوسرا نقطہ استحقاق یہ ہے کہ اگر انگریز نے عہد کی وجہ سے اتوار کا دن مخصوص کر رکھا تھا اور اس دن چھٹی کی جاتی تھی تو کیا مسلمانوں کیلئے عہد کا کوئی دن ہے یا نہیں؟ اگر ہے تو وہ جمعہ کے علاوہ اور کونسا دن ہو سکتا ہے؟ اگر ہماری حکومت بھی اس دن چھٹی کیا کرے تو ان کو ہر تکلیف سے نجات ہو جائے۔

مسٹر سپیکر۔ تشریف رکھئے۔ اب سوالات کا وقت ہے۔

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS.

DISPENSARIES, HEALTH VISITING CENTRES AND MATERNITY CENTRES.

*847. **Syed Ghulam Musatata Shah Khalid Gilani** : Will the Minister of Health be pleased to state :—

(a) the number of dispensaries, health visiting centres and maternity centres established in each of the four tehsils of Rawalpindi, Gujar Khan, Kahuta and Murree from the beginning of 1952 to the end of 1956 ;

(b) the names of dispensaries from among those mentioned in (a) above which are under the charge of doctors and the names of those where compounders are incharge ;

(c) the total annual amount spent by the Government on these dispensaries, health centres and maternity centres ;

(d) whether the Government intend to open such centres at other places of the district also ; if so, the names of such places and the date by which they are intended to be opened ; if not, the reasons thereof ?

خان خداداد خان (وزیر صحت)

| دواخانوں کی تعداد | (الف) |
|----------------------------------|----------------|
| ۳ | کمبوٹہ تحصیل |
| ۳ | گوچر خان تحصیل |
| ۵ | راولپنڈی تحصیل |
| ۵ | مری تحصیل |
| مراکز صحت اور زچہ خانوں کی تعداد | |
| ۱ | کمبوٹہ تحصیل |
| ۱ | گوچر خان تحصیل |
| ۳ | راولپنڈی تحصیل |
| ۲ | مری تحصیل |

(ب) ۱۸ دواخانوں میں سے ۳ ڈاکٹروں کے زیر انتظام ہیں جبکہ ۱۳ میں کوئی

ڈاکٹر نہیں اور انہیں نسخہ ساز یعنی Dispensers چلا رہے ہیں ۔

(ج) سالانہ رقم جو حکومت خرچ کرتی ہے ۔

| ۱۹۵۵-۵۶ | ۱۹۵۴-۵۵ | |
|---------|---------|--------------|
| روپے | روپے | |
| ۳۳,۶۷۷ | ۳۱,۲۴۴ | دواخانوں پر |
| ۲۲,۷۱۶ | ۱۵,۸۹۷ | مراکز صحت پر |

(د) حکومت کے ارادہ ہے کہ جو نہیں منصوبہ آخری شکل اختیار کر لیں مندرجہ

ذیل مقامات پر نئے مراکز قائم کئے جائیں ۔

| | |
|----------------|-----------|
| تحصیل راولپنڈی | (۱) چیرا |
| تحصیل گوچر خان | (۲) بیوال |
| تحصیل کمبوٹہ | (۳) نارہ |
| تحصیل مری | (۴) کوٹلی |
| تحصیل راولپنڈی | (۵) روات |

ان مراکز کے علاوہ ڈسٹرکٹ بورڈ راولپنڈی نے مندرجہ ذیل دیہی دواخانے کھولنے کا انتظام کیا ہے۔

| | |
|---------------|----------------|
| (۱) ترہٹ | تحصیل مری |
| (۲) کنٹر پالہ | تحصیل گوہر خان |
| (۳) سکیالہ | تحصیل راولپنڈی |

FACILITIES OF REHABILITATION TO THE REFUGEES SETTLED ON BORDER

*874. Chaudhri Mehtab Khan : Will the Minister of Refugees and Rehabilitation be pleased to state :—

(a) whether it is a fact that the Government have settled Meos, Awans, Rangars and Rajputs in the border area of the Lahore district ;

(b) if the answer to part (a) above be in the affirmative, whether the Government have provided them with any extra facilities in respect of the allotment of land for living within a distance of five miles from the border; if so, the details thereof ?

شیخ مسعود طارق - (وزیر مہاجرین و بحالیات)۔

(الف) جی ہاں۔

(ب) (اول) سرحدی علاقے میں آبار ایسے دھوہڑاروں کو جنہوں نے اس علاقے میں اپنے رعایوں کو رکھے ہیں اور جنہیں عارضی طور پر اراضی الاٹ کی گئی ہے چھوڑنا نہیں چاہیگا۔ اور انہیں وہیں اراضی الاٹ کی جائیگی۔

(دوم) ان مہاجر دھوہڑاروں کو جو اپنے تسمریق شہہ رعایوں کی بناء پر متروکہ اراضی کی تعیین کے مستحق ہیں اس علاقہ کے مقابلہ میں جہاں انہیں مطلوبہ بذروہست بحالیات کے ماتحت تعیین کا حق حاصل ہو بیس فیصد اراضی زائر ری جائیگی لیکن شرط یہ ہے کہ مذکورہ مذکور کے ماتحت نقشہ پیراوار کی رو ہزار یوڈٹ سے زائر رقبہ الاٹ نہیں کیا جائیگا۔ اور

(سوم) ایسے اشخاص جنہیں عارضی طور پر متروکہ اراضی الاٹ کی گئی ہے لیکن جنہیں تصرف شہہ رعایوں کی بناء پر تعیین کا اسحقاق نہیں سرحدی سکیم کے ماتحت تعیین کے مستحق قرار دیئے گئے ہیں لیکن شرط یہ ہے کہ وہ ان شرائط کی تکمیل کر رہیں جو مذکورہ سکیم میں تعیین کی گئی ہیں۔ ایسی صورتوں میں جو پیمانہ تعیین مقرر کیا گیا ہے وہ $12 \frac{1}{2}$ ایکڑ آب پاشی اور 18 ایکڑ غیر آبپاشی متروکہ اراضی ہے۔

چورھری مہتاب خان- کیا آئرینل وزیر میرے سوال کے جواب میں یہ بتا سکتے ہیں کہ انہوں نے یہ جو فرمایا ہے کہ بیس فیصد اراضی زائر ری جاکیگی۔ کیا ضلع لاہور میں کسی کو یہ رعایت دی گئی ہے؟

شیخ مسعود طارق- میں نے عرض کیا ہے کہ جو لوگ پیچھے کوئی اراضی چھوڑ کر نہیں آئے ان کیلئے جو پیمانہ متعین کیا گیا ہے اسکے تحت ساڑھے بارہ ایکڑ آبپاشی اور اٹھارہ ایکڑ غیر آبپاشی اراضی دی جاکیگی۔ اسے آپ ذرا غور سے سنیں یہ رعایت ان کے لئے ہے جو وہاں کوئی زمین چھوڑ کر نہیں آئے۔

چورھری مہتاب خان- کیا میں وزیر مہاجرین سے دریافت کر سکتا ہوں کہ بڑے مالکان کو رو ہزار پونڈ تک رعایت دینے سے حکومت کا منشا کیا ہے؟

شیخ مسعود طارق- منشاء یہ ہے کہ جو بڑے مالکان ہیں ان کو ان کے حق سے بیس فیصد زیادہ رقبہ ملے گا۔

چورھری مہتاب خان- کیا کسی کو ضلع لاہور میں ایسی رعایت دی گئی ہے؟

شیخ مسعود طارق- جی ہاں دی گئی ہے۔

چورھری مہتاب خان- ضلع لاہور میں کسی ایک آدمی کا نام بتا سکتے ہیں؟

شیخ مسعود طارق- نوٹس ریجسٹرے۔

خواجہ محمد صغیر- جناب والا وزیر مہاجرین نے فرمایا ہے کہ جو اراضیات بچ گئی ہیں وہ ان مہاجرین کو دی جاکیگی۔ جن کی ادھر زمین نہ تھی۔ کیا میں وزیر مہاجرین سے دریافت کر سکتا ہوں کہ تصدیق شدہ رعایت رکھنے والے مہاجرین میں اراضی تقسیم کرنے کے بعد جو اراضی بچ گئی ہے وہ کس قدر ہے؟

شیخ مسعود طارق- مجھے تمام اعداد و شمار زبانی تو یاد نہیں۔ اس کے لئے نوٹس دیں میں آپ کو معلوم کر کے بنا دوں گا۔

ALLOTMENT IN THE NAME OF M. P. AS.

***993. Chaudhri Muhammad Abdullah Jat :** Will the Minister of Refugees and Rehabilitation be pleased to state :—

(a) the names of M. P. As., whether local or refugees in whose name evacuee shops, bungalows, mills, transport companies, etc., were allotted during the period from 15th August, 1947 to 31st December, 1956 and also the date of allotment and reasons for each such allotment ;

(b) the names of M. P. As., who were allotted houses and bungalows for residence at Murree during this period ?

شیخ مسعود ساروق (وزیر مہاجرین و بحالیات)۔ مطلوبہ معلومات فراہم کی جا رہی ہیں۔
حاصل ہونے پر پیش کی جا سکتی گی۔

چوہدری محسن عبداللہ جاٹ۔ یہ معلومات کب تک فراہم ہو جائیں گی؟

شیخ مسعود ساروق۔ جلد از جلد فراہم کرنے کی کوشش کی جا سکتی گی۔

قاضی مرید احمد۔ پوائنٹ آف آرڈر۔ جناب والا کیا میں پوچھ سکتا ہوں کہ ہاری علی شاہ صاحب کس حیثیت سے ہاوس میں آئے ہیں۔ کیا وہ رپورٹر کی حیثیت میں یہاں بیٹھے ہیں۔

سٹر سپیکٹر۔ میں نہیں کہہ سکتا۔ جہاں تک مجھے معلوم ہے وہ اسپیلی کے رپورٹر نہیں ہیں۔ مگر بے غلطی سے آگئے ہوں۔

ALLOTMENT OF LAND TO REFUGEES.

***1098. Chaudhri Ghulam Rasul Tarar :** Will the Minister of Refugees and Rehabilitation be pleased to state :—

(a) the number of such refugees in West Pakistan who migrated to Pakistan leaving behind more than 100 squares of land owned by them in India ;

(b) how much land per family has been allotted to refugees mentioned in (a) above in West Pakistan ;

(c) whether it is a fact that no refugee can get more than 36,000 units of land irrespective of the area of land left by him in India ;

(d) whether 36,000 units of land are equal to 18 squares of canal-irrigated land and 38 squares of non-irrigated land ;

(e) the number of locals who own land exceeding 100 squares ;

(f) whether Government have formulated any scheme under which as much land would be allotted to the refugees as was abandoned by them in India ; if so, the details thereof ?

شیخ مسعود ساروق۔ (وزیر مہاجرین و بحالیات)۔

(الف) و (ب) اس کے متعلق معلومات موجود نہیں۔ تاہم ایسے دعوے داروں کے بارے میں مواز حاصل کیا جا رہا ہے جو نقشہ پیدراوار کے بموجب اراضی کی ۳۶۰۰۰ اکائیاں ترک کر کے آئے ہیں۔

(ج) جی ہاں۔

(د) اراضی کی تعین نقشہ ہائے پیدراوار کی بناء پر ہوتی ہے جو زمین کی ہر قسم کے لئے حلقہ وار تشخیص کے مطابق مقرر کئے گئے ہیں۔ تعین کردہ رقبہ کی مقرر مقام اور قسم زمین پر منحصر ہے۔

(۴) اس کے متعلق معلومات فی الحال موجود نہیں۔

(و) جی نہیں۔

چورہری غلام رسول تارڑ۔ کیا وزیر متعلقہ ارشاد فرمائیں گے کہ میں نے اس سوال کا نوٹس کب دیا تھا؟

مسٹر سپیکر۔ کیا یہ ضمنی سوال ہے؟

شیخ مسعود ساروق۔ آپ کسی وقت میرے پاس تشریف لائیں میں سب کچھ عرض کر روں گا۔

چورہری غلام رسول تارڑ۔ کیا وزیر موصوف کو معلوم ہے کہ ایک سال ہوا جب یہ معلومات دریافت کی گئی تھیں؟

شیخ مسعود ساروق۔ ہو سکتا ہے۔

چورہری غلام رسول تارڑ۔ کیا اس کا یہ مطلب ہے کہ جو مہاجرین ۳۶۰۰۰ پونٹ سے کم اراضی ترک کر کے آئے ہیں ان کو زمین نہیں ملے گی؟

شیخ مسعود ساروق۔ ابھی تک کوئی فیصلہ نہیں کیا گیا۔ جب تک کلیئر منظور نہیں ہو جائے اس وقت تک کوئی مستقل فیصلہ نہیں ہو سکیگا۔

چورہری غلام رسول تارڑ۔ انہوں نے کہا تھا کہ ہمارے پاس جو زمین ہے تقسیم اراضی کے بحر اگر بچ گئی تو ان مہاجرین کو ری جائیگی جن کے پاس زمین نہ ہوگی میں یہ دریافت کرتا ہوں کہ وہ کب تک ایسا کریں گے؟

شیخ مسعود ساروق۔ ابھی ایسا نہیں کیا جا سکتا۔ اگر یہ اراضی ابھی تقسیم کر دیں تو بحر میں ضرورت پیش آنے پر کیا کریں گے۔

چورہری غلام رسول تارڑ۔ اہم سے مہاجرین کو جو قربانیاں دے کر یہاں آئے ہیں کیا حکومت کا ارادہ ہے کہ ان کو اتنی ہی زمین دی جائے جتنی وہ وہاں چھوڑ کر آئے ہیں؟

شیخ مسعود ساروق۔ اس کے متعلق ابھی کچھ نہیں کہا جا سکتا۔

چورہری غلام رسول تارڑ۔ اگر مہاجرین کو ۱۸ مربعہ سے زیادہ زمین نہیں دی جا سکتی تو کیا گورنمنٹ لوکل مالکان سے بھی ۱۸ مربعہ سے زیادہ ملکیتی زمین لیکر غریب مزارعین میں تقسیم کرنے کو تیار ہے؟

Syed Amir Hussain Shah : What is the answer to part (e) of the question.

Sheikh Masu'd Sadiq : The information is not readily available.

LAND UNDER OCCUPANCY TENANTS.

***1161. Mian Muhammad Shafi** : Will the Minister of Refugees and Rehabilitation be pleased to state :—

(a) whether some lands in the former Province of Punjab occupied by non-Muslim occupancy tenants, who migrated to India, but owned by Muslims have been declared evacuee property ; if so, whether these lands have been allotted to the refugees ;

(b) whether the land in the former Province of Punjab owned by non-Muslims but under Muslim occupancy tenants has also been declared evacuee property ; if so, whether that too has been allotted to the refugees ;

Sh. Masood Sadiq (Minister of Refugees and Rehabilitation) :—

(a) Yes.

(b) Yes, but such lands are excluded from the Rehabilitation Settlement Scheme.

CHRISTIANS EJECTED FROM HOUSES IN THE URBAN AREAS.

***1211. Mrs. S. P. Singha** : Will the Minister of Refugees and Rehabilitation be pleased to state :—

(a) the exact number of Christian families who have been ejected to date from houses in the urban areas, occupied by them long before Independence in the districts of Lahore and Sialkot ;

(b) whether any alternative accommodation has been provided to the said Christian families by the Rehabilitation Department ; if so, the number thereof ;

Sheikh Masood Sadiq (Minister of Refugees and Rehabilitation) :—

(a) Four such families were ejected from houses in Sialkot City, Sialkot Cantonment, Lahore Cantonment, and Lahore Civil Lines area. The information about other urban areas in these two districts is being collected and will be supplied later.

(b) Alternative accommodation was provided in all the cases mentioned in (a) excepting the case relating to Lahore Cantonment. In the later case the occupant failed to prove his old tenancy and was also a defaulter of rent.

مسز ایس پی سنگھا۔ کیا وزیر متعلقہ کو معلوم ہے کہ ایک عیسائی خاندان کو لاہور کینڈیڈنٹ نے نوٹس دے کر مکان سے نکال دیا اور اس کے مالک کو alternative accommodation نہیں دی۔ اس دوران میں بچارے کی ماں مر گئی؟ (شہیم شہیم)

شیخ مسعود طارق۔ قوانین کے مطابق عمل در آہر کرتے وقت یہ خیال نہیں کیا جاتا کہ کوئی شخص عیسائی ہے یا مسلمان۔

مسز ایس۔ پی سنگھا۔ وہ شخص ایک عرصہ سے اس مکان میں رہتا تھا۔ اب کسی فوجی افسر کے ڈرائیور کے لئے مکان کی ضرورت تھی۔ تو اس شخص کو مکان سے باہر نکال دیا اور اسی دوران میں اس کی ماں مر گئی ہے۔

سٹر مظفر علی خان قزلباش۔ (وزیر اعلیٰ)۔ مجھے افسوس ہے کہ ایسا ہوا ہے آپ میرے پاس تمام معلومات بھیج دیں تاکہ اندکوائزی کی جائے۔

We will take action against the persons who have done it and we will issue instructions that nobody should be thrown out unless he is given alternative accommodation.

ASSESSMENT OF PROPERTY TAX IN JHANG-MAGHIANA TOWN.

*1178. **Sheikh Muhammad Saeed** : Will the Minister of Excise and Taxation be pleased to state :—

(a) the total amount of property tax assessed in Jhang-Maghiana Town in the current as assessment of 1953 ;

(b) the total amount of the proposed assessment for the year 1958 and the reasons for the increase, if any ;

(c) the amount of property tax assessed on (i) Evacuee Property and (ii) non-Evacuee Property, respectively in the said town in 1953 and also as now proposed for 1958 ;

(d) whether Government intend to (i) give any relief to the non-evacuee owners (ii) or to bring the assessment of the evacuee property to the level of non-evacuee property ; if not, the reasons therefor ?

Arbab Noor Muhammad Khan : (Minister of Excise and Taxation) :

(a) The annual demand of property tax in the rating area of Jhang-Maghiana based on assessment of 1953-54 is Rs. 63,542/13/-.

(b) The annual demand of property tax in that rating area as a result of the current reassessment operations will be known in April, 1958. It is anticipated that the annual demand will go up to bring the assessment of the property units in accord with existing circumstances i. e. any

material addition, alteration or improvement effected in the property unit during the period of the currency of the valuation list which is to be revised, and also trends in rents prevailing in the locality where that property is situated to enable the reassessment staff to correctly assess the annual value of that property units during the reassessment operations.

(c) The annual demand of property tax on evacuee and non-evacuee property in the rating area based on the assessment of 1953-54 is Rs. 27,375/1/- and Rs. 36,167/12/- respectively. Information in respect of the year 1958-59 will be available in April, 1958.

(d) (i) Government do not intend to afford any special relief to non-evacuee owners.

(ii) The disparity, where it exists, in the assessment of evacuee and non-evacuee property is primarily due to the fact that the condition of the evacuee property generally has greatly deteriorated since independence compared with the condition of non-evacuee property on account of lack of proper and periodical repairs.

مسٹر مظفر خان- پوائنٹ آف آرڈر- اس طرف آج کیوں خاموشی چھائی ہوگی

ہے۔

سیر غلام مصطفیٰ شاہ خالرجیلانی- اس لئے کہ آپ کی فدیرت کے جنازے پر مسبران

باہر گئے ہیں۔

مسٹر سپیکر- کیا محرز ممبر یہ چاہتے ہیں کہ ہر روز اسی طرح ہونا رہے۔

آپ براہ مہربانی تشریح رکھیں۔

شیخ محرم سعید- کیا میں وزیر متعلقہ سے یہ دریافت کر سکتا ہوں کہ شہری جائزاد

کے مقامی مالکان کی شرح ٹیکس میں کیوں اضافہ کیا جا رہا ہے؟

ارباب نور محرم- جیسا کہ میں اپنے جواب میں عرض کر چکا ہوں ابھی فیصد میں

مکمل نہیں ہوئیں۔ اپریل ۱۹۵۸ء میں تشخیص مالیت جائیداد معلوم ہو سکے گی۔

شیخ محرم سعید- کیا میں وزیر متعلقہ سے یہ دریافت کر سکتا ہوں کہ مقامی

جائزاد اور متروکہ جائزاد کی تشخیص ٹیکس مساوی ہے یا اس میں کوئی فرق ہے؟

ارباب نور محرم- ویسے تو متروکہ اور غیر متروکہ جائزاد میں کوئی فرق نہیں

لیکن چونکہ متروکہ جائزاد کی حالت خراب ہے اس کا کرایہ کم ہے اور اس لئے اس پر ٹیکس کم لگایا گیا ہوگا۔

شیخ محرم سعید- کیا یہ درست ہے کہ انہوں نے اپنے محکمہ کو ہدایات جاری کی

ہیں کہ متروکہ جائزاد کی تشخیص ۱۹۴۷ء کی مالیت کے حساب سے کی جائے؟

ارباب نور محرم سعید- علم میں ایسی کوئی چیز نہیں۔

**INCREASE IN VALUATION OF SELF OCCUPIED NON-EVACUEE PROPERTY IN
JHANG-MAGHIANA TOWN.**

***1179. Sheikh Muhammad Saeed :** Will the Minister of Excise and Taxation be pleased to state :—

- (a) whether it is a fact that the valuation of self-occupied non-evacuee property in Jhang-Maghiana town has been increased for the purposes of assessment of property tax ; if so, the reasons therefor ;
- (b) the amount of property tax assessed on self-occupied non-evacuee property in the said town in 1953 assessment and in the proposed assessment for 1958, along with the reasons for the difference ; if any ;
- (c) whether the assessing authorities have taken into consideration the fact that the rent of a property cannot be increased under the Rent Restriction Act of West Pakistan, if not, the reasons thereof ;

Arbab Noor Muhammad Khan (Minister of Excise and Taxation) :

(a) No. Re-assessment is in hand and it is premature to say that the rates have been raised or lowered.

(b) A comparison between the two assessments will be available only when the re-assessment work ends on 31st March, 1958.

(c) The Rent Restriction Act does not apply to self-occupied property.

شیخ محمد سعید - کیا حکومت نے کوئی ایسی ہدایات جاری کی ہیں کہ جو مالک اپنے مکان میں خود رہائش رکھتا ہو اس کا کرایہ نہ بڑھایا جائے؟

ارباب نور محمد خان - ایسی کوئی خاص ہدایات تو جاری نہیں کی گئیں البتہ جائدادوں کی مالیت بڑھانے کی وجہ سے کرایوں میں خود بخود اضافہ ہو گیا ہے۔

شیخ محمد سعید - جو مالکان اپنے مکانوں میں خود رہائش رکھتے ہیں ان کا کرایہ تو بڑھانے کا سوال پیدا نہیں ہوتا۔ کیا آپ انہیں کوئی رعایت دینے کو تیار ہیں؟

ارباب نور محمد خان - ہم نے ایسے مالکان کو اب مزید رعایت دے دی ہے۔ پہلے یہ رعایت ۲۰۰ روپیہ تک تھی اب ۲۲۰ روپیہ تک ان جائدادوں پر ٹیکس معاف ہوگا۔ جن میں مالکان خود رہتے ہیں۔

REMISSION OF PROPERTY TAX ON SELF-OCCUPIED PROPERTY.

***1180. Sheikh Muhammad Saeed :** Will the Minister of Excise and Taxation be pleased to state the action taken by the Government on the resolution passed by the Provincial Assembly on 17th September, 1957, recommending remission of property tax on self-occupied property ; if no action has so far been taken, the reasons therefor ?

Arbab Noor Muhammad Khan : (Minister for Excise and Taxation) : The question of remission of property tax as recommended in the resolution is under the consideration of Government and no final decision has been arrived at so far.

شیخ محمد سعید - کیا حکومت یہ سمجھتی ہے کہ جن مکانوں کا تیس روپیہ ماہوار کرایہ ہے ان کے مالکان امیر آدمی ہیں اور وہ ٹیکس دینے کے مجاز ہیں؟

ارباب نور محمد خان - پہلے یہ limit ۱۸۰ روپیہ تھی۔ اب اسے بڑھا کر ۲۴۰ روپیہ کر دیا گیا ہے۔ اس سے ظاہر ہے کہ وہ مالکان مکان جو اپنی جائداد میں خور رہائش رکھتے ہیں انہیں مزید رعایت دے دی گئی ہے۔

شیخ محمد سعید - جناب والا میرا سوال یہ ہے کہ بظاہر تو تخفیف نظر آتی ہے لیکن درحقیقت مالکان مکان کو کوئی relief نہیں دیا گیا بلکہ ان کے کرایوں میں مزید اضافہ کیا گیا ہے اس کی کیا وجہ ہے؟

ارباب نور محمد خان - اس کے متعلق میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ اگر کسی مکان کے کرایہ کی تشخیص زیادہ کی گئی ہو تو اس کے مالک کو یہ حق حاصل ہے کہ اس کی اپیل دائر کرے۔ متعلقہ قانون کی رو سے اسے اپیل کا حق حاصل ہے۔

CATCHING OF MIGRATORY BIRDS IN MANCHAR LAKE.

***855. Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah** : Will the Minister of Forest and Games be pleased to state :—

- (a) whether it is a fact that the Government have prohibited shooting and catching of migratory birds in Manchar Lake ; if so, the special reasons for that ;
- (b) whether Government are aware of the fact that hundreds of families of Mirbahars are living in Manchar lake area whose profession it is to catch birds and sell them to the public; if so the reasons why these Mirbahars and other families are being starved by such a prohibition ;
- (c) whether Government intend to remove this prohibition ?

Agha Ghulam Nabi Dur Muhammad Khan Pathan : (Minister of Forests and Games) (a) No such orders were ever passed by the West Pakistan Government. The fact is that the Sind Government in April, 1954, declared Manchar Lake as a sanctuary for three years. With a view, however, to saving the local Mirbahars from starvation they were allowed to catch birds in the lake by netting. The orders declaring Manchar as sanctuary were also withdrawn by Government of Sind on 17th February, 1955.

(b) and (c). In view of (a) above, do not arise.

Pir Elahi Bakhsh : May I know from the hon'ble Minister, when he says that orders were withdrawn in 1955, then again other orders were passed in 1957, what are those two different orders ?

Agha Ghulam Nabi Dur Muhammad Khan Pathan : They were the same orders. I issued orders on receiving a letter from an hon'ble Member.

Pir Elahi Bakhsh : Is he aware that after 1955, certain persons of Manchar Lake were prosecuted and convicted—they were first challaned, then prosecuted and convicted—between 1955 and 1957 ? If the facts are brought to his notice, would he take action against the persons, who had acted illegally ?

Agha Ghulam Nabi Dur Muhammad Khan Pathan : If facts are brought to my notice, I will enquire into them.

Pir Elahi Bakhsh : There are certain cases of this nature that people have been illegally prosecuted and convicted. Is he going to take action against those, who are responsible for these illegal actions ?

Agha Ghulam Nabi Dur Muhammad Khan Pathan : Certainly.

Mir Ali Mardan Khan Talpur : What action could now be taken when there is conviction ?

Mr. Speaker : If there is a conviction on the basis of a wrong or illegal order, that conviction can be set aside by the Government.

APPLICATION OF FOREST ACT TO AREAS ADJOINING HAZARA DISTRICT.

*1187. **Khan Malang Khan :** Will the Minister of Forests and Games be pleased to state :—

- (a) whether the application of the Forest Act extends to the areas adjoining Hazara district viz., Hill, Nibi Shing, Alai, Nandhar, etc., if so, since when the said Act was extended to the said areas ;
- (b) the number of cubic feet of timber felled in the forest in the above-mentioned areas since the application of the Acts and the period during which the felling was affected ;
- (c) whether it is also a fact that since the application of the Forest Act to the said Areas, the sale of timber has not been affected by calling tenders ?

آغا غلام نبی خان در محرم خان پٹھان۔ (وزیر جنگلات و شکار)۔ مطلوبہ معلومات حسب ذیل ہیں۔

(الف) جی ہاں۔ اکتوبر ۱۹۵۵ء سے۔

(ب) ان طاقوں میں درخت محکمہ جنگلات کی نگرانی میں نہیں گرائے گئے۔ گزشتہ سال سے افتارہ و خشک درخت جن کا حجم تقریباً ۱۳۳۹۲۵۵ مکعب فٹ تھا رج فہرست کر کے قبضے میں لے لئے گئے ہیں۔

(ج) جی نہیں۔

FOODSTUFFS FOR TRIBAL AREAS.

*879. **Wazir Sardar Fakh-i-Kashmir Habibullah Khan Torikhef :—**

Will the Chief Minister be pleased to state :—

- whether census figures of Tribal Areas have been compiled ; if so, their total population ;
- if the answer to (a) above be in the negative, the basis of fixing their respective food quotas ;
- the quota of foodstuffs allocated for the Tribal Areas ;
- the steps Government intend to take to provide sufficient foodstuffs for the Tribal Areas ?

بیگم خریجہ جی۔ اے خان (نائب وزیر)۔

(الف) ۱۹۵۱ء کی مردم شماری کے مطابق ایجنسیوں اور قبائلی علاقوں کی کل آبادی ۲۶۲۲۳۷۸ ہے۔ اس شعور میں سرحدی علاقوں کی تخمینہ آبادی ۱۷۵۵۱۵۲ شامل ہے۔

(ب) ہر ایجنسی کی ضرورت کا اندازہ متعلقہ پولیٹیکل ایجنٹ دے لگایا ہے۔

(ج) ہر ایجنسی کو گندم کا مندرجہ ذیل ماہوار کوٹہ دیا جاتا ہے۔

| | |
|-----------------------|-----------|
| شمالی وزیرستان ایجنسی | - ۱۰۰ ٹن۔ |
| جنوبی وزیرستان ایجنسی | - ۱۰۰ ٹن۔ |
| کرم ایجنسی | - ۱۰۰ ٹن۔ |
| مالاکنڈ ایجنسی | - ۱۰۰ ٹن۔ |
| مہندر ایجنسی | - ۵۰۰ ٹن۔ |
| خیبر ایجنسی | - ۲۰۰ ٹن۔ |

(د) گندم کی مندرجہ بالا مقرر مندرجہ صدر علاقوں میں باقاعدہ طور پر تقسیم کی جاتی ہے۔

خان مفتی اللہ خان۔ کیا حکومت کو یہ معلوم ہے کہ وہاں راکے شماری کس طریق سے ہوئی؟

بیگم خریجہ جی۔ اے خان۔ اس کے لئے نوٹس چاہئے۔

وزیر سردار فخر کشمیر حبیب اللہ خان توری خیل۔ کیا انہیں معلوم ہے کہ قبائلی علاقہ میں اموات و پیدائش کی رجسٹریشن ہوتی ہے؟

بیگم خریجہ جی۔ اے خان۔ مجھے معلوم نہیں۔ معلوم کیا جائیگا۔

میجر جنرل جمالزادہ۔ کیا ان کو معلوم ہے کہ ضلع کوہاٹ کے ساتھ بارہ لاکھ قبائلی ہیں؟

بیگم خدیجہ جی۔ اے خان۔ غالباً ہیں۔

میجر جنرل جمالزادہ۔ حکومت نے ان کے لئے کیا کوئہ مقرر کیا ہے؟

بیگم خدیجہ جی۔ اے خان۔ جو کوئہ مقرر کیا گیا ہے۔ وہ میں نے پڑھ کر سنا دیا ہے جن کا کوئہ مقرر نہیں ہوا ان کے متعلق معلوم کیا جائیگا اور اگر مقرر نہ ہوا ہوگا تو مقرر کر دیا جائیگا۔

میجر جنرل جمالزادہ۔ جن کیلئے کوئی کوئہ مقرر نہیں ہے۔ وہ کب مقرر کیا جائیگا؟

بیگم خدیجہ جی۔ اے خان۔ جلدی مقرر کیا جائیگا۔

میجر جنرل جمالزادہ۔ وہ جلدی کب آئیگی؟

بیگم خدیجہ جی۔ اے خان۔ میں نے جواب دے دیا ہے۔

وزیر سردار فخر کشمیر حبیب اللہ خان توری خیل۔ کیا ان کو یہ معلوم ہے کہ قبائلی علاقوں کیلئے خوراک کا جو کوئہ مقرر کیا گیا ہے وہ ان کیلئے کافی ہے؟

بیگم جی۔ اے خان۔ اس کا اندازہ وہاں کے پولیٹیکل ایجنٹ صاحبان لگاتے ہیں۔ اگر آپ چاہتے ہیں تو ان سے انکوائری کر لی جائیگی۔

خان ملنگ خان۔ کیا میں یہ دریافت کر سکتا ہوں کہ ضلع ہزارہ کے ساتھ جو قبائلی علاقے ہیں ان کیلئے کتنا کوئہ مقرر ہے؟

بیگم جی۔ اے خان۔ مجھے اس وقت یہ معلوم نہیں کہ ان کا کیا کوئہ مقرر ہے۔ معلوم کر کے بتا سکوں گی۔

وزیر سردار فخر کشمیر حبیب اللہ خان توری خیل۔ کیا ان کو معلوم ہے کہ ہمارے قبائلی علاقہ میں کتنا غلہ پیرا ہوتا ہے۔ انہوں نے آخر کس حساب سے کوئہ مقرر کیا ہے؟

بیگم جی۔ اے خان۔ اس کا جواب دیا جا چکا ہے کہ اس کا اندازہ پولیٹیکل ایجنٹ صاحبان لگاتے ہیں۔

ملک میراجبار خان مہندر۔ (پشتو)۔ جناب والا ہمارے قبائلی علاقے میں معدنیات کی بہتات ہے۔ مثلاً وہاں سنگ مرمر کافی مقدار میں ملتا ہے۔ آیا حکومت سنگ مرمر اور دیگر معدنیات کے نکالنے اور وہاں مناسب کارخانہ جات کھولنے کیلئے تیار ہے؟

سٹر سپیکر۔ سوال کا تعلق خوراک سے ہے۔ آپ خوراک کے متعلق سوال کیجئے۔

وزیر سردار فخر کشمیر حبیب اللہ خان توری خیل۔ کیا ان کو اس بات کا اطمینان ہے کہ جس رائے شماری کا انہوں نے ذکر کیا ہے وہ درست ہے؟

مسٹر مظفر علی خان قزلباش۔ (وزیر اعلیٰ)۔ جو رائے شماری ۱۹۵۱ء میں ہوئی تھی۔ اس کے مطابق کوئٹہ مقرر کیا گیا ہے۔

خان مہنی اللہ خان۔ کیا گورنمنٹ پولیٹیکل ایجنٹس کی اطلاعات کو صحیح تسلیم کرتی ہے؟

مسٹر مظفر علی قزلباش۔ اس چیز کا اندازہ پولیٹیکل ایجنٹس ماحبان لگاتے ہیں کہ وہاں کے لوگوں کو کس قدر خوراک کی ضرورت ہے۔ گورنمنٹ اس کو درست تصور کرتی ہے اور اسی حساب سے کوئٹہ مقرر کیا جاتا ہے۔

خان ملنگ خان۔ وزیر اعلیٰ صاحب نے فرمایا ہے کہ ۱۹۵۱ء کی رائے شماری کے مطابق کوئٹہ مقرر کیا گیا ہے۔ میں ان سے یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ حلقہ بندی کمیشن کو ہزارہ کے قبائلی علاقہ کی جو فہرست دی گئی ہے کیا وہ اس مردم شماری کے مطابق ہے؟

سٹر سپیکر۔ یہ سوال حلقہ بندی کے متعلق نہیں ہے۔ یہ تو خوراک کے متعلق ہے۔

خان ملنگ خان۔ یہ سوال آباری سے تعلق رکھتا ہے۔

سٹر سپیکر۔ یہ صرف خوراک کے متعلق ہے۔

خان ملنگ خان۔ جی ہاں۔ سوال تو خوراک کے متعلق ہے۔ لیکن انہوں نے مردم شماری ۱۹۵۱ء کا ذکر کیا ہے۔

سٹر سپیکر۔ آپ صرف خوراک کے متعلق سوال کر سکتے ہیں۔

میجر جنرل جمالزاد۔ سوال تو خوراک کے متعلق ہے لیکن ابھی انتخابات آنے والے ہیں۔ اس لئے خوراک اور انتخابات دونوں کے لئے آباری کا معلوم ہونا ضروری ہے۔

سٹر سپیکر۔ وہ تو ایک علیحدہ سوال ہے۔

میجر جنرل جمالزاد۔ ہم دو سال سے اس ایوان میں خوراک اور اپنی Seats کے متعلق سوالات کر رہے ہیں۔ کیا ہم الیکشن ہو جانے کے بعد الیکشن کے متعلق سوال کرینگے؟

سٹر سپیکر۔ بعد میں نہیں اب سوال بھیجیں۔ آپ اس کے متعلق قلیل المہلت سوال دریافت کر سکتے ہیں۔

Rana Gul Muhammad Noon : May I know from the Chief Minister as to what is the basis on which the quota of foodgrains is being allotted in the Tribal areas by the political agents ?

Mr. Muzaffar Ali Khan Qazalbash : (Chief Minister) On the basis of 1951 census.

Rana Gul Muhammad Noon : May I know whether there was a census in the Tribal areas in 1951 ?

Mr. Speaker : He has already said that the foodgrains quota has been allotted on the basis of 1951 census.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, I am asking: Is it a fact that no census was taken in the Tribal areas in 1951 ?

Begum G. A. Khan : It is not correct.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, let the Chief Minister reply. Is it a fact that incorrect information has been given to the House that in 1951 census was taken in the Tribal areas ?

Mr. Speaker : Disallowed.

وزیر سردار فخر کشمیر حبیب اللہ خان توری خیل- کیا وزیر اعلیٰ صاحب یہ بتا سکتے ہیں کہ یہ مردم شماری کس طریقے سے کی جاتی ہے؟

سٹر مظفر علی خان قزلباش- صاحب سر- قبائلی علاقوں میں وہ facilities حاصل نہیں جو پنجاب کے شیروں میں ہوتی ہیں۔ ان مشکلات کے پیش نظر سابقہ مردم شماری کے وقت وہاں کے مقامی لوگوں نے جو اطلاعات مردم شماری کرنے والے عملے کو بہم پہنچائیں ان ہی کے مطابق عمل کیا گیا تھا۔

رانا غلام ماہر خان- کیا حکومت قبائلی علاقوں میں پھر سے رائے شماری کرائے کو تیار ہے؟
سٹر مظفر علی خان قزلباش- یہ سنٹرل گورنمنٹ کا کام ہے۔

رانا غلام ماہر خان- کیا آپ سنٹرل گورنمنٹ کو لکھیں گے کہ وہ مردم شماری چلو کرائے تاکہ وہاں کی صحیح مردم شماری معلوم ہو سکے؟

سٹر مظفر علی خان قزلباش- سنٹرل گورنمنٹ خود ہی اس سلسلہ میں مناسب کارروائی کرے گی۔

خان سخی جان خان- جیسا کہ جناب وزیر اعلیٰ صاحب نے فرمایا ہے کہ قبائلی علاقوں میں مردم شماری کے وقت وہ facilities حاصل نہیں ہوتیں جو دوسرے علاقوں میں ہوتی ہیں اور چونکہ وہاں کی مردم شماری صحیح نہیں تھی اس لئے 1951ء کی مردم شماری کے اعداد و شمار کے مطابق جتنی سیٹیں اس علاقے کو ملنی تھیں اب اس سے زیادہ سیٹیں الٹ کی گئی ہیں۔ ایسا کرنے کی واحد وجہ یہ تھی کہ وہاں کی مردم شماری کے صحیح اعداد و شمار معلوم نہیں تھے۔

میجر جنرل جمالدار - صاحب سرور، ماہانہ ضلعی سوالات کے جوابات دینے کے بعد
بہت سے کہیں دیتے ہیں۔

میاں محمد شفیع۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ جوابات فلط دیتے ہیں۔
میجر جنرل جمالدار۔ بالکل ٹھیک ہے۔

خان ملنگ خان۔ کیا یہ حقیقت ہے کہ ۱۹۵۱ء کی مردم شماری کے اعداد و شمار
۱۹۳۱ء کی مردم شماری سے کم ہیں۔ حالانکہ ہر دس سال کے بعد آبادی تقریباً روکنی
ہو جاتی ہے۔ اور کیا یہ حقیقت نہیں ہے کہ ۱۹۳۱ء میں وہاں کی آبادی ۶ لاکھ بتائی
گئی تھی اور ۱۹۵۱ء کی مردم شماری کے مطابق ۳ لاکھ بتائی گئی ہے؟

سٹر سپیکر۔ اس چیز کا جواب دینا مرکزی حکومت کا کام ہے۔

Rana Gul Muhammad Noon : Arising out of the answer given by the
Chief Minister, may I ask him what are the methods which are adopted
by the political agents to assess the population of the Tribal areas ?

Mr. Speaker : Disallowed. This is not relevant.

ملک عبدالجبار خان مہنتر۔ (پشتو)۔ جناب والا مردم شماری کا کام قبائلی علاقے
میں وہاں کے بڑے بڑے ملکوں اور محرم حضرات کے ذریعے کیا جاتا ہے۔ پولیٹیکل ایجنٹ
ساحبان ان کے مشورے سے اس کام کو سر انجام دیتے ہیں۔

حافظ خواجہ غلام سریرالدین۔ جناب والا کیا میں جناب وزیر اعلیٰ صاحب سے
دریافت کر سکتا ہوں کہ اس علاقے کی آبادی کے جو اعداد و شمار حکومت کے ماتحت ملے
تے بتاؤ ہیں وہ فرضی اور قیاس پر مبنی ہیں یا واقعات پر؟

سٹر مظفر علی خان قزلباش۔ یہ اعداد و شمار واقعات پر مبنی ہیں۔

حافظ خواجہ غلام سریرالدین۔ جناب والا اگر یہ اعداد و شمار واقعات پر مبنی ہیں
تو پھر کیا وجہ ہے کہ وہاں کے رہنے والے حضرات آپ کے سامنے کہہ رہے ہیں کہ یہ
اعداد و شمار فرضی ہیں۔ کیا آپ اس کی مزید تحقیقات کر کے ہمیں صحیح پوزیشن سے
آگاہ کریں گے؟

خان مفتی اللہ خان۔ جناب سرور میں جناب پیر صاحب کا معتقد ہوں اور ان کا
بہت احترام کرتا ہوں لیکن عرض یہ ہے کہ مولوی صاحب جو سوال دریافت کرتے ہیں
اس کو نہ ہم سمجھتے ہیں اور نہ وہ سمجھانے کی کوشش کرتے ہیں۔ اس لئے ہمارا وقت
خواہ مخواہ ضائع ہوتا ہے۔ میری درخواست ہے کہ ان کی بات سمجھانے کے لئے ترجمان
مقرر کئے جائیں۔

سٹر سپیکر۔ اسے اب چھوڑیے۔

(At this stage Major-General Jamal Dar rose to say something).

Mr. Speaker : The honorable member is well aware of the fact that
supplementary questions are not meant to discuss a particular problem.
They are meant to get some information and he has got the information.

Major-General Jamal Dar : Mr. Speaker, Sir, please give me one minute. Sir, may I request the Chief Minister to discuss this matter with the members of the Tribal Areas first and only then take a decision ?

Mr. Muzaffar Ali Khan Qazalbash : Sir, I would be too happy if all the members of the Tribal Areas come to my office and discuss this question with me. I would accept whatever they suggest to me.

پیرزادہ مولوی اسلام الرین۔ پوائنٹ آف آرڈر سر۔ جناب والا ایک صاحب نے ابھی عربی میں سوال کیا ہے۔ جس میں موصوف نے لفظ "قالت" استعمال کیا ہے۔ میں معلوم کرنا چاہتا ہوں کہ لفظ "قالت" مژکر ہے یا موٹ؟

ایک آواز۔ جناب وہ مژکر ہے نہ موٹ بلکہ محدث ہے۔

(تقبضہ)۔

مسٹر سپیکر۔ آرڈر آرڈر۔

خواجہ حافظ غلام سریر الرین۔ جناب والا مولوی اسلام الرین عربی کی توہین کر رہے ہیں۔ یہ جاہل مطلق ہے۔ یہ عربی نہیں سمجھتا۔

Mr. Speaker : The question hour is over.

ADJOURNMENT MOTIONS

Mr. M. A. Khuhro : Sir, I want to move an adjournment motion.

Mr. Speaker : Today is the last day for the voting of demands for grants and under the rules no adjournment motion or dilatory motion can be discussed today. You can move it tomorrow.

Mr. M. A. Khuhro : If you waive the condition of urgency then I will move it tomorrow.

Mr. Speaker : Yes, I will.

QUESTION OF PRIVILEGE.

Prevention of Members from going in and coming out of 11 Egerton Road.

Mr. Ghulam Mustafa Ghulam Muhammad Khan Bhurguri : Sir, I rise on a point of privilege.

Sir, being the Members of this August House we have certain privileges. Now, Sir, whenever Members from other Provinces come to Lahore to attend the sittings of this House they stay at two hostels in Lahore. One of them is situated at 11, Egerton Road, where our Leader Mr. G. M. Syed and other Members of our Party put up. They are putting up there now and the Secretary of our Party, Pir Elahi Bakhsh, has got a separate telephone

also. We generally hold our party meetings there. Besides the members of the National Awami Party, other members from the Tribal Areas and the former Provinces of the Punjab and Sind are also putting up there. Now, Sir, being the Members of this House, it is our right and privilege to stay in that hostel and to come out and go in at all times freely. This is our privilege. Since the sittings of this Assembly have started, one of the gates of that hostel marked "In" is closed and the other gate marked "Out" is left open. It was at about 11-30 p. m., last night that I was with Mr. G. M. Syed in that hostel. When I came out to go to my house, I am myself putting up at Gulberg, I found that both the gates were closed. Even the gate marked, "Out" which is not supposed to be closed, was closed at that time, and about thirty to forty people were sitting on "charpays" in front of it and the gate was locked. A few persons were standing as well. My car stopped there and my driver got down and asked those people to open the door. The men there said.

”ہم کو حکم نہیں ہے۔ کرنل ہوئی صاحب کا حکم ہے کسی کو اندر نہ آئیے دو۔“

May I know, Sir, under what authority the Nawab of Hoti gave those orders? (*Interruptionss and uproar*) This is in the interest of all of us. (*Interruptions*) Today it is the Members of the N. A. P. tomorrow it may be somebody else.

Mian Muhammad Shafi : Most shocking.

Mr. Ghulam Mustafa Khan Burguri : My driver asked them if they were the Police Officers and if they had the proper orders of the Magistrate. I asked those people under what rules can the Nawab of Hoti prevent any member from coming in and going out of the Hostel? They said,

”ہم نہیں چاہتا ہمارے کانڈکٹ کا حکم ہے“

“Where is your Commander”, I said. At that there appeared a ruffian sort of a fellow wearing a black “achkan”. He said, “I have got special instructions not to allow Mr. Khuhro in”. Mr. Khuhro’s car was at that time standing at the other side of the gate. He said, “It was Colonel Sahib’s order that Mr. Khuhro should not be allowed in”. (*Voices : Shame, shame*)

Mr. M. H. Gazdar : Drown yourselves in shame.

Khan Abdul Qayyum Khan : This is just the beginning. (*Interruptions*)

Pir Elahi Bakhsh : This is not a “jagir” of anybody.

Mr. Ghulam Mustafa Khan Bhurguri : That man said to my man, “I can arrest you even” and then after a pause he said.

اس کو پکڑ کر رہ لو۔

I got down from my car and said to him, “under what authority are you arresting my man, are you a Police Officer?”. Then probably somebody recognised me and said.

”ان صاحب کو جانے دو۔ دروازہ کھولو۔ مگر دیکھو کھوزو صاحب کو مت اندر جانے

”و“

Mr. Abdus Sattar Pirzada : This is not Sind.

Mr. Ghulam Mustafa Khan Bhurguri : Then I came out. Mr. Khubro's car was standing outside. He met me and told me that these people were not allowing him to go inside the hostel. Then Mr. Wassan came in, Qazi Akbar came in. By that time Mr. Khurho and Mr. Haroon had left. Then Nawab of Hoti came from inside the hostel. There were about fifty to sixty people behind him. He shouted :

”کیا گز ہو ہے۔ ہم پٹھان ہے۔“ میں نے کہا ”نواب صاحب تم پٹھان ہے تو ہم بلوچ ہے۔ آپ وزیر ہیں۔ کیا یہی آپ کی کارکردگی ہے کہ آپ نے اتنے لوگ اپنے گرد اکٹھے کر رکھے ہیں۔“

He said, "I think it is advisable for you to go and have a sound sleep, that would be good for your health". Now, Sir, it is my headache to look after my own health. Even the Police people were gathered there. They were using abusive language and doing all sorts of things with great difficulty I got the station wagon of Mr. Wassan and came back to my house.

I may tell you, Sir, that the hostel at 11-Egerton Road has been virtually turned into a concentration camp, into a Nazi camp, so much so that an honourable member cannot go inside or come out. I would request you, Mr. Speaker, to protect our rights and privileges. If this is the beginning then I may say that this is only a glimpse of things that will follow. If the coming general elections are to be conducted in this fashion then may God save this nation and this country.

مسٹر جی۔ ایم سیر۔ قبل اس کے کہ جناب چیف منسٹر اس امر کے متعلق کچھ کہیں وہ اس کے متعلق میری شکایت بھی سن لیں اور پھر دونوں باتوں کا اکٹھا جواب دیں۔ میری شکایت صرف یہ ہے کہ میری کار جو باہر گئی تھی۔ اس کو روک لیا گیا اور ساری رات بیچارہ ڈرائیور باہر رہا اور خبر نہیں کہ اس نے ساری رات کہاں گزاری۔ وہ دوسرے دن تو بجے صبح آیا۔ یہ میری شکایت ہے۔ میں چیف منسٹر کی خدمت میں عرض کرتا ہوں کہ اس پاپوس میں بارہ یا تیرہ چیف منسٹر بیٹھے ہیں اور وہ چورہویں چیف منسٹر ہیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ جگہ آنے جانے والی ہے۔ اس لئے اگر وہ اچھا کام کریں گے تو یار رہے گا اور اگر ہرا کام کریں گے تو وہ بھی یار رہیگا۔

(اس مرحلہ پر مسٹر کھوزو تقریر کیلئے کھڑے ہوئے۔)

کنٹرل سیر عابد حسین۔ مسٹر کھوزو کو اس امر پر ضرور روشنی ڈالنے دیجئے۔

Mr. Speaker : Order please.

Mr. M. A. Khuhro : Mr. Speaker, what my friend Mr. Bhurguri has said is perfectly correct.

(Uproar from Government Benches).

Mr. Speaker : Order. Order.

Mr. M. A .Khuhro : Sir, at eleven O'clock at night Mr. Mahmood Haroon and myself went in a car to see Mr. Syed. Just when we were on the road about to enter the gate, the gate was closed. There were 20 to 30 people standing there and they said tht they had instructions from Nawab of Hoti and Col. Abid Hussain that nobody should be allowed to go in or come out. We remained there for 15 minutes but they refused to allow us in. Mr. Abdullah was there also and he told them that we were Assembly members, but we were told by those people at the gate that they had to carry out the order. I do not know who had passed those orders. I am really very much surprised to see that members of this honourable House should be prevented from either going out or coming in. I was there when Mr. Bhurghri's car came out with great difficulty. All that Mr. Bhurguri has stated is perfectly true. It is very disgraceful that such like incidents should have happened.

(اس مرحلہ پر پیر الہی بخش تقریر کرنے کیلئے کھڑے ہوئے۔)

ایک آواز۔ صاحب سپیکر آپ نے ارہر سے رو تین آدمیوں کو بولنے کا موقع دیا ہے۔ اب ارہر سے بھی کسی کو بولنے دیجئے۔

مسٹر سپیکر۔ یہ بحث نہیں ہے۔ جن لوگوں کو شکایت ہے پہلے ان کو تو بول لینے دیجئے۔

خان وطن بارشاہ خان۔ آپ ان کی شکایت سننے کیلئے تیار ہیں۔ کیا آپ ہماری شکایت بھی سنیگے؟

مسٹر سپیکر۔ ابھی آپ تشریف رکھیں۔

چوہدری سعی محرز۔ میں ریپبلکن پارٹی والوں سے اپیل کرونگا کہ وہ نیشنل پارٹی والوں کو بولنے دیں۔ ان کی سہیلانی سے ہم کو فتح ہوئی ہے۔ اب میں باضمر آدمیوں سے کہتا ہوں کہ وہ اس ملک کو فروخت کرنے والوں کا ساتھ چھوڑ دیں۔

پیر الہی بخش۔ میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ یہ ہوسٹل ممبران کیلئے ہے۔ جب سے یہ اسمبلی شروع ہوئی ہے اور ایک یونٹ بنا ہے اور ہم یہاں آئے ہیں اسی ہوسٹل میں رہتے ہیں اور ہمارے دوسرے بھائی جو Tribal Area اور سرحد کے ہیں وہ بھی وہاں رہتے ہیں۔ اور آج تک کوئی شکایت نہیں پھرا ہوئی جسے ہم یہاں آ کر بیان کرتے۔ یہ ہوسٹل سب ممبران کیلئے ہے۔ ہم سے اس کا کرایہ لیا جاتا ہے اور چٹنے دن ہم نے گزارنے ہیں ہم یہیں رہینگے۔ آج تک ہم نے ایسی حالت کبھی نہیں دیکھی۔ آج ہمارے پاس کے ممبر کے ساتھ یہ ہوا ہے۔ اسی طرح سے ایک ان کا بھائی تھا ان کو بھی برا بھلا کہا گیا۔ پھر دو مہمان میرے ساتھ رہتے تھے۔ وہ شہر میں گئے تھے اور جب وہ وہاں سے آئے تو ان کو اندر نہ آنے دیا گیا اور ان کو بھی بری طرح وہاں سے ہٹایا گیا۔ اس کا کیا مطلب ہے؟ ہم وہاں رہیں یا نہ رہیں؟ آج کل ممبران کی یہی عزت ہے کہ جو وہاں ملنے کے لئے جاتا ہے اسکو اور ہمارے دوسرے مہمانوں کو اور ہمارے

روستوں کو جو وہاں ہمارے پاس آتے ہیں۔ اس طرح سے برا بھلا کہا جاتا ہے۔ اور ان کے ساتھ برے اخلاق سے پیش آیا جاتا ہے۔ ہم چاہتے ہیں کہ سب سفر وہاں رہیں اور عزت سے رہیں جس طرح کہ وہ پہلے سے رہتے چلے آئے ہیں۔ آج صبح کی نماز کے بعد جب میں سیر کو جانے لگا تو اس وقت بھی دروازے کو تالا لگا ہوا تھا اور رو چارپائیاں اور کچھہ کرسیاں وہاں پڑی ہوئی تھیں جن پر لوگ بیٹھے ہوئے تھے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ ہم زیر حراست ہیں یا Concentration Camp میں ہیں۔ اس سے ہمارے لٹھے بے حر مشکلات پیدا ہو رہی ہیں۔ میں چیف منسٹر سے استرعا کرونگا کہ ان کی پارٹی جو چاہے کرے لیکن اسے اس ہوس کے سببان کی آزادی پر دست اندازی نہیں کرنی چاہئے۔ بات یہ نہیں ہے کہ آج ہم کو یہ شکایت ہے۔ نہیں اگر آج ہم کو یہ شکایت ہے تو کل اوروں کو بھی یہی شکایت ہو سکتی ہے۔ اس لٹھے اب کو چاہئے کہ آپ سببان کی عزت بچائیں۔ یہ ٹھیک نہیں ہے کہ لوگوں کو برا بھلا کہا جائے اور وہ شریف آدمیوں کو غنڈوں سے ڈالیاں رلواندیں۔ میں ان سے عرض کرتا ہوں کہ یہ جو آدمی آج رکھتے ہیں یہ تو کبھی آتے ہیں اور کبھی جاتے ہیں۔ یہ پردے ہیں جو کبھی جھیل کے اس کنارے ہوتے ہیں کبھی اس کنارے اس لٹھے ان کی آزادی کی حفاظت کیجئے۔ ان کو اس بات پر غور کرنا پڑے گا یہ ایسے لوگ تو ہیں نہیں کہ کوئی چور ان کو اٹھا کر لے جائے یا ان کو روک سکے۔ اس لٹھے میں یہ استرعا کرونگا کہ یہ طریقہ چھوڑ دیا جائے اور ان سببان کو آزادی سے رہنے دیا جائے۔

خان مغل اللہ خان۔ میں یہ عرض کرتا ہوں کہ چاہے آپ کی حکومت ہو یا ہماری ہر ایک کیلئے یہ ضروری ہے کہ وہ روسے کی حفاظت کرے۔ چونکہ ہماری حکومت ہے اس لٹھے ہم پر یہ ذمہ داری زیادہ عائد ہوتی ہے کہ ان کی حفاظت کریں۔ (قطع کلامیاں) لیکن میری گزارش ہے کہ ٹرانسپل ایئر یا سے لوگ آتے ہوئے ہیں اور جب وہ ہمارے پاس آتے ہوئے ہیں تو ان کی حفاظت ہم پر لازم ہوتی ہے اور اس لٹھے ہمیں یہ خیال رکھنا پڑتا ہے کہ کوئی شخص ایسا نہ اندر آ جائے جس سے کوئی خطرہ ہو۔ جب وہ لوگ اپنے علاقہ میں ہوتے ہیں تو وہ اپنی حفاظت خود کر لیتے ہیں لیکن یہاں یہ فرض ہم پر عائد ہوتا ہے اس لٹھے ہم نے بطور احتیاطی تدابیر کے وہاں ایسا انتظام کیا تھا تاکہ کوئی ایسا آدمی وہاں نہ آ جائے جس سے خطرے کا امکان ہو۔

نواب مظفر علی خان قزلباش۔ (وزیر اعلیٰ)۔ جو کچھ میرے روستوں نے ابھی ابھی کہا ہے اسے سن کر مجھے بہت افسوس ہوا ہے لیکن جو کچھ کہا گیا ہے وہ کہاں تک درست ہے اس کے متعلق میں کچھ نہیں کہہ سکتا کیونکہ جو صاحبان وہاں رہتے ہیں ان میں بھرگری صاحب اور سٹر کھوزو نہیں ہیں۔ وہاں کچھ سبب صاحبان رہتے ہیں۔ ان میں سٹر جی۔ ایم۔ سیر اور پیر الہی بخش صاحب ہیں۔ ان دونوں صاحبان میں سے کسی نے یہ نہیں کہا کہ ان کو کسی نے باہر جانے سے روکا ہو۔ جہاں تک وہاں رات کو لوگوں کے آنے جانے کا تعلق ہے تو اس کے متعلق صورت یہ ہے کہ تمام سببان اس بات سے تنگ ہیں کہ رات کے وقت ان کو کوئی سونے نہیں دینا اور ساری رات ان کو جگائے رکھا جاتا ہے (قبضہ) قبائلی یہ بالکل نہیں چاہتے کہ انہیں رات کو تنگ کیا جائے۔ رات کے اندر میرے میں کوئی کسی کو گولی مارے تو پھر کیا ہو۔ (شور)۔ یہ تھا قصہ۔ درندہ اس سے پہلے کبھی کسی کو کوئی شکایت نہیں ہوئی۔ سببان کو رات کے دو در بجے چار بجے تک اتنا رق کیا جاتا ہے کہ وہ تنگ آ گئے ہیں۔

اور انہوں نے خود یہ انتظام کیا ہے تاکہ انہیں رات کو کوئی نہ اٹھائے۔ اگر کوئی صاحب رات کو اندر ہوسٹل میں چلے جاتے اور ان کو کمرے کے اندر سے اٹھاتے تو کوئی اور قصہ بن جاتا۔ (شور)۔ میں تو یہ سنتا ہوں کہ نواب سجاد علی خان بھی اپنے دروازے کو بند کر کے سوتے ہیں۔ رات کو کوئی انہیں ملنا چاہے تو وہاں قفل لگا ہوتا ہے۔ کوئی ان کے گھر کے اندر نہیں جا سکتا۔ غالباً اس پر بھی Privilege motion آجائیگی۔ اگر کوئی کسی کو ملنے جائے اور وہ اسے اپنے گھر کے اندر داخل نہ ہونے دے۔ اس میں Privilege کا کیا سوال ہے۔ اگر انہیں قبائلی علاقہ کے لوگوں کے باعث وہاں تکلیف ہے تو ہم ان کا انتظام کسی اور جگہ کر سکتے ہیں۔ یہ کوئی ایسی بات نہیں۔

مجھے مسٹر سید کے الفاظ سن کر سخت افسوس ہوا۔ ہمیں تو عزت سے پتہ ہے کہ وزارت آئی جانی چیز ہے۔ یہ کہنا کہ میں ایسا کرتا ہوں زیادتی ہے۔ میں ایسا نہیں کرتا۔ نہ مجھے اس کا علم ہے۔ میں قطعاً ایسے کام نہیں کرتا۔ میں اوروں سے وہی عزت اور سلوک کرتا ہوں جو میں خود ان سے چاہتا ہوں۔ (تالیاں)۔ ساری عمر میرا یہی طریقہ رہا ہے اور یہی انشاء اللہ رہیگا۔ اگر ان صاحبان کو وہاں تکلیف ہے۔ انہیں زیادہ لوگ ملنے کے لئے آتے ہیں اور قبائلی لوگ نہیں چاہتے کہ انہیں رات کو بے آرام کیا جائے اور وہاں جھگڑے کا خطرہ ہے تو ہم انہیں کوئی اور جگہ رہنے دے سکتے ہیں۔ میرے محترم کر جو تکلیف ہوئی ہے اس کے لئے میں معافی کا خواستگار ہوں۔ اور مجھے افسوس ہے کہ ایسی چیز ہوئی۔ سید صاحب مجھ سے مل لیں جیسے وہ کہیں گے میں کر دوں گا۔

مسٹر جی۔ ایم سید۔ میں وزیر اعلیٰ سے پوچھنا چاہتا ہوں کہ اگر یہ اقرامات سبوروں کی حفاظت کے لئے ہیں۔ تو پولیس کے ذریعہ کیوں نہیں کٹے جاتے۔ کیا انہیں پولیس پر اعتماد نہیں ہے؟

مسٹر سپیکر۔ اب گورنمنٹ کی طرف سے جواب آ جائے کے بعد امیز ہے کہ معزز رکن اپنی تحریک استحقاق پر زور نہیں دینگے۔

مسٹر غلام مصطفیٰ خان بھرگری۔ وزیر اعلیٰ کے یہ کہہ رہے ہیں کہ اگر کچھ ہوا ہے تو انہیں اس پر افسوس ہے اور وہ اس کے لئے معافی چاہتے ہیں۔ میں اپنی اس تحریک پر زور تو نہیں دیتا۔ مگر میں سمجھتا ہوں کہ انہیں ایک اور نہایت ضروری بات کی سفارش کر دینی چاہئے۔ انہوں نے کہا ہے کہ یہ انتظامات قبائلی سبوروں کی حفاظت کے لئے ہیں۔ ہم آج یہاں آئے ہوئے ہیں۔ ہم لوگوں کے نمائندے ہیں۔ ہمارے پاس لوگ آتے رہتے ہیں۔ ہم ان پر اپنے دروازے بند تو نہیں کر سکتے۔ یہ تو نہیں ہو سکتا۔ اگر نواب صاحب کو سبوروں کی حفاظت اور آرام کا خیال ہے تو وہ وہاں اپنی پولیس کے آرمی بٹھا سکتے ہیں۔ یا واچ اینڈ وارڈ کے آرمی بٹھا سکتے ہیں جو لوگوں سے اچھی طرح پیش آئیں اور انہیں ہم تک لے آئیں۔ یہ تو نہیں کہ لوہر اور فدوے ہاں ہوں جو دوسروں کی بے عزتی کریں انہیں گالیاں دیں اور بکواس کریں۔ وزیر اعلیٰ کو صاف صاف کہنا چاہئے کہ وہ اس چیز کو درست کرینگے۔

مسٹر مظفر علی خان قزلباش - "غذۃ" اور "لوفر" ایسے الفاظ استعمال کرنا بری چیز ہے۔ بھرگری صاحب نے شایر فمہ میں یہ الفاظ استعمال کئے ہیں۔ میں نہیں چاہتا کہ یہاں مفت میں گرما گرمی ہو اور ایک دوسرے کو گالیاں دی جائیں۔ میں نے ان سے معافی مانگ لی ہے۔ اگر انہیں کوئی تکلیف ہے تو سیر صاحب سے بات کر کے اس کا مناسب تدارک کر دیا جائیگا۔

نوابزادہ امیر محبر خان آف ہوتی مرزا - میں ایوان کی حرمت میں رست بستہ عرض کرتا ہوں کہ میں جب کمرہ سے باہر نکلا تو میں نے دیکھا وہاں بڑا شور ہو رہا تھا۔ میں وہاں آیا۔ میں نے ان سے کہا دیکھیئے ان کے ساتھ جھگڑا کرنا درست نہیں ہے۔ یہ بے وقوف لوگ سمجھنے نہیں ہیں۔ (شور) نہ میں نے ان کے ساتھ کوئی زائر الفاظ استعمال کئے ہیں اور نہ میرے سامنے ان لوگوں نے کوئی زائر الفاظ استعمال کئے ہیں۔ انہوں نے یہاں برے الفاظ استعمال کئے ہیں۔ انہوں نے جو ان لوگوں کو غذۃ کہا ہے یہ شریفوں کے الفاظ نہیں ہیں۔ یہ ٹھیک بات نہیں ہوتی۔ یہ پارلیمنٹ ہے۔ یہ شریفوں کی جگہ ہے۔ ہمیں یہاں شریفوں کی طرح بات کرنی چاہئے۔ (تالیاں)۔

مسٹر جی ایم سیر - میں چیف منسٹر صاحب کو یہ بتانا چاہتا ہوں کہ جس حصہ میں ہم رہتے ہیں اس کا دروازہ علیحدہ ہے۔ قبائلی لوگوں کو اُدھر سے جانے کے لئے کوئی خاص راستہ نہیں۔ ان کا راستہ دوسری طرف ہے۔ ہمارا اپنا علیحدہ راستہ ہے۔

Mr. G. M. Syed : In view of the assurances given by the Chief Minister he has withdrawn the privilege motion.

Mr. Ghulam Mustafa Jatoi : In certain papers, it has been said that I was a member of the Muslim League ; in certain papers it has been said that I was a member of the N. A. P. I wish to state in this House that I have always remained an independent Member. I voted for the Government but I am still an independent Member.

Mr. G. Allana : Sir, shall we resume the discussion on cut motions ?

Mr. Speaker : Yes.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (Minister of Finance) : Only one cut motion will be moved.

Mr. Speaker : Only one cut motion will be moved and discussed.

It is already 4-0'clock now. The Assembly stands adjourned till 4-30 p. m.

(The Assembly then adjourned to meet again at 4-30 p. m).

GENERAL ADMINISTRATION.

(The Assembly re-assembled after the "Asar" Prayers).

Mr. Speaker (Chaudhri Fazle-i-Elahi) in the Chair.

DEMANDS FOR GRANTS
GENERAL ADMINISTRATION

Mr. Speaker : Yes, Mr. Allana.

Mr. G. Allana : (Municipal Corporation of Karachi) Sir, the Chief Minister, who is in charge of this Department is not there.

Mr. Speaker : Let him begin his speech and he will come in the meantime.

Mr. G. Allana : Sir, I would like that he should take note of what I say.

Mr. Speaker : I think we should resume the discussion.

Mr. G. Allana : Sir, I rise to support the cut motion moved by my honourable friend, Qazi Murid Ahmad. In doing so I would like to confine my remarks to Administration in general, as well as pertaining to the administration of the finances of the Province.

Sir, I have made a little study of the Budget, particularly its financial side. I have come to the conclusion that the expenditure on administration is absolutely top heavy and out of all proportion to the revenue receipts of the current year. At the time of integration it was said that the integration of the Provinces would result in saving of expenditure on the administrative side. But, Sir, I find from the Budget that in the year 1956-57 the expenditure on Civil Administration alone was 13.59 crores. In 1957-58 it was fifteen crores and in the present Budget i. e., 1958-59 there is a provision of 15.60 crores. It means that expenditure on Civil Administration alone has been increased during the last two years by two crores of rupees. Now in relative terms two crores would mean that there is an increase of fifteen per cent in expenditure on Civil Administration alone after integration. Within two years the expenditure on Civil Administration has gone up by 15 per cent, and I guess that efficiency has gone down by 50 per cent.

Mian Muhammad Shafi : One hundred per cent.

Mr. G. Allana : Then, Sir, what is the percentage of the expenditure on Civil Administration of the total Budget. In my opinion this comes to about thirty per cent of the total revenue. The expenditure on Civil Administration alone is 30 per cent of the total revenue. If we add to this other expenditure on administration, I am absolutely certain that the total expenditure on administration of the Province alone comes to about 50 per cent of the total revenue. That is a situation that should make our Ministry sit up and think. They have to devise ways and means to reduce the top-heavy expenditure on administration. If they do not do that then, I am afraid, the sources of the Province for nation-building activities and for development and capital works would be proportionately reduced. If to this 50 per cent expenditure out of the total revenue of the Province you add 10 per cent, i.e., interest paid on public debt then it means that we

are spending 60 per cent of the Budget on Civil Administration. This leaves the Province with no capacity whatsoever, with no strength whatsoever, and with no resources whatsoever to do something good for the people of this Province.

I find, that in the field of administration of the finances of this Province there is neither any planning nor does the Government seem to have any policy—either short term or long term. It is merely like the presentation by an accountant of a statement of profit and loss. It would be better still if I say that it simply shows the revenue side and expenditure side of the Province. There is no information whatsoever, and there is no indication whatsoever, as to what is the objective in the field of finances of the Government of West Pakistan. This is a fact which hardly goes to the credit of any Government in power. I also find that the financial procedure and the method of accounting is very very ante-dated and absolutely out of tune with modern practice. Not only that, but also the Budget is definitely in contravention of the provisions laid down in the Constitution. I am glad when I see that the Finance Minister in his EXPLANATORY NOTE on the Budget makes a confession to that effect and this is what he says :

..it has not yet been possible for the Audit Officers to furnish separate opening balances for the Accounts.

It is a confession of which no Cabinet can be proud. Then he says :

The opening and closing balances shown in the Budget, therefore, reflect transactions of both the Accounts taken together. At the time of presenting the budget for the current financial year it was thought that it would be possible during the course of the year to segregate the two Accounts. Since, however, the matter bristles with technical as well as practical difficulties and involves a review of all past transactions, the contemplated bifurcation has not yet been made.

Now, Sir, this is a confession that the Government has failed to fulfil the basic requirements of accounting as they themselves have confessed in this note. Then again in para one he says, "that the financial procedure i. e., the bifurcation of the Accounts into Provincial Consolidated Fund and the Public Accounts of the Province, (as laid down) in the Constitution has not been done in this particular Budget.

I hope, Sir, that the Finance Department will look into it and see that this state of affairs does not continue any longer.

It is staggering to see the variations in the Budget Estimates of the past two years and the Actuals of the year 1956-57 and 1957-58. One is constrained to come to the conclusion that no definite system has been followed in the matter of the accounting of the Budget by the Government of West Pakistan. Everything seems to be done as guess work. It seems as if the Budget has been prepared by immature hands and not by experts. If you go through pages 13-16 of the Explanatory Memorandum you will find that variations in the Estimates and the Actuals are really staggering. I am not going into the details because I have no time to do so. But there are certain items which I would like to mention.

Sir, on the Irrigation side you find violent variation in 1957-58. The Budget position is plus 130 lakhs, i. e., one crore thirty lakhs. In Agriculture it is minus 202 lakhs, i. e., 2.2 crores. Then on Extra Receipts the variation is 174 lakhs which means 1.74 crores. These are staggering variations. Similarly on the expenditure side the variations are enormous. For instance, on the expenditure side you find that the expenditure on Agriculture has gone down by two crores. Similarly, the variations in 1958-59, as shown on pages 15 and 16, compel one to come to the conclusion that it does not give the actual and factual position of the Budget but it is based on mere guess work.

Sir, in 1956-57 the overall position has been that instead of a deficit there has been a surplus of 4.75 crores. In 1957-58 instead of a deficit there has been a surplus of 2.69 crores. This means that inspite of a Budget deficit in actual effect there has been a surplus of three crores, working on the law of averages.

When there is a savings of three crores, on the law of averages, I make bold to say that the budgeting is defective, because you are bound to have a surplus at the end of the year. The actuals will show that we will have a surplus of three crores at the end of the year. I do not understand why there is any necessity of new taxes.

On the administrative side, the Government have failed to give due attention to the public debt which it really deserves. The position today is that the total public debt of the Province, including 4.4 crores of Bahawalpur, stands at Rs. 180.5 cro es. Visible interest on it is 4.18 crores—I have used the word “visible”, because there are a number of items on which the interest has not yet been fixed. It is not taken into account in the Budget. If the interest of those items is also taken into account, the total interest that we pay, as compared to the total revenue, instead of 6.22 the total mentioned by the Finance Minister, will come to 10 per cent or per cent as revenue.

Sir, there is a provision of 2.67 crores for the repayment of the debts. It will take this Province more than 100 years to pay all the public debt that we have incurred. What are we then to do? I am afraid, Sir, that the finances of the Province are so low that we are almost sitting on the verge of liquidation of our finances. I think, Sir, the Government owes a duty to this House and also to the public to issue a white-paper on the finances of the Province so that we know what the actual position would be at the end of the year. But that White Paper must be prepared, I think, by the experts of the Central Finance Ministry, so that we know what the actual position is. I will go further and say it is necessary that they should even take on deputation some experts of the United Nations to show us how it is possible to pay all the huge debts in order to make the Province solvent, so that we are able to do some work for the people of this Province.

Administratively, Sir, the Government have not done anything towards the implementation of the development projects. They have not stated the position of the development projects and how they have spent the funds allocated for this purpose. Sir, I doubt very much if all the amount earmarked last year has been spent. I will explain the actual position in a few words. Sir, it is the National Economic Council which earmarks or

allocates money to each Province for development projects. I am sorry that the representatives of West Pakistan on that Council have never exerted to get proper share for the province of West Pakistan, whereas the representatives of East Pakistan work aggressively for their Province and get what they want.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : What ?

Mr. G. Aliana : I am talking about the amount to be earmarked by the Central Government for development projects. I am sorry to say that I have not come across a single reference either in the Budget itself or in the Press regarding the allocation of money by the National Economic Council for this Province. I do not know the details of the minutes of the meetings of the National Economic Council that have been held in the past.

Sir, the Finance Minister has said that there is a deficit of 8.16 crores on the development side. I would like to know from him as to how there is deficit of 8.16 crores.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Sir, the honourable member should have raised these points at the time of the general discussion of the Budget.

Mr. Speaker : No, anything can be discussed under the "General Administration".

Mr. Abdus Sattar Pirzada : I do not mind.

Mr. G. Aliana : Sir, now I come to the new taxation proposals of the Government. In the Budget there were certain proposals to raise money from new taxes in order to meet the deficit. The again, Sir, there have been variations. The Finance Minister has said that there will be levied sugarcess at the rate of 2 annas per seer. It will only mean shifting the burden of taxation from one shoulder to the other. It does not mean relief at all.

Mr. Speaker, as I have shown, there is bound to be surplus of three crores at the end of the year and I see no reason whatsoever why this added taxations should be imposed on the poor people. You will recall that it was two years back that the Finance Minister had levied one anna per seer cess on sugar.

(At this stage Mr. Jan Muhammad Mari entered the House and took his seat on the Government Benches. Loud thumping of tables from the Government side).

Mr. Speaker : Mr. Aliana, please wind up now.

Mr. G. Aliana : Sir, it is not necessary to impose new taxes on the people to the tune of three crores of rupees, as I am sure that actuals of 1956-57 and 1957-58 have shown that there will be surplus of three crores of rupees this year. I am glad that the Chief Minister is there and I would, therefore, draw his attention to this fact, so that it may be possible for him and the Finance Minister to declare that they give up these new taxation proposals of three crores of rupees. As I have explained earlier there has been an increase by 15 per cent over the expenditure on civil administration

as compared to the year 1956-57. If the expenditure on civil administration is brought down to the level of 1956-57, it should be possible for us to save three crores of rupees. That means there will be no necessity whatsoever for raising money by new taxation.

خان صفی اللہ خان۔ (خلع پشاور)۔ جناب والا۔ پاکستان کو بچے ہوئے دس سال سے زیادہ عرصہ گزر گیا ہے لیکن برہمستی سے ہمارے افسران کی زہدیت اب نک وہی ہے جو انگریزوں کے زمانہ میں تھی۔ وہ اپنے کو اب بھی سمجھتے ہیں جو پہلے سمجھتے تھے۔ پاکستان ایک اسلامی حکومت ہے۔ ہم سب آپس میں بھائی بھائی ہیں۔ لہذا ہمارا فرض ہے کہ ہم اپنے بھائیوں کی خدمت کریں۔ ہمارے افسران کو اپنے آپ کو عوام کا خادم سمجھنا چاہئے۔ حاکم نہیں۔ اس لئے یہ ضروری ہے کہ وہ اپنے نظریہ میں تبدیلی پیدا کریں اور عوام کی خدمت کرنے کا جذبہ اپنے اندر پیدا کریں۔ جناب والا۔ مجھے افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ قبائلی علاقہ میں آج تک اکثر وہی طریقے اختیار کئے جاتے ہیں جو انگریزوں کے زمانہ میں اختیار کئے جاتے تھے۔ میں جناب کی وساطت سے درخواست کروں گا کہ قبائلی علاقہ چونکہ اب پاکستان کا ایک حصہ ہے لہذا وہ tactics جو وہاں دشمن حکومت استعمال کرتی تھی وہ اب نہ کئے جائیں وہ طریقے نہ اختیار کئے جائیں جو انگریز حکومت اختیار کرتی تھی۔

جناب والا سال رواں کے بجٹ میں ثقافت کی ترویج و ترقی کے لئے کافی رقم رکھی گئی ہے یہ ایک اچھی چیز ہے میں اس سے بہت خوش ہوں۔ دنیا کے ہر ملک کی اپنی ثقافت و تہذیب ہوتی ہے اگر کسی ملک میں ثقافت و تہذیب نہیں ہے تو وہ ملک ملک نہیں۔ ثقافت سے میرا مرعا یہ نہیں ہے کہ ناچ و رنگ۔ لہو و لعب کی تعلیم دی جائے کیونکہ اس طرح ہم قعر زلت میں گر جائیں گے۔ ہماری اپنی ثقافت ہے ہماری اپنی تہذیب ہے۔ ہماری اپنی پرانی اسلامی روایات ہیں ہمیں ان کو اپنانا چاہئے۔ اور میرے خیال میں یہ ہی وہ طریقہ ہے کہ جس پر ہم گامزن ہو کر پاکستان کو باہم ترقی تک پہنچا سکتے ہیں۔ اور پاکستان کو دنیا کے سامنے ایک مثالی ملک کی حیثیت سے پیش کر سکتے ہیں۔

اب میں آپ کی توجہ ایک ایسی چیز کی طرف متوجہ کروں گا کہ جس کا اثر عام آدمی پر پڑتا ہے۔ ملک میں ایک نیا جاگیر دارانہ نظام شروع کیا جا رہا ہے۔ اور وہ ہے پرمٹوں کی جاگیرداری۔ میں ایک آدمی کو جانتا ہوں جسے چورہ ہزار کا پرمٹ ملا ہے۔ وہ اس کو ستر ہزار میں بیچتا ہے۔ اسی طرح چھ ماہ میں چھپن ہزار کا منافع حاصل کرتا ہے۔ میں دریافت کرتا ہوں ایسی کوئی جاگیر ہے جس سے چھ ماہ کے اندر اتنا منافع مل جائے۔ میرے خیال میں نہ میاں ستار محمد خان رولخانہ اتنے بڑے جاگیردار ہیں اور نہ ہی نواب افتخار حسین خان سروٹ۔ لہذا حکومت کو اس طرف جلد توجہ کرنی چاہئے۔ میں اس سلسلہ میں کچھ نہ کہتا اگر اس کا اثر عوام پر نہ پڑتا۔ آپ ذرا خیال فرمائے چورہ ہزار کا پرمٹ ۷ ہزار میں بکا اس طرح ۱۲ ہزار کی چیز ۷ ہزار کی ہو گئی۔ پھر ۷ ہزار میں خریدنے والا اس کو منافع لیکر فروخت کریگا۔ اس طرح ایک ایسی چیز جو سولہ یا ستر ہزار میں بازار میں بکنی چاہئے تھی کم از کم اسی نئے ہزار میں فروخت ہوگی۔ اندازہ لگائیے اس مضموعی مہنگائی کا کتنا اثر صارفین پر پڑے گا۔ میری جناب سے موربانہ درخواست ہے کہ اس پرمٹ بزنس کو یکطرفہ بند کیا جائے۔ یہی نہیں کہ اس ہری چیز کو بند کرانے کے لئے نکتہ چینی کی جائے۔ اور ایسے لوگوں کی ہمت شکنی کی جائے۔ ساتھ ہی ساتھ ایک بات اور عرض کروں کہ پرمٹ عام طور پر

فیر مستحق لوگوں کو رکھے جاتے ہیں۔ فیر مستحق لوگوں سے بیری مرار ہے کہ جنہیں اس کی ضرورت نہیں۔ فرض کیجئے میرا کارخانہ کپڑا بندنے کا ہے مجھے کچھ نہیں دیا جانا بلکہ خام مال ایک ایسے آدمی کو دیا جاتا ہے جو سائیکل کی رکان کرنا ہے۔ سائیکل کے ہرزے اس شخص کو رکھے جاتے ہیں جو ناکی کا کام کرتا ہے۔ (تہقہ)۔ صاحب یہ سوائے جاگیر داری کے اور کچھ نہیں۔ اس کو ختم کیا جانا چاہئے۔

Mr. G. M. Syed : Point of order Sir. He is a Parliamentary Secretary. Can he criticize the Government?

Khan Safi Ullah Khan : I was a Parliamentary Secretary but not now. I am giving suggestions and this is the right of every member; even a Minister can give suggestions.

مجھے افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ آپ لوگوں نے اس شخص کی راہ میں جو قوم کی خدمت کرنا چاہتا تھا رخنے ڈالنے کی کوشش کی۔ Interruption تو غلط بیانی یا مخالف پارٹی والے پر اعتراض کی صورت میں ہونا چاہئے تھا نہ کہ زر قوم بیان کرنے میں۔

مسٹر جی۔ ایم۔ سید۔ مجھے معاف کرو۔

قاضی مریر احمد۔ پہلے یہ سیکریٹری تھے اب ڈپٹی منسٹر بننا چاہتے ہیں۔

مسٹر سپیکر۔ وہ پارلیمنٹری سیکریٹری نہیں ہیں۔

خان صفی اللہ خان۔ جناب اگر چہ میں چیف منسٹر بندنے کے قابل ہوں لیکن میں نہیں بننا چاہتا ہوں۔ میں آپ جیسا نہیں ہوں۔ میں نے آج تک Floor cross نہیں کیا ہے۔ ہر چیف منسٹر گواہ ہے کہ میں نے اپنے لکھے کچھ نہیں چاہا۔ جب بھی انہوں نے میرے لکھے کچھ کرنے کا ارادہ ظاہر کیا تو میں نے ہمیشہ جواب دیا۔ صاحب میں تو ویسے ہی آپ کا طرفدار ہوں آپ مجھے کیوں بدنام کرتے ہیں۔ اس طرح میرا منہ بند ہو جائیگا۔ جب میں پارلیمنٹری سیکریٹری تھا اس وقت اس سے پہلے یا اس کے بعد اگر میں نے کچھ حاصل کیا تو آپ بتلا دیں۔ زر اصل جس کا جیسا منہ ہوتا ہے اس کو اپنا منہ ویسا ہی آئینہ میں نظر آتا ہے۔ لہذا اس طرح کے بے جا اعتراضات میرے خیال میں مناسب نہیں۔

اب میں آپ کی توجہ ایک ایسے مسئلہ پر مبذول کرونگا جس کا تعلق قانون سے ہے۔ یہ ایک قانونی مسئلہ ہے۔ اکثر لوگ ملازمتوں سے علیحدہ کر رکھے جاتے ہیں۔ معطل کر رکھے جاتے ہیں۔ وہ ان فیصلوں کے خلاف عدالت سے رجوع کرتے ہیں رٹ کرنے ہیں۔ ان مقررات میں کافی وقت لگتا ہے۔ اگر ملازم جیت جاتا ہے تو حکومت اس کے خلاف اپیل کرتی ہے۔ جسکی اجازت ملنے میں کافی وقت لگ جاتا ہے۔ نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ جب وہ بے گناہ مستحق ملازم مقررات میں کامیاب ہو کر ملازمت پر واپس آتا ہے تو

وہ اس موت کی جس میں ملازمت سے فیر حاضر رہا تھا۔ تذبذبات وصول کر لیتا ہے۔ اس طرح نہ صرف ملازم ہی کو پریشانی ہوتی ہے بلکہ سرکاری کام کرنا ہے۔ اور قومی خزانہ پر بھی بار پڑتا ہے۔ آجکل اس قسم کی چیزیں بہت بڑھ گئی ہیں۔ لہذا میری گزارش ہے کہ اس چیز کے تدارک کی طرف پہلی فرمت میں توجہ دی جائے۔

اب میں تعلیم کے متعلق کچھ عرض کرونگا۔ ہمارا تعلیمی نظام بہت ناقص ہے۔ اساتذہ کو تذبذبات بہت کم دی جاتی ہیں۔ نتیجہ یہ ہوتا کہ اس محکمہ میں وہ لوگ آتے ہیں جن کو دوسری جگہ اس سے زیادہ تذبذبات نہیں ملتی۔ ظاہر ہے ایسی صورت میں ہم نیک شریف اور لائق اساتذہ کی کیسے توقع کر سکتے ہیں۔ تعلیم آنے والی نسل کی تعلیم و تربیت کے لئے سب سے اہم اور بنیادی چیز ہے۔ لہذا ہمیں اس طرف سب سے زیادہ توجہ دینی چاہئے۔ میرے خیال میں ہمیں ایک کمیٹی بنانی چاہئے جو موزوں اشخاص کو منتخب کرے۔ جناب والا نیشنل پلاننگ کے لئے رو چیزوں کی ضرورت ہوتی ہے۔ ایک تہذیب اور دوسرے تعلیم۔ تعلیم ایسی ہونی چاہئے کہ طلباء تعلیم کے ساتھ ساتھ تہذیب اور اخلاق کے زبور سے بھی اپنے آپ کو مزین کریں۔ اور یہ چیز اسی وقت ہو سکتی ہے جب ہمارے اساتذہ تعلیم میں درجہ کمال رکھنے کے ساتھ ساتھ تہذیب و اخلاق کا بھی نمونہ ہوں۔

اب میں land requisition کے متعلق جناب کی خدمت میں کچھ عرض کرونگا۔ ہمارا علاقہ بھی پس ماندہ علاقہ ہے جہاں لوگوں کی گزر اوقات کھپتی باڑی پر ہے۔ حکومت اس علاقہ میں جو زمینیں حاصل کر رہی ہے اس سے وہاں کے رہنے والوں کو بڑی پریشانیوں کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ گورنمنٹ جب کسی علاقہ میں زمین requisition کرتی ہے تو وہاں زمینوں کی خرید و فروخت بند کر دی جاتی ہے۔ نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ لوگ ان زمینوں کو نہیں خریدتے جس کی وجہ سے ان کی قیمتیں اور بھی گر جاتی ہیں۔ اور حکومت ان زمینوں کو حاصل کرنے میں ان کا معاوضہ ادا کرنے میں پانچ پانچ چھ ماہ سال لگا دیتی ہے جس کی وجہ سے لوگوں کو بہت نقصان ہوتا ہے۔ چونکہ ان زمینوں کی قیمتیں بہت کم ہوتی ہیں اس واسطے گورنمنٹ بہت کم معاوضہ میں انہیں حاصل کر لیتی ہے جیسا کہ میں نے ابھی عرض کیا ہے وہاں کے رہنے والوں کا پیشہ زراعت ہے۔ تجارت انہیں کرنا آتی نہیں لہذا جو تھوڑا بہت روپیہ حکومت انہیں بطور معاوضہ ادا کرتی ہے وہ اسے کھا جاتے ہیں لہذا میری درخواست ہے کہ اگر ان لوگوں کی زمینیں لی جائیں تو انہیں بڑے نام معاوضہ ادا کرنے کی بجائے متبادل زمینیں دی جائیں تاکہ وہ برابر ہونے کے بجائے دوسری جگہ آجائے ہو جائیں۔ ان کو تجارت کرنا نہ انہی کی وجہ سے نفع معاوضہ سے کوئی فائدہ نہیں ہوتا۔

ایسے ہی رو اور گاؤں ہیں جو بالکل تباہ ہو گئے ہیں۔ ان میں ایک تو آبرہہ ہے جس کی زمین لے لی گئی ہے اور دوسرا گاؤں تھکال ہے جہاں آبرو زروم کیلئے زمین حاصل کی گئی ہے۔ یہ دونوں گاؤں تباہ ہو گئے ہیں اور ان کے پاس کوئی زمین نہیں رہی۔ اس لئے میری گزارش ہے کہ ایسی چیز کے لئے پہلے سے سوچنا چاہئے۔ ان لوگوں کی برقیستی ہے کہ ان کے گاؤں ایسی جگہ پر واقع ہیں جو چھاونی کے ساتھ ہے۔ پھر ایک گاؤں بھانہ ماری ہے وہاں کی زمین بھی بتدریج لی جا رہی ہے اور بہت جلد وہاں کوئی رقبہ کاشت کے لئے نہیں رہے گا۔

مہاجرین کی ہا بہت میں یہ عرض کرونگا کہ وہ ابھی تک آبار نہیں ہوئے اور نہ ہو سکتے ہیں۔ کیونکہ ہم نے مہاجرین کے حقوق لوکلز کو رے دئے ہوئے ہیں۔ اس ضمن میں یہ بھی عرض کرونگا کہ ان مقامیوں کو جو پارٹیشن سے پہلے ہنزوروں کے مزارعین تھے بالکل نہ نکالا جائے۔ ہاں جو لوگ پارٹیشن کے بعد مزارعین بنے ہیں میرا خیال ہے کہ ان سے زیادہ افضل حق مہاجرین کا ہے۔ (خوب خوب)

سٹر سپیکر۔ آپ کا وقت ختم ہو گیا ہے۔ سٹر زمین دورانی۔

سٹر غلام مصطفیٰ شاہ خالر گیلانی۔ میں ایک point of privilege اٹھانا چاہتا ہوں اور وہ یہ ہے کہ اس ایوان کے ایک رکن کا انتقال پر ملال ہوا اور اس ایوان کو اس کی فاتحہ خوانی کیلئے رو منٹ کے لئے کھڑے ہونا چاہئے۔ (قطع کلامیوں)۔ میں ابھی عرض کرتا ہوں کہ وہ کون سے سٹر ہیں۔

(Position of debate expunged by order of the Assembly).

Mr. Speaker : Yes, Mr. Zain Noorani.

Mr. Zain Noorani (Municipal Corporation of Karachi) : Mr. Speaker, three expert jugglers of Pakistan met in a convocation at Lahore. One of them still holds office in a palatial place in Karachi, the other is forgotten in the Punjab and the third from the Frontier sits still along with the Government. As a result of this conference of jugglers, they let loose on this province menace in the shape of the Republican Party. This Party is a product of jugglers, whose Communications Minister is very restless, promised us a number of things in this Province.

Col. Abid Hussain (Minister of Communications and Works) : One of them was ousting you out of power.

Mr. Zain Noorani : We were reminded of, "Before me the millennium and after me the deluge". They promised us among other things a streamlined administration, plenty, prosperity, free and fair elections and political freedom—millennium, indeed, but delusion has set in. The administration today is more rotten, more corrupt and more inefficient than it was ever before. The Province which was the granary of the nation, has now, in the words and according to the admission of the present Finance Minister, to go out with its extended hands and beg of the Centre for imported food-grains. As for prosperity that you can judge, Sir, from the spiral cost of living that you see raising everyday.

Now, Sir, I come to the political freedom and free and fair elections. Free and fair elections, Sir, we have seen in this Province during the recent Municipal and local boards elections, which the Minister-in-Charge, Mr. Hassan Mahmood conducted so very efficiently and which are being set aside everyday by competent courts.

And, so far as political freedom is concerned, we have heard just now from Mr. Bhurguri, Mr. G. M. Sayed and Pir Elahi Bakhsh of the recent on-slaught of "hotism", which has been let loose in this part of the world.

I fully agree with my friend, the Finance Minister that we must all rise to the occasion and improve our agriculture. Agriculture, Sir, is the only wealth, which a nation can call its own and there will be no person in this House, who will not agree with the Government that the emphasis now must be on agriculture. However, Sir, mere slogans and telling us that this is what is required is not going to be sufficient. Sir, the present Government is being controlled by landlords, big "zamindars" and "jagirdars". Lip-sympathy to agriculture is not going to save West Pakistan. What you require is drastic change in the life of the Province. The entire life of the Province has got to be reconstituted and re-constructed and the planning for this reconstruction require colossal amount of courage, courage which is backed by popular support, but we are fully aware that this Government is not capable of winning even the slightest amount of public support from any corner of West Pakistan. I appeal to them, Sir, to rise to the occasion and to bring about certain radical changes along with restrictions on personal holdings. It is necessary for us to follow the example of "Uttar Pradesh" government in India. There, Sir, the system of payment by the "Hari" to the landowner was changed from calculation by the method of acreage to the method of coinage. What I mean to say, Sir, is that the landlords' income should be fixed in rupees, annas and pies and the income of all "haris" can fluctuate for the better according to ploughs he puts in and the amount of product he is able to raise on his land. This, Sir, will give incentive to the "hari" to bring about the best from his fields.

At the same time, Sir, another example of Bharat, which we must follow is to encourage agro-economic industry, industries which are based on agriculture. Being primarily an agricultural country, there are certain by-products, which we should not let go waste. It is not possible for us at this stage to go in for large-scale agro-economic industry unless a separate division is set up for that purpose, and I hope the Minister of Industries will kindly attend to this.

Last year, Sir, I had brought to the notice of the Government the terrible state of affairs in the Khairpur Tobacco Factory. The then Minister for Industries had admitted that the Government was suffering a loss of couple of lakhs annually in this venture. I am glad to see that the Government have now, I learn, got rid of the plant. That was a move in the right direction. But unfortunately even a good move must have a Republican touch and unfortunately this intention of the Government was not advertised and public offers were not invited. I am informed that the largest manufacture of cigarettes in Pakistan was also interested in the purchase of this machinery, but in Khairpur where lakhs of rupees of the tax payers' money have always been wasted by people in authority, a hush hush deal was made and one of the smaller firms have managed to take over this plant at a ridiculously low price. I hope the present Government will hold an enquiry into this matter and find out what was the reason for this hush hush deal and who was responsible for it. I am well aware, Sir, that there is a hero who presides over the destiny of Ministry of Industries in West Pakistan and that the genuine businessmen in West Pakistan have never been heeded by the Government of the day, but this is a serious matter where a huge amount due to Government has been lost. I, therefore, hope that an enquiry will be made in this matter.

Now, Sir, I come to the poor Government servants. According to an order of the Provincial Government, dated 4th September, 1957, it was decided that house allowance would be given to all Government employees who are stationed in towns with a population of over two lakhs. The Government servants belonging to the Provincial Government, who are serving this Government in Multan, have as yet not been given the benefit of this order, in spite of the fact that thousands of them have been approaching the Government.

Then, Sir, in Hyderabad, there is a West Pakistan Transport Workers' Union, Hyderabad Division. They have been seeking recognition of their Union for the last two years. Unfortunately, this Government does not believe in encouraging healthy trade and labour unionism. They have not accorded recognition to the Union as yet and a very funny sort of letter has been sent to them. The two conditions which they say are necessary before recognition can be given to the Union are these. And you can judge how strange these are,— the first condition is that at all meetings of the Union, fifty per cent shall form the quorum. Does fifty per cent form a quorum even in this Assembly? Then Sir, the second condition on which the Divisional Commissioner has insisted is that this Union will give an undertaking that it will not indulge in press publicity. Now, Sir, according to the Trade Union Act, they will bear me out, certain press announcements are necessary and the Union can, under no circumstances, give such a blank cheque to the Divisional Commissioner. Even if it were possible, Sir, may I ask, is it for the Government to interfere in the internal affairs of the employees? I think it would be in the fitness of things if the Government were to order immediate recognition to this Union.

Last year, Sardar Abdur Rashid, on pages 2 and 3 of his budget speech, had given an undertaking that a committee of enquiry, presided over by a Judge of the High Court, will be appointed immediately to probe into the allegations of misconduct, maladministration, nepotism and corruption in the administration. I do not remember having read anywhere of any such committee having been appointed. I hope the Government will let this House know what has happened to that promise. I have no doubt that the Government will take the House into confidence in this matter.

سپیکر- میں ایوان کو ایک امر کی طرف توجہ دلانا چاہتا ہوں۔ سیر غلام مصطفیٰ شاہ خاں گیلانی نے یہ کہا کہ ایک معزز ممبر کا انتقال ہو گیا ہے۔ میں نے سمجھا واقعی کوئی ایسا حادثہ ہو گیا ہے۔ میں نے انہیں بولنے کی اجازت دے دی۔ اس کے بعد انہوں نے ایک ایسی تقریر کی جو وہ تو کسی point of order کے متعلق تھی اور نہ point of privilege کے متعلق تھی اور نہ وہ ذاتی وضاحت تھی۔ اس تقریر کے دوران میں ایک معزز ممبر کی شان میں توہین آمیز الفاظ استعمال کئے گئے۔ میں اس ایوان سے اجازت چاہتا ہوں کہ ان کی تقریر کا یہ حصہ ایوان کی کارروائی سے حذف کر دیا جائے۔

(ایوان نے اجازت دے دی)۔

خواجہ حافظ غلام سریرالربین۔ میرا نکتہ استحقاق بھی ملاحظہ فرمائیے۔ مجھے بڑا افسوس ہے کہ سیر صاحب بہار نے یہاں چھاتی پیٹنے کا کام شروع کر دیا۔ یہ کام تو قزلباش اور عابر حسین صاحب کا تھا۔

سپیکر۔ آپ جس طرح اٹھ کر تقریر شروع کر رہتے ہیں یہ بالکل قواعد کے خلاف ہے۔

سیر دوبہار شاہ۔ انشاء اللہ اب لیگ کے ہاں ہمیشہ صف ماتم بچھی رہے گی۔ یہ موت ایک کی نہیں سب کے سب کی ہوگی۔ (تالیاں اور شور)۔ اب وہ الیکشن تک اپنی موتوں ہی کا ماتم کرتے رہیں گے۔

سٹر غلام مصطفیٰ غلام محضر خان بھرگری۔ (تھرپاکر)۔ جناب صر میں آپ کی خدمت میں ایک شعر پیش کرنا چاہتا تھا مگر اس وقت مجھے اس کا صرف ایک مصرعہ یاد ہے۔ وہ ہے۔

ع۔ حیران ہوں کہ رو آنکھوں سے کیا کیا رکھوں۔

جناب صر بات یہ ہے کہ جنرل ایڈمنسٹریشن تو لنڈی کوتل سے نگر پارکر تک ہے اور رو برس سے چل رہی ہے۔ اب میری سمجھ میں نہیں آتا کہ اس ایوان میں جس کا اجلاس سال میں دو مرتبہ ہوتا ہے اور پھر اگر مشرقی پاکستان میں اسمبلی ڈیڑھ مہینہ تک چلتی ہے تو یہاں کوشش کر کے اسے سات آٹھ دن میں ختم کر دیا جاتا ہے۔ تو اس ایوان میں سال کے بعد جو رس منٹ مجھے ملے ہیں میں ان میں کس کس چیز کا ذکر کروں۔ یہاں تو آوے کا آوا ہی خراب ہے اور صرف خراب ہی نہیں بلکہ حقیقت یہ ہے کہ خراب تر ہونا جا رہا ہے۔

جناب صر اب میں آپ کو یاد دلانا چاہتا ہوں کہ اگلے روز ہمارے ایک معزز ممبر سردار علی بلاول ڈومبکی نے چالیس منٹ تقریر کی تھی۔ اور آپ کو اس پولیس سٹیٹ کے کارنامے بتائے تھے۔ اس کے بارے میں کیا ہوا اس کا مجھے علم نہیں لیکن بات یہ ہے کہ یہ واقعہ سردار ڈومبکی کے ساتھ ہوا تھا تو آپ نے اور ہم سب نے سن لیا لیکن وہ لوگ جن کی نمائندگی ہم کرتے ہیں اور جو چار کروڑ باشندے اس ملک کے ہیں۔ ان میں شریب سے شریب بھی ہیں۔

Sheikh Massood Sadiq : Sir, he is calling an honourable member a "donkey".

Mian Muhammad Shafi : Why is he feeling jealous ?

Rana Gul Muhammad Noon : Mr. Speaker, Sir, do you appreciate what the honourable Minister has said ? *Shame, shame*).

Sheikh Masood Sadiq : You should be ashamed.

قاضی مرید احمد۔ حضور والا جن کے دماغ Donkey ہیں ان کو ایسے ہی سمجھ آتی ہے۔

سٹر غلام مصطفیٰ خان بھرگری۔ جناب والا اس میں ہمارے وزیر صاحب کا کوئی قصور نہیں کیونکہ یہ ہاوس تو ایک چوں چوں کا مرہہ ہے اس لئے ان کو کوئی پتہ نہیں کہ ڈومبکی بھی بلوچوں کی کوئی ذات ہوتی ہے۔ ان وزیروں کو تو اپنے اپنے علاقوں کے باہر کا کوئی پتہ نہیں ہوتا کہ وہاں کے حالات کیا ہیں۔

جناب سرر۔ میں یہ عرض کر رہا تھا کہ ہمارے ملک میں غریب سے غریب لوگ بھی ہیں وہ بھی اسی عزت اور حفاظت کے مستحق ہیں جس کے مستحق امیر اور سررار ہیں۔ جناب والا پولیس ڈیپارٹمنٹ نے جو ظلم کئے ہیں وہ سررار ڈومبکی نے آپ کے سامنے بیان کر رکھے ہیں۔ اس لئے میں گزارش کروں گا کہ غریب لوگوں کو پولیس کے ظلم سے بچانے کے لئے سرور کوئی کارروائی کی جائے۔

جناب والا۔ رشوت اس قدر زیادہ ہو گئی ہے کہ جس کا کوئی حر و حساب نہیں دولت یہاں تک پہنچ گئی ہے کہ جن لوگوں کی چوری وغیرہ ہوتی ہے انہوں نے تھانے میں جانا اور پولیس میں رپورٹ لکھوانا چھوڑ دیا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ ان کو الٹا پریشان ہونا پڑتا ہے۔ لوگوں میں مایوسی اس قدر زیادہ ہو گئی ہے کہ انہوں نے سمجھ لیا ہے کہ جو محکمہ امن و امان قائم رکھنے کے لئے بنایا گیا تھا وہ خور ہی لوٹ گھسوت میں لگا ہوا ہے۔ اور اسی رہبان میں لگا ہوا ہے کہ کس طرح لوگوں کو زیادہ تکلیف دی جائے اور ان کو زیادہ لوٹا جائے۔ میں یہ عرض کرتا ہوں کہ جتنے سہران اس ایوان میں بیٹھے ہیں ان کا فرض ہے کہ ان لوگوں کے لئے جن کی وہ نائننگی کرنے کے لئے یہاں آئے ہیں ان کے لئے اگر وہ اور کچھ نہیں کر سکتے تو کم از کم اتنا تو کریں کہ ان کی تکالیف کچھ کم کر دی جائیں۔ جناب والا آپ کو پتہ ہوگا کہ ڈاکٹر خان صاحب کے دوران حکومت میں کوئی ڈیڑھ برس ہوا ہمارے رشتے داروں میں ایک کے گھر پھر ڈاکہ پڑا اور اس کا ایک لاکھ روپہہ کا نقصان ہوا۔ اس میں سے کچھ جو ابھرات تو مل گئے ہیں لیکن وہ ایک لاکھ کے قریب کا ڈاکہ تھا۔ آپ یہ سن کر حیران ہونگے کہ اس ڈاکہ کے سلسلے میں آٹھ لاکھ کے قریب رشوت پولیس نے لی اور پانچ سو سے زیادہ آرمیوں کو مختلف تکلیفیں دی گئی ہیں۔ ان کو مارا گیا ہے پینا گیا ہے اور ان کی یہ حالت کر دی گئی ہے کہ وہ ہمیشہ کے لئے اپاہج ہو گئے ہیں۔ میں درخواست کروں گا کہ اس کی پبلک انکوائری کرائی جائے۔ ہمارے وزیر صاحب جو اس طرف بیٹھے ہیں وہ اس چیز کو خوب جانتے ہیں۔ میں گزارش کروں گا کہ پولیس ڈیپارٹمنٹ کو ٹھیک کرنے کیلئے یا تو کوئی کمیشن مقرر کیا جائے یا کمیٹی بنا دی جائے۔ اس موجودہ حالت کو بہر حال ختم کیا جائے۔

جناب سرر۔ اس کے بعد دوسری بڑی Problem جس کی وجہ سے ملک تباہ ہو رہا ہے اور جس کی وجہ سے غیر ملکی زر مبادلہ کی کمی ہو رہی ہے وہ خوراک کی قلت ہے۔ ہمارے ملک میں خوراک کبھی اتنی تھی کہ ہم دوسروں کو کھلانے تھے لیکن اب ہمیں خوراک باہر سے منگوانی پڑتی ہے اور اس میں قومی خزانہ خرچ ہو رہا ہے۔ اور پورے ملک کی تباہی ہو رہی ہے۔ اس لئے ہماری گزارش ہے کہ اس کے بارے میں بھی ہمیں فور کرنا ہے۔ یہ مسئلہ بہت نازک ہے اور یہ کتنی جو چل رہی ہے (چاہے اس کے چلانے والے کوئی بھی ہوں) اگر یہ ڈوب گئی تو ہم سب کے سب ڈوب جائیں گے۔ اس لئے اس مسئلہ کا حل سب سے پہلے ڈھونڈنا ضروری ہے۔ ہمیں چاہئے کہ ہم زیادہ خوراک پیدا کریں۔ اور یہ کمی کیوں ہو گئی ہے اس کی وجوہات دریافت کریں۔ ایک بڑی وجہ یہ ہے کہ اس مسئلہ کی طرف کبھی توجہ ہی نہیں دی گئی۔ میں سمجھتا ہوں کہ اس کے بارے میں بھی ایک کمیٹی بنائی جائے۔ اس وقت ہماری زمینیں خراب ہو رہی ہیں۔ اور ہماری طرف چر نہریں ہیں میرے خیال میں جب سے پاکستان بنا ہے ان کی مرمت نہیں ہوئی جس کی وجہ سے ہزاروں ایکڑ زمین خراب ہو گئی ہے۔ اس کے علاوہ لیڈز ریونیو سسٹم اس قدر خراب اور گران ہے کہ فصلیں کم ہوتی جا رہی ہیں۔ اور پھر گورنمنٹ کی قیمتوں پر کنٹرول کی پالیسی۔ نہ صرف مزارعین کو تباہ کر رہی ہے بلکہ اس کی وجہ سے سگلنگ بہت ہوتی ہے۔ اس کا بھی کوئی حل سوچنا چاہئے۔

جناب والا۔ سخرہ کا دوسرا اہم اور ضروری مسئلہ یہ ہے کہ شروع میں وہاں ہندو زمیندار تو ضرور تھے مگر ہندو کسان نہیں تھے۔ جن کو ہندو کسان کہا جاتا ہے وہ دراصل Scheduled caste کسان ہیں ہندو کسان نہیں۔ یہ کسان ہندو کسانوں میں شمار نہیں ہوتے۔ چنانچہ آج بھی scheduled caste کسان وہاں بیٹھے ہیں اور ان کا ایک نمائندہ اس ایوان میں بھی موجود ہے۔ جب سخرہ سے ہندو زمیندار چلے گئے تو ہوا یہ کہ ان کی زمینیں تو بہر معرت ہاڑیوں کے پاس تھیں جن کو وہ موتوں سے نکاشت کرتے آئے تھے۔ مہاجرین کے آنے پر یہ خیال پیدا ہوا کہ یہ زمینیں چونکہ متروکہ جاگیردار ہیں اس لئے مہاجرین کا حق ہیں۔ لہذا اگر ساری نہیں تو کم از کم آدھی زمینیں ہاڑیوں سے لے کر مہاجرین کو دے دی جائیں۔ چنانچہ یہی پالیسی بن گئی اور مہاجرین کو ہندوؤں کی زمینیں کاشت کرنے کی اجازت دے دی گئی اور اب اسی کی بنا پر کلیم بھرے جا رہے ہیں۔ حالانکہ وہ لوگ جو عرصہ دراز سے ان زمینوں میں کھیتی باڑی کرتے رہے ہیں ان زمینوں کی قیمت دینے کیلئے بھی تیار ہیں۔ اور اس امر کا مطالبہ کر رہے ہیں کہ مہاجرین رعویداروں کو کسی اور جگہ مثلاً کوٹلی بیدراج وغیرہ پر زمینیں دی جائیں۔ اور ان متروکہ زمینوں پر جو کسان بیٹھے ہیں ان کو پورے مالکانہ حقوق دے رکھے جائیں۔ یہ کوٹلی ایسا کام نہیں جو ناممکن ہو۔ صرف وقت اور توجہ کی ضرورت ہے۔ ہمارے وزیر مہاجرین کی حالت یہ ہے کہ انہیں اتنا علم نہیں کہ ڈوبسکی کون ہے۔ اگر وہ باہر جانے کی تکلیف گوارا فرمائیں تو انہیں پتہ چلے کہ باہر اس موہنے کے عوام کی حالت کیا ہے۔

جناب والا۔ آخر میں میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں بیگم صاحبہ نے جو ازہر سے ازہر چلی گئی ہیں۔ معلوم نہیں وہ ڈپٹی منسٹر بنی ہیں یا نہیں۔ اپنے اعلان میں فرمایا تھا کہ میں این۔ اے۔ پی اور مسلم لیگ کے سمجھوتے کی وجہ سے مسلم لیگ سے الگ ہو کر ریپبلکن پارٹی میں شامل ہوئی ہوں۔ میں ان سے کہوں گا کہ انہیں اس این۔ اے۔ پی پر نکتہ چینی کر کے اپنی ناشکری کا ثبوت نہ دینا چاہیئے جس نے انہیں وہ کچھ دلیا ہے جس کی انہیں کبھی توقع بھی نہ ہو سکتی تھی۔ حقیقت یہ ہے کہ ہم نے دو سال اس حکومت کی حمایت کی۔ لیکن خزا کا شکر ہے کہ اس کے کارناموں کیلئے ہم عوام کے سامنے کسی طرح بھی جواب دہ نہیں۔ ہمارے ساتھ آج تک انہوں نے جو کچھ کیا ہے۔ اور اگدرہ کرنے کا ارادہ ہے اس کی ہمیں کوئی پروا نہیں۔ ان کی کارکردگی عوام پر بخوبی واضح ہے اور اس کیلئے وہ غور ہی ان کے سامنے جواب دہ ہونگے۔ ہم پر اس کی کوئی ذمہ داری نہیں۔ بہر حال مجھے امید ہے کہ یہ لوگ عوام کی بہتری اور بہبودی کیلئے بھی کوئی عملی قدم اٹھانے کی کوشش کریں گے۔

Mr. Ahmad Saeed Kirmani : Please extend the time.

Mr. Speaker : The honourable member should take his seat. Six-O'clock is the time when all demands have to be put to vote.

Dr. Saeed-ud-Din Swalleh : On a point of privilege, Sir. There is plenty of time and I think I should be given a chance to speak.

Mr. Speaker : This is no point of privilege.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : (Minister of Law and Finance) : Mr. Allana quoted certain figures from the Budget and said that expenditure on civil administration over the last two years has increased by two crores

of rupees and if that could be saved then there was no need for the new taxation proposals. May I refer him to the Budget, to which he has made a reference, a page 7 ? He said that in 1956-57, expenditure on General Administration was 13,59,96,000 and now it is 15,60,56,000. I am sorry to say that he has only read the total and not the contents of this portion of the Budget. If he will refer to the item on Frontier regions, page 34, the expenditure in 1956-57 was only 71,29,000 whereas now it is 2,78,76,000. (Cheers) More than two crores are accounted for in raising the level of administration in the frontier regions. Sir, that is the explanation for that.

Then, Sir, Mr. Allana raised another point that there has been a short-fall or under-budgeting according to him, to the extent of three crores on average during the last two years. May I tell him that that is not correct. The Budget Estimates have been very carefully prepared. There may be slight variations which always, occur, but this year's estimates are correct, and I do not think there will be any saving. Moreover lack of expenditure for which surplus has occurred this year, is due to the fact that we were granted 25 crores of rupees as a loan by the Central Government during the current financial year. May I tell him that I have spent not only 25 crores of rupees, but I have overspent by three crores.

قاضی مرید احمد - پوائنٹ آف آرڈر جناب -

مسٹر سپیکر - قاضی صاحب آج چھ بجے کے بعد کوئی تقریر نہیں ہو سکتی۔ اس لئے آپ انہیں تقریر ختم کرنے دیں۔ تشریف رکھئے۔

قاضی مرید احمد - جناب آپ میرا پوائنٹ آف آرڈر تو سنیں۔ سندنے سے پہلے آپ کیسے کہہ سکتے ہیں کہ یہ غیر متعلقہ ہوگا۔

مسٹر سپیکر - اچھا ایک شرط پر اجازت دینا ہوں کہ اگر یہ ایسا ویسا ہوا تو آپ کو باہر جانا پڑیگا۔

قاضی مرید احمد - میں اقرار کرتا ہوں کہ اگر میرا پوائنٹ آف آرڈر غیر متعلق ہوا تو میں باہر چلا جاؤنگا۔ جناب والا۔ مخاطبے کے لحاظ سے وزیر خزانہ صاحب کو چاہئے کہ وہ آپ سے مخاطب ہوں۔ اللہ صاحب کی طرف رخ کر کے تقریر کرنا خلاف ضابطہ ہے۔

مسٹر سپیکر - یہ کوئی پوائنٹ آف آرڈر نہیں۔ اچھا آپ باہر چلے جائیں۔ قاضی مرید احمد - آپ ان سے پوچھ لیں۔

مسٹر سپیکر - آپ باہر چلے جائیں۔ آپ ضرور کیوں کرتے ہیں۔

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Then, Sir, may I remind my hon'ble friend that I have not covered the full development expenditure. As he knows that I have saved 3 crores which have to be raised by public loan or by further loans from the Central Government, and, therefore, even if there is a surplus, which I don't think there will be, those 3 crores will be covered by the development programme of the Government. So, there is no case at all for decreasing the taxation, that has been proposed.

Then, Sir, it was said that public debt has increased. I really cannot understand how this argument could be advanced, because on the one hand I am being told not to tax the people, not to raise money by taxation, but raise it by loans and thus finance the development expenditure.

Mr. G. Allana : I didn't say that.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Somebody had said it, because I have it in my notes, that public debt had increased.

Mr. G. Allana : I only said that public debt is so enormous. No effort has been made to bring it down.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Then again, Sir, he said that interest on debt has not been fully taken account of. Probably he does not know that most of the debt is on account of the construction of links on account of Indian action, on which Government is not charging any interest and, therefore, it is not accounted for.

خان وطن پادشاہ خان- پوائنٹ آف آرڈر جناب- جناب والا ڈاکٹر خان صاحب کے زور سے مرکز اور صوبے دونوں کی حکومتیں چل رہی ہیں- آپ بجٹ پاس کر کے اس اجلاس کو ختم کریں- کیونکہ کل روزہ ہے-

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Then, Sir, question was raised about the development loans for East and West Pakistan. Sir, may I submit that I am a member of the National Economic Council on behalf of you all and I have been pressing hard—I can disclose—that the development loans should not be on the basis on which they are being given but they should be on the basis of real requirements and proper utilization. So that has been the stand of this Government and that has been the stand taken by your representative in the National Economic Council. But in spite of that, if the decision has come like that, I am not going to rest content with that. I am going to press for further loans for our development.

Mr. G. Allana : Would it be possible for the Finance Minister, as a representative of the National Economic Council, to take us into confidence on any day during the session to let us know as to what the position is on the development loan of 33 crores ?

Mr. Abdus Sattar Pirzada : You have got the figure. We asked for a loan of about 45 crores and we have got only 34.6 crores or something like that. So the rest we have got to find out ourselves. And the same amount, i. e., 34.5 crores has been given to East Pakistan. So it is not in accordance with our requirements and what we pressed for.

Then, Sir, a question has been raised about the Enquiry Commission with regard to corruption in the administration. It was not one question—the question of raising the standard of the judicial, administrative and the police set-up and all that, and the question of law and order in the Frontier Regions and others ; there were a number of subjects, which had to be referred to the Commission. The Commission has actually

been appointed with a High Court Judge, who is at present dealing with the frontier regions and the law and order position there, and as soon as they are free from there, the second item will also be taken up by them.

Then, Sir, doubts were expressed about holding fair elections. I take this opportunity of assuring this hon'ble House that this Government will do its utmost to see that fair and impartial and quick elections are held according to schedule.

My friends have then raised the question of increasing the agricultural production and that being the solution of all our troubles at present. I had, Sir, given out the details during my budget speech and also in my reply to the general discussion. I had made it very clear and I say it again that three fourths of my developmental budget is on food production and agricultural production. I gave the figures last year that I was spending something about 29 crores on irrigation and similar works, which will go to supply water to our new lands and improve water supply to the old lands. I need not go into all the details, which I gave in my speech as well as in the budget memorandum and the budget itself, which shows that this Government is alive to this. Unless this shortage of food production is solved, there can be no real progress. I don't approve of borrowing from outside and taking food loans and food subsidies and food grants from outside, and certainly you all are of the same opinion. I would certainly do my best and this Government would do its best to see that we achieve self-sufficiency within the shortest possible time.

Then, Sir, an individual question was raised that in the town of Multan, which is said to have a population of over two lakhs, house rent allowance is not being given to the Class IV servants of that area. This question is actually under my consideration. The question was of proper census figures. There is an order that house-rent allowance can be given where population is over two lakhs. According to 1951 census, the population of Multan was under two lakhs. But I am not going to be directed by that alone. If I am satisfied that the population is over two lakhs, allowances would be given to the employees there.

Then, Sir, my friends have accused me of holding short session, not giving them an opportunity, hurrying through the budget and things like that. May I explain, Sir, that the programme of the Assembly is really the programme of the dates, which under the constitution and rules, has got to be fixed by the Governor. The rest of the programme continues as the session continues. I will certainly, even after the budget, continue the session and pass all the necessary Bills and Ordinances. So it is incorrect to complain and say that we are going to stop the session as soon as the Budget is passed. Necessary legislation, whatever is necessary, will be gone through.

Mr. Speaker : The question is :—

That the item of 36,000 on account of (i) Pay of Officers-Chief Minister be omitted.

The motion was lost.

GENERAL ADMINISTRATION.

Mr. Speaker : The question is :—

That a sum not exceeding Rs. 3,26,98,800 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of General Administration.

The motion was carried.

AGRICULTURE.

Mr. Speaker: The question is:—

That a sum not exceeding Rs. 6,68,41,500 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959 in respect of Agriculture.

The motion was carried.

SALT.

Mr. Speaker : The question is :—

That a sum not exceeding Rs. 29,98,700 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Salt.

The motion was carried.

SALT WORKS.

Mr. Speaker : The question is :—

That a sum not exceeding Rs. 2,18,700 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Capital Outlay on Salt Works.

The motion was carried.

OPIUM.

Mr. Speaker : The question is :—

That a sum not exceeding Rs. 16,98,400 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Opium.

The motion was carried.

PROVINCIAL EXCISE.

Mr. Speaker : The question is :—

That a sum not exceeding Rs. 33,30,700 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Provincial Excise.

The motion was carried.

STAMPS.

Mr. Speaker : The question is :—

That a sum not exceeding Rs. 3,42,100 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Stamps.

The motion was carried.

FOREST.

Mr. Speaker : The question is :—

That a sum not exceeding Rs. 1,94,10,100 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Forest.

The motion was carried.

OUTLAY ON FOREST.

Mr. Speaker : The question is :—

That a sum not exceeding Rs. 12,92,600 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Capital Outlay on Forests.

The motion was carried.

REGISTRATION.

Mr. Speaker : The question is :—

That a sum not exceeding Rs. 2,06,500 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Registration.

The motion was carried.

TAXES AND DUTIES.

Mr. Speaker : The question is :—

That a sum not exceeding Rs. 17,66,800 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Motor Vehicles and other Taxes and Duties.

The motion was carried.

IRRIGATION (WORKS).

Mr. Speaker : The question is :—

That a sum not exceeding Rs. 5,88,58,500 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959 in respect of Irrigation (Works).

The motion was carried.

IRRIGATION ESTABLISHMENT.

Mr. Speaker : The question is :—

That a sum not exceeding Rs. 5,10,75,900 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Irrigation Establishment.

The motion was carried.

IRRIGATION CAPITAL.

Mr. Speaker : The question is :—

That a sum not exceeding Rs. 19,42,42,600 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Irrigation (Capital).

The motion was carried.

JUSTICE.

Mr. Speaker : The question is :—

That a sum not exceeding Rs. 69,24,400 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Administration of Justice.

The motion was carried.

JAILS AND CONVICT SETTLEMENTS.

Mr. Speaker : The question is :—

That a sum not exceeding Rs. 1,38,57,500 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Jails and Convict Settlements.

The motion was carried.

POLICE.

Mr. Speaker : The question is :—

That a sum not exceeding Rs. 8,12,01,700 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Police.

The motion was carried.

FRONTIER REGIONS.

Mr. Speaker : The question is :—

That a sum not exceeding Rs. 2,82,72,700 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Frontier Regions.

The motion was carried.

SCIENTIFIC AND MISCELLANEOUS
DEPARTMENTS.

Mr. Speaker : The question is :—

That a sum not exceeding Rs. 48,21,200 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Scientific and Miscellaneous Departments.

The motion was carried.

EDUCATION.

Mr. Speaker : The question is :—

That a sum not exceeding Rs. 11,75,70,900 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Education.

The motion was carried.

HEALTH SERVICES.

Mr. Speaker : The question is :—

That a sum not exceeding Rs. 4,39,95,900 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Health Services.

The motion was carried.

PUBLIC HEALTH.

Mr. Speaker : The question is :—

That a sum not exceeding Rs. 18,79,600 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Public Health.

The motion was carried.

AGRICULTURAL IMPROVEMENT AND RESEARCH.

Mr. Speaker : The question is :—

That a sum not exceeding Rs. 93,83,400 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Capital Outlay on Schemes of Agricultural Improvement and Research.

The motion was carried.

VETERINARY.

Mr. Speaker : The question is :—

That a sum not exceeding Rs. 1,02,99,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Veterinary.

The motion was carried.

CO-OPERATION.

Mr. Speaker : The question is :—

That a sum not exceeding Rs. 44,12,100 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Co-operation.

The motion was carried.

INDUSTRIES.

Mr. Speaker : The question is :—

That a sum not exceeding Rs. 1,39,90,200 be granted to the Governor to defray the charge that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Industries.

The motion was carried.

REVENUE ACCOUNT.

Mr. Speaker : The question is :—

That a sum not exceeding Rs. 20,00,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Capital Outlay on Industrial Development (outside the Revenue Account).

The motion was carried.

BROADCASTING.

Mr. Speaker : The question is :—

That a sum not exceeding Rs. 2,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Broadcasting.

The motion was carried.

CIVIL WORKS.

Mr. Speaker : The question is :—

That a sum not exceeding Rs. 3,87,14,400 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Civil Works.

The motion was carried.

BUILDINGS AND ROADS.

Mr. Speaker : The question is :—

That a sum not exceeding Rs. 1,56,87,700 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Buildings and Roads Establishment Charges.

The motion was carried.

ELECTRICITY SCHEMES.

Mr. Speaker : The question is :—

That a sum not exceeding Rs. 4,12,08,900 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Electricity Schemes—Interest and Working Expenses.

The motion was carried.

ELECTRICITY ESTABLISHMENT.

Mr. Speaker : The question is :—

That a sum not exceeding Rs. 1,24,78,700 be granted to the Governor, to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Charges on Electricity Establishment and Miscellaneous Expenditure.

The motion was carried.

CIVIL WORKS.

Mr. Speaker : The question is :—

That a sum not exceeding Rs. 9,90,26,900 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Capital Outlay on Civil Works, etc.—Capital Outlay on Improvement of Public Health, Town Development Schemes and Capital Account of Civil Works Outside the Revenue Account.

The motion was carried.

ELECTRICITY SCHEMES.

Mr. Speaker : The question is :—

That a sum not exceeding Rs. 6,06,87,500 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Capital Outlay on Electricity Schemes met out of Revenue and Capital Outlay on Electricity Schemes outside the Revenue Account).

The motion was carried.

FAMINE.

Mr. Speaker : The question is :—

That a sum not exceeding Rs. 5,00,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Famine.

The motion was carried.

SUPERANNUATION ALLOWANCES AND PENSIONS

Mr. Speaker : The question is :—

That a sum not exceeding Rs. 1,65,35,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Superannuation Allowances and Pensions and Privy Purses and Subsidies.

The motion was carried.

PENSIONS (CAPITAL).

Mr. Speaker : The question is :—

That a sum not exceeding Rs. 24,29,600 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Commutation of Pensions Financed from Ordinary Revenues and Commuted Value of Pensions (Capital).

The motion was carried.

STATIONERY AND PRINTING.

Mr. Speaker : The question is :—

That a sum not exceeding Rs. 1,12,24,200 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Stationery and Printing.

The motion was carried.

MISCELLANEOUS

Mr. Speaker : The question is :—

That a sum not exceeding Rs. 4,13,78,800 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Miscellaneous.

The motion was carried.

EXTRAORDINARY CHARGES.

Mr. Speaker : The question is :—

That a sum not exceeding Rs. 2,49,500 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Extraordinary Charges.

The motion was carried.

CIVIL DEFENCE.

Mr. Speaker : The question is :—

That a sum not exceeding Rs. 11,29,200 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Civil Defence.

The motion was carried.

OTHER PROVINCIAL WORKS.

Mr. Speaker : The question is :—

That a sum not exceeding Rs. 11,60,300 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect Capital Account of Other Provincial Works.

The motion was carried.

STATE TRADING.

Mr. Speaker : The question is :—

That a sum not exceeding Rs. 33,96,31,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Capital Outlay on Provincial Schemes of State Trading.

The motion was carried.

MISCELLANEOUS INVESTMENTS.

Mr. Speaker : The question is :—

That a sum not exceeding Rs. 10,00,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Provincial Miscellaneous Investments.

The motion was carried.

ADVANCES NOT BEARING INTEREST.

Mr. Speaker : The question is :—

That a sum not exceeding Rs. 10,15,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March, 1959, in respect of Advances not bearing Interest—Advances Repayable.

The motion was carried.

Mr. G. Allana : Sir, before you adjourn for tomorrow, I would like to clarify one point. We heard from the Finance Minister that the Government wants to extend the present session.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : There is no question of extending the session.

Mr. G. Allana : We would like to know from the Leader of the House the approximate duration of this session so that it may be possible for us to adjust our other engagements. It would be very much appreciated, I am sure, by all the sections of the House, if the honourable the Chief Minister would announce as to what would be approximately the last day of the session.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Sir, we have still got to dispose of the Supplementary Grants, the Appropriation Bill and the Finance Bill. After that some urgent Legislation would be taken up. It all depends on how long the House would take to dispose it of. The House has been, at times, taking six or seven days to dispose of one Bill, and sometimes in one day five or six Bills are disposed of. It all depends upon the cooperation of the House.

Mr. G. Allana : I do not take it in that spirit. In the hour of victory you must be humble. Even if the Leader of the House announced the programme tomorrow it would be very convenient for all the Members of the House, because we have made engagements outside Lahore. It would be very much appreciated even if the Leader of the House gave us an indication of the time-table tomorrow.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Actually I hesitate to give the deadline and the exact dates, because I do not know how long we shall take to dispose of these Bills. I do not however, mind saying that the 25th of this month will be devoted to Government Business. If it is finished well and good if it is not finished, we will have to go beyond that date.

Mr. G. M. Syed : Are we going to have any holiday ?

Mr. Abdus Sattar Pirzada : -No. Since the Members want to go back to their homes because of Ramazan we want to finish it as quickly as possible. We are working on Sunday and the Republic Day from ten O'clock to one O'clock. We are also working on Monday.

Khan Safiullah Khan : If there is no hitch, we may adjourn now and reassemble after Ramazan.

Mr. Muzaffar Ali Qazalbash (Chief Minister) : Sir, I want to avail of this opportunity to address a few words to the honourable members sitting both on this side of the House and opposite. I think every body is keen to finish the work as soon as possible on account of the month of Ramazan. But I want to say something in this behalf. On the 24th of this month we will be completing work pertaining to this Budget Session. We have got a few Ordinances which the House must pass. If the honourable members cooperate, we can finish that work also as the Ordinances are not of controversial nature. It all depends upon the cooperation we get from the Opposition I hope they will not disappoint us in extending their cooperation.

Mr. Speaker : The House stands adjourned to meet again tomorrow at 9-30 a. m.

The Assembly then adjourned to meet again at 9-30 a. m. on Saturday the 22nd March, 1958.

**PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN
DEBATES.**

22nd. March, 1958.

Vol. V—No. 9.

OFFICIAL REPORT



CONTENTS.

Saturday, the 22nd. March, 1958.

| | Pages. |
|---------------------------------------|---------------|
| Starred Questions and Answers. | 477 |
| Aspersions on Members. | 563 |
| Leave of absence of M.P.A. | 565 |
| Supplementary Demand of grant | 566 |

**PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN
FIFTH SESSION OF THE FIRST PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST
PAKISTAN**

SATURDAY, THE 22ND MARCH, 1958.

The Assembly met at the Assembly Chamber, Lahore, at 9-40 a. m. of the clock. Mr. Speaker (Chaudhri Fazl-i-Elahi) in the Chair.

Recitation from the Holy Quran and its translation in Urdu.

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS:

DEVELOPMENT SCHEMES FOR TRIBAL AREAS

***880. Wazir Sardar Fakhr-i-Kashmir Habibullah Khan Torikhel:**
Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the number of development schemes prepared and sanctioned for the welfare of the Tribal Area;
- (b) the amount involved in each such scheme ;
- (c) the number of those schemes which have been started and of those which have been completed;
- (d) the number of schemes under consideration of the Government?

Begum Khudeja G.A. Khan (Deputy Minister for Social Welfare and Local Government):

1. EDUCATION:

(a) Works Total Cost Rs. 43,93,735/-

TOTAL NUMBER OF SCHEMES PROPOSED:

| | |
|--------------------------|----|
| High School Buildings. | 8 |
| Primary School Buildings | 47 |
| Hostels | 10 |
| Staff Quarters | 2 |

WORKS IN HAND:

| | |
|-----------------|----|
| High Schools | 3 |
| Primary Schools | 15 |
| Hostels | 5 |

WORKS COMPLETED:

| | |
|-----------------|----|
| High Schools | 5 |
| Primary Schools | 32 |
| Hostels | 5 |
| Staff Quarters | 2 |

(b) OPENING OF NEW SCHOOLS AND UPGRADING OF THE EXISTING SCHOOLS:

| Schemes proposed. | Recurring | Non-recurring. |
|---|-----------|----------------|
| New Primary Schools. 25 (20 Boys & 5 girls) | 21,994 | 5,000 |
| Intermediate College. One | 49,266 | 65,000 |
| Upgrading of Primary Schools to Lower Middle Schools. 10 (8 boys and 2 girls). | 12,252 | 2,000 |
| Upgrading of Lower Middle Schools to Middle Schools. 3 (boys L.M.Schools). | 28,154 | 6,000 |
| Upgrading of Middle Schools to High Schools. One | 11,726 | 3,000 |
| Appointment of vocational teachers. 3 | 3,870 | - |
| Total: | 1,27,262 | 81,000 |

(c) & (d) SCHEMES IMPLEMENTED:*All New Schemes under action.*

| | |
|--|----------------------------|
| Purchase of equipment for Tribal Hostel at Islamia College. | Rs. 11,531 (Non-Recurring) |
| Upgrading of 8 Primary Schools to Lower Middle status. | Rs. 1,12,000 (Recurring) |
| Upgrading of 5 Lower Middle Schools and one Primary School to Middle status. | Rs. 13,600 (Non-Recurring) |
| Award of 103 additional scholarships of different values. | Rs. 77,520 (Recurring) |
| Total Cost | Rs. 31,87,453 |

2. PUBLIC HEALTH WORKS:*Schemes Proposed*

| | |
|-----------------------|----|
| Hospital Buildings | 32 |
| Dispensaries | 37 |
| T.B.Clinics. | 2 |
| Child Welfare Centres | 9 |

Schemes Implemented

| | |
|-----------------------|----|
| Hospitals | 17 |
| Dispensaries | 23 |
| Child Welfare Centres | 2 |
| T.B.Clinic | 1 |

Schemes under action

| | |
|-----------|---|
| Hospitals | 3 |
|-----------|---|

| | |
|-----------------------|----|
| T.B. Clinics | 1 |
| Dispensaries | 12 |
| Child Welfare Centres | 4 |

3. ANIMAL HUSBANDRY.
WORKS

Total Cost.Rs.2,86,893

Schemes proposed

| | |
|-----------------------------------|---|
| Veterinary Hospitals | 6 |
| Sheep and Cattle breeding Schemes | 3 |
| Poultry Farms | 4 |

Schemes Implemented

| | |
|----------------------|----|
| Veterinary Hospitals | 3 |
| Schemes under action | 10 |

4. IRRIGATION:
WORKS

Total Cost Rs. 2,04,290

| | |
|----------------------|---|
| Schemes proposed | 4 |
| Schemes completed | 2 (Remodelling of Upper Swat distributary. Construction of Water Course in Shahoor) |
| Schemes under action | 2 (1. Anti-Erosion Works for Miranshah and Darpakhel) 2.Tube Well in Khajuri Plains) |

5. AGRICULTURE.

WORKS

Total Cost. Rs. 9,06,154

| | |
|--|---|
| 1. Establishment of seed multiplication farms and fruit nurseries. | 6 |
| 2. Pest control Schemes | 2 |
| 3. Scheme for distribution of artificial manure | 1 |
| 4. Research Scheme (Artemesia) | 1 |

SCHEMES IMPLEMENTED: 4 (2 out of 6 listed at serial No.1
1 out of 2 listed at No. 2 Scheme at No. 4 above)

SCHEMES UNDER ACTION: 4

DISPENSARIES AND HOSPITALS IN THE TRIBAL AREAS

*881. Wazir Sardar Fakhr-i-Kashmir Habibullah Khan Torikhel
Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) the number of dispensaries and hospitals in the Tribal Areas before the formation of One Unit;

(b) the number of dispensaries and hospitals in the Tribal Areas at present;

(c) the number of Female dispensaries before and after the formation of One Unit in the Tribal Areas separately;

(d) the number of veterinary hospitals in the Tribal Areas before and after the formation of One Unit, separately?

بیگم خدیجہ جی - اے خان۔ (ڈپٹی منسٹر سوشل ویلفیئر اینڈ لوکل گورنمنٹ)۔

۵۳ (الف)

۹۱ (ب)

- (س)

یونٹ سے پہلے ۸ (د)

یونٹ کے بعد ۱۰

وزیر سردار فخر کشمیر جی۔ اے خان۔ توری خیل۔ کیا اس علاقے میں کوئی زنانہ ہسپتال کھولنے کا ارادہ ہے؟

بیگم جی۔ اے خان۔ مجھے افسوس ہے کہ اس وقت وہاں کوئی زنانہ ہسپتال نہیں ہے۔ لیکن اسکے لئے کوششیں کی جا رہی ہیں۔

وزیر سردار فخر کشمیر جی۔ اے خان۔ توری خیل۔ وہاں کوئی ویٹرنیری ہسپتال کھولنے کا ارادہ بھی ہے؟

بیگم جی۔ اے خان۔ ضرور کھولے جائیں گے۔

خان ملنگ خان۔ کیا میں پوچھ سکتا ہوں کہ ضلع ہزارہ کے ملحقہ علاقہ میں جو ہسپتال ہیں وہ بھی اس ایریا میں شمار ہوتے ہیں؟

بیگم جی۔ اے خان۔ اس سوال کے لئے نوٹس چاہئے۔

Rana Gul Muhammad Noon: May I ask the Chief Minister whether the allocations from the Provincial Government have increased or decreased since Integration?

Nawab Muzaffar Ali Qizilbash (Chief Minister): They have increased.

Rana Gul Muhammad Noon: May I ask whether the Central Government is also contributing for these beneficial departments.

بیگم جی۔ اے خان۔ یہ سوال مرکزی حکومت سے پوچھئے۔

Rana Gul Muhammad Noon: May I ask whether the Provincial Government is aware of the fact that the Central Government is making any contribution or not?

بیگم جی۔ اے۔ خان۔ ویلفیئر کے محکموں پر جو خرچ ہو رہا ہے وہ صوبائی حکومت کرتی ہے لیکن اگر آپ یہ پوچھنا چاہتے ہیں کہ مرکز بھی ان محکموں پر کچھ خرچ کرتا ہے یا نہیں تو یہ سنٹرل گورنمنٹ سے پوچھئے۔

Rana Gul Muhammad Noon: May I ask from the Minister whether it is a fact that before Integration it was the Central Government which was making contribution for these beneficial departments in the Tribal areas?

بیگم جی۔ اے۔ خان۔ اس وقت یہ مرکزی Subject تھا۔

Rana Gul Muhammad Noon: May I ask from the honourable the Chief Minister whether the Central Government have ceased giving any substantial help towards these beneficial departments?

Mr. Speaker: The Minister has already answered this question that this expenditure pertains to the Provincial sphere; and about the Central sphere she had said that this question should be put to the Central Government.

Rana Gul Muhammad Noon: I am asking whether the Provincial Government is receiving any substantial aid for expenditure in the Tribal Areas on these beneficial departments or not?

Mr. Abdus Sattar Pirzada (Minister of Finance and Law): This subject was the Central subject. Now it is a Provincial subject and the Provincial Government is incurring all the expenditure. The financial allocations between the Centre and the Province have not yet been settled and the Finance Committee has to be appointed. So the matter is still pending.

Rana Gul Muhammad Noon: May I ask from the honourable the Finance Minister whether the Provincial Government is spending as much on these beneficial departments in the Tribal Areas as was spent by the Central Government before Integration?

Mr. Abdus Sattar Pirzada: I answered this question yesterday, when Mr. G. Allana raised this point. The expenditure on Frontier regions two years back was only 61 lakhs, now the expenditure has risen by 2 crores of rupees. So we are trying to spend as much as possible to bring these Frontier regions and backward regions to the level of forward areas.

وزیر سردار فخر کشمیر حبیب اللہ خان توری خیل۔ کیا حکومت یہ بتا سکتی ہے کہ جب تک زنانہ ہسپتال نہیں کھولے جاتے اسوقت تک موجودہ ہسپتالوں میں زنانہ ڈاکٹر رکھنے کا کوئی ارادہ ہے؟

نواب مظفر علی خان قزلباش۔ ہم کوشش کریں گے کہ جلدی سے جلدی زنانہ ہسپتال بھی کھول دئے جائیں۔

DEPUTY COMMISSIONERS.

*990 Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah: Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) (i) the names of Deputy Commissioners who have been transferred within six months of their postings in various districts of the West Pakistan Province since its establishment;

(ii) the names of Deputy Commissioner who have been or are continuing in their posts for more than twelve months in various districts;

(iii) the names of Deputy Commissioners who have remained in the districts of their postings for three years or more in the Province;

(b) whether it is a fact that the present Deputy Commissioner of Mastung in the Kalat Division, has been posted there for the last five or six years; if so, the reasons for his continued stay in that district;

(c) whether it is a fact that there are Senior Deputy Commissioners who have not been posted as such; if so, the reasons therefor;

(d) whether the Government intend transferring such of the Deputy Commissioners who have remained in a district for more than three years or so; if so, when; if not, why not?

(e) whether the Government intend to adopt a uniform policy in respect of duration of the stay and transfers of all Deputy Commissioners in the entire Province of West Pakistan ;

Begum G.A.Khan (Deputy Minister for Social Welfare & Local Govt:)

- (a) (i) 1. Mr. Muhammad Yusuf Janejo, P.C.S., Deputy Commissioner, Khairpur.
2. Mr. Mehdi Hassan, C.S.P., Deputy Commissioner, Larkana.
3. Mr. M.E.Yusufani, P.C.S., Deputy Commissioner, Dadu.
4. Mr. Masihuzzaman, C.S.P., Deputy Commissioner, Dadu.
5. Mr. Shaikh Ahmad Khan, P.C.S., Deputy Commissioner, Mekran.
- (ii) 1. Mr. Faridullah Shah, P.C.S., Deputy Commissioner, Peshawer.
2. Mr. Abdul Majid Mufti, C.S.P., Deputy Commissioner, Mardan.
3. Mr. Zafar Ali Khan, P.C.S. Deputy Commissioner, Hazara.
4. Pir Mubarak Ali Shah, P.C.S., Deputy Commissioner, Attock.
5. Mr. S.Mujtaba Hasnain Zaidi, C.S.P., Deputy Commissioner, D.I.Khan.
6. Mr. Arbab Nur Muhammad Khan, P.C.S., Deputy Commissioner, Bannu.
7. Mr. Roedad Khan, C.S.P., Deputy Commissioner, Kohat.
8. Mr. Muhammad Jan Khan, P.C.S., Deputy Commissioner, Kohat.
9. Raja Ghulam Mehdi Khan, P.C.S., Deputy Commissioner, Mianwali.

10. Mr. Amanullah Khan, C.S.P., Deputy Commissioner, Rawalpindi.
11. Mr. Abdul Qayum, C.S.P., Deputy Commissioner, Jhelum.
12. Mr. M.A.Haq, C.S.P., Deputy Commissioner, Gujrat.
13. Mr. Alamgir, C.S.P., Deputy Commissioner, Lahore.
14. Mr. A.K.Baig C.S.P., Deputy Commissioner, Sheikhpura.
15. Mr. Inayatullah, C.S.P., Deputy Commissioner, Gujranwala.
16. Mr. A.A.Ansari, C.S.P., Deputy Commissioner, Multan.
17. Mr. Nusrat Hassan, C.S.P., Deputy Commissioner, Multan.
18. Mr. V.A.Jaffri, C.S.P., Deputy Commissioner, Montgomery.
19. Mr. Shafi-ur-Rehman, C.S.P., Deputy Commissioner, Bahawalpur.
20. Mr. Mahmood Iqbal, C.S.P., Deputy Commissioner, Bahawalnagar.
21. Mr. Mahmood Iqbal, C.S.P., Deputy Commissioner, Bahawalnagar.
22. Mr. Abdul Latif Malik, C.S.P., Deputy Commissioner, Rahim Yar Khan.
23. Mr. Ata Mohd Khan, P.C.S., Deputy Commissioner, Muzaffargarh.
24. Mr. Iftikhar Ahmad Khan, C.S.P., Deputy Commissioner, D.G.Khan.
25. Mr. Aftab Ahmad Khan, C.S.P., Deputy Commissioner, Sukkur.
26. Mr. Altaf Hussain Tirmazi, P.C.S., Deputy Commissioner, Larkana.
27. Mr. M.Y.Agha, C.S.P., Deputy Commissioner, Hyderabad.
28. Mr. Abdul Latif Shaikh, P.C.S., Deputy Commissioner, Thatta.
29. Mr. Abdul Majid Khan, P.C.S., Deputy Commissioner, Dadu.
30. Mr. S.Azam Ali, C.S.P., Deputy Commissioner, Tharparkar.
31. Mr. Abdul Majid Khan, P.C.S., Deputy Commissioner, Sanghar.
32. Mr. Saeed Ahmad, C.S.P. Deputy Commissioner, Sanghar.
33. Raja Ahmad Khan, P.C.S., Deputy Commissioner, Kalat.
34. Khan Zahurul Hassan Khan, P.C.S., Deputy Commissioner, Lasbella.
35. Sh. Ahmad Khan, P.C.S., Deputy Commissioner, Lasbela.
36. Major Muhammad Afzal, P.C.S., Deputy Commissioner, Makran.
36. Haji Muhammad Siddiqui, P.C.S., Deputy Commissioner, Kharan.

(iii) Nil.

(b) No.

(c) The question is not precise. The Officers of DC's rank whether senior than other officers of the same rank or not, are required to fill posts other than those of DC's e.g., Secretaries, Deputy Secretaries and Heads of Attached Departments. It is, therefore, not always possible to post senior officers of DC's rank as Deputy Commissioners.

(d) Does not arise.

(e) The normal period is three years as laid down in Schedule V of the Rules of Business of the Government of West Pakistan.

BAN ON HOLDING OF MEETINGS BY NATIONAL AWAMI PARTY IN TRIBAL AREA.

*1157. **Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah:** Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) whether it is a fact that the National Awami Party of Pakistan is not allowed to hold meetings in the Tribal Area while all other parties are allowed to do the same; if so, the reasons therefor;

(b) if reply to (a) above is in the affirmative, whether Government intend

to extend all those facilities to the National Awami Party which are given to other parties in the Province in the matter of holding meetings, etc.?

Begum G.A.Khan (Deputy Minister for Social Welfare & Local Government):

(a) No.

(b) Does not arise.

BAN ON THE USE OF LOUDSPEAKERS BY NATIONAL AWAMI PARTY WORKERS

*1158. **Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah**: Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) whether it is a fact that the National Awami Party is not permitted to hold meetings in the former Punjab, North-West Frontier Province, and Baluchistan ;

(b) whether it is a fact that the National Awami Party workers are prohibited from using microphones and loudspeakers for announcing meetings and for making propaganda while all other parties are allowed these facilities;

(c) if answer to part (a) be in the negative and (d) above be in the affirmative whether the Government intend to issue orders that workers of all parties are permitted to use microphones and loudspeakers for propaganda work in the Province without bar ?

Begum G.A.Khan (Deputy Minister for Social Welfare & Local Govt.):

(a) No.

(b) No.

(c) Does not arise. At some places in the Province section 144 was promulgated to prohibit the use of loudspeakers and the holding of public meetings due to local conditions. This ban was, however, applied equally to all organisations political or otherwise.

خواجہ محمد صفدر۔ کیا یہ امر واقعہ ہے کہ سیالکوٹ میں اس وقت بھی دفعہ

۱۳۳ نافذ ہے ؟

بیگم جی۔ اے۔ خان۔ مجھے معلوم نہیں۔ پتہ کر کے بتا سکتی ہوں۔

خواجہ محمد صفدر۔ کیا یہ امر واقعہ ہے کہ وہاں گزشتہ ماہ کی ۲۶ تاریخ سے

دفعہ ۱۳۳ نافذ ہے اور اسی وجہ سے وہاں کے ڈپٹی کمشنر نے دو پبلک جلسوں کی

اجازت نہیں دی تھی جن میں سے ایک تو گزشتہ ماہ کی ۲۸ تاریخ کو ہونے والا تھا اور دوسرا

اس ماہ کی ۳ تاریخ کو ؟

بیگم جی۔ اے۔ خان۔ مجھے عام نہیں معلوم کر کے بتا سکتی ہوں۔

COURT AND HOUSING ACCOMMODATION FOR MAGISTRATES IN SIND.

*1176. **Mr. Abdul Hamid Kadir Bakhsh Khan Jatoi**: Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) whether it is a fact that in majority of cases the courts and their presiding officers in the former Province of Sind are occupying either evacuee houses some of which are in dilapidated condition or rented private houses or have absolutely no court or housing accommodation;

(b) whether Government intend to construct Government buildings for the Sind Courts and residential accommodation for the officers concerned;

(c) whether it is a fact that in cases of some courts Government sanction for the construction of their buildings has not been given or the giving of sanction being delayed although proposals and the estimates for such constructions have reached mature stage ?

Begum G.A.Khan (Deputy Minister for Social Welfare & Local Govt:)

(a) Majority of courts are held in Government buildings. Majority of presiding officers are occupying either evacuee houses some of which are in poor condition, or are living in rented houses. It is not correct that the Magistrates have no court or housing accommodation.

(b) Yes.

(c) This would rest on the availability of funds.

EXECUTIVE MAGISTRATES.

*1177. **Mr. Abdul Hamid Kadir Bakhsh Khan Jatoi:** Will the Chief Minister be pleased to state whether it is a fact that Government intend to create posts of Executive Magistrates in the former Regions of Baluchistan and Baluchistan States Union which will be directly under the control of Government instead of establishing Courts of Judges to be under the Control of High Courts?

Begum G.A.Khan (Deputy Minister for Social Welfare & Local Govt:)

No. The Government have appointed Quetta-Kalat Laws Commission to report on the re-organisation of the existing judicial system in Quetta and Kalat Divisions.

ARMS LICENCES.

*1183. **Sheikh Muhammad Saeed:** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the number of new Arms Licences issued in 1957 in the Province;
(b) the number of licences cancelled during 1957 in the Province?

Begum G.A.Khan (Deputy Minister for Social Welfare & Local Govt:)

(a) 40454

(b) 3362

خان بلنگ خان - کیا صوبائی اسمبلی کے ممبروں کو لائسنس جاری کرنے کا اختیار حاصل ہے ؟

بگیم جی اے خان - جی نہیں

SCHOOLS RUN BY THE TRIBAL AFFAIRS DEPARTMENT.

*1219. **Khan Malang Khan** : Will the Chief Minister be pleased to state:—

(a) the number of schools run by the Tribal Affairs Department in the ilaqa of Takri, Nandhar, Hull, Tahakot, Alai, etc., of the Tribal Areas adjoining Hazara District together with the names of places where they are situated;

(b) whether it is a fact that at present these schools are run by the Central Government and the Education Department of the Provincial Government intend to take over these schools from the Central Government;

(c) whether it is a fact that the amount allocated for the construction of primary school building at Pokal in the area of Alai was not utilized and had been surrendered to the Central Government ?

بیگم جی - ای - خان - (ڈپٹی منسٹر برائے سوشل ویلفیئر اینڈ لوکل

گورنمنٹ)

(الف) ضلع ہزارہ کے نواحی قبائلی علاقوں میں جو کہ ضلع ہزارہ کی حدود میں عرصہ سے مدغم ہیں - چھپیس پرائمری سکول اور ایک مڈل سکول واقع ہیں - جنکی فہرست ایوان کے میز پر رکھ دی گئی ہے۔

(ب) جی نہیں - یہ مدارس صوبائی حکومت چلا رہی ہے۔

(ج) جی نہیں - مبلغ - ۳۱,۸۹۰-۰۰- روپیے کی رقم میں سے جو کہ اس سکول کی تعمیر کیلئے منظور ہوئی تھی مبلغ - ۴۹۸۹-۰- روپیے خرچ ہو چکے ہیں اور بقایا رقم آئندہ خرچ کی جائیگی۔

List of schools run by the Tribal Affairs Department in the Ilaqa of Takri Mandan, Hull, Tahakot, Ali etc. of the Tribal Areas adjoining Hazara District together with the names of places where they are situated.

1. Government Primary School, Phagora.
2. Government Primary School, Nili Shang.
3. Government Primary School, Pokal.
4. Government Primary School, Thakot.
5. Government Primary School, Jesol.
6. Government Primary School, Ghazikot.
7. Government Primary School, Shamli.
8. Government Primary School, Tirbut.
9. Government Primary School, Raidhari (not transferred to Pomang).
10. Government Primary School, Maidan.
11. Government Primary School, Paimal Sharif.
12. Government Primary School, Nara.
13. Government Primary School, Ashro Kili.
14. Government Primary School, Bandigo.
15. Government Primary School, Pishora.
16. Government Primary School, Bandai.
17. Government Primary School, Hutul.
18. Government Primary School, Shanglai.
19. Government Primary School, Kotgulla.
20. Government Primary School, Jambira.

21. Government Primary School, Gidrai.
22. Government Primary School, Barsar.
23. Government Primary School, Pariari.
24. Government Primary School, Kuza Banda (Chanjal).
25. Government Primary School, Dheri Halim.
26. Government Primary School, Shah Murad.

خان ملنگ خان۔ کیا یہ امر واقعہ ہے کہ یہ جو ۲۶ سکول بتائے جاتے ہیں دراصل یہ Adult Centres ہیں۔ پرائمری سکول نہیں ہیں۔ اور ان کو بطور Adult Centres ہی چلایا جا رہا ہے؟

یہی جی۔ اے۔ خان۔ میری اطلاع کے مطابق تو یہ پرائمری سکول ہیں لیکن اگر آپ انہیں Adult Centres کہتے ہیں تو میں ان کے متعلق تحقیقات کرونگی۔

خان ملنگ خان۔ اس سوال کے جزو (ج) کے جواب میں آپ نے یہ فرمایا ہے کہ ان سکولوں پر چار ہزار کے قریب رقم خرچ کی گئی ہے۔ میں یہ دریافت کرنا چاہتا ہوں کہ یہ کس چیز پر خرچ کی گئی ہے؟

یہی جی۔ اے۔ خان۔ مجھے اس کے لئے نوٹس چاہیے۔

AREAS OF THE TRIBAL TERRITORY MERGED IN THE HAZARA DISTRICT

* 1220. Khan Malang Khan: Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) the names of the areas included in district of Hazara under the orders of the Governor-General of Pakistan in the year 1952 and 1955, respectively, and the laws that are in force at present in these areas;

(b) whether these areas are excluded from the purview of the Frontier Crimes Regulations;

(c) whether it is a fact that the Government have not so far made any arrangements for posting police force in some parts of these areas; if so, the detail of such areas;

(d) whether it is a fact that the Khans of certain areas have evicted many people from their lands and houses and taken forcible possessions of their properties;

(e) whether it is a fact that the Government have not taken any action for getting the properties of the above ejected persons restored to them;

(f) the privileges enjoyed by the people of the Tribal Areas of which the people of the areas merged in the Hazara district have been deprived?

یہی جی۔ اے۔ خان (ڈپٹی منسٹر)

(الف) ٹکری اور نندھار کی وادیاں ۱۹۵۲ء اور انڈس کوہستان الاہی ٹھکوٹ۔ ہل۔ نیلی شنگ ۱۹۵۳ء میں شامل کئے گئے۔

مندرجہ ذیل قوانین بذریعہ ہوم ڈیپارٹمنٹ نوٹیفیکیشن مورحہ ۲۸-۵-۵۷ ان علاقوں پر حاوی کئے گئے۔

- ۱- ضابطہ فوجداری -
- ۲- ریویڈ سن ایکٹ -
- ۳- تعزیرات پاکستان -
- ۴- قانون جرائم سرحدی -

(ب) جی نہیں -

(ج) ٹکری اور نندھار میں پولیس چوکیاں قائم ہو گئی ہیں جو کہ ٹیگرا م پولیس سٹیشن کے ماتحت ہیں۔ دوسری جگہوں پر پولیس سٹیشن قائم کرنے کی تجاویز زیر غور ہیں۔

(د) مدغم ہونے کے بعد ایسا کوئی وقوعہ حکومت کے نوٹس میں نہیں لایا گیا۔

(ه) سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔

(و) لوگوں کو کسی قسم کی مراعات سے محروم نہیں کیا گیا۔

خان ملنگ خان - کیا یہ امر واقعہ ہے کہ ۱۹۵۳ کے بعد جن علاقوں میں

پولیس تعینات نہیں کی گئی وہاں لوگوں کے مقدمات فیصلہ کرنے کا کوئی انتظام نہیں کیا گیا؟ کیا وہاں ایڈمنسٹریشن کی حالت کا حکومت کو علم ہے؟ علاوہ ازیں وہاں لوگوں پر جو مظالم توڑے جارہے ہیں ان کی روک تھام کا کیا بندوبست کیا جا رہا ہے؟

جناب والا - میرے سوال کا جواب نہیں دیا گیا۔

جناب والا - جن علاقوں کا میں نے ذکر کیا ہے وہاں کوئی پولیس موجود نہیں۔ جن علاقوں میں پولیس چوکیوں کا ذکر کیا گیا ہے ان کا ان علاقوں سے کوئی تعلق نہیں جن کے متعلق میں نے سوال پوچھا ہے۔ کیا وزیر متعلقہ کچھ فرما سکیں گے؟

یہی جی اے خان - میں نے عرض کیا ہے کہ دو جگہ چوکیاں قائم کی گئی ہیں اور باقی جگہوں پر قائم کرنے کی تجاویز زیر غور ہیں۔

خواجہ محمد صفدر - کیا وزیر اعلیٰ وہ وجوہات بیان فرمائیں گے جن کی بنا پر

۱۹۵۳ سے لیگر آج تک وہاں کوئی پولیس چوکی قائم نہیں کی گئی؟

مسٹر مظفر علی قزلباش۔ پولیس تو ہر جگہ ہے لیکن وہ نزدیک نہیں۔ ذرا دور فاصلے پر ہے۔

خان ملنگ خان۔ کیا میں دریافت کر سکتا ہوں کہ ان علاقوں میں پولیس بھجنے کے انتظامات کب تک مکمل ہو جائیں گے؟
بیگم جی اے خان۔ بہت جلد ہو جائیں گے۔

NON-PAYMENT OF SALARIES TO PERSONS PROMOTED TO GAZETTED RANKS AFTER SIX MONTHS FOR WANT OF PUBLIC SERVICE COMMISSION'S APPROVAL.

*1242. Sardar Muhammad Zafrullah: Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) whether it is a fact that in cases where the initial appointment in a gazetted rank or a promotion to a gazetted rank is made by the Government such an incumbent does not receive salary after six months of his appointment if the approval of the Public Service Commission is not received by that time;

(b) the steps taken by the Government in such cases to obtain the approval of Public Service Commission well in time to spare such people of hardships which result from the non-payment of salary;

(c) the number of such officials who have been appointed or promoted to a gazetted post but are not in receipt of their salaries for want of approval by the Public Service Commission in the following departments:—

- (1) Education;
- (2) Police;
- (3) Industries Department;
- (4) Irrigation;
- (5) Public Health?

Begum G.A. Khan (Deputy Minister for Social Welfare & Local Govt:)

(a) Not necessarily. But cases have arisen in some of the Departments where audit is reported to have withheld payment of salary after six months.

(b) Normally the Commission is addressed well in time to ensure that its approval is received within six months;

| | |
|---------------------------|-----|
| (c) (1) Education | Nil |
| (2) Police | Nil |
| (3) Industries Department | 24 |
| (4) Irrigation | 1 |
| (5) Public Health | Nil |

Rana Gul Muhammad Noon: May I ask the Chief Minister if he would consider the fact that before these Officers are actually promoted and appointed their cases may be sent to the Public Service Commission?

Begum G.A. Khan: It will be considered.

WITHDRAWAL OF CASES OF FRAUD AGAINST CENTRAL CO-OPERATIVE BANKS.

*1251. **Sardar Muhammad Zafrullah:** Will the Chief Minister be pleased to state whether it is a fact that the Provincial Government have withdrawn any cases in respect of alleged offences of fraud against Central Co-operative Banks pending in the Courts; if so, the reasons for the withdrawal of such cases?

Begum G.A. Khan: (Deputy Minister for Social Welfare & Local Govt:) The answer is not ready.

خواجہ محمد صفدر - کیا میں وزیر متعلقہ سے پوچھ سکتا ہوں کہ جب اس سوال کے لئے نوٹس پچھلے سیشن میں دیا گیا تھا کیوں آج تک اس کا جواب تیار نہیں ہو سکا؟

بیگم جی - اے خان - سیشن کے ختم ہونے کے بعد یہ سمجھا جاتا ہے کہ ہر سوال کے لئے دوبارہ نوٹس دیا جائے گا۔

خواجہ محمد صفدر - نوٹس دوبارہ دیا جا چکا ہے مگر جواب پھر بھی تیار نہیں کیا جا سکا۔
بیگم جی - اے خان - انشاء اللہ کل تک ضرور جواب تیار ہو جائیگا۔

Rana Gul Muhammad Noon: May I ask the Chief Minister whether the answer to this question will be ready by tomorrow or the day after?

Begum G.A. Khan: Possibly tomorrow.

* 974 — Deferred.

* 988 — Deferred.

Mr. G.M. Syed: Sir, I have neither received a copy of the answer Question No. 974 nor the Question No. 988.

Mr. Speaker: Copies of replies may be supplied to the honourable member.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: It is for the Assembly Secretariat to supply the copies of the replies. We cannot be accused for that.

Rana Gul Muhammad Noon: Sir, allow the honourable member to put these questions tomorrow.

Mir Balakh Sher Khan Mazari: Provided he receives copies of the replies.

Rana Gul Muhammad Noon: I think that lengthy answers to questions should be supplied to the honourable members so that it may be convenient for them to put supplementary questions.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: They are communicated to the honourable members.

Mr. G.M. Syed: They have not done in my case.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: We send them to the Assembly Secretariat.

Mr. Speaker: Question Nos. 974 and 988 may be postponed for tomorrow.

Mr. G.M. Syed: Sir I request you that I should be supplied with copies of these two answers today because they are very lengthy answers.

Mr. Speaker: All right.

Accordingly Question Nos. 974 and 988 were deferred.

ALLOTMENTS OF LAND TO M.P.AS. UNDER TUBE-WELL SINKING SCHEME.

*1004. **Chaudhri Muhammad Abdullah Jat:** Will the Minister of Revenue be pleased to state—

(a) the names alongwith the addresses of those M.P.As., who have been given lands under tube-well sinking scheme by the Government uptil 31st December, 1956 and the date on which the lands were given to them;

(b) the names of those M.P.As., whose applications for the grant of land under tube-well sinking scheme were rejected together with the dates on which these applications were rejected?

بیگم زینت فدا حسن (ڈپٹی منسٹر برائے تعلیم)

پٹوں کی تاریخ منظوری

(الف) ارکان مجلس قانون ساز کے نام اور پتے

۱۳ دسمبر ۱۹۵۲ء

ایس غلام مصطفیٰ شاہ راولپنڈی اور شرکاء

۷ اپریل ۱۹۵۳ء

حاجی عبدالواحد چک نمبر ۲۴۵ جی-بی

ضلع لائلپور

یکم جون ۱۹۵۳ء

شیخ محبوب الہی لائل پور

۲۳ جون ۱۹۵۳ء

چوہدری عزیزالدین لائل پور

۱۳ مئی ۱۹۵۳ء

چوہدری مشتاق احمد سمندری

۶ ستمبر ۱۹۵۲ء

چوہدری نصرانہ میاں میر ضلع لاہور

۹ مارچ ۱۹۵۳ء

چوہدری محمد صدیق سانگلہ ہل

۱۷ ستمبر ۱۹۵۲ء

محمد اشرف خان اور شرکاء ضلع لائل پور

۶ ستمبر ۱۹۵۲ء

چوہدری عبدالحمید سوڈھی ہاؤس چڑانوالہ

یکم فروری ۱۹۵۳ء

رائے نوشیر خان چک نمبر ۲۷۴ جی-بی ضلع لائل پور

۲۲ نومبر ۱۹۵۲ء

شیخ ظفر حسین عطاء اللہ سڑیک مزنگ لاہور

۱۱ فروری ۱۹۵۳ء

چوہدری سلطان علی لائل پور

| | |
|-----------------|---|
| ۶ مئی ۱۹۵۳ء | رائے شہادت خان مرحوم چک نمبر ۶۳۱ جی بی لائل پور |
| | پیر ظہور حسین شاہ چک نمبر ۳۳-۱۵- ایل خانیوال |
| ۱۷ جون ۱۹۵۲ء | ضلع ملتان |
| ۲۶ نومبر ۱۹۵۲ء | ایس بی الدین لال بادشاہ پیر مکھڑ |
| ۲۲ نومبر ۱۹۵۲ء | چوہدری محمد حنیف بیرون دہلی دروازہ ملتان |
| ۲۵ مارچ ۱۹۵۳ء | چوہدری فیض احمد بی۔اے۔ ایل ایل بی سرگودھا |
| ۳ دسمبر ۱۹۵۲ء | ملک نور محمد پبلی پہاڑ تحصیل دیپالپور ضلع منٹگمری |
| یکم ستمبر ۱۹۵۱ء | رائے انور خان چک نمبر ۶۲۵ جی بی ضلع لائل پور |

(ب) معلومات موجود نہیں اور مقامی حکام سے حاصل کی جا رہی ہیں۔ موصول ہوتے ہی ایوان کے سامنے پیش کردی جائیں گی۔
مسٹر مظفر خان۔ ٹیوب ویل سکیم کے ماتحت یہ زمینیں کس حکومت نے دی تھیں؟

بیگم زینت فدا حسن۔ یہ زمینیں پہلی وزارتوں کے وقت دی گئیں تھیں۔
مسٹر مظفر خان۔ پوائنٹ آف آرڈر، جناب والا۔ اگر آپ ملاحظہ فرمائیں تو آپ دیکھیں گے کہ اس فہرست میں شیخ ظفر حسین صاحب کا بھی نام ہے۔
مسٹر سپیکر۔ یہ کوئی پوائنٹ آف آرڈر نہیں ہے۔
سید عابد حسین۔ یہ تو ان کو کچھ بھی نہیں ملا۔ اس سے تو ان کی ڈاڑھہ ہی گرم ہوئی ہے۔

ALLOTMENT OF LAND RECLAIMED BY GHULAM MUHAMMAD BARRAGE TO REFUGEES

*1126. **Mr. Zain Noorani:** Will the Minister of Revenue be pleased to state—

(a) the policy of the Government regarding the allotment of land reclaimed by the Ghulam Muhammad Barrage;

(b) whether it is a fact that no part of this land has been reserved for refugees who have settled in former Sind Province or for co-operative societies registered in the former Sind Province ?

Begum Zeenat Fida Hasan (Deputy Minister for Education).

(a) The decision of the Government is to allot land in Ghulam Muhammad Barrage, in the first round, to land-less Haris and to persons having unecconomic holdings. Besides that has been decided to allot land to Army Personnel and to reserve certain areas for departmental requirements. In persuance of this decision allocations have been made out of the area so far brought under irrigation,

to the following extent:—

| | | |
|---|----------|--------|
| Haris..... | 1,00,000 | acres. |
| Owners of un-economic Holdings. | 96,000 | " |
| Army Personnel..... | 10,000 | " |
| Agriculture Department. | 10,000 | " |

(b) No area has been exclusively reserved for refugees settled in the former Sind Province.

No area has yet been allocated for Co-operative Societies in the former Province of Sind, though out of the total area of one lakh acres earmarked for Haris, 10,000 acres will be given to those Haris who are members of Co-operative Societies to be organised and supervised by the Co-operative Department.

Mr. G.M. Syed: May I know from the honourable the Chief Minister if he is aware of the fact that there are so many Hari families in this area who have been ejected from one place and they are being allotted land at some other place and the land vacated by the Haris is being given to the refugees. Will it not be better to give the refugees some other land and not to disturb the Haris?

Mr. Muzaffar Ali Khan Qizilbash: We will certainly consider this matter.

Mr. G.M. Syed: May I ask the Chief Minister whether families of three lakh Haris are being ejected on account of claims of refugees on their lands?

Chief Minister: I am afraid the number of such persons who will be ejected so as to enable Government to give that land to the refugees is not so great as mentioned by the honourable member.

Mr. G.M. Syed: Will the Chief Minister be pleased to state if he is prepared to consider the question of providing lands to refugees somewhere else without disturbing the Haris who have already settled on these lands?

Mr. Speaker: The Chief Minister has already stated that he would certainly consider that question.

Mian Muhammad Shafi: Will the Punjabi cultivator having uneconomic holdings be considered for the allotment of land on this barrage?

Chief Minister: There is no question of Sindhi, Punjabi or Pathan. Every deserving candidate will be considered.

Mr. G.M. Syed: May I request the Chief Minister that it is not a good policy to eject Haris from one place where they have already settled and provide them lands somewhere else?

Chief Minister: The whole matter has got to be considered again. I feel it is a right of the refugees to seek settlement and get lands but at the same time we are willing to consider the matter once again so as to ensure that there is least number of displaced persons.

Mr. G.M. Syed: Sir, in Sind the case is quite different. There are certain lands which have already been allotted to local Haris and these lands which have

already been allotted are now being claimed by refugees. My point is that instead of such lands being given to refugees some other lands should be given to them so that the poor Haris may not be disturbed.

Chief Minister: Such people have no right on it; it is the refugees who have a prior claim and right.

Mr. G.M. Syed. In Sind the question has been different, 50% of the lands according to the decision of the Central Government, which were in possession of Haris, were given to them and 50% of the remaining lands were to be given to the refugees. Therefore, I am talking of such lands that were given to Haris on 50% basis.

Chief Minister: We will keep this point in view.

**ALLOTMENT OF LAND RECLAIMED BY GHULAM MUHAMMAD BARRAGE TO
CO-OPERATIVE SOCIETIES.**

*1127. **Mr. Zain Noorani:** Will the Minister of Revenue be pleased to state:—

(a) Whether it is a fact that a number of co-operative societies of the former Sind Province have approached the Government to consider their case sympathetically with regard to the allotment of the land reclaimed by the Ghulam Muhammad Barrage;

(b) if the answer to (a) above be in the affirmative, the action taken or intended to be taken by Government in the matter?

Khan Iftakhar Khan of Mamdot (MINISTER OF REVENUE): (a) Yes;

(b) These have been forwarded to the local officers for disposal.

COLONIES CONSTRUCTED IN LYALLPUR.

*1162. **Chaudhri Muhammad Abdullah Jat:** Will the Minister of Revenue be pleased to state:—

(a) the names of the new colonies constructed or under construction in Lyallpur along with the area of land reserved for each such colony;

(b) the names of those M.P. As., (i) who have been allotted any plot or plots in People's Colony Lyallpur; (ii) whose applications for the allotment of plots in the said colony are still pending;

(c) the reasons for not allotting plots in the said colony to those local and refugee M.P. As., if any, who had applied for allotments?

شیخ مسعود صادق (وزیر مہاجرین و بحالیات)

| ہر ایک کے لئے مخصوص کردہ رقم | مرلہ | کنال | ایکر | نام | تعمیر کردہ یا زیر تعمیر نو آبادیوں کے نام |
|------------------------------|------|------|------|-----|---|
| ۵۸۴ | ۰ | ۰ | ۰ | (۱) | پیپلز کولونی اسکیم |
| ۶۰۱ | ۲ | ۰ | ۰ | (۲) | غلام محمد آباد |
| ۱۰۹ | ۰ | ۰ | ۱۸ | (۳) | کیٹل فیئر گراؤنڈ |
| ۱۱۷ | ۱ | ۰ | ۱۵ | (۴) | ڈی ٹائیپ کولونی |
| ۸۰ | ۶ | ۰ | ۱۹ | (۵) | غلام محمد آباد ایکسٹینشن |
| ۳۹۱ | ۳ | ۰ | ۱۷ | (۶) | پیپلز کولونی ایکشن نمبر ۱ |
| ۳۷۵ | ۰ | ۰ | ۰ | (۷) | پیپلز کولونی ایکشن نمبر ۲ |
| ۲۰۹ | ۰ | ۰ | ۰ | (۸) | انٹسٹریٹ لیبر کولونی |

(ب) (۱) ان اراکین مجلس قانون ساز کے نام جنہیں پیپلز کولونی میں قطععات آراضی الاٹ کئے گئے:-

- (۱) سہر محمد صادق صاحب
- (۲) چودھری عزیز الدین صاحب
- (۳) محمد اشرف خان صاحب

(۱۱) (۱) ان اراکین مجلس قانون ساز کے نام جن کی پیپلز کولونی میں قطععات آراضی کی الاٹ منٹ کے لئے درخواستیں تاحال زیر التواء ہیں:-

- (۱) عبدالقیوم صاحب
- (۲) چودھری محمد عبداللہ صاحب

(ج) پیپلز کولونی میں ان اراکین مجلس قانون ساز کو قطععات الاٹ نہ کرنے کی وجوہ جنہوں نے اس کے لئے درخواستیں کی تھیں -

(۱۱) میں مذکورہ مجلس قانون ساز کے دونوں رکن مقامی ہیں - یہ اسکیمیں اصل میں مہاجرین کے لئے ہیں - حکومت کی حکمت عملی کے بموجب مہاجرین کو ترجیح دی جانی چاہیے - اس کے علاوہ ان اراکین مجلس قانون ساز نے مقررہ تاریخ کے بعد درخواست پیش کی تھیں -

LANDLESS TENANTS.

*1203. **Mualana Muhammad Zakir:** Will the Minister of Revenue be pleased to state:—

(a) the total number of tenants in the Province who have not been able to rescue land for cultivation during the year 1956;

(b) the number of such landless tenants out of those mentioned in (a) above who have been lawfully ejected and also of those who have forcibly been ejected by the landlords and have not been given any certificates to the effect by the patwaris concerned;

(c) the action so far taken by the Government for resettling such ejected tenants?

خان افتخار حسین خان ممدوٹ - (وزیر مال) : مطلوبہ معلومات سردست مہیا نہیں - مقامی افسروں سے فراہم کی جا رہی ہیں۔ موصول ہوتے ہی انہیں ایوان کے میز پر رکھ دیا جائے گا۔

Mr. G.M. Syed: May I know from the Revenue Minister if he is aware of the fact that a deputation of landless people from Sind, came to Lahore, about a week ago under the leadership of Mr. Faiz Muhammad and upto this time they are awaiting for the interview of the Revenue Minister?

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot: They met me but not in connection with this work.

Mr. G.M. Syed: The question is of landless tenants. May I know from him whether the deputation came to Lahore in connection with the allotment of evacuee lands?

Khan Iftikhar Khan of Mamdot: They are given land in the Ghulam Muhammad Barrage. Therefore the question of ejecting Haris does not arise. The deputationists wanted land in the Ghulam Muhammad Barrage Scheme.

Mr. G.M. Syed: Is it a fact that they are being ejected at one place and provided land at another place, i.e. in Ghulam Muhammad Barrage scheme?

Mr. Speaker: It has already been replied to.

NAVIGABLE RIVERS

*390. **Mian Manzoor-i-Hasan:** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state whether the Government have drawn any plan for inland navigation in the Province; if so, its particulars?

Col: Syed Abid Hussain (Minister for Communications and Works).

No plan for inland navigation has been prepared as the Centre is putting up an organization which would do initial spade work, and study the technical feasibility and economics of development of inland navigation and then advise us whether the West Pakistan Province should establish a navigation directorate.

حافظ خواجہ غلام سدید الدین - وزیر صاحب نے فرمایا ہے کہ حکومت نے جہاز

رانی کا کام شروع کیا ہوا ہے - کیا میں ان سے دریافت کر سکتا ہوں کہ وہ جہاز کس قسم کے ہیں ؟ (تہقہہ)

مسٹر سپیکر - اس سوال کی اجازت نہیں -

حافظ خواجہ غلام سدید الدین - نواب ممدوٹ صاحب نے لب جنبانی کی اور چونکہ انہوں نے اپنے منہ نہیں پان رکھا ہوا ہے اس لئے میں نہیں سمجھ - ماہ رمضان شریف ہے اور انہوں نے منہ میں پان رکھا ہوا ہے - (تہتہ)

مسٹر سپیکر - آپ تشریف رکھیے -

ROUTE-PERMITS FOR TRUCKS AND BUSES

*849. **Syed Ghulam Mustafa Khalid Gilani:** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state:—

(a) the division-wise number of permanent and temporary route-permits for trucks and buses, issued from 1st January, 1956 to 31st January, 1957 in the West Pakistan;

(b) the division-wise names of persons granted these route-permits;

(c) the division-wise names of the person whose route-permits have been cancelled during the period from 1st January 1956 to 31st January 1957?

Col. Syed Abid Hussain (Minister of Communications and Works): The number of permanent and temporary route permits for buses and trucks issued from 1.1.1956 to 31.1.1957 by each Regional Transport Authority is as follows:

| Name of the Region | Permanent Buses | Permits Trucks | Temporary Buses | Permits Trucks |
|--------------------|-----------------|----------------|-----------------|----------------|
| 1. Peshawar | 90 | 542 | 7 | 131 |
| 2. Rawalpindi | 12 | 12 | - | 236 |
| 3. Lahore | - | 79 | 511 | 910 |
| 4. Multan | 18 | 35 | 909 | 211 |
| 5. Hyderabad | 68 | 27 | 46 | 26 |
| 6. Quetta | 15 | 63 | 130 | 531 |

(b) A statement showing the Region-wise names of persons granted these permits is enclosed.

(c) The route permits of the following companies/persons were cancelled during the period from 1-1-1956 to 31-1-1957 by the Regional Transport Authorities shown against each:—

| Name of the Regional Transport Authority cancelling the permits | Name of the Company/persons whose permits were cancelled. | Remarks. |
|---|---|----------|
| 1 | 2 | 3 |
| 1. Peshawar. | Nil | - |

| | | |
|---------------|---|---------------|
| 2. Rawalpindi | Pakistan Goods Forwarding Agency, Rawalpindi. | One permit |
| | 2. Haji Feroze Din, Gujranwala. | One permit. |
| | 3. M/s Bashir Ahmad Muhammad Siddiq, G'Wala. | One permit |
| | 4. Khan Khawaja Muhammad Khan Haji Ghulam Haider and Babu Muhammad Hussain C/o Pindi Hazara Transport Co. Rawalpindi. | One permit. |
| | 5. Ex-servicemen Multipurposes Co-operative Society Dhudial. | One permit. |
| | 6. Fateh Khan, Rawalpindi. | One permit. |
| 3. Lahore. | 1. New Lyallpur Samundari Transport Company Ltd: Group 'B' Lyallpur | Two permits. |
| | 2. Pakistan Lyallpur Samundari Transport Co: Ltd: Lyallpur. | One permit. |
| 4. Multan. | 1. M/s Haryana United Transport Company Ltd: Multan. | One permit. |
| | 2. Muzaffargarh District Bus Service Ltd: Muzaffargarh. | Four permits. |
| | 3. West Pakistan Transport Company, Multan. | Five permits. |
| | 4. Ravi Transport Company Okara. | Six permits. |
| | 5. New Pakistan Transport Society, Multan. | Six permits. |
| | 6. New Crescent Bus Service Multan. | Two permits. |
| 5. Hyderabad. | 1. M/s Khawaja Muhammad Isa Transport Company Tando Muhammad Khan. | One permit. |
| | 2. M/s Dost Muhammad Transport Company, Hyderabad. | One permit. |
| | 3. M/s Haji Muhammad Sadiq Transport Co., Tando Allah Yar. | One permit. |
| 6. Quetta. | No route permits were cancelled during the period from 1-1-1956 to 31-1-1957. | |

STATEMENT GIVING NAMES OF PERSONS GRANTED ROUTE PERMITS FROM 1ST JANUARY 1956 TO 31ST JANUARY 1957 BY THE REGIONAL TRANSPORT AUTHORITIES.

P E S H A W A R.

STAGE CARRIAGES:

1. Saiful Maluk S/o Azizur Rehman of Saidu Sharif, Swat State.
2. M.Akram Jan S/o Gul Din Halimzai Mohammad of Village Kaldara, Gandab.
3. Muhammad Yusuf Khan S/o Haji Zarlal Khan of Shabkadar.
4. Adam Khan S/o Durab Khan of Torabi Darra Mohamand Agency.
5. M. Hamid Khan S/o Mandeze Khan of Shabkadar.
6. M. Samar Khan & M. Atta Khan Halim-zai of Shabkadar.
7. Mir Ajab S/o Badshah Khan & Badshah Khan S/o Daroo Khan of Mela/ Distt: D.J.Khan.
8. Jamsheer Khan, Khyber Agency.
9. Haji Khan S/o Abdul Amir Khan Landikotal.
10. Jamsheer Khan of Khyber Agency.
11. Haji Chikan Gul S/o Jan Mir Khan/Khyber Agency.
12. Muhammad Azam Khan Landikotal.
13. Haji Khan S/o Abdul Amir of Landikotal.
14. -do- -do-
15. -do- -do-
16. Haji Hazrat Shah S/o Sharfuddin/Khyber.
17. Jamsheer Khan/Khyber.
18. Muhammad Azam Khan/Khyber.
19. Haji Chikan Gul Khyber.
20. Haji Khan of Landikotal.
21. -do- -do-
22. Hazrat Shah/Khyber.
23. Yusuf Khan MLA of Shabkadar.
24. -do- -do-
25. Jazrat Shah/Khyber.
26. Muhammad Azam Landikotal.
27. Haji Chikan Gul Landikotal.
28. Haji Khan Landikotal.
29. -do-
30. Chikan Gul/Landikotal.
31. Muhammad Azam Landikotal.
32. Hazrat Shah Landikotal.
33. Haji Khan/Khyber.
34. -do-
35. Commandant Khyber Rifles/Landikotal.
36. Lal Din Peshawar City.
37. -do-
38. Hazrat Shah of Khyber.
39. Muhammad Azam of Khyber.
40. Pakistan Military Academy/Kakul/Distt. Hazara.
41. Abdul Hinaan of Shinkiari.
42. H. Sirbaland Khan Ichherian.
43. Haji Nawab Khan of Dhodial.
44. Abdul Qadus of Manshera.
45. Abdul Hinaan of Shinkiari.

46. H. Sirbaland Khan of Ichherian.
47. Haji Nawab Khan of Dhudial.
48. P.M.A./Kakul.
49. Abdul Qadus/Manshera/Distt. Hazara.
50. Abdul Hinan of Shinkhari.
52. Haji Sirbaland Khan of Ichherian.
52. P.M.A./Kakul.
53. -do-
54. M/s Saiful Maluk Mikammil Shah Mardan.
55. H.Muhammad Zareen of Mingora, Swat State
56. -do- -do-
57. -do- -do-
58. -do- -do-
59. M/s Karim Bakhsh Mingora/Swat State.
60. M/s Saiful Maluk & Maksmmil Shah of Mardan.
61. M.Sarmast Khan Kohat Pass.
62. Haji Haibat Khan Kurram Agency.
63. S.Fazal Haq of Karbogha.
64. K.B.Shah Said Mian Kurram.
65. Pir Muhammad Qazim, Kurram.
66. Malik Sarmast Khan Kohat Pass.
76. Malik Muhammad Ali of Kurram Agency.
68. Malik Ghulam Haider of Kurram Agency.
69. Sahibzada Fazal Haq of Karbogha.
70. Rajab Ali of Parachunar.
71. Pir Muhammad Qazim of Parachunar.
72. Malik Sarmast Khan Kohat Pass.
73. -do-
74. Nur Ali Parachunar.
75. Haji Mullah Mahmud of Parachunar.
76. Malik Sarmast Khan of Kohat Pass.
77. Nur Ali Parachunar.
78. -do-
79. Ghulam Haider Kurram Agency.
80. Rajab Ali/Kurram/Parachunar.
81. H.Shahzada of Baghan, Kurram Agency.
82. Malik Sarmast Khan of Kohat Pass.
83. -do-
84. Wazir Ali of Parachunar.
85. Muhammad Hussain Thall.
86. Hayatullah S/o Abdullah of Kotla Gidar/Bannu.
87. Kazi Fazal Rehman Prop: Qazi Bus Service Bannue.
88. -do- -do-
89. -do- -do-
90. -do- -do-
91. -do- -do-
92. Matiullah Khan and Sons, D.I.Khan.
93. -do- -do-
94. Hamid Ali Shah of D.I.Khan.
96. -do-
97. -do-

TRUCKS.

1. Muhammad Jan S/o Sher Zaman of Kot Najibullah Distt: Hazara.
2. Ch. Ali Muhammad S/o Umar Din Makhnian Street Peshawar Cantt.

3. S.Fazal Karim S/o S.Abdur Rahim of Char Bagh, Landikotal.
4. Arzoomand Khan S/o H.Saifur Khan, Sirki Gate, Peshawar City.
5. Rahim Bakhsh Ghazanvi, S/o M.Ahmadji House No. 2688 Mohalla Asudatt Peshawar.
6. Yar Muhammad Khan S/o Jamal Khan of Zaida Tehsil Swabi/Mardan.
7. Abdul Salam S/o Ghulam Rabbani Village Morbaffa Kalan Tehsil Manshera/Hazara.
8. Abdul Hinan S/o Dilawar Khan of village Lala Distt: Peshawar.
9. Farid Khan S/o Zarif Khan of Kot Jhungara/Distt: Mardan.
10. Sultan Muhammad S/o Said Akbar Khan of Dhundial/Hazar.
11. Abdul Aziz S/o Burhanuddin Dakhi, Nalbandi, Peshawar City.
12. Bakhtiar Alam S/o Sher Bahadur Khan Advocate, Mardan.
13. M.Faiz Talab Khan son of Muhammad Hussain of Mangloor Tehsil Manshera/Hazara.
14. Mir Said S/o Muhammad Anwar and Ibrar Muhammad son of Ghulam Muhammad of Pawaka, Distt: Peshawar.
15. Said Nazir S/o Fazal Ahmad of Thand Kot /Distt: Mardan.
16. Sarfraz Khan S/o Mohibullah Khan Bazar Shahidan, Mardan.
17. Arbab Attaullah Khan S/o Abdul Khaliq of Gulbela Distt: Peshawar.
18. Abdul Hinan S/o Moenuddin of Jamrud, Khyber Agency.
19. S.Daud Shah S/o Agha Faquir Shah Sirki Gate, Peshawar City.
20. Q.Muhammad Rafiq S/o Abdul Aziz Khan Bazar Klan Peshawar City.
21. S.Hamid Shah Bokhari S/o S.Chan Badshah Peshawar City.
22. Mohd Irshad Khan S/o Jehan Dad Khan of Sheikhu Garhi, Distt: Hazara.
23. Muhammad Yaqub Khan S/o Abdul Hakim Khan of Bicket Ganj, Mardan.
24. Said Rasul & Sher Dad Shah S/o Sardar Khan & Mahmud Shah, Peshawar City.
25. Muhammad Hussain Tanoli S/o Khairullah Khan of village Datta/Tehsil Manshera/Hazar.
26. Pir Abdul Qayum Shah S/o Hayat Ali Shah of village Datta/Tehsil Manshera Hazara.
27. M.Muzaffar S/o Ghulam Noshoo C/o Popular Auto Store, Peshawar City.
28. Abdul Muhammad Alias Siana Khan S/o Khan Sahib of Shabkadar.
29. Janas Khan S/o Hafizullah Khan of Azakhel Payan, Distt: Peshawar.
30. Wajid Ali Khan S/o Ghulam Ali Khan, Karimpura, Peshawar.
31. S.Yazdan Shah S/o S.Asadullah Shah, Peshawar City.
32. Qazi Muhammad Gul S/o Qazi Muhammad Akbar, Peshawar City.
33. Musa Khan S/o Muhammad Ajun Khan of Jabori Tehsil Manshera/Hazara.
34. Muhammad Afzal S/o Sher Muhammad & Abdur Rashid S/o Ahmad Sultan Khan of Darwesh Tehsil Haripur/Hazara.
35. Khawaja Muhammad Khan S/o Ahmad Khan of Char Turbela, Distt: Hazara.
36. S.Allah Dad Khan S/o S.Hussain Khan of Dheri Kiala Tehsil Abbottabad.
37. Maula Bakhsh S/o Faqir Muhammad C/o Frontier Transport Co. Mardan.
38. Amir Khan S/o S.Haider Ali Khan Peshawar, City.
39. Mohd Ali S/o Fazale Ahmad Khan of Turangazai Distt: Peshawar.
40. Muhammad Ishaq & Muhammad Yaqub C/o Alhaj Muhammad Ishaq Mufti.
41. S.Afaq Ali Shah S/o H.Muhammad Musa Jhanda Bazar, Peshawar City.
42. S.Samiullah Jan S/o S.Hidayatullah Khan Dhakki Nal Bandi Peshawar, City.
43. Abdullah Farooq S/o M.Abdul Jalil Khan of Palsala, Tehsil Haripur/Hazara.
44. Sher Afzar Khan S/o Muhammad Afzal Khan Mohallah Khuda Dad, Peshawar City.

45. Khani Zaman S/o Mir Zaman of Kirplan Tehsil Haripur/Hazara.
46. S.Sikandar Shah S/o S.Yaqub Shah House No. 1857-G, Peshawar City.
47. Abdul Jabbar S/o Ghazuddin of Hoti/Distt: Mardan.
48. Ali Bahadur S/o Sardar Bahadur Khan of Zaida/Distt: Mardan.
49. Arbab Muhammad Sharif s/o Abdul Qadir of Saeedabad, Peshawar Distt:
50. Lt. Col. S.Iftikharuddin S/o Sir Hisamuddin Khan, 3-Mackeson Road, Peshawar City.
51. Miau Mahboob Shah S/o Akbar Shah of GarhiHamid Gul,Distt: Peshawar
52. S.Zaman Shah S/o Mir Ahmad Shah C/o S.Fazal & Co. Peshawar Cantt:
53. Muhammad Yahya Jan S/o Ghulam Samadani 12-Fort Road, Peshawar Cantt:
54. Bahadur Khan S/o Mir Aslam of Shahbaz Garha, Distt: Mardan.
55. Arbab Muhammad Afzal S/o Sher Afzal Khan of Budhi District Peshawar.
56. Khani Zaman S/o Hassan Khan of Malach Tehcil Abbotabad District Haza.
57. S.Azizur Rehman S/o S.Muhammad Umar Khan Dhakki Nalabandi, Peshawar.
58. S.Mudassir Shah S/o S.Mahmmud Shah of Phagla,Tehsil Manshera/Hazara.
59. Qazi Mir Ahmad S/o Qazi Sher Ahmad, Upper Tirahli, P.S.Mathra, Peshawar.
60. S.Atta Muhammad Shah S/o Mir Agha Dhakki Nalbandi, Peshawar City.
60. S.Atta Muhammad Shah S/o Mir Agha Dhakki Nalbandi, Peshawar City.
61. S.Abdul Jabbar Shah S/o S.Mahmood Shah of Sathana, Tehsil Haripur/Hazara.
62. Zaidullah Khan & Brothers Chowk Abresham Garan, Peshawar, City.
63. Jamal Khan S/o Mir Baz of Dara Tehsil Swabi/Mardan
64. M/s S.Fazal & Co. G.T.Road, Peshawar.
65. Qazi Inayatullah S/o Qazi Abdullah Jan Qazi Street, Peshawar Cantt:
66. Rafiuddin S/o Fazal Khan of Village Do-her Tehsil Swabi/Mardan.
67. M/s Mazar Din Khattack & Sons, Peshawar City.
68. B.F.Jacob S/o M.R.Jacob C/o Frank & Co. Abbotabad.
69. Abdul Latif Khan S/o Ghulam Ali Khan of Haripur Distt: Hazara.
70. Shad Muhammad Khan S/o H.Muhammad Hussain Khan of Battal/Distt: Hazara.
71. M/s Ashraf Bus Service, Peshawar.
72. Yar Muhammad Shah S/o Haji Kajir of Landikotal
73. Malakand Khan S/o Said Kalim of Khyber Agency.
74. S.P.Paul S/o Dr. James C.Paul, Peshawar City.
75. Imtiaz Khan S/o Muhammad Farid Khan of Dera, P.S.Turbala/Distt: Hazara.
76. Nawabzada Khalifa Khan S/o Zaman Khan of Jamrud, Khyber Agency.
77. Muhammad Yaqub S/o Mirza Fazal Maohmmad Sirki Gate,Peshawar City.
78. H.Janas Khan S/o A.Jem Khan, Shinwari of Landikotal.
79. Rahmatullah Khan Durrani S/o Saadullah Khan No.6 Saddar Road, Peshawar Cantt.
80. Abdur Rahman Khan S/o Faiz Muhammad Khan of Bacha Killi, Tehsil, Charsadda/Peshawar Distt:
81. Charsadda Sugar Mills, Charsadda.
82. Qazi Abdul Ahad & Sons, Galla, Mandi, Peshawar Cantt:
83. M/s Burmah Shell Co. Peshawar.
84. Hidayatullah Khan S/o Dr. Khan Sahib of Utmanzai Tehsil Charsadda.
85. S.Fazal & Co. Agents & Distributors, G. T.Road, Peshawar.
86. M/s Swat Textile Mills Ltd., Haripur/Hazara.
87. Gula Din S/o Shahzar Khan Langar Khel Mahsud of Ladha/South Waziristan Agency.

88. Nasirudding Khan S/o Shahavuddin Khan Garhi Risaldar Kohat.
 89. S.Haziq Ali Shah S/o S.Sikandar Shah, Kohat Cantt:
 90. Wajid Gul Khan S/o Sajid Gul Khan, Mohallah Sangir, Kohat.
 91. Sarwar Khan S/o Sher Zaman Propr: Sarwar Hotel, Bannu.
 92. Habib Khan S/o Bilal Khan of Lachi Bala/Distt: Kohat.
 93. Misal Khan S/o Shewar Gul Khan, D.I.Khan Distt:
 94. Faizullah Khan S/o Sarfraz Khan of Chandoo Khel, P.S.Tajori/Bannu.
 95. Nadir Shah S/o H.Noor Sher Khan of Torpana Banda/Kohat.
 96. Gulah Khan S/o Ghulam Khan, Chowk Bazar/Bannu.
 97. Dr. Gul Sarwar S/o Roidad Khan, Qasaban Wala/D.I.Khan.
 98. M.Jan Muhsud S/o K.B.Mehrdil Khan Prop: Standard Oil Co. Tank/D.I. Khan.
 99. Nawabzada Muhammad Saeed Khan S/o Nawab Ghulam Qasim Khan of Khan.
 100. M. Muhammad Jan Khan S/o M.Rahim Dad Khan of Tank/D.I.Khan.
 101. Abdullah Jan S/o M.Jaffar Khan of Samandar Titar Khel /Bannu Distt:
 102. Mir Baz Khan S/o Muhammad Haibat Khan of Kheru Khel/Distt: Bannu.
 103. Ahmad Hussain Ansari S/o H.Ghulam Rasul/D.I.Khan.
 104. Muhammad Khan Baluch S/o Abdullah Khan of D.I.Khan.
 105. H.Khan Muhammad Khan S/o Abdul Karim if Kahi Tehsil Hangu/Kohat.
 106. Mirza Abdullah Jan S/o M. Abdur Rehman Beg Outside Tehsil Gate Kohat.
 107. Faizdil Khan S/o Nawabzada Mehrdil Khan Nawab Building Bannu City.
 108. Khan Sherin Khan S/o Sardar Khan, Mina Khel Lakki Marwat/Bannu.
 109. Izzat Mir S/o Lal Mir of Thall/Kohat.
 110. Abdul Ghafur S/o Allah Ditta, Sabzi Mandi/D. I. Khan.
 111. Ghalib Shah S/o Pir Shahin Shah of Jangal Khel/Kohat.
 112. H.Attaullah Khan S/o Swan Khan of D.I.Khan.
 113. Ch. Behran Khan S/o Muhammad Khan of Jangal Kh el/Kohat.
 114. Qureshi Ahmad Nawaz S/o Khawaja Muhammad Village, Sheikh Muha Yusuf Sahib/D.I.Khan.
 115. Dilawar Khaliq S/o Lal Band of Ahmadi Banda/Tehsil Karak/Kohat.
 116. H.Muhammad Ayaz S/o Abu Khan Village Ahmadzai P. S. Tajori/Ban.
 117. M.Taj Ali Khan S/o K.B.Ghulam Haider of Bazar Ahmad Khan/Bannu.
 118. Muhammad Hasham Khan S/o Muhammad Amir Khan of Hangu/Kohat Distt:
 119. Juma Khan S/o Mir Ali of Pir Khel Jangal Khel/Kohat.
 120. Pir Said Ali Shah S/o Said Abbas Ali Shah of Bazar Ahmed Khan/Bannu.
 121. Nawab Baz Muhammad Khan S/o Nawab Abdul Ghaful Khan of Distt: Kohat.
 122. Ashiq Hussain Shah S/o Ahmad Ali Shah of Bund Kurai/D.I.Khan.
 123. Sain Gul S/o Pyo Zor Abdullai Mahsud of South Waziristan Agency.
 124. Umar Din Khan S/o Umar Din Khan of Thall/Distt: Kohat.
 125. Syed Atiq Ahmad S/o S.Abdul Waheed Khan of D.I.Khan.
 126. S.Muhammad Shah Din Khan S/o S.Muhammad Gul Din Khan Khan of Basti Usterzai Dakhli/D.I.Khan.
 127. H.Dost Muhammad & Ghulam Haider S/o Ghulam Muhammad Khan of Dewala/Distt: D.I.Khan.
 128. Wali Muhammad S/o Bazeed Khan of Village Kakki Khoidad Khel, Bannu.
 129. Faquir Maula Khan S/o Mian Khan of Shewa/North Waziristan.
 130. Muhammad Ghaus Khan S/o Ghulam Haider Khan, Aqsaban Street, D.I.Khan.
 131. M/s Bannu Woollen Mills, P.I.D.C.Bannu.
 132. Nishat Sarhad Textile Mills, Peshawar.
 133. Mir Hassan Khan Manki Sharif.
 134. -do- -do-
 135. -do- -do-

136. Feroze Shah Charsadda.
137. H.Asif Khan & Sons Pabbi.
138. M/s Zeb Corn Products Ltd., Peshawar.
139. Abdul Qayum Badreshi.
140. S.Mohsin Shah, Peshawar.
141. Muhammad Yaqub Peshawar.
142. Muhammad Yaqub Peshawar.
143. Qazi Muhammad Gul Peshawar.
144. Qazi Muhammad Gul Peshawar.
145. Juma Khan Swati & Sons, Peshawar.
146. Gulzada & Brothers, Nowshera.
147. P.I.D.C.Sugar Mills, Charsadda.
148. S.Hamid Shah Bokhari, Peshawar.
149. Haji Said Ghulam Landikotal.
150. M/s Nishat Sarhad Textile Mills, Peshawar.
151. M/s The Punjab Marble Factory, Rawalpindi.
- 152-A M/s Nishat Sarhad Textile Mills, Peshawar.
- 152-B M/s Mohd Azeem Ghulam Mohd Peshawar.
153. M/s Caltex Oil (Pak) Ltd. , Peshawar.
154. Mezar Din Khattak & Sons Peshawar..
155. Supdt. Burmah Shell, Peshawar.
156. Muhammad Ashraf of Peshawar.
157. Haji Samad Khan Landikotal.
158. Haji Samad Khan Landikotal.
159. -do-
160. -do-
161. Rawalpindi Electric Power Co. Rawalpindi.
162. Nasirudding of Peshawar.
163. Rahim Bakhsh Ghaznabi Peshawar.
164. Janat Shah Nowshera.
165. Sher Mast Khan of Pesh:
- 166 Muhammad aYub Khattak Peshawar.
167. Shahzand Mir Khyber Agency.
- 168 M/s Caltex Oil (Pak) Ltd. Peshawar.
169. Haji Samad Khan Landikotal
170. Elahi Bakhsh Peshawar.
171. S. Mohsin Shah Peshawar.
172. Muhammad Yusuf Khan Shahkandar.
173. M/s Khadi Khan & Bros. Peshawar.
174. Tarz Ali Khan Peshawar.
175. M/s Nishat Sarhad Textile Mills, Peshawar.
176. M/s Attock Oil Co. Ltd., Rawalpindi.
177. -do-
178. Zaid Shah & Sons, Peshawar.
179. Gul Akbar Peshawar.
180. P.I.D.C. Charsadda Sugar Mills, Charsadda.
181. Fateh Khan Nowshera.
182. Juma Khan Peshawar.
183. Lt. Sahibzada Atta Mohd Shah Peshawar City.
184. M/s Khai Khan & Bros., Peshawar.
185. Izzatullah Mubarik Ali Peshawar.
186. M/s P.I.D.C. Charsadda Sugar Mills, Charsadda.
187. Fateh Khan, Nowshera.
188. Abdul Hamid Peshawar.
189. Nazar Din Khattak & Sons, Peshawar.

190. Supdt: Burmah Shell Peshawar.
191. S. Hamid Shah Bohari Peshawar.
192. Juma Khan Peshawar.
193. -do-
194. Gul Akbar Peshawar.
195. Charsadda Tannery Peshawar.
196. Supdt. Burmah Shell Peshawar.
197. Gul Akbar Peshawar.
198. S. Mohsin Shah Peshawar.
199. Nasiruddin of Peshawar.
200. M/s Asif Khan & Sons Pabbi.
201. Arzoomand Peshawar.
202. Arbab Attaullah Khan Gulbela.
203. Rahim Bakhsh Ghaznavi, Peshawar.
204. Shah Alam Khan Peshawar.
205. Nurzada Jamrud,
206. Ch. Ali Mohd Peshawar Cantt.
207. Said Wali of Sherkerra.
208. Nur Muhammad Peshawar City.
209. Adam Khan Nowshera Kalan.
210. Hidayatullah Khan of Utmanzai.
211. Rawalpindi Electric Power Co., Rawalpindi.
212. Akhtar Gul Manduri.
213. Muhammad Ali Turangzai.
214. Muhammad Said Jan Peshawar.
215. Abdul Hakim Khan & Sons, Nowshera.
216. -do- -do-
217. Mian Feroze Shah Charsadda.
218. Muhammad Anwar Peshawar.
219. Ibrar Mohd & Mir Saif of Pawaka.
220. Abdul Wadud Peshawar.
221. Ch. Ali Mohd Peshawar Cantt:
222. Qazi Mohd Gul Peshawar.
223. S. Azizur Rehman Peshawar.
224. Abdul Ahad & Sons Peshawar.
225. Abdul Hinan of Lala.
226. Siana Khan Shabkadar.
227. Abdul Ali Khan Khan Bahadur Khan & Jehangir Khan of Charsadda.
228. Khanzada Khan Jamrud,
229. Muhammad Ashraf Peshawar.
230. Haji Muhammad Safdar Sardgeri.
231. Haji Muhammad Safdar Sardgeri.
232. Jamroz Khan Badrashi.
233. Mian Abdul Maroof Shah, Charsadda.
234. Shad Muhammad Nowshera.
235. Q. Abdul Ahad Peshawar Cantt.
236. Muhammad Aub Khattak Peshawar Cantt.
237. Warris Khan Peshawar.
238. Nasiruddin Peshawar.
239. Muhammad Aurangzeb Peshawar.
240. H. Zarlal Khan Shabkadar.
241. Muhammad Aslam Nowshera.
242. Nazar Din Khattak & Sons Peshawar.
243. Abdul Latif Peshawar Cantt.

244. Bashirullah Peshawar Cantt.
 245. Mehr Muhammad Nowshera.
 246. Abdur Rashid Peshawar.
 247. Hussain Shah Peshawar.
 248. Shah Alam Khan Peshawar.
 249. S. Mohsin Shah Peshawar.
 250. M/s Caltex Oil (Pak) Ltd., Peshawar.
 251. M/s Burmah Shell Peshawar.
 252. Ahmad Jhan Peshawar.
 253. Nur Muhammad Peshawar.
 254. Karamat Shah Sherpao.
 255. M/s Nishat Sarhad Textile Mills, Peshawar.
 256. -do-
 257. Muhammad Yaqub Peshawar.
 258. H. Narang Khan Khyber.
 259. Abdul Ahad & Sons, Peshawar Cantt.
 260. Tawakal Shah Peshawar.
 261. M. Mukkarram Shah Charssadda.
 262. M/s Khattack Colliery Co., Cherat.
 263. Badshsh Gul Ziarat Khaka Sahib.
 264. Akra, Khan Jamrud,
 265. Khadi Khan & Bros., Peshawar.
 266. Elahi Bakhsh, Peshawar.
 267. Muhammad Anwar Peshawar.
 268. M. Mukarram Shah of Shabkardhar.
 269. Ismatuallah Khan, Sheikh Killi.
 270. M/s Standard Vacuum Oil Co., Peshawar.
 271. M. Rasam Khan Landikotal.
 272. Abdul Qadir Shah Ziarat Kaka Sahib.
 273. S. Mohsin Shah Peshawar.
 274. Muhammad Yusaf Khan Shabkadar.
 275. Jamroz Khan Badrashi.
 276. M/s Caltex Oil Co., Peshawar.
 277. Nawab Khan Peshawar City.
 278. Taj Muhammad Pabbi.
 279. Akhtar Gul Peshawar.
 280. Sahabzada Mahmud Beg Peshawar.
 281. Muhammad Ayub Khattak Peshawar Cantt.
 282. S. Nizamuddin Peshawar.
 283. Abdul Ghani Khan Charsadda.
 284. M/s Burmah Shell & Co., Peshawar.
 285. Hafiz Ansar Ludhianvi/Peshawar.
 286. M/s Khadi Muhammad Haroon Tehka I.
 287. M/s Aberfren Cable & Const: Ltd., Wah Cantt:
 288. Said Wali of Sherkerra.
 289. Akhtar Gul Manduri.
 290. Juma Khan Peshawar.
 291. -do-
 292. Muhammad Anwar Peshawar.
 293. Rafiq Ahmad Peshawar Cantt:
 294. Nurzada Khan Jamrud,
 295. Arbab Abdul Aziz of Landi.
 296. Abdul Hakim & Sons Nowshera.
 297. Fateh Khan Nowshera.
 298. -do-
 299. S. Zaman Shah Peshawar .

300. M/s Attock Oil Co., Ltd., Khaur.
 301. -do-
 302. -do-
 303. M/s Attock Oil Co. Ltd., Khaur.
 304. -do-
 305. Gul Akbar Peshawar Cantt.
 306. Muhammad Ibrar Pawaka.
 307. Abdul Hakim Nowshera.
 308. Pak Marble Factory Rawalpindi.
 309. Muhammad Ayub Khattak Peshawar.
 310. Aslam Khan Nowshera.
 311. M. Feroze Shah Charsadda.
 312. Abdul Wadud Peshawar.
 313. Muhammad Ibrar Pawaka.
 314. Q. Iqbal Ahmad Peshawar.
 315. Muhammad Aurangzeb Peshawar.
 316. -do-
 317. K.B.Hasham Gul Khan Sherkerra.
 318. M. Hassan Gul Khattak Peshawar.
 319. M. Pasham Khan Warsak.
 320. Q. Abdul Ahd Peshawar Cantt.
 321. Muhammad Aslam Nowshera.
 322. M. Abdul Jabbar Shabkadar.
 323. Shah Muhammad Nowshera.
 324. Khawaja Muhammad Saleem Peshawar.
 325. Muammad Hanif Peshawar.
 326. Ali Muhammad Peshawar Cantt.
 327. Bashirullah Peshawar Cantt.
 328. P.I.D.C. Charsadda Sugar Mills, Peshawar.
 329. Nur Muhammad Shah Manki Sharif.
 330. Munir Ahmad Peshawar Cantt.
 331. Sarfraz Khan Kheski Payan.
 332. Shah Alam Khan Peshawar.
 333. Karam Shah Sherpao.
 334. Nur Muhammad Peshawar.
 335. Warris Khan Peshawar.
 336. Saifullah Khan Peshawar Cantt.
 337. Q. Iqbal Ahd & Sons, Peshawar Cant.
 338. Akhtar Gul Manduri.
 339. Muhammad Yaqub Khan Peshawar.
 340. M/s Nishat Sarhad Textile Mills, Peshawar.
 341. Said Wali Sherkerra.
 342. Khadi Khan Mohd Haroon Tehkal.
 343. Badshah Gul Ziarat Kaka Sahib.
 344. Tarz Ali & Bros., Peshawar.
 345. M/s Khattak Coliery Co., Cherat.
 346. Nishat Sarhad Textile Mills, Peshawar.
 347. M. Mukarram Shah Shakardhand.
 348. Nazur Din Khattak & Sons, Peshawar Cantt.
 349. Elahi Bakhsh Peshawar.
 350. Khadi Khan & Sons Peshawar.
 351. Tawakal Shah Peshawar.
 352. Muhammad Anwar Peshawar.
 353. Ismatullah Peshawar.
 354. M/s Burmah Shell & Com., Peshawar.

355. Akhtar Gul Peshawar.
356. M/s Caltex Oil Co., Peshawar.
357. Muhammad Yusuf Khan Shabkadar.
358. Jamroz Khan Nowshera Cantt.
359. Mohsin Shah Peshawar.
360. -do-
361. Abdul Latif Peshawar Cantt.
362. Ghulam Samdani Peshawar.
363. Abdul Aziz Khan of Lanni.
364. Nawab Khan Peshawar.
365. M. Shahzada Nowshera Cantt.
366. M/s Standard Vaccum Oil Co., Peshawar.
367. Hasham Gul Khan Sherkerra.
368. Abdul Waheed Nowshera Cantt.
369. S.Nizamuddin Peshawar City.
370. M. Muazzam Shah, Charsadda.
371. M. Said Jan, Peshawar.
372. Shahzada Mahmud Beg, Peshawar.
373. Hafiz Ansar Peshawar.
374. Ghulam Hassan of Zarif Koruna.
375. Abdul Azam Landikotal.
376. Mst. S. Begum Abbotabad/Hazara.
377. Nur Muhammad Peshawar.
378. M/s Attock Oil Co., Ltd., Khaur.
379. -do-
380. -do-
381. -do-
382. -do-
383. -do-
384. M/s Caltex Oil Co. Peshawar.
385. Jumma Khan Nathia.
386. -do-
387. Said Jan Khyber.
388. Rafiq Ahmad Peshawar.
389. Nurzada Jamrud.
390. Abdul Hakim & Sons, Nowshera.
391. -do-
392. S. Zaman Shah of Akbarpura.
393. Fateh Khan Nowshera.
394. Fateh Khan Kheshki Payan.
395. Muhammad Yusuf Khan of Tangi.
396. Muhammad Yusuf Khan Shabkadar.
397. Nsirudding Peshawar.
398. Aslam Khan Nowshera.
399. Abdul Wadud Peshawar.
400. Mir Hassan Nowshera.
401. -do-
402. Nazar Din Khattak & Sons, Peshawar.
403. Muhammad Aurangzeb Peshawar.
404. M. Pasha Khan Warsak.
405. Shad Muhammad Nowshera.
406. M/s Burmah Sell & Co., Peshawar.
407. Muhammad Saleem Peshawar.
408. Aurangzeb Peshawar.
409. Gulzada Peshawar.

410. Ali Muhammad Peshawar.
411. Q. Abdul Ahad Peshawar Cantt.
412. S. Mohsin Shah Peshawar.
413. Abdur Rashid Peshawar.
414. Haji Narang Khan Jamrud.
415. Abdul Jabbar Warsak.
416. Nur Muhammad Shah Mank Sharif.
417. Raja Kala Khan Peshawar.
418. Munir Ahmad Peshawar.
419. Muhammad Yaqub Peshawar.
420. Saifullah Khan Peshawar.
421. Bashirullah Peshawar Cant.
422. Shah Alam Khan Peshawar Cantt.
423. Q. Abdul Ahad Peshawar Cantt.
424. -do -
425. Muhammad Yusuf Khan Peshawar.
426. Akhtar Gul Manduri.
427. Said Wali Sherkerra.
428. Tawakal Shah of Peshawar.
429. Tarz Ali & Bros. Peshawar.
430. Khadi Khan Muhammad Haroon Peshawar.
431. M/s Burmah Shell & Co., Peshawar.
432. Raja Kala Khan, Murree.
433. Zain Khan Havelian.
434. M/s Abdul Khan Abdul Hafiz & Sons/Abottabad.
435. Muhammad Sabir Khan, Murree.
436. M/s Nur Hussain & Sons/Ab ottabad.
437. M/s Abdul Khan Abdul Hafiz & Sons/Abottabad.
438. Muhammad Ayub Khan of Lora.
439. Gohar Rehman Khan/Abbotabad.
440. M. Muhammad Sharif Mardan.
441. Sher Hassan Khan Mardan.
442. Mir Aslam Khan Havelian.
443. Yar Muhammad Khan Swabi.
444. Muhammad Sadiq of Havelian.
445. Nawabzada Muhammad Amir of Hoti.
446. Khawaja Muhammad Khan Haripur.
447. Raja Kala Khan Murree.
448. Bahadue Khan Mardan.
449. Nur Hussain & Sons Havelian.
450. Sarbaland Khan Ichherian.
451. Maula Bakhsh Mardan.
452. H. Duran Khan & Sons Mardan.
453. Abdur Rehman Mardan.
454. Muhammad Jan, Kot Najibullah.
455. Mistri Boora Havelian.
456. Muhammad Din of Haripur.
457. Muhammad Yusaf Khan Abbotabad.
458. Raja Said Zaman Rawalpindi.
459. H. Duran Khan & Sons Mardan.
460. Muhammad Ayub Khan, Lora.
461. Wasil Khan Abbotabad.
462. Muhammad Sadiq of Havelian.
463. Yar Muhammad Zaida.

464. Bahadur Khan Mardan.
465. Fida Muhammad Manshera.
466. Ali Khan of Nawshera.
467. M/s Frontier Sugar Mills, Takhat Bhai.
468. M. Abdul Havelian.
469. Sarbiland Khan Ichherian.
470. Abdul Salam Manshera.
471. Sarfraz Khan Mardan.
472. Abdur Rehman Rashida.
473. Bahadur Khan Contractor, Havelian.
474. M. Abdul Hai Havelian.
475. Muhammad Hussain of Datta.
476. Naurao Khan Abbotabad.
477. Taj Muhammad Katlang.
478. Anwar Shah Mardan.
479. Rehmat Shah Mardan.
480. Farid Khan of Kot Jhungra.
481. Muhammad Irshad Khan Sheikhul Garhi.
482. M. Faiz Talab Mangloor.
483. Abdul Khan, Abdul Hafiz & Sons Abbotabad.
484. Mir Aslam Khan Havelian.
485. Abdul Mastan & Barkat Shah Mardan.
486. Mir Hassan Khan, Havelian.
487. Ghulam Samdani Haripur.
488. Mir Hassan Havelian.
489. -do-
490. Zain Khan Havelian.
491. Mir Afzal Salhad.
492. M. Abbas Khan Havelian.
493. -do-
494. -do-
495. -do-
496. Sirab Hayat of Mardan.
497. Sultan Muhammad Dhudial.
498. Gul Ahmad Nawanshehr.
499. Maula Bakhsh Mardan.
500. M/s F.S.Mills, Takhat Bhai.
501. Muzammal Shah of Bela Sachha.
502. Libab Shah of Mardan.
503. Sher Zaman of Hoti.
504. Abdul Baqi of Gujrat.
505. Muhammad Akbar Mardan.
506. F.K.Transport Service, Abbotabad.
507. Sarbiland Khan of Ichherian.
508. H. Doran Khan & Sons, Mardan.
509. Jan Muhammad of Takhat Bhai.
510. Jandad Khan of Hazara.
511. Abdul Ghafoor of Topi.
512. Azad Khan of Mardan.
513. M.Rooraa of Havelian.
514. M/s F.S.Mills, Takhat Bhai.
515. Sher Hassan of Mardan.
516. Taj Muhammad of Katlang.
517. Raja Said Zaman of Murree.
518. Niamat Khan of Mardan.

519. Abdur Rehman of Rashida.
520. Rahmat Shah of Sawal Dher.
521. Sher Zaman, Mardan.
522. Hakim Abdul Wahid, Abbotabad.
523. Anwar Shah of Mardan.
524. Abdul Ghafoor Shah of Mardan.
525. Khawaja Muhammad Khan of Mardan.
526. Ghulam Samdani of Haripur.
527. Serab Hayat of Mardan.
528. Mir Hassan of Havelian.
529. Abdul Khaliq of Gandab.
530. Muzamal Shah of Bela Sachha.
531. Bahadur Khan of Havelian.
532. Abdur Rehman of Rashida.
533. Raja Said Zaman of Murree.
534. Said Akbar Khan of Abbottabad.
535. Mir Hassan of Havelian.
536. R.Kala Khan of Murree.
537. Muhammad Akbar of Swabi, Marguz.
538. Mir Afzal of Haripur.
539. Libab Snah of Mardan.
540. Abdul Ghafoor of Topi.
541. Jan Muhammad of Takhat Bhai.
542. H. Abdul Wahid of Abbotabad.
543. Sher Hassan Mardan.
544. Mistri Rooria Havelian.
545. Azad Khan Mardan.
546. Mian Muhammad Sharif Mardan.
547. Taj Muhammad Katlang.
548. Muhammad Sadiq Abbotabad.
549. Ghulam Muhammad Mardan.
550. Abdul Baqui Mardan.
551. Duran Khan & Sons Mardan.
552. Rehmat Shah Sawal Dher.
553. Abdul Dhaur Hoti.
554. Niamat Khan Mardan.
555. Muhammad Akram Beg Abbotabad.
556. Anwar Shah Mardan.
557. Sher Zaman of Hoti.
558. Abdur Rehman Rashida.
559. Abdul Mastan & Barkat Shah Mardan.
560. Libab Shah Mardan.
561. Khawaja Muhammad Mardan.
562. Abdul Khaliq Mardan.
563. Muzammil Shah of Bela Sachha.
564. Raja Said Zaman Havelian.
565. Azad Khan Mardan.
566. Muhammad Akbar Khan Marghuz.
567. H. Abdul Wahid Abbotabad.
568. Abdul Ghafur Topi.
569. Taj Muhammad Katlang.
570. Muhammad Sadiq Abbotabad.
571. Sher Hassan Mardan.

572. M. Nasrullah Jan Miranshah.
 573. -do-
 574. -do-
 575. Zahiruddin D.I.Khan.
 576. Murzada Khan Kohat.
 577. -do-
 578. Rajab Ali Khan of Kurram.
 579. Mian Muhammad Sarwar Bannu.
 580. Hazrat Khan Bannu.
 581. Khalat Khan South Waziristan.
 582. Haji Badshah Khan Bannu.
 583. Khoidad Khan Bannu.
 584. Sarwar Khan Bannu.
 585. Ide Gul, South Waziristan.
 586. Habib Khan Lachi.
 587. H.Nasrullah Jan Miranchah.
 588. M.Imam Bakhsh D.I.Jhan.
 589. H. Bahshah Bannu.
 590. Muhammad Darez Jgab Bannu.
 591. Shah Alam Khan Bannu.
 592. Mir Akbar Shah Bannu.
 593. Mianwar Shah & Sons Bannu.
 594. S. Muhamad Shahib Shah & Bros. Bannu.
 595. Mira Jan Miran Shah.
 596. Habib Khan Kohat.
 597. H. Nasrullah Jan Miran Shah.
 598. -do-
 599. -do-
 600. Sarwar Khan Bannu.
 601. Ch. Behram Khan Kohat.
 602. H. Nasrullah Jan Bannu.
 603. -do-
 604. Yaqub Shah of Bannu.
 605. Khalat Khan Jandola.
 606. Habib Khan Lachi.
 607. Amir Khan Kurrum Ghari.
 608. Muhammad Sadur Khan, Hanjo.
 609. Qasim Shah, Kohat.
 610. Atta Muhammad Khan Bannu.
 611. Said Rehman Khan Bannu.
 612. Ghazi Merjan, Thall.
 613. Adil Shah Hangoo.
 614. Muhammad Abbas and Nasurllah Khan Kurrum.
 615. Hussain Shah and Bros. Kohat Pass.
 616. Amanullah Bannu.
 617. Mian Muhammad Sarwar Bannu.
 618. Muhammad Yaqub Bannu.
 619. Hamid Ullah Khan Bannu.
 620. Ghulam Habib Kohat.
 621. Hazrat Khan Bannu.
 622. Haji Badshah Bannu.
 623. Muhammad Ayub Khan Bannu.
 624. Qasim Shah Hangoo.
 625. Muhammad Saifur-Khan Hangoo.
 626. Haji Shah Alam Khan Bannu.
 627. Mianwar Shah & Sons Bannu.
 628. Atta Ullah Khan D.I. Khan.

629. Adil Shah, Hango.
630. Ghulam Rasul Bannu.
631. Ali Ahmad Kohat.
632. Ghulam Habib Kohat.
633. Faquir Ghulam Mohy-ud-Din Bannu.
634. Said Rehman Bannu.
635. Adil Shah Hango.
636. Muhammad Shahbib Shah, Bannu.
637. Mehr Dil Torpana.
638. Nasir-ud-din Kohat.
639. Atta Muhammad Khan Bannu.
640. Haji Muhammad Khan, Naryab.
641. Aman Ullah Bannu.
642. Id Gul South Waziristan.
643. Ghulam Habib Kohat.
644. Hazrat Khan Bannu.
645. Muhammad Abbas Nasrullah Kurrum.
646. Qasim Shah Hango.
647. Muhammad Saifur Hango.
648. Muhammad Akbar Khan Kohat.
649. Adil Shah Hango.
650. Badshah Khan Hango.
651. Khushdil Khan Bannu.
652. Said Ahmad Bannu.
653. Amir Khan Bannu.
654. Ghulam Rasul Bannu.
655. Supdt: Burmah Shell Bannu.
656. Ata Muhammad Bannu.
657. Ali Ahmad Kohat.
658. Supdt: Burmah Shell Bannu.
659. Faquir Ghulam Mohy-ud-Din Bannu.
660. Ghulam Habib Kohat.
661. Said Rehman Bannu.
662. Hamid Ullah Khan Bannu.
663. H. Mehr Dil Kohat.
664. Muhammad Khan Naryab.
665. Khati Jan Kohat.
666. M. Shabib Shah Bannu.
667. Hazrat Khan Bannu.
668. Id Gul South Waziristan.
669. Q. Ghulam Rasul Bannu.
670. H. Nasrullah Miran Shah.
671. Muhammad Saifur Hango.
672. Qasim Shah Hango.
673. Ghulam Habib Kohat.
674. Haji Noor Muhammad D.I. Khan.
675. Malik Dad Ali Kurrum.
676. Sher Muhammad Alizai Para Channar.
677. Sher Muhammad Para Channar.
678. Badi-uz-Zaman Kurrum Agency.

RAWALPINDI

STAGE CARRIAGES

1. The New Jhelum Transport Co. Ltd. Jhelum.
2. The Pindi Hazara Transport Co. Ltd. Rawalpindi.
3. The Northern Punjab Transport Co. Ltd., Rawalpindi.
4. The Pindi Hazara Transport Co., Ltd., Rawalpindi.
5. The Northern Punjab Transport Co., Ltd., Rawalpindi.

TRUCKS

1. Associated Cement Companies, Wah.
2. M/s Ch. Sher Ahmad Khan & Co., Jhelum.
3. M/s Afghan Collieries, Chakwal.
4. S. Lookmanji Adamji & Co., Rawalpindi.
5. M. Muhammad Aslam Khan, Wah Cantt.
6. Pakistan Pipe Construction Co., Wah.
7. Khushi Muhammad & Company Jhelum.
8. Muhammad Sharif, Gujrat.
9. Ch. Ghulam Hussain of Rawalpindi.
10. Syed Bashir Ahmad of Lahore.
11. Ghulam Muhammad of Rawalpindi.
12. M.Ferozedin of Gujranwala.
13. Muhammad Hanif Khan of Rawalpindi.
14. Muhammad Ismail. of Rawalpindi.
15. Ghulam Qadir of Rawalpindi.
16. Raja Muhammad of Rawalpindi.
17. Attock Wagha Transport Co.
18. Asco Carrier Khaur.
19. Raja Ghulam Sarwar of Rawalpindi.
20. Fateh Muhammad of Rawalpindi.
21. Raja Muhammad Moazzam Khan, Sarai Alamgir.
22. Sh. Chiragh Din of Rawalpindi.
23. Ch. Narroze Khan of Rawalpindi.

In addition 220 temporary permits for private carriers were granted by the Regional Transport Authority. The names of those persons who were granted these permits are being collected.

STATE CARRIAGE PERMITS

| Sl: No. | Name of the Companies/Societies. | No. of permits. |
|------------|---|--------------------|
| 1. | M/s Model Town Co-operative Society Ltd. Lahore | 5 |
| 2. | M/s Lyallpur Jhang Tpt. Co. Ltd. Lyallpur. | 11 |
| 3. | M/s Kausar Transport Service Pindi Bhatian | 14 |
| 4. | M/s New Lyallpur Sumandri Tpt. Co. Ltd. Group-B Lahore. | 1 |
| 5. | -do- | 2 |
| 6. | M/s Lyallpur Jhang Tpt. Co. Ltd. Lyallpur | 11 |
| 7. | M/s New Rajput Bus & Transport Co. Group A Sargodha | 4 |
| 8. | M/s Rajput Bus & Tpt. Co. Group B Sargodha | 4 |
| 9. | M/s Muslim Bus Service (Regd.) Sargodha | 9 |
| 10. | M/s Sargodha Bhera Bus Service Sargodha | 12 |
| 11. | M/s Nusrat Tpt. Co. Ltd. Lyallpur | 2 |
| 12. | M/s Lyallpur Summandri Transport Co. Ltd. Lyallpur | 10 |
| 13. | M/s New Lyallpur Sumandri Transport Co. Group-B | 8 |
| 14. | M/s Lyallpur Jhang Transport Co. Ltd. Lyallpur | 11 |
| 15. | M/s Sargodha Bhera Bus Service Sargodha | 15 |
| 16. | M/s Lahore Sukheki Coop. Tpt. Socy. Ltd. Sheikhpura | 10 |
| 17. | M/s Shahkot Bus Service (Regd.) Shahkot. | 4 |
| 18. | M/s Alkisan Transport Co. Ltd. Group B Lyallpur | 2 |
| 19. | M/s New Lyallpur Summdri Tpt. Co. Ltd. Group-B Lyallpur | 7 |
| 20. | M/s New Rajput Bus & Tpt. Co. Group-A Sargodha | 4 |
| 21. | M/s Muslim Bus Service Sargodha | 6 |
| 22. | M/s Lyallpur Jhang Tpt. Co. Ltd. Lyallpur | 8 |
| 23. | M/s Sargodha Jhang Tpt. Co. Ltd. Sargodha | 4 |
| 24. | M/s Lyallpur Jhang Tpt. Co. Ltd. Lyallpur | 8 |
| 25. | M/s Model Town Coop. Socy. Ltd. Lahore. | 5 |
| 26. | M/s Kausar Transport Service Pindi Bhatian | 14 |
| 27. | M/s Lyallpur Jhang Tpt. Co. Ltd. Lyallpur. | 8 |
| 28. | M/s Talagang Bus Service Ltd. Talagang. | 4 |
| 29. | M/s Lyallpur Cooperative Tpt. Socy. Ltd. Lyallpur | 1 |
| 30. | M/s Lyallpur Jhang Tpt. Co. Ltd. Lyallpur | 8 |
| 31. | -do- | 8 |
| 32. | M/s Tariq Tpt. Co. 26-The Mall Lahore. | 4 |
| 33. | Pakistan Tpt. Co. Ltd. Jhang. | 10 |
| 34. | Bandial Bus Service Qaidabad. | 2 |
| 35. | Azad Transport Co. Shorekot. | 4 |
| 36. | Lahore Ferozepur Transport Coop. Socy. Ltd. Lahore. | 4 |
| 37. | Evergreen Transport Co. Lyallpur | 3 |
| 38. | M/s Mianwali Transport Co. Mianwali | 8 |
| 39. | Lyallpur Jhang Tpt. Coop. Ltd. Lyallpur | 8 |
| 40. | Lyallpur Transport Cooperative Society Ltd. Lyallpur | 1 |
| 41. | Azad Transport Co. Ltd. Shorekot. | 2 |
| 42. | Mianwali Transport Co. Ltd. Mianwali | 8 |
| 43. | Lahore Pattoki Bus Service Ltd. Group-A Lahore | 5 |
| 44. | M/s Lyallpur Jhang Tpt. Co. Ltd. Lyallpur | 8 |
| 45. | M/s Lahore Pattoki Bus Service Ltd. Group-B Lahore | 10 |
| 46. | M/s Kausar Transport Service Pindi Bhatian. | 14 |
| 47. | Model Town Coop: Transport Society Ltd. Lahore | 5 |
| 48. | Lahore Pattoki Bus Service Group-C Lahore | 12 |
| 49. | The Evergreen Transport Co. Ltd. Lyallpur | 2 |
| 50. | Lyallpur Jhang Tpt. Co. Ltd. Lyallpur. | 6 |
| 51. | Lyallpur Tpt. Coop. Socy. Ltd. Lyallpur | 9 |

| | | |
|-----|--|----|
| 52. | Pakistan Lyallpur Samundri Tpt. Co. Ltd. Lyallpur | 3 |
| 53. | The Evergreen Transport Co. Ltd. Lyallpur | 3 |
| 54. | The Lyallpur Samundri Tpt. Co. Ltd. Lyallpur | 11 |
| 55. | Local Bus Service Ltd. Lyallpur | 12 |
| 56. | New Lyallpur Samundri Transport Co. Group-B Lyallpur | 8 |
| 57. | Mianwali Tpt. Co. Ltd. Mianwali | 8 |
| 58. | Tariq Transport Co. Lahore | 4 |
| 59. | Lyallpur Jhang Transport Co. Ltd. Lyallpur | 8 |
| 60. | Lahore Pattoki Bus Service Ltd., Lahore. | 5 |
| 61. | Lahore Pattoki Bus Service, Ltd., Group-B, Lahore | 10 |
| 62. | Lahore Pattoki Bus Service, Ltd., Group-C, Lahore | 12 |
| 63. | The New Lyallpur Samundri Tpt. Co., Ltd., Lyallpur | 4 |
| 64. | M/s Kausar Transport Service P-Bhattian. | 7 |
| 65. | The Kausar Transport Service P-Bhattian | 7 |
| 66. | M/s Mianwali Tpt. Co. Mianwali | 8 |
| 67. | Lyallpur Jhang Tpt. Co. Ltd., Lyallpur | 8 |
| 68. | Crown Bus Service Lahore | 4 |
| 69. | The Pakistan Transport Co. Lyallpur | 3 |
| 70. | The Pakistan Transport Co. Lyallpur | 3 |
| 71. | The Crown Bus Service Lahore | 12 |
| 72. | The United Transport Sargodha | 12 |
| 73. | The Chenab Coop. Tpt. Socy. Ltd. Lyallpur | 4 |
| 74. | The New Chinot Bus Service Chinuit. | 2 |
| 75. | Himalaya Transport Service Lyallpur | 4 |
| 76. | Tariq Transport Co. Lahore | 2 |

TRUCKS (Permanent)

S.No. Name of the permit holder.

1. Malik Sir Khizar Hayat Khan Tiwan, Prop: Model Ginning Factory Sargodha.
2. Begum Mian Jalaluh-Din s/o Lc/o Ch. Sh: Rahim Bux, 1272/A Tehsil Road, I/S Bhati Gate, Lahore.
3. Mian Mohammad S/o Mian Noor Mohammad, 41-C Model Town, Lahore.
4. Mian Fkhar Din & Co., Salamatpura, Chak Rosiwala, Lahore.
5. Ch. Mohammad Ashraf Amir-ud-Din, The Mall, Lahore.
6. M/s Spancer & Co. (Pak) Ltd., 18 Express Road, Lahore.
7. Riz Malik Prop: The Sind Auto Engineering Co., Lahore.
8. M/s Barkat Ali & Co. Pir Ghazi Road, Ichhra, Lahore.
9. Mian Mohd Latif Khan S/o M. Mahtab Din, 52 Chauburji, Lahore.
10. M/s Mohammed Rafiq Mohammad Siddiq, Rana Bros. Badami Bagh, Lahore.
11. M/s Shahnawaz Ltd., 83, the Mall, Lahore.
12. That Crete Co, Factory Area, Sargodha.
13. M/s S.R. Gulzar Ali, Engineers & Contractors, 31, Muslim Town, Lahore.
14. M/s Taj Din Ahmed Din & Company, Begh Bangewals, Lahore.
15. Police Welfare Officer, West Pakistan, Civil Sectt Lahore.
16. M/s Khalid Salim Daud Khel, District Chakwal.
17. Haji Mirza Mohd Ali, Karam Din, Govt. Contractor, Lahore.
18. M/s Pakistan Boring Company, Ltd., Lahore.
19. Wasif Agha S/o Agha Wasat Ali Khan, Sargodha.
20. Ch. Mohammad Sharif S/o Haji Mohammad Din, Fatehgarh, Lahore.
21. Mian Atta Mohammad S/o Mian Imam Din, Mozang, Lahore.
22. Mian Nazir Ahmed Siraj Din, & Co., Moghalpura, Lahore.
23. Ch. Mahboob Ahmed S/o Ch. Mahmud Isa, Jhang BazaI, Lyallpur.
24. Ch. Khuda Bux S/o Haji Chanan Din, D.G.T. Road, Lahore.
25. Malik Mohammad Sadiq S/o Sh. Haji Ghulam Mohammad Habib Gang, Lahore.
26. Sh. Mohammad Abdullah S/o Sh. Haji Ghulam Mohammad Habib Gang, Lahore.
27. M/s Fazal Haq Sharif Ahmed, and Co., Collieries Prop., Katha West & Nalli Collieries, Khushab, Sargodha.
28. Mr. Mohammad Yaqub S/o Mian Miran Bakhsh, Street No. 52, Ichhra, Lahore.
29. Pakistan Industrial Development Corporation, Lahore.
30. M/s Standard Vacuum Oil, Co., Lyallpur.
31. The Battala Engineering Co. (Pakistan), Ltd., Lahore.
32. Haji Rehmat Ullah Mohammad Salim & Brick Kiln Owner, Lyallpur.
33. M/s Rehmat Khisht Company, Muratab Street, Ichhra, Lahore.
34. M/s Fazal Haq Sharif Ahmed & Co., Khushab.
35. M/s Mitchell's Fruit Farms Ltd., Bank Square, Lahore.
36. M. Ghulam Mohammad s/o Ch. Lal Din, Mohammad Mohammad Pura, Bhagbanpura, Lahore.
37. Sultan Ahmed s/o Mian Jalal O/s, Shahalmi Gate, Lahore.
38. Kakhar Brick Works, Maidina Street, Muslim gang, Kachupra, Lahore.
39. Sh. Ghulam Mohammad, S/o Sh. Badaruddin, Lahore.
40. Ch. Umar Din Mian Ghulam Naib, Abdul Karim Road, Lahore.
41. Midland Trading Co., Model Town, Lahore.
42. M/s Azhar & Co. Brick Kiln Owner, G.T. Road, Lahore.
43. Syed Bhais Ltd., the Mall Lahore.
44. Ch. Hassan Mohammad Mohammad Abdullah, 7-Lashmi Mansion, Lahore.
45. M/s Mohammad Siddiq Mohammad Rafiq, Badami Bagh, Lahore.
47. Ch. Khushi Mohammad Nawab Din & Co., Lahore.
48. Sh. Abdul Ghani, S/o Sh. Mohammad Khalil Moghalpura Lahore.

49. M/s Mohammad Siddiq & Sons, Anarkali, Lahore.
 50. Sardar Khalik Umar s/o Sardar Habib Ullah, Lahore.
 51. Major Mohammad Feroze s/o Farman Ali Khan, Midel Town, Lahore.
 52. Haji Abdul Aziz s/o Rahim Bux, Lyallpur
 53. M. Abdul Rashid s/o Rahim Bux, Lyallpur.
 54. Sh. Mohammad Abdullah s/o Haji Ghulam Mohammad Lahore.
 55. Ch. Khushi Mohammad s/o Ch. Chiragh Din, Lahore.
 56. Caltex Oil (Pakistan) Ltd., Lahore.
 57. M/s B.P.Lahore Ltd., Ferozepur Road, Lahore.
 58. M/s Caltax Oil (Pakistan) Ltd., Lahore.
 59. Zeanat Textile Mills Ltd., Lyallpur.
 60. M/s Fazal Haq Sharif Ahmad & Co., Khushab.
 61. Mohammad Sharif s/o Haji Mohammad Din, Lahore.
 62. Zafar Ullah Khan, Prop: Zafar & Co., Sargodha.
 63. Malik Abdul Latif s/o Haji Abdul Ghani, Lyallpur.
 64. M/s Haji Rahmat Ullah Mohammad Salim & Co., Lyallpur.
 65. Khushi Mohammad s/o Mohammad Boota, Lahore.
 66. Mian Iftikhar Ahmed Farooqi, Lyallpur.
 67. Charigh Din s/o Khair Din, Lahore.
 68. Khalid Saleem Contractor, Daukhel, Sargodha.
 69. Sultan Ahmed s/o Mian Jalal Din, O/S Shahalami Gate, Lahore.
 70. Inayat Din s/o Ch. Rahim Bakhsh, Dharampura, Lahore.
 71. Sh. Mohammad Latif s/o Haji Mohammad Ismail, Lahore.
 72. M/s Fazal Radia Co-operative, 25 the Mall, Lahore.
 73. Sardar Ahmed Khan s/o Estate Kot Pehlwan, Sargodha.
 74. Syed Mohammad Alias Contractor, s/o Sh. Mushtaq Ahmed Lyallpur.
 75. Syed Mohammad Alian Contractor, s/o S. Mushtaq Ahmed, Lyallpur.
 76. Asghar Ali Sheikh s/o Sh. Fazal Elahi, Lahore.
 77. M/s Amin Agencies Ltd., Khushab, Distt. Sargodha.
-

HYDERABAD

(Stage Carriages)

1. Mr. Ghu lam Ali, Jacobabad.
2. Mr. Iddoo Khan
3. Mr. Inam-ul-Haque.
4. Mr. Ziauddin.
5. Mr. Mahmood-Hassan Momin.
6. Mr. Raziuddin.
7. Mr. Zafardin Ahmed.
8. M/s Zafar Ali A. Jokhio.
9. Mr. Allah-Rakhio.
10. Mr. Amir Bux.
11. Mr. Sher Mohammad.
12. Mr. Mohammad Parial.
13. M/s Faiz Mohammad and Co.
14. Mr. Allah Bux.
15. Mr. Ghulam Rasool.
16. Mr. Murad Ali Shah.
17. Pir Bux Gul Mohammad.
18. Pir Bux Allah Din.
19. Wazir Khan.
20. Qamardin Manghi.
21. Sadhumal Diyaidas.
22. Haji Mohammad Yousuf.
23. A. Aziz Baloach.
24. Imam Shah.
25. Mr. Ch. Abdul Shakoore.
26. Mir Ghulam Mohammad.
27. Mr. Jan Mohammad.
28. Haji Ghulam Abbas.
29. Pir Khalid Raffat.
30. Pir Mehmood-ul-Hassan Jan Sarhandi.
31. Ch. Sahah Mohammad.
32. Haji Allah Bux.
33. Mirza Tufail Beg.
34. Mir Ghulam Mohammad.
35. Mirza Wilayat Beg.
36. M.S.Umer Kote Transp ort Co.
37. Haji Karim Bux.
38. Haji Arab.
39. Mr. Ahmed Khan.
40. Syed Ghulam Shah.
41. Haji Mohammad Sadiq and Co.
42. M/s Ali Mohammad and A. Ghafoor.
43. M/s Allah Bux and Mool Chand Company.
44. M/s Alam Brothers.
45. Abdul Majid Khan.
46. Mr. Kazi Mohammad Akram.
47. Mr. Hussain s/o Dada.
48. Mr. Mohammad Shabbir.
49. Mr. Wahidbux.
50. Mr. Abdul Sami.
51. Mr. Rasool Bux Sheikh.
52. Mr. Human Shah.

53. Mr. Abdul Wahid.
54. Mr. Ahmed Soomar.
55. M/s Sujawal Bus Service.
56. Mr. Fida Hussain.
57. Mr. Karam Din.
58. M/s Mohammad Iqbal and Co.
59. Mr. Lakhmi Chand.
60. Mr. Jheman das.
61. Mr. Ganesh Mal.
62. Mr. Mohammad Siddique.
63. Mr. S.Umer Kote Transport.
64. Mr. Shamboomal.
65. Mr. Manga Ram.
66. Mr. Mirza Williyat Beg.
67. Mr. Mohammad Maroof and Masoom Ali.
68. Mr. S. Dost Mohammad Transport Co.
69. Mr. S.Haji Mohammad Sadiq and Co.
70. Mr. Khuda Bux.
71. Mr. Mubarak-Hussain.
72. Mr. Zahidali Khan.
73. Allah Bux Pehlwan.
74. Mr. Mohammed Ibrahim.
75. Mr. Ahmed Khan.
76. Atta Mohammad.
77. A.Aziz Baloach.
78. M.S. National Transport Co.
79. Ghulam Mustafa.

TRUCKS:

1. Haji Jamal-Uddin and Haji Rahim Bux.
2. Haji Jaffar.
3. M. S.Mohammad Ibrahim and Abdul Razak.
4. Mr. Habi Bux Soomro.
5. Mr. Dhani Bux.
6. Mussammat Parbati.
7. M.S.Mohammed Ishaq and Co.
8. M.S.Haji Mehboob Ali and Bros:
9. Abdul Razak.
10. M.S.Abdul Razak and Abdul Rehman.
11. Mr. Mohammad Jamil.
12. Mo hammed Ishaq.
13. Mr. Nisar Ahmed.
14. Mr. Maqbool Ahmed.
15. Makhan Khan.
16. M.S. Afzal Tariq and Co.
17. M/S National Transport Co.
18. Mohammad Transport Co.
19. Mr. Nawab Ali.
20. Mr. Malik Sakhi Mohammad.
21. Mr. S. Haji Mohammad Sadiq, A.Sattar and Co.
22. Mubarak Ali.
23. M.S. Haji Fatehi Mohammad Transport Co.
24. Mr. Mohammed Siddique Usman Memon.
25. Mr. Rasool Bux.

26. Mr. Pir Rasool Bux Shah.
27. Abdul Latif.
28. Mr. Ghulam Rasool.
29. Mr. Abdul Rahim.
30. M.S.Allah Ditta and Co.
31. Mr. Mohammed Barad.
32. Sher Khan Pathan.
33. Abdul Shakoor.
34. Haji Abdul Wahid.
35. M.S.Sujawal Transport Co.
36. Mr. Arz Mohammad.
37. Mr. Mohammed Rahim.
38. Mr. Karam Din.
39. Capt: Fateh Mohammed.
40. Mr. Mohammed Shabbir.
41. M. S.Allah Ditta and Co.
42. Mr. Abdul Rehman and Co.
43. Mr. Nasir Beg Munir Beg.
44. Mr. Mohammed Shafi.
45. M.S.Sultan Brothers.
46. Mr. Mohammad Ibrahim Detho.
47. Mr. Abdul Razak Mohammed Sulman.
48. Mr. Yakoob Abdul Karim.
49. M.B.Sharif Transport Co.
50. Haji Rehmat Ali and Sawai.
51. Abdul Karim Haji Rehmat Ullah.
52. Mr. Qamardin.
53. Mr. Mull Khan.

MULTAN TRUCKS

1. Mohd Siddiq S/o Haji Gul Mohd D.G.Khan.
2. Safdar Ali S/o Zaida Shah, Muzaffargarh.
3. Afzal Alim S/o Rahim Bukhsh, Muzaffargarh.
4. Sh. Nasir-ud-Din S/o Sh. Sanahullah, Muzaffargarh.
5. Abdul Qayyum S/o Abdul Majid, D.G.Kkhan.
6. Ch. Mohd Hussain S/o Mohd Hayat, Chichawatni.
7. M/s Abdur Rehman, Ali Mohd D.G.Khan.
8. Arshadullah S/o Mian Amirullah, Lahore.
9. Sh. Riaz Hussain S/o Sh. Allah Bux, Muzaffargarh.
10. Quetab Ali Shah S/o Syed Mohd Bukhsh, Muzaffargarh.
11. Haji Abdul Haq S/o Mian Abdullah, D.G.Khan.
12. M/s Shahid Khakil, Azmatullah, Muzaffargarh.
13. Sh. Gulzar Ahmad S/o Sh. Mohd Amin, Gowala.
14. Jam Hasham Ai S/o Mod Chiragh Muzaffargarh.
15. Malik Amir Bukhsh S/o Malik G Hussain, Mlt.
16. Sardar Shujauallah S/o S Faqirullah, Montgomery.
17. S. Mohd Hussain, iL.A., Lahore.
18. S Abdul Ghani S/o Fateh Mohd D.G.Khan.
19. M. Abdul Majid S/o Abdul Haq, Lahor.
20. Mohd Murid S/o S. Allah Jewaya, D.G.Khan.
21. Sahibzada Talab Ahmed Khan, S/o Mohd Afzal Khan, Sargodha.
22. S. Mohd Sarfraz Khan S/o S. Pathan Khan Abdul Hakim
23. Kh. Khan Mohd Khan, D.G.Khan.
24. Sahibzada Abdul Rahim S/o H.Abdul Qyyum, Multan.

25. H. Mohammad Ramzan, D.G. Khan.
26. Haji Dost Mohammad s/o Haji Ghulam Mohammad, Montgomery.
27. Mistri Faiz Mohammad s/o Mistri Fateh Mohammad D.G. Khan.
28. Sh. Afzal Hussain s/o Sh. Sanahullah, M'Garh.
29. Abdul Qayum s/o Abdul Hayee, Muzaffargarh.
30. Ch. Mohammad Ashraf s/o Mohammad Ibrahim Muzaffargarh.
31. Iqbal Hussain s/o Nazir Hussain Montgomery.
32. M. Saleh-ud-Din s/o Nizam-ud-Din, Okara.
33. Mohammad Sharif s/o H. Mohammad Rafiq, Muzaffargarh.
34. Sufi Mohammad Bux s/o Sufi Mohammad Saleh, Muzaffargarh.
35. Ch. Sher Mohammad s/o Imam-ud-Din, Montgomery.
36. Ch. Asghar Ali s/o Ch. Rehmat Ali, Chichawatni.
37. Sh. Ghulam Ahmad, Commission Agent, Khanpur.
38. Sh. Mohammad, Aslam, Grain Market, Khanpur.
39. Malik Sahib Khan, Khanpur.
40. Capt. Malik Ali Akbar, Khanpur.
41. Mohammad Isa, Sadiqabad.
42. Friends Goods Service, Hasilpur.
43. Yusaf Ali, Sadiqabad.
44. Syed Ghulam Miran Shah, Jamaldinwali.
45. Pir Bukhsh, Bahawalpur.
46. Jan Mohammad, Bahawalnagar.
47. M/s Mohammad Iqbal Khushi Mohammad Sadiqabad.
48. Mohammad Iqbal, Sadiqabad.
49. Qazi Mukhtar Ahmad, Hasilpur.
50. M/s Abdul Haq, Sadiqabad.
51. Ali Muhammad, Hasilpur.
52. Sh. Manzoor Ahmad, Hasilpur.
53. Abdul Rehman, Bahawalnagar.
54. Abdul Majid Jwa Khan, Bahawalnagar.
55. Muhammad Zaheer-ul-Haq, Khanpur.
56. Mohammad Taki, Model Town, Bahawalpur.
57. Syed Mehrban Shah, Bahawalpur.
58. Syed Sagheer Ali, Bahawalpur.
59. Wali Mohammad Hasilpur.
60. Rahim Bux Amir Bux, Bahawalpur.
61. Sardar Mohammad, Hasilpur.
62. Raja Sultan Masood, Mohammad Banaras, Haroonabad.
63. Muhammad Amir Abdul Malik, Bahawalpur.
64. Malik Khuda Bukhsh, Khanpur.
65. M/s Ali Zai & Co., Bahawalpur.
66. M/s State Jinner, Sadiqabad.
67. Ghulam Mohammad S/o Mohammad Ramzan, Sadiqabad.
68. Allah Bukhsh, Bahawalpur.
69. Muhibb Ali, Sadiqabad.
70. Ch. Muhammad Amin, Ahmadpur East.
71. Mistri Ali Muhammad, Hasilpur.
72. Hafiz Abdul Qadeer Ahmadpur East.
73. Khan Abdul Majid Khan, Ahmadpur East.
74. Sh. Amir-ud-Din Khanpur.
75. Muhammad Hanif, Bahawalpur.
76. Abdul Rashid, Bahawalpur.
77. Agha Muhammad Habibullah, Rahim Yar Khan.
78. Amir Ahmad, Rahim Yar Khan.
79. M/s Taj Mohammad, Mohammad Ali, Rahim Yar Khan.
80. Ghulam Mohammad, Sadiqabad.
81. Hafiz Muhammad Siddique, Hasilpur.
82. Mumtazullah, Rahim Yar Khan.
83. Manzoor Khan Patafi, Bahawalnagar.

84. Malik Mumtaz Ali, Lyallpur.
85. Zahir Khan, Bahawalpur.
86. Anwar Ali Shah, Bahawalpur.
87. Malik Khuda Bukhsh, Bahawalpur.
88. Abdul Qadir, Bahawalpur.
89. Muhammad Aslam, Bahawalpur.
90. Khalid Parvez, Bahawalpur.
91. Kh. Faiz Ahmad, Bahawalnagar.
92. Muhammad Najib S/o Mohmmad Nasib, Multan.
93. Ch. Khushi Muhammad, Bahawalpur.
94. Muhammad Iqbal Ahmed, Bahawalpur.
95. N.A.Faiz-ul-Hassan, Bahawalpur.
97. Sardar Mohammad, Bahawalnagar.
98. Haji Atta Muhammad, Bahawalnagar.
99. Haji Ahmad Din, Bahawalnagar.
100. Ahmad Nawaz, Bahawalpur.
101. Muhammad Ismail Hafiz Bros. Rahim Yar Khan.
102. Muhammad Sakhi and Bros., Bahawalpur.
103. Ghulam Muhammad S/o Muhammad Ramzan, Sadiqabad.
104. Muhib Ali S/o Karam Ali, Sadiqabad.
105. Yusuf Ali S/o Ghulam Nabi, Sadiqabad.
106. M/s Abdul Haq Ghulam Rasool, Sadiqabad.
107. Muhammad Iqbal S/o Mehr Din , Sadiqabad.
108. Abdul Rehman S/o Kalu Khan, Bahawalpur.
109. Zahur Ahmad S/o Juma Khan, Bahawalpur.
110. Hafiz Manzoor Hussain s/o Mian Rahim Bukhsh, Rahim Yar Khan.
111. Capt. Abdul Qayum, Khan, Bahawalnagar.
112. Talib Hussain, Bahawalpur.
113. Mirza Ahmad Ali S/o Elahi Bukhsh, Bahawalpur.
114. Abdul Rashid Kadam Hussain, Bahawalnagar.
115. Mumtaz Ullah S/o Mohmmad Azmatullah.
116. Fehmania Factory, Rahim Yar Khan.
117. Sabir Ali S/o Aziz-ud-Din, Haroonabad.
118. Sh. Salah-ud-Din and Sons, Bahawalpur.
119. B.M.Khan S/o Mohmmad Vazir Khan, Bahawalpur.
120. Sher Shah S/o Din Muhammad, Bahawalpur.

MULTAN

STAGE CARRIAGES.

1. M/s Okara Bus Service Ltd., Okara.
2. M/s Ravi Transport Co. Regd., Okara.
3. New Crescent Bus Service, MLT.
4. Mokal Bus Service, Montgomery.
5. Ravi Neeli Transport Co., Okara.
6. Noor Bus Service, Multan.
7. Al-Abbas Transport Company, Multan.
8. Lahore Pattoki Bus Service, Lahore.
9. Ravi Neeli Transport Company, Okara.
10. Lower Bari Transport Company, Okara.
11. Ravi Transport Co., Regd., Okara.
12. Modern Transport Co., Ltd., Arifwala.
13. West Pakistan Transport Company, Regd., Multan.
14. New Pakistan Transport Society, Regd., Multan.
15. Multan Transport Company, Ltd., Multan.
16. Wahid Bus and Mails Transport Company, Ltd., Multan.
17. Okara Bus Service, Ltd., Okara.
18. Mokal Bus Service, Regd., Montgomery.
19. Muslim Vehari & Vehniwal Bus Service, Ltd., Vehari.
20. Haryana United Transport Co. Ltd., Multan.
21. United Hansi Bus Service, Ltd., Mianchannu.
22. Burewala Bus Service, Ltd., Burewala.
23. Lahore Harike Transport Company Ltd., Lahore.
24. Zamindara Transport Co., Regd., Khanwala.
25. Ali Bros., Transport Society, Ltd., Khanewal.
26. M/s Qaderia Transport Bus Service, Ahmadpur East.
27. Shaheen Bus Service, Ahmadpur East.
28. M/s Leghari Bus Service, Sadiqabad.
29. M/s United Bus Service, Bahawalpur.
30. M/s Sultan Bus Service, Bahawalpur.
31. M/s Muzaffargarh District Bus Service, Ltd., Muzaffargarh.
32. M/s Dahir Bus Service, Ahmadpur East.
33. M/s Chaudhry Transport Bus Service, Regd., Hasilpur.
34. M/s Madina Bus Service, Sadiqabad.
35. Ghulam Muhammad, Sadiqabad.
36. M/s Shah Bus Service, Bahawalpur.
37. M/s Nisar Bus Service, Sadiqabad.
38. Akhtar Bus Service, Rahim Yar Khan.
39. Ghulam Muhammad Khushi Muhammad, Sadiqabad.
40. M/s Chausia Bus Service, Sadiqabad.
41. M/s Malik Bus Service, Shirpir.
42. M/s Sadiqia Bus Service, R.Y. Khan.
43. Panjnad Transport Co., Khanpur.
44. Mujahid Bus Service, Rahim Yar Khan.
45. M/s Chishtian Bus Service, Chishtian.
46. M/s Faridian Bus Service, Bahawalnagar.
47. M/s Mirza Ahmad Ali Automobile Engineer, Bahawalpur.
48. Ch. Khushi Muhammad Muslim Bus Service, Bahawalpur.
49. M/s Sh. Amir-ud-Din, Qamar-ud-Din, Khanpur.
50. Abdul Qadeer Aziz Bus Service, Ahmadpur.
51. M/s Alvi Transport Company, Bahawalpur.
52. M/s Alwahdat Transport Co., Bahawalpur.
53. M/s Shahi Bus Service, Bahawalpur.

54. M/s Gray Round Bus Service, Bahawalpur.
55. Maulvi Bashir Ahmad Ithad Bashir Transport Co., R.Y. Khan.
56. Dur Muhammad Baluch Bus Service, Rahim Yar Khan.
57. M/s Ahabab Bus Service, Rahim Yar Khan.
58. M/s Star Line Transport Service, Rahim Yar Khan.
59. M/s Mansoor Bus Service, Rahim Yar Khan.
60. M/s Nasir Bus Service, Bahawalpur.
61. M/s Rajput Bus Service, Bahawalnagar.
62. M/s General Transport Corporation, Rahim Yar Khan.
63. New Malik Bus Service, Bahawalpur.
64. M/s Haryans Bus Service, Bahawalpur.
65. M/s Evergreen Transport Co., Ltd., Chiahtion.
66. Lyallpur Samundri Transport Co., Ltd., Chiahtian.
67. M/s Zamindara Transport Co., Khanewal.
68. M/s Sutlaj Transport Bus Service, Bahawalpur.
69. Sharif Bus Service, Bahawalnagar.
70. M/s Ali Bros. Transport Society, Regd., Lahore.

TRUCKS.

| S. No. | Name |
|--------|---|
| 1. | M. Rehmat Ullah 2, Akbar Road, Lahore. |
| 2. | Ch. Ghulam Mohy-ud-Din, Lyallpur. |
| 3. | Mohammad Yusaf s/o Aziz Din, Baghbanpura, Lahore. |
| 4. | Hakim Dad Khan Sardar Bazar, Lahore. |
| 5. | M/s Ghulam Akbar Atta Ullah, Lahore. |
| 6. | Haji Sahib Din c/o Lyallpur, Jhang Transport Co., Lyallpur. |
| 7. | M/s Abdul Aziz Muhammad Latif, Lyallpur. |
| 8. | Mohammad Sharif Sarial Sultan, Lahore. |
| 9. | Nazir Ahmed Gowalmandi, Rawalpindi. |
| 10. | M/s Khushi Muhammad Nawab Din, Lahore. |
| 11. | M/s Fazal Haq Sharif Ahmad, Sargodha. |
| 12. | M/s Bashir Ahmed Muhammad Ibrahim, Lahore. |
| 13. | Muhammad Ishaq Muhammad Sadiq, Lahore. |
| 14. | Zahur Din Naulakha Transport, Lahore. |
| 15. | Ghulam Gillani Naulakha Transport, Lahore. |
| 16. | M/s Syed Bhais Ltd., Lahore. |
| 17. | M/s Chanan Din & Sons, Lahore. |
| 18. | P.I.A. Lahore. |
| 19. | M/s Eastern G.F.A. Regd., Sargodha. |
| 20. | M/s Abdul Rahid Muhammad Hafeez, Lahore. |
| 21. | M/s Caltex Oil Pakistan, Ltd., Lahore. |
| 22. | -do- |
| 23. | Atta Jillani Canal Park, Lahore. |
| 24. | Mian Chanan Din Lahore. |
| 25. | Mst. Azzat Jhan Begum Lahore. |
| 26. | M. Muhammad Shafi Kot Abdullah, Mozang, Lahore. |
| 27. | Malik Atta Muhammad Khan Qaidiabad. |
| 28. | Farid Gul, Lahore. |
| 29. | Ch. Din Mohammad Circular Road, Lahore. |
| 30. | Pakistan Tyre & Rubber, Co., Ltd., Lahore. |
| 31. | Sh. Muhammad Abdullah Habib Gunj, Lahore. |
| 32. | Malik Yar Muhammad c/o Gojra G.F.A. Lyallpur. |
| 33. | Syed Ali Kausar, Lahore. |
| 34. | M. Taj Din, Lahore. |
| 35. | Muhammad Ibrahim Lahore. |
| 36. | M/s Barkat Ali & Co., Lahore. |
| 37. | Ch. Mohammad Shafi, Lahore. |
| 38. | Mian Abdul Khaliq Misri Shah, Lahore. |
| 39. | M/s Taj Din & Co., Lahore. |
| 40. | M/s Chanan Din & Sons, Lahore. |
| 41. | M/s Ali Bros. Engineering & Contractors, Lahore. |
| 42. | Ch. Muhammad Latif s/o Allah Ditta, Lahore. |
| 43. | M/s Mohammad Sharif Sodhagar Din, Lahore. |
| 44. | M/s Ali Bros. Baghbanpura, Lahore. |
| 45. | Syed Muhammad Ilyas, Lyallpur. |
| 46. | Malik Abdul Sattar, Sargodha. |
| 47. | M/s Azhar & Co., Lahore. |
| 48. | Muhammad Yaqub Ichhara, Lahore. |
| 49. | Mian Mehraj Din, Baghbanpura, Lahore. |
| 50. | M/s Model Daries Lahore. |
| 51. | M/s) Muhammad Anwar Nasim Adal & Shaukat Ali, Jhang. |
| 52. | Ali Hassan, Sargodha. |

53. Sardar Khan C/o G.T. Bus, Lahore.
54. Barkat Ali C/o G.T. Bus Lahore.
55. Muhammad Munawar, Lyallpur.
56. M/s Pakistan Industrial Development Corporation, Nowshera.
57. Khushi Muhammad Multan Road, Lahore.
58. Mian Niazam Din Muhammad Ibrahim, Lahore.
59. M/s Standard Vacuum Oil Co., Lahore.
60. M/s Phipson & Co., Lahore.
61. Muhammad Islam B/No. 10, Sargodha.
62. Haji Khuda Bux, G.T. Road, Lahore.
63. M/s Muhammad Sadiq Muhammad Rafiq, Lahore.
64. Abdul Khanan Sargodha.
65. Abdul Sattar Santpura, Lyallpur.
66. M/s Fazal Ilahi Muhammad Amin, Lahore.
67. Mohammad Hussain, Churkans.
68. Ch. Ali Muhammad S/o Fateh Muhammad Toba Tek Singh.
69. The Batala Engineer. Co., Ltd. Lahore
70. M/s Faiz Muhammad Construction Co. Lahore.
71. Syed Abid Hussain, Mozang Lahore.
72. Muhammad Aslam, Block No. 10 Sargodha.
73. Muhammad Aslam S/o Ramzan Ali, Sargodha.
74. Haji Rehmat Ullah Muhammad Saleem & Co. Lyallpur.
75. Malik Zafar Ismail Muhammad Anwar, Lahore.
76. Mian Muhammad Yousuf 9 Temple Road, Lahore.
77. Hussain Din C/o Alkisan Transport Co., Lyallpur.
78. Mian Sultan Ali, Jalalpur.
79. M/s Pakistan Refugees Goods Transport, Lahore.
80. Ch. Sultan Muhammad S/o Ch. Rahmat Ullah, Lyallpur.
81. Syed A.M. Wazir Ali, Lahore.
82. M/s Malik Bros. Ltd., Lahore.
83. M/s Pakistan Industrial Development Corporation, Lyallpur.
84. Malik Fateh Muhammad Khan Gulberg, Lahore.
85. Muslim Goods Transport Co., Regd., Sargodha.
86. Mst. Kalsoom C/o Punjab Sarhad G.F.A. Lahore.
87. Mehr Din -do-
88. M/s Afghan Public & Pakistan Goods, Sargodha.
89. M/s The Jhang Goods Transport Co., Jhang.
90. Abdul Rashid S/o Muhammad Chiragh, Lahore.
91. Syed Ali Haider Shah, Khushab.
92. Khan Mushtaq Ali Khan, Sargodha.
93. Muhammad Yaqub S/o Muhammad Ibrahim, Lahore.
94. Mohammad Ismail S/o Haji Imam Din, Lahore.
95. M/s Fazal Haq Sharif Ahmad, Khushab.
96. Ch. Mohammad Aslam, Jauharabad.
97. Abdul Aziz Muhammad Latif, Lyallpur.
98. Zahur Din S/o Blanda Khan, Lahore.
99. Aziz Ullah Anarkali, Lahore.
100. Ch. Akbar Ali Chak Jhumara, Lyallpur.
101. M/s Zinat Textile Mills Ltd. Sargodha.
102. Abdul Ghafoor Block No. 25, Sargodha.
103. Subedar Mirza Zaman Ali Lahore.
104. Muhammad Afzal s/o Jhehan Khan, Mianwali.
105. M/s Muhammad Yousaf, Lahore.
106. M/s Faiz Ahmad Ghulam Rabbani Fazal Ahmad, Lahore.
107. M/s Nazir Ahmad Siraj Din & Co. Lahore.

108. Sh. Atta Jillani Sariai Sultan, Lahore.
109. M/s Burmah Shell Oil Storage Co., Lahore.
110. Shafiq Ahmad S/o Nazir Ahmad, Lahore.
111. M/s Koh-i-Noor Textile Mill, Lahore.
112. M/s Ch. Khair Din & Sons, Lahore.
113. M/s Pakistan Tyre and Rubber Co., Lahore.
114. Sh. Bashir Asghar Ferozepur Road, Lahore.
115. M/s Abdul Hakim Muhammad Shafi, Lahore.
116. Mian Din Mohammad, Lahore.
117. Ch. Mehboob Ahmad Jhang Bazar, Lyallpur.
118. Ch. Abdul Sattar Lyallpur.
119. Mian Fakhar Din, Lahore.
120. Amir JaOil Ullah, Jhelum.
121. Syed Mohammad Ilyas, Lyallpur.
122. Mian Atta Muhammad Mozang, Lahore.
123. S. Abdul Sattar Khan Sargodha.
124. Muhammad Munawar S/o Rehmat Ullah, Lyallpur.
125. M/s Abdul Qadir Abdul Raziq Lyallpur.
126. Mian Abdul Khaliq, Lahore.
127. Sardar Khan S/o Mehtab Khan, Lahore.
128. Barkat Ali S/o Fazal Karim, Lahore.
129. Mian Muhammad Noor Muhammad, Lahore.
130. M/s Model Daries Ltd., Lahore.
131. Sh. Muhammad Abdullah Habib Gung, Lahore.
132. Muhammad Amin S/o Aziz Din, Lahore.
133. M/s Muhammad Amin Muhammad Saddiq, Lahore.
134. M/s Shaukat Raza & Co., Lahore.
135. Ch. Umar Din Ghulam Nabi, Lahore.
136. M/s Sodagar Din Muhammad Sharif, Sheikhpura.
137. M/s Nizam Din Muhammad Ibrahim, Lahore.
138. M/s Mohammad Ismail Muhammad Sharif, Lahore.
139. Haji Abdul Aziz Mirza Abdul Latif, Lyallpur.
140. Asghar Ali Shah & Sons, Lahore.
141. Alla Rakha Badami Bagh, Lahore.
142. Ch. Khushi Muhammad, Lahore Cantt.
143. M/s Reliable Construction Goawal Mandi Lahore.
144. M/s Abdul Hauce Ghulam Nabi & Co., Lahore.
145. Muhammad Hussain s/o Muhammad Bux, Churkana.
146. M/s Khushi Muhammad Alla Ditta, Lahore.
147. Major Hamid Khan, Mianwali.
148. Muhammad Aslam Block No. 10, Sargodha.
149. M/s Standard Vacuum Oil Co., Ltd., Lahore.
150. Taj Din Ichhra, Lahore.
151. Ch. Muhammad Yaqub s/o Miran Bux, Lahore.
152. Ch. Mohammad Akram, Jauharabad.
153. Muhammad Bahir Wheet Manid, Lyallpur.
154. Malik Muhammad Sadiq, G.T. Road, Lahore.
155. Taj Din, Mcleod, Lahore.
156. M/s Sh. Irshad & Co., Lahore.
157. M/s Relaihle Construction, Lahore.
158. Ghulam Gillani S/o Abdul Majid, Lahore.
159. Abdul Khanan, Sargodha.
160. Abdul Aziz s/o Qutab Din, Rawalpindi.
161. M/s Pakistan Industrial Airlines, Corporation. Lahore.
162. Malik Muhammad Hussain, Lahore.
163. M. Muhammad Umar s/o Ghulam Mohy-ud-Din, Khushab.

164. M/s Burmah Shell Oil Co., Lahore.
165. M/s West Punjab Textile Mill Ltd., Lahore.
166. Structural Engineer Ltd., The Mall, Lahore.
167. Sabir Din s/o Fateh Muhammad, Lahore.
168. K.B. Mian Sultan Ali, Jalalpur Jadeed, Sargodha.
169. Ali Muhammad Khan s/o Nizam Din, Lyallpur.
170. Ch. Mehboob Ahmed, Lyallpur.
171. Haji Khuda Bux G.T.Road, Lahore.
172. Mohammad Sadiq Mohammad Rafiq, Lahore.
173. Khushi Mohammad s/o Mohammad Din, Lahore.
174. Muhammad Abdullah Habib Ganj, Lahore.
175. Muhammad Yaqub, Ichhra, Lahore.
176. Bashir Ahmad, Dharampura, Lahore.
177. Mukhtar Ahmad, Lahore Cantt.
178. Muhammad Sher Malik, Sargodha.
179. Muhammad Tufail, Lahore.
180. Ghulam Rasul, Gujrat.
181. M/s Jhang Goods Transport Co., Jhang.
182. M/s Muhammad Mokaan Ghulam Mohammad Rawalpindi.
183. Mistri Fateh Muhammad, Sargodha.
184. Ch. Barkat Ali, Lahore.
185. Mian Mohammad Din, Lahore.
186. Zahur Din, Lahore.
187. M/s Buremah Shell Oil Co., Lahore.
188. Mian Mohammad Din, Lahore.
189. Sh: Muhammad Sadiq, Lahore.
190. M/s Mohammad Ishaq Butt & Sons, Lahore.
191. Ch: Mukhtar Ahmed, Lahore Cantt.
192. Atta Jillani Khan, Lahore.
193. K.S.Asghar Ali Shah of Lahore.
194. M/s Engineer United Shahalam Market, Lahore.
195. M/s Punjab Constructions Co., Lahore.
196. Lahore Transport Co., Lahore.
197. Muhammad Sharif Contractor, Lahore.
198. Hukam Dad Khan, Lahore Cantt.
199. Michells Fruits Farm Ltd., Lahore.
200. Mian Muhammad Yusuf Ali, Lahore.
201. Taj Din Samnabad, Lahore.
202. Malik Yar Muhammad, Lyallpur.
203. Ghulam Muhammad, Lahore.
204. Ghulam Mohammad, Lahore.
205. Ihsan-ul-Haq Qamar-ul-Haq, Lyallpur.
206. M/s Pak., Engineer Corporation Ltd., Lahore.
207. Ch: Fazal Rehman Sharkhpur.
208. Malik Manzoorul Haq Sharakpur.
209. Malik Abdul Latif, Lyallpur.
210. Sh: Gulzar Ali, Lahore.
211. M/s Standard Vacuum Oil Co., Lahore.
212. Model Diaries, Lahore.
213. Mian Abdul Khaliq Mirsi Shah, Lahore.
214. M/s Pakistan Tyre & Rubber Co., Lahore.
215. M/s Nizam Din Muhammad Ibrahim, Lahore.
216. M/s Ch: Umar Din Ghulam Nabi, Lahore.
217. Muhammad Dharampur, Lahore.
218. M/s Burmah Shell Oil Co., Lahore.
219. Malik Abdul Sattar, Sargodha.
220. Muhammad Hussain, Sheikhpura.

221. Sh. Mohammad Anwar Nasim Adal, Jhang.
222. Ch: Mohammad Aslam, Lahore.
223. Fazal Haq Sharif Ahmad, Sargodha.
224. Mahboob Ahmad, Lyallpur.
225. M/s Muhammad Alam & Bros., Lahore.
226. Syed Muhammad Ilyas, Lyallpur.
227. M/s Crescent Textile Mill Ltd., Sargodha.
228. M/s Sodagar Din Mohammad Sharif, Sheikhpura.
229. M/s Muhammad Hayat Fazal Din, Sargodha.
230. Abdul Manaf Daud, Khel.
231. M/s Rehman Co., Ichhra, Lahore.
232. Muhammad Shafi Shahkot.
233. M/s Katha Collaries Association, Lahore.
234. Mian Atta Muhammad, Lahore.
235. M/s Bata Shoe Co., Ltd., Lahore.
236. M/s Muhammad Mokham Sarwar Din Ghulam Mohammad, Lahore.
237. M/s Khushi Muhammad Allah Ditta, Lahore.
238. Ch: Hassan Mohammad Allah Ditta, Lahore.
239. Mian Atta Muhammad, Lahore.
240. M/s Muhammad Din & Sons, Lahore.
241. Kamal Din Contractor, Lahore.
242. M/s Bashir Ahmad Muhammad Ibrahim, Lahore.
243. Muhammad Yaqub Ichhora, Lahore.
244. M/s Kalsoom, Lahore.
245. Mehraj Din, Lahore.
246. Sh: Muhammad Abdullah, Lahore.
247. Sh: Atta Jillani, Lahore.
248. Khuda Bux, Lahore.
249. Abdul Majid, Lahore.
250. Kokhar Bricks, Lahore.
251. Hamid Khan, Mianwali.
252. Ghulam Muhammad, Sargodha.
253. Muhammad Mubarak Ali, Lahore.
254. M/s Phipson & Co., Lahore.
255. The Lahore Construction Co., Lahore.
256. Muhammad Sadiq Muhammad Rafiq, Lahore.
257. Sardar Ahmed Shahpur.
258. M/s Jhang Goods Transport Co., Jhang.
259. Model Daries, Ltd., Lahore.
260. Hassan Din, Lyallpur.
261. M/s Afghan Public Pakistan Goods Transport Co., Sargodha.
262. Abdul Majid Khushab.
263. M/s Haji Noor Din Umar Din, Lahore.
264. M/s Thal Create Co., Sargodha.
265. Mirza Yar Muhammad, Lahore.
266. M. Zahure Din, Lahore.
267. Mian Khushi Muhammad, Sargodha.
268. S. Fakhar Hussain, Lahore.
269. Muhammad Sadiq, Lahore.
270. M/s Caltex Oil Pakistan Ltd., Lahore.
271. Ch: Muhammad Sharif, Lahore.
272. S.M.Ch: & Muhammad Shafi, Lahore.
273. Sh: Muhammad Abdullah, Lahore.
274. Sufi Abdul Aziz & Sons, Lahore.
275. Muhammad Aslam, Sargodha.

276. M. Taj Muhammad, Lahore.
277. M.M. Isphani, Lahore.
278. Ch. Ghulam Muhammad Baghanpura, Lahore.
279. Sardar Fateh Ullah, Lahore.
280. M/s Model Transport Co., Lahore.
281. Muslim Goods Transport Co., Sargodha.
282. Hayat Khan Rahim Din, Lahore.
283. Syed Shakar Ali Shah, Lahore.
284. Mian Nizam Din Ghulam Rasul, Lahore.
285. Wasif Agha, Sargodha.
286. Khurshid Ahmad, Sheikhpura.
287. Ch. Abdul Karim, Qaidabad.
288. Habib Ullah, Qaidabad.
289. Ch. Khushi, Lahore.
290. Nizam Din Muhammad Ibrahim, Lahore.
291. M/s Punjab Ice & General Mills, Lahore.
292. Model Daries Ltd., Lahore.
293. Muhammad Hussain, Sheikhpura.
294. Ch. Umar Din Ghulam Muhammad, Lahore.
295. Muhammad Aslam Ramzan Ali, Sargodha.
296. Muhammad Abdul Qadir Shaukat, Lahore.
297. Muhammad Shafi, Lahore.
298. M/s Koh-i-Noor Textile Mills, Lahore.
299. Nawabzada Malik Habib Ullah Khan, Lahore.
300. Pakistan Boring Co., Lahore.
301. M/s Abdul Khaliq, Lahore.
302. Madina Ice Factory, Sharakpur.
303. Rehman Khisht Co., Lahore.
304. Caltex Oil Co., Ltd., Lahore.
305. Muhammad Sher, Sargodha.
306. Muhammad Ismail, Lahore.
307. Major Hamid Khan, Mianwali.
308. Ghulam Fatima, Lahore.
309. Khushi Muhammad, Lahore.
310. Syed Ghulam Qadir Asghar Ali, Lahore.
311. Abdul Rashid, Lyallpur.
312. Rehmat Ullah, Lahore.
313. Lahore Bricks Corporation, Lahore.
314. Bashir Ahmad, Lahore.
315. Mian Muhammad Rafiq, Lahore.
316. M/s Pakistan Industry Dev: Corporation, Lyallpur.
317. Haji Abdul Aziz, Lyallpur.
318. Abdul Qadir Shaukat, Lahore.
319. M/s P.I.A., Lahore.
320. M/s Lahore Construction Co., Lahore.
321. Karanwala G.F.A., Jaranawala.
322. Syed Muhammad Ilyas, Lyallpur.
323. Muhammad Yaqub, Lahore.
324. Ch. Barkat Ali, Lahore.
325. West Punjab Textile Mills, Lahore.
326. M/s Caltex Oil Co., Ltd., Lahore.
327. M/s Jhang Goods Forwarding Agency, Jhang.
328. Khuda Bukhsh, Lahore.
329. Sultan Ahmad, Lahore.

330. M/s Phipson & Co., Lahore.
331. Mian Ata Muhammad, Lahore.
332. M/s Firestone Pakistan Ltd., Lahore.
333. Ali Muhammad Khan, Lyallpur.
334. M/s Imperial Chemical Industries Ltd., Lahore.
335. Mst., Kalsoom, Lahore.
336. M/s Dostana Co., Lahore.
337. M/s Muhammad Siddiq Muhammad Rafiq, Lahore.
338. Sh. Zahur Ahmad, Lahore.
339. Haji Mehr Din, Lahore.
340. Rehmat Ullah, Lahore.
341. M/s Standard Wood & Metal Works, Lahore
342. Mian Din Muhammad, Lahore.
343. M/s Khokar Bricks Works, Lahore.
344. Sardar Ali Inayat Ali, Lahore.
345. M/s Fazal Haq Sharif Ahmad, Sargodha.
346. M/s Bilal Builders, Lahore.
347. M/s Spencer & Co., Lahore.
348. M/s Pakistan Tribunal Ltd., Isa Khel.
349. M/s Builder Corporation, Lahore.
350. Ali Haider Shah, Sargodha.
351. M/s S.M.Chaudhry Muhammad Shafi, Lahore.
352. Muhammad Zaman Jauharabad.
353. Meraj-un-Nisan Begum, Lahore.
354. Ch. Ghulam Muhammad, Lahore.
355. Nisar Ahmad Siraj Din, Lahore.
356. Muhammad Ashiq Ichhra, Lahore.
357. M/s Michel Fruit Farms, Ltd., Lahore.
358. Sh: Muhammad Hussain, Gujranwala.
359. Ch: Rehmat Ullah, Sargodha.
360. Syed Abdul Aziz, Lahore.
361. M/s Chanan Din, Lahore.
362. M/s Model Daries, Lahore.
363. M.M.Isphani Ltd., Lahore.
364. M/s Syed Bhais Ltd., Lahore.
365. Syed Khurshid Hussain, Lahore.
366. M/s Muhammad Ishaq, Lahore.
367. Ghulam Ishaq, Lahore.
368. Bashir Ahmad Baghampura, Lahore.
369. Ch: Muhammad Aslam, Sargodha.
370. M. Taj Din Samnabad.
371. Ch. Muhammad Ramzan., Lahore.
372. Mian Azam Din Muhammad Ibrahim, Lahore.
373. M/s Barkat Ali & Co., Lahore.
374. M/s Ch: Umar Din Ghulam Nabi, Lahore.
375. Malik Abdul Sattar Sargodha.
376. Shaukat & Raza Engineers, Lahore.
377. Mubarak Khan Muhammad Nawaz Khan, Sargodha.
378. S.M.Latif, Lahore
379. Sh. Muhammad Sadiq, Lahore.
380. Ch. Maula Bux, Lahore.
381. Azar & Co., Lahore.
382. M. Abdul Khaliq, Lahore.
383. Abdul Latif, Lahore.
384. M/s Taj Din Ahmad Din, Lahore.
385. M/s Chana & Sons, Lahore.

386. Ghulam Muhammad, Lahore.
387. Syed Iqrar Hussain, Lahore.
388. M/s Caltex Oil Co., Lahore.
389. M/s Sodagar Din Mohammad Sharif Sheikhpura.
390. Muhammad Ismail, Lahore.
391. M/s Bashir Ahmed Mohammad Ibrahim, Lahore.
392. M/s Khushi Muhammad Alla Ditta, Lahore.
393. M/s Rehman Bricks Co., Lahore.
394. Battala Engineering Co., Lahore.
395. Lahore Bricks Corporation, Lahore.
396. Ch. Muhammad Aslam Ramzan Ali Sargodha.
397. Abdul Razzaq, Lyallpur.
398. Indian Air Line Corporation, Lahore.
399. Burmah Shell Oil Storage Co., Lahore.
400. Muhammad Abdullah Lahore.
401. Haji Muhammad Ali, Lahore.
402. M/s Midland Trading Co., Lahore.
403. Malik Ahmed Khan, Sargodha.
404. M/s Rehman Khist Co., Lahore.
405. Muhammad Ilyas, Lyallpur.
406. M/s Ali Brothers, Lahore.
407. Din Muhammad, Lahore.
408. Ghulam Muhammad, Sargodha.
409. Haji Rehmat Ali Muhammad Saleem, Lyallpur.
410. Sultan Ahmed, Lahore.
411. Zahoor Din, Lahore.
412. Dur Muhammad, Rahimyarkhan.
413. Mirza Zaman Ali.
414. Jan Muhammad, Lahore.
415. Muhammad Sadiq, Lahore.
416. Mohammad Saddiq Mohammad Rafiq, Lahore.
417. Mohammad Akram Churkana.
418. M/s Pakistan Industrial Development Corporation, Lahore.
419. M/s Malik Brothers, Lahore.
420. M.Rehmat Ullah, Lahore.
421. M/s Standard Vacuum Oil Co., Lahore.
422. Syed A.M.Wazir Ali, Lahore.
423. Ghulam Rasool, Lahore.
424. M/s Haji Mehr Din, Lahore.
425. Mian Din Mohammad, Lahore.
426. Fazal Haq Shari, Ahmad Khushab.
427. Mian Nizan Din Ghulam Rasool, Lahore.
428. Abdul Munaf Taj Mohammad, Mianwali.
429. M/s Zeant Textile Mills, Lyallpur.
430. Ch. Khurshid Ahmed, Sheikhpura.
431. Khuda Bux, Lahore.
432. Mohammad Naman, Ichhra, Lahore.
433. Mohammad Sharif, Lahore.
434. Nazir Ahmed, Lahore.
435. Sh. Irshad & Co., Lahore.
436. Ch. Ghulam Mohammad, Lahore.
437. M.Taj Din, Lahore.
438. M/s Model Dairies, Lahore (Ltd.).

439. M/s Barkat Ali, Lahore.
440. Abdul Majid, Khushab.
441. M.Taj Din, Samanabad, Lahore.
442. Mian Abdul Khaliq, Lahore.
443. Ch. Mohammad Akram, Jahorabad.
444. Sh. Ghulam Ahmed, Lahore.
445. Ch. Mohammad Ashraf Amir Din, Lahore.
446. Caltex Oil (Pakistan) Ltd., Lahore.
447. Mohammad Ismail & Co., Lahore.
448. Mian Din Mohammad Lahore.
449. Mohammad Ayub, Lahore.
450. Mohammad Yaqub, Lahore.
451. Haji Abdul Aziz Mohammad Latif, Lyallpur.
452. Mohammad Aslam, Sargodha.
453. New Jhelum Transport Co., Jhelum.
454. Nizam Din Mohammad Ibrahim, Lahore.
455. Mohammad Ayub, Lahore.
456. Pakistan Haj Service, Lahore.
457. Mohammad Hussain Lyallpur.
458. Mehboob Ahmed, Lyallpur.
459. Khurshid Mohammad Lahore.
460. Tube Well Industries, Lahore.
461. Malik Din Mohammad, Lahore.
462. Jan Mohammad, Lahore.
463. Khan Mohammad, Lahore.
464. Abdul Haq Ghulam Nabi, Lahore.
465. Ch. Khushi Mohammad, Lahore.
466. Ch. Khair Din, & Sons, Lahore.
467. Pakistan Refugee Goods Transport Co., Lahore.
468. Ch. Ghulam Mohammad, Lyallpur.
469. Muhammad Amin, Lahore.
470. Ch. Moula Bux, Lahore.
471. M/s Feroze Din Muhammad Ayub, Lahore.
472. Mian Atta Mohammad Imam Din, Lahore.
473. Standard Vacuum Oil, Co., Lahore.
474. Burmah Shell Oil Co., Lahore.
475. Khushi Mohammad, Lahore.
476. Mohammad Sadiq, Lahore.
477. Ch. Umar Din, Lahore.
478. Mian Mohammad Yusuf, Lahore.
479. Mohammad Yaqub, Lahore.
480. Jan Mohammad, Lahore.
481. Ch. Barkat Ali, Lahore.
482. M.Rehmat Ullah, Lahore.
483. Mohammad Tufail, Lahore.
484. Structural Engineer Syndicate Ltd., Lahore.
485. Police Welfare Officer, Lahore.
486. Ch. Umar Din, Nizam Din, Lahore.
487. Syed Mohammad Ilyas S/o Mushtaq Ahmed,)Lyallpur.
488. Ghulam Rasool, Lalian.
489. M/s The United Bricks, Manufacturers, Lahore.
490. Lahore Bricks Corporation, Lahore.
491. Rehman Khisht Co., Lahore.
492. Ch. Ghulam Mohammad S/o Khair Din, Saidpur, Lahore.
493. Sultan Ahmed s/o Mian Jalal Din Shahalmi Gate, Lahore.

494. M/s Abdul Razzaque and Co., Lahore.
495. Syed Iqrar Hussain, Lahore.
496. Mian Nizam Din, Lahore.
497. Ch. Barkat Ali, Lahore.
498. Mian Mohammad Din, Bahawalpur.
499. Khushi Muhammad, Lahore.
500. Khokhar Bricks, Co., Lahore.
501. Mohammad Aslam, Bhat Gate, Lahore.
502. Zahoor Din s/o Lahore Transport Co., Lahore.
503. Mehboob Ahmed, Lyallpur.
504. Mohammad Feroze s/o Ferman Ali, Lahore.
505. Mian Sultan Ali, Sargodha.
506. Mian Rehmat Ali, Lahore.
507. Mian Muhammad Ramzan, Lahore.
508. Bashir Ahmed Tharampura, Lahore.
509. Standard Road & Metal Works, Lahore.
510. Abdul Majid Shadbagh, Lahore.
511. Riaz Malik, Anarkali, Lahore.
512. Ghulam Mohammad, Baghbanpura, Lahore.
513. A.S.Asghar Ali Shah, Lahore.
514. Fiaz Ahmed Ghulam Ahmed Rubbani, Gujrat.
515. M/s Phipson and Co., Ltd., The Mall, Lahore.
516. Muhammad Sharif, Lahore.
517. Khurshid Ahmed, Sheikhpura.
518. Pakistan Tyre and Rubber Co., Lahore.
519. M/s Nazir Ahmed Siraj Din, Lahore.
520. M/s Barkat Ali and Co., Lahore.
521. Sabar Din (Awan), Lahore.
522. M/s Engineers United, Shahalam Market, Lahore.
523. Muhammad Hussain, Churkana.
524. Sh. Ghulam Muhammad, Wasanpura, Lahore.
525. Ithad Co., Lahore.
526. Jhang Goods Transport Co., Registered, Jhang.
527. Mohammad Yaqub Contractor, Lahore.
528. Mitchell's Fruite Farms Ltd., Lahore.
529. Syed Bhayies Ltd., The Mall, Lahore.
530. Caltex Oil Ltd., Lahore.
531. Muhammad Ramzan, Sukkur.
532. Malik Muhammad Iqbal Qaiser, Lahore.
533. Muhammad Sadiq Mohammad Siddique, Lahore.
534. Punjab Construcion Co., 25-The Temple Road, Lahore.
535. M.M.Isphani Ltd., Lahore.
536. Model Diaries, Ltd., Lahore.
537. Ch. Ali Muhammad s/o Fateh Din Tobatek Singh.
538. Ch. Muhammad Ashraf Amir Din, Lahore.
539. M/s Abdul Hakim Khokher, Lahore.
540. Haji Khuda Bukhsh s/o Haji Jawa, Lahore.
541. S. Bashir Asghar, Sheikhpura.
542. Ch. Akbar Ali, Chak Jhumara.
543. M/s Mian Nizam Din, Yakki Gate, Lahore.
544. Muhammad Sharif s/o Muhammad Din, Lahore.
545. Ch. Sardar Muhammad s/o Muhammad Din, Lahore.
546. Muhammad Aslam s/o Ch. Ramzan Ali, Sargodha.
547. Noor Ahmed s/o Haji Chiragh Din, Lahore.
548. Muhammad Yaqub, Ichhra, Lahore.

549. Ch. Qamar-ul-Haq, Hercharanpura, Lyallpur.
 550. Nawabzada Malik Habib Ullah Khan, 4 Habib Ullah Road, Lahore.
 551. Thal Crete Co., Sargodha.
 552. Mian Atta Muhammad, Lahore.
 553. Haji Muhammad Ali Haji Karam Din, Lahore.
 554. Muhammad Yaqub Contractor, Lahore.
 555. Muhammad Aslam, Lahore.
 556. Midland Traiding Co., Lahore.
 557. Khushi Muhammad Ichhra, Lahore.
 558. Jan Muhammad s/o Mahir Din, Ichhra, Lahore.
 559. Syed Muhammad Ilyas, Lyallpur.
 560. Mr. Allah Bux, Lahore.
 561. Ch. Umar Din Mian Ghulam Nabi, Lahore.
 562. Lahore Bricks Corporation, Lahore.
 563. Maula Bux, Lahore.
 564. Ch. Ahmed Din, Lahore.
 565. Sh. Atta Gillani, Lahore.
 566. M/s Punjab Pipes, Lyallpur.
 567. M/s P.I.D., Lyallpur.
 568. Muhammad Yamin Siddique, Qaidabad.
 569. Sufi Abdul Aziz and Sons, Lahore.
 570. Police Welfare Officer, Lahore.
 571. The Katha Collieries, Lahore.
 572. Caltex Oil (Pakistan) Ltd., Lahore.
 573. Sultan Ahmed s/o Mian Jalal Din, Lahore.
 574. Ch. Mehboob Hussain, Lahore.
 575. Sh. Muhammad Abdullah, Lahore.
 576. Abdul Aziz, Lahore.
 577. Wazir Ali s/o Ali Mohammad, Jallo Factory, Lahore.
 578. Lahore Transport Co., Regd: Lahore.
 579. Muhammad Feroze, Lahore.
 580. M/s A.Rehman Malik Karamat Ullah, Lahore.
 581. Khushi Muhammad, Lahore.
 582. Abdul Rashid, Lahore.
 583. M/s Dostana Co., Lahore.
 584. Sh. Feroze Din and Ayub Khan, Lahore.
 585. Barkat Ali and Co., Lahore.
 586. Taj Muhammad, Lahore.
 587. Syed Shah Naseeb, Anarkali, Lahore.
 588. Malik Abdul Latif Lyallpur.
 589. Niaz Ahmed, Lahore.
 590. M/s Ithad Co., Lahore.
 591. Jaranwala Goods Transport Co., Jaranwala.
 592. Pakistan Boring Co., Ltd., Lahore.
 593. Model Ginning Factory, Mirpurkhas.
 594. Sh. Ghulam Muhammad, Lahore.
 595. Haji Khuda Buksh, Lahore.
 596. Mian Atta Muhammad, Lahore.
 597. M/s Abdul Manaf Khan Taj Muhammad Khan, Daud Khel.
 598. Madina Ice Factory, Sheikhpura.
 599. Muhammad Aslam, Sargodha.
 600. Muhammad Sharif, Lahore.
 601. M/s Rehman Rashid & Co., Lahore.
 602. M/s Abdul Ghani Hidayat Ullah, Lahore.
 603. Akhtar Bus Service, Rahimyar Khan.

604. Ch. Ghulam Muhammad s/o Khair Din, Lahore.
 605. M/s Nazar Ahmed Siraj uddin, Lahore.
 606. Punjab Ice and General Mills, Lahore.
 607. Malik Abdul Sattar, Sargodha.
 608. Muhammad Shafi Bora.
 609. Malik Habib Ullah s/o Bhab Khan, Jauharabad.
 610. Hyderabic Tube Well Co., Lahore.
 611. Maqbool Javed Transport Co., Bahawalpur.
 612. Wasif Agha s/o Wasit Ali, Sargodha.
 613. Sufi Muhammad Shafi, and Sons, Lahore.
 614. Khuja Ghulam Rasul, Lahore.
 615. Pakistan International Air Lines, Lahore.
 616. Syed Ghulam Qadir, Asghar Ali, Lahore.
 617. National Builder Co., Lahore.
 618. Sultan Ahmed s/o Jalal Din, Lahore.
 619. M/s Mian Nizam Muhammad Ibrahim, Lahore.
 620. Ghulam Hussain s/o Muhammad Shadi, Lahore.
 621. Ch. Muhammad Sharif, Lahore.
 622. Lahore Bricks Corporation, Lahore.
 623. Mian Muhammad Rafiq, Lahore.
 624. Ch. Nazir Ahmed, Lahore.
 625. Syed Abdul Aziz Shah, Lahore.
 626. Ch. Muhammad Anwar, Lahore.
 627. M/s Haji Nur Din Umar Din Lyallpur.
 628. Ch. Abdul Rashid Karim Bukhsh, Lyallpur.
 629. Muhammad Yaqub, Lahore.
 630. Sultan Ahmad, Lahore.
 631. Rehman Kisht Co., Lahore.
 632. Moula Bukhsh, Lahore.
 633. Ch. Jan Muhammad, Lahore.
 634. Ch. Muhammad Ali Mirza Karm Din, Lahore.
 635. Mian Ata Muhammad, Lahore.
 636. Ch. Umar Din, Lahore.
 637. Ch. Ilam Din, Lahore.
 638. Police Welfare Officer, Malik Muhammad Sadiq, Lahore.
 639. M. Rehmat Ullah, Lahore.
 640. Muhammad Iqbal Mehr Din, Lahore.
 641. Sardar Muhammad, Lahore.
 642. Mian Fakhar uddin, Lahore.
 643. Mst. Ghulam Fatima, Lahore.
 644. Ch. Khushi Muhammad, Nawab Din, Lahore.
 645. Major Muhammad Feroze s/o Farman Ali Lahore.
 646. Naseem Ahmed, Lahore.
 647. P.I.D.C., Woolen Mills, Qaidabad.
 648. Mian Ata Muhammad, Lahore.
 649. Ch. Ghulam Muhammad, Lahore.
 650. M/s Caltex Oil Co., Lahore.
 651. Hayat Khan Beadon Road, Lahore.
 652. Syed Muhammad Ilyas, Lahore.
 653. Muhammad Shafi, Lahore.
 654. Sardar Fateh Ullah, Lahore.
 655. Sardar Muhammad, Lahore.
 656. M/s Gulzar Ali, Lahore.
 657. -do-
 658. M/s O.F.W. Karachi.

659. M/s Ithad Company, Lahore.
 660. Miraj-ul-Nisa Begum, Lahore.
 661. Mrs. Mushtri Bukhar, Lahore.
 662. Ch. Muhammad Ashraf, Lahore.
 663. Ch. Sardar Muhammad, Lahore.
 664. Muhammad Siddiq Muhammad Rafiq, Lahore.
 665. Mian Atta Muhammad, Lahore.
 666. Ch. Sardar Muhammad, Lahore.
 667. Thal Crete Co., Sargodha.
 668. Nawab Hussain, Montgomery.
 669. Shaukat s/o Kalu Khan.
 670. Panjnad Transport Co., Khairpur.
 671. Ch. Khushi Muhammad, Lahore.
 672. Mian Allah Ditta, Lahore.
 673. Shahzadi Izzat Jehan Begum, Lahore.
 674. Major Muhammad Feroze, Lahore.
 675. Ch. Sardar Muhammad, Lahore.
 676. Muhammad Yaqub Contractor Ichhra, Lahore.
 677. Begum Mian Jalal uddin, Lahore.
 678. Muhammad Aslam, Sargodha.
 679. Khushi Muhammad, Lahore.
 680. Maqbool Hussain, Lahore.
 681. Qamar Ahmed, Lahore.
 682. Ch. Ghulam Muhammad, Lahore.
 683. Spinner & Co., Lahore.
 684. Barkat Ali Ichhra, Lahore.
 685. M/s Muhammad Ismail Sharif Ahmed, Lahore.
 686. Muhammad Aslam, Sargodha.
 687. M/s Nazir Ahmed Siraj uddin, Lahore.
 688. B.P.Ltd., Lahore.
 689. Miraj-ul-Nisa Begum, Lahore.
 690. Abdul Aziz, Lahore.
 691. Muhammad Aslam Butt, Lahore.
 692. Haji Rehmat Ullah, Lyallpur.
 693. Malik Bros., Ltd., Lahore.
 694. Qamar Ahmed, Lahore.
 695. Muhammad Ashraf, Lahore.
 696. M. Chana Din, Lahore.
 697. Ch. Ahmad Din, Lahore.
 698. Ghulam Muhammad, Lahore.
 699. M/s Crescent Textile Mills, Sargodha.
 700. Mian Din Muhammad Sant Nagar, Lahore.
 701. M/s Muhammad Sadiq Muhammad sidiq, Lahore.
 702. Manzur Ahmad Lahore.
 703. Khair Din & Sons, Lahore.
 704. M. Bashir Beg, Lyallpur.
 705. Zeenat Textile Mills, Lyallpur.
 706. Bata!Engineering Co., Lahore.
 707. M/s Ch. Khushi Muhammad, Nawab Din & Co., Lahore.
 708. Ch. Umar Din M. Ghulam Nabi, Lahore.
 709. Malik Sir Khizar Hayat Khan Tiwana, Sargodha.
 710. Ch. Ghulam Muhammad Lahore.
 711. Muhammad Sharif, Lahore.
 712. Abdul Ghani Hidayat Ullah, Lahore.
 713. M/s Structural Engineers, Syndicate, Lahore.

714. Model Engineering Factory, Mirpurkhas.
715. Mian Din Muhammad, Lahore.
716. Ch. Sardar Muhammad, Lahore.
717. Sh. Abdul Ghani, Lahore.
718. Sh. Abdul Razaq, Lyallpur.
719. M. Muhammad Shafi, Lahore.
720. Abdul Ghani, Lahore.
721. D.D.T. Factory, P.I.D.C., Naushehra.
722. M. Muhammad Siddiq & Sons, Lahore.
723. Sh. Ghulam Ahmad Muhammad Aslam, Khanpur.
724. Abdul Razaq & Co., Lahore.
725. Sh. Abdul Haq & Co., Lahore.
726. Shadi Khan, Hyderabad.
727. M/s Ali Bros., Almamoon Building, Lahore.
728. P.I.D.C., D.D.T., Factory, Naushehra.
729. Mian Nizam Din Ghulam Rasool, Lahore.
730. Mian Allah Ditta, Lahore.
731. M/s Rafiq Regd: Lahore.
732. Muhammad Aslam, Lahore Cantt.
733. Sh. Iqbal Ahmad, Lahore.
734. Syed Muhammad Ilyas, Lyallpur.
735. Muhammad Said, Lahore.
736. Ch. Sardar Muhammad, Lahore.
737. Mian Din Muhammad, Lahore.
738. Khushi Muhammad, Lahore.
739. Syed Khurshid Hussain, Lahore.
740. Syed A.M. Wazir Ali, Lahore.
741. M. Rehmat Ullah, Lahore.
742. Ch. Khurshid Ahmad, Sheikhpura.
743. Muhammad Hayat, Lahore.
744. Qamar Din, Lahore.
745. Mian Zahur-ud-Din, Lahore.
746. Ch. Muhammad Ismail, Maghiana.
747. Qamar Ahmad Qureshi, Lahore.
748. Ghulam Rasool, Gujrat.
749. Muhammad Aslam, Lahore.
750. Khushi Muhammad, Lahore.
751. Abdul Aziz, Lyallpur.
752. Muhammad Sharif, Gujrat.
753. M. Sardar Muhammad, Lahore.
754. Nazar Hussain, Meghalpura, Lahore.
755. Ch. Muhammad Zaman, Jauharabad.
756. Abdul Aziz, Contractor, Jhang Sadar.
757. M/s Gulzar Ali, Lahore.
758. M/s Fazal Haq Sharif Ahmad, Khushab.
759. Malik Ahmad Khan, Sargodha.
760. Malik Qamar Din, Lahore.
761. Major Muhammad Yasin, Khushab.
762. Muhammad Ismail, Lahore.
763. Muhammad Latif, Lahore.
764. Punjab Construction Company, Lahore.
765. Muhammad Ishaq & Sons, Lahore.
766. Syed Zahir Ahmad, Lahore.

767. Haji Jamal uddin, Lahore.
768. Ch. Sardar Muhammad, Lahore.
769. Ch. Abdul Rashid, Lahore.
770. Muhammad Aslam, Lahore Cantt.
771. M.M.Isphani, Lahore.
772. Muhammad Sadiq, Lahore.
773. Ch. Sardar Muhammad, Lahore.
774. Ch. Rehmat Ullah, Sargodha.
775. Abdul Manaf Khan, Daudkhel.
776. Qamar-ul-Haq, Lyallpur.
777. M/s Reliable Construction, Lahore.
778. Chiragah Din, Multan Road, Lahore.
779. Syed Shah Nasib, Maghiana.
780. Ch. Nazir Ahmad, Lahore.
781. M/s Amin Agencies Regd: Khushab.
782. Mushtaq Ahmad s/o Abdul Rahim, Lahore.
783. Mirza Mushtaq Ahmad, Lahore.
784. Qamar Ahmad Qureshi, Lahore.
785. M.Bashir Ahmad, Lahore.
786. Malik Muhammad, Latif, Lahore.
787. M/s Friends Tanneries, Sheikhpura.
788. M/s Pakistan Oxygen & Acetylene, Lahore.
789. M/s Noor Din Umar Din, Lyallpur.
790. Malik Muhammad Hussain, Lahore.
791. M.Taj Din, Lahore.
792. Inayat Din, Lahore.
793. M/s Katha Collieries, Lahore.
794. Abdul Aziz, Abdullah Shah, Lahore.
795. Mian Atta Muhammad, Lahore.
796. Qamar Din Ferozepur Road, Lahore.
797. Mian Ata Muhammad, Lahore.
798. M/s Gulzar Ali Muhammad Wazir, Lahore.
799. Naseem Ahmad, Lahore.
800. Mian Nazimuddin, Lahore.
801. M/s Chiragh Din and Sons, Lahore.
802. Sharif Ahmad, M.A.Majid, Lahore.
803. Standard Wood and Metal Works, Lahore.
804. Ch. Bros., Bhatta Khisht, Lahore.
805. M/s Katha Collieries, Lahore.
806. Bata Shoe Company, Lahore.
807. M/s Ghulam Jaffar and Sher Muhammad, Lahore.
808. Malik Allah Ditta, Lahore.
809. K.S.Asghar Ali Shah and Sons, Lahore.
810. Muhammad Shafi Qureshi, Lahore.
811. Muhammad Shafi s/o Muhammad Bashir, Lahore.
812. General Electrical Co., Lahore.
813. Malik Bashir Ahmad, Lahore.
814. Ch. Muhammad Tufail, Lahore.
815. Ch. Muhammad Yasin, Sargodha.
816. Ch. Khuda Bukhsh, Sargodha.
817. Mst. Inayat Begum, Samanabad.
818. Pak Engineers Corporation, Lahore.
819. Mian Anwar Begum, Lahore.
820. Mehta Goods Transport Co., Lahore.

821. Syed Shah Chiragh, Lahore.
 822. Crescent Textile Mills, Lyallpur.
 823. Syed Ghulam Qadir Asghar Ali, Lahore.
 824. Thal Crete Co., Sargodha.
 825. Mian Din Muhammad, Lahore.
 826. M/s Malik Bros. Ltd., Lahore.
 827. M/s Zia Ullah Siddiqui, Lahore.
-

STATEMENT SHOWING THE NAMES OF THE PERSONS GRANTED
PERMITS BY REGIONAL TRANSPORT AUTHORITY, QUETTA.

QUETTA STAGE CARRIAGES TEMPORARY/PERMANET

| | | |
|-----|---|----|
| 1. | Comdt. P.E.M.E. Regtl. Centre, Quetta. | 13 |
| 2. | Panjpai Transport Co., Quetta. | |
| 3. | Zamindar Transport Co., Quetta. | |
| 4. | Loralai Transport Co., Loralai | |
| 5. | Zhob Transport Co., Fort Sandaman. | |
| 6. | Zamindar Transport Co., Quetta. | |
| 7. | Quetta Pishin Transport Co., Quetta. | |
| 8. | Gulistan Transport Co., Quetta. | |
| 9. | Zhob Transport Co., Quetta. | |
| 10. | D.B.Mukhi Dhanan Mal, Quetta. | |
| 11. | Hindubagh Bostan Transport Co., Quetta. | |
| 12. | Chagai Transport Co., Quetta. | |
| 13. | Haji Niaz Muhammad & Co., Sibbi. | |
| 14. | Zamindar Transport Co., Quetta. | |
| 15. | Loralai Transport Co., Loralai. | |
| 16. | Hassan Khan s/o Haji Bilal Khan. | |
| 17. | Hindubagh Bostan Transport Co., Quetta. | |
| 18. | Haq & Company, Quetta. | |
| 19. | Quetta Pishin Transport Co., Quetta. | |
| 20. | Chagai Transport Co., Quetta. | |
| 21. | Haq & Co., Quetta. | |
| 22. | Quetta Pishin Transport Co., Quetta. | |
| 23. | K.B.Gulistan Khan s/o Kala Khan. | |
| 24. | Panjpai Transport Co., Quetta. | |
| 25. | Loralai Transport Co., Loralai. | |
| 26. | -do- | |
| 27. | Quetta Pishin Transport Co., Quetta. | |
| 28. | Zamindar Transport Co., Quetta. | |
| 29. | Quetta Pishin Transport Co., Quetta. | |
| 30. | -do- | |
| 31. | Barshors Transport Co., Pishin. | |
| 32. | Chagai Transport Co., Quetta. | |
| 33. | Gulistan Transport Co., Quetta. | |
| 34. | -do- | |
| 35. | -do- | |
| 36. | -do- | |
| 37. | -do- | |
| 38. | -do- | |
| 39. | Zamindar Transport Co., Quetta. | |
| 40. | -do- | |
| 41. | Haq & Company, Quetta. | |
| 42. | Chagai Transport Co., Quetta. | |
| 43. | -do- | |
| 44. | Haq & Co., Quetta. | |
| 45. | Baluch Transport Co., Quetta. | |
| 46. | Zamindar Transport Co., Quetta. | |
| 47. | -do- | |
| 48. | Pishin Transport Co., Quetta. | |
| 49. | Gulistan Transport Co., Quetta. | |
| 50. | -do- | |
| 51. | -do- | |

(Issued to vehicle already covered with expired route permit. The figures do not give a true picture since a single vehicle could have been issued temporary permits two or three times during the said period)

52. Zamindar Transport Co., Quetta.
 53. Pishin Transport Co., Quetta.
 54. Haq & Co., Quetta.
 55. Panjpai Transport Co., Quetta.
 56. Gulistan Transport Co., Quetta.
 57. -do-
 58. -do-
 59. Zhob Transport Co., Forsatndaman.
 60. Panjpai Transport Co., Quetta.
 61. Chagai Transport Co., Quetta.
 62. Hindubagh Bostan Transport Co., Quetta.
 63. -do-
 64. -do-
 65. -do-
 66. Comdt. P.E.M.E. Regimental Centre, Quetta.
 67. Barshore Transport Co., Pishin.
 68. Zamindar Transport Co., Quetta.
 69. Pishin Transport Co., Quetta.
 70. Zamindar Transport Co., Quetta.
 71. Quetta Pishin Transport Co., Quetta.
 72. Chagai Transport Co., Quetta.
 73. Zamindar Transport Co., Quetta.
 74. Pishin Transport Co., Quetta.
 75. Zamindar Transport Co., Quetta.
 76. Commandant P.E.M.E. Regimental Centre, Quetta.
 77. Panjpai Transport Co., Quetta.
 78. -do-
 79. Zhob Transport Co., F.Sandaman.
 80. Gulistan Transport Co., Quetta.
 81. -do-
 82. Pishin Transport Co., Quetta.
 83. Baluch Transport Co., Jhatpat.
 84. Quetta Pishin Transport Co., Quetta.
 85. Gulistan Transport Co., Quetta.
 86. Hindubagh Bostan Transport, Quetta.
 87. -do-
 88. Comdt. P.E.M.E.Regtl: Centre, Quetta.
 89. Gulistan Transport Co., Quetta.
 90. -do-
 91. -do-
 92. -do-
 93. Hindubagh Bostan Transport Co., Quetta.
 94. Haji Niaz Muhammad & Co. Sibbi.
 95. Quetta Pishin Transport Co., Quetta.
 96. Hindubagh Bostan Transport Co., Quetta.
 97. Haq & Co., Quetta.
 98. -do-
 99. Zamindar Transport Co., Quetta.
 100. -do-
 101. -do-
 102. Panjpai Transport Co., Quetta.
 103. Pishin Transport Co. Quetta.
 104. Baluch Transport Co., Jhatpat.
 105. -do-
 106. -do-
 107. Quetta Pishin Transport Co., Quetta.
- (Permanent Permits)*
15
1. Boghra Transport Co., Chaman.
 2. -do-
 3. Haq & Company, Quetta.
 4. Chagai Transport, Quetta.
 5. -do-
 6. Hindubagh Bostan Transport Co., Quetta.
 7. Barshore Transport Co., Pishin,
 8. D.B.Mukhi.
 9. Dhananmal of Kalat.
 10. Malik Muhammad Gul of Kalat,
 11. Miran Bukhsh of Kalat.
 12. Ch. Mohan Lal of Kalat.
 13. Muhammad Afzal, Mustang.
 14. Sh. Fateh Muhammad

- | | | |
|------|---|----------------|
| 108. | Loralai Transport Co., Loralai. | |
| 109. | Hindubagh Bostan Transport Co., Quetta. | 14. Muhammad |
| 110. | Quetta Pishin Transport Co., Quetta. | Umar, Mustang. |
| 111. | Barshore Transport Co., Pishin. | 15. Haji Niza |
| 112. | Zamindar Transport Co., Quetta. | Muhammad of |
| 113. | Haq & Co., Quetta. | Mushki |
| 114. | Changai Transport Co., Quetta. | |
| 115. | -do- | |
| 116. | Quetta Pishin Transport Co., Quetta. | |
| 117. | -do- | |
| 118. | D .B.Mukhi Dhanam Mal, Quetta. | |
| 119. | Gulistan Transport Co., Quetta. | |
| 120. | -do- | |
| 121. | Quetta Pishin Transport Co., Quetta. | |
| 122. | -do- | |
| 123. | -do- | |
| 124. | -do- | |
| 125. | -do- | |
| 126. | -do- | |
| 127. | -do- | |
| 128. | Hindubagh Bostan Transport Co., Quetta. | |
| 129. | Muhammad Umar s/o Ghaus Bukhsh of Kalat. | |
| 130. | Hakim Mehr Ullah s/o Muhammad Khaliq, Kalat | |
-

QUETTA (TRUCKS)

PERMANENT PERMITS: 63.

1. Chagai Transport Company, Quetta.
2. Ras Muhammad & Co., of Chaman.
3. Sultan Muhammad, Quetta.
4. Haji Abdul Rahim, Pashin.
5. Qamar Din, Quetta.
6. Malik Hassan Khan, Fort Sandeman.
7. Sh. Mirak, Fort Sandiman.
8. Muhammad Hasssan, Quetta.
9. Haji Abdullah Jan, Bostan.
10. Maharban, Quetta.
11. Saleh Mohammad, Sibi.
12. Malik Fazal Muhammad, Quetta.
13. Faiz Ullah Shah, Fort Sandiman.
14. Taimmur Shah, Lorilai.
15. Syed Shah Ali Agha, Fort Sandiman.
16. Meherban, Chaman.
17. Muhammad Shah, Fort Sandiman.
18. Abdul Sattar, Sibi.
19. Muhammad Hassan, Loralai.
20. Pakistan Transport Company, Chaman.
21. -do-
22. Nur Muhammad, Pishin.
23. Gulzar Transport Company, Chaman.
24. Megha Ram, Quetta.
25. Abdul Jabbar, Chaman.
26. Lal Shah, Pashin.
27. Gulzar Transport Company, Chaman.
28. Khuda Dost, Fort, Sandiman.
29. Haji Abdullah Jan, Fort Sandiman.
30. K.B.Habibullah & Company, Quetta.
31. -do-
32. Pakistan Petroleum Co., Ltd., Sauri.
33. -do-
34. -do-
35. -do-
36. -do-
37. Malik Jan Muhammad, Quetta.
38. Kamal Khan, Quetta.
39. Muhammad Ali, Quetta.
40. Habib Ullah Khan, Quetta.
41. Pakistan Chroma Mines Hindu Bagh.
42. Saad Ullah, Quetta.
43. Pakistan Industries, Hindu Bagh.
44. Abdul Khaliq, Quetta.L
45. Caltex Oil Pakistan Ltd., Quetta.
46. K.B.N.M. Habibullah & Co., Quetta.
47. Pakistan Croma Mines, Hindu Bagh.
48. -do-
49. M/s Pak Industries & Mining Syndicate, Quetta .
50. Malik Akhtar Muhammad, Kalat.

51. Miran Bukhsh, Kalat.
 52. Mir Beg Kalat.
 53. -do-
 54. Sh: Fateh Muhammad, Kalat.
 55. Sohbat Khan, Quetta.
 56. Muhammad Iqbal, Quetta.
 57. Mir Beg, Nastun.
 58. Sher Ali Shah, Quetta.
 59. Seth Parchoo Mal, Lahri.
 60. Abdul Rehman of Kalat.
 61. Ch: Mohan Lal of Mantun.
 62. Noor Ahmad, Quetta.
 63. Abdul Razaq, Kalat.
-

TRUCKS

(TEMPORARY PERMITS 530)

1. Abdul Hakim s/o Mohammad Rahim, Quetta.
2. Pir Muhammad of Quetta.
3. Malik Willayat Hussain of Quetta.
4. -do-
5. -do-
6. Abdullah Khan s/o Jhangi Khan, Quetta.
7. Sher Muhammad of Quetta.
8. Muhammad Ajab of Quetta.
9. Abdul Sattar, Quetta.
10. Yar Muhammad s/o Haji Umaid Khan of Quetta.
11. Abdul Razaq s/o Abdul Rehman, Quetta.
12. Said Ahmad s/o Abdur Rehman of Quetta.
13. Abdullah Khan of Quetta.
14. Ata Muhammad of Loralai.
15. Haji Muhammad Azim of Fort Sandamen.
16. Muzaffar Khan of Quetta.
17. Mir Ghulam Qadir of Quetta.
18. Haji Abdul Ghaffar of Quetta.
19. Nek Nazar of Fort Sandamen.
20. Karim Dad of Quetta.
21. Abdul Majid, Quetta.
22. N.A.S.Gillani of Quetta.
23. Pakistan Chroma Hindubagh.
24. Abdul Hamid of Fort Sandeman.
25. Noor Muhammad of Quetta.
26. Saeedullah of Fort Sandeman.
27. Haji Payo Khan of Fort Sandeman.
28. Muhammad Yusaf of Quetta.
29. Malik Rehmat Ullah of Quetta.
30. Haji Noor Muhammad, Loralai.
31. Abdul Wahab of Quetta.
32. Islam Coal Co., Quetta.
33. Hayat Khan of Loralai.
34. Dost Muhammad of Quetta.
35. Muhammad Ajab of Quetta.
36. Baz Muhammad, Quetta.
37. Muhammad Qasim of Quetta.
38. Nazar Muhammad of Quetta.
39. Faiz Ullah of Fort Sandeman.
40. Dildar Khan, Quetta.
41. Saif Ali of Quetta.
42. Abdul Razaq of Quetta.
43. Muhammad Hanif of Quetta.
44. Sher Muhammad of Quetta.
45. Abdul Manan of Quetta.
46. Akhtar Muhammad of Fort Sandeman.
47. Haji Muhammad of Fort Sandeman.
48. Khasta Khan of Quetta.
49. Rustam Khan of Quetta.
50. Shah Muhammad of Quetta.
51. Allah Dad of Quetta.
52. Hazrat Ali of Quetta.

(Issued to vehicle already covered with expired route permits. The figures do not give a true picture still a single vehicle covered have been issued temporary permits two or three time during the said period).

53. Malik Willayat Hussain, Quetta.
54. Muhammad Jan, Quetta.
55. Malik Fazal Muhammad, Quetta.
56. Muhammad Hassan of Quetta.
57. Mehrab Khan of Quetta.
58. Sahib Jan of Quetta.
59. Pir Muhammad of Quetta.
60. Abdul Hakim of Quetta.
61. Malik Aman of Quetta.
62. Haji Muhammad of Quetta.
63. Malik Willayat Hussain & Sons, Quetta.
64. Syed Nawab Shah of Quetta.
65. M/s Gillani Co., Quetta.
66. Haji Abdul Nabi of Quetta.
67. Muhammad Mir of Quetta.
68. Malik Willayat Hussain & Sons, Quetta.
69. Mian Abdul Khaliq of Quetta.
70. Sardar Ali Khan of Quetta.
71. Sada Muhammad of Fortsandeman.
72. Khuda Dost of Fortsandemen.
73. Haji Abdul Rahim Quetta.
74. Saif Ali Quetta.
75. Abdullah Khan of Quetta.
76. Mengha Ram of Quetta.
77. Noor Muhammad, Quetta.
78. Malik Willayat Hussain & Sons, Quetta.
79. -do-
80. Abdur Sattar of Quetta.
81. Muhammad Ramzan of Quetta.
82. Mian Abdul Ghani of Quetta.
83. Haji Siraj Din of Loralai.
84. Muzaffar Khan, Quetta.
85. Mian Muhammad Din Quetta.
86. Loralai Transport Co., Loralai.
87. Ch. Mehr Din, Loralai.
88. Abdul Kabir, Quetta.
89. Haji Muhammad of Fortsandeman.
90. Muhammad Aslam of Quetta.
91. Ghulam Raza of Quetta.
92. Kh. Muhamad Yusuf, Quetta.
93. Ghulam Haider, Quetta.
94. Malik Willayat Hussain & Sons, Quetta.
95. Shah Muhammad, Quetta.
96. M/s Eastern Baluchistan Coal Co., Quetta.
97. Pahu Mal of Jhatpat.
98. Allah Dad of Quetta.
99. Mirza Abdul Hakim of Quetta.
100. Zamindar Transport Co., Quetta.
101. Ch. Siraj Din Quetta.
102. Atta Muhammad Khan of Loralai.
103. Pakistan Chrome Mines Ltd., Hindubagh.
104. Muhammad Ali of Loralai.
105. M/s Gillani Co., Quetta.
106. Dildar Khan, Quetta.

107. Haji Payo Khan, Quetta.
108. Friends & Co., Loralai.
109. Ajab Khan, Quetta.
110. Abdul Wahab, Loralai.
111. Nur Muhammad, Quetta.
112. Mir Ghulam Qadir, Quetta.
113. Malik Fazal Muhammad, Quetta.
114. Syed Sher Ali, Fortsandeman.
115. Rajab Ali, Quetta.
116. Hashim Ali, Quetta.
117. Muhammad Hashim, Quetta.
118. Mir Azam Khan, Fortsandemen.
119. Gul Hassan, Fortsandemen.
120. Pakistan Petroleum, Ltd., Sui.
121. -do-
122. Muhammad Qasim of Quetta.
123. Muhammad Ishaq, Fortsandemen.
124. Ali Muhammad, Quetta.
125. Abdul Manan, Quetta.
126. Hazrat Ali, Quetta.
127. M/s Burmah Shell, Quetta.
128. Nek Muhammad, Quetta.
129. Muhammad Azam, Ziarat.
130. Qazi Muhammad Qahir, Quetta.
131. Pakistan Industries, Hindubagh.
132. Karim Dad, Quetta.
133. Khasta Khan, Quetta.
134. Nur Muhammad of Quetta.
135. ARaz Mohammad, Pishin.
136. Pakistan Chrome Mines, Hindubagh.
137. Muhammad Ramzan of Chaman.
138. Tamur Shah, Fortsandemen.
139. Abdul Aziz, Pishin.
140. Sahib Jan, Quetta.
141. Sher Muhammad, Quetta.
142. Gul Hassan, Fortsandemen.
143. Dost Muhammad, Quetta.
144. Raja Said Ali, Quetta.
145. Muzaffar Khan, Quetta.
146. Baz Muhammad, Quetta.
147. Friends & Co., Loralai.
148. Said Ali, Quetta.
149. Nawabshah, Quetta.
150. Nazar Muhammad, Quetta.
151. Abdul Qadus, Quetta.
152. Malik Willayat Hussin & Sons, Quetta.
153. -do-
154. Mira Khan of Fortsandemen.
155. Hassan Khan of Fortsandemen.
156. Khuda-i-Dost, Quetta.

157. Shah Muhammad, Quetta.
158. Haji Muhammad, Quetta.
159. Abdul Sattar, Jatpat.
160. Gulistan Khan of Fortsandemen.
161. Muhammad Hassan, Quetta.
162. Islam Coal Co., Quetta.
163. Muhammad Hassan, Quetta.
164. Mehrab Khan, Quetta.
165. Malik Willayat Hussain & Sons, Quetta.
166. Mira Khan of Fortsandemen.
167. Tamur Shah of Barkhan.
168. Said Ahmed of Quetta.
169. Abdul Razaq of Quetta.
170. Haji Nur Muhammad, Loralai.
171. Dildar Khan, Quetta.
172. Loralai Transport Co., Loralai.
173. -do-
174. Khair Muhammad, Quetta.
175. Khudai Dost of Fortsandemen.
176. Muhammad Din, Quetta.
177. Muhammad Ayub of Quetta.
178. Barkat Ali of Quetta.
179. Faiz Ullah of Fortsandemen.
180. Sada Muhammad, Fortsandeme.
181. Muhammad Rafiq, Loralai.
182. Abdul Rahim of Pishin.
183. Abdul Hakim of Quetta.
184. Muhammad Mir of Quetta.
185. Friends & Co., Loralai.
186. -do-
187. Abdul Manan of Quetta.
188. Abdul Sattar of Quetta.
189. Abdullah Jan of Pishin.
190. Mehnga Ram of Quetta.
191. Quetta Electric Supply, Quetta.
192. -do-
193. Ajab Khan, Quetta.
194. Bagh Hussain Shah, Quetta.
195. Haji Siraj Din, Quetta.
196. Haji Abdul Ghaffar, Quetta.
197. Muhammad Jan, Quetta.
198. Khan Muhammad of Dukki.
199. Sada Muhammad of Quetta.
200. M. Muhammad Naeem, Quetta.
201. Zamindar Transport Co., Quetta.
202. Abdul Sattar, Quetta.
203. Abdul Jabbar of Quetta.
204. Mir Ghulam Qadir of Quetta.
205. Haji Nur Muhammad, Quetta.
206. Umar Farooq of Quetta.
207. Ch. Mehr Din, Loralai.
208. Ghulam Ali, Quetta.
209. Muhammad Siddiq of Quetta.
210. Muhammad Din of Quetta.

211. Loralai Transport Co., Loralai.
212. Friends & Co., Loralai.
213. Sher Ali of Quetta.
214. M/s Gillani & Co., Quetta.
215. Lal Muhammad of Chaman.
216. Abdullah Khan of Quetta.
217. Muzaffar Khan of Quetta.
218. Habib Ullah of Quetta.
219. Haji Muhammad Azim of Fortsandemen.
220. Muhammad Hanif of Quetta.
221. M/s Eastern Baluchistan Transport Co., Quetta.
222. Nek Nazar of Fortsandemen.
223. Sufi Raz Muhammad of Pishin.
224. Ali Muhammad, Quetta.
225. Raja Said Ali of Quetta.
226. Malik Willayat Hussain & Sons, Quetta.
227. Quetta Electric Supply, Quetta.
228. Khuda Dad of Quetta.
229. Raja Gulistan Khan of Quetta.
230. Nur Khan of Fortsandemen.
231. Abdul Hamid Fortsandemen.
232. Khudai Nazar of Loralai.
233. Zamindar Transport Co., Quetta.
234. Mir Gohar Khan, Quetta.
235. Muhammad Aslam of Quetta.
236. Pakistan Petroleum Ltd., Karachi.
237. -do-
238. -do-
239. -do-
240. -do-
241. Abdul Sattar of Quetta.
242. Quetta Electric Supply of Quetta.
243. Muhammad Qasim of Quetta.
244. Muhammad Hassan of Quetta.
245. Nek Muhammad of Quetta.
246. Muhammad Siddiq of Quetta.
247. Abdul Ghaffar of Quetta.
248. Abdul Sattar of Quetta.
249. Sultan Muhammad, Quetta.
250. Malik Fazal Muhammad, Quetta.
251. Abdul Halim of Quetta.
252. Haji Muhammad Naeem of Quetta.
253. Abdul Khaliq of Pishin.
254. Muhammad Jan of Quetta.
255. Bagh Hussain Shah, Quetta.
256. Ahmad Din of Quetta.
257. Azam Jan of Loralai.
258. Adam Khan of Fortsandemen.
259. K.B.H.M.Habib Ullah & Co., Quetta.
260. Azam Jan of Loralai.
261. Allah Dad of Quetta.
262. Muhammad Raza of Chaman.

263. M/s Gilani & Co., Quetta.
264. Azam Jan of Loralai.
265. Sher Ali of Quetta.
266. Ghulam Ali of Quetta.
267. Azam Jan of Loralai.
268. Pakistan Industry Ltd., Hindubagh.
269. Ajab Khan, Quetta.
270. Abdul Manan of Quetta.
271. Taj Muhammad of Quetta.
272. Muhammad Ishaq of Fortsandeman.
273. Haji Siraj Din of Loralai.
274. Muhammad Azim of Ziarat.
275. Naubaz Shah of Quetta.
276. Malik Abdul Qadus of Quetta.
277. Mir Ghulam Qadir of Quetta.
278. M/s Gillani & Co. Quetta.
279. Muhammad Hussain, Quetta.
280. Muhammad Hassan of Fortsandemen.
281. Habib Ullah, Quetta.
282. Umar Farooq, Quetta.
283. Abdul Khaliq, Quetta.
284. Ali Muhammad, Quetta.
285. HabaibUllah of Kalat.
286. Loralai Transport Co., Loralai.
287. Abdl Jabbar of Quetta.
288. Muuhmmad Rafiq, Loralai.
289. Pak Chrome Mines, Hindubagh.
290. -do-
291. Nek Muhammad of Quetta.
292. Friends & Co., Loralai.
293. Noor Khan of Fortsandeman.
294. Muhammad Aslam of Quetta.
295. Pakistan Industries Ltd., Hindubagh.
296. -do-
297. Muhammad Ayub of Quetta.
298. Hayat Khan of Qilla Saidullah.
299. Sufi Raz Muhammad of Pishin.
300. M/s Eastern Baluchistan Transport Co., Quetta.
301. Nek Nazar of Fortsandeman.
302. Khan Muhammad of Dukki.
303. Jangi Khan of Nushki.
304. Hindubagh Bostan Transport Co., Quetta.
305. Sher Muhammad of Quetta.
306. Zamindar Transport Co., Quetta.
307. Quetta Electrical Supply Co., Quetta.
308. -do-
309. -do-
310. Haji Muhammad of Quetta.
311. Abdul Razaq, Quetta.
312. Gulistan Khan of Quetta.
313. Mehrban Khan of Chaman.
314. Dost Muhammad Khan of Quetta.
315. Sahib Jan of Quetta.
316. Mira Khan of Fortsandemen.

317. Abdul Sattar of Quetta.
 318. Ajab Khan of Quetta.
 319. Nur Muhammad of Quetta.
 320. Khasta Khan of Quetta.
 321. Ali Muhammad of Quetta.
 322. Mir Hassan of Fortsandemen.
 323. Saeed Ahmad, Quetta.
 324. Muhammad Kabir of Quetta.
 325. Gulistan Khan of Quetta.
 326. Muhammad Hassan of Quetta.
 327. Abdul Sattar of Quetta.
 328. Abdullah Jan of Pishin.
 329. Abdul Sattar of Jatpat.
 330. Abdullah Khan of Pishin.
 331. Nekbaz Shah of Quetta.
 332. Taj Muhammad of Quetta.
 333. Ghulam Muhammad of Quetta.
 334. Muhammad Siddiq of Quetta.
 335. Bagh Hussain Shah of Quetta.
 336. Qazi Muhammad, Quetta.
 337. Mian Muhammad, Quetta.
 338. Malik Fazal Muhammad, Quetta.
 339. Zamindar Transport Co., Quetta.
 340. M/s Gillani Co., Quetta.
 341. Muhammad Qasim, Quetta.
 342. Umar Farooq, Quetta.
 343.A Baqir Ali, Quetta.
 343.B Muhammad Ishaq of Fortsandemen.
 344. M/s Willayat Hussain Sons, Quetta.
 345. -do-
 346. -do-
 347. K.B.H.M. Habib Ullah, Quetta.
 348. Noor Muhammad, Quetta.
 349. Khudai Dad, Quetta.
 350. Muhammad Ayub of Quetta.
 351. Lal Muhammad of Chaman.
 352. Pakistan Petroleum Ltd., Karachi.
 353. -do-
 354. -do-
 355. -do-
 356. -do-
 357. -do-
 358. Sultan Muhammad, Quetta.
 359. Khasta Khan, Quetta.
 360. Muhammad Hanif, Quetta.
 361. Muhammad Khan, Quetta.
 362. Haji Muhammad Azim of Fortsandemen.
 363. Mian Abdul Khaliq, Pishin.
 364. Nur Khan of Fortsandemen.
 365. Haji Siraj Din, Loralai.
 366. Muhammad Rafiq, Loralai.
 367. Muhammad Azam, Ziarat.
 368. Muhammad Munir of Quetta.
 369. Muhammad Din, Quetta.

370. Sher Ali, Quetta.
371. Haji Abdul Ghani, Quetta.
372. Abdul Jabbar, Quetta.
373. Haji Abdul Ghaffar, Quetta.
374. Haji Nek Muhammad, Quetta.
375. Khudai Nazar of Loralai.
376. F.D.Patel of Quetta.
377. Muhammad Ramzan, Chaman.
378. Syed Nawab Shah of Quetta.
379. Jangi Khan of Quetta.
380. Allah Dad, Quetta.
381. Nazar Muhammad, Quetta.
382. Quetta Electric Suply, Quetta.
383. Muhammad Munir, Quetta.
384. Mir Ghulam Qadir, Quetta.
385. Ch. Abdul Sattar, Quetta.
386. Mehrban Khan, Quetta.
387. Niaz Muhammad, Ziarat.
388. Muhammad Aslam, Quetta.
389. Muhammad Azim, Fortsandemen.
390. Nawab Shah, Quetta.
391. Abdullah Khan, Quetta.
392. Abdul Raza, Quetta.
393. Raja Saif Ali, Quetta.
394. -do-
395. Dost Muhammad, Quetta.
396. Haji Muhammad, Quetta.
397. Sahib Jan, Quetta.
398. Malik Abdul Qadus, Quetta.
399. Pakistan Chrome Mines Ltd., Hindubagh.
400. -do-
401. -do-
402. -do-
403. -do-
404. Ghulam Ali, Quetta.
405. Radha Krishan, Kalat.
406. Pakistan Industries Ltd., Hindubagh.
407. Mr. F.D. Patel, Quetta.
408. Quetta Electric Supply, Quetta.
409. Malik Willayat Hussain and Sons, Quetta.
410. -do-
411. Taj Muhammad of Quetta.
412. Sher Muhammad Quetta.
413. Qazi Muhammad Tahir, Quetta.
414. Haji Nek Muhammad, Kutchlak.
415. Malik Willayat Hussain & Sons, Quetta.
416. -do-
417. -do-
418. -do-
419. -do-
420. Abdul Rahim of Chaman.
421. Tamur Shah of Kalat.
422. Abdul Kabir of Quetta.
423. Malik Fazal Muhammad, Quetta.

424. Malik Akhtar Muhammad, Quetta.
 425. Umar Farooq of Quetta.
 426. Zamindar Transport Co., Quetta.
 427. Muhammad Din, Quetta.
 428. Zamindar Transport Co., Quetta.
 429. Muhammad Qasim, Quetta.
 430. Faiz Ullah, Pishin.
 431. M/s Gilani & Co., Quetta.
 432. Mira Khan of Fortsandemen.
 433. Malik Willayat Hussain & Sons, Quetta.
 434. Abdul Sattar, Quetta.
 435. -do-
 436. F.D. Patel, Quetta.
 437. Friends & Co., Loralai.
 438. Muhammad Ibrahim, Hindubagh.
 439. Loralai Transport Co., Loralai.
 440. Hindubagh Bostan Transport Co., Loralai.
 441. Muhammad Yaqub, Quetta.
 442. Abdul Manan of Quetta.
 443. Mehrban of Chaman.
 444. Guardan Dass, Kelat.
 445. Ghulam Haider, Quetta.
 446. Mir Abdullah Khan, Quetta.
 447. Baqir Ali Quetta.
 448. Abdullah Jan of Quetta.
 449. Abdul Halim of Quetta.
 450. Haji Muhammad Neem, Quetta.
 451. Loralai Transport Co., Loralai.
 452. Akhtar Muhammad, Quetta.
 453. Gohar Khan of Quetta.
 454. Muhammad Ayub, Quetta.
 455. Pakistan Industries Ltd., Hindubagh.
 456. Muhammad Siddiq of Quetta.
 457. Zamindar Transport Co., Quetta.
 458. Abdul Khaliq of Quetta.
 459. Abdul Rasul, Quetta.
 460. Muhammad Hassan, Quetta.
 461. Muhammad Qahir of Quetta.
 462. Fateh Muhammad, Quetta.
 463. Gillani Co., of Quetta.
 464. Ahmad Din, Quetta.
 465. Muhammad Hassan, Quetta.
 466. Syed Muhammad Hussain, Quetta.
 467. Muhammad Sharif, Quetta.
 468. Wahid Bukhsh, Quetta.
 469. Bhola Ram Mehnga Ram, Kalat.
 470. Haji Gul Muhammad, Quetta.
 471. Nur Muhammad, Quetta.
 472. Muhammad Umar of Kalat.
 473. Fateh Muhammad, Kalat.
 474. Friends & Co., Loralai.
 475. -do-
 476. M/s Eastern Baluchistan Coal Co., Quetta.
 477. Hayat Khan of Quetta.

478. Sufi Raz Muhammad of Chaman.
479. Nek Nazar of Quetta.
480. Akhtar Jan of Fortsandemen.
481. Abdul Sattar, Quetta.
482. Muhammad Azim of Fortsandemen.
483. Bagh Hussain Shah, Quetta.
484. Ali Muhammad, Quetta.
485. Taj Muhammad, Quetta.
486. Muhammad Rafiq, Loralai.
487. Muhammad Yusaf, Quetta.
488. Saleh Muhammad, Quetta.
489. Haji Aflatoon, Pishin.
490. K.B.H. Habibullah & Co., Quetta.
491. Pakistan Industries, Hindubagh.
492. Gillani Company, Quetta.
493. Muhammad Hanif, Quetta.
494. Zamindar Transport Co., Quetta.
495. Muhammad Ibrahim, Quetta.
496. Abdul Rauf, Quetta.
497. Pakistan Industries Ltd., Hindubagh.
498. Caltex Oil, Quetta.
499. Noor Muhammad, Quetta.
500. Muhammad Ayub of Quetta.
501. Muhammad Ibrahim of Quetta.
502. Haji Ghulam Muhammad of Quetta.
503. Zamindar Transport Co., Quetta.
504. Fateh Muhammad of Kalat.
505. Ghulam Mohyuddin.
506. -do-
507. Muhammad Hassan, Quetta.
508. Malik Akhtar Muhammad, Quetta.
509. Loralai Transport Co., Loralai.
510. Syed Muhammad s/o Muhammad Yasin, Sibbi.
511. Akhtar Muhammad, Quetta.
512. Nur Ali of Quetta.
513. Muhammad Hassan, Quetta.
514. Nijat Ali of Quetta.
515. Malik Sher Ali of Quetta.
516. Muhammad Ishaq, Quetta.
517. -do-
518. -do-
519. Mir Qutab Khan, Quetta.
520. -do-
521. Tek Chand Nushki.
522. -do-
523. Khan Muhammad, Fortsandemen.
524. Eastern Baluchistan Transport Co., Quetta.
525. Ghazanfar Mahmud, Quetta.
526. Abdul Hakim, Quetta.
527. Ghulam Murtaza, Quetta.
528. Ghulam Nabi, Quetta.
529. Rose Khan, Ziarat.
530. Nur Muhammad of Pishin.

List of temporary private carrier permits issued from 1-1-56 to 31-1-57.

| <i>Permit No.</i> | <i>Name and Address of permit holder</i> | <i>Period of permit.</i> |
|-------------------|---|--------------------------|
| 1. | Mohammad Sharif s/o Ali Mohammad, Rawalpindi. | 7 days. |
| 2. | Raja Lal Khan s/o Raja Karam Dad, Kahuta. | 4 months. |
| 3. | Associated Cement Co., Ltd., Wah Cantt. | 4 months. |
| 4. | M.A.Malik & Company, Rawalpindi. | 4 months. |
| 5. | Raja Mohammad Ashraf c/o Pindi Murree Transport Co., Rawalpindi | 4 months. |
| 6. | Syed Izzat Ali Shah, Rawalpindi. | 4 months. |
| 7. | Kh. Asaf Mahmood, Chakwal Distt., Jhelum | 4 months. |
| 8. | T.A.Choudhry s/o Haji Ali Ahmad, Rawalpindi. | 4 months. |
| 9. | Mohamad Aslam Khan s/o Nawab Khan, Wah Cantt. | 4 months. |
| 10. | -do- | 4 months. |
| 11. | M/s Pakistan Petroleum Ltd., Balkassar | 2 months. |
| 12. | -do- | 2 months. |
| 13. | M/s Caltex Oil Co., Pakistan Ltd., Lahore. | 7 days. |
| 14. | Raja Mohammad Mumtaz Khan s/o Rafiq Khan, Rawalpindi. | 4 months. |
| 15. | Mohammad Ajab, City Sadar Road, Rawalpindi. | 4 months. |
| 16. | T.A.Choudhry s/o Haji Ali Ahmad, Rawalpindi. | 4 months. |
| 17. | Niaz Mohammad s/o Hassan Khan, Sukkur. | 7 days. |
| 18. | M/s Mian Bux Mohammad Nazir of Rawalpindi | 4 months. |
| 19. | Rehmat Din s/o Mr. Karim Bakhsh, Taxila. | 4 months. |
| 20. | Raja Mohammad Muzaffar Lal Khan, Rawalpindi | 4 months. |
| 21. | M/s Pakistan Petroleum Ltd., Balkassar | 2 months. |
| 22. | M/s Amin Agencies Ltd., Khoura Distt. Jhelum | 4 months. |
| 23. | Raja Ali Hussain s/o Mohammad Sher Motli, Murree | 3 months. |
| 24-25. | Attock Oil Co., Ltd., Rawalpindi | 7 days. |
| 26. | Mir Hassan Khan s/o Wahid Gul Khan, Lahore. | 4 months. |
| 27. | Nazir Ahmed s/o Mian Karam Elahi, Lahore. | 2 days. |
| 28. | Abdul Rehman s/o Mohammad Ramzan, Sind | 7 days. |
| 29. | M/s Structural Engineers Syndicate Ltd., Lahore. | 3 days. |
| 30. | M/s Hero Bajri Supply Co., Texila | 4 months. |
| 31. | Haji Abdul Razaq s/o Haji Dubal Khan Rawalpindi | 4 months |
| 32. | Caltex Oil Pakistan Ltd., Rawalpindi. | 7 days. |
| 33. | H.Din Mohammad & Sons, Peshawar | 1 month. |
| 34. | Mohammad Suleman Khan s/o NoorMohamad, Murree | 4 months |
| 35. | Pakistan Petroleum Ltd., Balkassar | 2 months |
| 36. | -do- | 2 months |
| 37. | M/s Attock Oil Co., Ltd., Rawalpindi | 7 days. |
| 38. | -do- | 7 days. |
| 39. | Imperial Chemical Industries Pakistan Ltd., Wah Cantt. | 4 months. |
| 40-41. | T.A.Choudhry s/o Haji Ali Ahmad, Rawalpindi | 4 months each. |
| 42-44. | Syed Izat Ali Shah s/o Rehmat Ali Shah, Rawalpindi | 4 months each. |
| 45-46. | Khan Mohammad s/o Suro Khan, Rawalpindi. | 7 days each. |
| 47. | M/s Standard Vaccum Oil Co., Lahore. | 4 months |
| 48. | Bashir Mohammad Khan s/o Faqir Mohammad Khan, Rawalpindi. | 8 weeks |
| 49. | Mohammad Aslam Khan s/o Feroze Khan Chua Saidan Shah | 4 months. |
| 50. | Ghulam Hussain s/o Akbar Khan, Lahore. | 2 days. |

| | | |
|--------|---|----------------|
| 51-52 | Pakistan Petroleum Ltd., Chakwal. | 2 months each. |
| 53. | M/s Cementation Co., Ltd., Wah Cantt. | 4 months |
| 54. | Mohammad Ismail Mohammad Abdullah, Rawalpindi. | 7 days |
| 55. | M.A.Malik & Company, Rawalpindi | 7 days. |
| 56. | M/s Haji Mohammad Din Mohammad Aslam, Gujrat. | 4 months. |
| 57. | M/s Syed Shah Chiragh & Sons, Rawalpindi | 4 months. |
| 58. | M/s Pak Cement Pipe Construction Co., Wah Cantt. | 3 months. |
| 59. | Raja AliQaddar s/o Mohammad Hussain, Rewat Murree | 4 months. |
| 60. | Khan Feroze Khan s/o Altaf Khan Chua Saidan Shah | 4 months |
| 61. | Rawalpindi Electric Power Co., Rawalpindi. | 3 months. |
| 62. | H.Din Mohammad & Sons, Peshawar | 3 months |
| 63. | M/s Ghulam Ali Butt & Bros., Wah Cantt. | 4 months |
| 64. | Ch. Mohammad Akbar s/o Ch. Ali Akbar, Rawalpindi | 4 months. |
| 65. | Pakistan Petroleum Ltd., Balkassar | 2 months. |
| 66. | Moazzam Sons, Jhelum | 4 months |
| 67. | Raja Mohammad Rafiq c/o Pindi Murree Transport Co., Rawalpindi. | 4 months. |
| 68. | M/s Muslim Automobile Corporation Ltd., Jhelum | 4 months. |
| 69. | Syed Izzat Ali Shah s/o Rehmat Ali, Rawalpindi | 4 months |
| 70. | M/s Haji Amirullah Khan & Sons, Rawalpindi. | 4 months. |
| 71. | S.A.Ali & Company, Harding Road, Rawalpindi. | 4 months. |
| 72. | Salam & Nazar Company, Khewara | 4 months. |
| 73. | Sh. Mohammad Sharif & Ghulam Murtaza, Rawalpindi. | 4 months. |
| 74-75 | Raja Allah Dad Khan & Sons P.D.Khan. | 4 months each. |
| 76-77. | M/s Pakistan Petroleum Ltd., Chakwal | 2 months each. |
| 78. | Raja Mohammad Ashraf s/o Raja Mohammad Khan, Rawalpindi | 4 months. |
| 79. | Raja Mohammad Azad s/o Raja Sher Dil, Rawalpindi | 4 months. |
| 80. | Raja Mohammad Muzaffar Khan Lal Khan, Rawalpindi | 4 months. |
| 81. | Sh. Mohammad Shaffi s/o Fateh Din, Khewra. | 4 months. |
| 82. | Kh. Asif Mahmood s/o Kh. Mahmood Adv: Jhelum | 4 months. |
| 83. | Raja Mohammad Ajab Khan s/o Mohammad Sharif, Murree | 4 months. |
| 84. | M/s Miran Bux Mohammad Nazir, Rawalpindi. | 4 months. |
| 85. | Raja Mohammad Mumtaz s/o Mohammad Rafiq, Rawalpindi. | 4 months. |
| 86. | Raja Abdul Razaq Rewat Murree. | 4 months. |
| 87. | Raja Muzaffar Khan Lal Khan, Rawalpindi. | 4 months. |
| 88. | Aziz Ahmed s/o Faqir Mohammad, Rawalpindi | 3 months |
| 89. | M/s Mohammad Aslam & Co., Gujrat | 4 months |
| 90. | Sarfaraz Khan s/o Mohib Khan, Mardan | 7 days. |
| 91. | M/s Hero Bajri Supply Co., Taxila | 4 months. |
| 92. | M/s Imperial Chemical Indus: Wah Cantt. | 4 months. |
| 93. | T.A.Choudhry s/o Ali Ahmad, Rawalpindi. | 4 months. |
| 94. | M/s Pakistan Petroleum Ltd., Balkassar | 2 months. |
| 95. | -do- | 3 months. |
| 96. | -do- | 3 months. |
| 97. | -do- | 2 weeks. |
| 98. | Mohammad Anwar Khan s/o Shahdar Khan, Lahore. | 1 week. |
| 99-100 | T.A.Choudhry s/o Haji Ali Ahmad, Rawalpindi. | 4 months each. |
| 101. | Haji Amirullah Khan & Sons, Rawalpindi. | 4 months. |
| 102. | M/s A.Majid & Company, Rawalpindi. | 4 months. |

103. Hafiz Mohammad Nawaz s/o Mohammad Hussain, Pindigheb 1 week.
104. M/s Aberdare Cables Ltd., Wah Cantt. 4 months.
105. Izzat Ali Shah s/o Rehmat Ali Shah, Rawalpindi. 4 months
106. Mir Aslam Khan s/o Abdul Muthal, Rawalpindi 4 months.
107. M/s Standard Vacuum Oil Co., Lahore. 4 months.
108. Mistri Noor Hussains/o Mohammad Ismail, Rawalpindi 4 months.
109. M/s Pakistan Petroleum Ltd., Chakwal 2 weeks
110. M/s Hindustan Sanitary & Drainage Works, Wah 4 months.
111. Mohammad Aslams/o Feroze Khan Chua Saidan Shah. 4 months.
112. M/s M.M. Ispahani Ltd., Peshawar. 1 month.
113. M/s Pakistan Petroleum Ltd., Balkassar. 2 weeks.
114. M/s Mohammad Akram & Company, Gujrat. 4 months.
115. Rehmat Din s/o Karim Bux, Taxila 4 months.
- 116-117. M/s M.A. Aziz & Sons, Rawalpindi 4 months each.
118. Mohammad Akbar s/o Ch. Ali Akbar, Rawalpindi 4 months
119. Khan Feroze Khan s/o Altaf Khan Chua Saidan Shah 4 months
120. Moazzam Sons, Jhelum 4 months
121. M/s Pakistan Petroleum Ltd., Chakwal 3 months.
122. M/s Cementation Co., Ltd., Wah Cantt. 4 months
123. Haji Moula Bux s/o Mohammad Suleman Sukkur 1 weeks.
124. Sh: Ghulam Murtaza s/o Sh. Mohammad Akram, Rawalpindi 4 months
125. M/s Pakistan Petroleum Ltd., Chakwal 4 months
126. Haji Amirullah Khan & Sons, Rawalpindi 4 months
127. M/s Pakistan Boring Co., Ltd., Lahore. 2 months
128. M/s Motherwell Bridge Constructing Co., Khaur 4 months
129. Syed Shah Chiragh & Sons, Rawalpindi 4 months
- 130-131. Raja Mohammad Sarwar city Sadar Road, Rawalpindi 28 days each.
- 132-135. -do- 28 days each.
- 136-138. M/s B.O.C. Ltd., Rawalpindi. 28 days each.
139. Ejaz Hussain Shah Pro: Pirkot Co., Chakwal 4 months
140. M/s Haji Mohammad Din Mohammad Aslam, Gujrat 4 months
- 141-142. Raja Kala Khan s/o Haji Dalil Khan, Murree 4 months
143. Raja Muzaffar Khan & Raja Mohammad Sarwar Rawalpindi. 4 months
144. Mohammad Akbar s/o Ch. Ali Akbar, Rawalpindi. 4 months.
- 145-148. Haji Payo Jan, North Waziristan. 4 months each.
149. Amin Agencies Ltd., Khewra 4 months
150. M/s Comentation Co., Ltd., Wah Cantt. 4 months.
151. Raja Kala Khan s/o H. Dalil Khan, Murree 4 months
- 152-153. Malik Abdullah Khan s/o Malik Imam Dina, Gujrat 3 months each.
- 154-155. M/s Raja Allah Dad Khan & Sons Khairpur Pit. 4 months each.
156. M/s Salam & Nazar Dhamial Distt., Jhelum 3 months.
157. Raja Lal Khan s/o Karam Dad Khan, Kahuta 4 months
158. S. Izzat Ali Shah s/o Rehmat Ali Shah, Rawalpindi. 4 months
- 159-166. M/s Pakistan Petroleum Ltd., Chakwal 4 weeks each
167. Raja Mohammad Azad Khan, Rawalpindi. 4 months.
168. Ch. Ghulam Ali Butt, Kharian. 4 months.
169. M/s S.A. Ali & Co., Rawalpindi. 4 months.
170. Raja Mohammad Ashraf Khan s/o Mohammad Khan Rawalpindi. 4 months.
171. Sh. Mohammad Shaffi s/o Fateh Din, Khewra 4 months.
172. M/s Imperial Chemical Ind: Ltd., Rawalpindi. 4 months.
173. M/s Mohammad Muzaffar Khan Lal Khan Rawalpindi. 4 months.

| | | |
|----------|---|----------------|
| 174-175. | Malik Dost Mohammad & Sons, Khewra. | 4 months each. |
| 176. | Mohammad Muzaffar Khan Lal Khan, Rawalpindi. | 3 months. |
| 177. | M/s Miran Bakhsh Mohammad Nazir, Rawalpindi | 2 months. |
| 178. | Mian Abdul Hamid, Rawalpindi. | 2 months. |
| 179. | Haji Abdul Razzaq s/o Dalil Khan, Rawalpindi. | 4 months. |
| 180. | M/s Abdul Karim Mohammad Afzal, Jhelum. | 4 months. |
| 181. | M/s Mohammad Ibrahim & Sons, Rawalpindi | 2 weeks. |
| 182. | M/s Mohammad Sadiq Mohammad Rafiq Lahore. | 3 months. |
| 183. | Mohammad Aslam Khan Chua Saidan Shah | 3 months |
| 184. | M/s Ismail Mohammad Abdullah, Gujrat. | 4 months. |
| 185. | M/s Lookmanji Adamji & Co., Rawalpindi. | 1 day. |
| 186. | M/s Progressive Papers Ltd., Lahore. | 4 months. |
| 187. | Syed Izzat Ali Shah s/o Rehmat Ali, Rawalpindi. | 4 months. |
| 188. | M/s A.S.Co., Carriers, Khaur. | 3 months. |
| 189. | Hamid Khan Contractor, Rawalpindi. | 4 months. |
| 190. | M/s Hindustan Sanitary & Drainage Works, Wah. | 3 months. |
| 191. | M/s Haji Amirullah & Sons, Rawalpindi. | 4 months. |
| 192. | Raja Mohammad Mumtaz Khan, Murree. | 6 months. |
| 193. | Raja Niaz Ali s/o Bahadur Khan, Rawalpindi. | 4 months. |
| 194. | M/s Haji Malik Mohammad Suleman & Sons, Rawalpindi | 4 months. |
| 195. | K.B.Mohammad Jaliluddin, Abbotabad. | 2 weeks. |
| 196. | M/s S.Lookmanji Amamji & Co., Rawalpindi | 4 months. |
| 197-198. | M/s Gammon Pakistan Ltd., Gujrat. | 4 months each. |
| 199. | M/s Raja Mohammad Khan & Mohammad Afzal Dandot, Jhelum | 2 months. |
| 200. | T.A.Choudhry s/o Haji Ali Ahmad, Rawalpindi. | 4 months. |
| 201. | Abdul Majid s/o Ali Mohammad, Murree. | 3 months. |
| 202. | Ch. Mukhtar Ahmad s/o Fazal Ahmad, Lahore. | 1 month. |
| 203. | M/s Cementation Co., Ltd., Wah Cantt. | 4 months. |
| 204. | Khair Muhammad s/o Mian Mohammad, Rawalpindi. | 3 months. |
| 205. | M/s Painsa Khan & Co., Rawalpindi. | 4 months. |
| 206. | M/s Miran Bux Mohammad Nazir, Rawalpindi. | 3 months |
| 207-208. | M/s Standard Carriage Company, Rawalpindi. | 2 months. |
| 209. | Mohammad Sabir Khan of Rawalpindi. | 4 months. |
| 210. | H.M.Ismail & Sons, Rawalpindi. | 4 months. |
| 211. | Mohammad Yusuf Butt., Rawalpindi. | 2 months. |
| 212. | Haji Mohammad Din Mohammad Aslam of Gujrat. | 4 months. |
| 213. | Mohammad Aslam & Company, Rawalpindi. | 2 months. |
| 214. | M/s A.M.Hakimji & Co., Rawalpindi. | 4 months. |
| 215. | M/s Standard Vacuum Oil, Co., Lahore. | 3 months. |
| 216. | Sh. Mohammad Shaffi, Khewra. | 4 months. |
| 217. | Mian Abdul Hamid Rawalpindi. | 1 month. |
| 218. | M/s Pakistan Petroleum Ltd., Balkassar. | 4 months. |
| 219. | Taj Sons of Chua Saidan Khan. | 4 months. |
| 220. | M/s Burmah Shell Co., Ltd., Rawalpindi. | 3 months. |

SIHALA UNIVERSITY SCHEME.

* 902. Syed Ghulam Mustafa Khalid Gilani: Will the Minister of Communications and Works be pleased to state:—

(a) the progress made so far in the construction of buildings for what is known as 'Sihala University' Scheme and the time by which it is expected to start functioning;

(b) the total amount spent so far on the construction of the said buildings and the amount estimated to be expended till its completion?

کرنل سید عابد حسین صاحب (وزیر مواصلات و تعمیرات)

(الف) حکومت نے ،، سہالہ یونیورسٹی ،، کی کوئی اسکیم منظور نہیں کی -
بہر حال سابق پنجاب کی حکومت نے سہالہ کے مقام پر ایک انجینئرنگ
کالج کی تعمیر کی منظوری دی تھی۔ اس ضمن میں تاحال جو ترقی ہوئی
ہے وہ حسب ذیل ہے :-

(۱) ہوسٹل بلاکس نمبر ۱-۳ اور نمبر ۱ سینٹرماتحت عملہ کے مکانات ان
بلاکس کی تعمیر کا کام تقریباً مکمل ہو چکا ہے۔

(۲) ہوسٹل بلاک نمبر ۴

اس ہوسٹل کی بنیادوں کی تقریباً ۱ فیصد کھدائی ہو چکی ہے۔

(۳) بیرونی آب رسانی

یہ کام جاری ہے -
یہ منصوبہ اس لئے ترک کر دیا گیا تھا کہ مغربی پاکستان میں پہلے
ہی تین انجینئرنگ کالج موجود ہیں۔

(ب) ۲۶,۲۴,۸۲۸ روپے۔ مزید کوئی خرچ برداشت نہیں کیا جا رہا ہے

METALING OF SARGODHA-GUJRAT ROAD

* 1109. Chaudhri Ghulam Rasal Tarar: Will the Minister of Communications and Works be pleased to state:—

(a) the total length of the portion of Sargodha-Gujrat metalled road on the East of village Mangowal which had been dismantled for repairs and the date since which it is lying in that condition;

(b) the number of bus services being plied by the Punjab Transport and Gujrat-Punjab Bus Service on the said road;

(c) whether it is a fact that owing to the broken down condition of the above portion of the said road the traffic is held up during the rainy season;

(d) whether it is also a fact that a portion of the same road near the village Kuthiala Sheikhan is also lying un-repaired; if so, since when;

(e) whether the repairs of the portions of the road mentioned in (a) and (d) above are in progress; if so, the dates on which repairs were started and the dates by which the repairs are expected to be completed?

کر نل سید عا بد حسین (وزیر مواصلات و تعمیرات)

(الف) سرگودھا گجرات پختہ سڑک کا کوئی موضع منگووال کے مشرق کی جانب ایسا نہیں کہ اسے مرمت کے لئے توڑا گیا ہو اور اسے ویسے ہی ڈال رکھا ہو۔ البتہ بارہویں اور تیرہویں میل پر سڑک میں کہیں کہیں مرمت کا کام جاری ہے۔ اس میں رکاوٹ مٹی کی کمی کے باعث پیدا ہو رہی ہے۔ کچھ ان دیہات کی مخالفت کے باعث بھی جو اپنے کھیتوں سے مٹی نہیں اٹھانے دیتے۔

(ب) پنجاب ٹرانسپورٹ سروس کی ایک بس سرگودھا گجرات روڈ پر چل رہی ہے۔ مزید برآں پنجاب ٹرانسپورٹ سروس اس سڑک کے مختلف حصوں میں حسب ذیل بسیں چلا رہی ہے:-

| | | |
|-----|--------------------------|------------|
| (۱) | گجرات تاملندی بہاؤالدین | تین بسیں |
| (۲) | گجرات تاملندی گوندل | ایک بس |
| (۳) | بھالیہ تاملندی بہاؤالدین | چوبیس بسیں |
| (۴) | گجرات تاملندی گوجرا | ایک بس |

گجرات پنجاب بس سروس اس سڑک کے ایک حصے میں گجرات سے بھالیہ تک چھ بسیں چلا رہی ہے۔

(ج) ہاں۔

(د) مذکورہ سڑک کا کوئی حصہ بے مرمت نہیں پڑا ہوا۔ تاہم گذشتہ سال کے آخر میں اس سڑک پر بارش کے پانی کو اکھٹا ہونے سے روکنے کے لئے مرمت کا کچھ ابتدائی کام شروع کیا گیا تھا۔ سڑک کو موثر رانی کے لئے بہتر بنانے کی غرض سے مئی ۱۹۵۷ء میں مرمت کا کام شروع کیا گیا ہے۔ کل ایک میل کے طول میں یہ مرمت کی جاتی ہے۔ کام جاری ہے اور سال کے آخر تک ختم ہو جانے کی توقع ہے۔

(ه) جیسا کہ (الف) و (د) بالا میں ظاہر کیا گیا۔

Mr. Speaker: The question hour is over.

QUESTIONS OF PRIVILEGE.

ASPERSION ON MEMBERS.

Mian Muhammad Shafi: Sir, on a point of privilege. Sir, my point of privilege relates to the speech of the hon'ble the Prime Minister of Pakistan as reported in the 'Nawa-i-Waqt' in its Lyallpur edition. Addressing a public meeting in Lyallpur the Prime Minister of Pakistan is reported to have said:—

پرائم منسٹر پاکستان نے کہا کہ ”ارکان اسمبلی“ بے پیندے ”کے
لوٹے ہیں،۔۔ موجودہ نمائندگان اسمبلی کے سیاسی کردار پر نکتہ چینی کرتے
ہوئے وزیر اعظم نے کہا کہ ”وہ ذاتی مفاد کی خاطر اپنی سیاسی وفاداریاں
بدل دیتے ہیں۔ وہ حرص و آز کے بندے ہیں۔ عوام کے حقیقی نمائندے نہیں
اور وزارتوں نے بھی اپنا بیشتر وقت اقتدار کی کرسیاں محفوظ رکھنے پر صرف
کیا ہے اور وہ کوئی اہم تعمیری کام نہیں کر سکیں،۔۔“

Sir, he has said something which is below the dignity of the members of this House. Sir, he stated that the Members of this House change the Party overnight for their personal gain. It is the infringement of the privilege of the Members of this House and a man of the eminent position of the Prime Minister of Pakistan should not have indulged in such things.

Mr. Muzaffar Ali Khan Qizilbash (Chief Minister): Anybody can say anything outside the House.

Mian Muhammad Shafi: I believe he should not have uttered these things
(Interruptions).

Mr. Speaker: Order, order.

Mr. G.M.Sayed: Anybody can say anything. He has said, he may say so, but he has not said for all.

Mr. Speaker: The words used are some of the MLA's. No member should have objection to this.

میان محمد شفیع - جناب والا۔ میں دوبارہ اس کو پڑھتا ہوں - وزیر اعظم نے
موجودہ نمائندگان اسمبلی کے سیاسی کردار پر نکتہ چینی کرتے ہوئے کہا کہ وہ ذاتی مفاد
کی خاطر اپنی سیاسی وفاداریاں بدل دیتے ہیں۔

مسٹر سپیکر - اسمیں یہ تو نہیں لکھا ہوا کہ تمام اراکین اسمبلی ایسے ہیں -

Mian Muhammad Shafi: Sir, that is the implication. My objection relates to.... (Interruptions)

Mr. Speaker: I disallow you to proceed on this point.

Rana Gul Muhammad Noon: Sir, on a point of privilege. Sir, my point of privilege arises out of the incident at Egerton Road, which was reported in the House by some hon'ble members yesterday. Sir, it is not only a matter between the hon'ble the Chief Minister and Mr. G.M.Sayed, but it is also a matter which affects you, Sir. As far as I understand that hostel is directly under your control and being managed by you, Sir. So, Sir, I appeal to you (*Interruptions*).

Mr. Speaker: Order, order. Khan Sakhi Jan Khan, please resume your seat and do not talk. You are wasting the time of the House.

Khan Sakhi Jan Khan: No. You are wasting the time of the House.

Mr. G.M.Sayed: Sir, he cannot say these words to the Chair. He must withdraw these remarks.

Khan Sakhi Jan Khan: I withdraw.

Mr. Speaker: Please let me work, otherwise I would be happy to be relieved of this duty.

Mr. Muzaffar Ali Khan Qizilbash: No, Sir. We have full confidence in you.

Mr. Speaker: Sometimes hon'ble members say anything.

Mr. Muzaffar Ali Khan Qizilbash: These gentlemen are impatient most of the time.

Mr. Speaker: Some members think they have the privilege to waste the time of the House.

Rana Gul Muhammad Noon: Well, Sir, I was telling you that these places are directly under your control and these incidents took place there. Now, it is for you to go into the matter and see why the privileges of the hon'ble members have been infringed and then inform the House of the steps you propose to take in order that such incidents do not take place in future.

Mr. Speaker: In the first place I never admitted it as a point of privilege. It was just moved and withdrawn. Secondly, when the hon'ble members who were directly affected are satisfied, I do not think there is any point in dragging this matter further. Moreover, anything which happens outside the precincts of the House is not a question of privilege. It is the question of law and order. This is my ruling.

مسٹر جی۔ ایم۔ سید - جناب والا - آپ کو معلوم ہوگا کہ اسمبلی کے رولز اور ممبران کے privileges کا بل ابھی تک پاس نہیں ہوا حالانکہ اسکا ہونا نہایت ضروری ہے - میں نے آج اخبارات میں پڑھا ہے کہ مشرقی پاکستان والوں نے ممبران اسمبلی کے لئے بہت سے privileges مقرر کی ہیں - میں حکومت والوں سے درخواست کرتا ہوں کہ وہ جلد از جلد اسی قسم کا ایک بل اس ایوان میں پیش کریں - تاکہ ممبران کے جو privileges ہیں وہ انکو مل سکیں - اس کے علاوہ میں آپ سے بھی درخواست کرتا ہوں کہ آپ اسمبلی کے رولز کو جلد از جلد اس ایوان میں پیش کریں۔

مسٹر سپیکر - اسمبلی کے رولز کے لئے جو کمیٹی معرض وجود میں آئی تھی اس نے اپنا کام ختم کر لیا ہے اور میں نے حکم دے دیا ہے کہ اسمبلی رولز کو آرڈر پیپر میں شامل کر لیا جائے۔ جہاں تک اراکین اسمبلی کی **privileges** کے بارے میں بل پیش کرنے کا سوال ہے یہ حکومت کا کام ہے کہ وہ ایوان کے سامنے ایک بل لائے۔

Mr. Muzaffar Ali Khan Qizilbash: I will certainly consider the practice prevailing in various places with regard to the privileges of the members and bring up a Privileges Bill.

مسٹر مظفر خان - میں نے ایک بل مسٹر سید کے پاس بنا ہوا دیکھا ہے موصوف نے اسے اس غرض سے بنایا تھا کہ جب مسٹر کھوزو چیف منسٹر بنینگے تو وہ اسے پیش کرینگے۔ مسٹر سید اس بل کو بھیج دیں ہم دیکھ لینگے۔

مسٹر سپیکر - آرڈر - آرڈر۔

مسٹر مظفر خان - وہ بنا بنایا بل بھیج دیں ہم دیکھ لیں گے۔

Mr. Speaker: Mr. Muzaffar Khan, you should not waste the time of the House like this.

LEAVE OF ABSENCE OF M.P.A.

Mr. Speaker: I have received the following applications from Hafiz Muhammad Habibullah, M.P.A.—

I have some very important business to leave for Karachi this evening. I request you to grant me leave for the remaining days of session.

The question is:

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

حافظ خواجہ غلام سدید الدین - ہوائنٹ آف آرڈر سر - جناب میرا ہوائنٹ آف آرڈر یہ ہے کہ آج کے امروز میں شائع ہوا ہے کہ معزز ایوان میں سید نو بہار شاہ نے کل میرے متعلق کہا تھا ”تو پھر سب سے پہلے پیر سدید الدین کا جنازہ نکالنے اس لئے کہ یہ ہماری صفیں چھوڑ کر مسلم لیگ میں گئے ہیں۔“

مسٹر سپیکر - یہ اخبار مجھے دیدہ یعنی -

حافظ خواجہ غلام سدید الدین - میری گزارش ہے کہ جنازے نکالنا تعزید نکالنا عید غدیر منانا چراغ کش کرنا منع کرنا - رواتین کا طریقہ ہے اہل سنت الجماعت کا طریقہ نہیں ہے۔

مسٹر سپیکر۔ مولوی صاحب بیٹھے۔ مولوی صاحب تشریف رکھئے۔
 حافظ خواجہ غلام سدید الدین۔ اللہ تعالیٰ نے اہل سنت والجماعت کو
 ان طریقوں سے مبرا رکھا ہے۔

مسٹر سپیکر۔ مولوی صاحب یہ کوئی پوائنٹ آف آرڈر نہیں ہے۔
 اپنے جتنے الفاظ کہے وہ واپس لیجئے۔

حافظ خواجہ غلام سدید الدین۔ جناب والا۔ یہ ہمارا طریقہ نہیں ہے۔

مسٹر سپیکر۔ مولوی صاحب اگر آپ اپنے الفاظ واپس نہیں لیتے تو آپ
 باہر چلے جائیے۔

حافظ خواجہ غلام سدید الدین۔ میں اپنے الفاظ واپس لیتا ہوں۔

DEMAND FOR SUPPLEMENTARY AND TOKEN GRANTS: LAND REVENUE

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Sir, I beg to move:

That a supplementary sum not exceeding Rs. 2,50,300 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958 in respect of Land Revenue.

Mr. Speaker: Motion moved is:

That a supplementary sum not exceeding Rs. 2,50,300 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958 in respect of Land Revenue.

Mr. G. Allana: Mr. Speaker, before we proceed further with the cut motions to the supplementary grant moved by the Finance Minister, may I seek a clarification from you and from the Finance Minister on a matter of procedure. If you take up cut motions on a particular supplementary grant, the discussion would be restricted to that particular demand only. Since we have only two hours or so to discuss the entire supplementary budget, I hope the Finance Minister would agree to allow a sort of general discussion on the supplementary grants as a whole and at the end all the demands being put to vote. Otherwise, if only one demand is taken up and discussion restricted to that particular demand, the whole time will be finished in discussing only that demand and we will not get an opportunity to discuss the other demands and express our views on them. I hope the Finance Minister will agree to follow the procedure suggested by me.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: I have no objection to the suggestion made by the honourable member. If they want to discuss matters not covered by the demand moved by me, they may be allowed to do so. I will not stand on technicalities. But the procedure will be that we will proceed grant by grant. As there is limited time for the discussion of supplementary grants to day, you may agree to this procedure.

Khan Abdul Qayyum Khan: As there is going to be a healthy departure from the practice so far followed, I suggest that all the demands should be put as one demand. If we are going to discuss everything under the sun, why not treat all the demands as one and then discuss them together?

Mr. Abdus Sattar Pirzada: That is irregular, Sir. We will have to proceed grant by grant as arranged on the Agenda.

Mr. G.M.Syed: Sir, I think it will be creating a bad precedent if we put all the demands together. Let us proceed grant by grant.

Mr. Speaker: The only *via media* that may be suggested is that instead of treating all demands as one demand, the demand relating to general administration may be debated and under that you can make speeches on all subjects till the hour of interruption. The demand for general administration is at serial No. 20.

Khan Abdul Qayyum Khan: In that case we can rearrange the demands and take up general administration first.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: No, Sir. I think we will have to proceed grant by grant as they are put on the agenda. When I ask for rearrangement of items on the agenda, they do not agree. We may proceed grant by grant and when they come, on general administration, they can discuss it.

Mr. Speaker: Let us proceed grant by grant till we come to general administration. We are on demand No. 1, Land Revenue now.

مسٹر جی۔ ایم۔ سیڈ میں اس ضمنی مطالبہ زر کی مخالفت کرنا چاہتا ہوں۔ اس

کی وجہ یہ ہے کہ سندھ میں کوٹڑی بیراج پر **Rectangulation اور Colonisation** کیلئے تو عملہ مقرر کیا گیا ہے لیکن ساتھ ہی ضلع دادو اور دوسری جگہوں پر **Rectangulation** کیلئے کوئی انتظام نہیں کیا گیا۔

Mr. Abdus Sattar Pirzada: From which page is he reading ?

Mr. G.M.Syed: Page 3 item number one. It is about the Colonisation operations, in the area commanded by the Kotri Barrage. I would like to ask him why no rectangulation has been made in other projects. I ask that much. There is a Shahawer pumping scheme in the Dadu District where no arrangement has so far been made by the Government to give away the land because it has not been surveyed. Unless it is surveyed Government would not be able to sell land and thereby they would be losing land revenue. The best thing would be that the land should be surveyed by the Government so that it may be sold and Government may be able to realise money from it.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: We shall do that.

Mr. Speaker: The question is:

That a supplementary sum not exceeding Rs. 2,50,300 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March 1958 in respect of Land Revenue.

The motion was carried.

PROVINCIAL EXCISE

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Sir, I beg to move.

That a supplementary sum not exceeding Rs. 2,27,980 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March 1958 in respect of Provincial Excise.

Mr. Speaker: The question is:

That a supplementary sum not exceeding Rs. 2,72,980 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958 in respect of Provincial Excise.

The motion was carried.

STAMPS

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Sir, I beg to move:

That a supplementary sum not exceeding Rs. 30,540 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March 1958 in respect of Stamps.

Mr. Speaker: The question is.—

That a supplementary sum not exceeding Rs. 30,540 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958 in respect of Stamps.

The motion was carried.

REGISTRATION

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Sir, I beg to move:

That a supplementary sum not exceeding Rs. 17,990 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958 in respect of Registration.

Mr. Speaker: The question is:

That a supplementary sum not exceeding Rs. 17,990 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958 in respect of Registration.

The motion was carried.

IRRIGATION WORKS

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Sir, I beg to move:

That a supplementary sum not exceeding Rs. 72,54,100 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958 in respect of Irrigation Works.

Mr. Speaker: The question is:

That a supplementary sum not exceeding Rs. 72,54,100 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958 in respect of Irrigation Works.

The motion was carried.

JAILS AND CONVICT SETTLEMENTS

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Sir, I beg to move:

That a supplementary sum not exceeding Rs. 14, 24, 410 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958 in respect of Jails and Convict Settlements.

Mr. Speaker: The question is:

That a supplementary sum not exceeding Rs. 14, 24, 410 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958 in respect of Jails and Convict Settlements.

The motion was carried.

POLICE

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Sir, I beg to move:

That a supplementary sum not exceeding Rs. 22,71,730 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958 in respect of Police.

Mr. Speaker: Motion moved is:

That a supplementary sum not exceeding Rs. 22,71,730 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958 in respect of Police.

Mr. G.M.Syed: Sir, I oppose this grant on the ground that the Police Department has failed completely to remove lawlessness. Corruption is rampant. In view of the prevailing conditions in the Police Department, I oppose the grant.

Mr. G.Allana: Sir, the honourable Members in this House have been making speeches after speeches attacking the Police, and strong resentment has been expressed over the lawlessness that prevails in this Province. May I suggest to the Government to appoint a Committee to devise ways and means to combat lawlessness. This might help the Government to arrest lawlessness.

Mr. G.M.Syed: Not only the Members of the House but officials too should be included in that Committee.

Pir Elahi Bakhsh: Officials as well as non-officials.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (Minister of Law & Finance): The Government is considering this question of lawlessness and the Chief Minister promised the other day that he will do his best to put an end to it.

Mr. Speaker: The question is:

That a supplementary sum not exceeding Rs. 22,71,730 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958 in respect of Police.

The motion was carried.

INDUSTRIAL DEVELOPMENT

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Sir, I beg to move:

That a supplementary sum not exceeding Rs. 7,43,510 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958 in respect of Capital Outlay on Industrial Development.

Mr. Speaker: The question is:

That a supplementary sum not exceeding Rs. 7,43,510 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958 in respect of Capital Outlay on Industrial Development.

The motion was carried.

CIVIL WORKS

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Sir, I beg to move:

That a supplementary sum not exceeding Rs. 1,44,300 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958 in respect of Civil Works (excluding establishment charges).

Mr. Speaker: Motive moved is:

That a supplementary sum not exceeding Rs. 1,44,300 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958 in respect of Civil Works (excluding establishment charges).

Mr. G.M.Syed: I oppose this grant for the reason that the during the time of Sind Government nearly 10 to 15 lakh of rupees were collected for repairs to Shahjehan mosque in Thatta, but so far nothing has been done.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: It is under repairs.

Mr. G.M.Syed: Then I withdraw my objection.

Mr. Speaker: The question is:

That a supplementary sum not exceeding Rs. 1,44,300 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958 in respect of Civil Works (excluding establishment charges).

The motion was carried.

FAMINE

Mr. Abdus Sattar: Sir, I beg to move:

That a supplementary sum not exceeding Rs. 12,21,560 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958 in respect of Famine.

Mr. Speaker: Motion moved is:

That a supplementary sum not exceeding Rs. 12,21,560 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958 in respect of Famine.

Mr. G.M.Syed: Sir, I oppose this grant. During the past one year there has not been any rain in Tharparkar District and I am not aware what steps the Government have taken to prevent shortage of foodgrains in this area. The same also holds good as for as Dadu district is concerned.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Sir, I may inform the honourable member that adequate steps have been taken to guard against famine in these areas.

Mr. G.M.Syed: I may point out that Tharparkar is not the only area which is dependant on rainfall but a large portion of Dadu district is also dependant on rainfall. The Collector has brought this fact to the notice of the Government.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: I will consider this matter.

Mr. Speaker: The question is:

That a supplementary sum not exceeding Rs. 12,21,560 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958 in respect of Famine.

The motion was carried.

SUPERANNUATION ALLOWANCES AND PENSIONS

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Sir, I beg to move:

That a supplementary sum not exceeding Rs. 35,90,580 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958 in respect of Privy Purses, etc., and A-Superannuation Allowances and Pensions.

Mr. Speaker: Motive moved is:

That a supplementary sum not exceeding Rs. 35,90, 580 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958 in respect of Privy Purses, etc., and A-Superannuation Allowances and Pensions.

Mr. G.M.Syed: Sir, I oppose it because we have been receiving several complaints from the retired pensioners that they have not been getting pensions for the past two or three years. There should be some arrangement whereby pensioners may receive their pensions in time. One Canal Assistant in Shikarpur has written letters to various Members of the Assembly that for the past three years he has not received his pension. I, therefore, request that Government should take necessary action at once to avoid hardships to the poor pensioners.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Sir, I shall look into this complaint.

Mr. G.Allana: Sir, I also oppose this grant. I would like the Finance Minister to explain the correct position. The Finance Minister or the Finance Department should have known as to what the correct and the required amount is. How is it that there is such an excess amount to the tune of Rs. 32 lakhs or above on superannuated and retired employees ?

Mr. Speaker: It includes Privy Purses also.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: There is nothing extraordinary in it.

Mr. Speaker: The question is:

That a supplementary sum not exceeding Rs. 35,90,580 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958 in respect of Privy Purses, etc., and A-Superannuation Allowances and Pensions.

The motion was carried.

PAYMENT OF COMMUTED VALUE OF PENSIONS.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Sir, I beg to move:

That a supplementary sum not exceeding Rs. 14,84,830 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958 in respect of Payment of Commuted Value of Pensions.

Mr. Speaker: The question is:

That a supplementary sum not exceeding Rs. 14,84,830 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958 in respect of Payment of Commuted Value of Pensions.

The motion was carried.

STATIONERY & PRINTING

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Sir, I beg to move:

That a supplementary sum not exceeding Rs. 84,130 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958 in respect of Stationery and Printing.

Mr. Speaker: The question is:

That a supplementary sum not exceeding Rs. 84,130 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958 in respect of Stationery and Printing.

The motion was carried.

PROVINCIAL SCHEMES OF STATE TRADING.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Sir, I beg to move:

That a supplementary sum not exceeding Rs. 15,67,22,460 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958 in respect of Capital Outlay on Provincial Schemes of State Trading.

Mr. Speaker: The question is:

That a supplementary sum not exceeding Rs. 15,67,22,460 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31 March, 1958 in respect of Capital Outlay on Provincial Schemes of State Trading.

The motion was carried.

MISCELLANEOUS INVESTMENT.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Sir, I beg to move:

That a supplementary sum not exceeding Rs. 4,52,710 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958 in respect of Provincial Miscellaneous Investments.

Mr. Speaker: The question is:

That a supplementary sum not exceeding Rs. 4,52,710 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958 in respect of Provincial Miscellaneous Investments.

The motion was carried.

ADVANCES NOT BEARING INTEREST.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Sir, I beg to move:

That a supplementary sum not exceeding Rs. 68,800 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958 in respect of Deposits and Advances-Advances not bearing Interest-Advances Repayable.

Mr. Speaker: The question is:

That a supplementary sum not exceeding Rs. 68,800 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958 in respect of Deposits and Advances-Advances not bearing Interest-Advances Repayable.

The motion was carried.

ADVANCES BEARING INTEREST.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Sir, I beg to move:

That a supplementary sum not exceeding Rs. 5,59,040 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958 in respect of Loans & Advances bearing Interest.

Mr. Speaker: The question is:

That a supplementary sum not exceeding Rs. 5,59,040 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March 1958 in respect of Loans and Advances bearing Interest.

The motion was carried.

IRRIGATION ESTABLISHMENT

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Sir, I beg to move:

That a token sum not exceeding Rs. 10 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958 in respect of Charges on Irrigation Establishment.

Mr. Speaker: Motion moved is:

That a token sum not exceeding Rs. 10 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958 in respect of Charges on Irrigation Establishment.

Mr. G.M.Syed: Sir, I oppose this grant on the basis that ever since this cursed One Unit has come into existence, every year there is a new post being created. Here an Additional Chief Engineer is being created in this Grant.

Kazi Fazlullah Ubedullah (Minister of Development and Irrigation): It is for the purpose of combating floods.

Mr. G.M.Syed: I would request the Government that they should stop the creation of new posts. There should be some limit. When some particular officer is not promoted and there is a fear that he might go in for a writ petition, in order to provide him, an additional post is being created. So this is the practice, which is a bad practice and I would request the hon'ble Minister to stop it. I don't know particularly about this case, which person has been appointed, but this is a general cry that posts are being created for such purposes.

Kazi Fazlullah Ubedullah: The creation of this post was very essential, because, as we know, floods have become unfortunately an annual occurrence, and it was very necessary to have an officer of the position of Additional Chief Engineer to preside over the Flood Commission that we have appointed in order to meet the flood situation. I may assure the House that we are not creating any unnecessary posts in order to please officers.

Mian Muhammad Shafi: Sir, I want to use the present opportunity to bring to notice of the Minister for Irrigation a local point of view. This relates to shortage of water in Rajbah I-L.

Mr. G.M.Syed: Point of order, Sir. This does not arise under this Demand.

Mian Muhammad Shafi: Sir, what is wrong with Mr. G.M.Syed? Has he become the Speaker? Why does he intervene in this way?

Mr. Speaker: Because he knows the rules. You should also learn them.

Mr. Speaker: The question is:

That a token sum not exceeding Rs. 10 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958 in respect of charges in Irrigation Establishment.

The motion was carried.

IRRIGATION WORKS

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Sir, I beg to move:

That a token sum not exceeding Rs. 10 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958 in respect of construction of Irrigation Works.

Mr. Speaker: Motion moved is:

That a token sum not exceeding Rs. 10 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958 in respect of construction of Irrigation Works.

Mian Muhammad Shafi (Montgomery District): Sir, I want to speak on this Demand. May I have the attention of the Hon'ble Minister. All head-works which were constructed more than half a century ago do not now meet the requirements of the increased irrigation, because more land has been brought under irrigation. The original discharge of water from the outlet does not suffice the requirements of the cultivators. To illustrate this point, I would quote the incident of my own 'illaqa' in Okara Tehsil, which draws its water from LB DC. The

shortage of water is so acute that even now when the crop of wheat is maturing, you will find that the average condition of wheat in this area is much worse than anywhere else. The reason is very simple.

Mr. Speaker: Are you making a long speech?

Mian Muhammad Shafi: No, Sir. The reason is that it is not getting its due share of water. I want particularly to draw the attention of the hon'ble Minister to the condition prevailing on the rajbah there. This is one rajbah which is irrigating about 19 chaks totalling about an area of 20 thousand acres or more. Now, normally the discharge of water in this rajbah is far below the average. It is all due to the corruption in the department. The in-charge of this rajbah practices favouritism there to help one chak instead of other. These corrupt officials have created bad blood amongst the villagers. I hope the hon'ble Minister will make an on the spot enquiry and remove the just grievance of the villagers. There is the fear of evil consequences. I very strongly request the hon'ble Minister please to take notice of my genuine complaint and bring it to the notice of this Department, and the officers concerned and take some steps in this respect. Sir, it was suggested that they should re-model the water-level. The water-level in this area is lower and the land is higher. Unless there is some improvised arrangement to make the water rise above its present end the lands will always remain inadequately irrigated. I do not want to say more than this. I do hope the hon'ble Minister will look into this matter and save the economy of this fertile area.

رانا گل محمد نون عرف عبدالعزیز نون۔ (ضلع ملتان)

جناب والا۔ اس سلسلے میں میں بھی کچھ مختصراً عرض کرنا چاہتا ہوں۔ مجھ سے پہلے میرے بھائی میاں محمد شفیق وزیر متعلقہ کی توجہ اپنی چند شکایات کی طرف متعطف کرا چکے ہیں۔ میں بھی آپ کی وساطت ان کی خدمت میں چند ضروری باتیں عرض کرتا ہوں۔

جناب والا۔ عرض یہ ہے کہ اگر وزیر متعلقہ اپنے انجینٹروں سے پوچھیں تو وہ انہیں بتائیں گے کہ پانی کی منصفانہ تقسیم کیلئے ضروری ہے کہ ہر تیسرے چوتھے سال Channels کی Remodeling ہو۔ اگر آپ ریکارڈ ملاحظہ فرمائیں تو آپ دیکھیں گے کہ ہمارے ہاں نوے فیصدی Channels ایسی ہیں جن کی پچھلے آٹھ دس سال سے Remodeling نہیں ہوئی۔ میں وثوق سے کہہ سکتا ہوں کہ اس سلسلے میں جو شکایات بھی کی جاؤں وہ صحیح اور حقیقت پر مبنی ہو گی۔ میں خاص طور پر حویلی پروجیکٹ کی طرف اشارہ کرنا چاہتا ہوں۔ اگرچہ وہاں پانی کی کمی نہیں تاہم Channels کی Remodeling نہ ہونے کی وجہ سے جو زمینیں Tail پر واقع ہیں ان کی بہت ہی بری حالت ہے۔ میں گذشتہ چار سال سے متواتر وزیر آبپاشی کو اس حقیقت کی طرف توجہ دلاتا رہا ہوں لیکن تا حال اس طرف کوئی توجہ نہیں دی گئی۔

جناب والا - اس کے علاوہ عرض یہ ہے کہ پہلے ہر جگہ Guage Recorders موجود ہوا کرتے تھے - لیکن اب جو ریکارڈ تیار کیا جاتا ہے وہ بالکل فرضی اور غلط ہوتا ہے۔ جناب وزیر اس کی طرف بھی توجہ دیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ اگر حکومت ان تین چار چیزوں کی تکمیل کی طرف اپنی پہلی فرصت میں توجہ دے تو مجھے یقین ہے کہ پانی کی کمی جو distributing channels میں پائی جاتی ہے دور ہو سکتی ہے۔

جناب والا - اس کے علاوہ ایک اور بڑی بھاری شکایت یہ ہے کہ بعض جگہ حکومت نے reclamation کیلئے موگہ جات دے دئے ہیں جن کا مقصد یہ ہے کہ جن Channels کی Tail پر پہلے سے پانی کی شکایت ہے وہاں لوگوں کو زمین سیراب کرنے کیلئے پانی مہیا کیا جائے۔ مگر ان موگہ جات کے beds ریت کی وجہ سے اونچے ہو جانے سے پانی Tail تک پہنچتا ہی نہیں۔ جس سے ان زمینوں کو بہت نقصان پہنچ رہا ہے۔

مسٹر غلام مصطفیٰ غلام محمد خان بھرکڑی - (ضلع تھر پار کر)۔

جناب والا - میں جناب وزیر متعلقہ کمی توجہ اس بڑی نہر کی طرف دلانا چاہتا ہوں جسے جھڑاو کینال کہتے ہیں۔ یہ نہر ۱۹۰۱ء میں بنائی گئی تھی۔ یہ ضلع تھر پار کر اور نواب شاہ کے علاقوں کو سیراب کرتی ہے۔ اس کی وجہ سے ان ضلعوں میں اتنا گہیوں پیدا ہوا کرتا تھا کہ اس کے باعث جو دھپور سے آنے والی ریلوے کو جو آمدنی ہوتی تھی اسے بلامبالغے سارے ہندوستان کی ریلوں کی آمدنی کے مقابلے میں بھی زیادہ سمجھا جاتا تھا۔ یہ میرے دیکھنے کی بات ہے۔ مگر اب اس نہر میں Silt اس قدر زیادہ ہے کہ اس کی Tail پر پانی نہیں پہنچتا۔ کچھ زمین تو ویسے ہی سیم ہو چکی ہے اور جو Tail پر ہے وہاں پانی نہیں پہنچتا۔ اس کے علاوہ جو بڑے بڑے زمیندار ہیں وہ تو کافی پانی لے لیتے ہیں اور جو چھوٹے اور غریب لوگ ہیں ان کیلئے پانی کی قلت اس حد تک ہے کہ انہیں اپنے کو بھی پانی نہیں ملتا۔ جس کا نتیجہ یہ ہوا ہے کہ وہاں دیہات بالکل اجڑ کے رہ گئے ہیں لہذا وزیر آبپاشی کی خدمت میں یہ گزارش ہے کہ وہ اس نہر کو درست کرنے کے متعلق کوئی فوری قدم اٹھائیں اور اس کے بعد یہ دیکھیں کہ وہاں پانی کی تقسیم انصاف پر مبنی طریق سے کی جائے۔ یہ نہ ہو کہ بڑے بڑے لوگ جو رشوت دے سکتے ہوں وہ تو پانی لے جائیں اور چھوٹے چھوٹے کاشتکار جو رشوت نہیں دے سکتے اس سے بالکل محروم رہ جائیں۔

یہی دو باتیں تھیں جو میں وزیر آبپاشی کی خدمت میں عرض کرنا چاہتا تھا۔ امید ہے وہ ان پر ہمدردی سے غور کریں گے۔

Mr. G.M. Syed: Sir, I want to bring to the notice of the Minister that some portion of Dadu district largely depends on rainfall. It was promised last year that some projects will be sanctioned, specially for Kotri taluka. I would like to know what has happened in respect of those Projects.

Mr. Ali Mardan Khan Talpur: Sir, provision has been made in the Budget for checking the erosion from river Indus in Khairpur, but the construction work has started very late, and if the work is not completed within a month or so, I think the water will wash away whatever has been constructed. I want to bring this fact to the special notice of the Minister.

Kazi Fazlullah Ubedullah (MINISTER OF IRRIGATION): Mr. Speaker, Sir, so far as the erosion at Hala and Khairpur is concerned, we have started taking measures already. I hope that we will be able to meet the situation. So far as Jamrao canal is concerned, my friend Mr. Bhurgri, drew attention to the fact that there has been very much silting of the canal and, therefore, khatedars there are experiencing difficulty of shortage of water. I submit, Sir, the situation there is rather difficult. Unfortunately we have got no heavy machinery for dredging purposes. I am negotiating for heavy machinery and if I am able to get it, I will send that to the Jamrao canal and it is only on account of that I have asked for the purchases of these dredgers.

So far as the complaint of my friend Mian Muhammad Shafi is concerned, I submit, Sir, that he has drawn attention to this for the first time. He has been meeting me so often but he has informed me of shortage in the canal for the first time. I suppose that shortage is due to abnormal low level of water in the rivers this year and that is why the canals are not getting designed discharge of water, but if there has been any discrimination, I can assure him that the position will be rectified.

Mr. Speaker: The question is:

That a token sum not exceeding Rs. 10 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958 in respect of construction of Irrigation Works.

The motion was carried.

GENERAL ADMINISTRATION

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Sir, I beg to move:

That a token sum not exceeding Rs. 10 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958 in respect of General Administration.

Mian Manzoor-i-Hassan: Sir, I beg to move:

That the total demand be reduced by Re. 1 only.

Mr. Speaker: Demand under consideration, motion moved is:

That the total demand be reduced by Re. 1 only.

Begum Shah Nawaz: Sir, there are many members who wish to speak. I, therefore, suggest that a time limit should be fixed.

Mr. Speaker: I will allow members to speak for five minutes each.

Begum Shah Nawaz: Sir, five minutes are not sufficient.

Mr. Speaker: Only one hour and ten minutes are left. As there are many member who want to speak on this demand, I can allow only five minutes to each member. You can draw the attention of the Government to the main complaints. Yes, Mian Manzoor-i-Hassan.

میاں منظور حسن - جناب والا - میں یہ عرض کروں گا کہ ہمیں دور غلامی اور دور آزادی میں کوئی فرق نظر نہیں آتا - اس وقت لوگوں کو سر جھپانے کے لئے جگہ حاصل نہیں - نہ ہینٹے کو کپڑا ہے نہ کھانے کو روٹی میسر ہے - بیماروں کے لئے علاج کا کوئی انتظام نہیں - عوام کو محنت کے باوجود رزق حلال نہیں ملتا - سارے صوبے میں بے روزگاری بڑھ رہی ہے - یہی وجہ ہے کہ عوام میں زندہ رہنے کے لئے جرائم زیادہ ہو رہے ہیں - آج کل خوف و ہراس اور تشدد کا دور دورہ ہے - پبلک سیفٹی ایکٹ فرانٹیر اور پریس ایمرجنسی ایکٹ کا استعمال عام ہے اور لوگوں کے منہ پر ایڑی رکھ کر ان کی صدائے احتجاج کو دبا یا جاتا ہے یہ سب کچھ دور غلامی کی یادگاریں ہیں - چاہئے تھا کہ پاکستان بننے کے بعد پریس ایمرجنسی ایکٹ کو منسوخ کر دیا جاتا - پبلک سیفٹی ایکٹ اور فرانٹیر کرائم ریگولیشن بدلے جانے -

جناب والا - اس حکومت نے انصاف کو سستا کرنے کے لئے کوئی معی نہیں کی - جہاں تک مقدمات کا تعلق ہے ان کو بے معنی طور پر التوا میں رکھا جاتا ہے جس سے بلا وجہ لوگوں کو نکالیف کا سامنا کرنا پڑتا ہے - ہم دیکھتے ہیں کہ مشرقی بنگال میں انصاف کو ارزاں اور سستا کر دیا گیا ہے - میں پوچھتا ہوں کہ اگر وہاں ایسا ہو سکتا ہے تو یہاں کیوں نہیں ہو سکتا - علاوہ ازیں حکومت نے جوڈیشری اور ایگزیکٹو کو علیحدہ کرنے کے لئے بھی کوئی موثر اقدام نہیں کیا - اس نہر کے لئے ایک کمیشن ضرور مقرر ہوا ہے - چاہئے تھا کہ اس سلسلہ میں اثنا میں جوڈیشیل مجسٹریٹ کو سیشن ججوں کے ماتحت کر دیا جاتا اور پراسیکیوشن برانچ کو سائٹ کے ماتحت کر دیا جاتا - لیکن اس سلسلہ میں کوئی اقدام نہیں کیا گیا -

جناب والا - میں یہ بھی گزارش کروں گا کہ جتنی جلدی ممکن ہو سکے بیکاری کو ختم کیا جائے - لوگوں کی قوت خرید کم ہوتی جا رہی ہے - ان کا معیار زندگی گر گیا ہے - اگر ارباب حکومت فوری طور پر زرعی اور اقتصادی اصلاحات نہیں لاسکتے تو کم از کم موجودہ حالات پر تو قابو پانے کی کوشش کریں - بیکاری رفع کرنے کے وسائل اور ذرائع سوچنے کے لئے ماہرین کا ایک کمیشن مقرر کریں - جو فوری حالات کا جائیزہ لے اور بیکاری سے نجات دلانے

کے لئے مثبت تجاویز پیش کرے۔ حکومت آمدنی کے نئے نئے ذرائع تلاش کرے اور صنعتی ادارے قائم کرے تاکہ ملک سے بیکاری دور ہو جائے۔ حضور والا۔ میں ایک اور چیز پر ارباب حکومت کی توجہ مبذول کرانا چاہتا ہوں وہ یہ کہ اپنا ملکی سرمایہ لگانے کی بجائے وہ بیرونی سرمایہ کی طرف بہت توجہ دے رہے ہیں۔ انہیں چاہئے کہ وہ بیرونی فرموں کو صرف اس بات کی اجازت دیں کہ وہ یہاں **Basic Industry** قائم کریں تاکہ اس سے ملک کو فائدہ پہنچے۔ لیکن بجائے اس کے وہ اپنے بھائی بندوں کو ملازمتیں دلانے کے لئے بیرونی فرموں کو اس ملک میں سرمایہ لگانے کی کھلی اجازت دے رہے ہیں۔ ان کا کوئی رشتہ دار سیلز مینجر لگا ہوا ہے اور کوئی مینجر ہے۔ ان کو چاہئے کہ وہ ملکی مفاد کا خیال رکھیں یہ نہ ہو کہ ملک کو مجموعی طور پر تو نقصان ہو لیکن ان کے چند عزیزوں کو آسائیاں مل جائیں۔ لہذا میں عرض کرونگا کہ غیر ملکی فرموں کو صرف **Basic Industry** قائم کرنے کی اجازت دی جائے۔

حضور والا۔ جہانتک خوراک کا تعلق ہے۔ اس صوبہ کی ۸۰ لاکھ ایکڑ اراضی سیم سے متاثر ہے اور ۶۶ فیصد رقبہ بنجر پڑا ہوا ہے۔ پچھلے سال جو دو کروڑ روپیہ خوراک کی پیداوار بڑھانے کے لئے لیا گیا تھا اس میں سے اس مقصد کے لئے ایک کوڑی بھی نہیں کی گئی اور خوراک کا مسئلہ حل نہیں ہو سکا حکومت کو اس طرف خاص توجہ دینی چاہئے۔

جناب والا۔ تعلیم کا یہ حال ہے کہ فی کس پانچ پیسہ ماہانہ بھی خرچ نہیں ہو رہا۔ قوم کے ۲۷ لاکھ بچے تعلیم سے بے بہرا ہیں۔ قبائلی علاقے کا تعلیمی معیار ۱۹۳۰ء کی صدی ہے اور بلوچستان کا ۲۶۲ فیصدی ہے۔ حکومت کو چاہئے کہ وہ ان علاقوں کا خاص طور پر خیال رکھے اور ان لوگوں کا معیار تعلیم بلند کرے۔

مسٹر سپیکر۔ آپ کا وقت ختم ہو رہا ہے۔

میان منظور حسن۔ اب میں مزید کچھ نہیں کہنا چاہتا صرف یہ عرض کرونگا کہ عوام کی صحت بہتر بنانے کی طرف توجہ دی جائے اور انہیں طبی سہولتیں سہیا کی جائیں۔

قاضی مرید احمد۔ ہوائینٹ آف آرڈر۔ حضور والا۔ یہ کتنی شرم کی بات ہے کہ حزب اختلاف کے ممبران کو **Lobbies** سے جبراً گھسیٹ کر وہ لوگ اپنی طرف لا رہے ہیں۔

مسٹر سپیکر۔ قاضی صاحب ان باتوں سے ہاؤس کا وقت ضائع ہوتا ہے طاقت

آزمائی کا وقت تو ختم ہوچکا بھلا اب ان چیزوں سے کیا فائدہ ہو سکتا ہے۔ دوسرے جس صاحب کو شکایت ہے وہ خود ہاؤس میں اپنی شکایت پیش کریں۔

علامہ رحمت اللہ ارشد۔ (ضلع بہاولپور)۔ حضور والا۔ ایک اچھی حکومت کے لئے اچھا انتظام اور اچھا انصاف۔ ان دو چیزوں کی ضرورت ہے لیکن یہ واقعہ ہے کہ جب سے وحدت مغربی پاکستان کا وجود عمل میں آیا ہے اس ملک کا انتظام درہم برہم ہو گیا ہے۔ اگر کسی کو نوازہ جاتا ہے تو اسکی اہلیت۔ قابلیت اور کوالیفیکیشن کا قطعاً کوئی لحاظ نہیں رکھا جاتا اور اگر یہ لوگ کسی سے کچھ چہیتنے کو آتے ہیں تو پھر بھی اسکی ذاتی قابلیت اور اہلیت کی طرف کوئی توجہ نہیں دی جاتی بلکہ ذاتی مفاد کو ہی مد نظر رکھا جاتا ہے۔ یہ جناب والا واقعہ ہے اور میں کسی تخریبی نظریہ سے عرض نہیں کر رہا۔ (اس مرحلہ پر پیر الہی بخش چیئر مین کرسی صدارت پر تشریف فرما ہوئے)۔ حکام اور سرکاری افسران دل برداشتہ ہوچکے ہیں اور انہیں ہر وقت اپنی فکر رہتی ہے۔ ان کو حفاظت کی کوئی ضمانت نہیں۔ یہ حکومت با اختیار بھی ہے اور بے اختیار بھی۔ بعض اوقات تو ایک بڑا کام نائب تحصیلدار کے ہاتھوں سے ہو جاتا ہے لیکن کسی وقت وہی کام کمشنر بھی نہیں کرتا۔ میں اس مختصر سے وقت میں کچھ زیادہ عرض نہیں کر سکتا۔ صرف ایک دو باتیں عرض کرونگا۔ ایک تو یہ کہ انہوں نے وزراء کرام کی جو فوج کی فوج بیٹھا رکھی ہے اس سے ملک کی مالی حالت پر بہت برا اثر پڑتا ہے۔ وہ مشرق پاکستان کی مثال کو سامنے رکھیں۔ وہاں ایک وزیر کی تنخواہ ایک ہزار روپیہ ہے اور یہاں پر ہر وزیر ساڑھے تین ہزار علاوہ الاؤنس کے لے رہے ہیں۔

مسٹر مظفر خان۔ سہروردی صاحب نے اپنے زمانے میں تنخواہوں میں کس قدر کمی کی تھی؟

علامہ رحمت اللہ ارشد۔ اسکا جواب آپ ملک محمد فیروز خان نون سے دریافت کیجئے۔

صاحب صدر۔ میں صاف طور سے یہ عرض کر دینا چاہتا ہوں کہ بہاولپور کے عوام وحدت مغربی پاکستان کے سخت مخالف ہیں وہ اسے پسند نہیں کرتے۔

(آوازیں۔ یہ غلط ہے۔ قطع کلامیاں اور شور)۔

مسٹر چیئر مین۔ آپ ایسا نہ کریں۔ جو بات آپ کہنا چاہیں وہ چیئر کو ایڈریس کریں آپس میں سوال و جواب کرنا درست نہیں۔

علامہ رحمت اللہ ارشد۔ میں صرف ایک چیز عرض کر دینا چاہتا ہوں اور وہ یہ

کہ وحدت مغربی پاکستان کے قیام سے بیشتر بہاولپور کے لئے ایک کروڑ سے ڈیڑھ کروڑ روپیہ منظور کیا جاتا تھا لیکن اب اس بجٹ میں صرف دس لاکھ روپیہ منظور کیا گیا ہے۔ اس کے علاوہ میں یہ بھی عرض کر دوں کہ دفعات ۴۰۹ اور ۱۶۱ وہاں بالکل معطل ہو چکی ہیں۔ ان جراثیم کے متعلق کوئی کارروائی نہیں کی جاتی کیونکہ جو قانون وہاں پہلے رائج تھا اسے ابھی تک مغربی پاکستان کے قیام کے بعد نافذ نہیں کیا گیا۔ مجھے امید ہے کہ وزیر قانون اس چیز کی طرف فوری توجہ دینگے۔ اس کے بعد میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ جب تک لینڈ ریونیو انکم ٹیکس کے اصولوں کے مطابق عائد نہیں کیا جاتا اس وقت تک مزارع اور سرکار اور مزارع اور زمیندار میں جھگڑے ختم نہیں ہو سکتے۔ یہ بھی تو ظلم ہے کہ تاجر اگر کچھ کماتا ہے تو اسے کوئی ڈر نہیں ہوتا لیکن اگر مزارع اپنی فصل سے ایک سو روپیہ بھی کما لیتا ہے تو اس سے اس پر مالیہ وصول کر لیا جاتا ہے۔ یہ ناانصافی ہے۔ ہمیں سب سے ایک سا سلوک کرنا چاہئے۔ ان معروضات کے ساتھ میں اپنی تقریر ختم کرتا ہوں۔

سردار محمد ظفرانہ (ضلع لاہور)۔ حضور والا۔ وقتاً فوقتاً وزرا صاحبان یا وزیر اعلیٰ اس امر کا اعتراف کرتے رہتے ہیں کہ انتظامیہ کی حالت ابتر ہے۔ اور اس کے ساتھ ہی روز مرہ کے کاموں میں افسران رشوت خوری اور اقربا نوازی کے مرتکب ہوتے ہیں۔ یہ مقام حیرت ہے کہ جو لوگ اس بیماری کو رفع کرنے کی قدرت رکھتے ہیں وہی اس کی شکایت کرتے ہیں۔ آخر یہ اس بیماری کو رفع کرنے کی طرف کیوں متوجہ نہیں ہوتے۔ لیکن حضور والا حقیقت یہ ہے کہ ہمارے وزرا خور اس بدنظمی کے ذمہ دار ہیں کیونکہ جب انہوں نے اپنے کسی حواری کو خوش کرنا ہوتا ہے تو وہ افسران کو ناجائز اور غیر قانونی احکامات جاری کرنے پر مجبور کرتے ہیں۔ تو جب افسران کو یہ معلوم ہے کہ وزرا صاحبان ہماری معرفت ناجائز کام کراتے ہیں تو وہ خود بھی اپنے مفاد کی خاطر ناجائز کام کرتے ہیں۔ اس طرح ایک **Vicious circle** چل رہا ہے۔ ان حالات میں جب کوئی وزیر اپنے ماتحت افسر سے کوئی ناجائز کام کرانا چاہتا ہے اور وہ کام اس ماتحت افسر کے مفاد سے ٹکراتا ہے تو وہ افسر وزیر کے احکامات کو نظر انداز کر دیتا ہے اور وزیر صاحب کو اتنی جرات نہیں ہوتی کہ وہ اپنے ماتحت افسر سے باز پرس کر سکیں۔ کیونکہ وہ بھی اس **Vicious circle** کے حصہ دار ہوتے ہیں۔ انہوں نے اس افسر سے کئی ناجائز کام کرائے ہوتے ہیں۔

حضور والا۔ طرہ یہ ہے کہ جب پچھلے دنوں نئے وزیر اعلیٰ صاحب گورنمنٹ ہاؤس میں حلف وفاداری اٹھا کر اپنی پارٹی کے ممبران کے سامنے آئے تو انہوں نے جس منشور کا اعلان کیا وہ یہ تھا کہ میں ریپبلکن پارٹی کے ممبران کو یقین دلانا ہوں کہ میں انکا ہر جائز و ناجائز کام کرونگا۔ (قطع کلامیاء۔ غلط غلط کی آوازیں) حضور والا۔ ان حالات میں جبکہ خود وزیر اعلیٰ اس قسم کے اعلانات کریں تو پھر انصاف کی کیا توقع کی جاسکتی ہے۔

اسکے علاوہ عالیجاہ! جب بڑے بڑے افسروں کی بودوباش پر حکومت کی توجہ مبذول کرائی جاتی ہے تو بجائے اس کے کہ حکومت ان افسران سے باز پرس کرے وہ ان کو Protect کرتی ہے۔ پچھلے دنوں میں نے حکومت سے پوچھا تھا کہ اس قسم کے کون کونسے افسران ہیں جنکے خلاف پولیس بددیانتی کے سلسلے میں تحقیقات کر رہی ہے۔ لیکن بجائے اسکے کہ حکومت دوسرے افسروں کو عبرت دلانے کے لئے کالی بھیڑوں کو بے نقاب کرے تاکہ انکو فرار واقعی سزا مل سکے وہ ان کو Protect کرتی ہے۔ اس چیز کا نتیجہ یہ ہوگا کہ جو افسر ایماندار اور نیک نیت ہیں جب وہ یہ دیکھیں گے کہ حکومت کالی بھیڑوں کی حفاظت کرتی ہے۔ تو وہ یہ محسوس کریں گے کہ ایمانداری کے ساتھ زندگی بسر کرنے میں کیا رکھا ہے۔ جہاں تک جھوٹے افسران کا تعلق ہے میں ایمانداری سے محسوس کرتا ہوں کہ حکومت خود ان کو بے ایمان بننے پر مجبور کرتی ہے۔ ماتحت ملازمین کی تنخواہوں کے سکیل آج بھی وہی ہیں جو ۱۹۵۱ء میں تھے۔ وزیر خزانہ نے اس چیز کو تسلیم کیا تھا کہ زورمرہ کی اشیا کی قیمتیں بڑھ رہی ہیں۔ میں حکومت سے پوچھتا ہوں کہ جن ملازمین کی تنخواہیں آج بھی وہی ہیں جو ۱۹۵۱ء میں تھیں وہ کس طرح اپنے اخراجات پورے کرسکتے ہیں؟ محترم علی بلاول نے تو اپنی تقریر میں سندھ کے دور افتادہ علاقے میں پولیس کے تشدد کا ذکر کیا تھا لیکن میں ان وزرا سے پوچھتا ہوں کہ کیا وہ لاہور کے اخبارات کا مطالعہ نہیں کرتے سابقہ پنجاب کے اضلاع میں جو کہ Vocal سمجھے جاتے ہیں پولیس کے تشدد کے متعلق ہر دوسرے تیسرے روز خبریں شائع ہوتی رہتی ہیں لیکن ہم نے یہ خبر کبھی نہیں پڑھی کہ افسران بالانے اس تشدد کو روکنے کے لئے کوئی تحقیقات کی ہو یا ایسے افسران کو عبرتناک سزا دی ہو تاکہ دوسرے افسران غیر قانونی حرکات سے باز آجائیں۔ اس وقت حالت یہ ہے۔ کہ پولیس غیر قانونی حرکات کی مرتکب ہو رہی ہے۔ پولیس سے وہی افعال سرزد ہو رہے ہیں جنکی توقع ہم ان پڑھ اور قانون سے بالکل بے بہرہ عناصر سے کرسکتے ہیں لیکن حکومت اس طرف سے بالکل غافل ہے۔ (شور) حضور والا۔ ایک عام شہری اپنی آزادی کا احساس سرکاری ملازمین کے رویہ سے کرتا ہے (قطع کلامیاں) تو جناب والا۔ ہر شہری کو اپنی آزادی کا احساس سرکاری ملازمین کے رویہ سے ہوتا ہے۔ اگر سرکاری ملازمین کا رویہ ایک عام شہری کے ساتھ وہی ہوگا جو کہ انگریز کی غلامی کے وقت تھا تو وہ محسوس کریگا کہ وہ آزاد نہیں ہے۔ اس لئے حکومت کا یہ فرض ہے کہ وہ اپنے ملازمین کو مجبور کرے کہ وہ اپنا رویہ اس طرح تبدیل کریں کہ اس سے یہ ثابت ہو کہ وہ عوام کے افسر یا حاکم نہیں بلکہ عوام کے خادم ہیں۔

مسٹر چیئرمین - (پیر الہی بخش نواز علی شاہ) میرا خیال ہے کہ جن ممبر صاحبان کو بجٹ پر کے دوران اظہار خیال کا موقع نہیں مل سکا انکو اب موقع دیا جائے۔ ہر ممبر کو پانچ پانچ منٹ تقریر کرنے کا موقع دیا جائے گا۔

شیخ خورشید احمد محمد یعقوب۔ (ضلع حیدرآباد) جناب والا۔ مجھے بڑے افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ سرکاری طبقہ انتظامیہ کی طرف صحیح معنوں میں توجہ نہیں دیتا۔ میں سمجھتا ہوں کہ اس وقت جنرل ایڈمنسٹریشن میں جو بے پروائی برقی جا رہی ہے اور اس میں جو خرابیاں ہیں اسکی ذمہ داری سرکاری ملازمین پر عائد ہوتی ہے۔ اسکی سب سے بڑی وجہ یہ ہے کہ ملک میں سیاسی استحکام نہیں ہے اور ہمارے سیاستدان خواہ وہ حزب حکومت میں ہوں یا حزب مخالف میں ایسے طریق کار اختیار کرتے ہیں جنکی وجہ سے سرکاری ملازمین وزراء کے احکامات کی قطعاً پروا نہیں کرتے۔

جناب والا۔ میں دو چار چیزیں آپکی خدمت میں پیش کرتا ہوں۔ حیدرآباد کے سول ہسپتال اور لیاقت میڈیکل کالج کا جس شخص کو انچارج مقرر کیا گیا ہے وہ ملٹری انسروں کی قسم کا آفیسر ہے اور صاف طور پر کہتا ہے کہ میں یہاں مصر کا کرنل نجیب بن کر آیا ہوں (قہقہہ) اس شخص نے حیدرآباد کے ہسپتال میں ملٹری کا راج قائم کر رکھا ہے۔ اگر کوئی شخص ہسپتال میں علاج کے لئے جاتا ہے تو اس کو پہلے چارپانچ دن ہسپتال کے فضول چکر کاٹنے پڑتے ہیں اور اس کے باوجود جا کر کہیں وہ وارڈ میں داخل ہوتا ہے۔ مجھے ایک واقعہ یاد ہے کہ ایک غریب عورت حیدرآباد کے ہسپتال میں آپریشن کے لئے گئی مگر اس کو تین دن تک داخلہ نہ مل سکا۔ آخر تنگ آکر وہ غریب اپنے گھر واپس آگئی اور چوتھے دن اپنے گھر میں مر گئی۔ آپ جناب والا خود اندازہ لگالیں کہ وہاں حالات کسقدر خراب ہیں۔ اس ڈاکٹر نے ہسپتال کو ایک قسم کی ریاست بنا رکھا ہے۔ غریب مریضوں کے ساتھ اسے کوئی ہمدردی نہیں۔ یہ چاہتا ہے کہ اس کے اقتدار اور اس کے کاموں میں کوئی دخل اندازی نہ کرے اور وہ اپنی پرائیویٹ پریکٹس جاری رکھے۔ ہمارے حیدرآباد میں پتھری کے بہت کیس ہوتے ہیں۔ جو شخص پتھری سے نجات حاصل کرنے کے لئے آپریشن کراتا ہے۔ اس کا بچنا بہت ہی مشکل ہو جاتا ہے آپریشن حزم و احتیاط کے ساتھ نہیں کیا جاتا۔ میں وثوق کے ساتھ کہہ سکتا ہوں کہ اس ہسپتال میں ہر سال ۱۰۰ یا ۱۰۵ کے قریب اموات صرف پتھری کے آپریشن کی وجہ سے ہوتی ہیں۔ اس ملٹری نما افسر کا ایک اور ظلم میں آپکو بتاتا ہوں۔ وہ ہسپتال میں ایک غریب عورت داخلہ نہ ملنے کی وجہ سے ہسپتال کے ورائڈے کے ایک کونے میں کہیں کھڑی تھی۔ کرنل صاحب کا ادھر سے گذر ہوا تو انہوں نے اس غریب عورت کو اتنے زور سے لات ماری کہ وہ بیچاری زمین پر گر پڑی اور اسکو سخت چوٹیں آئیں۔ جناب والا۔ کرنل صاحب مذکور پہلے بنگال میں ملازم تھے۔ وہاں کی حکومت نے انکی بددماغی کی وجہ سے نکال دیا تھا اور اب یہ حیدرآباد کے شہریوں کے لئے مصیبت بن کر وہاں بیٹھے ہوئے ہیں۔ ہم جب ان سے کہتے ہیں کہ تمہاری افسران بالا سے شکایت کریں گے تو وہ

کہتے ہیں کہ مجھے تو کوئی ہاتھ بھی نہیں لگا سکتا کیونکہ میں پاکستان کے سب سے بڑے آدمی کا نمائندہ ہوں۔ میں نے یہ مثالیں اس لئے پیش کی ہیں کہ آپکو افسروں کی بددماغی کا پتہ چل سکے اور آپ اس کا کوئی تدارک کر سکیں۔ حکومت نے لاہور میں میوہسپتال اور میڈیکل کالج کے لئے انتظامات کو بہتر بنانے کے لئے ایک انکوائری کمیٹی کی تشکیل کر رکھی ہے۔ میں حکومت سے درخواست کرتا ہوں کہ وہ اسی قسم کی ایک کمیٹی حیدرآباد کے سول ہسپتال کے لئے بنائے تاکہ وہاں کے حالات جو بد سے بد تر ہوتے جا رہے ہیں درست ہو سکیں۔

اسکے بعد جناب والا میں محکمہ تعلیم کے متعلق بھی کچھ عرض کرنا چاہتا ہوں۔ حیدرآباد ڈویژن کا جو محکمہ تعلیم ہے اسکا ہیڈ کوارٹر ابھی تک کراچی میں ہے۔ اسکی وجہ سے لوگوں کو بڑی پریشانیوں کا سامنا کرنا پڑتا ہے اسکی وجہ یہ ہے کہ لوگوں کے لئے بار بار کراچی جانا ممکن نہیں ہوتا۔ جس طرح حیدرآباد ڈویژن کے دوسرے محکموں کے ہیڈ کوارٹر ز کراچی سے حیدرآباد منتقل ہو گئے ہیں اسی طرح محکمہ تعلیم کے ہیڈ کوارٹر کو جلد از جلد کراچی سے حیدرآباد لایا جائے۔

اسکے بعد جناب والا میں محکمہ پولیس کے جبر و تشدد پر حکومت کی توجہ مبذول کرانا چاہتا ہوں۔ ملک میں لاقانونیت کا دور دورہ ہے۔ حکومت کو چاہئے کہ اس کا جلد از جلد انتظام کرے۔ میں آپکی خدمت میں ایک مثال پیش کرتا ہوں۔ حیدرآباد کے ایڈیشنل سپرنٹنڈنٹ پولیس کی کار کے ساتھ ایک سیٹھ کی کار ٹکرا گئی۔ اس میں غلطی ایس۔ پی صاحب کی تھی۔ مگر اس کے باوجود اس سیٹھ کو گرفتار کر لیا گیا۔ اور اسکی موٹر بھی چھین لی گئی۔ میری انتہائی کوشش کے باوجود بھی اسکو موٹر کا قبضہ نہ مل سکا۔ اسکے بعد میں نے ایڈیشنل انسپکٹر جنرل آف پولیس سے درخواست کی تو انہوں نے اسکی موٹر واپس دلوائی۔ میں حکومت سے درخواست کرتا ہوں کہ وہ اس قسم کے جبر و تشدد کو ختم کرنے کی کوشش کرے۔

Begum Jahan Ara Shah Nawaz (LAHORE DISTRICT WOMEN RESERVED SEAT):

Mr. Chairman, Sir, for the last few days, I have tried to devote every minute of my spare time in going through the Budget and the supplementary estimates. Sir, it was brought home most forcefully to me after going through them, that there are armies of politicians in your country and mine, but unfortunately there are no statesmen. If this had not been the case and had there been even one statesman amongst them especially amongst the two cabinets-one in the Centre and the other in West Pakistan or even amongst the leaders of the ruling party- then, Sir, this would not have been the Budget presented to this House. What does statesman-ship mean? It means that a person who handles the affairs of the state should have vision, imagination, initiative and ability coupled with administrative experience.

Now, Sir, I will take up a few things and show you whether even one of them possesses any such qualities that are required to make statecraft a success. As

I said just now, had there been one such statesman, this budget would have been practically a manifesto of the Party when general elections are pending. Sir, we sacrificed eight lakh men, the honour of eighty thousand women and nearly hundred million people were dislocated and about four crores are suffering in the other dominion— you and I know how much. We sacrificed all this because we said and believe that we have to give a new way of life to the world, which we wanted to practise in Pakistan. Has that been implemented? Tremendous socio-economic changes are required to put the ideals in practice and fresh legislation had to be enacted.

Then, Sir, as Dr. Khan Sahib has repeated often: 'Where are the Islamic ideals'? Why is it that even today some of the most important reports of different committees on which many of us had laboured very hard, are lying in cold storage? What about the report of the Zakat Committee, the Law Committee, and the Family Laws Commission? At least the Report of the Zakat Committee on which we laboured for two years should have been implemented or a beginning at least made in this Budget, which, as I have already said, could have easily been their election manifesto. This is a subject on which one could speak for at least one hour or even more. I am just touching the fringe of some of these important matters. The Zakat Committee's report, the re-orientation of the laws according to Islamic conceptions, the Family Laws Commission's report, all have been placed in cold storage and no beginning has been made, because statesmanship just does not exist in your country or mine.

Sir, I shall never forget one thing. When I was in-charge of a responsible officer during the War, suddenly I heard that the condition precedent for any appointment in responsible administrative posts— that a person should be a C.S.P.—was abolished. I wrote a very strong note requesting the Government of India to appoint women in such posts. I said that there were a number of women, who could take charge of some of these responsible posts during the War, when men were away fighting or doing some other important work. Then, Sir, the Establishment officer, a British gentleman, who was very well versed in administration, wrote back saying that unfortunately they could not find any woman and asked me to suggest names of women with administrative experience and if I could suggest they would be only too glad to appoint them. Sir, as soon as I received this reply I did not wait for even a stenographer, as the office was about to close. I wrote a strong note immediately saying that there were women who could run the departments without any administrative experience. Sir, they did appoint a number of women; a few of them in my own office as well, but I regretted having written that note and realized very soon that the officer was quite right in his opinion.

Today we have very able secretaries among the C.S.Ps. We know that we have a number of senior officers who are well versed in the art of administration. But, are they given the chance to work? In a period of year and a half they have been transferred four or five times. The wife of one of them told me the other day that her husband had been transferred five times in a period of one year and a half and now all their furniture was in bits. In every six, eight or nine month's time they are sent from one to the other department. It was the British administration which was efficient, because the officers were very strict in giving time to build a department. In the interest of administration, they laid down a condition that one officer should remain in one job at least for 3 years unless he was urgently or especially required for work somewhere else.

Sir, I now take up the most important problem which is the scarcity of food. It would take a great deal of time if I were to go into the details of it, therefore,

I would throw light on its salient points only. Sir, we have got three colonization schemes- the Thal Development Project, the Lower Sind Barrage and the Taunsa Barrage. There are fifteen lakh acres of fallow land lying in the Thal area, twenty seven lakhs of acres of land in the Ghulam Mohammad Barrage Area and twenty two lakh acres of land in Taunsa Barrage, which altogether comes to 64 lakhs of acres of fallow land. For the last 7 to 8 years some of this land is lying waste and the water is running down the drains and is going back to the rivers. Now, I ask the Government does not tackle the problem as an emergency instead of importing foodgrains of seventy to eighty crores of rupees every year. Make it the peace time job of the Army and devote all energy in bringing this land under cultivation. Beg, Borrow or steal and muster some fifty to sixty crores of rupees and rush tractors and other machinery to this land-get it from abroad and bring that fallow land under cultivation. It is high time it must be done. It is another example of administrative inefficiency. It should have been taken up as an emergency measure and sixty four lakh acres of land should have been brought under cultivation instead of talking in conferences.

The whole scheme of colonization has been bungled. In the Thal area three fourth land was taken away from the proprietors and we are told that it would be given to the refugee tenants. Instead of giving this land to the landless refugees, it is being actioned on high prices and money utilised otherwise. The 'rakh' lands belonging to the Government are being sold and the money is not spent in providing amenities like roads, dispensaries and market facilities to the being area as had been promised.

Moreover, Sir, the Thal area which is a sandy area is given three cusecs of water while Taunsa area which is land earth area is given eight cusecs of water. This is called administrative efficiency.

Now, I come to the basic need of the country i.e. education. If you will see the list of universities published by the United Nations, you will find the name of our University, the Punjab University as the second from the last of them. But what are our professors doing? They are too busy organizing colloquiums, history, philosophy and statistical conferences. There is nothing but spectacular show. Are they doing any thing to improve the education?

Lastly, I come to the health of the Province. Last year I pointed out to the Health Minister that we have very few lady doctors and women are suffering a great deal. He told me that Fatima Jinnah Medical College was producing sufficient lady doctors although this number does not exceed 30 to 35. I told him that lady doctors from Turkey were ready to come, but nothing has been done. Sir, there is no administrative efficiency anywhere and therefore I oppose this demand.

(At this stage Mr. Speaker re-occupied the Chair)

مسٹر مظفر خان (کیمنیور)۔ جناب والا۔ میں آپ کا شکریہ ادا کرتا ہوں کہ آپ نے چھ روز کی مسلسل کوشش کے بعد مجھے ایوان میں خیالات کے اظہار کا موقع عنایت فرمایا۔

ایک آواز۔ آپ کا نام کیا ہے؟

مسٹر مظفر خان۔ مجھے شیخ مظفرخان کے نام سے پکارتے ہیں۔ جناب ہر سال بجٹ پیش ہوتا ہے لوگ اپنی اپنی بصیرت کے مطابق اظہار خیال کرتے ہیں۔ امسال کا بجٹ زرعی ٹیکس کو نکالتے ہوئے بہت اچھا ہے۔ زرعی ٹیکس لگا کر پیر زادہ صاحب نے زمینداروں پر جھرو بھرنے کی کوشش کی لیکن ہم نواب صاحب کالا باغ کے ممنون ہیں کہ انہوں نے زمینداروں کو خواب غفلت سے بیدار کیا اور وہ آج اس قابل ہوئے کہ حکومت اس ٹیکس میں اضافہ نہ کرسکی۔ اس کے بعد حکومت نے خسارہ پورا کرنے کے لئے دو آنہ فی سیر شکر پر لگایا۔ مجھے کئی دوست شہر میں ملے انہوں نے کہا آپ نے زرعی ٹیکس تو ہٹوالیا شکر پر سے بھی ٹیکس ہٹوادیتے۔ میں نے جواب دیا بھائی ہم تو گڑ کھاتے ہیں۔ شکر تو آپ کھاتے ہیں اس واسطے آپ کو دو آنے دینا پڑینگے۔ جناب والا۔ مجھے معلوم ہے کہ مجھے وقت زیادہ نہ ملے گا اس واسطے میری سمجھ میں نہیں آتا کہ کیا کہوں اور کیا نہ کہوں۔ کن کن چیزوں کے متعلق کہوں اور کن کن چیزوں کے متعلق نہ کہوں۔

رانا گل محمد نون۔ جناب انہیں اور وقت ملنا چاہئے۔

مسٹر مظفر خان۔ جناب والا اس وقت عام خیال ہے کہ الیکشن جلد ہو جائینگے۔ میرا بھی یہی خیال ہے۔ لیکن مجھے افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ میرے بھائی جو اس طرف بیٹھے ہیں ان سے امید نہیں کی جاسکتی کہ وہ کسی جگہ جا کر کوئی ووٹ مانگ سکیں۔ آج سے دس دن پہلے تک وہ کہتے رہے کہ مسٹر جی۔ ایم۔ سید۔

رانا گل محمد نون۔ جناب والا کیا معز ز ممبر جنرل ایڈمنسٹریشن پر بول رہے ہیں

مسٹر مظفر خان۔ من خوب می شناسم پیران پارسا را۔

مسٹر سپیکر۔ مداخلت نہ کیجئے۔

رانا گل محمد نون۔ میں کہہ رہا ہوں کہ انہیں زیادہ وقت ملنا نہ چاہئے۔

مسٹر مظفر خان۔ آپ نے قوم کو تباہ کر دیا ہے۔ آپ نے مسٹر جی۔ ایم۔ سید سے سہ ملار کوی ہے

اور مسٹر جی۔ ایم۔ سید۔ جنہوں نے خان عبدالغفار خان کے ساتھ گٹھ جوڑ کر کہا ہے اور خان عبدالغفار خان وہ ہیں جو اب بھی نہیں چاہتے کہ پاکستان قائم رہے۔ ان لیگ والوں نے صرف ان کرسیوں کی خاطر ان سے اتحاد کر کے اپنے آپ کو تباہ کر لیا ہے اور اس قوم کو تباہ کر لیا ہے جس سے ووٹ مانگنے کے لئے یہ جائینگے۔ (ایک آواز آپ بھی تو مسلم لیگی ہوا کرتے تھے) لیکن میں نے کبھی ادھر سے تقریر نہیں کی

اور آج ادھر سے یہ بتانے کے لئے تقریر کر رہا ہوں کہ آپ نے اپنے آپ کو تباہ کر لیا ہے اور نہ صرف اپنے آپ کو تباہ کر لیا ہے بلکہ مسلم لیگ کو بھی ختم کر دیا ہے۔

جناب والا۔ میں ریپبلکن وزارت کو ایک دوسری مبارکباد بھی پیش کرنا چاہتا ہوں اور وہ یہ ہے کہ انہوں نے مسٹر جی۔ ایم۔ سید کے دماغ سے یہ بات نکال دی ہے کہ وہ وزارت میکر ہیں۔ وہ ہمیشہ یہ خیال کیا کرتے تھے کہ وہ جسٹرف جائینگے وہیں وزارت بنے گی۔ ریپبلکن والے اس بات کے لئے مستحق مبارکباد ہیں کہ انہوں نے یہ بات ان کے دماغ سے نکال دی ہے کہ وہ وزارت میکر ہیں۔ جناب والا یہ خیال ان کے دماغ میں اتنا سما گیا تھا کہ انہوں نے لیگ کے ساتھ معاہدہ میں شرط بھی رکھ والی تھی کہ لیگ والوں کی پارٹی کا لیڈر بھی وہ چنیں گے۔ (شور) میرے پاس معاہدہ کی خفیہ شرائط بھی موجود ہیں وہ بھی میں آپ کو بتا دوں گا اور پریس والے حمید نظامی صاحب اور کوہستان کے نسیم حجازی صاحب۔

مسٹر سپیکر۔ آرڈر بلرز۔ آپ پریس کو مخاطب کیوں کر رہے ہیں۔

مسٹر مظفر خان۔ میں آپ کو ایڈریس کرتا ہوں۔ مجھے اس کا علم نہیں تھا۔ بہرحال میں پریس والوں کو یہ کہتا ہوں کہ وہ ریپبلکن پارٹی پر یہ نکتہ چینی کرتے ہیں کہ اس نے یونٹ کو تباہ کر دیا ہے۔ اب ہم دیکھیں گے کہ وہ ون یونٹ کی مخالفت کرنے والوں پر کس طرح نکتہ چینی کریں گے۔

آخر میں میں ان کو ایک مشورہ دوں گا کہ وہ جسٹرف سے مسٹر جی۔ ایم۔ سید کو ادھر سے ہم نے نکالا ہے اسی طرح سے یہ ادھر سے بھی نکلیں گے کیونکہ چند لیگی ممبر مجھے ملے تھے اور انہوں نے کہا تھا کہ آپ دیکھیں گے کہ دو چار دن میں یہ ادھر سے بھی نکل جائیں گے (نہیں نہیں کی آوازیں)۔

چودھری مہتاب خان۔ (ضلع لاہور)۔ جناب والا۔ ہماری حکومت کا نظروں سے

صحیح نہیں ہے۔ میں آپ کو ماننا چاہتا ہوں کہ کمشنر آبادکاری نے مہاجروں کی آبادکاری کے لئے ایک دستور العمل تیار کیا تھا اور یہ فیصلہ کیا گیا تھا کہ مہاجروں کی آبادکاری اس دستور العمل کے مطابق ہوگی۔ لیکن ہوا کیا؟ اس دستور العمل پر کوئی عمل نہ ہوا اور اسکا نتیجہ یہ ہے کہ مہاجرین بیچارے خراب ہو رہے ہیں۔ آپ کسی مہاجر سے پوچھ لیجئے ان میں سے کوئی بھی ایسا نہ ہوگا جسے اے۔ آر۔ سی سے لیکر اوپر تک اپیل نہ کرنی پڑی ہو۔ یہ جو زمینیں ہمیں دی گئی ہیں یہ متروکہ جائدادوں میں سے نہیں دی گئیں بلکہ میں آپ کو بتا دینا چاہتا ہوں کہ یہ زمینیں ہمیں قیمتاً

دی گئی ہیں۔ کوئی مہاجر ایسا نہیں ہے جسکا سوڈو سوڈو تین سو چار سو یا ہزار روپیہ خرچ نہ ہوا ہو۔ جناب والا سیدوں کو تو چھ ماہ کے بعد نذرانہ ملتا ہے لیکن مہاجرین کی طرف سے روزانہ بیٹواریوں۔ گرداروں۔ نائب تحصیلداروں اور اوپر والوں کو نذرانہ پیش کیا جاتا ہے۔ اور اگر ہمارے اس نذرانے کا حساب لگایا جائے تو یہ کروڑوں روپیہ بن جاتا ہے۔ ہمارے ان وزرا نے مہاجرین کی طرف کبھی دیکھا تک نہیں اور وہ بیچارے حیران و پریشان بھرتے ہیں۔ جناب والا مہاجرین کے لئے جو دستور العمل بنایا گیا تھا اس میں یہ لکھا ہوا تھا کہ جس مہاجر کا کلیم تصدیق ہو کر آئیگا اور جب کوئی افسر مہاجروں کے کلیم کو Confirm کرنے کے لئے جائیگا تو وہ لوگوں کو اکٹھا کریگا اور بلا کر کہے گا کہ لو یہ زمین تم لو۔ لیکن کسی کو اس طرح نہیں بلایا گیا بلکہ الٹا یہ ہوا کہ کسی کا کلیم کسی کے نام ڈال دیا اور کسی کا کسی اور کے نام۔ کسی کا کلیم No land لکھ کر واپس بھیج دیا گیا حالانکہ اس کی جمع بندیاں آتی ہوئی تھیں۔ اب وہ بیچارہ چیختا ہے کہ میں نے عذر داری کی ہوئی ہے لیکن اس کی کون سنتا ہے۔ اور اس طرح اس کی زمین دوسروں کو دیدی جاتی ہے۔ وہ بیچارے ہزاروں کی تعداد میں عذر داریاں کرتے ہیں لیکن جب وہ ریکارڈ آفس میں آتی ہیں تو ان کو No land لکھ کر واپس بھیج دیا جاتا ہے۔ اس طرح کئی بار ہوا۔ اس حالت کو دیکھ کر ہماری پرانی حکومت نے ہمیں یہ سہولت دی کہ پانچ روپیہ کا ٹکٹ معائنہ لگانے کے بعد مہاجرین اپنی جمع بندیاں دیکھ سکتے تھے اور اگر ان کا کلیم No land کی بنا پر واپس آ گیا ہو تو وہ ریکارڈ آفس میں جا کر اپنی جمع بندیوں کا معائنہ کرسکتا تھا لیکن موجودہ وزارت نے وہ بھی بند کر دیا ہے۔ اب جن لوگوں کے کیس No land کر کے پڑے ہیں یہ ویسے کے ویسے پڑے ہیں۔ یہ اس وزارت کا کام ہے جو یہ کہتی ہے کہ ہم یوں کر دینگے اور ہم ووں کر دینگے۔ ارے یہ کیا کر دینگے؟ ان کا کام سوائے لوگوں کو وزارتیں دینے کے اور کیا ہے؟ ادھر سے کوئی آیا لو جی تم یہ لے لو ادھر سے کوئی آیا لو جی تم یہ لے لو۔ اتنے لوگ یہ بیٹھے ہیں کیا یہ ایماندار ہیں۔ ان میں سے کتنے ہیں جنہوں نے روٹ پرمٹ۔ امپورٹ لائسنس اور مربعہ جات نہیں لئے۔ یہ کہتے ہیں کہ یہ پارٹی ہے اور کہ انہوں نے جنگ جیت لی ہے اور انہوں نے ہمیں فیل کر دیا ہے۔ یہ سب غلط کہتے ہیں۔ یہ ہمیں فیل کرنے والے کون ہیں۔ اگر ان سے مربعہ جات۔ امپورٹ لائسنس اور روٹ پرمٹ چھین لئے جائیں تو میں آپ کو پھر بتاؤں کہ یہ کس طرح ہمیں فیل کرسکتے ہیں۔ جناب والا یہ کبھی کچھ کہتے ہیں اور کبھی کچھ کہتے ہیں۔ ساری دنیا جانتی ہے ان کی بے ایمانی کو اور ان میں کوئی بھی دیانتدار نہیں ہے۔ میں آپ کو بتا دیتا چاہتا ہوں۔

مسٹر سپیکر۔ آپ نے جو غیر پارلیمانی الفاظ استعمال کئے ان کو واپس لیجئے۔

چودھری مہتاب خان۔ میں ان کو واپس لیتا ہوں۔

Rana Gul Muhamud Noon: Sir, is the word dishonest unparliamentary?

Mr. Speaker: He is referring to the members on the other side as dishonest.

Rana Gul Muhammad Noon: If there are dishonest practices by the the Government, the member may refer to them as dishonest. It is not unparliamentary.

چودھری مہتاب خان۔ جناب والا۔ ۱۹۳۵ اور ۱۹۳۶ میں پنجاب میں جو الیکشنز ہوئے تھے ان میں ۸۰ مسلم لیگی ممبر منتخب ہوئے تھے اور ایک کم اسی ہندو اور سات یونینسٹ پارٹی کے ممبر تھے۔ آج وہ پاکستان کے حامی بنے پھرتے ہیں۔ انہوں نے اس وقت کیا کیا؟ وہ جو سات ممبر یونینسٹ پارٹی کے تھے انہوں نے ہندوؤں کے ساتھ ملکر وزارت بنا لی۔ اس کا نتیجہ کیا ہوا؟ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ سارے ہندوستان میں آگ لگ گئی اور انہوں نے پنجاب کو تقسیم کرادیا۔ آج وہی لوگ وزیر اعلیٰ بنے بیٹھے ہیں۔ آج یہ لوگوں کو کہتے ہیں کہ ہم نے پاکستان بنایا ہے۔ کون نہیں جانتا کہ یہ یونینسٹ پارٹی کے آدمی ہیں جنہوں نے تین تین ہزار مربعے لٹے۔ ان کے یہ مربعے چھین کر سب مزارعوں کو دیدئے جانے چاہئیں۔

سردار محمد جعفر خان گل محمد خان بلیدی (بالائی سندھ قبائلی ضلع)۔ جناب صدر جنرل ایڈمنسٹریشن کے بارے میں تمام ہاؤس کے اندر بتایا گیا ہے اس کے متعلق میں اور کچھ نہیں کہنا چاہتا۔ میں وزارت سے صرف یہ عرض کرونگا کہ وہ اس بات کا خیال رکھیں کہ شکایتیں نہ ہوں۔

پہلے پہل جناب صدر میں یہ عرض کرونگا کہ ہم کم از کم اڑھائی کروڑ کی دوائیاں باہر سے منگواتے ہیں۔ مگر کوئٹہ سے لیکر ملتان تک جہاں جہاں میں غریبی طور پر یا معتبری طور پر پھرا ہوں میں نے دیکھا ہے کہ کسی کو دوائی مفت نہیں ملتی۔ ہر جگہ ڈاکٹر صاحب دوائی لکھ دیتا ہے اور لوگ اسے بازار سے خرید کر لاتے ہیں۔ نہایت افسوس ہے کہ کروڑھا روپیہ خرچ ہونے کے باوجود ایک پیسہ کی دوائی کسی کو اپنے طور سے نہیں ملتی۔ خواہ لاہور شہر ہو خواہ اور کوئی جگہ۔

دوسرا یہ ہے جناب کہ یہ جو میو ہسپتال ہے اس میں داخلہ بہت مہنگا ہے۔ غریب آدمی تو وہاں کسی کو داخل کروا ہی نہیں سکتا۔ غریب آدمی کے لئے وہاں داخلہ بہت مشکل ہے۔ بلکہ میرے جیسے آدمی کے لئے بھی بہت مشکل ہے۔ اس لئے میں وزیر صحت کی خدمت میں یہ عرض کرونگا کہ وہ اس بات کا خیال کریں۔

اس کے علاوہ اس ہسپتال کے اندر جو خواتین مسٹرز یا مڈوائف وغیرہ ہیں وہ بالکل غریب عورتیں ہیں۔ وہ اپنا گھر خاندان چھوڑ کر اپنی شادی کو چھوڑ کر یہاں گزارہ کے لئے بہتچنی ہیں۔ ان کی حالت یہ ہے کہ ان کا کوئی آدمی مرجائے تو وہاں بھی نہیں پہنچ سکتیں۔ ان کی تنخواہ میں سے ایک آنہ فی روپیہ کے حساب سے کاٹ لیا گیا ہے۔ یہ بہت ظلم کیا گیا ہے ان کے پیسے کاٹ لینا سخت گناہ ہے۔

پھر یہ ہے صاحب پولیس کی ایڈمنسٹریشن کے متعلق میرے خیال کے اندر یہاں سب نے نالہ و فریاد کیا ہے۔ میں ایسا نہیں کرونگا مگر میں یہ عرض کرونگا کہ خان صاحب سردار علی بلاول خان نے جو کچھ یہاں فرمایا ہے اس کا ضرور خیال کیا جائے۔ خواہ وہ وزارت بنچوں پر ہوں یا اپوزیشن بنچوں پر۔ مجھے افسوس ہے کہ بلوچ ہونے کے باوجود انہوں نے اپنی بے عزتی کو یہاں ہاؤس کے سامنے پیش کیا۔ اگر میں ہوتا تو ایسا نہ کرتا۔ ایک چیز ضرور ہے کہ اگر ایک معتبر آدمی کے ساتھ اتنا برا برتاؤ ہوا ہے تو آپ دیکھ سکتے ہیں کہ غریبوں کے ساتھ کیا نہ ہوتا ہوگا۔ غریبوں کے ساتھ جو کچھ ہوتا ہے وہ تو ہم دیکھتے ہیں۔ ہم جانتے ہیں۔ میری عرض یہ ہے کہ مسٹر صاحب اس بات کے اوپر انکوائری کریں۔ کہ خان صاحب سردار علی بلاول خان کے ساتھ جو سلوک ہوا ہے وہ کس قدر واجب یا نا واجب تھا۔

اب میں وزیر انہار صاحب کی خدمت میں یہ عرض کرونگا کہ گوکل مائٹرز کے اوپر سارے بڑے آدمی ہیں اور نیچے سب دو دو چار چار ایکڑ والے غریب آدمی ہیں۔ یہ سارے غریب وہاں سے چلے گئے ہیں یا جارہے ہیں۔ وہاں ضرور ایسا انتظام کیا جائے کہ بڑے آدمیوں کے ساتھ غریب آدمی بھی وہاں رہ سکیں۔ مجھے امید ہے کہ وزیر صاحب ضرور اسکا خیال کریں گے۔

جناب باتیں تو بہت تھیں مگر چونکہ وقت کم ہے اس لئے میں اپنی تقریر ختم کرتا ہوں۔

Mr. Speaker: Mr. Abdus Sattar Pirzada.

Malik Allahyar Khan: Sir, the honourable Minister has already answered to most of the points and criticism advanced by almost all the Members of this House. I would, therefore, request you that some more Members should be allowed to speak on the subject of administration, because I don't think that Mr. Abdus Sattar Pirzada has got anything else to add to what he had already said in his speech in reply to the general discussion of the Budget.

Mr. Speaker: Only five or six minutes are at our disposal and the honourable the Finance Minister has to reply. But if he wants to give his own time to any one of you I have no objection.

Mr. G.M. Syed: Sir, we want the honourable Minister to reply because certain honourable Members may like to know something from the Minister. *(Interruptions)*

Mr. Speaker: Yes, Mr. Abdus Sattar Pirzada.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Sir, it is true that I have covered most of the points in my Budget speech and in my reply to the general discussion. I have listened to almost all the criticism and I shall do whatever is possible to give effect to the suggestions that have been made by honourable Members on the floor of this House.

Begum Shah Nawaz raised a pertinent question about certain reports that are pending before us. I assure her that the Zakat Committee report is under our consideration and a decision will be taken very soon. All other matters are under our consideration. I shall not be able to cover all the points raised by the honourable Members in view of the very short time at my disposal but I will be prepared to reply to any particular point which the honourable Members may raise.

Begum Jehan Ara Shahnawaz: Sir, I had raised a very pertinent question in connection with the allotment of lands by the Thal Development Authority to refugees. It was decided by the Government that the lands in Thal Tract will be distributed to refugees, whereas the lands are being auctioned by the Government. May I know if it is Thal Development Authority or Thal Exploitation Authority?

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Let me collect facts first, then at some suitable opportunity I will reply to this question.

ڈاکٹر سعیدالدین صالح۔ کیا میں دریافت کر سکتا ہوں کہ سندھ چیف کورٹ جو کہ آجکل ویسٹ پاکستان ہائی کورٹ کراچی ہے کے سٹاف کو وہی تنخواہیں کیوں نہیں ملتیں جو لاہور میں دی جاتی ہیں؟

Mr. Abdus Sattar Pirzada: The matter is under consideration and certainly these inequities will be removed and the pay scales of the staff working in Sind Branch of the West Pakistan High Court will be brought at par with the staff working in the West Pakistan High Court, Lahore.

Mr. Speaker: Mian Manzoor-i-Hassan: Are you withdrawing your cut motion?

Mian Manzoor-i-Hassan: Yes, Sir, I withdraw.

Mr. Speaker: Has the honourable member the leave of the House to withdraw his motion?

Voice: Yes. Yes.

The motion was by leave withdrawn.

Mr. Speaker: The question is:

That a token sum not exceeding Rs. 10 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958 in respect of General Administration.

The motion was carried.

FRONTIER REGIONS

Pirzada Abdus Sattar Pirzada: Sir, I beg to move:

That a token sum not exceeding Rs. 10 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958 in respect of Frontier Regions.

Mr. Speaker: The motion moved is:

That a token sum not exceeding Rs. 10 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958 in respect of Frontier Regions.

Mr. G.M. Syed: (DADU DISTRICT) Sir, I oppose the grant and want to bring to the notice of the Minister of Finance that in Frontier Regions unless the census is taken, they will not get proper representation and unless adult suffrage is introduced and unless adjudication to High Court is given, they will not be properly treated. Therefore, I request that these facts may kindly be taken into consideration.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: (MINISTER OF LAW & FINANCE): The matter is entrusted to the Commission and the question of the jurisdiction of the High Court will be looked into by the Commission. As soon as the report is available, action will be taken. We are also considering the question of adult suffrage there.

Mr. Speaker: The question is:

That a token sum not exceeding Rs. 10 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958 in respect of Frontier Regions.

The motion was carried.

MISCELLANEOUS DEPARTMENTS.

Mr. Speaker: The question is:

That a token sum not exceeding Rs. 10 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958 in respect of Miscellaneous Departments.

The motion was carried.

EDUCATION.

Mr. Speaker: The question is:

That a token sum not exceeding Rs. 10 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958 in respect of Education.

The motion was carried.

HEALTH SERVICES.

Mr. Speaker: The question is:

That a token sum not exceeding Rs. 10 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958 in respect of Health Services.

The motion was carried.

PUBLIC HEALTH.

Mr. Speaker: The question is:

That a token sum not exceeding Rs. 10 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958 in respect of Public Health

The motion was carried.

AGRICULTURE.

Mr. Speaker: The question is:

That a token sum not exceeding Rs. 10 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958, in respect of Agriculture.

The motion was carried.

SCHEMES OF AGRICULTURE IMPROVEMENT AND RESEARCH.

Mr. Speaker: The question is:

That a token sum not exceeding Rs. 10 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958, in respect of Capital Outlay on Schemes of Agricultural Improvement and Research.

The motion was carried.

VETERINARY.

Mr. Speaker: The question is:

That a token sum not exceeding Rs. 10 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958, in respect of Veterinary.

The motion was carried.

INDUSTRIES.

Mr. Speaker: The question is:

That a token sum not exceeding Rs. 10 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958, in respect of Industries.

The motion was carried.

P.W.D., BUILDING AND ROADS ESTABLISHMENT.

Mr. Speaker: The question is:

That a token sum not exceeding Rs. 10 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958, in respect of charges on Public Works Department, Buildings and Roads Establishment.

The motion was carried.

ELECTRICITY SCHEMES ESTABLISHMENT.

Mr. Speaker: The question is:

That a token sum not exceeding Rs. 10 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958, in respect of Electricity Schemes—Working Expenses other than Establishment.

The motion was carried.

MISCELLANEOUS EXPENDITURE.

Mr. Speaker: The question is:

That a token sum not exceeding Rs. 10 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958, in respect of charges on Electricity Establishment and Miscellaneous Expenditure.

The motion was carried.

DEVELOPMENT SCHEMES.

Mr. Speaker: The question is:

That a token sum not exceeding Rs. 10 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958, in respect of Capital Outlay on Improvement of Public Health, Town Development Schemes and Capital Account of Civil Works outside the Revenue Account.

The motion was carried.

ELECTRICITY SCHEMES.

Mr. Speaker: The question is:

That a token sum not exceeding Rs. 10 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958, in respect of Capital Outlay on Electricity Schemes.

The motion was carried.

MISCELLANEOUS.

Mr. Speaker: The question is:

That a token sum not exceeding Rs. 10 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958, in respect of Miscellaneous.

The motion was carried.

OTHER PROVINCIAL WORKS.

Mr. Speaker: The question is:

That a token sum not exceeding Rs. 10 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1958, in respect of Capital Account of other Provincial Works outside the Revenue Account.

The motion was carried.

Mr. Speaker: The Assembly stands adjourned to meet again at 10 a. m tomorrow.

The Assembly adjourned till 10 a. m., on sunday the 23rd. March, 1958.

Provincial Assembly of West Pakistan

DEBATES

23rd MARCH, 1958.

Vol. V—No. 10

OFFICIAL REPORT



CONTENTS.

Sunday, the 23rd March, 1958.

| | Pages |
|--|-------|
| Starred Questions and Answers | 597 |
| Short Notice Question and Answer | 615 |
| Report of the Committee appointed to draft Rules of Procedure for the Assembly | 617 |
| Appropriation Bill, 1958— | |
| Introduction | 618 |
| Considerations | 632 |
| Passage | 633 |
| Supplementary Appropriation Bill, 1958— | |
| Introduction | 633 |
| Considerations | 634 |
| Passage | 635 |

PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN.

FIFTH SESSION OF THE FIRST PROVINCIAL ASSEMBLY
OF WEST PAKISTAN.

Sunday, the 23rd March, 1958.

*The Assembly met at the Assembly Chamber, Lahore, at 10 a. m. of the
Clock. Mr. Speaker (Chaudhri Fazl-i-Elahi), in the Chair.*

Recitation from the Holy Quran and its translation in Urdu.

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS.

EJECTION OF TENANTS.

*974. **Mr. G. M. Syed** : Will the Minister of Revenue be pleased to state :—

(a) the number of tenants ejected during the period from 1st May, 1956 to 30th June, 1956 in the Districts of Sheikhpura, Lyallpur, Gujranwala, Lahore, Montgomery, Multan, Jhang, Sargodha, Gujrat, Sialkot, Rawalpindi Mianwali, Jhelum and Campbellpur, respectively ;

(b) the number of those ejected tenants who were given exchange certificates ;

(c) the number of tenants who were given exchange certificates and have also been given land ;

(d) the date by which the remaining tenants are intended to be given land in exchange.

(e) the number of tenants who have received ejection in the said districts so far during the period from 1st January, 1956 to 12th March, 1957 ?

Khan Ifkhar Hussain Khan of Mamdot (Minister of Revenue) : A statement containing the required information is placed on the Table of the House.

STATEMENT

| Serial No. | Name of District. | Part (a) No. of tenants ejected during the period 1st May, 1956 to 30th June, 1956 | Part (b) No. of ejected tenants who were given exchange certificates | Part (c) No. of tenants who were given exchange certificates and have also been given land | Part (d) The date by which the remaining tenants are intended to be given land in exchange. | Part (e) The number of tenants who have received ejectment notices in the said districts so far during the period from 1st January, 1956, to 12th March, 1957 |
|------------|-------------------|--|--|--|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 1 | Jhelum | 99 | .. | 3 | .. | 99 |
| 2 | Sheikhpura | 12,219 | 10,284 | 8,677 | .. | 19,366 |
| 3 | Sialkot | 575 | .. | .. | .. | 2,372 |
| 4 | Shehpur | 729 | 268 | 259 | .. | 1,830 |
| 5 | Mianwali | 59 | .. | .. | .. | 162 |
| 6 | Lyalpur | 29,785 | 15,840 | 3,170 | .. | 39,823 |
| 7 | Compbellpur | 40 | 12 | .. | .. | 89 |
| 8 | Jhang | 462 | 233 | 290 | .. | 1,669 |
| 9 | Gujrat | 36 | 33 | .. | .. | 288 |
| 10 | Montgomery | 2,370 | 1,786 | 1,087 | .. | 8,168 |
| 11 | Rawalpindi | 108 | .. | .. | .. | 217 |
| 12 | Lahore | 3,672 | 1,597 | 1,167 | .. | 17,609 |
| 13 | Gujranwala | 4,944 | 1,525 | 525 | .. | 4,410 |
| 14 | Multan | 1,266 | 349 | 478 | .. | 6,471 |

PART (d) :

It is not necessary that all the remaining tenants are to be re-settled for the following reasons :—
 (a) Some were ineligible under the resettlement scheme i. e. ejected for non-payment of rent etc.
 (b) Some did not like to leave their Districts where land was available and
 (c) Some had succeeded in securing land from other local land-lords.

Mr. G. M. Sayed : Sir, the Minister has replied that in Jhelum district, out of 99 tenants who were ejected only three persons have been provided land. What is he going to do with the remaining 96 tenants who have not been provided land upto this time ?

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot : The statement shows that they have not been given certificates, which means that they were not eligible.

Mr. G. M. Sayed : When they were given certificates, why land has not been given to them ?

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot : They have not been provided with land because they were resettled by their landlords on the same land.

Mian Muhammad Shafi : Question ?

Mr. G. M. Sayed : In Sheikhpura district, 15 thousand tenants were ejected ; out of them only eight thousand have been given land. What is the reason for not giving land to the remaining tenants ?

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot : The reason is that the tenants obtained certificates by illegal means, by giving bribe and their cases are pending.

Mr. G. M. Sayed : May I know whom they gave bribe and got certificates ?

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot : Local patwaris.

Mr. G. M. Sayed : In Lyallpur district, twenty nine thousand tenants were ejected and fifteen thousand of them got certificates and three thousand only have been provided with land. May I know what are the reasons for that ?

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot : Most of these persons were ejected only on paper, but were re-settled on the lands they previously held.

Mr. G. M. Sayed : The Minister says that their ejection was only on paper. May I know if their settlement is also on paper ?

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot : No, they have actually been settled.

Mian Muhammad Shafi : When tenants in Sheikhpura district got certificates in an illegal manner, by giving bribe, what action has the Minister taken against those persons who gave the certificates ?

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot : The officials at fault are under suspension and their cases are under police investigation.

Mian Muhammad Shafi : What administrative action was taken against them ?

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot : I have already said that they are under suspension.

Mr. G. M. Sayed : May I know from the Minister if it is a fact that notices of ejectment have been issued to sixty thousand tenants in various districts ; are they going to be ejected from their lands ?

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot : That is a judicial matter. I cannot say if the local authorities are going to eject them or not.

Mr. G. M. Sayed : Sir, this is a policy matter and I want to know if the tenants are going to be ejected or not or if they are going to be provided land by Government? Instead of ejecting these people and giving that land to claimants, the claimants can be given some other land by the government.

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot : It is not a question of claimants. This arises in case where the land is required by landlords for self-cultivation.

Rana Gul Muhammad Noon : Arising out of the reply given by the Minister about tenants of Lyallpur, may I ask him whether it is not a fact that thousands of tenants have been knocking at the door of the Deputy Commissioner and other revenue officers for land ?

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot : There may be some cases like that.

Rana Gul Muhammad Noon : It is not a question of some cases. I ask: Is it not a fact that thousands of ejected tenants have been knocking at the doors of the Deputy Commissioner and other revenue officers ?

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot : I have already stated that I am not aware that thousands of them are still not provided with land. There may be a few such cases here and there.

Rana Gul Muhammad Noon : What steps has the Revenue Minister taken to settle those few cases which have come to his knowledge ?

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot : We are making every effort to settle them on crown lands.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, the Minister has been making efforts for the last one year. May I know if it is not a fact that there are many tenants who have been trying to get lands for the last one year and are still without any land to cultivate ?

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot : It was very difficult to cope with the situation, because as the House knows, there was a long list of ejected tenants, but I think now there are only between two to three thousand tenants who have not been provided with land ; otherwise we have successfully tackled the problem.

Mian Muhammad Shafi : Will the Minister refer to his answer given to Mr. G. M. Sayed? Is it a fact that in Lyallpur 29,785 were ejected out of which 3,170 were re-settled and another 39,823 have been ejected in 1957? What steps his Government intend to take to absorb these ejected tenants ?

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot : 39,823 tenants referred to by the honourable member have received notice; they have not been ejected.

Mian Muhammad Shafi : Sir, that was the position in 1957. In 1958 those cases have matured and I want to know whether those 39,823 tenants have been ejected ?

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot : They have not been ejected yet.

Mian Muhammad Shafi : Will the Revenue Minister please read his own reply and realise that these ejectment notices were issued in 1957. This is 1958 and they have matured....

Mr. Speaker : This information has not been asked for whether the persons who received notices in 1956-57 have been ejected or not.

Mian Muhammad Shafi : Sir, in 1957, twenty nine thousands tenants were ejected. Of these twenty five thousand were resettled. Again in 1956, another thirty nine thousand people were served with notices for ejectment.

Mr. Speaker : Every notice does not result in ejectment.

Mian Muhammad Shafi : It does result. Will the Minister of Revenue please state whether the notices served by the landlords to thirty nine thousand tenants in Lyallpur District alone have matured or not ?

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot : I will find out.

خان وطن بادشاہ خان۔ (پاکستان)۔ جناب والا۔ پوائنٹ آف آرڈر۔ میرا پوائنٹ آف آرڈر یہ ہے کہ یہاں پر دو اسپیلیاں ہوئی چاہیں۔ ایک میان محمد شفیق صاحب اور رانا صاحب کے لئے جس میں وہ انگریزی بولیں اور دوسری ہمارے لئے۔

Mian Muhammad Shafi : On a point of privilege, Sir. My honourable friend, Khan Wattan Badshah Khan has referred to me in Pakhtoon. I believe he has abused me in that language.

Mr. Speaker : He has raised a point of order saying that there should be two Assemblies—one for Mian Muhammad Shafi where he may speak in English and the other for us where we may speak in Pashtu.

Mir Balakh Sher Mazari : Have you accepted his point of order.
(Laughter).

Mian Muhammad Shafi : Is it a fact that one lakh eighty five thousand tenants were ejected under the regime of Dr. Khan Sahib and only ten per cent of them have been settled so far ?

Mr. Speaker : Disallowed.

Chaudhri Muhammad Altaf Hussain : Is it a fact that ejected tenants in Pind Dadan Khan Tehsil of Jhelum District have not been issued certificates of resettlement so far ?

خان افتخار حسین خان آف سرحد۔ میں نے پہلے بھی کہا ہے کہ جو لوگ eligible ہیں صرف ان کو سرٹیفکیٹ دئے جائے ہیں۔

Chaudhri Muhammad Altaf Hussain : Is it a fact that after several murders in Daryala, Jhelum, the tenants were ejected from there and they have not been given any certificates for resettlement ?

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot : I require notice for that.

راجا گل محمدیوں۔ کیا میں وزیر مال سے پوچھ سکتا ہوں کہ بہت سے ejected tenants کو ejectment certificate کیوں نہیں ملا؟

سپر سپیکر۔ اس کا جواب دیا جا چکا ہے۔

الماج دوہراڑہ جام امیر علی خان۔ کیا میں یہ پوچھ سکتا ہوں کہ ہاڑیوں یا ejected tenants کو eject کر دئے سے پہلے ان کے سرٹیفکیٹوں کا انتظام کیوں نہ کیا جائے؟

Mr. G. M. Sayed : On a point of order, Sir. Sir, this is a suggestion for taking some action. Can we make some suggestions in a supplementary question ?

Mr. Speaker : No.

Mian Muhammad Shafi : Does the Minister of Revenue intend to evolve a scheme for resettling those tenants who have been ejected ?

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot : Yes.

Chaudhri Muhammad Altaf Hussain : May I know what steps the Minister of Revenue has taken to redress the grievances of the tenants of Upper Tanawal ?

Mian Muhammad Shafi : Is it a fact that screening committees consisting of the members of the Republican Party have been established in various Districts, particularly Sheikhpura, in order to make it incumbent upon ejected tenants to approach the members of these committees to get land ?

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot : That is not correct. The position in Sheikhpura was very bad because quite a number of tenants were ejected and most of them could not get land and the authorities there were not paying proper attention to this problem. So I set up a Committee.

(Interruptions)

Mr. Speaker : Order please.

Mian Muhammad Shafi : Is it a fact that the Screening Committee in Sheikhpura consists of the six defeated M. L. As. of the Republican Party including Malik Anwar, who is the President of the Republican Party, and not a single member belonging to any other Party is included therein ?

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mandot : I nominate only those persons who take interest in the matter.

Mian Muhammad Shafi : Is it a fact that the Awami Jamhuri Party, the champion of the campaign for the resettlement of ejected tenants, has been totally excluded from the Screening tenants Committee ; and is it also a fact that Mr. Rashid of the Awami Jamhuri Party who has met you so often has been sent to jail by you. Why did you not include him in the Committee ?

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mandot : He does not belong to that District.

Mian Muhammad Shafi : Is it a fact that Sheikh Ahmad Ali has not been included in the Screening Committee ?

Mr. Speaker : Disallowed.

ALLOTMENTS UNDER BORDER SCHEME.

*988. **Mr. G. M. Sayed :** Will the Minister of Refugees and Rehabilitation be pleased to state ?

(a) the total area of land so far allotted under the Border Scheme in the District of Lahore, Sialkot and Sheikhpura ;

(b) the total number of allottees under Border Scheme ;

(c) the total area of land allotted under Border Scheme in the Lahore District ;

(d) the total number of allottees under Border Scheme in the Lahore District ?

Sheikh Masud Sadiq (Minister of Refugees and Rehabilitation) :

| | Acres. |
|---|--------|
| (a) The total area of land so far allotted under the Border Scheme in the districts of Lahore, Sialkot and Sheikhpura | 51 024 |
| (b) The total number of allottees under the Border Scheme | 4,855 |
| (c) The total area of land allotted under Border Scheme in Lahore District | 45,325 |
| (d) The total number of allottees under Border Scheme in the Lahore District | 4,295 |

Mr. G. M. Sayed : May I know from the honourable Minister whether it is a fact that a large number of allottees under the Border Scheme have been disturbed after three years of their settlement ?

Sheikh Masood Sadiq : I don't think it is correct

Mr. G. M. Sayed : In reply to another question he admitted the fact which he is denying at present. Which reply is correct ?

Sheikh Masood Sadiq : Which question, I do not remember.

Mr. G. M. Sayed : There was a question about these allottees of land and his previous reply was different from what he has said now.

Sheikh Masood Sadiq : I never said that they are being ejected under the Border Scheme.

سیر شاہ دواز- کیا یہ امر واقعہ ہے کہ جو لوگ تین سال سے آباد تھے۔ انہیں بازار سکیم کے تحت disturb کیا گیا ہے؟ اور آیا یہ بھی امر واقعہ ہے کہ یہی بات ملح ملنگری میں رہائی گئی ہے؟

مسٹر سپیکر- آپ اپنا سوال دہرائیں۔

سیر شاہ دواز- جناب میں دے یہ دریافت کیا ہے کہ ملح ملنگری میں جو لوگ تین سال سے آباد تھے، کیا انہیں بھی اسی بازار سکیم کے تحت disturb کیا گیا ہے؟

مسٹر سپیکر- اس سوال کی اجازت اس لئے نہیں دی جا سکتی کہ یہ سوال لاہور۔ سیالکوٹ اور شیخوپورہ کے متعلق ہے۔ ان اضلاع کے متعلق اگر آپ کوئی سوال پوچھنا چاہیں تو پوچھ سکتے ہیں۔

Mian Muhammad Shafi : May I know from the Minister if it is a fact that on Wagha Boder which is in Lahore, large number of refugees who had been settled there, were dislocated in order to accommodate ex-army men?

Sheikh Masood Sadiq : I would like to give the background of the Border Scheme. The intention of the scheme is to settle people who are capable of living at border areas, so that they are not afraid of border incidents and who are able to defend themselves. I may inform the honourable member that 51,024 acres of land have so far been allotted under the border scheme in the Districts of Lahore, Sialkot and Sheikhupura. In Lahore District, 45,325 acres of land were allotted under the scheme. The Border Scheme is not exclusively meant for ex-military personnel. There were cases when local residents and refugees refused to accept border life, but it does not mean that the refugees are not entitled to allotment of land at the border areas. They can get land under this scheme if they are prepared to stand the stress and strain of such life.

ROADS RESERVED FOR GOVERNMENT TRANSPORT

*1110. **Chaudhri Ghulam Rasul Tarar** : Will the Minister of Communications and Works be pleased to state whether it is a fact that certain roads in the Province are reserved for the Government Transport only and no private transport company is permitted to ply their vehicles on these roads ; if so, the particulars of such roads ?

میڈر ہاہر حسین (وزیر مواصلات و تعمیرات)۔ جی ہاں اس سوبہ میں مندرجہ ذیل سڑکیں گورنمنٹ ٹرانسپورٹ سروس کیلئے مخصوص ہیں۔

- ۱۔ اینک آباد شہر وان روڈ۔
- ۲۔ کافان وادی۔ بالا کوٹ تاریں روڈ۔
- ۳۔ پھادر اینک آباد روڈ۔
- ۴۔ کراچی۔ ٹھٹھہ۔ حیدر آباد۔
- ۵۔ ٹھٹھہ۔ چنگشاہی۔
- ۶۔ ٹھٹھہ۔ فیری۔
- ۷۔ کپارو۔ بوپارو۔
- ۸۔ حیدر آباد بالادی۔
- ۹۔ حیدر آباد۔ نیر پور خاص۔
- ۱۰۔ حیدر آباد ماتلی۔
- ۱۱۔ سکھر چیکن آباد۔
- ۱۲۔ سکھر۔ اوپارو۔
- ۱۳۔ حیدر آباد ریلوے اسٹیشن۔ بہرا ہار۔ (حیدر آباد شہر)۔
- ۱۴۔ خیر پور۔ کوٹ جی۔
- ۱۴۔ حیدر آباد ریلوے اسٹیشن۔ لطیف آباد (حیدر آباد شہر)۔
- ۱۵۔ خیر پور۔ سکھر۔
- ۱۷۔ خیر پور۔ گنٹ۔
- ۱۸۔ خیر پور۔ ہنگورا۔
- ۱۹۔ خیر پور۔ بالادی۔

چوہدری غلام رسول تارڑ۔ کیا میں وزیر متعلقہ سے اس امر کی وجہ دریافت کر سکتا ہوں کہ یہ سب سڑکیں گورنمنٹ ٹرانسپورٹ کیلئے کیوں مخصوص کی گئی ہیں اور وہاں پرائیویٹ کمپنیوں کو بسیں چلانے کی اجازت کیوں نہیں؟

کرنل میڈر ہاہر حسین۔ حکومت کی Nationalization کی پالیسی کے پیش نظر وہاں پرائیویٹ کمپنیوں کو بسیں وغیرہ چلانے کی اجازت نہیں دی جاتی۔

چوہدری محسن العارف حسین۔ کیا حکومت ری پبلیکن پارٹی میں شامل ہونے والے نئے ممبران کو ان سڑکوں پر لاریاں چلانے کیلئے روٹ ہرٹ رکھنے کیلئے تیار ہے یا نہیں؟

Col. Syed Abid Hussain : I will certainly consider you.

Rana Gul Muhammad Noon, alias Abdul Aziz Noon : Arising out of the answer given by the Minister of Communications, may I ask him whether it is a decided policy of the Government to nationalize the road transport ?

Col. Syed Abid Hussain : Yes Sir.

Mir Balakh Sher Khan Mazari : Is the Minister aware that discarded buses of Lahore, Lyallpur and Rawalpindi Services are sent to Dera Ghazi Khan ?

Col. Syed Abid Hussain : When my attention was drawn to the fact that buses of older models were plying at Dera Ghazi Khan, I sent new buses there.

Mir Balakh Sher Khan Mazari : Is the Minister aware that even buses of 1946 model are plying there ?

Col. Syed Abid Hussain : Credit must be given to the Department which maintains such buses. They have been well maintained, therefore, even the buses of older models are still in workable condition.

Mir Balakh Sher Khan Mazari : Is the Minister prepared to bring these buses to Lahore ?

Col. Syed Abid Hussain : Buses of older models are plying in Lahore also. We are maintaining them efficiently and they are plying satisfactorily, but at the same time we are supplementing them by new buses.

Mr. G. Allana : The Minister in reply to a supplementary question has said that the policy of the Government is to nationalize road transport. Arising out of this answer, I would like to know from him if he will take the House into confidence to bring the scheme of nationalization of road transport before this House before actually implementing the scheme ?

چوہدری غلام رسول نازر - کیا وزیر متعلقہ کو اس بات کا علم ہے کہ گورنمنٹ کی بسوں بہت خراب اور بری حالت میں ہیں اور لوگوں کو ان میں سفر کرنے سے بڑی تکلیف ہوتی ہے؟ کیا عوام کو اس تکلیف سے بچانے کیلئے آپ وہاں پرائیویٹ لوگوں کو بسوں چلانے کی اجازت دینے کیلئے تیار ہیں؟

کنرل سید عابد حسین - حکومت ہر ممکن کوشش کر رہی ہے کہ زیادہ سے زیادہ ٹراموں میں دکی بسوں درآمد کرے اور جہاں جہاں بسوں پرانی ہو چکی ہوں وہاں وہ replace کر دی جائیں۔ ہماری یہ چر و چہر اب بھی جاری ہے البتہ Foreign Exchange کی رقت کی وجہ سے ہمیں پورے طور پر بسوں مینا نہیں ہو رہیں۔ تاہم ہر سال کافی ٹراموں میں بسوں آرہی ہیں اور جو بسوں پرانی ہیں انہیں replace کر رہی ہیں۔

The scheme has already been adopted and it is not necessary that the details should be brought before the House.

الحاج حکیم میاں خورشید امیر قریشی - یہ سکیم آپ نے کب سے شروع کی ہے؟ کیا یہ اس وقت سے شروع کی گئی ہے جب سے آپ نے روٹ ہرٹ دینے شروع کئے ہیں؟

کرنل سید عابد حسین۔ Integration سے پیشتر سووے سرحد میں یہ سیکم جاری تھی۔ حکومت پنجاب نے بھی اس کا فیصلہ کر دیا تھا۔ سووے سرحد میں بھی اس پر عمل ہو رہا تھا۔ چنانچہ ہم نے ان سب کو Nationalization کے تحت ایک West Pakistan Road Transport Board میں اکٹھا کر دیا ہے جس سے حکومت کی پالیسی uniform ہو گئی ہے۔

Rana Gul Muhammad Noon : May I ask the hon'ble Minister of Communications what progress has been made during the last year in the road nationalization policy?

Col. Syed Abid Hussain : The Government in setting up a Committee to go into the details of routes of the various districts and to draw up a scheme whereby they would nationalize those routes.

Mian Manzoor-i-Hassan : How many new companies have been given route permits since the integration of One Unit?

Col. Syed Abid Hussain : That is a separate question. I require notice for it.

Mian Manzoor-i-Hassan : Is it a fact that in spite of the policy of nationalization, the Government is issuing innumerable route permits to the newly-born companies?

Col. Syed Abid Hussain : Obviously where the routes are not nationalized and the West Pakistan Road Transport Board feels that it is not in a position to take over on account of various difficulties, we do allow private operators to operate, in view of the inconvenience caused to the public.

Mian Manzoor-i-Hassan : Is it a fact that on certain monopolized routes, where the routes are being worked by Republican persons, Government is not prepared to give route permits to other persons in spite of inconvenience to the public caused.

Col. Syed Abid Hussain : I do not maintain any list of Republican route permit holders or the Muslim League route permit holders, but if the hon'ble member so desires, I will certainly get a list prepared on that basis, and only then I would be in a position to answer his question.

Sheikh Muhammad Saeed : Does the hon'ble Minister hold a list of the recommendations that he himself made for route permits?

Mr. Speaker : Disallowed.

Chaudhri Muhammad Aftab Hussain : When it is the decided policy of the Government to nationalize road transport, why new route permits are being issued to private persons if the Government is to nationalize these routes ultimately?

Mr. Speaker : Disallowed.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, I had asked a very definite question from the hon'ble Minister of Communications as to what progress had been made in the nationalization of the road transport. He has given me

an answer that the Government will set up a Committee. That is no answer. I had asked what progress had the Government made during the last one year? I want an answer to this.

Mr. Speaker : This is a very indefinite question.

Sana Gul Muhammad Noon : It is not, Sir. Has any route been nationalized during the last one year?

Col. Syed Abid Hussain : I can't say off-hand, Sir.

Mir Ali Mardan Talpur : Will the hon'ble Minister consider giving of land routes to private persons on nationalized routes in view of the fact that there are insufficient Government transport buses?

Col. Syed Abid Hussain : That would go diametrically opposite to the Government's policy, but we can consider if the hon'ble member draws my attention to any specific route, where there are particular hardships to the passengers.

Mir Ali Mardan Talpur : Is the hon'ble Minister aware that there is a paucity of buses in the khairpur nationalized road transport area?

Col. Syed Abid Hussain : Yes; and for that purpose we have just sent a fleet of new buses in addition to the existing one.

Mir Ali Mardan Talpur : How many?

Col. Syed Abid Hussain : I don't remember the exact figure but I think we have added 30 per cent more to the existing fleet.

Rana Gul Muhammad Noon : Is it a fact that not a single route has been nationalized during the last two years of the Republican regime?

Col. Syed Abid Hussain : I cannot give answer to this question off-hand, but if the hon'ble member so desires and gives me a notice, I will certainly answer it.

CONSTRUCTION OF A DAM ON THE RIVER SEVAN.

***903. Sayed Ghulam Mustafa Shah Khalid Gilani :** Will the Minister of Development and Irrigation be pleased to state whether the Government intends to construct a dam on the River "Sevan" adjacent to the Sihala University buildings in order, (i) to generate electricity; (ii) to protect and irrigate the vast areas of land of Rawalpindi and Campbellpur districts from erosion and to render them cultivable?

Kazi Fazlullah Obedullah (Minister of Development and Irrigation) :— There is no such proposal under the consideration of the Government yet.

Syed Amir Hussain Shah : Sir, I want to raise a point of order. I had given notice of two short notice questions and in reply I have received this communication from the Assembly Secretariat, saying that while Question No. 1 has been admitted by the hon'ble Speaker, and referred to the Minister concerned, the other question has been turned down, because it was not a matter of public concern?

Sir, my submission is that whether the committing of any irregularity by a Government servant, in a very senior position, is a matter of public concern or not ?

Mr. Speaker : You mean in his public capacity ?

Syed Amir Hussain Shah : Naturally I am not concerned with his private life.

Mr. Speaker : You can discuss it with me.

Syed Amir Hussain Shah : Sir, Question Hour has already been reduced to a farce. I do not want to discuss it in your Office ; I want to bring it to the notice of the House. The question related to the owning of....

Mr. Speaker : There is no meaning in the Speaker disallowing a question when it can be discussed on the floor of the House.

Syed Amir Hussain Shah : An air-conditioned luxury car costing at least Rs. 60,000 purchased by a Government servant. Is this a matter of public concern or not ?—I wonder whether you are aware, Sir, that living beyond one's means is a chargeable offence. I want to find out how the Director of Industries acquired this car. Was he granted a special import license to import this car ? And if he purchased it locally then how did he wangle the foreign exchange ? Obviously Sir, he could not have paid less than Rs. 60,000 because that is the price of that car. There is no control on imported cars of this make. Sir if he got it at the so-called controlled price, then the dealer, who sold this car to the Director of Industries could not have done this out of love. I suggest that there is something hanky panky between him and the Director.

Mr. Speaker : The question is disallowed and the point of order is ruled out.

Milan Muhammad Shafi : You are a great protector of corrupt officials.

Mr. G. M. Syed : Sir, for the same Director of Industries, a special doctor was sent for from England. He being such a favourite ; why should he not get such a car ?

Syed Amir Hussain Shah : For the same Director of Industries, the post of Director of Industries is being upgraded to that of Commissioner of Industries. Sir my submission is.....

Mr. Speaker : Order please. I don't allow you.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, I am bringing an adjournment motion tomorrow to discuss this matter. That would be the proper way.

Mr. Speaker : You may do anything ,but please don't disturb the calm atmosphere of this House.

Rana Gul Muhammad Noon : But I am sure you will co-operate with us by allowing us....

Mr. Speaker : Please take your seat.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Sir, I will draw your attention to the fact that it is very unfortunate that taking the protection of a point of order, members get up and start accusing Government servants in this way. If they want to move anything in a proper manner, certainly reply would be given. When the members attention is drawn to it and you tell them to sit down and not continue, they go on speaking without listening to you.

Mr. M. A. Khuhro : Sir, in the Appropriation Bill we are entitled to discuss this matter.

Mr. Speaker : They can discuss anything.

Syed Amir Hussain Shah : Sir, is the hon'ble the Law Minister prepared to give an assurance that both these questions will be admitted ?

Mr. Speaker : No. He cannot give an assurance.

Syed Amir Hussain Shah : Sir, it is for the Government to admit at least one of these questions since you have referred one question to the Minister concerned. If he is not prepared to give this assurance and wants to seek protection of rules then I am going to take protection under a point of order and bring this matter of grave concern to the notice of the House.

Ch. Muhammad Altaf Hussain : Sir, on a point of order. To ask a question is the privilege of a member. You can reject that question only on the ground of public policy. Now, Sir, here this specific question has been raised by the member and you can reject only taking the protection of public policy or public concern ?

Mr. Speaker : Order, order. You are questioning the Speaker. It cannot be done in this way. Please sit down.

RECOMMENDATIONS OF THE ORIENTAL CONFERENCE.

***1205. Maulana Muhammad Zakir :** Will the Minister of Education be pleased to state :—

- (a) whether the recommendations of the Oriental Conference recently held at Lahore were forwarded to Government ; if so, the action taken by the Government in respect of the recommendations ;
- (b) whether the Government intend to consider the said recommendation sympathetically ;
- (c) whether the Government have in their view any extensive educational scheme for popularising the oriental languages ?

بیگم زینت فرا حسن (ڈپٹی منسٹر)

(الف) اور (ب) جی ہاں اور کیڈنٹل کانفرنس کی سفارشات کے تحت حکومت کو پوری ہمدردی ہے۔ واضح رہے کہ یہ سفارشات دو باتوں پر مشتمل ہیں۔ ایک تعلیمی اور دوسرے مالیاتی۔ تعلیمی سفارشات بیشتر خور مختار ادارہ مثلاً یونیورسٹی اور ہورڈ آف سیکنڈری ایجوکیشن سے متعلق ہیں۔ اور ان سفارشات پر ان اداروں نے کافی توجہ سے شور کیا ہے۔ جہاں تک مالی اداروں کا تعلق ہے حکومت خور خواہش مند ہے کہ اپنے معروضات کو ملحوظ رکھتے ہوئے وہ ان اداروں کی مسدود کردہ ہو سکتی ہو کرے۔ آنے والے مالیاتی سال کے دوران (۵۸-۵۹) پنجاب یونیورسٹی کو مزید ادارہ دینے وقت اور کیڈنٹل کالج کی ضروریات کا جو کہ یونیورسٹی ہی کا ایک ادارہ ہے خاص طور سے لحاظ کیا جائیگا۔

(ج) حکومت اپنے معروضات کو ملحوظ رکھنے کے لئے نظام تعلیم کی تمام سطحوں پر امداد شریک کی سرپرستی پر کافی توجہ دے رہی ہے۔

یہاں منظور حسن۔ جناب والا۔ اس سوال کے حصہ (ج) کے جواب میں صرف یہ فرمایا گیا ہے کہ حکومت امداد شریک کی سرپرستی کر رہی ہے۔ سوال یہ تھا کہ کیا حکومت کے زیر فور امداد شریک کی مقبولیت کے لئے کوئی جامع منصوبہ ہے؟

بیگم زینت فرا حسن۔ حکومت کے زیر فور اس وقت کوئی خاص منصوبہ تو نہیں ہے لیکن آپ جانتے ہیں کہ تمام کالجوں اور سکولوں میں عربی فارسی اور اسلامیات کے مضامین پڑھائے جا رہے ہیں بلکہ اسلامیات کا مضمون لازمی قرار دیا گیا ہے اور اب یونیورسٹی میں بھی Islamic Studies کا ایک نیا شعبہ کھولا گیا ہے جہاں ان مضامین کی تعلیم دی جاتی ہے۔ اس کے علاوہ حکومت کے زیر فور اور کوئی منصوبہ نہیں ہے۔

یہاں منظور حسن۔ کیا میں یہ دریافت کر سکتا ہوں کہ امداد شریک اور Islamic Studies ایک ہی چیز ہیں؟
بیگم زینت فرا حسن۔ ایک تو نہیں لیکن یہ ایک دوسرے کے ساتھ ملحق ضرور ہیں۔

پھر زائد مولوی محرم اسلام الرین۔ کیا میں یہ دریافت کر سکتا ہوں کہ اسلامی جمہوریہ پاکستان میں امداد شریک کے لئے کوئی منصوبہ بندی کیوں نہیں کی گئی۔ کیا یہ مقام عبرت و افسوس نہیں ہے؟

*1206 **Mr. Speaker** : Question No. 1206 has been cancelled. I disallowed it.

Rana Gul Muhammad Noon : I have received no intimation of the cancellation of this question.

Mr. Speaker : It relates to the University, but as University is an autonomous body, therefore, no question can be put in regard to it.

Rana Gul Muhammad Noon : No, Sir. That autonomous body is receiving aid from the Provincial Exchequer, and when we are giving certain aid from the Provincial Exchequer we have every right to know how the money is being spent. Sir, we are within our right to ask this question and this is in accordance with our past practice. I would like to know under what rule this question has been rejected. Because so far as I know no questions can be called off unless a member himself gives notice of withdrawing it.

Mr. Speaker : This question about University, which has been given notice of by the member, was discussed last time as well. It was decided then that no question can be put about autonomous bodies. They are responsible for their own affairs. On that occasion this question was withdrawn and, therefore, I have disallowed this question now.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, I rise on a point of order. You have raised a very pertinent question. Question No. 1206 had been admitted by you. I ask you under what rule or authority have you cancelled that question now? Secondly, Sir, you have said that the University is an autonomous body. You would recall that Thal Development Authority is also an autonomous body and we have been asking all sorts of questions about it and even in this session we have asked questions about Thal Projects and those questions you have been allowing. By cancelling this question on the grounds mentioned by you, you are embarking on a most extraordinary procedure. By this you are limiting the privileges of the members of this House and preventing them from asking questions about the University.

Khan Abdul Qayum Khan : Sir, there are a number of organizations which are described as autonomous. In the provincial sphere I can name some of them. For example, there is the Power Development Authority, there is Mining Corporation, there is Road Transport, there is Thal Development Authority and there are so many authorities which are described as autonomous. If they were really autonomous, then we could see the force of the reasoning that questions cannot be asked about them in this House. But I submit, Sir, when these bodies are financed from the public revenue which are voted upon in this House, there can be no question of autonomy and I think this House has every right to discuss them. I submit, Sir, that your ruling on a question of such importance should not be given with such haste. I would like you to reconsider the question and give your ruling at some other time. When public money is being given to these bodies, then naturally this House has every right to discuss and, in particular, has every right to ask any question about these bodies. If, however, these bodies did not draw any money from provincial exchequer, then

we will not put questions, but at present they are being paid from public revenues and, therefore, we have every right to put questions about them. You may in these circumstances reconsider your decision and give a considered ruling tomorrow after taking all these facts into consideration.

Mian Mumtaz Mhhammad Khan Daultana : In supplement of what Khan Abdul Qayyum Khan has said, I would just like you to consider this fact that in the National Assembly, the P. I. D. C., which is an autonomous body and of greater significance than many of the organisations which have hitherto been mentioned, has been the subject of questions times without number, and it has also been subject of discussion in the National Assembly. I have mentioned this fact so that before you give your ruling on this subject, you may see that there is no discrepancy in the attitudes of the two Speakers in Pakistan.

Mr. Muzaffar Ali Khan Qizalbash : I quite agree with what has been said by Khan Abdul Qayyum Khan and Mian Mumtaz Daultana, that if any organisation is paid from public revenues, the Legislature has every right to ask questions about it. But we have to keep in mind the fact that there are different Acts which have created these different organisations. I think the questions regarding internal administration of these bodies cannot be asked, but the questions of policy or the questions which affect the public expenditure involved, can certainly be asked and debated in this House. The position that I have taken may not be right, but I would like you, Mr. Speaker, to consider the matter and then give your ruling.

Mr. Daultana has referred to the practice in the National Assembly. I know, because that was under my Department, that there were certain questions about that organisation, which were not allowed, but there were certain other questions which were allowed. I, therefore, think that you will have to consider all the different Acts which have created these organisations along with all the other aspects involved and then give your ruling.

Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana : Sir, I will say just a few words to assist the memory of the Chief Minister. He will recollect that another autonomous organisation is the Pakistan International Airlines. This organisation has frequently been the subject of questions in the National Assembly and he will recollect that even such an internal matter as the passengers who were sent to England on a free ticket during one of the inaugural flights, which is a matter completely domestic and has really no concern with any matter of policy, has been subjected to questions in the National Assembly and long debated there. I think, therefore, it may be worth consideration that these organisations which are freed from Government control to some extent, because they are of somewhat commercial nature, are yet not freed from vigilance of the public representatives because it is the public money almost exclusively that is responsible for running of these organisations. Although day to day interference of Government would militate against a commercial handling of these organisations, yet since they are run by public finance, the vigilance of the public representatives is excluded in no detail. I think this should be the principle and I am sure when the Chief Minister looks into this matter, he will come to the same conclusion.

Mr. Speaker : As it is a question of policy, I will discuss the matter with the leaders of both sides and consider all aspects of the matter. Originally my own view was that questions about such organisations could be put and I admitted so many such questions, but this matter was brought to my notice and it was discussed threadbare. It was thought that if such questions about the internal working of an autonomous body like the University are permitted, the Government might interfere in the internal affairs of this body. That is also one aspect of the matter which is worth consideration. Therefore, considering all these facts and taking some legal advice, I thought it would not be proper to allow the Government to interfere in the day to day administration of such autonomous bodies. Such questions can be asked from the Government only if the Government would be responsible for their internal matters. Therefore, it is not an easy matter and can be decided only after full consideration.

Mr. Muzaffar Ali Khan Qazilbash : I agree with you, Sir, that it is a difficult matter. I also agree with your suggestion that this matter may be discussed by you with leaders of various parties in this House and you may also take legal opinion on it. In the meantime, another instance came to my mind. As the Government has no control over the officials of the Central Legislature, no questions are ever allowed about them in the National Assembly. The Government's position is that when they cannot transfer them and have nothing to do with them, how can they take the responsibility of answering questions about them in the House? That is another aspect of the matter. I quite agree that greatest amount of vigilance should be exercised by people's representatives over these autonomous bodies, as the money of the tax payers is spent over them. We should see that it is spent in a proper manner. Therefore, I agree with your suggestion that you should consult leaders of both sides and examine all the aspects of the matter and then give your ruling.

Mr. Speaker : This matter will be considered.

Rana Gul Muhammad Noon : We are trying to assist you.

Mr. Speaker : I will discuss this matter with all of you.

Rana Gul Muhammad Noon : That is what we are doing, Sir.

Mr. M. H. Gazdar : Sir, the Chief Minister has raised the question whether we can discuss or ask questions about the details of certain things concerning these autonomous bodies. Now, Sir, all these Bodies are governed by certain Acts under which they exercise their powers of appointment, dismissal, expenditure etc. I would like to tell you that the Karachi Municipal Corporation is governed by an Act which is better than any other Act. Even under that Act the Government has certain powers and about that Corporation questions are asked in the National Assembly e. g., how many sweepers have been appointed from East Pakistan and how many sweepers have been appointed from West Pakistan.

Mr. Speaker : I will consult the records of the Lok Sabha, the National Assembly and other Parliaments of the World, so that we may evolve a policy which is sound and which is in the best interest of the public.

Mr. Ahmad Saeed Kirmani : Provided it does not violate the sovereignty of this House.

Mr. Speaker : Nobody can violate the sovereignty of this House.

SHORT NOTICE QUESTION AND ANSWERS.

۱۳۶۳* سپر محی الدین لال بادشاہ - کیا وزیر مواصلات و تعمیرات از راہ کرم بیان فرمائیں گے کہ -

(الف) آیا یہ امر واقعہ ہے کہ صلح کیمبل پور میں تلہ گلگ - انجیرہ سڑک تعمیر کرنے کی انتظامی منظوری چٹھی سی۔ ای۔ پی۔ ڈبلیو ڈی نمبر ۶۲ آر۔ ۷۹-۵۳ آر مورخہ ۱۱ نومبر ۱۹۵۲ع کے ذریعے دی گئی تھی اور اس فرض سے ۳۵,۶۹۳,۰۰ روپے بھی منظور کئے گئے تھے۔

(ب) آیا مذکورہ سڑک ۵۸-۱۹۵۷ع کے نئے اخراجات کے گوشوارہ میں شامل کی گئی تھی۔

(ج) اگر حصص (الف) اور (ب) سرر کا جواب اثبات میں ہو تو مذکورہ سڑک کی تعمیر شروع نہ کرنے کی کیا وجوہات ہیں اور یہ کام کب تک شروع کر دئے جانے کا امکان ہے؟

Mr. Muzaffar Ali Khan Qazilbash (Chief Minister) :

- (a) The work of construction of Talagang-Makhad road (and not Talagang Injura Road) was administratively approved under ex-Punjab P. W. D., No. 62-R/53/793/R, dated 11th November, 1954, but no funds could be sanctioned due to financial stringency.
- (b) No.
- (c) In view of (a) and (b) above the question does not arise.

سپر محی الدین لال بادشاہ - جناب والا - میں اپنا سوال پھر پڑھتا ہوں - کیا وزیر مواصلات و تعمیرات از راہ کرم بیان فرمائیں گے کہ -

(الف) آیا یہ امر واقعہ ہے کہ صلح کیمبل پور میں تلہ گلگ - انجیرہ سڑک تعمیر کرنے کی انتظامی منظوری چٹھی سی۔ ای۔ پی۔ ڈبلیو ڈی نمبر ۶۲ آر۔ ۷۹-۵۳ آر مورخہ ۱۱ نومبر ۱۹۵۲ع کے ذریعے دی گئی تھی اور اس فرض سے ۳۵,۶۹۳,۰۰ روپے بھی منظور کئے گئے تھے۔

(ب) آیا مذکورہ سڑک ۵۸-۱۹۵۷ع کے نئے اخراجات کے گوشوارہ میں شامل کی گئی تھی۔

(ج) اگر حصص (الف) اور (ب) سرر کا جواب اثبات میں ہو تو مذکورہ سڑک کی تعمیر شروع نہ کرنے کی کیا وجوہات ہیں اور یہ کام کب تک شروع کر دئے جانے کا امکان ہے۔

مسٹر مظفر علی خان قزلباش- روپے کی کمی کی وجہ سے یہ سڑک بندھی نہیں جا سکی۔ لیکن میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ حکومت کی مالی حالت بہتر ہوتے ہی اس سڑک کو بندھا دیا جائے گا۔

سیر محی الدین لال ہارشاہ- کیا میں وزیر اعلیٰ صاحب سے دریافت کر سکتا ہوں کہ جن سڑکوں کی منظوری اس سڑک کی منظوری کے بعد دی گئی تھی۔ ان کے لئے رقم کہاں سے فراہم کی گئی تھی؟

مسٹر مظفر علی خان قزلباش- اس حکومت سے قبل جو حکومتیں تھیں انہوں نے اس سڑک کو بنانا مناسب نہ سمجھا ہوگا۔ لیکن میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ حکومت چل رہی ہے اس سڑک کو بنانے کے لئے مناسب کارروائی کریگی۔

سیر محی الدین لال ہارشاہ- جناب والا۔ یہ سڑک ضلع اٹک کی اہم سڑکوں میں سے ہے۔ یہ سڑک اس علاقے کو ریلوے اسٹیشن سے ملاتی ہے۔ میں پوچھتا ہوں کہ وہ سڑکیں جو غیر ضروری ہوتی ہیں یا کسی خاص آرمی کی سہولت کے لئے بندھی جاتی ہیں ان کے لئے روپیہ کہاں سے آتا ہے۔ آپ کو معلوم ہونا چاہئے کہ یہ سڑک سارے ضلع کی ضروریات کو پورا کرتی ہے۔ اس لئے جناب وزیر اعلیٰ صاحب یہ تو فرمائیں کہ یہ سڑک کب تک بن سکیگی؟

مسٹر محرم بخش لکھویرا- جناب والا۔ میرے ضلع بہاول نگر میں ایک سڑک بھی بندھی ہے۔ کیا وزیر اعلیٰ صاحب اس کی طرف بھی کوئی توجہ فرمائیں گے۔

مسٹر سپیکر- آپ تشریف رکھیں۔ وزیر اعلیٰ صاحب نے آپ کا سوال سن لیا ہے۔

چوڑھری چندو لال سندر داس- جناب والا۔ میں پوائنٹ آف آرڈر پیش کرنا چاہتا ہوں اور وہ یہ ہے کہ آج ری پبلک ڈے ہے۔ یہ دن مسلمانوں اور غیر مسلموں دونوں کے لئے ایک جیسے حقوق رکھتا ہے اور ایک جیسی اہمیت رکھتا ہے۔ جناب والا۔ آج کے دن کو ری پبلکن ڈے کے ساتھ ساتھ ری پبلکن ڈے کہا جا سکتا ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ ہر ری پبلکن ایم۔ پی۔ اے کے حقوق ایک جیسے ہونے چاہئیں۔ مسلم اور غیر مسلم ایم۔ پی۔ اے میں تفریق پیدا نہیں کرنی چاہئے۔

مسٹر سپیکر- چوڑھری سندر داس صاحب آپ اپنا پوائنٹ آف آرڈر بھی تو پیش کریں۔

Mr. C. L. Sundar Dass : Sir, I rise on a point of privilege.

(Interruptions).

Mr. Speaker : Order please. Please let him make his point of privilege. I think you want the rules to be interpreted in such a way that whenever it suits you the point of privilege should be given precedence.

Mr. C. L. Sundar Dass : I can raise my point of privilege a few minutes later if you like.

چورہری چندرو لال سنذر راس- جناب والا- ری ہبلکن پارٹی کے ایک مسلمان اہم- ہی- اے کو جو حقوق ریٹھے ہیں اسی قسم کے حقوق سے ایک غیر مسلم اہم- ہی- اے کو محروم کیا گیا ہے۔ یعنی ایک غیر مسلم اہم- ہی- اے چندرو لال کے آئینی حقوق پر غاصبانہ حملہ کیا گیا ہے۔

سٹر سپیکر- وہ کیسے۔

چورہری چندرو لال سنذر راس- جناب والا- اس طرف سے جب بیگم نسرقت حسین صاحبہ کو۔۔۔۔۔

چورہری چندرو لال سنذر راس- جناب والا میں صرف۔۔۔

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Sir, what is his point of order.

(بیٹھے جاو بیٹھے جاو کی مسلسل آوازیں اور شور)۔

چورہری چندرو لال سنذر راس- جناب والا- میں بتانا چاہتا ہوں کہ بیگم نسرقت حسین صاحبہ کو کس طرح اس طرف سے حکومتی بندھوں پر لے جایا گیا اور۔۔۔۔۔
آوازیں- بیٹھے جائے- بیٹھے جائے۔

چورہری چندرو لال سنذر راس- جناب والا- بیگم صاحبہ اور مسز ایس۔ ہی سنگھا رودوں مسلم لیگ سے ری ہبلکن پارٹی میں شامل ہو گئیں مگر بیگم نسرقت حسین صاحبہ کو تو ڈپٹی مسٹر بنا دیا گیا ہے اور غیر مسلم مسز ایس۔ ہی سنگھا کو ڈپٹی مسٹر نہیں بنایا گیا اور اس طرح مسلم اور غیر مسلم میں فرق رکھا گیا ہے۔

سٹر سپیکر- چورہری صاحب آپ تشریف رکھیں۔

REPORT OF THE COMMITTEE APPOINTED TO DRAFT RULES OF PROCEDURE FOR THE ASSEMBLY.

Mr. Speaker : Yes, Mr. Pirzada.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : (Minister of Law) Sir, I beg to present the report of the Committee appointed by the Assembly to draft Rules of Procedure to be framed by the Assembly under Article 88 of the Constitution.

Voices. We have not been supplied with the copies.

Mr. Speaker : Draft Rules of Procedure are now placed on the Table of the House ; its copies are being printed and will be supplied to the honourable members.

Mr. G. Allana : I shall request the Speaker to ensure that the copies are circulated to the honourable members and secondly I shall request, now when the Rules have been placed on the Table of the House, that the Law Minister should tell us the date he has fixed for the consideration of these rules.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Sir, there is urgent legislation pending, as for instance, we have to get the Ordinances approved by the House. If the honourable members are prepared to sit and dispose of the work, certainly I will see that the consideration of these rules is taken up.

Mr. G. Allana : It will be proper if the Leader of the House, the Leader of the Opposition and the Law Minister speak today and let us know their views.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : I have already explained the position.

APPROPRIATION BILL, 1958.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : (Minister of Law and Finance) Sir, I beg to introduce the West Pakistan Appropriation Bill, 1958.

Sir, I beg to move :

That the West Pakistan Appropriation Bill be taken into consideration at once.

Mr. Speaker : The motion moved is :—

That the West Pakistan Appropriation Bill, 1958 be taken into consideration at once.

Mr. G. Allana : Sir, I would like to draw your attention to Rule 138-B and request you to give your careful consideration to understand what the real position is. How can be the Appropriation Bill as well as the Supplementary Appropriation Bill introduced and considered to day. Sir, I read out this rule. It says.—

“The Governor shall allot a day or days for introduction and consideration of the Appropriation Bill under Article 99 of the Constitution, and may, if considered necessary, allot the same or any other day for introduction of the Supplementary Appropriation Bill under Article 100 of the Constitution.....”

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Sir, the honourable member has not read out the latest rule. It talks of introduction as well as consideration.

Mr. Speaker : There is a correction slip No. Gen. 5-16/56, dated the 4th March, 1958, which has been published on page 187 of the Gazette of West Pakistan (Extraordinary) dated the 4th March, 1958. It reads as follows :—

“In Rule 138-B (i) between the words “introduction” and “of” occurring in lines 4 and 5, insert the words “and consideration” ;

(ii) in the last line of the proviso, between the word ‘Bill’ and ‘comma’ insert the following words, namely :—

“or the Appropriation Bill and the Supplementary Appropriation Bill in case the same day is allotted for the introduction and consideration of both.”

Mr. G. Allana : If that is the amendment, then the agenda is in order.

Mr. Speaker : Yes, Mr. Ahmed Saeed Kirmani ;

Mr. Ahmed Saeed Kirmani (Lahore District) : Sir, I am thankful to you for having given me this opportunity to express my views on certain matters which have not so far been put before the House. You are aware, Sir, that the present Government was criticised for various reasons and during that criticism it was not possible, for reasons best known to the members sitting on this side of the House as well as members sitting on Treasury Benches, to mention certain things, which I mention just now.

Sir, as a member, who has been associated with the Trade Union movement of this province, I respectfully place before you certain difficulties which we experienced at the hands of the administration. There are many labour laws, which are meant for the betterment of the trade unions and the working classes, which have not so far been implemented. This is the outstanding grievance of the working classes of this province. Whenever there is any trouble in any factory or mill and the labourers want to get the acceptance of the demands through their legitimate activities, local administration always sides with the mill owners and the legitimate movements of the labourers are just crushed by the local administration and the local police who know all other laws, namely, the Pakistan Penal Code, etc., but are not conversant with the labour laws. I will request you that the Government should be asked to see that the local administration and the police is made conversant with the labour laws which have been passed for the betterment and welfare of the labour classes.

Sir, recently in this Province many trade unions decided to strike work in order to get their demands fulfilled, but the local police and the local administration with the connivance of the management have arrested the labour leaders and crushed their movements and thus deprived the labourers to get their demands accepted by the management.

*(At this stage, Mr. Speaker left the Chair and it was occupied
Mr. Deputy Speaker)*

I will request the Government through you, Sir, that it should instruct the officers not to violate the labour laws and to permit the labour unions to go on with their activities of trade unionism. It is a pity, Sir, that if any workman gets up and fights for his legitimate rights within the four-corners of the labour laws, he is arrested by the local police, victimised and ultimately dismissed from service and whenever after that he approaches the Labour Department or the Provincial Government he finds, to his great surprise, that the local administration as well as the Provincial Government side with the mill management, and refuse to give him the necessary help.

Sir, time is now fast approaching when the labourers will refuse to tolerate all this nonsense; time has come when the labourers will be forced to adopt measures to ensure that the labour laws are faithfully and properly implemented and honoured both by the local administration and the Provincial Government. Then Sir, I have also to request you that the time is also ripe and it is highly proper for the Government to appoint a Commission to examine the existing labour laws. In India, the Indian Government has gone ahead and they have implemented the labour laws, which are still not implemented in our country. They have not only implemented them, but they have also made substantial and beneficial improvements under them. They have realized the principle that if we want industrial peace in the country, it is essential that we respect the legitimate rights of the working class. But it appears that in Pakistan.

they seem to care a fig for the working classes. I, through you, warn the Government that the labourers are now awake and the time is coming when they will see that this Government either quits or cares to amend the labour laws to meet the requirements of the day.

The second point, Sir, which I wished somebody could point out but which could not be pointed out, was that we people, who live in the cities, are facing an acute problem and that problem is shortage of housing accommodation. We request through you Sir, that the Government should forthwith and without any further delay take steps to set up more satellite towns to meet the residential requirements of the people residing in the cities. Hitherto whatever has been done has not been done to the satisfaction and to the requirements of the people living in the cities. We don't say that other requirements should not be looked after, but what we say is that the people in the rural areas are swiftly moving towards the cities and the city population is on the increase, therefore the Government should plan out a scheme for the extension of the existing cities and particularly of those cities, where industries are expanding, or, are likely to expand in the near future.

Then, Sir, the Members of the Government on the floor of the House have said repeatedly that we have got efficient administration ; that we are doing this thing and that thing for the betterment of the common man ; but it is a known fact, Sir, that in the past few months, this very Government dropped enquiries against corrupt police officials and against officials of many other departments. Is this the efficiency the Government is aiming at ? There are persons against whom enquiries were almost complete, but since they happened to be the friends of the Chief Minister ; since they happened to be doing political propaganda for the Chief Minister ; the enquiries were dropped and instead they were given promotions. This not only demoralizes the services but also arouses a feeling in the common man that gone are the days when one could get justice ; gone are the days when one could get fair deal at the hands of the Government. Through you, Sir, I have to request the Government that people are watching their activities ; they want to forgive them ; but this nepotism, this favouritism, this protection of the corrupt officials should stop forthwith and it should not be prolonged, and the Government should see that those officers whose enquiries were stopped at the instance of the present Chief Minister, who are his yesmen, who are only there to victimize his political opponents, are brought to book. If on enquiry they are found guilty, they should be made to face the punishment. Then only things can improve, then only the confidence of the people in the administration of the province can be restored. But I am afraid the present Chief Minister has special aptitude, special liking for certain officers, who, when he is out of power, see that he comes in power, and when he is in power, see that he continues in power. I am afraid the services are not meant for the personal aggrandisement of the Chief Minister. They are meant for the whole community ; they are there to serve the whole community and not to serve a particular individual. I have deliberately abstained from mentioning the names of such officers, but, if the Chief Minister looks into the record of today's speeches, he will understand whom I was hinting at. Only the other day when discussion was going on in the House, those police officials, corrupt officials, officials having bad reputation, continued to bring goondas outside the Assembly Chamber. I say with full sense of responsibility that we people, who come from Lahore, will refuse to bow before these dirty

tactics of the present Chief Minister and his henchmen. It is a sad thing that those people are now in the Government, who at one time brought about the massacre of thousands of Muslims in the East Punjab. I am one of them, whose relatives were massacred at the hands of the Sikhs and I am pained to see that those very people who were responsible for that massacre are now governing our destinies. We are very unhappy over this state of affairs, and we will employ all constitutional methods to see that these persons are thrown out of power. We know that the present Chief Minister and his henchmen will employ unconstitutional methods to curb the civil liberties, to curb the public opinion. But as we are trained political workers, we will face all his tactics and will see to it that he behaves like an honest and a dignified Chief Minister, though we do not expect much from him. I would, therefore, very respectfully suggest that it is in the interest of the administration, it is in the interest of the people and the Government to bring those officials to task, against whom enquiries have been dropped at the instance of the present Chief Minister.

At this stage Mr. Speaker resumed the Chair-

Ch. Muhammad Altaf Hussain : Point of Order, Sir: I find that while my friend is speaking in English, there is none on the treasury benches, who understands English.

Mr. Speaker : If you raise such frivolous points of order, the only proper remedy for me is to ask the Member, who wastes the time of the House, to please walk out and sit in the lobbies. That is the only proper remedy. I have been refraining from exercising that right, but I find that these frivolous points of order are being raised without limit and I give a warning to those Members, who merely for the sake of jest, rise up and destroy the dignity of the House.

Mr. Ahmad Saeed Kirmani : We always respect your rulings. Whenever you exercise your powers, we always honour and respect it. If somebody has been disobeying your orders or violating your orders, it has been on the other side.

Mr. Speaker : I am telling both sides.

Mr. M. H. Gazdar : Sir, is there any timetable? We have to finish this business today.

Mr. Speaker : Today is the Republic Day. We should adjourn at 1 o'clock.

Mr. M. H. Gazdar : I want to speak about something. I think it is in the fitness of things that we should have given this day the due respect and not have met today. It is a national day and we should have shown some respect to it, but we have not done so. Now we can easily take up this matter and have a fair discussion on it.

Mr. Speaker : The time is wasted on unnecessary things. If we are keen to have discussion, we should not waste the time unnecessarily.

Mian Manzoor-i-Hassan : Sir, there are so many amendments on the agenda.

Mr. Speaker : Amendments can be moved.

Mr. Ahmed Saeed Kirmani : Sir, it is my painful duty to remind this House that since the integration of One Unit there has not been such a painful period in the history of the legislature as the last two days when the members were bribed, and corrupted. Then, Sir, with what cheek does the present Government say that they will improve the administration, they will give efficient administration. Is this a fair deal? Sir, I was pointing out to your honour and through you to the House that it is in the interest of the Government to realise once for all that the day is not far off when they will not be there. It is for them to set up good precedents now, so that if tomorrow they come in the Opposition they may face the same precedents. I hope they are coming in the Opposition because, there are already differences and cracks among them. Those differences and cracks are visible and quite inevitable. The day is fast approaching when they will have to quit those benches. If they set a bad precedent today, they will not be able to force the next Government not to follow that precedent. It is, as I suggested, in their interest to give a fair deal to everybody and see that corruption is eradicated. They should act according to the times and see that the corrupt officials are brought to book. They should see that a person is not denied his due right, because he does not belong to a particular sect. I have deliberately used the word "sect" because there is a general feeling amongst the other sects that if one belongs to one particular sect he can not only get what is his due but can get more than that also. It is time to see, Sir, that such trends are brought to an end, and only those officers are encouraged who are honest and efficient. Those officers who are corrupt and inefficient, no matter they may be relatives of the Ministers, should be severely dealt with. Sir, with these few words I beg leave of you and again ask the Government to realise that their days are numbered, therefore they should cease to corrupt the M. P. As., and the public life of this Province.

Mr. G. Allana : Sir, tomorrow we are discussing the Finance Bill. So far we have not been supplied the copy of the Finance Bill. It is a very important Bill. There are new taxation proposals. The taxation measures have been altered by the Finance Minister. I have asked times out of number since this morning to be given a copy of the Finance Bill, but still it is not supplied to us. It is the month of Ramazan. We will go back to our places at 11 at Clock. It is not possible for our party to go through it and give notices of amendments to it today. The Finance Bill should have been made available to us at least two or three days before hand. I hope the Law Minister will clarify the position.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Sir, the Bill has been sent for printing. The Government Press is working even today. I think it will be out today and the Members will have it today. There is nothing new in it.

Mr. G. Allana : Sir, the time is short. Therefore, I suggest that the technical objection of notice period should not be raised, to the moving of amendments to this Bill.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : If the amendments are allowed by the existing law, I shall not raise that objection.

Mr. G. Allana : If the copies of this Bill come during the time we are here, it should be sent to our rooms. We should not be asked to come to Assembly to get them.

Mr. Speaker : If the copies of the Bill are received now, they will be distributed. If not, it will be sent to their places.

Mr. M. H. Gazdar : (Municipal Corporation of Karachi). Sir, it is the day of rejoicing. It is Pakistan Day. This morning I read the newspaper. I find that a serious violation of the Constitution is being made. You know Sir, that during the fight for freedom, we tried our best to see that our people were not corrupted by the Government of the day, and those who had already received these titles, we asked them to surrender. Now, Sir, the Constitution provides under Article 208 that no title, honour, or decoration shall be conferred by the State on any person.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : What has he got to do with it ?

Mr. M. H. Gazdar : Sir, Provincial Government is a party to it. Article 208 says that :

No title, honour or decoration shall be conferred by the State on any person, but the President may award decorations to the recognition of distinguished military or public service.

Now that was the exception made. Definitely, Sir, there must be no decoration conferred on anybody. But I find today that the President has conferred decorations. This is a clear violation of the Constitution. He wants to corrupt people. A similar exception was made by providing that meritorious services by military or by any public servant may be recognised by decorations. It was not meant by public service that decorations would be given to public men.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Why not ?

Mr. M. H. Gazdar : Because our freedom was based on that.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : It was at the time of making the Constitution that you agreed that the title should be given to the public servant or public man.

Mr. M. H. Gazdar : No, Sir.

Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana : Mr. Piradza will recollect how this particular clause was introduced in the Constitution. One thing was quite clear, that because Pakistan is a democratic republic, there will be no honour or titles as in the United States or USSR or France. The point was raised further that however some awards must be given to Military personnel, so far that an exception was made. A further point was raised that if we eliminate gallantry awards altogether, the gallantry of some members of the Police will go unrecognized. Therefore, that was included as a part of the public service. But what are they doing today ? They are going against the whole tradition and spirit of a clause that was introduced after deep thought. Today they are treading the path of British Imperialism, which created "Khan Bahadurs" and "Khan Sahibs", and honorary magistrates to the perdition of the honesty and honour of the people.

Mr. M. H. Gazdar : My friend, Mr. Daultana, has covered the point fully.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : You should decide the point of order, Mr. Speaker. Whether this is relevant? Whether this Government is responsible for it or not?

Mr. M. H. Gazdar : This Government is responsible. Will you kindly listen to me, Mr. Speaker. The definition of "State" in Articles 3 includes the Federal Government, Parliament, the Provincial Governments, and the Provincial Legislature. So far these decorations all these bodies are responsible and therefore, Mr. Pirzada and the Chief Minister are as much responsible for this violation, for introducing this criminal element which will destroy the nation's freedom. Therefore, Sir, we must protest and I appeal to all good citizens to throw away these decorations which have been conferred upon them. In no Republic it is done.

Sir, I quoted Article 208 which says that no title, honour or decoration shall be conferred by the "State" and the word "State" has been defined in Article 3, which includes the Provincial Government.

Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana : Sir, the point is very clear. If the Provincial Government has not recommended the giving of these titles, then, of course, the matter should not be raised here and we would withdraw it. Let the Government say that they have not recommended these titles. If they say so, we will not discuss the matter.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, it is a simple point. It would save the time of the House if the Chief Minister were to answer us whether these recommendations have been made by the Provincial Government or not. If these recommendations have been made by the Provincial Government, then we can proceed to discuss the matter.

Mr. Speaker : Mr. Noon, you are just repeating the same arguments which were advanced by Mian Mumtaz Daultana. I have not yet decided the matter. The point of order is before me. I have not yet said that it cannot be discussed. When the Government has given its side of the picture, then I will decide the matter. Yes, Mr. Gazdar you may proceed.

Mr. M. H. Gazdar : Sir, my submission is that this is a clear violation not only of the spirit of the Constitution but of a clear provision of the Constitution. It destroys the spirit of our Republic. No country, which calls itself a Republic confers such titles and seduces people by giving such decorations. You have just heard Mian Mumtaz Daultana, who clearly explained the provisions in the Constitution. I, therefore, submit, Sir, that we should condemn this action and I appeal to all self-respecting citizens who have received these titles to return them to the President, either with contempt or with respect, as they please. They should not accept them.

The other point, Sir, which I want to make is that Article 211 of the Constitution has given some wide powers to the President temporarily and we, the citizens of Karachi, are suffering due to this Article. Sir, I would like to quote Article 211. Articles 211 of our Constitution reads thus :—

" (1) Parliament shall by law provide for the determination of the area of the Federal Capital, and until such a law is passed the area which immediately

before the Constitution Day was comprised in the Capital of the Federation shall continue to be the Federal Capital.

(9) The administration of the Federal Capital shall vest in the President who may, by Order, make such provision as he may deem necessary or proper—

- (a) for its government and administration ;
- (b) with respect to the laws which are to be in force therein ;
- (c) with respect to the jurisdiction, expenses or revenues of any court exercising the jurisdiction of a High Court therein ;
- (d) with respect to apportionments and adjustments of, and in respect of, assets and liabilities ;
- (e) for authorizing expenditure from the revenues of the Federation ; and
- (f) with respect to other supplemental, incidental and consequential matters

Now, Sir, ten years have passed since independence, but the people of Karachi have as little freedom as the tribal area people. We have no voice in the administration and one dictator, Hitler or whatever you may call him, an officer is appointed. He is called Administrator sometimes and sometimes Chief Commissioner. He thinks he is like the grand Mughal, above any law. People who have remained in the Central Government know that he defies any control from the Central Government.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Sir, we have nothing to do with this. If there is any failure, it is not the failure of the Provincial Government.

Mr. M. H. Gazdar : Why has Mr. Pirzada called us here in this House ?

Mr. Speaker : The member is from Karachi and Karachi is in West Pakistan after integration. I think he can point on his difficulties in this House.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Sir, the honourable member should not get angry with me. I was only pointing out the constitutional position to him. If he has no other forum for expressing his difficulties, I have no objection to his doing so here.

Mr. M. H. Gazdar : Sir, my grievance is that these gentlemen by hook or crook, by jugglery, have abolished the smaller units and constituted Pakistan into a Federal Republic consisting of two provinces, East Pakistan and West Pakistan. They framed Article 211 in which they gave power of administration as well as of making laws to the President who can order changes in all our laws. He is playing havoc with them I do not blame the President personally, but his advisers, the Chief Commissioner. The Chief Commissioner wants to have all powers ; he wants to change the laws as it suits him.

Sir, the Government here is a Republican Government and the Central Government is also a Republican Government. With merely 22 votes they are ruling the entire country.

Now, Sir, this Article provides that Parliament shall by law describe the limits of the Federal Capital. Two or three years have passed and they are not making any attempt to give us freedom. We have not been given any right or privilege for the last ten years. We are governed by autocratic officials like the Political Agents in Tribal Areas. If you want us to remain under the West Pakistan Government then you should move the Central Government to bring a resolution in the Central Legislature and take the Administration of Karachi in your hands. If you don't want that then split the West Pakistan Province into different units. We want to have as much political and social rights as you have here in Lahore or in any other part of Pakistan. As a matter of fact we are treated worse than the people in the Tribal Areas. Now the present Chief Minister is all powerful. He has got influence both in the Provincial Assembly and in the National Assembly. He should take immediate steps to put an end to this joke. I call it a joke because we represent Karachi and we cannot say a word about Karachi. Now, Sir, under that Article the President has been empowered to change any law. He can say that a man who smokes cigarettes should be hanged. He can do all that. We want to get out of those conditions. We have already suffered for the last ten years. Now, if the Provincial Government chose to have us with them they should act according to Article 208 and get the Administration of Karachi transferred to the Province, but if they don't want that, then they should split the West Pakistan Province into different units.

رانا غلام صاب خان - پروانٹ آف آرڈر جناب - جناب والا میان سٹار
ممبر خان رونقادی نے اس ہاؤس میں ایک پروانٹ الہایا تھا
کہ مرکزی حکومت کی طرف سے جو تمغہ جات رکھے گئے ہیں۔ کیا اس سلسلے میں ہماری
موبائی حکومت نے بھی کوئی سفارشات کی تھیں؟ آخر سعید سہگل کو کس بنا پر خطاب
دیا گیا ہے؟

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, may I ask through you from the Government whether these recommendations for giving these titles were made by the Provincial Government or not ?

Mr. Speaker : They are getting information on this subject.

Mr. Speaker : Chaudhri Muhammad Altaf Hussain.

چوہدری مہر الطاف حسین - (ضلع جہلم) - جناب سر - گزشتہ سال ہماری ناکامیوں
اور مایوسی کا سال رہا ہے۔ جس طرح آج ملک کی حالت ہے اسی طرح اٹھارویں سڑی میں
فرانس کی حالت تھی جس کے متعلق لارڈ چمبر فیلڈ نے ۲۵ دسمبر ۱۷۹۳ء کو فرانس کا
دورہ کرتے ہوئے لکھا تھا۔

"In short all the symptoms which I have met within history previous to great changes and revolutions in governments and systems now exist and daily increase in France".

آج ہم اپنے ملک کی جو حالت دیکھ رہے ہیں اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ اس
وقت اس ملک میں جو حالات اور واقعات رونما ہو رہے ہیں وہ ایسے ہیں جو ہر تاریخی
انقلاب کا پیش خیمہ ہوتے رہے ہیں۔

جناب سرر۔ آج ہمارے ہاں انتظامیہ کی حالت یہ ہے کہ یہاں وزیروں اور بڑے بڑے افسروں کی ایک فوج دیکھنے میں آتی ہے جو بڑی بڑی تنخواہیں لے رہے ہیں۔ وزیروں کے متعلق میری گزارش یہ ہے کہ پیدرزازہ صاحب کی قابلیت تو مسلمہ ہے اور میں بھی اس کا معترف ہوں۔ فزلباش صاحب کے متعلق بھی کہا جاتا ہے کہ وہ بھی رانست رکھتے ہیں۔ لیکن جہاں تک باقی وزرا کا تعلق ہے ان میں سے ہر ایک کے حالات اور قابلیت سے اس ہاوس کے بیشتر ممبران واقف ہیں۔ میں سمجھتا ہوں یہ وزارت اور اور یہ برسرا اقتدار پارٹی نہایت unintelligent, un-imaginative اور بے حر فیر ریانتزار لوگوں کا مجموعہ ہے۔ جن پر اس صوبہ کے لوگوں کو قطعاً اعتماد نہیں ہو سکتا۔ (ایک آواز) کیا تو ریانت پارلیمنٹری ہے۔ میں نے تو ریانت نہیں کہا۔ میں نے تو فیر ریانتزار کہا ہے۔ ان حالات میں جب کہ عوام کو انتظامیہ پر اعتماد نہ ہو اس وزارت یا ان لوگوں سے کس بہتری کی امید ہو سکتی ہے۔

جناب سرر۔ ہماری معاشی حالت کا یہ عالم ہے کہ یہاں لوگوں کی چیخ و پکار کے باوجود حکومت نے ان پر نئے ٹیکس عائر کر رکھے ہیں۔ مجھے اس سلسلے میں فیض کا یہ شہر یار آیا ہے۔

پاپوش کی کیا فکر ہے رسنار سنبھالو۔

پایاب ہے جو موج گزر جاکیگی سر سے۔

ان حالات میں میں یہ عرض کر ریانا ضروری سمجھتا ہوں کہ ان چھوٹے چھوٹے ٹیکسوں کا ہوجہ ہمارے عوام کیلئے جن کی حالت افراط زر کی وجہ سے روز بروز ناگفتہ بہ ہو رہی ہے ناقابل برداشت ہو گیا ہے۔ یہ ایک حقیقت ہے کہ افراط زر کی وجہ سے روزمرہ کے استعمال کی چیزوں کی قیمتوں میں روز بروز اضافہ ہوتا جا رہا ہے۔ جس کی وجہ سے عوام ایک ایسے معاشی بحران سے رز چار ہیں جس کا وبال ان لوگوں پر بہت چلر پڑنے والا ہے اور وہ وقت آنے والا ہے جب یہ بڑے بڑے وزیر امیر اپنی ان قوم کش حرکتوں پر پشیمان ہونگے۔

جناب سرر۔ میں سمجھتا ہوں کہ قیام پاکستان سے لے کر اب تک ہماری قوم اور ہماری لیڈروں نے بجائے تعمیری کام کرنے کے چند نعرے ایجار کئے ہیں اور ان نعروں سے قومی مسائل کو حل کرنے کی کوشش کی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ آج ہمارے عوام کی حالت انتہائی طور پر خراب اور خلاف توقع حر تک ناگفتہ بہ ہو گئی ہے۔ جس کا نتیجہ یہ ہوا ہے کہ ملک بھر میں سیاسی مردم اعتماد پایا جاتا ہے۔

اگرچہ ہمارے ملک میں سیاسی جماعتوں کی کمی نہیں۔ تاہم اس ہاوس کے اندر جس طرح حکومتیں ہولتی ہیں ان کو جمہوریت کے اصولوں سے کوئی تعلق نہیں۔ مجھے شیخ ظفر حسین صاحب کا وہ قول یاد آتا ہے کہ اس صوبے میں کراچی کے طوطے کے ذریعے حکومت چل رہی ہے۔ جس شخص کو کراچی والے چاہتے ہیں اس صوبے کی حکومت سونپ ریختے ہیں۔ لیکن میں آج یہ بات واضح کر ریانا چاہتا ہوں کہ ایسے لوگ جن کا کوئی سیاسی اصول نہیں۔ جو شروع سے خود غرض اور بے مروت چلے آتے ہیں۔ جو شرمناک سیاسی فلسفہ رکھتے اور اسے پھیلانے کی کوشش کرتے ہیں۔ ان کی ایسی حرکتوں سے ملک اور قوم کو جو خروشہ اور خطرہ درپیش ہے یہی لوگ اس کے زبندار ہیں اور آکلدرہ

دسلیں انہیں اور ان کی اولاد کو کبھی معاف نہیں کریں گی۔ میں سمجھتا ہوں ان حالات سے ملک میں ایک ہیولا پیدا ہو گیا ہے جو کسی وقت پھٹنے والا ہے۔ اگر وہ پھٹ گیا تو ان وزرا اور بالخصوص ان افسروں کیلئے بڑی مصیبت کا وقت ہوگا جو سیاست دانوں کی کمزوریوں سے فائدہ اٹھا کر ملک و قوم کے مفاد کو پس پشت ڈالتے رہے ہیں۔

جناب سر۔ میں یہ گزارش کرونگا کہ گزشتہ سال میں ہمارے ساتھ بہت زیادہ بے انصافیاں ہوئی ہیں۔ ڈاکٹر خان صاحب کی ذات اور ان کی فراست کے متعلق تو میں کچھ نہیں کہہ سکتا البتہ ایک واقعہ بیان کرنا ہوں اور وہ یہ ہے کہ ہمارے ضلع میں ایک کالج کھولنے کی تجویز ہوئی۔ اس کے لئے زمین حاصل کی گئی۔ مگر ہماری شومی قسمت سے چند زمینداروں نے ڈاکٹر خان صاحب کے پاس جا کر کہا کہ ہماری زمین کالج کیلئے لے لی گئی ہے۔ چنانچہ ڈاکٹر صاحب نے حکم دے دیا کہ کچھ زمین واپس کر دی جائے۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ کالج کے متعلق جو سکیم تیار ہوئی تھی وہ جوں کی توں رہ گئی۔ مجوزہ عمارت نہ بن سکی اور اصل نقشہ وہیں کا وہیں رہ گیا۔ علاوہ ازیں ہمارے ضلع میں جو بے انصافیاں ہوئی ہیں وہ نہیں آپ کی خدمت میں مختصر طور پر پیش کرتا ہوں۔ سب سے پہلے میں یہ عرض کرونگا کہ ہمارے ضلع میں سے آٹے دن گندم کے بھرے ہوئے ٹرک دریا عبور کر کے مہر پور جاتے ہیں اور وہاں سے وہ گندم ہندوستان سگل کی جاتی ہے۔ میں نہیں کہہ سکتا کہ ہمارے صوبہ کے باقی علاقوں کا کیا حال ہے۔ اس لئے میں یہ عرض کرونگا کہ جتنی جلدی ہو سکے سگلنگ کو روکنے کے لئے اقدامات کئے جائیں۔ مشرقی پاکستان میں سگلنگ بند کرنے کا تجربہ بہت کامیاب رہا ہے۔ میری تجویز ہے کہ مغربی پاکستان میں کبھی اسی قسم کی تدابیر اختیار کر کے سگلنگ کو روکا جائے۔ اسکے بعد میں یہ گزارش کرونگا کہ نچلے طبقہ کے ملازمین کی تنخواہیں بہت کم ہیں۔ ان کے مقابلہ میں وزرا کو دیکھئے۔ کئی کئی ہزار روپیہ تنخواہیں لیتے ہیں۔ اب ان چھوٹے ملازمین سے آپ کس طرح توقع رکھ سکتے ہیں کہ وہ ریاستدار بھی رہیں اور بالکل نہ چلائیں۔ ہمارے ملک میں پولیس کا معیار دوسرے محکموں کی نسبت بہت بہتر ہے لیکن یہ کس طرح ہو سکتا ہے کہ ایک سپاہی اپنے ڈیوٹی پوری طرح سر انجام دے اور ۵۵ روپیہ تنخواہ پائے۔ اس میں اپنا اور بال بچوں کا پیٹ پالنے اور تن ڈھانپنے اس کے علاوہ اس کے اور جو کئی قسم کے اخراجات ہوں وہ کہاں سے پورا کرے۔ ان حالات میں آپ کس طرح توقع رکھ سکتے ہیں کہ وہ ریاستدار بھی رہے۔ میرے خیال میں چھوٹے ملازمین کی کم از کم تنخواہ ۱۲۵ روپے ہونی چاہئے۔ اسکے بعد میں یہ عرض کرونگا کہ ہمارے صوبہ میں آپ نے محکمہ پائے انتظامیہ کی چھٹیاں تو کم کر دی ہیں مگر ان کے آرام و آسائش کا خیال نہیں رکھا۔ ان کی efficiency کو بلند کرنے کے لئے جس طرح سال بھر میں گرمیوں اور سردیوں میں سول کورٹ میں چھٹیاں دی جاتی ہیں اسی طرح ان کے لئے بھی کوئی ایسا انتظام کرنا چاہئے۔ ایک اور وقت جو ہم محسوس کرتے ہیں وہ یہ ہے کہ ہمارے صوبہ میں دشمنی یا بھڑپانتی کی وجہ سے خصوصاً جنگلات کے مقررات کے چھوٹے چالان عرالتوں میں پیش کئے جاتے ہیں۔ جس کا وجہ سے عوام کو بے حد تکالیف کا سامنا کرنا پڑتا ہے اور عرالتوں کا بلا وجہ وقت ضائع ہوتا ہے۔

سیر شمیم حسین قادری۔ (ضلع لاہور)۔ جناب سر۔ میں نے بحث پر بحث میں

حصہ نہیں لیا تھا اس لئے گزارش ہے کہ مجھے کچھ زیادہ وقت دیا جائے تاکہ میں روٹین چیزیں آپ کی خدمت میں پیش کر سکوں۔ کیونکہ اس وقت اتنی problems ہیں کہ ان پر فوراً کرنے کے لئے وقت چاہئے۔ ان میں سے سب سے بڑی مشکل یا سب سے بڑا مسئلہ جو عوام کے سامنے درپیش ہے وہ خوراک کا مسئلہ ہے۔ اخبارات میں اکثر

یہ بات پڑھنے میں آتی ہے کہ خوراک کے مسئلہ کو حل کرنے کے لئے حکومت کے توسل سے فوڈ کانفرنسیں ہوتی ہیں۔ ان میں کئی منصوبے تیار کئے جاتے ہیں اور یہ سوچا اور سمجھا جاتا ہے کہ ملک کی پھووار کو کس طرح بڑھایا جائے۔ اور کس طرح زیادہ سے زیادہ گندم مہیا کی جائے۔ پچھلے عرصہ میں اس ملک میں جہاں وافر گندم پیدا ہوتی تھی۔ اور جس کو کبھی Granary of India کہا جاتا تھا آج کیا یہ وہی ملک ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ اپنا اقلہ نو دوسروں کو دے رہا جاتا ہے اور پھر جب ضرورت ہوتی ہے انہی کے سامنے ہاتھ پھیلا کر ان سے اقلہ مانگا جاتا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ ہم اپنے مسائل کو خود حل نہیں کرتے یا شاید ہم میں استطاعت نہیں۔ ورنہ اس ملک میں کیا نہیں۔ یہاں زمین بھی ہے۔ پانی بھی ہے۔ کاشت کرنے والے بھی موجود ہیں اور تمام وہ وسائل بھی موجود ہیں جن کی ہمیں ضرورت ہے اور جن سے خوراک کی پھووار بڑھائی جا سکتی ہے۔ پھرے محترم رومن سرکار محترم ایلٹہ صاحب نے فرمایا ہے کہ یہاں پانی کی کمی ہے لہیک ہے کہ پانی کی کچھ کمی ضرور ہے مگر اس کمی کو بخوبی دور بھی کیا جا سکتا ہے۔

جناب سر۔ ہماری کانفرنسوں میں سوائے منصوبہ بندی کے اور کچھ نہیں ہوتا۔ منصوبے بنائے جاتے ہیں۔ لیکن ان پر عمل نہیں ہوتا۔ اصل میں جب کسی کانفرنس میں کوئی منصوبہ بنتا ہے تو اگلے میں حکومت بزل جاتی ہے اور منصوبہ وہیں کا وہیں رہ جاتا ہے یا ایسا بھی ہوتا ہے کہ کوئی افسر جو منصوبہ بندی میں حصہ لیتا ہے اسے ہمز میں کسی دوسری جگہ تبدیل کر دیا جاتا ہے جس سے پھر اس منصوبہ پر عمل در آور نہیں ہو سکتا۔ پوری تجویز ہے کہ ڈیٹیل basis پر ایک کنٹری بنائی جائے۔ جس میں ری پبلکن۔ مسلم لیگ۔ این۔ اے۔ پی اور باقی تمام سیاسی جماعتوں کے نمائندے شامل ہوں۔ اس میں سرکاری ماہرین بھی شامل ہوں تاکہ ہر لحاظ سے یہ کنٹری ایک لاکھ عمل اور صحیح منصوبہ بنائے اور اس پر عمل در آور کر سکے۔ اس اہم ضروریات کی طرف فوری طور پر توجہ دینا گورنمنٹ اور اپوزیشن کا یکساں فرض ہے۔ پچھلے دنوں ہمارے پرائم منسٹر صاحب یہاں تشریف لائے اور انہوں نے ایک فوڈ کانفرنس کی صدارت کی۔ وہاں بہت کچھ کہا گیا کہ ہم نے یہ کیا ہے اور یہ کر رہے ہیں وغیرہ وغیرہ۔ لیکن میں یہ عرض کر رہا ہوں کہ جب تک آپ کوئی عملی قوم نہیں اٹھائیں گے اس وقت تک یہ خوراک کا مسئلہ حل نہیں ہو سکتا۔ گزشتہ ۲ سال سے Grow More Food Campaign کا بہت شور مچ رہا ہے اور اخباروں میں بھی اس کا بہت اہتمام دیا گیا ہے لیکن آج تک کاشتکاروں کو حکومت نے کچھ نہیں دیا اور نہ کوئی مزید اراہمی زہر کاشت آئی ہے۔ حکومت کی تمام سکتیں اسی وجہ سے ناکام رہتی ہیں کیونکہ حکومت ان پر عمل در آور نہیں کرتی۔ سکتیں تو بن جاتی ہے لیکن یا تو مکہم بنانے والی حکومت تبدیل ہو جاتی ہے یا وہ افسر وہاں نہیں رہتا جس کے ذمہ یہ کام سونپا جاتا ہے اس لئے اس کی implementation نہیں ہوتی۔ بعض اوقات یہ بھی کہا جاتا ہے کہ افسران حکومت کی پھرا نہیں کرتے۔ میں آپ کی وساطت سے یہ عرض کر دینا چاہتا ہوں کہ اس کی بڑی وجہ بعض وزراء کی حکام دوازی ہے۔ وہ ان افسروں کو جو بہت زیادہ قربت بخشتے ہیں۔ اس وجہ سے وہ ان کے حکم کی بھی تعمیل نہیں کرتے۔ میں یہ عرض کرونگا کہ یہ خوراک کا مسئلہ آج ہی حل ہو سکتا ہے اگر حکومت National Emergency level پر اس کی implementation کرے وہ اس سال ہی ایسا کر کے دیکھ لیں۔ پچھلے یقین ہے کہ آئندہ فصل پر ان کے پاس فاصلہ گندم ہوگی اور ان کو کسی شہر کے پاس مانگنے کے لئے نہیں جانا پڑیگا۔ ان کے پاس زمیندار ہیں۔ وہ ان کو کام مہیا کریں ان کو زمینیں دیں۔ دس ایکڑ دیں یا بارہ ایکڑ دیں مگر یہ طریقہ جو انہوں نے اختیار

کیا ہے کہ پہلے بورڈ آف ریونیو کے پاس درخواست جائے پھر صلح میں ارسال کی جائے اور پھر تحصیلدار اس پر کارروائی کرے۔ اس طریقہ سے یہ مسئلہ حل نہیں ہو سکتا بلکہ اس طریقہ سے ہر سال فصل کا وقت گزر جاتا ہے کیونکہ GROW MORE FOOD سکیم کے تحت فصل کاشت کرنے سے پیشتر قبضہ لینا لازمی ہوتا ہے لہذا ہر سال فصل کا وقت گزر جاتا ہے اور ان کی سکیم پر صلح آ رہی ہے۔ اگر آج وہ یہ سہر کر لیں کہ انہوں نے یہ مسئلہ حل کرنا ہے تو کوئی وجہ نہیں کہ وہ اس مقصد میں کامیاب نہ ہوں۔

سٹر سپیکر۔ آپ کا وقت ختم ہو گیا ہے۔

سیر شمیم حسین قادری۔ جناب والا مجھے چند ضروری باتیں عرض کرنی ہیں دو تین منٹ اور دے دیں۔

سٹر سپیکر۔ پھر زادہ صاحب نے ابھی وقت لینا ہے۔ اس لئے میں مزید وقت نہیں دے سکتا۔

Mr. Abdus Sattar Pirzada : At half past twelve, guillotine will be applied. Do you want me to reply or not?

Syed Shamim Hussain Qadri : Sir, give me five minutes more.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : I will not reply then.

Mr. Speaker : Guillotine will be applied at half past twelve. Before that he (Mr. Pirzada) should get an opportunity to reply.

Mian Muhammad Shafi : You then made a false promise to me Sir. Are you a liar also ?

Mr. Speaker : Calling the Speaker a liar, is a grossly disorderly conduct. I order Mian Muhammad Shafi to please withdraw from the House.

Mian Muhammad Shafi : I withdraw.

Mr. Speaker : Please withdraw from the Chamber. (Pointing towards Serjeant-at-Arms) Make him withdraw from the House.

Mian Muhammad Shafi : I withdraw the words.

Mr. Speaker : You go out.

Mian Muhammad Shafi : You are a petty-minded Speaker. (He walked out and then came back).

Mr. Abdus Sattar Pirzada : With regard to the last point mentioned by the Sayed Shamim Hussain Qadri I have already laid down my programme for production of food in my budget speech. I assure this hon'ble House that we lay the greatest emphasis on food production.

A Member : It is on paper only.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : It is not. Sir, the money is sanctioned.

Mian Muhammad Shafi : On a point of Order Sir.

Mr. Speaker : You withdraw for the whole day.

Mian Muhammad Shafi : Sir, there is to be voting on....

Mr. Speaker : You withdraw.

Mian Muhammad Shafi : On a point of privilege, Sir.

Mr. Speaker : I will not hear your point of privilege. You have no business in the House.

Mian Muhammad Shafi : Are you a Speaker or a Dictator?

Mr. Speaker : Please get out.

A member : You cannot say "get out".

Mr. Speaker : Mr. Shafi, please walk out.

Mian Muhammad Shafi : Before I walk out, I want to make a statement

Mr. Speaker : I don't allow you.

Voices : He has a right to make a statement.

Mr. Speaker : Mr. Serjeant-at-Arms, I have told you so many times to show this hon'ble member the door.

Mian Muhammad Shafi : Are you a dictator ; are you a Hitler ? With these words, I walk out.

Ch. Muhammad Altaf Hussain : On a point of privilege Sir. While I was in the lobbies, I heard you asking Mian Shafi to please go out once.

Mr. Speaker : Once means for the whole day.

Ch. Muhammad Altaf Hussain : Your order was not that. You only said "please go out" and not for the whole day.

Dr. Said-ud-Din Swallah : On a point of privilege, Sir. Your attitude is so bureaucratic and autocratic and I think it is not dignified on your part and also it is very unparliamentary and unconstitutional to ask a Member to go out. In protest I walk out.

Mr. Speaker : You walk out.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : With the short time at my disposal, I will take up the next point.

(Interruptions).

The Opposition have themselves raised the question of Karachi's status. I want to make a statement about Karachi's status. *(Interruption)*. If they want to hear it well and good; otherwise I will not make the statement.

With regard to Karachi, it is the function of the Central Legislature to make a law, as was contained in the constitution, read out by Mr. Gazdar, but it should not be misunderstood. The position of this Government is very clear. We want Karachi to be with ourselves, administratively and in every respect, and we are trying for that purpose. This Government will recommend to the Central Government, as they have been doing in the past, that the demarcation should take place as early as possible, so that whatever is in the Federal Capital should continue to be administered by them and the rest of Karachi should come back to us. I have nothing further to add.

Mr. Speaker : The question is :—

“That the West Pakistan Appropriation Bill, 1958 be taken into consideration at once.”

There are two amendments. One amendment is moved by Mr. Sheikh Muhammad Saeed and another is moved by Mr. S. M. Saeed. First amendment is that it should be circulated for eliciting public opinion and the second amendment is that the bill be referred to the Select Committee. Both these amendments are out of order for the reason that the Appropriation Bill under the rules has got to be passed today and if the Bill is circulated for eliciting public opinion or is referred to Select Committee, it cannot be passed. So there can be no amendments and I rule them out of order.

Mr. Speaker : The question is :—

“That the West Pakistan Appropriation Bill, 1958 be taken into consideration at once.”

The motion was carried

Clause 2.

Mr. Speaker : The question is :—

That clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 3.

Mr. Speaker : The question is :—

That clause 3 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Schedule.

Mr. Speaker : The question is :—

That the schedule be the Schedule of the Bill.

The motion was carried.

Preamble.

Mr. Speaker : The question is :—

That the preamble be the preamble of the Bill.

The motion was carried.

Short Title.

Mr. Speaker : The question is :—

That the short title be the short title of the Bill.

The motion was carried.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : (Finance Minister) : Sir, I beg to move.

That the West Pakistan Appropriation Bill be passed

Mr. Speaker : The question is :—

That the West Pakistan Appropriation Bill be passed.

The motion was carried.

SUPPLEMENTARY APPROPRIATION BILL, 1958.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : (Minister of Law and Finance). Sir, I beg to introduce the West Pakistan Supplementary Appropriation Bill.

Sir, I beg to move :—

That the West Pakistan Supplementary Appropriation Bill be taken into consideration at once.

The motion moved is :—

The West Pakistan Supplementary Appropriation Bill, be taken into consideration at once.

Mr. G. Allana : Sir, on a point of order.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Sir, there can be no point of order after guillotine.

Mr. G. Allana : Sir, it is all right that there can be no point of order after guillotine hour. Similarly, there can be no introduction of a Bill after the guillotine hour. As soon as the guillotine hour reached, no motion can be considered. Therefore, there has been a discrepancy. The West Pakistan Supplementary Appropriation Bill should have been introduced before the guillotine hour was reached. It was not done then and now something has to be done in order to regularise it. It has not been done therefore it is irregular and I would request you to consult the Law Minister and take measures to regularize it.

Mr. Speaker : The question is :—

The West Pakistan Supplementary Appropriation Bill be taken into consideration at once.

The motion was carried.

Clause 2.

Mr. Speaker : The question is :—

That clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 3.

Mr. Speaker : The question is :—

That clause 3 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Schedule.

Mr. Speaker : The question is :—

That the Schedule be the schedule of the Bill.

The motion was carried.

Preamble.

Mr. Speaker : The question is :—

That the preamble be the preamble of the Bill.

The motion was carried.

Short Title.

Mr. Speaker : The question is :—

That the short title be the short title of the Bill.

The motion was carried.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Sir, I beg to move.

That the West Pakistan Supplementary Appropriation Bill, 1958, be passed.

Mr. Speaker : The question is :—

That the West Pakistan Supplementary Appropriation Bill, 1958 be passed.

The motion was carried.

The Assembly then adjourned to meet again at 10-00 a. m., on Monday, the 24th March, 1958.

PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN

DEBATES

24th MARCH, 1958.

Vol. V—No. 11.

OFFICIAL REPORT



CONTENTS

Monday, the 24th March, 1958.

| | <i>Pages.</i> |
|---|---------------|
| Starred Questions and Answers | 637 |
| Leave of Absence of M. P. As. | 661 |
| Questions of privilege— | — |
| Asking of questions about central subjects | 661 |
| Members named to be given opportunity to explain his position | 662 |
| Allotment of one day for the Finance Bill | 664 |
| Finance Bill, 1958. (Introduced) | 670 |

Price: Re. 1/4.

100

PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN
FIFTH SESSION OF THE FIRST PROVINCIAL ASSEMBLY OF
WEST PAKISTAN.

Monday, the 24th March, 1958.

*The Assembly met at the Assembly Chamber, Lahore, at ten of the Clock
Mr. Speaker (Chaudhri Fazl-i-Elahi) in the Chair.*

Recitation from the Holy Quran and its translation in Urdu.

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS.

Mr. Speaker : Sheikh Muhammad Saeed.

Sheikh Muhammad Saeed : Question No. 1181.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, before you proceed with the question hour I would like to bring to your notice that Question No. 1206 was omitted and you had promised that you would give your ruling about its cancellation. So we would like to know your ruling regarding the cancellation of this question?

Mr. Speaker : I had promised to reconsider this matter after consultation with the Leaders of the Parties. I had no time yesterday and so I could not discuss this matter with them. It is still under consideration.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir if you find time today, will you be able to consult the various Party Leaders and give us your considered view tomorrow?

Mr. Speaker : I cannot promise.

Rana Gul Muhammad Noon : After all it is a very important matter.

Mr. Speaker : Of course it is.

Rana Gul Muhammad Noon : Otherwise Sir, in the next session we shall not be in a position to know whether we can send questions concerning particular Departments or not. Unless we know exactly where we stand we shall be hesitant to send questions because we will not be sure whether these questions will be admissible or not.

Mr. Speaker : I hope this matter will be decided during the course of this session so that there will be no difficulty during the next session.

ASSESSMENT OF HOUSE TAX BY JHANG-MAGHIANA MUNICIPAL COMMITTEE

***1181. Sheikh Muhammad Saeed :** Will the Minister of Social Welfare and Local Government be pleased to state:—

(a) the total amount of House Tax assessed by Jhang-Maghiana Municipal Committee for 1957;

(b) the amount of such tax levied on and realised from (i) evacuee property (ii) from non-evacuee property in 1957 in the account of 1957 as assessment;

(c) the amount of House Tax proposed to be levied for the year 1958 (i) on evacuee property and (ii) on non-evacuee property along with the reason for the increase or decrease; if any?

Makhdamzada Syed Hassan Mahmood: (Minister of Social Welfare and Local Government) : (a) Rs. 52,819/8/3.

(b) The amount of tax levied on evacuee and non-evacuee property for the year 1957 was Rs. 35,375/3/6 and Rs. 23,444/4/9 respectively. The amount realized from the evacuee and non-evacuee property for the same year was Rs. 23,000 and Rs. 14,612/1/9 respectively.

(c) The amount of tax proposed on evacuee and non-evacuee property for the year 1958 is Rs. 35,375/3/6 and Rs. 53,630/13/6 respectively. Reasons for increase are as follows:—

There has been no increase in the assessment of evacuee property. The increase in the case of non-evacuee property is the result of door to door checking by the members of a sub-committee specially formed for this purpose, as in several cases the assessment by the staff was not found to be satisfactory. Besides, many new houses were built during the year 1957 and these have been assessed to tax for the year 1958.

شیخ محرم سعید - کیا یہ درست ہے کہ حکومت نے کوئی اس قسم کی ہدایت دی ہے کہ مشرورک جائزہ پر ہاؤس ٹیکس نہ لگایا جائے؟
مخروم زارہ سید حسن محمور - جی نہیں -

شیخ محرم سعید - کیا یہ درست ہے کہ میونسپل کمیٹی نے سفارش کی تھی کہ ہاؤس ٹیکس بڑھا دیا جائے لیکن حکومت نے اس کی اجازت نہیں دی؟
مخروم زارہ سید حسن محمور - جی نہیں -

شیخ محرم سعید - کیا حکومت نے اس غرض کے لئے کوئی کمیٹی بنائی ہے کہ ہاؤس ٹیکس کو ہٹا دیا جائے؟
مخروم زارہ سید حسن محمور - معزز ممبر کا یہ خیال درست نہیں ہے -

Rana Gul Muhammad Noon : Arising out of the answer given by the honourable Minister, may I ask what action has been taken against those members of the Staff whose work (in connection with the assessment of House Tax in Jhang-Maghiana) was found unsatisfactory?

Makhdamzada Syed Hassan Mahmood : The report has not been received by me yet. As soon as it comes I shall take suitable action.

Rana Gul Muhammad Noon : Has the Minister for Social Welfare made an enquiry regarding their conduct for not assessing the tax properly?

Makhdamzada Syed Hassan Mahmood : If it is found necessary I will.

Rana Gul Muhammad Noon : When did he ask for an enquiry to be instituted in the conduct of the members of the staff for not assessing the tax properly?

Makhdumzada Syed Hassan Mahmood : I have not ordered such an enquiry.

Rana Gul Muhammad Noon : Then, how does the Minister say that their work was not satisfactory?

Makhdumzada Syed Hassan Mahmood : The honourable member presumes that an enquiry was held because I have given reasons that previously the assessment was low, and a sub-committee was formed and the assessment was raised after that. This discrepancy in the matter gave a feeling to the member to ask this question. Any way if such an enquiry is necessary I shall hold it and if it is proved that certain officers have been negligent in the assessment work deliberately I shall take suitable action against them.

پہر رازہ مولوی محرم اسلام الدین - پوائنٹ آف آرڈر جناب - کیا رانا گل محرم صاحب دون بنا سکتے ہیں کہ وہ کون سے ملک کے رہنے والے ہیں ؟

چوہدری سہی محرم - یہ سوال اس لئے پوچھا جا رہا ہے تا کہ مطوم کیا جائے کہ وہ اردو کہیں نہیں بول سکتے -

رانا گل محرم دون المعروف رانا عبدالعزیز دون - جناب والا اگر میں اردو بولوں تو ان کی سچہ میں وہ بھی نہیں آئیگی

پہر رازہ مولوی محرم اسلام الدین - آپ اردو اس لئے نہیں بولتے کیونکہ آپ کی اردو شکستہ ہے اور اس کی وجہ یہ ہے کہ آپ اس ملک کے رہنے والے نہیں ہیں -

شیخ محرم سعید - کیا یہ درست ہے کہ یہ جو کمیٹی بنائی گئی ہے یہ رہنمائی کے سببوں پر مشتمل ہے اور اس نے دوسری پارٹی والوں پر زیادہ ٹیکس لگا دیا ہے ؟

مغروم رازہ محرم محرم - معزز سہر کی یہ اطلاع درست نہیں ہے -

APPOINTMENT OF EXECUTIVE OFFICER FOR JHANG-MAGHIANA MUNICIPAL COMMITTEE

*1182. **Sheikh Muhammad Saeed :** Will the Minister of Social Welfare and Local Government be pleased to state:—

(a) whether any applications were invited for making appointment to the post of Executive Officer for Jhang-Maghiana Municipal Committee before the appointment of the present incumbent; if so, when and if not, the reasons therefor;

(b) whether the Commissioner Multan Division was consulted with regard to the appointment of the Executive Officer; if not, the reasons therefor?

Makhdumzada Syed Hassan Mahmood : (Minister of Social Welfare and Local Government) : (a) Yes, on 30-6-1956.

(b) In a way 'yes' and in a way 'no'.

The Government, however, is not bound to consult the Commissioner.

شیخ محرم سعید - کیا یہ درست ہے کہ ایگزیکٹو آفیسر کی آسامی کے لئے کمیٹی ہے - اے - ایل - ایل - سی - چارٹرڈ اکونٹنٹ اور ریگر اچھی قابلیتیں رکھنے

والیہ اہخاص نے درخواستیں دی تھیں لیکن ان کی بجائے ایک سکول ٹیچر کو ایگزیکٹو افسر لگا یا گیا ہے ؟

مخروم زاہد سیر حسن محصور - معزز ممبر کا یہ خیال فلتا ہے -

شیخ محبر سعید - اس کی قابلیت کیا ہے ؟

مخروم زاہد سیر حسن محصور - اس کے لئے مجھے نوٹس چاہئے -

Khawaja Muhammad Safdar : Is it not a fact that he was a school teacher in the same Municipality ?

Makhdumzada Syed Hassan Mahmood : Many school teachers have risen to high posts.

شیخ محبر سعید - کیا یہ درست ہے کہ کمشنر نے ایک ہی - ایل - ایل - ایل - کی سفارش کی تھی لیکن وزیر، مسعود نے اسے مسترد کر کے اپنی پارٹی کے آدمی کو مسترد کر دیا ہے ؟

مخروم زاہد سیر حسن محصور - یہ ضروری نہیں ہے کہ میں کمشنر صاحب کی ہر سفارش سے اتفاق کروں -

خواجہ محبر سعید - کمشنر صاحب کی سفارش کو مسترد کرنے کے وجوہ کیا ہیں ؟

مخروم زاہد سیر حسن محصور - وہ ضرور معقول ہونگی -

خواجہ محبر سعید - میں وجوہ پوچھ رہا ہوں - معقول اور فیئر معقول ہونے کا تو بعد میں سوال پیرا ہوگا -

مخروم زاہد سیر حسن محصور - اس کے لئے مجھے نوٹس چاہئے -

چوہدری محبر الطاف حسین - وہ کیا وجوہ ہیں جن کی بنا پر کمشنر کی سفارش مسترد کر کے، وجوہ ایگزیکٹو افسر کو مقرر کیا گیا ہے ؟

مخروم زاہد سیر حسن محصور - اس کے لئے مجھے نوٹس درکار ہے -

چوہدری محبر الطاف حسین - کیا یہ حقیقت ہے کہ موجودہ ایگزیکٹو افسر ایک میونسپل کمشنر کا بھائی ہے ؟

مخروم زاہد سیر حسن محصور - مجھے معلوم نہیں -

رانا گل محبر دون المعروف عبدالعزیز دون - کیا وزیر، تعلقہ بنا سکتے ہیں کہ کمشنر نے کسی اور شخص کی سفارش کی تھی ؟

مخروم زاہد سیر حسن محصور - ہو سکتا ہے کی ہو -

Rana Gul Muhammad Noon : I am asking a definite question. I am asking whether it is a fact that the Commissioner of Multan recommended somebody else for this job ?

Makhdumzada Syed Hassan Mahmood : If the honourable member had listened to my reply to part (b) of the question he would have got the answer to his question which he has just put.

سیر قلام مصطفیٰ شاہ خاٹر گیلانی - کیا آذربیل وزیر فرمائیں گے کہ وہ کیا مقول وجوہات تھیں ہیں کی بنا پر کشدر کی درخواست کو مسترد کیا گیا ؟
مخروم زادہ سیر حسن منصور - ضرور کوئی مقول وجوہات ہوں گی ہیں جن کی بنا پر کشدر کی "درخواست" کو مسترد کیا گیا ہوگا -

شیخ محسن سعید - کیا یہ حقیقت ہے کہ ایک ڈھڑے کی سفارش پر اس میں کوئی کو ایڈمنسٹریٹر مقرر کر دیا گیا ؟

مخروم زادہ سیر حسن منصور - اگر ایک ڈھڑا جائز چیز مانگے گا تو میں ضرور اس کی مرز کرونگا - (تالیاں)

شیخ محسن سعید - کیا یہ صحیح ہے کہ اس ضمن میں کشدر اور دیگر افسروں کی سفارش کو نظر انداز کیا گیا ؟

مخروم زادہ سیر حسن منصور - اگر کوئی درخواست جائز ہو اور اس میں کشدر کی سفارش ایسی ہو جو مسترد ہونی چاہئے تو میں اسے مسترد کروں گا -

چوہدری محسن الطاف حسین - کیا انہوں نے اس ضمن میں بیوکھیل کمیٹی کی سفارش حاصل کی ؟

مخروم زادہ سیر حسن منصور - قواعد کا جو موہا تھا اسے پورا کیا گیا -

FOOD CROPS AREA

*391. Mian Manzoor-i-Hassan : Will the Minister of Food and Agriculture be pleased to state:—

(a) the estimated per capita area of land under cultivation of food crops in the Province in the year ending 31st of March, 1956;

(b) whether it is a fact that the area under cultivation of cash crops is increasing at the cost of food crops area;

(c) the measures adopted by Government in order to check diversion of food crops area to cash crops?

Mirza Mumtaz Hasan Kizilbash : (Minister of Food and Agriculture) :

(a) Estimated area per capita per annum of food grain crops on 1955-56 basis comes to 0.56 acres.

(b) No.

(c) The following measures are being adopted to increase acreage under and yield of food crops:—

(i) Supply of large quantities of fertilizer to the cultivators at subsidized rates.

(ii) Supply of good quality seed both for Kharif and Rabi crops.

(iii) Large-scale plant protection measures.

(iv) Liberal concession in land assessment on additional areas brought under foodgrain crops.

(v) Increased irrigation facilities for foodgrain crops.

(vi) Taccavi loans for purchase of seed, fertilizer, supply of sub-soil water etc.

(vii) Leases of crown lands for foodgrain cultivation.

(viii) Fixation of reasonable procurement price by Government to provide incentive to the growers.

Rana Gul Muhammad Noon alias Abdul Aziz Noon : May I know from the Food & Agriculture Minister whether the measures adopted by the Government have resulted in the increase of the area under food crops?

Mirza Mumtaz Hasan Kizilbash : Yes.

Rana Gul Muhammad Noon alias Abdul Aziz Noon : What is the increase percentage?

Mirza Mumtaz Hasan Kizilbash : According to the forecast it is roughly about 4 per cent.

Rana Gul Muhammad Noon alias Abdul Aziz Noon : May I ask the Minister of Food & Agriculture what steps have the Government taken to give increased irrigation facilities for the growth of food crops?

Mirza Mumtaz Hasan Kizilbash : Additional outlets for bringing new areas under food crops were provided by the Irrigation Department, lift supplies from escapes and nullahs etc., were also allowed. Water supplies were automatically arranged for all commanded areas leased out by the Revenue Department.

SUPPLY OF SUGAR FOR RURAL AREAS OF LYALLPUR DISTRICT

*979. **Al-Haj Mian Abdul Wahid :** Will the Minister of Food and Agriculture be pleased to state:—

(a) whether it is a fact that the quota of sugar is not being supplied to the rural areas of the Lyallpur district; if so, the reasons thereof;

(b) the time since when the quota of sugar has not been supplied to the rural areas of District Lyallpur;

(c) the officer under whose recommendation the supply of the sugar quota has been discontinued in the Lyallpur district;

(d) whether the Government has issued orders for the restoration of sugar quota to the rural areas of the Lyallpur district and whether those orders have been implemented, if so, since when?

مرزا سقار حسن قزلباش - (وزیر خوراک و زراعت) -

(الف) جی نہیں - جہاں جہیں حقیقی ضرورت ہوتی ہے وہی علاقوں میں چینی کے کوٹے جاری کئے جاتے ہیں -

(ب) ضلع لاٹھور میں بہت وافر مقدار میں روسی چینی دستیاب ہوتی ہے - ۱۹۵۳ میں اکثر ڈپو پولزروں کے متعلق علم میں آیا تھا کہ قصبہ جات میں چینی کی چوربازاری کرتے ہیں - اس زمانے میں جو ڈپٹی کمشنر تعینات تھے انہوں نے مفار عامہ کمیٹی کے ایک اجلاس میں فیصلہ کیا تھا کہ وہی گیردرگان کو سوائے ان سورتوں کے جب انہیں اس کی حقیقی ضرورت ہو کوئی کوٹہ جاری نہ کیا جائے اور یہ کوٹہ صرف ان راشن کارڈوں پر دیا جائے جو حکام مال دے تیار کئے ہوں -

(ج) یہ کوٹہ کبھی بدر نہیں کیا گیا لیکن اس کو راشن کارڈوں کے ذریعہ

محروم کر دیا گیا تھا جیسا کہ اوپر حوالہ دیا گیا ہے -

(د) (الف) (ب) اور (ج) بالا کے پیش نظر یہ سوال پیرا نہیں ہوتا -

QUOTA OF SUGAR IN URBAN AND RURAL AREAS OF LYALLPUR DISTRICT

*991. **Alhaj Mian Abdul Wahid :** Will the Minister of Food and Agriculture be pleased to state:—

(a) the annual quota of sugar allocated to Lyallpur District;

(b) the monthly quota of sugar per head and the total quantity being distributed per month among the people living in the urban areas of the said District;

(c) the quantity of sugar distributed per month in rural areas and the monthly quota of sugar per head distributed in rural areas of the said District;

(d) the number of villages of the said District which are getting the above quota of sugar and the number of those villages of the said District which go without it and the reasons for this discrimination;

(e) whether it is a fact that the distribution of the quota of sugar for the rural areas of the Lyallpur District had been stopped for some years; if so, the reasons therefor?

پورا سٹار جس قزلباش - (وزیر خوراک و زراعت) -

(الف) ۲۳۵۰ ٹن -

(ب) (۱) شہری علاقوں میں چینی کا ماہوار کوٹا فی کس ۱/۲ سپر
۲۶۵ ٹن (۲) شہری علاقہ میں چینی کی کل مقدار

جو تقسیم کی جا رہی ہے -

(ج) (۱) چینی کی کل ماہوار مقدار جو دیہی علاقہ میں
۳۵ ٹن تقسیم کی جا رہی ہے -

(۲) چینی کا ماہوار کوٹا فی کس ۲ پھناڈک

(د) (۱) دیہات کی تعداد جن کو چینی کا کوٹا مل رہا ہے - ۲۷۲

(۲) ان دیہات کی تعداد جنہیں چینی کے کوٹے
۱۱۰۵ کی ضرورت نہیں -

دیہی علاقوں کو چینی کے اجراء میں کوئی اختیار نہیں ہوتا جا رہا - مل کی بنی ہوئی چینی دیہی علاقوں میں جہاں بھی اس کی حقیقی ضرورت ہوتی ہے مہیا کی جا رہی ہے - ضلع لالہ پور میں ریسی شکر کی بھاری مقدار حاصل ہے اور اس لئے گزشتہ کئی سال سے وہاں مل کی تیار کردہ چینی کی مانگ مسلسل رہی ہے - مل کی بنی ہوئی چینی کی مانگ میں تقریباً ایک سال سے اضافہ ہوا ہے اور اسی لحاظ سے دیہی علاقوں میں اس کا دائرہ تقسیم بھی وسیع کر دیا گیا ہے - سر دست ۲۷۲ ڈپو جو ضلع کے مختلف علاقوں میں واقع ہیں چینی کا کوٹا حاصل کر رہے ہیں -

(۴) کوٹا بند نہیں کیا گیا تھا مگر محروم کر دیا گیا تھا - اس لئے کہ ضلع میں ۱۹۵۳ کے دوران ریسی چینی گڑ اور شکر کی مقدار خامی تھی اور دیہی ڈپو ہولڈرز کے متعلق معلوم ہوا تھا کہ وہ اپنا چینی کا کوٹا شہروں میں فروخت کرتے تھے - ان ایام میں ڈپٹی کمشنر لاکھپور نے فارمانہ کیٹیگی کے اجلاس میں فیصلہ کیا کہ ان کے سوا جنہیں واپسی اس کی ضرورت ہے اور صرف ان کارڈوں پر جو حکام آل نے تیار کئے ہیں کسی کو کوٹا نہ دینا چاہیے -

CANCELLATION OF SUGAR QUOTA FOR RURAL AREAS OF LYALLPUR DISTRICT

*992. Athaj Mian Abdul Wahid : Will the Minister of Food and Agriculture be pleased to state:-

(a) whether it is a fact that by cancelling the quota of sugar for the rural areas of the Lyallpur district the total quantity of sugar allocated to the district was also reduced and the district continues to receive the same reduced quota of sugar;

(b) whether it is a fact that as a result of the reduction made in the total quota of sugar for the Lyallpur district very few villages are getting their monthly quotas;

(c) the name of the Deputy Commissioner on whose recommendation the quota of sugar for those villages was cancelled;

(d) whether it is a fact that the said reduction was made in the case of the rural areas of Lyallpur district only while all other districts of the former Punjab Province are getting their full quotas of sugar; if so, the reasons therefor?

مرزا ستار حسین قزلباش - (وزیر خوراک و زراعت) -

(الف) ضلع کے چینی کے کوٹے میں کوئی تخفیف نہیں کی گئی ہے لیکن آزادی کے بعد ضلع کی آبیاری میں بہترین اضافہ ہو جائے نیز لائلپور اور قرب و جوار کے اضلاع کے رہیے علاقوں سے صنعتی اداروں اور پارچہ بافی کے کارخانوں میں ملازمت کی غرض سے لوگوں کے کثیر تعداد میں آ جانے سے چینی کی مانگ بہت بڑھ گئی ہے۔

چنانچہ ماہانہ تعین کے مقابلے میں نکاس بڑھ جانے کے پیش نظر حکام ضلع کو لوگوں میں چینی کی مساویانہ تقسیم کے تعین کی خاطر شہر اور رہیے پر رو علاقہ جات میں چینی کے موجودہ اجرائی پیمانے میں تذخیف عا کر کرنا پڑی - معزز رکن کو بلا شبہ علم ہوگا کہ ٹیر ملکی مبارلے کی کمی کی وجہ سے چینی ہی در آمد میں کمی واقع ہو گئی ہے۔

(ب) جی نہیں - زخاٹری گدجاٹش کے ماتحت جب کبھی حقیقی ضرورت ہوتی ہے تو رہیے علاقوں میں چینی مہیا کی جاتی ہے۔

ضلع لائلپور میں ریسی چینی بہت واقع مقرر میں ہوتی ہے اور اسی لئے کارخانے کی چینی کی مانگ رہیے علاقوں میں پچھلے متعزز برسوں سے معطل رہی۔

(ج) کوٹا اس وجہ سے معزز (تہ کہ بندر) کر دیا گیا تھا کہ 1953ء میں ریسی چینی - گل اور شکر کی مقرر ضلع میں کافی تھی اور اکثر رہیے ڈپو ہولڈروں کے متعلق یہ امر علم میں آیا تھا کہ وہ اپنی چینی کا کوٹا فروخت کر رہتے ہیں - خان احمد خان ترین نے جو اس زمانے میں لائلپور میں ڈپو کسٹرن تھے مفار عامہ کھٹی کے اجلاس میں فیصلہ کیا تھا کہ سوائے ان لوگوں کے جنہیں حقیقی طور پر اس کی ضرورت ہو کسی کو کوٹا نہ دیا جائے اور صرف ان راشن کارڈوں پر دیا جائے جو حکام مال نے تیار کئے ہوں۔

(د) یہ امر واقعہ نہیں ہے - سابق صوبہ پنجاب کے دیگر اضلاع کے رہیے علاقوں میں ہر جگہ چینی کی قلت کی وجہ سے مناسب تذخیف عا کر کر دی گئی ہے۔

OPENING OF RATION DEPOTS IN RURAL AREAS

*1099. Chaudhri Ghulam Rasul Tarar : Will the Minister of Food and Agriculture be pleased to state:—

(a) whether the Government have opened ration depots in rural areas which are deficient in wheat production;

(b) if the answer to (a) above be in the affirmative, the names of such areas among them where ration depots have been opened and the names of the places where the ration depots are situated;

(c) if the answer to (a) above be in the negative, the arrangements made by the Government for providing food to the poor people of such areas;

(d) whether it is a fact that the Government have banned the export of wheat from surplus areas to deficit areas in the Province;

(e) whether it is also a fact that such a restriction on wheat exists in the Phalia tehsil,

(f) the prevailing rate of wheat in the rural areas of Kharian and Gujrat Tehsils;

(g) where the Government intend to remove these restrictions placed on the movement of wheat by means of mechanical transport from Phalia tehsil to both these tehsils and to fix a limit for every person in respect of the export of wheat on carts, donkeys and camels; if not, the reasons therefor?

مرزا منقار حسن قزلباش - (وزیر خوراک و زراعت) -

(الف) جی ہاں - صرف شریہ قلت کے علاقوں میں -

(ب) ہزارہ - کوہاٹ اور راولپنڈی (تعمیل سری و کوٹنگ) کے اضلاع - ان جگہوں کی ایک فہرست جہاں راشن ڈپو قائم ہیں اسلی کی مندرجہ ذیل ہے -

پہر رتہ دی گئی ہے -

(ج) سوال پورا نہیں ہوتا -

(د) جی ہاں -

(ه) اب نہیں ہے -

(و) مبلغ پندرہ روپے سے سولہ روپے فی من تک -

(ز) مندرجہ بالا (ه) کے جواب کے پیش نظر یہ سوال پورا نہیں ہوتا -

LIST OF RURAL DEPOTS LOCATED IN KOHAT AND HAZARA DISTRICTS OF PESHAWAR REGION.

| S. No. Places where depots are functioning. | S. No. Places where depots are functioning. |
|---|---|
|---|---|

KOHAT DISTRICT.

1. Shakkaradara
3. Gudda-Khel.
5. Dohda.
7. Shakkaradara.
9. Togh Serai.
11. Dar Samand
13. Tallan.
15. Tathi Nasrati
17. Mitha Khel.
19. Togh.
21. Gumbat.
23. Sur Gul No. 2
25. Lochi No. 1.
27. Tern.
29. Saro Zai.
31. Balyamin.
33. Lattember.

2. Churlakki.
4. Sur Gul No. 1.
6. Bengagi Kehl Khatak.
8. Ahmudi Banda.
10. Kath Garh.
12. Tall.
14. Khurram.
16. I and 2.
18. Dagar Nari.
20. Nasrat Khel.
22. Shadi Khel.
24. Miro-Zai.
26. Lochi No. 3.
28. Khawaja Khizar.
30. Mamo Banda.
32. Neryat.
34. Shenewa Guddi Khel.

| S. No. | Places where depots are functioning. | S. No. | Places where depots are functioning. |
|--------|--------------------------------------|--------|--------------------------------------|
|--------|--------------------------------------|--------|--------------------------------------|

KOHAT DISTRICT—*Continued.*

| | |
|-------------------|-----------------------------|
| 35. Porper Karak. | 36. Nari Panos. |
| 37. Muhammad Zai. | 38. Bill Tang. |
| 39. Tappi. | 50. Gari Bisoldar. |
| 41. Nak Band. | 42. Ziarat Sheikh Allahdad. |
| 43. Lochi No. 8. | 44. Lochi No. 4. |
| 45. Ratson. | 46. Muhammad Khawaja. |
| 47. Doaba. | 48. Kai No. 1 to 2. |
| 49. Chokara. | 50. Bohadur Khel. |
| 51. Land Kamar. | 52. Tappl Karak. |
| 53. Kabir. | |

HAZARA DISTRICT.

| | |
|-----------------------|-----------------------------|
| 1. Tajwal. | 2. Bagnotar. |
| 3. Banda Dalazak. | 4. Dheri Kohal. |
| 5. Tatia and Galdok. | 6. Aziz Bang Etc. |
| 7. At That. | 8. Havellian Proper. |
| 9. Banoora. | 10. Banda Pir Khas. |
| 11. Dheri. | 12. Jhangi. |
| 13. Sheikhal Bandi. | 14. Tugmang. |
| 15. Boi. | 16. Nawan Shehr. |
| 17. Khuthwal. | 18. Bandi Chmyall. |
| 19. Bandi Dhonds. | 20. Kalagagh (Kalabagh) |
| 21. Rojoia. | 22. Havellian, Dakhla. |
| 23. Chbhai. | 24. Salhad. |
| 25. Sherwan. | 26. Danmtor. |
| 27. Digga Kot. | 29. Mirpur Kakool Kalabagh. |
| 29. Lalogali. | 30. Bagra. |
| 31. Baso Mera. | 32. Khalabat. |
| 33. Turbela. | 34. Ghani. |
| 35. Kachhj. | 36. Serai Niamat Khan. |
| 37. Kot Najibullah. | 38. Soha. |
| 39. Baddal. | 40. Oghi. |
| 41. Balakot. | 42. Sinkiari. |
| 43. Uttar Shisha. | 44. Malakpur. |
| 45. Dodiya. | 46. Baffa. |
| 47. Garhi Habibullah. | 48. Sher Garh. |
| 49. Bhogar Mang. | 50. Phulera. |
| 51. Khawari. | |

**LIST OF RURAL DEPOTS LOCATED IN MURREE AND KAHUTA
TAHSILS, DISTRICT RAWALPINDI.**

S. No. Place where depots are functioning. S. No. Place where depots are functioning

MURREE TEHSIL.

1. Kohala.
2. Dewal.
3. Osla.
4. Rawat.
5. Ochah.
6. Bandi.
7. Kahia.
8. Malot.
9. Mohra Kaswal.
10. Aliot.
11. Moot.
12. Tapakir.
13. Kuldana Khani
14. Haldolo.
15. Ghoti.
16. Rotha Sharif.
17. Birgaran.
18. Ora.
19. Shehar Bagla.
20. Phagwari.
21. Chitra Donga
22. Dehla Natot.
23. Bara Hooter.
24. Sehar Hadot
25. Barian.
26. Seneh.
27. Masiari.
28. Ghoti.
29. Phaphrio.
30. Gohra.
31. Birgaran.
32. Sumbal Beeh.
33. Mingal.
34. Charhan.
35. Dehab.
36. Mohran Saidan.
37. Taret.
38. Bohri.
39. Sumbal Saidan.

KAHUTA TEHSIL.

1. Channi.
2. Munrhi.
3. Main Bazar Kahuta.
4. Mauthot.
5. Kahuta.
6. Dakhali.
7. Batala.
8. Smote.
9. Hothla.
10. Aliot.
11. Panyal.
12. Kalyal.
13. Sadiot.
14. Chamba Karpal.
15. Dongi.
16. Loona.
17. Kahuta.
18. Kahuta.
19. Nar.
20. Soon.
21. Nar.
22. Azad Pattan.
23. Nar.
24. Palay.
25. Prindla.
26. Marinian.
27. Meral.
28. Panjar.
29. Pannjar.
30. Nullan.
31. Khoiyan.
32. Chaniyan.
33. Salambarn.
34. Saur.
35. Bura Thian.
36. Soha.
37. Burha.
38. Rajrot.
39. Bundai.

| S. No. | Places where depots are functioning. | S. No. | Places where depots are functioning. |
|--------|--------------------------------------|--------|--------------------------------------|
|--------|--------------------------------------|--------|--------------------------------------|

MURREE TEHSIL — Contd.

40. Gehal.
41. Chajana.
42. Malot Satyan.
43. Sanj Bala.
44. Mamhola.
45. Aruwari.
46. Chalawra.
47. Salkhetar.
48. San Pain.
49. Koi Fa Irwall.
50. Angori.
51. Nagbal.
52. Wahgaran.
53. Numb Rumbal.
54. Dhar Tawa.
55. Dhir Kot.
56. Wahgal.
57. Bhanti.
58. Samli Bhera Mal.
59. Bhambrot.
60. Samli Tajjal.
61. Ghoragali Numbrimal.
62. Ban.
63. Pathli.
64. Boira Kir.
65. Sanewa.
66. Ghajat.
67. Pathli.
68. Aryari.
69. Numb.
70. Manga.
71. Dehla.
72. Palasi.
73. Jhaman.
74. Laghar.
75. Chhtar.
76. Darya Gali.
77. Salgaran.
78. Nandkot.
79. Ban Kotal.
80. Suidlian.
81. Karlot.
82. Baroda.
83. Sain.
84. Hansio.
85. Panseri.
86. Mohra Shirin.
87. Aryari.

KAHUTA TEHSIL—Contd.

40. Salitha.
41. Dobiran.
42. Manyand.
43. Khadiot.
44. Khalool.
45. Jarot.
46. Kewrha.
47. Khalol.
48. Bahriaha.
49. Hanesar.
50. Katheel.
51. Bugar.
52. Bagoon.
53. Sumbol.
54. Oil.
55. Sai.
56. Kot.
57. Kahuta.
58. Asloha.
59. Janjoor.
60. Matore.
61. Matore.
62. Nara.
63. Nara.
64. Matore.
65. Bulhar.
66. Mawara.
67. Gariat.
68. Lehri.
69. Band.
70. Mera.
71. Mera.
72. Thoha Khalasa.
73. Kanjarh.
74. Bugla.
75. Sang.
76. Traect.
77. Panjwar.
78. Mamyam.
79. Salgran.
80. Garh.
81. Thathi.
82. Bhawh.
83. Dhemuata.
84. Lehterar.
85. Chilla.
86. Bagta.
87. Kabatj.

S. No. Places where depots are functioning.

S. No. Places where depots are functioning.

MURREE TEHSIL —Contd.

KAHUTA TEHSIL—Contd.

88. Dakhain.
89. Sarmandal.
90. Tawa.
91. A nuwali.
92. Korina Bzar.
93. Korina.
94. Santh Sarola.
95. Karore.
96. Kalan Basandh.
97. Darnoiyan.
98. Rothi Bazar.
99. Barhad.
100. Malot
101. Chanwan.
102. Nankia.

88. Dalhore.
89. Biagha.
90. Kankot Haider.
91. Jantra.
92. Chant.
93. Dhanoi.
94. Bhatian.
95. Bhangal.
96. Dhera.
97. Bharbharian.

خان ملنگ خان - کیا گنوم ضلع کے سرر مقام اور دیہات میں ایک ہی قیمت پر فروخت کی جاتی ہے ؟

چورہری غلام رسول تارڑ - آدریہل وزیر نے اپنے جواب میں فرمایا ہے کہ جن جگہوں پر یہ پابندی عائد کی جاتی ہے وہاں گنوم کے ڈپو کھول رکھے جاتے ہیں۔ میں ان سے یہ دریافت کرنا چاہتا ہوں کہ کیا تحصیل کھاریاں میں جب وہاں یہ پابندی تھی کوئی ایسا ڈپو کھولا گیا تھا ؟

مرزا ستار حسن قزلباش - تحصیل کھاریاں سے اب یہ پابندی دور کر دی گئی ہے۔

چورہری غلام رسول تارڑ - میرا سوال یہ ہے کہ جتنا سرمہ وہاں یہ پابندی عائد رہی کیا اس دوران میں وہاں کوئی ڈپو کھولا گیا تھا ؟

مرزا ستار حسن قزلباش - دیہات میں سرمہ ڈپو نہیں کھولے جاتے اس لئے وہاں بھی نہیں کھولا گیا تھا۔

چورہری غلام رسول تارڑ - جب کسی کم پیراوار کے علاقہ میں گنوم کی درآب پر پابندی عائد کر دی جاتی ہے تو وہاں کے لوگ کیسے گزارہ کرتے ہیں ؟

مرزا ستار حسن قزلباش - جس وقت اطلاع ملتی ہے کہ کسی علاقہ میں گنوم کی کمی پندرا ہو رہی ہے تو ڈپو کھول کر وہاں کچھ گنوم بھیج دینے میں قائل ہوں کہ لوگوں کی تکلیف رفع ہو جائے۔

چورہری غلام رسول تارڑ - کیا تحصیل کھاریاں ضلع کجرات میں اس مقصد کے لئے کھپوں دیا گیا تھا ؟

مرزا ستار حسن قزلباش - جب ڈپو کھولنے کے علم میں یہ بات آئی تو وہاں کھپوں بھیج دیا گیا

چورہری غلام رسول تارڑ - کیا وہ انکوائری کرنے کے لئے تیار ہیں - کیونکہ وہاں اس دوران میں گنوم کا ڈپو نہیں کھولا گیا اور نہ گنوم بھیجا گیا ؟

مرزا ستار حسن قزلباش - شاید اس کی ضرورت پیش نہیں آئی، مگر

PAYMENT OF SUBSIDY TO CANTEENS

*1214. Mr. Zain Noorani : Will the Minister of Food and Agriculture be pleased to state:—

(a) whether it is a fact that Government intend to subsidize certain canteens in big towns of the Province for supplying 'tandoor' bread to the labourers at annas two each;

(b) if the answer to (a) above be in the affirmative the number of canteens to be subsidized and the areas in which it is proposed to be done;

(c) the total amount set aside by the Government for this purpose?

Makhdumzada Syed Hassan Mahmood : (Minister of Social Welfare)

(a) Government do not intend to subsidize any canteens. There is, however, a scheme to open cheap food canteens to provide food at cheap prices to persons with lower income throughout West Pakistan. One such canteen has been opened in Garhi Shahu. More canteens would be opened and these will be run on "no profit no loss" basis.

(b) and (c) Do not arise.

Mr. Zain Noorani : Does the Minister of Social Welfare recollect the statement given by him in Lahore on the 14th February, 1958, wherein he stated that a number of such canteens will be started. My question is: in which area these canteens would be started?

Makhdumzada Syed Hassan Mahmood : I think the hon'ble member has not listened to my answer. I may read it for his information again.

His question was whether the Government wishes to subsidize any canteens if I were to confine myself to his question, the answer should have been (a), (b) and (c): No. But for his information I have told him as to what the Government proposes to do and that I am going to read again.

Government do not intend to subsidize any canteen. There is, however, a scheme to open cheap food canteens to provide food at cheap prices to persons with low income throughout West Pakistan. One such canteen has been opened in Garhi Shahu. More canteens will be opened and these will be opened on "no profit no loss" basis.

Mr. Zain Noorani : This is exactly what I asked: Does the Minister intend to open canteens in areas falling within the former province of Sind?

Makhdumzada Syed Hassan Mahmood : I have said so, throughout West Pakistan.

WHEAT SUPPLIED TO ADJOINING AREAS OF HAZARA DISTRICT

*1221. Khan Malang Khan : Will the Minister of Food and Agriculture be pleased to state:—

(a) the quantity of wheat supplied to the adjoining areas of Hazara district (Tikri, Nandhar, Alsi, etc.) in the year 1957 and whether the said quantity was sufficient to meet the requirements of the local population;

(b) whether it is a fact that rationing has not been introduced in the adjoining areas of Hazara district; if so, whether the Government intend to introduce rationing system in these areas?

بررا ستار حسن قزلباش - (وزیر خوراک و رراحت) -

(الف) - ایک ہزار من گندم ماہ رسبر ۱۹۵۷ء میں ان علاقوں میں تقسیم کیے گئے تھے۔ یہ مقدار گندم کے اس سٹاک کے مطابق تھی جو اس وقت سارے علاقوں میں تقسیم کیے گئے، موجود تھا۔

(ب) - ضلع ہزارہ کے ملحقہ علاقوں میں باقاعدہ طور پر راشننگ سسٹم جاری نہیں ہے۔ تاہم رو سو ٹن گندم ان علاقوں میں یکم جنوری ۱۹۵۸ء سے ہر ماہ تقسیم کی جا رہی ہے۔ اور اب راشننگ سسٹم کو ان علاقوں میں نافذ کرنا ضروری نہیں سمجھا جاتا کیونکہ عنقریب نئی فصل برائے فروخت منڈیوں میں آ جائیگی۔

خان بلند خان - کیا میں پوچھ سکتا ہوں کہ یہ رو سو ٹن گندم جو مقرر کی گئی ہے یہ صرف ان علاقوں کے لئے ہے یا تمام ضلع کے لئے ہے؟

بررا ستار حسن قزلباش - ضرورت کے مطابق رو سو ٹن بھیج دی گئی ہے۔ اگر زیادہ ضرورت ہوگی تو اور بھیج دی جائیگی۔ لیکن ابھی تک کوئی درخواست نہیں آئی کہ مزید گندم وہاں بھیجی جائے۔

خان بلند خان - آپ نے فرمایا ہے کہ کوئی درخواست نہیں آئی حالانکہ تین چار تاریخیں ڈپٹی کمشنر ہزارہ نے بھیجیں ہیں۔ اور لوگوں نے بھی درخواستیں بھیجی ہیں۔ چہ سب اس علاقے کے اس ہاؤس میں بھی موجود ہیں وہ اس علاقہ کی حالت کو جانتے ہیں۔ بڑی حیرانی کی بات ہے کہ وہاں صرف ایک ہزار من گندم دی جاتی ہے۔

بررا ستار حسن قزلباش - اگر زیادہ ضرورت ہوگی تو اور گندم بھیج دی جائے گی۔

Rana Gul Muhammad Noon : The hon'ble Minister said 1,000 maunds; may I ask him what is that 1,000 maunds; what does it relate to?

Mirza Mumtaz Hasan Kizilbash : He has not listened to my answer. I told him that there is no regular rationing in the adjoining areas of Hazara District.

Rana Gul Muhammad Noon : What is the estimated population of the adjoining areas of Hazara District, where 200 tons of wheat are being sent?

Mirza Mumtaz Hasan Kizilbash : I require notice for that.

Rana Gul Muhammad Noon : May I ask the hon'ble Minister of Food and Agriculture that when he is sending 200 tons of wheat, he naturally must have received certain reports about the total population of the adjoining areas of Hazara District; after all, it is not a slipshod work.

Mr. Speaker : He requires notice for giving you the population figure.

Mirza Mumtaz Hasan Kizilbash : This was the estimated requirements and accordingly 200 tons were sent.

Rana Gul Muhammad Noon : On what basis?

Mr. Speaker : He has already said that for giving population figure, he requires notice.

Rana Gul Muhammad Noon : This is the estimated requirement of that area what was the basis on which this requirement was estimated? There must have been some basis.

Mirza Mumtaz Hassan Kizilbash : In arriving at a decision, everything must have been taken into consideration population, the total requirement of the area, and the stocks available there.

Rana Gul Muhammad Noon : May I know if 200 tons were given on the basis of population, then what was the population?

Mirza Mumtaz Hassan Kizilbash : I am not prepared to give him the details on which the requirement has been worked out. If he wants the details, I will certainly furnish them provided he gives notice.

خان ملنگ خان - وزیر موصوف نے فرمایا ہے کہ نئی فصل آنے والی ہے۔ کیا انہیں علم ہے کہ ہمارے علاقے میں اول تو گندم پیدا ہی نہیں ہوتی اور جو کمزوری بہت ہوتی ہے وہ جون کے مہینے میں تیار ہوتی ہے۔
مرزا ستار حسن قزلباش - اگر وہاں گندم کی مزید ضرورت ہوگی تو وہاں کی ری جائے گی۔

میر غلام مصطفیٰ شاہ خاں گیلانی - کیا وزیر موصوف کو علم ہے کہ تحصیل پٹواری اور گوہر خان میں قحط پڑا ہوا ہے اور باوجود متعدد درخواستوں کے وہاں غلہ نہیں بھیجا جا رہا۔

مرزا ستار حسن قزلباش - اگر آپ اسکے منطق تفصیلاً بتائیں تو وہاں غلہ بھیجنے کا ضرور بندوبست کیا جائیگا۔

خان ملنگ خان - کیا میں پوچھ سکتا ہوں کہ ان علاقوں میں گندم بھیجنے کے لئے کیا ذرائع اختیار کئے جاتے ہیں؟

Rana Gul Muhammad Noon : What were the means adopted for the transport of wheat to the deficit areas in the adjoining areas of Hazara district? This is his (Khan Malang Khan) question.

Mirza Mumtaz Hassan Kizilbash : Local authorities will use all transport available for the carriage of wheat, that is required in those areas.

خان ملنگ خان - کیا ان علاقوں میں غلہ انہی درخوں پر تقسیم ہوتا ہے جن درخوں پر ضلع کے ہیڈ کوارٹر میں تقسیم ہوتا ہے۔

مرزا ستار حسن قزلباش - گورنمنٹ جہاں بھی گندم سپلائی کرتی ہے انہی درخوں پر کرتی ہے جن پر ضلع ہیڈ کوارٹر میں یا اور جگہ ہو رہی ہو۔
خان ملنگ خان - کیا وزیر موصوف کو علم ہے کہ وہاں گندم زیادہ درخوں پر بکتی ہے؟

مرزا ستار حسن قزلباش - اگر آپ مجھے اسکی تفصیلاً اطلاع دیں گے تو میں اس کے متعلق تحقیقات کرونگا۔

Rana Gul Muhammad Noon : Is it a fact that most of the wheat, which is sent for distribution by the Government, is finding its way into the blackmarket in the Hazara District?

Mirza Mumtaz Hassan Kizilbash : Not to my knowledge.

خواجہ محرم سفر - وزیر خوراک نے فرمایا ہے کہ ہمارے پاس کافی غلہ موجود ہے اس لئے جہاں قلت ہوگی وہاں بھیج دینگے میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ موصوف نے آج کا سول اینڈ ملٹری گزٹ دیکھا ہے تو کیا انہیں معلوم ہے کہ سیالکوٹ میں دو ہفتے سے کوئی راشن تقسیم نہیں ہوا اور غلے کی سخت قلت ہے۔ اگر یہ صحیح ہے تو وہاں غلہ کیوں نہیں بھیجا گیا؟
مرزا ستار حسن قزلباش - بعض اوقات ویگنرز کی رقت ہو جاتی ہے اس لئے غلہ بھیجنے میں دیر ہو جاتی ہے۔

خواجہ ناصر مقرر - آپ سیالکوٹ میں کب تک کلیم وغیرہ بھیجئے گئے تھے
تیار ہیں ؟

مرزا سقاز حسن قزلباش - فوراً -

خواجہ ناصر مقرر - فوراً سے مراد آج ہے یا کل ؟

مرزا سقاز حسن قزلباش - جو آپ سمجھ لیں -

LEPROSY

*389. **Mian Manzoor-i-Hassan** : Will the Minister of Health be pleased to state:—

(a) the estimated number of persons suffering from leprosy in West Pakistan;

(b) the number of "Indoor patient" institutions for the treatment of leprosy in the Province;

(c) the number of clinics for out-patients for the treatment of leprosy working in West Pakistan;

(d) the number of segregation homes for leper beggars that are in existence in West Pakistan ?

خان غرا دار خان (وزیر صحت) -

(الف) مغربی پاکستان میں جزام کے کل مریض اندازاً ۳۴۰۰ ہیں - ان میں سے متاثرہ مریض شامل ہیں -

(ب) سوہے میں جزام کے متاثرہ مریضوں کو علیحدہ رکھنے اور ان کے علاج کے لیے دو جزائی ادارے ہیں - ایک راولپنڈی میں اور دوسرا بالا کوٹ (سابق سوہے ہمال مغربی سرحدی سوہے) کے مقام پر -

(ج) جزام کے بیرونی مریضوں کے علاج کے لیے کوشی، مخصوص شفا خانہ نہیں ہے لیکن تمام شفا خانوں کو ضروری علاج کی غرض سے راجح جزام دوائیں مہیا کی جاتی ہیں -

(د) مجھے جزائی گرا گروں کے لیے سوہے میں کسی علیحدہ اقامت گاہ کا علم نہیں ہے -

سٹر مظفر خان - کیا یہ درست ہے کہ وزیر صحت نے ہنگوں کا ایک ہسپتال اپنی Constituency میں بدوایا ہے - (قبیلہ)

خان غرا دار خان - یہ سوال اس جواب سے کیسے پیدا ہوتا ہے - (قبیلہ)

GULAB DEVI T. B. HOSPITAL, LAHORE

*1250. **Sardar Muhammad Zafrullah** : Will the Minister of Health be pleased to state:—

(a) whether any financial aid is given by Government to the Gulab Devi T. B. Hospital, Lahore, if so, the amount thereof;

(b) the authority which governs the administration of the hospital;

(c) the authority under which the persons who administer the hospital have been appointed and to whom are they answerable for their administration;

(d) whether the Provincial Government exercise any control over the officers of the hospital;

(e) the authority in which the property of the hospital vests ?

خان خزا راز خان - (وزیر صحت) -

(الف) حکومت نے گلاب دیوی ٹی - بی - ہسپتال ٹرسٹ کو ۵۰,۰۰۰ (پچاس ہزار) روپے کا سالانہ عطیہ دیا ہے -

(ب) ہسپتال کا انتظام ایک مہتمم طبی کی نگرانی میں ہے اور اس کے لئے وہ مجلس انتظامی کو جوابدہ ہے -

(ج) گلاب دیوی ٹی - بی - ہسپتال کے مہتمم طبی کا تقرر مجلس انتظامی نے کیا ہے اور وہ ہسپتال کے انتظام کے لئے مجلس مزکورہ کو جوابدہ ہے -

(د) صوبائی حکومت ہسپتال کے حکام پر براہ راست کنٹرول نہیں کرتی لیکن چونکہ طبی افسر اعلیٰ (ڈپٹی سرجن) سر رشتہ صحت مغربی پاکستان مجلس انتظامی کا یہ حیثیت صبرہ رکن ہے لہذا وہ مجلس کی فنی رہبری بھی کرتا ہے -

(ه) ہسپتال کی املاک ہسپتال کے ٹرسٹ کے سپرد ہے اور مجلس انتظامی کی جانب سے اس کا انتظام کیا جاتا ہے -

Sardar Muhammad Zafrullah : Sir, the Minister has not given the answer to my question? I am asking by what authority this managing committee has been appointed? May I ask the Minister whether it is a self appointed committee or it has been constituted by some legal instrument?

خان خزا راز خان - یہ ایک غیر سرکاری ادارہ ہے جس کے معاملات میں حکومت کو کوئی دخل نہیں -

سر راز محبت ظفر اللہ - میرا سوال کچھ اور ہے اور آپ جواب کچھ اور دے رہے ہیں - سوال یہ ہے کہ مجلس انتظامیہ خود ساختہ ہے یا نہیں ؟

خان خزا راز خان - یہ ایک غیر سرکاری ادارے کی مجلس منتظمہ ہے -

Sardar Muhammad Zafrullah : May I ask from the Minister whether it is a charitable trust under the Trust Act?

Mr. Abdul Sattar Pirzada (Minister of law) It is a matter of law.

Khan Khudadad Khan : Yes.

Sardar Muhammad Zafrullah : Is he aware that all the trustees of the Trust were non-Muslims at the time of partition?

خان خزا راز خان - ہو سکتا ہے -

سر راز محبت ظفر اللہ - کیا وزیر صحت کو علم ہے کہ ان کے لئے چارٹرڈ کے

پہلے ٹرسٹی بنے تھے - تقسیم ملک کے بعد جب تک قانون ایسی چارٹرڈ کے ٹرسٹی قرار نہ کئے جائیں اس کا انتظام کمشنریوں کے سپرد ہونا چاہیے ؟

خان خزا راز خان - اس کا ممکنہ وقت سے کیا تعلق ہے ؟

Mr. Abdul Sattar Pirzada : I am telling that it is a matter of law.

Sardar Muhammad Zafrullah : Is he aware that any evacuee property which is held in trust is to be administered by the Custodian until the new trustees are appointed in accordance with the law

Mr. Speaker: It will be better if you give notice for these details so that a correct reply be given to you.

Sardar Muhammad Zafrullah Khan: Sir, all these questions arise out of the answer supplied by the Minister. In view of these circumstances I can enquire all these things by means of supplementary questions.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: I require notice for it.

Chaudhri Muhammad Altaf Hussain: Is the Government prepared to take steps to re-constitute the committee?

Mr. Abdus Sattar Pirzada: This is a hypothetical question.

Ch. Muhammad Altaf Hussain: Is the Law Minister aware of the fact that these new trustees can only be appointed by civil courts?

Mr. Speaker: Disallowed because the honourable Member is not asking for information but is seeking legal opinion.

Sardar Muhammad Zafrullah: I am prepared to give notice about the violation of law. But may I ask whether the Minister is aware that this is against the law? If it is found that this committee is illegally constituted, will the Minister be prepared to take legal action?

Mr. Speaker: This is a question of law.

Rana Gul Muhammad Noon: May I ask from the Law Minister whether it is a fact that the present managing committee is unlawful and illegally constituted?

چورھری ممبر الطاف حسین - جناب وزیر متعلقہ نے ذور فرمایا ہے کہ یہ ایک پرائیویٹ ادارے کی مجلس منتظمہ ہے حالانکہ وزیر قادیان بھی مانتے ہیں کہ قادیان اس کا انتظام کنٹریولر صاحب کو ہی کرنا چاہیئے تھا - جب یہ صورت حال ہو تو پھر وزیر متعلقہ اسے پرائیویٹ ادارہ کیسے سمجھتے ہیں - اور میرے سوال کو hypothetical کیسے سمجھتے ہیں - اس صورت میں میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ جب وزیر قادیان اس بات کو مانتے ہیں کہ اس کا انتظام کنٹریولر صاحب کے پاس ہونا چاہیئے تو کیا حکومت ایجوکیٹ جنرل کی معرفت یہ معاملہ کسی ریوائی عزالت میں پیش کرنے کے لئے تیار ہے ؟

Mr. Speaker: Disallowed.

شیخ ممبر سعید - کیا وزیر متعلقہ بیان فرمائیں گے کہ جس ادارے کو حکومت چھاس ہزار روپے بطور گرانٹ دے رہی ہے اس کے متعلق یہ دیکھا ان کا فرض نہیں کہ وہ جائز طور پر تشکیل شدہ ہے یا نہیں ؟
خان خوا دار خان - اس کے متعلق میں نے بھی اخبارات میں پڑھا ہے - ان حالات میں ہم ایک انکوائری کمیٹی مقرر کرنے کے لئے تیار ہیں - اگر اس کے ان حالات کی تصدیق کی تو ہم یہ گرانٹ بند کر دیں گے -

EJECTION OF ALLOTTEES UNDER BORDER SCHEME

*989. **Mr. G. M. Sayed:** Will the Minister of Refugees and Rehabilitation be pleased to state:—

(a) whether he is aware of the fact that a large number of the poor allottees under Border Scheme, are being disturbed again after three years, for the following reasons:—

(i) that the produce Indices of Gurgaon, Alwar and Bharatpur States have been again revised after three years and as a result of this revision the allottees of Border Scheme were being deprived of their allotted land;

(ii) ex-servicemen are getting allotted land under the Border Scheme in preference to the claims of poor peasants already settled under the Border Scheme;

(b) if the answer to (a) above be in the affirmative the action Government intend to take to resettle the disturbed allottees?

Sh. Masood Sadiq : (Minister of Refugees & Rehabilitation) : (a) (f) It is not correct that allottees of Border Scheme are being deprived of their allotted land as a result of the revision of the produce indices of Gurgaon, Alwar and Bharatpur States.

(ii) This is not correct. Allotments are cancelled only in cases where the allottees do not abide by the conditions of allotment under the Border Scheme.

(b) Does not arise, in view of (a) above.

Mian Muhammad Shafi : Does the honourable Minister of Refugees know that the existing land allotted to the people of Alwar, Bharatpur and others have been reduced in areas in view of the revised produce index?

شیخ مسعود سادیق - میں نے جواب دیا ہے کہ یہ درست نہیں -

Mian Muhammad Shafi : Sir, I am asking whether it is a fact that recently a large number of refugees from Alwar, Bharatpur etc., who have been resettled according to a uniform scale of allotment, have made a representation to the authorities that they have been given notices to the effect that their existing areas will be reduced in view of the fact that the produce indices of their original areas have been reduced?

Sheikh Masud Sadiq : Well, this is not in my knowledge. If the honourable member gives me a particular instance, I am prepared to examine it.

ALLOTMENT TO M. P. As.

*1035. **Chaudhri Muhammad Abdullah Jat :** Will the Minister of Refugees and Rehabilitation be pleased to state:—

(a) the names of those refugees M. P. As., to whom any land has been allotted so far in lieu of the land left by them in India along with the acreage of land in each case;

(b) the names of those M. P. As., whose claims for agricultural land or residential property left by them in India have not been fully met and the reasons therefor?

شیخ مسعود سادیق - (وزیر مہاجرین و بحالیات) - مطلوبہ معلومات حاصل کی جا رہی ہیں - مکمل ہونے پر معزز ممبر کو بہم پہنچادی جائیگی -

چوہدری غلام رسول قارڑ - یہ تو بڑی سہرہی اور آسان سی بات تھی - اس میں دیر نہیں لگتی چاہئے تھی - کیا میں اس تاخیر کی وجہ دریافت کر سکتا ہوں ؟

شیخ مسعود سادیق - یہ اتنا آسان کام نہیں چلتا معزز ممبر اسے سمجھتے ہیں - جب تک مجھے یہ معلومات مکمل طور پر حاصل نہ ہوں گی میں انہیں اس ہائوس کے سامنے پیش نہیں کر سکتا -

چوہدری غلام رسول قارڑ - یہ معلومات کب فراہم ہو جائیگی ؟

سپیکر سپیکر - اس کی اجازت نہیں -

الحاج حکیم میان خورشید امیر قریشی - کیا وزیر متعلقہ ارشاد فرمائیں گے کہ اس سوال کا جواب کس تاریخ تک مل سکے گا ؟

سپیکر سپیکر - اس کی اجازت نہیں -

Mir Balakh Sher Khan Mazari: Is the Minister prepared to collect necessary data and place the answer before the House before the Assembly adjourns?

Shelkh Masood Sadiq: I will try my very best, but I cannot promise. The question needs a lengthy reply.

SOAP PRODUCTION

*392. **Mian Manzoor-i-Hasan:** Will the Chief Minister be pleased to state:—

(a) the number of Soap Manufacturing Factories registered under Factories Act, working in the West Pakistan;

(b) the total production capacity in tons of these factories;

(c) the steps Government have taken to encourage these enterprizes?

Begum G. A. Khan (Deputy Minister):

(a) 34.

(b) 54,000 tons per annum.

(c) Government provide facilities for the import of essential raw materials and technical assistance where required.

List of Soap Factories registered under the Factories Act in West Pakistan.

1. The Punjab Toilet and Chemical Works, Shalamar Road, Lahore.
2. Brothers Soap Factory, Badami Bagh, Lahore.
3. Punjab Soap Factory, Sheranwala Gate, Lahore.
4. The Sargodha Soap and Oil Mills, Abdullahpur, Lyallpur.
5. Muhammadi Oil and General Mills, Sargodha Road, Lyallpur.
6. Ghausia Silk and General Mills (Oil Extracting and Soap making) Tariqabad, New Power House, Lyallpur.
7. Haji Abdul Majid Khan Zaman and Co., Mandi Burewala.
8. The Pakistan Oil and Flour Mills, G. T. Road, Peshawar.
9. Crescent Soap Factory, Railway Road, Sargodha.
10. Insaf Soap Factory, Sargodha.
11. New Punjab Soap Factory, Sargodha.
12. Yunus Oil Flour and Soap Industries, Hyderabad.
13. Star Soap and Perfumery Works, Hyderabad.
14. Omar Soap Factory, Hyderabad.
15. Platinum Soap Factory, Hyderabad.
16. Star Oil Mills, Hyderabad.
17. Fazal Oil Mills, Hyderabad.
18. Mahboob Oil Mills, Hyderabad.
19. Usmani Coco Mill, Sukkur.
20. Delhi Soap Factory, Sukkur.
21. Moonlight Oil and Soap Factory, Hyderabad.

22. Marwar Soap Co., Hyderabad.
23. Saba Ltd., Hyderabad.
24. Dirham Soap Industry, Shahpur.
25. Saigal Soap Factory, Larkana.
26. Larkana Soap Factory, Larkana.
27. Combined Industries Ltd., G. T. Road, Lahore.
28. Fats Refining and General Mills Ltd., Hyderabad.
29. Chaman Soap Factory, Sukkur.
30. Haji Muhammad Din Muhammad Rafiq, Quetta.
31. Khawaja Brothers Soap Mills Gunj Mandi, Gujranwala.
32. Ganesh Flour Mills, Lyallpur.
33. Sadiq Vegetable Oils Allied Industries, Ltd., Rahim Yar Khan.
34. Messrs. Khalid and Co., Multan Road, Lahore.

PROVISION IN THE BUDGET FOR THE WELFARE OF THE TRIBAL AREAS

*882. Wazir Sardar Fakhr-i-Kashmir Habibullah Khan Torikhel : Will the Chief Minister be pleased to state:—

(a) the amount for the welfare of the Tribal Areas provided in the Budget of N. W. F. P. for the year 1955-56 before the formation of One Unit;

(b) the amount sanctioned for the purpose by the Central Government and that by the previous North-West Frontier Province Government for the year 1955-56;

(c) the amount provided in the first West Pakistan Budget for the purpose; how much amount out of this was spent and how much remained unspent?

بیگم خریجہ جی - اے - خان - (ڈپٹی سیکرٹری)

(الف) - کوئی نہیں - جب کہ تمام اخراجات متعلقہ قبائلی علاقہ جات

۱۲ - اکتوبر ۱۹۵۵ تک مرکزی حکومت کو debit ہونے لگے -

(ب) - سابقہ صوبہ سرحد - کچھ نہیں -

| | | |
|----------------|---|---------------|
| روپیہ | | مرکزی حکومت - |
| ۵۲۹۳۰۰ | — | پبلک ورکس |
| ۱۹۸۸۵۰۰ | — | تعلیم |
| ۱۲۱۳۳۰۰ | — | صحت |
| ۸۳۳۰۰ | — | جنگلات |
| ۶۱۳۰۰ | — | محکمہ مویشیاں |
| ۳۰۹۰۰۰ | — | زراعت |
| <u>۲۱۸۵۸۰۰</u> | | |

(ج) - حکومت مغربی پاکستان کے بجٹ بابت سال ۵۷ - ۱۹۵۶ میں اس کی تدبیریں رکھی گئی ہے -

| | | |
|---------|---|------------------|
| ۸۸۹۷۸۰ | — | پبلک ورکس |
| ۲۲۸۰۱۶۰ | — | تعلیم |
| ۱۲۲۸۲۹۰ | — | صحت |
| ۸۹۸۸۰ | — | جنگلات |
| ۹۹۲۲۰ | — | حکومت مویشیاں |
| ۳۱۱۲۳۰ | — | زراعت |
| ۱۲۷۰۶۰ | — | ریلینڈ برائے قحط |

۵۲۶۶۰۲۰ روپیہ

مزید ذیل اخراجات کا اندراج کمپنرویلر کے دفتر میں مارچ ۵۷ تک ہوا

| | | |
|---------|----------|------------------|
| ۵۲۲۹۲۵ | - ۱۵ - ۰ | پبلک ورکس |
| ۱۳۱۰۲۷۵ | - ۲ - ۰ | تعلیم |
| ۲۹۹۲۶۶ | - ۰ - ۹ | صحت |
| ۵۲۷۶۲ | - ۱۳ - ۶ | جنگلات |
| ۶۱۹۶۸ | - ۰ - ۹ | حکومت مویشیاں |
| ۲۳۶۹۸۵ | - ۲ - ۶ | زراعت |
| ۵۲۲۷۷ | - ۱۱ - ۰ | ریلینڈ برائے قحط |

۲۷۲۰۲۸۱ - ۱۳ - ۶ روپیہ

پہلے رقم جو خرچ نہیں ہوئی - وہ ۲۵ لاکھ روپیہ سے زائد ہے -

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, may I ask the Chief Minister what action has the Government taken against those officers who have failed in their duty by not spending money allocated to be spent in the tribal areas?

Begum G. A. Khan : This does not arise.

Rana Gul Muhammad Noon : How this does not arise, Sir? Twentyfive lakhs out of fiftytwo lakhs remain unspent. Certainly the officers who were entrusted with carrying out certain development schemes failed in their duty. I want to know what action has Government taken against them?

Mr. Speaker : Let him put the question in the proper form i. e., whether some officers have failed in their duty?

Rana Gul Muhammad Noon : All right, Sir, I will put it in another form. Is it a fact that twentyfive lakhs out of the money sanctioned by Government has remained unspent in the tribal areas?

Begum G. A. Khan : I have already answered that question.

رانا گل محمد نون - میں نے یہ دریافت کیا ہے کہ کیا کوئی اذکاروی کی گئی ہے کہ یہ ۲۵ لاکھ روپیہ کیوں خرچ نہیں کیا گیا؟

بیگم جی - اے - خان - اس میں اذکاروی کی ضرورت نہیں -

Rana Gul Muhammad Noon : I as the Government made enquiries these twenty five lakhs rupees remained unspent?

بیگم جی - اے - خان - اس کی کٹی وجوہات ہیں - مثلاً

کوئی جگہ ٹھیک نہیں ملی -

قبائلی ٹھیکروں کے ساتھ درخ تا فیملہ نہیں ہو سکا -

ٹریڈز آرمی نہیں مل سکے -

روائٹس منگائیں گئی تھیں - ان کے لئے آرڈر دئے گئے تھے مگر

موسول نہ ہو سکیں -

اس قسم کی اور کٹی وجوہات تھیں جن کی بنا پر روپیہ خرچ نہ ہوا -

وزیر سرکار فخر کشمیر حبیب اللہ خان توری خیل - کیا وزیر اعلیٰ ارشاد فرمائیں

گے کہ ان کے پاس کیا ثبوت ہے کہ قبائلیوں کی خامی کی وجہ سے یہ روپیہ خرچ نہیں ہوا ؟

سٹر مظفر علی خان قزلباش (وزیر اعلیٰ) - میری رائے میں صرف قبائلیوں

کی خامی ہی یہ رقم خرچ نہ ہو سکنے کا باعث نہیں بلکہ میں تو یہ کہیں گا کہ

حکومت کی طرف سے بھی خامی رہی ہے جس کی بنا پر ایسے حالات پیدا ہوئے - اب

کوٹھل کی جائے گی کہ قبائلی لوگوں کی کواپریشن سے یہ روپیہ جو ابھی تک خرچ نہیں

ہوا ان کی بہبودی کے لئے خرچ کیا جائے -

Rana Gul Muhammad Noon : Arising out of the answer given by the Chief Minister that no enquiry has been made regarding the unspent money in the tribal areas, may I ask him how is the Government then in a position to say that these are the causes?

Mr. Speaker : Disallowed. This question has already been replied by Government.

Rana Gul Muhammad Noon : May I know from the Chief Minister if the fault for not utilising the money lay with the Ministers or with officers who were entrusted to carry out the development schem

Mr. Muzaffar Ali Khan Qizalbash : Our men are not even allowed to go to certain tribes, and we have just to talk to their Maliks and come to certain decisions. We co-operate with them and now they are co-operating with their Government, and now we will see that all this money, and much more, is spent in the tribal areas.

قاضی مریر احمد - جناب چیف منسٹر نے فرمایا ہے کہ چند ایسے حالات

پیدا ہو گئے تھے کہ روپیہ خرچ نہیں کیا جا سکا - میں ان سے دریافت کر سکتا ہوں کہ

وہ کیا حالات تھے جن کی وجہ سے وہ روپیہ خرچ نہیں ہو سکا ؟

سٹر سپیکر - انہوں نے اس کی وجہ بیان کر دی ہے کہ جب انمبران وہاں جاتے

تھے تو وہاں گئے لوگ ان سے Co-operate نہیں کرتے تھے لیکن اب حالات بہتر

ہو گئے ہیں -

Mr. Speaker : The Question hour is over.

LEAVE OF ABSENCE OF M. P. AS.

Mr. Speaker : I have received the following application from Begum Tahira Aijaz Hussain Agha, M. P. A. :—

Kindly seek permission of the Assembly for the grant of leave to me with effect from 24th March to 5th April, 1958 as I have to proceed to my home district

The question is:—

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

Mr. Speaker : I have received the following letter from Haji Ataullah Khan Miankhel, M. P. A. :—

"I have received a letter from my house, informing me to reach there owing to the illness of my daughter-in-law. Therefore I hope that leave will be granted to me for the remaining period of the session."

The question is:—

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

Mr. Speaker : I have received the following letter from Mr. Madhavji Dharsibhai, M. P. A. :—

"As I have to return to Karachi for urgent personal work, I request leave of absence from the house for six days from 24-3-51"

The question is:—

That the leave asked for be granted

The motion was carried.

QUESTIONS OF PRIVILEGE.

Asking of questions about Central Subjects

پنجر جنرل جمالدار - Point of privilege Sir - میرا والا! میرا point of privilege یہ ہے کہ میرے سوالوں کا جواب نہیں دیا جاتا اور انہیں واپس کرنے کی جو وجوہات دی جاتی ہیں میرے خیال میں وہ سب سے زیادہ نہیں ہیں۔ مثال کے طور پر میں نے ایک سوال بھیجا تھا تو مجھے اس کے نامعلوم کرنے کی یہ وجہ بتلائی گئی کہ یہ سوال سینٹر سے تعلق رکھتا ہے۔ تو جناب والا میں خود تو سینٹر میں جا نہیں سکتا۔ جواب کا دریافت کرنا آپ کا کام ہے۔ یہ آپ کا کام ہے کہ مجھے اس کا جواب دیا گیا جائے یہ اس حکومت کا کام ہے۔

سڈر سپیکر - بات یہ ہے کہ صوبائی حکومت سے جو چیز تعلق رکھتی ہے اس کے متعلق تو آپ یہاں سوال دریافت کر سکتے ہیں لیکن جس سوال کا تعلق سینٹر سے ہو وہ آپ اپنے ان نمائندوں کے ذریعہ دریافت کر سکتے ہیں جو دیپنل اسمبلی سے تعلق رکھتے ہیں۔

Major-General Jamal Dar : Am I allowed to go there and ask questions?

Mr. Speaker : Only the members of the National Assembly can ask questions there. You know the rules that questions relating to this Government only can be asked here.

چیمبر جنرل جبالواری - میرا کوئی نامعلوم سیکٹر میں نہیں - اس کے علاوہ وہ
 information collect سے ایک سوال کا جواب یہ ملتا رہا کہ ابھی نہیں
 لیکن اب اس کا یہ جواب ملا ہے کہ سوال vague ہے میں اسے پڑھ کر متا
 ہیں آپ خود اندازہ لگا لیں کہ یہ vague ہے یا clear ہے -

Mr. Speaker : Points relating to the admissibility of questions cannot be raised in the House. You can come to me and discuss there. It is a matter between me and the honourable Member. It seems you do not understand the rules. I may tell you that it cannot be raised on the floor of this House.

Major-General Jamal Dar : I understand the rules, that is why I am standing here.

Mr. Speaker : This is not the proper procedure that when a question has been disallowed by the Speaker, the member gets up and raises a point of privilege in the House. You should come to me and I will show you the rules.

Major-General Jamal Dar : I will come to you and I hope that answers will be given to me next time.

(MEMBER NAMED TO BE GIVEN OPPORTUNITY TO EXPLAIN HIS POSITION)

Rana Gul Mahmud Noon : On a point of privilege, Sir, Sir, you would recollect that yesterday you had asked an honourable Member to withdraw from the House because he used some unparliamentary language. You are quite entitled to do so provided you gave an opportunity to the Member to withdraw those words. As far as I understand such an opportunity was not given to the honourable Member. I think, Sir, that this is irregular and in future if you ask an honourable Member to withdraw from the House for any unparliamentary language or unparliamentary behaviour you should kindly give him an opportunity to withdraw his words.

(Interruptions and uproar)

Col. Syed Abid Hussain : This question had been settled yesterday.

Mr. Speaker : You will recollect that this incident took place yesterday when the time for applying the guillotine was approaching. There were five minutes left and the Minister of Finance had to reply to the debate. Just at that time the honourable Member stood up and said that he wanted to speak. I told him that the hour of interruption had finished and the honourable Minister had to make his reply. I asked him to sit down. He did not obey my orders and insisted that he should be allowed to speak. He also said that the Speaker was a 'liar' and 'the Speaker was telling a lie'. You will agree with me that this behaviour of the honourable Member was grossly disorderly. It was only after this that I asked him to withdraw from the House.

(Interruptions)

Mian Muhammad Shafi : On a point of personal explanation. Sir, you have given your version about the unfortunate incident that took place in the House yesterday. May I now place my version before the House so that the position may be clarified?

Voices : No, no. (Interruptions).

Mian Muhammad Shafi : Sir, please allow me to explain my position.

Mr. Speaker : Please take your seat.

Mian Muhammad Shafi : Sir, you have allowed your version to go on record. It will be unfair if you don't permit me to explain my position.

Mr. Speaker : Mian Shafi, you are again committing the same error. Please take your seat.

Mian Muhammad Shafi : Sir, I have not called you anything now!

Mr. Speaker : You are again disorderly. Now you say that you want to give personal explanation.

Makhdamzada Syed Hassan Mahmood : Mr. Shafi, do not argue with the Speaker. (Laughter).

Mr. Speaker : I have received notice of an adjournment motion*from Mian Muhammad Shafi but I would like to invite his attention to sub-rule (5) of rule 83-A which says.—

"(5) On a motion that the Finance Bill be taken into consideration, the Assembly may discuss matters relating to the General Administration, Local grievances within the sphere of the responsibility of the Provincial Government or Financial Policy of the Government."

Now I read sub-rule (6) and (7) of this rule (Rule 83-A).

"(6) In other respect the rules applicable to Bills in Chapter XII of these Rules shall apply."

(7) On the day or days allotted for the introduction, consideration and passage of the Finance Bill, no other business shall be taken up except with the consent of the Speaker, Provided that nothing in this rule shall be deemed to prohibit the asking and answering of question during the time allowed under these rules."

Now as the Finance Bill is before the House today and the questions have already been answered, and the House will be adjourned at One O'clock and there is very short time left, I think it is better we take up such motions tomorrow.

Mian Muhammad Shafi : I co-operate with you, Sir.

ملک میراجبار خان مہنر - (پشتو) - سپیکر صاحب - پوائنٹ آف آرڈر - میرا پوائنٹ آف آرڈر یہ ہے - کہ ہم پٹھان اس ہاؤس میں جو تقریریں وغیرہ کرتے ہیں اخبار والے ان کو نہیں چھاپتے جس سے ہماری حق تلفی ہو رہی ہے اسلئے میں آپ سے درخواست کرتا ہوں کہ آپ ممبریائی فرما کر ہم پٹھانوں کی تقریریں اخبارات میں چھاپنے کا مناسب انتظام فرمادیں -

(شور و غل اور قطع کلامیاں)

Mr. Muzaffar Ali Qizilbash (Chief Minister) : Sir, it is a genuine grievance of the Pathan members that the speeches made by them are not properly recorded and the copies of their speeches are not given to the press for publication. I do not blame the press. I suggest that you may make proper arrangements that all the speeches made on the floor of the House in Pushto are properly taken down and the copies given to the press and to the members concerned.

Voices : Speeches delivered in Sindhi also!

Chief Minister : Yes speeches in Sindhi also.

*Mian Muhammad Shafi to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a matter of urgent public importance namely, sudden spiral in the prices of consumer goods in the province causing infinite hardship to the working and middle class families.

ممبر سبیکر - (پشتو) - آپ کی تقریر کل اخبار میں چھپ چاہیگی -

ALLOTMENT OF ONE DAY FOR THE FINANCE BILL

Mr. G. Allana : Sir, I rise on a point of privilege. My point of privilege is that the Finance Bill is being introduced today under the new rule 83-A, dated the 22nd March. Today is the 24th March. We are in session already. Sir, it is known to the Governor that the Rules Committee has been appointed and that Committee has completed its report and it was laid on the Table before the 22nd of March, 1958. Then on the 22nd March, a new rule (Rule 83-A) has been added by the Governor which in spirit is a complete departure from the usual practice so far as the consideration of the Bill on the floor of the House is concerned. It is a gross infringement of the rights and privileges of this House. No doubt, our Constitution empowers the Governor to change rules. But it does not mean that a violent departure should be made at the time when the House itself is seized of the subject. This should not have been done. You will recollect, Sir, that last year when we were in the course of the discussion during the Budget Session, no Finance Bill was moved at all, although the Constitution provides that the Finance Bill must be moved after the Budget. Sir, no Finance Bill was moved at the time of the last Budget Session. There were new taxation proposals which had been introduced and tax collected under an Ordinance in October, 1957. What the Finance Minister has done this time is in conformity with the Constitution.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : The honourable Member should give me credit for that.

Mr. G. Allana : Sir, the Government failed last year to introduce the Finance Bill and collected tax by the promulgation of an Ordinance. A legislative House becomes a farce if it does not serve its destined useful purpose.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Sir, it is very strange that when ordinance is issued then the members criticise and now when I have brought before the house the Finance Bill, then again I am criticised.

Mr. G. Allana : I have made it clear already that what is now being done is in consonance with the letter and spirit of the Constitution. But to fling a new rule on the face of the House in order to rush the Finance Bill in one day and not to give the House enough time to give mature consideration to the taxation proposals, is a gross infringement of the spirit of parliamentary democracy. There are rules framed, there is a committee appointed and the rules have already been placed on the Table of the House and all of a sudden the Governor is pleased to bring in a new rule, which should never have been done. I think, the Law Minister was not well advised in depriving the members of the opportunity to consider the Bill in the normal way as laid down in the Rules of Procedure. I have taken this opportunity to say that last year there was a lapse and this year by the introduction of this rule, the Finance Bill is going to be rushed through in one day which is in contravention of the letter and spirit of the Constitution and I am sure this action would be challenged in a court of law.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (Finance Minister) : Sir, I am glad the honourable Member concedes that this is the correct procedure that I have followed in bringing the Finance Bill.

Now with regard to new rule, I might tell him that this Finance Bill is a part of the Budget, as he knows it very well, and the fact that there was no mention as to how the Finance Bill was to be conducted, was a lacuna. For instance, supposing the Budget is passed, the supplementary Appropriation Bill is passed, but we start with

this Bill today and go on discussing it for 7, 8, 9 and 10 days, without any limit; if the Opposition wants to block the passage of the Budget and does not allow the work to proceed they can do so; the same principle, which is applied to the Budget proposals, has been applied to the Finance Bill, for the same reason that the Budget proposals cannot be carried on indefinitely and a guillotine must be applied. Similarly, the Finance Bill should not be discussed indefinitely and the discussion on it must come to a conclusion.

With regard to second point of Mr. Allana that I have brought this rule as a surprise, I may tell him that these rules are not framed by me. I am also a human-being; I read them from time to time and if I find any lacuna I amend them. So, if there was a lacuna and I found out that there was no procedure for the Finance Bill, I should be given credit that I have provided a procedure for it.

Mr. G. Allana : Sir, may I seek one clarification from the honourable the Law Minister. Sir, to begin with there is no phraseology in the Constitution saying that a Finance Bill is different from other Bills. This Bill is introduced under Article 93 of the Constitution, which clearly says that no taxes can be levied except by an Act of legislature. And, therefore, an Act of legislature means a normal Bill, which means that the procedure laid down in the Rules of Procedure, governing bills, has to be followed. The drafting of the phraseology of the Finance Bill is neither foreseen in the Constitution nor in the Rules of Procedure. I am absolutely positive. This is brought under Article 93 of the Constitution, which is that no taxes can be levied except by an Act of the Provincial Legislature. (Interruptions). I know that this phraseology "Finance Bill" is in the Rules, which were published day before yesterday. But it does not exist in the Constitution. In the Constitution, it is only a Bill.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Constitution does not describe various bills, such as Finance Bill, Urban Property Bill, etc. etc.,

Mr. G. Allana : Therefore, it is an ordinary Bill as any other Bill and the Rules of Procedure governing bills must govern this Bill also. Why make new rules to govern this Bill which give it the label of a Finance Bill, and say that it must be finished in one day.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Because your Budget proposals depend upon this. This is a part of the Budget. If it is not finished this year, the alternative will be to issue an Ordinance. Do you prefer an Ordinance?

Mr. G. Allana : Today is the 24th of March and this Bill can be passed even before the 31st of March, because new taxes come into force from the 1st of April. I think it is violation of the rights of the House to say that although it is a Bill, I will call it a Finance Bill and, therefore, you must finish it within an hour and then for half an hour, I shall apply guillotine. You are guillotining the rights of the House.

Khan Sardar Bahadur Khan : Sir, I rise to support Mr. Allana.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Sir, I have already replied to him.

Khan Sardar Bahadur Khan : After he had spoken, I think I must.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : It is under the rules that I am proceeding. Is there anything wrong?

Khan Sardar Bahadur Khan : On a point of order, Sir. May I know from the hon'ble the Finance Minister whether the Finance Bill is in any manner different from an ordinary Bill? If it is and he can substantiate it, then the procedure suggested by him may be followed, but if it is not, and the rules of business do not bear him out on that point, then this Bill must pass through all those stages, through which an ordinary Bill has to pass. He cannot apply guillotine. I want a clear reply from him.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Sir, I have already replied.

Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana : Sir, there are two ways to consider this matter. I will consider it technically according to the rules, to which the honourable the Finance Minister is referring. In the rules, it is nowhere mentioned that a Finance Bill is different from any other Bill and, therefore, for that technical reason, he cannot impose considerations, which are relevant to the passage of the Budget, to the Finance Bill, which, according to our rules, is not to be treated as the passage of the Budget, but as the passage of a Bill. Therefore, Sir, you should proceed according to the rules and while you should not permit the Opposition, in any way, to interfere with the normal functioning of Government, you should, at the same time, give reasonable opportunity to all sides of the House to discuss it. Finance Bill, after all, is one of the most fundamental measures that can be introduced in an Assembly for a particular area. That is the technical side, but Mr. Pirzada has also given us another reason. He has said that rules apart, it is convenient and necessary that there should be some limit to the discussion of financial proposals, because they have to come into force before the end of this month. I think that is a reasonable argument and on that basis we would also like to meet his point of view. It is true that it would be wrong for us to go on considering the Finance Bill day in and day out and thus obstruct the working of the Finance Bill. But at the same time, Government should give us what they consider to be the minimum reasonable opportunity to discuss it. Therefore, they could have easily given us two or three days from the 24th to the 27th for the consideration of such a measure and had we tried to proceed beyond the 27th and thus hinder the normal functioning of Government, that would have been a correct time to apply a closure, and I am sure, Sir, you, in your discretion, would have permitted them the closure at that stage. Therefore, Sir, on the basis of technicality and on the basis of broad consideration of policy, I do think, Sir, that what is proposed to be done today is both illegal and improper.

Mr. G. M. Syed : I would like to know one thing from you, Sir. If the rules made by Government are in contravention of the Constitution, will they be correct?

Mr. Speaker : I don't think any rule can be made in contravention of the Constitution.

Mr. G. M. Syed : In accordance with the Constitution, there is no differentiation between various Bills. In view of that, since this rule has been made by Government in contravention of the constitution, I think this will not be in accordance with the letter and spirit of the Constitution.

Mr. Speaker : In what way is the Constitution being contravened?

Mr. G. M. Syed : Because in the Constitution there is no differentiation between Bills. According to the Constitution, all Bills have to pass through different stages. Therefore, members have to be given time to discuss this Bill, which is of

fundamental importance. If they are gagged and within an hour's time they can't discuss this bill fully this is in contravention of the letter and spirit of the Constitution.

Mr. G. Allana : Sir, may I read Article 93, under which these taxation proposals are being levied. It says:—

No tax shall be levied for the purposes of a Province except by or under the authority of an Act of the Provincial Legislature.

That means by a normal Bill. Therefore, there is no such phraseology in the constitution as Finance Bill. The rules governing Bills, as they stand, must govern the Finance Bill as well. It is because of this that Mr. Syed has rightly said that rule 83-A is in contravention of the letter and spirit of the Constitution.

Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana : Now, Sir, I would like to elaborate this point further. It is clear that taxes can be levied through an Act and it becomes an Act when it is presented in the shape of a Bill and passed by the House. A bill, according to our rules as well as according to the democratic traditions all over the world and particularly according to the system of Parliamentary rule as followed in Great Britain, follows very regular features. A Bill is passed in three stages; it is introduced; it is taken into consideration; and it is passed by the House. When it is taken up for consideration, there are certain motions that are permissible at that stage. They are permissible after the introduction stage according to our rules and according to the practice of other parliaments. For instance, a motion that the bill be circulated for eliciting public opinion or that the bill be referred to a select committee, is an essential part of the right of a member when a bill is brought before the House. Now, if you fix an arbitrary limit of a few hours, you will be making it impossible for the House to follow the procedures which are basic to the consideration of a bill, not only in accordance with our rules but in accordance with the uniform democratic practice all over the world. Sir, you can imagine to what a ridiculous extent such a condition can take us. Because, if you limit a discussion, there is really nothing technical that prohibits you from fixing only two minutes for the consideration that the bill be taken into consideration at 11. O'Clock and at 2 minutes past 11 it is passed. It would be ridiculous. Now, Sir, you will agree with me that forcing this House to pass the finance bill in an hour and a half through all the three stages of legislation will be ridiculous and that is why I say that the present procedure is in contravention of the spirit of the Constitution and the letter of our rules.

Mr. Speaker : Article 93 of our Constitution says that the taxation proposals will come before the House or before the Assembly in the form of a Bill, and from that you say that the spirit of the Constitution requires that it should be treated as an ordinary bill just as other legislative measures are. But if you study the rules, you will find that it is provided in the rules, that a certain procedure should be followed in such cases. I am bound to enforce these rules.

Mr. G. Allana : Sir, the Speaker has to the line or to stand up for the rights and privileges of the House. It is for you to chose now. You can either dot the 'is' and cross the 'ts' and go ahead irrespective of the parliamentary dignity, irrespective of the spirit of the Constitution. The other alternative before you is to rise to the occasion.

Mr. Speaker : Under what rule and under what convention can I say that this rule is *ultra vires*?

Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana : Suppose the Governor was to make a rule which contravenes the provisions of the Constitution, would you be compelled to follow it even if it runs counter to the Constitution?

Mr. Speaker : Is there any repugnancy between the Constitution and this rule?

Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana : Yes. There is such a repugnancy.

Mr. Speaker : But, if the Governor has the power to frame the rules and there is no specific provision in the constitution contrary to it, then there is no repugnancy.

Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana : To my mind it appears that there is such a repugnancy. Now, Sir, according to the Constitution, the taxation proposals have to go in the form of the bill when the word bill is mentioned in the Constitution, it means that it is in accordance with the rules of procedure of the House. Now, Sir, according to our rules there are certain stages in the consideration of a bill and there are certain motions that are permissible during that consideration. Now, if you were to follow what the Governor has said, that means limiting the discussion on this bill to only a few hours. In that case you would find it impossible to keep to certain rules laid down in your own rules of business and it is your own rules of business that are recognized indirectly by the Constitution, because the Constitution says: it shall be passed as a bill. I will show you how you will be contravening the rules. One of the rules is that after introduction of a bill, one of the motions that is permissible is that the bill be circulated for eliciting public opinion. You Sir, have no authority not to permit such a motion. Similarly, you have no authority not to permit a motion to be laid before the House that this bill be referred to a select committee. Now, Sir, if the time is arbitrarily fixed, it becomes physically impossible to give any amendment to this motion. That these motions can be introduced is a part of your rules; that it should be passed according to your rules is the direct intention of the Government, because it is the direct intention of the Constitution, which says that the finance bill shall be passed as a bill, which means a bill in accordance with your rules. Now, the rule laid down by the Governor makes it impossible for you to follow certain other rules, therefore it would not be a *bona fide* rule. It is my submission that by fixing an arbitrary time limit, which is politically completely indefensible, the Governor has forced you to violate the very letter of the Constitution, which you should not permit.

Mr. G. Allana : I will show how it is violated. This finance bill is a bill under Article 93. There are Articles in the Constitution, which give a special status to certain bills. The only bill which is specified in the Constitution by name is the Appropriation Bill under Article 99. Now, if the finance bill or a taxation measure, was to be given any special status in legislation, as the Appropriation Bill is given then there would have been some special Article in the Constitution for that purpose. Article 99 lays down the procedure of an Appropriation Bill and therefore any restriction, any limitation, imposed under the rules on an appropriation bill or a special measure would be in keeping with the letter and spirit of the Constitution.

In that case there would be no violation because the Constitution does distinguish an Appropriation Bill as different from other bills, but in the case of bills to increase taxation, they are governed by Article 93 where there is no rule whatever to deny the rights and privileges which vest in the House. Sir, if you read Article 99, it lays down the procedure for Appropriation Bill and, therefore, what has been done in case of Appropriation Bill, though it may be political convenience, does not contravene the provision in the Constitution, but what is now being done in respect of the Finance Bill, apart from political convenience, is definitely a violation of the spirit and letter of the Constitution.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Sir, the first point raised by the honourable member is that what is being done is against the spirit of the Constitution. May I tell them, Sir, that this Finance Bill is a part of the budget. It gives effect to the proposals laid before the House at the time of the Budget, which have already been accepted in this honourable House. All the proposals contained in this Bill have been sufficiently debated and commented upon in this House and actually voted upon. When the Budget was passed and the Appropriation Bill was passed, it really means that all the proposals that I made with regard to taxation, have been technically accepted by this honourable House.

Voice : No, Sir.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : There is nothing new in the Finance Bill that has not already been brought before the House. The Finance Bill absolutely conforms to the proposals which were made by me in the Budget and in my budget speech.

Now, Sir, I come to the second objection which the honourable members have raised. It has been said that something unconstitutional, something illegal, has been done. Let me remind them, Sir, that under the Indian Constitution a similar provision exists as is contained under Article 93 of our Constitution. It also says that no tax shall be imposed except by legislation, and then they have made rules in which Finance Bill has been described as I have done in the present rule 83-A, that the Finance Bill means a bill which gives effect to the proposals of taxation made at the time of the Budget. Then, Sir, under that rule in the Indian Constitution, a guillotine has been provided. The same thing has been done in this case.

Mr. G. M. Syed : Is the guillotine to take place on the same day?

Mr. Abdus Sattar Pirzada : It is exactly the same. There is nothing new.

Mr. Speaker : A similar rule exists in the Lok Sabha and the National Assembly. It says, "a day or days". Now the Governor has allotted a day.

Mr. M. A. Khuro : In the National Assembly three days were allotted.

Mr. Speaker : In actual practice more than one day may have been allotted, but the rule says one day or more days.

Mr. G. Allana : Under what rule, Sir? Is it 83-A? Then you are reducing democracy to a farce.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Then, Sir, Mian Mumtez Muhammad Khan Daultana has said that this rule contravenes the previous rules which require that after a motion for consideration has been made, a motion for circulation of the bill for eliciting public opinion or referring it to a select committee may also be made. He said that if this rule is there, then such motions will be shut out and, therefore, it is contrary to the previous rules and, therefore, *ultra vires* and wrong. Now, Sir, what the rule says is that as soon as the guillotine is applied, all questions necessary in order to bring the Finance Bill to conclusion will be put to the House without any further discussion. It is the discussion which is stopped; the motions will not be stopped. They will remain. Every amendment will be simply put to vote without discussion. This rule, therefore, does not contravene any of the rules. On all these points, the rule is *intra vires* and proper and will facilitate the work of this House, which has already discussed and passed the Budget. This is the only correct, proper and legal method by which this bill could be passed.

Mr. G. M. Syed : This may be in accordance with the letter of the Constitution, but what about the spirit of the Constitution?

Khan Sardar Bahadur Khan : Sir, let the Advocate-General give his opinion.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Not after me, Sir.

Mr. Speaker : He should have made this suggestion before the Finance Minister answered.

Khan Sardar Bahadur Khan : May I point out, Sir, that this stand of the Finance Minister is not correct? The Advocate-General is a member of this House for all practical purposes, except that he is not allowed to cast a vote. He is here to assist the House and assist the Chair in coming to a correct decision. In normal administrative matters, it would be all right for the Finance Minister to say that he has dittoed or over-ruled the opinion of the Advocate-General, but in this House you can still call upon the Advocate-General to assist you because the final decision rests with the Chair and it is, therefore, your privilege to have the assistance of the legal knowledge of the Advocate-General.

Mr. Speaker : He is not here.

Khan Sardar Bahadur Khan : He can be sent for.

Mr. Speaker : But then there will be no time for discussion. If he were available here for your satisfaction, I may have called upon him to speak. In my mind there is no doubt about the rule. The rule framed is similar to the one in the National Assembly and the Lok Sabha. The same phraseology has been used and the same procedure has been adopted by the Governor. The Speaker cannot question the Governor's order because the Governor is still entitled to frame these rules. After our rules are framed and this power is taken away by the House, then this House can say that the Finance Bill should be before the House for three days, or one day, or ten days. I shall be bound by that, but so long as the Governor can amend the rules, the Speaker cannot question it. In this case the Governor has made a similar provision as exists in the National Assembly of Pakistan and in the Lok Sabha of Baharat and he has allotted one day. I do not think I can throw out the bill merely because he has allotted one day and not two or three days as some of the honourable members think he should have done. So, the introduction of this bill and its consideration at all stages today is perfectly in order. I call upon the Finance Minister to make the motion.

FINANCE BILL, 1958.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Sir, I beg to introduce the West Pakistan Finance Bill, 1958.

Sir, I beg to move:

That the West Pakistan Finance Bill, 1958, be taken into consideration at once.

Mr. Speaker : The motion moved is :

That the West Pakistan Finance Bill, 1958, be taken into consideration at once.

Sheikh Muhammad Saeed : Sir, I rise on a point of order. Sir, under new rule 83-A published on 22nd March, 1958, "at any time after the publication of the Finance Bill in the Gazette under the proviso to rule 83, the Governor may allot a day or

days, jointly or severally, for the completion of all or any of the stages involved in the passage of the Bill". Sir, the expression 'publication' of the bill does not mean the printing of the bill only. The expression 'publication' presumes that it reaches the persons who are concerned with it. Now, Sir, this bill, which we are getting just now in the House is not even in a gazette form. Yesterday was a holiday. Today is also a holiday. Even the postal department would not have carried it to the members concerned. Sir, I emphasise that the word 'publication' is very important in this case. Sir, even if we want to throttle democracy and even if we are going to give no time for the discussion of this bill and thus contravene the spirit of these rules, we should at least see that the bill reaches the members well in time.

Sir, publication means that it should reach those persons. It should be published and broadcast and people should know about it. That is the spirit of the rules. In this case neither the bill has been published, nor has it been communicated to us. Only after its publication it was the function of the Governor to allot a day or days for it. It is very strange that before the Bill was published the Governor is supposed to have fixed a day or days for it. It is a very serious matter. In such cases the rule assumes that first of all the bill should be published so that the people know about it and only then the Governor should fix the day. At least that day could not be today. It must be tomorrow or the day after. To say that today the bill is being published and before it is published the Governor has allotted days, is a perversity of agreement. So, this bill cannot be taken into consideration today. The allotment by the Governor of a day or days before the Bills published is illegal and against the Constitution.

Mr. G. Allana : Sir, there are two questions to be answered: One is when was the Finance Bill gazetted?

Sardar Muhammad Zafrullah : On the 23rd March.

Mr. G. Allana : Assuming that it is the 23rd March then the other question is : On what date did the Governor fix the 24th of March as the day for consideration of the Finance Bill. If he has fixed the date on the 22nd then his action is illegal under the rules framed by himself.

Mian Manzoor-i-Hassan : Previously they misguided Mr. Gurmant and now they are misguiding the present Governor.

Mr. G. Allana : May I have the Governor's order fixing today as the day for the consideration of the Finance Bill? I understand that it is neither with the Secretary nor with the Speaker.

Khan Sardar Bahadur Khan : It is for the Government to produce a copy of that. If it is not available they can get it signed post-dated.

Mr. G. Allana : Under what authority did the Secretary issue this notice to me as a member summoning me to come here and discuss the Finance Bill? How could he do this under the orders of the Governor, if he did not have a copy of the order.

Mr. Speaker : The copy of the order is in the office. It is being sent for.

Rana Gul Muhammad Noon : Will you please place it on the table of the House so that we may see it. *(Interruptions).*

672 PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN [24TH MARCH, 1958]

Mian Manzoor-i-Hassan : Sir, may I read the letter, dated the 22nd of March, 1958 issued by the Secretary, Provincial Assembly of West Pakistan. It reads:

I am directed to inform you that in accordance with Rule 83-A of the Provincial Assembly of West Pakistan, Rules of Procedure, the Governor of West Pakistan has been pleased to allot Monday, the 24th March, 1958 as the day for the introduction, consideration and passage of the Finance Bill, 1958.

Now Sir, the bill supplied to us by the Assembly Secretariat shows that the Bill was published in the Gazette on the 24th. It means that when the Governor fixed the day the bill had not been published.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Have you got the orders?

Mr. Speaker : I have not got the orders. Mian Manzoor-i-Hassan has just now referred to a letter dated the 22nd March, from this Secretariat, in which it is mentioned that the Governor has allotted 24th of March as the day for the consideration of the Finance Bill.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : I would like to see the Governor's order. It is a technical point and I would not like to misguide the House. I will give you correct information.

Khan Sardar Bahadur Khan : Thank you. That you always do.

Mr. Speaker: The order of the Governor is dated the 31st of March, (*Interruptions*)

Mr. Abdus Sattar Pirzada : I agree with the Opposition. (*Cheers*). I suggest that we take up this bill tomorrow.

Voices : Let us have two days.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Please listen to me. I expect full co-operation from you. My difficulty is that this bill covers only the Entertainment Tax and the Stamp Duty. With regard to other taxes *i.e.* Motor Vehicle Tax, and Urban Immovable Property Tax and two other taxes I have got to bring in separate bills because they are permanent taxation, and those bills are part of my proposals. There are four or five other bills. In that case I shall be hardly left with any time to get those bills through. I would, therefore, request you to agree to one day.

Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana : We are not interested in more days. What we are interested in is more time.

Mr. Speaker : We can meet at nine O'clock tomorrow and adjourn at 4-30 p.m. That is all I can do.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Sir, may I make a suggestion? My suggestion is that we may waive question hour tomorrow and meet from 9-30 a.m. to 1-30 p.m.

Voices : We agree.

Mr. Speaker : The Assembly stands adjourned to meet again at 9-30 a.m. tomorrow, the 25th March.

The Assembly then adjourned till 9-30 a.m. on Tuesday, the 25th March, 1958.

Thursday, the 25th March, 1958

The Assembly met at the Assembly Chamber at half past nine o'clock. Mr. Speaker (Fazl-i-Elahi Chaudhri) in the Chair.

Recitation from the Holy Quran and its translation in Urdu.

QUESTION HOUR DISPENSED WITH.

Mr. Speaker: There was a suggestion yesterday that the question hour should be dispensed with today. So the question is:—

That the Question Hour be dispensed with to-day.

The motion was carried.

Rana Gul Muhammad Noon: May I ask a question Sir? Yesterday the Finance Minister, Mr. Abdus Sattar Pirzada, had promised to find out whether the Provincial Government had made any recommendation to the President for the conferment of titles and honours on different citizens of the Province. I want to know what has been the result of that investigation?

Mr. Speaker: The question was debated and when the hon'ble member, Mr. Gazdar was referring to this subject, the Government submitted to it saying that this subject could not be referred to as the Provincial Government had nothing to do with the conferment of titles. Then it was contended on behalf of the Opposition that the Provincial Government had made recommendations. The Government said that they would find out. I allowed the discussion of that question and Government had not been able to say that the Provincial Government did not make any recommendations.

Rana Gul Muhammad Noon: So it means that they had made the recommendations.

Mr. Speaker: Obviously it means that; so I allowed the discussion.

Rana Gul Muhammad Noon: We are satisfied Sir.

Mr. Speaker: Mr. Abdus Sattar Pirzada.

(iv) 126—1

FINANCE BILL, 1958.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (Minister for Finance): Sir, I beg to introduce the West Pakistan Finance Bill, 1958.

Sir, I beg to move:

That the West Pakistan Finance Bill, 1958, be taken into consideration at once.

Mr. Speaker: Motion moved is—

That the West Pakistan Finance Bill, 1958, be taken into consideration at once.

Mr. G. Allana: Sir, I rise on a point of order. Actually there are two points of order, but the second I will raise after the disposal of the first. The Finance Bill as presented is *ultra-vires*, because some clauses of it are contrary to the Constitution. I will draw your attention to clause 18 of this Bill. It reads:

The West Pakistan Continuance of Supplementary Taxes Ordinance, 1957, and the West Pakistan Development Fund Cess (Amendment) Ordinance, 1957, are hereby repealed.

Now, Sir, this clause is contrary to the Constitution. I would request you to read Article 102(2) of the Constitution. Sir, the Ordinance can be issued by the Governor while the Assembly is not in sessions. That is agreed and that is clause (1) of Article 102 of the Constitution. Now, clause 2 lays down specifically how an ordinance once issued would cease to operate and, therefore, any method followed other than the method laid down in clause 2 of Article 102 to repeal an ordinance would be contrary to the Constitution. Now clause 2 of Article 102 of the Constitution says:

An Ordinance promulgated under clause (1) shall be laid before the Provincial Assembly and shall cease to operate at the expiration of six weeks from the next meeting of the Assembly, or if a resolution disapproving it is passed by the Assembly, upon the passing of that resolution.

Sir, there are only two methods of repealing an ordinance once it is issued. Either it is repealed by a resolution specifically moved disapproving the ordinance or it ceases to exist and dies a natural death if six weeks have elapsed after the Provincial Assembly has been summoned. There is no third procedure laid down in the Constitution for repealing an ordinance. What is proposed to be done under this Bill is that in the Bill now moved a clause has been inserted that such and such ordinances are repealed. There is nowhere a provision in the Constitution that by this method an ordinance can be repealed. On this plea, Sir, I submit that this particular clause of the Bill is *ultra-vires* of the Constitution and it should, therefore, be amended. After you dispose of my first point, Sir, I will raise the second one.

Mr. Speaker : So far as I understand the provisions of the Constitution and the specific Article referred to by the member, the position is that an ordinance has been promulgated by the Governor and that can only be done when the Assembly is not in session. That ordinance will continue to remain in force till six weeks have elapsed after the Assembly had met, or if a resolution dis-approving the same is passed by the House earlier. In the second case it stands repealed there and then. His contention that an ordinance cannot be repealed by another method, does not stand the scrutiny of reason because if an ordinance promulgated by the Governor can be repealed by another ordinance, then certainly provision can be made in a Bill, as has been provided in clause 18 of this Bill, that Ordinances which were enforced before the enforcement of this Bill, are withdrawn. This is how I see it, but I am open to correction.

Mr. G. M. Syed : According to you the House can repeal an ordinance.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (Minister of Law) : The House is the sovereign authority in legislation. Ordinances are temporary legislation. To make a permanent law is the function of this House. This House may make laws and may unmake them. Therefore, it is the temporary period that has been prescribed. This House can repeal not only Ordinances, but Acts as well. It can do whatever it likes.

Mr. G. Allana : But when the Constitution lays down the procedure and restricts the sovereignty of the House in that field of legislation, you cannot go out of the prescribed way.

Mr. Speaker : This procedure is not exhaustive. It does not restrict the sovereignty House.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : May I explain, Sir, because there is some misunderstanding? First of all, Sir, I want to make it clear that no new taxation has been proposed except in two cases. One is increase in stamp duty, which I have already explained in my Budget Speech, and the second is raising of cess on cinema tickets. Taxes mentioned in clause 3 are the surcharge on land revenue in former Sind. It was imposed by the Central Government in 1955, and it has been continued from year to year in the Punjab and Frontier. Section 6 deals with the ordinary entertainment tax, which formed part of the budget proposals. Similar taxation is imposed in the Punjab and Frontier. Section 6 deals with ordinary entertainment tax, 10 per cent. cess for refugees, which was also imposed by the Central Government. Then Section 7 also deals with refugee tax. Similarly, sections 8, 9, 10 and 11, all of them deal with refugee tax. So the only two provisions, as I said, are with regard to entertainment tax and stamp duty.

Mr. M. A. Khuhro : Are clauses 9 and 10 new taxations?

Mr. Abdus Sattar Pirzada : No. It has already been imposed by the Central Government. It is not a new tax. There is no new tax except the stamp duty and the entertainment tax.

Now, another explanation which I might give is that a member has moved an amendment to delete 1956, 57 and 58, wherever it occurred in various places. Now, you would see that the temporary taxations West Pakistan Continuance of Supplementary Taxes Ordinance, 1957, and the West Pakistan Development Fund Cess (Amendment) Ordinance, 1957, are being repealed. It has only been done to regularise the previous collections. There is no new collection. It is not retrospective. Nobody is collecting any fresh tax. Whatever has been collected is being regularised.

Mr. M. A. Khuhro : May I know from the Finance Minister how much he expects to recover from these taxes?

Mr. Abdus Sattar Pirzada : I have given this in my budget speech, I can give you figures during the course of the day. Moreover, these are not the only taxes. Four new Bills are coming in tomorrow. It was mentioned by me in the budget speech. They could not come in the Finance Bill, as they were not of the sort which could be included in the Finance Bill.

Mr. M. A. Khuhro : Will they be new taxes?

Mr. Abdus Sattar Pirzada : I have already described them yesterday and before that also.

Mr. G. M. Syed : Sir, the Finance Minister has said that according to clause 3 no new tax is going to be imposed in the province of Sind. This was imposed by the Central Government. But if it was imposed by the Central Government, the money must have gone to the Central Government. Now when they are going to impose it here, it means that the money will go to the Provincial Government. The money previously went to the Central Government and now the money is going to the Provincial Government. So, it is entirely a new tax so far as that province is concerned.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : During the emergency with regard to refugees, the Central Government had legislated and imposed a tax. They continued to collect this tax until 1955. After that the responsibility has been transferred to the Provincial Government and we have been collecting taxes since then and spending on the refugees. The responsibility from the Central Government has shifted after that and come on to the provinces and now we have been collecting these revenues.

Mr. M. A. Khuhro : No, Sir; the land revenue is a provincial subject according to the Constitution. The Central Government cannot impose any tax on land revenue.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : As I said they had declared an emergency and taken the legislative power of the Provincial Government. After the emergency ceased to exist, it came to us and we have been collecting it from year to year.

Mr. M. A. Khuhro : You can as well refuse it.

Mr. G. M. Syed : Sir, the Finance Minister has said that the responsibility has shifted to Provincial Government. The Central Rehabilitation Minister still continues and he is in possession of all the powers and I am told that recently he even threatened the Provincial Minister that he was going to withdraw all the powers from him.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : That is not correct, Sir. He cannot take away any powers of the Provincial Government.

Mian Muhammad Shafi : Sir, I rise on a point of order. It relates to your ruling that you gave yesterday that the Finance Bill is an ordinary bill, an ordinary piece of legislation and that it is not to be treated as forming a part of the budget as such.

Mr. Speaker : I did not say the latter part.

Mian Muhammad Shafi : Sir, you said that it was an ordinary bill subject to all the provisions of the normal rules of procedure. If that is so, then the adjournment motions.....

Mr. Speaker : If you read the rules, it is specifically laid down that on this day, no adjournment motion will be taken up.

خان سردار بہادر خان (ضلع لاہور) - صدر محترم میزانیہ کی عام بحث کے دوران میں وقت تنگ ہونے کی وجہ سے میں چند ایک اہم امور کے متعلق اپنے خیالات کا اظہار نہ کر سکا۔ آج اس موقع سے فائدہ اٹھاتے ہوئے میں انہیں ایوان کے سامنے پیش کرنا چاہتا ہوں۔ یہ حقیقت ہے کہ سیم اور تھور کی وجہ سے ہم قریباً ۳۵ ہزار ایکڑ زمین سالانہ سے ہاتھ دھو رہے ہیں۔

مسٹر جی۔ ایم۔ سیر - یہ ساٹھ ہزار کے قریب ہے۔

Mr. Abdus Sattar Pirzada : I think it is more than that.

خان سردار بہادر خان - اگر یہ ۳۵ ہزار ایکڑ بھی ہے تو بھی آج کل کی شرح کے مطابق اس کی مالیت کروڑوں روپیہ بنتی ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ اگر ہم نے سیم اور تھور سے متاثرہ علاقہ کو بچانے کیلئے موثر تدابیر اختیار نہ کیں تو اس کا نتیجہ یہ

ہوگا کہ ہماری جتنی ڈیولپمنٹ ہو رہی ہے اس سے ہماری قومی دولت میں کوئی اضافہ نہیں ہو سکے گا۔ ان تھور اور سیم زدہ زمینوں کو بچانے کے نئی طریقے ہو سکتے ہیں۔ یہ کہا جاتا ہے کہ اگر ہم اپنی موجودہ نہروں کو پختہ کر دیں تو اس سے سیم اور تھور کی روک تھام ہو سکتی ہے لیکن اس پر میرے خیال میں کرورڑوں رویہ صرف ہوگا۔ میں سمجھتا ہوں کہ ایسی تدابیر ہیں جو کم روپیہ کے خرچ سے مزید نتائج پیدا کر سکتی ہیں اور انہیں کی طرف ہمیں رجوع کرنا چاہئے۔ میں اس ضمن میں ایک تجویز پیش کرنا چاہتا ہوں اور میں یہ چاہتا ہوں کہ اریٹھیشن ڈیپارٹمنٹ کے ماہر مہری اس تجویز پر توجہ مبذول کریں اور وہ یہ ہے کہ جو علاقہ سیم سے متاثر ہو چکا ہے یا ہونے والا ہے وہاں ہم درمی نہروں کو بدل کر چھ ماہی نہریں کر دیں کیونکہ سیم سطح آب کے اونچا ہونے کی وجہ سے پیدا ہوتا ہے اس لئے میں چاہتا ہوں کہ ایسے علاقہ میں چھ ماہ پانی نہروں کے ذریعہ سے دیا جائے اور باقی چھ ماہ میں اس علاقہ میں آبپاشی باقاعدہ منصوبہ کے ماتحت ٹیوب ویل سکیم کے ذریعہ کی جائے اور ان ٹیوب ویل کو گورنمنٹ چلائے نہ کہ افراد۔ تو چھ ماہ وہاں آبپاشی ٹیوب ویلز کے ذریعہ کی جائے اور چھ ماہ نہری پانی کے ذریعہ سے۔ اس سے فائدہ یہ ہوگا کہ چھ ماہ میں آپ جو نہری پانی بچائینگے اسے آپ ان علاقوں میں استعمال میں لا سکتے ہیں جہاں آج کل پانی کم دستیاب ہوتا ہے۔ مثلاً بڑا تھل - ڈیرہ غازی خان - ڈیرہ اسماعیل خان - پٹ کلیانی اور سبی ڈسٹرکٹ اور بہاولپور کے وسیع علاقے ایسے موجود ہیں جہاں آپ اس بچے ہوئے پانی کو استعمال میں لا سکتے ہیں۔ میرے خیال میں اس سکیم پر فوری طور پر غور کر کے اس پر عمل ہونا چاہئے۔ میں سمجھتا ہوں کہ اگر آپ اپنی نہروں کو پختہ کرنے کی بجائے اس سکیم پر عمل کریں گے تو آپ کا روپیہ بھی کم صرف ہوگا اور نتائج بھی بہتر پیدا ہو سکیں گے۔ اس سے ہم اپنی موجودہ زمین کو بچا بھی سکتے ہیں اور اپنی پانی کی سپلائی میں اضافہ بھی کر سکتے ہیں۔ مگر اس کے لئے از بس ضروری ہے کہ اس ملک میں سستی بجلی بہت جلا پیدا کی جائے۔ میں سال رواں کے بجٹ کو دیکھ کر بہت خوش ہوا تھا کہ محکمہ بجلی کے افسران نے جو مستحق مبارکباد ہیں بجلی کی پیداوار میں بہت اضافہ کیا ہے اور اگر آج یہ اضافہ ۵۰ فیصد ہے تو جلا ہی یہ سر فیصد ہو جائیگا۔ مگر بائیں ہمہ ہم اپنی ضروریات میں خود کفیل نہیں ہو سکتے۔ اس ضمن میں میں یہ عرض کروں گا کہ جو سکیمیں ابھی مکمل ہو رہی ہیں مثلاً چیچوکئی ملیاں - شادیوال وارسک - گلچ اور قرم گڑھی۔ ان کی تکمیل سے ملک کی دولت میں اضافہ ضرور ہوگا لیکن میں سمجھتا ہوں کہ آپ کی سستی بجلی حاصل کرنے کی ضروریات ہائیڈرو الیکٹرک سے ہو سکتی ہیں۔ اس معاملہ میں آپ کا صوبہ دنیا کے خوش نصیب ممالک سے کم تر نہیں ہے۔ یہ علیحدہ بات ہے کہ یہ تمام منصوبے شمالی Zone میں واقع ہیں۔ میں عرض کرتا ہوں کہ آپ سرن سکیم کا جائزہ لیں۔ اس کا اینڈرائی سروے ہو چکا ہے۔ دریائے سرن میں دریائے کنہار سے پانی لے لیا جائے تو اس طرح آپ کو ۵۰ میل کے فاصلہ میں دس فالز مل سکتے ہیں اور ان سے ساڑھے سترہ لاکھ کلوواٹ بجلی پیدا ہو سکتی ہے۔ اس پر اعتراض ہو سکتا ہے کہ جہلم کے source اور منگہ سکیم کو dilute نہ کیا جائے۔ میں اس کا حل یہ پیش کر سکتا ہوں کہ دریائے کنہار کو دریائے سرن میں لیجانے سے جتنی زیادہ بجلی پیدا ہو اس سے درقٹی ٹیوب ویلز کیلئے منت بجلی پنجاب کے اس خطہ کو دے دی جائے تاکہ ان کا نقصان نہ ہو۔ جہاں تک مجھے بتایا گیا ہے یہ سکیم آج بھی دنیا میں سب سے سستی ہے۔ مگر جہاں تک جنوبی zone کا تعلق ہے وہ تاحال نظر انداز چلی آتی ہے۔ ایک پاور ہاؤس ملتان میں بنایا گیا ہے۔ میں سمجھتا ہوں ایک پاور ہاؤس سکھر میں یا اس کے قریب ہونا چاہئے۔

مسٹر عبدالستار پیرزادہ - کر رہے ہیں۔

خان سردار بہادر خان - مگر اس کی quantity تھوڑی ہے - مجھے اس ضمن میں مسٹر غلام فاروق سے بات کرنے کا اتفاق ہوا تھا - ان سے معلوم ہوا کہ وہاں ۲۵ ہزار ٹلوواٹ بجلی پیدا ہوگی - میں سمجھتا ہوں کہ از کم پچاس ہزار ہونی چاہئے - کیونکہ سکھر پاور ہاؤس ماسوائے دادو اور حیدرآباد کے کچھ حصہ کے سزاہ کے تمام اضلاع کی ضروریات کو پورا کرے گا - اس کے علاوہ یہ سابقہ بہاولپور کے اضلاع کی ضروریات کو بھی پورا کرے گا - بلکہ سبی - دادو اور ڈیرہ غازی خان کی ضروریات کو بھی پورا کرے گا - مگر اس کے ساتھ ڈریجنگ بھی ہونی چاہئے ورنہ یہ کروڑوں روپیہ جو ڈیولپمنٹ پر خرچ ہو رہا ہے بے معنی ہو کر رہ جائے گا - میں اس ایوان یا عوام کو مایوس نہیں کرنا چاہتا مگر ہماری ڈیولپمنٹ میں اتنے نقصان ہیں کہ اگر ان کو دور کرنے کی تدابیر ساتھ ہی ساتھ اختیار نہ کی گئیں تو معلوم نہیں کیا ہوگا - تونہسہ بیراج ہی کی مثال لیجئے - اس کی سطح زمین کی سطح سے آٹھ فٹ اونچی ہے - اس کا نتیجہ یہ ہوگا کہ سال دو سال کے بعد وہ تمام علاقہ سیم زدہ ہو کر رہ جائے گا - تھل کو دیکھئے - ابھی اس کا چوتھا حصہ آباد ہوا ہے مگر وہاں سطح چار چار فٹ بلند ہو گئی ہے - اس لئے سب سے بڑا خطرہ ہے کہ حفاظتی تدابیر ساتھ ہی ساتھ اختیار کی جانی چاہئیں -

دوسرا اہم مسئلہ سیلاب کا ہے - طغیانیوں کی جو تصویر وزیر خزانہ نے اپنی بجٹ تقریر میں پیش کی ہے وہ صحیح نہیں ہے - حکومت صرف سڑکوں " پلوں " عمارتوں اور ریلوے لائنوں کے نقصان ہی کو نقصان سمجھتی ہے یا اس خرچ کو شمار کرتی ہے جو اسے تقاری یا امدادی رقموں کے طور پر سیلاب زدہ لوگوں کو دینا پڑتا ہے - میں بلا خوف تردید کہہ سکتا ہوں کہ سیلابوں سے اس صوبہ کے عوام اور حکومت کا اجتماعی نقصان اس رقم سے بڑھتا زیادہ ہے جو ہمیں اس بجٹ میں دکھائی گئی ہے - ہمارے ہاں سیلابوں کی روک تھام کی جو تدابیر ہیں وہ حفاظتی نہیں ہیں - ابھی تک اس مسئلہ کے لئے کچھ نہیں کیا گیا کہ یہاں سیلاب آنے بند ہو جائیں - سیلاب آجائے تو بعد اس سے نقصانات اٹھانے والوں کی مدد کے لئے کچھ نہ کچھ کیا جاتا ہے - میں سمجھتا ہوں کہ محض زمین مقرر کرنے سے کچھ نہیں ہوتا - بہتر یہ ہے کہ کسی River training expert کو بلایا جائے - سابقہ صوبہ سندھ میں سرکلار اینگلس ایڈوائزر تھے -

Mr. Abdus Sattar Pirzada: He is now the head of the Hydraulic Directorate in Poona, (India).

Khan Sardar Bahadur Khan: When I left the Ministry he was our Adviser.

بہتر نوع میں یہ سمجھتا ہوں کہ آپ کو اپنے ان دریاؤں کو پوری طرح train کرنا پڑے گا - اور ان کے کناروں پر اس طرح بند بنانے پڑیں گے جس طرح سابقہ صوبہ سندھ کی حدود میں دریائے سندھ کے کناروں پر بنائے گئے ہیں - اگر ایسا نہ کیا گیا تو ہر سال عوام کا کئی کروڑ روپیہ سیلابوں کی نذر ہو جائے گا - ہر سال پانچ سات کروڑ روپیہ فلڈ ریلیف پر خرچ کرنے اور کروڑوں روپیہ کا عوام کا نقصان کرانے کی بجائے کیا یہ بہتر نہیں کہ کوئی ایسی سکیم تیار کی جائے جس کے مطابق پانچ یا دس برس کی مدت میں ان تمام دریاؤں کے کنارے پر بند بنا دیئے جائیں - دریائے ستلج کے بیشتر حصوں پر بند بنانا پڑے گا - راوی کی ساری لمبائی پر بند بنانا پڑے گا - چناب کی بھی یہی صورت ہے - جہلم پر نہر لوئر جہلم سے نیچے خوشاب کے قریب سے جہاں وہ نقصان کرتا ہے بند بنانا شروع ہوگا - حکومت اس سکیم پر غور کرے اور اس کے خرچ کو مناسب طریق سے صوبہ کے ذرائع کے مطابق پھیلادے - ہو سکے تو اس خرچ کو پانچ سال میں پورا کرے نہ ہوسکے تو دس سال میں پورا کرے - مگر یہ ضروری ہے کہ بند بنانے کے لئے مٹی باہر سے نہ لی جائے - بلکہ دریا کے اندر سے کھودی جائے تاکہ ساتھ ہی ساتھ ان دریاؤں کی dredging بھی ہو جائے -

اس کے علاوہ ایک اہم اور تباہ کن مسئلہ e ion کا ہے - آپ صوبہ کی ایک حد سے شروع ہو جائے اور دوسری طرف آخری حد تک چلے جائے - بلوچستان کا تمام علاقہ کھنڈرات میں تبدیل ہو چکا ہے - کئی قیمتی زمینیں غیر آباد ہو چکی ہیں - اس منظر نامہ میں اس اہم مسئلہ کے متعلق جو کچھ کیا گیا ہے میں سمجھتا ہوں وہ کافی نہیں - میری تجویز یہ ہے کہ اس کا مقابلہ قومی سطح پر کیا جائے - جہاں تک میری معلومات کا تعلق ہے - سابقہ صوبہ پنجاب میں ایک سکیم پنجاب کے متعدد اضلاع جہلم "گجرات" راولپنڈی اور کیمپبور کے متعلق بنائی گئی تھی جسے ڈائریکٹر ٹوری نے تیار کیا تھا - اس پر بیس بائیس کروڑ کے خرچ کا اندازہ تھا - اگر یہ سکیم قابل عمل اور قابل قبول ہو تو اس پر عمل شروع کر دیا جائے - اس سے کروڑھا کی زمین دوبارہ قابل کاشت ہو جائے گی۔

آخر میں میں ایک اہم مسئلہ پر حکومت کی توجہ مبذول کرانا چاہتا ہوں - وحدت مغربی پاکستان کے قیام کے وقت چند ایک وعدے کئے گئے تھے ان میں سے ایک یہ تھا کہ آئندہ دس برس تک یہاں اقلیتی صوبوں کا وزیر اعلیٰ ہوا کرے گا - اسے تحریر میں نہیں لایا گیا تھا - اگرچہ اس کو وہاں اپنانے والے اس پر بھی رضامند تھے کہ اسے آئین کا جزو بنایا جائے - ایک وعدہ جو ایڈمنسٹریٹو کونسل کی رپورٹ کا جزو ہے یہ تھا کہ ایبٹ آباد میں موسم گرما کا دارالخلافہ بنایا جائے گا۔

Mr. Abdus Sattar Pirzada: I am attending to it. That promise still stands.

Khan Sardar Bahadur Khan: Thank you. I have nothing more to say.

Sheikh Mahbub Ilahi (Lyallpur District): Mr. Speaker, Sir, various things have been mentioned by the Finance Minister in his report and also in his Budget Speech. I refer you to para. 54 of page 22 of his Budget Speech in which he says:

The Agricultural Engineering Section of the Department has been completely reorganised during the current financial year and an amount of about 47 lakhs has been provided in the Revenue Account for the re-organised set up in the next year's Budget.

Sir, I desire to point out to him that so far as I am aware nothing has been done and whatever is mentioned here is absolutely wrong. So much so that the administrative approval for all this which has been mentioned was received by the Department in February, 1958. Naturally when the administrative approval was received after a lapse of eleven months nothing could have been done. I would very much like the Finance Minister and the Minister-in-Charge of Agriculture to find out the cause of this delay. This is also true of other schemes of the Agriculture Department. For instance, three posts of the Deputy Directors were created and the Government could not fill those posts throughout the year. How can they except them to take up projects and schemes when even these posts were

not filled throughout the year. Initial steps were not taken to have these posts filled up which were created for this work. There is hardly any use of creating posts if these schemes are to remain only on paper and they are not really translated into action. If this state of affairs is to continue there is no use of providing additional funds and staff for the schemes. It only creates a false impression in the public that lot of funds are being provided to the Department of Agriculture. This is nothing but throwing dust in the eyes of public. Similarly, para. 55, on page 22 of the budget speech states that huge amount has been provided for the Plant Protection Services. Nothing has been done substantially during 1957-58 in this connection and it is apprehended that if the same policy of doing nothing is to be continued all these projects and schemes will go to walls and the entire amount will lapse.

Sir, coming to the tractors it was said that the rates were uniform, but I might point out to you that in the N.W.F.P., the rate per tractor used by the zamindars is Rs. 5 while in the Punjab you charge Rs. 10. Therefore, I will request that these rates should be made uniform.

I would also point out one more important thing that a number of years ago, a resolution was passed in this Assembly regarding the rates of boring, and for three years continuously I had pointed out that there was no meeting. The last meeting that was convened was five months back, but unfortunately we have not received any tangible results of that meeting. I would once again request that the zamindars, when they work with their bulls should be exempted from the boring fee. I am sorry to say that so far nothing has been done.

Sir, the Finance Minister has mentioned that tubewell drilling section has been established in Hyderabad, but nothing has been done in Peshawar (N.W.F.P.), or in Baluchistan, where probably you need this section more than you need in Hyderabad. I would suggest that such a section should be opened at these places also.

Sir, I have also to point out that so far nothing has been done regarding small-scale industries. Last time I pointed out that sugar industry was one of the important agricultural industries. All the time North West Frontier people have impressed upon the Government the necessity of having more sugar mills, there. In this connection I want to point out that in Lyallpur, alone, probably, we grow more sugarcane than the whole of the Province. I would, therefore, suggest that this fact should also be taken into consideration when sugar mills are opened in the Province.

Sir, I have to point out that quite recently the standard of the Lyallpur Agricultural College has deteriorated. Ordinarily, B.Sc., students who graduated from that college, were taken as Agricultural Assistants. I have to point out to the Minister incharge of Agriculture that middle class students, who had only undergone 'mali' training had been appointed as

Agricultural Assistants. This has created a great deal of dis-satisfaction amongst the graduates. I would, therefore, request that this point should be looked into and only graduates should be appointed Agricultural Assistants, otherwise it will make matters from bad to worse. There is already a lot of dis-satisfaction amongst the employees of the Agriculture Department regarding their emoluments and if un-qualified men are given preference in such a way then the qualified hands will be left with no other choice but to desert the department. In the good old days even a B-Class Agricultural Assistant found it hard to get a quick promotion but during these days of chaos and confusion everything seems to be possible from the present Government. This had resulted in the lowering of general standard of the Punjab Agricultural College, Lyallpur. While I am mentioning about the standard of education in the Punjab Agricultural College, Lyallpur, it will not be out of place to add that this wonderful institution is being ignored in every respect. Instead of providing more budget and qualified hands to maintain the high standard of this institution for which it was well-known in the past, it is getting lesser and lesser budget as compared to other units of the Province, with the result that its buildings, laboratories and roads etc. are deteriorating beyond imagination.

Now, Sir, about the dredging of rivers I had already pointed out that it was very necessary. At that time the Finance Minister agreed that that was a question which required some consideration, but upto now it appears that he has not been able to look into this matter. Of course, I know that there is paucity of trained personal in this specialised subject, but I might suggest to the Finance Minister that various people are available in England who have specialised in sea training and those people would be very useful for our river dredging. If he wishes I could certainly mention to him two or three names and negotiations could be started with them if they are prepared to help us in our flood affected areas.

Another very important department which has been neglected is the Irrigation Department. We have not got a complete survey of all the rivers. Whatever was done some years ago was only to the extent of sanctioning a bund near Kalara Minor and even that bund has not been completed during the past three years and the floods during these years have caused great damage. I do not know the reasons which held up its progress.

The Deputy Chief Engineer in charge of the construction of that bund appears to have lost sight of this important construction. I am sure if that bund had been constructed with the amount that was earmarked for it, a good deal of damage would have been avoided. This sad state of affairs also holds good regarding other bunds. Sir, I have some kind of experience when I was in service that unless you have got complete survey from the headworks to the tail, it is not possible for you to control the floods. Although floods in those days were not as great as they are now. I have to point out that these days floods are causing enormous damage. I might

also point out that the damage caused by these floods, sometimes, is controllable if you simply have a complete survey. In that case construction of small bunds here and there would prove very useful.

Sir another point which I would like to point out is this that at present the Government have provided in the Budget about 13·7 lakhs for pipes and strainers for the Agriculture Department. I find that the former Punjab is not being treated on an equitable basis. Sir, at present the former Punjab does the greater work for tube-wells. I would, therefore, suggest that greater portion of money should be given to the former regions of the Punjab. Sir, we have got some private tubewells at present working in the Punjab, but on account of dearness of diesel oil and in fact also the paucity of the diesel oil, most of them are lying idle. I suggest that some arrangement may be made with the oil companies who have refused to supply diesel oil. Some arrangement should be made so that the oil may be provided for the owners of the tubewells until such time as electricity is given to them. I know that electricity, will probably, be given for a few tubewells, because it is not available in bulk. These tubewells will function only when electricity is made available to them. Sir, you will remember and probably Qazi Sahib will be able to recall that a number of tubewells were sunk, but they are still lying idle for the last three years, and I am afraid that their strainers might have been choked up, and if and when electricity is available, say in a year or two, these tubewells may not function at all. If they did function their maintenance would be very expensive. I request that all these things should be looked into.

Sir, my other point is that every effort should be made that the money allocated in the Budget for various heads is spent, otherwise it is no use putting it on paper, because I find that only some of the departments which were allocated money last year have been able to spend it. Some of the departments have hardly spent more than 50% and the other departments have been only saving the money. I would, therefore, appeal to the Government on the floor of this House that it is really necessary that the Budget to the tune of 90 per cent should be spent and necessary works carried out, otherwise it is no use labouring on Budget if the funds allocated in it are not to be spent on public works. For this purpose I would suggest that the Finance Department and all the Departmental Secretaries may be issued immediate instructions to communicate the budget proposals and their administrative approval simultaneously to all the Heads of Departments with the clear instructions that the schemes should be implemented by the end of April, 1958 or middle of May at the latest and the Minister-in-Charge should ask for regular reports by the end of May to find out whether the budget and administrative approval have been communicated or not and whether the proposals for the recruitment of staff etc. have been sent by the Heads of the Departments or not.

Mir Balakh Sher Khan Mazari (Dera Ghazi Khan District): Mr. Speaker, Sir, it is very sad that in spite of so many assurances given by the

Government on my repeated requests, Dera Ghazi Khan District, which I have the honour to represent, is still considered as a punishment district for such officers who are delinquents, and majority of the officers there are such persons who at one time or the other have incurred the displeasure of the party in power. Sir, this district is receiving a step motherly treatment at the hands of the Government. I would like to bring to your notice, for example, Taunsa Barrage on which an estimated expenditure of 13 crores of rupees has been spent; you will be surprised to know that not a single canal has been built so far, and it is going to take two or three years before canals are constructed and water becomes available for agricultural purposes.

As soon as these canals are completed, they will irrigate only about 18,000 acres of land in the D. G. Khan whereas according to the original scheme 8 lakh acres were to be irrigated. I don't know why the Government has not been able to complete this scheme. I have my own information and I know the Chief Minister also knows why the scheme was dropped. I feel that some interested parties did not want the rest of the district to come under cultivation.

In the same way, we were given an assurance last year about irrigating the Taunsa Tehsil. You will be surprised to know that this barrage, which is known as Taunsa Barrage, does not irrigate a single inch of that tehsil, and the Government has not done anything in this respect and have left the people to their miserable light. In Taunsa Tehsil, there is a canal by the name of "Masu Wah". There has been on silt clearance in this canal. About one or two years ago, there was some money sanctioned for its clearance, but unfortunately people, who were more influential, had their own new canals dug in the same district, they did not want this canal to be cleared at all.

In the same way, where the rest of the districts of this Province are affected by the floods, from year to year, our district is also affected. The canals were badly damaged but nothing is being done to repair them. The floods, which affected the district about two years ago and which dislocated the communications, also breached the canals and damaged them, and as yet no repairs have been carried out.

What can you expect from the transport service of that district where buses of 1945 and 1946 models are plying? I was happy to note, when the Minister of Communications told me the other day, that he had already sent some buses over there. But I would request him not to withdraw them and put them on some other routes now. You will be surprised to know that in our district you cannot get water for miles and miles together. Water in that area is very scarce; people have to go five to ten miles just to get water and the transport service consists of 1945 and 1946 model buses. There have been so many incidents when buses have broken down. In these areas, the miserable plight of the passengers, who have to walk for miles in search of water can well be imagined in these circumstances.

Then, Sir, I would like to come to the Education side. This district is very backward in education and little has been done to improve the education system there. Last year also I brought it to the notice of the Government that the Government College, which was there since 1945, still does not boast of having a building of its own; it is located in an evacuee property house and I don't know when the Government will take steps towards this end. Moreover, although we have staff for science classes there and there is apparatus also, yet the Government is ignorant of the fact that science classes are to be started there.

I would also like to bring it to the notice of the House that there have been many dacoities in the D. G. Khan district. I cannot say who is to be blamed, but I know that the police is responsible for the increase in dacoities. It is not because they have not been able to control it. I feel that it is because people of bad reputation abscond to those areas and when they abscond, they have to seek some other way of livelihood and the only way for them is to come down and rob the people. In this way, there have been so many cases, where public has brought it to the notice of the authorities that the police does not register their reports about dacoities and then these poor people have a very rough time, because once they bring this thing to the notice of the Government, they are harassed by the police. They have to swallow everything because they have to live there. As I have already told you, the majority of the people, who are posted there, are either sent there because they are not wanted anywhere else, or because they have earned the displeasure of somebody. If they behave in such a bad manner, the only thing that can be done against them is to transfer them. I would, therefore, request that the Government should look into these matters and draw the attention of the police to them.

I also want to bring to your notice and through you to the notice of the Government that it is very unfair and sad that we have a first class magistrate there who has his property there. So, he is not only a magistrate but a landlord as well. People have been complaining about the treatment of landlords with their tenants, but when the landlord is also a first class magistrate, you could well imagine the plight of the tenants. If they make even the best effort to bring their legitimate rights to the notice of the Government, Sections 107 and 151 are brought against them. Their condition is miserable. I would, therefore, request the hon'ble the Revenue Minister, to look into it. He knows that case himself and he was kind enough to remove the Magistrate from there, but I don't know how, he managed to get himself appointed there again, probably without his knowledge.

Mr. G. M. Syed (Dadu District): Sir, I rise to make some suggestions to the Government. Sir, there is a general cry that our country is suffering from various ills, for instance, there is poverty and 95 per cent of our people are getting neither sufficient food nor clothes nor shelter; there is illiteracy there is lawlessness and morals are going from bad to worse. Let us go into the causes of these ills. What is the cause of this entire backwardness and these ills of the country? According to me, the only cause for this

thing is that there is improper distribution of wealth. Wealth alone corrupts and this entire corruption and entire poverty has come on account of this improper distribution of wealth. Our President has recently, in his broadcast, narrated our ills. The Prime Minister has also said so, but I am sorry to say that the real causes have not been traced out and there is no intention to remove those causes and remedy the ills. As I know, 80 per cent of our population, depend upon agriculture and in Sind alone, according to my information, there are 1,21,00,000 acres of land. Out of that 90,00,000 acres are in the possession of 75,000 families and the remaining nearly 31,000 acres of land are in the possession of two lakhs of families. So the entire land put together is in the hands of merely 7 to 8 lakhs of people. The remaining cultivators do not possess even an acre of land. Unless this land is equitably distributed among the poor people, we cannot find better standard of character among the people. We see that members are changing loyalties from time to time. What is the cause of it? It is because the members are elected on the grounds of wealth and property. It is being said that in future there will be a fair election. I do not believe it is possible under the present circumstances, when undeserving persons possess thousands of acres of land, and have thousand of haris depending on them, and whom they have the power to eject if they do not vote for them. It is known to everybody that any person who, spends lakhs of rupees for his election, is elected and the person who cannot spend will not be elected, in spite of the fact that the second person may be the best qualified and of high character. Now a days an educated person who has not got money cannot be elected and an illiterate person, without any qualification and character can easily be elected provided he possesses wealth. Under these circumstances, the entire fault lies in the improper distribution of holdings and wealth. Unless the Government takes steps for the abolition of biz zamindaris and jagirdars, there is no hope of a change for the better.

A Member: Sir, on a point of order.

Mr. G. M. Syed: I am continuing my speech and I do not yield.

Sir, I have heard a voice from the Ministerial benches that 'dargahs' and 'khankahs' are in the possession of private individuals. They are utilizing them for their private purposes. I am informed, I do not know how far it is correct, that some of the hon'ble Ministers who are sitting on the Treasury Benches are using these trust properties for their personal purposes. I would like that along with abolition of jagirdari and zamindari, these trusts which are being misused, should be properly managed and utilised for proper purposes and not utilized for individual purposes. I would request the Government that if they are really serious and sincere to do something for the country, the only thing which they have to do is to bring a bill for the abolition of zamindaris and jagirdaris.

There is another thing about which I wish to say something. I have received so many telegrams. They are nearly 50. These telegrams I have received from various quarters. I do not know what to do with these

telegrams. Most of the telegram have been sent as protests against the enhancement of taxes. I am handing them over to the hon'ble Minister so that he may know how for the people are resenting new taxes.

The third thing is that I have received so many letters, and I think other members must also be receiving such letters, from pensioners, who are not getting their pensions for the last 4 to 7 years. One person from Shikarpur (Sind) writes that he has served in the Engineering Department and for the last 4 years the poorman has neither got his pension nor the provident fund, so that he is in a great difficulty. I would request the Government that some provision may be made for the immediate relief of the persons who served the Government faithfully and retired.

Mr. M. A. Khuhro (Sanghar District): Sir, I would like to make a few observations with regard to the Finance Bill, which is before the House. I find, Sir, that the new taxes proposed by the Government are very small and I do not think Government would be able to collect more than a couple of lakhs or round about that figure.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: No, Sir. These taxes will realise 2 crores and 15 lakhs of rupees.

Mr. M. A. Khuhro: I ask whether there is any justification for imposing new taxes. A sum of rupees 3 crores and odd was originally sanctioned for capital expenditure. Major portion of that capital expenditure was not spent.

Now, Sir, major portion of his budget speech has been devoted by the Finance Minister to food shortage, water-logging, salinity, erosion and other problems, which seriously affect the land in this part of the country. He has suggested certain measures that they propose to take to remedy these difficulties that confront us today. I may point out, Sir, that the foremost problem is that of water-logging, which is assuming serious dimensions. You will find that thousands and thousands of acres are going out of cultivation, but no serious thought has been given to this problem in the Province and no appreciable expenditure has so far been incurred by the Government to meet this serious menace. I would make certain suggestions with regard to this water-logging problem.

First of all, as far as the areas of Sind, Khairpur division and Hyderabad division are concerned, they are mainly commanded by the Sukkur Barrage at present and these perennial canals are doing immense harm on the right as well as the left bank. At one time when the province of Sind existed, we had thought of making certain canals on the right bank, at least, non-perennial; for instance, Dadu and Khirthar canal.

Qazi Fazlullah Ubedullah: Do you agree to their conversion into seasonal canals?

Mr. M. A. Khuhro : Certainly.

Qazi Fazlullah Ubedullah : Will you mobilise opinion in that behalf?

Mr. M. A. Khuhro : I had actually thought of doing it when there was Sind Government. But then the provinces were unified into One Unit and that scheme could not be given effect to. The point was that in Dadu canal area there was a complaint by certain people that they did not get sufficient water for kharif season and, therefore, the idea was that Government should incur some expenditure and widen it, so that it could carry 3,500 to 4,000 cusecs instead of 2,800 cusecs.

Qazi Fazlullah Ubedullah : That means closure for a couple of years.

Mr. M. A. Khuhro : No, that does not mean closure for that period. You can gradually make the improvement. Those people who told you that they want to have perennial canals, I make bold to say, do not realise that they will lose their land for ever and then we will have to spend crores of rupees to reclaim that land. After all, Larkana, Dadu and western part of Sukkur district and Jacobabad, is a rice growing area ; the main crop there is rice and the next crop is only dobari cultivation for which no irrigation is necessary. Therefore, Sir, there will be no difficulty if the Government takes a stand and affects this change immediately. In my opinion there will be no serious opposition to that. They can gradually widen it as the closure period comes and if they become non-perennial canals, then in winter season you can start widening process and in the course of two years you can complete it with the help of machinery. Same thing applies to Khirthar canal. Apart from that, it is also necessary that some drainage arrangement should be made at least on the left bank of the river Indus because this problem of subsoil water rising rapidly is also confronting good wheat growing area. Sir, when Sukkur Barrage was constructed, the greatest drawback was that the money which was to be utilised for drains was not utilised and more than three crores of rupees were surrendered. This has done us immense harm. Recently a Parliamentary Delegation came from the U.S.S.R. and when I met them the Prime Minister of Azerbaijan told me when he went to see the Ghulam Muhammad Barrage that he was sorry to say that this land in the course of five years will go out of their hands. He said they had constructed Barrages in Azerbaijan and other places and at every place arrangement has simultaneously been made to drain off excess water back to the sea or some other place. He said that unless that was simultaneously done these perennial canals would never be a success. Sir, from our own experience we have seen that this is the difficulty that we are facing and every year we are losing land. So, in case of even Ghulam Muhammad Barrage the Government should concentrate on increasing kharif cultivation and not rabi cultivation.

Then Sir, about agriculture, I find that about two hundred lakhs of rupees have been surrendered. This money was not utilised, as the note shows,

for purchasing fertilisers and agricultural machinery. Now, one reason why the yields are going down is that the agriculturists are not getting sufficient assistance from Government for improving their lands. While you are fighting water logging problem, the water table is rising every year; therefore, it is necessary, Sir, that land should be kept upto date and levelled. But the machinery is all imported; nothing is assembled or manufactured locally in this country. Therefore, it is only the Government resources that can come to the aid of the cultivators, particularly those of the middle class and smaller class. But what we find is that the machinery has become prohibitive for at least the middle class zamindars. Government are charging about Rs. 24 per hour for the use of a tractor. Even a smaller tractor costs Rs. 15 per hour. How is it possible for agriculturists to use the machinery when it costs so much? It costs between two to three hundred rupees for a day. If the cost is so much, it means it is as much as it could cost you to purchase a new acre of land. Government should give serious consideration to this. Sir, in the old provinces of Sind, N.W.F.P. and Bahawalpur, concessions were allowed by the then Governments, thirty three to fifty per cent rebate was allowed, but after the One Unit has come into being, the Agriculture Minister, through ignorance of the conditions there, has withdrawn all these concessions. That is retarding the progress.

Qazi Fazlullah Ubedullah: Who was that Minister?

Mr. M. A. Khuhro: I think he was Col. Abid Hussain.

A Member: You were also in the Government at that time.

Mr. M. A. Khuhro: Had I been in the Government, I would have opposed such a proposal.

Similarly, Sir, in the case of fertilizers also concessions were allowed, and they were originally supplied at fifty per cent, but now concessions on fertilizers have also been withdrawn by Government. Now, I ask what justification has the Government for imposing these new taxes when they have withdrawn all those concessions? Sir, the Government should be ashamed of writing in this note that they surrendered two hundred lakhs of rupees, with which they could buy machinery and fertilizers. This money should not have been surrendered. On the contrary, this amount should have been utilised on tractors distribution of fertilizers, which could be imported from abroad. They should have given concessions to zamindars. These are the ways to improve the yield. The Finance Minister has himself said in the budget speech that the yield has gone down from ten maunds per acre to eight maunds per acre. That will go down every year. If the water table goes on rising, your yield will go on decreasing.

Then, Sir, another problem is that of plant diseases. It has done immense harm to the right bank districts. Larkana, Dadu, Sukkur and

Jacobabad have all suffered. Immense harm has been done to the rice cultivation and the yield has gone down below fifty per cent ; on the average it has gone down by forty per cent.

Qazi Fazlullah Ubedullah : You do not congratulate us for reducing assesment.

Mr. M. A. Khuhro : What has that got to do with this?

Reduction of assessment is no remedy for that. Reduction of assessment means that Government revenue will be less, but middle class people do not benefit. Increase in the yield can only benefit them and for that purpose you should fight this disease which has done immense harm. The Provincial Government has done nothing in that direction.

So, Sir, what is suggested is that they should provide insecticides. they should treat the seeds and they should arrange the spraying of insecticides at the time the seedling starts. I would also suggest that aeroplanes should be provided by which spraying should be done. In other countries they always spray insecticides but no such arrangement has been made by the West Pakistan Government. I think you are aware of the fact that in East Pakistan eighty thousand acres of rice cultivation were sprayed last year and this year they have made a provision for spraying five lakh acres. But our West Pakistan Government has made no such provision.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : You just read my Budget Speech.

Mr. M. A. Khuhro : I may tell you that even the cultivation, which is growing up, is also affected by the pests. I would strongly urge upon the Government that these pests which are affecting the wheat and rice crops, which are our main food crops, should be effectively dealt with.

I am really shoked to see, Sir, that the Finance Minister has said that they have asked the Government of Pakistan to provide money for the import of five lakh tons of food-grains from foreign countries. Does he realise how much foreign exchange would be incurred for that purpose? How much it would affect the financial position of the Government of Pakistan or even of the Province? This you can very well do by increasing your yields locally.

Then, Sir, I may refer to the question of land which was raised by Mr. G. M. Syed : I may point out that these figures are fifteen to twenty years old, and now the lands are getting divided and sub-divided because of the Islamic Shariat Laws and I do not think there are seventy-five families or hundred families possessing three hundred acres land.

Mr. G. M. Syed : These figures are only three years old.

Mr. M. A. Khuhro : Apart from this I welcome the idea of the Government giving new lands to the landless people. But if you have

small cultivations it will not be possible for them to cultivate the land properly unless these cultivators are properly financed. I think in a country where a big development programme is under way and where lakhs of acres are to be distributed in the Guddu Barrage and the Ghulam Mohammad Barrage you will be faced with the paucity of claimants and you will have to import population for that purpose. Even if you distribute the land among the *haris* the land will be surplus.

Mr. G. M. Syed : Question !

Mr. M. A. Khuhro : The question of population and claimants has been completely ignored. I would, therefore, suggest that the Government should set up syndicates for the purpose of selling land. Because if you do not sell land how are you going to get the money to construct new barrages and canals? How long are you going to borrow money whose interest charges will be increasing day by day? It will not be possible for the Government to balance their Budget unless they make provision every year to sell the land. I agree that as far as possible you should give land to *Haris*. But that policy is not going to dispose of all the land at your disposal, because you do not have so many claimants. It is not a feasible proposition. The projects will be uneconomic and you will not be able to finance further projects which will be necessary for the development and bringing under cultivation of more land in the former Province of Sind or West Pakistan as a whole. Even in Thal and the Taunsa Barrage you will have to sell certain land. In Thal I find that land is being sold. I would suggest that even in the Taunsa Barrage and in the Ghulam Mohammad Barrage you should sell land. You should encourage such people who are prepared to take this land on a lease of fifteen or twenty years and import machinery for the development of the land. This will give a fillip to the Grow More Food Scheme and when they surrender this land it will be worth ten times its present price. For instance you can see for yourself condition of farms like the Sir Roger Thomas Farms. These were given on lease and they were developed and improved by private people. This land is now worth one thousand or two thousand rupees per acre. There was a time when no one was prepared to buy this land even at two hundred rupees per acre. I would, therefore, suggest that if you set up syndicate and give this land on lease it will be very helpful indeed.

With these words I take my seat.

(Interruptions.) Many members stood up to speak.

Mr. Shahnawaz Jamaluddin Pirzada : On a point of privilege. Mr. Speaker, Sir, it is the right of every member to speak.

Mr. Speaker : Simultaneously. (*Laughter*).

Mr. Shahnawaz Jamaluddin Pirzada : Sir, last time you did not allow me to exercise that right. I think you should allow me to speak this time.

Mr. Speaker: Please take your seat.

Mr. Shahnawaz Jamaluddin Pirzada: You cannot stop me from speaking for ever.

Mr. Speaker: Please resume your seat.

Mr. Shahnawaz Jamaluddin Pirzada: Are you going to punish me for ever? Is that your point? Mr. Speaker, you must tell me frankly whether or not you are going to allow me to speak?

Mr. Speaker: Mr. Pirzada please take your seat.

Mr. Shahnawaz Jamaluddin Pirzada: You must be fair and frank. Frankness is expected of you. Please tell me whether or not you would allow me to speak?

Mr. Speaker: This is not the procedure. The rule is that you should stand up and I may call upon you to speak.

Mr. Shahnawaz Jamaluddin Pirzada: Will you call upon me to speak if I stand up next time?

Mr. Speaker: I cannot give any promise.

Yes, Khan Abdul Ghani Khan Khattak.

خان عبدالغنی خان خٹک (ضلع مردان) - جناب والا - قیام پاکستان سے پہلے بھی بجٹ پیش ہوتے تھے اور قیام پاکستان کے بعد بھی بجٹ پیش ہوتے رہے اور پاس ہوتے رہے۔ لیکن ہمیں یہ دیکھنا ہے کہ جو تصور قیام پاکستان کے وقت پیش کیا گیا تھا اسے لئے معاشرہ تیار کیا گیا ہے یا نہیں۔ سب سے پہلی چیز یہ ہے کہ انتخابات منصفانہ ہونے چاہئیں۔ میں یہ فرض کر لیتا ہوں کہ انتخابات میں حکومت کی طرف سے کسی قسم کا دخل نہیں ہوگا لیکن ہم کو یہ دیکھنا ہے کہ آیا حکومت کی طرف سے رائے عامہ کو انتخابات کیلئے تیار کیا گیا ہے یا نہیں۔ کیا ایک ووٹر کو اس امر سے آگاہ کیا گیا ہے کہ وہ کس طریق سے اپنے صحیح نمائندہ کا انتخابات کرے۔

جناب والا - قیام پاکستان سے قبل اور اسکے بعد ہمیں یہ کہا گیا تھا کہ اجنبی اور اعلیٰ اور متوسط طبقوں کے درمیان جو فرق ہے اسکو ختم کر دیا جائے گا۔ مگر جناب والا آج تک اس سلسلے میں کوئی قدم نہیں اٹھایا گیا۔ ہر سال بجٹ پیش ہوتا ہے اور پاس ہو جاتا ہے مگر نہ تو آج تک صحیح طریقے پر عمل کیا گیا ہے اور نہ آئندہ صحیح طور سے عمل کرنے کی کوئی کوشش کی جا رہی ہے۔ قیام پاکستان کے وقت عوام سے یہ کہا گیا تھا کہ معاشرے میں یکسانیت پیدا کی جائے گی اور مختلف طبقوں کے درمیان جو حذور قائم ہیں انکو مٹا دیا جائے گا۔ مگر میں آپ کی وساطت سے اس معزز ایوان کو صاف صاف الفاظ میں بتا دینا چاہتا ہوں کہ گذشتہ دس سال سے برسراقتدار لوگوں نے اس منزل کی طرف ایک قدم بھی نہیں اٹھایا اور نہ وہ آئندہ اٹھانا چاہتے ہیں۔ جناب والا - یونٹ سے پہلے مختلف صورتے تھے اور یہ کہا جا سکتا ہے کہ ان صورتوں میں مختلف خیال حکومتیں قائم

تھیں جو اس سلسلے میں مل جل کر کام نہیں کر سکتی تھیں - جناب والا - میں اس چیز کو بھی قبول کر نے کے لئے تیار ہوں کہ وہ حکومتیں منفق الرائے نہ ہو سکیں جسکی وجہ سے کوئی مفید کام اس سلسلے میں نہ ہو سکا - مگر اب تو ویسے حالات نہیں ہیں - اب تو یونٹ قائم ہو چکا ہے اور صرف ایک ہی حکومت ہے جو سارے مغربی پاکستان میں کام کر رہی ہے - مگر جناب والا - مجھے اسسوس سے عرض کرنا پڑتا ہے کہ یونٹ کی حکومت نے بھی گزشتہ دو سالوں میں کوئی ایسا قدم نہیں اٹھایا جس سے عوام کی قسمت میں کوئی نمایاں تبدیلی پیدا ہو سکتی - ابھی تک ہمارے معاشرے میں کوئی تبدیلی رونما نہیں ہوئی - ہم آج بھی اسی جگہ ہیں جہاں آج سے دس سال قبل تھے - آج بھی ہمارے غریب عوام کی قسمت ویسی ہی ویسی ہے جو آج سے دس برس پہلے تھی -

اس کے بعد جناب والا - میں یہ عرض کرونگا کہ لینڈ ریفرمز کے سلسلے میں بھی ہماری حکومت نے کوئی قدم نہیں اٹھایا - ہمارے آئین کی تہذیب میں صاف طور پر لکھا ہوا ہے کہ مختلف طبقوں کو زندگی کی کشمکش میں یکساں مواقع حاصل ہونگے - مگر اسسوس سے کہا پڑتا ہے کہ ایسا بالکل نہیں ہے - آپ تعلیم ہی کو لیں - اس وقت ہمارے ملک میں تعلیم ایک ہی قسم کی نہیں دی جاتی - بلکہ تعلیم کئی قسم کی دی جاتی ہے - ہمارے ملک میں اکثر سکول ایسے ہیں جہاں ایک ایک استاد کے پاس دو سو بچے تعلیم حاصل کرتے ہیں - ایک استاد دو سو بچوں کو جس قسم کی تعلیم دے گا وہ سب جانتے ہیں - اس کے برعکس بعض سکول ایسے ہیں جہاں لاکھوں روپے خرچ کئے جاتے ہیں اور جہاں صرف امیر طبقے کے بچے تعلیم حاصل کرتے ہیں - میں پوچھتا ہوں کہ کیا یہ چیز انصاف پر مبنی ہے - جب ان سکولوں کے بچے زندگی کی کشمکش میں ایک دوسرے کا مقابلہ و مقابلہ کریں گے تو اول الذکر سکولوں سے فارغ التحصیل ہونے والے بچے یہ بجا طور پر کہہ سکیں گے کہ ان کی تعلیم پر برسراقتدار طبقے نے کوئی توجہ نہیں کی تھی اور انکے ساتھ سوتیلی ماں جیسا سلوک روا رکھا گیا تھا -

اس کے بعد جناب والا - میں حکومت کی صنعتی پالیسی کے متعلق بھی کچھ عرض کرنا چاہتا ہوں - قیام پاکستان کے بعد ہمارے صوبے میں صرف چھ یا سات کپڑے کی ملیں تھیں - مگر اس وقت ان کی تعداد ۸۶ ہے - مگر کیا ہم کہہ سکتے ہیں کہ ۸۶ ملوں نے عوام کی تکالیف کو دور کرنے کے لئے کچھ تھوڑا بہت کام کیا ہے ؟ نہیں بالکل نہیں - بلوں کے مالکان نے عوام کی تکالیف دور کرنے کے سلسلے میں کوئی قدم نہیں اٹھایا - اکثر پیسہ دولت اکٹھی کرنے کی فکر رہتی ہے - امیر طبقہ امیر سے امیر تر اور غریب سے غریب تر ہوتا جا رہا ہے - اس کا جو نتیجہ نکلے گا وہ ملک اور حکومت دونوں کے لئے خطرناک ہوگا - حکومت کی غلط پالیسی کی وجہ سے متوسط طبقہ بڑی تیزی سے ختم ہوتا جا رہا ہے - ہم ہر سال یہاں اٹھتے ہوئے بجٹ تو پاس کر جاتے ہیں مگر متوسط طبقے کی فلاح و بہبود کے لئے کچھ نہیں کرتے - ہمیں کوشش کرنی چاہئے کہ معاشرے کے مختلف طبقوں میں یکسانیت اور یگانگت پیدا کریں - آج سے دس سال پہلے ان طبقوں میں جو تھوڑی بہت یکسانیت اور یگانگت تھی وہ بھی اب ختم ہو گئی ہے - ان الفاظ کے ساتھ میں اپنی تقریر ختم کرتا ہوں -

مسٹر مظفر خان (کمیل پور ڈسٹرکٹ) - حضور والا - میں جناب سردار بہادر خان صاحب کا فکریہ ادا کرتا ہوں کہ انہوں نے ان سکیموں کو عملی جامہ پہنانے کے لئے حکومت سے اپیل کی ہے جو پچھلے برسوں میں ضلع کمیل پور اور ضلع میانوالی کے لئے مرتب کی گئی تھیں - میں بھی انکی تائید کرتا ہوں اور حکومت سے استدعا کرتا ہوں کہ ان سکیموں کو جلا از جلا عملی جامہ پہنایا جائے -

اس کے بعد جناب والا - میں اپنے حلقہ انتخاب کے متعلق کچھ عرض کروں گا - میرا حلقہ انتخاب ایک زرعی حلقہ انتخاب ہے جو تقریباً ۱۲ میل لمبا ۸ میل چوڑا اور تقریباً

۸۰ کاون پر مشتمل ہے - اسکی آبادی تقریباً اڑھائی لاکھ ہے - اس علاقے میں تمباکو کی کاشت سب سے زیادہ ہوتی ہے - سارے پاکستان کو تمباکو اسی علاقے سے سپلائی کیا جاتا ہے - اس تمباکو پر ہم تقریباً ۵۰ لاکھ سے لیکر ۷۰ لاکھ روپیہ تک سالانہ ایکسائز ڈیوٹی ادا کرتے ہیں - تمباکو پر جو ٹیکس لگایا جاتا ہے اسکی تفصیل یہ ہے - نسوار کے تمباکو پر ۶۲ روپیہ فی من اور حقہ کے تمباکو پر ۳۱ روپیہ فی من -

جناب والا - ٹیکس کی یہ شرح بہت زیادہ ہے - کیا یہ قلم نہیں ہے کہ زمیندار جو سارا سال محنت و مشقت کرتا ہے اسکو تو صرف ۱۵ روپیہ یا ۲۰ روپیہ فی من ملے اور حکومت کو ۶۲ روپیہ اور ۳۱ روپیہ فی من ملے -

Mian Manzoor-i-Hassan : Sir, it is a Central subject.

مسٹر مظفر خان - تو پھر کیا ہوا - حزب اقتدار اور حزب مخالف دونوں میں ایسے اصحاب تشریف لے رہے ہیں جو نیشنل اسمبلی کے بھی ممبر ہیں - وہ بھی تو میری گزارشات سن رہے ہیں -

Mr. Speaker : Tobacco growing on land is a Provincial subject.

مسٹر مظفر خان - جناب والا میں یہ عرض کر رہا تھا کہ کیا یہ بے انصافی نہیں ہے کہ جو شخص سارا سال محنت کرے وہ تو ۱۵ روپیہ فی من تمباکو کی کاشت سے کمائے اور حکومت ۶۲ روپیہ فی من حاصل کرے - ہم حکومت کو تمباکو ٹیکس کی شکل میں ۶۰ لاکھ روپیہ سالانہ ادا کرتے ہیں - مگر اس کے عوض ہمیں ملا کیا ہے ؟ صرف ایک ہسپتال - یہ ہسپتال پہلے کمیٹی کے زیر انتظام تھا - میں نے بڑی کوشش کی کہ یہ Provincialise ہو جائے - میں اس عرض کے لئے خان خدا داد خان صاحب کی خدمت میں حاضر ہوا اور ان سے استعفا کی کہ کمیٹی میں اتنی استطاعت نہیں ہے کہ وہ اس ہسپتال کو خوش اسلوبی سے چلا سکے اسلئے مناسب یہی ہوگا کہ حکومت اسکو اپنے زیر انتظام لے لے - انہوں نے جو جواب دیا وہ خوب تھا - وہ فرمانے لگے "ہسپتال تو پہلے ہی بہت ہی پتہ نہیں ہے Provincialise ہو سکے یا نہ ہو سکے اور مجھے یقین ہے کہ ایسا نہیں ہو سکے گا" - (قہقہہ) - جس وقت یہ بات چیت ہو رہی تھی اس وقت وزیر صحت نے پاس ان کے سیکریٹری صاحب بھی تشریف رکھتے تھے - میں نے ان سے بھی کہا کہ بھائی خدا داد خان صاحب تو عارضی حیثیت رکھتے ہیں اور آپ خدا کے فضل سے مستقل حیثیت رکھتے ہیں آپ ہی ہماری سچے امداد فرمائیں - انہوں نے بھی اس وقت مجھے کوئی تسلی بخش جواب نہ دیا - مگر ایک ہفتے کے بعد ایک آرڈر آیا کہ یہی ہسپتال Provincialise ہو گیا ہے (قہقہہ) مجھے فوراً خیال آیا کہ وزرا سے تو ان کے سیکریٹری صاحبان ہی زیادہ کام کرتے ہیں -

خان سردار بہادر خان - بھائی خدا کا شکر ادا کرو کہ آخر کوئی تو کام کرتا ہے - اگر سیکریٹری صاحبان بھی کام نہ کریں تو پھر خدا جانے کیا حشر ہو -

مسٹر مظفر خان - جناب والا وزیر صحت نے پاکلوں کا ہسپتال بنوایا اور وہ بھی اپنے حلقہ انتخاب میں - اگر کسی بڑے شہر میں بنواتے تو لوگوں کو اس سے زیادہ فائدہ ہوتا -

سیر غلام مصطفی شاہ خالد گلوانی ۔۔ اسکی وجہ یہ ہے کہ وہاں پاگل زیادہ رہتے

ہیں ۔

Khan Sardar Bahadur Khan: I must defend the Minister, who is not here, because he belongs to my district.

وزیر صحت میرے علاقہ سے تعلق رکھتے ہیں میں آپکو یقین دلاتا ہوں کہ وہاں پاگل نہیں ہوتے ۔ جہاں پاگلوں کی تعداد زیادہ ہو وہاں ہسپتال ہونا چاہئے ہم سب مستثنیٰ ہیں۔ ہمیں بلا وجہ پاگل نہ بنایا جائے ۔ (تہقیر) ۔

مسٹر مظفر خان ۔۔ جناب والا ۔۔ یونٹ کی تشکیل سے قبل جب ملک فیروز خان نون سابق صوبہ پنجاب میں چیف منسٹر تھے اسوقت میرے ضلع میں شیخ نور الہی بحیثیت ڈپٹی کمشنر متعین تھے ۔ وہ بہت قابل ۔ ذہین ۔ اور ہوشیار افسر تھے ۔ ہمارے ضلع کی آبادی بہت گنجان ہے چار چار پانچ پانچ ہزار کی آبادی کے گاؤں موجود ہیں ۔ انہوں نے دیکھا کہ ہمارے ضلع میں ٹی ۔ بی کا بہت زور ہے ۔ لوگوں کے علاج کے لئے کوئی انتظام نہیں ہے ۔ ضلع کی کئی آبادی اس مرض میں مبتلا ہے ۔ پس انہوں نے ہسپتال کے قیام کے لئے چندہ جمع کروایا ۔ ہم لوگوں نے ایک لاکھ روپیہ جمع کیا ۔ ہسپتال کا سنگ بنیاد جناب چیف منسٹر صاحب نے رکھا ۔ لیکن اسی دوران میں شیخ نور الہی کا تبادلہ کسی دوسری جگہ ہو گیا ۔ مجھے افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ اسے پانچ سال کا عرصہ ہوتا ہے ہماری تمام کوششوں کے باوجود ہسپتال کا سنگ بنیاد رکھے جانے سے زیادہ اور کچھ نہ ہو سکا ۔ اس واسطے خان خزا داد خان کی خدمت میں میری مودبانہ عرض ہے کہ اگر اندر اپنی طرف سے کچھ فراغت ہو تو ہماری طرف بھی توجہ کریں ۔

اسکے بعد اب میں انگریزوں کے متعلق کچھ عرض کرونگا ۔ اس ضمن میں ایک سال سے میں کئی باتیں جناب پیروزادہ صاحب کی خدمت میں عرض کرتا رہا ہوں اور آج پھر آپکی وساطت سے ایک اہم چیز کی طرف موصوف کی توجہ منعطف کرونگا ۔ ہمارے علاقہ میں امونڈیم سلفیٹ اصل قیمت پر نہیں ملتی ۔ بلیک مارکیٹ میں فروخت ہوتی ہے ایک سال سے میں نے کئی بار موصوف کی خدمت میں عرض کیا لیکن میری بات پر کوئی توجہ نہ دی گئی ۔ ان کی خدمت میں میری درخواست ہے کہ وہ انڈوٹری کرانٹس اور پتہ کرانٹس کہ حکومت جو امونڈیم سلفیٹ سپلائی کر رہی ہے وہ کہاں گئی ۔

جناب والا ۔۔ پچھلی مسلم لیگ وزارت میں جو زرعی اصلاحات کا بل پیش ہوا اس میں موروثی اور غیر موروثی مزارعین کے متعلق ایک چیز رکھی گئی تھی ۔ انکے متعلق یہ فیصلہ ہوا تھا کہ وہ بیس گنا رقم ادا کر کے زمین کے مالک بن جائیں گے ۔ لیکن ہندو تارکان وطن کے متعلق کوئی فیصلہ نہیں ہوا تھا ۔ ہوتا یہ ہے کہ اگر کوئی مزارع زمین چھوڑ کر چلا جائے یا ترک وطن کر جائے تو اسکی زمین مالک کو مل جاتی ہے ۔ اس طریقے سے ترک وطن کرنے والے ہندوؤں کی زمینیں مالکوں کو ملنی چاہئیں ۔ لہذا ان زمینوں کے مالکوں کو ہدایت کی جائے کہ وہ ان زمینوں کا معاوضہ ادا کر کے ان زمینوں کو حاصل کر لیں ۔

جناب والا ۔۔ باوجودیکہ ہم ساٹھ ستر لاکھ روپیہ سالانہ حکومت کو دیتے ہیں لیکن نہ ہمارے یہاں ہسپتال ہیں نہ پختہ سڑکیں ۔ چند سڑکیں ہیں جن میں سے دو تین سڑکیں بہت اہم ہیں لیکن وہ بھی بہت خراب حالت میں ہیں انہیں سے ایک سڑک حضرو سے Gondar کو جاتی ہے دوسری حضرو سے لارنس پور کو جاتی ہے ۔ لارنس پور وہاں سے کوئی بیس

میل کے فاصلہ پر واقع ہے تجارتی مرکز ہونے کی وجہ سے اس سڑک کو بڑی اہمیت حاصل ہے۔ لیکن یہ سڑک بہت خراب ہے جسکی وجہ سے لوگوں کو بڑی تکلیف ہے۔ لہذا میری درخواست ہے کہ تجارتی مرکز و عوام کی تکالیف کے پیش نظر اس سڑک کو پختہ کرادیا جائے۔ تیسری سڑک حضرو سے ملک مانہ غورغشتی کو جاتی ہے۔ یہ تینوں سڑکیں میرے علاقہ کی اہم سڑکیں ہیں جو خراب حالت میں ہیں۔ حکومت کو چاہئے کہ انہیں جلا از جلا پختہ کرادے۔

جناب والا میں اتنا انگریزی دان نہیں ہوں کہ مسٹر جی۔ ایم۔ سید کی انگریزی سمجھ سوں لیکن جتنا میں سمجھ سکا ہوں وہ یہ ہے کہ مسٹر سید یہ چاہتے ہیں کہ صورت میں جاگیرداروں کو ختم کر دیا جائے۔ بات تو یہ اچھی ہے۔ لیکن صرف جاگیرداروں ہی کو ختم کیا جائے۔ اس قسم کی دوسری چیزوں کو بھی ختم نہ Nationalize کیا جائے۔ میں کہتا ہوں کہ بڑی جاگیرداروں کو ختم کر دیا جائے لیکن ساتھ ہی مسٹر سید سے عرض کرونگا کہ وہ کارخانہ داروں کی طرف بھی دیکھیں۔ آپکے پاکستانی برلے کسی جاگیردار سے کیا عم ہیں۔ مسٹر سید نے جاگیرداروں کو ختم کرنے کے سلسلہ میں جو دلائل پیش کئے ان میں سے ایک یہ ہے کہ جاگیردار کے بیس بیس تیس تیس ہزار مزارعین ہوتے ہیں وہ ان سے ووٹ حاصل کر کے الیکشن میں کامیاب ہو جائینگے۔ لیکن کیا انہوں نے کارخانہ داروں کی طرف بھی نظر کی ہے؟ ان میں اور جاگیرداروں میں فرق کیا ہے؟ سیٹھ سہل کے دونوں کارخانوں میں کتنے مزدور ہیں؟ تقریباً پینتیس ہزار۔ کیا وہ ان مزدوروں سے ووٹ اسی طرح حاصل کر کے کامیاب نہ ہو جائینگے جس طرح بقول مسٹر سید ایک جاگیردار کامیاب ہو جائیگا؟ کیا ایسی صورت میں کارخانوں کو ڈیپلائڈ نہ کرنا درست ہے؟ کیا جس طرح انکے خیال میں جاگیرداروں کو ختم کر کے کاشتکاروں میں تقسیم کردینا ضروری ہے کیا اسی طرح ان کارخانہ داروں کو ختم کر کے مزدوروں کو ان کارخانوں کا مالک بنا دینا اور جو منافع ہو اسے ان میں تقسیم کر دینا مناسب نہ ہوگا؟ ایک طرف تو یہ لوگ یہ باتیں کرتے ہیں اور دوسری طرف کارخانہ لگاتے ہیں میں صاحب کا بہت احترام کرتا ہوں لیکن انکی خدمت میں عرض کرونگا کہ انہوں نے بھی مل لگائی ہے۔

میان ممتاز محمد خان دولت نامہ۔ (پنجابی میں)۔ میرے پاس تو کوئی مل نہیں ہے اگر آپکے پاس ہے تو مجھے دیکھئے۔ میں ملیں نہیں چلا سکتا۔

سید غلام مصطفیٰ شاہ خالہ گیلانی۔ (پنجابی)۔ بھائی ہم تو صرف سیاسی ملیں چلاتے

ہیں۔

مسٹر مظفر خان۔ دوسری میری عرض یہ ہے کہ میان صاحب کا ایک مکان ہے وہ بھی تقریباً ایک کروڑ روپیہ کا ہے۔ اسے "الممتاز" کے نام سے پکارا جاتا ہے۔ ہمسکے تو وہ وہاں پیر بھی نہیں رکھتے دیتے۔ کیا یہ اچھا نہ ہوگا کہ اسکو بیچ کر غریبوں میں تقسیم کر دیا جائے؟

اب آخر میں میں سید صاحب سے عرض کرونگا کہ وہ پاکستان کے وفادار ہیں اور مزارعین میں انتشار پھیلانے کی کوشش نہ کریں۔ انتخابات ہونا ہیں ہو جائینگے میں آج اس ایوان میں اعلان کرتا ہوں کہ ہم اپنی زمینوں کا ایک اچھ بھی اسوقت تک دینے کے لئے آمادہ نہیں ہیں جب تک کارخانے۔ لاریاں اور اسی قسم کی دوسری چیزیں بھی قومی ملکیت میں نہ لے لی جائیں۔ اگر آپ ایسا کرنے کے لئے تیار ہیں تو ہم بھی یہ بات بخوشی قبول کر لینگے کہ ہماری زمینوں کو قومی ملکیت میں لے لیا جائے یہی نہیں بلکہ ہم شک ہمارا سب کچھ ڈیپلائڈ ہو جائے۔ ان الفاظ کیساتھ وقت کی کمی کے پیش نظر میں اپنی تقریب ختم کرتا ہوں۔

Mr. Speaker: As the number of speakers is very large and the time at our disposal is very short, I think the maximum duration for a speech may be fixed at five minutes.

Voices: Ten minutes.

Mr. Speaker: Let it be 7 minutes then.

A Member: Not for everybody. Only those who have not spoken so far may be given more time.

Mr. Speaker: All right, 10 minutes.

Rana Gul Muhammad Noon: Sir, can't we make a suggestion to the Finance Minister that the time may be extended till tomorrow.

Abdus Sattar Pirzada: I have got no powers.

شیخ ہدایت علی - (ضلع سیالکوٹ) - صحر محترم اس معزز ایوان کے ممبروں نے سیلابوں کے بارے میں کچھ کہا ہے خصوصاً حزب اختلاف کے لیڈر نے گورنمنٹ کی توجہ اس امر کی طرف منطقی کرائی تھی کہ حکومت کو اس کے متعلق سوچنا چاہئے۔ گذشتہ سال بھی اس ضمن میں بہت کچھ کہا گیا تھا مگر حکومت سستی کر رہی ہے۔ جناب والا پچھلے ۸ سال سے سیلاب آرہے ہیں اور ان سیلابوں کی وجہ سے جو نقصان ہوا ہے وہ کسی سے مخفی نہیں ہے۔ میں جناب والا کی وساطت سے گورنمنٹ کی توجہ اس اہم امر پر مبذول کراؤں گا کہ وہ اس کے متعلق کوئی جامع سکیم سوچیں۔ تاکہ ملک کی آراضی جو وہ آگے دن اس ضمن میں صرف کرتے ہیں وہ قوم کے فائدہ کیلئے استعمال ہو۔ میں آپ کو بتا سکتا ہوں کہ سیلاب کی روک تھام کیلئے کئی بند بنائے گئے اور ان کے متعلق رپورٹ یہ ہے کہ جب بھی سیلاب آگے وہ بالکل ٹوٹ گئے اور ان پر جو گورنمنٹ کا بہت سا روپیہ خرچ ہوا تھا وہ بالکل ضائع گیا۔ اس سلسلہ میں میں یہ عرض کرتا ہوں کہ پہلے یہ ہوتا تھا کہ جو آراضی سیلاب سے متاثر ہوتی تھیں وہی زمینیں باعث برکت ہو جاتی تھیں اور بعد میں سونا اگلا کرتی تھیں لیکن اب سیلاب کی تباہ کاریوں کے باعث وہ زمینیں جو پہلے سونا پیدا کرتی تھیں بالکل بنجر ہو جاتی ہیں۔ اور گورنمنٹ نے اس ضمن میں کوئی قدم نہیں اٹھایا کہ ایسے علاقہ جات کے لوگوں کو کوئی متبادل اراضیات دی جائیں۔ ایسی متبادل سکیم بنائی جانی چاہئے تاکہ وہ لوگ بھی اپنی زندگی کے دن بخوبی بسر کر سکیں۔

میں عرض کرتا ہوں کہ فصل خریف تو سیلاب کی وجہ سے تباہ ہو جاتی ہے اور ربیع کی فصل اگر بارش ہو جائے تو اچھی ہو جاتی ہے ورنہ وہ بھی خشک سالی کی وجہ سے ضائع ہو جاتی ہے۔ اس پر ظلم یہ ہے کہ جو فصل ہوتی بھی ہے وہ ساری کی ساری جنگلی سوروں کی نظر ہو جاتی ہے اور بیچارہ کاشتکار غریب کا غریب رہ جاتا ہے۔

دوسری چیز جس پر میں گورنمنٹ کی توجہ مبذول کرانا چاہتا ہوں یہ ہے کہ سنہ ۱۹۵۰ء میں نارووال بڑی شاہزادہ سڑک منظور ہوئی تھی لیکن وہ اب تک نہیں بنی اور اس کی تعمیر کا کام طرح طرح کے بہانوں سے ٹالا جا رہا ہے۔ پچھلے دنوں جب وزیر صاحب نارنگ منڈی گئے تو انہوں نے وہاں جلسہ کیا۔ وہاں لوگوں نے یہ مطالبہ کیا کہ اس سڑک کو بنایا جائے۔ اس پر جواب یہ دیا گیا کہ جب تک ملی اور مسٹر شیخ مسلم لیگ کے مخالف نہیں ہوں گے اس وقت تک یہ سڑک نہیں بن سکتی۔

خان افتخار حسین خان مہرٹو - یہ غلط ہے -

شیخ ہدایت علی - پھر سیالکوٹ - نارورال کے درمیان جو پختہ سڑک ہے - گذشتہ دس سال سے نہ اسے ٹھیک کیا گیا ہے اور نہ وہاں پل بنایا گیا ہے - سال میں چار ماہ اس پر ٹریک بالبل بند رہتی ہے اور تین یا چار ماہ نہ ہونے کے برابر -

اس کے بعد بنی گورنمنٹ افسران کی کارکردگی کے متعلق کچھ عہدہ چاہتا ہوں - نارورال کو سب ڈویژن بنایا گیا ہے مگر گزٹ میں اس کا نام نہیں - موجودہ سب ڈویژنل افسر کا جب الاؤنس کا بل اکاؤنٹنٹ جنرل کے دفتر میں گیا تو انہوں نے اس پر یہ اعتراض کیا کہ یہ سب ڈویژن ویسٹ پاکستان میں نہیں ہے - یہ ہے گورنمنٹ کے افسروں کی کارکردگی اور ذرا کی ان پر نگرانی -

جناب والا اب میں آپ کی وساطت سے گورنمنٹ ہنجز کی توجہ تعلیم پر مبذول کرانا چاہتا ہوں - جناب وزیر تعلیم اور وزیر سوشل ویلفیئر مبارکیاد کے مستحق ہیں کہ ان کی بروقت مداخلت نے بہت سے ٹیچروں اور طالب علموں کو تباہی سے بچالیا - ڈسٹرکٹ بورڈ نے یہ فیصلہ کیا تھا کہ ڈسٹرکٹ بورڈ کے نو ہائی سکول بند کر دئے جائیں - انہوں نے بروقت مداخلت کر کے لوگوں پر احسان کیا ہے اور یہ فیصلہ کیا ہے کہ وہ سکول جاری رہیں گے -

اب میں پیرزادہ صاحب کی توجہ اس امر پر مبذول کرانا چاہتا ہوں کہ انہوں نے گذشتہ سال یہ وعدہ کیا تھا کہ پرائمری ٹیکس کی شرح کو کم کیا جائیگا - لیکن ایسا معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے اس معاملہ پر ہمدردی سے غور نہیں کیا - پہلے اس ٹیکس کے عائد کرنے کی حد ۱۸۰ روپے Rental value تھی جو انہوں نے اب ۲۲۰ روپے کر دی ہے - یہ ریلیف جو انہوں نے دیا ہے یہ نہ ہونے کے برابر ہے - مجھے ان سے توقع ہے کہ وہ اس مسئلہ پر دوبارہ غور کریں گے - بڑے بڑے شہروں مثلاً لاہور راولپنڈی اور پشاور اور چھوٹے قصبات میں بڑا فرق ہے - میں ان سے درخواست کرتا ہوں کہ وہ اس معاملہ پر دوبارہ غور فرمائیں - ان الفاظ کے ساتھ میں اپنی تقریر ختم کرتا ہوں -

ملک فیض حسین - (ضلع سیالکوٹ) - جناب آج کئی دن سے میزاشیہ کے متعلق بحث ہو رہی ہے - اس کے متعلق ہر شخص نے اپنے خیال کے مطابق اظہار خیال کیا ہے - اگر غور سے دیکھا جائے تو یہ جو تمام نقائص بیان کئے جاتے ہیں اس کی وجہ کیا ہے ؟ یا یہ اعتراضات بالکل غلط ہیں یا سب کے سب اعتراضات جائز - میں ان میں کافی حصہ صحیح ہوتا ہے اور کچھ اعتراضات بجائے اعتراضات ہوتے ہیں - اصل بات یہ ہے کہ ہمارا انداز فکر جو ہے اس میں بڑا نقص ہوتا ہے - ہمیں چاہئے کہ ہر چیز پر پائیزگی اور نیک نیتی سے عمل کریں - جب بھی ذاتی پہلو سے اس پر سوچا جاتا ہے کہ ہماری پارٹی کیسے اقتدار میں رہ سکتی ہے - کس قیمت پر ہماری حکومت قائم رہ سکتی ہے یا دوسری پارٹی والے ہر جائز و ناجائز طریقوں سے کوشش کرتے ہیں کہ حکومت کو ختم کر کے ان کا اقتدار آجائے - برسراقتدار پارٹی بھی اسی طرح سے جائز و ناجائز ذرائع سے اپنے آپ کو قائم رکھنے کی کوشش کرتی ہے - یہ کہنا کہ فلان سڑک نہیں بنی اور یہ نہیں ہوا اور وہ نہیں ہوا یہ چیزیں کبھی نہیں ہو سکتیں جب تک ہم ان باتوں پر نیک نیتی سے نہ سوچیں کہ ہم رہیں یا نہ رہیں ہم نیک نیتی سے یہ کریں گے - جب تک ہم ایسا نہیں کریں گے اس وقت تک کبھی معاملات سدھر نہیں سکتے - مجھے افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ جب ہم سوچتے ہیں تو ہم یہ نہیں سوچتے کہ ہمارا ملک رہے خواہ ہم رہیں یا نہ رہیں - ہمارا اقتدار رہے یا نہ رہے - ہماری وزارت رہے یا نہ رہے بلکہ ہم یہ سوچتے ہیں کہ ہمارا ملک رہے نہ رہے ہمارے وزارت ضرور رہے - تو جب تک یہ انداز فکر نہیں

ہلے گا اور ہم ہر معاملہ پر نیک نیتی سے نہیں سوچیں گے اس وقت تک معاملات سہم نہیں سکتے۔ حضرت آدم سے لیکر حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ و سلم تک کئی آئے اور کئی گئے۔ اس ملک میں کون ہمیشہ رہے گا۔ سب چیز ختم ہونے والی ہے۔

مخدوم محسن شاہ۔ انہوں نے حضرت احمد مرسل صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی شان میں گستاخی کی ہے۔ یہ شان نبوت کو سبھتے ہی نہیں۔

ملک فیض حسین۔ ان کے اعتراض کے متعلق عرض کرتا ہوں کہ میرا مطلب تو یہ ہے آدم سے پہلے بھی جو تھا وہ آپ ہی ہیں۔ اور اگر انہوں نے شان نبوت کے متعلق کچھ پرچھنا ہو تو ہارس سے باہر پوچھیں۔

مسٹر سپیکر۔ یہ مذہبی مباحثے کی جگہ نہیں۔ مہربانی کر کے اس بحث میں نہ پڑھیے۔

ملک فیض حسین۔

عالیجاہ ! اس سلسلہ میں حضرت (علی رض) کا ایک واقعہ بیان کرتا ہوں۔ دو اشخاص حضور (رض) کے پاس آئے۔ جب وہ قریب پہنچے تو حضور نے دیا جو جل رہا تھا اسے گل کر دیا اور دوسرا دیا روشن کر لیا۔ انہوں نے پوچھا کہ حضور نے ایسا کیوں کیا؟ حضور نے فرمایا۔ میں بیت المال کا "توسی بجٹ" کا حساب کر رہا تھا اس لئے تیل بیت المال کا جلا رہا تھا۔ تم چونکہ ذاتی اغراض کے لئے آئے ہو اس لئے میں نے وہ دیا گل کر دیا ہے۔ میں قوم کا تیل ذاتی اغراض کے لئے ضائع نہیں کر سکتا۔ جب تک ہم میں یہ نظریہ نہیں آئے گا ہم قوم اور ملک کے لئے کچھ نہیں کر سکیں گے۔ (شور اور قطع کلامیاں) سٹوریج کے متعلق میان ممتاز دولتانہ سے پوچھئے کہ انہوں نے مجھے دیانتداری سے دیا تھا یا بددیانتی سے دیا تھا۔ ان سے پوچھئے جب انہوں نے مجھے بددیانتی سے اس کی پیش کش ہی تھی تو میں نے اسے ٹھکرا دیا تھا۔ (قطع کلامیاں)۔ میں آپ کی طرح نہیں کبھی قسم کھا کر ادھر جا بیٹھے کبھی ادھر آ بیٹھے۔

شیخ محمد سعید۔ وہ سید عابد حسین تھے جو قرآن کی قسم کھا کر مکرے تھے۔

مسٹر سپیکر۔ یہ ذاتی معاملات ہیں انہیں بحث میں نہ لائیے۔ آج اتنا اہم معاملہ پیش ہے۔ اس پر سنجیدگی سے غور فرمائیے۔ کئی اراکین تقاریر کرنے سے محض ان سوالات جو ایات شور و غوغا اور بے قاعدگیوں کی وجہ سے رہ جاتے ہیں۔

ملک فیض حسین۔ عالیجاہ ! میں نے تو اس قسم کی کوئی بات نہیں کی۔ میں نے گذشتہ بجٹ اجلاس میں سیلابوں کے متعلق عرض کیا تھا کہ ضلع سیالکوٹ ان کی زد میں ہے اور وہاں کے حالات سخت پریشان کن ہیں۔ مگر اس وقت تک کوئی ایسی چیز رونما نہیں ہوئی جس سے معلوم ہو کہ حکومت اس طرف توجہ دے رہی ہے۔ چونکہ یہ بارڈر کا ضلع ہے اس لئے سب سے پہلے سیلاب وہیں آتے ہیں۔ امید ہے اب حکومت اس پر توجہ دے گی۔

سکولوں کے متعلق جو کچھ شیخ صاحب نے کہا ہے مجھے اس سے اتفاق ہے۔ محاذرا تعلیم کے مسئلہ کو سیاست سے بچائیے۔ سکولوں کو ڈسٹرکٹ بورڈوں کی دست برد سے نجات دلا کر حکومت ایڈمنیٹریشن میں لے (تالیاں)۔ تاکہ بچوں کی تعلیم سیاست سے بالا رہے۔

مسٹر سپیکر۔ آپ کا وقت ختم ہو چکا ہے۔

ملک فیض حسین - میں سیلاب کے متعلق ایک فقرہ کہہ کر اپنی تقریر ختم کرتا ہوں - عالیجاہ - میں وزیر متعلقہ کی خدمت میں یہ عرض کرتا ہوں کہ وہ لاہور میں راہی دریا کا جو پل ہے اسے دیکھیں - اس کی چار پانچ موریوں بالکل بنز ہیں - مزہ سے بند ہیں - اور اس وقت تک بند ہیں - آپ ابھی تک ان موریوں کو بھی صاف نہیں کر سکتے - آپ اور کیا کریں گے -

آخر میں میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ آنکھوں سے تعصب کی پٹی اتار کر ہر شخص ملک کی بہبودی کے لئے سوچے - اور موجودہ لیڈر شپ پر اعتماد کرے - اور یقین رکھے کہ اس سے ملک کی بہتری ہو کر رہے گی - (تالیماں اور تہقہہ) -

فیض محمد سعید (ضلع جھنگ) - جناب والا - آج حکومت نے شہری آبادی پر بالتخصیص ٹیکسوں کا بار گران ڈال دیا ہے - جب کوئی داد و دہش کا وقت آتا ہے - جب کچھ دینے کا موقع ہوتا ہے - اس وقت حکومت یہ کہنا شروع کر دیتی ہے کہ یہاں کی ۸۰ فیصد آبادی زرعی ہے - اس نئے وہ یہ رعایت انہیں دینا چاہتے ہیں - لیکن جب ٹیکسوں کا وقت آتا ہے تو اس زرعی آبادی پر تھوڑے سے تھوڑا ٹیکس لگایا جاتا ہے - اس وزارت نے ہزاروں اور لاکھوں ایکڑ نماد اور نیشکر کے مالکوں پر کچھ ٹیکس عائد کیا تھا مگر پھر وزارت کو بچانے کے لئے اسے واپس لے لیا - اور چھ سات کروڑ کا بار ان غریب عوام پر ڈال دیا جو شہروں میں پہلے ہی بڑھتی ہوئی قیمتوں سے تنگ ہیں - جن کا معیار معیشتہ کم سے کم تر اور حالات بد سے بدتر ہوتے جا رہے ہیں - ان پر پہلے ہی عوں کوں سے ٹیکس ہیں - سٹمپ - پراپرٹی ٹیکس - وکیل ٹیکس - شوگر ٹیکس موٹر ٹیکس - ٹرک ٹیکس - انڈسٹریل ٹیکس - ہاؤس ٹیکس - فوڈ ٹیکس ان ٹیکسوں کی فہرست شہری عوام کے لئے طویل سے طویل تر ہوتی جا رہی ہے -

دیہات میں پانچ چھ ایکڑ زمین سے تین چار صد روپیہ آسانی سے کمایا جا سکتا ہے - شہروں میں ایک شخص اپنی ساری عمر کی کمائی سے ایک مکان بناتا ہے - کرایہ پر دینے کے لئے نہیں بلکہ اپنے رہنے کے لئے - اگر اس کی مالیت کی تشخیص ۲۸۰ روپیہ مالانہ سے زیادہ ہوتی ہے تو اس پر ٹیکس لگا دیا جاتا ہے - اور اسے اپنے مکان میں رہنے کے لئے کرایہ ادا کرنا پڑتا ہے - اس سے آپ ملک میں رشوت اور بددیانتی کو فروغ دے رہے ہیں - میرے اپنے علم میں ہے کہ پراپرٹی کی تشخیص کے عمل کے لوگ عوام کو خورد کرتے ہیں ہم آپ کے مکان کی تشخیص کم کر دیتے ہیں - آدھا آپ رکھتے - آدھا ہمیں دے دیجئے - پھر زیادتی یہ ہے کہ پراپرٹی ٹیکس کے لئے مکانوں کی تشخیص پر ہر پانچ سال کے بعد نظر ثانی کی جاتی ہے مگر زرعی زمینوں کا بندوبست وہی ہے جو آج سے ۲۰ سال پہلے کی پرانی قیمتوں پر کیا گیا تھا - اس کا نتیجہ یہ ہے کہ لوگ ہر بہانہ سے متروک مکانوں اور کوٹھیروں پر قابض ہونے کی کوشش کرتے ہیں تاکہ انہیں ہاؤس ٹیکس اور پراپرٹی ٹیکس سے نجات مل جائے - حکومت لوگوں کی اس کمزوری سے فائدہ اٹھاتی ہے اور جو لوگ انہیں ووٹ دیتے ہیں انہیں زیادہ سے زیادہ رشوت اور لالچ دیتی ہے -

آپکو اس بات پر غور کرنا چاہئے کہ شہری آبادی جو ملک کا ایک بہترین سرمایہ ہے اسے آپ کس طریق سے ترقی دے رہے ہیں اور اسے ان ٹیکسوں کی بھرمار سے کس طرح کچل رہے ہیں - لیکن آپ یقین رکھتے کہ آپ کی ان باتوں سے یہ نہیں ہوگا کہ ان کی سیاسی آواز دب جائے یا وہ اپنے ووٹ فروخت کر دیں - لیکن اس سے جو اقتصادی بد حالی ہوگی اسے نتائج آپ کے ایوانوں اور آپنی کوٹھیروں پر ہی نہیں بلکہ آپکی زندگیوں پر بھی اثر انداز ہونگے - ایک طرف آپ نے ریٹ کنٹرول ایکٹ پاس کیا ہے - یہ ایکٹ پانچ چھ دفعہ بنایا گیا ہے اور پانچ چھ دفعہ ختم ہوا ہے - اب صورت یہ ہے کہ کرایہ دار سسک رہے ہیں - وہ اس انتظار میں ہیں کہ کب یہ ایکٹ پاس ہوتا ہے تاکہ انکا کرایہ نہ بڑھے

جائے۔ وہ چھ چھ مہینے تک مقدمے لڑ کر عدالتوں سے مناسب کرائے مقرر کراتے ہیں اور اس عرصے میں آرڈیننس کی مینڈا ختم ہو جاتی ہے۔ پھر جائداد پر آپ جو ٹیکس لے رہے ہیں اسکا بار صرف مالکان مکانات پر ہی نہیں بلکہ ان لوگوں پر بھی ہے جنہیں مکانوں کی ضرورت ہوتی ہے۔ کرائے دن دن زیادہ ہو رہے ہیں۔ خوراک اور ضروریات زندگی کی قیمتیں بہت زیادہ ہو گئی ہیں۔ غرضیکہ آپ شہری آبادی کو اس حد تک برباد کر رہے ہیں کہ اسکے لئے اپنی روح اور بدن کا سنجوگ دشوار ہو رہا ہے۔

جناب والا اب میں آپکی خدمت میں عرض کرتا ہوں کہ یہ روپیہ جو آپ اتنی سختی اور تنہی سے وصول کرتے ہیں اسے آپ کس طرح لٹا رہے ہیں۔ ایک طرف یہ حالت ہے کہ ایک مکان جسکی مالیت کرایہ تیس روپے تشخیص کی جاتی ہے اس پر بھی ٹیکس ہے اور بڑے شہروں میں ایک کمرے کا کرایہ بھی تیس روپے ہوتا ہے۔ اسکا مطلب یہ ہے کہ جو آدمی ایک ٹوٹھا تعمیر کرتا ہے اس پر بھی یہ ٹیکس لگ جائے گا۔ اور دوسری طرف یہ حالت ہے کہ آپ سینکڑوں اور ہزاروں ایکڑ زمین لوگوں کو بخش رہے ہیں۔ اب یہاں نواب صاحب مڈوٹ نے دو ہزار ایکڑ کی اقبال نگر فارم اپنے نام الاٹ کرا لی ہے جسکی آجنی دو لاکھ روپیہ ہے۔ میرے دل میں نواب صاحب کی بڑی عزت ہے ایک وقت وہ قوم کے ہیرو تھے۔ اب کیا ہوا ہے وہ خود وزیر مال تھے اور چونکہ وزارت کی عمر کے متعلق خیال تھا کہ اسی بجٹ سیشن میں ختم ہو جائے گی تو انہوں نے تین دن میں تاغذات چلائے اور اقبال نگر فارم کو اپنے نام الاٹ کرا لیا۔ یہ قوم کا مال تھا۔ اگر آپ اسے مہاجروں کو دیتے اور جتنی زمین وہ چھوڑ کر آئے تھے اس سے تین گنا زیادہ بھی دیتے تو اس میں کسی کو کوئی اعتراض نہ ہوتا۔

چودھری غلام رسول تارڑ۔ کیا شیخ صاحب جانتے ہیں کہ نواب صاحب ہندوستان میں کتنی زمین چھوڑ کر آئے ہیں۔ اور جو زمینیں مسلم لیگ نے یہاں ٹیوب ویل پر دی تھیں۔ وہ جائز تھیں؟

شیخ محمد سعید۔ میں تو کہتا ہوں کہ جتنے لوگوں کو ٹیوب ویل پر زمین سیاسی رشوت کے طور پر دی گئی تھی وہ واپس لے لی جائے۔ اور مہاجروں کو جو اہل چھوڑ کر آئے ہیں ایک روپیہ کی بجائے سوا روپیہ دیا جائے۔ مہاجر آج بھی بھٹک رہے ہیں اور انہیں زمین نہیں مل رہی اور یہاں دو ہزار ایکڑ اسلئے دی جا رہی ہے کہ وزارت مستحکم رہے۔ یہ سیاسی رشوت نہیں تو اور کیا ہے؟ ایک مثال ہمارے سامنے علی مرتضیٰ (رض) کی ہے کہ انہوں نے اپنی ذات کے لئے چراغ تک نہ چلایا اور ایک مثال یہ ہے کہ وہ دو ہزار ایکڑ زمین لے رہے ہیں اسلئے کہ وہ وزیر ہیں۔ وزیر مال ہیں اور اختیار ان کے پاس ہیں۔ یاد رکھئے کہ قوم آپ سے اسکا محاسبہ کرے گی اور ضرور کرے گی۔ یہ وہی فارم ہے جو نواب صاحب نے ایک دفع پہلے بھی حاصل کرنے کی کوشش کی تھی اور مقدمہ وغیرہ بھی چلا تھا لیکن بالآخر وہ کایاب ہو گئے ہیں۔ جہاں تک آپ کی چھوڑی ہوئی زمین کا تعلق ہے آپ اسکے بدلے میں زمین لیں ہمیں کوئی اعتراض نہیں لیکن جہاں تک اس طریق سے زمین لینے کا تعلق ہے میں اسے امانت میں خیانت کے مترادف سمجھتا ہوں اور اسکا نتیجہ یہ ہوگا کہ اگر آپ نے دو ہزار ایکڑ زمین اس طریقے سے لی ہے تو آپ کی رسم پر چل کر لوگ کروڑوں ایکڑ لے لیں گے۔

خان محمد شمش خان (ضلع پشاور)۔ جناب والا قیام پاکستان کے بعد سابق صوبہ سرحد نے زندگی کے ہر شعبہ میں اتنی ترقی کی ہے جو غالباً پاکستان کے کسی دوسرے صوبہ نے نہیں کی۔ تعلیمی میدان میں سابق صوبہ سرحد نے ایسی دوڑ دوڑی ہے کہ آج ون یونٹ کے قیام میں تعلیمی اخراجات کے لئے بجٹ میں جو رقم نظر آتی ہیں ہم سمجھتے ہیں کہ یہ سب سابق صوبہ سرحد کا تعلیمی خرچ ہے۔

جناب والا - مجھے جس حلقہ نیابت کی نمائندگی کا فخر حاصل ہے اس تحصیل میں دو لاکھ تیس ہزار کی آبادی ہے لیکن اس دو لاکھ تیس ہزار کی آبادی میں دس ہائی سکول ہیں - پرائمری اور مڈل سکولوں کا جال ایسا پھیلا ہوا ہے کہ قدم قدم پر آپ کو سکول اور استاد اور بچے پڑھتے ہوئے نظر آئیں گے - ہمارے صوبہ کو یونٹ میں مزعم کرنے وقت یہ کہا گیا تھا کہ اس سے پسماندہ علاقوں کو اور زیادہ ترقی حاصل ہوگی اور ان کی طرف زیادہ توجہ دی جائے گی لیکن یونٹ کے قیام کے بعد ہماری اس تمام تحصیل میں نہ کوئی پرائمری سکول کھلا ہے اور نہ کوئی ہائی سکول - اس قدر بات ضرور ہے کہ یونٹ کا ابتدائی بجٹ جب پیش ہوا تھا تو اس میں کئی رقوم ایسی تھیں جن کے متعلق ہمیں بعد میں یہ ثابت ہوا کہ وہ صرف ہمیں خوش کرنے کے لئے رکھی گئی تھیں کیونکہ سال کے دوران میں وہ خرچ نہیں ہوئیں - اور اب تو پیرزادہ صاحب نے نہایت حقیقت پسندانہ بجٹ بنایا ہے اور کوئی ایسی رقوم نہیں رکھی گئی جو خرچ نہیں ہوں گی اور شاید یہی وجہ ہے کہ ہمارے علاقے کے لئے کوئی رقم رکھی ہی نہیں گئی -

جناب والا - میں آپ کی وساطت سے حکومت کی حرمت میں عرض کروں گا کہ ہماری تحصیل نوشہرہ ضلع کی باقی دو تحصیلوں سے غریب ہے - اس تحصیل کی زمینیں اس قدر زرخیز نہیں ہیں جقدر باقی ضلع کی ہیں - اسلئے تحصیل کے لوگوں نے اس کمی کو پورا کرنے کے لئے تعلیم کی طرف زیادہ توجہ دی ہے - چنانچہ نوشہرہ میں جو ہائی سکول ہے اسکی ہر کلاس میں کئی کئی سیکشن ہیں اور ایک سکول میں دو ڈھائی ہزار بچے پڑھتے ہیں لیکن قیام یونٹ کے بعد نوشہرہ میں کوئی ایسا اجتماع نہیں ہوا جس میں مطالبات پیش کرتے ہوئے سر فہرست یہ مطالبہ نہ رکھا گیا ہو کہ نوشہرہ کے ہائی سکول کو کالج میں تبدیل کیا جائے - میں حکومت سے التماس کروں گا اس بجٹ میں جو چھ انٹرمیڈیٹ کالج بنانے کی تجویز ہے ان میں سے ایک کالج نوشہرہ میں قائم کیا جائے -

جناب والا - میں یہ بھی عرض کر دینا ضروری سمجھتا ہوں کہ صوبہ کے مختلف اضلاع میں مختلف علاقوں میں شرح آبیانہ اور شرح مالیہ یکساں نہیں ہے جس کیلئے آپ کو پاس کوئی وجہ جواز نہیں - لہذا اس سلسلے میں میری گزارش یہ ہے کہ جس قدر جلا ممکن ہو سکے اس امر کی طرف توجہ دی جائے اور اس عنوان میں ایک بل لاکر صوبہ بھر میں شرح مالیہ اور شرح آبیانہ یکساں کی جائیں -

ان الفاظ کے ساتھ میں اپنی تقریر ختم کرتا ہوں -

Mian Manzoor-i-Hassan: Sir, I have got my amendments and at the speed you are conducting the debate, I am afraid I will be left with no time to speak on my amendments.

Mr. Speaker: Under what rule can I stop this debate? It is up to the honourable members to cut short their speeches. The honourable member can move for closure of the debate.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: If you want to discuss the amendment, I am quite willing for it, but in that event, I am afraid, you will have to apply closure to the debate.

Mian Muhammad Shafi: Sir, I suggest a *via media*. The members who have amendments to move may also be included in the list of speakers.

Mr. Speaker: Each member will be given five minutes to speak.

چودھری فرزند علی - (ضلع بہاولپور) - جناب صدر - قیام وحدت مغربی پاکستان سے لے کر تیسرے یوم جمہوریہ تک ہمارے لیڈران کرام نے جن کے ہاتھ میں اس ملک کی زمانہ اقتدار رہی یا آئی رسماً اور عادتاً ملک کے استحکام - جمہوری اور اخلاقی قوتوں کی علم برداری - انتظامیہ کی اصلاح - عوام کی معاشرتی فلاح و بہبود کے بارے میں نہایت شاندار مگر محض زبانی اور ریڈیائی بیانیوں کا معقول محبوب مشفق اختیار کئے رکھا ہے۔ اور بار بار اس بات کا اعادہ کیا جاتا رہا ہے کہ سب اختیارات اور قوت عوام کے ہاتھ میں ہیں اس لئے عوام کے جذبات اور ان کے احساسات کا پورا پورا احترام کیا جائیگا۔

جناب صدر - آپ کو یاد ہوگا کہ ترتیب و تشکیل وحدت مغربی پاکستان کے بارے میں وقتاً فوقتاً کئی اعلان کئے گئے جن کی حیثیت زبانی اور لے جان نعروں سے کچھ بھی زیادہ نہ تھی۔ لہذا میں آپ کی اجازت سے اس ہاؤس میں ان کا تذکرہ کرنا چاہتا ہوں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ ان اعلانوں کا برا اثر جتنا بہاولپور پر ہوا ہے اور اس سے جتنا نقصان سابقہ ریاست کے تین ضلعوں کو ہوا ہے چھوٹے یونٹوں میں سے کسی کو نہیں ہوا۔

جناب صدر - آپ کو یاد ہوگا کہ جناب غلام محمد مرحوم - گورنر جنرل پاکستان نے جب ۲۲ اکتوبر ۱۹۵۲ء کو Constituent Assembly of Pakistan کو dissolve کیا تو انہوں نے فرمایا -

“that the ultimate authority vests in the people.”

اور اسی روز وزیر اعظم پاکستان نے پڈریم براؤ کاسٹ فرمایا -

“that the people are the true custodians of the country.”

جناب والا - یہ خیالات تھے جن کا اظہار چند اعلانات کے ذریعے قیام وحدت مغربی پاکستان کے بارے میں نضا ہموار کرنے کی غرض سے کیا گیا جنہیں عوام نے صحیح سمجھ کر نہایت فریادگی اور رضامندی سے قبول کیا۔ اور جس کے لئے پاکستان کے پر اعتماد عوام نے ہر طرف سے خراج تہنیت و تبریک پیش کیا۔ چنانچہ وحدت کی تشکیل کے سلسلے میں دوسرا اعلان وزیر اعظم صاحب نے یہ فرمایا -

“habits of thought take time to change, and it is only over a period of years that proper psychlogical adjustment can be made.”

اور بالخصوص چھوٹے یونٹوں کو ۲۲ نومبر ۱۹۵۲ء کو ریڈیو پر اس طرح یقین دلایا گیا۔

(1) necessary administrative arrangements will be made in order to protect fully the legitimate rights and interests of the people of every area of West Pakistan, and

(2) the rights and conditions in the various existing provinces will also be adequately safeguarded.”

جناب والا - اسی پر اتنا نہیں کی گئی بلکہ تیسری مرتبہ ۲۶ نومبر ۱۹۵۲ء کو کراچی کی ایک پریس کانفرنس میں جناب وزیر اعظم نے فرمایا -

“We will respect the wishes of the people of all units”.

اور آخری دفعہ یعنی چوتھی مرتبہ وزیر اعظم صاحب نے یکم دسمبر ۱۹۵۲ء کو ان الفاظ میں چھوٹے یونٹوں کو اطمینان دلایا -

“that the general pattern of the judicial and the executive administration will be in full accord with the convenience of the public.”

جناب والا ان Solemn assurances کے بعد بہاولپور کے عوام - اور پنجاب سبز سرحد اور خیبرپور کی اسمبلیوں نے بالخصوص قیام وحدت مغربی پاکستان کے خیال کی تائید کی اور اسی بنا پر اپنی رضامندی کا کیا - لیکن حقیقت یہ ہے کہ جہاں تک بہاولپور کا تعلق ہے ہمارے لئے اس وحدت کی حیثیت ایک سراب سے زیادہ ثابت نہیں ہوئی - میں سمجھتا ہوں یہ ایک دھوڑ اور فریب تھا کیونکہ اس سے پہلے ہم سے جو مواعید کئے گئے تھے وہ اس کی تشکیل و تکمیل کے بعد پس پشت ڈال دئے گئے جس سے بہاولپور میں کسی طرح کی ترقی - بہتری اور بہبودی دیکھنے میں نہیں آئی - البتہ ایک اور صرف ایک فائدہ یہ ہوا ہے کہ ہمارے تین ضلعے اب مغربی پاکستان ہائی کورٹ کی حدود میں آگئے ہیں -

جناب صدر - اس قسم کے اعلانات اور مواعید کے ساتھ اس صوبے میں دو ریپبلین وزراء تھیں - اول ڈاکٹر خان صاحب کی اور دوسری سردار رشید کی وجود میں آکر ختم ہو چکی ہیں اور اب تیسری وزارت نے جناب قزلباش صاحب کی قیادت میں بڑے بلند دماغی کے ساتھ زمام اقتدار سنبھالی ہے لیکن میں وثوق سے کہہ سکتا ہوں کہ جلا ہی ان کی حکمت عملی بھی اس صوبے کے عوام پر ظاہر ہو جائیگی - ہر شخص جانتا ہے کہ عوامی زندگی کے ہر طبقے میں خرابی اور بد نظمی اس حد تک پیدا ہو چکی ہے کہ اب اس کی بہتری اور اصلاح کی کوئی صورت بھی نظر نہیں آتی - جس کا نتیجہ یہ ہوا ہے کہ صوبے بھر میں بد دلی - افسردگی اور بد نظمی چھائی ہوئی ہے - کہا جاتا ہے کہ قزلباش صاحب ایک مضبوط اور بلند ہمت انسان ہیں - انہوں نے بھی اپنے نشری اعلان میں اس ارادے کا اظہار فرمایا ہے کہ وہ صوبے میں ایک صحیح اور صحت منہ انتظامیہ قائم کریں گے - لیکن میں سمجھتا ہوں کہ وہ اپنے ارادے میں ہرگز کامیاب نہ ہو سکیں گے - وجہ یہ ہے کہ ان کی کابینہ میں بھی وہی لوگ شامل ہیں جو ڈاکٹر خان صاحب اور سردار رشید کی کابینہ میں موجود تھے - اور ان دونوں وزارتوں کی ناکامی کی ذمہ داری کابینہ کے انہی افراد پر عائد ہوتی ہے - ان لوگوں کے ساتھ مل کر صوبے کی بہتری کا کوئی کام کرنا نہ صرف مشکل بلکہ ناممکن ہے -

جناب صدر - آپ جانتے ہیں کہ اس کابینہ کے بیشتر افراد نے وزارتی کرسیوں پر متکثر رہنے کے لئے جس کردار کا اظہار کیا ہے سیاسی پارٹیاں بدلنے کی جو مذہم بنا ڈالی ہے اس کا نتیجہ لازمی طور پر تباہی - بربادی اور خرابی کے سوا کچھ نہیں ہو سکتا - اور اسے آپ بہت جلد دیکھ لینگے - خود جناب وزیر اعلیٰ نے اپنی حالیہ نشری تقریر میں اسے تسلیم کیا ہے -

*بد قسمتی سے ہمارے باہمی اختلافات نے - جو ظاہر ہے کسی سیاسی عقیدے یا اصول پر ہے مبنی نہیں ہیں بلکہ زیادہ تر پرانے سیاسی تنازعوں یا ذاتی رقابتوں کے باعث رونما ہوئے ہیں - ہماری اقتصادی اور معاشرتی بہبود کے مسائل کو پس پشت ڈال دیا ہے - خوراک کی کمی - ضروریات زندگی کی بڑھتی ہوئی گرانے - چور بازاروں - بددیانتی - رشوت ستانی اور دوسری اقتصادی خرابیاں اور معاشرتی ناہمواریاں اسی مسموم فضا کی پیداوار ہیں -"

جناب والا - میں ایک اور نہایت ہی ضروری بات عرض کرنا چاہتا ہوں -

Mr. Speaker: I will now call the members who have moved amendments.

چودھری فرزند علی - صرف ایک منٹ اور اجازت دیجئے -

جناب والا - وزیر اعلیٰ صاحب نے اپنی نشری تقریر میں سرکاری ملازمین کو بڑی توجہ کی ہے اور انہیں خبردار کرتے ہوئے ارشاد فرمایا ہے کہ -

”میں ہر قسم کی بزدلی کا سخت مخالف ہوں اور میں نے تہہ نہ کر لیا ہے کہ بزدلی اور رشوت خور افسروں کے ساتھ کسی قسم کی نرمی اور چشم پوشی نہیں کروں گا“۔

میں سمجھتا ہوں کہ اگر وزیر اعلیٰ صاحب اپنے کردار و پیش نظر ڈالیں اور اپنی کابینہ کو دیکھیں تو ان کو یہ سب خرابیاں وہیں نظر آجائیں۔ سرکاری افسران کی بجائے اگر وہ ان لوگوں پر نظر عنایت فرماتے تو انہیں بخوبی پتہ چل جاتا کہ حقیقت میں کون سے لوگ بزدلی کرتے ہیں۔ اسی سلسلہ میں ایک بات وزیر اعلیٰ صاحب کی خدمت میں عرض کرنا نہایت ضروری سمجھتا ہوں اور وہ یہ ہے کہ بہاولپور کے ایک اعلیٰ افسر جو ہار ایٹ لا ہیں۔ بہاولپور میں چیف سیکریٹری کے عہدہ پر فائز تھے اور integration کے وقت ریاست بہاولپور میں فنانشل کمشنر کے عہدہ پر تعینات تھے۔ لیکن حسن محمود صاحب کی Victimization کی وجہ سے ان کو یہاں پر ڈپٹی سیکریٹری مقرر کیا گیا ہے اور وہ محض اس لئے کہ ان کی اہلیہ یہاں مسلم لیگ کی بچیوں پر بیٹھی ہیں۔ اس لئے میں وزیر اعلیٰ صاحب کی خدمت میں درخواست کروں گا کہ وہ جلا از جلا اس نا انصافی کا ازالہ فرمائیں جو بہاولپور کے ایک اعلیٰ افسر مسٹر احسان الحق کے ساتھ روا رکھی گئی ہے اور اس Victimization کی تحقیقات فرمائیں جو حسن محمود صاحب کی وجہ سے ہو رہی ہے۔ اگر وہ اس نا انصافی کو دور کرنے میں دلچسپی لیں گے تو میں انہیں یقین دلاتا ہوں کہ ہم بہاولپور کی طرف ملک اور قوم کی بہبودی کے لئے ہر نام میں اپنا دست تعاون ان کی طرف بڑھائیں گے۔

میان منظور حسن - (ضلع گوجرانوالہ) - جناب والا - میں ان ٹیکسوں کی مخالفت کے لئے کھڑا ہوا ہوں جو اس فائننس بل میں صوبہ مغربی پاکستان کے عوام پر عائد کئے جا رہے ہیں۔

جناب والا - میری مخالفت کی پانچ بڑی وجوہات ہیں -

۱ - یہ ٹیکس سارے صوبہ پر یکساں نہیں ہیں۔ یہ ٹیکس صوبہ کے ٹکڑے ٹکڑے کر کے مختلف علاقوں میں مختلف شرح سے عائد کئے گئے ہیں۔

۲ - ان ٹیکسوں کا بوجھ ایسے لوگوں پر نہیں ڈالا گیا ہے جو انہیں برداشت کر سکتے ہیں بلکہ بیشتر یہ ٹیکس غریب عوام پر لگائے گئے ہیں۔

۳ - طبقاتی امتیاز کے پیش نظر اور طبقاتی امتیاز پیدا کرنے کے لئے یہ ٹیکس لگائے گئے ہیں اس میں علاقوں کا امتیاز رکھا گیا ہے اور مختلف علاقوں میں مختلف شرح سے ٹیکس لگائے گئے ہیں۔

۴ - یہ ٹیکس بلا ضرورت لگائے گئے ہیں حکومت کے خزانہ میں سال ماضی اور گذشتہ سال سے پیشتر سال کے بجٹ میں سے کروڑوں روپیہ کی بچت ہوئی ہے۔ یہ وہ روپیہ ہے جو اس ایران میں منظور کیا جا چکا ہے۔

۵ - یہ ٹیکس صرف آئندہ سال کے لئے نہیں لگائے گئے بلکہ with retrospective effect لگائے گئے ہیں۔

جناب والا - سچہ کے علاقہ میں جو سر چارج لگایا گیا ہے وہ ۱۹۹۹ روپیہ سے اوپر کی رقم پر تین پائی فی روپیہ کے حساب سے لگایا گیا ہے اب اس کا مقابلہ اس سے کیجئے جو پنجاب اور سرحد کے لوگوں پر عائد کیا گیا ہے۔ یہاں جو لوگ دس ہزار روپیہ

ماليہ ادا کرتے ہیں ان پر ۱۰۰۰ روپیہ ٹیکس لگایا گیا ہے اور سزہ میں دس ہزار روپیہ ماليہ ادا کرنے والے پر صرف ۱۵۶ روپیہ ٹیکس عائد کیا گیا ہے۔ شاید یہ ٹیکس پنجاب کے لوگوں پر اس لئے لگایا گیا ہے کیونکہ وہ دن یونٹ کو بخوشی قبول کرتے تھے۔ اس طریقہ کار سے یقینی طور پر عوام کے ذہن میں ایک قسم کی خلش پیدا ہوئی۔ اگر یہ ٹیکس uniform ہوتا تو کسی کو کچھ کہنے کی گنجائش نہ ہوتی۔

علاوہ ازیں جناب والا - ایک سپیشل سیس پنجاب اور بہاولپور کے علاقوں پر لگایا گیا ہے اور یہ کہا جاتا ہے کہ ان علاقوں میں ڈیولپمنٹ کی ضرورت ہے اس کے پیش نظر ایسا کیا گیا ہے اگر واقعی یہی بات ہے تو پھر عوام کی بجائے بڑے بڑے زمینداروں اور جاگیرداروں پر یہ ٹیکس عائد ہونے چاہئے تھے۔

مشرقی پاکستان میں سٹیپ ڈیوٹی کا اضافہ ہوا ہے لیکن وہ اضافہ ۱۰۰۰ روپیہ سے زائد رقوم پر ہے اس کے برعکس یہاں ۱۰۰ روپیہ کی رسید پر ڈیوٹی بڑھا کر ۲ آنہ کر دی گئی ہے۔ پھر تفریح ٹیکس اس طرح عائد کیا گیا ہے کہ ہر شخص جو تفریح اور تماشہ دیکھنے کے لئے یا کسی جگہ تفریحاً شرکت کے لئے جائے اسے وہ تفریح ٹیکس خود ادا کرنا پڑے۔ حالانکہ اس کی بجائے یہ مناسب ہوتا کہ ہر سینما والے پر اس کی تمام وصول شدہ رقم پر ۱۰ فیصد یا ۱۵ فیصد ٹیکس عائد کر دیا جاتا۔ وہ باسانی اس بوجھ کو اٹھا سکے گا بجائے اس کے فرداً فرداً ہر شخص یہ ٹیکس ادا کرے۔ اس کے علاوہ تین روپیہ سے زیادہ بس کے کرایہ پر روڈ ٹیکس لگایا گیا ہے۔ اگر یہ ٹیکس ٹرانسپورٹ والوں پر عائد کیا جاتا تو زیادہ مناسب ہوتا۔

ان الفاظ کے ساتھ میں اس بل کی مخالفت کرتا ہوں۔

سردار محمد ظفر اللہ - (ضلع لاہور) - حضور والا - اس صوبہ کے عوام پہلے ہی نہایت غربت اور افلاس کی زندگی بسر کر رہے ہیں۔ اب حکومت نے ان پر مختلف قسم کے ٹیکس عائد کر کے ان پر ایک ناواجب بوجھ ڈالا ہے جس کو وہ برداشت نہیں کر سکیں گے۔ آپ ان کی خون پسینہ کی کمائی سے وصول شدہ ٹیکسوں سے سکینس مکمل کرنا چاہتے ہیں ان کی قربانیوں سے آپ اپنے منصوبے بنانا چاہتے ہیں۔ انہوں نے اتنی قربانیاں کی ہیں کہ میرے خیال میں انہیں زندگی بھر آپ کے منصوبوں سے کوئی فائدہ نہیں ہوگا اور شاید آنے والی نسلیں بھی ان سے کوئی استفادہ نہ کر سکیں۔ لیکن انہیں اس قسم کی کوئی امید نظر نہیں آتی اور نہ ہی انہیں اس امر کا یقین ہے کہ موجودہ ارباب اقتدار آئندہ ان کے لئے کچھ کر سکیں گے۔

حضور والا - ہمیں ۱۹۴۷ء میں آزادی ملی اور چھ ماہ ۴۸-۴۹ء میں آزاد ہوا چین نے اس آٹھ نو سال کے عرصہ میں اتنی ترقی کی ہے کہ آج وہ ملک بہت خوشحال ہو گیا ہے۔ جس ملک میں آٹھ دن سیلاب آیا کرتے تھے اور خوراک کا مسئلہ ان کے لئے بہت پیچیدہ ہو گیا تھا۔ آج ان کی یہ حالت ہے کہ سیلاب کا وہاں نام نشان نہیں رہا اور خوراک کے مسئلہ پر انہوں نے پوری طرح قابو پایا ہے۔ یہ سب کچھ اس وجہ سے ہوا کیونکہ وہاں بددیانتی اب نام کو نہیں اور ان کے ارباب اقتدار اس کام کے اہل ہیں جس کی وجہ سے اس ملک نے اس تھوڑے سے عرصہ میں استقر ترقی کر لی ہے۔ ان لوگوں کے پاس ۶ ماہ کے لئے خوراک نہیں ہوتی تھی اور سیلاب کی وجہ سے اس ملک کی حالت بہت ابتر تھی لیکن آج یہ حال ہے کہ وہ اپنی ضرورت سے واقف خوراک پیدا کر رہے ہیں۔ اس کے برعکس ہمیں آزادی ملے اب دس سال کا عرصہ ہو گیا ہے اور ہمارے ملک میں سیلاب ایک مستقل feature بن گئے ہیں اور خوراک کے لئے ہمیں ہر سال کھچول لے کر غیر ملکوں کے آگے ہاتھ پھیلانا پڑتا ہے۔ یہ سب کچھ اس وجہ سے ہے

کیونکہ ہمارے ارباب اقتدار اس کام کے اہل نہیں ہیں اور بد دیانتی کا ملک میں بہت زور ہے۔ اس وقت ہمارے ملک کی عنان حکومت ان ہاتھوں میں ہے جو خورد تحریک پاکستان کے مخالف تھے انہیں تحریک پاکستان سے کوئی تعلق نہیں تھا۔ اس لئے عوام کے مسائل جن کے تڑپے ہیں اور ان کا کوئی حل نہیں ہو سکا۔

چونکہ میرے پاس وقت تھوڑا ہے میں چند باتیں لاہور کے متعلق ضرور عرض کرنا چاہتا ہوں۔ یہ جو کہا جاتا ہے کہ لاہور میں سکول بھی ہیں کالج بھی ہیں اور یہاں تعلیم کا ہر طرح سے مناسب انتظام ہے۔ میں یہ عرض کر دوں کہ اگر لاہور کی آبادی کے لحاظ سے دیکھا جائے تو یہ سکول اور کالج اس تناسب سے بہت تھوڑے ہیں۔

اس کے بعد میں یہ عرض کرونگا کہ یہ لاہور امپروومنٹ ٹرسٹ کا ادارہ لاہور پر عذاب الہی بن کر مسلط ہو گیا ہے۔ متوسط طبقہ کے لوگوں سے جائداد کم قیمت پر خرید لی جاتی ہے اور بڑی بڑی قیمتوں پر فروخت کی جاتی ہے۔ (شیم شیم کی آوازیں)۔ امپروومنٹ ٹرسٹ کی سکیموں سے بڑے بڑے لوگ ہی فائدہ اٹھاتے ہیں۔ لیکن متوسط طبقہ والے لوگ اس سے فائدہ نہیں اٹھا سکتے۔ اس کے بعد میں یہ عرض کرونگا کہ لاہور میں نئی انڈسٹری کے قیام کی اجازت نہیں دی جاتی۔ جب کوئی درخواست اس مقصد کے لئے دی جاتی ہے تو محکمہ والے یہ کہہ دیتے ہیں کہ Security point of view سے ہم اجازت نہیں دے سکتے۔

اس کے بعد میں یہ عرض کرونگا کہ پنجاب پبلک لائبریری آپ کا اتنا بڑا ادارہ تھا لیکن اسکو اتنی کم گرانٹ ملتی ہے کہ یہ اپنی کتابوں کا کٹیا لاگ بھی شائع نہیں کر سکی۔ اس کے پاس اتنے فنڈ نہیں کہ نئی کتابیں خریدی جا سکیں۔ اس ادارہ کی حالت بہت خراب ہے اسے مزید گرانٹ ملنی چاہئے۔

مسٹر سپیکر - معزز رکن کا وقت ختم ہو گیا ہے۔

Mian Muhammad Shafi (Montgomery District): Sir, the All India Radio relays a programme for their people and for the people of other countries in which extracts from the speeches of the people of their country and other countries are relayed. I listen to this programme regularly. For the last two days they have been broadcasting to the people of India and to the world the speech made by the Prime Minister of Pakistan. Sir, they are making a sort of propaganda that Pakistan is a complete fraud and they say that it is coming from the mouth of the leader of the country. Sir, I do not blame them, but it is a lesson for us.

Malik Allah Yar Khan: Sir, may I ask whether it has anything to do with the amendment.

Rana Gul Muhammad Noon: Sir, may I ask whether Mr. Malik Allah Yar has risen on a point of order?

Mr. Malik Allah Yar Khan: Sir, the honourable member has moved an amendment and while speaking on that amendment he must confine his speech to the relevant parts of it and must not indulge in irrelevant talk.

Mr. Speaker: He is not speaking on his amendment. He is speaking generally.

Malik Allah Yar Khan: He is not supposed to speak beside the amendment.

Mian Muhammad Shafi: Sir, could not I say that we are faced with mounting frustration today? I could give you reasons for that, but the time at my disposal is very short.

Sir, at least all the lands have been managed by the feudal-lords. They have cramped upon this country for centuries to come. For the last 10 years they have been sitting on the ministerial gaddis. Right from the Nawab Mamdot to Qizilbash and Hassan Mahmood they have been ruling and misruling this country. What have they done for the people? For the last 10 years the people are suffering from poverty and starvation. This country is built by the life and blood of the common man. I ask from the Minister in charge whether he really wants to settle the refugee cultivators or not? I do not say that you should have given them land from the evacuee lands, but I ask what about the crown land? By giving them this land you will not only solve the rehabilitation problem but you will also solve the food problem. You could have satisfied lakhs of families today who are wandering as destitutes. Sir, the fault lies in our pattern of national life wherein these vested interests do not allow these people to thrive and flourish.

Sir, this Government is destroying One Unit. How could you expect work from the officials when you are corrupting and demoralizing them? I ask them whether they want to build One Unit or not?

Voices from the Treasury Benches: We want to undo it.

Mian Muhammad Shafi: Sir, our Prime Minister talks of the welfare state. I welcome that statement. Welfare means the country is like one family. I believe that whatever be their nationality, whatever be their province, whatever be their origin, they will be treated as one family. But, Sir, this Government do not believe in this principle in my district. Thousands and thousands of acres of land have been devastated by flood. Sir, they do not give electricity and tube-wells to my district, but they give all these things to a small town where big people live. They are doing all these things at the cost of these poor people. Thousands of acres of land in the surrounding villages is lying waste, because the people there have got no means to cultivate it. Sir, in my district there was a hospital. It was dismantled, because they wanted to build a new one. You will be shocked to know that neither the old hospital is functioning nor the new hospital has been built.

سردار محمد جعفر خان گل محمد خان بلیدی - (ایئر سٹریٹ فرنیچر ڈسٹرکٹ) -

جناب صدر - بیشتر اس کے کہ میں اپنی معروضیات آپ کی خدمت میں پیش کروں میں یہ عرض کر دینا ضروری سمجھتا ہوں کہ آج اس معزز ایوان میں چند صاحبان نے جو یہ فرمایا ہے کہ شہری عوام پر ٹیکس زیادہ عائد کئے گئے ہیں اور زمیندار طبقہ یا غیر شہری لوگوں پر ٹیکس نہیں لگائے گئے - میں یہ عرض کرونگا کہ ہمیں اس قسم کا خیال اپنے دل میں نہیں لانا چاہئے اور یہ شہری اور غیر شہری کی تیز روا نہیں رکھنی چاہئے - اس سے آپس میں تفرقہ پڑنے کا اندیشہ ہے - ان کا تو یہ مطلب ہے کہ ----

ہم تو ڈوبے ہیں صنم تجھ تو بھی لے ڈوبیں گے -

جناب صدر - یہ عجیب بات ہے کہ یہ کہا گیا ہے کہ نواب مرحوم صاحب کو زمین دی گئی ہے - کیا انکو یہ معلوم نہیں کہ نواب صاحب کو قیام پاکستان کے وقت کتنا نقصان اٹھانا پڑا تھا؟

جناب صدر - سب سے بڑی چیز یہ ہے کہ بڑے بڑے زمینداروں کی حکومت ہے - گورنمنٹ کے پاس تیس سال سے سیکر بیراج میں ۲۲ لاکھ ایکڑ اراضی پڑی ہوئی ہے - اس کی قیمت بہت زیادہ ہونے کی وجہ سے غریب پاری اسکو نہیں خرید سکتے - اسکے علاوہ زمین کے پڑے رہنے کا ایک نتیجہ یہ بھی ہوا ہے کہ گورنمنٹ کو وہاں تیس سال سے لینڈ ریوینیو نہیں ملا - بڑے بڑے زمینداروں کو زمینیں دی جاتی ہیں اور صرف یہی نہیں بلکہ چار چار لاکھ روپیہ آبیانہ کا جو جرمانہ ہوتا ہے وہ بھی انکو معاف کر دیا جاتا ہے - گورنمنٹ کو ایسی غلطیاں نہیں کرنی چاہئیں - اگر پہلے غلطیاں سرزد ہوتی رہی ہیں تو گذشتہ را صلوات آئندہ را احتیاط - میرا خیال ہے کہ قزلباش وزارت ان چیزوں کی طرف توجہ کریگی -

جناب صدر - اب میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ سکولوں کو لوکل بورڈز کے ماتحت نہیں کرنا چاہئے - ایسا کرنے سے تعلیم کا خاتمہ ہو جائے گا - یہ سکول گورنمنٹ کے ماتحت رہنے چاہئیں - اسکے علاوہ میری یہ گزارش ہے کہ ہمارا علاقہ بالخصوص "کچی" بہت زیادہ پسماندہ ہے - وہاں کے لوگوں کیلئے نہ روٹی ہے نہ کپڑا ہے - وہاں کوئی چیز نہیں ملتی (شور) نظم و نسق بہت خراب ہے - (شور) پانی کے معاملے میں بہت زیادہ بظنمی ہے -

خان شاد محمد خان - (ضلع ہزارہ) - صدر محترم - کافی مدت کے بعد آپ نے مجھے ابھار خیال کا موقع دیا ہے - میں سمجھتا ہوں کہ وحدت کی ناکامی کی ذمہ داری اس حکومت پر عائد ہوتی ہے - وحدت میں منسلک ہونے سے پہلے ہمارے ساتھ جو وعدے کئے گئے تھے انکو بالکل نظر انداز کر دیا گیا ہے - میں یہ بھی عرض کرونگا کہ وحدت کی ناکامی میں درجہ چہارم اور فریڈرکلاس دوم کے درمیانی درجہ کے سرکاری ملازمین کا بھی بڑا حصہ ہے - دوسرے درجوں کے ملازمین کے فریڈرکلاس تو revise کئے گئے لیکن ان ملازمین کے فریڈرکلاس کی طرف تا حال کوئی توجہ نہیں کی گئی - ان کے ساتھ جن مراعات کا وعدہ کیا گیا تھا ان سے بھی وہ ایسی تک محروم ہیں - اسکا نتیجہ یہ ہوا ہے کہ یہ لوگ بددلی سے کام کرتے ہیں - یہ ان کے ساتھ بڑا ظلم کیا گیا ہے - اگر انہیں وحدت میں ملازم نہ کیا جاتا تو اس میں اتنا فائدہ تھا -

صدر محترم - میں ضلع ہزارہ کا نمائندہ ہونے کی حیثیت سے وہاں کے عوام کی مشکلات کو پیش کر رہا ہوں - میرا علاقہ بہت زیادہ پسماندہ ہے - وہاں کے لوگ بھوکے اور ننگے دھڑنگے ہیں - غلے کی شدید قلت ہے - راولپنڈی سے گندم کی درآمد کی ضمانت ہے - وہاں گندم بیس روپے فی من فروخت ہو رہی ہے - لوگ اپنے مویشی بیچ کر گزارا کرتے رہے ہیں - حکومت کو ان کی طرف کچھ توجہ کرنی چاہئے تاکہ انکی تکالیف کا سدباب ہو سکے - میں آپکی توجہ اس سرزمین سے آئیں پر مبذول کرانا چاہتا ہوں جسکو قبائلی علاقہ کہتے ہیں جوکہ ضلع ہزارہ سے ملحق ہے - وہاں کوئی نظم و نسق نہیں ماسوائے اس علاقہ کے جہاں پولیس کا تھانہ ہے - تمام علاقے میں بربریت کا دور دورہ ہے - اگر حکومت اس علاقہ کا انتظام نہیں کر سکتی تو وہاں قوانین کے نفاذ کو واپس لے لے اور اسے غیر علاقہ قرار دیئے -

مسٹر فتح محمد لیلیا (ضلع بہاولپور) - صاحب صدر - میں اس علاقہ کا ذکر کرنا چاہتا ہوں جوکہ نہایت پسماندہ اور دور افتادہ ہے اور وہ ہے سابق ریاست بہاولپور - وہاں کے عوام نے غلام در غلام رہنے کے باوجود جس فراخدلی کے ساتھ پاکستان بنانے میں

اور پھر اسکے بعد ریاست کے ایک یونٹ میں شامل ہونے کے سلسلہ میں کام کیا ہے اسکو نظر انداز کرنا انکے ساتھ بہت زیادہ بے انصافی ہے۔ میں ان کے متعلق مختصراً چند گزارشات پیش کرونگا۔

سابق ریاست بہاولپور کی حکومت بلکم نواب صاحب نے جس طریق سے ایک یونٹ میں شمولیت کا اعلان کیا اس میں کئی ایسی چیزیں ہیں جو اس وقت تک عوام کے سامنے نہیں آئیں۔ مثلاً ایک یونٹ میں شامل ہونے کے وقت ریاست کے پاس غالباً چھ کروڑ روپیہ تھا۔ اسی طرح موٹریں اور دیگر سامان تھا جن پر سابقہ ریاست بہاولپور کے عوام کا حق تھا نہ کہ دوسرے علاقہ جات کا۔ میں بڑے افسوس کے ساتھ یہ عرض کرتا ہوں کہ ریاست بہاولپور کے ساتھ بہت ناروا سلوک کیا گیا ہے۔ اسکے علاوہ جو مواعظ بہاولپور کے عوام اور وہاں کے سرکاری ملازمین کے ساتھ کئے گئے تھے انکو پورا نہیں کیا گیا۔ مجھے افسوس ہے کہ مجھے صرف دو منٹ دیکھے گئے ہیں۔ میں اتنے تلیل وقت میں بہاولپور کے عوام کی تکالیف بیان نہیں کر سکتا۔

اسکے بعد جناب والا۔ میں سروسز کے متعلق خواہ وہ چھوٹی ہوں یا بڑی کچھ عرض کرونگا۔ اس کے متعلق میرے محترم دوست چوہدری فرزند علی صاحب نے جو مثال دی ہے میرے خیال میں وہی کافی ہوگی۔ جناب والا۔ چھوٹے ملازمین کو بہاولپور۔ بہاولنگر اور رحیم یار خان کے اضلاع سے تذبذب کر کے لاہور یا روالپنڈی جیسے دور دراز مقامات پر بھیج دیا گیا ہے۔ تلیل تنخواہیں پانچ وائے عملے کے ساتھ ایسا کرنا ظلم عظیم کے مترادف ہے۔ اسکے بعد جناب والا اس وقت ریاست بہاولپور میں جو بڑے بڑے افسر متعین کئے گئے ہیں انکی بدعنوانیاں اگر میں جناب کو بتانے لگوں تو بہت وقت درکار ہوگا۔ اسکے متعلق میں مختصراً صرف یہی کہتا ہوں کہ اگر ان کی بدعنوانیوں کو ختم کرنے کی کوئی کوشش نہ کی گئی تو آپ یقین رکھیں وہاں بڑی تباہی و بربادی ہوگی۔

جناب والا۔ محکمہ بحالیات میں رشوت کا بازار گرم ہے۔ اس محکمہ کے افسر طرح طرح کی بدعنوانیاں کر رہے ہیں۔ جو مہاجر وہاں بیٹھے ہوئے ہیں ان پر طرح طرح کے ظلم توڑے جا رہے ہیں اور ان سے جو سلوک کیا جا رہا ہے وہ بڑا انسوہناک ہے۔ اسکے بعد میں عرض کرونگا کہ.....

مسٹر سپیکر۔ آپ کا وقت ختم ہو چکا ہے اب آپ شریف رکھیں۔ مخدوم زادہ
سیلز حسن محمود۔

Makhdumzada Syed Hassan Mahmood (Minister of Social Welfare and Local Government): Mr. Speaker, Sir, the passage of the Budget should have given us a lot of happiness but there is another aspect, which has been ignored in this House, which has given us greater happiness than the passage of the Budget. I would like that this House should take stock of those facts and those political manoeuvres which are going to play a very vital role at the time of general elections. But before I touch that subject I would like to make a passing reference to one or two points raised by some of my honourable friends sitting on my right.

The one question raised was about Mr. Ihsanul Huq. I am afraid that officer is not present here. I would submit, Sir, that it is not right on the part of the members of this House to speak for or against the Officers who have no voice in this House. But I can assure the House that this reference was calculated to hold back certain members in the Muslim League ranks by giving lip sympathy to them. That Officer was never victimized, nor demoted nor degraded during the time when I was the Chief Minister in Bahawalpur.

Chaudhri Farzand Ali: Your own witness in the election petition case Chaudhri Abdus Salam, MP, Bahawalpur stated on oath that he was victimised only because Begum Haqqi had political alignment with the Opposition. (*Interruptions*).

Makhdumzada Syed Hassan Mahmood: I am not responsible for what others might say. If he has made a representation and our Government finds grounds to consider the question of his promotion I for one would be happy if he is given his rights.

Now, as far as the local bodies are concerned some of the members have said that I have superseded most of the local bodies in West Pakistan and that this institution, being the basic structure of democracy, has been abolished. It is not so.

Chaudhri Muhammad Altaf Hussain: What about Cambellpur?

Makhdumzada Syed Hassan Mahmood: I will come to that. Sir, when I took over as the Minister-in-Charge of the Local Government the local bodies in Sind stood superseded on account of my honourable friend, Mr. Khuhro.

Mr. M. A. Khuhro: They were suspended because the elections were going to be held there.

Makhdoomzada Syed Hassan Mahmood: As far as the local bodies in the Frontier Province are concerned they stood superseded because of the actions of my honourable friend, Khan Abdul Qayyum Khan, who is not present in the House at the moment.

A voice: What about the Punjab?

Makhdumzada Syed Hassan Mahmood: In the Punjab the local bodies had been given an indefinite life, so much so that some local bodies went on functioning instead of five years their normal turn, for nearly twenty five years. These local bodies were the bodies which I had to supersede under the pressure of public opinion. Besides, I had also received reports and allegations against these local bodies.

Mr. M. A. Khuhro: Why didn't you hold enquiries?

Makhdumzada Syed Hassan Mahmood: I held enquiries and once I was convinced that they had played havoc with their powers and finances our Government took action against them and superseded them. I may also tell you that if any other local body behaved in the same fashion I shall not spare it.

A voice: Why not hold elections?

Makhdumzada Syed Hassan Mahmood: I had already prepared an election programme but unfortunately with the passage of the new Constitution and its adoption there have been some complications. The case is pending with the Supreme Court and unless a decision is taken in regard to the rights of men and women voters it is not possible for me to proceed with the elections. As soon as the decision is announced we shall take the earliest opportunity to hold elections in the local bodies.

As far as the question of the welfare state is concerned the House has shown great anxiety about it. I cannot elaborate this point very much but I can say one thing, that the responsibility of providing schools, hospitals, roads and stepping up the activities of all the beneficent departments does not lie in the hands of the Government only. It is for the people and the Government to get together and work with patriotism, national pride, zeal and vigour to ameliorate the condition of our masses. I now feel that there is a certain stability in the Government and we will be able to implement our schemes and hope that you will also help us for the common good of our people.

Now, coming to the most important aspect that the passage of the Budget has revealed, is that one of the honourable members from that side accused our side of crossing the floor, and changing the principles and convictions. Well the cap fits on the other side, Sir.

Syed Amir Hussain Shah: Both sides.

Makhdumzada Syed Hassan Mahmood: Not this time. Sir, the Muslim League stood for two very basic issues: one was the question of Electorate and the other was the question of One Unit. At one time an agreement was made with Mr. G. M. Syed and we told him that the Muslim League.....

Mr. G. Allana: On a point of order, Sir. Sir, under Rule 83-A it is defined as to what is the scope of discussion at the discussion stage of the Finance Bill. Now, all this is beyond the scope of discussion.

Mr. Speaker: Rule 83-A reads:

83-A(5) "On a motion that the Finance Bill be taken into consideration, the Assembly may discuss matters relating to the General Administration, local grievances within the sphere of the responsibility of the Provincial Government....."

So it can be discussed. (*Interruption*).

Makhdumzada Syed Hassan Mahmood: Sir, in a democratic set up especially when we are about to hold general elections democracy should offer a choice to the people between and a scope for differentiation between

one political party and another on the basis of programmes that parties present. As against this there has been utter confusion and deep mist on the political horizon. Some Parties have been changing their basic principles and their concepts. Now, in this Budget Session, thank God, everything has been cleared, all clouds have dispersed and the mist has disappeared.

Sir, I was saying that the Muslim League stood for two very basic issue; let me take up the One Unit question first. I think, it is Mr. Khuhro and Mr. Syed's joint effort which has made the Muslim League violate the mandate given to it by its Council in Dacca.

A voice: It is a lie.

Mr. Speaker: Order please. The word "lie" is unparliamentary.

Makhdamzada Syed Hassan Mahmood: It was the Sind Muslim League under Mr. Khuhro which passed a resolution condemning the resolution passed by the Muslim League Council in Dacca regarding One Unit, because he was afraid that he would not be elected from Sind if he did not stand against One Unit and, therefore, that prompted him to pass that resolution and give a threat to the Muslim League that unless they withdrew that resolution (Mr. Khuhro) would quit the League. Now his sitting there with the Muslim League members proves that there is a secret agreement with Mr. G. M. Syed which has not been published, because Mr. Khuhro would not have been sitting on those benches and Mr. G. M. Syed would not have come to an agreement with the Muslim League, unless they had agreed to the undoing of One Unit.

As far as Mr. G. M. Syed is concerned, his stand is clear on two issues, namely (1) joint electorates and (2) the undoing of One Unit. Now, Sir, the Muslim League cannot deny that there is no secret agreement by which they will try to undo One Unit, because had that not been so, Mr. G. M. Syed would be falsifying his own position and his party's position by conceding to the demand of the Muslim League of retaining One Unit.

Now, comes the question of joint electorates. It is quite clear. The Muslim Leaguers at one time said that those who supported joint electorates were traitors to the country, they were against the basic ideology of Pakistan and as such they should be shot dead. Sir, we were the people distant from their own workers. Now I appeal to those very workers who wished to try their gun-shots at us, to try a closer shot, which they should not miss, at their own leaders who now have agreed to give up separate electorates.

Voices: No, no. This is wrong.

Makhdamzada Syed Hassan Mahmood: Can the Muslim League members stand up and say that they have not accepted joint electorates because the National Awami Party are never going to accept separate electorates? So either of the two parties is deceiving the people, but I have more

reliance on the N. A. P., for they are more firm in their principles and in their convictions. It is the Muslim League which has lost its ground, because they have given up their stand on separate electorates, and have given up defence of One Unit.

Voices from Muslim League Benches : No, no. This is wrong.

Mr. Speaker : Mr. Makhdumzada you have only one minute more.

Makhdumzada Syed Hassan Mahmood : Sir, the Muslim League prepared a list of 18 N. A. P., leaders to be treated as traitors to the country, and I must appreciate the broadmindedness, of Mr. G. M. Syed, for whom I have great respect for showing them this kindness now. Sir, they are the people who said that, N.A.P., leaders were traitors to the country, they are the people who coalesced with us and recognised us as a political party (*loud applause and cheers*), and now admit that the N.A.P., is a political party and its members are not traitors. Sir, we never called the N. A. P., leaders traitors. Sir, I am sorry for the Muslim League and I am happy for the Republicans, because we, the Republicans come out with honour, dignity and integrity before the people out of this political turmoil. Sir, democracy offers choice to the people. Unfortunately the Muslim League has nothing to offer. Today the people have to judge personalities. (*Uproar*). There is hardly any difference between the Muslim League's ideology and that of the Republicans as the Muslim Leagues has given up its stand on two vital issues, *i.e.*, separate electorates and One Unit.

Sir, Mr. G. M. Syed got the signature of the Muslim Leaguers on several copies of the Holy Quran to bind them to keep their promises and words, which have never been acted upon by the Muslim League, in the past. So we stand a very fair chance before the people. 'Inshallah' we shall hold elections in November. The final bid of the Muslim League has failed, now they stand exposed, now when they go before the people on the day of reckoning they will be judged by their deeds. (*Loud applause and cheers*).

Mr. M. A. Khuhro : On a point of personal explanation, Sir, Mr. Hassan Mahmood, Minister of Local Government, has made a wrong statement which cannot go unchallenged. (*Uproar*). Sir, this statement cannot go unchallenged; this is absolutely untrue.

Mr. Speaker : There is very little time left now, because under the rules I have to ask the Minister to reply.

Mr. M. A. Khuhro : Sir, Mr. Hassan Mahmood has mentioned my name and has attributed certain things to me. Therefore, it is my privilege to offer personal explanation.

Mr. Speaker : He will get an opportunity to make a personal explanation.

Voices : No, no.

Mr. Speaker : I will give the honourable member an opportunity to make a personal explanation tomorrow.

Mr. M. A. Khuhro : How can I speak tomorrow?

Mr. Speaker : Whatever the programme may be, I will give the honourable member an opportunity tomorrow to make a personal explanation.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (Minister of Law and Finance) : Sir, today I have heard some constructive criticism, and I am grateful to the members of this honourable House for that. Several points have been raised to which I have already made a reference either in my Budget speech or in my reply to the general discussion. I would like to emphasize again, as the Leader of the Opposition said, that salinity and water-logging is our greatest problem and I myself lay greatest emphasis on it. I have already said in the Budget speech that we have sanctioned a scheme for reclaiming these areas which would cost us 15 crores of rupees and for which five crores have been provided in the present Budget. It is, therefore, very clear that we know the magnitude of this problem, and we are trying to tackle it as quickly as possible.

Sir, with regard to the development of electricity I have myself admitted that the southern area is not sufficiently developed and it requires to be developed. Khan Sardar Bahadur Khan has laid emphasis on that and he has suggested that instead of 24,000 Kws., as proposed by me in my Budget it should be increased to 25,000 K.w.s., and the Government are trying to do that. Where there are no hydro-electric arrangements, such areas will have to be fed on 'sui' gas, and we are trying to raise it to the maximum limit we can.

With regard to floods, I have said enough in my Budget speech, but a new suggestion was made and I might say that I myself have been of the opinion that all along the bunds of the rivers in Sind, their sides may be cemented, and a similar scheme of that nature may be considered for the Punjab also. So, we have this scheme under examination and if it is feasible—because some areas in the Punjab are very high and others are very low, while in Sind, you have the advantage of having a flat area throughout, so that with a bund at a particular point, you can control the flow of the river—to have protection bunds like Sind, floods would be controlled by such bunds.

Then Sir, Sardar Bahadur Khan raised the question of having a summer capital in the Frontier Province, as one of the promises given. This Government, and the previous Governments also, have been devoting their attention to this and as soon as it is possible to have a summer capital at Abbottabad, steps would be taken to do that.

Then Sir, Mr. G. M. Syed again raised the question of land reforms and restriction on holdings and land acquisition for that purpose, to which Mr. Khuhro naturally protested. I have made it very clear in my Budget speech and my reply and I wish to make it clear again, that restriction on holdings has been accepted by this Government and actually while giving

new Government lands, a limit has been imposed of 240 acres in the lower Sind barrage area. Nobody can get more land than that and that is also said to be, by the experts, an economic holding, below which you cannot go. Therefore, that area has been fixed as the economic unit. That having been done, the next question, which is to reduce the present holdings, is an enormous problem and Mr. Syed will realize that the Constitution that we have passed and is prevalent provides that compensation will have to be given for any acquisition of property and, therefore, all that land, if it is to be taken away from the bigger holdes and given away to the smaller ones, will have to be paid for.

Mr. G. M. Syed : In twenty years.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : That is the method how to do it, but all the same it is an enormous problem and you know there are irrigation development programme, food problem, salinity and other things, for which also I had to raise a small taxation of Rs. 230 lakhs and on which there was so much uproar. Tomorrow if I raise taxes for acquisition of zamindari land and its distribution to smaller people, nobody in this House will be able to pass it. Limitations of Government should be realized and when we say that the principle of restriction on holdings is there and that we shall stick to it in other areas also—we have kept a maximum limit—I think Mr. Syed should have been satisfied and on the contrary, should have congratulated us.

Mr. Muhammad Ayub Khuhro : There is a lot of land available.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : It will be given on the same principle and the same basis as I have just said.

Mr. G. M. Syed : At least on this issue, Mr. Khuhro and Mr. Hassan Mahmood are at one.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Then, Sir, Mr. Syed raised the question of pensioners, who have not been given pensions for, say, four to seven years. I will take up this question generally but if he has any particular instance in his possession—and he says that he has some letters and other things—and if he passes them on to me, I will try to do something in the matter.

Mr. G. M. Syed : There are several of them, not my relations, and I have given that letter to Kazi Sahib; it was a general one.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : I did not say relations.

Then, Sir, several suggestions have been made about stopping water-logging by making perennial canals into seasonal ones and then lining of channels and then draining tube-wells and a number of other suggestions. Those are already under our consideration and the scheme that I have described in my Budget speech contains all these proposals. If you had

read the details of my speech, you would have seen that I have actually given the number of tube-wells etc., that would be constructed for that purpose.

Then, Sir, the imposition of taxes has been criticised and it has been said that there has been a shift of taxation from zamindars on to the town people. I do not agree, Sir. I don't think that it has really taken place and the taxes that I have imposed, actually affect everybody. The only shift that I made was to give up this cess on cash crops and put that same charge on sugar, and sugar is consumed by everybody. I don't think that it could be rightly said that it was solely for the benefit of zamindars that this was done.

Mr. Muhammad Ayub Khuhro : By which order, have you put that cess on sugar?

Mr. Abdus Sattar Pirzada : By an executive order: I am entitled to do it. Actually if I were to go into the pattern of taxation, you will find that land is actually very heavily taxed at present. I want to have taxation reforms and equalize the taxation burden on all the people of the various parts of the Province. I know that some have raised the slogan that some areas are paying more and some are paying less, I will very soon have a pattern, which will equalize the burden on everybody.

Mian Manzoor-i-Hassan : Why not immediately?

Mr. Abdus Sattar Pirzada : With all your amendments to refer every matter for eliciting public opinion, it is not possible to bring any legislation so quickly as you think. If you will cooperate with me, I will certainly do it very soon.

Then, Sir, a personal question was raised with regard to Nawab Mamdot. I wish to make it clear that it is no favour to the Nawab of Mamdot to grant him Iqbal Nagar Farm, which is only 2,000 acres. Nawab Sahib left in India 68,000 acres of land, and you know, under what conditions he left that country. He was required here; he became the first Chief Minister in the Punjab and he did not care for all that land and came over here and has suffered for all these ten years without any allotment. Therefore, if he has got 2,000 acres as against 68,000 acres, my friend Mr. Saeed should not have grudged. I don't think there is any favouritism in it. Further, Sir, he has made an insinuation that being a Revenue Minister, he has allotted that to himself. May I make it clear that this allotment has been made by the Central Government and not by the Provincial Government. The Provincial Government has nothing to do with it.

Dr. Saeed-ud-Din Swalleh : It is the same.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : It is not the same. It has been made by the Central Government. It is not the Nawab of Mamdot himself, who has made the allotment to himself, which Mr. Saeed wanted to make out.

I think, Sir, I have covered almost all the points and I hope the honourable members will accept my Finance Bill now.

Mr. Speaker: Rule 83-A (2) of Rules of procedure says:

The Speaker shall, at an hour half an hour before the hour of interruption fixed under rule 12, on the allotted day, or as the case may be, the last of the allotted days forthwith put every question necessary to dispose of all the outstanding matters in connection with the stage or stages for which the day or days have been allotted.

As only half-an-hour is left, now I will proceed to put questions to dispose of all the outstanding matters in connection with this Bill, so that it is passed today.

Mr. Speaker: The question is:

That the West Pakistan Finance Bill, 1958, be taken into consideration at once.

The motion was carried.

Clause 2.

Mr. Speaker: The question is:

That clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 3.

Mr. Speaker: The question is:

That clause 3 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Mr. G. M. Syed: Sir, we want to oppose this clause.

Mr. Speaker: Now it is too late as the motion has been carried.

Mr. G. M. Bhurgri: Sir, it may be recorded that we are against this clause.

Clause 4.

Mr. Speaker: The question is:

That clause 4 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 5.

Mr. Speaker : The question is :

That clause 5 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 6.

Mr. Speaker : There is an amendment in the name of a Minister. The question is :

That for the existing clause 6 the following be substituted:—

6. Until the thirty-first day of March 1959, there shall be levied and collected in any area in which a tax on entertainments is imposed by or under any enactment, an additional tax at the rate of—

(a) ten per cent of the entertainment tax, if the payment for admission is less than one rupee and eight annas; and

(b) sixty-five per cent of the entertainment tax in other cases.

The motion was carried.

Mr. Speaker : The question is :

That clause 6, as amended, stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 7.

Mr. Speaker : The question is :

That clause 7 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 8.

Mr. Speaker : The question is :

That clause 8 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 9.

Mr. Speaker : The question is :

That clause 9 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 10.

Mr. Speaker: The question is:

That clause 10 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 11.

Mr. Speaker: The question is:

That clause 11 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 12.

Mr. Speaker: The question is:

That clause 12 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 13.

Mr. Speaker: The question is:

That clause 13 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 14.

Mr. Speaker: The question is:

That clause 14 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 15.

Mr. Speaker: The question is:

That clause 15 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 16.

Mr. Speaker: The question is:

That clause 16 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 17.

Mr. Speaker : The question is :

That clause 17 stands part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 18.

Mr. Speaker : The question is :

That clause 18 stands part of the Bill.

The motion was carried.

First Schedule.

Mr. Speaker : The question is :

That the First Schedule be the First Schedule of the Bill.

The motion was carried.

Second Schedule.

Mr. Speaker : The question is :

That the Second Schedule be the Second Schedule of the Bill.

The motion was carried.

Third Schedule.

Mr. Speaker : The question is :

That the Third Schedule be the Third Schedule of the Bill.

The motion was carried.

Preamble.

Mr. Speaker : The question is :

That the Preamble be the Preamble of the Bill.

The motion was carried.

Clause 1.

Mr. Speaker : The question is :

That clause 1 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Mr. Speaker : The question is :

That the West Pakistan Finance Bill, 1958, as amended, be passed.

The motion was carried.

PROGRAMME OF GOVERNMENT BUSINESS.

Mr. Speaker: Order please. Yes, Mr. Abdus Sattar Pirzada.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: It was suggested by the Leader of the Opposition that we should meet at nine O'clock tomorrow.

Mr. M. A. Khuhro: At 9-30.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Now, this is an arrangement which has been agreed upon by your Leader. It is different if you want to upset it.

So, Sir, we shall meet at nine O'clock tomorrow and continue till 1-30 p.m. and the question hour will be dispensed with. It has also been agreed that Thursday the 27th March, the Private Members' Day, should be utilized for Government Business. I have given notice of a resolution today which I shall move in the Assembly tomorrow and we shall carry on for three days at least because I have got three important Bills. The Agenda for tomorrow has been circulated.

Now, I would like to inform the House the order in which the business of the House will be taken up tomorrow. It is as follow:—

- (1) Formal resolution requesting the Assembly to pass an Act regarding formal debts of the Province.
- (2) The Punjab Municipal (Executive Officers) (West Pakistan Amendment) Bill, 1957.
- (3) The West Pakistan Horse Race Betting Tax Bill, 1958.
- (4) The West Pakistan Entertainments Duty Bill, 1956.
- (5) The West Pakistan Urban Immovable Property Tax Bill, 1958.
- (6) The West Pakistan Motor Vehicles Taxation Bill, 1957.
- (7) The Sind Local Boards and Land Revenue Code (West Pakistan Amendment) Bill, 1957.
- (8) The Punjab University (West Pakistan Amendment) Bill, 1957.
- (9) The West Essential Services (Maintenance) Bill, 1957.
- (10) The West Pakistan Agricultural Development Finance Corporation (Recovery of Arrears) Bill, 1956.
- (11) The West Pakistan Good Conduct Prisoners' Probationary Release (Extension) Bill, 1958.
- (12) The Cinematograph (West Pakistan Amendment) Bill, 1958.
- (13) The West Pakistan Requisitioned Land (Continuance of Powers) Bill, 1957; and
- (14) The West Pakistan Foodstuffs (Control) Bill, 1957.

Sir, these are the Ordinances which will be placed before the House tomorrow in the form of bills. The taxation proposals have been debated upon and thrashed out thoroughly. So I hope all these Bills will be gone through.

Mr. Speaker: The Assembly stands adjourned to meet again at 9 a.m. tomorrow.

The Assembly then adjourned till 9-00 a.m. on Wednesday, the 26th March, 1958.